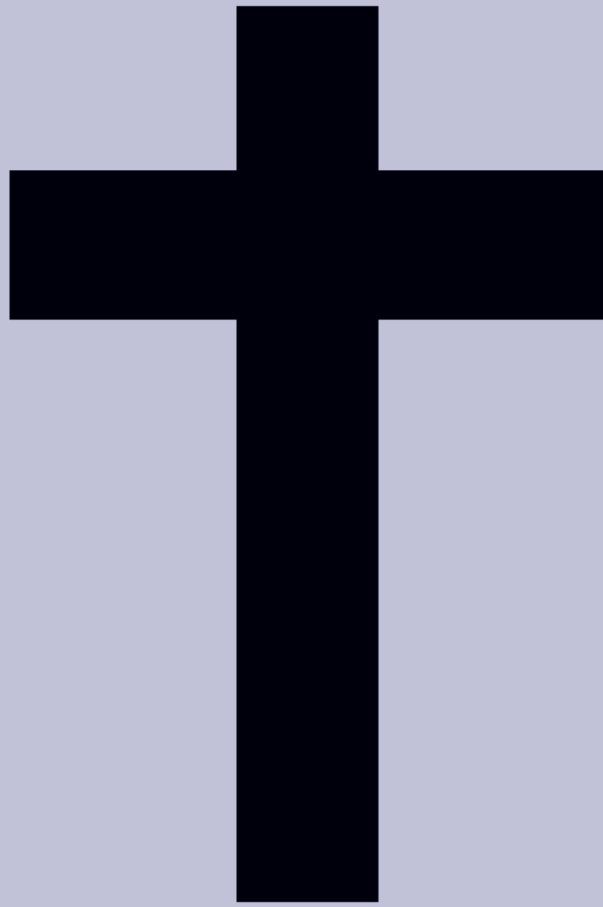


Iyo New Testament



The New Testament in the Iyo Language of Papua New Guinea

Iyo New Testament
The New Testament in the Iyo Language of Papua New Guinea
Nupela Testamen long tokples Iyo long Niugini

copyright © 2009 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Iyo

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2016-08-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 4 Mar 2019 from source files dated 26 Dec 2018
eccc6a2-c477-5b9f-9623-cf07dbeat483

Contents

FRT	1
Matyu	3
Mak	67
Luk	105
Jon	169
Asá yerewí Uni	213
Rom	266
1 Korin	292
2 Korin	315
Galesia	331
Efesus	341
Filipai	350
Kolosi	357
1 Tesalonaika	363
2 Tesalonaika	368
1 Timoti	372
2 Timoti	380
Taitus	386
Filemon	390
Hibru	392
Jems	411
1 Pita	418
2 Pita	426
1 Jon	431
2 Jon	438
3 Jon	440
Jut	442
MTMW	445

Anutu koro Mande Kondé Keta Qu
The New Testament in the Iyo language of Papua New Guinea
Nupela Testamen long tokples Iyo long Niugini

Anutu koro Mande Kondé Keta Qu

The New Testament in the Iyo language of Papua New Guinea
[nca]

Translation by Wycliffe Bible Translators

© 2009 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Print publication, 2009 by Wycliffe Bible Translators
Print version ISBN: 9980 0 3352 5

Web version
2014, Wycliffe Bible Translators, Inc.
<http://www.Wycliffe.org>

<http://pngscriptures.org>

<http://www.ScriptureEarth.org>

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons license (Attribution-Noncommercial-No Derivative Works).

<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0>

Your are free to share — to copy, distribute and transmit the text under the following conditions:

- Attribution. You must attribute the work to *Wycliffe Bible Translators* (but not in any way that suggests that they endorse you or your use of the work).
- Noncommercial. You may not use this work for commercial purposes.
- No Derivative Works. You may not alter, transform, or build upon this work.
- In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you don't change any of the text or punctuation of the Bible.

Notice — For any reuse or distribution, you must make clear to others the license terms of this work.

Tok Orait

Dispela Buk Baibel i kam wantaim tok orait na lo bilong Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivative Works license. Em i tok olsem yu ken givim kopi long narapela manmeri. Yu ken wokim kopi na givim long husat i laikim. Tasol, yu mas tok klia dispela samting i kam long <http://tokplesbaibel.org>. Yu no ken kisim mani na salim dispela. Yu mas givim nating. Na tu, yu no ken senisim Tok.

Ol piksa i kam wantim ol Baibel na narapela buk i stap long dispela sait i gat tok orait long usim wantaim dispela samting tasol. Sapos yu laik narapela tok orait, yu mas askim husat i papa bilong copyright long dispela ol piksa.

Sapos yu laik stretim samting i no orait long dispela tok orait, stretim tok, salim Buk Baibel, o tainim Tok bilong God long nupela tok ples, yu ken askim mipela.

Olgeta tok orait na lo long tok ples English i stap long <http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/legalcode>.

Sapos yu gat askim long dispela, plis askim mipela.

Sokome koro Owéye

Miti Mande Matyuko Nakayáñaró Mu Mande Kembé

Sokome ñako Yesuko Mesaiya tero maheró koro sowo mande ka. Komo suki uni kato sokome ña Grik mandewore nakayáñaró, quko eneño owí kama nakayáñaró. Tukú Anutu koro huru-huru koro tapá uni kumimbo ñande yangurí, ko Matyu, Yesu koro iño-iño rewero uni qu kato, nakayáñaró. Ñundiro nanje nore sokome ñaro yeteto, “Miti Mande Matyuko Nakayáñaró Mu,” dokoro Mesaiya maheró koro piña mande ñuko miti mande ñundiro. Sokome nakayáñaró quro naruyó muko 65AD peka. (Asa “65AD” murí muko ñandiro, Yesu pisiyaró, yate kumima naru 65 ñunde rotaró. Nore kumima naru 2,000 ñunde rotoro yate itaka yoteto.)

Asa Matyuko mande ña nakayáñaró ñuro murí muko ñandiro: Yesuko Mesaiya nanje, ko norendo sokome ña weyoro ñunde qene iñowato. Enendo Yesu koro yoto-yotoyó soso ñuro kama nakayáñaró. Kini, Yesu koro nimímbo pisiyaró ñuro nakayáñaró, ko eneño kumima naru kapusa weñayó quro nakayáñaró. Dokoro kumima naru kapusa quroko ñuno khoyó parámi taró.

Ñu naruko ñuno Israel mirako ñuno Juda unipareto eneño miraye kama sopoyangurí. Hamó, eneño uni kembéyembo sopo yereñgurí, quko wiri yerete uni meyowombo uni kembé ñu wiri yereyara. Wiri yerete uni parámi ñuko Rom uni ka, ko eneño kuma unindo unipare soso mirane-mirane kondé yondowoyangurí.

Asa nimímbo Yesu pisiyoní parámi tero hurí tero kho tero Anutuko unipareto wiri yereweya naruyó ñuro yesowoyaró. Yate-yate Juda koro uni kembé-kembémbo Yesu koro mandí ñuro piyimiñoro sangirí tero rero Rom koro sopo-sopo unindoro kandímo ranjurí. Ñunde ranjoi Yesu uroní khumaró. Khumoní Anutuko riní pitu ko otoqaró. Ko enendo itaka samboko yote.

*Yesu koro usisambapukoyó
(Luk 3:23-38)*

¹ Ñako Yesu Kristo koro usisambayó ñuro sowo mande qu. Yesuko Dewit koro sowe qu ko Dewitko Abraham koro sowe qu.*

² Abraham ñuko Aisak koro iwí.

Aisak ñuko Yakop koro iwí.

Yakop ñuko Juda koya topé-topémboya awaye.

³ Juda ñuko Peres koya Sera koro awayari. Náyari muko Tamar.

Asa Peres ñuko Hesiron koro iwí.

Hesiron ñuko Ram koro iwí.

⁴ Ram ñuko Aminatap koro iwí.

Aminatap ñuko Nason koro iwí.

Nason ñuko Salamon koro iwí.

⁵ Salamon ñuko Boas koro iwí. Boas ñuro nimí muko Rahap.

Asa Boas ñuko Opet koro iwí. Opet ñuro nimí muko Rut.

Asa Opet ñuko Jesi koro iwí.

⁶ Jesi ñuko wiri yerete uni Dewit ñuro iwí.

Dewit ñuko Solomon koro iwí. Solomon nimí ñuko komo Uria koro parí yora.

* 1:1: “Abraham” ñuko Juda uniparetoro pukoye. Abraham yotoro khumaró, yate-yate Dewit tunoqiní Anutuko Dewit rokóñoní Juda unipare wiri yereró. Ñu naruko ñuno Anutuko ñande yaró, ko imemongo enendo Dewit koro sowe qu ka riní tunoqiní Dewit takaro wiri yerete uni parámi tunoqeweya. Juda unipareto uni maheweya ñu “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekoru sopangurí. Asa Yesu mahiní eneño unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nanje ye nekangurí.

- 7 Asa Solomon ηuko Rehopoam koro iwí.
 Rehopoam ηuko Apiya koro iwí.
 Apiya ηuko Asa koro iwí.
- 8 Asa ηuko Jehosapat koro iwí.
 Jehosapat ηuko Joram koro iwí.
 Joram ηuko Usia koro iwí.
- 9 Usia ηuko Jotam koro iwí.
 Jotam ηuko Ahas koro iwí.
 Ahas ηuko Hesehia koro iwí.
- 10 Hesehia ηuko Manase koro iwí.
 Manase ηuko Amos koro iwí.
 Amos ηuko Josaia koro iwí.
- 11 Josaia ηuko Jehoiakin koya topé-topémboro awaye. ηu naru ηunoko Bapilon unindo Israel unipare yorero Bapilon mirako kusi yereṅguri.
- 12 Asa Bapilon ηuno kusi yiri yoroyi, yate naru ηu kini taró.
 Naru ηu kini tiniṅo, Jehoiakinko Sealitiel pisiyaró.
 Sealitiel ηuko Serupapel koro iwí.
- 13 Serupapel ηuko Apiut koro iwí.
 Apiut ηuko Eliakim koro iwí.
 Eliakim ηuko Asoru koro iwí.
- 14 Asoru ηuko Satok koro iwí.
 Satok ηuko Akim koro iwí.
 Akim ηuko Eliuti koro iwí.
- 15 Eliuti ηuko Eleasar koro iwí.
 Eleasar ηuko Matan koro iwí.
 Matan ηuko Yakop koro iwí.
- 16 Yakop ηuko Josep koro iwí. Ko Josep ηuko Maria koro kamí.† Asa Mariako Yesu pisiyaró, eneko, “Kristo,” ‡ ηu yero nekoyotengo.
- 17 ηunde ηuroko Abraham nonṅo yate-yate Dewit tunoqaró ηuko wini 14 ηunde taṅguri. Ko Dewit nonṅo yate-yate Bapilon unindo Israel kusi yereṅguri, ηuko wini 14 ηunde taṅguri. Ko Bapilon kusi yereṅguri, ηu nonṅo yate-yate Kristo tunoqaró ηuko wini 14 ηunde taṅguri.

Mariako Yesu pisiyaró
(Luk 2:1-7)

18 Asa Yesu Kristo§ tunoqaró ηuro sowo mande ηandiro. Nimí Maria koya Josep koya, epe re-re tewari, yero piṅa mande yunori iṅṅguri. Quko ene kopo kama yate, Maria qahu tini qeneṅguri. ηuko Yuqa Surumi** qundo kho tini qahu taró. 19 Josep ηuko uni roneneṅowí.†† ηunde ηuroko Maria qahu tini rotowero iṅaró. ηunde quko unipare toṅeyemo kowi piyo Maria inowero ηuro piyimiṅaró. ηunde ηuro mondó ta rotowero iṅaró.‡‡

20 Josepko pare rotowero ηuro watí iṅoyoní, Uni Parámimboró sambo simómbó§§ suwono quko ηande miraró, “Josep, keko Dewit koro wini qu, ke Maria pareke reweya ηuro ma sasaro tewero. Iṅo, simó qahímo yote ηuko Yuqa Surumí qundo re ina. 21 ηuko

† 1:16: Josepko Yesu aratu te inaró. ηunde ηuroko Yesu ηuko Dewit koro sowe qu. ‡ 1:16: “Kristo” ηuko Anutuko rokóṅoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró ηu. § 1:18: “Yesu Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóṅoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yaṅguri. Juda unipareto uni maheweya ηu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekaṅguri. Asa Yesu mahini eneṅo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nanṅe ye nekaṅguri. ** 1:18: “Yuqa Surumí” ηuko Anutu koro Yuqa nanṅe. †† 1:19: “uni roneneṅowí” ηuko Anutuko qenero potó moré kini tini eneṅo uniyó tunoqete. ‡‡ 1:19: Josepko, Mariako o piyimi tero qahu taró, ye iṅaró tiniṅo, enendo meté rero mande khono rotoweya. §§ 1:20: “sambo simó” ηuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yorini tunoqi sambo simó yondowaró. Ko itaka eneṅo sunará teyotengo.

simó urumuni pisiyoweya. Ko owí muko Yesu^{***} ye qembe, dokoro enendo unipareyó quhuriye mongo yoreweya.” †††

²² O soso tunoqaró ñuko Anutu koro ye-ye unindoro^{‡‡‡} mande qu ka riní hamó tunoqaró. Mande ñuko ñandiro, ²³ “Pare kato kamímboya kama eteyate, ñundo simó ka urumuni pisiyoweya. Pisiyoní owí Emanuel yewanjo.” §§§ (Owé ñuro murí muko ñandiro, “Anutuko noreya yote.”)

²⁴ Asa Josep eteyate otoqoro Uni Parámimboro sambo simómbo miraró ñu nanje howero Maria koya epe re-re tariyó. ²⁵ Quko ene ñuya kama eteyari, yate-yate oro Maria simó urumuni pisiyaró. Pisiyoní owí Yesu nekaró.

2

Ijo-ijo uni kumimbo Yesu seqangurí

¹ Mariako Betlehem yendémo, Judia mirako ñuno, Yesu pisiyaró. Ñu naruko ñuno wiri yerete uni Herot ñundo unipare ñuno sopo yereró.* Asa Yesu pisiyoní ijo-ijo uni kumimbo kosa aretesinango Yerusalem ñuno mahengurí. ² Mahero osese yerengurí, “Simó pisiyaró ñu, ye Juda uniparetoro wiri yerete uni, ñu dano yote? Nore enejo tutuyó kosa aretesina ñuno qenero potoruku te inowero guro ñano maheteto.”

³ Ñunde yiqo, Herotko mandeye iñoro iñondata parámi taró. Ko Yerusalem unipare soso ñuya iñondata tangurí. ⁴ Herotko Israel koro o qa-qa unindoro tapá unindoya† hutuño mande ñuro ijo-ijo unindoya‡ soso neko yereró. Nekoro ñande osese yereró, “Ñu Kristo§ ñuko, do yendé kano tunoqeweya?”

⁵ Yiní mande topé ñande yangurí, “Ñuko Betlehem yendémo, Judia mirako ñuno, tunoqeweya. Dokoro ye-ye uni^{**} ñundo ñande nakayáñaró,

⁶ “Ke Betlehem, Judia mira koro yendé qu,

keko Judia koro wiri yerete unindoro tomó qu kini.

Dokoro wiri yerete uni ka ke nongo maheweya.

Enendo Israel, nenejo uniparene ñu, sopo yereweya.’ ”

⁷ Asa Herotko mandeye iñoro ijo-ijo uni kosa aretesinango mahengurí ñu mondó neko yerero tutu ñu qenengurí naruyó hamó ñuro osese yereró. ⁸ Osese yero ñande yimiraró, “Ye Betlehem†† uyaya simó ñu okeyá ta seqayi. Seqa qeneroqo, mande topé re mahe nimirika nopa uyaro potoruku te inowano.” Ñunde yero asá yiriní tonjengurí.

⁹ Mandí iñoro tonjengurí. Tonjero tutu komo kosa aretesina ñuno qenengurí mu pitu ko qenengurí. Ñu tutu ñundo korete tonjero simó yoraró quno ñuno uyaro koreko yaró.

¹⁰ Tutu qenero ninggu-ninggu parámi horé tangurí. ¹¹ Tero ya quroko oro simó ñuya nimí Maria ñuya yiyangurí. Yiyoro potoruku tero umu-kembaye nokono rangurí. Ñunde tero newonde metémbo puñge konjo o tanoro simó inangurí. O newonde metémbo ñuko ñandiro: gol koya te sitúmi nunjurí meté moré muya te sitúmi meyowo nunjurí meté muya.‡‡ ¹² Asa imemongo Anutuko quko ñande yimiraró, “Ye Herotko pitu ko ma owero.” Ñunde ñuro khe enesówore enejo yendéyemo tonjengurí.

*** 1:21: Owé ñu, “Yesu,” ñuro murí muko ñandiro: “Uni Parámimbo rambaruru konjo yoreyote.” ††† 1:21: Anutuko hamó uniparetoro quhuriye mongo yoreweya, ko ñu murí ñuko ñandiro: enendo quhuriye se rotoweya, ko eneya newonde kanata tewango. ‡‡‡ 1:22: “ye-ye uni” ñuko Anutuko mandí yunoní unipare yunangurí. §§§ 1:23: Aisaia 7:14 Komo suki Aisaiko mande ñu nakayáñaró, yate kumima naru 700 rotoro Yesu tunoqaró.

* 2:1: “Herotko” Juda unipare sopo yereró, quko enendo Rom koro wiri yerete uni parámi kasirayemo yora. Wiri yerete uni parámi ñundo owé parámi ka Herot inaró. † 2:4: “o qa-qa unindoro tapá uni” ñundo Ya Surumímo hu-hariri sopoyangurí. ‡ 2:4: “hutuño mande ñuro ijo-ijo uni” ñundo Anutu koro mande ñu unipare rondaqe yunoyangurí. § 2:4: “Kristo” ñuko Anutuko rokóñoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró ñu. ** 2:5: “ye-ye uni” ñuko Anutuko mandí yunoní unipare yunangurí. †† 2:8: “Betlehem yendé” ñu Yerusalem kutaqemo yora, khe ñuro piruyó muko kilomita 10. ‡‡ 2:11: “gol” ñuko o aini ka, kandawó tindenjiwí mu ko kimoyó parámi. Te sitúmi korete ñuko Ya Surumímo qaro Anutuko hariri teyango. Te sitúmi meyowo ñuko marasin ka, ko unindoro ukúyemo sonowoyangurí.

Josep koya pare-simó Isip njuno ungurí

¹³ Injo-ijo uni njuno tonjiko, Uni Parámimboro sambo simó kato Josepko tunoqero quko njande miraró, “Ke otoqoya simónge nimí yore soreya Isip njuno uyi. Isip njuno na yoroyika nondo kimirowano. Dokoro itaka nanje Herotko simó njuno uroní khumoweya, yero injoyote.”

¹⁴ Yiní Josep otoqoro simó, nimí yorero suwono nanje Isip^{§§} njuno uró. ¹⁵ Josep Isip njuno yoní, yate Herot khumaró. Njunde tero Uni Parámimboro ye-ye unindoro mande qu ka hamó tunoqaró. Mande njuko njandiro, “Nondo nanjone nekowe Isip rotoro maheró.”

Herotko simó tomó ta-ta yuroyi khumangurí

¹⁶ Injo-ijo uni kosa aretesinango njundo Herot njunde kanánangurí. Asa yate-yate Herotko njuno qene injoro newonde tiwi parámi horé taró. Tero uni kumi asá yiriní Betlehem yendémo ko yendé tomó-tomó Betlehem sumeyoro quuno njuno njuya uyarengurí. Uyaro simó tomó ta-ta kumima naru irisa kama rotangurí qu soso yuroyi khumomukangurí. Simó njunde qu yurangurí, dokoro komo Herotko injo-ijo uni do naruko tutu qenejgurí njuro osese yereró. ¹⁷ O tunoqaró njuko komo Anutuko ye-ye uni ka, Jeremaia, mangómo mande yaró qu riní hamó tunoqaró. Ene njande yaró,

¹⁸ “Tendo parámi ko sikí yambo parámi horé
Rama yendémo njuno tunoqete.
Njuko Reseliko simó njuro sikíqero tendote.
Ko mepa mande kama injoweya,
dokoro simó njuno kini taró.”

Josep koya pare-simómboya pitu ko mahengurí

¹⁹ Asa Herot khumoní Isip njuno Uni Parámimboro sambo simó kato Josepko tunoqiní qu qeniní ²⁰ njande miraró, “Ke otoqoya simóngepoya nimímboya yoreya Israel njuno uyari. Unindo simó urowero yangurí qu khumomukangurí.”

²¹ Yiní Josep otoqoro simó, nimí yorero Israel mirako njuno uyarengurí. ²² Quko njande injaró, Herot khumoníqota nanjuni, owí Arikelaus, njundo meté rero Judia mira sopoyote. Asa ko Josep njuwore uyarewero njuro sasaro taró.^{†††} Anutuko Josep quko mande ka mironí Galili mirako njuno uyaró. ²³ Uyaro yendé ka owí Nasaret njuno kunditaró. Njunde tero ye-ye unindoro mandeye njuno hamó tunoqaró. Mande njuko njandiro, “Uni njuko, Nasaret nonjo uni ka, ye nekowanjo.”

3

*Jon, sono re-re uni njundo mande yesowoyara
(Mak 1:2-8; Luk 3:1-18; Jon 1:19-28)*

¹ Asa njuno naruko njuno Jon, sono re-re uni njundo mahero Judia koro Mira Wimbímo* njuno unipare mande yesowoyara. ² Ene njande yaró, “Ye quhuríyemboro newonde surumí teya quhurí njuno se roti. Dokoro sambo simburímbo unipareyó wiri yereyote

§§ 2:14: “Isip mira” njuno kapiyamo horé yora, khe njuno khete uyarewero naruyó muko sonda kanata peka. *** 2:15: Hosea 11:1 Komo suki Anutuko Israel unipare Isip nonjo yoraró, ko imemongo ta Hoseako o taró njuno injoro mande njuno nakayájaró. Juda unindo njande injangurí, Kristoko Anutuko o taró njunde nanje unipare quhuríye monjo yoreweya. Njunde njuroko enendo Hosea koro mandí njuno Kristo imemongo tunoqeweya njuno ye-ye mande ka njunde injangurí.
††† 2:22: Herot khumoníqota Rom koro wiri yerete uni parámi njundo Israel mira soso njuno rondañero Herot koro nanjuni kumi yunaró. Arikelausko Judia mira njuno sopoyaró, ko piyimi wiri yereró. Enejo naruyómo njuno unipare quhurí parámi korowanjuri. Njunde njuroko Josep sasaro tero Galili mirako njuno uyaró. Arikelaus koro koneyó Herot Antipas mira njuno sopoyaró. * 3:1: “mira wimbí” njunde quko te moré kini, ko uni kumimbo njuno kama kunditeyotengjo.

naruyó† ñu tunoqewero tete.” 3 Ñunde yaró, dokoro ñu uni ñuko, komo ye-ye uni‡ ka, Aisaia, manjómo ñande yaró,

“Enendo mira wimbímo neko yerero ñande yimirote,
‘Uni Parámimboro khe roñgaruwoya
eneñomboro ore roneneñoyi qembe.’”

4 Jonko tuwi kamel huímbo toworo kowí punuwaró. Ko makao kowímbo utóño toworo wehejo newondí kusiyaró.§ Ko muña katu koya siso sonoyómboya neyara. 5 Asa ñu naruko ñuno Yerusalem unipare, ko Judia mira koro unipare soso, ko uni soso Jotan Sono sumeyo kunditanñurí qu eneno mahenñurí. 6 Mahero quhuríye tunomo yi Jonko Jotan Sonono sono re yunaró.**

7 Ñunde tiní Farisi uni qambu, Sadyusi uni†† qambu qundo sono rewero quro eneno maheyanñurí. Mahi ñande yimiraró, “Ye sire piyimi ñuro simó ñu! Anutuko newonde sanñirí tero o piyimi unipare teyotenggo ñu rambaruru yerewero tete. Ye dando yimironí sore naru piyimi ñu takawero tetenjo? 8 Ñunde ñuroko newonde hamó rohoréñanñurí ñuro enñé rika tunoqiní. 9 Ko kina ñande ma inñowero, ‘Abrahamko noreño usinani.’ ‡‡ Dokoro no ñande ye yimiroteno, Anutuko meté yiní wondo ñu rohoréñoro Abraham koro usi-sí tunoqewango. 10 Itaka ka soporo te toñowero quro te hurímo yote. Ñunde ñuroko te soso enñé meté kama teyotenggo ñuko toñoro kewáko ranoweya.

11 “Nondo ye sonono kina sono re yunoyoteno ñuko newonde rohoré teyotenggo ñuro rokó ñu. Quko uni ka no huwónemo maheweya ñuko ñuro wimbíboko nene wimbune ñu takate. Hamó, nondo eneño khe punu-punuyó korowowero owéne moré kini.§§ Ko enendo Yuqa Surumí ñu kewá qembe re yunoweya. 12 Usú ka re towo mahero wit enñémboya murutómboya rondañeweya. Rondañero wit enñé se yano kopoweya. Quko murutómi muko se kewá ka kama khumoyote quno ñuno qaweya.”

*Jonko Yesu sono re inaró
(Mak 1:9-11; Luk 3:21-22)*

13 Ñu naruko ñuno Yesuko Galili rotoro Jotan Sonono uyaro Jonko ene sono re inowero*** ñuno uyaró. 14 Quko Jonko soréñoro ñande yaró, “Dokoro nono mahete? Meté keto nanje sono re nuno,” yaró.

15 Yiníqo, Yesuko mande topé yaró, “Ñu meté, enina. Noya keya khe meté nanje howero otete roneneñowí††† soso tewaro.” Ñunde yiní sono re inaró. 16 Re inoníqo, Yesuko sono roto areyoní sambo koro mako kosoní qeniní Anutu koro Yuqa qundo nú qembe tero umburo sananímbo yaró. 17 Neko ka sambo saña noñgo ñande nekaró, “Ñako neneño nanjone, eneño surumí inñoyoteno. Ñuro metéñoyoteno.”

4

*Monimbuko Yesu towonñaró
(Mak 1:12-13; Luk 4:1-13)*

† 3:2: “sambo simburímbo unipareyó wiri yereyote naruyómo” ñuno inñondutu unipareko hamó Anutu kusunoyómo yowango. ‡ 3:3: “ye-ye uni” ñuko Anutuko mandí yunoní unipare yunanñurí. § 3:4: Juda unipareto ñande ye inñanñurí, ko koretero ye-ye uni komo qu ka, owí Elaija, pitu ko mahero kho ka tiníkata Kristo ñuko maheweya (Malakai 4:5 weyo qembe). Asa Jonko kowe punu-punuyó Elaija qembe punuwoyaró (2 Wiri yerete Uni 1:8 weyo qembe). ** 3:6: Grik mandewore “sono rewero murí” muko ñandiro, oka sono quroko rero pito ko ri areweya. †† 3:7: “Farisi uni, Sadyusi uni” ñuko unindoro huru-huruye Israel mirako ñuno yanñurí. Ñu Farisi uni ñundo Anutu koro hutunjo mande ñuro okeyá ta howero uniparetoro toñeyemo owéye parámi tanñurí. Sadyusi uni ñuko wondo uni kumi owéye parámi tero unipare soso sopo yereyanñurí. ‡‡ 3:9: “Abraham” ñuko Juda uniparetoro pukoye, ko Anutuko Abraham koya mande parámi ka kusiyaró. Ñunde ñuroko Juda unindo, Anutuko nore kama rambaruru nereweya, ñunde ye inñanñurí. §§ 3:11: Jonko ñande inñaró, ko uni huwómo maheweya ñu (Yesu), eneño owí ñuko Jon koro owí ñu hamó takaró. *** 3:13: Grik mandewore “sono rewero murí” muko ñandiro, oka sono quroko rero pito ko ri areweya. ††† 3:15: “otete roneneñowí” ñuko Anutuko nore rokó yiriní noreño murínani eneño murí howeyote.

¹ Asa ŋu naruko ŋuno Yuqako Yesu riní Monimbuko towonjowero quro mira wimbímo* ŋuno oró. ² Ŋuno yotoro kundinji tero kosa suwo 40 ŋunde rotaró. Ŋunde tero qímboro khumaró. ³ Uni towonjowero uni ŋu ŋuno mahero ŋande miraró, “Ke hamó Anutu koro Najuní tiníkaqo, yeka wondo ŋa rohoréjoro bret kumi tunoqiní.”

⁴ Yiníqo, Yesuko mande topé ŋande yaró, “Sokomeko ŋuno ŋande nakayáŋaró, ‘Unipareto o qoyembo quwore nanje yoto-yoto kama rewango. Kini. Anutu koro manjgó howero yoto-yoto rewango.’ ” †

⁵ Yiníqo, Monimbuko Yesu rero yendé parámi surumímo‡ ŋuno Ya Surumí umómo saŋano rotaró. § ⁶ Rero ŋande miraró, “Ke hamó Anutu koro Najuní tiníkaqo, amuno soreka kiyowe. Dokoro, sokomeko ŋande yete,

“ ‘Enendo sambo simóŋo yimironí sopo kerewango,
ko kandeyembo kore koro kerewango,
wondo kato khíndonjemo saŋawoweya koro.’ ”

⁷ Yiníqo, ŋande miraró, “Sokomeko ŋuno kaŋuya ŋande nakayáŋaró, ‘Ke Uni Parámi, keŋo Anutuke ma towonjowero.’ ” **

⁸ Yiníqo, Monimbuko Yesu rero mira purí ka koreko horé ŋuno oró. Ŋunde tero uniparetoro miraye soso ko o meté-metéye mu witúŋaró. ⁹ Witúŋoro ŋande miraró, “Ke umu-kembake nokono raŋoro neneŋo potorku te nunoka, o soso ŋa se kunowano.”

¹⁰ Yiníqo, ŋande miraró, “Monimbu, ke toŋe. Sokomeko ŋuno ŋande nakayáŋaró, ‘Ke Uni Parámi, keŋo Anutuke ŋuro potorku te inoya eneŋo khoyó nanje te qembe.’ ” ††

¹¹ Ŋunde yini Monimbu roto toŋeró. Toŋiní sambo simómbó mahero Yesu samakanjgurí.

*Yesuko Galili mirako ŋuno kho kimani taró
(Mak 1:14-15; Luk 4:14-15)*

¹² Asa naru kano Yesuko ŋande iŋaró, “Unindo Jon‡‡ rero kusi-kusi yano raŋgurí,” ŋu iŋoro Galili mirako ŋuno uyaró. ¹³ Uyaró Nasaret rotoro Kaperneam yendé parámimo ŋuno kunditaró. Yendé ŋuko Galili Sono Towo tapémo yaró, ŋuko Sepulun winiyómboro noko qu ko Napitali winiyómboro noko qu. §§ ¹⁴ Ŋunde taró, quko komo Anutuko ye-ye uni ŋu Aisaia riní mande ka yaró qu ŋu hamó tunoqaró. Mande ŋuko ŋandiro,

¹⁵ “Sepulun koro noko qu, Napitali koro noko qu,
sono towosina Jotan Sono andusina yote ŋu,
uni wini meywomboro mira Galili ŋu,

¹⁶ ŋu unipare huririko yaŋgurí
ŋundo sine parámi qeneŋgurí,

ko hiyó kato arero

kindo khumowero quro yonjoyómo yaŋgurí qu hiyóqaró.”

*Yesuko iŋo-iŋo rewero uniyó korete qu neko yereró
(Mak 1:16-20; Luk 5:1-11)*

¹⁷ Ŋu naruko ŋuno Yesuko kho kimani tero unipare yesowo yimitoyaró. Ŋande yaró, “Ye quhuríyembo newonde surumí teya quhurí ŋu se roti. Dokoro sambo simburímbo unipareyó wiri yereyote naruyó*** ŋu tunoqewero tete.”

* 4:1: “mira wimbí” ŋunde quko te moré kini, ko uni kumimbo ŋuno kama kunditeyotenggo. † 4:4: Hutuŋo Mande 8:3 ‡ 4:5: “yendé surumí” ŋuko Yerusalem nanje. § 4:5: “Ya Surumí” ŋuko Anutu koro ya qu. ** 4:7: Hutuŋo Mande 6:16 †† 4:10: Hutuŋo Mande 6:13 ‡‡ 4:12: “Jon” ŋuko sono re-re uni ŋu nanje (Matyu 14:1-12 weyo qembe). §§ 4:13: “Sepulun” koya “Napitali,” irisa ŋuko Yakop koro simó. Komo suki eneŋo soweyarimbo Galili Sono Towo tapémo kunditeyaŋgurí. *** 4:17: “sambo simburímbo unipareyó wiri yereyote naruyómo” ŋuno iŋondutu unipareko hamó Anutu kusunjoyómo yowanjo.

¹⁸ Asa naru kano Yesuko Galili Sono Towo^{†††} tapéwore uyaro yerepasa ka khoyari tero sono qare siyori yiyaró. ñuko Saimon (owí kako Pita), koneyó Andru. ñundo tirí-tirí^{‡‡‡} rero sono towoko rañoro wosoyariyó. ¹⁹ Asa yiyoro ñande yimiraró, “Mahe nohowiri. Nondo kho ka yunowe unipare Anutusina yowosowari.” ²⁰ Waka ta tirí-tiríyari rotoro howariyó.

²¹ Yesuko ñu nonño uyaro yerepasa irisa meyowo ka yiyaró. ñuko Jems, koneyó Jon, Sepeti koro simó. Irisa ñuro awayari muko Sepeti ñuya wañgo sañano yotoro sono qarendoro tirí-tiríye roñgaruwañguri. Asa yiyoro irisa ñu neko yereró. ²² Waka ta wañgo rotoro awayari rotoro howariyó.

Yesuko se khumo uni qambu yoriní meté tañguri
(Luk 6:17-19)

²³ Yesuko Galili mira soso ñuno uyare mahe tero huru-huru yayemo^{§§§} mande rondaqe yunoro sambo simburímbo unipareyó wiri yereyote naruyó ñuro miti mande ñu yesowo yimitoyaró. Ko se khumo kate-kate, asa o soso ñundo unipare koweye rambaruruwaró ñu yoriní meté tañguri. ²⁴ ñunde tiní piña mande ñu yi Siria mira soso ñuya inoyañguri. Inoro unipareto se khumo uni kate-kate ñuya uni koweye surumí teyara ñuya eneno yore mahañguri. Kumi yuqa piyimi quoyemo yañguri, kumi se khumoko yoriní umbu rañoro khe kandeye yukuwoyañgo, kumi wimbuye khumaró ñu. Soso yore mahi enendo yoriní meté tañguri. ²⁵ Unipare qambu Galili mira koñgo, Dekapolis mira* koñgo, Yerusalem nonño, Judia mira koñgo ko noko Jotan Sonosinango mahero Yesu howeyañguri.

5

Mira purímo Yesuko mande ka yesowaró
(Luk 6:20-23)

- ¹ Yesuko unipare qambu ñu yiyoro mira purímo oro kunditiní ino-ino rewero unipareyó tañgímo mahañguri. ² Mahiqo, ñandiro mande rondaqe yunaró,
- ³ “Unipareto yuqayemo onoye moré kini qembe teteñgo quundo* puriño ka reteñgo, dokoro, sambo simburímbo ye wiri yereyote.
- ⁴ Unipareto tendoyoteñgo quundo puriño ka reteñgo, dokoro, Anutuko yemama mande yimiroweya.
- ⁵ Unipareto owéye re umbuyoteñgo quundo puriño ka reteñgo, dokoro, Anutuko noko soso se yunoweya.
- ⁶ Unipareto otete roneneñowí† ñuro o qoyembo qembe kondé inoyoteñgo quundo puriño ka reteñgo, dokoro, Anutuko yoriní mañgoreweya.
- ⁷ Unipareto meyowomboro sikiye te yunoyoteñgo quundo puriño ka reteñgo, dokoro, Anutuko enejo sikiye te yunoweya.
- ⁸ Unipareto newondeye sara quundo puriño ka reteñgo, dokoro Anutu qenewañgo.
- ⁹ Unipareto mepa mande yeyoteñgo quundo puriño ka reteñgo, dokoro Anutu koro simó, yero neko yerewañgo.

††† 4:18: “Galili Sono Towo” ñuko parámi ta. Tapésinango anduwore qenewero mepémo kini, kapiyamo. Piruyó muko kilomita 20, ko papareyó muko kilomita 9. ‡‡‡ 4:18: “tirí-tirí” ñuko sono qare siyowero qu ka. ñuko kutá, ko o quhurí kumi tapéwore kusiyanguri. Uni kato kañe rañoní sonono uro sono qare kusi yiriní wosoro siyanguri. §§§ 4:23: “huru-huru ya” ñuko Juda unipareto ya parámi mu. Sapat naruko ñuno hu-hariri tero Anutu koro mandí weyoyi inoro hariri teyanguri. * 4:25: “Dekapolis mira” ñuko kape unindoya Juda uniparetoya mirako ñuno kunditeyanguri, ko Herot koro nañuní Filipko sopo yereró. Owé murí muko ñandiro: Yendé Parámi mu Kande Irisa. * 5:3: Unipare ñunde quko nokono koro situwiye ñuro kama yete. Kini, newondeyemo ñande ye inoyoteñgo, ko enejo o soso qu Anutu nonño siyoyoteñgo. † 5:6: “otete roneneñowí” ñuko Anutuko nore rokó yiriní noreño murínani enejo murí howeyote.

¹⁰ Unipareto otete ronenejowí teyotenge njuro quhurí korowoyotenge qundo puriño ka retenge,

dokoro, sambo simburímbo wiri yereyote.

¹¹ “Unipareto ye wininemo qene injoro mande piyimi yero quhurí yunoro mande kota-kota piyimi yero sanja yiriqo, ye puriño ka retenge. ¹² Njunde tiqo, ninngu-ninngu parámi ti, dokoro kimoye parámi samboko rewango. Hamó, njundiro nanje komo uni njunde qundo ye-ye uni[‡] nj u o piyimi te yunangurí.

Yeko nembo, hiyó njunde qembe tetenge

(Mak 9:50; Luk 14:34-35)

¹³ “Yeko noko koro nembo njunde qembe. Quko nembo njuro nungurí nj kuni tiníqo, nore date tero nungurí nj pitu ko rewato? Nembo njunde njuko khoyó kuni taró. Unindo nj meté ranj kheyembo khete rumuniñoyotenge.

¹⁴ “Yeko noko koro hiyó njunde qembe. Yendé ka mira purí sanjano njuno sóqewero mepémo kuni. ¹⁵ Unindo suru tupunoro kondómo rukukuwoyotenge, peka? Kuni. Ene rero koreko pikoyi unindo ya quroko hiyó yunoweya. ¹⁶ Njundiro nanje hiyó njunde qembe unipare hiyó yuni qembe. Njunde tiqo, enendo yeño oteteye meté qenero awaye samboko yorote nj seré te inowango.

Anutu koro hutunjo mandí njuro yaró

¹⁷ “No Hutunjo Mande koya Ye-ye Unindoro mandeye nj[§] se rotowero quro kama mahenowó. Kuni. Njunde ma injowero. Nj soso rewe hamó tunoqewero quro mahenowó.

¹⁸ Nondo mande hamó ye yimirowe, noko sambo yoroníqo, hutunjo mande tomó ta-ta njuya parámi ta-ta soso njuya yoroweya. ¹⁹ Njunde njuro uni kato Anutu koro mande kondé tomó ta ka re rotoroqo, unipare witú yiriní rotoyotenge, njuko piyimi. Uni njuko sambo simburímbo unipareyó wiri yereyote naruyómo^{**} njuno owé tomó ta nanje reweya. Quko uni ka hutunjo mande howeroqo, unipare witú yiriní howeyotenge, njundo sambo simburímbo unipareyó wiri yereyote naruyómo njuno owé parámi horé reweya. ²⁰ Njunde yeteno, dokoro Farisi unindoya hutunjo mande njuro injo-injo unindoya, nore otete ronenejowí^{††} hamó howeyoteto, njunde ye injoyotenge. Quko yeño oteteye ronenejowí muko enejo oteteye kama takaweya tiníqo, yendo sambo simburímbo unipareyó wiri yereyote naruyómo njuno kama owango.

Topémboya kiro mande qu rojgaruwoyi

(Luk 12:57-59)

²¹ “Usisambayembo mande ka injangurí, asa ‘ma uroyi khumowero.’ ^{‡‡} Ye njunde injomukotenge, ko uni kato uroní khumoweya njuko mande khono kanjeweya. ²² Quko nondo njande ye yimiroteno, uni kato topémboya sanjirí tiníqo, ene njuya mande khono kanjeweya. Ko uni kato topémboya mande piyimi yeweya tiníqo, ene uni pará-parámboro tonjeyemo kanjeweya. Ko uni kato njande miroweya, ‘Keko kape-kape uni horé,’ ene meté kewá piyimi^{§§} quno njuno uweya.

²³ “Njunde njuroko ke oka Anutu te inowero qu rero wondo yakutímo^{***} oroqo, njande ye injoweya, toponembo o tanowó njuro sanjirí tete, ye injoweya tiníqo, ²⁴ o njuno rotoro rohoréjoro topokepoya mande rojgaruworoqota mahero Anutu o nj te ino qembe.

[‡] 5:12: “ye-ye uni” njuko Anutuko mandí yunoní unipare yunangurí. Kumimbo ye-ye mande nj sokomeko nakayánangurí. [§] 5:17: “Hutunjo Mande koya Ye-ye Unindoro mandeye” njuko Anutu koro mande korete qu.

^{**} 5:19: “sambo simburímbo unipareyó wiri yereyote naruyómo” njuno injondutu unipareko hamó Anutu kusunoyómo yowango. ^{††} 5:20: “otete ronenejowí” njuko Anutuko nore rokó yiriní noreño murínani enejo murí howeyote. ^{‡‡} 5:21: Tonjengurí 20:13; Hutunjo Mande 5:17 ^{§§} 5:22: “kewá piyimi” njuko naru wejako njuno quhurí unipareto topé piyimi rero kewáko njuno naru suki-suki yoqaweya. ^{***} 5:23: “wondo yakutí” njuko o qa-qa unindo nj yakutímo njuno o qa-qa tangurí.

²⁵ “Ko uni kato korero mande khono korotowero khewore uyaroqo, asa yari waka ta mande roŋgaruwori qembe. Njunde kini tiníqo, asa uni njundo ronda-ronda unindoro kandímo korotoní ronda-ronda uni njundo sopo-sopo unindoro kandímo korotoní sopo-sopo unindo kusi-kusi yano korotoweya. ²⁶ Nondo hamó kimiroteno, ke kusi-kusi yano yate wondo yaŋgurí nju kanaramimo kimo teroqota.

Se simbururu tewero murí njuro yaró

²⁷ “Ye mande nja iŋaŋgurí, ‘Ye se simbururu ma tewero.’ ††† ²⁸ Quko nondo njande ye yimiroteno, uni kato pare ka qenero qene nuŋguwote tiníqo, newondímo pare njuya se simbururu titiri njunde qembe. ²⁹ Ko keŋo toŋeŋge kandeke tesina njundo korero kowosoro o piyimi tewero tiníqo, kumo raŋoka uní. Hamó, kowekeporo sombé nju piyo teweya. Quko koweke soso kewá piyimimo^{‡‡‡} njuno kama uweya. ³⁰ Ko keŋo kandeke kondésina njundo kowosoro o piyimi tewero tiníqo, wesaje raŋoka uní. Hamó kowekeporo sombé nju piyo teweya. Quko koweke soso kewá piyimimo njuno kama uweya.

Pare rotowero njuro mande ka yaró

(Matyu 19:9; Mak 10:11-12; Luk 16:18)

³¹ “Ye mande nja iŋaŋgurí, ‘Uni kato ene parí howeweya tiníqo, kamímbo epe re-re tariyó rotowero njuro sokome ka parí inoweya.’ §§§ ³² Quko nondo njande ye yimiroteno, uni kato parímbo se simbururu kama teyoní rotaró tiníqo, kamímbo pare nju riní se simbururu pare ka tunoqeweya. Ko danimbo pare nju reweya qundo se simbururu uni tunoqeweya.

Mandeye ri kondérewero njuro mande

³³ “Usisambeyembo mande kaŋuya njande iŋaŋgurí, njuko njandiro, ‘Ke mande ka Uni Parámi mitoro ri kondéraró nju ma wendaqewero.’ * ³⁴ Quko nondo njande ye yimiroteno, mandeye ka njundiro ri ma kondérewero.† Kini horé. Ye sambo nekoru mandeye ka ri ma kondérewero, dokoro, sambo njuko Anutu koro kundite-kundite yakutíŋo. ³⁵ Ko ye noko nekoru mandeye ka ri ma kondérewero, dokoro, noko njuko Anutuko khí re njuro saŋano imaŋeyote. Ko ye Yerusalem nekoru mandeye ka ri ma kondérewero, dokoro, Yerusalem njuko wiri yerete uni parámi njuro yendé parámi horé nju. ³⁶ Ko yeŋo kembaye nekoru mandeye ka ri ma kondérewero, dokoro, keŋombo kembakeporo huŋge ka ri sarape ma iriyó kama teweya. ³⁷ Ye meté ‘Iyo’ naŋge yi qembe, ko ‘Kini’ naŋge. Koro nju. Ye mande kaŋuya yewaŋgo tiníqo, mande njuko Monimbu koro qu naŋge.

Eneŋo quhuriyembo topé ma tewero

(Luk 6:29-30)

³⁸ “Ye komo mande ka njande yi iŋaŋgurí, ‘Ko uni kato topémbo toní ka rambaruru-woweya njuko, asa yendo uni nju njuya toní rambaruruwoyi qembe. Ko uni kato uni ka mití utoriníqo, asa yepa naŋge ene mití utori qembe.’ ‡ ³⁹ Quko nondo ye njande yimiroteno, uni piyimimbo yeno o piyimi tewaŋgo nju topé ma tewero. Kini. Ko uni kato kakíŋge kawore tamóníqo, kawore njuya rohoréŋoka uroweya. ⁴⁰ Ko uni kato korero kowe punu-punuke quroyómo qu rewero yero mande khono korotoníqo, meté tuwike saŋanímbo[§] nju njuya re ino qembe. ⁴¹ Ko uni kato korero, nenerjo ononjone korowoya kutaqemo u,

††† 5:27: Toŋeŋgurí 20:14; Hutuŋgo Mande 5:18 ‡‡‡ 5:29: “kewá piyimi” njuko naru weŋako njuno quhuri unipareto topé piyimi rero kewáko njuno naru suki-suki yoqaweya. §§§ 5:31: Hutuŋgo Mande 24:1 * 5:33: O Qa-qa Uni 19:12; Qambuye 30:2; Hutuŋgo Mande 23:21 † 5:34: Nju naruko njuno uni kato mande ka kusiyoro Anutupe ma o kondé meyowo nju nekoru njande yaró, ko nja mandene njako hamó kini quko Anutuko meté nuroní khumowano. Njundiro naŋge mandí riní kondéraró. ‡ 5:38: Toŋeŋgurí 21:24; O Qa-qa Uni 24:20; Hutuŋgo Mande 19:21 § 5:40: Nju naruko njuno Judia mirako njuno unipareto kowe punu-punuye irisa punuwoyaŋgurí. Kaku quroyómo punuwoyaŋgurí. Tuwi saŋanímbo njuko matú kutiti nju wisumuŋaró, ko suwono quroyómo eteyaŋgurí. Israel koro hutuŋgo mandeyembo uni kato topémbo tuwiyó saŋanímbo suwono re rotowero njuro soré yereró (Toŋeŋgurí 22:26-27 weyo qembe).

yeweya** tiníqo, asa kho nju sowe teya kapiyamo njuya korowo u qembe. ⁴² Uni kato o karo kira kereweya tiníqo, o nju ino qembe, ko uni kato keya utatá tewero yiníqo, ma huwónjowero.

Yendo newonde meté uni sangiriye yunoyi

(Luk 6:27-28,32-36)

⁴³ “Ye komo mande ka njande yi inanjurí, ‘Ke topokeporo hamó-hamó ino qembe,†† ko sangiríngepoya newonde piyimi te qembe.’ ⁴⁴ Quko nondo ye njande yimirowe, yejo sangiriye newonde meté yunoyi qembe, ko yeno o piyimi teyotenggo njuro hariri tika Anutuko ene samaka yirini. ⁴⁵ Njunde tero ye awaye samboko yote njuro simó yowanjo. Enendo uni piyimimboya uni metémboya sanjayemo kosa rini hiyóqeyote. Ko enendo uni ronenejowímboya‡‡ uni piyimimboya sono rini umbuni yunoyote. ⁴⁶ Ko ye uni topoyemboro nanje hamó ino yunotenggo tiníqo, do kimo ka rewanjo? Qeni, nju takis re-re uni§§ njuya murí nju teyotenggo. ⁴⁷ Ko ye uni topoye nanje topo te yunoyotenggo tiníqo, yejo muríyembo uni wini meyowomboro muríye nju takatepe ma kini? Kini. Nju kape uni*** njuya njunde teyotenggo. ⁴⁸ Njunde njuroko awaye samboko yote njuro kiraró howi qembe. Eneko meté horé; ye njuya meté horé yuri qembe.

6

Uni onojoye moré kini nju samaka yerewero murí njuro yaró

¹ “Ye oteteye meté-meté nju unipare witu yerewero tojeyemo ma tewero. Tojeyemo njunde tiqo, awaye samboko yote njundo kimo meté kama yunoweya.

² “Njunde njuroko ye mone ka uni onojoye moré kini nju yunowanjo quno njuno* uni manjogoye irisa nju ma howewero. Uni njundo o meté te yunowanjo quno njuno koretero kho uni ka asanjoyi huru-huru yanope† ma yendémo njuno unju huwoyote. Hamó njande ye yimiroteno, uni njundo owé parámi hamó retenjo, quko nju kimo nju nanje rewanjo. ³ Quko ye uni onojoyó moré kini qu samakanjowero quno mondó ta nanje samakanjoyi qembe. ⁴ Njunde tero o meté te inowanjo njuko sóqeweya. Njunde tiqo, awayembo kho tapunowí nju qenero kimo meté re yunoweya.

Hariri tewero murí njuro yaró

(Luk 11:2-4)

⁵ “Ko ye hariri tewanjjo quno njuno uni manjogoye irisa nju ma howewero. Naru rokónjoro uni njundo owé parámi rewero quro hamó injoro huru-huru yanope‡ ma kheko njuno uniparetoro tojeyemo kanjero hariri teyotenggo.§ Hamó yimiroteno, owé parámi hamó retenjo, quko nju kimo nju nanje rewanjo. Ye otete piyimi nju ma tewero. ⁶ Kini, hariri tewero quro yejo ya quroko oya, mako tunjoya, awaye sóqeyote njuwore hariri ti qembe. Njunde tiqo, awayembo kho tapunowí nju qenero kimo meté re yunoweya.

⁷ “Ko ye hariri tewanjjo quno kape unindo** otete qu ma howewero. Kape uni njundo hariri teroqo, mande qambu-qambu yeyotenggo. Dokoro njande injoyotenggo, mande wata

** 5:41: Nju naruko njuno Rom koro wiri yerete uni parámi njundo Israel unipare sopo yereró, ko enejo kuma uniyómbó Israel uni ka kho njunde qu yunoyango. †† 5:43: O Qa-qa Uni 19:18 ‡‡ 5:45: “uni ronenejowí” njuko Anutuko qenero potó moré kini tiní enejo uniyó tunoqete. §§ 5:46: “takis re-re uni” njundo uniparetoro situwiye rondanjero kimoyó sombé rero Rom koro wiri yerete uni nju inanjurí. *** 5:47: “kape uni” njuko Israel koro Anutuye nju kama ino howeyotenggo. * 6:2: Nju naruko njuno Juda unindo Anutu injoro naru rokónjo otete meté kapusa teyanjurí. Korete njuko mone ka uni onojoye moré kini inoyanjurí. Irisayó njuko hariri teyanjurí (Matyu 6:5-15 weyo qembe). Ko kapusayó njuko kundinji tanjurí (Matyu 6:16-18 weyo qembe). † 6:2: “huru-huru ya” njuko Juda uniparetoro ya parámi mu. Sapat naruko njuno hu-hariri tero Anutu koro mandí weyoyi injoro hariri teyanjurí. ‡ 6:5: “huru-huru ya” njuko Juda uniparetoro ya parámi mu. Sapat naruko njuno hu-hariri tero Anutu koro mandí weyoyi injoro hariri teyanjurí. § 6:5: Nju naruko njuno Juda unindo Anutu injoro naru rokónjo otete meté kapusa teyanjurí. Korete njuko mone ka uni onojoye moré kini inoyanjurí (Matyu 6:2-4 weyo qembe). Irisayó njuko hariri teyanjurí. Ko kapusayó njuko kundinji tanjurí (Matyu 6:16-18 weyo qembe). ** 6:7: “kape uni” njuko Israel koro Anutuye nju kama ino howeyotenggo.

yatoqota anutunanimbo hamó mandenani ijoweya. Njunde ma tewero. ⁸ Muriye nju ma howewero. Dokoro awayembo ye o karo tukuni teterngo njuro komo ijomukaró.

⁹ “Njunde njuroko meté njandiro hariri ti qembe,

“ ‘Awanani, ke samboko yote,
kejo owéngé surumí yoní,

¹⁰ keñombo nore wiri yereyote naruke nju reka mahiní,
samboko njuno ijo-ijoke hamó tunoqeyote,
njundiro nanje meté nokono njuya hamó tunoqiní.

¹¹ Itaka naru njano o qonanimboro nuno.

¹² Kowe norejo utatánani nju se roto nuno,
dokoro, utatá noreya tanjurí nju soso se roto yunoyoteto.

¹³ Ko nore norika okato kama towo nereweya,
kini, o piyimi horé mu nonjo nore qembe.’

¹⁴ Injoi. Ko ye uniparetoro quhuriye roto yunowanjo tiníqo, yejo awaye samboko yote njundo yejo quhuriye nju se rotoweya. ¹⁵ Quko ye uniparetoro quhuriye kama se rotowanjo tiníqo, awayembo yejo quhuriye nju kama se rotoweya.

Kundiñi tewero murí njuro yaró

¹⁶ “Ko ye kundinji tewanjo^{††} quno njuno uni manjogye irisa nju ma howewero. Uni njundo kundinji teyotengo quno njuno umu-kembaye piyo teyotengo. Njunde tiqo, unipare soso, ene Anutuko injoro kundinji tero quhurí korowotengo, ye injoro owéye hokoyotengo. Hamó yimiroteno, nju kimo nju nanje rewango. ¹⁷ Quko ye kundinji teroqo, huye ronjaruwoya umu-kembaye sonowoyi qembe. ¹⁸ Njunde tiqo, unipareto kundinji teyotengo nju kama injowanjo. Quko awaye sóqeyote njundo ijoweya. Ko awayembo kho tapunowí nju qenero kimo meté re yunoweya.

Sambo koro situwi nju samboko njuno se kopoyuri

(Luk 12:33-34)

¹⁹ “Asa ye situwi se nokono njano ma kopowero. Njano situwi nju siwí koya paráqi koya rambaruruwoweya. Ko momo unindo honjo tonjo wisiyoro momo tewango. ²⁰ Kini, sambo koro situwi nju samboko njuno se kopoyuri. Samboko njuno situwi nju siwí koya paráqi koya kama rambaruruwoweya. Ko momo unindo honjo tonjo wisiyoro momo kama tewango. ²¹ Njunde ti qembe, dokoro dano situwiye yote, nju njuro ijomukoyotengo.

Toñenani njuko kowenanimboro hiyó qu

(Luk 11:34-36)

²² “Toñenani njuko kowenanimboro hiyó qu. Ke toñenge meté tiníqo, asa hiyó njundo koweke soso hiyóqeyoweya. ²³ Ko ke toñenge piyimi tiníqo, asa koweke soso huriri teyote. Njunde njuro hiyó qurokemo yote njuko huriri nanje tiníqo, huriri njuko piyimi horé.

Uni kato sopo-sopo uni irisa quro kho tewero mepémo kini

(Luk 16:13)

²⁴ “Uni kato sopo-sopo uni irisa quro kho qu tewero mepémo kini. Dokoro enendo karo newonde meté inoweya, ko karo newonde piyimi inoweya. Kaya womoweya, ko kako yesaráñoweya. Njunde nanje ye Anutu koya situwi koya irisa-irisa kasirayarimo yowero mepémo kini.

O kumi njuro injondata ma tewero

(Luk 12:22-31)

^{††} 6:16: Nju naruko njuno Juda unindo Anutu injoro naru rokóño otete meté kapusa teyanjurí. Korete njuko mone ka uni ononoye moré kini inanjurí (Matyu 6:2-4 weyo qembe). Irisayó njuko hariri teyanjurí (Matyu 6:5-15 weyo qembe). Ko kapusayó njuko kundinji tanjurí.

²⁵ “Ŋu murí ŋuro nondo ŋande ye yimiroteno, yeŋo yoto-yotoyemboro iŋaŋawí tero ŋande ma yewero, ‘Do o ka newato? Do sono ka newato?’ Ko koweyemboro iŋaŋawí tero ŋande ma yewero, ‘Do tuwi ka kusiyowato?’ Qeni, yoto-yotoye ŋuro murí muko o newero qu nanŋe, peka? Ko koweye ŋuro murí muko tuwi nanŋe, peka? Ŋunde kini. ²⁶ Nú ŋundo teyotenggo ŋuro iŋoyi. Khono oka kama rimitenggo, kho nonŋo engé kama siyoyotenggo, o newero qu se huruwororo yano kama reyotenggo. Quko awaye samboko yote ŋundo wutu yereyote. Asa Anutu koro toŋímo yendo nú taka yereyotenggo, hamómbe? ²⁷ Ko ye dani kato iŋaŋawí tero yoto-yotoyó meté wosoro sowe teweya?

²⁸ “Ko ye do karo tuwi koro iŋondataqeyotenggo? Nuŋo wimbo-wimbo yotenggo ŋu qeni. Koweyumu kama teyotenggo, tuwi kama towoyotenggo. ²⁹ Quko no ŋande ye yimiroteno, Solomon^{‡‡} ŋundo tuwi meté horé qu se reyaró, quko nuŋo ŋuro nakayámbo Solomon koro tuwi meté-meté ŋu takate. ³⁰ Itaka komó ŋunde qu yotenggo, ko kuyepo nanŋe unindo toŋoro kewáko raŋi uweya. Anutuko oka naru tukuni yorote ŋunde qu o nakayá meté mu inoyote. Asa ye unipare iŋondutuye^{§§} tomó ta nanŋe, iŋoyi, enendo ye ŋuya sopo yerero tuwi yunoweya. ³¹ Ŋunde ŋuroko iŋaŋawí tero ŋande ma yewero, ‘Do o ka newato? Do sono ka newato? Do tuwi ka kusiyowato?’ ³² Hamó, kape unipareto^{***} o soso ŋunde quoro iŋoro seqayotenggo. Quko yeŋo awaye samboko yote ŋundoko ye o ŋuro tukuni teteŋgo ŋu iŋomukote. ³³ Koretero Anutuko unipareyó wiriyote naruyó^{†††} ŋuro kondé iŋoyikata ene o soso ŋu ŋuya se yunoweya. ³⁴ Ŋunde ŋuroko o kuyepo tunoqeweya quoro ma iŋondataqewero. Kuyepo ŋuko eneŋombo nanŋe iŋondataqeweya. Quhurí itaka tunoqete ŋuro nanŋe iŋoyi qembe.

7

Topo-topoye ma ronda yerewero
(Luk 6:37-38,41-42)

¹ “Ye unindoro muriye yiyoro ma ronda yerewero. Anutuko yeŋo muriye qene rondaŋeweya koro. ² Dokoro yendo date uni yiyoro ronda yereyotenggo, ŋuko ŋundiŋo nanŋe Anutuko ye yiyo rondaŋeweya. Ko ye date uni o te yunoyotenggo rokóŋo ŋuwore nanŋe Anutuko meté te yunoweya.

³ “Ke do karo topokeporo murutó ka toŋímo yote ŋu qene iŋoyote, quko ke te puŋo ka keŋo toŋengemo yote ŋu kama qene iŋoyote? ⁴ Ko te puŋo ŋu toŋengemo nanŋe yoníqo, asa ke date tero topoke ŋande miroweya, ‘Topo, murutó toŋengemo yote ŋu re rotowe?’ ⁵ Ke uni maŋgoye irisa, koreteroqo te puŋo parámi keŋo toŋengemo yote ŋu re rotoqota ke meté toŋetero murutó tomó ta topoke toŋímo yote ŋu meté se rotoweya.

⁶ “Ye Anutu koro o qu rero á sawa ma yunowero. Ko yeŋo pehe meté-meté ŋu se raŋoyi poko ma uwero. Raŋoyi, yate poto kheyembo woŋomuniŋowaŋgo koro, ko isako rohoréŋoro ye yikiwaŋgo koro.*

O kumi ŋuro Anutu kirayoyi
(Luk 11:9-13)

⁷ “Ye kirayoyikata o se yunoweya; o seqaroqota qenewaŋgo; mako uroyikata mako koso yunoweya. ⁸ Dokoro uni soso kirayotenggo ŋundo o ŋu siyoyotenggo; uni soso o seqayotenggo ŋundo o ŋu qeneyotenggo; uni soso mako utoyotenggo, ŋuro mako kosoní inoweya.

^{‡‡} 6:29: Komo suki Dewitko Israel unipare wiri yerero Solomon pisiyoro khumoníqo, mepé raró. Ko Solomon ononŋo parámi taró. ^{§§} 6:30: “iŋondutu” ŋuko ŋandiŋo, asa unipareto ŋande kondé ye iŋoyotenggo, ko Anutuko meté sopo yereweya. ^{***} 6:32: “kape unipare” ŋuko Israel koro Anutuye ŋu kama iŋo howeyotenggo. ^{†††} 6:33: “Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómo” ŋuno iŋondutu unipareko hamó Anutu kusunoyómo yowaŋgo. ^{*} 7:6: Juda unindo, isa koya po koya nú-qare piyimi, ye iŋaŋgurí. Anutu koro sokomeko ŋande yaró, ko Juda unindo po newero mepémo kini.

⁹ “Ko ye kato simóye kato iwí kirayoro bret ka re nuno yiníqo, iwímbo wondo ka re inoweya, peka? Kini. ¹⁰ Ko simómbo iwí kirayoro sono qare nuno yiníqo, iwímbo sire† piyimi ka re inoweya, peka? Ñu ñuya kini. ¹¹ Yeko quhurí uni nanqe quko simóye o meté yunoyotenggo. Ñunde ñuroko awaye samboko yorote ñu kirayoyiqo, o meté-meté mu se yunoweya, hamómbe? ¹² Yendo unipareto otete soso yeno te yunowanjo ñuro kondé inoyotenggo ñuko ye otete ñu nanqe eneno te yunoyi qembe. Dokoro otete ñuko Hutujo Mande koya Ye-ye Unindoro mandeye ñuro‡ murí.

Mako kiñiwí qurowore oyi
(Luk 13:24)

¹³ “Mako kiñiwí tomó ta qurowore oyi qembe. Piyo tewero mako ñuko konjó parámi, ko khe ñuwore ñuko parámi horé. Ko unipare qambu qundo khe ñu howeyotenggo. ¹⁴ Quko yoto-yoto rewero mako ñuko kiñiwí horé, ko khe ñuno owero ñuko tunjiyowero qu. Asa ko unipare kanata-kanatako nanqe qenero khe ñu howeyotenggo.

Te koro engé hamó ñu rondaji
(Luk 6:43-44; 13:25-27)

¹⁵ “Ye-ye uni kota-kota ñuro sori qembe. Enendo uni ime qembe tero, sipsip ñunde qembe tetenggo. Quko newondaye quroko uni sangirí nanqe, á sawa qembe tetenggo. ¹⁶ Uni ñuro muríyembo engé teyote. Ye engé ñu qenero uni muríye ñuro injomukowanjo. Asa uni kato utó kamí moré monjo wain tangurí siyoweya, peka? Ko uni kato utó yuyumi moré monjo fik tangurí siyoweya, peka? Ñunde kini. ¹⁷ Ñundiro nanqe te meté ñundo engé meté nanqe teyotenggo. Ko te piyimi ñundo engé piyimi nanqe teyotenggo. ¹⁸ Te meté kato engé piyimi mu tewero mepémo kini. Ko te piyimi kato engé meté mu tewero mepémo kini. ¹⁹ Te soso engé meté mu kama teyoweya ñuko, tonoro kewáko ranjoi qaweya. ²⁰ Asa ko yendo ye-ye uni kota-kota ñuro muríyembo engé qenero muríye ñuro injomukowanjo.

²¹ “Ye ñande ma injowero, uni soso nenejo, ‘Uni Parámi, Uni Parámi,’ ye neko nereyotenggo ñundo sambo simburímbo unipareyó wiri yereyote naruyómo§ owanjo. Kini. Uni ka awane samboko yorote ñuro injo-injoi howeyote ñundo nanqe ñuno owanjo. ²² Naru kano Anutuko unipare soso ronda yereweya. Ñu naruko ñuno unipare wata qundo ñande nimirowanjo, ‘Uni Parámi, Uni Parámi, nore kejo mande qu owéngemo yatowó. Kejo owéngemo yuqa piyimi** yohowato uni quro konjo tonjengurí. Kejo owéngemo o wimbí moré†† enesó-enesó rato tunoqaró.’ ²³ Ñunde yesowoyi ñande yewano, ‘No kama injo yunoteno. Ye o piyimi teyotenggo ñu, tonji.’

Yaye date rewango?
(Luk 6:47-49)

²⁴ “Ñunde ñuroko uni ka mandene ña inoro howeyote tiníqo, uni ñuko injo-injoi meté. Eneko uni kato mipu parámi wemboronoro yayómboro tatá ñuno ranjaró ñunde qembe. ²⁵ Sono umbuní, sono riru tunoqiní, matú wimbí mahiní, o soso ñundo ya utaqiní kama umbu ranjaró. Dokoro, mipu parámi ñundo tatá kondé towoyara. ²⁶ Asa uni kato mandene ña inoro kama howeyote tiníqo, uni ñuko kape-kape uni nanqe. Eneko uni ka yayómboro tatá sotamano ranjaró ñunde qembe. ²⁷ Sono umbuní, sono riru tunoqiní, matú wimbí mahiní, o soso ñundo ya utaqiní umbu ranjoro hamó rambaruruwaró.”

† 7:10: Anutu koro sokomeko ñande yaró, ko Juda unindo sire newero mepémo kini. ‡ 7:12: “Hutujo Mande koya Ye-ye Unindoro mandeye” ñuko Anutu koro mande korete qu. § 7:21: “sambo simburímbo unipareyó wiri yereyote naruyómo” ñuno injondutu unipareko hamó Anutu kusunoyómo yowanjo. ** 7:22: “yuqa piyimi” ñuko sambo simó ñunde qembe, quko Anutu koro sangirí tero unipare rowore yereyotenggo. †† 7:22: “o wimbí moré” ñuko o enesó-enesó tunoqiní Anutu koro wimbí ñunde tunomo yoweya.

²⁸ Yesuko njunde yini unipare parámi njundo mandí injoro kondé yukuwangurí.
²⁹ Dokoro, mandí ju wimbí moré, ko hutujo mande njuro injo-ingo unindoro^{‡‡} mandeye njunde qembe kini.

8

Yesuko kowí piyimi khumo uni ka riní meté taró
(Mak 1:40-44; Luk 5:12-14)

¹ Yesuko mira purí rotoro uníqo, unipare qambu parámi howero ungurí.

² Asa kowí piyimi khumo* uni kato mahero potoruku te inoro njande yaró, “Uni Parámi, keto ju inji mepémo tiníqo, no nori sara tewano.”

³ Yiníqo, Yesuko kandí sajanímo rero miraró, “No njuro injoteno. Ke sara teweya.” Yiní waka ta se khumo njuno qu kini tiní sara taró. ⁴ Tiní Yesuko njande miraró, “O njá keno tunoqete njaro uni ka ma yimirowero. Hutujo mande Mosesko yimiraró ju howeya o qa-qa uni koweke re witú yereya keto sara tunoqete quro oka Anutu te ino qembe. Njunde tiqo, se khumoke kini tete, ye injowanjo.” †

Yesuko kuma unindoro tapá uni karo sunará simó riní meté taró
(Luk 7:1-10)

⁵ Asa Yesuko Kaperneam yendémo oníqo, Rom koro kuma unindoro sopo-sopo uni kato[‡] Yesu kondé njande kirayaró, ⁶ “Uni Parámi, sunará simóne se khumo tero yano eteyote. Wimbí muko soso khumoní kowí surumí parámi tete.”

⁷ Yiní njande miraró, “Meté nondo toje rewe meté teweya.”

⁸ Yiní njande miraró, “Uni parámi, no uni meté kini, njuro ke nenejo yano date areweya? Quko keto kina mande yekata sunará simóne ju meté teweya. ⁹ Dokoro no njuya uni owéye moré mu kasirayemo yowe sopo nereyotenge. Kowe nondo uni ka mirowano, ‘Ke toje,’ yeweqo, toneyote. Ko ka mirowano, ‘Ke mahe,’ yeweqo, maheweya. Kho simóne mirowano, ‘Kho ju te,’ yeweqo, njunde teweya.”

¹⁰ Yesuko mande ju injoro injondata parámi tero uni howeyangurí ju njande yimiraró, “No ye hamó njande yimirowe, uni njaro injondutuyó[§] parámi njandiro qu ka Israel unipare keweroyemo kama qeneno. ¹¹ Nondo ye yimirowe, unipare qambu kosa aretesinango kosa utesinango mahero sambo simburímbo unipareyó wiri yereyote naruyómo njuno kunditero Abraham, Aisak, Yakop koya o newango.** ¹² Quko uni ju, noreko wiri yereyote naruyómboro simó horé, ye injoyotenge njuko, Anutuko yohowiní huriri yendémo njuno uwango. Njusina njunoko tendo piyimi tero metoye kindotowanjo.” ††

¹³ Ko Yesuko kuma unindoro sopo-sopo uni njande miraró, “Ke toje. O date komo injondutu ta ju keno tunoqeweya.” Njunde yiníqo, ju naruko njuno nanje sunará simó meté taró.

^{‡‡} 7:29: Ju naruko njuno “hutujo mande njuro injo-ingo uni” njundo enejo injo-ingoje monjo kama yangurí. Kini, rondaqe-rondaqe unindo meywomboro injo-inyowore yangurí. Quko Yesu koro mandí wimbí moré. Enendo Anutu koro injo-inyoyó injoro yaró. * 8:2: “kowí piyimi khumo” njuko nore do se khumo ka horé kama injoyoteto. Njande injoyoteto, ko Juda unindo se khumo uni njunde qu qenero, Anutu tojímó pusú yote, ye injoyangurí. Ko Juda uni kato uni njunde qu towowero mepémo kini, dokoro ene njuya Anutu tojímó pusú tunoqeweya, ye injoyangurí. Se khumo uni njunde qundo sikuno nanje yorangurí, yendémo yorowero mepémo kini. † 8:4: Hutujo mandeko njande yaró, ko se khumo uni ka meté tunoqaró njunde qundo nú irisa Anutu inoweya yaró; ka uroní khumoní o qa-qa te inoweya, ka rotoní tojeweya. Njunde tero uni njunde qundo yendémo meté yoweya. (O Qa-qa Uni 14:1-7 weyo qembe.) ‡ 8:5: Rom koro kuma unindoro sopo-sopo uni njuko Juda uni kini. Rom koro wiri yerete unindo wini unipare enesó-enesó, ko miraye enesó-enesó wiri yereró. Ko enejo kuma uniyómbo unipare soso ju kondé sopo yereyangurí. Asa kuma unindoro sopo-sopo uni njunde qundo kuma uni 100 sopo yereyangjo. § 8:10: “injondutu” njuko njandiro, asa unipareto njande kondé ye injoyotenge, ko Anutuko meté sopo yereweya. ** 8:11: “Abraham, Aisak, Yakop” njuko Juda uniparetoro usisambapukoye. Quko Yesuko “unipare qambu mahero kunditero o newango,” yaró. “Unipare qambu” njuko Juda uni kini, uni wini meywomeyowo. †† 8:12: Uni njundo metoye kindotowanjo, dokoro surumí parámi tewango.

Yesuko Pita koro kongí riní meté taró
(Mak 1:29-31; Luk 4:38-39)

¹⁴ Asa Yesuko Pita koro yayómo oro Pita koro kongí qeniní se khumo tero kowí tiwi riní yakutímo eteyaró. ¹⁵ Eteyoní kandímo towoní, se khumo ñu kini tiní otoqoro Yesu koro o qímboro roŋgaruwaró.

Yesuko se khumo qambu yoriní meté taŋgurí
(Mak 1:32-34; Luk 4:40-41)

¹⁶ Suwoya tiníqo, unipareto topo-topoye yuqa piyimi^{‡‡} quroyemo yaŋgurí ñu yore Yesuko mahenŋurí. Mahi mande ka yiní yuqa piyimi ñundo unipare yorotaŋgurí. Ko enendo se khumo uni ñu yoriní pitu ko meté taŋgurí. ¹⁷ Ñunde tero mande ka komo Anutuko ye-ye uni Aisaiawore yaró ñu riní hamó taró. Ñande yaró,

“Eneŋombo noreŋo kowenani ime ñu raró,
ko se khumo kate-kate korowaró.”

Yesu howewero khe qu
(Luk 9:57-60)

¹⁸ Asa Yesuko unipare qambu horé wuririyo kaŋeyuri yiyoroqo, iño-iño rewero uniyó ñande yimiraró, “Nore sono towo karóŋoro andusina uyato.”

¹⁹ Yero toŋiqo, hutuŋo mande ñuro iño-iño uni^{§§} kato mahero ñande miraró, “Rondaqe-rondaqe uni, ke dana uyareweya qunoko no ñuya kohowe ñuno uyarewano.”

²⁰ Yiníqo, ñande miraró, “Á sawa ñuko meréye noko quroko yote, nú ñuya yaye moré. Quko Unindoro Naŋuni^{***} ñuko etewero mirayó moré kini.”

²¹ Ko iño-iño rewero uni meyowo ka ñande miraró, “Uni Parámi, norotoka no toŋeya awane re tapuŋowekata.”

²² Quko Yesuko ñande miraró, “Kini, ke maheya no nohowe. Uni khumowí ñundoko topoye khumoteŋgo ñu se tapu yerewango.”

Yesuko matú riní imaŋaró
(Mak 4:36-41; Luk 8:22-25)

²³ Ñunde yero waŋgo saŋano oníqo, iño-iño rewero uniyómbo howe toŋenŋurí.

²⁴ Toŋeyate sono towo keweroko uyariqo, matú parámi horé mahero sono towo huwoní tambi-tambi toqero waŋgo tomó ta ñu weheŋowero taró. Quko Yesuko eteyaró.

²⁵ Eteyoní okokoworo ñande yaŋgurí, “Uni Parámi, nore samaka nere, piyo tewe teteto.”

²⁶ Yiŋo, ñande yimiraró, “Iñondutuye^{†††} muko tukuni. Do karo soreteŋgo?” Ñunde yero otoqoro matú koya windi koya gene yiní irisa-irisa imaŋariyó.

²⁷ Ñunde tiriŋo, uni ñundo iñondata parámi tero ñande yaŋgurí, “Do uni kato meté yiní matú koya windi koya imaŋitiri?”

Yesuko yuqa piyimi uni irisa quoyarimo yaŋgurí ñu yohowiní toŋenŋurí
(Mak 5:1-17; Luk 8:26-37)

²⁸ Asa Yesuko sono towo andusina uyaroqo, Gatara koro mira ñuno maheró. Mahiní uni irisa yuqa piyimiyari^{‡‡‡} moré mu uni tapu^{§§§} noŋgo mahero kheko kopanŋurí. Irisa ñuko saŋgirí uni horé, ñunde ñuroko unipare khe ñuwore toŋewero mepémo kini. ²⁹ Asa mahero kondé ñande kiwariyó, “Ke Anutu koro Naŋuní, ke do nereweya? Kepe Anutuko naru rokóŋaró ñu takaro itaka nanŋe o piyimi te nunowero mahete, peka?”

^{‡‡} 8:16: “yuqa piyimi” ñuko sambo simó ñunde qembe, quko Anutu koro saŋgirí tero unipare rowore yereyoteŋgo.
^{§§} 8:19: “hutuŋo mande ñuro iño-iño uni” ñundo Anutu koro mande ñu unipare rondaqe yunoyaŋgurí. ^{***} 8:20: “Unindoro Naŋuní” ñuko Yesu nanŋe. ^{†††} 8:26: “iñondutu” ñuko ñandiro, asa unipareto ñande kondé ye iñoyoteŋgo, ko Anutuko meté sopo yereweya. ^{‡‡‡} 8:28: “yuqa piyimi” ñuko sambo simó ñunde qembe, quko Anutu koro saŋgirí tero unipare rowore yereyoteŋgo. ^{§§§} 8:28: “uni tapu” ñuko wondo yayó nanŋe. Juda unindo uni khumaró ñu rero wondo yayó huwósina rotoyango. Asa ko uni irisa ñundo wondo yayómboro manŋo ñuno meté eteyariyó.

³⁰ Po qambu o nero songa kapiyamo yorango. ³¹ Asa yuqa piyimimbo Yesu kondé nhande kirayangurí, “Ko keto nore nohoweweya tiníqo, nore norotika po qambu nju quroyemo uwato.”

³² Yiqo, nhande yaró, “Ye toni,” yiniqo, yuqa piyimi nundo uni irisa nju yorotoro po quroko ungurí. Uyiqo, po nundo purí titiní mongo rombonero sono quroko nuno khumangurí. ³³ Nunde tiqo, po sopo-sopo unindo qenero sore tonero yendé parámimo uyaro o tunoqaró nuro unipare yimirangurí. Ko uni irisa nju yuqa piyimi quroyarimo yora, do ka eneno tunoqaró nuro yimirangurí. ³⁴ Asa yendé unipare nuno qu soso Yesuko mahangurí. Mahero kondé mirangurí, ko miraye nju rotororo meyowomo tonjeweya, yangurí.

9

Yesuko uni khí, kandí piyimi mu riní meté taró

(Mak 2:1-12; Luk 5:17-26)

¹ Asa Yesuko wanggo kano oroqo, sono korjiwí karóño andusina uyaro enejo yendéyómo* nuno uyaró.

² Uyariní unipareto se khumo uni ka khí irisa-irisa ukumi yakutímo eteyaró nju re koroworo eneno mahangurí. Mahiqo, Yesuko yiyoro, hamó ijondutu† teyotenggo, ye ijoro se khumo uni nju nhande miraró, “Nanone, newondeke kondé yoní. Kejo quhurínge se rotoní.”

³ Nunde yiniqo, hutunjo mande nuro injo-injo uni‡ kumimbo newondeyembo nhande inangurí, “Uni nako Anutu yesaránjoyote.”

⁴ Yesuko injo-injoye qene ijoro nhande yaró, “Ye date koro injo-injo piyimi nunde qu newondeyemo yote? ⁵ Inji, nondo, ‘Quhurínge se rotoní,’ ye mirowano tiníqo, nju wuruwara mande peka, ye engé qenewero mepémo kini. Quko, ‘Ke otoqoya khete-khete uyare,’ nunde yewano tiníqo, nju quhurí, dokoro engé tunomo yoní ye qene inowanjo, hamómbe? ⁶ Quko nhande inji, Unindoro Nanuní§ nundo nokono nuno unindoro quhuriye se rotoworo quro wimbí tete.” Nunde yero uni khí piyimi nju nhande miraró, “Ke otoqoya yakutínge re korowoya, yakemo u.” ⁷ Yiniqo, otoqoro yayómo uyaró. ⁸ Uyariní unipare qambu nundo qenero sasaro tangurí. Anutuko wimbu nunde qu uni ka yunaró nju qene ijoro Anutu seré te inangurí.

Yesuko Matyu nekoni howaró

(Mak 2:13-17; Luk 5:27-32)

⁹ Asa Yesu uyaro, uni ka, owí muko Matyu qeniní takis rewero paseno** kunditeyaró. Kunditiní nhande miraró, “Ke maheya no nohowe.” Yini otoqoro Yesu howaró.

¹⁰ Imemonjo ta Yesu yano etero injo-injo rewero uniyómboya o nangurí.†† Nero takis re-re unindoya‡‡ quhurí unindoya§§ o nangurí. ¹¹ Niqo, Farisi unindo*** yiyoro injo-injo rewero uniyó nhande osese yerehangurí, “Dokoro yejo rondaqe-rondaqe uniyembo takis re-re unindoya quhurí unindoya o kopo neyotenggo?”

¹² Quko Yesuko mandeye ijoro nhande yaró, “Uni se khumoye moré kini quko dotako nuno kama uyareyotenggo. Kini. Se khumo unindo nange dotako uyareyotenggo. ¹³ Ye uyareya injo-injo rewero quro Anutuko mande yaró nju weyoyi qembe, ‘No o qa-qa te

* 9:1: “enejo yendéyó” nju Kaperneam (Matyu 4:13 weyo qembe). † 9:2: “ijondutu” nju nhandi, asa unipareto nhande kondé ye injojotenggo, ko Anutuko meté sopo yereweya. ‡ 9:3: “hutunjo mande nuro injo-injo uni” nundo Anutu koro mande nju unipare rondaqe yunoyangurí. § 9:6: “Unindoro Nanuní” nju Yesu nange. ** 9:9: Uni nunde qundo khe tapémo pase nuno kunditero situwi koro mone siyoro wiri yerete uni inoyara. †† 9:10: Nju naruko nuno uni kumimbo o neyanggo quno nuno kama kunditangurí. Kini, enendo yakutímo pinjoye etero kande tesina rondaqero nunde sanjáqero kande kondésinambo o nangurí. ‡‡ 9:10: “takis re-re uni” nundo uniparetoro situwiye rondaqero kimoyó sombé rero Rom koro wiri yerete uni nju inangurí. §§ 9:10: “quhurí uni” nundo Juda koro muríye okeyá ta kama howeyangurí. *** 9:11: “Farisi uni” nju unindoro huru-huru ka Israel mirako nuno yangurí. Enendo Anutu koro hutunjo mande nuro okeyá ta howero uniparetoro tonjeyemo owéye parámi tangurí.

nunowero njuro kama injoteno. Kini, ye sikíye te yunowero njuro injoteno.’ ††† Injo-injo njuri qembe, dokoro uni ronenejowí††† njuro neko yerewero quuro kama mahenowó. Kini. No quhurí uni njuro neko yerewero quuro kama mahenowó,” yaró.

Kundiñi tewero murí njuro oseseyangurí

(Mak 2:18-22; Luk 5:33-39)

¹⁴ Njuro naruko njuro Jon^{§§§} koro injo-injo rewero uniyómbó Yesuko mahero njande oseseyangurí, “Date koro noreya Farisi unindoya* naru qambu quuno o newero njuro kundiñi teyoteto,† quko kejo injo-injo rewero unike njuro o newero quuro kundiñi kama teyotetngo?”

¹⁵ Yiqo, njande yimiraró, “Ko uni kato epe re-re tewero o ne-ne naruko njuro topé-topémbo newonde quhurí tewangope, ma kini? Kini. Quko imemonggo ta uni njuro ri tojewe. Njuro naruko njuro nanje topé-topémbo kundiñi tewanggo.

¹⁶ “Uni kato tuwi sombé keta qu rero tuwi komo qu wituyó mu kama tinjiyoweya. Kini. Imemonggo kowe punu-punu sonowoníqo, tuwi keta njuro wosoníqota piyimi horé wuriweya. ¹⁷ Uni kato wain keta qu meme kowí punje komo quuno njuro kama kusíjoyote. Njunde tiníqo, punje njuro wuriní wain sonoyó windorojoro nokono umbuweya, ko punje njura piyo teweya. Njunde njuroko wain keta njuro punje keta quuno nanje kusíjoyotetngo. Njunde ti irisa-irisa meté yowari.” ‡

Yesuko pare parámi ka, pare keta ka yoriní meté tariyó

(Mak 5:22-43; Luk 8:41-56)

¹⁸ Asa Yesuko mande njuro yeyoníqo, uni kembé ka mahero Yesu tangímo kutaqemo potoruku te inoro njande yaró, “Nenejo nambone itaka ka kindo khumote. Njuro keto maheya kandeke sajanímo reka pitu ko yoto-yoto riní.” ¹⁹ Njunde yiní Yesu otoqoro howero tojiní injo-injo rewero uniyó njura howero tojengurí.

²⁰ Pare ka njuro yora, kumima naru 12 njunde rotoro naru rokójo sitú ranjowara. Asa uyariyate pare njuro Yesu huwósina mahero tuwiyó piru njuro tapémo pekánjaró. ²¹ Dokoro newondímbo njande yaró, “Tuwiyó pekánjoroqota pitu ko meté tewano.”

²² Quko Yesuko rohoréjo qenero njande miraró, “Nambone, newondeke kondé yoní. Kejo injondutukepo[§] koriní meté tete.” Njuro naruko njuro nanje pare njuro meté taró.

²³ Asa uyariyate Yesu uni kembé njuro yano maheró. Mahiní uni kumimbo kusí huwoyi unipare qambu niriye parámi teyangurí.** ²⁴ Yiyoro njande yimitoyaró, “Ye otoqoya toji. Dokoro pare tomó ta njuro kama khuma. Kini, eteyote.” Yiníqo, injoro kundo mande yero yomangurí. ²⁵ Quko unipare yohowiní mirako uyiyo, ya quuroko oro pare tomó ta njuro kandí towaró. Towoní ene otoqaró. ²⁶ Njunde tiní mira soso njuro Yesuko o taró njuro piña mande injangurí.

Yesuko uni tojeyari kiré mu, mangó kakayiwí mu yoriní meté tangurí

²⁷ Asa Yesu yendé njuro roto tojiní uni irisa tojeyari kiré mu njura howero njande nekoyariyó, “Dewit koro nanjuní,†† sikínari te nuno qembe.”

††† 9:13: Hosea 6:6 ‡†† 9:13: “uni ronenejowí” njuro Anutuko qenero potó moré kini tiní enejo uniyó tunoqete. §§§ 9:14: “Jon” njuro sono re-re uni njuro nanje. * 9:14: “Farisi uni” njundo, nore Anutu koro hutungo mande njuro okeyá ta howeyoteto, ye injangurí. † 9:14: “kundiñi” teyangurí quuno njuro unipareto Anutu injoro enejo ri umbuní naru kanata, irisa njundiro o kama nangurí. ‡ 9:17: Njuro naruko njuro unindo meme koro kowí rero khí kandí kusiyoro wain njuro kusíjoyangurí. Kusíjoyoyi wain njuro yuqa moré, ko yuqako kowe punje njuro riní kojewe. Konjiní kowe punje komo qu ka wuriweya, dokoro kojewero mepémo kini. § 9:22: “injondutu” njuro njandiro, asa unipareto njande kondé ye injoyotetngo, ko Anutuko meté sopo yereweya. ** 9:23: Njuro naruko njuro uni ka khumoníqo, enejo suwisawiyómbó mahero kunditi uni kumimbo kusí huwori unipareto tendo parámi teyangurí. †† 9:27: Komo suki “Dewitko” Juda unipare wiri yereró. Njuro naruko njuro Anutuko Dewit njande miraró, imemonggo kejo sowe qu ka mahero naru suki-suki unipare wiri yereweya yaró (2 Samuel 7:11-16 weyo qembe). Asa yate Juda unipare soso njundo Dewit koro nanjuní sopangurí, ko uni njuro sopangurí njuro, “Mesaiya,” ma “Kristo,” ye nekoyangurí. Ko Mande kondé njundo uni tojeje kiré mu yoriní meté tewanggo, njuro ye injangurí (Aisaia 35:5 weyo qembe).

²⁸ Yiri Yesu ya quroko oníqo, toñeyari kiré ñundo eneno oriyó. Ori Yesuko ñande osese yereró, “Yarindo nondope o ña yarino meté tewanope, yero ñondutu titiripe,†† ma kini?”

Yini mande topé yariyó, “Uni Parámi, iyo, ñondutu tetero.”

²⁹ Arisa kandí rero toñeyarimo rero ñande yaró, “Yari ñondutu titiri, ñunde ñuroko o ñu yarino tunoqeweya.” ³⁰ Yiniqo, toñeyari hiyóqaró. Ko Yesuko mande kondé ñande yunaró, “Ñaro uni ma yimirowero.” ³¹ Quko uni irisa ñundo uyaro mira soso ñuno Yesu ñuro piña mande yimirariyó.

³² Asa uni irisa ñu roto toñiriquo, unipareto uni ka mangó kakayiwí mu ko yuqa piyimi§§ ñuno yora qu, ñu re Yesuko mahengurí. ³³ Mahi Yesuko yuqa piyimi ñu howiní mangó kakayiwí ñu mande yaró. Ko unipare ñondata parámi tero ñande yangurí, “Komo Israel koro mirako ñano o ka ñunde qu ñano kama tunoqeyara.”

³⁴ Quko Farisi*** ñundo ñande yangurí, “Eneko yuqa piyimi ñuro kembéye††† monjo wimbí rero yuqa piyimi ñu yohoweyote.”

Kho uni engé siyowero qu moré kini

³⁵ Asa Yesu uyaro yendé pará-paráwore ko yendé tomó-tomówore ñuya uyaró. Uyaro Juda koro huru-huru yano oro mande rondaqe yunoyaró, ko sambo simburímbo unipareyó wiri yereyote naruyó††† ñuro miti mande ñu yesoworo yimitoyaró, ko se khumo koweyewore ñuno qu yoriní meté tangurí. ³⁶ Ñu naruko ñuno unipare parámi mahi yiyoro sikíye taró. Dokoro, quhurí parámi korowangurí, ko samaka-samakaye moré kini, asa sipsip ka sopo-sopoye moré kini ñunde qembe yangurí. ³⁷ Ñunde yiyoro ño-ño rewero uniyó ñande yimiraró, “O newero qu khono parámi engé tete, quko kho tero engé siyowero ñuro uniyó qambu kini. ³⁸ Ñunde ñuroko kho simburí kirayoka kho uni asá yiriní uyaro o ñu se kopowango.”

10

Yesuko asá yerewí uni 12 ñu wimbu yunaró

(Mak 3:13-19; Luk 6:12-16)

¹ Asa Yesuko ño-ño rewero uniyó* 12 ñu neko yiriní mahiqo, wimbu yunaró. Wimbu ñuko yuqa pusú† unipareko yotengo ñu yohowewero quro, ko se khumo kate-kate soso ñu yori meté tewero ñuro quya.

² Asá yerewí uni‡ 12 ñuro owéye muko ñandiro. Uni korete ñuko Saimon, owí kako Pita, koya koneyó Andru. Ko Jems, ñuko Sepeti koro nañuní, koya koneyó Jon. ³ Ko Filip koya Bartolomeyu, ko Tomas koya Matyu, ñuko takis re-re uni.§ Ko Jems, ñuko Alipeus koro nañuní, koya Tatius. ⁴ Ko Saimon, ñuko Selot koro wini ka,** koya Jutas Isikariot, imemonjo ñundo Yesu re uni piyimi kandeyemo rotaró.

Yesuko asá yerewí uni 12 ñu kho yunoro asá yereró

(Mak 6:7-13; Luk 9:1-5)

†† 9:28: “ñondutu” ñuko ñandiro, asa unipareto ñande kondé ye ñoyotengo, ko Anutuko meté sopo yereweya.

§§ 9:32: “yuqa piyimi” ñuko sambo simó ñunde qembe, quko Anutu koro sangirí tero unipare rowore yereyotengo.

*** 9:34: “Farisi uni” ñundo, nore Anutu koro hutunjo mande ñuro okeyá ta howeyoteto, ye ñangurí. ††† 9:34:

“yuqa piyimi ñuro kembéye” ñuko Monimbu nange, owí kako “Satan.” ††† 9:35: “sambo simburímbo unipareyó wiri yereyote naruyómo” ñuno ñondutu unipareko hamó Anutu kusunjoyómo yowango. * 10:1: “ño-ño rewero uni” ñundo Yesu koya uyaro ño-ño rondaqe yunoyaró. † 10:1: “yuqa pusú” ñuko sambo simó ñunde qembe, quko Anutu koro sangirí tero unipare rowore yereyotengo. ‡ 10:2: “asá yerewí uni” ñuko Yesuko rokó yereró asá yiriní enejo khoyó tangurí. § 10:3: “takis re-re uni” ñundo uniparetoro situwiye rondaqero kimoyó sombé rero Rom koro wiri yerete uni ñu ñangurí. ** 10:4: “Selot koro wini” ñuko sangirí uni. Enendo Rom unindoya kuma teyangurí, dokoro Rom koro wiri yerete uni parámimbo ene sopo yerewero quro piyimiñangurí.

⁵ Asa Yesuko uni 12 ŋu asá yerero ŋande yimiraró, “Yeko uni wini meyowo^{††} quno ŋuno ma uyarewero. Ko Samaria^{‡‡} koro yendéyemo ma uyarewero. Kini. ⁶ Yeko Israel koro wini quko, sipsip ka khe rotangurí qu qembe yotengo, ŋuno nanje uyari qembe. ⁷ Ye toŋeya mande ŋande yesowoyi, ko sambo simburímbo unipareyó wiri yereyote naruyó^{§§} ŋu tunoqewero tete. ⁸ Ye toŋeya se khumo uni yorika meté ti, uni khumangurí mu yorika otoqi, koweze piyimi khumo uni ŋu yorika sara ti, ko yuqa piyimi mu^{***} unipareko yotengo ŋu yohowi. O komo kina tuwó siyango ŋu tuwó yunoyi. ⁹ Mone golpe ma silwape ma kapa ŋu ma pungeyowero. ¹⁰ Punje ka ma rumo toŋewero. Ko ye kowe punu-punu irisa ŋuya ma siyowero, khe punu-punu ŋuya ma siyowero, tesanga towo toŋewero qu ŋuya kama siyowero. Uni kho teyote ŋuko, o newero qu meté reyote.

¹¹ “Ye yate yendé parámimbe ma tomó quno ŋuno uroqo, do uni kato yeŋo mandeye meté iŋoweya ŋu seqayi qembe. Asa yendé ŋuno yotoroqo, eneya nanje kunditi qembe. ¹² Ŋandiro, ya ka quroyómo oroqo, “Naru meté,” yimiroyi qembe. ¹³ Ko ya ŋuro simburímbo ye yorewero niŋgu-niŋgu tiqo, newonde ime yuni qembe, quko yorewero piyimiŋoyiqo, newonde ime ŋu pitu ko ri qembe. ¹⁴ Ko uni kato yorero yayómo kama oníqo, ko yeŋo mandeye kama iŋoníqo, asa ye meté yape ma yendé ŋu rotoroqo, noko murutómi kheyemo ŋu siyoyi umbuweya.^{†††} ¹⁵ Nondo mande hamó ye yimirowe teteno, naru Anutuko unipare soso ronda yereweya quno Sotom unindoya Gomora unindoya topé piyimi rewango.^{‡‡‡} Quko ŋu yendé yeya topo kama tewango qu ŋundo topé piyimi horé rewango.

Quhurí kate-kate tunoqeweya

(Mak 13:9-13; Luk 21:12-17)

¹⁶ “Iŋoyi. Nondo ye sipsip ŋunde qembe yorewe yendo á sawa keweroyewore toŋewango. Ŋunde ŋuroko ye sire qembe do khe ka howewango ŋu kondé rondaŋi qembe, ko nú qembe murí piyimi ma howewero. ¹⁷ Ye unindoro iŋondataqi qembe. Enendo ye yorero uni kembémboro kandeyemo yorotiqo, Juda koro huru-huru yano haususu yerewango.^{§§§} ¹⁸ Yeko owéne towoyotengo, ŋu murí ŋuro uni ŋundo yorero wiri yerete uni parámi toŋeyemo ko uni kembé-kembé toŋeyemo yoroti kaŋewango. Ŋunde tiqo, wiri yerete uni ko uni wini meyowo soso^{*} ŋundo ye yiyoro neneŋo muríne qenewango. ¹⁹ Asa yate ye yorero mande khono yorotiqo, sasaro tero ŋande ma iŋowero, ‘Nore mande ka date yewato? Ko nore topé date yewato?’ Kini. Ŋu naruko ŋuno nanje mande date yewero ŋu witú yiriní yesowowango. ²⁰ Dokoro, yeŋombo mande ŋu kama yesowowango. Kini, Awayembo Yuqayómbo yeŋo maŋgoyembo mande yesowoweya.

²¹ “Payómbo koneyó mande piyimi ye inoníqo, uroyi khumoweya. Kowe iwímbo simómboya ŋunde nanje teweya. Kowe simómbo iwí-nimímboya ŋunde nanje ti khumowari. ²² Ko uni soso newonde piyimi horé yeya iŋowango, dokoro neneŋo owéne muko yeno yorote. Quko dani kato kondé kaŋeyate rambaruru takaweya. ²³ Ko unipare yendé ka noŋgo qundo o piyimi te yunoyiqo, ye meté soreya yendé meyowomo toŋi qembe. Dokoro no mande hamó ye yimiroteno, yeko Israel koro yendéne-yendéne ŋuno watí uyareyoní Unindoro Nanuní[†] maheweya ŋu.”

^{††} 10:5: “uni wini meyowo” ŋunde quko Juda unipare kini qu nanje. ^{‡‡} 10:5: “Sa maria” ŋuko mira ka, Judia mira koya Galili mira keweroyarimo yaró. Komo suki wini kato mira meyowo moŋgo mahero ŋuno kunditeyangurí. Kunditero hutuŋo mande koro sokome kandeka ŋu (Murí Tero, Toŋengurí, O Qa-qa Uni, Qambuye, Hutuŋo Mande) howeyangurí. Narune-narune Samaria koya Juda keweroyemo sangirí tangurí. ^{§§} 10:7: “sambo simburímbo unipareyó wiri yereyote naruyómo” ŋuno iŋondutu unipareko hamó Anutu kusuyoyómo yowango. ^{***} 10:8: “yuqa piyimi” ŋuko sambo simó ŋunde qembe, quko Anutu koro sangirí tero unipare rowore yereyotengo. ^{†††} 10:14: “noko murutómi kheyemo ŋu siyoyi umbuweya” ŋuro murí muko ŋandiro: otete ŋuwore eneŋo newonde sangirí uni ŋu witú yerero huwó yerewango. ^{‡‡‡} 10:15: Komo suki yendé irisa ŋu, “Sotom” koya “Gomora” koya o piyimi horé tiqo, Anutuko woŋga rambaruru yereró. (Murí Tero 19 weyo qembe.) ^{§§§} 10:17: Juda koro uni kembémbo uni piyimi huru-huru yayemo meté utómbo haususu yerengurí. ^{*} 10:18: “uni wini meyowo” ŋunde quko Juda unipare kini qu nanje. [†] 10:23: “Unindoro Nanuní” ŋuko Yesu nanje.

²⁴ “Injo-injo rewero unindo rondaqe-rondaqe uniye kama taka yereyotenggo, ko sunará simómbo uni parámiye kama taka yereyotenggo. ²⁵ Injo-injo rewero uni njuko rondaqe-rondaqe uniyembo kiaróye tewero njuro injoyotenggo. Ko sunará simó njuko uni parámiyembo kiaróye tewero njuro injoyotenggo. Unindo ya simburí owé, Belisipulu,[‡] ye nekoyotenggo tiníqo, enendo simburímbo topé-topé njuya owé piyimi neko yerewanjgo.

Yendo Anutu koro nanje sasaro te inoyi qembe
(Luk 12:2-7)

²⁶ “Njunde njuroko uni karo ma sorewero. Dokoro o pokawí soso njunono tuno-qeweya. Mande soso sóqeyote njunindo njuninjanjo. ²⁷ Mande suwono yimiroteno njuko ye kosano yi qembe. Mande mondó qu itaka kusumboyembo injoyotenggo, njuko ye ya umó monjo yesowo yimiri qembe. § ²⁸ Unindo kowenani uroyi khumoweya njuko yuqanani uroyi khumowero mepémo kini. Uni njuro ma sorewero. Kini, Anutuko yuqaye, koweye irisa-irisa rañoní kewá piyimimo ** njuno uweya njuro nanje sori qembe. ²⁹ Qeni, uni kato nú tomó ta ka wondo musiyó tomó ta qundo kimo tetenggo, hamómbe? Ko nú njunokono rokaráño uweya tiníqo, yeño awayemboko hamó injoyeya. ³⁰ Ko enendo huye datiro kembayemo yote njunono soso injomukote. ³¹ Njunde njuroko ye ma sorewero. Yendo nú tomó ta-ta njunonotaka yeretenggo.

Yeko Yesu koro uni njunoro yesowoyi qembe
(Luk 12:8-9)

³² “Njunde njuroko uni kato unipare toñeyemo yesoworo nono womoweya tiníqo, no awane samboko yote njunoro toñimo yesoworo eneya womowano. ³³ Uni kato unipare toñeyemo huwó nereyote tiníqo, no njuya awane toñimo ene huwónjanjo.

Yesu njunoro surumí parámi ti qembe
(Luk 12:51-53; 14:26-27)

³⁴ “Inji, nondo nokono njunoro newonde ime yunowero quro kama umbunowó. Kini. Kiro kuma yunowero quro umbunowó. ³⁵ Hamó, nondo mahero

“ nanjúnimbo iwímboya epe usowo-sowo tewari,
nambúnimbo nimímboya epe usowo-sowo tewari,
nepímbo nepímboya epe usowo-sowo tewari,
³⁶ uni kato winiyómboya sangirí tewanjgo.’

³⁷ “Uni kato iwí-nimímbo surumí parámi teyote, quko neneño surumí tomó ta teyote, njuko neneño topone kama yorote. Uni kato nambo-simómbo surumí parámi teyote, quko neneño surumí tomó ta teyote, njuko neneño topone kama yorote. ³⁸ Uni kato tipiririyó^{††} re koroworo no kama nohoweyote njuko, ene neneño topone kama yorote. ³⁹ Uni kato yoto-yotoyómbo injomukoyote njuko yoto-yotoyó rotoweya. Quko uni kato nohowero yoto-yotoyó rotoweya njuko yoto-yoto horé reweya.

Samaka-samakayembo kimo meté rewanjgo
(Mak 9:41)

⁴⁰ “Uni kato ye yorero o meté te yunote njuko no norero o meté te nunote. Njunde tero enendoko uni asá nereró njuya o meté te inote. ⁴¹ Uni kato, ‘No ye-ye uni^{‡‡} samaka yerewe,’ ye inoro ye-ye uni ka o meté te inote, njuko Anutu koro ye-ye unindoro kimoye

[‡] 10:25: “Belisipulu” njuko Monimbu nanje, owí kako “Satan.” § 10:27: Israel mirako njuno “ya umó” njuko surujo kini, papare nanje. Uni kumimbo njuno kanjero piña mande meté yeyanjguri. ** 10:28: “kewá piyimi” njuko naru weñako njuno quhurí unipareto topé piyimi rero kewáko njuno naru suki-suki yoqaweya. †† 10:38: “tipiriri” njunde quko wiri yerete uni kumimbo enejo uni sangiríye yorero njuno uroyi khumoyanjguri. Njuko tatá surujo nokono rañoro piño papare ka sañano yora. Naru rokóño uni tipiririko njuno khumoweya njuko papareyó re koroworo khumowero quro mirayómo njuno uyareñguri. ‡‡ 10:41: “ye-ye uni” njuko Anutuko mandí yunoní unipare yunanjguri.

ɲu rewewa. Uni kato, ‘No uni roneneɲowí^{§§} samakaɲowe,’ ye iɲoro uni roneneɲowí ka o meté te inote, ɲuko uni roneneɲowímboro kimoye ɲu rewewa. ⁴² Uni kato, ‘No Yesu koro iɲo-iɲo rewero uni samakaɲowe,’ ye iɲoro iɲo-iɲo rewero uni owé moré kini qu sono kiɲo inote quko, no mande hamó yimiroteno, uni ɲuro kimoyó ɲuko kama piyo teweya.”

11

Jonko Yesu ɲuro oseseyaró
(Luk 7:18-35)

¹ Yesuko eneɲo iɲo-iɲo rewero uniyó 12 ɲu mande yimironí kini tiní ɲu nonɲo tonɲero uniparetoro yendéyemo mande rondaqe yunoro Anutu koro mandí yesowo yimitoyaró.

² Asa Jon* kusi-kusi yano yotoro Kristoko† kho taró ɲuro piɲa mande iɲaró. ɲunde iɲoro ene iɲo-iɲo rewero uniyó asá yirini uyareɲguri. ³ Eneno uyaro ɲande oseseyanguri, “Kepe uni maheweya ɲuro iɲatowó ɲumbe‡ ma nore meyowo ka sopowato?”

⁴ ɲunde yi Yesuko mande topé ɲande yimiraró, “Ye uyareya o soso iɲoro qenetenggo ɲu Jon miroyi. ⁵ Tonɲeye kiré mu tonɲetero o qeneyotenggo, kheyeyo piyimi mu khete uyareyotenggo, koweye piyimi khumo qu sara teyotenggo, kusumboye tuwo qu mande iɲoyotenggo, uni khumowí mu otoqoyotenggo, ononoye moré kini qu miti mande iɲoyotenggo. ⁶ Kowe uni ka neneɲo iɲoro iɲondutuyó[§] kama piyo teweya ɲuko puriɲo ka rete.”

⁷ Yiní iɲoro tonɲi Yesuko unipare qambu ɲu Jon ɲuro ɲande yimiraró, “Ye do ka qenewero mira wimbímo uyareɲguri? Matúmbo tamá ka okokowoyote ɲumbe qenewero ɲuno uyareɲguri, peka? Kini. ⁸ Quko ye do ka qenewero ɲuno uyareɲguri? Uni ka kowe punu-punuyó meté-meté mu teyonímbe ɲu qenewero uyareɲguri, peka? Kini, uni kato tuwi meté-meté mu punuwo ro nakayá enesó-enesó tero o meté-meté mu siyotenggo qundo wiri yerete unindoro yayemo yotenggo. ⁹ Quko ye do ka qenewero ɲuno uyareɲguri? Ye-ye uni** ka qenewero uyareɲguri, hamómbe? Iyo, ko no ɲande ye yimiroteno, ɲu ye-ye uni ɲundo ye-ye uni kumi taka yerete. ¹⁰ ɲu uni ɲuro nanɲe sokomeko ɲuno ɲande nakayáɲaró,

“‘Iɲo, nondo uni ka mande yesowo yimitoyoweya qu asáɲowe koretero uro keɲo khe qu roɲgaruwoweya.’

¹¹ “Ye hamó yimirowe, sono re-re uni ɲu, Jon koro owí ɲundoko nokono uni soso owéye takate. Quko sambo simburímbo unipareyó wiri yereyote naruyómo†† ɲuno uni ka owí tomó ta ɲundo Jon takate. ¹² Sono re-re uni ɲu, Jon, ɲundo kho kimani tero mande yesowaró ɲu nonɲo yate itaka mahete ɲa, sambo simburímbo unipareyó wiri yereyote naruyó ɲu quhurí korowote, ko unindo naruko ɲuno owero quro kuma teyotenggo. ¹³ Dokoro Ye-ye Unindoro mandeyemboya Hutuɲo Mande ɲuyako‡‡ Anutu koro mande yeyuri nanɲe yate-yate Jon maheró. ¹⁴ Ko yendo iɲoweroqo, asa iɲoyi. Sokomeko ɲande yaró, Elaija^{§§} ɲundo kaɲuya maheweya. Asa ɲuko Jon nanɲe. ¹⁵ Uni ka kusumbí moré tiníqo, mande ɲa iɲoweya.

§§ 10:41: “uni roneneɲowí” ɲuko Anutuko qenero potó moré kini tiní eneɲo uniyó tunoqete. * 11:2: “Jon” ɲuko sono re-re uni ɲu nanɲe. † 11:2: “Kristo” ɲuko Yesu nanɲe, asa Anutuko rokóɲoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró ɲu. ‡ 11:3: Komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóɲoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yanguri. Juda unipareto uni maheweya ɲu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekaɲguri. Mande irisa ɲuro murí muko “uni rokóɲowí” nanɲe. § 11:6: “iɲondutu” ɲuko ɲandiro, asa unipareto ɲande kondé ye iɲoyotenggo, ko Anutuko meté sopo yereweya. ** 11:9: “ye-ye uni” ɲuko Anutuko mandí yunoní unipare yunanguri. †† 11:11: “sambo simburímbo unipareyó wiri yereyote naruyómo” ɲuno iɲondutu unipareko hamó Anutu kusunoyómo yowanɲo. ‡‡ 11:13: “Ye-ye Unindoro mandeyemboya Hutuɲo Mande ɲuya” ɲuko Anutu koro mande korete qu. §§ 11:14: “Elaija” ɲuko Anutu koro ye-ye uni komo qu ka, komo suki kama khumoní Anutuko kina riní samboko oró (2 Wiri yerete Uni 2:11 weyo qembe). Malakai 4:5-6 ɲande yete, ko Elaija pitu ko mahero o ka roɲgaruwoníkata Anutuko unipare soso ronda yereweya.

16 “Ko nondo unipare itaka yotengo njuro muriyemboro tapara mande date yesowowano? Eneko simó ta-ta yendé keweroko kunditero simó ta-ta meyowo neko yerero ndande yeyotengo,

17 “ ‘Nore kusí huwoyatowó,
quko ye kama quno rangurí,
Nore sikí yambo yatowó,
quko ye kama tendoyangurí.’

18 “Njunde yeteno, dokoro Jonko mahero o parámi kama neyara, wain parámi kama neyara. Kowe unindo ndande yangurí, ‘Yuqa piyimi*** quroyómo yote.’ 19 Unindoro Nanjuni††† mahero o qímboro neyote. Ko yendo ndande yeyotengo, ‘Uni njuko o nero qahí parámi tinditete, wain parámi nero kape-kape teyote. Eneko takis re-re unindoya‡‡‡ quhurí unindoya topo teyote.’ Njunde yeyotengo, quko ino-ino meté horé njundo engé meté riní tunoqeweya.” §§§

*Yesu kama injondutuwowanjo qundo topé piyimi rewango
(Luk 10:13-15)*

20 Yesuko njunde yero yendé pará-pará kumimboya kiro mande yimitoyaró. Dokoro yendé njuno o wimbí moré* teyaró, quko unipareto newonde rohoré kama tangurí. 21 Asa ndande yaró, “Ye Korasin, ininiyaqe, ye Betisaita,† ininiyaqe. Ye quhurí piyimi korowowanjo. Ko o wimbí moré keweroyemo tanowó njuko komo yendé meyowo Tair, Saiton‡ njuno tunoqaró tiníqo, unipare njundo qenero newonde rohoré tero newonde surumí koro tuwi qu punuworo nombo kembaye sajjano rangangurí, peka. § 22 Hamó, quko ndande ye yimiroteno, Anutuko unipare ronda yereweya naruyómo njuno yendé unipareto kimoye piyimi njundo Tair, Saiton unipareto kimoye takaweya. 23 Ko ye Kaperneam, ye yoriní samboko ona owango, peka? Kini, uni khumowí njuro yendéyemo** amuno uwango. Ko o wimbí moré ye keweroyemo tanowó njuko komo Sotom yendémo†† njuno tunoqaró tiníqo, yendé njuko itaka yorote. 24 Hamó, quko ndande ye yimiroteno, Anutuko unipare soso ronda yereweya quno njuno yejo kimoye piyimi njundo Sotom koro kimoye piyimi njuno takaweya.”

*Yendo Yesuko mahe imaqe-imaqe ri qembe
(Luk 10:21-22)*

25 Nju naruko njuno Yesuko ndande yaró, “Awa, keko sambo koro, noko koro Uni Parámi. Kejo serénge teteno, dokoro ke komo o ja se tapunoyi ino-ino unindo kama inangurí. Kowe uni kumi oja qembe yotengo qu witú yereró. 26 Iyo, Awa, kejo nunjurínge howero njunde taró.”

27 Yero Yesuko ndande yaró, “Awanembo o soso re kandenemo raró. Iwímbo nanje Nanjuni ino inoyote, uni kato kama injote. Kowe Nanjunímbo nanje Iwí ino inoyote, ko Nanjunímbo uni ka Iwí witú yereyote njuno njuyako Iwí ino inotengo.

28 “Ye soso koweyumu tero quhurí korowoyotengo njuno nono mahi. Nondo newonde ime yunowano. 29 Ye owéye re umbuya no kusunonemo yotoro mandene injoyi qembe.

*** 11:18: “yuqa piyimi” njuko sambo simó njunde qembe, quko Anutu koro sangirí tero unipare rowere yereyotengo. ††† 11:19: “Unindoro Nanjuni” njuko Yesu nanje. ‡‡‡ 11:19: “takis re-re uni” njundo uniparetoro situwiye rondajero kimoyó sombé rero Rom koro wiri yerete uni njuno inangurí. §§§ 11:19: Juda unindo ndande yeyangurí, ko kepe mande ka injoro hamómbe ma kini qene injoweya tiníqo, koretero danimbo mande njuno yaró, enejo khe u-uyó qene rondaje qembe. * 11:20: “o wimbí moré” njuko o enesó-enesó tunoqiní Anutu koro wimbí njunde tunomo yoweya. † 11:21: “Korasin” koya “Betisaita” njuko Juda winiyemboro yendéye nanje, Galili Sono Towo kutaqemo njuno yorariyó. ‡ 11:21: “Tair koya Saiton” njuko kape unindoro yendéye, Juda koro miraye sumeyoro windi tapémo njuno yorariyó. § 11:21: Nju naruko njuno Juda unipareto o parámi karo newonde surumí parámi tero tuwi piyimi horé ka punuworo nombo kembayemo sajjano rangoyangurí. ** 11:23: “uni khumowí njuro yendéye” njuko Juda unipareto ndande ye inangurí, ko uni soso khumoro yendé amuno njuno uyangurí. †† 11:23: Komo suki “Sotom” koro unipareto o piyimi horé tiqo, Anutuko wonja rambaruru yereró (Murí Tero 19 weyo qembe).

Dokoro no sangirí uni kini, ko owéne kama rewe oyote. Njunde tero yejo newondeye imaqeweya. ³⁰ Hamó, ye no kusunonemo yotenjo tiníqo, khe meté howewango, ko kho tango qu yunowano.”

12

Yesuko Sapat naru nju sopoyote
(Mak 2:23-28; Luk 6:1-5)

¹ Naru kano, Sapat naru* kanoko njuno, Yesuko wit koro kho ka kewerowore yateyaró. Yate-yate ijo-ijo rewero uniyómbo o koro khumoro wit simó kumi siyoro neyangurí. ² Niqo, Farisi unindo yiyoro Yesu njande mirangurí, “Hutuño mande njundo otete nju soréjoro, Sapat naruko njuno nju ma tewero, yete. Do karo kejo ijo-ijo rewero unikepo njunde tetengo?” †

³ Ko Yesuko mande topé njande yimiraró, “Yembe komo Dewit‡ o komo taró njuro sokome njumbeka kama weyangurí?§ Eneya winiyómboya o koro khumangurí. ⁴ Khumoro Dewitko hutuño mande wendaqero Anutu koro yano oro bret ka Anutu koro tojímó yote qu** re umburo eneya topé-topémboya kopo nangurí. Bret njuko enendo kama rewero qu, o qa-qa unindo nanje newango qu. ⁵ Ko yendo peka Hutuño Mande†† njumbeka kama weyangurí, njundo njande yete, asa Sapat naruko o qa-qa unindo Anutu koro Ya Surumímó kho tewango, quko potóye moré kini. ⁶ Asa nondo njande ye yimirowe, oka njano yote, njundo Anutu koro Ya Surumí nju takate. ⁷ Mande ka sokomeko njande yete, ‘No o qa-qa te nunowero njuro kama ijoteno. Kini, ye sikíye te yunowero njuro ijoteno.’ ‡‡ Njunde yete, ko yendo mande njuro murí okeyá ta inyangurí tiníqo, mande kho uni potóye moré kini kama yunoweya. ⁸ Dokoro Unindoro Nanjuni§§ njundo Sapat naruyó nju sopoyote.”

Sapat naruko njuno Yesuko uni kandí piyimi mu riní meté taró
(Mak 3:1-6; Luk 6:6-11)

⁹ Njunde yero tojoro yendé kano uyaro huru-huru yaye*** quroko oró. ¹⁰ Oní uni ka kandí kasina khumaró qu njuno yora. Asa kumimbo Yesu mande kho inowero quro inyangurí, njunde njuroko njande oseseyangurí, “Uni kato Sapat naruko††† njuno se khumo uni ronjaruwoweya tiníqo, hutuño mande nju wendaqeweyape ma kini?”

¹¹ Yiqo, njande yimiraró, “Ye keweroyemo uni kato sipsipyó moré, ko Sapat naruko sipsip ka meré kano uweya. Uni njundo kho tero sipsip toworo wosoní areweya, hamómbe? ¹² Quko sipsip njuko o tomó ta, uni kako o parámi. Njunde njuroko norendo Sapat naruko njuno murí meté te inowato tiníqo, hutuño mande kama wendaqewato.”

* 12:1: “Sapat naru” njuko sonda naru weja nju. Nju naruko njuno Juda unipareto huru-huru yayemo huruworó Anutu koro mandí weyoyi ijoro hariri teyangurí. Nju naruko njuno kho ka tewero mepémo kini (Tonjangurí 20:8-11 weyo qembe). † 12:2: Hutuño mande njuro ijo-ijo unindo njande yangurí, ko Sapat naruko njuno uni kato kho kumi tewero mepémo kini. Enendo kho sewero mepémo kini, o yuwoyó rimiwero mepémo kini, enje siyowero mepémo kini, ko kho kumi meyo njuya tewero mepémo kini. Anutu koro hutuño mandeko ore mande njunde qu kama yaró, ijo-ijo uni nju nanje njunde kondé yero unipare soré yerejangurí. ‡ 12:3: “Dewit” - komo suki Dewitko Israel unipareto wiri yerete uni taró. Anutuko Dewit kondé ijo inaró, ko yate-yate Israel unipare njuyako Dewit kondé ijo inyangurí. § 12:3: 1 Samuel 21:1-6 weyo qembe. ** 12:4: O qa-qa uni njundo bret toworo Sapat naru kano Anutu koro tojímó yakutímó rotangurí. Sonda kanata quroko njuno roti kini tiní o qa-qa unindo nangurí. (O Qa-qa Uni 24:5-9 weyo qembe.) †† 12:5: “Hutuño Mande” njuko komo Anutuko Sainai purímó Moses inoní Israel unipare yunaró. Mande njuko Juda unipareto yoto-yotoye soso sopoyaró. ‡‡ 12:7: Hosea 6:6 §§ 12:8: “Unindoro Nanjuni” njuko Yesu nanje. *** 12:9: “huru-huru ya” njuko Juda unipareto ya parámi mu. Sapat naruko njuno hu-hariri tero Anutu koro mandí weyoyi ijoro hariri teyangurí. ††† 12:10: “Sapat naruko” njuno Juda unipareto kho ka tewero mepémo kini.

¹³ Njunde yero uni nju njande miraró, “Kandeke ranjo.” Yiní kandí ranóní pitu ko meté taró, kandí kawore meté njunde nanje. ¹⁴ Quko Farisi unindo^{‡‡‡} ya rotoro huruwo mande kusiyoro Yesu uroyi khumoweya njuro oreyó seqangurí.

Yesuko Anutu koro kho uni hamó

¹⁵ Yesuko Farisi koro injo-injeye qene injoro yendé nju roto tojéroró. Tojini unipare qambu qundo howero tojengurí. Njunde howi enendo soso se khumoye moré mu yorini meté ti ¹⁶ njande yiyo yaró, “No dani yero uni meyowo nju ma yimirowero.” ¹⁷ Njunde taró njundo Anutu koro mande ka ye-ye uni Aisaia yaró nju rini hamó taró. Njande yaró,

¹⁸ “Ye nenerjo sunará simóne qeni. Nenerjombo rokójanowó.

Njuro surumí injoyoteno, njuro ninju-ninju hamó teyoteno.

Nondo Yuqane rero eneno rewano,

ko enendo hamó monjo uni wini soso ronda yereweya.

¹⁹ Kiro mande ka kama yeweya, kama kiweweya,

ko unipareto yendémo njuno manjó kama injowanjo.

²⁰ Tamá toqero rokorejoweya, nju soso kama toqeweya,

ko te suru pukatutu teyote njuko kama winzumoweya.

Njunde teyate murí ronenejowí mu rini o soso takaweya.

²¹ Kowe uni wini soso njundo owímo o meté siyowero njuro ene sopowanjo.” §§§

Belisipuluko Yesu samakanjote, peka

(Mak 3:20-30; Luk 11:14-23; 12:10)

²² Asa nju naruko njuno nanje uni ka yuqa piyimi mu* quroyómo yora qu rero Yesuko mahengurí. Uni njuko manjó kakayiwí mu ko tojé kiré mu. Ko Yesuko uni nju rini meté tini mande yero tojé taró. ²³ Njunde tini newondeye uroní unipare soso ninju-ninju tero njande yanjurí, “Asa, uni njako Dewit koro nanjuni† njumbeka?”

²⁴ Quko Farisi‡ unindo njuro qene injoro njande yanjurí, “Uni njundo yuqa piyimi njuro kembéye, Belisipulu,§ njuro wimbímo nanje yuqa piyimi nju yohoweyote.”

²⁵ Yesuko injo-injeye nju injoro njande yimiraró, “Ko wiri yerete unindoro mira qu kato usoworo uni soso wini irisa tero kuma tewanjo tiniqo, mira njuko piyo teweya. Ko yendé katope ma suwisawi kato usoworo wini irisa tero kuma tewanjo tiniqo, irisa-irisa kondé kama kanjanjo. ²⁶ Njunde nanje, ko Monimbuko enejo winiyó yohoweweya tiniqo, usoworo wini irisa tetenjo. Date tero ene wimbu rero winiyó wiri yereweya? ²⁷ Ko hamó Belisipulu njundo samaka niriní yuqa piyimi yohoweyoteno tiniqo, asa dandoko yejo winiye nju samaka yiriní yuqa piyimi yohoweyotenjo? Njundiro nanje yejo winiye njundoko ye ronda yerewanjo. ²⁸ Quko Anutu koro Yuqa qundo no samaka niriní yuqa piyimi yohoweyoteno tiniqo, Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyó** njuko yeno mahete.

²⁹ “Date teroqo, uni kato uni kondémboro yayó quroko oro oyó siyoweya? Enendo uni kondé nju kusiyoroqota yano oro oyó soso siyoweya.††

³⁰ “Uni ka noya topo kama teweya njuko noya sanjirí teyote. Uni ka noya kama kopoyote njuko yorini wisikanjanjote. ³¹ Njunde njuro no ye yimiroteno, Anutuko yejo

‡‡‡ 12:14: “Farisi uni” njundo, nore Anutu koro hutunjo mande njuro okeyá ta howeyoteto, ye injangurí. §§§ 12:21:

* 12:22: “yuqa piyimi” njuko sambo simó njunde qembe, quko Anutu koro sanjirí tero unipare rowore yereyotenjo.

† 12:23: Komo suki “Dewitko” Juda unipare wiri yereró. Nju naruko njuno Anutuko Dewit njande miraró, imemonjo kejo sowe qu ka mahero naru suki-suki unipare wiri yereweya yaró (2 Samuel 7:11-16 weyo qembe). Asa yate Juda unipare soso njundo Dewit koro nanjuni sopanjurí, ko uni njuro sopanjurí nju, “Mesaiya,” ma, “Kristo,” ye nekoyanjurí. Ko Mande kondé njundo uni tojeye kiré mu yorini meté tewanjo, nju ye injangurí (Aisaia 35:5 weyo qembe). ‡ 12:24:

“Farisi uni” njundo, nore Anutu koro hutunjo mande njuro okeyá ta howeyoteto, ye injangurí. § 12:24: “Belisipulu”

njuko Monimbu nanje, owí kako “Satan.” ** 12:28: “Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómo” njuno injondutu unipareko hamó Anutu kusunjojómo yowanjo. †† 12:29: Tapara mandeko njuno “uni kondé” njuko Monimbu nanje, ko uni meyowo njuko Yesu nanje.

quhuríye soso ko yesará yereyotenggo qu soso se rotoweya. Quko uni kato Yuqa Surumí^{‡‡} yesaráñoweya tiníqo, Anutuko ñu quhurí ñu kama re rotoweya. ³² Ko uni kato Unindoro Nañuní^{§§} yesaráñoweya tiníqo, Anutuko ñu quhurí ñu re rotoweya. Quko uni kato Yuqa Surumí yesaráñoweya tiníqo, Anutuko ñu quhurí ñu itaka ñano ko imemonggo ñuya kama re rotoweya.

Te piyimi kato engé piyimi teyote

(Luk 6:43-45)

³³ “Ko te ka meté yoníqo, te koro engé ñuya meté. Ko te ka piyimi yoníqo, engé ñuya piyimi. Unindo te ñuro engé qeneroqota injowango, te ñu metémbe ma piyimi. ³⁴ Yeko sire piyimi ñuro simó ñu. Ye uni piyimi, asa date tero mande meté qu yewango? Dokoro okato newondeye riní mangore areyoní mangoyembo yeyote nanje. ³⁵ Uni meté ñundo injo-injo meté qundo newondí riní mangoriní murí meté teyote. Uni piyimi ñundo injo-injo piyimi qundo newondí riní mangoriní murí piyimi mu teyote. ³⁶ Quko nondo ye yimiroteno, Anutuko unipare ronda yereweya naruko ñuno unipare soso mande wimbo-wimbo yangurí ñuro mande kho rewango. ³⁷ Dokoro Anutuko mandeyewore ronda yereweya. Hamó, mandeyewore, roneneñowí mu, ye neko yereweya, peka, ko mandeyewore topé piyimi ka yunoweya, peka.”

Jona koro rokó qu qenewango

(Mak 8:11-12; Luk 11:29-32)

³⁸ Asa hutuño mande ñuro injo-injo uni kumimboya Farisi uni kumimboya^{***} Yesu ñande mirangurí, “Rondaqe-rondaqe Uni, norendo keto rokó ka teka nore qene injato, keko Anutu koro kho qu teyote.”

³⁹ Quko enendo mande topé ñande yimiraró, “Itaka unipare ñano quko unipare piyimi ko newondeye hamó rero Anutu kama inoyotenggo. Naru rokóñoro rokó ka qenewero nekoyotenggo. Quko rokó ka kama qenewango. Kini. Rokó kanata na qenewango, ñuko ye-ye uni Jona koro rokó qu. ⁴⁰ Jonako sono qare parámi qahí quroko ñuno kosa kapusa suwo kapusa ñunde yora.^{†††} Ñunde nanje Unindoro Nañuní ñuya kosa kapusa suwo kapusa noko quroyómo ñunde yoweya. ⁴¹ Komo suki Jonako mande yesowaró quno ñuno Niniwe unindoko^{‡‡‡} newonde rohoré tangurí. Ñunde ñuroko imemonggo, Anutuko unipare soso ronda yereweya quno ñuno Niniwe unindoko unipare ñano qu yorero mande khono yorotoyi topé piyimi rewango. Dokoro itaka uni kanata keweroyemo yote, owímbo Jona koro owí takate. ⁴² Komo suki wiri yerete pare kato mira kapiyamo amu nongo^{§§§} arero Solomon koro injo-injo meté horé injowero maheró. Ñunde ñuroko imemonggo, Anutuko unipare ronda yereweya quno ñuno pare ñundo otoqoro unipare ñano qu yorero mande khono yorotoweya. Dokoro itaka uni kato keweroyemo yote, ñuro owímbo Solomon koro owí takate.

Yuqa piyimi kato wimbo-wimbo uyare pitu ko mahete

(Luk 11:24-26)

⁴³ “Ko yuqa pusú^{*} uni ka rotoroqo toñero mira harimo wimbo-wimbo toñero mira imaqwero qu ñu seqayote, quko qenewero mepémo kini. ⁴⁴ Ko ene ñande yeweya, ‘No pitu ko uyareya pase komo yorano quno ñuno yorowano.’ Yero toñero ya ñu qeniníqo, kina yoweya, ko unindo ya ñu murutó siyoyi toñiní meté yote. ⁴⁵ Ñunde ñuro ene toñero yuqa piyimi kande sañiyoro irisa yore mahewango. Yuqa kande sañiyoro irisa ñuro muríye piyimi ñuko enejo murí takaweya. Mahero ya ñuro quroyómo yowango.

^{‡‡} 12:31: “Yuqa Surumí” ñuko Anutu koro Yuqa nanje. ^{§§} 12:32: “Unindoro Nañuní” ñuko Yesu nanje.

^{***} 12:38: “hutuño mande ñuro injo-injo uni” ñundo Anutu koro mande ñu unipare rondaqe yunoyangurí. “Farisi uni” ñundo, nore Anutu koro hutuño mande ñuro okeyá ta howeyoteto, ye injangurí. ^{†††} 12:40: Jona 1:17; 2:10 weyo qembe. ^{‡‡‡} 12:41: “Niniwe uni” ñuko Juda uni kini, kape uni. ^{§§§} 12:42: Pare ñuko Juda pare kini, kape pare qu ka. ^{*} 12:43: “yuqa pusú” ñuko sambo simó ñunde qembe, quko Anutu koro sangirí tero unipare rowore yereyotenggo.

Koreteroqo, piyimi tomó ta yora, quko itakako hamó-hamó piyimi parámi horé yoweya. ñundiro nanje unipare piyimi itaka nokono ñano yoteñgo qundo ñunde tunoqeweya.”

Yesu koro nimí-topé hamó ñu dani?

(Mak 3:31-35; Luk 8:19-21)

⁴⁶ Yesuko unipare qambu ñu mande yimitoyoní, nimímboya kone-topémboya mahero eneya mande yewero koro yendémo kañeyangurí. ⁴⁷ Ko uni kato ñande miraró, “Ñjo, keño nanje, kone-topoke kañero ke kiyowero yeteñgo amu.”

⁴⁸ Quko Yesuko mande topé ñande yaró, “Dani katoko neneño náme, one-topone?”
⁴⁹ Yero kandí rañoro iño-iño rewero uniyó kande supi yerero ñande yaró, “Qeni, ñako neneño náme, one-topone. ⁵⁰ Dokoro danimbo awane samboko yote ñuro iño-iñoyó howeyoteñgo, ñuko neneño one-topone, kuwone, náme.”

13

Uni kato o yuwoyó khono rañaró ñuro tapara mande

(Mak 4:1-20; Luk 8:4-15)

¹ Ñu naruko ñuno nanje Yesu ya noñgo mirako umburo Galili Sono Towo tapémo kunditaró. ² Kunditiní unipare qambu parámi wuririyoyi waño tomó ta quroko uro sono sañano kunditero mande yimiraró. Yimironí unipare soso sono towo tapémo ñuno kañangurí. ³ Ñuno kañeyuri tapara mande* yero o parámi yimiraró. Ñande yaró, “Ñjoyi, naru kano uni kato o yuwoyó khono se kuriyaró. ⁴ Kuriyoníqo, kumi muko kheko umbuyi númbo mahero nemukanjuri. ⁵ Kowe kumi muko noko wondo seqemo quno ñuno umburo noko ñuno waka ta toní rañoro wotangurí. ⁶ Quko hurí meté kama uró. Ñuroko wotiqo, kosako qeniní asáqangurí. ⁷ Kumi kakari keweroko umburo wotangurí, ko kakari muko noko kiruwó wosoro kosa saki riní enjé kama tangurí. ⁸ Kowe kumi muko noko meté muno ñuno umburo wotiqo, kumi enjé 100, kumi 60, ko kumi 30 ñundiro enjé tangurí. ⁹ Asa uni ka kusumbí moré tiníqo, mande ña iñoní.”

¹⁰ Tukúko iño-iño rewero unindo mahero Yesu ñande oseseyangurí, “Ke date koro tapara mande yero mande ka unipare yimitoyote?”

¹¹ Yi mande topé ñande yaró, “Dokoro sambo simburímbo unipareyó wiri yereyote naruyó† ñuro mande tapuñowí‡ kumi rondaqe ye yunanowó, unipare meyowo ñu kama yunanowó. ¹² Uni ka o kumi towote tiníqo, Anutuko o kumi kañuya sañanimo rero inoní parámi towoweya. Ko uni oyó moré kini ñuko, Anutuko o tomó ta qu towoyote ñu siyoní kini teweya. ¹³ Ña murí ñaro nanje nondo tapara mande ene yimitoyoteno, asa

“toñeyembo toñeteyoteñgo,
quko oka kama qeneyoteñgo.

Kusumboyembo iñoyoteñgo,
quko mande iñoro iño-iño kama reyoteñgo.

¹⁴ Ñu unipare ñuko, Aisaia koro mande ka ñuno hamó tunoqaró. Ene ñande yaró,

“Yendo naru parámi mande iñoyowaño,
quko mande ñuro murí kama iñoyi tondañeweya.

Naru parámi qeneyowaño,
quko kama iñoyowaño.

¹⁵ Dokoro unipare ñando newondeye komo kondéraró,
ko kusumboyembo meté mande kama iñoyote,
ko toñeye wisumuñangurí.
Toñeyembo oka qenewaño koro,

* 13:3: “tapara mande” ñuko sowo mande nanje. Yesuko sowo mande ñunde qu yero oka witú yereró. † 13:11: “sambo simburímbo unipareyó wiri yereyote naruyómo” ñuno iñondutu unipareko hamó Anutu kusuyoyómo yowaño. ‡ 13:11: “mande tapuñowí” ñunde quko iño-iño ka Anutuko komo tapuñoro itaka nanje wisiyo yunoyote.

ko kusumboyembo oka injowango koro,
ko newondeyembo mande murí injowango koro,
ko rohoréjoro nono mahi

nondo yorewe meté tewango koro.’

¹⁶ Quko yendo puriño ka reteño. Dokoro yeño toneyembo o qeneyote, kusumboyembo mande injoyote. ¹⁷ Mande hamó yimiroteno, komo quno ye-ye uni[§] qambu nyaya uni ronenejowí^{**} qambu nyayako o itaka qeneyotengo ñu qenewero surumí injoyangurí, quko kama qenengurí. Ko enendo mande itaka ye injoyotengo ñu injowero surumí injoyangurí, quko kama injangurí.

¹⁸ “Ñunde ñuroko tapara mande uni yuwoyó khono kuriyaró ñuro murí injoyi. ¹⁹ Unipare soso qundo Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómboro mande injoyotengo, quko kama injoyi tondajete, ñuko yuwoyó kheko umbungurí ñundiro. Ñunde ti Monimbuko mahero mande newondeyemo kuriyaró qu ñu supiyoyote. ²⁰ O yuwoyó noko wondo seqemo yote quno ñuno umburó, ñuko unipareto mandí ñu inoro rero ñingu-ñingu teyotengo. ²¹ Quko hurí noko quroko kama uyote. Asa ko quhurí korowoyotengope ma unindo ñu mande ñuro o piyimi te yunoyotengo quno ñuno waka ta rotoyotengo. ²² Ko yuwoyó kakari keweroko umbungurí ñuko ñandiro: uni mande ñu injoyote. Quko naru kano noko koro o quro injangawí teyote, ko mone parámi siyowero ñuro murí ñuko kanájoyote. O enesó ñundo Anutu koro mande ñu wehejoní engé moré kini. ²³ Kowe yuwoyó noko meté muno umbungurí ñuko ñandiro: uni ñundo Anutu koro mande ñu inoro murí hamó-hamó injoyi tondajeyote. Ñuko engé teyotengo, engé 100pe ma 60pe ma 30.”

Komó piyimi khono woteyote ñuro tapara mande

²⁴ Yesuko tapara mande^{††} kañuya ñande yimiraró, “Sambo simburímbo unipareyó wiri yereyote naruyó^{‡‡} ñuko uni kato o yuwoyó meté mu khono rimiró ñunde qembe. ²⁵ Asa uni rimiro eteyaró quno ñuno sangirí kato mahero komó piyimi ñuro yuwoyó siyoro wit keweroko ñuno rimiro tojeró. ²⁶ Wit wotero engé tiniño, komó piyimi ñu nyaya ñuno woteyaró.

²⁷ “Asa kho simburímbo sunará simó kato uyaro ñande mirangurí, ‘Awa, kepe o yuwoyó meté mu nanje khokemo ranjarómbe, ma kini? Asa dokoro komó piyimi nyaya ñuno woteyote?’

²⁸ “Yi ñande yimiraró, ‘Sangirí uni kato o ñu taró.’

“Yini oseseyangurí, ‘Ke injoka nore uyareya komó piyimi ñu kumo rato?’

²⁹ “Yi ñande yimiraró, ‘Kini, ye komó piyimi ñu kumoro wit nyaya kumowango koro. ³⁰ Ye rotoyika irisa-irisa ñuno woteyori. Engé siyowero naruko ñunoqota engé siyowero uni ñu ñande yimirowano, “Koretero komó piyimi ñu kumoro witumoro tepo qawero. Wit ñu siyoro o newero yanemo ñuno ri qembe.” ’ ’ ”

Mastet yuwoyó ñuro tapara mande

(Mak 4:30-32; Luk 13:18-19)

³¹ Tapara mande^{§§} kañuya ñande yimiraró, “Sambo simburímbo unipareyó wiri yereyote naruyó^{***} ñuko mastet koro musiyó ñunde qembe.^{†††} Asa uni kato mastet koro musiyó ñu rero khoyómo rimiyotengo. ³² Musiyó ñuko o khono woteyote kumi ñuro tangurí ñunde kini. Kini, ñuko tomó ta horé. Quko wotero, yate parámi horé teweya ko

§ 13:17: “ye-ye uni” ñuko Anutuko mandí yunoní unipare yunangurí. ** 13:17: “uni ronenejowí” ñuko Anutuko qenero potó moré kini tini enejo uniyó tunoqete. †† 13:24: “tapara mande” ñuko sowo mande nanje. Yesuko sowo mande ñunde qu yero oka witú yereró. ‡‡ 13:24: “sambo simburímbo unipareyó wiri yereyote naruyómo” ñuno inondutu unipareko hamó Anutu kusunoyómo yowango. §§ 13:31: “tapara mande” ñuko sowo mande nanje. Yesuko sowo mande ñunde qu yero oka witú yereró. *** 13:31: “sambo simburímbo unipareyó wiri yereyote naruyómo” ñuno inondutu unipareko hamó Anutu kusunoyómo yowango. ††† 13:31: “mastet” ñuro musiyó ñuko tambi koro musiyó ñunde qembe.

o kate-kate khono woteyote ñu takaro te parámi tunoqeweya. Asa ko núbmo mahero kambinímó ñuno ya reyoterño.”

Yis ñuro tapara mande
(Luk 13:20-21)

³³ Tapara mande^{‡‡‡} kañuya ñande yimiraró, “Sambo simburímbo unipareyó wiri yereyote naruyó^{§§§} ñuko yis ñunde qembe. Asa pare kato yis* ñu rero plaua parámi ñuya huruwo rohoréñoní koparó. Ko imemoñgo plaua ñu soso koñero parámi taró.”

Tapara mande ñuro murí
(Mak 4:33-34)

³⁴ Mande soso Yesuko unipare qambu yimiraró ñuko tapara mandeko[†] nanje yeyaró. Enendo mande kako tapara mande kini ñu kama yeyaró. ³⁵ Ñu muríwore nanje ye-ye unindo[‡] mande ka komo yaró riní hamó tunoqaró. Ñande yaró,

“Tapara mande nanje ye yimirowano,
mande ka komo suki-suki o quroko yora ñuro yewano.”

Komó piyimi ñuro tapara mande ñuro murí

³⁶ Asa Yesuko unipare yorotoro ya quroko oró. Ko iño-iño rewero uniyó eneno mahero ñande yañgurí, “Komó piyimi mu khono wotaró ñuro tapara mande ñuro murí ñu ye nimito,” yañgurí.

³⁷ Yi mande topé ñande yimiraró, “Uni ñu tañgurí meté qu kuriyaró, ñuko Unindoro Nañuní.[§] ³⁸ Ko kho ñuko noko parámi ña. Ko tañgurí meté ñu, ñuko sambo simburímbo unipareyó wiri yereyote naruyómboro^{**} unipare meté qu. Ko komó piyimi ñuko Monimbu koro unipareyó. ³⁹ Uni sañgirí ñundo o yuwoyó piyimi ñu kuriyaró, ñuko Monimbu. O rewero naruyó ñuko naru weña qu. Kho uni o rewango ñuko sambo simó^{††} nanje.

⁴⁰ “Ñunde ñuroko komó piyimi ñu koporo kewá qayote quno ñuno qañgurí, ñundiro nanje naru weña quno ñunde nanje tewango. ⁴¹ Unindoro Nañunímbo sambo simóño asá yiriní enendo unindo unipare yowosoyi quhurí teyoterño ñuya uni hutuño mande wendaqeyoterño ñu soso wiri yereyote naruyó moñgo se rotowango. ⁴² Enendo yore rañi kewá piyimi^{‡‡} qayote quno ñuno uwango. Kewáko ñunoko tendo piyimi tero metoye kindotowango.^{§§} ⁴³ Ñu naruko ñuno unipare roneneñowí^{***} awayembo wiri yereyote naruyómo kosa hiyóqeyote ñundiro nanje hiyóqewango. Uni ka kusumboye moré tiníqo, mande ña iñoyi.

O meté parámi ka noko quroko yaró ñuro tapara mande

⁴⁴ “Sambo simburímbo unipareyó wiri yereyote naruyó^{†††} ñuko ñandiro. Uni kato o meté parámi ka noko kano noko quroko qenero rero kañuya tapuñaró. Tapuñoro hamó niñgu-niñgu tero uyaro ononoyó soso soweyoro uya noko ñu kimaró.

^{‡‡‡} 13:33: “tapara mande” ñuko sowo mande nanje. Yesuko sowo mande ñunde qu yero oka witú yereró.
^{§§§} 13:33: “sambo simburímbo unipareyó wiri yereyote naruyómo” ñuno iñondutu unipareko hamó Anutu kusunoyómo yowango. * 13:33: “yis” ñuko musiyó tomó horé ñunde qembe, plaua, sono koya rohoréñoyi koñiní qayi bret tunoqete. † 13:34: “tapara mande” ñuko sowo mande nanje. Yesuko sowo mande ñunde qu yero oka witú yereró. ‡ 13:35: “ye-ye uni” ñuko Anutuko mandí yunoní unipare yunañgurí. § 13:37: “Unindoro Nañuní” ñuko Yesu nanje. ** 13:38: “sambo simburímbo unipareyó wiri yereyote naruyómo” ñuno iñondutu unipareko hamó Anutu kusunoyómo yowango. †† 13:39: “sambo simó” ñuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yoriní tunoqi sambo simó yondowaró. Ko itaka enejo sunará teyoterño. ‡‡ 13:42: “kewá piyimi” ñuko naru weñako ñuno quhurí unipareto topé piyimi rero kewáko ñuno naru suki-suki yoqaweya. §§ 13:42: Uni ñundo metoye kindotowango, dokoro surumí parámi tewango. *** 13:43: “unipare roneneñowí” ñuko Anutuko yiyoro potó moré kini tiní enejo unipareyó tunoqeterño. ††† 13:44: “sambo simburímbo unipareyó wiri yereyote naruyómo” ñuno iñondutu unipareko hamó Anutu kusunoyómo yowango.

Wondo sara meté horé karo tapara mande

⁴⁵ “Asa sambo simburímbo unipareyó wiri yereyote naruyó^{‡‡‡} ñuko ñandiro. Situwi uni kato wondo sara kimoyó parámi ka^{§§§} kimowero quro seqayote ñundiro. ⁴⁶ Seqayate wondo sara meté horé ñunde qu qeneró, ko uyaro ononoyó soso soweoro uya wondo sara ñu kimaró.

Tirí-tirí karo tapara mande

⁴⁷ “Asa sambo simburímbo unipareyó wiri yereyote naruyó^{*} ñuko ñandiro. Unindo tirí-tirí[†] ka re uro windiko rañi uní sono qare murí-murí soso siyoyotenggo ñundiro. ⁴⁸ Tirí-tirí ñu mañgoriní wosi tapémo mahiní kunditero sono qare meté-meté mu se kondó parámimo kopotenggo. Ko sono qare piyimi mu se rañi ute. ⁴⁹ Asa naru weña quño ñuno ñunde nanje tunoqeweya. Imemonjgo sambo simómbo[‡] umburo uni piyimi, uni ronenejowí[§] keweroyemo yotenggo ñu yorewanjgo. ⁵⁰ Yorero rañi kewá piyimimo^{**} uwanjgo. Uro kewáko ñuno tendo parámi tero metoye kindotowanjgo.” ^{††}

⁵¹ Ñunde yero Yesuko iño-iño rewero uniyó ñu ñande osese yereró, “Yembe mande ñaro murí sosope iñotenggope ma kini?”

Yini mande topé yanjguri, “Iyo.”

⁵² Yi ñande yimiraró, “Ñunde ñuro uni ka hutunjo mande ñuro iño-iñoyó moré ñundo sambo simburímbo unipareyó wiri yereyote naruyó^{‡‡} ñuro iño-iño reyote, ñu uni ñuko ñandiro. Enendo situwi yayó monjgo rero, asa o keta quya o komo quya siyoro yendémo umbuyote.”

*Nasaret unipareto Yesu huwónjguri
(Mak 6:1-6; Luk 4:16-30)*

⁵³ Yesuko tapara mande^{§§} ñu soso yesowoní kini temukoní yendé ñu roto tonjeró. ⁵⁴ Tonjero enejo yendémo uyaro huru-huru yayemo^{***} ñuno oro mande rondaqe yunaró. Yunoní iñoro kondé yukuworo ñande yanjguri, “Uní ñuko iño-iño ñu da nonjgo raró? Ene date teroqo, o wimbí moré^{†††} ñu teyote? ⁵⁵ Nore iñoteto, uni ñuko o towo-towo uni^{‡‡‡} ñuro nanjuni ka, Maria ñuko enejo nimí. Ko Jems, Josep, Saimon ko Jutas ñuko enejo kone-topé. ⁵⁶ Simó kuwí ñuko, soso noreya yotenggo. Ene date o ñunde qu teyote?” ⁵⁷ Ñunde yero enejo piyiminoyanjguri.

Quko Yesuko ñande yimiraró, “Yendé soso quño ñuno unipareto ye-ye uní ará te inoyotenggo. Quko enejo mirayómo, yayó horémoko ará kama te inoyotenggo.” ⁵⁸ Ñunde yero o wimbí moré qambu ñu yendémo ñuno kama taró, dokoro, ene kama iñondutuwoyanjguri.

^{‡‡‡} 13:45: “sambo simburímbo unipareyó wiri yereyote naruyómo” ñuno iñondutu unipareko hamó Anutu kusunoyómo yowanjgo. ^{§§§} 13:45: “wondo sara” ñuko wondo horé kini. Kini, windi quroko sono qare kato ri tunoqeyote. Ñuko kekere horé, ko kimoyó parámi. Pareto wondo ñu rero núsawa tero gungute puñeyemo wuriri kusiyotenggo. ^{*} 13:47: “sambo simburímbo unipareyó wiri yereyote naruyómo” ñuno iñondutu unipareko hamó Anutu kusunoyómo yowanjgo. [†] 13:47: “tirí-tirí” ñuko sono qare siyowero qu ka. Ñuko parámi, ko wanjgo irisa keweroko kusiyanjguri. Ñundiro tirí-tirí ñu wosi sono qare parámi siyaró. [‡] 13:49: “sambo simó” ñuko Anutuko yondowoní enejo sunará teyotenggo. [§] 13:49: “uni ronenejowí” ñuko Anutuko qenero potó moré kini tini enejo uniyó tunoqete. ^{**} 13:50: “kewá piyimi” ñuko naru weñako ñuno quhurí unipareto topé piyimi rero kewáko ñuno naru sukí-sukí yoqaweya. ^{††} 13:50: Uní ñundo metoye kindotowanjgo, dokoro surumí parámi tewanjgo. ^{‡‡} 13:52: “sambo simburímbo unipareyó wiri yereyote naruyómo” ñuno iñondutu unipareko hamó Anutu kusunoyómo yowanjgo. ^{§§} 13:53: “tapara mande” ñuko sowo mande nanje. Yesuko sowo mande ñunde qu yero oka witú yereró. ^{***} 13:54: “huru-huru ya” ñuko Juda unipareto ya parámi mu. Sapat naruko ñuno hu-hariri tero Anutu koro mandí weyoyi iñoro hariri teyanjguri. ^{†††} 13:54: “o wimbí moré” ñuko o enesó-enesó tunoqiní Anutu koro wimbí ñunde tunomo yoweya. ^{‡‡‡} 13:55: “o towo-towo uní” ñunde quko o kate-kate kewámbo ma wondopo towoyara.

14

Herotko Jon uroní khumaró
(Mak 6:14-29; Luk 3:19-20; 9:7-9)

¹ Ŋu naruko ŋuno Herot, uni kembé ŋundo* Yesuko o teyaró ŋuro piŋa mande iŋaró. ² Iŋoro sunará simóŋo ŋande yimiraró, “Jon, sono re-re uni ŋundo uni tapu koŋgo pitu ko otoqaró. Ŋu murí ŋuro wimbu ka enewore kho teyote.”

³ Ŋunde yaró, dokoro komo Herot koya Herotias koya epe re-re tariyó. Quko Herotias ŋuko Herot koro payó Filip ŋuro parí. ⁴ Ŋunde ŋuroko Jonko Herot ŋande mito yaró, “Keto pare ŋu raró ŋundo hutuŋo mande wendaqeyote.” † Ŋunde yeyoní Herotko Jon toworo kusiyoro rero kusi-kusi yano rotaró. ⁵ Rotoro, uroweka khumoní, ye iŋaró, quko unipare qambu quro soraró, dokoro, ene ŋande iŋaŋgurí, Jon ŋuko ye-ye uni ka, yero iŋaŋgurí.‡

⁶ Naru kano Herotko naru nimímbo pisiyaró ŋu rokóŋoní uni kumi kato mahero o qoyembo kopo naŋgurí. Kopo niŋo, Herotias nambuní keweroyemo ŋuno qunoraró. Tiní Herotko qenero niŋgu-niŋgu taró. ⁷ Ŋunde ŋuroko mande kusiyoro ŋande miraró, “Hamó horé yeteno, o karo no kira nereweya ŋuko, nondo ke kunowano.” ⁸ Asa pare ŋundo nimímbo iŋo-iŋoyó howero Herot ŋande miraró, “Sono re-re uni, Jon, ŋuro kembé ŋuko rero kondómoro mahero no nuno qembe.” ⁹ Ŋunde yini Herotko newondí surumí parámi taró. Quko uni o kopo naŋgurí ŋuro toŋeyemo mande kondé kusiyaró. Ŋunde ŋuroko enendo pare ŋuro mandí howaró. ¹⁰ Howero uni ka asáŋoní kusi-kusi yano uyaro Jon puŋí toŋaró. ¹¹ Toŋoro kembé rero kondómoro mahero pare keta ŋu inaró. Ko pare ŋundo rero nimímo uyaró. ¹² Asa Jon koro iŋo-iŋo rewero uniyómbo mahero ukúŋo ŋu rero tapuŋaŋgurí. Tapuŋoyi kini tiní toŋero Yesu miraŋgurí.

Yesuko uni 5,000 o qoyembo yunaró
(Mak 6:31-44; Luk 9:10-17; Jon 6:1-13)

¹³ Yesuko piŋa mande ŋu iŋoro yendé ŋu rotoro waŋgo ka rero mira kano uni ŋuno kama yaŋgurí quno ŋuno toŋeró. Iŋo-iŋo rewero uniyómboya naŋge uyareŋgurí. Uyari unipare qambu qundo, Yesu toŋete, ye iŋoro yendé kumi rotoro khendo uyare howaŋgurí. ¹⁴ Asa waŋgo roto arero unipare qambu ŋuno yiyaró. Yiyoro sikíye te yunoro unipare se khumoye moré mu roŋgaru yirini meté taŋgurí.

¹⁵ Yate suwo tiníŋo, iŋo-iŋo rewero unindo Yesuko mahero ŋande yaŋgurí, “Nore mira uni kinimo yorato suwo tete. Ŋunde ŋuro unipare yoroti toŋi. Meté yendéwore ŋuno toŋero o kimo ti.”

¹⁶ Yi ŋande yimiraró, “Do karo toŋewaŋgo? Yendo o qoyembo yunoyi.”

¹⁷ Yini mande topé ŋande yaŋgurí, “Nore ŋuya o parámi ŋano kama yote. Bret kandeka ko sono qare irisa ŋunde naŋge yotiri ŋa.”

¹⁸ Yi ŋande yaró, “Bret ŋuya sono qare ŋuya se nono mahi,” yaró. ¹⁹ Ŋunde yero unipare yimironí komó saŋano o newero quro kunditeyaŋgurí. Kunditi bret, sono qare ŋu siyoro samboko toŋetero Anutu yuŋgunaŋoro bret ŋu romboŋero iŋo-iŋo rewero uniyó se yunoní unipare se yunaŋgurí. ²⁰ Se yunoyi o ni qahuye tinditaró. Ko o sombé kumi yora. O sombé kumi ŋu siyoro toŋgo kome puŋge 12 ŋunde puŋgeyaŋgurí. ²¹ Uni o naŋgurí ŋuko uni 5,000 ŋundiro. Ko pare-simó kumi ŋuya naŋgurí.§

Yesuko sono saŋano khete uyaró
(Mak 6:45-52; Jon 6:16-21)

* 14:1: “Herot,” owí kako “Antipas,” ŋundo Galili mira sopo yereró, quko enendo Rom koro wiri yerete uni parámi kasirayómo yora. Wiri yerete uni parámi ŋundo owé parámi ka Herot inaró. Komo Herot koro iwímbo Juda unipare soso wiri yiriniŋo, Mariako Yesu pisiyaró. † 14:4: O Qa-qa Uni 18:16; 20:21 weyo qembe. ‡ 14:5: Unipare soso ŋundo Jon hamó iŋo inoyaŋgurí, dokoro ŋande ye iŋaŋgurí, eneko Anutu koro ye-ye uni hamó ŋu. § 14:21: Asa urumuni ŋuro qambuye muko 5,000, ŋundiro naŋge uni, pare, simóye soso ŋuro qambuye muko parámi horé, 20,000 peka.

²² Asa Yesuko iño-iño rewero uniyó** ñande yimironí wañgowore sono towo andusina Betisaita yendémo uyari unipare qambu ñu “Ye tonji,” ye yimiraró. ²³ Ñunde yini uyari unipare yimironí tonjiqo, ene hariri tewero purímo oró. Oní kosa pusujini enemata purímo yora.

²⁴ Asa iño-iño rewero unindo wañgo wosoro kapiyamo tonjengurí.†† Tonjiqo, matú parámi mahero sono towo huwoní tambi-tambi toqero mahero wañgo uroní uyarewero rukusuwañgurí. ²⁵ Sarañowero teyoní Yesu sono towo sañawore khete-khete maheró. ²⁶ Mahini iño-iño rewero uni ñundo qenero sasaro parámi horé tero kiwero ñande yañgurí, “Ñuko kapo ka.” Tonjiqo, matú parámi mahero sono towo huwoní tambi-tambi toqero mahero wañgo uroní uyarewero rukusuwañgurí.

²⁷ Quko Yesuko waka ta ñande yimiraró, “Newondeye kondé yoní. Ñako no. Sasaro ma tewero.”

²⁸ Ñunde yini Pitako mande topé ñande yaró, “Kepe Uni Parámi, ke nimitoka no sono sañawore keno uyarewe.”

²⁹ Yini yaró, “Ke mahe.”

Yini Pita wañgo rotoro sono sañawore khete-khetero Yesuko uyaró. ³⁰ Uyaro matú wimbí qenero sasaro tero sono quroko soñga ta uró. Ñunde tero ñande nekaró, “Uni Parámi, samaka nere.”

³¹ Waka ta Yesuko kandí rañoro Pita toworo ñande yaró, “Ke iñondutuke‡‡ tukuni, ke dokoro newonde irisa towote?”

³² Asa wañgo sañano oriyó. Ori matú kini taró. ³³ Quko uni wañgo sañano ñundo Yesu potoruku te inoro ñande yañgurí, “Hamó horé, keko Anutu koro Nañuní.”

*Yesuko Genesaret ñuno se khumo uni qambu yorini meté tañgurí
(Mak 6:53-56)*

³⁴ Asa Galili Sono Towo karóñoro tapémo, mira Genesaret ñuno, wañgo kusiyañgurí. ³⁵ Uni ñusina ñundo Yesu qene iñañgurí, ñunde tero mande ri yendé soso kutaqé quwore tonjeró. Ñunde ti se khumo uni soso yorero eneno mahengurí. ³⁶ Yoroti mahini ñande kirayañgurí, “Meté tuwike toworo meté tewano,” yañgurí. Ko towañgurí muko meté tañgurí.

15

*Anutu koro hutuño mande ñundo usisambatoro hutuño mandeye takate
(Mak 7:1-13)*

¹ Ñu naruko ñuno nanje Farisi uni* kumimboya hutuño mande ñuro iño-iño uni kumimboya† Yerusalem rotoro Yesuko mahengurí. Mahero ñande oseseyañgurí, ² “Date koro keño iño-iño rewero unikepo‡ usi-sinanimbo muriye§ yunañgurí ñu wendaqey-otenggo? Qeno, o neweroqo, kandeye kama sonowoyotenggo.”

³ Yesuko mandeye topé ñande yaró, “Date koro yeño muriye ñu howeyotenggo, ko Anutu koro mande kondé ñu wendaqeyotenggo? ⁴ Dokoro Anutuko ñande yete, ‘Awa-náñgeporo ará te yuno qembe,’ ** ko ‘Uni kato iwí-nimí yesará yereweya ñu urika khumoní.’ †† ⁵ Quko yendo ñande yeyotenggo, ko uni kato ñande yeweya, ‘Awa-náme, no samaka yerewano, quko komo o yunowano ñuko Anutu inowano qu nanje, yeño qu

** 14:22: “iño-iño rewero uni” ñundo Yesu koya uyaro iño-iño rondaqé yunoyaró. †† 14:24: Galili Sono Towo ñuko parámi ta. Tapésinañgo anduwore qenewero mepémo kini, kapiyamo. Piruyó muko kilomita 20, ko papareyó muko kilomita 9. ‡‡ 14:31: “iñondutu” ñuko ñandiro, asa unipareto ñande kondé ye iñoyotenggo, ko Anutuko meté sopo yereweya. * 15:1: “Farisi uni” ñundo, nore Anutu koro hutuño mande ñuro okeyá ta howeyoteto, ye iñañgurí. † 15:1: “hutuño mande ñuro iño-iño uni” ñundo Anutu koro mande ñu unipare rondaqé yunañgurí. ‡ 15:2: “iño-iño rewero uni” ñundo Yesu koya uyaro iño-iño rondaqé yunoyaró. § 15:2: Komo suki Anutuko hutuño mande ñu Moses inoní Israel unipare yunaró. Yate-yate enejo usi-siye hutuño mande horé ñu qene iñoro hutuño mande kañuya sowe tañgurí. Asa Yesu koro naruyómo ñuno Juda unindo ñande ye iñañgurí, ko hutuño mande soso ñunde qu wimbí moré. ** 15:4: Tonjengurí 20:12; Hutuño Mande 5:16 †† 15:4: Tonjengurí 21:17; O Qa-qa Uni 20:9

kini,' yeweya tiníqo, enina, enendo meté ará kama te yunoweya. ⁶ Asa uni ñundo ñundiro nanje iwímboro ará kama te inoweya. Ñu muríwore nanje yendo Anutu koro mandí ri umbuní usi-siyemboro murí ñu howeyotengo. ⁷ Yeko uni manjgoye irisa ñu. Aisaiako ye ñuro hamó ye-ye mande ka ñande yaró,

⁸ “Wini ñako manjgoyembo nenejo ará te nunoyotengo, quko newondeye muko nono kini, kapiyamo horé yote.

⁹ Enendo unindoro hutuño mandeye nanje rondaqe yunoro potoruku kota qu re nunoyotengo.’”

Do kato uni riní Anutu toñímo pusú teyote?

(Mak 7:14-23)

¹⁰ Asa Yesuko unipare qambu ñu neko yerero ñande yimiraró, “Injika tondañiní. ¹¹ Oka uni ka manjgówore quroyómo uyote, ñundo uni ñu riní Anutu toñímo pusú kama teyote. Kini, oka manjgó moñgo areyote, ñundo uni ñu riní Anutu toñímo pusú teyote.” ††

¹² Yiníqo, iño-iño rewero unindo§§ mahero ñande miranjurí, “Farisi unindo*** kejo mandeke iñoro newonde piyimi tetengo. Ñuro iñotepe?”

¹³ Yi ñande yaró, “Awane samboko yote ñundo o soso eneñombo khono kama rimiró ñu soso kumoro rotoweya. ¹⁴ Ye uni ñunde qu yorotoyi qembe. Enendo khe witú yereyotengo, quko eneko toñeye kiré mu nanje. Ko toñí kiré kato toñí kiré meyowo ka khe witúñoweya, ñuko irisa-irisa rokaráñoro meréko uwari.”

¹⁵ Ko Pitako Yesu ñande miraró, “Keto tapara mande yete ñuro murí nimitoka iñowato.”

¹⁶ Yiní ñande yaró, “Do ka? Ye ñuya kama iñoyi tondañeyote, peka? ¹⁷ O soso manjonani qurowore uyote, ñuko qahímo nanje uro, yate qosimbino uyote. Ñuro iñotengope ma kini? ¹⁸ Quko o piyimi manjonani moñgo areyote, ñuko newondenani moñgo areyote. Ko o ñunde qundo uni riní Anutu toñímo pusú teyote. ¹⁹ Dokoro newondenani moñgo o piyimi ka areyote ñuko ñandiro: iño-iño piyimi, uni yurowero murí, se simbururu tewero murí, momo tewero murí, mande khono kota mande yewero murí, ko yesará yerewero murí. ²⁰ O soso ñundo uni riní Anutu toñímo pusú teyote. Quko uni kato kandí kama sonoworo o neweya, ñundo uni ñu riní pusú kama teyote.”

Kenan pare kato iñondutu meté taró

(Mak 7:24-30)

²¹ Asa Yesu roto toñero yendé irisa Tair koya Saiton††† sumeyoro ñuno uyaró.

²² Uyareyate Kenan pare kato††† yendé ka roto mahero ñande nekaró, “Uni Parámi, Dewit koro Nanjúní,§§§ sikíne te nuno. Yuqa piyimi* kato nambone roworemoyote.”

²³ Ñunde yaró, quko Yesuko mande topé kama yaró.

Ko iño-iño rewero uniyó tanjímó mahero ñande miranjurí, “Enendo mande parámi yero nore nohoweyote. Mitoka roto toñiní.”

²⁴ Yi qo, Yesuko ñande yaró, “Israel koro wini ñuko sipsip ka khe rotanjurí qu qembe. Eneño nanje samaka yerewero kho teteno.”

²⁵ Pare ñundo mahero potoruku tero ñande yaró, “Uni Parámi, samaka nere.”

†† 15:11: Anutu koro sokomeko ñande yaró, ko o kate-kate Anutu toñímo pusú yora, ko uni ka murí kate-kate taró qundo pusú tunoqaró. Asa ko Juda unindo ñande yanjurí, ko uni ka murí pusú ñunde qu tarómbé ma o pusú ka towaró qundo Anutuko kutaqe ñuno uyarewero mepémo kini. Koretero enendo o qa-qa tero sara tunoqeroqota kutaqe ñuno meté uyareweya. §§ 15:12: “iño-iño rewero uni” ñundo Yesu koya uyaro iño-iño rondaqe yunoyaró. *** 15:12: “Farisi uni” ñundo, nore Anutu koro hutuño mande ñuro okeyá ta howeyoteto, ye iñanjurí. ††† 15:21: “Tair koya Saiton” ñuko kape unindoro yendéye, Juda koro miraye sumeyoro windi tapémo ñuno yorariyó. ††† 15:22: “Kenan pare” ñuko kape pare ka. Asa komo suki Israel koro wini ñu kama maheyoní Kenan koro wini ñu mirako ñuno kunditanjurí. §§§ 15:22: Owé ñu, “Dewit koro Nanjúní,” ñuko Mesaiya ñumbe ma Kristo ñuro owí kako (iño-iño mande Matyu 9:27 tapémo ñuno qeno). * 15:22: “yuqa piyimi” ñuko sambo simó ñunde qembe, quko Anutu koro sanjirí tero unipare rowore yereyotengo.

²⁶ Yiní mande topé ñande yaró, “Simó koro o newero qu re isa yunowero ñuko meté kini.”

²⁷ Yiní yaró, “Iyo, quko isa ñuyako simburí o rombojero rotoní umbuní neweya.”

²⁸ Yesuko ñande yaró, “Pare, keto ijondutu† parámi tete. Keto ñuro kira nerete ñuko tunoqeweya.”

Asa ko ñu naruko ñuno nanje nambuní meté taró.

Yesuko se khumo unipare qambu yoriní meté tanjurí

²⁹ Asa Yesuko yendé ñu rotoro, yate-yate Galili Sono Towo sumeyoro uyaró. Uyareyate mira purímo oro kunditaró. ³⁰ Ko unipare qambu parámi eneno mahero kheyeyiyimi mu ko tojeyey pokamowí mu ko wimbueyewakawí mu ko manjeyey kusiyowí mu ko se khumo uni kumí parámi ñuya yore mahenjuri. Yore mahero Yesu khí sumeyo yoroti yoriní meté tanjurí. ³¹ Manjeyey kusiyowí mu mande yanjurí, ko wimbueyey iri-erá mu meté tero khete-khete tojenjurí, ko tojeyey kiré qu meté tojetanjurí. Ñunde tero unipare qambu qundo ijonduta parámi tero Israel koro Anutu qu seré te inanjurí.

*Yesuko uni 4,000 o qoyemboro yunaró
(Mak 8:1-10)*

³² Yate-yate Yesuko iño-iño rewero uniyó neko yiriní eneno mahi ñande yimiraró, “No unipare qambu ñaro sikíyey teteno. Enendo kosa naru kapusa noya ñano yotoro o qoyemboro khumoyotengo. Asa ko kina yorotowe tojeyey khekoy wimbueyey kini tiní umbu ranowanjo ñu meté kini.”

³³ Iño-iño rewero uniyómbo ñande miranjurí, “Mira ñasina ñako uni kini. Nore bret da nonjo siyoro unipare qambu ña wutu yerewato?”

³⁴ Ko Yesuko oseseyereró, “Yendo bret date towoyotengo?”

Yiní ñande yanjurí, “Bret kande sanjeyey irisa ko sono qare tomó ta-ta kumí nanje.”

³⁵ Asa Yesuko unipare yimironí nokono kunditanjurí. ³⁶ Kunditi bret kande sanjeyey irisa ñu siyoro ko sono qare tomó ta-ta ñu siyaró. Siyoro Anutu yanjeyey rombojeyey iño-iño rewero uniyó se yunoní unipare se yananjurí. ³⁷ Unipare soso ni qahueyey tinditaró. O sombé-sombé yoní huruworo tonjo kome punjeyey parámi kande sanjeyey irisa ñunde punjeyey. ³⁸ Uni o nanjurí ñuko uni 4,000 ñundiro. Ko pare-simó kumí ñuya nanjurí.† ³⁹ Yesuko unipare yoriní tonjeyey wanjo tomó ta quno ñuno oro Makadansina uyaró.

16

*Rokó ka qenewero Yesu oseseyanjurí
(Mak 8:11-13; Luk 12:54-56)*

¹ Asa Farisi unindoyey Sadyusi unindoyey* towonowero Yesuko mahero ñande miranjurí, “Sambo koro rokó† ka teka nore gene ijato, keko Anutu koro kho qu teyote.”

² Quko mandeyey topé ñande yaró, “Suwoyey teyoní sambo mando tiní yey ñande yeyotengo, ‘Kuyeyey mira meté tewero teweyey,’ yeyotengo. ³ Ko ita sarajoní koporé iriyó mahiní sambo iriqiní ñande yeyotengo, ‘Itakako mira piyimi, matú piyimi tewero tete,’ yeyotengo. Yendo sambo koro rokó ñu qeneyey do ka mirako tunoqeweyey ñu ijeyey tondaneyote. Asa do karo naru ñaro rokó ñu qeni rondenewero mepémo kini? ⁴ Itaka unipare ñano quko unipare piyimi ko newondeneyey hamó rero Anutu kama inoyotengo.

† 15:28: “ijondutu” ñuko ñandiro, asa unipareto ñande kondé yey ijeyeyotengo, ko Anutuko meté sopo yereweyey.

‡ 15:38: Asa urumuni ñuro qambueyey muko 4,000, ñundiro nanjeyey uni, pare, simóyey soso ñuro qambueyey muko parámi horé, 16,000 peka. * 16:1: “Farisi uni, Sadyusi uni” ñuko unindoro huru-huruyey Israel mirako ñuno yanjurí. Ñu Farisi uni qundo Anutu koro hutunjo mande ñuro okeyá ta howero uniparetoro tojeyeyey owéyey parámi tanjurí.

Sadyusi uni qundo uni kumí owéyey parámi tero unipare soso sopo yereyanjurí. † 16:1: “sambo koro rokó” ñuro murí muko ñandiro: naru rokónjo Juda unindo Anutu koro owí hamó ñu kama yey nekanjurí. Kini, mande meyowoy rohoréyey yeyanjurí. Ñundiro, “sambo,” yey nekanjurí. “Rokó” ñuko o wimbí moré ka peka.

Ɔundo rokó Ɔuro kira nereyotengó, quko rokó Ɔunde qu kama witú yerewano. Kini, Jona koro rokó Ɔu† nanƆe qenewango.” Ɔunde yero yorotoro toƆeró.

*Farisi, Sadyusi koro yis Ɔuro yaró
(Mak 8:14-21)*

⁵ Uyaro Yesu koya iƆo-iƆo rewero uniyómbóya[§] sono towo andusina uyarengurí. Quko uniyómbó bret koro kape tero kama siyangurí. ⁶ Asa Yesuko Ɔande yimiraró, “Ye Farisi, Sadyusi^{**} Ɔuro yisiyembo kaware ti.”

⁷ Ɔunde yiniqo, Ɔande keweroyemo epe mito-mito tangurí, “Ɔunde yete, dokoro norendo bret koro kape tero kama siyato.” ††

⁸ Yesuko newondeye qene iƆoro Ɔande yimiraró, “Ye iƆondutuye‡‡ tukuni! Do karo bret koro kape tangó Ɔuro epe mito-mito teyotengó? ⁹ Yembe watí kama iƆoyi tondaƆeyote? Komo, uni 5,000 bret kandeka nanƆe niqo, yendo sombé rotangurí qambu Ɔu toƆgo kome punƆe datiro punƆeyangurí? Ɔuro kape teyotengó, peka? ¹⁰ Ko imemongo uni 4,000 bret kande saƆiyoro irisa nanƆe niqo, yendo sombé rotangurí qambu Ɔu toƆgo komeko punƆeyangurí. Ɔu Ɔuya kape teyotengó, peka? ¹¹ Nondo bret Ɔuro kama yeteno. Do karo yendo kama iƆoyi tondaƆete? Ɔande yeteno, Farisi, Sadyusi Ɔuro yisiyembo kaware ti.” ¹² Ɔunde yiniqo, Ɔande iƆangurí, enendo bret koro yis Ɔuro kama yaró, kini, Farisi, Sadyusi koro iƆo-iƆo rondaqe yunoyangurí Ɔuro yaró.

*Pitako Yesu Ɔu dani ye yesowaró
(Mak 8:27-30; Luk 9:18-21)*

¹³ Asa Yesuko Sisaria Filipai yendé sumeyoro Ɔuno uyaró. Uyaro iƆo-iƆo rewero uniyó Ɔande osese yereró, “Unipareto Unindoro Nanuní Ɔu dani ka yero yeyotengó?”

¹⁴ Yini Ɔande yangurí, “Kumimboko Ɔande yeyotengó, Ɔuko sono re-re uni, Jon Ɔu. Kumimboko, Elaija,^{§§} yeyotengó. Ko kumimboko, Jeremaipe ma Anutu koro ye-ye uni meyowo ka, yeyotengó.”

¹⁵ YiƆo, Ɔande osese yereró, “Yeromboko nenembo dani yeyotengó?”

¹⁶ Saimon-Pitako mande topé Ɔande yaró, “Keko Kristo^{***} Ɔu, Anutu Yoto-yotoyó Moré Ɔuro Nanuní.”

¹⁷ Ɔunde yini Yesuko mande topé Ɔande yaró, “Saimon Bar-Jona, ke puriƆo ka rete. Uni ka nokono Ɔano qundo iƆo-iƆo Ɔu kama kuna. Kini. Awane samboko yote Ɔundo iƆo-iƆo Ɔu ke kuna. ¹⁸ Asa ko nondo ke Ɔande kimiroteno. OwéƆge Pita, ko nondo uniparene huru yereyoteno††† Ɔu wondo Ɔunde qembe saƆano rewe kondé kaƆewango.‡‡‡ Uni khumowí Ɔuro yendéye Ɔundo^{§§§} uniparene Ɔu kama yorini umbuwango. ¹⁹ Nondoko sambo simburímbo unipareyó wiri yereyote naruyómo^{*} Ɔuno owé parámi ke kunowano.

† 16:4: “Jona” Ɔuko ye-ye uni ka. Naru kano sono qare parámi horé kato Jona rini quroko uro kosa suwo kapusa Ɔuno yaró (Jona 1:17; 2:10 weyo qembe). Asa Yesuko o tunoqaró Ɔuro yaró, “Jona koro rokó Ɔu,” yaró. § 16:5: “iƆo-iƆo rewero uni” Ɔundo Yesu koya uyaro iƆo-iƆo rondaqe yunoyaró. ** 16:6: “Farisi, Sadyusi” Ɔuko unindoro huru-huruye Israel mirako Ɔuno yangurí. Ɔu Farisi uni Ɔundo Anutu koro hutuƆo mande Ɔuro okeyá ta howero unipareto toƆeyemo owéye parámi tangurí. Sadyusi uni Ɔuko wondo uni kumi owéye parámi tero unipare soso sopo yerayangurí. †† 16:7: Yesuko “yis” Ɔuro yaró, ko pareto yis koya plaua, sono rohoréƆoyi yis Ɔuko plaua rini koƆini qayiqo, bret tunoqaró. Ɔundi ro nanƆe iƆo-iƆo rewero uniyómbó “yis” iƆoro, “bret” Ɔuro yete, ye iƆangurí. ‡‡ 16:8: “iƆondutu” Ɔuko Ɔandiro, asa unipareto Ɔande kondé ye iƆoyotengó, ko Anutuko meté sopo yereweya. §§ 16:14: “Elaija” Ɔuko komo suki Anutu koro ye-ye uni yora. *** 16:16: “Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóƆoni mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yangurí. Juda unipareto uni maheweya Ɔu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekangurí. Mande irisa Ɔuro murí muko “uni rokóƆowí” nanƆe. ††† 16:18: “uniparene huru yereyoteno” Ɔuko unipare soso Yesu iƆondutuwo ro nokone-nokone Ɔuno huruwoyotengó qu. ‡‡‡ 16:18: Komo suki Matyu sokome Ɔa Grik mandewore nakayáƆaró. Imemongo nore mande rohoréƆoro owé irisa Ɔu, “Pita,” “wondo” nakayáƆatowó. Quko Grik mandeko “Pita” koro niriyo “wondo” koro niriyo Ɔunde qembe. §§§ 16:18: “uni khumowí Ɔuro yendéye” Ɔuko Juda unipareto Ɔande ye iƆangurí, ko uni soso khumoro yendé amuno Ɔuno uyangurí. * 16:19: “sambo simburímbo unipareyó wiri yereyote naruyómo” Ɔuno iƆondutu unipareko hamó Anutu kusuyómo yowango.

Keto o kumi nokono njano kusiyouweya tiníqo, Anutuko samboko o njano kusiyouweya, ko o kumi njano rotoweya tiníqo, Anutuko samboko o njano rotoweya.”²⁰ Njunde yero Yesuko ijo-ijo rewero uniyó kondé soré yerero njande yaró, “Noko Kristo ye ma yewero,” yaró.

*Yesuko khumoro otoqoweya njuro yaró
(Mak 8:31-9:1; Luk 9:22-27)*

Uni khumowí njuro yendéye njundo † uniparene njano kama yoriní umbuwanjo.

²¹ Asa njano naruko njano nonjo Yesuko kimani tero ijo-ijo rewero uniyó njande yimiraró, ko enendo Yerusalem oní Juda koro uni kembé-kembéyemboya o qa-qa unindoro tapá unindoya hutujo mande njuro ijo-ijo unindoya soso njundo‡ kowe surumí parámi inoro uri khumoweya. Ko naru kapusayómo njuno pitu ko otoqoweya.

²² Njunde yiní Pitako Yesu rero tapémo uyaro kimani tero njande qene yaró, “Uni Parámi, kini horé. O njuko keno kama tunoqoweya.”

²³ Yesuko rohoréjoro Pita njande miraró, “Monimbu, ke tupunesina uyare,” yaró. “Keto khene kusiyouwero yete. Keto Anutu ijo-ijoyó kama howete. Kini. Unindoro ijo-ijoye nanje howete.”

²⁴ Ko Yesuko ijo-ijo rewero uniyó njande yimiraró, “Uni kato no nohoweweroqo, ene enejo re umburoqota, tipiririyó§ koroworo no nohowiní. ²⁵ Dokoro, dani kato enejo yoto-yotoyó kondé towowero ye injote qu, yoto-yotoyó njano piyo teweya. Quko dani kato no ijo nunoro yoto-yotoyó rotoweya tiníqo, ene yoto-yotoyó njano reweya. ²⁶ Qeni, ko uni ka noko koro o soso njano reweya, quko ene piyo tero kini teweya, asa o soso njundo date samakanjoweya? Ko yoto-yotoyó date kimoweya? ²⁷ Unindoro Nanjuni** njuko iwímboro sine parámimo njuno yoweya, ene sambo simómboya†† mahewanjo. Njano naruko njunoko unipare soso o murí teyotengjo njano kanaramimo kimoye kanata-kanata yunoweya. ²⁸ No ye hamó yimiroteno, uni kumi njano kanjetengjo qundo kama khumoyuri Unindoro Nanjuni njundo wiri yerete uni njunde te mahiní qenewanjo.”

17

*Yesuko umu-kembé rohoréjoro enesó tunoqaró
(Mak 9:2-13; Luk 9:28-36)*

¹ Asa naru kande sanjyoro kanata njunde kini tiní Yesuko Pita, Jems koya koneyó Jon koya yorero mira purí ka koreko horé njuno enemata onjguri. ² Asa tonjeyemo njuno Yesu kiraró enesó ka taró. Njunde tero umu-kembé muko kosa hiyó qembe hiyóqaró. Ko kowe punu-punuyó njuyá hiyóqaró. ³ Ko Moses koya Elaija koya* njuno tunoqiri yiyoyi Yesu koya mande tanjguri.

⁴ Pitako njano genero Yesu njande miraró, “Uni Parámi, nore njano yoteto, njano meté horé. Asa ko keto njuro injote tiníqo, asa nondo yamaru kapusa njano rewano. Kako kejo, ka Moses koro, ka Elaija koro.”

⁵ Ene yeyoní nanje koporé ka hiyó parámi tero poka yereró. Ko manjo ka koporé quro konjo njande yaró, “Njako nenejo nanjone, enejo surumí injoyoteno. Njuro metéjoteno. Manjó howeyuri qembe.”

† 16:20: “uni khumowí njuro yendéye” njuko Juda unipareto njande ye injanjguri, ko uni soso khumoro yendé amuno njuno uyanjguri. ‡ 16:21: Uni soso njundo Juda koro huru-huru parámi ka, owí Sanedrin, tanjguri. Enendo Juda unipare ronda yeryanjguri. § 16:24: “tipiriri” njunde quko tatá surujo nokono ranjoro pinjo papare ka koreko kusiyouro uni njuno porowoyanjguri. Naru rokójoro uni tipiririko njuno khumoweya njuko papareyó re koroworo khumowero quro mirayómo njuno uyarenguri. ** 16:27: “Unindoro Nanjuni” njuko Yesu nanje. †† 16:27: “sambo simó” njuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yoriní tunoqi sambo simó yondowaró. Ko itaka enejo sunará teyotengjo. * 17:3: Komo suki “Mosesko” Israel unipare yorero Isip mira roto enejo mirayemo njuno uyarenguri. Njano naruko njuno Anutuko Moses hutujo mande inoní unipare yunaró. Imemonjo ta “Elaijako” Anutu koro ye-ye uni parámi taró. Komoko uni irisa njundo Yesu kama tunoqeyoní khumariyó.

⁶ Ɔunde yini iƆo-iƆo rewero uni Ɔu iƆoro sasaro tero umu-kembaye re nokono ranguri.
⁷ Ri Yesuko mahero yondoworo yimiraró, “Ye otoqi. Ma sorewero.” ⁸ Yini tonetero uni meyowo Ɔu kama yiyanhuri. Kini, Yesu Ɔu nanƆe qenenhuri.

⁹ Asa mira puri rotoro umbuyate Yesuko kondé Ɔande yimiraró, “Ye o toneyembo qenetengo Ɔaro unipare ma yimirowero. Yate-yate Unindoro Nanuni† uni tapu konggo otoqoniqota meté yimiroyi qembe.”

¹⁰ Yiniqo, iƆo-iƆo rewero unindo Ɔande oseseyanhuri, “Ɔunde Ɔuroko do muri karo hutuƆo mande Ɔuro iƆo-iƆo uni‡ Ɔundo Ɔande yeyotengo, Elaija Ɔuko korete maheweya?”

¹¹ Yi mande topé Ɔande yaró, “Mande Ɔuko hamó. Koretero Elaija mahero o soso piyo taró mu ronƆaruwote. § ¹² Quko nondo ye Ɔande yimirowe, Elaija pitu ko mahini unindo Ɔu qene kama iƆanhuri. Kini. EneƆo iƆo-iƆoye howero muri piyimi te iƆanhuri. Uni Ɔundo Ɔundiro nanƆe Unindoro Nanuni Ɔu o piyimi te inoyowanƆo.” ¹³ Yesuko Ɔunde yiniqo, iƆo-iƆo rewero uniyómbó Ɔande iƆoyi tondanaró, asa sono re-re uni, Jon, Ɔuro yaró.

Yesuko yuqa piyimi simó quroko yaró Ɔu howini tonjeró
(Mak 9:14-29; Luk 9:37-42)

¹⁴ Asa puri monƆo umbuyiqo, uni kato Yesu tanƆimo mahero poturuku tero ¹⁵ Ɔande yaró, “Uni Parámi, keto nanƆone siki te ino. Ene se khumo tero khe kandí yukuwoní kowe surumí parámi teyote. Naru parámi nombono Ɔuno rokaráƆo uyote, ko sonono Ɔuno Ɔuya uyote. ¹⁶ Ɔunde tini nondo rero iƆo-iƆo rewero unikeno** maheno, quko enendo ri meté tewero mepémo kini.”

¹⁷ Ko Yesuko mande topé Ɔande yaró, “Ye unipare itaka nokono yotengo qundo iƆondutu†† kama reyotengo! Naru date yeya yowano? Naru date quhuriye korowoyowano? Simó Ɔu nono re mahi.” ¹⁸ Re mahi Yesuko yuqa piyimi‡‡ Ɔu qene yini yuqa piyimimbo simó Ɔu roto tonjeró. Ɔu naruko Ɔuno nanƆe se khumoyó kini taró.

¹⁹ ImemonƆo iƆo-iƆo rewero uni Ɔundo tapémo mahero Yesu Ɔande oseseyanhuri, “Date koro norendo yuqa piyimi Ɔu howewero mepémo kini?”

²⁰ Ko enendo Ɔande yimiraró, “Dokoro iƆondutuye muko tomó ta nanƆe. No mande hamó ye yimirowe, ko ye iƆondutuye muko tomó ta nanƆe, asa mastet tanhuri§§ Ɔunde qembe tiniqo, asa yendo mira puri Ɔa, ‘Ke otoqoya anduno uyare,’ yiqo, uyareweya. Ko yendo kho soso nanƆe temukowero wimbí moré tewanƆo.” ²¹ (-)***

Yesuko khumoro otoqoweya Ɔuro kanjuya yaró
(Mak 9:30-32; Luk 9:43-45)

²² Asa Yesu koya iƆo-iƆo rewero uniyómbóya††† Galili mirako huruwanhuri. Huruwoyi Yesuko Ɔande yimiraró, “Kumimbo Unindoro Nanuni‡‡‡ re sanƆiri uni kandeyemo rotowe tetengo. ²³ Enendo uroyi khumoweya, quko naru kapusayómo pitu ko otoqoweya.” IƆo-iƆo rewero uni Ɔundo mande Ɔu iƆoro newonde quhuri parámi tanhuri.

Yesuko Ya Surumimboro takis taró

† 17:9: “Unindoro Nanuni” Ɔuko Yesu nanƆe. ‡ 17:10: “hutuƆo mande Ɔuro iƆo-iƆo uni” Ɔundo Anutu koro mande Ɔu unipare rondaƆe yunoyanhuri. § 17:11: Malakai 4:5-6 Ɔande yete, ko “Elaija” pitu ko mahero o ka ronƆaruwoníkata Anutuko unipare soso ronda yereweya. ** 17:16: “iƆo-iƆo rewero uni” Ɔundo Yesu koya uyaro iƆo-iƆo rondaƆe yunoyaró. †† 17:17: “iƆondutu” Ɔuko Ɔandiro, asa unipareto Ɔande kondé ye iƆoyotengo, ko Anutuko meté sopo yereweya. ‡‡ 17:18: “yuqa piyimi” Ɔuko sambo simó Ɔunde qembe, quko Anutu koro sanƆiri tero unipare rowore yereyotengo. §§ 17:20: “mastet” Ɔuro yuwoyó Ɔuko tambi koro yuwoyó Ɔunde qembe. ***

17:21: Komo suki Matyuko mande soso Ɔa nakayáƆaró, ko imemonƆo uni meyowo peka mande kanjuya Ɔano sowe taró. Mande Ɔuko Ɔandiro: ²¹ “Quko yendo hariri tero kundifi kama tewanƆo tiniqo, o Ɔunde qu yohowewero mepémo kini.” ††† 17:22: “iƆo-iƆo rewero uni” Ɔundo Yesu koya uyaro iƆo-iƆo rondaƆe yunoyaró. ‡‡‡ 17:22: “Unindoro Nanuni” Ɔuko Yesu nanƆe.

²⁴ Asa Kaperneam yendémo mahiqo, Ya Surumímboro^{§§§} takis re-re unindo Pitako mahero nhande oseseyangurí, “Asa yejo rondaqe-rondaqe uniye nundope Ya Surumím-boro takis* nju inoyotepe ma kini?”

²⁵ Ko Pitako nhande yaró, “Iyo, inoyote.”

Yero ya quroko oro mande ka kama yeyoní nanje, Yesuko nhande oseseyaró, “Saimon, ke date injote? Wiri yerete uni nokono nhande yotejgo qundo takis kate-kate njuko da nonjo reyotejgo? Enejo nanjo-simóye monjo reyotejgope ma uni meyowo monjo reyotejgo?”

²⁶ Yiní nhande yaró, “Uni meyowo monjo.”

Yiní Yesuko nhande miraró, “Asa ko enejo nanjo-simóyembo takis kama yunoyotejgo. ²⁷ Njunde quko norendo tewaro, newonde piyimi tewango njuro. Asa ke sono towoko tonje ya utó ranjo. Sono qare korete wosoweya njuko, nju rero mangó koso qembe, mone ka sono qare quroyómo njuno yoní qene qembe. Mone nju rero uni nju yuno qembe, njundoko noya keya takisinari nju rokónjoweya.”

18

Danimbo owé parámi reweya?

(Mak 9:33-37; Luk 9:46-48)

¹ Nju naruko njuno injo-injo rewero unindo* Yesuko mahero nhandi oseseyangurí, “Dani katoko sambo simburímbo unipareyó wiri yereyote naruyómo njuno owé parámi reweya?” †

² Asa Yesuko simó ta ka nekoní mahiní re keweroyemo rotoní kanjaró. ³ Enendo nhande yimiraró, “Nondo ye hamó yimiroteno, ko yendo simó ta nhande qembe kama tunoqewango tiníqo, yeko sambo simburímbo unipareyó wiri yereyote naruyó njuro quroko kama owango. ⁴ Uni eneñomboro injoní umbuní simó tomó ta nhande qembe tunoqeweya, uni njundo sambo simburímbo unipareyó wiri yereyote naruyómo njuno owé parámi horé reweya.

Otete piyimi njundo injondutuye roworemoyote

(Mak 9:42-48; Luk 17:1-2)

⁵ “Uni kato nenejo injoro simó ta ka nhande quya topo teweya njuko noya topo teweya. ⁶ Quko enendo simó tomó ta qu ka injondutu nereyote njuz[‡] riní o piyimi teweya tiníqo, topé piyimi horé reweya. Meté koretero unindo wondo parámi ka enejo purjimo kusiyoro re windi quroko ranji khumoroqota o piyimi njunde qu kama teweya.

⁷ “Ye nokono nhande uni qu, ininiyaqe, quhurí piyimi korowowango. Yendo uni yowosoyi o piyimi teyotejgo. Hamó, yejo muríye piyimi njunde qu tunoqeweya. Quko ye dando o piyimi nju tewango, ininiyaqe, quhurí piyimi korowowango.

⁸ “Ke kandekepo, khengepo kowosoní o piyimi teroqo, wesaje ranji uweya. Njunde kini tiníqo, asa kandeke irisa-irisa njunde teweyape, ma khenge irisa-irisa njunde teweya, quko imemongo te suki-suki qayote[§] quno njuno uweya. Quko keto kandeke kanata na, khenge kanata na yoweya, keto meté yoto-yoto suki-suki njuno oweya. ⁹ Ko tonjegepo kowosoní o piyimi teroqo, kumo ranjo qembe. Njunde kini tiníqo, asa tonjege irisa-irisa njunde teweya, quko imemongo kewá piyimimo njuno uweya. Quko tonjege kanata na yoweya, keto meté yoto-yoto suki-suki njuno oweya.

^{§§§} 17:24: “Ya Surumí” njuko Anutu koro ya qu, njunoko Juda unipareto Anutu koya huruwowero quro hu-hariri teyangurí. * 17:24: Kumima naru kanata-kanata quno Juda urumuni pará-pará soso wondo musiyó ka takis tero

Ya Surumímboro takis re-re uni yunangurí. * 18:1: “injo-injo rewero uni” njundo Yesu koya uyaro injo-injo rondaqe yunoyaró. † 18:1: “sambo simburímbo unipareyó wiri yereyote naruyómo” njuno injondutu unipareto hamó Anutu kusunoyómo yowango. ‡ 18:6: “injondutu” njuko nhandi, asa unipareto nhande kondé ye injoyotejgo, ko Anutuko meté sopo yereweya. § 18:8: “te suki-suki qayote” njuko naru weñako njuno quhurí unipareto topé piyimi rero kewáko njuno naru suki-suki yoqaweya.

¹⁰ “Ye meté inoyi. Simó tomó ta-ta nhande quro ma yesará yerewero. Dokoro no hamó yimiroteno, sambo simó** kumimbo sopo yerero naru rokóŋoro awane samboko yote nuro tonjimo kaneyotenggo. ¹¹ (-)††

Sipsip ka tonjeró nuro tapara mande
(Luk 15:3-7)

¹² “Ye date inotenggo? Ko uni kato sipsip 100 nunde sopo yereyote, ko sipsip kanata na tonjeweya tiníqo, enendo sipsip 99 nū yorotoní purímo yuríqo, tonjero sipsip tonjeró nū seqaweya, hamómbe? ¹³ No ye hamó yimiroteno, ko ene sipsip nū qeneroqo, asa ninḡu-ninḡu parámi horé teweya. Sipsip 99 kama tonjengurí nuro metéŋoyote, quko kanata tonjeró nū qeneró nuro ninḡu-ninḡu parámi teweya. ¹⁴ Nunde nanḡe Awane samboko yote nundo simó na-na nhande quro kanata ka kama piyo teweya, yero inoyote.

Topo kato o piyimi tiníqo, roḡgaruwoyi qembe

¹⁵ “Ko ke topokepo o piyimi te kunoweya tiníqo, yarimata nanḡe roḡgaruwoyi qembe. Nunde ti mandeke inoníqo, topoke ri meté yoweya. ¹⁶ Quko enendo mandeke kama inoníqo, uni kanata, irisa nuyá yorero topokepoya mande kanjuya yi qembe. Dokoro uni irisa, kapusa qundo mande nū ri kondéreweya. ¹⁷ Ko enendo yeḡo mandeye nū nuyá kama inoníqo, inondutu koro huru-huruko‡‡ unipare soso yi qembe. Ko enendo eneḡo mandeye kama inoníqo, asa ke uni nū qenero, kape uni qembe, takis re-re uni qembe§§ nanḡe, ye ino qembe.

¹⁸ “No ye hamó yimiroteno, o kumi nokono kusiyowaḡo tiníqo, Anutuko o nū samboko kusiyoweya. Ko o kumi nokono rotowaḡo tiníqo, Anutuko o nū samboko rotoweya.

¹⁹ “Ko no ye hamó yimiroteno, ko keweroye moḡo irisa qundo newonde kanata tero Anutu kirayoríqo, asa awane samboko yote nundo te yunoweya. ²⁰ Ko uni irisa, kapusa qundo neneḡo owénemo mahe kopowaḡo, nondo keweroyemo yowano.”

Kho uni kato sikíḡo kama te inote nuro tapara mande

²¹ Nū naruko nuno Pitako Yesu nhande oseseyaró, “Uni Parámi, toponembo naru kumimo nono o piyimi te nunoyote, nū yate-yate naru datiro quhuríḡo nū re rotowano? Naru kande saḡiyoro irisa nunde?”

²² Yiní Yesuko nhande miraró, “Nondo nhande ke kimiroteno, naru kande saḡiyoro irisa kini, naru 77 nunde se roto qembe.

²³ “Inoyi, sambo simburímbo unipareyó wiri yereyote naruyó*** nuko nhandiro: nokono wiri yerete uni kato sunará simóḡomboya utatáye roḡgaruwowero ye injaró. ²⁴ Ene utatáye nū roḡgaruwowero kimani tiní uni ka rero eneno mahengurí. Uni nuro utatáyó muko mone 10 miliyon††† nundiro. ²⁵ Quko enendo utatáyómboro topé nū mepémo tewero mepémo kini. Asa ko uni parámi nundo mande ka yero uni nuyá parí-simómboya onoḡoyó soso siyoní wondo uni kato kimo yiriní wondo unindoro kho simó tunoqewaḡo. Nū muríwore wondo siyoro utatá topé teweya.

²⁶ “Nunde nuroko sunará simó nundo mande nū inoro potoruku tero nhande miraró, ‘Sikíne teya rotoka. Imemoḡo nondo utatá tanowó nū soso ta te kunowano.’ ²⁷ Yiní uni parámiyómbó sunará simóḡo sikí tero utatá nū re rotoní tonjeró.

** 18:10: “sambo simó” nuko komo suki-suki Anutuko yondowoní eneḡo sunará teyotenggo. †† 18:11: Komo suki Matyuko mande soso nḡa nakayájaró, ko imemoḡo uni meyowo peka mande kanjuya nḡano sowe taró. Mande nuko nhandiro: ¹¹ “Dokoro Unindoro Naḡuní nuko uni soso piyo taḡurí qu seqa yere rambaruru koḡo yorewero quro maheró.” (Luk 19:10 weyo qembe). ‡‡ 18:17: “inondutu koro huru-huru” nuko unipare soso Yesu inondutuwoyo nokone-nokone nuno huruwoyotenggo qu. §§ 18:17: “kape uni” nuko Israel koro Anutuye nū kama ino howeyotenggo, ko “takis re-re uni” nuko Rom koro wiri yerete uni parámi nundo unipare soso wiri yereró nū noḡo takis siyaró. Asa Juda unindo uni nunde qu hamó piyimi yereyaḡurí. *** 18:23: “sambo simburímbo unipareyó wiri yereyote naruyómo” nuno inondutu unipareko hamó Anutu kusuyoyómo yowaḡo. ††† 18:24: “mone 10 miliyon” nuko mone parámi horé, keto weyowero mepémo kini.

²⁸ “Asa sunará simó ñuno qundo mirako uro kho kopo topé ka qeneró. Topémbo eneya utatáyó wondo musiyó 100^{‡‡‡} nange taró. Ñunde qenero kondé horé puñimo toworo ñande miraró, ‘Keto utatá noya taró ñuno qu soso ta topé te nuno qembe.’

²⁹ “Ñunde ñuroko kho kopo topé ñunde mande ñu ñjoro potorku tero ñande miraró, ‘Sikíne teya rotoka. Imemoñgo nondo utatá tanowó ñu soso ta te kunowano.’

³⁰ “Quko sunará simó ñundo ñuro piyimiñaró. Kini, enendo kho kopo topé ñu rero topé tewero quro kusi-kusi yano rotaró. ³¹ Ñunde ñuroko kho kopo meywombo ñu qenero newonde quhurí parámi tero toñero uni parámiye kho uni ñundo o soso taró ñuro mirañgurí.

³² “Asa uni parámi ñundo sunará simó ñu nekoní mahiní ñande miraró, ‘Keko sunará simó piyimi. Keto kondé kira niriqo, utatáñge soso se rotano. ³³ Nondo sikíñge te kunano. Asa ke date koro kho kopo topoke ñuro sikíño kama te ina?’ ³⁴ Ñunde yero uni parámiyómbo newonde tiwi tero utatáyó soso ñuro topé tewero quro kusi-kusi ya koro sopo-sopo kandeyemo riní kowe surumí inañgurí.

³⁵ “Asa ko yendo topoyembo o piyimi te yunoyote ñu quhuríño hamó kama re rotowañgo tiníqo, awane samboko yote ñundo ñunde nange teweya.”

19

Pare rotowero murí ñuro yaró

(Mak 10:1-12; Luk 16:18)

¹ Yesuko mande ñu soso yiní kini tiní Galili rotoro Jotan Sono andusina Judia mirako uyaró. ² Ko unipare qambu howi ñusina ñuno se khumo uni yoriní meté tañgurí.

³ Asa Farisi uni* kumimbo Yesuko mahero toworowero ñande oseseyañgurí, “Ko uni kato murí kate-kate soso koro parí howeweya tiníqo, hutuño mande wendaqeweyape ma kini?”

⁴ Yi mande topé ñande yaró, “Yeko Anutu koro mande qu sokomeko yote ñu kama weyoyotenggo, peka? Komo suki Anutuko o soso towaró quno enendo ‘urumuni kaya, pare kaya yondowaró.’ † ⁵ Yondoworo ñande yaró, ‘Ñunde ñuroko uni iwí-nimí yorotoro parímboya womowari, ko irisa ñundo kowe kanata tewari.’ ‡ ⁶ Asa Anutuko mande ñunde yiní kowe irisa kama yorari. Kini. Irisa ñu kowe kanata tariyó. Ñunde ñuroko Anutuko o irisa siyoro kopo yiriníqo, ye ñu ma usowowero.”

⁷ Yiní ñande yañgurí, “Asa ko date koro Mosesko hutuño mande ka yiní unindo sokome ka epe re-re toñowero qu nakayáñoro pare inoro howi toñeweya?” §

⁸ Yi ñande yimiraró, “Yendo newondeye kusiyoyotenggo, ñunde ñuroko Mosesko yiyo rotoní pare yohowewaño. Quko komo ñu murí ñu kama yora. ⁹ Nondo ñande yimiroteno, ko uni kato parí se simbururu kama teyoní howero pare meyowo rete ñuko se simbururu tete.”

¹⁰ Ñunde yiní ñjo-ñjo rewero uniyómbo** Yesu ñande mirañgurí, “Ko uni kato murí ñunde ñu howero parímboya yowari, asa meté uni ñundo kama kame teweya, kina yoweya.”

¹¹ Ñunde yi ñande yimiraró, “Uni soso mande ñu rewero mepémo kini. Anutuko wimbu kondé uni kumi nange yunaró. ¹² ñjoyi. Uni kate-kate qundo pare kaya yowero mepémo kini.†† Kumimboko námbo pisi yereró quno ñuno koweye piyo taró. Ko kumimboko unindo yondoñoyi koweye piyo taró. Ko kumimboko sambo simburímbo unipareyó wiri yereyote naruyó ñuro ñjoro koweye rukikiñoro pare kama rewañgo. Asa dani kato mande ña ñjoweroqo, meté ñjoyi.”

‡‡‡ 18:28: “wondo musiyó 100” ñuko mone parámi ta, asa wondo musiyó kanata quko kho unindoro kosa naru kanata quro khayómboro kimoyó. * 19:3: “Farisi uni” ñundo, nore Anutu koro hutuño mande ñuro okeyá ta howeyoteto, ye inañgurí. † 19:4: Murí Tero 1:27 ‡ 19:5: Murí Tero 2:24 § 19:7: Hutuño Mande 24:1-4

** 19:10: “ñjo-ñjo rewero uni” ñundo Yesu koya uyaro ñjo-ñjo rondaqe yunoyaró. †† 19:12: Uni ñunde qundo koweye piyo taró, ñunde ñuroko pare kaya yowero mepémo kini.

Simó ta-ta meté Yesuko uyarewanjo
(Mak 10:13-16; Luk 18:15-17)

¹³ Ŋu naruko ŋuno unipareto simó ta-ta yorero, Yesuko kandí rero kembayemo rero hariri yirini, yero iŋoro yore mahengurí. Quko iŋo-iŋo rewero uniyómbó^{‡‡} unipare ŋu yiyo yangurí. ¹⁴ Ko Yesuko ŋande yaró, “Ye simó ta-ta tomó ta-ta ŋu yorotika nono mahi, ma soré yerewero. Dokoro sambo simburímbo unipareyó wiri yereyote naruyó^{§§} ŋuko simó ŋunde quro na.” ¹⁵ Ko kandí kembayemo rini kini tini yoroto toŋeró.

Onoŋo uni kato yoto-yoto suki-suki rewero ŋuro Yesu oseseyaró
(Mak 10:17-31; Luk 18:18-30)

¹⁶ Asa uni kato Yesuko mahero ŋande miraró, “Rondaŋe-rondaŋe, no do murí meté ka tero yoto-yoto suki-suki ŋu rewano?”

¹⁷ Yini ŋande miraró, “Ke do karo no murí meté ŋuro osese nerete? Uni kanata nanŋeko meté. Ko ke yoto-yoto suki-suki ŋuno oweya, ye iŋoroŋo, asa Anutu koro mande kondé ŋu meté ta howe qembe.”

¹⁸ Yini ŋande oseseyaró, “Keto hutuŋo mande date quro yete?”

Ko Yesuko yaró, “Uni ma yuri khumowero, se simbururu ma tewero, momo ma tewero, mande khono ŋuno kota mande ma yewero, ¹⁹ awa-nánŋe ará te yuno qembe. Ko keŋomboro iŋoyote ŋunde nanŋe topokeporo ŋunde nanŋe iŋo qembe.”

²⁰ Ko uni keta ŋundo Yesu ŋande miraró, “Nondo hutuŋo mande ŋu soso howeyano. Do o meyowo ka tewano?”

²¹ Ko Yesuko ŋande miraró, “Ko ke uni meté horé teweroŋo, asa keŋo situwi soso soweyoya mone ŋu rondaŋe uni oye moré kini ŋu yuno. Ke ŋunde teroŋo, o meté samboko reweya. Asa ŋunde teya ke mahe nohowe.”

²² Uni keta ŋundo mande ŋu iŋoro newonde quhurí tini roto toŋeró, dokoro, ene onoŋoyó qambu taró.

²³ Ko Yesuko iŋo-iŋo rewero uniyó ŋande yimiraró, “Nondo ye hamó yimiroteno, onoŋo unipare kato sambo simburímbo unipareyó wiri yereyote naruyó^{***} ŋuno owero ŋuko taŋo kini, quhurí. ²⁴ Ko ŋande ye yimirowe, kamelko tuwi tiŋiyowero tisi wituyó qurowore uwero rukusuwoweya.††† Ko ŋunde nanŋe onoŋo uni ŋundo Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyó^o ŋuno owero hamó rukusuwowanjo.”

²⁵ Iŋo-iŋo rewero unindo mande ŋu iŋoro kondé yukuworo ŋande yangurí, “Asa ko danimboko rambaruru takawanjo?”

²⁶ Yesuko kondé yiyoro ŋande yaró, “Unindoko tewero mepémo kini. Quko Anutuko o soso meté teweya.”

²⁷ Asa Pitako mande topé ŋande yaró, “Qeno, norendo onani soso rotoro ke kohowatowó. Ŋunde ŋuro nore do ka rewato?”

²⁸ Ko Yesuko ŋande yimiraró, “Nondo ye hamó yimiroteno, o soso keta tunoqeweya quno ŋuno Unindoro Nanuní^{‡‡‡} ŋundo owé parámi rero eneŋo yakutíŋo meté horé quno ŋuno kunditeweya. Ŋu naruko ŋunoqota ye dani kato no nohoweyotenjo, ye ŋuya wiri yerete unindoro yakutíye 12 ŋuno kunditero Israel koro wini 12 ŋu ronda yerewanjo. ²⁹ Ko dani kato no owéne iŋoro yayó, kumuní, kuwí, iwí, nimí, simó, khoyó ŋu rotoweya, eneko 100 kaŋuya rewano, ko yoto-yoto suki-suki ŋu rewano. ³⁰ Quko uni qambu itaka korete yotenjo, ŋuko tukú tewano. Ko uni qambu itaka weŋa yotenjo, ŋuko koretewanjo.

^{‡‡} 19:13: “iŋo-iŋo rewero uni” ŋundo Yesu koya uyaro iŋo-iŋo rondaŋe yunoyaró. ^{§§} 19:14: “sambo simburímbo unipareyó wiri yereyote naruyó^o” ŋuno iŋondutu unipareko hamó Anutu kusunoyómo yowanjo.

^{***} 19:23: “sambo simburímbo unipareyó wiri yereyote naruyó^o” ŋuno iŋondutu unipareko hamó Anutu kusunoyómo yowanjo. ^{†††} 19:24: “kamel” ŋuko númbowe parámi ka, ko tuwi tiŋiyowero tisi wituyó ŋuko tomó horé. ^{‡‡‡} 19:28: “Unindoro Nanuní” ŋuko Yesu nanŋe.

20

Wain kho koro kho uni njuro tapara mande

¹ “Qeni, sambo simburímbo unipareyó wiri yereyote naruyó* njuko ya simburí njunde qembe. Ita sarañoní ya rotoro uni kumi yoriní wain khoyómo kho tiqo, kimo yereweya.

² Simburímboya kho unindoya kimoye njuro newonde kanata tero kosa kanata quro kimoye njuko wondo musiyó kanata siyowaŋgo. Newonde kanata teroqo, asá yiriní wain khono uyaro kho taŋgurí.

³ “Asa ita sarañoní 9 kilok njunde quno simburímbo ya rotoro uni kumi yendémo kinanŋe kañeyanŋurí njú ⁴ yiyoro njanđe yimiraró, ‘Ye njuya uya wain khono kho tiqo, nondo khoyembo topé meté tewano.’ ⁵ Yiní iñoro toñenŋurí. Njundiro nanŋe uni parámimbo kosa keweroko ko suwoya 3 kilok njunde quno ya rotoro o korete taró njú nanŋe taró.

⁶ “Asa suwoya 5 kilok njunde quno ya rotoní uni kumi kinanŋe kañeyuri yiyoro njanđe osese yereró, ‘Ye date koro njanđe ita sarañoní kinanŋe kañanŋo qu kañeyuri suwoya tete?’

⁷ “Yiní mande topé njanđe yanŋurí, ‘Uni kato nore kho kama yunote.’

“Yiqo, njanđe yimiraró, ‘Ye njuya uyare neneño wain khonemo kho ti.’

⁸ “Asa suwo tewero tiníqo, kho simburímbo eneño kho uniyó korete njú njanđe miraró, ‘Keto kho uni soso neko yereka mahika kimo yuno. Koretero uni tukú mahetenŋo quro kimoye yunoro, yate-yate korete qu yuno.’

⁹ “Njunde yiní uni 5 kilok njuno kho kimani taŋgurí njú mahero kanata-kanata wondo musiyó kanata ranŋurí. ¹⁰ Yate-yate uni ita sarañoní kho kimani taŋgurí njú mahero njanđe ye injanŋurí, mone parámi rewe teteto, ye injanŋurí. Quko kini. Ene njuya kanata-kanata wondo musiyó kanata nanŋe ranŋurí. ¹¹ Njunde rero kho simburí njuya kiro mande yero ¹² njanđe yanŋurí, ‘Norendo naru piru koweyumu tato kosako nore hamó nutoyote. Quko njú uni njanđe tukú mahero naru tukuni nanŋe kho tetenŋo, quko noreño kimonani njunde nanŋe siyotenŋo. Njú piyimi.’

¹³ “Njunde yiqo, kho simburímbo kho uni njunde yanŋurí qu ka njanđe miraró, ‘Topone, no keno o piyimi ka kama teteno. Koretero nore irisa keto wondo musiyó kanata reweya njuro newonde kanata taro, hamómbe? ¹⁴ Asa, kimoke reya toñe. Neneño ino-inonemo nanŋe kimo njunde nanŋe uni tukú mahetenŋo njuya yunoteno. ¹⁵ Njuko neneño na. Asa neneñombo meté o neneñomboro sopoyowano, hamómbe? Ko o meté te yunowero teweqo, ke date koro newonde piyimi tete?’ ”

¹⁶ Yesuko njunde yero yaró, “Njunde nanŋe uni weña yotenŋo njuko koretewaŋgo. Ko uni korete yotenŋo, njuko tukú tewanŋo.”

Yesuko khumoro otoqoweya njuro pitu ko yaró

(Mak 10:32-34; Luk 18:31-33)

¹⁷ Asa Yesuko Yerusalem oyate ino-ino rewero uni 12 njú† yorerero enemata yotoro njanđe yimiraró, ¹⁸ “Inoyi, itaka nore Yerusalem owé teteto. Ko unindo Unindoro Nanjuni‡ njú rero o qa-qa unindoro tapá uni kandeyemo ko hutunŋo mande njuro ino-ino uni kandeyemo rotowaŋgo.§ Njunde riqo, topé piyimi rero, uratoka khumoní, ye inowaŋgo. ¹⁹ Njunde yero rero uni wini meyowomboro kandeyemo rewanaŋgo. Njuro tero njú uni njundo huwó mande yero haususuworo tipiririko** porowowaŋgo. Ko naru kapusayómo pitu ko otoqoweya.”

* 20:1: “sambo simburímbo unipareyó wiri yereyote naruyómo” njuno injondu unipareko hamó Anutu kusunoyómo yowaŋgo. † 20:17: “ino-ino rewero uni 12” njuko Yesu rokó yiriní topé-topé horé tunoqanŋurí.

‡ 20:18: “Unindoro Nanjuni” njuko Yesu nanŋe. § 20:18: Uni soso njundo Juda koro huru-huru parámi ka, owí Sanedrin, taŋgurí. Enendo Juda unipare ronda yereyanŋurí. ** 20:19: “tipiriri” njunde quko wiri yerete uni kumimbo eneño uni sanŋiríye yorerero njuno uroyi khumoyanŋurí.

*Jems, Jon uni parámi tewero njuro ijariyó
(Mak 10:35-45)*

²⁰ Yiní Sepeti koro simó irisa^{††} koya náyarimboya Yesuko mahero potoruku tero pare njundo o karo kirayaró.

²¹ Yiní njande oseseyaró, “Ke do karo ijoyote?”

Yiní njande miraró, “Njande ijoteno, asa keto unipareke wiri yereyote naruyómo njuno meté nenejo simóne irisa na njuya unipare wiri yerewari, kato kandeke kondéwore kunditini kato kandeke tesina kunditeweya.”

²² Yesuko mande topé njande yaró, “Yeko kira njuro kama ijoyi tondajete. Asa yarindo peka nondo topako njuno sono newano njunope yari njuya meté njuno newari?”

Ko enendo njande mirariyó, “Nore meté.”

²³ Ko Yesuko njande yimiraró, “Hamó, yarindo nenejo topako newari. Quko dandoko kandene kondésina ko kandene tesina kunditewari, o njuko nondo rokónjowero qu kini. Kini. Kundite-kundite yakutí njuko awando uni njuro yero rokónjaró nu yunoweya.”

²⁴ Asa ijo-ijo rewero uni kande irisa qundo yerepasa nu Yesu kirariyó njuro ijoro eneya sangiri tanguri. ²⁵ Quko Yesuko neko yirini mahiqo, njande yaró, “Ye ijotenggo, ko wini meyowomboro uni kembéye njundo enejo winiye piyimi sopo yereyotenggo. Kowe uni parámiyembo enejombo owé parámi rewero quro ijoyotenggo. ²⁶ Quko ye njunde ma tewero. Kini, ye keweroye monjo uni kato uni parámi tewero ye ijoyote tiníqo, sunará simó njunde teweya. ²⁷ Ko uni kato owé parámi rewero ye ijoyote tiníqo, yejo kho simóye njunde yoweya. ²⁸ Njunde nanje Unindoro Nanjuni^{‡‡} njundo unipareto enejo sunará tewero quro kama maheró. Kini, enendo uniparetoro sunará tewero maheró, ko yoto-yotoyó rotoro kimo yerewero^{§§} koro maheró.”

*Yesuko uni irisa tojeyari kiré mu yorini meté tariyó
(Mak 10:46-52; Luk 18:35-43)*

²⁹ Asa Yesu koya ijo-ijo rewero uniyómboya Jeriko rotoro oyi unipare qambu horé yohowanjuri. ³⁰ Uni irisa tojeyari kiré mu khe tapémo kunditeyari. Asa Yesu maheró njuro piña mande ijoro kondé njande neko kiwariyó, “Uni Parámi, Dewit koro nanjuni,^{***} sikínari te nuno.”

³¹ Kondé nekoro kiwiri unipare qambu njundo qene yero njande yanjuri, “Njunde roto!” yanjuri.

Quko watí-watí nekoro njande kiwariyó, “Uni Parámi, Dewit koro nanjuni, sikínari te nuno.”

³² Njunde yiriqo, Yesu kanjero uni irisa nu neko yerero njande yaró, “Yarindo nondo yari do ka te yunowe?”

³³ Ko enendo mande topé njande mirariyó, “Uni Parámi, norendo, keto tojenari reka hiyóqini, ye ijotero.”

³⁴ Yesuko sikiyari te yunoro kandi tojeyari sanjano raró. Riníqo, waka ta tojeyari meté tiní pitu ko tojetero Yesu howero tojeriyó.

21

*Yesuko wiri yerete uni qembe Yerusalem njuno oró
(Mak 11:1-11; Luk 19:28-40; Jon 12:12-19)*

^{††} 20:20: “Sepeti koro simó irisa” njuko Jems koya Jon, ijo-ijo rewero uni qu. ^{‡‡} 20:28: “Unindoro Nanjuni” njuko Yesu nanje. ^{§§} 20:28: “kimo yerewero” njuro murí muko njandiro: unipareto o piyimi kusujoyómo kusiyowí yotenggo. Njundiro nanje Anutuko kimo tero yorini kina yowanjo. ^{***} 20:30: Komo suki “Dewitko” Juda unipare wiri yereró. Nju naruko njuno Anutuko Dewit njande miraró, imemongo kejo sowe qu ka mahero naru suki-suki unipare wiri yereweya yaró (2 Samuel 7:11-16 weyo qembe). Asa yate Juda unipare soso njundo Dewit koro nanjuni sopanjuri, ko uni njuro sopanjuri nu, “Mesaiya,” ma, “Kristo,” ye neko yanjuri. Ko Mande kondé njundo uni tojeje kiré mu yorini meté tewango, nu ye ijanjuri (Aisaia 35:5 weyo qembe).

¹ Asa kutaqe Yerusalem owero oro Betipake yendémo mira purí Oliv saḵano maheḵgurí. Mahero Yesuko iḵo-iḵo rewero uni* irisa asá yerero ² ḵande yimiraró, “Yendé andusina ḵuno uyareya dóki† ka kusiyangurí qu qenewari, ko dóki simó ḵu ḵuya yowari. Asa utó ḵu orosoyero siyoro nono mahiri. ³ Ko uni kato mande ka yariya yimitoro yiniqo, asa ḵande yiri qembe, ‘Uni Parámimbo ḵuno kho ka teweya.’ Yari ḵunde yiriqo, waka ta enendo dóki nimí, simó ḵu se rotoní nono mahewari.”

⁴ O ḵu tunoqaró ḵuko ye-ye unindo‡ mande ka yangurí ḵu rini hamó taró. Mande ḵuko ḵandiro,

⁵ “Mande ka Saion§ unipareko yesowoyi,
‘Qeni. Wiri yerete uniye mahete ḵa.
Newonde imemoḵgo dóki saḵano kunditero mahete,
dóki simó saḵano mahete.’”

⁶ Asa iḵo-iḵo rewero uni ḵundo Yesuko yimiraró ḵu ḵunde nanḵe tariyó. ⁷ Iriḵa ḵundo nimímboya simómboya siyo mahero tuwi piruyari se dóki saḵayarimo rariyó. Ko Yesuko ḵuro saḵano kunditaró. ⁸ Ko unipare qambu horé quḵdo tuwi piruye ḵu wendaḵero se khewore ranḵurí. Ko kumimboko te kambini toḵoro khewore ranḵurí. ⁹ Ko unipare Yesu taka koretanḵurí ko unipare tukú uyarenḵurí, soso ta ḵande kiweyanḵurí,

“Dewit koro Nanunímboro owí hokoyi!
Uni Parámimboro owímo mahete ḵundo puriḵo rini!
Anutu owí koreko horé hokoyi!”

¹⁰ Ko Yerusalem quroyómo oníqo, yendé unipare soso ḵundo yukuworo epe osese-osese ḵande tanḵurí, “Uni ḵu dani?”

¹¹ ḵunde yiḵo, unipare khewore uyanḵurí ḵundo ḵande yanḵurí, “ḵuko Yesu, ḵu ye-ye uni** ḵu Nasaret yendé Galili mira koḵgo mahete.”

*Yesuko mone rewero uni ḵu Ya Surumí moḵgo yohowaró
(Mak 11:15-19; Luk 19:45-48; Jon 2:13-22)*

¹² Asa Yesuko Ya Surumí†† ḵuro hoḵgo quroko oro uni soso mone rewero kho teyanḵo ḵuno qu‡‡ yohowaró. Yohowero uni moneye rohoréḵoyanḵo ḵuro wasaye koya uni nú soweyanḵo ḵuro yakutiye soso se windoroḵaró. ¹³ ḵunde tero ḵande yimiraró, “Sokomeko ḵuno ḵande nakayáḵaró, ‘Neneḵo yane muko hariri koro ya qu.’ §§ Quko yendo ri ‘kuma tero momo teyoteḵgo unindoro ya qu teyote.’” ***

¹⁴ Asa Yesu Ya Surumí quroko yoníqo, toḵeye pokamowí mu, kheye piyimi mu eneno mahi yorini meté tanḵurí. ¹⁵ Ko Ya Surumímo simó ta-tako ḵande kiweyanḵo, “Dewit koro nanunímboro††† owí hokoyi!” O qa-qa unindoro tapá uni ḵuya hutuḵo mande ḵuro iḵo-iḵo uni‡‡‡ ḵundo o wimbí moré teyaró ḵu qenero simó ta-ta ḵundo mande yero kiweyanḵo ḵu iḵoro newonde piyimi tanḵurí.

¹⁶ ḵunde tero Yesu ḵande oseseyanḵurí, “Kepe mande yeteḵgo ḵumbe iḵotepe?”

* 21:1: “iḵo-iḵo rewero uni” ḵundo Yesu koya uyaro iḵo-iḵo rondaḵe yunoyaró. † 21:2: “dóki” ḵuko númbowe parámi ta, hosi ḵunde qembe uni kato meté saḵano kunditini uyareweya. ‡ 21:4: “ye-ye uni” ḵuko Anutuko mandí yunoni unipare yunanḵurí. § 21:5: “Saion” ḵuko Yerusalem nanḵe, dokoro Yerusalem Saion purímo saḵano yora.

** 21:11: “ye-ye uni” ḵuko Anutuko mandí yunoni unipare yunanḵurí. †† 21:12: “Ya Surumí” ḵuko Anutu koro ya qu, ḵunoko Juda unipareto Anutu koya huruwowero quro hu-hariri teyanḵurí. ‡‡ 21:12: ḵu naruko ḵuno Juda uni mira kapiya moḵgo Ya Surumí ḵuno mahero yambo hariri tero o qa-qa teyanḵurí. Asa ko mone rewero uni kumi mira meyowomboro moneye ḵu rohoréḵoro Judia mira koro moneye teyanḵurí, ko kumi nú-qare o qa-qa tewero quro soweyanḵurí. §§ 21:13: Aisaia 56:7 *** 21:13: Jeremaia 7:11 ††† 21:15: Komo suki “Dewitko” Juda unipare wiri yereró. ḵu naruko ḵuno Anutuko Dewit ḵande miraró, imemoḵgo keḵo sowe qu ka mahero naru suki-suki unipare wiri yereweya yaró (2 Samuel 7:11-16 weyo qembe). Asa yate Juda unipare soso ḵundo Dewit koro nanuní sopanḵurí, ko uni ḵuro sopanḵurí ḵu, “Mesaiya,” ma, “Kristo,” ye nekoyanḵurí. ‡‡‡ 21:15: “o qa-qa unindoro tapá uni” ḵundo Ya Surumímo hu-hariri sopoyanḵurí. “hutuḵo mande ḵuro iḵo-iḵo uni” ḵundo Anutu koro mande ḵu unipare rondaḵe yunoyanḵurí.

Yi mande topé ñande yimiraró, “Iyo, no ñjoteno. Quko yendo mande ka kama weyañgurí, peka? Mande ñjuko ñjandiro:

“ ‘Keto ñande ye ñjaró,
simó ta-ta mañgoyemboya
oña mañgoyemboya
seré te kunowaño.’ ”

¹⁷ Ñjunde yini kini tini yorotoro yendé ñu rotoro Betani yendémo ñjuno etaró.

*Te ka owí fik ñu Yesuko yini asáqaró
(Mak 11:12-14,20-24)*

¹⁸ Ita sarañoní yendé parámimo pitu ko uyarewero taró. Tero o qímboro khumaró.
¹⁹ Ko kewá fik ka khe sumeyoro yoní qenero tañgímo uyaró. Quko tañgurí ka ñjuno kama yora, komiri nañge. Ñjunde qenero kewá ñu ñande miraró, “Keko naru kañyua tañgurí kama teweya. Kini horé.” Ko waka ta kewá ñu asáqaró.

²⁰ Asáqiní ñjo-ñjo rewero uni ñjundo ñu qenero ñjondata parámi tero ñande yañgurí, “Date tero kewá fik ña waka ta asáqete?”

²¹ Ko Yesuko mandeye topé ñande yaró, “Nondo hamó ye yimiroteno, yendo ñjondutu^{§§§} hamó tero ñjo-ñjo irisa kama towoyotenjo tiniño, asa ye ñyua nondo kewá fik ñjuro puñjomo o teteno ñjunde nañge tewaño. Ko yendo murí kanata ñu nañge kama tewaño. Kini, ko mira purí ña, ‘Otoqoya windi quroko u,’ ñjunde miroyiqota ñjundiro tunoqeweya. ²² Ko ye ñjondutu tero hariri tewaño quno o soso siyowero hariri tewaño ñjuko yendo siyowaño.”

*Yesu da noñgo owé parámi raró?
(Mak 11:27-33; Luk 20:1-8)*

²³ Asa Yesuko Ya Surumímboro* honjo quroyómo uro unipare ñjo-ñjo yunaró. Ñjunde yunoyoní o qa-qa unindoro tapá unindoya uniparetoro uni kembé-kembéyemboya† kopo mahero ñande oseseyañgurí, “Do owé ka moré o soso ña mepémo teyote, ko danimbo owé ñu re kunaró?”

²⁴ Ñjunde yi mande topé ñande yaró, “Asa no ñyua o karo osese yerewe teteno. Ko neneño osesene ñu topé yiqota do owé ka moré o soso ña mepémo teyoteno ñjuro yimirowano. ²⁵ Asa ye date ñjotenjo, Jonko unipare sono re yunaró ñjuro owé ñu, da noñgo raró? Ñjuko sambo‡ koro qumbe ma unindoro qu?”

Yini keweroyemo epe mito-mito ñande tañgurí, “Ko norendo, ‘Ñjuko sambo koro qu,’ yewato tiniño, ñande osese nereweya, ‘Asa ye date koro mandí ñjoro ñjondutu kama tañgurí?’ ²⁶ Quko norendo, ‘Ñjuko unindoro qu,’ yewato tiniño, asa nore unipare qambu quro sorewato, dokoro, enendo Jonko Anutu koro ye-ye uni§ hamó qu ka, ñjunde yero ñjoyotenjo.”

²⁷ Asa ko eneño mandí topé ñande yañgurí, “Nore kama ñjoteto.”

Yiqo, ñande yimiraró, “Asa ko no ñyua da noñgo owé ña rero o soso teyoteno ñjuro ye kama yimirowano.”

Uni karo simó irisa ñjuro tapara mande

²⁸ Yero ñande yaró, “Ye date ñjotenjo? Asa uni ka simó irisa. Enendo nañuní korete quno ñjuno uyaro ñande miraró, ‘Nañone, itakako ke toñeya wain khono kho te.’

²⁹ “Yini simómbo yaró, ‘No ma.’ Quko imemongo ñjo-ñjoyó rohoréñoní toñjeró.

§§§ 21:21: “ñjondutu” ñjuko ñjandiro, asa unipareto ñande kondé ye ñjoyotenjo, ko Anutuko meté sopo yereweya.

* 21:23: “Ya Surumí” ñjuko Anutu koro ya qu, ñjuno Juda unipareto Anutu koya huruwowero quro hu-hariri teyañgurí. † 21:23: Uni soso ñjundo Juda koro huru-huru parámi ka, owí Sanedrin, tañgurí. Enendo Juda unipare ronda yereyañgurí. ‡ 21:25: “sambo” ñjuro murí muko ñjandiro: naru rokóñoro Juda unindo Anutu koro owí hamó kama ye nekañgurí. Kini, mande meyowo rohoréño yeyañgurí. Ñjundiro, “sambo,” ye nekaró. § 21:26: “ye-ye uni” ñjuko Anutuko mandí yunoní unipare yunañgurí.

³⁰ “Ko iwímbo nanjuni meyowo mande nju nange yaró. Ko nanjunímbo, ‘Iyo, awa,’ yaró, quko kama tonjeró.

³¹ “Asa nju simó irisa nju, dandoko iwímboro injo-injoyó howaró?”

Yini nde yanjuri, “Korete njundo.”

Ko Yesuko nde yimiraró, “Nondo ye hamó yimiroteno, takis re-re unindoya ore paretoya ye taka yerero Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómo njuno korete oyotenjo. ³² Dokoro Jonko** khe ronenejowíwore yeno maheró, ko ye mandí injoro injondutu kama tanjuri. Quko takis re-re unindoya ore pare njuya injoro injondutu tanjuri. Njunde tiqo, ye nju qenejuri, quko ye newondeye rohoréjoro injondutu kama tanjuri.

Wain koro sopo-sopo uni njuro tapara mande

(Mak 12:1-12; Luk 20:9-19)

³³ “Asa tapara mande†† kanjuya injoyi. Naru kano ya simburí kato wain kho ka tero honggo rero wuririyoro nju quroko njuno wain engémboro sonoyó rewero quro meré parámi ka sero rotoro ya piru kho qene sopoyowero qu ka towaró. Nju soso toworo kho nju rero kho sopo-sopo uni kumi kandeyemo rotoro‡‡ mira kapiyamo njuno tonjeró. ³⁴ Yate-yate engé siyowero naru tukuni tiníqo, sunará simóngo asá yirini enejo wain engé mandumi nju siyowero uyarenjuri.

³⁵ “Uyari kho sopo-sopo uni njundo sunará simó nju yorero kako haususuwanjuri, kako uri khumaró ko kako wondo sananimo rananjuri. ³⁶ Imemongo simburímbo kho uni meyowo qambu asá yereró. Ko uni tukú asá yereró quro qambuye njundo uni korete asá yereró njuro qambuye taka yereró. Ko sopo-sopo uni njundo komo o murí piyimi tanjuri nju nange eneno njuya tanjuri. ³⁷ Naru wejako simburímbo enejo nanjuni asájoro nde yaró, ‘Enendo nanjone nju ará te inowanjo.’

³⁸ “Quko kho sopo-sopo uni njundo simburímbo nanjuni mahini qenero keweroyemo nde yanjuri, ‘Simó njundo iwímboro o soso njako imemongo siyoweya. Uratoka khumonika o njaso norendo siyawato.’ ³⁹ Njunde yero re ranjoi kho tapémo uní uroyi khumaró.

⁴⁰ “Asa ye date injotenjo? Imemongo wain kho simburímbo mahero kho sopo-sopo uni njuro do ka te yunoweya?”

⁴¹ Yesu njunde yini nde miranjuri, “Enendo uni piyimi nju o piyimi horé te yunoro kho nju pitu rero uni meyowo yunoni sopowanjo. Ko engé siyowero naruko njuno enejo engé nju inowanjo.”

⁴² Ko Yesuko nde osese yereró, “Yeko peka sokomeko njuno mande njaso kama weyoyotenjo?”

“Ya re-re unindo wondo ka rero piyimi, yero injoro re rotanjuri,
quko itakako wondo njundo ya soso rini kondérewero wondo ka tunoqete.

Uni Parámi enejombo o nju rini njunde tunoqini
qenero ninguningu parámi teteto.’

⁴³ “Njunde njuroko nondo ye yimiroteno, Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómo§§ yowero ye soré yereweya. Ye soré yerero uni wini meyowo naru njuro khoyó ti engé teweya nju yorini njuno owango. ⁴⁴ Uni soso wondo njuro sanano ranowanjo quko kosanewanjo. Quko wondo njundo uni ka sanano umbuníqo, uni nju uso-soworo murutómi teweya.”

⁴⁵ O qa-qa unindoro tapá unindoya Farisi unindoya*** Yesuko tapara mande yaró nju injoro nde injanjuri, ene nore rokó nerete, ye injanjuri. ⁴⁶ Njunde njuroko Yesu towo

** 21:32: “Jon” njuko sono re-re uni nju nange. †† 21:33: “tapara mande” njuko sowo mande nange. Yesuko sowo mande njunde qu yero oka witú yereró. ‡‡ 21:33: Kho simburímbo nde ye injaró, ko uni njundo kho sopo engé kumi simburí inoro kumi towowanjo. §§ 21:43: “Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómo” njuno injondutu unipareko hamó Anutu kusunjoyómo yowanjo. *** 21:45: “o qa-qa unindoro tapá uni” njundo Ya Surumimo hu-hariri sopoyanjuri. “Farisi uni” njundo, nore Anutu koro hutunjo mande njuro okeyá ta howeyoteto, ye injanjuri.

kusiyowero yero inangurí, quko unipare qambu quro sorangurí, do karo unipareto nde inangurí, Yesu nuko Anutu koro ye-ye uni††† ka, ye inangurí.

22

Epe re-re tewero njuro o ne-ne njuro tapara mande
(Luk 14:16-24)

¹ Yesuko tapara mande* kanjuya nde yimiraró, ² “Sambo simburímbo unipareyó wiri yereyote naruyó† nuko ndandiro. Naru kano wiri yerete uni kato enejo nanjuni epe re-re tewero njuro o ne-ne naruyó rokónjaró. ³ Koretero topé-topé o ne-neko njuno mahewango, yero neko yereró. Ko o newero naruko njuno sunará simónjo asá yiriní neko yerero yore mahewero tojengurí. Quko topé-topé njundo mahewero piyiminangurí.

⁴ “Ko ene sunará simó kumi kanjuya asá yerero nde yimiraró, ‘Yendo uni neko yerenowó quno njuno nanje tojeya nde yimiroyi, “Injoi. Nondo o ne-ne njuro roŋgaruwoteno. O ndandiro qu makao urumuni qu ko núbowe koweye tinditiwí mu urowe khumoyi se o soso roŋgaruwano. Ye epe re-re koro o ne-neko njano mahi.’ ”

⁵ “Sunará simómbo uyaro njunde yimiroyi inangurí, quko huwónangurí. Kini, kako khoyómo tojeró, ko kako mone re-re khoyó tewero quro tojeró. ⁶ Ko meyowo njundo sunará simónjo yondoworo o piyimi te yunoro yuri khumanangurí. ⁷ Njunde tiqo, wiri yerete uni njundo sangirí parámi tero kuma uni asá yiriní uyarengurí. Uyaro uni sunará simónjo yuranangurí njuro yore hamó rambaruru yerero yendéye njuya qayi qaró.

⁸ “Asa wiri yerete uni njundo sunará simónjo nde yimiraró, ‘Epe re-re koro o qu komo roŋgaruwowí mu yote, quko uni neko yerenowó njuro, eneko uni meté kini, njuroko o newero naruyómo mahewero mepémo kini. ⁹ Njunde njuroko ye khe saŋa-saŋako uyaqo, uni ka njuno yiyoyaqo, neko yirika epe re-re koro o ne-neko njano mahi.’ ¹⁰ Njunde yini sunará simó khewore tojoro unipare yiyoro uni piyimi muya uni meté quya yorerero soso huru yereŋgurí. Unipare qambu qundo yano mahero o nangurí.

¹¹ “Asa wiri yerete uni njundo yayómo oro unipare o neyango njuro yiyaró. Yiyoro uni ka generó muko epe re-re tewero tuwi meté qu ka kama re taró. ¹² Ko wiri yerete unindo nde oseseyaró, ‘Topo, ke date koro tuwi meté qu ka kama re tero njano arete?’ Quko uni njundo mande topé ka kama yaró.

¹³ “Asa wiri yerete uni njundo sunará simó nde yimiraró, ‘Yendo khí kandí kusiyoya re ranjika mirako uya huriri yendémo njuno yoweya. Huriri yendémo njunoko tendo piyimi tero metoye kindotowango.’ ‡

¹⁴ “Qeni, Anutuko uni parámi neko yereyote, quko kanatape ma irisa njunde nanje rokó yiriní quroyómo uyarewango.”

Juda unindo Sisa takis meté inowanjope ma kini?
(Mak 12:13-17; Luk 20:20-26)

¹⁵ Asa Farisi unindo§ huruworo Yesu enejo mandíwore kusiyowango njuro khe ka seqangurí. ¹⁶ Enendo injo-injo rewero uniyemboya Herot koro topé kumi** njuro asá yiri Yesuko uyaro nde mirangurí, “Rondaqe-rondaqe uni, nore nde injoyoteto, ko keto Anutu koro kheyó hamó moŋgo nanje rondaqe yunoyote. Ko keto uni karo owé

††† 21:46: “ye-ye uni” nuko Anutuko mandí yunoní unipare yunangurí. * 22:1: “tapara mande” nuko sowo mande nanje. Yesuko sowo mande njunde qu yero oka witú yereró. † 22:2: “sambo simburímbo unipareyó wiri yereyote naruyómo” njuno inondutu unipareko hamó Anutu kusunoyómo yowango. ‡ 22:13: Uni njundo metoye kindotowango, dokoro surumí parámi tewango. § 22:15: “Farisi uni” njundo, nore Anutu koro hutujo mande njuro okeyá ta howeyoteto, ye inangurí. ** 22:16: “injo-injo rewero uniyé” muko unindo Farisi uni njuro injo-injowe howeyangurí. “Herot,” owí kako “Antipas,” njundo Galili mira sopo yereró.

morémbe ma kini nuro kama inoyote. ¹⁷ Asa ko ke date injote? Inu meté norendo Sisa†† takis re inowato nuko hutuño mande wendaqeyotepe, ma kini?”

¹⁸ Quko Yesuko komo ino-inoye piyimi nu qenero nande yaró, “Ye uni mangoye irisa, ye date koro towo neretengo? ¹⁹ Yendo takis tewero wondo musiyó ka re witú nirika qenewe.” Yiní denarius‡‡ ka rero Yesuko mahengurí. ²⁰ Ko Yesuko nande osese yereró, “Wondo musiyó nana kapo-kapo naya owí nako daniro qu?”

²¹ Yiníqo, “Sisa koro qu,” yangurí.

Ko enendo nande yimiraró, “O kumi Sisa koro qu, nu Sisa se inoyi qembe. Ko o kumi Anutu koro qu, nu Anutu se inoyi qembe.”

²² Nunde yiníqo, mande nu inoro inondata parámi tero roto tonengurí.

Sadyusi unindo uni khumowí otoqowango nuro Yesu oseseyangurí
(Mak 12:18-27; Luk 20:27-40)

²³ Inu naruko nanje Sadyusi uni§§ kumi Yesuko mahengurí. Uni nundo nande yeyangurí, ko unipare khumangurí qundo pitu ko kama otoqowango. ²⁴ Asa mahero Yesu nande oseseyangurí, “Rondaq-rondaq uni, komo Mosesko*** nande yaró, ‘Uni kato pare rero simó moré kini yate khumoníqo, enejo koneyómbo pare nu riní simó pisiyoníqota payómboro sowe qu tunoqini.’ ††† ²⁵ Asa ino. Naru kano uni kato nano-simó kande sanjyoro irisa pisi yiriní keweronanimo yorango. Simó korete nundo pare rero, yate-yate simóyari moré kini tero khumaró. Nunde nuroko simó irisayó nundo payómboro parí nu raró. ²⁶ Ko ene nuya simóyari moré kini khumaró, ko simó kapusayó nuya nunde nanje taró. Yate-yate soso nunde nanje tangurí. ²⁷ Soso ta khumomukangurí, ko imemongo pare nu nuya khumaró. ²⁸ Asa yeka injowato, unipare khumangurí qundo pitu ko otoqowango quro naruyómo nuno, pare nu, danimboroyoweya? Dokoro uni kande sanjyoro irisa qundo pare kanata nu rangurí.”

²⁹ Asa Yesuko mandeye topé nande yaró, “Yendo mande sokomeko nuno nakayánangurí nuya Anutu koro wimbí nuya kama inoyi tondaqete. Nunde nuroko ye mande koroqe yetengo. ³⁰ Unipare khumangurí qundo pitu ko otoqowango quro naruyómo nuno nu unipare nuko epe re-re kama tewango. Kini, eneko sambo simó‡‡‡ nunde qembe yowango. ³¹ Quko unipare khumangurí qundo pitu ko otoqowango quro yeweka inoyi. Yendo peka Anutuko mande yeno yaró numbeka kama weyo inangurí? Nuko nandiro, ³² ‘Nondo Abraham koro Anutuyó, Aisak koro Anutuyó, Yakop koro Anutuyó.’ Asa qeni, Anutu nuko uni kindo khumangurí nuro Anutuye kini. Uni yotoyoye moré nuro Anutuye.” §§§

³³ Unipare qambu nundo Yesu koro mandí nu inoroqo kondé yukuwangurí.

Anutu koro hutuño mande korete qu
(Mak 12:28-31; Luk 10:25-28)

³⁴ Asa Farisi unindo Yesuko Sadyusi* mangoye kusiyaró nu inoro pitu ko huruwangurí. ³⁵ Keweroyemo nunoko hutuño mande nuro ino-ino uni† kato Yesu towonowero otoqoro

†† 22:17: “Sisa” nuko Rom koro wiri yerete uni parámi nu. Rom unindo mirane-mirane wini soso sopo yerero ene mongo takis siyangurí. Juda uni kumimbo takis nuro hamó piyiminoyangurí, dokoro Sisa kasirayómo yowero nuro piyiminoyangurí. ‡‡ 22:19: “denarius” nuko Rom koro wondo musiyó ka, asa Rom koro takis tewero wondo qu. §§ 22:23: “Sadyusi uni” nuko unindoro huru-huru ka Israel mirako nuno yangurí. Eneko wondo uni kumi owéye parámi tero unipare soso sopo yeyangurí. *** 22:24: Komo suki “Mosesko” uni parámi tero Israel unipare sopo yereró. Anutuko Sainai purímo hutuño mande inoní mande nu rondaq unipare yunaró. ††† 22:24: Hutuño Mande 25:5-6 ‡‡‡ 22:30: “sambo simó” nuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yoriní tunoqi sambo simó yondowaró. Ko itaka enejo sunará teyotengo. §§§ 22:32: Anutuko mande nu Moses miraró (Tonengurí 3:6 weyo qembe). Quko yaró quno Abraham, Aisak, Yakop komo suki khumangurí. * 22:34: “Farisi uni, Sadyusi uni” nuko unindoro huru-huruye Israel mirako nuno yangurí. Inu Farisi uni nundo Anutu koro hutuño mande nuro okeyá ta howero uniparetoro tonjeyemo owéye parámi tangurí. Sadyusi uni nuko wondo uni kumi owéye parámi tero unipare soso sopo yeyangurí. † 22:35: “hutuño mande nuro ino-ino uni” nundo Anutu koro mande nu unipare rondaq yunoyangurí.

ɲande oseseyaró, ³⁶ “Rondaqe-rondaqe uni, do hutuɲo mande‡ ɲundoko mande kondé kumi taka yerete?”

³⁷ Ko Yesuko ɲande miraró, “ ‘Keto Uni Parámi, Anutuke ɲu, newondekepo, yuqakepo, iɲo-iɲokepo hamó surumí iɲo inoyoto qembe.’ § ³⁸ Mande kondé ɲundoko parámi, ko hamó korete horé yote. ³⁹ Ko mande kondé irisayó ɲuko ɲunde nanɲe. ɲuko ɲandiro, ‘Keɲomboro iɲoyote ɲunde nanɲe topokeporo ɲuya iɲoyoto qembe.’ ** ⁴⁰ ɲu mande kondé irisa ɲuko Hutuɲo Mande koya Ye-ye Unindoro mandeye soso†† koro murí.”

Kristo ɲuko danimboro naɲuní?

(Mak 12:35-37; Luk 20:41-44)

⁴¹ Asa Farisi uni‡‡ ɲundo ɲuno huruwoyuriqo, Yesuko ɲande osese yereró, ⁴² “Yendo Kristo ɲuro date iɲotengɲo, ɲuko danimboro naɲuní?”

Yiní ɲande yaɲguri, “Dewit koro naɲuní.”

⁴³ Yi ɲande osese yereró, “Asa date tero Dewit eneɲombo Yuqa Surumíwore uni ɲuro ‘Uni Parámi,’ ye nekaró? Enendo ɲande yaró,

⁴⁴ “ ‘Uni Parámi ɲundo uni parámine ɲu ɲande miraró,

“Kandene kondésina kunditeka nondo saɲgirínɲe soso yorewe

keɲo kusunokemo yowaɲgo.” ’

⁴⁵ Dewitko uni ɲuro ‘Parámine,’ yero nekaró. Asa date tero uni ɲuko Dewit koro naɲuní?”

⁴⁶ ɲunde yiniqo, uni kato topé tewero mepémo kini. Ko ɲu naruko yate uni soso sasaro tero Yesu oka karo kaɲuya kama oseseyaɲguri.

23

Unindo oteteye piyimi ɲundo topé piyimi rewanaɲgo

(Mak 12:38-40; Luk 11:39-52; 20:45-47)

¹ Asa Yesuko unipare qambu ɲuya iɲo-iɲo rewero unindoya yimitoro ² ɲande yaró, “Hutuɲo mande ɲuro iɲo-iɲo unindoya Farisi uni* ɲundoko Moses† koro meté raɲguri. ³ ɲunde ɲuroko mande soso yimirotenɲo ɲuko yendo iɲo howeyuri qembe. Quko eneɲo muríye ma howewero. Dokoro enendo eneɲo mandeye kama howeyotenɲo. ⁴ Enendo oka quhurí piyimi uni saɲayemo kusiyoyi korowoyotenɲo.‡ Quko samaka-samaka ka kama yunoyotenɲo.

⁵ “O soso teyotenɲo ɲuko, unindo niyowaɲgo yero teyotenɲo. Enendo pusi§ parápará kembayemo kusiyoyotenɲo, ko tuwiye muko masi-masi piru moré.** ⁶ Enendo o ne-ne naruko yakutí korete quno ɲuno etewero hamó iɲoyotenɲo,†† ko huru-huru yano kundite-kundite korete quno ɲuno kunditewero iɲoyotenɲo. ⁷ Yendémo ɲuno enendo unipareto eneya naru meté yewaɲgo ɲuro hamó iɲoyotenɲo, ko unindo, ‘Rapi,’ ‡‡ ye neko nerewaɲgo, yero iɲoyotenɲo.

‡ 22:36: “hutuɲo mande” ɲuko komo suki Anutuko Sainai purímo Moses inoní Israel unipare yunaró. Mande ɲuko Juda uniparetoro yoto-yotoye soso sopoyaró. § 22:37: Hutuɲo Mande 6:5 ** 22:39: O Qa-qa Uni 19:18

†† 22:40: “Hutuɲo Mande koya Ye-ye Unindoro mandeye” ɲuko Anutu koro mande korete qu. ‡‡ 22:41: “Farisi uni” ɲundo, nore Anutu koro hutuɲo mande ɲuro okeyá ta howeyoteto, ye iɲaɲguri. * 23:2: “hutuɲo mande ɲuro iɲo-iɲo uni” ɲundo Anutu koro mande ɲu unipare rondaqe yunoyaɲguri. “Farisi uni” ɲundo, nore Anutu koro hutuɲo

mande ɲuro okeyá ta howeyoteto, ye iɲaɲguri. † 23:2: Komo suki “Mosesko” uni parámi tero Israel unipare sopo yereró. Anutuko Sainai purímo hutuɲo mande inoní mande ɲu rondaqe unipare yunaró. ‡ 23:4: “o quhurí” ɲuko

oresaka mande enesó-enesó nanɲe. § 23:5: “pusi” ɲuko puɲɲe makao kowímbo toworo Anutu koro mande kumi nakayáɲoro sokome tomó-tomó ɲu pusi quroko rero umu-kembayemo kandímo kusiyoyaɲguri. Komo suki Anutu koro hutuɲo mande ɲande yaró, ko uni soso ɲunde tewanaɲgo (Toɲɲɲguri 13:9; Hutuɲo Mande 6:8; 11:18 weyo qembe).

** 23:5: “masi-masi” ɲuko Juda unindo Anutu koro hutuɲo mande howero tuwiyemo kusiyaɲguri (Qambuye 15:37-38 weyo qembe). †† 23:6: ɲu naruko ɲuno uni kumimbo o neyanaɲgo quno ɲuno kama kunditaɲguri. Kini,

enendo yakutímo piɲoye etero kande tesina rondaqero ɲunde saɲáqero kande kondésinambo o naɲguri. ‡‡ 23:7: “Rapi” ɲuro murí muko ɲandiro, “Rondaqe-rondaqe Uni.”

⁸ “Njunde njuroko unindo yeya, ‘Rapi,’ yero kama neko yerewango. Dokoro kanata na yejo rondaqe-rondaqe uniye, ko yeko soso topo njunde nanje. ⁹ Ko nokono njano uni ka ‘Awanani’ ye ma nekowero. Kanata njundo nanje yejo awaye, ko enendo samboko yote. ¹⁰ Ko yeya, ‘Uni Kembé,’ yero kama neko yerewango. Yeko uni kembéye kanata na, njuko Kristo^{§§} nj. ¹¹ Yejo uni parámiye njundoko yejo sunará simóye yoweya. ¹² Uni ka enejo owí hokoyoweya, njuko owí muko umbuweya. Ko uni ka owí riní umbuyoweya, njuko owí parámi reweya.

¹³ “Ye hutunjo mande njuro ijo-ijo unindoya ye Farisi uni njuya, yeko uni manjogye irisa. Ininiyaqe, quhurí piyimi korowowango. Yeko sambo simburímbo unipareyó wiri yereyote naruyómboro^{***} makoyó wisumunjoyotengo. Yenjomboko quroyómo kama oyotengo. Ko unipare quroyómo owero tiqo, yendo oreye kusiyoyotengo. ¹⁴ (-)†††

¹⁵ “Ye hutunjo mande njuro ijo-ijo unindoya ye Farisi uni njuya, yeko uni manjogye irisa. Ininiyaqe, quhurí piyimi korowowango. Yeko windi soso andusina quno njuno uyaro mirane-mirane soso uyaro Juda koro muríye rondaqe yunoyotengo. Ko uni njundo injoro howero taka yerero o piyimi horé teyotengo.

¹⁶ “Yeko tojeye pokamowí mundo uni khe witú yereyotengo. Ininiyaqe, quhurí piyimi korowowango. Yendo njande yeyotengo, ‘Ko uni kato, “Ya Surumímbo^{‡‡‡} mandene riní kondérete,” ^{§§§} yeweya tiníqo, mandí njuko kondé horé kini. Quko, “Gol njuko Ya Surumí njuno yote qundo mandene riní hamó kondérete,” yeweya tiníqo, mandí njuko kondé tiní nj rotowero mepémo kini.’ ¹⁷ Yeko kape tojeye pokamowí. Qeni, Ya Surumímbo gol nj riní Anutu tojimo meté horé tete, hamómbe? Asa ko Ya Surumímbo gol nj takayote.

¹⁸ “Ko yendo njande yeyotengo, ‘Ko uni kato, “Wondo yakutí^{*} njundo mandene riní kondérete,” yeweya tiníqo, mandí njuko kondé horé kini. Quko, “O qa-qa[†] wondo yakutí sajanano yote qundo mandene riní hamó kondérete,” yeweya tiníqo, mandí njuko kondé tiní nj rotowero mepémo kini.’ ¹⁹ Yeko tojeye pokamowí. Qeni, wondo yakutí njundo o qa-qa nj riní Anutu tojimo meté horé tete, hamómbe? Asa ko wondo yakutí njundo o qa-qa nj takayote. ²⁰ Njunde njuroko uni ka wondo yakutí njundo mandí riní kondéreyote njundo wondo yakutí njuya o qa-qa sajanano yote njundo mandí riní kondéreyote. ²¹ Ko uni ka Ya Surumímbo mandí riní kondéreyote njundo Ya Surumí njuya Anutu njuno yote njundo mandí riní kondéreyote. ²² Ko uni ka sambo njundo mandí riní kondéreyote njundo Anutu koro yakutí njuya Anutu njuno kunditeyote njundo mandí riní kondéreyote.

²³ “Ye hutunjo mande njuro ijo-ijo unindoya ye Farisi uni njuya, yeko uni manjogye irisa. Ininiyaqe, quhurí piyimi korowowango. Yendo o tomó ta khono woteyote nj siyoro rondañi kande irisa tiní kanata rero Anutu inoyotengo. Quko hutunjo mande[‡] pará-pará kumi rotoyotengo. Mande njuko njandiro, murí ronenejowí mu te yunoyi qembe, sikíye te yunoyi qembe, mande komo kusiyangurí nj howi qembe. Asa ye meté nj hutunjo mande pará-pará nj teya mande tomó njuya ma rotowero. ²⁴ Yeko tojeye pokamowí mundo uni khe witú yereyotengo. Yendo topa kano kuni tomó ta-ta qenero

§§ 23:10: “Kristo” njuko Yesu nanje, asa Anutuko rokójoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró nj.

*** 23:13: “sambo simburímbo unipareyó wiri yereyote naruyómo” njuno injondutu unipareko hamó Anutu kusunjoyómo yowango. ††† 23:14: Komo suki Matyuko mande soso nj nakayájaró, ko imemongo uni meyowo peka mande kanjuya njano sowe taró. Mande njuko njandiro yaró: ¹⁴ “Ye hutunjo mande njuro ijo-ijo unindoya ye Farisi uni njuya, yeko uni manjogye irisa. Ininiyaqe, quhurí piyimi korowowango. Yendo wapu koro ya qu siyotengo. Kowe owé rewero quro hariri piru sanja teyotengo. Imemongo o soso njuro kimoyó piyimi rewango.”

‡‡‡ 23:16: “Ya Surumí” njuko Anutu koro ya qu, njunoko Juda unipareto Anutu koya huruwowero quro hu-hariri teyangurí. §§§ 23:16: nj naruko njuno uni kato enejo mande kusiyaró nj kondérewero quro mande kanjuya yaró. Mande kanjuya njuko enejo mandí wimbí inoní uni meyowo njande ye injowango, peka, “Enendo mande hamó nanje yete.”

* 23:18: “wondo yakutí” njuko o qa-qa unindo nj yakutímo njuno o qa-qa tangurí. † 23:18: “o qa-qa” njunde qu unipareto Anutu injoro potorku te inoro nú-qare ka o qa-qa uni inoyi uroní khumoní wondo yakutímo njuno qaró.

‡ 23:23: “hutunjo mande” njuko komo suki Anutuko Sainai purímo Moses inoní Israel unipare yunaró. Mande njuko Juda unipareto yoto-yotoye soso sopoyaró.

koweyumu tero se rotoyotenjo. Quko ŋu kamel[§] parámi ŋuno yote ŋu kama qenero kinaŋge neyotenjo.

²⁵ “Ye hutuŋo mande ŋuro iŋo-iŋo unindoya ye Farisi uni ŋuya, yeko uni maŋgoye irisa. Ininiyaqe, quhurí piyimi korowowaŋgo. Yeko topa saŋanímo ko kondó saŋanímo sonowoyi kekere ta sara memeri teyote ŋundiro. Quko quroyómo ŋunoko murí piyimi, asa situwiye ta yerewero murí ko eneŋomboro iŋoyowero murí, ŋu maŋgoreyote. ²⁶ Ye Farisi uni, yeko toŋeye pokamowí. Koreteroqo, topa quroyómo ŋu sonowoyi sara tiníqo, saŋanímo ŋu ŋuya sara teweya.

²⁷ “Ye hutuŋo mande ŋuro iŋo-iŋo unindoya ye Farisi uni ŋuya, yeko uni maŋgoye irisa. Ininiyaqe, quhurí piyimi korowowaŋgo. Yeko uni khumaŋgurí tapu yerewero ya qu^{**} saŋanímo sono sara-sara qundo sonowoyotenjo ŋunde qembe. Saŋanímo ŋuko qenewero meté horé, quko quroyómo ŋunoko uni khumowímbo wimbuye quya o pusú piyimi mu maŋgoreyote. ²⁸ Ye ŋuya ŋunde naŋge yotenjo. Unindo koweye qeneyotenjo, enendo yembeka uni roneneŋowí,^{††} ye iŋoyotenjo. Quko yeŋo quroyemoko maŋgoye irisawore yewero murí ko hutuŋo mande wendaqewero quro murí ŋuno yote.

²⁹ “Ye hutuŋo mande ŋuro iŋo-iŋo unindoya ye Farisi uni ŋuya, yeko uni maŋgoye irisa. Ininiyaqe, quhurí piyimi korowowaŋgo. Yeko ye-ye unindoro^{‡‡} tapu yerewero ya qu ŋu reyotenjo, ko uni roneneŋowí ŋuro tapu yerewero ya ŋu núsawa te roŋgaruwoyi kekere teyote. ³⁰ ŋunde tero ŋande yeyotenjo, ‘Nore usisambatoro naruko ŋuno yoratowó tiníqo, asa nore ye-ye uni kama yurato khumowaŋgo.’ ³¹ ŋu mande ŋundoko yeŋo ŋande witú yerete, yeko unindo ye-ye uni yuroyi khumaŋgurí ŋuro naŋo-simóye. ³² Asa ŋundiroko ye toŋeya usisambayembo murí piyimi ŋu mepémo siyomukoyi.

³³ “Ye sire piyimi ŋuro simó. Ye date kewá piyimimo^{§§} ŋuno kama uwaŋgo? ³⁴ Injoi. ŋu murí ŋuro nondo ye-ye uni ko uni iŋo-iŋoye meté qu ko hutuŋo mande rondaqe yunowero uni asá yerewe yeno uyarewaŋgo. Uyariqo, kumi yuroyi khumoyi yorero tipiririko^{***} poro yerewaŋgo. Ko kumi yeŋo huru-huru yaye quroko haususu yerero yendéye moŋgo yohowewaŋgo. ³⁵ ŋunde teroqo, uni roneneŋowí mu soso nokono yuroyi khumaŋgurí ŋuro sitúye ye saŋayemo yoweya. ŋu sitú ŋuko uni roneneŋowí soso koro sitúye, asa Apel koro sitú windoroŋaró ŋu noŋgo yate-yate Sekaraia rero wondo yakutí koya Wembó Surumí koya keweroyarimo uroyi sitú windoroŋaró.^{†††} ³⁶ Ye hamó yimiroteno, o soso ŋuro kimoyó piyimi ŋu unipare itaka ŋano yotenjo qu saŋayemo umbuweya.

*Yesuko Yerusalem ŋuro newonde surumí taró
(Luk 13:34-35; 19:41-44)*

³⁷ “Yerusalem, Yerusalem, yendo ye-ye uni^{‡‡‡} yuri khumotenjo, ko uni Anutuko asá yiriní maheyotenjo ŋu wondo saŋayemo raŋoyotenjo. Naru qambu nondo kotoriko simó se wire quroko poka yereyote ŋunde qembe simóŋge se kopo yerewero iŋoyano. Quko yendo ŋuro piyimiŋoyanjo. ³⁸ Injoi, itakako yaye hamó piyo tiní ye kina yowaŋgo. ³⁹ Dokoro, nondo ŋande yimirowe, ye no kaŋuya kama niyowaŋgo, yate yendo ŋande yewaŋgo, ‘Uni Parámimbo owímo mahete ŋundo puriŋo riní!’ ”

§ 23:24: “kamel” ŋuko númbowe parámi ka, ko tuwi tinjowero tisi wituyó ŋuko tomó horé. ** 23:27: ŋu naruko ŋuno Juda uni kumimbo uni khumaŋgurí ya kano tapu yereŋgurí. Ya ŋuko ya horé kini, uni khumowímbo naŋge. †† 23:28: “uni roneneŋowí” ŋuko Anutuko qenero potó moré kini tiní eneŋo uniyó tunoqete. ‡‡ 23:29: “ye-ye uni” ŋuko Anutuko mandí yunoní unipare yunaŋgurí. §§ 23:33: “kewá piyimi” ŋuko naru weŋako ŋuno quhurí unipareto topé piyimi rero kewáko ŋuno naru suki-suki yoqaweya. *** 23:34: “tipiriri” ŋunde quko wiri yerete uni kumimbo eneŋo uni saŋgiríye yorero ŋuno uroyi khumoyanjo. ††† 23:35: 2 Sowo Mande 24:20-22 weyo qembe. ‡‡‡ 23:37: “ye-ye uni” ŋuko Anutuko mandí yunoní unipare yunaŋgurí.

24

Naru weja njuro rokó nj
(Mak 13:1-13; Luk 21:5-19)

¹ Yesuko Ya Surumímboro* honggo njuro roto tojini ino-ino rewero uniyómbot† mahero Ya Surumímboro pase tomó-tomó soso witújyoyi qeneró. ² Qenero njande yimiraró, “Ye sosopo pase keke-kekere nj qeneyotengope? No hamó horé ye yimiroteno, imemonggo wondo itaka epe saña-saña rero towanjurí mu soso ranji umukoweya.”

³ Yero oro mira purí Oliv njuno kunditaró. Kunditini ino-ino rewero uniyómbonange mahero mondó ta njande oseseyanjurí, “Keto nimitoka njato, do naruko tunoqeweya? Ko tunoqewero tete njuro do rokó ka teweya?”

⁴ Asa Yesuko mandeye topé njande yimiraró, “Ye kondé tojeteyuri. Kota uni kato mahero ye kaná yereweya koro. ⁵ Dokoro, uni qambu qundo mahero no owéne nekoro njande yewango, ‘Kristo‡ njuko no,’ yewango. Njunde yero unipare qambu kaná yerewango. ⁶ Yeko kuma parámi teyotengo njuro piña mande injowango, ko kuma parámi tunoqeweya njuro piña mande injowango. Asa ye kondé tojeteyuri qembe. Ma yukuwowero. O soso njuko hamó maheweya, takawero mepémo kini. Quko naru maheweya njuko naru weja qu kini. ⁷ Uni wini kato asa uni wini enesó-enesó kaya kuma ri otoqoweya. Asa wiri yerete unindoro kuma uni qundo otoqoro wiri yerete uni enesó-enesómboro kuma uni quya kuma tewango. Mirane-mirane korare koya kunduru parámi nj njuya tunoqeweya. ⁸ O soso njuko pare qahu soso qundo simó pisiyowero tero kowe surumí tete njunde qembe.

⁹ “Njuro naruko njunoko ye yondoworo uni piyimi kandeyemo yorotoyi o quhurí ye yunoro yuri khumowango. Ko uni wini soso njundo yejo kondé piyimi njunowango, dokoro yendo nenejo owéne nekoyotengo. ¹⁰ Njuro naruko njunoko injondutu unipare qambu qundo injondutuye rotoro enejo topoye njuro kondé piyimi njunoro uni piyimi kandeyemo yorotowango. ¹¹ Kowe ye-ye uni kota-kota wata otoqoro unipare qambu kaná yerewango. ¹² O piyimi kate-kate parámi horé tunoqeweya, asa ko uni qambu qundo topotoya newonde meté yunowero murí njuro roti tojeweja. ¹³ Quko dani kato kondé kaneyate rambaruru takaweya. ¹⁴ Asa njundo mira enesó-enesómo unindo Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyó njuro miti mande nj uni wini enesó-enesó yesowoyiqota naru weja qu tunoqeweya.

O piyimi horé ka tunoqeweya
(Mak 13:14-23; Luk 21:20-24)

¹⁵ “Asa ko naru kano o piyimi horé ka komo ye-ye uni Danielko njuro yesowaró njuno qu§ mahero yendé meté horé muno njuno yoweya. (Ye sokome nj weyotengo qu, weyo njika tondanjini.) ¹⁶ Asa njuro naruko njuno ye soso Judia mirako yotengo quko yendéye rotoya mira purímo waka ta toji qembe. ¹⁷ Uni ka ya umómo** yoweya quko oyó siyowero quro ya quroko ma uwero. ¹⁸ Kowe uni ka khono yote tiniqo, tuwi ka tapémo rota nj njuya ma rewero. ¹⁹ Njuro naruko njuno ye pare qahu tete, ko simó susu yunoyotengo qu, ininiyaqe, quhurí piyimi korowowango. ²⁰ Yeko njande hariri ti qembe, asa sorewero naru njuko seno matú mopowímo njuno kama tunoqeweya, ko Sapat naruko†† njuno kama tunoqeweya. ²¹ Dokoro njuro naruko njuno o quhurí parámi horé qu tunoqeweya. Hamó, Anutuko noko towaró njuro nonjo yate arero naru njunoko, o quhurí ka njunde qu komo kama tunoqaró. Kowe imemonggo o quhurí ka njunde qu pitu ko kama tunoqeweya.

* 24:1: “Ya Surumí” njuko Anutu koro ya qu, njunoko Juda unipareto Anutu koya huruwowero quro hu-hariri teyanjurí. † 24:1: “ino-ino rewero uni” njundo Yesu koya uyaro ino-ino rondaqe yunoyaró. ‡ 24:5: “Kristo” njuko Anutuko rokójoní maheweya njuro. § 24:15: Daniel 9:27; 11:31; 12:11 weyo qembe. ** 24:17: njuro naruko njuno “ya umó” soso njuko surujo kini, papare nange, ko unipare meté owero kunditeyango. †† 24:20: “Sapat naruko” njuno Juda unipareto khe piru khetewero mepémo kini, hutujo mandeko sore yereró.

²² “Asa Anutuko naru piyimi ŋu riní tukuni kama tiníqo, unipare soso piyo temukowaŋgo. Quko enendo unipareyó rokó yereró ŋuro iŋoro naru ŋu riní tukuni ta teweya. ²³ ŋu naruko ŋuno naŋge, ko uni kato yeya ŋande yeweya, ‘Qeni, Kristo‡‡ ŋuno qu ŋano yote,’ ma ‘Andu yote anduqe,’ ye ŋuro iŋondutu ma tewero. ²⁴ Dokoro, Kristo kota-kota koya ye-ye uni kota-kota koya mahero Anutuko unipare rokó yereró ŋu kaná yerewero o parámi wimbí moré qu tewawgo. ²⁵ Asa nondo itaka o soso ŋuro yimiroweqota tunoqeweya quno ŋuno yendo iŋi tondaŋeweya.

²⁶ “ŋunde ŋuroko ko uni kato ŋande yewaŋgo, ‘Kini, enendo andu mira wimbímo andu yote anduqe,’ asa ye ŋuwore ŋuno ma uyarewero. Kowe enendo ŋande yewaŋgo, ‘Kini, uni ŋuko ya quroko ŋano naŋge yote,’ asa ye iŋondutu ma tewero. ²⁷ Dokoro Unindoro Naŋuní§§ maheweya ŋuko kusiro rowá ŋuko kosa aretewore noŋgo sineqero kosa pusuŋetewore uyote ŋunde qembe. ²⁸ Ukúŋo dano yote quno ŋuno nú saŋgirí parámi ŋundo ŋuno mahero kopoyoteŋgo.

*Unindoro Naŋuní ŋundo pitu ko maheweya
(Mak 13:24-31; Luk 21:25-33)*

²⁹ “Naru piyimi ŋuko kini tiníqo, imemoŋgo ta

“ kosa ŋuko huriri tiní
kombo ŋuko kama hiyóqiní
tutu soso ŋuko sambo koŋgo umbuyi
o soso wimbí moré mu samboko yote qu yukuwowaŋgo.’

³⁰ “ŋu naruko ŋuno Unindoro Naŋunímboro rokóŋo samboko aweno tunoqeweya. Kowe uni wini soso mira soso quno ŋuno tendo mukuru tero toŋetero qenewaŋgo. Unindoro Naŋuní koporé kewerowore wimbí moré tero sine parámi*** horémo mahiní unipare soso qenewaŋgo. ³¹ Mahero uŋgu yiní eneŋombo sambo simó††† asá yiriní toŋero unipare rokó yereró qu soso ta roŋgopo yerewaŋgo. Sambo simó ŋundo mira kawore-kawore noŋgo roŋgopo yereyate uro mira weŋawore qu yore mahemukowaŋgo.”

³² “Yeŋombo naŋge kewá fik ŋu qenero iŋondutu rero qeni qembe. Naru kano kambinímbo sono woso remukoní komiri keta qu woti qeneroqo, yeŋombo, kosa naru meté tewe tete, ye iŋowaŋgo. ³³ ŋundiŋo naŋge o soso yeteno ŋako tunoqiníqo, ŋande iŋowaŋgo, Unindoro Naŋuní ŋuko woso kutaqemo mahete, mako rorowo ŋano kaŋete, ye iŋi qembe. ³⁴ Nondo hamó horé ye yimiroteno, unipare itaka yoroteŋgo quko toŋeye watí yoníqo, o soso ŋa tunoqeweya. ³⁵ Sambo koya noko koya kini tewari, quko mande yeteno ŋako kama kini teweya.

*Do naru pitu ko maheweya ŋu kama iŋoteto
(Mak 13:32-37; Luk 17:26-30,34-36)*

³⁶ “Uní kato o ŋu tunoqeweya naruyó ŋu kama iŋote. Hamó, sambo simó‡‡‡ ŋuya Naŋuní§§§ ŋuya kama iŋoteŋgo. Iwímbo* enesó naŋge naruyó ŋu iŋote. ³⁷ Qeni, Unindoro Naŋuní† maheweya quro naru ŋuko Noa koro naruyó ŋunde qembe. ³⁸ Asa sono riru parámi kama tunoqeyoní unipareto o ne-ne parámi tero epe re-re teyuri, yate Noako waŋgo quroko uró. ³⁹ O eneno tunoqeweya ŋu kama iŋi tondaŋiní sono riru parámi tunoqero unipare soso ta rambaruru yereró.‡ Unindoro Naŋuní maheweya ŋuko ŋunde naŋge tunoqeweya. ⁴⁰ Naruko ŋuno uni irisa khono yoriqo ka rewaŋgo, ka rotowaŋgo. ⁴¹ Pare irisa kandeto wit musiyó rumuniŋori ka rewaŋgo, ka rotowaŋgo.

‡‡ 24:23: “Kristo” ŋuko Anutuko rokóŋoní maheweya ŋu. §§ 24:27: “Unindoro Naŋuní” ŋuko Yesu naŋge. *** 24:30: “sine parámi” ŋuko eneŋo owé parámi ŋunde qembe, eneŋo o soso meté horé mu. ††† 24:31: “sambo simó” ŋuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yoriní tunoqi sambo simó yondowaró. Ko itaka eneŋo sunará teyoteŋgo. ‡‡‡ 24:36: “sambo simó” ŋuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yoriní tunoqi sambo simó yondowaró. Ko itaka eneŋo sunará teyoteŋgo. §§§ 24:36: “Naŋuní” ŋuko Anutu koro Naŋuní, asa Yesu naŋge.

* 24:36: “Iwí” ŋuko Anutu naŋge. † 24:37: “Unindoro Naŋuní” ŋuko Yesu naŋge. ‡ 24:39: Murí Tero 6:1-17 weyo qembe.

⁴² “Nunde nuroko ye kondé tojete yuri. Do naruko yeŋo uni parámiye maheweya nuko ye n̄u kama iŋoteŋgo. ⁴³ Quko n̄aro iŋoyi, ya simburímbo do naru horé nuno momo uni nundo maheweya n̄u iŋote tiniŋo, kawaware meté horé tini ene yayó usowowero mepémo kini. ⁴⁴ Ye n̄uya sopo tojete yuri. Dokoro Unindoro Naŋuní nundo do naruko nuno maheweya, n̄u ye kama iŋoteŋgo.

Kho simó meté, kho simó piyimi nuro tapara mande

(Luk 12:42-46)

⁴⁵ “Sunará simó kato suki-suki kho meté tero iŋo-iŋoyó muko meté nan̄ge. Sunará simó nunde qu uni parámiyómbo qenero khoyó inoní ya soso sopo naru metémo sunará simó meyowo wutu yereyote. ⁴⁶ Asa uni parámiyómbo mahiní sunará simó nundo kho meté teyote nundo meté horé yoweya. ⁴⁷ Hamó horé yimiroteno, uni parámimbo eneŋo situwiyó soso rero sunará simó nuro kandímo rotoní sopoweya. ⁴⁸ Quko sunará simó nundo newondí moŋgo n̄ande iŋoweya, peka, uni parámine muko waka ta kama maheweya, ⁴⁹ yero otoqoro kho kopo topé yutoro eneŋo o qímboro nero wain nero kape-kape tero yoweya, peka. ⁵⁰ Asa sunará simó n̄omboro uni parámiyómbo sóqero mahiní naru nuro ye kama iŋoyi tondaŋeweya. ⁵¹ Mahero ene sunará simó n̄u sukepo puŋo-puŋo tojoro uni maŋgoye irisa quya nuno rotoweya. N̄usina n̄unoko tendo piyimi tero metoye kindotowaŋgo. §

25

Pare keta kande irisa nuro tapara mande

¹ “N̄u naruko n̄unoko sambo simburímbo unipareyó wiri yereyote naruyó* n̄uko n̄ande teweya. Asa uni ka epe re-re keta taró. Tiní pare keta kande irisa suruye siyoro kheko kopowero sopaŋgurí. ² Kande kasina n̄uko pare kape-kape ko kande kasina n̄uko iŋo-iŋoye meté. ³ Pare kape-kape nundo suruye siyoro mahen̄gurí, quko suruyemboro sonoyó meyowo n̄u ka kama re mahen̄gurí. ⁴ Pare iŋo-iŋoye meté n̄undoko sonoyó meyowo n̄uya kusíjoro suruye n̄uya se mahen̄gurí.

⁵ “Asa uni epe re-re keta taró n̄u waka kama maheró, nunde nuroko pare n̄u soso kupo tero eteyaŋgo. ⁶ Eti suwo keweroko uni kato n̄ande nekoní iŋaŋgurí, ‘Uni ka epe re-re ta nuno qu mahete n̄a. Ye maheya kheko kopoyi.’

⁷ “Ijoro soso otoqoro suruye se roŋgaruwaŋgurí. ⁸ Pare kape-kape nundo pare iŋo-iŋoye meté n̄ande yimiran̄gurí, ‘Yendo sonoye ka se nore nunoyi,’ yaŋgurí. ‘Noreŋo surunani tukuni ta winzumowero teten̄go.’

⁹ “Nunde yiŋo, pare iŋo-iŋoye meté nundo mande topé n̄ande yaŋgurí, ‘Kini, sonoyó n̄ako nore soso mepémo kini. Meté ye tojeya ya o soweyoteto qu non̄go yeŋombo kimo ti.’

¹⁰ “Asa sonoyó kimo tewero roto toŋikata uni n̄u pare raró n̄u maheró. Mahiní pare kande kasina o roŋgaruwaŋgurí n̄u uni n̄uya epe re-re koro o ne-ne taŋgurí n̄u newero ya guroko oŋgurí. Ko unindoko mako tuŋaŋgurí.

¹¹ “Imemoŋgo pare meyowo n̄u enepa nan̄ge mahero n̄ande yaŋgurí, ‘Uni Parámi, Uni Parámi, mako kosoka nore oto.’

¹² “Quko enendo mande topé n̄ande yaró, ‘No hamó ye yimiroteno, ye kama iŋo yunoteno.’ ”

¹³ Ko Yesuko n̄ande yaró, “Nunde nuroko ye kondé tojete yuri qembe. Do naruko no pitu ko mahewano n̄uko ye kama iŋoteŋgo.

Kho unindo wondo musiyó sopoyaŋgurí nuro tapara mande

(Luk 19:11-27)

¹⁴ “Qeni, Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyó† n̄uko n̄andiro. Uni kato yendé

§ 24:51: Uni nundo metoye kindotowaŋgo, dokoro surumí parámi tewan̄go. * 25:1: “sambo simburímbo unipareyó wiri yereyote naruyómo” nuno iŋondutu unipareko hamó Anutu kusun̄oyómo yowaŋgo. † 25:14: “Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómo” nuno iŋondutu unipareko hamó Anutu kusun̄oyómo yowaŋgo.

kapiyamo tojwero ijoro sunará simóño neko yerero onoñoyó sopoyowero kho qu yunará. ¹⁵ Enendo sunará simó kanata-kanata iño-iñoje qene rondañero mone rondañero yunará. Ko kako wondo musiyó 5,000 inaró, ko kako 2,000 inaró, ko kako 1,000 inaró. Yunoní kini tiní toñeró. ¹⁶ Toñiní uni wondo musiyó 5,000 raró ñundo mone kho teroqo, 5,000 kañuya sowe tero raró. ¹⁷ Ko uni 2,000 raró ñu, ene ñuya mone kho tero 2,000 kañuya sowe tero raró. ¹⁸ Quko uni 1,000 raró, ñundoko nokono meré sero uni parámiyómboro mone ñu re tapuñaró.

¹⁹ “Naru piru sañga yateqo, sunará simó ñuro uni parámiye pitu ko maheró. Mahero mone se yunará ñuya mande roñgaruwañgurí. ²⁰ Ko uni wondo musiyó 5,000 raró ñundo mahero 5,000 kañuya re mahero ñande yaró, ‘Uni Parámi, keto wondo musiyó 5,000 nunaró. Asa qeno, nondo mone kho tewe 5,000 kañuya tunoqaró.’

²¹ “Yiní uni parámiyómboro ñande miraró, ‘Keko sunará simó meté, kho meté horé ta teyara. Keto o tomó ta-ta qu meté horé soparó, ñunde ñuroko nondo, keto o parámi sopoweya, ye iñoteno. Ke maheya noya ñingu-ñingu te.’

²² “Ko uni wondo musiyó 2,000 raró ñundo ñuya mahero ñande yaró, ‘Uni Parámi, keto wondo musiyó 2,000 nunaró. Asa qeno, nondo mone kho tero 2,000 kañuya ranowó.’

²³ “Yiní uni parámiyómboro ñande miraró, ‘Keko sunará simó meté, kho meté horé ta teyara. Keto o tomó ta-ta qu meté ta sopoyaró, ñunde ñuroko nondo, keto o parámi sopoweya, ye iñoteno. Ke maheya noya ñingu-ñingu te.’

²⁴ “Ko uni wondo musiyó 1,000 raró ñundo ñuya mahero ñande yaró, ‘Uni Parámi, no komo iñanowó, keko tiwi uni. Keto na uni meywombo khono o newero qu rimiyotenjo ñu siyoyote. Ko uni meywombo o yuwoyó mira kano rañoyotenjo ñu, keto na o woteyote ñu se kopoyote. ²⁵ Ñunde ñuroko sasaro tero keño moneke re uyaro noko sero tapuñanowó. Moneke ñuna.’

²⁶ “Ñunde yiní uni parámiyómboro mande topé ñande miraró, ‘Keko sunará simó piyimi, keto wimbuma uni tete. Ke ñande iñoyote, no uni meywombo khono o newero qu rimiyotenjo ñu siyoyoteno, hamómbe? Ko uni meywombo o yuwoyó mira kano rañoyotenjo ñu, nondo o woteyote ñu se kopoyoteno, hamómbe? ²⁷ Asa ko ke date koro wondo ñu rero wondo yano kama raró? Ñunde tiqo, wondo ya simburímbo wondo kañuya sajanímo riní no maheweqo, neneño wondo ñuya wondo sajanímo ñu ñuya nunoweya.

²⁸ “ ‘Ñunde ñuroko wondo musiyó 1,000 ñu rero uni ñu wondoyó 10,000 moré ñu inoyi. ²⁹ Dokoro, uni soso oye kumi moré, ko nondo kañuya se yunowano. Quko uni kanata kato oyó moré kini, asa o tomó ta ka towote, ñuko nondo ene noñgo re rotowano. ³⁰ Asa yendo sunará simó piyimi ñu howi mirako uro huriri yendémo ñuno uweya. Ñusina ñunoko tendo piyimi tero metoye kindotowañgo.’ †

Unindoro Nañunímo unipare soso ronda yereweya

³¹ “Unindoro Nañuní§ ñundo sine parámiyómo sambo simóñomboya** soso mahe-
wañgo quno ñuno eneño wiri yerete unindoro yakutí meté horé ñuno kunditeweya. ³² Kunditiní uni wini soso mahero eneño toñímo huruwowañgo. Ko enendo ronda yerero wini irisa ñunde yorotoweya, ñundiro sipsip sopo-sopoko sipsip kasina meme kasina ronda yereyotenjo ñunde teweya. ³³ Ko sipsip yorero kandí kondésina yorotoro meme yorero kandí tesina yorotoweya.

³⁴ “Asa kowe wiri yerete uni ñundo unipare kandí kondésina ñu ñande yimiroweya, ‘Komo suki Anutuko noko sambo kama toworo ye wiri yerewero ñuro ijoro naru ñunde qu roñgaruwaró. Asa ko ye awanembo puriño yunará ñu, ye mahero ñu naruko ñuno oyi qembe. ³⁵ Dokoro, komo no o qonembo kumoweqo, yendo o qonembo tañgurí. Sono koro kumoweqo, sono nunañgurí. Yendé meywomo moñgo maheweqo, norero

† 25:30: Uni ñundo metoye kindotowañgo, dokoro surumí parámi tewañgo. § 25:31: “Unindoro Nañuní” ñuko Yesu nañge. ** 25:31: “sambo simó” ñuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yoriní tunoqi sambo simó yondowaró. Ko itaka eneño sunará teyotenjo.

yayemo oᅅguri. ³⁶ Tuwine moré kini yoweqo, tuwi nunanguri. Se khumo teweqo, sopo nerenᅅguri. Kusi-kusi yano yoweqo, mahe niyanguri.'

³⁷ “ᅅunde yini unipare roneneᅅowí†† ᅅundo mande topé ᅅande mirowaᅅo, ‘Uni Parámi, do naruko nore ke kiyato qoᅅgeporo khumoyiqo, o newero qu kunatowó? Ko do naruko sonondoro khumoyiqo, sono kunatowó? ³⁸ Ko do naruko yendé meyowo moᅅgo mahiqo, kiyoro korero yananimotoowó? Ko do naruko tuwike moré kini yuriqo, tuwi kunatowó? ³⁹ Ko do naruko kiyato se khumo taró, ma kusi-kusi yano yuriqo, nore uyare kiyatowó?’

⁴⁰ “ᅅunde yi wiri yerete uni ᅅundo mande topé ᅅande yimiroweya, ‘Nondo ye hamó yimiroteno, o soso topo-topone ka owéye moré kini muno taᅅguri, o taᅅguri ᅅuko nono taᅅguri.’

⁴¹ “Asa wiri yerete uni ᅅundo unipare kandí tesina ᅅu ᅅande yimiroweya, ‘Yeko unipare takuni saᅅayemo yote qu, ye norotoya te suki-suki qayote‡‡ quno ᅅuno uyi, kewá ᅅuko Monimbu koya sunará simóᅅo ᅅuro roᅅgaruwaᅅguri mu. ⁴² Dokoro komo no o qonemboro khumoweqo, yendo o kama nunanguri. No sono koro khumoweqo, sono kama nunanguri. ⁴³ No yendé meyowo moᅅgo maheweqo, norero yayemo kama oᅅguri. No tuwine moré kini yoweqo, tuwi ka kama se nunanguri. No se khumone moré quno ᅅuno, ma kusi-kusi yano yorano quno ᅅuno, yendo mahe kama niyanguri.’

⁴⁴ “ᅅunde yini mandí topé ᅅande yewaᅅo, ‘Uni Parámi, do naruko ke kiyato qoᅅgeporo khumoro yaró, ma ke sono koro khumaró, ma ke uni yendé meyowo moᅅgo qu, ma ke tuwike moré kini, ma ke se khumo teyuri, ma ke kusi-kusi yano yuri, norendo ke o meté kama te kunatowó?’

⁴⁵ “Yi enepa nanᅅe mandeye topé ᅅande yeweya, ‘Nondo hamó ye yimiroteno, yendo oka ka unipare owéye moré kini quno kama te yunanguri, o ᅅuko nono kama te nunanguri.’ ⁴⁶ Asa ko ᅅu uni wini ᅅundo toᅅero topé piyimi suki-suki rewanaᅅo. Quko unipare roneneᅅowí ᅅundoko yoto-yoto suki-suki rewanaᅅo.”

26

Uni pará-parámbo Yesu uroyi khumoweya ᅅuro mande kusiyanguri
(Mak 14:1-2; Luk 22:1-2; Jon 11:45-53)

¹ Yesuko mande ᅅu soso yini kini tiniqo, iᅅo-iᅅo rewero uniyó* ᅅande yimiraró, ² “Ye iᅅotenaᅅo, naru irisa nanᅅe yote, ko Taka yereró quro o ne-ne ᅅu† tunoqeweya. Tunoqini unindo Unindoro Naᅅuni‡ rero saᅅgiri kandeyemo ri rero tipiririko§ urowanaᅅo.”

³ Asa o qa-qa unindoro tapá unindoya uniparetoro uni kembé-kembéye** soso ya kano huruwaᅅguri. Ya ᅅuko tapá uni Kaiapas koro ya qu. ⁴ Huruworo mande tero Yesu kananaᅅoro towo pisiyoroqo, re uri khumoweya ᅅuro khe qu seᅅanguri. ⁵ Quko ᅅande yaᅅguri, “Norendo o ne-ne koro naruyómo kama tewato. Yate unipareto qenero saᅅgiri tero otoqoro kuma tewanaᅅo koro.”

Pare kato sono ka Yesu kembémo windoroᅅaró
(Mak 14:3-9; Jon 12:1-8)

†† 25:37: “unipare roneneᅅowí” ᅅuko Anutuko yiyoro potó moré kini tini eneᅅo unipareyó tunoqetenaᅅo.

‡‡ 25:41: “te suki-suki qayote” ᅅuko naru weᅅako ᅅuno quhuri unipareto topé piyimi rero kewáko ᅅuno naru suki-suki yoqaweya. * 26:1: “iᅅo-iᅅo rewero uni” ᅅundo Yesu koya uyaro iᅅo-iᅅo ronaᅅe yunoyaró. † 26:2:

“Taka yereró quro o ne-ne” ᅅuko naru parámi ka. Komo suki Anutuko Israel unipare Isip noᅅgo yorini areᅅguri. ᅅu naruko ᅅuno sambo simó saᅅgiri kato Isip koro simó urumuni korete qu soso yuri khumaᅅguri. Quko Israel unipareto Anutu koro mandí howero sipsip simó yutoro sitú makoyemo sonowoyi sambo simómbo eneᅅo simóye taka yirini kama khumaᅅguri. ᅅunde ᅅuroko kumima naru rokóᅅoro sipsip simó yutoro o ne-ne teyaᅅguri. ‡ 26:2: “Unindoro Naᅅuni” ᅅuko Yesu nanᅅe. § 26:2: “tipiriri” ᅅunde quko wiri yerete uni kumimbo eneᅅo uni saᅅgiriye yorero ᅅuno uroyi khumoyanguri. ** 26:3: Uni soso ᅅundo Juda koro huru-huru parámi ka, owí Sanedrin, taᅅguri. Enendo Juda unipare ronda yereyaᅅguri.

⁶ Asa Yesuko Betani yendémo kowí piyimi khumo uni ka, owí muko Saimon koro yayómo njuno yora. ⁷ Ko pare ka mahero noko kumbe tomó ta ka rero sono risá nunğurí meté mu Yesu kembémo hausuwaró. Yesu yakutímo etero o neyoni†† pare njundo sono njuno rero Yesu kembémo windorojaró.

⁸ Windorojoní ijo-ijo rewero unindo‡‡ njuno qenero newonde piyimi tero njande yanğurí, “Ke date koro sono njuno kina windorojote? ⁹ Nore sono njuno soweyoro mone parámi njuno onojoye moré kini qu meté se yunowato.”

¹⁰ Njunde yi Yesuko njuno iğoro njande yimiraró, “Ye date koro pare njuno quhurí inotenjo? Enendo no o meté te nunote. ¹¹ Naru rokóğoro uni onojoye moré kini njuno yeya yowanjo. Quko no yeya naru piru kama yowano. ¹² Pareto sono njuno no kowenemo hausuwote njuno uni tapu koro ronğaru nerete. ¹³ Hamó ye yimiroteno, unindo mira soso miti mande§§ yesowoyowanjo quuno njuno pare njando o tete njuno njuya yewanjo, ko pare njuno inowanjo.”

Jutasko Yesu uni sanğirí kandeyemo re rotowero njuno mande kusiyaró

(Mak 14:10-11; Luk 22:3-6)

¹⁴ Ijo-ijo rewero uni 12*** qu kato, owí muko Jutas Isikariot, enendo o qa-qa unindoro tapá uniko††† uyaró. ¹⁵ Uyaró njande oseseyaró, “Ko nondo Yesu yejo kandeyemo re rotowejo, yendo do ka re nunowanjo?” Yiní wondo musiyó 30 se inanğurí. ¹⁶ Njuno naru njuno noğoro enejo kandeyemo re rotowero quoro naru meté sejaró.

Yesu koya ijo-ijo rewero uniyómboya o nanğurí

(Mak 14:12-21; Luk 22:7-14,21-23; Jon 13:21-30)

¹⁷ Asa Bret Yisiyó Moré Kini quoro o ne-ne‡‡‡ koro kosa naru korete quoro njuno ijo-ijo rewero unindo§§§ Yesuko mahero njande yanğurí, “Dano nore Taka yereró quoro o ne-ne* njuno ronğaruwato ke o njuno neweya?”

¹⁸ Yi njande yimiraró, “Yendé parámimo uya uni kano uya njande miroyi, ‘Rondaqerondaqe njundo njande yete, “Narune kutaqemo tete. Noya ijo-ijo rewero uninemboya yakemo mahero Taka yereró quoro o ne-ne njuno iğoro o njuno newato.” ’ ” ¹⁹ Njunde yimironí uni irisa njundo Yesuko yaró njuno howero yakutímo njuno Taka yereró quoro o ne-ne njuno ronğaruwariyó.

²⁰ Asa suwo tiníjo, Yesu koya ijo-ijo rewero uniyó 12 njuno o newero quoro yakutímo etanğurí.† ²¹ Etero o nero njande yimiraró, “Hamó horé yimiroteno, ye keweroyemo kato no norero uni sanğirí kandeyemo norotoweya.”

²² Yiní newonde quhurí parámi tero kanata-kanata njande oseseyanğurí, “Uni Parámi, uni njuno nondope?”

†† 26:7: Njuno naruko njuno uni kumimbo o neyanjo quoro njuno kama kunditanğurí. Kini, enendo yakutímo piyoje etero kande tesina rondaqero njunde sanğaqero kande kondésinambo o nanğurí. ‡‡ 26:8: “ijo-ijo rewero uni” njundo Yesu koya uyaró ijo-ijo rondaqe yunoyaró. §§ 26:13: “miti mande” njuno Anutuko Kristo asájoní khumoro quhurínanimboro kimo tiní Anutu koya newonde kanata tewero njuno mande meté mu nanje. *** 26:14: “ijo-ijo rewero uni 12” njuno Yesu rokó yirini topé-topé horé tunoqanğurí. ††† 26:14: “o qa-qa unindoro tapá uni” njundo Ya Surumímo hu-hariri sopoyanğurí. ‡‡‡ 26:17: “Bret Yisiyó Moré Kini quoro o ne-ne” njuno naru parámi ka, asa Israel unipareto sonda kanata soso njuno bret yisiyó moré kini nanğurí. Komo suki Anutuko unipare njuno Isip noğoro yorini arerojo bret hamó qawero mepémo kini. Kini, bret yisiyó moré kini nanje, asa plaua, sono nanje qanğurí. Njunde njuroko kumima naru rokóğoro o tunoqaró njuno iğoro o ne-ne njuno teyanjo. §§§ 26:17: “ijo-ijo rewero uni” njundo Yesu koya uyaró ijo-ijo rondaqe yunoyaró. * 26:17: “Taka yereró quoro o ne-ne” njuno naru parámi ka. Komo suki Anutuko Israel unipare Isip noğoro yorini areğurí. Njuno naruko njuno sambo simó sanğirí kato Isip koro simó urumuni korete qu soso yuri khumanğurí. Quko Israel unipareto Anutu koro mandí howero sipsip simó yutoro sitú makoyemo sonowoyi sambo simómbo enejo simóye taka yirini kama khumanğurí. Njunde njuroko kumima naru rokóğoro sipsip simó yutoro o ne-ne teyanğurí. † 26:20: Njuno naruko njuno uni kumimbo o neyanjo quoro njuno kama kunditanğurí. Kini, enendo yakutímo piyoje etero kande tesina rondaqero njunde sanğaqero kande kondésinambo o nanğurí.

²³ Mandeye topé ñande yaró, “Uni ka noya kandeto kondó moñgo o kopo neyotero ñundoko no nore uni piyimi kandeyemo norotoweya. ²⁴ Unindoro Nañuní‡ ñuko mande sokomeko§ nakayáñgurí ñu nanje howero khumoweya. Quko uni ñundo Unindoro Nañuní ñu re rotoweya quko, o iniyaqe, quhurí piyimi korowoweya. Námbo koretero uni ñu kama pisiyaró tiníqo, meté.”

²⁵ Ko Jutas, uni o ñu teweya ñundo ñande yaró, “Rapi,** uni ñu nondope?” yaró. Yiní Yesuko ñande miraró, “Keto nanje yete ñu.”

Yesuko bret, wain iño-iño rewero uni yunaró
(Mak 14:22-26; Luk 22:15-20; 1 Korin 11:23-25)

²⁶ Asa o neyate Yesuko bret ka rero Anutu yuñgunañoro romboñero iño-iño rewero uniyó†† yunaró. Yunoro ñande yaró, “Ña reya ni. Ñako neneño kowene.”

²⁷ Ñunde nanje wain topa ka rero Anutu yuñgunañoro iño-iño rewero uniyó yunoro ñande yaró, “Ye soso ni. ²⁸ Dokoro ñako neneño sitúne na, mande kondé‡‡ ñu reweya. Nondo unipare qambu quhuriye se rotowero quro windoroñowe teteno. ²⁹ Ñande ye yimiroteno, wain kañuya kama newano, yate Awanembo unipareyó wiri yereyote naruyómo§§ ñunoqota no meté keta qu yeya newano.”

³⁰ Ñunde yiní yambo ka yi kini tiní mirako uro mira purí Oliv ñuno oñgurí.

Yesuko Pitako ene wawa yeweya ñuro yaró
(Mak 14:27-31; Luk 22:31-34; Jon 13:36-38)

³¹ Asa Yesuko ñande yimiraró, “Itaka suwonoko iñondutuye*** muko piyo tero ye soso norotowañgo. Dokoro sokomeko ñuno ñande nakayáñjaró,

“ ‘Nondo sipsip sopo-sopo uroweqo,
sipsip ñu soso soremukowañgo.’

³² Quko nondo khumoro otoqoroqota ye taka yerero Galili mirako uwano.”

³³ Pitako mande topé yero yaró, “Uni soso iñondutuye muko piyo tewañgo, peka, quko nondo ñunde tewero mepémo kini.”

³⁴ Yiní ñande miraró, “No hamó kimiroteno, itaka suwonoko kotori kama yeyoníqota keto naru kapusa quno neneño wawa yeweya.”

³⁵ Pitako ñande miraró, “No keya koporo nuri khumowaro, quko no keño wawa kama yewano.” Ñunde yiníqo, iño-iño rewero uni soso ñuya ñunde nanje yañgurí.

Yesuko Getsemani mirako ñuno hariri taró
(Mak 14:32-42; Luk 22:39-46)

³⁶ Asa Yesu koya iño-iño rewero uniyómboya††† mira ka owé Getsemani ñuno oñgurí. Oro ñande yimiraró, “Ye ñano kunditeyurika no anduno uyaro hariri tewe.” ³⁷ Yero Pita koya Sepeti koro simó irisa ñu ñuya yorero oroqo, newondí quhurí tiní ³⁸ ñande yimiraró, “Newondenembo quhurí horé tiní no khumowe teteno. Ye noya ñano yotoya toñete sopoyuri.”

³⁹ Ñunde yero soñga ta uyaro kondéqero umu-kembé nokono rero hariri tero ñande yaró, “Awane, ko khe ka yoníqota topa newano ña rika toñiní. Quko iño-iñone mu ma howewero. Kini, keñombo na ti qembe.”

⁴⁰ Yiní kini tiní iño-iño rewero uniyómo mahiní ene eteyuriqo, enendo Pita ñande miraró. “Ñu date? Yembe naru tukuni nanje noya toñetewero mepémo kini peka? ⁴¹ Ye

‡ 26:24: “Unindoro Nañuní” ñuko Yesu nanje. § 26:24: “sokome” ñuko Anutu koro mande korete qu, asa Murí Tero yate Malakai kini tete. ** 26:25: “Rapi” ñuro murí muko ñandiro, “Rondaqe-rondaqe Uni.” †† 26:26: “iño-iño rewero uni” ñundo Yesu koya uyaro iño-iño rondaqe yunoyaró. ‡‡ 26:28: “mande kondé” ñuko Anutuko unipareyómboya kusiyaró. §§ 26:29: “Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómo” ñuno iñondutu unipareko hamó Anutu kusuyoyómo yowañgo. *** 26:31: “iñondutu” ñuko ñandiro, asa unipareto ñande kondé ye iñoyoteñgo, ko Anutuko meté sopo yereweya. ††† 26:36: “iño-iño rewero uni” ñundo Yesu koya uyaro iño-iño rondaqe yunoyaró.

kondé tojete ya hariri ti qembe. Yate ye osese kano umbuwaŋgo koro. Hamó, yuqaye muko o meté tewero nuŋguri tete, quko koweye saŋani ŋuko kondé kini.”

⁴² Asa naru irisayó roto tojero ŋande hariri taró, “Awane, ko topa ŋa kama norotoní no hamó newano tiníqo, asa meté keŋo ijo-ijoke nanje howe qembe.”

⁴³ Pitu ko eneno mahero yiyoníqo, eteyanŋurí, dokoro kupo tero tojeye quhurí taró. ⁴⁴ Ŋunde teyuri yorotoro uyaro naru kapusayómo hariri komo taró ŋunde nanje taró.

⁴⁵ Yiní kini tiní ijo-ijo rewero uniyómo mahero ŋande yimiraró, “Yembe watí ete kapeyotengope? Inoyi, naru tete, unindo Unindoro Naŋuní^{‡‡‡} quhurí uni kandeyemo rewe tetengo. ⁴⁶ Ye otoqoyika uyato. Qeni, uni nore uni piyimi kandeyemo norotoweya ŋundo kutaqemo mahete.”

Jutasko Yesu uni saŋgiri kandeyemo re rotaró
(Mak 14:43-50; Luk 22:47-53; Jon 18:3-12)

⁴⁷ Asa Yesu mande yeyoní nanje, Jutas, ŋu ijo-ijo rewero uni 12^{§§§} qu ka, ŋundo maheró. Mahero uni wini parámi horé suke parámi, usú se toworo eneya mahenŋurí. O qa-qa unindoro tapá uni ŋuya uniparetoro uni kembé-kembéyemboya* uni ŋu asá yiri mahenŋurí. ⁴⁸ Komo Jutasko rokó karo ŋande yimiraró, “Nondo uni ka mutó inowano. Uni ŋuko Yesu, towi qembe.”

⁴⁹ Asa waka ta Yesuko mahero ŋande yaró, “Rapi,[†] suwo meté.” Ŋunde yero mutó inaró.

⁵⁰ Ko Yesuko ŋande miraró, “Topo, ke o tewero mahete ŋu te.”

Ŋunde yini uni mahero Yesu toworo kondé towaŋguri. ⁵¹ Towoyi uni ka Yesu koya yariyó quko suke parámiyó rero tapá unindoro sunará simó qu ka utoro kusumbí takaní kusumbí nokono umburó.

⁵² Yesuko ŋande miraró, “Suke ŋu rika pitu ko paseyómo uní. Dokoro uni sukepo kuma teyotengo ŋuko sukewore piyo tewanŋo. ⁵³ Kepe kama ijote, peka, nondo meté awane kirayowe sambo simó[‡] parámi horé, qambuye muko kuma uni wini parámi 12 taka yerete, ŋu asá yiriní umburo samaka nerewaŋgo? ⁵⁴ Quko komo suki sokomeko[§] ŋuno ŋande nakayánŋurí, ko o soso ŋako nono tunoqeweya. Asa no ŋunde kirayowano tiníqo, mande sokomeko yote ŋuko hamó kama tunoqeweya.”

⁵⁵ Asa ŋu naruko ŋuno nanje Yesuko uni qambu ŋu ŋande yimiraró, “Yendo no wiri yerete unindoya kuma teyoteno ŋundiro suke parámi, usú siyoro kondé nondowowero mahetengo, peka? Naru rokóŋo Ya Surumímo ŋuno nondo yeya kaŋero mande rondaqe yunoyanowó. Quko ŋu naruko ŋuno kama nondowaŋguri. ⁵⁶ Quko o soso ŋuko ye-ye unindo** mande nakayánŋurí ŋu riní hamó tete.” Ŋunde yini ijo-ijo rewero uniyó soso Yesu rotoro soranŋurí.

Yesu mande khono rotanŋurí
(Mak 14:53-65; Luk 22:54-55,63-71; Jon 18:13-14,19-24)

⁵⁷ Uni Yesu towaŋguri ŋuko Yesu rero o qa-qa unindoro tapá uni Kaiapasko yano onŋurí. Ŋuno hutuŋo mande ŋuro ijo-ijo unindoya uni kembé-kembémboya^{††} huru-huru teyanŋurí. ⁵⁸ Pita ŋuya yohowe uyará, quko ene soŋga sewemo yara. Uyaro tapá uni ŋuro pase quro hoŋgo quroko ŋuno sopo-sopo unindoya kunditeyanŋurí. Kunditero do ka Yesuko tunoqiníka qenewe yero teyaró.

^{‡‡‡} 26:45: “Unindoro Naŋuní” ŋuko Yesu nanje. ^{§§§} 26:47: “ijo-ijo rewero uni 12” ŋuko Yesu rokó yiriní topé-topé horé tunoqanŋurí. * 26:47: Uni soso ŋundo Juda koro huru-huru parámi ka, owí Sanedrin, taŋguri. Enendo Juda unipare ronda yereyanŋurí. [†] 26:49: “Rapi” ŋuro murí muko ŋandiro, “Rondaqe-rondaqe Uni.” [‡] 26:53: “sambo simó” ŋuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yorini tunoqi sambo simó yondowaró. Ko itaka enejo sunará teyotengo. [§] 26:54: “sokome” ŋuko Anutu koro mande korete qu, asa Murí Tero yate Malakai kini tete. ** 26:56: “ye-ye uni” ŋuko Anutuko mandí yunoní unipare yunanŋurí. ^{††} 26:57: Uni soso ŋundo Juda koro huru-huru parámi ka, owí Sanedrin, taŋguri. Enendo Juda unipare ronda yereyanŋurí.

⁵⁹ O qa-qa unindoro tapá uni ñuya uni kembé-kembé soso ñundo Yesu uri khumowero khe ka seqangurí. Ñunde tero mande kota-kota injowero ye injangurí. ⁶⁰ Ko uni qambu mahero mande kota yero sangawangurí. Quko eneño potó ka taró qu qene injoro uroyi khumowero quro kama qeneñguri.

Yate uni irisa mahero ⁶¹ ñande yariyó, “Uni ñundo ñande yaró, ‘Nondo Anutu koro Ya Surumí ñu meté rambaruruwowano, ko naru kapusa ñunoko pitu rewe kañeweya.’ ”

⁶² Ñunde yiriqo, tapá uni ñundo kañero ñande oseseyaró, “Uni ñando mandeyari sang kerete. Ketope mande topé ka yeweyape ma kini?” ⁶³ Quko Yesuko mande ka kama yaró.

Mondó ta yoní ñande miraró, “Nondo Anutu yoto-yotoyó moré ñuro owímo osese kereteno, ko keto mande hamó ñange yeka injato. Kepe Kristo ñu, Anutu koro Nañunímbe ma kini?”

⁶⁴ Yiní Yesuko ñande miraró, “Ke ñunde yete ñu. Quko nondo ye yimiroteno, ña naru koñgo yendo Unindoro Nañuní^{‡‡} Anutu wimbí moré ñuro kandí kondésina kunditiní qenewango, ko sambo koro koporéwore maheweya ñu qenewango.” §§

⁶⁵ Asa o qa-qa unindoro tapá uni ñundo newonde piyimi tero eneño tuwiyó romboñero ñande yaró, “Enendo Anutu yesaráñoyote.”*** Do karo uni kañuya neko yereto quhuríño ñuro yesowowango? Qeni, yendo itaka ka Anutu yesaráñoní injotenggo ñu. ⁶⁶ Ye date injotenggo, date te inowato?”

Yiní mandí topé ñande yangurí, “Ene quhuríño moré, asa ko meté khumoweya.”

⁶⁷ Ñunde yero Yesu umu-kembémo tuteworo kandeto urangurí. Ko kumimbo uto tamoro ⁶⁸ ñande yangurí, “Kristo, ke ye-ye mande ye. Uni kurote ñu dani?”

Pitako Yesu koro wawa yaró

(Mak 14:66-72; Luk 22:56-62; Jon 18:15-18,25-27)

⁶⁹ Asa Pita mirako ya kimbino kunditeyoní sunará pare ka tangímo maheroqo, yaró, “Ke ñuya Yesu, Galili uni ñuya yorariyó.”

⁷⁰ Quko Pitako unipare soso toñeyemo wawa yero ñande yaró, “Keto mande yete ñu, no kama injoteno.”

⁷¹ Yero hoñgo koro makoyómo uní sunará pare meyowo ka enepa ñange qenero unipare kutaqe ñuno yorango qu ñande yimiraró, “Uni ñako Yesu, Nasaret koro uni ñuya yorari.”

⁷² Ko Pitako wawa kañuya yero ñande yaró, “Hamó horé, no uni ñu kama ijo inoteno.”

⁷³ Songa yateqo, uni kutaqemo kañeyango ñundo mahero Pita ñande mirangurí, “Hamó, keko wini ñuro qu ka. Keño puñenge eneño ñange.”

⁷⁴ Asa Pitako mande kondé ñande yaró, “Hamó horé, no uni ñu kama ijo inoteno. Ko no hamó kama yeweqo, asa Anutuko no rambaruru nereweya.”

Yiníqo, waka ta kotori yaró. ⁷⁵ Ko Pitako pitu ko Yesuko mande yaró ñu injoní tunoqaró, “Kotori kama yeyoníqota keto naru kapusa quno neneño wawa yeweya.” Ñuro injoro mirako uro tendo piyimi taró.

27

Yesu ri Pailat toñímo kañaró

(Mak 15:1; Luk 23:1-2; Jon 18:28-32)

¹ Sarañoníqo, o qa-qa unindoro tapá unindoya uniparetoro uni kembé-kembéyemboya,* Yesu uratoka khumoní, yero ñuro mande kusiyangurí. ² Kusiyoro kandí kusiyoro re uyaro Rom koro uni kembé Pailat† ñuro kandímo rotangurí.

‡‡ 26:64: “Unindoro Nañuní” ñuko Yesu ñange. §§ 26:64: Daniel 7:13 weyo qembe. *** 26:65: Juda unipareto ñande ye injangurí, ko uni kato, “No Anutu” yeweya tiníqo, Anutu yesaráñaró. Dokoro uni ñunde qundo ñande yete, ko Anutu ñuko uni ka ñange. * 27:1: Uni soso ñundo Juda koro huru-huru parámi ka, owí Sanedrin, tangurí. Enendo Juda unipare ronda yereyangurí. † 27:2: “Pailat” ñuko Rom uni ka. Rom koro wiri yerete uni parámi ñundo Pailat owé parámi inoní enendo Judia mira sopoyaró.

*Jutas khumaró**(Asá yerewí Uni 1:18-19)*

³ Asa Jutasko topé piyimi Yesu inowero iṅaṅurí ṅu qene iṅoro newonde surumí tero iṅo-iṅoyó rohoreṅoro wondo musiyó 30 silwa ṅu siyoro o qa-qa unindoro tapá uni, unipareto uni kembé-kembéye pitu ko yunaró. ⁴ Yunoro ṅande yaró, “Nondo uni o piyimi ka kama taró ṅu rero uni saṅgirí kandeyemo rotano. ṂunDIRo naṅge nondo o piyimi tano.”

Yini mandí topé ṅande yaṅgurí, “Ṃuko noreṅo kini. Keṅo naṅge.”

⁵ Asa ko Jutasko wondo musiyó se Ya Surumí[‡] quroko raṅoní uní uyaro ene puṅí kusiyoro umbu poroworo khumaró.

⁶ Ko o qa-qa unindoro tapá uni ṅundo wondo musiyó silwa ṅu siyoro ṅande yaṅgurí, “Wondo ṅako uni uroyi khumoweya ṅuro kimoyó. Norendo Ya Surumímboro wondo ṅuya se kopo rewero ṅuko hutuṅo mande wendaqeweya.” ⁷ Ko ene mande ka kusiyaṅgurí, asa ṅu wondo ṅundoko mira ka kimo taṅgurí. Mira ṅuko noko kumbe towoyoweya uni ṅuro mirayó. Ṃunde kimoyi uni wini meyowo[§] khumaṅgurí ṅuno tapu yereyaṅgo. ⁸ Ṃunde ṅuroko ṅu mira ṅuro owí muko ṅandiro raró, “Sitú koro Noko,” ko unindo itaka owé ṅu naṅge nekoyoteṅgo. ⁹ ṂunDIRo naṅge komo ye-ye uni Jeremaiako mande ka yaró ṅu hamó taró. Enendo ṅande yaró, “Kumimbo wondo musiyó 30 silwa qu, Israel unipareto uni ṅuro kimoyó yaṅgurí ṅu siyoro ¹⁰ noko kumbe towoyoweya uni ṅuro mira ṅu uriyaṅgurí. Uni Parámimbo nimiraró ṅunde naṅge taṅgurí.”

*Pailatko Yesu rondaṅaró**(Mak 15:2-15; Luk 23:3-5,13-25; Jon 18:33-19:16)*

¹¹ Yesuko Rom koro uni kembémboro^{**} toṅímo kaṅiní ṅande oseseyaró, “Kepe Juda unipareto wiri yerete uni ṅumbe, ma kini?”

Yini mande topé ṅande yaró, “Keṅombo ṅunde naṅge yete,” yaró.

¹² Kowe o qa-qa unindoro tapá unindoya uni kembé-kembémboya^{††} Yesu o pi-piyimi teyara yaṅgurí quṅo ṅuno mande topé kama yaró. ¹³ Ko Pailatko ṅande oseseyaró, “Kepe mande yero saṅga kereteṅgo ṅambe kama iṅote?” ¹⁴ Quko mande topé ka kama yaró. Ṃunde ṅuro Pailat iṅondata parámi taró.

¹⁵ Taka yereró quro o ne-ne^{‡‡} ṅuno Rom koro uni kembé ṅundo murí ka howeyara. Murí ṅuko ṅandiro, unipare qambu ṅundo uni kanata ka kusi-kusi yano yaró ṅu owí nekoyiqo, Pailatko uni ṅu rotoní eneno uyaró. ¹⁶ Ṃu naruko ṅuno uni piyimi parámi ka kusi-kusi yano yora, owí muko Barapas. ¹⁷ Asa unipare mahe huruwoyi Pailatko ṅande osese yereró, “Nondo dani ka rotoweka yeno uyarini? Nondo Barapas ma Yesu, ṅuko, Kristo, ye nekoyoteṅgo ṅumbe?” ¹⁸ Pailatko ṅunde yaró, dokoro ṅande iṅaró, uni pará-parámbo Yesu koya newonde tutu tero re towo kusiyoro mahṅurí.

¹⁹ Pailatko mande kho inowero yakutímo^{§§} kunditiniṅo, parímbo mande riní eneno ṅande maheró, “Keto uni roneneṅowí ṅuro o ma te inowero. Suwono no qu ka qenero uni ṅuro newonde surumí tano.”

²⁰ Asa o qa-qa unindoro tapá unindoya uni kembé-kembémboya unipare newondeye ri otoqaró. Ṃunde tiqo, unipareto neko kiwi, Barapas roto Yesu uroyi khumoweya, yaṅgurí.

[‡] 27:5: “Ya Surumí” ṅuko Anutu koro ya qu, ṅunoko Juda unipareto Anutu koya huruwowero quro hu-hariri teyaṅgurí. [§] 27:7: “uni wini meyowo” ṅunde quko Juda unipare kini qu naṅge. ^{**} 27:11: “Rom koro uni kembé” ṅuko Pailat naṅge. ^{††} 27:12: Uni soso ṅundo Juda koro huru-huru parámi ka, owí Sanedrin, taṅgurí. Enendo Juda unipare ronda yereyaṅgurí. ^{‡‡} 27:15: “Taka yereró quro o ne-ne” ṅuko naru parámi ka. Komo suki Anutuko Israel unipare Isip noṅgo yorini areṅgurí. Ṃu naruko ṅuno sambo simó saṅgirí kato Isip koro simó urumuni korete qu soso yuri khumaṅgurí. Quko Israel unipareto Anutu koro mandí howero sipsip simó yutoro sitú makoyemo sonowoyi sambo simómbo eneṅo simóye taka yirini kama khumaṅgurí. Ṃunde ṅuroko kumima naru rokóṅoro sipsip simó yutoro o ne-ne teyaṅgurí. ^{§§} 27:19: “mande kho inowero yakuti” ṅunde quṅo ṅuno ronda-ronda unindo ronda-ronda mande meté yeweya, ṅu noṅgo naṅge mandí wimbu moré.

21 Ɔunde yi Rom koro uni kembé Ɔundo Ɔande osese yereró, “Ye injika no irisa Ɔa ka rotowe?”

Yini Ɔande yanguri, “Barapas nanƆe.”

22 Yi Ɔande osese yereró, “Yesu, Ɔuko, Kristo, ye nekoyoteƆgo, nondo date te inowe?”

Yini soso Ɔande yanguri, “Re tipiririko uroyi!”

23 Yi Ɔande osese yereró, “Dokoro? Do piyimi ka tini Ɔuro?”

Yini mande kondé parámi yanguri, “Re tipiririko uroyi!”

24 Pailatko, maƆgoye kama howeweqo, kuma parámi tunoƆewero tete, ye inoro sono rero unipare toƆeyemo kandí sonowaró. Sonoworo Ɔande yaró, “Uni Ɔa khumoweya Ɔuko neneƆo quhuríne kini, yeƆo quhuríye nanƆe.”

25 Ɔunde yini unipare soso mande topé yanguri, “Ɔu quhurí Ɔuko noreya simónanim-boya yoweya.”

26 Ɔunde Ɔuro Pailatko Barapas rotoní eneno uyaró, ko Yesu rini kuma unindo unƆuru-gurumoro tipiririko urowero re uyareƆuri.

Kuma unindo Yesu kundo mande inanguri

(Mak 15:16-20; Jon 19:2-3)

27 Asa Rom koro uni kembéboro kuma uniyómbó Yesu rero uni kembéboro yano onƆuri. Oro kuma uni soso mahero Yesu rero keweroyemo rotanguri. 28 Rotoro kowe punu-punuyó wendaƆero tuwi mandumi huririyó*** ka kowí punuwanguri. 29 Te inoro utó kami ka rero re wakaro wiri yerete unindoro takapu qembe tero kembémo ranguri. Ko saté ka rero kandí kondéwore inanguri. Ɔunde tero potoruku kota-kota te inoro kundo mande Ɔande yanguri, “Juda uniparetoro wiri yerete uni, ke mahete Ɔu!” 30 Ɔunde yero tuteworo saté Ɔu kandí moƆgo rero kembémo utoyanguri. 31 O soso Ɔu tero huwó mande yi kini tini tuwi mandumi Ɔu re rotoro eneƆo kowe punu-punuyó re inanguri. Ɔunde tero rero tipiririko urowero re uyareƆuri.

Yesu tipiririko uranguri

(Mak 15:21-32; Luk 23:26-43; Jon 19:17-27)

32 Kuma unindo uyareyate Sairin uni ka, owí muko Saimon, Ɔu qeneƆuri. Qenero rero Yesu koro tipiriri††† qu re inoyi re korowaró. 33 Uyareyate mira ka, owí muko Golgota, Ɔuno onƆuri. (Owé Ɔu “Golgota” murí muko “Kembéboro Wimbí Ɔuro mira Ɔu.”) 34 Ɔuno oro wain koya o onƆomi quya rohoréƆanguri Ɔu rero Yesu sonƆa ta inoyi nini onƆonóni piyimiƆaró.

35 Asa kuma unindo Yesu rero kowe punu-punuyó wendaƆero tipiririko uranguri. Utoro kowe punu-punuyó rewero quro kundo tanguri. 36 Ɔunde ti kini tini mira Ɔuno kunditero sopanguri. 37 Ko tipiriri sombémo Ɔuno o piyimi taró Ɔuro mande ka nakayáƆanguri. Mande Ɔuko Ɔandiro: “Ɔako Yesu, Juda uniparetoro Wiri yerete Uni Ɔu.” 38 Uni irisa Ɔuya yorero ka kandí kondésinawore tipiriri kano porowanguri, ko ka kandí tesinawore tipiriri kano porowanguri. Uni Ɔundo Rom koro mandeye wendaƆero kuma teyari. 39 Asa unipare uyaro yesaráƆoro kembaye ituqero 40 Ɔande yanguri, “Keto, Ya Surumí‡‡‡ rambaruruworo kosa naru kapusa quno Ɔuno keta rewano, yaró. Asa keƆo rambaruru Ɔa taka. Ke Anutu koro nanúní tiníkaƆo, tipiriri roto mirako umbu!”

41 O qa-qa unindoro tapá unindoya hutuƆo mande Ɔuro ino-ino unindoya uni kembé-kembéboya§§§ huwó mande Ɔunde nanƆe yanguri. 42 Ɔande yanguri, “Enendo uni kumi rambaruru koƆgo yoraró, quko enendo rambaruru Ɔa takawero mepémo kini.

*** 27:28: “tuwi mandumi huririyó” Ɔuko wiri yerete unindoro kowe punu-punu ka Ɔunde qembe. ††† 27:32: “tipiriri” Ɔunde quko tatá suruƆo nokono raƆoro piƆo papare ka koreko kusiyoro uni Ɔuno porowoyanguri. Naru rokóƆoro uni tipiririko Ɔuno khumoweya Ɔuko papareyó re koroworo khumowero quro mirayómo Ɔuno uyareƆuri. Ɔunde quko Yesuko kowe surumí parámi tero korowowero mepémo kini. ‡‡‡ 27:40: “Ya Surumí” Ɔuko Anutu koro ya qu, Ɔunoko Juda unipareto Anutu koya huruwowero quro hu-hariri teyanguri. §§§ 27:41: Uni soso Ɔundo Juda koro huru-huru parámi ka, owí Sanedrin, tanguri. Enendo Juda unipare ronda yereyanguri.

Israel uniparetoro wiri yerete uni hamó tiníkaqo, tipiriri roto umbuní nore qene ijondutuwowato. ⁴³ Anutuwoore ijondutuwoyote, asa ko Anutuko rambaruru ña nonjo reweya, peka. Dokoro ñande yaró, ‘No Anutu koro nanjuni,’ yaró.” ⁴⁴ Ñunde yañguri, ko mande wenda-wenda uni irisa ñuno yurañguri mu ñu ñuya huwó mande mirariyó.

Yesu khumaró
(Mak 15:33-41; Luk 23:44-49; Jon 19:28-30)

⁴⁵ Asa kosa keweroko mira soso huriri teyate suwoya 3 kilok ñunde taró. ⁴⁶ 3 kilok ñundiro Yesu kondé ñande kiwaró, “Eli, Eli, lama sapaktani?” yaró.* (Mande ñuro murí muko ñandiro, “Anutune, Anutune, do karo norotote?”)

⁴⁷ Uni kumi kutaqe kañanguri ñundo mande ñu ijoro ñande yañguri, “Uni ñundo Elaija nekote.” ⁴⁸ Ñunde yi uni kato khengeñoro o piwo qembe ka rero wain ongomi quroko riní mañgoriní satémbo kusiyo hokoro Yesu mañgómo re inaró. ⁴⁹ Quko kumimbo ñande yañguri, “Ñunde rotoka, qeneyata. Elaijako† samakañoweyape ma kini?”

⁵⁰ Yesuko kañuya ki parámi tero yuqayó rotoro khumaró.

⁵¹ Khumoníqo, Ya Surumímo tuwi parámi ka ñuno pikañguri mu‡ kore koñgo kosaje kusujono umburó. Kowe kunduru rañoní wondo pará-pará kosañaró. ⁵² Ko uni tapu tondañiqo, Anutu koro uni meté horé komo khumañguri qundo otoqañguri. ⁵³ Imemoñgo, Yesu otoqoníqota uni tapu koñgo otoqañguri ñundo yendé surumímo§ ñuno oyi unipare wata yiyañguri.

⁵⁴ Asa kuma unindoro sopo-sopoyemboya** kuma uni ñuya Yesu sopo yorañgo ñundo kunduru qenero o soso meyoowo tunoqaró ñu qenero sasaro parámi tero ñande yañguri, “Hamó horé, ñuko Anutu koro nanjuni,” yaró.

⁵⁵ Komo pare qambu Yesu howero Galili rotoro sunará tero mahañguri. Asa ñu pare ñundo kapiyamo kañero toñeteyañguri. ⁵⁶ Keweroyemo kumi muko ñandiro: Maria Maktala yendé moñgo qu, ko Maria, Jems koya Josep koro náyari, ko Sepeti simó irisa ñuro náyari.

Yesu re tapuñaró
(Mak 15:42-47; Luk 23:50-55; Jon 19:38-42)

⁵⁷ Asa suwo teyoní onoño uni kato Arimatea yendé moñgo qu, owí muko Josep, maheró. Ene ñuya Yesu koro iño-iño rewero uniyó†† ka. ⁵⁸ Enendo Pailatko uyaro kirayoro Yesu ukúño ñumbe meté reweya, kirayaró. Asa Pailatko kuma uni yini Yesu ukúño rero Josep inañguri. ⁵⁹ Ko Josepko ukúño rero tuwi kekere sara-sara qundo pokamaró. ⁶⁰ Ko enendo ukú ñu rero uyaro eneño uni tapu keta quño ñuno quroyómo raró. Uni tapu ñuko Josep enepa nanje wondo kandarama ñuno wekokaró. Asa ñuno rero wondo parámi ka re rohoréñoro mahiní makoyó tuñoní toñeró. ⁶¹ Ko Maria Maktala nonjo ñuya Maria meyoowo ñuya ñuno yorariyó. Iriisa ñuko uni tapu sumeyoro kutaqemo kunditero toñetero yariyó.

Kuma unindo uni tapu sopoyañguri

* 27:46: Hariri Yambo 22:1 weyo qembe. † 27:49: “Elaija” ñuko Anutu koro ye-ye uni komo qu ka, komo suki kama khumoní Anutuko kina riní samboko oró (2 Wiri yerete Uni 2:11 weyo qembe). ‡ 27:51: “tuwi” ñuko Ya Surumí quroyómo Wembó Surumí koya Wembó Surumí Horé keweroyarimo yora (Toñeguri 26:31-33; 40:21 weyo qembe). Juda unindo ñande ye inañguri, ko Wembó Surumí Horé muno ñuno Anutuko kunditeyara, quko tuwi ñuko wisumuñaró, unipareto oweró mepémo kini. § 27:53: “yendé surumí” ñuko Yerusalem nanje. ** 27:54: “kuma unindoro sopo-sopo uni” ñuko Rom uni ka, enendo kuma uni 100 sopo yereró. †† 27:57: “iño-iño rewero uni” ñundo Yesu koya uyaro iño-iño rondaqe yunoyaró.

⁶² Asa saraṅoní, Sapat koro roṅgaruwowero naru^{‡‡} ḡu kini tiníqota o qa-qa unindoro tapá unindoya Farisi uni^{§§} ḡundo Pailat^{***} qenewero oṅgurí. ⁶³ Oro ḡande miraṅgurí, “Uni Parámi, norendo ḡande iṅoyoteto, ḡu kota uni ḡundo toní yoníqo, ḡande yaró, ‘Imemoṅgo naru kapusa rotoroqo, pitu ko otoqowano.’ ⁶⁴ ḡunde yaró, asa yate eneṅo iṅo-iṅo rewero uniyómbó mahero ukúṅo momo tero unipare ḡande yimirowaṅgo, peka, uni tapu koṅgo otoqote. ḡunde yiṅo, mande kota weṅa ḡuko mande kota komo qu takaweya. ḡunde ḡuroko keto kho uni yimiroyikata, wondo makoyó ḡu meté ta wisumuṅoyuri naru kapusa ḡu kini teweya.”

⁶⁵ ḡunde yi Pailatko ḡande yimiraró, “Yeṅo kuma uniye yoreya uyaya o soso date tero uni tapu ḡu towoní kondéreweya ḡu tika kondé yoní.” ⁶⁶ Yiní uyaro wondo yayó makoyómboro soweyómo noko tamoro kuma uni yorero ḡuno yoroti uni tapu ḡu sopoyaṅgurí.

28

Yesu otoqaró

(Mak 16:1-10; Luk 24:1-10; Jon 20:1-18)

¹ Asa Sapat naru^{*} ḡu kini tiní, sonda naru korete quno ḡuno, ita saraṅoníqo, Maria Maktala noṅgo ḡuya Maria meyowo ḡuya uni tapu ḡu qenewero toṅeriyó.

² Ko waka ta kunduru parámi raṅjaró. Dokoro Uni Parámimboro sambo simó[†] sambo rotoro umburo wondo uni tapu wisumuṅaró ḡu rohoré-rohoréṅoní uyariní saṅanímó kunditeyaró. ³ Sambo simó ḡuro umu-kembé muko kusiro rowá raṅoyote ḡundiro hiyóqeyaró, ko kowe punu-punuyó muko koko taṅgo qembe sara teyaró. ⁴ Kuma unindo qenero sasaro parámi tero khe kandeye yukuwoní ukú qembe taṅgurí.

⁵ Quko sambo simómbó pare irisa ḡande yimiraró, “Yari ma sorewero. No iṅoteno, yariko Yesu, ḡu uni tipiririko[‡] uraṅgurí uni ḡu seqa mahetiri. ⁶ ḡuko ḡano kama yote, dokoro komo otoqa, ene komo yaró ḡundiro naṅge. Yari maheya dano ri etaró ḡu qenori. ⁷ Asa ko waka ta toṅeya iṅo-iṅo rewero uniyó ḡande yimiri qembe, ‘Uni tapu koṅgo otoqa. Iṅoyi, enendo koretero Galili mirako uní ḡuno qenewaṅgo.’ Asa nondo piṅa mande yari yimiroteno.”

⁸ ḡunde yiní pare irisa ḡundo sore sasaro parámi tariyó, quko niṅgu-niṅgu parámi horé ḡuya tariyó. Uni tapu ḡu waka ta rotoro kheṅgeṅo uyaro iṅo-iṅo rewero uniyó yimirowero uyaririyó. ⁹ Uyariri Yesuko kheko kopo yerero ḡande yaró, “Naru meté.” Yiní kutaqemo uyaro khímó toworo potoruku te inariyó. ¹⁰ Kowe Yesuko ḡande yimiraró, “Yari ma sorewero. Topo-topone yimirorika Galili ḡuno uyarewaṅgo. Ko ḡusina ḡuno niyowaṅgo.”

Kuma unindo piṅa mande yaṅgurí

¹¹ Pare irisa ḡu uyareyoriqo, kuma unindo uni tapu ḡu sopoyaṅgurí kumimbo yendémo uro o qa-qa unindoro tapá uni o soso tunoqaró ḡuro yimiraró. ¹² Yimiroyi tapá unindoya uniparetoro uni kembé-kembémboya[§] huruwooro mande ka kusiyaṅgurí. Kusiyooro wondo musiyó parámi siyooro kuma uni yunoro ¹³ ḡande yimiraró, “Yendoko ḡande yi qembe, ‘Eneṅo iṅo-iṅo rewero uniyómboko^{**} suwono mahi nore etatoqo,

^{‡‡} 27:62: Juda unindo naruye muko ḡandiro: kosa pusuṅiníqota naru keta qu tunoqaró. Asa suwo tiní yate-yate ita saraṅoní yate-yate suwo pitu ko taró, ḡuko naru kanata ka. Asa koretero “roṅgaruwowero naru” ḡu tunoqiní, yate Sapat naru taró. ^{§§} 27:62: “o qa-qa unindoro tapá uni” ḡundo Ya Surumímó hu-hariri sopoyaṅgurí. “Farisi uni” ḡundo, nore Anutu koro hutuṅo mande ḡuro okeyá ta howeyoteto, ye iṅaṅgurí. ^{***} 27:62: “Pailat” ḡuko Rom uni ka. Rom koro wiri yerete uni parámi ḡundo Pailat owé parámi inoní enendo Judia mira sopoyaró. ^{*} 28:1: “Sapat naruko” ḡuno Juda unipareto kho ka tewero mepémo kini. [†] 28:2: “sambo simó” ḡuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yoriní tunoqi sambo simó yondowaró. Ko itaka eneṅo sunará teyotengo. [‡] 28:5: “tipiriri” ḡunde quko wiri yerete uni kumimbo eneṅo uni saṅgiríye yorero ḡuno uroyi khumoyaṅgurí. [§] 28:12: Uni soso ḡundo Juda koro huru-huru parámi ka, owí Sanedrin, taṅgurí. Enendo Juda unipare ronda yereyaṅgurí. ^{**} 28:13: “iṅo-iṅo rewero uni” ḡundo Yesu koya uyaro iṅo-iṅo rondaṅgo yunoyaró.

enendoko ukúŋo ŋu re momo tango.’¹⁴ Ŋunde yiŋo, Rom koro uni kembé ŋundo mande ŋu iŋoweya tiníŋo, asa meté nore eneya mande roŋgaruwowato, ko yeko mandeye moré kini.”¹⁵ Asa ko kuma unindo kimoye siyoro mandeye howaŋgurí. Ko mande ŋundo Juda unipare keweroyemo toŋero itaka ŋuya yote.

*Yesuko iŋo-iŋo rewero uni kho yunoro asá yereró
(Mak 16:14-18; Luk 24:36-49; Jon 20:19-23)*

¹⁶ Asa iŋo-iŋo rewero uni^{††} 11 ŋu kheyembo Galili uro Yesuko mira purímo ŋuno uyari qembe yaró muno ŋuno oŋgurí. ¹⁷ Oro Yesu qenero potoruku te inaŋgurí. Quko kumimbo newonde irisa towaŋgurí. ¹⁸ Yesuko kutaqemo mahero ŋande yimiró, “Anutuko o soso nokono, samboko sopowero owé qu nunaró. ¹⁹ Ŋunde ŋuro ye toŋeya uni wini soso yorika neneŋo iŋo-iŋo rewero uniparene ti. Ŋunde tiŋo, Awa owímo, Naŋuní owímo ko Yuqa Surumímboro owímo sono re yunoyi qembe. ²⁰ Ko nondo ye iŋo-iŋo yunanowó ŋu iŋo-iŋo ŋu naŋge unipare yimiroyika ŋu naŋge howeyuri. Inŋi, no naru rokóŋoro, asa yateyate naru soso kini teweya quno yeya yowano.”

^{††} 28:16: “iŋo-iŋo rewero uni” ŋundo Yesu koya uyaro iŋo-iŋo rondaŋe yunoyaró.

Miti Mande Makiko Nakayáñaró Mu Mande Kembé

Sokome njako Yesuko Mesaiya tero maheró koro sowo mande ka. Komo suki uni kato sokome njako Grik mandewore nakayáñaró, quko enejo owí kama nakayáñaró. Komo Anutu koro huru-huru koro tapá unindo soso njande yangurí, ko uni ka, owí Jon Mak, njundo nakayáñaró. Tapá uni komo qu kato sokome kano njande nakayáñaró, “Makiko Pita koro manjó rero mande soso yesowaró njuno okeyá ta nakayáñaró.” Njundiro nanje nore sokome njaro yeteto, Miti Mande Mak Nakayáñaró Mu, dokoro Mesaiya maheró koro piña mande njuko miti mande njundiro. Itaka njuno-njuno uni kumimbo njande yeyotenggo, 50AD koya 60AD keweroko njuno nakayáñaró, peka. (Asa “50AD” murí muko njandiro, Yesu pisiyaró, yate kumima naru 50 njunde rotaró. Nore kumima naru 2,000 njunde rotoro yate itaka yoteto.)

Uni qambu qundo njande ye njoyotenggo, ko Makiko sokome njako Rom yendémo njuno nakayáñaró. Huru-huru koro tapá uni komo qundo Pita Rom njuno uri khumaró njunde yangurí. Asa ko Rom njuno Pita Yesu koro sowo mande soso yini Mak njoro nakayáñaró. Enendo uni wini meyowo koro nakayáñaró Juda muríye wisiyo yunaró. Njuya Juda koro mandeye kumi nakayáñaró njuno mande njuro murí wisiyaró.

Njuno naruko njuno Israel mirako njuno Juda unipareto enejo miraye kama sopoyangurí. Hamó, enejo uni kembéyembo sopo yereyangurí, quko wiri yerete uni meyowombo uni kembé njuno wiri yereyara. Wiri yerete uni parámi njuko Rom uni ka, ko enejo kuma unindo unipare soso mirane-mirane kondé yondowoyangurí.

Asa nimímbo Yesu pisiyoní parámi tero hurí tero kho tero Anutuko unipareyó wiri yereweya naruyó njuno yesowoyaró. Yate-yate Juda koro uni kembé-kembémo Yesu koro mandí njuno piyimiñoro sangirí tero rero Rom koro sopo-sopo unindoro kandímo rangurí. Njunde ri Yesu uroní khumaró. Khumoní Anutuko riní pitu ko otoqaró. Ko enendo itaka samboko yote.

*Jonko Yesu koro roñgaruwaró
(Matyu 3:1-12; Luk 3:1-9,15-17; Jon 1:19-28)*

¹ Yesu Kristo,* Anutu koro Nanjúní, njuno miti mande njuko njandiro.

² Komo suki, Aisaia, ye-ye uni njundo,[†] mande ka njande nakayáñaró,

“Njuno, nondo uni ka mande yesowo yimitoyoweya qu asánjowe
koretero uro keño khe qu roñgaruwoweya.

³ Enendo mira wimbímo[‡] neko yerero njande yimiroweya,
‘Uni Parámimboro khe roñgaruwoya,
eneñomboro ore roneneñoyi qembe.’”

⁴ Asa njundiro Jon, sono re-re uni njundo, mira wimbímo[§] mahero unipare sono re
yunoro** mande ka yesowo yimitoyara. Mande njuko njandiro, “Ye quhuríyembo
newonde surumí teya quhurí njuno se rotoya sono rika Anutuko quhuríye soso se ro-
toweya.” ⁵ Unipare qambu Judia mira konjo qu ko Yerusalem yendé monjo qu njuno

* 1:1: “Yesu Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokónoní mahero wiri yerete uni psarámi horé tunoqeweya qu karo yangurí. Juda unipareto uni maheweya njuno, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekanjurí. Asa Yesu mahiní enejo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nanje ye nekanjurí. † 1:2: “ye-ye uni” njuno Anutuko mandí yunoní unipare yunangurí. ‡ 1:3: “mira wimbí” njunde quko te moré kini, ko uni kumimbo njuno kama kunditeyotenggo. § 1:4: “mira wimbí” njuno Judia mirako Yerusalem andusina njuno yora. ** 1:4: Grik mandewore “sono rewero murí” muko njandiro, oka sono quroko rero pito ko ri areweya.

uyaro quhuríye tunomo yi Jotan Sono quroko sono re yunaró. ⁶Jonko tuwi kamel huímbo toworo kowí punuwaró. Ko makao kowímbo utóño toworo weheño newondí kusiyaró.†† Muña katu koya siso mindiyómboya neyara.

⁷Unipare mira wimbímo uyari ñande yesowo yimitoyara, “Imemoño uni ka wimbíboko nene wimbune takate qundo nohowe maheweya. Nondo eneño khe punu-punuyómboro utó orosoyewero owé moré kini.‡‡ ⁸Nondo kina sono re yunoteno. Quko enendo Yuqa Surumí sono qembe re yunoweya.”

Jonko Yesu sono re inaró
(Matyu 3:13-17; Luk 3:21-22)

⁹Ñu naruko ñuno Yesu Galili mira koro yendé ka, owí Nasaret, rotoro uyaríní Jotan Sonono Jonko sono re inaró.§§ ¹⁰Re inoní sono nonño arero koreko toñetiní sambo kosañíní Yuqako*** nú tero sajanímbo umburó. ¹¹Umbuní maño ka sambo koño ñande yaró, “Keko neneño nañone, keño surumí iñoyoteno. Keño meté kereyoteno.”

¹²Ñunde yiniño, Yuqa ñundo Yesu re mira wimbímo††† asáñaró. ¹³Asáñoní naru 40 ñunde rotoro mira ñuno yoní Monimbuko towonoyaró. Mira wimbímo ñuno Yesu númbowe koro mirako yoní sambo simómbo‡‡‡ samakanoyangurí.

Yesuko iño-iño rewero uni neko yereró
(Matyu 4:12-22; Luk 4:14-5:11)

¹⁴Tukú uni kumimbo Jon§§§ rero kusi-kusi yano ranjurí. Imemoño Yesuko Galili mirako ñuno uyaro Anutu koro miti mande yesowaró. ¹⁵Yesoworo ñande yimitoyaró, “Itaka nanje Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyó* ñu tunoqewero tete. Ye quhuríyembo newonde surumí teya quhurí ñu se rotoya miti mande ña iñoya iñondutu ti qembe,” yaró.

¹⁶Asa Yesuko Galili Sono Towo† tapéwore uyareyate yerepasa ka khayari tero sono qare siyoyori yiyaró. Yerepasa ñu, owéyari Saimon, Andru, ñundo tirí-tirí‡ ka re sono towoko ranjoro wosoyariyó. ¹⁷Asa yiyoro ñande yimiraró, “Mahe nohowiri. Nondo kho ka yunowe unipare Anutusina yowosowari,” yaró. ¹⁸Yini waka ta tirí-tiriyari ñu rotoro howariyó.

¹⁹Sonña ta uyaro Sepeti simó nanjúní irisa yiyaró. Yerepasa ñu, owéyari Jems, koneyó Jon, ñundo wanño tomó ta quno ñuno tirí-tirí se rongaruwoyariyó. ²⁰Yiyoro ñande yimiraró, “Mahe nohowiri,” yini awayari, kho uniyari wanño tomó ta ñuno yorotoro howariyó.

Yesuko yuqa piyimi ka uni quroko yora qu howaró
(Luk 4:31-37)

²¹Asa Kaperneam yendémo§ uyarengurí. Sapat naruko ñuno Yesuko huru-huru yano** oro Anutu koro mandí rondaqe unipare yunaró. ²²Ñunde yunoní unipare iñoro

†† 1:6: Juda unipareto ñande ye iñangurí, ko koretero ye-ye uni komo qu ka, owí Elaija, pitu ko mahero kho ka tiníkata Kristo ñuko maheweya (Malakai 4:5 weyo qembe). Asa Jonko kowe punu-punuyó Elaija qembe punuwoyaró (2 Wiri yerete Uni 1:8 weyo qembe). ‡‡ 1:7: Jonko ñande iñaró, ko uni huwómo maheweya ñu (Yesu), eneño owí ñuko Jon koro owí ñu hamó takaró. §§ 1:9: Grik mandewore “sono rewero muri” muko ñandiro, oka sono quroko rero pito ko ri areweya. *** 1:10: “Yuqa” ñuko Yuqa Surumí nanje, Anutu koro Yuqa. ††† 1:12: “mira wimbí” ñunde quko te moré kini, ko uni kumimbo ñuno kama kunditeyotenggo. ‡‡‡ 1:13: “sambo simó” ñuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yoríní tunoqi sambo simó yondowaró. Ko itaka eneño sunará teyotenggo. §§§ 1:14: “Jon” ñuko sono re-re uni ñu nanje (Mak 6:14-29 weyo qembe). * 1:15: “Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómo” ñuno iñondutu unipareko hamó Anutu kusunoyómo yowanño. † 1:16: “Galili Sono Towo” ñuko parámi ta. Tapésinango anduwore qenewero mepémo kini, kapiyamo. Piruyó muko kilomita 20, ko papareyó muko kilomita 9. ‡ 1:16: “tirí-tirí” ñuko sono qare siyowero qu ka. Ñuko kutá, ko o quhurí kumi tapéwore kusiyangurí. Uni kato kanje ranjóní sonono uro sono qare kusi yiríní wosoro siyangurí. § 1:21: “Kaperneam yendé” ñuko Galili Sono Towo tapémo yora. ** 1:21: “huru-huru ya” ñuko Juda uniparetoro ya parámi mu. Sapat naruko ñuno hu-hariri tero Anutu koro mandí weyoyi iñoro hariri teyangurí.

kondé yukuwanḡurí. Dokoro mande yaró ḡuko wimbí moré, hutuḡo mande ḡuro iḡo-iḡo unindoro†† mandeye ḡunde qembe kini.

²³ ḡu naruko ḡuno uni ka huru-huru yano areró muko yuqa pusú‡‡ ka quroko yaró. ²⁴ Asa ḡundo kiwero ḡande yaró, “Aine, Yesu Nasaret nonḡo, do nereweya? Kepe nore rowore nerewero mahetepe? No iḡo kunoteno, keko Anutu koro uni meté horé ḡu.”

²⁵ Yiní Yesuko ḡande qene yaró, “Ke maḡgoke kusiyoya uni ḡu roto toḡe!” ²⁶ ḡunde yiní yuqa pusú ḡundo uni ḡu riní khí kandí yukuwoní ki parámi tero uni ḡu roto toḡeró. ²⁷ ḡunde tiní unipare soso ḡu newondeye yukuwoní niḡu-niḡu tero epe mito-mito taḡurí, “ḡa do ka? Mande keta ka wimbí moré yete! Ko enendo yuqa pusú yimironíqo, maḡgó howero waka ta roto toḡete!” ²⁸ ḡunde yiḡo, imemoḡo unipare soso Galili mirako ḡuno waka ta Yesuko o taró ḡuro piḡa mande iḡaḡurí.

Yesuko Saimon koro koḡí riní meté taró
(Matyu 8:14-15; Luk 4:38-39)

²⁹ Asa Yesuko huru-huru ya§§ nonḡo uro Saimon, Andru koro yayarimo oró. Oro Jems, Jon, Saimon, Andru ḡu soso ḡuya oḡurí. ³⁰ ḡuno Saimon koro koḡí kowí tiwi riní se khumo tero eteyaró. Asa yano arero pare ḡuro miranḡurí. ³¹ Miroyi oro kandí toworo samakaḡoní otoqaró. Otoqoní kowí tiwi kini tiní pare ḡundo o qoyembo roḡgaruwaró.

³² Kosa pusuḡiní suwo tiníqo, uni se khumo piyimiye moré mu soso ḡuya uni yuqa piyimi quoyemo yaḡurí mu,*** ḡu ḡuya yore Yesuko mahḡurí. ³³ ḡunde ti yendé unipare soso makono kaḡaḡurí. ³⁴ Kaḡi Yesuko unipare qambu se khumo piyimi kate-kate taḡurí ḡu roḡgaru yiriní meté taḡurí. Ko yuqa piyimi wata unipare quroko qu yohowiní toḡeḡurí. Yuqa piyimi ḡundo Yesu qene iḡaḡurí. ḡunde ḡuroko mande yewero ḡuro soré yereró.

Yesuko yendé kano uyareyara
(Luk 4:42-44)

³⁵ Asa ita saraḡowero tiníqo, Yesuko otoqo toḡero mira uni kinimo hariri teyaró. ³⁶ ḡunde tiní Saimon koya topé-topémboya seqayate ³⁷ qenero ḡande miranḡurí, “Uni soso seqa keretenḡo,” yaḡurí.

³⁸ Yiḡo, ḡande yaró, “Nondo unipare qambu mande yesowo yimirowero ḡuro iḡoyoteno. ḡunde ḡuroko yendé meyowo kutaqe quno ḡuno uyato.” ³⁹ Asa ko Galili mira soso ḡuno yendéne-yendéne huru-huru yayemo††† oro mande yesoworo yuqa piyimi unipare quroko qu‡‡‡ yohowaró.

Yesuko kowí piyimi khumo uni ka riní meté taró
(Matyu 8:1-4; Luk 5:12-16)

⁴⁰ Naru kano kowí piyimi khumo§§§ uni kato mahero Yesu nekoro potoruku te inoro ḡande kirayaró, “Keto ḡu iḡi mepémo tiníqo, no nori sara tewano,” yaró.

⁴¹ ḡunde yiní Yesuko sikí te inoro kandí saḡanimo rero miraró, “No ḡuro iḡoteno. Ke sara teweya.” ⁴² Yiní waka ta se khumo ḡuno qu roto toḡiní sara taró.

†† 1:22: ḡu naruko ḡuno “hutuḡo mande ḡuro iḡo-iḡo uni” ḡundo eneḡo iḡo-iḡoye moḡo kama yaḡurí. Kini, rondaqe-rondaqe unindo meyowomboro iḡo-iḡoyewore yaḡurí. Quko Yesu koro mandí wimbí moré. Enendo Anutu koro iḡo-iḡoyó iḡoro yaró. ‡‡ 1:23: “yuqa pusú” ḡuko sambo simó ḡunde qembe, quko Anutu koro saḡirí tero unipare rowore yereyotenḡo. §§ 1:29: “huru-huru ya” ḡuko Juda uniparetoro ya parámi mu. Sapat naruko ḡuno hu-hariri tero Anutu koro mandí weyoyi iḡoro hariri teyaḡurí. *** 1:32: “yuqa piyimi” ḡuko sambo simó ḡunde qembe, quko Anutu koro saḡirí tero unipare rowore yereyotenḡo. ††† 1:39: “huru-huru ya” ḡuko Juda uniparetoro ya parámi mu. Sapat naruko ḡuno hu-hariri tero Anutu koro mandí weyoyi iḡoro hariri teyaḡurí. ‡‡‡ 1:39: “yuqa piyimi” ḡuko sambo simó ḡunde qembe, quko Anutu koro saḡirí tero unipare rowore yereyotenḡo. §§§ 1:40: “kowí piyimi khumo” ḡuko nore do se khumo ka horé kama iḡoyoteto. ḡande iḡoyoteto, ko Juda unindo se khumo uni ḡunde qu qenero, Anutu toḡimo pusú yote, ye iḡoyaḡurí. Ko Juda uni kato uni ḡunde qu towowero mepémo kini, dokoro ene ḡuya Anutu toḡimo pusú tunoqeweya, ye iḡoyaḡurí. Se khumo uni ḡunde qundo sikuno nanḡe yoraḡurí, yendémo yorowero mepémo kini.

⁴³ Ɔunde tiní Yesuko asáŋoro mande kondé yaró, ⁴⁴ “O ŋa keno tunoqete ŋaro uni ka ma yimirowero. Hutuŋo mande Mosesko yimiraró ŋu howeya o qa-qa uni koweke re witú yereya keto sara tunoqete quro oka Anutu te ino qembe. Ɔunde tiqo, se khumoke kini tete, ye inowaŋgo.” * ⁴⁵ Yiníqo, uni ŋu toŋero mondó ta kama yora. Kini, sowo mande ŋu yendé soso ŋuno yesowoyaró. Ɔunde ŋuroko ŋu naruko ŋu nonŋo Yesuko yendémo tunomo uyarewero mepémo kini, mira uni kinimo nanŋe yoraró. Asa unipareto Yesu koro murí inowero quro ŋuno mahenŋurí.

2

Yesuko uni ka khí piyimi mu riní meté taró
(Matyu 9:1-8; Luk 5:17-26)

¹ Tukú, Yesu pitu ko Kaperneam uyaro yayómo oníqo, unipareto ŋuro inanŋurí. ² Inoro mahe kopoyi ya manŋoriní mako ŋuya wisumuŋoyi Yesuko mande yesowaró. ³ Ɔunde tiní uni se khumo uni ka, khí irisa-irisa ukumi, ŋundo Yesu qenewano, yero inaró. Asa topé-topé nimí kini pitikiwore koroworo mahenŋurí. ⁴ Mahi unipare qambu ya manŋoriní ŋu quroko owero rukusuworo ya umómo onŋurí.* Oro witu rero yakutí ŋu utómbo kusiyoro mondó ta rotoyi yakutímo umburó. ⁵ Uni kandeka ŋundo Yesuko ronŋaruwoweya, yero inanŋurí. Ɔunde inoro uni ŋu rotoro umbuyi Yesuko yiyoro inondutuye† qene inoro ŋande yaró, “Nanŋone, quhurínŋe se rotoní,” yaró.

⁶ Yano ŋuno hutuŋo mande ŋuro ino-ino uni‡ kumimbo ŋuno kunditero o soso qenero newondayemo ŋande yero inanŋurí, ⁷ “Do ka yete? Mande ŋuko Anutu yesaráŋoyote. Anutuko nanŋe quhurí se rotowero wimbí tete.”

⁸ Ɔunde yero inoyi Yesuko newondayemo osese-osese tanŋurí ŋu qene inoro ŋande yimiraró, “Dokoro newondayemo osese ŋunde qu ye inoyotenŋo? ⁹ Nondo se khumo uni ŋa, ‘Quhurínŋe se rotoní,’ ye mirowano tiníqo, ŋuko wuruwara mande peka, ye enŋé qenewero mepémo kini. Quko, ‘Ke otoqoya pitiki ŋu khete-khete uyare,’ yero miroweqo, mande ŋuro enŋé qenewaŋgo. ¹⁰ Quko ŋande inŋi. Unindoro Nanŋuní§ ŋundo nokono ŋano unindoro quhuríye se rotowero quro wimbí tete.” ¹¹ Ɔunde yero uni khí piyimi ŋu ŋande miraró, “Nondo kimirowe, ke otoqoya pitiki re korowoya yakemo u,” yaró. ¹² Yiníqo, unipare soso toŋeyemo otoqoro waka ta pitiki rero toŋeró. Ɔunde tiní unipare soso qenero newondaye uroní ninŋu-ninŋu tero Anutu seré te inanŋurí. Kowe ŋande yanŋurí, “Oka ŋundiro kama qenetowó ŋu,” yanŋurí.

Yesuko Liwai nekoni howaró
(Matyu 9:9-13; Luk 5:27-32)

¹³ Asa imenonŋo Yesuko pitu ko Galili Sono Towo tapémo uyariní unipare qambu ŋuya ŋuno uyari Anutu koro mandí rondaŋe yunoyaró. ¹⁴ Uyareyate, Alipeus nanŋuní, owí Liwai, ŋu takis rewero paseno** kunditiní qenero ŋande miraró, “Otoqoya nohowe,” yini otoqo howaró.

¹⁵ Tukú Yesu koya ino-ino rewero uniyómboya†† Liwaiko yano etero o nanŋurí. Ɔu naruko ŋuno takis re-re unindoya quhurí unindoya‡‡ eneya yano o nanŋurí. Dokoro uni ŋu ŋuya Yesu ino inoro howeyanŋurí. ¹⁶ Asa Farisi winindoro§§ hutuŋo mande ŋuro

* 1:44: Hutuŋo mandeko ŋande yaró, ko se khumo uni ka meté tunoqaró ŋunde qundo nú irisa Anutu inoweya yaró; ka uroní khumoní o qa-qa te inoweya, ka rotoní toŋeweya. Ɔunde tero uni ŋunde qundo yendémo meté yoweya. (O Qa-qa Uni 14:1-7 weyo qembe.) * 2:4: Ɔu naruko ŋuno “ya umó” soso ŋuko suruŋo kini, papare nanŋe, ko unipare meté owero kunditeyanŋo. † 2:5: “inondutu” ŋuko ŋandiro, asa unipareto ŋande kondé ye inoyotenŋo, ko Anutuko meté sopo yereweya. ‡ 2:6: “hutuŋo mande ŋuro ino-ino uni” ŋundo Anutu koro mande ŋu unipare rondaŋe yunoyanŋurí. § 2:10: “Unindoro Nanŋuní” ŋuko Yesu nanŋe. ** 2:14: Uni ŋunde qundo khe tapémo pase ŋuno kunditero situwi koro mone siyoro wiri yerete uni inoyara. †† 2:15: “ino-ino rewero uni” ŋundo Yesu koya uyaro ino-ino rondaŋe yunoyaró. ‡‡ 2:15: “quhurí uni” ŋundo Juda koro muríye okeyá ta kama howeyanŋurí. §§ 2:16: “Farisi uni” ŋuko unindoro huru-huru ka Israel mirako ŋuno yanŋurí. Enendo Anutu koro hutuŋo mande ŋuro okeyá ta howero uniparetoro toŋeyemo owéye parámi tanŋurí.

ijò-ijò uni^{***} kumimbo Yesu qenero ijò-ijò rewero uniyó ñu ñande osese yerengurí, “Dokoro takis re-re unindoya quhurí unindoya o neyote?” yangurí.

¹⁷ Ñunde yi Yesuko ijoro ñande yimiraró, “Se khumo unindo nanje dota ñuno uyareyotengó. Uni meté qu ñuno kama uyareyotengó. Nondo uni roneneñowímboro^{†††} kama mahenowó. Quhurí unindoro nanje mahenowó.”

*Uni kumimbo kundinji ñuro Yesu oseseyangurí
(Matyu 9:14-17; Luk 5:33-39)*

¹⁸ Naru kano Jon^{‡‡‡} koro ijò-ijò rewero uniyómboya Farisi unindoya^{§§§} Anutu potoruku re inoro o newero ñuro kundinji^{*} teyangurí. Asa naru kano uni kumimbo uyaro Yesu oseseyangurí, “Jon koro ijò-ijò rewero uniyómboya Farisi unindoro ijò-ijò rewero uniyemboya o newero ñuro kundinji teyotengó. Quko dokoro keño ijò-ijò rewero unike ñundiro kama teyotengó?”

¹⁹ Ñunde yiyo, ñande yimiraró, “Ko uni kato epe re-re tewero o ne-ne naruko ñuno topé-topémbo kundinji tewero mepémo kini, hamómbe? Iyo, ñuno yoníqo, kundinji kama tewango. ²⁰ Quko imemongo uni kato uni ñu ri toñeweya. Ñu naruko ñuno topé-topémbo newonde surumí tero o newero ñuro kundinji tewango.

²¹ “Uni kato tuwi sombé keta qu rero tuwi komo qu wituyó mu kama tinjoweya. Kini. Imemongo kowe punu-punu sonowoníqo, tuwi keta ñu wosoníqota piyimi horé wuriweya. ²² Ko uni kato wain keta qu re meme kowí punje komo quño ñuno kama punjeyoweya. Kini, wain keta ñuro yuqayómbo punje komo ñu umborononí wain ñu hausuwo ro nokono umbuní punje ñuya piyo teweya.[†] Asa ko wain keta qu punje keta quño nanje punjeyoyi qembe.”

*Yesuko Sapat naru ñu sopoyote
(Matyu 12:1-8; Luk 6:1-5)*

²³ Asa Sapat naru[‡] kanoko Yesu koya ijò-ijò rewero uniyómboya[§] wit koro kho keweroko uyaro ijò-ijò rewero uniyómbo wit simó kumi siyangurí. ²⁴ Ñunde tiqo, Farisi unindo^{**} Yesu ñande mirangurí, “Hutuño mande ñundo otete ñu soréñoro, Sapat naruko ñuno ñu ma tewero, yete. Ye do karo ñunde teteñgo?” ^{††}

²⁵ Ñunde yiyo, mande topé yaró, “Yembe komo Dewit^{‡‡} koya topé-topémboya o qoyembo ro khumoro o tangurí ñuro sowo mande ñumbe kama weyo inangurí, peka?^{§§} ²⁶ Asa Apiatar o qa-qa unindoro tapá uniyómbo ro kho taró quño ñuno Dewitko Anutu koro yano oro bret ñu Anutu toñimo yara ñu re umburo nero topé-topé yunoní nangurí.

*** 2:16: “hutuño mande ñuro ijò-ijò uni” ñundo Anutu koro mande ñu unipare rondaqe yunoyangurí.
††† 2:17: “uni roneneñowí” ñuko Anutuko qenero potó moré kini tiní eneño uniyó tunoqete. ‡‡‡ 2:18: “Jon” ñuko sono re-re uni ñu nanje. §§§ 2:18: “Farisi uni” ñuko unindoro huru-huru ka Israel mirako ñuno yangurí. Enendo Anutu koro hutuño mande ñuro okeyá ta howero uniparetoro toñeyemo owéye parámi tangurí. * 2:18: Unipareto “o newero ñuro kundinji” teyangurí qunoko Anutu ijoro eneño ri umbuní naru kanata, irisa ñundiro o kama nangurí. † 2:22: Ñu naruko ñuno unindo meme koro kowí rero khí kandí kusiyoro wain ñuno kusinoyangurí. Kusinoyoyi wain ñuko yuqa moré, ko yuqako kowe punje ñu riní koñeweya. Koñini kowe punje komo qu ka wuriweya, dokoro koñewero mepémo kini. ‡ 2:23: “Sapat naru” ñuko sonda naru weña ñu. Ñu naruko ñuno Juda unipareto huru-huru yayemo huruwo ro Anutu koro mandí weyoyi ijoro hariri teyangurí. Ñu naruko ñuno kho ka tewero mepémo kini (Toñengurí 20:8-11 weyo qembe). § 2:23: “ijò-ijò rewero uni” ñundo Yesu koya uyaro ijò-ijò rondaqe yunoyaró. ** 2:24: “Farisi uni” ñuko unindoro huru-huru ka Israel mirako ñuno yangurí. Enendo Anutu koro hutuño mande ñuro okeyá ta howero uniparetoro toñeyemo owéye parámi tangurí. †† 2:24: Hutuño mande ñuro ijò-ijò unindo ñande yangurí, ko Sapat naruko ñuno uni kato kho kumi tewero mepémo kini. Enendo kho sewero mepémo kini, o yuwoyó rimiwero mepémo kini, engé siyowero mepémo kini, ko kho kumi meyo ro ñuya tewero mepémo kini. Anutu koro hutuño mandeko ore mande ñunde qu kama yaró, ijò-ijò uni ñu nanje ñunde kondé yero unipare soré yerengurí. ‡‡ 2:25: “Dewit” - komo suki Dewitko Israel uniparetoro wiri yerete uni taró. Anutuko Dewit kondé ijò inaró, ko yate-yate Israel unipare ñuyako Dewit kondé ijò inangurí. §§ 2:25: 1 Samuel 21:1-6 weyo qembe.

Quko bret njuro, hutuño mandeko ñande yete, o qa-qa uni ñundo nanje bret ñu newaño.” ***

²⁷ “Ñundiro nanje Anutuko unipare samaka yerewero quro Sapat naru rokónjaró. Mande ñu howewero quro unipare kama yondowaró. ²⁸ Asa ko Unindoro Nañuní ñundo††† Sapat naru ñuya sopoyote.”

3

Sapat naruko ñuno Yesuko uni ka kandí piyimi mu riní meté taró
(Matyu 12:9-14; Luk 6:6-11)

¹ Asa Sapat naru kano,* Yesuko Juda koro huru-huru yano oró. Oní uni ka kandí piyimi mu ñuno yoraró. ² Yoní Farisi unindo† Yesuko uni ñu ronjaruwoní sopo qeneñgurí. Ñunde ronjaruworo Sapat naru ñuro hutuño mande wendaqíníqo, mande kho Yesu inowato, ye inañgurí. ³ Asa Yesuko uni kandí piyimi ñu ñande miraró, “Otoqo, keweroko ñano kañe,” yaró.

⁴ Ñunde yero Farisi uni ñande osese yereró, “Sapat naru ña do otete ka hutuño mande wendaqeweya? O meté tewatope ma o piyimi te inowato, asa uni ka ronjaruwowatope ma urato khumoweya?” Ñunde yiní mondó ta kunditanñgurí.

⁵ Ñunde ti toñete yiyoro sañgirí taró. Farisi uni ñundo newondeye kondé kusiyañgurí. Ñunde ñuro Yesuko newonde surumí parámi tero uni kandí piyimi ñu ñande miraró, “Kandeke raño.” Yiní kandí rañoní meté taró. ⁶ Ñunde tiní Farisi unindo ya rotoro Herot koro topé-topémboya‡ epe mito-mito tero Yesu urowero kheyó seqañgurí.

Yesuko se khumo uni qambu yoriní meté tanñgurí
(Luk 6:17-19)

⁷ Asa Yesu koya ino-ino rewero uniyómboya§ Galili Sono Towoko ñuno unñgurí. Uyi unipare qambu parámi Galili nongo, Judia nongo ñundo howañgurí. ⁸ Ñuya unipare Yerusalem yendé mongo, Itumea mira kongo, mira Jotan Sono karóño andusinaño, yendé irisa Tair koya Saiton** nongo ñu, soso Yesuko kho taró ñuro piña mandeyó inoro Yesu qenewero uyareñgurí. ⁹⁻¹⁰ Uyari Yesuko se khumo uni qambu ñuno ronjaru yiriní meté tiqo, se khumo uni qambu Yesu pekáñowero epe pito-pito tanñgurí. Ñunde ñuroko Yesuko ino-ino rewero uniyó ñande yimiraró, “Wañgo tomó ta ka ronjaruwoyika kondé pito nerewañgo tiníqo, wañgowore toñewano, peka,” yaró.

¹¹ Kowe yuqa pusúmbo†† Yesu qeneroqo nokono umburo ñande nekoyañgurí, “Keko Anutu koro Nañuní,” yañgurí. ¹² Quko ñande yiyo yaró, “Nenembo ma yewero,” yaró.

Yesuko asá yerewí uni 12 rokó yereró
(Matyu 10:1-4; Luk 6:12-16)

¹³ Asa Yesuko mira purímo oro ino-ino rewero uni‡‡ kumi neko yiriní ñuya onñgurí. ¹⁴⁻¹⁵ Oro ino-ino rewero uniyó khe sañyoro irisa rokó yerero owé ka “asá yerewí uni” re yunaró. Ñunde rokó yiriní eneya tanñgímo yowanjo, ye injaró, ko miti yesowowero, Anutu wimbímo yuqa piyimi yohowewero quro asá yereró. ¹⁶ Asa uni khe sañyoro irisa rokó

*** 2:26: O qa-qa uni ñundo bret toworo Sapat naru kano Anutu koro toñjimo yakutímo rotañgurí. Sonda kanata quroko ñuno roti kini tiní o qa-qa unindo nanñgurí. (O Qa-qa Uni 24:5-9 weyo qembe.) ††† 2:28: “Unindoro Nañuní” ñuko Yesu nanje. * 3:1: “Sapat naru” ñuko sonda naru weña ñu. Ñu naruko ñuno Juda unipareto huru-huru yayemo huruworo Anutu koro mandí weyoyi inoro hariri teyañgurí. Ñu naruko ñuno kho ka tewero mepémo kini (Toñeñgurí 20:8-11 weyo qembe). † 3:2: “Farisi uni” ñuko unindoro huru-huru ka Israel mirako ñuno yañgurí. Enendo Anutu koro hutuño mande ñuro okeyá ta howero uniparetoro toñeyemo owéye parámi tanñgurí. ‡ 3:6: “Herot,” owí kako “Antipas,” ñundo Galili mira sopo yereró. § 3:7: “ino-ino rewero uni” ñundo Yesu koya uyaro ino-ino rondaqe yunoyaró. ** 3:8: “Tair koya Saiton” ñuko kape unindoro yendéye, Juda koro miraye sumeyoro windi tapémo ñuno yorariyó. †† 3:11: “yuqa pusú” ñuko sambo simó ñunde qembe, quko Anutu koro sañgirí tero unipare rowore yereyotengo. ‡‡ 3:13: “ino-ino rewero uni” ñundo Yesu koya uyaro ino-ino rondaqe yunoyaró.

yereró nuro owéye muko nandiro: Saimon (asa Yesuko owé kanjuya Pita yaró).¹⁷ Kowe Sepeti nanjuni irisa nu Jems, Jon (asa Yesuko owéyari kanjuya Boanerikes yaró. Owé nu murí muko nandiro: Kusiroko Njuri Tete nundiro.)¹⁸ Kowe Andru, Filip, Bartolomeyu, Matyu, Tomas, Jems Alipeus nanjuni, Tatius, Saimon, nuko Selot koro wini ka,^{§§}¹⁹ Jutas Isikariot. Uni weña nundo imemongo Yesu re uni piyimi kandeyemo rotoweya.

Yuqa piyimi kato Yesu wimbu inotepe ma kini?

(Matyu 12:24-32; Luk 11:14-23; 12:10)

²⁰ Asa Yesuko ya kano oró. Oní unipare qambu kopoyi Yesu koya ino-ino rewero uniyómboya^{***} o newero mepémo kini tanjuri.²¹ Nu naruko nuno unipareto nande yanguri, “Yesuko kape-kape hamó teyote, peka.” Nunde yi enejo suwisawiyómbo injoro o soso taró nuro injoro, sopoya towato, yero injoro uyarenguri.

²² Kowe hutuno mande nuro ino-ino unindo^{†††} Yerusalem roto uro nande yanguri, “Belisipuluko^{‡‡‡} Yesu sopoyote,” yero “Yuqa piyimimboros^{§§§} uni kembeyemboros wimbimo yuqa piyimi uni quroko yote nu yohowini tojeyotengo,” nunde yanguri.

²³ Asa Yesuko unipare kopo yerero tapara mande^{*} rondaqe yunoro nande yaró, “Monimbuko enejo topé-topé yohowewero rukusuwote.²⁴ Wiri yerete unindoro mira qu kato usoworo uni soso wini irisa tero kuma tewango tiniqo, mira nuko piyo teweya.²⁵ Ko sowe-sowe ka epe uto-uto teyotengo tiniqo, sowe-sowe nu usoworo piyo teweya.²⁶ Ko Monimbu koya topé-topémboya epe uto-uto teyotengo tiniqo, Monimbu nu kini teweya.²⁷ Uni kato uni kondémboros[†] situwiyó siyowero yayómo kinange kama oweya. Kini. Koretero uni nuko uni kondé nu khe kandi kusiyoro imemongo situwiyó soso siyoweya.²⁸ Nondo hamó yimiroteno. Unipareto quhuri parámi teyotengo, ko Anutu yesarajoyotengo. Anutuko quhuri nu soso meté se rotoweya.²⁹ Quko unipare kato Anutu koro Yuqa Surumi nu yesarajoyiqo, Anutuko quhuri nu kama re rotoweya. Suki-suki quhuri nu korowoyoweya.”³⁰ Nunde yaró, dokoro uni kumimbo yeyanguri, “Yuqa pusumbo Yesu sopoyote,” yanguri.

Yesu koro nimi-topé horé nu dani?

(Matyu 12:46-50; Luk 8:19-21)

³¹ Asa Yesu koro nimimboya kone-topémboya yano mahero mirako kanjero mande ri Yesuko oró.³² Oní unipare qambu Yesu wuririyoro kunditanjuri nundo nande miranguri, “Qeno, nanje, kone-topoke, kanjero ke kiyowero yetengo amu,” yanguri.

³³ Quko mande topé nande yaró, “Dani náme, one-topone ka?” yaró.

³⁴ Yero unipare wuririyoro kunditanjuri mu yiyoro nande yimiraró, “Qeni, nuno unipare yotengo nando ta nenejo náme, one-topone.³⁵ Dokoro unipareto Anutu koro ino-inoyó howeyotengo nuko nenejo náme, one-topone horé.”

4

Uni kato wit musiyó khono kuriyaró nuro tapara mande qu

(Matyu 13:1-23; Luk 8:4-15)

¹ Asa pitu ko Galili Sono Towo tapémo nuno mande rondaqe yunaró. Nunde tini unipare qambu parámi horé wuririyoyi wango tomó ta quroko uro sono sajanos kunditero mande yimiraró. Yimironi unipare qambu nu sono towo tapémo kanjuri.² Nuno kanjeyuri tapara mande^{*} qambu yimitoyoro nande yaró,

§§ 3:18: “Selot koro wini” nuko sangiri uni. Enendo Rom unindoya kuma teyanguri, dokoro Rom koro wiri yerete uni parámimbo ene sopo yerewero quro piyimijanguri. *** 3:20: “ino-ino rewero uni” nundo Yesu koya uyaro ino-ino rondaqe yunoyaró. ††† 3:22: “hutuno mande nuro ino-ino uni” nundo Anutu koro mande nu unipare rondaqe yunoyanguri. ‡‡‡ 3:22: “Belisipulu” nuko Monimbu nanje, owi kako “Satan”. §§§ 3:22: “yuqa piyimi” nuko sambo simó nunde qembe, quko Anutu koro sangiri tero unipare rowore yereyotengo. * 3:23: “tapara mande” nuko sowo mande nanje. Yesuko sowo mande nunde qu yero oka witu yereró. † 3:27: * 4:2: “tapara mande” nuko sowo mande nanje. Yesuko sowo mande nunde qu yero oka witu yereró.

³ “Iḡoyi, naru kano uni kato o yuwoyó khono se kuriyaró. ⁴ Kuriyoní kumi kheko umbuyi númbo mahero nemukaḡurí. ⁵ Kumi noko wondo seqemo yote ḡuno umburó, ko waka ta toní raḡoro wotaḡurí, dokoro noko parámi moré kini. ⁶ Quko hurí meté kama uró. ḡunde ḡuroko wotiḡo, kosa kondé qeniní asáqe khumaḡurí. ⁷ Kumi kakari keweroko umburo wotaḡurí, ko kakari muko noko kiruwó wosoro kosa saki riní enḡé kama taḡurí. ⁸ Kumi noko meté muno umburo wotero parámi taḡurí, ko kumi enḡé 30 tero, kumi enḡé 60 tero, kumi 100 ḡunde taḡurí.

⁹ “Uni ka kusumbí moré tiniḡo, mande ḡa iḡoní.”

¹⁰ Tukúko, unipare qambu ḡu roto toniḡo, iḡo-iḡo rewero uni[†] khe saḡiyoro irisa ḡuya iḡo-iḡo rewero uni kumimboya tapara mande ḡuro iḡi tondaḡewero quro oseseyaḡurí. ¹¹ Oseseyiḡo, mande topé ḡande yaró, “Komoko, Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyó[‡] ḡuro mande ḡuko mande tapuḡowí mu.[§] Itaka yepa naḡe mande ḡu tunomo rondaḡe yunoyoteno, quko uni kinanḡe koro tapara mande yimiroteno. ¹² ḡundiro Anutu koro mande ḡa hamó tunoḡeweya:

“ ‘Qeneyowaḡo, quko iḡondutuye kama hiyóqiní,

Iḡoyowaḡo, quko kama iḡoyi tondaḡiní,

Yate quhurí moḡo rohoréḡo mahi quhuriye se rotowano koro.’ ”

¹³ Yero ḡande yaró, “Tapara mande ḡa kama iḡoyi tondaḡete tiniḡo, tapara mande soso kama iḡoyi tondaḡeweya. ¹⁴ Tapara mande ḡuro murí muko ḡandiro: o yuwoyó kuriyaró muko Anutu koro mande ḡu naḡe. ¹⁵ O yuwoyó kheko umbuḡurí ḡuko ḡandiro: unipareto mande iḡoyiḡo, waka ta Monimbuko mahero mande ḡu newondeyemo se ta yere rotoyote. ¹⁶ O yuwoyó noko wondo seqemo yote ḡuno umbuḡurí ḡuko ḡandiro: unipareto mande iḡoro ḡuro niḡu-niḡu teyoteḡo. ¹⁷ Quko hurí noko quroko uyote ḡunde kini. Asa ko quhurí korowoyoteḡope ma unindo ḡu mande ḡuro o piyimi te yunoyoteḡo quno ḡuno waka ta rotoyoteḡo. ¹⁸ O yuwoyó kakari keweroko umbuḡurí ḡuko ḡandiro: unipareto mande ḡu iḡoteḡo. ¹⁹ Quko naru kano noko koro o quro iḡaḡawí teyote, ko mone parámi siyowero ḡuro murí koya o meyowo siyowero murí ḡuko kanáḡoyote. O enesó ḡundo Anutu koro mande ḡu weheḡoní enḡé moré kini. ²⁰ O yuwoyó noko meté muno umbuḡurí ḡuko ḡandiro: unipareto mande iḡoro kondé towoyoteḡo, ko kumi enḡé 30 tero, kumi enḡé 60 tero, kumi enḡé 100 ḡunde teyoteḡo.”

Hiyómbre re tunomo rewerope ma kini?

(Luk 8:16-18)

²¹ ḡunde yero Yesuko iḡo-iḡo rewero uniyó ḡande osese yereró, “Unindo hiyó rero kondó kusunḡoyómo tapuḡowaḡope ma ya kusunḡoyómo rewaḡo, peka? Kini, ya quroko pikowaḡo. ²² Dokoro o tapuḡowí ḡu soso tunomo reweya. Ko o pokamowí ḡu soso wisiyoweya. ²³ Ye soso iḡo-iḡoye moré tiniḡo, mande ḡa iḡi.”

²⁴ ḡunde yero ḡande yaró, “Ye kondé iḡoya howi qembe. Ye date unipare o te yunoyoteḡo ḡuro rokóḡo ḡuwore naḡe Anutuko meté te yunoweya. Te yunoro kaḡuya saḡanímó te yunoweya. ²⁵ Uni ka o kumi towote tiniḡo, Anutuko o kumi kaḡuya saḡanímó rero inoweya. Ko uni oyó moré kini ḡuko, Anutuko o tomó ta qu towoyote ḡu siyoní kini teweya.”

Musiyó wotewero quro tapara mande ka yaró

²⁶ Kowe ḡande yaró, “Asa, Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyó^{**} ḡuko ḡandiro naḡe. Uni kato wit musiyó nokono rimiró. ²⁷ Suwonope ma kosano uni ḡu eteyonímbe ma otoḡoyoní, o yuwoyó ḡu woteyara. Quko uni ḡundo o yuwoyó woteyara ḡuro murí

[†] 4:10: “iḡo-iḡo rewero uni” ḡundo Yesu koya uyaro iḡo-iḡo rondaḡe yunoyaró. [‡] 4:11: “Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómo” ḡuno iḡondutu unipareko hamó Anutu kusunḡoyómo yowaḡo. [§] 4:11: “mande tapuḡowí” ḡunde quko iḡo-iḡo ka Anutuko komo tapuḡoro itaka naḡe wisiyó yunoyote. ^{**} 4:26: “Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómo” ḡuno iḡondutu unipareko hamó Anutu kusunḡoyómo yowaḡo.

kama inaró. ²⁸ Nokopo nanje tiní tonjí rañoroqota wotero, yate suwómo ñuno tanğurí raró. ²⁹ Asa naru kini tiníqo, tanğurí mando tiní waka ta uni ñundo enge toño siyaró.”
††

Musiyó tomó ta ka ñuro tapara mande ka yaró

(Matyu 13:31-32; Luk 13:18-19)

³⁰ Kowe ñande yaró, “Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyó†† ñuro date yewe? Ñuro do tapara mande§§ ka yewe? ³¹ Asa ñuko mastet koro musiyó*** ñunde qembe. Musiyó ñuko tomó ta horé, musiyó kumi nokono rimiwero qu ñu taka yereyote. ³² Quko mastet rimiyiqo, kunzi qembe parámi wotero kambini parámi reweya. Ñundiro rini ní meté yoñoyómo paseye rewanğo.”

³³ Asa Yesuko unipare meté inji tondañewero quro wimbuye qene rondañero tapara mande ñunde qu nanje rondaqe yunoyara. ³⁴ Tapara mande nanje yimitoyaró. Yimironí unipare tonjio, tapara mande ñuro murí ñu injo-injo rewero uniyó††† nanje yunoyaró.

Yesuko yini matú parámi imağaró

(Matyu 13:34-35)

³⁵ Asa ñu naruko ñuno mande yeyate suwo tiníqo, Yesuko injo-injo rewero uniyó††† ñande yimiraró, “Nore sono towo karóñoro andusina uyato.” ³⁶ Ñunde yini Yesu rero unipare qambu yorotoro wanğowore uyareñğurí. Uyariqo, uni kumimbo wanğo kumiwore eneya uyareñğurí. ³⁷ Uyari yate-yate matú parámi horé arero sono howiní sono wanğo quroko uro rambaruru yerewero taró.§§§ ³⁸ Yesuko wanğo koro kundósina kema tutu sañano eteyaró. Asa okokoworo ñande yanğurí, “Awa, matú ñando rowore nerewero tete. Noreño date inote?” yanğurí.

³⁹ Ñunde yiqo, Yesuko otoqoro matú ñuya sono ñuya ñande qene yaró, “Roto, imağiri!” yini matú kini tiní sono towo ñuya imağaró.

⁴⁰ Imağini ñande osese yereró, “Dokoro sasaro tetengo? Ye neneño wimbunemboro watí kama inotenjo ñu!”

⁴¹ Yini sasaro parámi tero epe mito-mito tanğurí, “Ñu dani? Enendo yiniqo, matú koya sono towo koya mandí howero imağetiri!” yanğurí.

5

Yesuko yuqa qambu uni quroko yohowiní tonğengurí

(Matyu 8:28-34; Luk 8:26-39)

¹ Asa Yesu koya uniyómboya uyareyate Galili Sono Towo tapémo mira ka owí Gerasa ñuno uyareñğurí. ² Uyaro wanğo rotoro mahiqo, uni ka yuqa pusú* quroko yaró ñundo uni tapu† yendé moñgo eneno maheró. ³ Uni ñu uni tapu yendémo ñuno yotoro o sañğirí teyara. Teyoní ya yendé unindo utó kondéwore kusiyowero mepémo kini. ⁴ Naru rokóño khe kandí kondé kusiyoyiqo, utó ñu romboñeyara. Ñunde ñuro yendé unindo uni ñu ri imağewero mepémo kini. ⁵ Naru rokóño, kosa suwo uni tapu yendémo ñuno yotoro mira purí suruñono neko kiwero eneñombo wondo siyoro kowí uroní piyo teyara.

†† 4:29: “wit” ñuko komó ka, unindo tanğurí siyoro rumuniñoyi plaua tiní plaua, sono, yis soso rohoréñoro bret qayotenjo. ††† 4:30: “Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómo” ñuno inğondutu unipareko hamó Anutu kusunoyómo yowanğo. §§ 4:30: “tapara mande” ñuko sowo mande nanje. Yesuko sowo mande ñunde qu yero oka witú yereró. *** 4:31: “mastet” ñuro musiyó ñuko tambi koro musiyó ñunde qembe. ††† 4:34: “injo-injo rewero uni” ñundo Yesu koya uyaro injo-injo rondaqe yunoyaró. ††† 4:35: “injo-injo rewero uni” ñundo Yesu koya uyaro injo-injo rondaqe yunoyaró. §§§ 4:37: “Galili Sono Towo” ñuko parámi ta. Tapésinango anduwore qenewero mepémo kini, kapiyamo. Piruyó muko kilomita 20, ko papareyó muko kilomita 9. * 5:2: “yuqa pusú” ñuko sambo simó ñunde qembe, quko Anutu koro sañğirí tero unipare rowore yereyotenjo. † 5:2: “uni tapu” ñuko wondo yayó nanje. Juda unindo uni khumaró ñu rero wondo yayó huwósina rotoyanğo. Asa ko uni ñundo wondo yayómboro mañğo ñuno meté eteyaró.

⁶ Asa Yesu kapiya moŋgo qenero khengeŋo mahero potoruku taró. ⁷⁻⁸ Tiní Yesuko ŋande yaró, “Yuqa pusú, ke uni ŋa roto toŋe!” yaró. Ŋunde yini mande parámi ŋande yaró, “Yesu, Anutu Koreko Horé yote ŋuro Naŋuni, ke do nereweya? Ke Anutu owímo mande ŋande kondé yeka, keto kama rambaruru nereweya!” yaró.

⁹ Yini ŋande miraró, “Owénge neko.”

Yini mande topé ŋande yaró, “No owéne Lekiyon, dokoro nore qambu quroko ŋano yoteto,” yaró. ¹⁰ Yero osese kondé taró, “Ke nore mira ŋa noŋgo ma nore raŋowero,” yaró.

¹¹ Ŋu naruko ŋuno purí kutaqemo saŋano po qambu o neyaŋguri. ¹² Asa yuqa piyimi ŋundo ŋande oseseyaŋguri, “Asá nereka nore po quroyemo uwato,” yaŋguri. ¹³ Ŋunde yiŋo, Yesuko “Meté,” yini yuqa pusú ŋu uni rotoro po quroyemo uŋguri. Uyiŋo, po 2,000 ŋunde qundo purí titini moŋgo khengeŋoro Sono Towo quroko uro khumaŋguri.

¹⁴ Khumoyiŋo, po sopo-sopo unindo qenero sore toŋero unipare yendé parámimo ŋuya mira soso ŋuno yimiroyi qenewero mahenŋuri. ¹⁵ Mahero Yesuko mahi uni yuqa piyimi qambu komo quroko yoraŋgo qu ŋundo tuwi kowí punuworo iŋo-iŋoyó hiyóqini kunditeyaró. Kunditeyoní unipare qene sasaro parámi taŋguri. ¹⁶ Pitu ko po sopo-sopoko o soso tunoqaró ŋuro yimiraŋguri. ¹⁷ Yimiroyi iŋoro Yesu kondé miraŋguri, ko miraye ŋu rotoro meyowomo toŋeweya, yaŋguri.

¹⁸ Ŋunde miroyi Yesuko waŋgo tomó ta quno uníŋo, uni yuqa piyimi komo quroko yoraŋgo ŋundo Yesu koya toŋewero koro kondé oseseyaró. ¹⁹ Yini mande topé ŋande yaró, “Kini, keto yano uya suwisawike yiyoro Uni Parámimbo o soso te kunoro sikiŋge te kunote ŋuro yimito qembe.” ²⁰ Ŋunde yiniŋo, uni ŋu roto toŋero Dekapolis mirako[‡] ŋuno Yesuko o soso te inaró ŋuro unipare yesoworo yimironí iŋondata parámi taŋguri.

*Yesuko pare parámi kaya, pare keta kaya yorini meté tariyó
(Matyu 9:18-26; Luk 8:40-56)*

²¹ Yesuko mira ŋu rotoro pitu ko waŋgowore Sono Towo saŋawore uyaró. Andusina tapémo uyaro waŋgo rotoro nokono arini unipare qambu parámi eneno kopanŋuri.

²² Kopoyi uni ka, owí muko Jairus, Juda koro huru-huru ya[§] sopoyara qundo mahero Yesu qenero khímo rokaŋgo umburo ²³ newondí surumímbo ŋande yaró, “Nambone khumowero tete. Keto ŋuno uyareya kandekepo reka meté yoni,” yaró. ²⁴ Yini uyaririyó.

Uyariri unipare qambu mahero kutaqe-kutaqe wuriri yerenŋuri. ²⁵ Ŋuno se khumo pare parámi ka yaró. Pare ŋu kumima naru 12 ŋunde rotoro naru rokóŋo kombo khumo tero sitú raŋoyara. ²⁶ Dota qambu ŋunde osese yerero marasin qambu reyara. Quko se khumoyó ŋu kama kini tero parámi taró. Kowe marasin kimowero quro situwiyó soso kini taró. ²⁷⁻²⁸ Asa Yesu koro iŋoro mahero ŋande ye iŋaró, “Tuwiyo pekáŋoweka pitu ko meté tewano.” Ŋunde yero iŋoro unipare qambu quwore huwósina mahero tuwiyo piru ŋu pekáŋaró. ²⁹ Pekáŋoní ŋu naruko naŋge se khumo piyimi ŋu kini tini kowí meté tini, “Esono, meté teteno,” ye iŋaró.

³⁰ Ŋu naruko naŋge Yesuko yero iŋaró, “Wimbu ka norotote,” ye iŋoro rohoréŋoro unipare ŋande osese yereró, “Danimbo tuwine pekáŋote?” yero yaró.

³¹ Ŋunde yini iŋo-iŋo rewero uniyómbó^{**} mande topé ŋande yaŋguri, “Do ka yete? Qeno, unipareto kutaqe-kutaqe koporo qambu horé peká keretenŋo,” yaŋguri.

³² Quko “Danimbo peká nerete?” ye iŋoro toŋete yiyoro wuririyaró. ³³ Asa pare ŋu meté tero iŋoro sasaro tero yukuworo khímo umbu raŋoro mande hamó soso ŋu ye miraró. ³⁴ Mironí ŋande yaró, “Nambone, keŋo iŋondutukepo^{††} korini meté tete. Imemoŋgo toŋeka se khumo ŋu kini temukoweya,” yaró.

[‡] 5:20: “Dekapolis mira” ŋuko kape unindoya Juda uniparetoya mirako ŋuno kunditeyaŋguri, ko Herot koro naŋuni Filipko sopo yereró. Owé murí muko ŋandiŋo: Yendé Parámi mu Kande Iriŋa. [§] 5:22: “huru-huru ya” ŋuko Juda uniparetoŋo ya parámi mu. Sapat naruko ŋuno hu-hariri tero Anutu koro mandí weyoyi iŋoro hariri teyaŋguri. ^{**} 5:31: “iŋo-iŋo rewero uni” ŋundo Yesu koya uyaro iŋo-iŋo rondaŋe yunoyaró. ^{††} 5:34: “iŋondutu” ŋuko ŋandiŋo, asa unipareto ŋande kondé ye iŋoyotenŋo, ko Anutuko meté sopo yereweya.

³⁵ Njunde yeyoníqo, uni kato mahero sopo-sopo uni nju nhande miraró, “Namboke khuma. Rondaqe-rondaqe uni nju rotoka quhurí watí ma inowero.”

³⁶ Njunde yi Yesuko injoro Jairus nhande miraró, “Ma sorewero, injondutu hamó qu nanje te,” yaró.

³⁷ Yeroqo unipare soso howewero quro soré yerero Jairus, Pita, Jems, koneyó Jon yorero ³⁸ sopo-sopo unindoro yano uyarengurí. Njuno unipare qambu tendo mukuru tanngurí. ³⁹ Njunde tiqo, yano oro nhande yimiraró, “Dokoro nhandiro tendoyotengo? Simó nju kama khuma. Eteyote,” yaró. ⁴⁰ Njunde yini injoro yomanngurí.

Yomoyi Yesuko ya nonngo yohowero pare khumaró njuro iwí-nimímboya uni Yesu koya uyarengurí njuya yorero yakutímo onngurí. ⁴¹ Njuno oro pare khumaró nju kandí toworó nhande miraró, “Talita kum,” yaró. (Mande nju murí muko nhandiro: “Pare ta otoqo, yeteno.”) ⁴² Njunde yini waka ta pare nju otoqoro uyare mahe taró. Dokoro pare nju tomó ta horé kini, ene kumima naruyó khe sanjyoro irisa njunde qundo taró. Asa unipare soso njuno injondutuye enesó-enesó tanngurí. ⁴³ Quko Yesuko mande kondé ka nhande yimiraró, “Njaro ma yewero.” Njunde yero nhande yaró, “O inorika nini,” yaró.

6

Nasaret unipareto Yesu koro piyiminngurí (Matyu 13:53-58; Luk 4:16-30)

¹ Asa Yesu koya injo-injo rewero uniyómboya* nju nonngo tonjero enejo yendémo uyarengurí. ² Sapat naruko† njuno huru-huru yano oro mande rondaqe yunaró. Njuno huru-huru yano oro mande rondaqe yunaró.

Yunoní kondé yukuworo nhande yanngurí, “Nju date tero injote? Dani kato injo-injo nju inaró? O wimbí moré nju date teyote?” yanngurí. ³ Njunde yero nhande yanngurí, “Uni njuko kewá koro o murí-murí nju towoyara nanje. Njuko Maria nanjuni, ko Jems, Joses, Jutas, Saimon koro paye, ko siwo-kuwí njano yotengo, hamómbe?” Njundiro yero owí ri umbuní enejo piyiminngurí.

⁴ Njunde yiqo, Yesu mande topé nhande yaró, “Yendé soso quno njuno unipareto ye-ye uni ka‡ ará te inoyotengo. Quko enejo mirayómo, yayó horémoko ará kama te inoyotengo,” yaró. ⁵ Njunde njuro Yesuko mira njuno o wimbí moré ka tewero mepémo kini. O tomó ta-ta nanje taró. Asa, se khumo uni kumi sanjayemo kandí rini meté tanngurí.

⁶ Kowe uniparetoro injondutuye piyimi njuro injondata parámi taró.

Yesuko injo-injo rewero uni 12 nju kho yunoro asá yereró (Matyu 10:5-15; Luk 9:1-6)

Asa imemonngo yate yendé kumi kutaqewore njuno uyaro mande rondaqe yunoyaró. ⁷ Nju naruko njuno injo-injo rewero uniyó 12 nju§ neko yerero irisa-irisa yorero asá yereró. Njunde tero yuqa pusú** yohowewero quro wimbu kondé yunaró.

⁸⁻⁹ Asá yerero mande kondé nhande yimiraró, “Ye uyari qembe, quko yejo o qoyembo, pungeye, wondo musiyó kumi ma siyowero. Usú ka, khe punu-punu ko kowe punu-punu kanata njunde nanje siyoyi qembe. ¹⁰ Yendé kano oro koretero ya kano owanngo tiníqo, ya njuno nanje eteyuri qembe. ¹¹ Ko yendé kano unipareto mandeye injoro ninnguningu kama tiqo, yorotoro yendé sumeyoro njuno noko murutómi kheyemo nju siyoyi umbuweya. Rokó njunde tiqo, unipare njundo nhande qene injowanngo, ‘Anutuko noreya sanngirí tete,’ ye injowanngo,” yaró.

* 6:1: “injo-injo rewero uni” njundo Yesu koya uyaro injo-injo rondaqe yunoyaró. † 6:2: “Sapat naru” njuko sonda naru weja nju. Nju naruko njuno Juda unipareto huru-huru yayemo huruwo Anutu koro mandí weyoyi injoro hariri teyanngurí. ‡ 6:4: “ye-ye uni” njuko Anutuko mandí yunoní unipare yanngurí. § 6:7: “injo-injo rewero uni” njundo Yesu koya uyaro injo-injo rondaqe yunoyaró. ** 6:7: “yuqa pusú” njuko sambo simó njunde qembe, quko Anutu koro sanngirí tero unipare rowore yereyotengo.

¹² Yiní tojoro yendé kano-kano mande ñande yesowo yimirangurí, “Ye quhuríyem- boro newonde surumí teya quhurí ñu se roti.” ¹³ Ñunde yimitoro yuqa piyimi qambu†† uni quro kongó yohowi toji, kiruwó sonoyó se khumo uni qambu kembayemo hausuwoyi meté tangurí.

Herotko Jon uroní khumaró
(Matyu 14:1-12; Luk 3:19-20; 9:7-9)

¹⁴ Asa ñu naruko ñuno wiri yerete uni ka, owí muko Herot,‡‡ ñundo Yesu koro piñayó iñaró. Uni kumimbo Yesu ñuro ñande mirangurí, “Jon, sono re-re uni ñundo uni tapu kongó pitu ko otoqaró. Ñu murí ñuro wimbu ka enewore kho teyote,” yangurí.

¹⁵ Kumimbo ñande mirangurí, “Uni ñuko Elaija§§ nanje,” yangurí.

Ko kumimbo ñande mirangurí, “Uni ñuko ye-ye uni komo yorango ñunde qembe,” yangurí.

¹⁶ Herotko mande soso ñu iñoro ñande rondañaró, “Uni ñuko Jon nanje, uni urowe khumaró qu ñundo pitu ko yote,” yaró.

¹⁷⁻¹⁸ Ñunde yaró, dokoro komo Herot koya Herotias koya epe re-re tariyó. Quko Herotias ñuko Herot koro payó Filip ñuro parí. Ñunde ñuroko Jonko Herot ñande mito yaró, “Keto pare ñu raró ñundo hutuño mande wendaqeyote.” Ñunde mironí uni parámi ñundo Jon rero kusi-kusi yano rotaró. ¹⁹ Asa pare ñu, owí muko Herotias, Jon ñuro sangirí taró, quko urowero kheyó moré kini. ²⁰ Dokoro kamímbo Jon ñuro sasaro tero ñande ye iñaró, ko uni ñuko uni roneneñowí, uni meté horé qu ka. Ñunde ye iñoro Jon soporo naru rokóñoro mandí iñoro iñondata teyara, quko iñowero quro metéñoyara.

²¹ Yate-yate Herotiaso Jon urowero naruyó sopoyara. Sopoyoní naru kano Herotko naru nimímbo pisiyaró ñuro o ne-ne taró. O ne-ne naruko ñuno Herot koro kho uni pará-parámboya kuma unindoro uni kembémboya*** Galili koro uni pará-parámboya mahengurí. ²² Soso mahero o niqo, Herotias nambuní ñuno uyaro qunoraró.

Qunoroní Herot koya topé-topémboya qenero niñgu-niñgu parámi tero ñande miraró, “Quño ñuro kimoyómbe tomó tape kunowanope ma parámimbe kunowano. Kimoyó date? ²³ Mande kondé yeteno. Nondo mira parámi karo simburí. Keto kira niriqo, mira rondañero topé kunowano,” yaró.

²⁴ Ñunde yini pare keta ñundo roto tojoro nimí ñande oseseyaró, “Ná, qunoroteno ñuro kimoyó date yewano?”

Yini mande topé ñande yaró, “Meté ñande kirayo. Jon, sono re-re uni ñuro puñí tojoya kembé re mahe kunoní qeneweya kirayo,” yaró.

²⁵ Yiní rohoréñoro khengeño uyaro wiri yerete uni ñande miraró, “Itaka nanje Jon, sono re-re uni ñuro puñí tojoya kembé kondómo re mahe nuno,” yaró.

²⁶ Ñunde yini Herotko newonde surumí parámi taró, quko uni o kopo nangurí ñuro toñeyemo mande kondé kusiyoro rotowero mepémo kini. ²⁷ Ñunde ñuro kuma uni ka ñande miraró, “Uya Jon puñí tojoya kembé re mahe,” yini kusi-kusi yano uro puñí tojoro ²⁸ kembé kondómo re mahero pare keta ñu inoní re uyare nimí inaró. ²⁹ Kowe Jon koro iño-iño rewero uniyó ñundo o tunoqaró ñuro iñoro mahero ukúño rero tapuñangurí. Sowo mande ñunde nanje.

†† 6:13: “yuqa piyimi” ñuko sambo simó ñunde qembe, quko Anutu koro sangirí tero unipare rowore yereyotengo.

‡‡ 6:14: “Herot,” owí kako “Antipas,” ñundo Galili mira sopo yereró, quko enendo Rom koro wiri yerete uni parámi kasirayómo yora. Wiri yerete uni parámi ñundo owé parámi ka Herot inaró. Komo Herot koro iwímbo Juda unipare soso wiri yiriníqo, Mariako Yesu pisiyaró. §§ 6:15: “Elaija” ñuko Anutu koro ye-ye uni komo qu ka, komo suki kama khumoní Anutuko kina rini samboko oró (2 Wiri yerete Uni 2:11 weyo qembe). Malakai 4:5-6 ñande yete, ko

Elaija pitu ko mahero o ka roñgaruwoníkata Anutuko unipare soso ronda yereweya. *** 6:21: “kuma unindoro uni kembé” ñunde qundo kuma uni 1,000 wiri yereyara. Rom koro wiri yerete uni parámi ñundo Judia mira ñuya wiri yereró. Asa ko enejo kuma uniyómbo Yerusalem ñuno kunditero unipare sopo yereyangurí.

*Yesuko uni 5,000 o qoyembo yunaró
(Matyu 14:13-21; Luk 9:10-17; Jon 6:1-13)*

³⁰ Asa asá yerewí uni ñundo††† khoye ti kini tiní mahengurí. Mahero Yesu koya koporo o soso tangurí ko mande soso rondaqe yunangurí ñuro piñayó mirangurí. ³¹ Ñu naruko ñuno unipare qambu naru rokóño uyare mahe wuriri yerengurí. Ñunde tiqo, Yesu koya uni ñuya o newero mepémo kini tangurí. Ñunde ñuroko uniyó ñande yimiraró, “Noremata uyareya mira uni kinimo ñuno imaqato,” yaró.

³² Ñunde yero mira uni kinimo uyarewero wangowore toñengurí. ³³ Toniqo, unipare yendé kutaqemo qu yiyo iñoro koporo khewore mira ñuno khengeño uyaro taka yerengurí. ³⁴ Tukú Yesuko wango rotoro mahero unipare qambu ñu yiyaró. Yiyoro ñande ye iñaró, “Unipare ñu sipsip qembe mu sopo-sopoye moré kini tetengo.” ‡‡‡ Ñunde yero iñoro sikiye te yunoro mande qambu rondaqe yunaró.

³⁵ Yate suwo tiníqo, iño-iño rewero uniyómbó§§§ Yesu ñande mirangurí, “Nore mira uni kinimo yorato suwo tete. ³⁶ Unipare ña asá yereka meté yendéne-yendéne o qoyembo kimowero toñi.”

³⁷ Ñunde yiyo, ñande yimiraró, “Yendo o qoyembo yunoyi.”

Yini ñande yangurí, “Unipare qambu ñu o qoyembo kimoyó parámi ñange, denarius 200 peka! Nore mepémo kini,” yangurí.

³⁸ Yi mande topé ñande yaró, “Uya bret date yote ye qeni.”

Yini uro qenero rohoréño ñande mirangurí, “Bret kandeka ko sono qare irisa ñunde yotiri,” yangurí.

³⁹ Ñunde yiyo, ñande yimiraró, “Unipare soso yika huru-huru enesó-enesó koporo komó sañano kunditi,” yaró. ⁴⁰ Huru-huru ñuko unipare kumi 100 ko kumi 50 ñunde ronda yere yoroti kunditangurí. ⁴¹ Kunditiqo, Yesuko bret koya sono qare ñu siyoro samboko toñetero o qoyembo ñuro Anutu yungunangaró. Ñunde tero bret rondaqero, sono qare rondaqero, iño-iño rewero uniyó yunoní se unipare yunangurí. ⁴² Se yunoyi ni qahuye tinditaró. ⁴³ Ni kini tiní bret sombé-sombé ñuya sono qare sombé-sombé ñu se toño kome puñge tomó ta-ta khe sanjyoro irisa ñunde siriayangurí. ⁴⁴ Asa ñu naruko ñuno uni 5,000 ñundiro o nangurí.*

*Yesuko sono sañano khete uyaró
(Matyu 14:22-23; Jon 6:16-21)*

⁴⁵ Asa waka ta Yesuko iño-iño rewero uniyó† yimironí wangowore sono towo andusina Betisaita yendémo uyari unipare qambu ñu “Ye toñi,” yimiraró. ⁴⁶ Ñunde yimitoro yorotoro enemata purímo oro hariri teyaró. ⁴⁷ Teyoní suwo tiníqo, iño-iño rewero uniyó ñundo wangowore sono towo karóño keweroko ñange yuri Yesu enemata nokono yaró.‡

⁴⁸ Yate-yate suwo keweroko horé sono towoko matú parámi mahero wango ñu kikiñoní tesangapo sono kiriyoro uyarewero rukusuwangurí. Sarangowero teyoní Yesu sono towo sañawore khete-khete maheró. Mahero, wango takawero, ye iñaró. ⁴⁹ Quko sono sañano khetiniqo, qenero ñande ye iñangurí, “Ñu kapo ka,” ye iñoro kiweyangurí. ⁵⁰ Dokoro uni soso ñundo qenero sasaro parámi tangurí.

Quko waka ta enendo neko yerero ñande yaró, “Newondeye kondé yoní. Ma sorewero. Ñako no.” ⁵¹ Ñunde yero wango sañano oní, matú parámi ñu imaqaró. Imaqiní

††† 6:30: Uni ñu Yesuko yorero asá yiriní yendéne-yendéne kho tangurí. (Mak 6:7-13 weyo qembe.) ‡‡‡ 6:34: Mandímboro murí ñuro Qambuye 27:17 koya Esekiel 34:5 weyo qembe. §§§ 6:35: “iño-iño rewero uni” ñundo Yesu koya uyaro iño-iño rondaqe yunoyaró. * 6:44: Asa urumuni ñuro qambuye muko 5,000, ñundiro ñange uni, pare, simóye soso ñuro qambuye muko parámi horé, 20,000 peka. † 6:45: “iño-iño rewero uni” ñundo Yesu koya uyaro iño-iño rondaqe yunoyaró. ‡ 6:47: “Galili Sono Towo” ñuko parámi ta. Tapésinango anduwore qenewero mepémo kini, kapiyamo. Piruyó muko kilomita 20, ko papareyó muko kilomita 9.

newondeye uraró. ⁵² Dokoro, komo enendo unipare qambu o qoyembo yunaró ñuro murí kama inoyi tondañini newondeye kusiyaró.

Yesuko se khumo uni qambu Genesaret ñuno yorini meté tanguri
(Matyu 14:34-36)

⁵³ Asa Galili Sono Towo ñu karóñoro tapémo, mira Genesaret ñuno, wanjo kusiyanguri. ⁵⁴ Uyaro wanjo rotoro mahi unipareto Yesu qene inanguri. ⁵⁵ Ñunde tero mira soso ñuno khengeño uyare mahanguri. Yesu yendé kano yote, yi inoroqo se khumo uni pitikiwore yore koro yerero ñuno uyarenguri. ⁵⁶ Asa Yesuko yendéne-yendéne uyaró quno ñuno topoyembo se khumo uni ñu yoreroyendémo ñuno yorotanguri. Yoroti Yesu mahini ñande kirayanguri, “Meté tuwike toworo meté tewano,” yanguri. Ko towanguri muko meté tanguri.

7

Anutu koro hutuño mande ñundo usisambatoro hutuño mandeye takate
(Matyu 15:1-9)

¹ Naru kano Farisi unindoya* hutuño mande ñuro ino-ino uni kumimboya† Yerusalem yendé rotoro Yesuko unanguri. ² Uro Yesu koro ino-ino rewero uniyó‡ yiyoyi kandeye Anutu toñimo pusú tini o qoyembo neyanguri. (Ñuro murí muko ñandiro, kandeye kama sonoworo neyanguri.) ³ Qeni, Farisi unindoya Juda unipare soso ñuya usisambapukoyembo hutuño mandeye howero sono tomó tapo kandeyemo kama kuriyoroqo o kama neyanguri. ⁴ Ko o newero qu maketino kimoro kama sonoworoqo kama neyanguri. Hutuño mande qambu ñunde qu howero kusi, kondó ko yakutí etewero qu ñuya soso sonowoyango.§

⁵ Asa Farisi unindoya hutuño mande ñuro ino-ino unindoya Yesu ñande oseseyanguri, “Do karo keño ino-ino rewero unikepo kandeye Anutu toñimo pusú tini bret kinange neyotengo? Ñunde tero usisambananimbo hutuño mandeye ñu wendaqeyotengo,” yanguri.

⁶ Ñunde yiqo, ñande yimiraró, “Komo suki Aisaiako ye mangoye irisa ñuro hamó ye-ye mande ka ñande nakayáñaró,

“ ‘Unipare ñako mangoyembo ará te nunoyotengo,
quko newondeye muko piyimi horé teyote.

⁷ Enendo unindoro hutuño mandeye nanje rondaqe yunoro
potoruku kota qu re nunoyotengo.’

⁸ Ñunde nakayáñoní asa yendo Anutu koro mande kondé ñu rotoro unindoro hutuño mande qu howeyotengo.

⁹ “Ye Anutu koro mande kondé ñu rotoro yeño muríye howeyotengo. ¹⁰ Dokoro Mosesko ñande yaró, ‘Awa-nángeporo ará te yuno qembe,’ ** ko, ‘Uni kato iwí-nimí yesará yereweya ñu urika khumoní,’ †† yaró. ¹¹ Quko yendo ñande yeyotengo, ko uni kato ñande yeweya, ‘Awa-náme, no samaka yerewano, quko komo o yunowano quro “Koripan” yanowó. Asa ko no yunowero mepémo kini.’ (Asa “Koripan” ñuro murí muko ñandiro, “Anutu inowano nanje.”) ¹² Ñunde yeweya tiníqo, yendo uni ñu iwí-nimí samaka yerewero soréñoyotengo. ¹³ Ye Anutu koro mande ñu rotoro yeño hutuño mande qu howeyotengo. Ko o qambu ñunde qu ñuya teyotengo.”

* 7:1: “Farisi uni” ñundo, nore Anutu koro hutuño mande ñuro okeyá ta howeyoteto, ye inanguri. † 7:1: “hutuño mande ñuro ino-ino uni” ñundo Anutu koro mande ñu unipare rondaqe yunoyanguri. ‡ 7:2: “ino-ino rewero uni” ñundo Yesu koya uyaro ino-ino rondaqe yunoyaró. § 7:4: Komo suki Anutuko hutuño mande ñu Moses inoní Israel unipare yunaró. Yate-yate enero usi-siye hutuño mande horé ñu qene inoro hutuño mande kajuya sowe tanguri. Asa Yesu koro naruyómo ñuno Juda unindo ñande ye inanguri, ko hutuño mande soso ñunde qu wimbí moré. ** 7:10: Tonjenguri 20:12; Hutuño Mande 5:16 †† 7:10: Tonjenguri 21:17; O Qa-qa Uni 20:9

Do ka uni riní Anutu tojímo pusú teweya?
(Matyu 15:10-20)

¹⁴ Yesuko ñunde yero unipare qambu ñu neko yerero ñande yimiraró, “Ye soso injika tondañiní. ¹⁵ Oka kato uni quroko uyote ñundo uni ñu riní Anutu tojímo pusú tewero mepémo kini. †† Kini. Oka newondí quro koñgo areyote ñundo ta Anutu tojímo uni ñu riní pusú teyote.” ¹⁶ (-)§§

¹⁷ Ñunde yero unipare qambu yorotoro yano oro injo-injo rewero uniyómbo mande ñuro murímbo oseseyangurí. ¹⁸ Yiqo, ñande osese yereró, “Do ka? Ye ñuya kama injoyi tondañeyote, peka? O soso uni quroko uyote ñundo Anutu tojímo uni kama riní pusú teyote. ¹⁹ Dokoro uni ka o niníqo, newondímo kama uyote. Kini. Qahímo ñange uro, yate qosimbino uyote.” (Yesuko mande yaró ñuwore o soso ñuro, “O meté newero qu,” yaró.)

²⁰ Asa ñunde yero ñande yaró, “O piyimi uni newondeye moñgo areyote ñundo ta uni ñu yoriní Anutu tojímo pusú teyotengo. ²¹ Dokoro o piyimi ñande qu newondeye moñgo areyote: injo-injo piyimi, se simbururu tewero murí, momo tewero murí, uni yurowero murí, ²² meywomboro parímboya etewero murí, wondo situwi rewero murí, o piyimi ñange tewero murí, uni kaná yerewero murí, otete piyimi ñuro kowi piyo kama tewero murí, unindoro ononjoyó ñuro piyimiñowero murí, yesará yerewero murí, mira windu-windu tewero murí, kape-kape tewero murí. ²³ Ñundo ta uni newondeye quro koñgo areyote ñundoko uni ñu yoriní Anutu tojímo pusú teyotengo.”

Ponisia pare kato mande meté yaró
(Matyu 15:21-28)

²⁴ Asa Yesuko mira ñu roto toñero mira kutaqe ñu, owí Tair, *** ñuno uyaró. Uyaro sóqero imaqewe yero ya kano oró. Quko sóqewero mepémo kini. ²⁵⁻²⁶ Pare kato Yesu mahete yi inoro waka ta ñuno uyaró. Pare ñuko Grik pare ka, Ponisia mira ñu noñgo qu. Komo, yuqa pusú kato nambuní quroko uró. Ñunde ñuroko pare ñundo mahero nokono potoruku re inoro ñande kirayaró, “Metémbe yuqa piyimi nambonemo yote ñu howi toñeweya?” yaró.

²⁷ Yiní Yesuko ñande miraró, “Koretero simó o qoyembo ni qahuye tinditeweya. Uni kato o qoyembo ñu supiyoro opiño simó yunoyote, ñuko piyimi,” yaró.

²⁸ Yiní mande topé ñande yaró, “Awa, simó ñu o nero kimboñero roti umbuní opiñombo newango,” yaró.

²⁹ Yiní ñande yaró, “Keto mande meté yete. Ñunde ñuroko yuqa piyimi ñu namboke moñgo roto toñete.”

³⁰ Ñunde yiní yano toñero nambuní qeniní yuqa piyimi ñu roto toñiní imaqero etaró.

Yesuko uni ka mañgó, kusumbí piyimi mu riní meté taró

³¹ Asa Tair mira roto toñero Saiton mirawore ††† uyaro Galili Sono Towo tapéwore uro Dekapolis mirako ††† ñuno uyaró. ³² Uyariní unipareto uni ka kusumbí tuwo ko mande meté kama yeyara qu re Yesuko mahengurí. Mahero, “Uni ñambe meté ri meté teweya?” yero kirayangurí.

³³ Ñunde yi Yesuko uni ñu rero soñga woso uyaro kandí pusirí re kusumbímo sangaworo, tute tero, uni ñuro mipímo raró. ³⁴ Rero samboko toñetero newonde surumí

†† 7:15: Anutu koro sokomeko ñande yaró, ko o kate-kate Anutu tojímo pusú yora, ko uni ka murí kate-kate taró ñundo pusú tunoqaró. Asa ko Juda unindo ñande yangurí, ko uni ka murí pusú ñunde qu tarómbe ma o pusú ka towaró ñundo Anutuko kutaqe ñuno uyarewero mepémo kini. Koretero enendo o qa-qa tero sara tunoqeroqota kutaqe ñuno meté uyareweya. §§ 7:16: Komo suki Makiko mande soso ña nakayáñaró, ko imemoñgo uni meyoowo peka mande karjuya ñano sowe taró. Mande ñuko ñandiro: 16 “Ye soso injo-injoye moré tiníqo, mande ña inji.” *** 7:24: “Tair” ñuko kape unindoro yendéye, Juda koro miraye sumeyoro windi tapémo ñuno yora. ††† 7:31: “Tair koya Saiton” ñuko kape unindoro yendéye, Juda koro miraye sumeyoro windi tapémo ñuno yorariyó. ††† 7:31: “Dekapolis mira” ñuko kape unindoya Juda uniparetoya mirako ñuno kunditeyangurí, ko Herot koro ñañuní Filipko sopo yereró. Owé murí muko ñandiro: Yendé Parámi mu Kande Irisa.

tero yuqa raḥoro ḥande yaró, “Epata.” (Mande ḥu, “Epata,” ḥuro murí muko ḥandiro, “Koso.”) ³⁵ Waka ta kusumbí ḥiyóqaró. Ko maḅgó taḅo tiní mande meté yaró.

³⁶ Ḥunde tiní Yesuko mande kondé unipare ḥande yimiraró, “Ḥaro ma yewero,” yaró. Ḥunde watí yeyaró, quko wendaqero yendé kano-kano o ḥuro yesowo yimitoyangurí. ³⁷ Ḥunde yimitoyuriqo, unipareto iḅoro kondé yukuwoní epe mito-mito taḅgurí, “Yesuko o soso meté teyote. Asa ḥundiro uni kusumboye tuwo mu yoriní kusumboye ḥiyóqeyote. Ko uni maḅgoye kakayiwí mu yoriní mande meté yeyoteḅgo.”

8

Yesuko uni 4,000 o qoyemboḅo yunaró (Matyu 15:32-39)

¹ Ḥu naruko ḥuno unipare qambu pitu ko Yesuko mahero kopangurí. Quko o qoyemboḅo newero qu moré kini. Ḥunde ḥuroko Yesuko iḅo-iḅo rewero uniyó* neko yerero ḥande yaró, ² “No unipare qambu ḥaro sikíye teteno. Enendo kosa naru kapusa noya ḥano yotoro o qoyemboḅo khumoyoteḅgo. ³ Ko, ‘Yano toḅi,’ yero asá yerewano tiníqo, kheko wimbuye kini teweya, peka. Dokoro kumimboḅo yaye sewemo naḅge.”

⁴ Ḥunde yiní mande topé ḥande yaḅgurí, “Uni kato unipare qambu ḥande qu mira uni kinimo ḥandiro quno ḥuno date o qoyemboḅo yunoweya?”

⁵ Yiqo, ḥande osese yereró, “Yendo bret date towoteḅgo?”

Yiní ḥande yaḅgurí, “Bret kande saḅiyoro irisa,” yaḅgurí.

⁶ Asa Yesuko unipare yimironí nokono kunditaḅgurí. Kunditi bret kande saḅiyoro irisa ḥu siyoro Anutu yuḅḅunaḅoro romboḅero iḅo-iḅo rewero uniyó se yunoní se unipare yunaḅgurí. ⁷ Ḥuya sono qare tomó ta-ta kumi siyoro Anutu yuḅḅunaḅoní unipare se yunaḅgurí. ⁸ Se yunoyi ní qahuye tinditaró. Tinditiní sombé-sombé kumi yoní toḅgo kome puḅge parámi kande saḅiyoro irisa ḥunde siriyaḅgurí. ⁹ Uni 4,000 ḥundiro o naḅgurí.† Asa ni kini tiní asá yiriní toḅḅgurí. ¹⁰ Asá yerero eneya, iḅo-iḅo rewero uniyómboya waḅgo tomó ta quwore mira ka owí muko Dalamanuta ḥuno uyareḅgurí.

Farisi unindoro muríye muko piyimi (Matyu 16:1-12)

¹¹ Uyari Farisi uni‡ kumimbo mahero Yesu koya mandeto kuma tero towoḅowero quro ḥande yaḅgurí, “Sambo koro rokó§ ka teka nore qene iḅato, keko Anutu koro kho qu teyote.” ¹² Ḥunde yiqo, newonde surumí tero yuqa raḥoro ḥande yimiraró, “Do karo unipare itaka nokono yoteḅgo qundo rokó qenewero ḥuro ye iḅoyoteḅgo? Ye hamó yimiroteno, rokó ka kama tewano.” ¹³ Ḥunde yimitoro toḅero waḅgo tomó ta quwore Sono Towo karóḅoro andusina uyarewero toḅḅgurí.

¹⁴ Wanggowore toḅḅgurí, quko uniyómbo bret koro kape tero kama siyaḅgurí. Kini, bret kanata naḅge raḅgurí. ¹⁵ Asa Yesuko mande kondé ḥande yimiraró, “Qeni, Farisi koro yis ko Herot** koro yis ḥuko rambaruru yereweya,” yaró.

¹⁶ Ḥunde yiní epe mito-mito tero ḥande yaḅgurí, “Nore bret kape tato ḥuro yete,” yaḅgurí.††

* 8:1: “iḅo-iḅo rewero uni” ḥundo Yesu koya uyaro iḅo-iḅo rondaḅe yunoyaró. † 8:9: Asa urumuni ḥuro qambuye muko 4,000, ḥundiro naḅge uni, pare, simóye soso ḥuro qambuye muko parámi horé, 16,000 peka. ‡ 8:11: “Farisi uni” ḥuko unindoro huru-huru ka Israel mirako ḥuno yaḅgurí. Enendo Anutu koro hutuḅo mande ḥuro okeyá ta howero uniparetoḅo toḅeyemo owéye parámi taḅgurí. § 8:11: “sambo koro rokó” ḥuro murí muko ḥandiro: naru rokóḅo Juda unindo Anutu koro owí hamó ḥu kama ye nekaḅgurí. Kini, mande meyowo rohoréḅo yeyaḅgurí. Ḥundiro, “sambo,” ye nekaḅgurí. “Rokó” ḥuko o wimbí moré ka peka. ** 8:15: “Herot,” owí kako “Antipas,” ḥundo Galili mira sopo yereró, quko enendo Rom koro wiri yerete uni parámi kasirayómo yora. Wiri yerete uni parámi ḥundo owé parámi ka Herot inaró. Komo Herot koro iwímbo Juda unipare soso wiri yiriníqo, Mariako Yesu pisiyaró. †† 8:16: Yesuko “yis” ḥuro yaró, ko pareto yis koya plaua, sono rohoréḅoyi yis ḥuko plaua riní koḅiní qayiqo, bret tunoqaró. Ḥundiro naḅge iḅo-iḅo rewero uniyómbo “yis” iḅoro, “bret” ḥuro yete, ye iḅaḅgurí.

¹⁷ Yiḡo, iḡoro ḡande yimiraró, “Do murí karo bret koro kape taḡgo ḡuro epe mito-mito teyoteḡgo? Yembe watí kama iḡoyi tondaḡete? Iḡo-iḡoye muko kama hiyóqete?
¹⁸ Toḡeyembope kama ḡeneyoteḡgo? Ko kusumbope kama iḡoyoteḡgo? O soso kape teyoteḡgo, peka? ¹⁹ Qeni, komo nondo bret kandeka romboḡero uni 5,000 yunowe ni bret sombé-sombé kumi yoní siriyoyi, toḡgo kome puḡge datiro maḡgoraró?”

Yiní mande topé ḡande yaḡgurí, “12 ḡunde maḡgoraró.”

²⁰ Yi ḡande osese yereró, “Kowe bret kande saḡiyoro irisa rondaḡe uni 4,000 yunowe ni bret sombé-sombé kumi yoní siriyoyi, toḡgo kome puḡge parámi datiro maḡgoraró?”

Yiní mande topé ḡande yaḡgurí, “Kande saḡiyoro irisa maḡgoraró.”

²¹ Yi ḡande osese yereró, “Iḡi tondaḡetepe ma kini?” yaró.

Yesuko uni ka toḡí piyimi mu riní meté taró

²² Asa Yesu koya iḡo-iḡo rewero uniyómboya^{‡‡} uyareyate Betisaita yendémo ḡuno uyareḡgurí. ḡuno unipareto, uni ka toḡí piyimi mu Yesuko roḡgaruwoweya, yero re maḡgurí. ²³ Yesuko uni ḡu kandímo toworo re yendé tapémo uyaro toḡímo tute tero pekáḡoro ḡande oseseyaró, “Do ka ḡenete?”

²⁴ ḡunde yiniḡo, toḡetero ḡande yaró, “Nondo uni kumi yiyoro te qembe tero uyare mahe teyoteḡgo ḡu yiyoteno,” yaró.

²⁵ Yiní naru kaḡuya Yesuko toḡí pekáḡoní meté toḡetero toḡí soso hiyóqaró.

²⁶ Hiyóqini mande kondé ḡande miraró, “Yano oyo yendémo ma umbuwero,” ye soréḡaró.

Pitako Yesu koro mande meté yaró

(Matyu 16:13-20; Luk 9:18-21)

²⁷ Tukú Yesu koya iḡo-iḡo rewero uniyómboya^{§§} Sisaria Filipai yendé sumeyoro yendé tomó-tomó ḡuno oḡgurí. Oro kheko ḡande osese yereró, “Unipareto, no dani, yero yeyoteḡgo?”

²⁸ Yiní ḡande yimiranḡgurí, “Kumimbo keko sono re-re uni ḡu, Jon, yeyoteḡgo. Kowe kumimboko, Elaija,^{***} yeyoteḡgo. Kowe kumimboko, ye-ye uni^{†††} meyowo ka, yeyoteḡgo.”

²⁹ ḡunde yiḡo, ḡande osese yereró, “Ko yeḡomboko, nenemboro date yeyoteḡgo?” ḡunde yiniḡo Pitako mande topé ḡande yaró, “Keko Kristo^{‡‡‡} ḡu,” yaró.

³⁰ Yiniḡo, ḡande yiyo yaró, “Uni ka neneḡo ma yimirowero,” yero soré yereró.

Yesuko ene khumoro pitu ko otoḡoweya ḡuro yimiraró

(Matyu 16:21-28; Luk 9:22-27)

³¹ Asa Yesuko hurí rero mande ka rondaḡe yunoro ḡande yaró, “Unindoro Naḡuni^{§§§} kowe surumí parámi korowoní, uni kembé-kembémboya o qa-qa unindoro tapá unin-doya hutuḡo mande ḡuro iḡo-iḡo unindo^{*} ene huwóḡoro uri khumoweya. Ko naru kapusayómo ḡuno pitu ko otoḡoweya.” ³² ḡunde yero Yesuko mandí tunomo yaró. Yiniḡo, Pitako Yesu taḡgímo uyaro, “ḡunde ma yewero,” ye qene yaró.

^{‡‡} 8:22: “iḡo-iḡo rewero uni” ḡundo Yesu koya uyaro iḡo-iḡo rondaḡe yunoyaró. ^{§§} 8:27: “iḡo-iḡo rewero uni” ḡundo Yesu koya uyaro iḡo-iḡo rondaḡe yunoyaró. ^{***} 8:28: “Elaija” ḡuko Anutu koro ye-ye uni komo qu ka, komo suki kama khumoní Anutuko kina riní samboko oró (2 Wiri yerete Uni 2:11 weyo qembe). Malakai 4:5-6 ḡande yete, ko Elaija pitu ko mahero o ka roḡgaruwoníkata Anutuko unipare soso ronda yereweya. ^{†††} 8:28: “ye-ye uni” ḡuko Anutuko mandí yunoní unipare yunaḡgurí. ^{‡‡‡} 8:29: “Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóḡoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoḡoweya qu karo yaḡgurí. Juda unipareto uni maheweya ḡu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekaḡgurí. Mande irisa ḡuro murí muko “uni rokóḡowí” naḡge. ^{§§§} 8:31: “Unindoro Naḡuni” ḡuko Yesu naḡge. ^{*} 8:31: Uni soso ḡundo Juda koro huru-huru parámi ka, owí Sanedrin, taḡgurí. Enendo Juda unipare ronda yereyaḡgurí.

³³ Yiní Yesuko rohoréjoro ijo-ijo rewero uniyó[†] yiyoro Pita nande qene yaró, “Monimbu, ke tupunesina uyare! Ketope khene kusiyowero yete. Keto Anutu ijo-ijoyó kama howete. Kini. Unindoro ijo-ijoye nanje howete.”

³⁴ Njunde yero unipare qambu nju neko yerero nande yimiraró, “Uni ka no no-howeweroqo, ene enejo re umburoqota, tipiririyó[‡] re koroworo no nohowini. ³⁵ Dokoro dani kato enejo yoto-yotoyó kondé towowero ye injote qu, yoto-yotoyó nju piyo teweya. Quko dani kato no ijo nunoro miti mande[§] koro injoro yoto-yotoyó rotoweya tiníqo, ene yoto-yotoyó nju reweya. ³⁶ Asa qeni, ko uni ka noko koro o soso nju reweya, quko ene piyo tero kini teweya, asa o soso njundo date samakanjoweya. ³⁷ Uni kato khumoro o njunde quwore yoto-yoto suki-suki meté kimo teweyape ma kini? ³⁸ Uni kato itaka njano, naru piyimi njano, nenemborope ma mandenemboro kowi piyo teweya quko, asa tukú Unindoro Nanjuni njundo iwímboro sine parámimo sambo simó surumí njuya mahewanjo quno njuno uni njunde qu kowi piyo teweya.”

9

¹ Njunde yero nande yimiraró, “Mande hamó yeteno. Uni kumi njano kanjetenjo qundo kama khumoyuri Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyó^{*} njundo wimbu parámi tero maheweya nju qenewanjo.”

*Yesu kowí rohoréjo enesó taró
(Matyu 17:1-13; Luk 9:28-36)*

² Tukú, naru kande sanjyoro kanata njunde rotoro Yesuko Pita, Jems, Jon yorero enemata mira purímo onjuri. Tonjeyemo njuno Yesu kiraró enesó horé taró. ³ Tero tuwiyó tindenjwí tero sara-sara meté horé tunoqaró. Nokono njano uni kato tuwi riní sara njunde qu tunoqewero mepémo kini. ⁴ Asa Elaija koya Moses koya[†] njuno tunoqiri yiyoyi Yesu koya mande tanjuri.

⁵ Njunde ti Pitako Yesu nande miraró, “Rapi,[‡] noya topo-toponemboya njano yoteto, njuko meté. Asa ko yamaru kapusa rewato: ka kejo qu, ka Moses koro, ka Elaija koro.”

⁶ Njunde yaró, quko mandí murí njuro kama injoní tondanjaró. Dokoro sasaro parámi tanjuri.

⁷ Asa koporéko uni pará-pará nju poka yiriní koporé quro konjo mande ka njande yaró, “Njuko nenenjo nanjone, enejo surumí injoyoteno. Manjó howeyuri qembe.”

⁸ Njunde yiníqo, waka ta tonjetero uni pará-pará irisa nju kama yijanuri. Yesu nanje njuno qenenjuri.

⁹ Asa mira purí rotoro umbuyate Yesuko kondé nande yimiraró, “O qenetenjo njuro unipare ma yimirowero. Imemonjo Unindoro Nanjuni[§] uni tapu konjo otoqoníqota meté yimiroyi qembe,” yaró. ¹⁰ Imemonjo yate mandí kama wendaqanjuri. Quko epe mito-mito tanjuri, “Nju ‘uni tapu konjo otoqoweya,’ nju do ka?”

¹¹ Asa umbuyate nande oseseyanjuri, “Do murí karo hutunjo mande njuro ijo-ijo unindo^{**} nande yeyotenjo, ‘Koretero, Elaija njuko korete maheweya?’”

¹² Yi nande yimiraró, “Hamó, koretero Elaija mahero o soso piyo taró mu ronjaruwote.^{††} Quko ye date injotenjo, do murí karo Anutu koro mande nande yete,

[†] 8:33: “ijo-ijo rewero uni” njundo Yesu koya uyaro ijo-ijo rondaqe yunoyaró. [‡] 8:34: “tipiriri” njunde quko tatá surunjo nokono ranjoro piyo papare ka koreko kusiyoro uni njuno porowoyanjuri. Naru rokójoro uni tipiririko njuno khumoweya njuko papareyó re koroworo khumowero quro mirayómo njuno uyarenguri. [§] 8:35: “miti mande” njuko Anutuko Kristo asájoní khumoro quhurínanimboro kimo tiní Anutu koya newonde kanata tewero njuro mande meté mu nanje. ^{*} 9:1: “Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómo” njundo injondutu unipareko hamó Anutu kusunjoyómo yowanjo. [†] 9:4: Komo suki “Mosesko” Israel unipare yorero Isip mira rotoro enejo mirayemo njuno uyarenguri. Nju naruko njuno Anutuko Moses hutunjo mande inoní unipare yunaró. Imemonjo ta “Elaijako” Anutu koro ye-ye uni parámi taró. Komoko uni irisa njundo Yesu kama tunoqeyoní khumariyó. [‡] 9:5: “Rapi” njuro murí muko njandiro, “Rondaqe-rondaqe Uni.” [§] 9:9: “Unindoro Nanjuni” njuko Yesu nanje. ^{**} 9:11: “hutunjo mande njuro ijo-ijo uni” njundo Anutu koro mande nju unipare rondaqe yunoyanjuri. ^{††} 9:12: Malakai 4:5-6 weyo qembe.

ko Unindoro Nanjuni o quhuri parami rini unipare huwónowango?†† 13 Nunde guko nande yimiroteno, komo Elaija pitu ko mahero. Mahini unindo enejo ino-ino howero muri piyimi te inanguri. O tunoqaro nuro uni kato Anutu koro sokome quno nuno nakayangaro.” §§

Yesuko yuqa piyimi simo quroko qu howini tonjoro
(Matyu 17:14-21; Luk 9:37-43)

14 Asa mira puri rotoro umbuyiqo, amuno nuno unipare qambu ino-ino rewero uni kumi*** wuriri yerenguri. Kowe hutuno mande nuro ino-ino unindoya††† ino-ino rewero uniyomboya kiro mande yanguri. 15 Asa unipare qambu nundo Yesu qeni newondeye yukuwoni khenjengoro, “Umbute nu,” yeyanguri.

16 Nunde yi Yesuko hutuno mande nuro ino-ino uni nande osese yerero, “Do muri karo ino-ino rewero uninemboya mande parami yetenjo?” yaro.

17 Yini uni kato unipare qambu keweroye monjo mande topé nande yaro, “Rondaqerondaqe uni, nondo nanone re mahero ke seqa kereteno. Yuqa piyimi ka††† nanone quroko yoni mande yewero mepemo kini. 18 Naru rokoro yuqa piyimi nundo nanone kondé re uroni khe kandi yukuwoni sinjowere ka umbuyote, miti kindotoyote, khe kandi soso tinditeyote. Nondo ino-ino rewero unike kira yerero, yuqa nu howi tonjewe, yanowo. Guko enendo mepemo kini.”

19 Nunde yini mande topé nande yaro, “Ye unipare itaka nokono yotenjo qundo inondutu§§§ kama reyotenjo! Naru date yeya yowano? Naru date quhuriye korowoyowano? Simo nu re nono mahi.”

20 Nunde yini re mahiqo, yuqa piyimi nundo Yesu qenero waka ta simo uroni khe kandi yukuwoni nokono umburo keré-keré tero sinjowere ka umburo.

21 Nunde tini Yesuko iwi nande oseseyaro, “Naru datiro nunde teyote?”

Yini nande yaro, “Simo tomo ta quno teyate. 22 Naru kumimo yuqa piyimi nundo rambaruruwowero quro re nombono ranoyara ko sonono nyua ranoyara. Guko ke wimbuke more tiniqo, sikinani te nunoya nore samaka nere.”

23 Nunde yini nande yaro, “Wimbune nuro yete. Asa uni kato inondutu kondé tiniqo, o meté soso tunoqewe.”

24 Asa simo nuro iwimbo kondé nande yaro, “Inondutu hamo teteno! Guko inondutune kondé kini, ime. Enina, samaka nere.”

25 Nunde yini Yesuko unipare qambu khenjengo mahenguri nuro yiyo inoro yuqa pusú nu nande qene yaro, “Ke mangó piyimi kusumbi piyimi quro yuqa, ke nande kimiroteno, simo na roto tonjeya naru kano nu quroko nuno ma uwero.”

26 Nunde yiniqo, simo nu kondé kiwero khe kandi yukuwoni yuqa piyimi nu roto tonjoro. Tonjini umburo khumo inaró. Khumo inoni unipare qenero, “Khumote,” yanguri. 27 Guko Yesuko kandi toworo hokoní otoqo kanjaro.

28 Tuku enemata yano oro ino-ino rewero uniyombo Yesu nande oseseyanguri, “Date koro norendo yuqa piyimi nu howewero mepemo kini?”

29 Yiqo, nande yaro, “Yendo hariripo nanje yuqa nunde qu howewango,” yaro.

Yesuko ene khumoro otoqowe nuro pitu ko yaro
(Matyu 17:22-23; Luk 9:43-45)

30 Asa Yesuko nu nonjo uro unipareto niyowango yero enemata Galili Sono Towo tapemo uyarenguri. 31 Dokoro mande ka ino-ino rewero uniyó rondaqe yunoro nande yeyaro, “Kumimbo Unindoro Nanjuni* re sangiri uni kandeyemo rotowe tetenjo. Enendo

†† 9:12: Aisaia 53:3 weyo qembe. §§ 9:13: Yesuko Jon, sono re-re uni nuro yaro. Jonko Yesu koro kheyó rongaruwoni uroyi khumaró. *** 9:14: “ino-ino rewero uni” nundo Yesu koya uyaro ino-ino rondaqe yunoyaro.

††† 9:14: “hutuno mande nuro ino-ino uni” nundo Anutu koro mande nu unipare rondaqe yunoyanguri.

††† 9:17: “yuqa piyimi” guko sambo simo nunde qembe, guko Anutu koro sangiri tero unipare rowore yereyotenjo.

§§§ 9:19: “inondutu” guko nandiro, asa unipareto nande kondé ye inoyotenjo, ko Anutuko meté sopo yerewe.

* 9:31: “Unindoro Nanjuni” guko Yesu nanje.

uroyi khumoweya, quko naru kapusa kini tiníqo, otoqoweya.”³² Njunde yiniqo, mande njuro murí kama injoyi tondanjaró. Ko murí njuro oseseyowero quro soranjurí.

*Uni parámi tewero quro murí njuro yaró
(Matyu 18:1-5; Luk 9:46-48)*

³³⁻³⁴ Uyareyate injo-ijno rewero unindo dani keweroyemo kato imemongo topé-topé taka yereweya njuro mandeto epe uto-uto tanjurí. Asa Kaperneam yendémo ya kano oro Yesuko njande osese yereró, “Do murí karo kheko njuno mande kondé yero epe mito-mito tango?” yaró. Quko mande topé kama yanjurí.

³⁵ Asa ko kunditero injo-ijno rewero uni khe sanjyoro irisa njuno neko yerero njande yimiraró, “Uni kato owé parámi rewero quro injote tiníqo, koretero uni soso koro sunará simó teweya.”

³⁶ Njunde yeroqo simó ta ka rero keweroyemo rero towo pisiyoro njande yimiraró,
³⁷ “Uni kato nenejo injoro simó ta ka njande quya topo teweya njuko noya topo teweya. Uni noya topo teweya njuko Awanembo asá nereró njuya topo teweya. Dokoro Anutuko no asá nereró.”

*Uni njambe uni sanjirí kape ma toponani ka?
(Luk 9:49-50)*

³⁸ Asa Jonko njande yaró, “Rondaqe-rondaqe uni, norendo uni ka owéngemo yuqa piyimi† yohowiní tonjengurí njuno qenetowó. Uni njuno norejo sowe-sowe qu kini. Njuroko yuqa piyimi ma yohowewero, yero soréngatowó.”

³⁹ Njunde yiniqo, Yesuko njande yaró, “Ma soréngowero. Uni kato no owénemo o wimbí moré‡ njundiro teroqo waka ta owéne kama re umbuweya. ⁴⁰ Dokoro uni noreya sanjirí kama te nunotengo njuko norejo toponani. ⁴¹ Uni kato kiyoro, keko Kristo§ njuno uni ka, yero injoro sono kiño kunoweya quko, imemongo Anutuko puriño ka uni njuno inoweya. Njuno hamó.

*Uni ka otete piyimimo ma wosowero
(Matyu 18:6-9; Luk 17:1-2)*

⁴² “Uni kato tomó ta qu ka no injondutu nereyote qu** wosoní o piyimi teweya tiníqo, unindo simó wosote njuno topé piyimi horé reweya. Meté koretero unindo wondo parámi ka enejo punjimo kusiyoro re windi quroko ranji khumoroqota o kama teweya. ⁴³ Ko kandekepo kowosoní o piyimi teroqo kandeke tonjo ranjo qembe. Ke songa ta njundiro piyo tero samboko oweya, njuko meté. Koweke soso meté yotoro kandeke irisa-irisa yote quko kewá piyimimo†† njuno ranjoní uweya, njuko piyimi horé. ⁴⁴ (-)‡‡ ⁴⁵ Ko khengepo kowosoní o piyimi teroqo khenge tonjo ranjo qembe. Ke songa ta njundiro piyo tero samboko oweya, njuko meté. Koweke soso meté yotoro khenge irisa-irisa yote quko kewá piyimimo njuno ranjoní uweya, njuko piyimi horé. ⁴⁶ (-)§§ ⁴⁷ Ko tonjengepo kowosoní o piyimi teroqo tonjenge tumo ranjo qembe. Ke songa ta njundiro piyo tero Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómo oweya, njuko meté. Koweke soso meté yotoro tonjenge irisa-irisa yote quko kewá piyimimo njuno ranjoní uweya, njuko piyimi horé. ⁴⁸ Njuno

† 9:38: “yuqa piyimi” njuko sambo simó njunde qembe, quko Anutu koro sanjirí tero unipare rowore yereyotengo.
‡ 9:39: “o wimbí moré” njuko o enesó-enesó tunoqiní Anutu koro wimbí njunde tunomo yoweya. § 9:41: “Kristo” njuko Yesu nanje, asa Anutuko rokónjoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró njuno. ** 9:42: “injondutu” njuko njandiro, asa unipareto njande kondé ye injoyotengo, ko Anutuko meté sopo yereweya. †† 9:43: “kewá piyimi” njuko naru wejako njuno quhurí unipareto topé piyimi rero kewáko njuno naru suki-suki yoqaweya. ‡‡ 9:44: Komo suki Makiko mande soso njuno nakayánjaró, ko imemongo uni meyoowo peka mande kanjuya njano sowe taró. Mande njuko njandiro: ⁴⁴ “Njuno punipo uni koweye naru suki-suki neyotengo. Ko kewá njuno naru suki-suki qaro kama winzumoweya.” §§ 9:46: Komo suki Makiko mande soso njuno nakayánjaró, ko imemongo uni meyoowo peka mande kanjuya njano sowe taró. Mande njuko njandiro: ⁴⁶ “Njuno punipo uni koweye naru suki-suki neyotengo. Ko kewá njuno naru suki-suki qaro kama winzumoweya.”

“ ‘naru suki-suki punipo unindoro koweye neyotenggo. Ko kewá ñuno naru suki-suki qaró kama khumoyote.’

⁴⁹ Pare kato nembo re o newero qu sañano reyote. Ñundiro nanje Anutuko kewá re unipare soso sañayemo reweya.

⁵⁰ “Nembo ñuko o meté mu. Quko nembo ñuro nuñgurí ñu kini tiníqo, khoyó kini teweya. Ye soso nembo ñundiro nanje ti qembe. Newonde ime epe ino-ino ti qembe.”

10

Parí, kamí rotowero murí ñuro yaró

(Matyu 19:1-12; Luk 16:18)

¹ Asa Yesuko mira ñu rotoro Jotan Sono andusina Judia mirako uyaró. Ñunde tiní unipare qambu soso pitu ko eneno kopoyañgurí. Kopoyi enejo murí howero mande rondaqe yunoyaró.

² Ñu naruko ñuno Farisi uní* kumimbo mahero Yesu towonowero ñande oseseyañgurí, “Uni kato parí meté rotoweya ñuko hutuño mande wendaqeweyape ma kini?” yañgurí.

³ Ñunde yi ñande osese yereró, “Mosesko† sokomeko ñuno osese ñuro date nakayáñaró?” yaró.

⁴ Yiní ñande yañgurí, “Mosesko ñande nakayáñaró, ko unindo sokome ka epe re-re toñowero qu nakayáñoro pare inoro howi toñeweya,” ‡ yañgurí.

⁵ Yiqo, Yesuko ñande yimiraró, “Yendo newondeye kusiyoyotenggo. Ñunde ñuroko mande kondé ñunde qu nakayáñaró. ⁶ Komo suki Anutuko o soso towaró quño enendo ‘urumuni kaya, pare kaya yondowaró.’ § ⁷ ‘Ñunde ñuroko uní iwí-nimí yorotoro parímboya womowari, ⁸ ko irisa ñundo kowe kanata tewari.’ ** Asa Anutuko mande ñunde yiní kowe irisa kama yorari. Kini. Irisa ñu kowe kanata tariyó. ⁹ Ñunde ñuroko Anutuko o irisa siyoro kopo yiriníqo, ye ñu ma usowowero.”

¹⁰ Tukú yano oro iño-iño rewero uní ñundo mandímbo murí ñuro oseseyañgurí. ¹¹ Ñunde yi ñande yimiraró, “Uni kato enejo parí rotoro pare meyowo rete, ñuko se simbururu tete. ¹² Ko pare kato kamí rotoro uní meyowo reweya, ñuko se simbururu teyoweya.”

Ye simó ta-ta qembe ti qembe

(Matyu 19:13-15; Luk 18:15-17)

¹³ Asa unipareto simó ta-ta yorero Yesuko kandí kembayemo rewero quro eneno mahenggurí. Quko iño-iño rewero uniyómbo†† yiyo yañgurí. ¹⁴ Ñunde tiqo, Yesuko yiyoro sañgirí tero ñande yaró, “Ye simó ta-ta tomó ta-ta ñu yorotika nono mahe, ma soré yerewero. Dokoro Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyó‡‡ ñuko simó ñunde quro na. ¹⁵ Nondo ye hamó yimiroteno, uní kato simó qembe tero Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyó ñuro kama metéñoweya tiníqo, ñundo naru ñuro quroko ñuno kama oweya.” ¹⁶ Ñunde yeroqo simó ta-ta ñu yondowo pisi yerero kandí kembayemo rero puriño re yunaró.

Onoño uní kato Yesu mande ka oseseyaró

(Matyu 19:16-30; Luk 18:18-30)

¹⁷ Asa Yesu toñewero tiníqo, uní kato waka ta khengeño mahe potoruku re inoro ñande oseseyaró, “Rondaqe-rondaqe uní meté, no date tero yoto-yoto suki-suki ñu rewano?”

* 10:2: “Farisi uní” ñuko unindoro huru-huru ka Israel mirako ñuno yañgurí. Enendo Anutu koro hutuño mande ñuro okeyá ta howero uniparetoro toñeyemo owéye parámi tañgurí. † 10:3: Komo suki “Mosesko” uní parámi tero Israel unipare sopo yereró. Anutuko Sainai purímo hutuño mande inoní mande ñu rondaqe unipare yunaró. ‡ 10:4: Hutuño Mande 24:1-4 § 10:6: Murí Tero 1:27 ** 10:8: Murí Tero 2:24 †† 10:13: “iño-iño rewero uní” ñundo Yesu koya uyaro iño-iño rondaqe yunoyaró. ‡‡ 10:14: “Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómo” ñuno iñondutu unipareko hamó Anutu kusujoyómo yowango.

18 Yiní ñande yaró, “Ke do karo, no meté, yero neko nerete? Anutu kanata ñu nanjeko meté. 19 Mande kondé enesó-enesó^{§§} ñu qene ijomukote: uni ma yuri khumowero, se simbururu ma tewero, momo ma tewero, mande khono ñuno kota mande ma yewero, uni ka kanáñoro situwiyó ma rewero, awa-náñge ará te yuno qembe.” ***

20 Yiní ñande yaró, “Rondaqe-rondaqe uni, nondo simó tomó ta quno hutuño mande soso ñu howeyate itaka uni parámi teteno,” yaró.

21 Yiní kondé qenero newonde meté inoro ñande yaró, “O kanata ka yote. Keño situwi soso soweyoya mone ñu rondaqe uni oye moré kini ñu yuno. Ke ñunde teroqo, o meté samboko rewera. Asa ñunde teya ke mahe nohowe.”

22 Yiníqo, newonde surumí tero umu-kembé piyo tiní roto toñeró, dokoro, ene onoroyó qambu taró.

23 Asa toñiní Yesuko iño-iño rewero uniyó^{†††} yiyoro ñande yimiraró, “Onoño unipare kato Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómo^{‡‡‡} ñuno owero ñuko taño kini, quhurí.”

24 Ñunde yiníqo, newondede yukuwaró. Quko Yesuko pitu ko ñande yimiraró, “Simóne iñi, naruyómo ñuno owero ñuko taño kini, quhurí. 25 Kamel kato tisi wituyówore uyarewero rukusuwoyote.^{§§§} Ñu hamó. Quko onoño uni kato Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómo ñuno owero quro parámi horé rukusuwoyotenggo.”

26 Ñunde yiníqo, kondé yukuworo epe mito-mito tañgurí, “Ñu hamó tiníqo, ñu danimboko rambaruru takaweya?”

27 Yiño, kondé toñetero ñande yaró, “Unindoko tewero mepémo kini. Quko Anutuko kama rukusuwoyote. Enendo o soso meté teweya.”

28 Ñunde yiní Pitako ñande yaró, “Qeno, norendo onani soso rotoro ke kohowatowó.”

29 Yiní ñande yaró, “Nondo mande hamó yeteno. Uni kato no owéne iñoro miti mande* iñoro yayó, kumuní, kuwí, iwí, nimí, simó, khoyó ñu rotoweya quko 30 itaka nanje o qambu ñu siyoweya: ya, kumuní, kuwí, nimí, simó, khoyó siyoweya. Ñuya unindo sañgirí te inowaño. Quko naru maheweya qunoko yoto-yoto suki-suki rewera. 31 Quko uni qambu itaka korete yotenggo, ñuko tukú tewaño. Ko uni qambu itaka weja yotenggo, ñuko koretewaño.”

*Yesuko enejo khumoro otoqoweya ñuro pitu ko yimiraró
(Matyu 20:17-19; Luk 18:31-34)*

32 Asa khewore Yerusalem yendémo onñgurí. Oro Yesuko koretero oní iño-iño rewero uni newondede yukuwaró, ko unipare yohowañgurí qu sasaro tañgurí. Asa Yesuko iño-iño rewero uni 12 ñu[†] yorero o soso Yerusalem ñuno tunoqeweya ñuro naru kañuya yimiraró. 33 Yimitoro ñande yaró, “Iñoyi, itaka nore Yerusalem owé teteto. Ko unindo Unindoro Nañuní[‡] ñu rero o qa-qa unindoro tapá uni kandeyemo ko hutuño mande ñuro iño-iño uni kandeyemo[§] rotowaño. Ñunde riño, topé piyimi rero, uratoka khumoní, ye iñoro uni wini meyowomboro kandeyemo re rotowaño. 34 Re rotoyi uni ñundo rero huwó mande yero tuteworo utómbo haususuworo uri khumoweya. Uroyi khumoníqo, naru kapusa kini tiníqo, pitu ko otoqoweya.”

§§ 10:19: “mande kondé enesó-enesó” ñuko hutuño mande nanje, komo suki Anutuko Sainai purímo Moses inoní Israel unipare yunaró. Mande ñuko Juda uniparetoro yoto-yotoye soso sopoyaró. *** 10:19: Toñengurí 20:12-16; Hutuño Mande 5:16-20 ††† 10:23: “iño-iño rewero uni” ñundo Yesu koya uyaro iño-iño rondaqe yunoyaró. ‡‡‡ 10:23: “Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómo” ñuno iñondutu unipareko hamó Anutu kusunoyómo yowango. §§§ 10:25: “kamel” ñuko númbowe parámi ka, ko tuwi tinjiyowero tisi wituyó ñuko tomó horé. * 10:29: “miti mande” ñuko Anutuko Kristo asáñoní khumoro quhurínanimbora kimo tiní Anutu koya newonde kanata tewero ñuro mande meté mu nanje. † 10:32: “iño-iño rewero uni 12” ñuko Yesu rokó yirini topé-topé horé tunoqañgurí. ‡ 10:33: “Unindoro Nañuní” ñuko Yesu nanje. § 10:33: Uni soso ñundo Juda koro huru-huru parámi ka, owí Sanedrin, tañgurí. Enendo Juda unipare ronda yereyañgurí.

*Jems koya Jon koya owé parámi rewero kirayariyó
(Matyu 20:20-28)*

³⁵ Asa yerepasa ñu, Jems koya Jon koya, Sepeti simó irisa ñundo, mahero Yesu ñande kirayariyó, “Rondaqe-rondaqe uni, o karo ke kira kerewe tetero, quko keto nore o meté te nuno qembe.”

³⁶ Ñunde yiri ñande yaró, “Do ka te yunowero tewe kira neretiri?”

³⁷ Yiní mande topé ñande yariyó, “Ñako. Keto owé parámi rero uni parámi horé tunoqeweya quno metembe nore irisa ñuya uni parámi tunoqewaro. Asa keko korete qu, nore kato owé irisayó qu rewera ko kato owé kapusayó qu rewera.”

³⁸ Yiri ñande yaró, “Yariko kira ñuro kama ñjori tondañete. Nondo o quhurí ka rewano ñuko sono piyimi newano ñunde qembe. O quhurí ñu weyo nereweya. Yarimbeka o piyimi ñu newaripe, quhurí kusunoyómo yowaripe?”

³⁹ Yiní mande topé ñande yariyó, “Kini, nore irisa meté ñundiro tewaro.”

Yiri ñande yaró, “Hamó, sono ñu newari. Ko quhurí ñundo weyo yereweya. ⁴⁰ Quko uni parámi tewari ñuko nondo yunowero mepémo kini. Anutuko nanje owé parámi irisa ñu uni kumi yunoweya.”

⁴¹ Asa ñjo-ñjo rewero uni kande irisa qundo yerepasa ñu Yesu kirayariyó ñuro ñjoro eneya sanjirí tanjurí. ⁴² Ñunde tiqo, Yesuko neko yiriní mahiqo, ñande yaró, “Ye ñjotenggo, ko uni wini meywomboro sopo-sopoyembo piyimi sopo yereyotenggo. Kowe uni parámiyembo enejombo owé parámi rewero quro ñjotenggo. ⁴³ Quko ye ñunde ma tewero. Kini, ye keweroye moñgo uni kato uni parámi tewero ye ñjotote tiníqo, sunará simó ñunde teweya. ⁴⁴ Ko uni kato owé parámi rewero ye ñjotote tiníqo, uni soso koro kho simóye ñunde yoweya. ⁴⁵ Dokoro Unindoro Nañuni^{**} ñundo unipareto enejo sunará tewero quro kama maheró. Kini, enendo unipareto sunará tewero maheró, ko yotoyotoy roto kimo yerewero^{††} quro maheró.”

*Yesuko uni ka toñí piyimi mu, owí Bar-Timeus, riní meté taró
(Matyu 20:29-34; Luk 18:35-43)*

⁴⁶ Asa Yesu koya ñjo-ñjo rewero unindoya^{‡‡} uyareyate Jeriko yendémo ñuno uyareñgurí. Asa Jeriko roto Yerusalem oro unipare qambu ñuya oyi uni ka toñí kiré mu, owí Bar-Timeus, khe tapémo ñuno kunditero wondo koro unipare kira yereyara. (Owé ñu Bar-Timeus murí muko “Timeus nañuní.”) ⁴⁷ Kunditeyoní unipareto ñande yanjurí, “Yesu, Nasaret noñgo uni ñu, mahete,” yi ñjoro kiwero ñande watí-watí nekoyaró, “Yesu, Dewit koro nañuní,^{§§} sikíne te nuno,” yeyaró.

⁴⁸ Unipare kutaqe ñundo qene yero ñande yanjurí, “Ñunde roto!” yanjurí. Quko kondé watí-watí nekoro ñande yaró, “Dewit koro nañuní, sikíne te nuno.”

⁴⁹ Ñunde watí-watí yeyoní Yesuko ñjoro kañero ñande yimiraró, “Nekoyika mahiní.” Yiníqo, unipareto uni toñí kiré ñu ñande mirañgurí, “Newondeke kondé yoní, otoqo. Yesuko neko kerete.” ⁵⁰ Ñunde miroyi kowe punu-punu piru qu^{***} roto otoqoro waka ta maheró.

⁵¹ Mahiní Yesuko ñande oseseyaró, “Nondo do ka te kunowano?” Yiní mande topé ñande yaró, “Raponi,^{†††} toñetero o qenewero ye ñjoteno,” yaró.

^{**} 10:45: “Unindoro Nañuní” ñuko Yesu nanje. ^{††} 10:45: “kimowero” ñuro murí muko ñandiro: unipareto o piyimi kusunoyómo kusiowí yotenggo. Ñundiro nanje Anutuko kimo tero yoriní kina yowanjo. ^{‡‡} 10:46: “ñjo-ñjo rewero uni” ñundo Yesu koya uyaro ñjo-ñjo rondaqe yunoyaró. ^{§§} 10:47: Komo suki “Dewitko” Juda unipare wiri yereró. Ñu naruko ñuno Anutuko Dewit ñande miraró, imemoñgo kejo sowe qu ka mahero naru suki-suki unipare wiri yereweya yaró (2 Samuel 7:11-16 weyo qembe). Asa yate Juda unipare soso ñundo Dewit koro nañuní sopenanjurí, ko uni ñuro sopenanjurí ñu, “Mesaiya,” ma, “Kristo,” ye nekoyanjurí. ^{***} 10:50: “kowe punu-punu piru” ñunde qu unipareto kowe punu-punuye meyo weheñoyanjurí. ^{†††} 10:51: “Raponi” ñuro murí muko ñandiro, “Rondaqe-rondaqe Uni.”

⁵² Yesuko ṅande miraró, “Meté u. Keṅo iṅondutukepo^{‡‡‡} koriní meté tete.” Yiníqo, waka ta toṅjí hiyóqiní pitu ko toṅetero Yesu khewore howaró.

11

Yesuko wiri yerete uni ṅunde qembe Yerusalem ṅuno oró
(Matyu 21:1-11; Luk 19:28-40; Jon 12:12-19)

¹ Asa yate-yate Yesuko Yerusalem owero oró. Oro mira purí Oliv ṅuno, asa Betipake yendé ko Betani yendé kutaqemo ṅuno, iṅo-iṅo rewero uni irisa* neko yerero ² ṅande yimiraró, “Yendé andusina ṅuno uyareya dóki[†] simó ka kusiyangurí qu qenewari. Komo uni kato dókiko ṅuno kama kunditaró. Asa utó orosoyero re mahiri. ³ ṅunde tiri uni kato ṅuro osese yiriníqo, ṅande mirori qembe, ‘Uni Parámimbo ṅuya kho ka teweya. Ko imemoṅgo pitu ko re mahewaro.’”

⁴ Yesuko ṅunde yiníqo, yendémo uyaro dóki simó ṅu ya kimbino mako sumeyoro kusiyaró mu genero orosoyariyó. ⁵ ṅunde tiriqo, uni ṅuno kaṅangurí qundo ṅande osese yereṅgurí, “Do murí karo dóki simó ṅu orosoyitiri?” ⁶ Yiṅo, iṅo-iṅo rewero uni irisa qundo Yesuko mande yimiraró ṅu yimirori kama soré yereṅgurí.

⁷ Asa dóki simó ṅu Yesuko re mahero tuwi piruyari se dóki saṅano rero Yesu re ṅuno rotori kunditaró. ⁸ Unipare kumi tuwi piruye ṅu wendaṅero se khewore ri, kumi te kambiní kome soso qu rondaqero khewore raṅgurí. ⁹ ṅunde tero kumi koretero uyari, kumi tukú uyaro soso mande parámi ṅande yaṅgurí,

“Anutu owí hokoyi!”

“Uni Parámimboro owímo mahete ṅundo puriṅo riní!”

¹⁰ “Usinani Dewit[‡] ṅuro sowe qundo nore wiri nereweya. Anutuko naru ṅu puriṅo te inoyote!”

“Anutu owí koreko horé hokoyi!”

¹¹ ṅundiro Yesuko Yerusalem oro Anutu koro Ya Surumímboro[§] yendémo ṅuno oro o soso ṅuno toṅetero qeneró. Qeniní suwo tiníqo, roto toṅero iṅo-iṅo rewero uni khe saṅiyoro irisa ṅuya Betani uṅgurí.

Yesuko takuni ka yini te fik ka saṅano yora
(Matyu 21:18-19)

¹² Asa ita sarajoní, Betani rotoro arero o qímboro khumaró. ¹³ Khumoro kewá fik ka komiri taró qu sewemo genero, taṅgurí moré peka, yero uyaró. Quko kutaqey uyare qeniní taṅgurí ka ṅuno kama yora, komiri naṅge. Dokoro naru ṅuko taṅgurí rewero naruyó kini. ¹⁴ Asa qenero kewá ṅu ṅande miraró, “Imemoṅgo uni kato ke taṅguríṅge kama neweya,” yini iṅo-iṅo rewero uniyómbó** iṅangurí.

Yesuko kimo rewero uni Ya Surumí moṅgo yohowaró
(Matyu 21:12-17; Luk 19:45-48; Jon 2:13-22)

^{‡‡‡} 10:52: “iṅondutu” ṅuko ṅandiro, asa unipareto ṅande kondé ye iṅoyotenggo, ko Anutuko meté sopo yereweya.

* 11:1: “iṅo-iṅo rewero uni” ṅundo Yesu koya uyaro iṅo-iṅo rondaqey yunoyaró. † 11:2: “dóki” ṅuko númbowe parámi ta, hosi ṅunde qembe uni kato meté saṅano kunditiní uyareweya. ‡ 11:10: Komo suki “Dewitko” Juda unipare wiri yereró. ṅu naruko ṅuno Anutuko Dewit ṅande miraró, imemoṅgo keṅo sowe qu ka mahero naru suki-suki unipare wiri yereweya yaró (2 Samuel 7:11-16 weyo qembe). § 11:11: “Ya Surumí” ṅuko Anutu koro ya qu, ṅunoko Juda unipareto Anutu koya huruwowero quro hu-hariri teyaṅgurí. ** 11:14: “iṅo-iṅo rewero uni” ṅundo Yesu koya uyaro iṅo-iṅo rondaqey yunoyaró.

¹⁵ Asa Yerusalem njuno oro Ya Surumímboro†† njuro hongo quroko oro uni soso mone rewero kho teyanggo njuno qu‡‡ yohowaró. Yohowero uni moneye rohoréjonyango njuro wasa-wasaye koya uni nú soweyanggo njuro yakutiye soso se windoronjaró. ¹⁶ Njuya uni kumimbo oka kina re koroworo Anutu koro Ya Surumímboro yendémo njuno uyarewero quro soré yereró. ¹⁷ Njunde tero unipare soso njande yimiraró, “Sokomeko njuno njande nakayánjaró, ‘Nenejo yane muko hariri koro ya qu.’” §§ Quko yendo ri ‘kuma tero momo teyotenggo unindoro ya qu teyote.’” ***

¹⁸ Unipare qambu njundo mandí injoro kondé yukuwangurí. Njunde njuroko o qa-qa unindoro tapá unindoya hutujo mande njuro injo-injo unindoya sasaro tero uri khumowero khe qu seqayangurí. ¹⁹ Asa suwo tiníqo, Yesu yendé roto tojeró.

Kewá takuni sanjanímo raró njuno qenengurí
(Matyu 21:20-22)

²⁰ Ita sarajoní Yerusalem khewore uyareyate kewá fik††† njuno qenengurí. Ko kewá njuko piyo tero asáqemukaró. ²¹ Qenero Pitako njande miraró, “Rapi, keto kewá fik takuni sanjanímo suwono ya, njuko asáqete.”

²² Yiní mande topé njande yaró, “Njuro Anutu injondutuwoyi qembe. ²³ Nondo hamó ye yimiroteno, uni kato mira purí njá, ‘Otoqo windi quroko u,’ njunde yeweya, quko newonde irisa kama tero injoní hamó tiníqo, njundiro tunoqeweya. ²⁴ Njunde njuroko yendo, hariri tero oka rewato, yero injoro o njuno rewango. ²⁵ Ko kanjero hariri tewango quno njuno uni karo newonde sangirí njuno rotoya enejo quhuriye roto yunoyi qembe. Njunde tiqo, awaye samboko yote njundo, yejo quhuriye njuno se rotoweya.” ²⁶ (-)‡‡‡

Yesuko danimboro wimbímboro o soso njuno teyara?
(Matyu 21:23-27; Luk 20:1-8)

²⁷ Asa Yesu Yerusalem oro Ya Surumímboro§§§ hongo quroyómo kinange uyaró. Uyariní o qa-qa unindoro tapá unindoya hutujo mande njuro injo-injo unindoya uni kembé-kembéyemboya* kopo mahero ²⁸ njande oseseyangurí, “Do owé ka moré o soso njá mepémo teyote? Danimbo owé njuno re kunaró?”

²⁹ Njunde yi njande yaró, “Nondo o karo osese yerewe teteno. Osese njuro mande topé yiqota do owé ka moré o soso njá mepémo teyoteno njuro yimirowano. ³⁰ Jonko unipare sono re yunaró. Asa enejo kho qu tewero njuro owé njuno, sambo konjo rarómbe ma uni nonjo raró? Ye do ka yetenggo?”

³¹ Njunde yini keweroyemo epe mito-mito njande tangurí, “Ko norendo, ‘Njuko sambo koro qu,’ yewato tiníqo, njande osese nereweya, ‘Asa ye date koro mandí injoro injondutu† kama tangurí?’ yeweya. ³² Quko, ‘Owí njuno uni kato inaró,’ yewero mepémo kini,” tangurí. (Unipare qambu njundo Jon njuro njande yanggo, “Uni njuko ye-ye uni‡ hamó qu ka.” Njunde njuroko uni pará-parámbo Jon yesaránjowero sasaro tangurí.)

³³ Asa ko mande topé njande yangurí, “Nore kama injoteto.”

†† 11:15: “Ya Surumí” njuko Anutu koro ya qu, njunoko Juda unipareto Anutu koya huruwowero quro hu-hariri teyangurí. Honjo ka yendé parámi ta wuririyororo Ya Surumí keweroko njuno yora. ‡‡ 11:15: Njuno naruko njuno Juda uni mira kapiya monjo Ya Surumí njuno mahero yambo hariri tero o qa-qa teyangurí. Asa ko mone rewero uni kumi mira meywomboro moneye njuno rohoréjoro Judia mira koro moneye teyangurí, ko kumi nú-qare o qa-qa tewero quro soweyangurí. §§ 11:17: Aisaia 56:7 *** 11:17: Jeremaia 7:11 ††† 11:20: “te fik” njuro Mak 11:12-14 ameno weyo qembe. ‡‡‡ 11:26: Injo-injo uni kumimbo, wini 26 njuya yote, njunde ye injoyotenggo. Wini njuko njande yete, “Quko keto uni karo newonde sangirí kama roto tiqo, awange samboko yorote njundo kejo quhuriye kama se rotoweya.” Ko kumimboko njande ye injoyotenggo, ko Makiko mande njuno kama nakayánjaró, tukú uni kato nakayánjaró. §§§ 11:27: “Ya Surumí” njuko Anutu koro ya qu, njunoko Juda unipareto Anutu koya huruwowero quro hu-hariri teyangurí. * 11:27: Uni soso njundo Juda koro huru-huru parámi ka, owí Sanedrin, tangurí. Enendo Juda unipare ronda yereyangurí. † 11:31: Njuno injondutu njuko njandiro, asa unipareto mande ka injoro, njuno hamó, ye injoro howewango. ‡ 11:32: “ye-ye uni” njuko Anutuko mandí yunoní unipare yunangurí.

Yiqo, n̄ande yimiraró, “Asa ko no n̄uya da non̄go owé n̄a rero o soso teyoteno n̄uro ye kama yimirowano.”

12

*Kho unindo wain koro kho ka sopoyangurí n̄uro tapara mande qu
(Matyu 21:33-46; Luk 20:9-19)*

¹ Asa Yesuko tapara mande* ka n̄ande yimiraró, “Naru kano uni kato wain kho ka tero hon̄go rero wuririyoro n̄u quroko n̄uno wain engémboro sonoyó rewero quro meré parámi ka sero rotoro ya piru kho qene sopowero qu ka towaró. N̄u soso toworo kho n̄u rero kho sopo-sopo uni kumi kandeyemo rotoro† mira kapiyamo n̄uno ton̄jeró. ² Yate-yate kho simburí n̄undo engé kumi siyowero quro sunará simó ka n̄uno asáñoní uyareró. ³ N̄uno uyaríní sopo-sopo uni n̄undo haususuwo howi kina ton̄jeró. ⁴ Imemon̄go simburímbo sunará simó kan̄yua asáñoní uyaríní utoro kembé usoworo o piyimi horé te inangurí. ⁵ N̄unde tero meyowo n̄uya asáñoní uyaríní kho sopo-sopo n̄undo simó n̄u haususuwoyi khumaró. Qambu asá yiríní uyariqota kumi urangurí, kumi won̄ga yuroyi khumangurí.

⁶ “Asa simburímbo n̄añuní surumí in̄oyara qu yora. Iwímbo n̄ande yaró, ‘Kho sopo-sopo n̄undo n̄añone n̄u ará te inowan̄go.’ N̄unde yero naru weña quno n̄añuní asáñoní n̄uno uyareró.

⁷ “Quko kho sopo-sopo n̄undo simó n̄u qenero keweroyemo n̄ande yangurí, ‘Simó n̄undo iwímbo o soso n̄ako imemon̄go siyoweya. Uratoka khumoníka o n̄a soso norendo siyawato.’ ⁸ N̄unde yero simó n̄u rero uroyi khumoní re hon̄go sumeyoro ran̄angurí.”

⁹ Yesuko n̄ande osese yereró, “In̄i, kho simburí n̄undo do ka teweya? N̄andiro nange, ene uyaro sopo-sopo uni n̄u rambaruru yerero wain koro kho n̄u uni meyowo yunoweya. ¹⁰ Yendo mande sokomeko n̄uno nakayán̄aró n̄u qenengurímbe ma kini? Mande n̄uko n̄andiro:

“Ya re-re unindo wondo ka rero piyimi, yero in̄oro re rotangurí,
quko itakako wondo n̄undo ya soso riní kondérewero wondo ka tunoqete.

¹¹ Uni Parámi enen̄ombo o n̄u riní n̄unde tunoqiní
qenero nin̄gu-nin̄gu parámi teteto.’ ”

¹² Yesuko n̄unde yiníqo, uni pará-parámbo in̄oro, enendo nore yesará nereyote, yero in̄omukan̄gurí. N̄unde n̄uroko san̄girí tero urowero khe ka seqangurí. Quko unipare qambu n̄uro sasaro tangurí. Asa ko ene roto ton̄jengurí.

*Juda unipareto Sisa takis inowero n̄uro yaró
(Matyu 22:15-22; Luk 20:20-26)*

¹³ Asa uni pará-parámbo, Yesu mande piyimi yiní towowato, ye in̄oro Farisi‡ kumimboya Herot koro topé kumimboya§ asá yiri mahengurí. ¹⁴ Mahero n̄ande oseseyangurí, “Rondaqe-rondaqe uni, nore n̄ande in̄oyoteto, ko keto uni karo owé morémbe ma kini n̄uro kama in̄oyote. Kini, Anutu koro kheyó hamó mon̄go nange rondaqe yunoyote. N̄unde n̄uroko yeka in̄owato. Norendo Sisa** takis re inowato n̄uko hutun̄go mande wendaqeyotepe ma kini?”

* 12:1: “tapara mande” n̄uko sowo mande nange. Yesuko sowo mande n̄unde qu yero oka witú yereró. † 12:1: Kho simburímbo n̄ande ye in̄aró, ko uni n̄undo kho sopo engé kumi simburí inoro kumi towowan̄go. ‡ 12:13: “Farisi uni” n̄uko unindoro huru-huru ka Israel mirako n̄uno yangurí. Enendo Anutu koro hutun̄go mande n̄uro okeyá ta howero uniparetoro ton̄jeyemo owéye parámi tangurí. § 12:13: “Herot,” owí kako “Antipas,” n̄undo Galili mira sopo yereró. ** 12:14: “Sisa” n̄uko Rom koro wiri yerete uni parámi n̄u. Rom unindo mirane-mirane wini soso sopo yerero ene mon̄go takis siyangurí. Juda uni kumimbo takis n̄uro hamó piyimin̄oyangurí, dokoro Sisa kasirayómo yowero n̄uro piyimin̄oyangurí.

¹⁵ Njunde yiyo, Yesuko eneyo mangoye irisawore yewero murí ñu qene iñoro mande topé ñande yaró, “Ye date towo neretenyo? Denarius^{††} ka re mahika qenewe.” ¹⁶ Njunde yiniyo, ñu re mahi ñande osese yereró, “Wondo musiyó ñano kapo-kapo ñaya owí ñako daniro qu?”

Yiniyo, “Sisa koro qu,” yangurí.

¹⁷ Ko Yesuko ñande yimiraró, “O kumi Sisa koro qu, ñu Sisa se inoyi qembe. Ko o kumi Anutu koro qu, ñu Anutu se inoyi qembe.”

Njunde yiniyo, iñoro ene newondeye yukuwaró.

Sadyusi unindo Yesu towonjowero osese tangurí
(Matyu 22:23-33; Luk 20:27-40)

¹⁸ Asa Sadyusi uni^{‡‡} kumi mahengurí. Uni njundo ñande yeyangurí, ko unipare khumangurí qundo pitu ko kama otoqowanjo. Asa mahero Yesu ñande oseseyangurí, ¹⁹ “Rondaqe-rondaqe uni, komo Mosesko^{§§} noreño mande ñande nakayañaró, ‘Uni kato pare rero simó moré kini yate khumoníyo, eneyo koneyómbo pare ñu rini simó pisiyoníqota payómboro sowe qu tunoqini.’ ^{***} ²⁰ Asa iño. Naru kano uni kato naño-simó kande sañiyoro irisa pisi yereró. Simó korete njundo pare rero, yate-yate simóyari moré kini tero khumaró. ²¹ Khumoní simó irisayó njundo payómboro parí qu raró. Quko ene ñuya simó moré kini khumaró. Khumoní simó kapusayó ñuya njunde nanje taró. ²² Njundiro nanje simó kande sañiyoro irisa ñu soso pare ñu rero simóyari moré kini tero khumoyiyo, imemoñgo pare ñuya khumaró. ²³ Asa yeka iñowato, unipare khumangurí qundo pitu ko otoqowanjo quro naruyómo ñuno, pare ñu, danimboro yoweya? Dokoro uni kande sañiyoro irisa qundo pare kanata ñu rangurí.”

²⁴ Njunde yiyo, Yesuko ñande yimiraró, “Yendo mande sokomeko ñuno nakayañangurí ñuya Anutu koro wimbí ñuya kama iñoyi tondañete. Njunde njuroko ye mande koroqe yetenjo. ²⁵ Unipare khumangurí qundo uni tapu konjo pitu ko otoqowanjo quño ñuno epe re-re kama tewanjo. Kini, eneko sambo simó^{†††} njunde qembe yowanjo. ²⁶ Quko unipare khumangurí qundo pitu ko otoqowanjo quro yeweka iñoyi. Moses koro sokomeko ñuno ñande yaró, ko enepa nanje te kunzi qayara quño ñuno kanini Anutuko te suru qayara ñu nonjo ñande miraró, ‘Nondo Abraham koro Anutuyó, Aisak koro Anutuyó, Yakop koro Anutuyó.’ ²⁷ Asa qeni, Anutu ñuko uni kindo khumangurí njuro Anutuye kini. Uni yoto-yotoye moré njuro Anutuye.” ^{‡‡‡} Yendo mande koroqe qu yetenjo.

Hutuño mande parámi karo yaró
(Matyu 22:34-40; Luk 10:25-28)

²⁸ Asa Yesu koya Sadyusi unindoya epe mito-mito teyoyiyo, hutuño mande njuro iño-iño uni^{§§§} kato iñaró. Iñoro Yesu koro mande topé njuro ningun-ningu tero ñande oseseyaró, “Mande kondé enesó-enesó* njuro osese kereteno. Mande kondé kato mande kondé enesó-enesó ñu taka yereyotepe ma kini?”

²⁹ Yini Yesuko mande topé ñande yaró, “Iyo, ñako. ‘Ye Israel iñi, Uni Parámi, Anutunani ñuko kanata na, enesó kama yote. ³⁰ Keto Uni Parámi ñu, Anutuke, newondekepo, yuqakepo, iño-iñokepo, wimbukepo hamó surumí iño inoyoto qembe.’ [†]

^{††} 12:15: “denarius” ñuko Rom koro wondo musiyó ka, asa Rom koro takis tewero wondo qu. ^{‡‡} 12:18: “Sadyusi uni” ñuko unindoro huru-huru ka Israel mirako ñuno yangurí. Eneko wondo uni kumi owéye parámi tero unipare soso sopo yereyangurí. ^{§§} 12:19: Komo suki “Mosesko” uni parámi tero Israel unipare sopo yereró. Anutuko Sainai purímo hutuño mande inoní mande ñu rondaqe unipare yunaró. ^{***} 12:19: Hutuño Mande 25:5-6 ^{†††} 12:25: “sambo simó” ñuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yorini tunoqi sambo simó yondowoní sunará teyotenjo. ^{‡‡‡} 12:27: ^{§§§} 12:28: “hutuño mande njuro iño-iño uni” njundo Anutu koro mande ñu unipare rondaqe yunoyangurí. ^{*} 12:28: “mande kondé enesó-enesó” ñuko hutuño mande nanje, komo suki Anutuko Sainai purímo Moses inoní Israel unipare yunaró. Mande ñuko Juda uniparetoro yoto-yotoye soso sopoyaró. [†] 12:30: Hutuño Mande 6:4,5

³¹ Asa mande kondé irisayó ŋuko ŋandiro: ‘Keŋomboro iŋoyote ŋunde nanŋe topokeporo ŋunde na iŋoyoto.’ ‡ Mande kondé irisa ŋundo mande kondé enesó-enesó taka yerete.”

³² Yiní ŋande yaró, “Rondaŋe-rondaŋe uni, hamó yete. Anutu ŋuko kanata na, enesó kama yote. ³³ Kowe uni kato newondí, iŋo-iŋoyó, wimbí soso Anutu inoyote tiníŋo, ŋu meté horé. Kowe eneŋomboro iŋoyote ŋunde nanŋe topémboro iŋoyote ŋu meté horé. Hutuŋo mande irisa ŋundo o meté horé mu, ŋuko o qa-qa qamukaŋguri quya oka te inaŋguri ŋuya soso taka yerete.”

³⁴ ŋunde yini Yesuko uni ŋuro iŋoní tondaŋini mande topé meté mu yini ŋande miraró, “Keto Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómo[§] waka ta owero tete.” ŋunde yiniŋo, uni meyowo wimbuye umbuní osese ka kama taŋguri.

Kristo ŋuko Dewit koro naŋunimbe ma kini?

(Matyu 22:41-46; Luk 20:41-44)

³⁵ Asa Yesuko Ya Surumímboro^{**} honŋo quroyómo ŋuno mande rondaŋe unipare yunoro ŋande yaró, “Do murí karo hutuŋo mande ŋuro iŋo-iŋo uni ŋundo^{††} ŋande yeyoteŋgo, ‘Kristo ŋuko Dewit koro naŋuní,’ ‡‡ ŋunde yeyoteŋgo? ³⁶ Dewit eneŋombo Yuqa Surumíwore ŋande yete,

“ ‘Uni Parámi ŋundo uni parámine ŋu ŋande miraró,

“Kandene kondésina kunditeka
nondo saŋgiriŋge soso yorewe
keŋo kusuŋokemo yowaŋgo.” ’

³⁷ Dewitko uni ŋuro ‘Uni parámine,’ ŋunde yaró. Asa date tero uni ŋuko Dewit koro naŋuní?”

Yesu ŋunde yiniŋo, unipare qambu kutaŋe yaŋguri qundo iŋoro niŋgu-niŋgu taŋguri.

³⁸ Asa Yesuko mande rondaŋe yunoro ŋande yaró, “Hutuŋo mande ŋuro iŋo-iŋo unindoro murí piyimiye ma howewero. Uni ŋundo owéye hokowero iŋoyoteŋgo. Asa ko tuwiye sara-sara piru saŋga qu punuworo maketino uyare mahe teyoteŋgo, ko enendo unipareto eneya naru meté yewaŋgo ŋuro hamó iŋoyoteŋgo. ³⁹ Ko huru-huru yano^{§§} kundite-kundite korete quno ŋuno kunditeyoteŋgo. Ko o ne-ne tero yakutí metémo kunditeyoteŋgo. ⁴⁰ Ko wapu koro ya qu siyoteŋgo. Ko owé rewero quro hariri piru saŋga teyoteŋgo. Imemoŋgo o soso ŋuro topé piyimi rewewaŋgo.”

Wapu kato wondo Anutu te inaró

(Luk 21:1-4)

⁴¹ Asa Anutu koro Ya Surumímo^{***} ŋuno sosoko toŋomboroŋowí ka yaró. Unipare qambu qundo Anutu te inowero quro mone se mahero ŋuno raŋguri. Asa Yesuko kutaŋe ŋuno kunditero unipare qambu ŋundo mone ŋu raŋoyi uní yiyoyaró. Yiyoní onoŋo uni qambu wondo parámi reyaŋgo. ⁴² Ko wapu onoŋoyó moré kini qu kato mahero wondo musiyó tomó ta irisa ŋuno se raró.

⁴³ Yesuko ŋu genero iŋo-iŋo rewero uniyó^{†††} neko yerero ŋande yimiraró, “No hamó horé yimiroteno, oka wapu onoŋoyó moré kini ŋundo te inote ŋundo uni meyowo ŋu

‡ 12:31: O Qa-qa Uni 19:18 § 12:34: “Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómo” ŋuno iŋondutu unipareko hamó Anutu kusuŋoyómo yowaŋgo. ** 12:35: “Ya Surumí” ŋuko Anutu koro ya qu, ŋunoko Juda unipareto Anutu koya huruwowero quro hu-hariri teyaŋguri. †† 12:35: “hutuŋo mande ŋuro iŋo-iŋo uni” ŋundo Anutu koro mande ŋu unipare rondaŋe yunoyaŋguri. ‡‡ 12:35: Komo suki “Dewitko” Juda unipare wiri yereró. ŋu naruko ŋuno Anutuko Dewit ŋande miraró, imemoŋgo keŋo sowe qu ka mahero naru suki-suki unipare wiri yereweya yaró (2 Samuel 7:11-16 weyo qembe). Asa yate Juda unipare soso ŋundo Dewit koro naŋuní sapaŋguri, ko uni ŋuro sapaŋguri ŋu, “Mesaiya,” ma, “Kristo,” ye nekoyaŋguri. §§ 12:39: “huru-huru ya” ŋuko Juda unipareto ya parámi mu. Sapat naruko ŋuno hu-hariri tero Anutu koro mandí weyoyi iŋoro hariri teyaŋguri. *** 12:41: “Ya Surumí” ŋuko Anutu koro ya qu, ŋunoko Juda unipareto Anutu koya huruwowero quro hu-hariri teyaŋguri. ††† 12:43: “iŋo-iŋo rewero uni” ŋundo Yesu koya uyaro iŋo-iŋo rondaŋe yunoyaró.

taka yerete. ⁴⁴ Dokoro meyowo ηundo oye parámi mongo mone ranjotenjo. Quko wapu ηuko oyó parámi kini qundo oyó soso ηuno ranjote.”

13

Yesuko naru weja quro rokó ηuro yaró
(Matyu 24:1-14; Luk 5-19)

¹ Asa Yesu Ya Surumímboro* hongo ηu roto tonjini enego ino-ino rewero uni kato† rohoréjoro Ya Surumí qenero ηande yaró, “Rondaqe-rondaqe uni, qeno, wondo pará-parámbo Ya Surumí towanjurí muko parámi horé, ko Ya Surumímboro pase tomó-tomó ηu kekere horé.”

² Yiní Yesuko ηande yaró, “Ya pará-pará soso ηumbe yiyote? Imemongo wondo itaka epe saja-saja rero towanjurí mu soso ranj umukoweya.”

³ ηunde yero andusina tonjero mira purí Oliv ηuno kunditero Ya Surumí ηu qenenjurí. Qenero Pita, Jems, Jon, Andru mahero mondó ta mande ηuro murí inowero oseseyanjurí.

⁴ ηande yanjurí, “Do naruko tunoqeweya? Ko tunoqewe tete ηuro do rokó ka teweya?”

⁵ ηunde yi Yesuko ηande yimiraró, “Ye kondé tonjeteyuri. Kota uni kato mahero ye kaná yereweya koro. ⁶ Imemongo uni qambu mahero owéne nekoro ηande yewanjo, ‘Uni maheweya ηuko no nanje!’ yero unipare qambu kaná yerewanjo. ⁷ Yeko kuma parámi teyotenjo ηuro piña mande inowanjo, ko kuma parámi tunoqeweya ηuro piña mande inowanjo. Asa ye kondé tonjeteyuri qembe. Ma yukuwowero. O soso ηuko hamó maheweya, takawero mepémo kini. Quko naru maheweya ηuko naru weja qu kini. ⁸ Uni wini kato asa uni wini enesó-enesó kaya kuma ri otoqoweya. Asa wiri yerete unindoro kuma uni qundo otoqoro wiri yerete uni enesó-enesómboro kuma uni quya kuma tewanjjo. Mirane-mirane kunduru ranjoníqo, korare parámi tunoqeweya. Quko o soso tunoqeweya ηuko pareto simó pisiyowero tete ηuro kowe surumí ηunde qembe.

⁹ “Ye qene inoyi qembe. Unindo yorero mande kho yunoro huru-huru yano‡ haususu yerewanjo. Yeko owéne towoyotenjo, ηu murí ηuro uni ηundo yorero wiri yerete uni parámi tonjeyemo ko uni kembé-kembé tonjeyemo yoroti kanjero mande meté yimirowanjjo. ¹⁰ Quko yendo koretero miti mande§ uni wini soso keweroyemo yesowoyi inowanjo. ¹¹ Asa uni kumimbo ye yorero ronda yiriqo, ye do ka yewato ηuro inanjawí ma tewero. Dokoro ηu naruko ηuno Yuqa Surumímbo mande yewero qu ye yunoweya.

¹² “ηu naruko ηuno payómbo koneyó mande piyimi ye inoníqo, uroyi khumoweya. Kowe iwímbo simómboya ηunde nanje teweya. Kowe simómbo iwí-nímímboya ηunde nanje ti khumowari. ¹³ Ko uni wini soso ηundo yejo kondé piyimiηo yunowanjo, dokoro yendo nenejo owéne nekoyotenjo. Quko dani kato kondé kanjeyate rambaruru takaweya.

Imemongo o piyimi horé mu tunoqeweya
(Matyu 24:15-28; Luk 21:20-24)

¹⁴ “Imemongo ‘o piyimi horé ka’ tunoqini qenewanjo. O piyimi horé ηu yendé meté horé muno ηuno yoweya.** (Ye sokome ηa weyotenjo qu, weyo injika tondanjini.) ηu naruko ηuno ye soso Judia mirako ηuno yotenjo tiníqo, roto sorero mira purímo oyi qembe. ¹⁵ Uni ka ya umómo†† yoweya quko oyó siyowero quro ya quroko ma uwero. ¹⁶ Ko uni ka khono yote tiníqo, tuwi ka tapémo rota ηu ηuya ma rewero. ¹⁷ ηu naruko ηuno ye pare qahu tete, ko simó susu yunoyotenjo qu, ininiyaqe, quhurí piyimi korowowanjo.

* 13:1: “Ya Surumí” ηuko Anutu koro ya qu, ηunoko Juda unipareto Anutu koya huruwowero quro hu-hariri teyanjurí. † 13:1: “ino-ino rewero uni” ηundo Yesu koya uyaro ino-ino rondaqe yunoyaró. ‡ 13:9: “huru-huru ya” ηuko Juda unipareto ya parámi mu. Sapat naruko ηuno hu-hariri tero Anutu koro mandí weyoyi inoro hariri teyanjurí. § 13:10: “miti mande” ηuko Anutuko Kristo asanjoni khumoro quhurínanimboró kimo tini Anutu koya newonde kanata tewero ηuro mande meté mu nanje. ** 13:14: Daniel 9:27; 11:31; 12:11 weyo qembe. †† 13:15: ηu naruko ηuno “ya umó” soso ηuko surujo kini, papare nanje, ko unipare meté owero kunditeyanjo.

¹⁸ “Yeko nhande hariri ti qembe, asa naru piyimi nuko seno kutiti naruyómo nuno kama tunoqeweya. ¹⁹ Dokoro nu naruko nuno o quhurí parámi horé qu tunoqeweya. Hamó, Anutuko noko towaró nu nongo yate arero naru nanoko, o quhurí ka nunde qu komo kama tunoqaró. Kowe imemongo o quhurí ka nunde qu pitu ko kama tunoqeweya. ²⁰ Quko Anutuko unipareyó rokó yereró nuro inoro naru nu riní tukuni teweya. Nunde kama teweya tiníqo, unipare soso khumowaŋgo.

²¹ “Nu naruko nuno nanŋe, ko uni kato yeya nhande yeweya, ‘Qeni, Kristo^{‡‡} nuko nana!’ yeweyape ‘Qeni, andu yote anduqe,’ yewaŋgo nuro inondutu ma tewero. ²² Dokoro, Kristo kota-kota koya ye-ye uni kota-kota koya mahero Anutuko unipare rokó yereró nu kaná yerewero o parámi wimbí moré qu tewaŋgo. ²³ Quko ye toŋete sopoyuri qembe. Itaka nanŋe o soso nuro rondaqe yunoteno.

*Unindoro Nanuní nundo pitu ko maheweya
(Matyu 24:29-35; Luk 21:25-33)*

²⁴ “Quko nu naruko nuno, asa naru piyimi nu kini tiníqo,

“ kosa nuko huriri tiní
kombo nuko kama hiyóqiní

²⁵ tutu soso nuko sambo koŋgo umbuyi
o soso wimbí moré mu samboko yote qu yukuwowaŋgo.’

²⁶ “Nu naruko nuno Unindoro Nanuní^{§§} koporé kewerowore wimbí parámi horé tero sine parámimo mahiní unipare soso qenewaŋgo. ²⁷ Mahero sambo simó^{***} asá yiriní toŋero unipare rokó yereró qu soso ta roŋgopo yerewaŋgo. Sambo simó nundo mira kawore-kawore nongo roŋgopo yereyate uro mira weŋawore qu yore mahemukowaŋgo.

²⁸ “Yeŋombo nanŋe kewá fik nu qenero inondutu rero qeni qembe. Naru kano kambinímbo sono woso remukoní komiri keta qu woti qeneroqo, yeŋombo, kosa naru meté tewe tete, ye inowaŋgo. ²⁹ Nundiro nanŋe o soso yeteno nako tunoqiníqo, nhande inowaŋgo, Unindoro Nanuní nuko woso kutaqemo mahete, mako rorowo nana kanŋete, ye inŋi qembe. ³⁰ Nondo hamó horé ye yimiroteno, unipare itaka yoroŋgo nuko toŋeye watí yoníqo, o soso na tunoqeweya. ³¹ Sambo koya noko koya kini tewari, nuko mande yeteno nako kama kini teweya.

*Do naru kano Yesuko maheweya nuro uni kato kama inotenŋo
(Matyu 24:36-44)*

³² “Uni kato o nu tunoqeweya naruyó nu kama inote. Hamó, sambo simó^{†††} nuya Nanuní^{‡‡‡} nuya kama inotenŋo. Iwímbo^{§§§} enesó nanŋe naruyó nu inote.

³³ “Ye toŋete sopoyuri qembe. Ye naru nuro kama inotenŋo. ³⁴ Qeni, uni parámi kato, yendé roto toŋewano, ye inoro sunará simóŋo kho yunoní ya sopoyotenŋo. Toŋiní sunará simó kato makono kanŋero uni parámi rohoréŋo maheweya nuro toŋetero sopoyote.

³⁵ “Ye nuya toŋete sopoyuri qembe. Uni Parámi rohoréŋo maheweya naruyó nu ye kama inotenŋo. Ita suwo tinímbe ma suwo kewerokope ma kotori yeyonímbe ma ita saraŋoní maheweya. ³⁶ Ene maheweya quno ye eteyotenŋo tiníqo, ye piyo tewaŋgo. ³⁷ Mande na ye yimitoro unipare soso yimiroteno, ‘Toŋete sopoyuri qembe.’ ”

^{‡‡} 13:21: “Kristo” nuko Anutuko rokóŋoní maheweya nu. ^{§§} 13:26: “Unindoro Nanuní” nuko Yesu nanŋe.

^{***} 13:27: “sambo simó” nuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yoriní tunoqi sambo simó yondowaró. Ko itaka eneŋo sunará teyotenŋo. ^{†††} 13:32: “sambo simó” nuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yoriní tunoqi sambo simó yondowoní sunará teyotenŋo. ^{‡‡‡} 13:32: “Nanuní” nuko Anutu koro Nanuní, asa Yesu nanŋe. ^{§§§} 13:32: “Iwí” nuko Anutu nanŋe.

14

Uni pará-parámbo Yesu urowero khe ka seqangurí
(Matyu 26:1-5; Luk 22:1-2; Jon 11:45-53)

¹ Ŋu naruko ŋuno o ne-ne naru irisa-irisa, owéyari muko Taka yereró, Bret Yisiyó Moré Kini, ŋuko wambaka tunoqariyó.* Naru ŋu yaŋini nanje tero o qa-qa unindoro tapá unindoya hutuŋo mande ŋuro iŋo-iŋo unindoya† Yesu towo uroyi khumowero quro kota-kota kheyó ŋu seqangurí. Quko tunomo urowero mepémo kini. ² Ene ŋande epe mito-mito taŋgurí, “Norendo o ne-ne naruko ŋuno unipare toŋeyemo towowato tiníqo, saŋgirí tero kuma tewango.”

Pare kato Yesu kembémo sono ka hausuwaró
(Matyu 26:6-13; Jon 12:1-8)

³ Asa Yesuko Betani yendémo kowí piyimi khumo uni ka, owí muko Saimon koro yayómo ŋuno o naró. O niní pare ka mahero noko kumbe tomó ta ka rero rondaŋe sono risá nuŋgurí meté mu Yesu kembémo hausuwaró. Sono ŋu owí “nart,” ŋuro kimoyó parámi horé.

⁴ Asa ŋunde tiní uni kumimbo ŋuno kunditero saŋgirí tero ŋande yaŋgurí, “Dokoro ŋunde tiní sono risá nuŋgurí meté ŋu kinaŋge kini tete? ⁵ Sono ŋu soweyoroqo denarius 300‡ siyoro uni onoŋoye moré kini qu meté se yunowato.” Ŋunde yero mande saŋgirí pare ŋu miraŋgurí.

⁶ Ŋunde yiŋo, Yesuko ŋande yaró, “Ŋunde roti. Date koro pare ŋa quhurí inotenŋo? Enendo o meté nunote. ⁷ Naru rokóŋoro uni onoŋoye moré kini ŋuko yeya yowango. Ko naru rokóŋo meté samaka yerewango. Quko no yeya naru piru kama yowano. ⁸ Pare ŋando oka meté horé mu nunote. Imemoŋgo tapu nerewango. Asa ko enendo koretero kowene roŋgaruwote. ⁹ Hamó ye yimiroteno, unindo mira soso ŋuno miti mande§ ŋu yesowoyowango quuno ŋuno pare ŋando o tete ŋuro ŋuya yewango, ko pare ŋuro iŋowango.”

Jutasko Yesu re uni kandeyemo rotowero mande kusiyaró
(Matyu 26:14-16; Luk 22:3-6)

¹⁰ Ŋu naruko ŋuno Jutas Isikariot, iŋo-iŋo rewero uni 12** qu kato, Yesu kandeyemo re rotowero quro o qa-qa unindoro tapá unino†† uyaró. ¹¹ Uyaro yimironí niŋgu-niŋgu tero eneŋo khoyó kimowero quro miraŋgurí. Ŋunde miroyi eneŋo kandeyemo re rotowero quro naru meté seqaró.

Yesu koya iŋo-iŋo rewero unindoya Taka yereró koro o naŋgurí.
(Matyu 26:17-25; Luk 22:7-14,21-23; Jon 13:21-30)

¹² Asa Bret Yisiyó Moré Kini quro o ne-ne‡‡ koro kosa naru korete quuno Juda unipareto sipsip simó ka, owí, “Taka yereró,” yero nekoyangurí ŋu uroyi khumoní qaro naŋgurí.

* 14:1: O ne-ne naru irisa-irisa ŋu naru kanata quuno hurí tariyó. Taka yereró quro o ne-ne ŋu kosa naru kanata kano taŋgurí. Ŋu kini tiníqo, Bret Yisiyó Moré Kini quro o ne-ne ŋu sonda kanata quroko taŋgurí. † 14:1: Uni soso ŋundo Juda koro huru-huru parámi ka, owí Sanedrin, taŋgurí. Enendo Juda unipare ronda yereyaŋgurí. ‡ 14:5: “denarius” ŋuko wondo musiyó ka, asa uni kato kosa naru kanatako kho teweya quuno wondo musiyó kanata ŋunde qu reweya. Asa ko denarius 300 ŋuko wondo parámi horé. § 14:9: “miti mande” ŋuko Anutuko Kristo asáŋoní khumoro quhurínanimboro kimo tiní Anutu koya newonde kanata tewero ŋuro mande meté mu nanje. ** 14:10: “iŋo-iŋo rewero uni 12” ŋuko Yesu rokó yiriní topé-topé horé tunoqangurí. †† 14:10: “o qa-qa unindoro tapá uni” ŋundo Ya Surumímó hu-hariri sopoyangurí. ‡‡ 14:12: “Bret Yisiyó Moré Kini quro o ne-ne” ŋuko naru parámi ka, asa Israel unipareto sonda kanata soso ŋuno bret yisiyó moré kini naŋgurí. Komo suki Anutuko unipare ŋu Isip nonŋo yoriní arengurí. Arewero taŋgurí quuno ŋuno bret hamó qawero mepémo kini. Kini, bret yisiyó moré kini nanje, asa plaua, sono nanje qaŋgurí. Ŋunde ŋuroko kumima naru rokóŋoro o tunoqaró ŋuro iŋoro o ne-ne ŋu teyango.

Asa ŋu naruko ŋuno iŋo-iŋo rewero unindo^{§§} Yesu ŋande oseseyaŋgurí, “Dano nore Taka yereró quro o ne-ne^{***} ŋu roŋgaruwato ke o ŋu neweya?”

¹³ Ŋunde yi Yesuko iŋo-iŋo rewero uni irisa neko yerero ŋande yimiraró, “Yendé parámimo ŋuno uyaririqo, uni kato sono kumbe ka re kheko ŋuno mahe wisumu yereweya ŋu. Yari ŋu howiri¹⁴ ya kano oníqo, ya simburí ŋande mirori qembe, ‘Rondaqe-rondaqe uni ŋundo ŋande osese kerete: No iŋo-iŋo rewero uninemboya Taka yereró quro o ne-ne ŋu newato. Ŋuro yakutí ŋu dana?’¹⁵ Ŋunde yiriqo, ya simburímbo yakutí parámi roŋgaruwaró mu witú yereweya. Asa yakutí ŋuno o newero ŋu roŋgaruworí qembe.”

¹⁶ Ŋunde yimironí uni irisa ŋu yendé parámimo ŋuno oro o soso Yesuko yaró ŋuko ŋunde naŋge tunoqaró. Asa ko yakutímo ŋuno Taka yereró quro o ne-ne ŋu roŋgaruwariyó.

¹⁷ Asa suwo tiníqo, Yesu koya iŋo-iŋo rewero uni khe saŋiyoro irisa ŋuya Yerusalem onŋgurí. ¹⁸ Ya quroko oro o nero Yesuko ŋande yaró, “No hamó yeteno. Ye keweroyemo kato itaka noya o neyotero ŋuko no norero uni saŋgirí kandeyemo norotoweya.”

¹⁹ Ŋunde yiniqo, iŋo-iŋo rewero uni soso newonde surumí tero kato-kato oseseyaŋgurí, “Uni ŋu nondope?”

²⁰ Yi qo, ŋande yaró, “Uni ŋuko iŋo-iŋo rewero uni khe saŋiyoro irisa qu ka. Ene noya kondó ŋano kopo neyotero. ²¹ Unindoro Naŋuní^{†††} ŋuko mande sokomeko^{‡‡‡} nakayáŋgurí ŋu naŋge howero khumoweya. Quko uni ŋundo Unindoro Naŋuní ŋu re rotoweya quko, o iniyaqe, quhurí piyimi korowoweya. Námbó koretero uni ŋu kama pisiyaró tiníqo, meté.”

Yesuko bret, wain iŋo-iŋo rewero uni ŋu re yunaró

(Matyu 26:26-30; Luk 22:15-20; 1 Korin 11:23-25)

²² Asa o neyate Yesuko bret ka rero Anutu yunŋunaŋoro romboŋero iŋo-iŋo rewero yuniyó^{§§§} yunoro ŋande yimiraró, “Ri. Ŋako neneŋo kowene na,” yaró.

²³ Ni qo, kusí ka rero Anutu yunŋunaŋoro yunoní kanata-kanata naŋgurí.

²⁴ Ni ŋande yimiraró, “Ŋako neneŋo sitúne na, mande kondé^{*} ŋu reweya. Sitúne ŋu unipare qambu koro windoroŋowe teteno. ²⁵ No hamó yeteno. Wain kaŋuya kama newano, yate Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómo[†] ŋunoqota, wain keta newano.”

²⁶ Ŋunde yini yambo ka yi kini tini mirako uro mira purí Oliv ŋuno onŋgurí.

Yesuko Pitako eneŋo huwóŋoweya quro miraró

(Matyu 26:31-35; Luk 22:31-34; Jon 13:36-38)

²⁷ Yesuko ŋande yimiraró, “Imemoŋgo, iŋondutuye[‡] muko piyo tero ye soso noro-towaŋgo. Dokoro sokomeko ŋuno ŋande nakayáŋaró,

“ ‘Nondo sipsip sopo-sopo uroweqo
sipsip soso wisikaraŋowaŋgo.’

²⁸ Quko nondo khumoro otoqoroqota ye taka yerero Galili mirako uwano.”

²⁹ Ŋunde yini Pitako ŋande miraró, “Uni soso iŋondutuye muko piyo tewaŋgo, peka, quko nondo ŋunde kama tewano.”

^{§§} 14:12: “iŋo-iŋo rewero uni” ŋundo Yesu koya uyaro iŋo-iŋo rondaqe yunoyaró. ^{***} 14:12: “Taka yereró quro o ne-ne” ŋuko naru parámi ka. Komo suki Anutuko Israel unipare Isip noŋgo yorini areŋgurí. Ŋu naruko ŋuno sambo simó saŋgirí kato Isip koro simó urumuni korete qu soso yuri khumaŋgurí. Quko Israel unipareto Anutu koro mandí howero sipsip simó yutoro sitú makoyemo sonowoyi sambo simómbo eneŋo simóye taka yirini kama khumaŋgurí. Ŋunde ŋuroko kumima naru rokóŋoro sipsip simó yutoro o ne-ne teyaŋgurí. ^{†††} 14:21: “Unindoro Naŋuní” ŋuko Yesu naŋge. ^{‡‡‡} 14:21: “sokome” ŋuko Anutu koro mande korete qu, asa Murí Tero yate Malakai kini tete. ^{§§§} 14:22: “iŋo-iŋo rewero uni” ŋundo Yesu koya uyaro iŋo-iŋo rondaqe yunoyaró. ^{*} 14:24: “mande kondé” ŋuko Anutuko unipareyómboya kusiyaró. [†] 14:25: “Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómo” ŋuno iŋondutu unipareko hamó Anutu kusuyoyómo yowaŋgo. [‡] 14:27: “iŋondutu” ŋuko ŋandiro, asa unipareto ŋande kondé ye iŋoyoteŋgo, ko Anutuko meté sopo yereweya.

³⁰ Yiní ñande yaró, “No hamó kimiroteno, itaka suwonoko kotori naru irisayómo kama yeyoníqota keto naru kapusako nenerjo wawa yeweya.”

³¹ Quko Pitako kondé ñande yaró, “No keya koporo nuri khumowaro, quko no kejo wawa kama yewano,” yini iño-iño rewero uni soso ñuyako ñundiro yañgurí.

Yesuko Getsemani mirako ñuno hariri taró
(Matyu 26:36-46; Luk 22:39-46)

³² Asa yendé ñu rotoro mira ka owé Getsemani ñuno oro Yesuko iño-iño rewero uniyó§ ñande yimiraró, “Ñano kunditeyurika no hariri tewe.” ³³ Ñunde yero Pita, Jems, Jon yorero oroqo newondeye yukuwoní ³⁴ ñande yimiraró, “Newondenembo quhurí horé tiní no khumowe teteno. Ye ñano yotoya toñete sopoyuri.”

³⁵⁻³⁶ Ñunde yero soñga ta kapiyamo oro nokono umbu etero hariri tero Anutu ñande miraró, “O awane horé, keto o soso koro wimbí teyote. Ke iño nunoyaqo, topa newano ña rika toñiní. Quko iño-iñone mu ma howewero. Kini, keñombo na ti qembe.”

³⁷ Hariri tiní kini tiní mahiní uni kapusa ñu eteyuri Yesuko Pita ñande miraró, “Saimon, kepe eteyote? Naru piru kini, tukuni ta toñetewero mepémo kini. ³⁸ Ye kondé toñeteya hariri ti qembe. Yate ye osese kano umbuwañgo koro. Hamó, yuqaye muko o meté tewero nuñgurí tete, quko koweye sañaní ñuko kondé kini.”

³⁹ Ñunde yero roto toñero hariri ñu pitu ko taró. ⁴⁰ Tiní kini tiní pitu ko eneno mahero yiyoníqo, eteyañgurí, dokoro kupo tero toñeye quhurí taró. Eteyuri okoko yiriní mande topé tewero mepémo kini tañgurí.

⁴¹ Naru kapusayómo quño mahero ñande yimiraró, “Yembe watí ete kapeyotengope? Koro ñu! Qeni, naru tete, unindo Unindoro Nañuni** ñu re quhurí uni kandeyemo rota. ⁴² Ye otoqoyika uyato. Qeni, uni nore uni piyimi kandeyemo norotoweya ñundo kutaqemo mahete.”

Jutasko Yesu re uni piyimi kandeyemo rotaró
(Matyu 26:47-56; Luk 22:47-53; Jon 18:3-12)

⁴³ Asa waka ta Yesu mande yeyoní nañge, Jutas, iño-iño rewero uni 12†† qu ka, ñundo maheró. Mahero uni wini parámi horé suke parámimboya usú ñuya se towo eneya mahengurí. O qa-qa unindoro tapá uni ñuya hutuño mande ñuro iño-iño unindoya uniparetoro uni kembé-kembéyemboya‡‡ uni ñu asá yiri mahengurí.

⁴⁴ Komo Jutasko rokó karo ñande yimiraró, “Nondo uni ka mutó inowano. Uni ñuko Yesu, towoya toñi qembe.” ⁴⁵ Asa Jutasko mahero Yesu tañgímo mahero ñande yaró, “Rapi,” §§ yero mutó naró. ⁴⁶ Mutó riní uni mahero Yesu toworo kondé towañgurí. ⁴⁷ Towoyi uni sume yerero kañañgurí qu kato suke parámiyó rero tapá unindoro sunará simó qu ka utoro kusumbí takaní kusumbí nokono umburó.

⁴⁸ Ñunde tiní Yesuko ñande yimiraró, “Yendo no wiri yerete unindoya kuma teyoteno ñundiro suke parámi, usú siyoro kondé nondowowero mahetenjo, peka? ⁴⁹ Naru rokóño Ya Surumímo ñuno nondo yeya kañero mande rondaqe yunoyanowó. Quko ñu naruko ñuno kama nondowanñgurí. Asa meté, ñandiro mande sokomeko*** ñuno nakayaññgurí ñu hamó tunoqeweya.” ⁵⁰ Ñunde yiniqo, iño-iño rewero uniyó soso Yesu rotoro sorañgurí.

⁵¹ Asa simó keta kato Yesu howeyaró qu tuwi meté mu kinange punuwooro ñuno kañaró. Kañiní kuma unindo towoyiqo, ⁵² simó keta ñu soriní tuwi ñu wendañiní umbuní birimbiri soraró.

§ 14:32: “iño-iño rewero uni” ñundo Yesu koya uyaro iño-iño rondaqe yunoyaró. ** 14:41: “Unindoro Nañuni” ñuko Yesu nañge. †† 14:43: “iño-iño rewero uni 12” ñuko Yesu rokó yiriní topé-topé horé tunoqañgurí. ‡‡ 14:43: Uni soso ñundo Juda koro huru-huru parámi ka, owí Sanedrin, tañgurí. Enendo Juda unipare ronda yereyañgurí. §§ 14:45: “Rapi” ñuro murí muko ñandiro, “Rondaqe-rondaqe Uni.” *** 14:49: “sokome” ñuko Anutu koro mande korete qu, asa Murí Tero yate Malakai kini tete.

*Juda koro uni kembé-kembémbó Yesu mande kho inangurí
(Matyu 26:57-68; Luk 22:54-55,63-71; Jon 18:13-14,19-24)*

⁵³ Asa uni njundo Yesu toworo o qa-qa unindoro tapá unindoro^{†††} yano ongurí. Njuno uni tapá njuya uni kembé-kembémbóya hutunjo mande njuro injo-injo unindoya njuno kopangurí.^{‡‡‡} ⁵⁴ Pita njuya yohowe uyaró. Uyariní tapá uni njuro pase quro honjo quroko njuno sopo-sopo unindo kunditero kewá qaró rokoyangurí. Rokoyuri Pita njuya njuno oro kañe rokaró.

⁵⁵ Asa ya quroko O qa-qa unindoro tapá uni njuya uni kembé-kembé soso njundo Yesu uri khumowero khe ka seqangurí. Njunde njuro o piyimi ka taró njuro mande ka seqayate kama inangurí. ⁵⁶ Uni kumi mande kota-kota yangurí, quko mande enesó-enesó yangurí. Njunde njuroko mande njuro uroyi khumowero mepémo kini.

⁵⁷ Kumi kañero mande kota nandiro yangurí, ⁵⁸ “Uni njundo njande yaró, ‘Ya Surumí^{§§§} njura rambarruruwano. Ko naru kapusa njunde rotoro keta qu towowano. Quko keta njuko kandeto kama towowano.’ Njunde yini injatowó,” yangurí. ⁵⁹ Quko uni meyowo-meyowombo mande enesó-enesó yangurí. Njunde njuroko mande njuro uroyi khumowero mepémo kini.

⁶⁰ Njunde yiriqo, tapá uni njundo keweroyemo kañero Yesu njande oseseyaró, “Uni njando mandeyari sanja kerete. Ketope mande topé ka yeweyape ma kini?” ⁶¹ Quko Yesuko mondó ta kunditero mande topé ka kama yaró.

Pitu ko njande oseseyaró, “Kepe Kristo njura, Anutu koro Nanjunímbe, ma kini?”

⁶² Njunde yini Yesuko njande yaró, “Iyo. Ko yendo Unindoro Nanjuni^{*} qeniqo, Anutu wimbí moré njuro kandi kondésina kunditini qenewango, ko sambo koro koporéwore maheweya njura qenewango.” †

⁶³ Njunde yiniqo, o qa-qa unindoro tapá uni njundo newonde piyimi tero enejo tuwiyó rombonero njande yaró, “Do karo uni kanjuya neko yereto quhurinjo njuro yesowowango! ⁶⁴ Ye soso mande piyimi njura injoyotengo. Date tewato?”

Njunde yini uni kembé-kembé soso njande yangurí, “Meté urato khumoweya,” yangurí. ⁶⁵ Njunde yiqo, uni kumimbo tuteworo tonji pokamoro kandeto utoro njande oseseyangurí, “Dani kato kurote?” yangurí. Njunde ti sopo-sopo unindo kandeto urangurí.

*Pitako wawa mande yaró
(Matyu 26:69-75; Luk 22:56-62; Jon 18:15-18,25-27)*

⁶⁶⁻⁶⁷ Asa Pita ya kimbino kañero te rokoyoni o qa-qa unindoro tapá unindoro sunará pare ka mahero kondé-kondé qenero njande yaró, “Keya Nasaret nonjo uni Yesu njuya yotiri,” yaró.

⁶⁸ Quko Pitako wawa yero njande yaró, “Kini, kejo mandeke njura kama inowe ton-dajete,” yero roto tonjero honjo makono uyareró. Njuno uyariní kotori kato yaró.

⁶⁹ Ko pare njundo uni kanjeyango qu njande yimiraró, “Uni njuya uni njuro wini qu ka.”

⁷⁰ Njunde yiniqo, pitu ko Pitako wawa yero njande yaró, “Kini,” yaró.

Imemongo, naru tukuni nanje, uni kanjeyango njundo njande yangurí, “Iyo, keko Galili uni ka. Asa keko injo-injo rewero uniyó ka,” yangurí.

⁷¹ Njunde yiqo, mande kondé njande yaró, “Uni yetengo njura no kama ino inoteno! Ko no hamó kama yeweqo, asa Anutuko no rambarruru nereweya,” yaró.

⁷² Yiniqo, waka ta kotori kato pitu ko yaró. Komo Yesuko mande ka njande miraró, “Itaka suwonoko kotori naru irisayómo kama yeyoniqota keto naru kapusako nenejo wawa yeweya,” yaró. Asa njuro inoro newonde surumí tero tendaró.

††† 14:53: “o qa-qa unindoro tapá uni” njundo Ya Surumímo hu-hariri sopoyangurí. ‡‡‡ 14:53: Uni soso njundo Juda koro huru-huru parámi ka, owí Sanedrin, tangurí. Enendo Juda unipare ronda yereyangurí. §§§ 14:58: “Ya Surumí” njuko Anutu koro ya qu, njunoko Juda unipareto Anutu koya huruwowero quro hu-hariri teyangurí. * 14:62: “Unindoro Nanjuni” njuko Yesu nanje. † 14:62: Daniel 7:13 weyo qembe.

15

*Pailatko Yesu rondaŋaró**(Matyu 27:1-2,11-14; Luk 23:1-5; Jon 18:28-38)*

¹ Ita saraŋoníqo, o qa-qa unindoro tapá unindoya Juda koro uni kembé-kembémboya hutuŋo mande ŋuro iŋo-iŋo unindoya ronda-ronda uni soso koya kopangurí.* Koporo mande ka yero Yesu kusiyoro re uyaro Pailat† ŋuro kandímo rotaŋgurí.

² Re uyari Pailatko ŋande oseseyaró, “Kepe Juda uniparetoro wiri yerete uni ŋumbe, ma kini?”

Yini mande topé ŋande yaró, “Keŋombo ŋunde naŋge yete,” yaró.

³ Yiniqo, o qa-qa unindoro tapá uni ŋundo Yesu ŋuro mande piyimi qambu Pailat miraŋgurí. ⁴ ŋunde miroyi pitu ko oseseyaró, “Do mande topé ka yewero? Mande piyimi qambu yeyoteŋgo,” yaró.

⁵ Quko mande topé ka kama yaró. ŋunde ŋuro Pailat iŋondata parámi taró.

⁶ Kumima naru kanata-kanata Taka yereró quro o ne-ne naruyómo‡ ŋuno, murí ka howeyara. Murí ŋuko ŋandiro, unipare qambu ŋundo uni kanata ka kusi-kusi yano yaró ŋu owí nekoyiqo, Pailatko uni ŋu rotoní eneno uyaró. ⁷ Juda uni ka, owí muko Barapas, ŋuya topé-topémboya kusi-kusi yano yaŋgurí. Uni ŋundo Rom koro wiri yerete unindoro mande qu wendaqero, kuma tero, unipare kumi yuroyi khumaŋgurí.

⁸ Asa unipare qambu ŋundo Barapas rotowero quro oseseyowero areŋgurí. ⁹ Ari Pailatko ŋande osese yereró, “Metémbe Juda uniparetoro wiri yerete uni ŋa re rotowanope ma kini?” yaró. ¹⁰ Pailatko ŋande iŋomukaró, ko o qa-qa unindoro tapá uni ŋundo Yesu koya newonde tutu tero re towo kusiyoro mahengurí. ŋunde ŋuroko unipare ŋundiro osese yereró. ¹¹ ŋunde quko uni tapá ŋundo unipare mande yimiroyi unipareto Pailat ŋande miraŋgurí, “Barapas naŋge re roto,” yaŋgurí.

¹² Pitu ko ŋande osese yereró, “Juda uniparetoro wiri yerete uni ŋu, no date te inowe?”

¹³ Yini mande kondé yaŋgurí, “Re tipiririko§ uroyi!”

¹⁴ ŋande osese yereró, “Do piyimi ka tini ŋuro?”

Yini mande kondé parámi yaŋgurí, “Re tipiririko uroyi!”

¹⁵ ŋunde ŋuroko Pailatko unipare qambu ŋu meté yerewero Barapas rotoní eneno uyaró, ko Yesu rini kuma unindo unŋuru-gurumoro tipiririko urowero re uyareŋgurí.

*Kuma unindo huwó mande yero Yesu towaŋgurí**(Matyu 27:27-31; Jon 19:2-3)*

¹⁶ Asa kuma uni ŋundo Yesu rero Rom koro uni kembémboro yano oro topo-topoye soso neko yereŋgurí. ¹⁷ ŋundo mahero wiri yerete unindoro tuwi mandumi huririyó** re kowí punuworo utó kami moré ka re wakaro wiri yerete unindoro takapu ŋunde qembe kembémo raŋgurí. ¹⁸ ŋunde tero ŋande yaŋgurí, “Juda uniparetoro wiri yerete uni ŋu, ke mahete ŋu,” yaŋgurí. ¹⁹ ŋunde yero satémbo kembémo utoro tuteworo potoruku kota-kota re inaŋgurí. ²⁰ ŋunde tero huwó mande yi kini tini tuwi mandumi ŋu re rotoro eneŋo kowe punu-punuyó re inaŋgurí. ŋunde tero rero tipiririko urowero re uyareŋgurí.

*Yesu re tipiririko uraŋgurí**(Matyu 27:32-44; Luk 23:26-43; Jon 19:17-27)*

* 15:1: Uni soso ŋundo Juda koro huru-huru parámi ka, owí Sanedrin, taŋgurí. Enendo Juda unipare ronda yereyaŋgurí. † 15:1: “Pailat” ŋuko Rom uni ka. Rom koro wiri yerete uni parámi ŋundo Pailat owé parámi inoní enendo Judia mira sopoyaró. ‡ 15:6: “Taka yereró quro o ne-ne” ŋuko naru parámi ka. Komo suki Anutuko Israel unipare Isip nonŋo yorini areŋgurí. ŋu naruko ŋuno sambo simó saŋgirí kato Isip koro simó urumuni korete qu soso yuri khumaŋgurí. Quko Israel unipareto Anutu koro mandí howero sipsip simó yutoro sitú makoyemo sonowoyi sambo simómbo eneŋo simóye taka yirini kama khumaŋgurí. ŋunde ŋuroko kumima naru rokóŋoro sipsip simó yutoro o ne-ne teyaŋgurí. § 15:13: “tipiriri” ŋunde quko wiri yerete uni kumimbo eneŋo uni saŋgiríye yorero ŋuno uroyi khumoyaŋgurí. ** 15:17: “tuwi mandumi huririyó” ŋuko wiri yerete unindoro kowe punu-punu ka ŋunde qembe.

²¹ Asa kuma unindo Yesu re uyaroqo, uni ka njuya towangurí. Uni nu Sairin yendé mongo, owí muko Saimon, eneko Aleksanda, Rupus koro awayari. Enendo siku nongo mahero yendémo owero taró. Asa uni nu toworo tipiriri re inoyi korowaró.^{††}
²² Uyareyate mira ka, owí muko Golgota, njuno ongurí. (Owé nu “Golgota” murí muko “Kembéboro Wimbí njuro mira nu.”) ²³ Njuno sono kondé ne kape tiní, yero re inangurí. Quko kama naró. ²⁴ Re mahero kowe punu-punu wendañero tipiririko utoro kowe punu-punuyó rewero kundo ka tangurí.

²⁵ Ita sarañoní 9 kilok njuno tipiririko urangurí. ²⁶ Ko tipiriri sombémo njuno o piyimi taró muro mande ka njande nakayáñangurí, “Juda Uniparetoro Wiri Yerete Uni ña.”
²⁷ Uni irisa njuya yorero ka kandí kondésinawore tipiriri kano porowangurí, ko ka kandí tesinawore tipiriri kano porowangurí. Uni njundo Rom koro mandeye wendaqero kuma teyari. ²⁸ (-)‡‡ ²⁹ Asa unipare uyaro yesaráñoro kembaye ituqero njande yangurí, “Keto, Ya Surumí§§ rambaruruworo kosa naru kapusa quno njuno keta rewano, yaró! ³⁰ Asa kenjombo nanje rambaruru ña takaya tipiriri roto umbu,” yangurí.

³¹ Njundiro nanje o qa-qa unindoro tapá unindoya hutuño mande njuro iño-iño unindoya huwó mande yero epe mito-mito tangurí, “Uni njundo uni kumi rambaruru konngo yorewero taró. Quko rambaruru ña takawero mepémo kini. ³² Kristo njundo, Israel uniparetoro wiri yerete uni njundo, tipiriri roto umbuníqo, nore qenero injondu-tuwowato.” Njunde yi uni irisa kawore-kawore poro yerengurí njundo mande piyimi ye mirariyó.

Yesu khumaró

(Matyu 27:45-56; Luk 23:44-49; Jon 19:28-30)

³³ Asa kosa keweroko mira soso huriri teyate suwoya 3 kilok njunde taró. ³⁴ 3 kilok njundiro Yesu kondé njande kiwaró, “Eloi, Eloi, lama sapaktani?” yaró.*** (Mande njuro murí muko, “Anutune, Anutune, do karo norotote?”)

³⁵ Uni kumi kutaqe kañangurí njundo mande nu injoro njande yangurí, “Inoyi, enendo Elaija nekote.”

³⁶ Njunde yi uni kato khengeñoro o piwo qembe ka rero wain ongomi quroko riní mangoriní satémbo kusiyoro hokoro Yesu mangómo re inoro njande yaró, “Elaijako††† mahe tipiriri konngo re rotoníka qeneto,” yaró.

³⁷ Quko Yesuko ki parámi tero yuqayó rotoro khumaró.

³⁸ Khumoníqo, Ya Surumímo tuwi parámi ka njuno pikañgurí mu‡‡ kore konngo kosaje kusujono umburó. ³⁹ Asa kuma unindoro sopo-sopo kato tipiriri tangímo kañero Yesu khumaró njuro murí qenero njande yaró, “Hamó horé, njuko Anutu koro nanjuni,” yaró.

⁴⁰ Asa pare kumi kapiyamo kañero qenengurí. Keweroyemo njuno kumi muko njandiro: Maria, Maktala yendé mongo quya Maria kako, Jems, Joses koro náyari, koya Salome. ⁴¹ Komo pare soso njundo Galili mirako Yesu howero samakanoyangurí. Asa pare kumi qambu Yesu koya Yerusalem ongurí mu njuno kañero Yesu qenengurí.

Yesu re tapuñaró

(Matyu 27:57-61; Luk 23:50-55; Jon 19:38-42)

†† 15:21: “tipiriri” njunde quko tatá suruño nokono rañoro piño papare ka koreko kusiyoro uni njuno porowoyangurí. Naru rokóñoro uni tipiririko njuno khumoweya njuko papareyó re koroworo khumowero quro mirayómo njuno uyareñgurí. Njunde quko Yesuko kowe surumí parámi tero korowowero mepémo kini. ‡‡ 15:28: Komo suki Makiko mande soso ña nakayáñaró, ko imemongo uni meyowo peka mande kañuya njano sowe taró. Mande njuko njandiro: 28 “Njunde tero Anutu koro mande qu ka hamó taró. Mande njuko njandiro: ‘Njundo uni piyimi ka nanje rokóñangurí.’”

§§ 15:29: “Ya Surumí” njuko Anutu koro ya qu, njunoko Juda unipareto Anutu koya huruwowero quro hu-hariri teyangurí. *** 15:34: Hariri Yambo 22:1 weyo qembe. ††† 15:36: “Elaija” njuko Anutu koro ye-ye uni komo qu ka, komo suki kama khumoní Anutuko kina riní samboko oró (2 Wiri yerete Uni 2:11 weyo qembe). ‡‡‡ 15:38: “tuwi” njuko Ya Surumí quroyómo Wembó Surumí koya Wembó Surumí Horé keweroyarimo yora (Tonjengurí 26:31-33; 40:21 weyo qembe). Juda unindo njande ye inangurí, ko Wembó Surumí Horé muno njuno Anutuko kunditeyara, quko tuwi njuko wisumuñaró, unipareto owero mepémo kini.

⁴² Yesu khumaró naru njuko Sapat koro ronjaruwowero naru. ^{§§§} Njunde njuroko kosa pusunjewero tiníqo, ⁴³ uni pará-parámboro huru-huru koro uni ka Arimatea yendé monjo, owí Josep, njuro maheró. Enepa nanje Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyó* njuro sopoyara. Asa sasaro kama tero Pailat Yesu koro ukúño rewero kirayaró. ⁴⁴ Njunde yini Pailatko Yesu khumaró njuro njondata parámi tero kuma unindoro sopo-sopo njuro nekoro, komo khumape ma kini, ye oseseyaró. ⁴⁵ Oseseyoní, “Khuma,” yiniqo, Josepko ukúño meté rewero njunde yaró. ⁴⁶ Asa ko Josepko uyare tipiriri konjo ukú re rotoro tuwi kekere sara-sara qundo pokamoro uni tapu wondo yayó† quroko rero wondo parámi ka rero mako tunjaró. ⁴⁷ Ko Maria Maktala nonjo quya Maria, Josep koro nimí njuyako dano tapunjaró njuro qeneriyó.

16

Yesu otoqaró

(Matyu 28:1-8; Luk 24:1-12; Jon 20:1-10)

¹ Asa Sapat naru* njuro kini tiníqo, pare kapusa njuro, Maria Maktala nonjo quya Maria, Jems koro nimí njuyá Salome koya Yesu ukúño sanjano rewero quro o nunjuri mu kimanjuri. ² Kimoro sonda naru korete quno, ita sarajoní uni tapuko† njuro uyarenjuri. ³⁻⁴ Uyareyate wondo parámi uni tapu wisumunjaró njuro yero njoro epe mito-mito tanjuri, “Dani kato samaka nerero wondo parámi njuro rohoré-rohoréjoweya?” yanjuri. Yero kutaqe mahero tonjetiqo, wondo parámi njuro qu kikinoní tapémo uró.

⁵ Asa wondo yayómo oro simó keta ka qeneanjuri. Simó keta njuro tuwi piru sara-sara ka punuworo kande kondésina kunditeyaró. Kunditini genero newondeye yukuwaró.

⁶ Quko ene njande yimiraró, “Ma yukuwowero. Yembe Yesu Nasaret nonjo qu re tipiririko‡ uranjuri mu njumbe seqatenjo? Njuro komo otoqoro tone, njano kama yote. Dano ri etaró njuro qeni. ⁷ Asa ko ye uyika injo-injo rewero uniyómboya§ Pita njuyá piña mande njuro yimiri, ‘Yesu koretero Galili mirako uní njuro qenewanjuro. Njundiro nanje komo yimiraró.’”

⁸ Njunde yiniqo, pare njuro njondutuye enesó-enesó tini soranjuri. Sorero sasaro parámi tero uni ka kama miranjuri.

Mande weja qu

⁹ Asa sonda naru korete quno, ita sarajoní, Yesu otoqoro tunoqini koretero Maria Maktala nonjo njundo qeneró. Komo, Yesuko Maria newondimo yuqa piyimi kande sanjoro irisa** yohowaró. ¹⁰ Yesu otoqaró quno injo-injo rewero uniyó njundo†† ya kano Yesu khumaró njuro newonde surumí tero tendoyanjuri. Asa pare njundo njuro uyaro Yesu otoqaró njuro yimiraró. ¹¹ Quko piña mande njuro njoro, hamó kini, yero injanjuri.

¹² Imemonjo injo-injo rewero uni irisa Yerusalem yendé rotoro khewore uyareyori Yesu njuro tunoqini qeneriyó. Quko koretero kama qene injariyó. ¹³ Yate njomukoro injo-injo rewero uniyó meyowo njuro Yesu njuro yimirariyó. Quko mande njuro hamó kini yanjuri.

§§§ 15:42: Juda unindo naruye muko njandiro: kosa pusunjinqota naru keta qu tunoqaró. Asa suwo tini yate-yate ita sarajoní yate-yate suwo pitu ko taró, njuro naru kanata ka. Asa koretero “ronjaruwowero naru” njuro tunoqini, yate Sapat naru taró. *

15:43: “Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómo” njuro njondutu unipareko hamó Anutu kusunjoyómo yowanjo. † 15:46: “uni tapu” njuro wondo yayó nanje. Juda unindo uni khumaró njuro rero wondo yayó huwósina rotowanjo. *

16:1: “Sapat naru” njuro sonda naru weja njuro. Njuro naruko njuro Juda unipareto huru-huru yayemo huruworo Anutu koro mandí weyoyi njoro hariri teyanjuri. Njuro naruko njuro kho ka tewero mepémo kini (Tonjnjuri 20:8-11 weyo qembe). † 16:2: “uni tapu” njuro wondo yayó nanje. Juda unindo uni khumaró njuro rero wondo yayó huwósina rotowanjo. ‡ 16:6: “tipiriri” njunde quko wiri yerete uni kumimbo enejo uni sanjiriye yorero njuro uroyi khumoyanjuri. § 16:7: “injo-injo rewero uni” njundo Yesu koya uyaro injo-injo rondaqe yunoyaró.

** 16:9: “yuqa piyimi” njuro sambo simó njunde qembe, quko Anutu koro sanjiri tero unipare rowore yereyotejo. †† 16:10: “injo-injo rewero uni” njundo Yesu koya uyaro injo-injo rondaqe yunoyaró.

¹⁴ Tukú iḡo-iḡo rewero uni khe saḡiyoro kanata ḡundo o qoyemboro neyuri Yesu keweroyemo tunoqiní qeneḡgurí. Qeni Yesuko kiro mande yimiraró. Dokoro Yesu otoqaró ḡuro piḡa mande qambu iḡoro, hamó kini, ye iḡoro kama iḡondutuwoyaḡgurí.

¹⁵ Yero ḡande yimiraró, “Mira soso ḡuno uya miti mande ḡa yesowoyi qembe. ¹⁶ḡunde yimiri unipare kato iḡi hamó tiní sono riqo, rambaruru koḡo yoreweya. Quko kato iḡi hamó kini tiníqo, ḡuko quhuríyemboro topé rewaḡo. ¹⁷ Unipare soso iḡondutuwooro o wimbí moré^{##} ḡande tewaḡo: owénemo uni quro koḡo yuqa piyimi mu yohowewaḡo, mande enesó-enesó yewaḡo, ¹⁸ kandeto sire yondowowaḡo, sono saḡgiri nero kama khumowaḡo, kandeye se khumo uni saḡano ri meté tewaḡo.”

¹⁹ Asa Yesu, Uni Parámi ḡundo, yini kini tiníqo, riní samboko oro Anutu koro kandí kondésina^{##} kunditaró. ²⁰ Iḡo-iḡo rewero uniyó ḡuno rotoro mira soso uyare miti mande yimiraḡgurí. ḡunde ti Uni Parámimbo samaka yerero mandeye wimbu inowero koro o wimbí moré qambu taró.

^{##} 16:17: “o wimbí moré” ḡuko o enesó-enesó tunoqiní Anutu koro wimbí ḡunde tunomo yoweya. ^{##} 16:19: Uni owé parámi moré ḡu naḡe wiri yerete uni kandí kondésina ḡunde kunditaḡgurí.

Miti Mande Lukiko Nakayáñaró Mu Mande Kembé

Sokome ñako Yesuko Mesaiya tero maheró koro sowo mande ka. Komo suki uni kato sokome ña Grik mandewore nakayáñaró, quko eneño owí kama nakayáñaró. Itaka iño-iño uni kumimbo ñande yeteño, ko sokome ñanoko Grik mande kekere piyimi mu yote. Uni nakayáñaró ñuko iño-iño parámi moré, ko Grik mande nakayáñowero murí ñuko injomukaró. Sowu mande ñako Juda uni kumimbo o tañgurí quro mande ka, quko nakayáñaró qundo sowu mande ña uni wini meyowo koro nakayáñaró. Ñunde ñuroko Juda uniparetero muriye kumi wisiyo yunoyaró. Ñuya Yesu koro usisambatoro sowu mande Atam nongo qu nakayáñaró.

Ñu naruko ñuno Israel mirako ñuno Juda unipareto eneño miraye kama sopoyañgurí. Hamó, eneño uni kembéyembo sopo yereñgurí, quko wiri yerete uni meyowombo uni kembé ñu wiri yereyara. Wiri yerete uni parámi ñuko Rom uni ka, ko eneño kuma unindo unipare soso mirane-mirane kondé yondowoyañgurí.

Asa nimímbo Yesu pisiyoní parámi tero hurí tero kho tero Anutuko unipareto wiri yereweya naruyó ñuro yesowoyaró. Yate-yate Juda koro uni kembé-kembémbo Yesu koro mandí ñuro piyimiñoro sañgirí tero rero Rom koro sopo-sopo unindoro kandímo rañgurí. Ñunde rañoyi Yesu uroní khumaró. Khumoní Anutuko riní pitu ko otoqaró. Ko enendo itaka samboko yote.

Uni mande ña nakayáñaró quro owí sokomeko kama yote, quko iño-iño uni qambu ñande injoyoteño, ko Pol koro topé, Luk, nakayáñaró. Sokome ñaya Asá yerewí Uni sokome ñuya sowu mande kanata quro sombé-sombé titiri, ko irisa koro mandeyarim-boro murí ñunde nanje. Ñunde ñuroko uni kanatako sokome irisa-irisa ñu nakayáñaró. Ñundirotu nanje nore sokome ñaro yeteto, Miti Mande Lukiko Nakayáñaró Mu, dokoro Mesaiya maheró koro piña mande ñuko miti mande ñundirotu. Lukiko Juda uni kini, ko enendo Grik muríyewore sukuli tero dota tunoqaró. Polko kho tero uyareyate naru kumimo Luk eneya uyareró. Sokome nakayáñaró quro naruyó muko 61AD koya 62AD keweroko peka. (Asa “61AD” murí muko ñandirotu, Yesu pisiyaró, yate kumima naru 61 ñunde rotaró. Nore kumima naru 2,000 ñunde rotoro yate itaka yoteto.)

Asa mande korete quno Lukiko ñande yaró, ko enendo Yesu naruyómboro sowu mande horé riní tunoqewero quro mande ña nakayáñaró. (*Luk 1:1* weyo qembe.) Enendo Yesuko unipare enesó-enesó newonde hamó yunoyote ñuro nore witú yereró. Hamó, tapara mande kate-kate yero uni onoñoye moré kini qambu ñuya unipareto quhurí korowoyañgurí ñuro yaró. Sokomeko ñano nore qene inowato, ko Kristo maheró, quko nore ñingu-ñingu yunaró, ko rambaruru koñgo noriní o meté horé ka rewato ñuro iño-iño ka nunaró.

Mande korete qu

¹ Komo uni qambu qundo Anutuko o soso riní nore keweronanimo tunoqaró ñuro sowu mande meté ñu nakayáñañgurí. ² Sowu mande ñu uni tonjeyembo o soso ñu qenero Anutu koro mandímbo sopo-sopo uni tunoqañgurí ñu, eneñojombu mande ñu nore soso yimirañgurí. ³ Ñunde ñuro, uni parámine Teopílus, no ñuya sowu mande ñu hurí taró qu nongo okeyá ta nakayáñoro rewe keno maheweya, ye injanowó. ⁴ Ñunde tewe, keto o soso injaró ñuko hamó nanje, ye inoweya.

Jon tunoqaró ñuro piña mandeyó

⁵ Asa Herot,* Judia mira koro wiri yerete uni ŋu, yoníqo, o qa-qa uni ka owí muko Sekaraia yora. Enejo o qa-qa unindoro kho winiyó† ŋuko Apiya koro wini ŋu. Parí muko Aron koro sowe qu,‡ owí muko Elisapet. ⁶ Yereka irisa ŋuko Anutu toŋímo ronenejowí yariyó,§ Uni Parámimboro mande kondé ŋuya ore mande ŋu soso okeyá ta howeyari. ⁷ Quko simóyari moré kini, dokoro Elisapet ŋu kusimi yora. Ko yereka ŋu koŋgomu tariyó. ⁸ Naru kano enejo o qa-qa unindoro kho winiyómboro naruye tunoqaró quno Sekaraiako Anutu toŋímo kho taró. ⁹ Ŋu naruko ŋuno topé-topémbo muriye howero ene rokóŋoyi o nuŋgurí meté mu qawero quro** Uni Parámimboro Ya Surumímo†† oró. ¹⁰ O qa-qa ŋu tewero naruyómo ŋuno oníqo, unipare qambu ŋundo Ya kimbino koporo hariri teyaŋgurí.

¹¹ Asa Uni Parámimboro sambo simó‡‡ kato Sekaraiako tunoqero o qa-qa nuŋgurím-boro wondo yakutí kandí kondéwore ŋuno kaŋaró. ¹² Kaŋiní qenero yukuwo sasaro parámi taró. ¹³ Ŋunde tiní sambo simó ŋundo ŋande miraró, “Sekaraia, ke ma sorewero, Anutuko haririke iŋote. Ko pareke Elisapet simó urumuni ka pisiyoweya. Ke owí Jon ye qembe. ¹⁴ Ke niŋgu-niŋgu teweya, ko newondeke meté horé yoweya. Ko unipare qambu qundo simó tunoqeweya ŋuro niŋgu-niŋgu tewaŋgo. ¹⁵ Dokoro ŋu simó ŋuko Anutu toŋímo owé parámi reweya. Wain koya sono kondé soso ŋu kama neweya. Nimí qahímo yoroweya quno ŋuno Yuqa Surumí§§ ŋundo eneno maŋgoreyoweya. ¹⁶ Ko enendo Israel unipare qambu rohoré yiriní Uni Parámi, Anutuyemo uyarewaŋgo. ¹⁷ Enendo Uni Parámi toŋímo khe howero Elaija*** taró ŋunde qembe Yuqa koro wimbí tero awa-awaye naŋo-simóye yoriní newonde kanata na tewaŋgo. Ko uni mande wenda-wenda teteŋgo qu roŋgaru yiriní iŋo-iŋo ronenejowí mu tewaŋgo. Ŋunde tero unipare yoriní Uni Parámi maheweya ŋuro sopowaŋgo.”

¹⁸ Sekaraiako sambo simó ŋande miraró, “Ŋunde quko no date tero mandeke ŋu hamó, ye iŋowano? No koŋgomu tanowó, ko parene ŋuya koŋgomu taró.”

¹⁹ Ŋunde yini mande topé ŋande yaró, “No Gabriel, no Anutu toŋímo kaŋeyoteno. Anutu eneŋombo nimiróni piŋa mande meté ŋa kimirowero re umbuteno. ²⁰ Asa qeno, ke mandene kama iŋondutuwoyote. Ŋunde ŋuro itaka ŋano yate Anutuko o ŋu rokóŋoní tunoqeweya ŋuro naruyómo ŋuno maŋgoke kusiyóni mande yewero mepémo kini teweya.”

²¹ Asa unipare Sekaraia sopro naru piru Ya Surumímo yoraró ŋuro iŋondata parámi taŋgurí. ²² Yate yendémo umburo mande yimirowero mepémo kama taró. Ŋunde ŋuro, enendo kapo ka Yano ŋuno qenete, yero iŋaŋgurí. Maŋgó kusiyowí qembe tero kandímbo naŋge rokó-rokó teyaró.

²³ Tukú enejo khoyó kini tiníqo, yendéyómo toŋeró. ²⁴ Imemoŋgo parí Elisapet ŋu qahu tero sóqeyóni kombo kandeka kini taró. Ŋunde tiní ŋande yaró, ²⁵ “Ŋundiro naŋge Uni Parámimbo o meté te nunaró. Te nunoro nenejo kowi piyone riní unipare toŋeyemo kini teweya.” †††

* 1:5: “Herotko” Juda unipare sopo yereró, quko enendo Rom koro wiri yerete uni parámi kasirayemo yora. Wiri yerete uni parámi ŋundo owé parámi ka Herot inaró. † 1:5: “o qa-qa uni” ŋundo Ya Surumímo Anutu koro kho teyaŋgurí. Ene soso rondanji huru-huru 24 tunoqini huru-huru kanata kako Ya Surumí ŋuno sonda irisa quno ŋuno kho teyaŋgurí. ‡ 1:5: “Aron” ŋuko Moses koro payó, komo suki o qa-qa unindoro tapá uni korete qu tunoqaró. § 1:6: “ronenejowí tete” ŋuro murí muko ŋandiro: asa Anutuko uni ka, pare ka yiyoro potó moré kini tiní enejo unipare qu ka tunoqetenggo. ** 1:9: Naru rokóŋoro “o qa-qa uni” ŋundo wondo yakutímo o nuŋgurí meté ka qaró. Qaní pukatutu Anutu samboko oro o qa-qa ŋunde qu taró. †† 1:9: “Ya Surumí” ŋuko Anutu koro ya qu, ŋunoko Juda unipareto Anutu koya huruwowero quro hu-hariri teyaŋgurí. ‡‡ 1:11: “sambo simó” ŋuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yoriní tunoqi sambo simó yondowaró. Ko itaka enejo sunará teyotenggo. §§ 1:15: “Yuqa Surumí” ŋuko Anutu koro Yuqa naŋge. *** 1:17: “Elaija” ŋuko Anutu koro ye-ye uni komo qu ka, komo suki kama khumoní Anutuko kina riní samboko oró (2 Wiri yerete Uni 2:11 weyo qembe). Malakai 4:5-6 ŋande yete, ko Elaija pitu ko mahero o ka roŋgaruwoníkata Anutuko unipare soso ronda yereweya. ††† 1:25: Ŋu naruko ŋuno pare ka kusimi tero kowi piyo taró. Ŋundiro unipareto ŋande ye iŋaŋgurí, ko Anutuko pare ŋu topé piyimi inaró.

Yesu tunoqaró ŋuro piŋa mandeyó

²⁶ Kombo saŋiyo kanata ŋunde quno Elisapet qahu teyoní Anutuko sambo simó^{##} Gebriel ŋu asáŋoní ²⁷ pare keta kamí moré kini qu ka Galili mirako Nasaret yendémo ŋuno uyaró. Pare keta ŋuya uni ka, owí muko Josep, ŋuya epe re-re tewari, yero piŋa ye yunaŋgurí. Josep ŋuko Dewit^{SSS} koro sowe qu. Pare keta ŋu owí muko Maria.

²⁸ Asa ŋuno uyaro pare ŋande miraró, “Ke pare puriŋo raró ŋu, naru meté. Uni Parámimbo keya yote.”

²⁹ Yiníqo, iŋondata parámi tero, ŋa do karo ŋunde yete, yero iŋaró. ³⁰ Asa sambo simó^{mbo} ŋande miraró, “Maria, ke ma sorewero. Dokoro Anutuko iŋo kunoyote. ³¹ Qeno, ke qahu tero simó urumuni ka pisiyoweya. Owí Yesu* ye qembe. ³² Enendo owé parámi reweya, kowe unipareto, Anutu Koreko Horé yote ŋuro Naŋuní, ye nekoyowaŋgo. Anutu, Uni Parámi ŋundo riní eneŋo usí Dewit koro yakutímo kunditero ³³ naru suki-suki Yakop koro wini ŋu wiri yereyoweya, wiri yereweya ŋuko kama kini teweya.”

³⁴ Ŋunde yini Mariako ŋande oseseyaró, “Ŋu date te tunoqeweya? No uni ka kama ranowó.”

³⁵ Yini mande topé ŋande yaró, “Yuqa Surumí† ŋundo poka kiriní Anutu Koreko Horé yote ŋuro wimbímbo yoŋo kereweya. Ŋuroko oŋa ŋuko meté horé yoní, Anutu koro Naŋuní, ye nekowaŋgo. ³⁶ Iŋo, nuweŋge Elisapet ŋu koŋgomu tero kusimi taró, quko itaka ka qahu tero simó urumuni ka pisiyoweya. Itaka qahu tero kombo saŋiyo kanata ŋunde kini tete. ³⁷ Anutuko oka tewero kama rukusuwoweya!”

³⁸ Ŋunde yini Mariako ŋande yaró, “Qeno, no eneŋo sunará pare. Ke yete ŋundiro nono tunoqini.” Ŋunde yini sambo simó ŋu roto toŋeró.

Mariako Elisapet qenewero uyaró

³⁹ Ŋu naruko ŋuno Maria otoqoro Judia koro mira purí-purímo yendé kano waka ta oró. ⁴⁰ Oro enendo Sekaraiako ya ŋuro quroko oro Elisapet qenero, “Naru meté,” yaró. ⁴¹ Yini Elisapetko mandí iŋoní simó qahímo yaró ŋu sore-sore taró. Ŋunde tini Yuqa Surumí ŋundo Elisapet newondímo maŋgoraró.

⁴² Maŋgoriní ki parámi tero ŋande yaró, “Anutuko puriŋo te kunoní pare soso taka yereyote. Ŋuya Anutuko simó qahungemo puriŋo te inoyote. ⁴³ Date koro Uni Paráminembo nimí ŋundo nono mahete? ⁴⁴ Qeno, keŋo mandeke ŋu iŋoweŋgo, simó qahunemo ŋundo niŋgu-niŋgu tero sore-sore tete. ⁴⁵ Keto ŋande iŋondutuwoyaró, do ka Anutuko no nimiraró ŋu hamó tunoqeweya. Ŋunde ŋuro ke puriŋo ka rete.”

Maria koro yambo

⁴⁶ Ko Mariako ŋande yaró,

“Newondenembo Uni Parámimbo owí hokoyoteno,

⁴⁷ ko yuqanembo Anutu, no Rambaruru Koŋgo Norewero Uni ŋuro niŋgu-niŋgu teyoteno,

⁴⁸ dokoro, eneŋo sunará pare ŋuko owí moré kini ŋuro iŋo nunaró.

Hamó, imemoŋgo Anutuko puriŋo ka nunaró ŋuro unipare soso qene iŋowaŋgo,

⁴⁹ dokoro Uni Wimbí Moré ŋundo kondé samaka nereró.

Ŋunde tero owí meté horé tete.

⁵⁰ Naru suki-suki enendo unipare soso

eneŋo sasaro tetengo qu sikíye te yunoyote.

⁵¹ Kandeto o wimbí moré‡ qambu teyote.

^{##} 1:26: “sambo simó” ŋuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yoriní tunoqi sambo simó yondowaró. Ko itaka eneŋo sunará teyotengo. ^{SSS} 1:27: “Dewit” - komo suki Dewitko Israel uniparetoro wiri yerete uni taró. Anutuko Dewit kondé iŋo inaró, ko yate-yate Israel unipare ŋuyako Dewit kondé iŋo inaŋgurí. * 1:31: Owé ŋu, “Yesu”, ŋuro murí muko ŋandiro: “Uni Parámimbo rambaruru koŋgo yoreyote.” † 1:35: “Yuqa Surumí” ŋuko Anutu koro Yuqa nanŋe. ‡ 1:51: “o wimbí moré” ŋuko o enesó-enesó tunoqini Anutu koro wimbí ŋunde tunomo yoweya.

Enendo uni kumimbo enejo owéye hokoyotengo nu yorini umbu wisikaranyotengo.

⁵² Enendo wiri yerete uni owéye rini umbuyote,

quko enejo owéye ri umbuyote qu nu owéye hokoyote.

⁵³ Unipare o qoyembo khumoyotengo nu o yunoni nero qahuye tinditeyote,

quko onono unipare oka kama yunoro kina yohoweyote.

⁵⁴ Enendo Israel,[§] enejo sunara simo nu,

samaka yerero sikie te yunoyote.

⁵⁵ Dokoro naru suki-suki nunde enendo teyoweya nuro

usisambanani Abraham koya enejo sowe qu nunde yimiraro.

⁵⁶ Nunde yero Mariako Elisapet koya kombo kapusa nuno yate roto yendeyomo tonero.

Elisapetko Jon pisiyaró

⁵⁷ Asa naru kini tiniqo, Elisapet simo urumuni ka pisiyaró. ⁵⁸ Pisiyoni yende uniparetoya suwisawiyomboya Uni Parámimbo Elisapet siki parami te inaró nuro inoro eneya ningu-ningu tanhuri.

⁵⁹ Asa kosa naru kande sanjoro kapusa nuno simo kowi tonowero** kopanhuri. Koporo, iwi Sekaraia koro owe qu inowato, ye inanhuri. ⁶⁰ Quko nimimbo nde yaro, "Kini. Owi muko Jon," yaro.

⁶¹ Yini nde miranhuri, "Kejo suwisawike ka, oweye ka nunde kini qu," yanhuri.

⁶² Nunde yero kandeyembo nanje rokó-rokó tero iwi nde osese tanhuri, simo nu do owe ka inowato. ⁶³ Nunde tiqo, kandimbo rokó-rokó tini sokome inoyi nde nakayajaró, "Owi muko Jon." Nakayaroni genero inondata parami tanhuri.

⁶⁴ Nu naruko nanje Sekaraia mangó meté tini mande yero Anutu owi hokaro. ⁶⁵ Yende unipare soso genero sasaro tanhuri. Ko o soso tunoqaro nuro mande piña Judia koro mira puri-purimo yende soso nuno uró. ⁶⁶ Uni soso piña mande inoro inondata tero nde osese tanhuri, "Simó nuko, date uni ka tunoqeweya?" yanhuri. Hamó, Uni Parámimbo kandí simo nu sanjano yora.

Sekaraiaiko ye-ye mande ka yaró

⁶⁷ Asa Yuqa Surumi†† nundo iwi Sekaraiaiko mangorini ye-ye mande ka nde yaro,

⁶⁸ "Nore Uni Parami, Israel koro Anutu nuro owi hokato.

Dokoro enendo mahero enejo unipareyo kimo yerero

⁶⁹ unipare rambaruru konjo yorewero quro

enejo sunara simono Dewit koro sowe qu ka rini otoqaro.

⁷⁰ Komo suki Anutuko o nuro

enejo ye-ye uni meté horé mangoyemo yaro.

⁷¹ Nde yaro, ko sanjirani monjo nore norero

uni newonde piyimi te yunoyotengo qu kandeye monjo yoreweya.

⁷² Nunde tero usisambananimbo sikie te yunoro

mande kondé surumi komo kusiyaró nu inoyote.

⁷³ Mande kondé nunde yero

usinani Abraham nde miraró,

⁷⁴ ko uni sanjiri kandeye monjo nore norini

khoyó meté tewero quro kama sorewero

⁷⁵ naru rokono enejo tonimo

otete ronenejowi howero meté horé tero kho nu tewato.

§ 1:54: "Israel" nuko Abraham koro usi, owi kako "Yakop", Juda unipareto pukoye. Nuya "Israel" nuko mira karo owi ka. Nu mirako nuno Juda unipare kunditeyanhuri. ** 1:59: "kove tonowero" muri muko ndiro: Juda pareto simo urumuni ka pisiyoni kosa naru kande sanjoro kapusa nunde rotoni hutuho mande howero kowi tonanhuri. Nunde tero eneko Anutu koro simo rokónanhuri. †† 1:67: "Yuqa Surumi" nuko Anutu koro Yuqa nanje.

- ⁷⁶ Naŋone, ke Anutu Koreko Horé yote ŋuro ye-ye uni ka, ye neko kerewango. Dokoro keto koretero uyaro Uni Parámimboro kheyó roŋgaruwoweya.
- ⁷⁷ Ŋunde tero keto eneŋo unipareyó ŋande yimitoyoweya, ko enendo quhuríye se rotoro rambaruru koŋgo yoreweya.
- ⁷⁸ Dokoro enendo newonde surumí tero nore sikínani te nunoyote. Ŋu muríwore kosa areró ŋundo kore koŋgo noreno mahero
- ⁷⁹ uni huririko yoteŋgo quya kindo khumowero kusunjoyómo yoteŋgo quya hiyó yunoro khe newonde ime qu nore witú yereweya.”
- ⁸⁰ Asa simó ŋu wotero parámi tiní yuqayó wimbí kondériní uyaro mira wimbímo^{‡‡} kunditero, yate-yate Israel ŋunoko tunomo yoweya quro soparó.

2

Mariako Yesu pisiyaró
(Matyu 1:18-25)

¹ Ŋu naruko ŋuno Rom* koro wiri yerete uni parámi horé ŋu, owí Sisa Okastus,[†] ŋundo hutuŋo mande ka raró. Hutuŋo mande ŋuko ŋandiro: unipare soso enendo wiri yereyara ŋundo owéye nakayáŋowango. ² (Uni kembé ka, owí muko Kwirinius, ŋundo Siria mira parámi ŋu sopoyaró naruyómo ŋunoko, unipare naru korete qunoko ŋunde owéye nakayáŋoyango.)[‡] ³ Wiri yerete uni ŋundo hutuŋo mande ŋunde yiniqo, unipare soso eneŋo yendéyemo owéye nakayáŋowero toŋeŋgurí.

⁴ Asa uni ka, owí Josep, Galili mira koro yendé ka owé Nasaret ŋuno yora. Quko eneko Dewit koro sowe qu ka.[§] Ŋunde ŋuroko Nasaret rotoro Judia mirako oro Dewit koro yendé ŋu, Betlehem ŋuno oró.^{**} ⁵ Josep koya Maria koya epe re-re tewero ye iŋoyariyó. Ŋunde ŋuroko owéyari nakayáŋowero oriyó. Ŋu naruko ŋuno Maria qahu taró.

⁶ Betlehem ŋuno yate Maria simó pisiyowero naruyó tunoqiní⁷ simó urumuni ka, simó korete qu pisiyaró. Pisiyo rotoro tuwipo pokamoro makao koro kondó quroko rotaró, dokoro ya etewero ŋuko maŋgoraró.

Sambo simómbó sipsip sopo-sopo uni piŋa mande ka yimirangurí

⁸ Ŋu suwono ŋuno sipsip sopo-sopo uni yendé sumeyoro ŋuno sipsip sopo yereyango. ⁹ Sopo yiri Uni Parámimboro sambo simó^{††} ka eneno umbuní, Uni Parámimboro sine parámi tunoqiní qenero sasaro parámi taŋgurí. ¹⁰ Sambo simó ŋundo ŋande yimiraró, “Ye sasaro ma tewero. Injoyi. Nondo miti mande ka re yeno umbuteno. Mande ŋako unipare soso iŋoro niŋgu-niŋgu parámi tewango. ¹¹ Itakako Dewit koro yendémo ŋuno pare kato Rambaruru Koŋgo Yorewero Uni ka pisiyote. Ŋuko Kristo,^{‡‡} Uni Parámi ŋu. ¹² Ko ye rokó ŋande naŋge qene iŋowango, asa simó pisiyoro tuwipo pokamoro makao koro kondó quroko raŋgo qu qenewango.”

¹³ Ŋunde yini waka ta sambo simó qambu taŋgímo tunoqero Anutu seré te inoro ŋande yaŋgurí,

^{‡‡} 1:80: “mira wimbí” ŋunde quko te moré kini, ko uni kumimbo ŋuno kama kunditeyoteŋgo. * 2:1: Komo suki, asa Yesu naruyómo ŋuno, wini kanata naŋge, Rom uni ŋundo uni wini meyowo qambu wiri yereŋgurí. † 2:1: “Okastus” ŋuko Rom koro wiri yerete uni korete qu. “Sisa” ŋuko eneŋo winiyómboro owéye, quko yate-yate murí muko ŋande taró: “wiri yerete uni.” ‡ 2:2: Ŋu naruko ŋuno Rom koro wiri yerete unindo Kwirinius owí riní Siria mira parámi ŋu sopoyaró. Asa Juda koro miraye Siria mira parámimboro sombé ka taró. § 2:4: Komo suki “Dewitko” Juda unipare wiri yereró. Ŋu naruko ŋuno Anutuko Dewit ŋande miraró, imemoŋgo keŋo sowe qu ka mahero naru suki-suki unipare wiri yereyawa yaró (2 Samuel 7:11-16 weyo qembe). ** 2:4: “Betlehem yendé” ŋu Yerusalem kutaqemo yora, khe ŋu piruyó muko kilomita 10. †† 2:9: “sambo simó” ŋuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yoriní tunoqi sambo simó yondowaró. Ko itaka eneŋo sunará teyoteŋgo. ‡‡ 2:11: “Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóŋoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yaŋgurí. Juda unipareto uni maheweya ŋu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekaŋgurí. Mande irisa ŋuro murí muko “uni rokóŋowí” naŋge.

14 “Koreko horé ηuno Anutuko owé parámi rete ko nokono ηano newonde meté unipare yunoní newonde ime yotenngo.”

Sipsip sopo-sopo unindo Yesu qenewero yendémo unḡuri

15 ηunde yi kini tiní yorotoro samboko onḡuri. Oyi, sipsip sopo-sopo unindo epe mitomito ηande taḡuri, “Nore Betlehem yendémo uyaya Uni Parámimbo o tiní tunoqete ηuro nimitotenngo ηu qeneto.”

16 ηunde yero khenḡenḡo uro seqa yerero Maria, Josep, simóyari makao koro kondó quroko eteyaró ηu yiyaḡuri. 17 Yiyoro sambo simómbo mande soso simó ηuro yaró ηuro yimiranḡuri. 18 Kowe unipare soso ηu inḡoro inḡondata parámi taḡuri. 19 Quko Mariako mande ηu re newondímo rero ηu inḡo yora. 20 Sipsip sopo-sopo uni ηundo roto toḡero o soso qenero inḡanḡuri ηuro Anutu owí hokoro seré te inoyaḡuri. Dokoro sambo simómbo yimiraró ηu nanḡe tunoqaró.

Yesu re Ya Surumímo oriyó

21 Asa nimímbo pisiyoní, yate naru kande sanjyoro kapusa rotoní kowí toḡowero naruyó^{§§} tunoqaró. ηunde tero owí Yesu yariyó. Komo, nimí qahu kama teyoní, sambo simó ηundo owé ηu nekaró.

22 Moses koro hutuḡo mande ηundo^{***} ηande yaró, pareto simó pisiyoro Anutu toḡímbo pusú tero, yate kosa naru 40 ηunde kini taró.^{†††} Asa naru ηu kini tiníqo, yereka irisa ηundo simóyari rero Uni Parámi inowero quro Yerusalem oriyó. 23 Oro Uni Parámimboro hutuḡo mande ηu howariyó. Hutuḡo mande ηundo ηande yete, “Simó urumuni korete ηuko soso Uni Parámimboro qu nanḡe.”^{‡‡‡} 24 Oro nú irisa siyoro, nimímbo o qa-qa te inowaro, ye inḡariyó. Dokoro Uni Parámimboro hutuḡo mande ηundo ηande yete, “Nú irisa parámi mu ma nú simó irisa meté se inoyi qembe.”^{§§§}

25 ηu naruko ηuno uni ka, owí Simeon, ηundo Yerusalem ηuno yora. Eneko uni roneneḡowí,* ko Anutu koro murí ηu okeyá ta howero Anutuko Israel unipare newondeye rukiso yereweya ηuro sopoyara. Kowe Yuqa Surumí[†] ηundo eneno maḡgoraró. 26 Komo qu ete-eteko Yuqa Surumí ηundo ηande miraró, ko koretero enendo Uni Parámimboro Kristo ηu[‡] qeneroqota meté khumoweya. 27 Asa uni ηu, Yuqapo maḡgoriní, Ya Surumímo[§] oró. ηunde tero oní Yesu koro iwí-nimí ηuya hutuḡo mande howewero Yano oriḡo, 28 Simeon simó ηu rero kandímbo toworo Anutu owí hokoro ηande yaró,

29 “Uni kembéḡe, itaka keḡo mandeke howero sunará simóḡḡe no norotoka newonde ime tero khumowano.

30 Dokoro toḡenembo keto dani asáḡoyi nore rambaruru koḡo noreweya ηu qeneteno.

31 Keto o teweya ηu unipare soso toḡeyemo roḡaruwaró.

32 ηundo uni wini meyowo ηu yoriní hiyóqewanḡo, ko enendo unipareke Israel ηu owé parámi yunoweya.”

33 ηunde yiní iwí-nimímbo eneḡo simóyari ηuro mandí inḡoro inḡondata parámi tariyó.

34 Asa Simeonko puriḡo yunoro nimí Maria ηande miraró, “Qeno, Anutuko simó ηa riní enewore Israel unipare kumi umbu raḡowanḡo, ko kumi otoqowanḡo. Ko enendo rokó

§§ 2:21: “kowe toḡowero” murí muko ηandiro: Juda pareto simó urumuni ka pisiyoní kosa naru kande sanjyoro kapusa ηunde rotoní hutuḡo mande howero kowí toḡanḡuri. ηunde tero eneko Anutu koro simó rokóḡanḡuri.

*** 2:22: “hutuḡo mande” ηuko komo suki Anutuko Sainai purímbo Moses inoní Israel unipare yunaró. Mande ηuko Juda uniparetoro yoto-yotoye soso sopoyaró. ††† 2:22: O Qa-qa Uni 12:2-4 weyo qembe. ‡‡‡ 2:23: Toḡenḡuri 13:2

§§§ 2:24: O Qa-qa Uni 12:8 * 2:25: “uni roneneḡowí” ηuko Anutuko qenero potó moré kini tiní eneḡo uniyó tunoqete. † 2:25: “Yuqa Surumí” ηuko Anutu koro Yuqa nanḡe. ‡ 2:26: “Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóḡoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yaḡuri. Juda unipareto uni maheweya ηu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekāḡuri. Mande irisa ηuro murí muko “uni rokóḡowí” nanḡe. § 2:27: “Ya Surumí” ηuko Anutu koro ya qu, ηunoko Juda unipareto Anutu koya huruwowero quro hu-hariri teyaḡuri.

ɲunde qembe tunoqiní unipareto qenero yesaráɲoyi ³⁵ iɲo-iɲoyembo kinaróye tunomo yoweya. Ko o tunoqeweya ɲuko suke qembe keɲo newondeke ɲuya saɲgawoweya.”

³⁶ ɲu naruko ɲuno ye-ye pare ka, owí Ana, ɲundo ɲuno yora. ɲuko Panuel nambuní, Aseri koro sowe qu ka. Enendo koɲgomu piyimi taró. Komo epe re-re tero kumima naru kande saɲjoro irisa kamímboya yorariyó. ³⁷ Imemoɲgo wapu tero kumima naru 84 ɲunde rotaró. Naru rokóɲoro Ya Surumí kama rotoro kosa suwo kundinji tero ^{**} hariri tero Anutu potoruku te inoyara. ³⁸ Asa ɲu naru ɲunoko taɲgeyemo mahero Anutu yuɲɲunaɲoro unipare soso Anutuko Yerusalem pitu ko kimoweya ^{††} ɲuro sopoyanɲo qu simó ɲuro yesoworo yimitoyaró.

³⁹ Asa irisako Uni Parámimbo hutuɲo mande okeyá ta howiri kini tiní rohoréɲoro eneɲo yendéyari Nasaret, Galili mirako ɲuno uriyó. ⁴⁰ ɲuno yororiyate simó ɲu wote parámi tero wimbí tero iɲo-iɲo meté horé taró. Ko Anutu koro samaka-samaka tuwó ɲu ^{‡‡} eneno yora.

Yesu parámi tero Ya Surumí oró

⁴¹ Kumima naru rokóɲoro iwí-nimímbo Yerusalem oro o ne-ne ka, owí Taka yereró, ɲu ^{§§} nariyó. ⁴² Asa Yesu kumima naru 12 ɲunde rotoroqo muriye howero eneya o ne-neko ɲuno oró. ⁴³ Oyi naru ɲu kini tiníqo, iwí-nimímbo yendé parámi ɲu roto toɲeriyó. Quko Yesu enemata Yerusalem ɲuno yoní iwí-nimímbo ɲuro kama iɲariyó. ⁴⁴ “Eneko unipare keweroyemo uyarete,” ye iɲoro kosa naru kanata ɲunde khewore uyaririyó. Suwo tiníqo, suwisawiyariwore topo-topoyariwore seqayate ⁴⁵ kama qenero rohoréɲoro Yerusalem ɲuno seqawero pitu ko oriyó. ⁴⁶ Oro seqayori naru kapusa ɲunde rotoro Ya Surumí ^{***} ɲuro yendémo ɲuno oro qeneriyó. Qeniri rondaqe-rondaqe uni keweroyemo ɲuno kunditeyoní mande yi iɲoro osese yereyaró. ⁴⁷ Uni soso eneɲo mandí iɲoro newondeye uroní ɲingu-ɲingu taɲgurí. Dokoro, eneko simó tomó ta ka, quko iɲo-iɲoyó meté horé, ko mande topé meté yaró. ⁴⁸ Iwí-nimí qenero iɲoro kondé yukuwariyó. Ko nimímbo ɲande miraró, “Naɲone, ke do karo otete ɲa noreno tete? Noya awaɲgepoya newondenari quhurí tiní nore ke seqa kereyotero.”

⁴⁹ Yiní mande topé ɲande yaró, “Do karo yari no seqa nereyotiri? Yarimbe kama iɲoyotiri, nondo awanembo o qu naɲge teyowano?” ⁵⁰ ɲunde yaró, quko iwí-nimí mande ɲuro murí kama iɲori tondaɲaró.

⁵¹ Asa enendo iwí-nimímboya toɲero Nasaret ɲuno uɲgurí. Ko naru rokóɲoro iwí-nimí mandeyari howeyara. Kowe nimímbo o tunoqaró ɲu soso se newondímo rero iɲondaɲeyara. ⁵² Yesu wote parámi tero, iɲo-iɲoyó meté horé tiní Anutu koya unipare ɲuya ɲuro hamó-hamó iɲoyanɲo.

3

Jon, sono re-re uni ɲundo Yesu koro khe roɲgaruwaró (Matyu 3:1-12; Mak 1:2-8; Jon 1:19-28)

¹ Naru kano Rom koro wiri yerete uni parámi horé ɲu, owí Sisa Taiperius, ^{*} unipare wiri yereró ɲuro naruyó muko kumima naru 15 ɲunde rotaró. ɲu naruko ɲuno Pontius

^{**} 2:37: “kundinji” teyanɲurí quno ɲuno unipareto Anutu iɲoro eneɲo ri umbuní naru kanata, irisa ɲundi o kama naɲgurí. ^{††} 2:38: “kimoweya” ɲuro murí muko ɲandiro: unipareto o piyimi kusuyoyómo kusiyowí yoteɲgo. ɲundi naɲge Anutuko kimo tero yoriní kina yowanɲo. ^{‡‡} 2:40: “samaka-samaka tuwó” ɲuko Anutu eneɲombo nore samaka yereyote. Kimoyó moré kini. ^{§§} 2:41: “Taka yereró quro o ne-ne” ɲuko naru parámi ka. Komo suki Anutuko Israel unipare Isip noɲgo yoriní areɲgurí. ɲu naruko ɲuno sambo simó saɲgírí kato Isip koro simó urumuni korete qu soso yuri khumaɲgurí. Quko Israel unipareto Anutu koro mandí howero sipsip simó yutoro sitú makoyemo sonowoyi sambo simómbo eneɲo simóye taka yiriní kama khumaɲgurí. ɲunde ɲuroko kumima naru rokóɲoro sipsip simó yutoro o ne-ne teyanɲurí. ^{***} 2:46: “Ya Surumí” ɲuko Anutu koro ya qu, ɲunoko Juda unipareto Anutu koya huruwowero quro hu-hariri teyanɲurí. ^{*} 3:1: “Taiperius” ɲuko Rom koro wiri yerete uni parámi Okastus koro naɲuní. Asa iɲo-iɲo mande Luk 2:1 tapémo ɲuno weyo qembe.

Pailatko[†] Judia mira ŋu sopo yereró, ko Herotko[‡] Galili mira ŋu sopo yereró, ko Herot koro koneyó Filip ŋundo Ituria mira ŋuya Tirakonitis mira ŋu sopo yereró, ko Lisaniasko Apilene mira ŋu soparó.

² Ŋuya o qa-qa unindoro tapá uni[§] irisa ŋu yorariyó. Owéyari muko Anas koya Kaiapas koya.

Asa ŋu naruko ŋuno Jon, Sekaraia nanuní, ŋundo mira wimbímo yoníqo, Anutu koro mande ka eneno mahiní iñaró. ³ Iŋoro mira soso Jotan Sono sumeyoro ŋuno uyare mahe tero unipareno mande yesowoyara. Mande ŋuko ŋandiro, “Ye quhuríyembo newonde surumí teya quhurí ŋu se rotoya, sono rika^{**} Anutuko quhuríye soso se rotoweya.” ⁴ O teyara ŋuko, komo quno ye-ye uni^{††} Aisaiako sokomeko ŋande nakayáŋaró,

“Enendo mira wimbímo mahero neko yerero ŋande yimiroweya,
‘Uni Parámimbo khe roŋgaruwoya
eneŋomoro ore roneneŋoyi qembe.’

⁵ Sono koŋó ŋu soso noko toŋo riní maŋgoreweya,
ko mira purí-purí ŋu soso wendaqi umbuweya,
o iri-erá ŋu soso riní roneneŋoweya,

ko khe pitipotó ŋu soso roŋgaruwoyi kararaŋiwí teweya.

⁶ Ko unipare sosopo

Anutuko rambaruru koŋgo yoreweya ŋu qene iŋowaŋgo.”

⁷ Ŋunde ŋuroko Jonko unipare qambu sono rewero quro eneno mahengurí ŋu ŋande yimitoyaró, “Ye sire piyimi ŋuro simó ŋu! Anutuko newonde saŋgirí tero unipare o piyimi teyotenggo ŋu rambaruru yerewero tete. Ye dando yimironí sore naru piyimi ŋu takawero sono reteŋgo? ⁸ Ŋunde ŋuroko newonde hamó rohoréŋaŋgurí ŋuro eŋgé rika tunoqiní. Ko kina ŋande ma iŋowero, ‘Abrahamko noreŋo usinani.’ ^{‡‡} Dokoro no ŋande ye yimiroteno, Anutuko meté yiní wondo ŋu rohoréŋoro Abraham koro usisí tunoqewaŋgo. ⁹ Itaka ka sopo te toŋowero quro te hurímo yote. Ŋunde ŋuroko te soso eŋgé meté mu kama teyotenggo ŋuko toŋoro kewáko raŋoweya.”

¹⁰ Ŋunde yiní unipare qambu ŋundo ŋande oseseyaŋgurí, “Asa ko nore date tewato?”

¹¹ Yi mande topé yaró, “Uni ka kowe punu-punuyó irisa moré ŋundo kanata re kowe punu-punuyó moré kini ŋu inoweya. Ko uni ka o newero qu parámi ŋundo o kumi siyoro uni o newero qu moré kini ŋu inoweya.”

¹² Takis re-re uni^{§§} kumimbo ŋuya sono rewero mahero ŋande oseseyaŋgurí, “Rondaqe-rondaqe uni, nore date tewato?”

¹³ Ŋunde yi qo, ŋande yimiraró, “Ye takis ŋuro rokóŋo hamó qu naŋge siyoyi. Oka ka ŋuya ma rewero.”

¹⁴ Kuma uni kumimbo ŋuya oseseyaŋgurí, “Ko nore date tewato?”

Ŋunde yi ŋande yimiraró, “Ye wimbí tero uniparetoro mone qu ma woso rewero, ko kota yero mande kho ma yunowero. Yeŋo kimoye ŋuro naŋge metéŋoyi.”

¹⁵ Asa unipareto Kristo maheweya ŋuro sopoyaŋgo, ko ene soso newondeyembo ŋande yero iŋaŋgurí, ko Jon ŋumbeka Kristo ŋuno qu,^{***} yero iŋaŋgurí ¹⁶ Asa ko Jonko ŋande

[†] 3:1: “Pontius Pailat” ŋuko Rom uni ka. [‡] 3:1: “Herot,” owí kako “Antipas,” ŋundo Galili mira sopo yereró, quko enendo Rom koro wiri yerete uni parámi kasirayómo yora. Wiri yerete uni parámi ŋundo owé parámi ka Herot inaró. Komo Herot koro iwímbo Juda unipare soso wiri yiriníqo, Mariako Yesu pisiyaró. [§] 3:2: “o qa-qa unindoro tapá uni” ŋundo Ya Surumímo hu-hariri sopoyaŋgurí. ^{**} 3:3: Grik mandewore “sono rewero murí” muko ŋandiro, oka sono quroko rero pito ko ri areweya. ^{††} 3:4: “ye-ye uni” ŋuko Anutuko mandí yunoní unipare yunaŋgurí. ^{‡‡} 3:8: “Abraham” ŋuko Juda uniparetoro pukoye, ko Anutuko Abraham koya mande parámi ka kusiyaró. Ŋunde ŋuroko Juda unindo, Anutuko nore kama rambaruru nereweya, ŋunde ye iŋaŋgurí. ^{§§} 3:12: “takis re-re uni” ŋundo uniparetoro situwiye ronaŋero kimoyó sombé rero Rom koro wiri yerete uni ŋu inangurí. ^{***} 3:15: “Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóŋoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yaŋgurí. Juda unipareto uni maheweya ŋu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekangurí. Mande irisa ŋuro murí muko “uni rokóŋowí” naŋge.

yimiraró, “Nondo ye sonono kina sono re yunoteno. Quko uni ka tukú maheweya ŋuro wimbímboko nene wimbune ŋu takate. Nondo enejo khe punu-punuyómboro utó orosoyewero owé moré kini.††† Ko enendo Yuqa Surumí ŋuya kewá ŋuya toworo sono qembe re yunoweya. ¹⁷ Usú ka re towo mahero wit engémboya murutómboya rondaŋeweya. Rondaŋero wit engé se yano kopoweya. Quko murutómi muko se kewá ka kama khumoyote quno ŋuno qaweya.”

¹⁸ Jonko mande qambu ŋunde yero newondeye rukisoyoro miti mande ŋu yesowoyara. ¹⁹ Quko enendo uni kembé Herot ŋu roŋgaruwaró, dokoro Herotko payómboro parí qu, owí muko Herotias, ŋu rero o kumi meyowo piyimi mu te inoyaró.‡‡‡ ²⁰ ŋunde ŋuroko Herotko oteteyó piyimi mu sowe tero Jon toworo kusi-kusi yano rotaró.

Jonko Yesu sono re inaró
(Matyu 3:13-17; Mak 1:9-11)

²¹ Asa Jonko unipare sono re yunoro, yate Yesu ŋuya sono re inaró. ŋunde tiní Yesuko hariri teyoní sambo mako kosoní ²² Yuqa Surumí§§§ nú parámi ŋunde qembe tero ene saŋano umburó. Ko sambo koŋgo neka ŋande umburó, “Keko nenejo naŋone, keŋo surumí iŋoyoteno. Keŋo meté kereyoteno.”

Yesu koro usisambapukoyó
(Matyu 1:1-17)

²³ Asa Yesuko hurí tero enejo kho taró quno kumima naru 30 ŋunde rotaró. Unipare soso ŋandiro ye iŋaŋgurí, ene Josep koro naŋuní.

Josep ŋuko Heli koro naŋuní.

²⁴ Heli ŋuko Matat koro naŋuní.

Matat ŋuko Liwai koro naŋuní.

Liwai ŋuko Meliki koro naŋuní.

Meliki ŋuko Janai koro naŋuní.

Janai ŋuko Josep koro naŋuní.

²⁵ Josep ŋuko Matatias koro naŋuní.

Matatias ŋuko Amos koro naŋuní.

Amos ŋuko Nahum koro naŋuní.

Nahum ŋuko Esili koro naŋuní.

Esili ŋuko Nakai koro naŋuní.

²⁶ Nakai ŋuko Mat koro naŋuní.

Mat ŋuko Matatias koro naŋuní.

Matatias ŋuko Semen koro naŋuní.

Semen ŋuko Josek koro naŋuní.

Josek ŋuko Jota koro naŋuní.

²⁷ Jota ŋuko Joanan koro naŋuní.

Joanan ŋuko Resa koro naŋuní.

Resa ŋuko Serupapel koro naŋuní.

Serupapel ŋuko Sealitiel koro naŋuní.

Sealitiel ŋuko Neri koro naŋuní.

²⁸ Neri ŋuko Meliki koro naŋuní.

Meliki ŋuko Ati koro naŋuní.

Ati ŋuko Kosam koro naŋuní.

Kosam ŋuko Elamatam koro naŋuní.

Elamatam ŋuko Er koro naŋuní.

²⁹ Er ŋuko Josua koro naŋuní.

††† 3:16: Jonko ŋande iŋaró, ko uni huwómo maheweya ŋu (Yesu), enejo owí ŋuko Jon koro owí ŋu hamó takaró.

‡‡‡ 3:19: Matyu 14:3-4 weyo qembe. §§§ 3:22: “Yuqa Surumí” ŋuko Anutu koro Yuqa naŋge.

- Josua ηuko Eliesa koro naηuní.
 Eliesa ηuko Jorim koro naηuní.
 Jorim ηuko Matat koro naηuní.
 Matat ηuko Liwai koro naηuní.
³⁰ Liwai ηuko Simeon koro naηuní.
 Simeon ηuko Juda koro naηuní.
 Juda ηuko Josep koro naηuní.
 Josep ηuko Jonam koro naηuní.
 Jonam ηuko Eliakim koro naηuní.
³¹ Eliakim ηuko Melea koro naηuní.
 Melea ηuko Mena koro naηuní.
 Mena ηuko Matata koro naηuní.
 Matata ηuko Natan koro naηuní.
 Natan ηuko Dewit koro naηuní.
³² Dewit ηuko Jesi koro naηuní.
 Jesi ηuko Opet koro naηuní.
 Opet ηuko Boas koro naηuní.
 Boas ηuko Salamon koro naηuní.
 Salamon ηuko Nason koro naηuní.
³³ Nason ηuko Aminatap koro naηuní.
 Aminatap ηuko Atimin koro naηuní.
 Atimin ηuko Areni koro naηuní.
 Areni ηuko Hesiron koro naηuní.
 Hesiron ηuko Peres koro naηuní.
 Peres ηuko Juda koro naηuní.
³⁴ Juda ηuko Yakop koro naηuní.
 Yakop ηuko Aisak koro naηuní.
 Aisak ηuko Abraham koro naηuní.
 Abraham ηuko Tera koro naηuní.
 Tera ηuko Nahor koro naηuní.
³⁵ Nahor ηuko Seruk koro naηuní.
 Seruk ηuko Reu koro naηuní.
 Reu ηuko Pelek koro naηuní.
 Pelek ηuko Eper koro naηuní.
 Eper ηuko Sela koro naηuní.
³⁶ Sela ηuko Kainan koro naηuní.
 Kainan ηuko Aripakasat koro naηuní.
 Aripakasat ηuko Siem koro naηuní.
 Siem ηuko Noa koro naηuní.
 Noa ηuko Lamek koro naηuní.
³⁷ Lamek ηuko Metusela koro naηuní.
 Metusela ηuko Enok koro naηuní.
 Enok ηuko Jaret koro naηuní.
 Jaret ηuko Mahalalel koro naηuní.
 Mahalalel ηuko Kenan koro naηuní.
³⁸ Kenan ηuko Enos koro naηuní.
 Enos ηuko Set koro naηuní.
 Set ηuko Atam koro naηuní.
 Atam ηuko Anutu koro naηuní.

4

Monimbuko Yesu towonjaró
(Matyu 4:1-11; Mak 1:12-13)

¹ Asa Yesuko Yuqa Surumímbo* newondímó maṅgoriní rohoréjoro Jotan Sono rotoro oro mira wimbímó† ḡuno oro yateyoní Yuqapo khe witújaró. ² Mira ḡuno yoní naru 40 ḡunoko Monimbuko Yesu towonjaró.

ḡu naruko ḡuno Yesu o kama nero, yate qímboro khumaró. ³ Khumoyoní Monimbuko ḡande miraró, “Ke hamó Anutu koro Naḡuní tiníkaqo, yeka wondo ḡa rohoréjoro bret ka tunoqiní,” yaró.

⁴ Yiní Yesuko mande topé ḡande yaró, “Sokomeko ḡuno ḡande nakayájaró, ‘Unipareto o qoyemoro quwore naḡge yoto-yoto kama rewanḡo.’” ‡

⁵ ḡunde yiní Monimbuko re wosoro mira purímó oro naru tukuni quno naḡge Yesu mira purí moḡgo uniparetoro miraye soso ḡu witújaró. ⁶ Witújoro ḡande miraró, “Nondo wimbu kondé re kunowe mira soso ḡuya o meté-metéye mu ḡuya sopoweya. Wimbu ḡuko neneḡo naḡge. Neneḡombo uni ka inowano. ⁷ Asa ke no potoruku te nunoka o soso ḡa se kunowano.”

⁸ Yiní Yesuko mande topé ḡande yaró, “Sokomeko ḡuno ḡande nakayájaró, ‘Ke Uni Parámi, keḡo Anutuke ḡuro potoruku te inoya eneḡo khoyó naḡge te qembe.’” §

⁹ ḡunde yiní re wosoro Yerusalem uyaro rero Ya Surumímboro** umó saḡano rotoro ḡande yaró, “Ke hamó Anutu koro Naḡuní tiníkaqo, ḡa noḡgo amuno soreka kiyowe.

¹⁰ Dokoro, sokomeko ḡande yete,

“Enendo sambo simóḡo yimironí
sopo kere meté roḡgaru kereyowaḡo,

¹¹ ko kandeyembo hokoro koro kiri
wondo kato khíndongemo kama saḡga kereweya.’”

¹² Yiní Yesuko mande topé ḡande yaró, “Sokomeko ḡuno ḡande nakayájaró, ‘Ke Uni Parámi, keḡo Anutuke, ma towonjowero.’” ††

¹³ Monimbuko Yesu towonjoní kini tiní rotoro naru kano quro soparó.

Yesuko Galili ḡuno kho kimani taró
(Matyu 4:12-17; Mak 1:14-15)

¹⁴ Asa Yesuko rohoréjoro Yuqa koro wimbímó Galili mirako ḡuno pitu ko uyaró. Uyariní unipare mira soso ḡu noḡgo qundo eneḡo mande piḡa ḡu iḡaḡguri. ¹⁵ Huru-huru yayemo‡‡ ḡuno oro Anutu koro mandí rondaḡe yunoyaró. Ko unipare soso eneḡo owí hokoyaḡguri.

Nasaret unipareto Yesu huwóḡaḡguri
(Matyu 13:53-58; Mak 6:1-6)

¹⁶ Yate-yate Sapat naru§§ kanoko Nasaret yendémó ḡuno uyaró. Yendé ḡuno ene simó tomó ta yate ḡuno parámi taró. Asa ḡu naruko ḡuno eneḡo murí howero huru-huru yano oró. Oro Anutu koro sokome qu weyowero otoqo kaḡaró. ¹⁷ Kaḡiní sopo-sopo uni ḡundo Aisaiako mande nakayájaró ḡuro sokome qu*** ḡu re inoní rosaraqero mande ḡu weyoro ḡande yaró,

* 4:1: “Yuqa Surumí” ḡuko Anutu koro Yuqa naḡge. † 4:1: “mira wimbí” ḡunde quko te moré kini, ko uni kumimbo ḡuno kama kunditeyotenggo. ‡ 4:4: Hutuḡo Mande 8:3 § 4:8: Hutuḡo Mande 6:13 ** 4:9: “Ya Surumí” ḡuko Anutu koro ya qu, ḡunoko Juda unipareto Anutu koya huruwowero quro hu-hariri teyaḡguri. †† 4:12: Hutuḡo Mande 6:16 ‡‡ 4:15: “huru-huru ya” ḡuko Juda uniparetoro ya parámi mu. Sapat naruko ḡuno hu-hariri tero Anutu koro mandí weyoyi iḡoro hariri teyaḡguri. §§ 4:16: “Sapat naru” ḡuko sonda naru weḡa ḡu. ḡu naruko ḡuno Juda unipareto huru-huru yayemo huruwooro Anutu koro mandí weyoyi iḡoro hariri teyaḡguri. *** 4:17: Sokome ḡunde quko sokome piru saḡga ka yumuriyaḡguri.

18 “Uni Parámimboru Yuqayómbu no sanjanemo yote.

Ɔunde Ɔuro enendo no rokó niriní

uni owéye moré kini Ɔu piƆa mande meté yero yimirowano.

Enendo asá niriní

uni kusi-kusi yano yoteƆgo Ɔu kinanƆe toƆewanƆo Ɔuro yesowowano,

uni toƆeye piyimi mu pitu ko toƆetewanƆo Ɔuro yesowowano,

uni quhurí koro kusunƆoyómo yoteƆgo Ɔu yorewe kina toƆewanƆo,

19 Uni Parámimboru naruyó meté Ɔuro yesowowano.’ ” †††

20 Ɔunde weyoro sokome Ɔu wakaro sopo-sopo uni Ɔu inoro kunditaró. Ko unipare huru-huru yano yanƆo Ɔu soso Yesuko toƆetanƆurí. 21 Asa hurí tero Ɔande yimiraró, “Mande Ɔano qu komo suki sokomeko nakayáƆaró Ɔako itakako hamó tunoƆete.”

22 Ɔunde yiní owí hokoro eneƆo manƆómbu mande meté Ɔunde qu yaró Ɔuro inƆodata parámi tero Ɔande epe mito-mito tanƆurí, “Uni Ɔuko Josep koro nanƆuní nanƆe, Ɔuko hamómbe?”

23 Ɔunde yiƆo, Ɔande yimiraró, “Ye tapara mande††† Ɔambe ye nimirowanƆo, ‘Dota, keƆo o piyimi Ɔu reka meté tiní,’ yewanƆo, ko, ‘O soso Kaperneam yendémo Ɔuno taró Ɔu nanƆe Ɔa mirako Ɔano te,’ ye nimirowanƆo, peka. 24 No mande hamó ye yimiroteno, Anutu koro ye-ye unindoro§§§ mirako Ɔuno simburí muko ye-ye uni Ɔuro mandí Ɔu kama inƆoyoteƆgo. 25 Hamó yeteno, Elaija* koro naruko Ɔuno Israel mirako Ɔuno wapu qambu yoranƆurí. Ɔu naruko Ɔuno kumima naru kapusa ko kombo kande sanƆiyoro kanata Ɔunde rotoro Israel mirako Ɔuno sono kama umbuyaró. Ɔunde tiní korare parámi tunoƆaró. 26 Quko Anutuko Elaija wapu Ɔunde qu kano kama asáƆaró. Kini, mira meyowomo wapu ka, Sarepat yendé Ɔu Saiton mira Ɔuno wapu kano, Ɔuno asáƆoní toƆeró. 27 Ɔuya ye-ye uni Elisa koro naruko Ɔuno Israel mirako Ɔuno koweye piyimi khumo† uni qambu yoranƆurí. Quko enendo se khumo uni Ɔunde qu kama yoriní sara taró. Kini, Siria uni ka owí muko Naman, Ɔu nanƆe riní sara taró.” †

28 Ɔunde yiní unipare huru-huru yano yoranƆo Ɔu mande Ɔu inoro sanƆirí parámi tanƆurí. 29 Ɔunde tero otoƆoro Yesu toworo yendé tapémo onƆurí. Yendéye Ɔuko mira purí titinímo yaró. Asa Yesu rero, purí sombé moƆgo ranƆato, yero onƆurí. 30 Quko keweroyewore kinanƆe yorotoro toƆeró.

Yesuko yuƆa piyimi uni quroko yara qu howiní toƆeró

(Mak 1:21-28)

31 Asa Yesuko Galili koro yendéyó qu ka, Kaperneam yendé Ɔuno oro Sapat naruko§ Ɔuno Anutu koro mandí rondaƆe unipare yunaró. 32 Yunoyoní eneƆo mandí inoro kondé yukuwanƆurí. Dokoro mande yaró Ɔuko wimbí moré.

33 Naru kano uni ka yuƆa pusú** eneno yaró Ɔu huru-huru yano†† Ɔuno yora. Ɔuno yotoro parámi Ɔande ye kiwaró, 34 “Aine, Yesu Nasaret noƆgo, do nereweya? Kepe nore rowore nerewero mahetepe? No inƆo kunoteno, keko Anutu koro uni meté horé Ɔu.”

35 Ɔunde yiní Yesuko Ɔande qene yaró, “Ke manƆoke kusiyoya uni Ɔu roto toƆe!” Yiní yuƆa piyimimbo uni Ɔu re ranƆoní nokono unipare keweroyemo umbuní roto toƆero kanƆuya kama roworemaró. 36 Unipare soso Ɔu newondeye yukuwoní epe mito-mito

††† 4:19: ††† 4:23: “tapara mande” Ɔuko sowo mande nanƆe. Yesuko sowo mande Ɔunde qu yero oka witú yereró. §§§ 4:24: “ye-ye uni” Ɔuko Anutuko mandí yunoní unipare yunanƆurí. * 4:25: “Elaija” Ɔuko komo suki Anutu koro ye-ye uni yora. † 4:27: “koweye piyimi khumo” Ɔuko nore do se khumo ka horé kama inƆoyoteto. Ɔande inƆoyoteto, ko Juda unindo se khumo uni Ɔunde qu qenero, Anutu toƆímo pusú yote, ye inƆoyanƆurí. Ko Juda uni kato uni Ɔunde qu towowero mepémo kini, dokoro ene Ɔuya Anutu toƆímo pusú tunoƆeweya, ye inƆoyanƆurí. Se khumo uni Ɔunde qundo sikuno nanƆe yoranƆurí, yendémo yorowero mepémo kini. † 4:27: Wiri yerete Uni 5:1-14 weyo qembe. § 4:31: “Sapat naru” Ɔuko sonda naru weƆa Ɔu. Ɔu naruko Ɔuno Juda unipareto huru-huru yayemo huruworo Anutu koro mandí weyoyi inoro hariri teyanƆurí. ** 4:33: “yuƆa pusú” Ɔuko sambo simó Ɔunde qembe, quko Anutu koro sanƆirí tero unipare rowore yereyoteƆgo. †† 4:33: “huru-huru ya” Ɔuko Juda unipareto ro y parámi mu. Sapat naruko Ɔuno hu-hariri tero Anutu koro mandí weyoyi inoro hariri teyanƆurí.

ɲande taɲguri, “Enendo mande wimbí moré date qu yero yuqa pusú ɲu mepémo sopo yirini roto toɲewanjo?” ³⁷ ɲunde yiqo, imemoɲgo Yesu ɲuro mande piɲa ka wimbo-wimbo uyaró.

Yesuko Saimon koro koɲgí rini meté taró

(Matyu 8:14-15; Mak 1:29-31)

³⁸ Asa Yesu huru-huru ya rotoro Saimon koro yayómo oró. Saimon koro koɲgí ɲuko kowí tiwi rini Yesuko samakaɲoni yero nekaɲguri. ³⁹ Nekoyi uyaro taɲgimo kaɲero se khumo ɲu qene yini kini tini pare ɲu waka ta otoqoro o qoyembo roɲgaruwaró.

Yesuko se khumo unipare qambu yorini meté taɲguri

(Matyu 8:16-17; Mak 1:32-34)

⁴⁰ Kosa pusunini uni kumimbo topo-topoye se khumo enesó-enesó teyaɲgo ɲu yore eneno mahɲguri. ɲuno mahiqo, Yesuko kandi kanata-kanata saɲayemo rini meté taɲguri. ⁴¹ Ko yuqa piyimi kumi‡‡ yohowini uni qambu ɲu roto toɲɲguri. Toɲero yuqa piyimi ɲundo ki kondé tero, “Keko Anutu koro Naɲuni,” yaɲguri. Quko, ɲunde ma yewero, ye soré yereró, dokoro ɲande iɲomukaɲguri, ko eneko Kristo ɲu,§§ yero iɲaɲguri.

Yesuko yendé kano-kano uyareyaró

(Mak 1:35-39)

⁴² Ita saraɲoni Yesuko mira uni kinimo toɲini unipare qambu ɲundo seqayate qenero, ma noroto toɲewero, ye soréɲaɲguri. ⁴³ Quko ɲande yimiraró, “Yendé meyowo ɲuno ɲuya Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyó*** ɲuro miti mande ɲu yimitoyowano. Dokoro ɲu muri ɲuro asá nirini mahenowó.” ⁴⁴ Ko huru-huru yayemo††† Judia mirako ɲuno mande yesowoyara.

5

Yesuko iɲo-iɲo rewero uniyó korete qu neko yereró

(Matyu 4:18-22; Mak 1:16-20)

¹ Naru kano Yesu Genesaret Sono Towo* tapémo kaɲeyoni unipare qambu mahero Anutu koro mande iɲowero wuririyoro epe pito-pito taɲguri. ² ɲunde ti waɲgo tomó ta irisa sono towo tapémo ɲuno yorori yiyaró. Uni sono qare siyoyaɲgo kumimbo waɲgo ɲu rotoro tiri-tiriye ɲu se sonowoyaɲguri. ³ Asa Yesuko Saimon koro waɲgoko ɲuno oro Saimon yini waɲgo wosoni sono saɲano soɲga ta na uyaró. Uyarini Yesu waɲgo saɲano ɲuno kunditero unipare qambu ɲu mande rondaqe yunaró.

⁴ Mande yimironi kini tiniqo, Yesuko Saimon miraró, “Ye waɲgo ɲa reya tiri-tiriye† sono towo meré piyimimo rotoyika ɲuno uweya,” yaró.

⁵ Yini mande topé yaró, “Awa, suwono kho parámi teyato saraɲote, quko nore sono qare ka kama siyato. Quko no keɲo maɲgoke howero tiri-tiri rotowe uweya,” yaró.

⁶ Yero ene ɲunde tero sono qare parámi siyoyi tiri-tiri ɲu wamba wuriró. ⁷ Ko kho kopo topé waɲgo meyowomo ɲuno yoroyi neko yiri mahe samaka yerɲguri. ɲundi ro tiqu, waɲgo irisa ɲu sono qareko maɲgorini irisa ɲu sono quroko wamba uriyó.

‡‡ 4:41: “yuqa piyimi” ɲuko sambo simó ɲunde qembe, quko Anutu koro sangiri tero unipare rowore yereyoteɲgo.

§§ 4:41: “Kristo” - komo suki ye-ye unido Anutuko uni ka rokóɲoni mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yaɲguri. Juda unipareto uni maheweya ɲu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekaɲguri. Mande irisa ɲuro muri muko “uni rokóɲowi” naɲge. *** 4:43: “Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómo” ɲuno iɲondutu unipareko hamó Anutu kusuɲoyómo yowaɲgo.

††† 4:44: “huru-huru ya” ɲuko Juda unipareto ya parámi mu. Sapat naruko ɲuno hu-hariri tero Anutu koro mandí weyoyi iɲoro hariri teyaɲguri. * 5:1: “Genesaret Sono Towo” ɲuko Galili Sono Towo naɲge. Asa sono towo ɲuko parámi ta. Tapésinaɲgo anduwore qenewero mepémo kini, kapiyamo. Piruyó muko kilomita 20, ko papareyó muko kilomita 9.

† 5:4: “tiri-tiri” ɲuko sono qare siyowero qu ka. ɲuko parámi, ko waɲgo irisa keweroko kusiyanguri. ɲundi ro tiri-tiri ɲu wosi sono qare parámi siyaró.

⁸ Saimon-Pitako ɲu qenero Yesu khí rorowo kaɲero potoruku te inoro yaró, “Uni Parámi, no norotoya toɲe, dokoro no uni quhurí uni.” ⁹ ɲunde yaró, dokoro eneya topé-topémboya sono qare parámi siyo qenero newondeye yukuwaró. ¹⁰ Saimon koro kхо kopo topé irisa ɲu, Jems koya Jon, Sepeti koro naɲo-simó, ɲu ɲuya sono qare ɲu qenero iɲondataqariyó.

Quko Yesuko Saimon ɲande miraró, “Ma sasaro tewero. ɲa naruko ɲano unipare yowosoní Anutusina uyarewanɲo,” yaró. ¹¹ Ko wanɲo irisa ɲu sono towo tapémo yowosoro oye soso rotoro Yesu howanɲurí.

Yesuko kowí piyimi khumo uni ka riní meté taró
(Matyu 8:1-4; Mak 1:40-45)

¹² Naru kano Yesu yendé kano yoníqo, uni ka ɲuno yora, kowí piyimi khumo[‡] ɲuko eneɲo kowí soso pokamaró. Asa Yesu qenero, potoruku rero umu-kembé nokono rero Yesu kirayaró, “Uni Parámi, keto ɲu iɲi mepémo tiníqo, no nori sara tewano.”

¹³ Yesuko kandí saɲanímó rero miraró, “No ɲuro iɲoteno. Ke sara teweya.” Yiní waka ta se khumo ɲuno qu roto toɲeró.

¹⁴ Rotoní Yesuko kondé ɲande miraró, “O ɲa keno tunoqete ɲaro uni ka ma yimirowero. Hutuɲo mande Mosesko yimiraró ɲu howeya o qa-qa uni koweke re witú yereya keto sara tunoqete quro oka Anutu te ino qembe.[§] ɲunde tiqo, se khumoke kini tete, ye iɲowanɲo.”

¹⁵ Quko Yesuko o taró ɲuro piɲa mandeyó ɲu mira soso uro toɲeró. ɲunde ɲuro unipare qambu qundo, nore mandí iɲato se khumonani riní meté teweya, ye iɲoro eneno uyareɲgurí. ¹⁶ Quko enendo toɲero sikuno uyaro hariri teyara.

Yesuko uni ka khí piyimi mu riní meté taró
(Matyu 9:1-8; Mak 2:1-12)

¹⁷ Naru kano Yesuko mande rondaqero unipare yunoyaró. Yunoní Farisi unindoya^{**} hutuɲo mande ɲuro rondaqé-rondaqé unindoya kopo mahe kunditeyanɲurí. Uni ɲundo Galili koro yendé soso ɲu nonɲo, ko Judia koro yendé soso ɲu nonɲo ko Yerusalem nonɲo ɲuya mahenɲurí. Asa Uni Parámimboro wimbí Yesu koya yoní ɲundo se khumo uni ɲu yoriní meté tanɲurí. ¹⁸ Kowe uni kumimbo uni ka re koroworo mahenɲurí. Uni ɲu khí irisa-irisa ukumi riní yakutímó ɲuno eteyaró. Eteyoní re koroworo ya ka Yesu yaró quno ɲuno owero iɲanɲurí. ¹⁹ Quko unipare qambu horé ɲundo ya manɲorero mako ɲuya wisumunɲurí. ɲunde ɲuro ya umómó oro^{††} witú rero yakutí ɲu utómbo kusiyo ri ɲuwore ɲundo unipare keweroyemo umburo Yesu toɲímó yaró.

²⁰ Yesuko uni ɲuro iɲondutuye^{‡‡} hamó qenero iɲoro ɲande yaró, “Topo, keɲo quhurínge se rotoní.”

²¹ Hutuɲo mande ɲuro iɲo-iɲo unindoya Farisi unindoya newondeyemo ɲande yero iɲanɲurí, “ɲu danimbo Anutu yesaráɲoyote? Anutuko nanɲe quhurí se rotowero wimbí tete.”

²² Asa Yesuko iɲo-iɲoyemo osese-osese tanɲurí ɲu qene iɲoro mande topé yaró, “Dokoro ye newondeyemo osese ɲunde qu ye iɲotenɲo? ²³ Ye date iɲotenɲo? Nondo, ‘Quhurínge se rotoní,’ ye mirowano tiníqo, ɲuko wuruwara mande peka, ye enɲé

[‡] 5:12: “kowí piyimi khumo” ɲuko nore do se khumo ka horé kama iɲoyoteto. ɲande iɲoyoteto, ko Juda unindo se khumo uni ɲunde qu qenero, Anutu toɲímó pusú yote, ye iɲoyanɲurí. Ko Juda uni kato uni ɲunde qu towowero mepémo kini, dokoro ene ɲuya Anutu toɲímó pusú tunoqeweya, ye iɲoyanɲurí. Se khumo uni ɲunde qundo sikuno nanɲe yoranɲurí, yendémo yowowero mepémo kini. [§] 5:14: Hutuɲo mande ɲande yaró, ko se khumo uni ka meté tunoqaró ɲunde qundo nú irisa Anutu inoweya yaró; ka uroní khumoní o qa-qa te inoweya, ka rotoní toɲeweya. ɲunde tero uni ɲunde qundo yendémo meté yoweya. (O Qa-qa Uni 14:1-32 weyo qembe.) ^{**} 5:17: “Farisi uni” ɲuko unindoro huru-huru ka Israel mirako ɲuno yanɲurí. Enendo Anutu koro hutuɲo mande ɲuro okeyá ta howero uniparetoro toɲeyemo owéye parámi tanɲurí. ^{††} 5:19: ɲu naruko ɲuno “ya umó” soso ɲuko suruɲo kini, papare nanɲe, ko unipare meté owero kunditeyanɲo. ^{‡‡} 5:20: “iɲondutu” ɲuko ɲandiro, asa unipareto ɲande kondé ye iɲoyotenɲo, ko Anutuko meté sopo yereweya.

qenewero mepémo kini. Quko, ‘Ke otoqoya khete-khete uyare,’ ye mirowano tiníqo, njuko mande quhurí horé, njuro enyé qene injomukowanjo, hamómbe? ²⁴ Quko njande inji, Unindoro Nanjuni^{§§} njundo nokono njano unindoro quhuriye se rotowero quro wimbí tete.” Njunde yero uni khí piyimi njunde miraró, “Nondo kimirowe, ke otoqoya yakutínje re korowoya yakemo u,” yaró.

²⁵ Waka ta uni njunde unipare tonjeyemo yakutínje re koroworo Anutu seré te inoro uyaro paseyómo oró. ²⁶ Oní unipare soso qenero injondutuye enesó-enesó taró. Qenero sasaro tero Anutu seré te inoro njunde yanjuri, “Itaka o amana horé qeneteto.”

Yesuko Liwai nekaró
(Matyu 9:9-13; Mak 2:13-17)

²⁷ Imemonjo Yesuko uyaro takis re-re uni ka, ^{***} owí muko Liwai, njunde qeneró quko takis rewero paseno^{†††} njunde kunditeyaró. Kunditeyoní njunde miraró, “Ke mahe no nohowe.”

²⁸ Yiní otoqoro oyó soso njunde rotoro uyaro Yesu howaró.

²⁹ Ko Liwaiko Yesu koro o ne-ne parámi ka enejo yano njunde taró. Uni takis re-re uni qambu quya uni meyoowo njunde o newero quro njunde eneya etanjuri.^{‡‡‡}

³⁰ Farisi unindoya^{§§§} hutunjo mande njunde injo-injo unindoya^{*} enejo injo-injo rewero uniyómboya[†] kisikasa mande njunde yanjuri, “Dokoro enendo takis re-re unindoya quhurí unindoya[‡] o kopo neyotengo?”

³¹ Njunde yi Yesuko mande topé njunde yaró, “Uni se khumoye moré kini muko dotako kama uwanjo. Kini. Se khumo uni njunde nanje dotako uyotengo. ³² Njunde nanje no uni ronenejowí[§] neko yerewero kama umbunowó. Kini. Nondo quhurí uni njunde neko yereweka newonde rohoré ti yero umbunowó.”

Kundiñi tewero njunde Yesu oseseyanjuri
(Matyu 9:14-17; Mak 2:18-22)

³³ Asa uni kumimbo Yesu koya njunde yanjuri, “Naru kumimo Jon^{**} koro injo-injo rewero uniyómbo^{††} o newero njunde kundinji tero^{‡‡} hariri teyotengo. Farisi koro injo-injo rewero uni njunde teyotengo. Quko kejo unike muko kinanje o qoyembo neyotengo.”

³⁴ Kowe Yesuko njunde yimiraró, “Ko uni kato epe re-re tewero o ne-ne naruko njunde topé-topémbo kundinji tewero mepémo kini, hamómbe? ³⁵ Quko imemonjo ta uni njunde ri tojewe. Njunde naruko njunde nanje topé-topémbo kundinji tewanjo.”

³⁶ Asa Yesuko tapara mande^{§§} ka njunde yimiraró, “Ko uni kato tuwi keta qu rombonero tuwi sumi njunde rero tuwi komo quro wituyómo njunde kama tinjoweya. Kini, njunde teweya quko tuwi keta njunde rambaruwoweya, ko tuwi komo njunde kiraró enesó, tuwi sumi keta njunde enesó. ³⁷ Ko uni kato wain keta qu re meme kowí punje komo quro njunde kama punjeyoweya. Kini, wain keta njunde yuqayómbo punje komo njunde umboronjoni wain

§§ 5:24: “Unindoro Nanjuni” njunde Yesu nanje. ^{***} 5:27: “takis re-re uni” njunde uniparetoro situwiye rondonero kimoyó sombé rero Rom koro wiri yerete uni njunde inanjuri. ^{†††} 5:27: Uni njunde qundo khe tapémo pase njunde kunditero situwi koro mone siyoro wiri yerete uni inoyara. ^{‡‡‡} 5:29: Njunde naruko njunde uni kumimbo o neyanjo quro njunde kama kunditanjuri. Kini, enendo yakutímo pijoye etero kande tesina rondaqero njunde sanjagero kande kondésinambo o nanjuri. ^{§§§} 5:30: “Farisi uni” njunde, nore Anutu koro hutunjo mande njunde okeyá ta howeyoteto, ye inanjuri. ^{*} 5:30: “hutunjo mande njunde injo-injo uni” njunde Anutu koro mande njunde unipare rondaqe yunoyanjuri. [†] 5:30: “injo-injo rewero uni” njunde Yesu koya uyaro injo-injo rondaqe yunoyaró. [‡] 5:30: “quhurí uni” njunde Juda koro muríye okeyá ta kama howeyanjuri. [§] 5:32: “uni ronenejowí” njunde Anutuko qenero potó moré kini tiní enejo uniyó tunoqete. ^{**} 5:33: “Jon” njunde sono re-re uni njunde nanje. ^{††} 5:33: “injo-injo rewero uni” njunde qundo rondaqe-rondaqe unindoya uyaro injo-injo yunoyaró. ^{‡‡} 5:33: “kundiñi” teyanjuri quro njunde unipareto Anutu injoro enejo ri umbuní naru kanata, irisa njundiro o kama nanjuri. ^{§§} 5:36: “tapara mande” njunde sowo mande nanje. Yesuko sowo mande njunde qu yero oka witú yereró.

ɲu hausuworo nokono umbuní punge ɲuya piyo teweya.*** 38 Asa ko wain keta qu punge keta quuno nanɲe pungeyoyi qembe. 39 Ko uni kato wain komo qu ka neroqo keta quro kama inoyote, dokoro, ‘Komo ɲuko meté,’ ye inoyote.”

6

Yesuko Sapat naru ɲu sopoyote
(Matyu 12:1-8; Mak 2:23-28)

¹ Asa Sapat naru* kano Yesu wit kho keweroko uyaro iɲo-iɲo rewero uniyómbot† wit simó siyoro kandeyembo wit kowí rumuniɲoro siyi toɲiní se neyaɲgo. ² Quko Farisi uni‡ kumimbo yiyoro ɲande yaɲguri, “Hutuɲo mande ɲundo otete ɲu soréɲoro, Sapat naruko ɲuno ɲu ma tewero, yete. Ye do karo ɲunde tetenɲo?” §

³ Yi Yesuko mande topé yaró, “Yembe komo Dewit** koya topé-topémboya o taɲguri ɲuro sowo mande ɲumbe kama weyo inɲaguri, peka?†† Asa ɲu naruko ɲuno o qoyembo khumoro ⁴ Dewitko Anutu koro yano oro bret ɲu Anutu toɲimo yara ɲu re umburo nero topé-topé yunoní naɲguri. Quko bret ɲuro, hutuɲo mandeko ɲande yete, o qa-qa uni ɲundo nanɲe bret ɲu newaɲgo.” ‡‡ ⁵ ɲunde yero ɲande yimiraró, “Unindoro Naɲunímbo§§ Sapat naru ɲu sopoyote.”

Sapat naruko ɲuno Yesuko uni ka kandí piyimi mu riní meté taró
(Matyu 12:9-14; Mak 3:1-6)

⁶ Asa Sapat naru kano Yesu uyaro huru-huru ya*** quroko oro unipare mande rondaɲe yunaró. Yunoní uni ka kandí kondésina ukumi rero khumaró qu ɲuno yora. ⁷ Hutuɲo mande ɲuro iɲo-iɲo unindoya††† Farisi unindoya,‡‡‡ Yesuko uni ɲu riní meté tiníqo, Sapat naruko kho ka tete ɲuro mande kho inowato, yero iɲoro toɲetaɲguri. ⁸ Quko Yesuko iɲo-iɲoye qene iɲoro uni kandí piyimi ɲu mitoro ɲande yaró, “Ke otoqoya keweroyemo ɲano kaɲe,” yini ɲunde taró.

⁹ Asa Yesuko ɲande yimiraró, “Ye date inotenɲo, Sapat naru ɲa do otete ka hutuɲo mande wendaqeweya? O meté tewatope ma o piyimi te inowato, asa uni ka ronɲaru-wowatope ma urato khumoweya?”

¹⁰ ɲunde yero uni soso ɲuno yiyoro uni ɲu ɲande miraró, “Kandeke raɲo,” yini ɲunde tini kandí pitu ko meté taró. ¹¹ Quko uni soso ɲundo saɲgiri parámi horé tero, Yesu do ka te inowato, yero epe mito-mito taɲguri.

Yesuko asá yerewí uni kumi rokó yereró
(Matyu 10:1-4; Mak 3:13-19)

*** 5:37: ɲu naruko ɲuno unindo meme koro kowí rero khí kandí kusiyoro wain ɲuno kusinoyanɲuri. Kusinoyoyi wain ɲuko yuqa moré, ko yuqako kowe punge ɲu riní koɲeweya. Koɲiní kowe punge komo qu ka wuriweya, dokoro koɲewero mepémo kini. * 6:1: “Sapat naru” ɲuko sonda naru weja ɲu. ɲu naruko ɲuno Juda unipareto huru-huru yayemo huruworo Anutu koro mandí weyoyi iɲoro hariri teyaɲguri. ɲu naruko ɲuno kho ka tewero mepémo kini (Toɲenɲuri 20:8-11 weyo qembe). † 6:1: “iɲo-iɲo rewero uni” ɲundo Yesu koya uyaro iɲo-iɲo rondaɲe yunoyaró. ‡ 6:2: “Farisi uni” ɲuko unindoro huru-huru ka Israel mirako ɲuno yaɲguri. § 6:2: Hutuɲo mande ɲuro iɲo-iɲo unindo ɲande yaɲguri, ko Sapat naruko ɲuno uni kato kho kumi tewero mepémo kini. Enendo kho sewero mepémo kini, o yuwoyó rimiwero mepémo kini, enɲé siyowero mepémo kini, ko kho kumi meyoowo ɲuya tewero mepémo kini. Anutu koro hutuɲo mandeko ore mande ɲunde qu kama yaró, iɲo-iɲo uni ɲu nanɲe ɲunde kondé yero unipare soré yerenɲuri. ** 6:3: “Dewit” - komo suki Dewitko Israel uniparetoro wiri yerete uni taró. Anutuko Dewit kondé iɲo inaró, ko yate-yate Israel unipare ɲuyako Dewit kondé iɲo inɲaguri. †† 6:3: Samuel 21:1-6 weyo qembe. ‡‡ 6:4: O qa-qa uni ɲundo bret toworo Sapat naru kano Anutu koro toɲimo yakutímo rotanɲuri. Sonda kanata quroko ɲuno roti kini tini o qa-qa unindo naɲguri. (O Qa-qa Uni 24:5-9 weyo qembe.) §§ 6:5: “Unindoro Naɲuní” ɲuko Yesu nanɲe. *** 6:6: “huru-huru ya” ɲuko Juda uniparetoro ya parámi mu. Sapat naruko ɲuno hu-hariri tero Anutu koro mandí weyoyi iɲoro hariri teyaɲguri. ††† 6:7: “hutuɲo mande ɲuro iɲo-iɲo uni” ɲundo Anutu koro mande ɲu unipare rondaɲe yunoyanɲuri. ‡‡‡ 6:7: “Farisi uni” ɲundo, nore Anutu koro hutuɲo mande ɲuro okeyá ta howeyoteto, ye inɲaguri.

¹² Asa naru kano Yesu hariri tewero uyaro mira purí kano oro Anutuware hariri tero suwo done-done taró. ¹³ Ita sarañoníqo, iño-iño rewero uniyó^{§§§} neko yerero uni keweroyemo 12 rokó yerero owé “asá yerewí uni” yunaró. ¹⁴ Uni ñuro owéye muko ñandiro: Saimon, uni ñu owé Yesuko, “Pita,” ye nekaró ñu; Andru, Saimon koro koneyó ñu; Jems; Jon; Filip; Bartolomeyu; ¹⁵ Matyu; Tomas; Jems, Alipeus koro nañuní ñu; Saimon, Selot koro wini qu ka; ¹⁶ Jutas, Jems koro nañuní ñu; ko Jutas Isikariot, uni ñu imemoñgo Yesu re uni piyimi kandeyemo rotaró.

Yesuko se khumo unipare qambu yoriní meté tangurí
(Matyu 4:24-25; Mak 3:7-12)

¹⁷ Asa Yesu mira purí moñgo uro mira kuhú kano kañaró. Ñuno eneño iño-iño rewero unipare[†] qambu yorañgurí. Unipare meyowo qambu ñuya yorañgurí. Unipare ñu Judia mira koñgo qu, Yerusalem noñgo qu, ko windi tapéwore yendé irisa Tair koya Saiton koya[‡] ñu noñgo qu ñuya yorañgurí. ¹⁸ Ene mandí iñowero mahenñgurí. Ko ene se khumoye roñgaruwoní meté tewaño ñuro mahenñgurí. Asa ko kumi yuqa pusú qundo[§] rambaruru yereyaño ñu Yesuko roñgaru yiriní meté tangurí. ¹⁹ Eneño wimbí kondé ñundo se khumo unipare soso roñgaru yiriní meté tangurí. Ñunde ñuro unipare qambu ñu, Yesu kina pekánjato, yero kandeye rañangurí.

Yesuko puriño koya o quhurí koya ñuro yaró
(Matyu 5:1-12)

²⁰ Ko Yesuko eneño iño-iño rewero unipareyó^{**} yiyoro ñande yaró,

“Ye owéye moré kini qundo, ye puriño ka reñgo,
dokoro Anutuko ye wiri yereyote.

²¹ Ye itaka ka o qoyembo khumoyotenño qundo, ye puriño ka reñgo,
dokoro Anutuko yoriní mañgoreweya.

Ye itaka ka tendoyotenño qundo, ye puriño ka reñgo,
dokoro imemoñgo yomowaño.

²² “Unindo ye Unindoro Nañuní ñu^{††} howeyotenño ñu iñoro newonde sañgirí te yunoro yohowero mande piyimi ye yunoro huwó mande yeyotenño quno ñuno yendo puriño ka reñgo. ²³ Ñu naruko ñuno niñgu-niñgu parámi ti qembe, dokoro samboko ñuno kimo parámi rewaño. Hamó, komo eneño usisambayembo ye-ye uni^{‡‡} ñunde nañge o piyimi te yunañgurí.

²⁴ “Quko ye onoye moré mu, o ininiyaqe,
dokoro oka newonde ime yunoweya qu ñu komo remukañgurí.

²⁵ Ye itaka o ni qahuye tinditiní qu, o ininiyaqe,
dokoro imemoñgo o qoyembo khumowaño.

Ye itaka yomoyotenño qu, o ininiyaqe,
dokoro imemoñgo tendowaño.

²⁶ “Unindo yeño owéye hokiyo, o ininiyaqe. Komo, eneño usisambayembo ye-ye uni kota-kota ñu ñunde nañge owéye hokañgurí.

Newonde meté yeño sañgiríye ñu yunoyi qembe
(Matyu 5:38-48)

§§§ 6:13: “iño-iño rewero uni” ñundo Yesu koya uyaro iño-iño rondaqe yunoyaró. * 6:15: “Selot koro wini” ñuko sañgirí uni. Enendo Rom unindoya kuma teyañgurí, dokoro Rom koro wiri yerete uni parámimbo ene sopo yerewero quro piyimiñangurí. † 6:17: “iño-iño rewero unipare” ñundo Yesu koya uyaro iño-iño rondaqe yunoyaró. ‡ 6:17: “Tair koya Saiton” ñuko kape unindoro yendéye, Juda koro miraye sumeyoro windi tapémo ñuno yorariyó. § 6:18: “yuqa pusú” ñuko sambo simó ñunde qembe, quko Anutu koro sañgirí tero unipare rowore yereyotenño. ** 6:20: “iño-iño rewero unipare” ñundo Yesu koya uyaro iño-iño rondaqe yunoyaró. †† 6:22: “Unindoro Nañuní” ñuko Yesu nañge. ‡‡ 6:23: “ye-ye uni” ñuko Anutuko mandí yunoní unipare yunañgurí.

²⁷ “Quko nondo ye mandene inoyotengo nu nande yimiroteno, yeño sangiriye newonde meté yunoro murí meté uni yeya newonde piyimi teyotengo quya te yunoyuri qembe. ²⁸ Danimbo takuni sanjayemo rewewa, nu ye puriño yiri qembe. Ko danimbo yesará yereweya nuro hariri tika Anutuko ene samaka yirini. ²⁹ Ko uni kato kakinge kawore tamoniqo, rohoréjoro kawore nyua ino qembe. §§ Uni kato keño kowe punu-punu sanjani mo qu re wosoniqo, keño kowe punu-punu quroyómo qu nyua re ma soréjowero. ³⁰ Uni kato o karo kira kereweya tiniqo, o nu ino qembe. Ko uni kato keño oke siyoweya tiniqo, nande ma mirowero, topé nuno qembe. ³¹ Yendo unipareto otete soso yeno te yunowanjo nuro kondé inoyotengo nuko, ye otete nu nange eneno te yunoyi qembe.

³² “Ko yendo topoyembo nange hamó ino yunotengo tiniqo, owé meté ka rewanjo, peka? Kini, uni quhuri uni nyuako newonde meté enejo topo-topoye yunoyotengo. ³³ Ko yendo uni yeya o murí meté te yunoyotengo quya o murí meté te yunowanjo tiniqo, owé meté ka rewanjo, peka? Kini, uni quhuri uni nyuako murí nunde nange teyotengo. ³⁴ Ko yendo uni utatáyembo topé ye yunowanjo nu nange utatáye yunoyotengo tiniqo, owé meté ka rewanjo, peka? Kini, uni quhuri uni nyuako uni quhuri imemongo topé tewanjo nu utatáye yunoyotengo. ³⁵ Quko ye sangiriyembo ino inoro utatáye yunoyi qembe. Ko enendo utatáyembo topé ye yunowanjo nuro ma inowero. Ye nunde tero imemongo kimo parámi rero Anutu Koreko Horé yote nuro simó yowanjo. Dokoro enendo uni kama ene yungunajoyotengo quya o piyimi teyotengo quya o meté te yunoyote. ³⁶ Ye awayembo teyote nundiro nange uniro sikiye ti qembe.

Ye uni meyowo ma ronda yerewero
(Matyu 7:1-5)

³⁷ “Uni karo muríye kama ronda yerewanjo tiniqo, Anutuko yeño muríye nyua kama ronda yereweya. Ye uni ka mande kho kama yunowanjo tiniqo, Anutuko mande kho ye nyua kama yunoweya. Uniro quhuriye se rotowanjo tiniqo, Anutuko yeño quhuriye nyua se rotoweya. ³⁸ O se uni meyowo yunoyikata Anutuko o se ye nyua yunoweya. Enendo o meté kusinoní hamó mangorero umbuyote nu yunoweya. Dokoro yendo uni meyowo o yunoyotengo nuro rokójo nuwore nange Anutuko meté te yunoweya.”

³⁹ Asa Yesuko tapara mande*** ka nande yaró, “Uni tonj kiré kato tonj kiré meyowo ka metembe khe witúnwewayape, ma kini? Kini, ene irisa-irisa rokarágoro meréko uwari. ⁴⁰ Ino-ino rewero simó nundo rondaqe-rondaqe uniyó kama takate. Quko ino-ino meté tini asa ene otoqoro rondaqe-rondaqe uniyó qembe teweya.

⁴¹ “Ke do karo topokeporo murutó ka tonjimo yote nu qene inoyote, quko ke te pujo ka keño tonjengemo yote nu kama qene inoyote? ⁴² Ko te pujo ka keño tonjengemo yote nu kama qene inoyoniqo, ke date tero topoke nande miroweya, ‘Topo, murutó tonjengemo nu re rotowe?’ Ke uni mangoye irisa, koretero te pujo parámi keño tonjengemo yote nu re rotoroqota ke meté tonjetero murutó tomó ta topoke tonjimo yote nu meté se rotoweya.

Te nuro engé qene inoyi
(Matyu 7:16-20; 12:33-35)

⁴³ “Qeni, te meté kato engé piyimi mu kama engé teyote. Nunde nange te piyimi kato engé meté mu kama teyote. ⁴⁴ Dokoro, unindo engé qenero te nuro kiraró qene inowanjo. Hamó, fik engé nu te kunzi nonjo kama siyoyotengo, ko wain engé nu kakari kewero konjo kama siyoyotengo. ⁴⁵ Uni meté nundo ino-ino meté qundo newondí riní mangoriní murí meté teyote. Uni piyimi nundo ino-ino piyimi qundo newondí riní mangoriní murí piyimi mu teyote. Nunde nuroko o piyimi nange teyote. Dokoro inondutu newondímo mangoreyoní nu mangómbo nange yeyote.

§§ 6:29: Nu naruko nuno uni kato meyowo kakimo uraró quno nuno nundewore huwónjaró. *** 6:39: “tapara mande” nuko sowo mande nange. Yesuko sowo mande nunde qu yero oka witú yereró.

Yaye date rewango?
(Matyu 7:24-27)

⁴⁶ “Ye dokoro no neko nerero, ‘Uni Parámi, Uni Parámi,’ yetenjo, quko ye mandene kama howeyotenjo? ⁴⁷ Uni kumimbo nono maheroqo mandene injoro howeyotenjo. Asa ko uni njunde quro tapara mande††† yewe teteno. ⁴⁸ Uni njunde qundo yayó reweya quno njuno koretero meré sero kandarama sajanó tatá ranjaró. Sono rirupo ya njuno kikinóni ya njuno kama huqeweya. Dokoro uni njuko paseyó kondé horé raró. ⁴⁹ Quko uni kato mandene injoro kama howeyote njuko njandiro, uni ka yayó kina nokono kanjeweya, ko tatá noko quroko kama ranjaró. Sono rirupo ya njuno kikinóni waka ta huqero soso piyo teweya.

7

Yesuko kuma unindoro uni kembémboro kho simónjo riní meté taró
(Matyu 8:5-13)

¹ Asa Yesuko mande soso njuno yini unipareto injoyi kini tini Kaperneam yendémo njuno oró. ² Yendémo njuno kuma unindoro sopo-sopo uni ka* njuno yora, enejo kho simónjo† qu ka se khumo teyate wamba khumaró. Ko enendo kho simónjo njuno parámi injoyara. ³ Asa ene Yesu koro injaró quno njuno Juda koro uni kembé-kembéye yorero, Yesu miroyika mahe kho simóne riníka otoqoní, yero asá yirini tojenjuri. ⁴ Tojoro Yesuko uyaro kondé kirayoro njande yanjuri, “Uni njuko uni meté, asa ko meté keto samakanjeweya. ⁵ Dokoro enendo nojeno wininani injo yunoro huru-huru yanani‡ njuno raró.” ⁶ Njunde yiqo, eneya kopo uyarenjuri.

Uyaro yano kutaqemo uyari kuma unindoro sopo-sopo uni njundo topé-topé kumi asá yirini enejo manjó rero Yesu njande miranjuri, “Uni parámi, enina, koweyumu ma tewero. No uni meté kini njuno ke nenejo yano date areweya. ⁷ Njuno murí njuno tero nenenombo kiyowero njuno kama uyareno. Quko keto kina mande yekata sunará simóne njuno meté teweya. ⁸ Dokoro no njuya uni owéye moré mu kasirayemo yowe sopo nereyotenjo. Kowe nondo uni ka mirowano, ‘Ke toje,’ yeweqo, tojenyote. Ko ka mirowano, ‘Ke mahe,’ yeweqo, maheweya. Kho simóne mirowano, ‘Kho njuno te,’ yeweqo, njunde teweya.”

⁹ Asa Yesuko mande njuno injoro injondata parámi tero rohoréjoro unipare qambu ene howeyanjuri njuno njande yimiraró, “Nondo njande yimiroteno, uni njoro injondutuyó§ parámi njandiro qu ka Israel unipare keweroyemo kama qeneno.” ¹⁰ Njunde yiniqo, kuma unindoro uni kembémbo asá yirini mahenjuri njuno roto tojoro pitu ko yano maheroqo kho simó komo meté taró njuno qene injanjuri.

Yesuko wapu karo nanjuni khumaró njuno riní otoqaró

¹¹ Asa tukú Yesu yendé ka, owí muko Nain, njuno oró. Oní injo-injo rewero uniyóm-boya** unipare qambu njuya eneya uyarenjuri. ¹² Uyaro yendé njuno honjo makono kutaqemo mahero uni kumi yiyoní uni ka khumaró mu re koroworo yendé njuno roto tojenanjuri. Uni njuno nimí muko, simó kanata na njuno nanje tero wapu taró. Unipare qambu pare njuya mahenjuri.

¹³ Asa Uni Parámimbo pare njuno qenero njuno sikí parámi tero njande miraró, “Ke ma tendoyoto.”

††† 6:47: “tapara mande” njuko sowo mande nanje. Yesuko sowo mande njunde qu yero oka witú yereró. * 7:2: “kuma unindoro sopo-sopo uni” njuko Rom uni ka, enendo kuma uni 100 sopo yereró. † 7:2: “kho simó” - njuno naruko njuno unipare qambu kho simó, kho pare tunoqanjuri. Naru kano wini irisa kuma tero kako taka yerero kusi yirini kho simó tunoqanjuri. Naru kano uni kato utatá parámi tero topé tewero mepémo kini, enejo soweyoro kho simó tunoqanjuri. Asa kho simó njunde quko uni parámiyómboro kho qu teyara, enenjomboro o ka tewero mepémo kini. ‡ 7:5: “huru-huru ya” njuko Juda unipareto ya parámi mu. Sapat naruko njuno hu-hariri tero Anutu koro mandí weyoyi injoro hariri teyanjuri. § 7:9: “injondutu” njuko njandiro, asa unipareto njande kondé ye injoyotenjo, ko Anutuko meté sopo yereweya. ** 7:11: “injo-injo rewero uni” njundo Yesu koya uyaro injo-injo rondaqé yunoyaró.

¹⁴ Njunde yero kutaqemo uyaro mindu nju towaró. Towoní uni mindu korowanğurí nju kañanğurí. Kañi Yesuko nğande yaró, “Simó keta, nondo kimiroteno, otoqo,” yaró. ¹⁵ Yiní uni khumaró nju otoqoro kunditero mande hurí rero yaró. Yiní Yesuko re nimí inaró.

¹⁶ Asa unipareto sasaro parámi tero Anutu owí hokoro nğande yanğurí, “Ye-ye uni†† ka parámi mu keweronanimo tunoqete.” Yero nğande yanğurí, “Anutuko unipareyó yiyowero mahete.” ¹⁷ Ko Judia mira soso quno njuno unipare Yesuko o taró njuro epe mito-mito tanğurí.

*Jonko Yesu koro osese taró
(Matyu 11:2-19)*

¹⁸ Asa Jon koro iño-iño rewero uniyómbó‡‡ o soso Yesuko taró njuro Jon miranğurí. Miroyiqo, Jonko iño-iño rewero uniyó irisa neko yerero ¹⁹ mande ka Uni Parámi oseseyowero qu yimitoro asá yereró. Osese njuko nğandiro, “Kepe uni maheweya njuro inğatowó nğumbe,§§ ma nore meyowo ka sopowato?”

²⁰ Asá yiriní Yesuko uyaro nğande yariyó, “Sono re-re uni nju, Jon, njundo mande ka nğande yete, ‘Ko kepe uni maheweya yi inğatowó njuno qumbe, ma meyowo kape sopowato?’ Njunde yiní njuro osese kerewero mahetero.”

²¹ Nju naruko nanđe Yesuko unipare se khumo enesó-enesó quya yuqa piyimi*** ene quroyemo yorañgo qu qambu horé nju yoriní meté tanğurí. Ko toñeye kiré qu njuya parámi samaka-samaka tuwó rero toñetanğurí. ²² Asa Yesuko uni irisa nju mande topé nğande yero yimiraró, “Yari uyareya Jon mitoya o soso qenero inğotiri nju ye mirori qembe. Toñeye kiré mu toñetero o qeneyotenğo, kheye piyimi mu khete uyareyotenğo, koweye piyimi khumo qu sara teyotenğo, kusumboye tuwo qu mande inğoyotenğo, uni khumowí mu otoqoyotenğo, ononoye moré kini qu miti mande inğoyotenğo. ²³ Kowe uni ka nenejo inğoro inğondutuyó††† kama piyo teweya njuko puriño ka rete.”

²⁴ Njunde yiní Jon koro asá yerewí uni irisa nju toñiriqo, Yesuko Jon njuro unipare qambu nju nğande yimiraró, “Ye do ka qenewero mira wimbímo uyarenğurí? Matúmbó tamá ka okokowoyote nğumbe qenewero njuno uyarenğurí, peka? Kini. ²⁵ Quko ye do ka qenewero njuno uyarenğurí? Uni ka kowe punu-punuyó meté-meté mu teyonímbe nju qenewero uyarenğurí, peka? Kini, uni kato tuwi meté-meté mu punuwo nakayá enesó-enesó tero o meté-meté mu siyotenğo qundo wiri yerete unindoro yayemo yotenğo. ²⁶ Quko ye do ka qenewero njuno uyarenğurí? Ye-ye uni‡‡‡ ka qenewero uyarenğurí, hamómbe? Iyo, ko no nğande ye yimiroteno, nju ye-ye uni njundo ye-ye uni kumi taka yerete. ²⁷ Uni njuro mande ka sokomeko njuno nğande nakayáñaró,

“ ‘Ino, nondo uni ka mande yesowo yimitoyoweya qu asáñowe
koretero uro keño khe qu ronğaruwoweya.’

²⁸ “No nğande yimiroteno, Jon koro owí njundo uni soso nokono yotenğo njuro owéye takate. Quko uni ka Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómo§§§ owí tomó ta horé tete njuro owí njundoko Jon takate.”

²⁹ Njunde yiníqo, uniparetoya takis re-re unindoya* mande nju inğoro nğande yanğurí, “Anutu koro murí njuko roneneñowí mu nanđe.” Njunde yanğurí dokoro Jon kandí monğo

†† 7:16: “ye-ye uni” njuko Anutuko mandí yunoní unipare yunanğurí. ‡‡ 7:18: “Jon” njuko sono re-re uni nju nanđe. §§ 7:19: Komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóñoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yanğurí. Juda unipareto uni maheweya nju, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekanğurí. Mande irisa njuro murí muko “uni rokóñowí” nanđe. *** 7:21: “yuqa piyimi” njuko sambo simó njunde qembe, quko Anutu koro sanğirí tero unipare rowore yereyotenğo. ††† 7:23: “inğondutu” njuko nğandiro, asa unipareto nğande kondé ye inğoyotenğo, ko Anutuko meté sopo yereweya. ‡‡‡ 7:26: “ye-ye uni” njuko Anutuko mandí yunoní unipare yunanğurí. §§§ 7:28: “Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómo” njuno inğondutu unipareko hamó Anutu kusunoyómo yowanğo. * 7:29: “takis re-re uni” njundo uniparetoro situwiye rondañero kimoyó sombé rero Rom koro wiri yerete uni nju inanğurí.

sono re-re taṅgurí.† 30 Quko Farisi unindoya‡ hutuṅo mande ḡuro iṅo-iṅo unindoya§ Anutuko khe meté witú yereró mu huwóḡoro Jon kandímo sono re-re kama taṅgurí.

31 Asa Yesuko ḡande yaró, “ḡunde ḡuroko nondo uni itaka nokono yoteṅḡo ḡuro date yewano? No do tapara mande** ka yewano? 32 ḡuko simó yendémo kunditeyoteṅḡo qembe, ko simó topoye neko yerero ḡande yeyoteṅḡo,

“ ‘Nore kusí huwoyatowó,
quko ye quno kama taṅgurí.
Nore sikí yambo yatowó,
quko ye kama tendoyanḡurí.’

33 “Qeni, sono re-re uni ḡu, Jon, ḡundo mahero bret kama nero wain sonoyó kama neyara. Ko yendo ḡande yeyanḡo, ‘Yuqa piyimi kato eneno yote,’ yeyanḡo. 34 Itaka Unindoro Naṅuní†† mahero o qímboro neyote. Ko yendo ḡande yeyoteṅḡo, ‘Uni ḡuko o nero qahí parámi tinditete, wain parámi nero kape-kape teyote. Eneko takis re-re unindoya‡‡ quhurí unindoya topo teyote.’ 35 Ye ḡunde yeyoteṅḡo, quko qeni, iṅo-iṅo meté horé ḡundo simó meté yoriní tunoqeweya.”

Pare kato Yesu khí sonowaró

36 Asa Farisi koro wini koṅḡo uni kato Yesu nekoní yayómo mahero o newero quro yakutímo etariyó.§§ 37 ḡu naruko ḡuno quhurí pare ka yendémo ḡuno yora qundo, Yesuko Farisi unindoro*** yano ḡuno o neyote, yi iṅaró. Iḡoro sono risá nuṅgurí meté mu noko kumbe tomó ta kano re maheró. 38 Mahero Yesu khímo kaḡero tendoyoní tendo sonoyómbo Yesu khímo umburó. Tendo sonoyó ḡuko huímbo soworo khí mutó inoro sono nuṅgurí meté mu rero khímo windoroṅaró.

39 ḡunde teyoní Farisi uni ḡundo Yesu nekoní maheró ḡu qenero newondímbo ḡande ye iṅaró, “Eneko ye-ye uni††† ka hamó tiníqo, danimbo kandí re kowímo rete ḡu iṅoweya, asa quhurí pare kato naṅḡe pekáḡote.”

40 ḡunde ye iṅoní Yesuko iṅo-iṅoyó qenero ḡande miraró, “Saimon, no mande ka kimirowe teteno.”

Yiní yaró, “Rondaḡe-rondaḡe unine, yeka iṅowe.”

41 Yiní ḡande yaró, “Uni kato uni irisa ḡuro utatáyari taró, karo utatáyó wondo musiyó 500 ḡunde, ko karo quko wondo musiyó 50 ḡunde naṅḡe. 42 Asa irisa-irisa ḡundo utatá topé tewero mepémo kini, ko uni ḡundo utatáyari ḡu re roto yunaró. Asa ko ke date iṅote, dani katoko uni ḡu newonde meté hamó inoweya?”

43 Yiníqo, mande topé yaró, “No ḡande iṅoteno, uni ḡu utatá parámi ḡu re roto inaró ḡundo newonde meté hamó inoweya.”

Yiní yaró, “Keto ḡuro okeyá ta qene rondaḡete.”

44 Yero Yesuko rohoréḡoro pare ḡu qenero Saimon miraró, “Pare ḡa qenetepe? Asa no keḡo ya quroko areteno quno keto khene sonowowero sono kama nunote. Quko pare ḡandó tendo sonoyómbo khene sonoworo huí ḡundo supu sowote. 45 Asa no keḡo ya quroko areteno quno keto kama mutó nerete. Quko itaka yano areteno quno naṅḡe pare ḡando khene mutó inoyote. 46 Asa no keḡo ya quroko areteno quno ke topo tewero kiruwó kumi rero kembanganemo kama windoroṅote. Quko pare ḡando sono nuṅgurí meté

† 7:29: Komo Jonko unipareto quhuríye yesoworo newondeye rohoré tika sono re yunoyara. Asa Luk 3:3 weyo qembe. ‡ 7:30: “Farisi uni” ḡundo, nore Anutu koro hutuṅo mande ḡuro okeyá ta howeyoteto, ye iṅanḡurí.

§ 7:30: “hutuṅo mande ḡuro iṅo-iṅo uni” ḡundo Anutu koro mande ḡu unipare rondaḡe yunoyanḡurí. ** 7:31:

“tapara mande” ḡuko sowo mande naṅḡe. Yesuko sowo mande ḡunde qu yero oka witú yereró. †† 7:34: “Unindoro Naṅuní” ḡuko Yesu naṅḡe. ‡‡ 7:34: “takís re-re uni” ḡundo uniparetoro situwiye rondaḡero kimoyó sombé rero

Rom koro wiri yerete uni ḡu inanḡurí. §§ 7:36: ḡu naruko ḡuno uni kumimbo o neyanḡo quno ḡuno kama kunditanḡurí. Kini, enendo yakutímo piṅoye etero kande tesina rondaḡero ḡunde saḡáqero kande kondésinambo o naṅgurí. *** 7:37: “Farisi uni” ḡundo, nore Anutu koro hutuṅo mande ḡuro okeyá ta howeyoteto, ye iṅanḡurí.

††† 7:39: “ye-ye uni” ḡuko Anutuko mandí yunoní unipare yunanḡurí.

mu re mahero khenemo windorojote. ⁴⁷ Pare njando nenejo newonde meté hamó nunoyote. Njunde njuroko Anutuko enejo quhuríño parámi se rotote. Uni kato Anutuko quhuríño tomó ta njure rotaró quundo newonde meté tomó ta nanje inoweya.”

⁴⁸ Asa enendo pare njure njande miraró, “Quhuríñge se rotoní.”

⁴⁹ Uni meyowo njuno quundo mande njure njoro epe mito-mito tanjurí, “Njandanimbo quhurí njure se rotoyote?”

⁵⁰ Asa Yesuko pare njande miraró, “Njondutukepo^{‡‡‡} koriní meté tete. Ke tonje, newondeke ime yoní.”

8

Pare kumimbo Yesu howeyanjurí

¹ Asa imemongo ta Yesu yate-yate yendé pará-paráwore ko yendé tomó-tomówore njuno uro Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyó* njuro miti mande njure yesowo yimitoyaró. Ko enejo njore-njore rewero uniyómboya[†] ene njure uyarenjurí. ² Ko pare kumi njure eneya uyareyanjurí. Njure pare kumi njure yuqa piyimi[‡] ene quroko yorango qu yohowaró, ko kumi njure se khumo ti yoriní meté tanjurí. Kako owí Maria, Maktala yendé mogo qu, njure Yesuko yuqa piyimi kande sanjoro irisa njunde yorango qu yohowaró. ³ Ko kako owí Joana, njure Kusa koro parí (Kusa njure Herot[§] koro yayómbo sopo-sopo), ko kako owí Susana, ko pare kumi njure eneya uyareyanjurí. Njure pare njure Yesu koya enejo njore-njore rewero uniyó samaka yerero ononye kumi yunanjurí.

Uni kato o yuwoyó khono ranjaró njure tapara mande (Matyu 13:1-23; Mak 4:1-20)

⁴ Asa unipare qambu horé yendé enesó-enesó rotoro mahe huruwoyi tapara mande** ka njure yimiraró: ⁵ “Uni kato o yuwoyó khono se kuriyoní kumi kheko umburó. Njuno umbuní unindo kheteyango, ko númbo mahero neyanjurí. ⁶ Ko kumi noko wondo seqemo yote quuno njuno umburó. Njuno umburo wotero asáqero khumaró. Dokoro sonoyó moré kini. ⁷ Kumi kakari keweroko umburo wotanjurí, ko kakari njure noko kiruwó wosoro kosa saki riní enjé kama tanjurí. ⁸ Ko kumi noko metémo umburó. Njuno umburo wotero enjé parámi horé 100 njunde taró. Asa uni ka kusumbí moré tiníqo, mande njure njoni.”

⁹ Asa njore-njore rewero uniyómbo^{††} tapara mande njure murí njure oseseyanjurí. ¹⁰ Oseseyi njure yimiraró, “Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyó^{‡‡} njure mande tapunowí mu.^{§§} Itaka yepa nanje mande njure tunomo rondaqe yunoyoteno. Unipare meyowo njundo tapara mande nanje njoyotengo. Njunde tero

“ ‘qeneyowango, quko njondutuye kama hiyóqeweya,
njoyowango, quko kama njoyi tondanjeweya.’

¹¹ “Tapara mande njure murí muko njandiro. O yuwoyó njure Anutu koro mande quro rokó tete. ¹² O yuwoyó kheko umburó, njure unipareto Anutu koro mande qu njoyiqo, waka ta Monimbuko mahero mande njure newondeyemo se ta yere rotoyote.

^{‡‡‡} 7:50: “njondutu” njure njandiro, asa unipareto njure kondé ye njoyotengo, ko Anutuko meté sopo yereweya.

* 8:1: “Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómo” njuno njondutu unipareko hamó Anutu kusunoyómo yowango.

† 8:1: “njore-njore rewero uni” njundo Yesu koya uyaro njore-njore rondaqe yunoyaró. ‡ 8:2: “yuqa piyimi” njure sambo simó njunde qembe, quko Anutu koro sanjiri tero unipare rowore yereyotengo. § 8:3: “Herot,” owí kako “Antipas,” njundo Galili mira sopo yereró, quko enendo Rom koro wiri yerete uni parámi kasirayómo yora. Wiri yerete uni parámi njundo owé parámi ka Herot inaró. Komo Herot koro iwímbo Juda unipare soso wiri yiriníqo, Mariako Yesu pisiyaró.

** 8:4: “tapara mande” njure sowo mande nanje. Yesuko sowo mande njunde qu yero oka wití yereró. †† 8:9: “njore-njore rewero uni” njundo Yesu koya uyaro njore-njore rondaqe yunoyaró. ‡‡ 8:10: “Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómo” njuno njondutu unipareko hamó Anutu kusunoyómo yowango. §§ 8:10: “mande tapunowí” njunde quko njore-njore ka Anutuko komo tapunoro itaka nanje wisiyo yunoyote.

Ŋande yero inote, enendo kama inondutu tewango^{***} tiníqo, Anutuko rambaruru konjo kama yoreweya. ¹³ O yuwoyó noko wondo seqemo yote quono ŋuno umbungurí ŋuko ŋandiro: unipareto mandí ŋu inoro rero ninngu-ninngu teyotengo, quko hurí noko quoko kama uyote. Naru tukuni ta inondutu teyotengo, quko quhurímbo towo yereyote quono ŋuno sorero Anutu rotoyotengo. ¹⁴ O yuwoyó kakari keweroko umbungurí ŋuko ŋandiro: unipareto mandí ŋu inotengo. Quko o noko koro quro inajawí tero ononye parámi siyoro o ninngu-ninngu tewero qu seqayotengo. O soso ŋundo inondutuye wiriyoní kama woteyote. ¹⁵ O yuwo musiyó noko meté muno umbungurí ŋuko ŋandiro: unipareto mande inoro toworo kondé kaneyuriqo, enge parámi tunoqeyote.

Suru tupunoro kumbe quoko kama tapunjowero
(Mak 4:21-25)

¹⁶ “Uni kato suru tupunoro kumbe quoko kama rukukuwoyoweya, ko yakutí etewero quro kusunoyómo kama reweya. Kini, rero koreko pikoyi unindo ya quoko arero hiyó ŋu qenewango. ¹⁷ Hamó, o soso sóqeyote ŋuko imemongo tunomo tunoqeweya. Ko o soso unindo weyonyotengo ŋuko imemongo tunomo tunoqiní unipareto ŋu qene inowango. ¹⁸ Ŋunde ŋuroko mande ŋa hamó inoyi. Uni ka o kumi towoyote tiníqo, Anutuko o kumi kanjuya sanjímimo rero inoweya. Uni ka oyó moré kini quko, oka siyoteno, yero inoyote ŋuko Anutuko siyoní kini teweya.”

Yesu koro nimí-topé horé
(Matyu 12:46-50; Mak 3:31-35)

¹⁹ Ŋu naruko ŋuno Yesu koro nimímboya kone-topémboya, Yesu qeneto, yero mahengurí. Quko unipare qambu horé ya ŋu manjori ene Yesu tanjímimo owero mepémo kini. ²⁰ Kowe uni kumimbo Yesu ŋande miranjurí, “Nánge, kone-topoke mirako kanjoro ke kiyowero yetengo amu,” yanjurí.

²¹ Quko yi mande topé ŋande yimiraró, “Unipare Anutu koro mande qu inoro howeyotengo ŋundo ta nenejo náme one-topone,” yaró.

Yesuko yini matú imaqaró
(Matyu 8:23-27; Mak 4:35-41)

²² Asa naru kano Yesu koya ino-ino rewero uniyómboya^{†††} wango kano oro ŋande yimiraró, “Nore sono towo^{‡‡‡} karónoro andusina uyato.” Yero uyarengurí. ²³ Asa uyareyate Yesu wango quoko eteyoní matú parámi mahero wango kikinóní sono wango quoko uní windorojowero taró.

²⁴ Ŋunde tiní uyaro Yesu okokoworo miranjurí, “Awa, awa, nore piyo tewe teteto ŋa!” Ŋunde yi otoqoro matú koya sono koya qene yini imaqero pitu ko kama okoko tariyó.

²⁵ Asa enendo ŋande osese yereró, “Date koro? Yejo inondutuye ŋu dano yote?”

Yiníqo, inonduta parámi tero sasaro tero ŋande epe mito-mito tanjurí, “Uni ŋako dani horé? Enendo matú koya sono koya yini inoro ene manjoro howetiri!”

Yesuko yuqa piyimi uni quoko yorango qu yohowini tonjengurí
(Matyu 8:28-34; Mak 5:1-20)

²⁶ Yate-yate Galili mira andusina quono Gerasa mirako ŋuno sono towo^{§§§} tapémo uyarengurí. ²⁷ Uyariqo, yendé uni kato kheko kopo yereró. Uni ŋu yuqa piyimi^{*} ene quoko yorango, ko naru rokónoro kowe punu-punuyó kama punuwaró, yano kama eteyaró. Kini, uni tapu yendémo ŋuno nanje yora.† ²⁸⁻²⁹ Asa Yesuko qenero yuqa pusú

^{***} 8:12: “inondutu” ŋuko ŋandiro, asa unipareto ŋande kondé ye inoyotengo, ko Anutuko meté sopo yereweya.

^{†††} 8:22: “ino-ino rewero uni” ŋundo Yesu koya uyaro ino-ino rondaqeyunoyaró. ^{‡‡‡} 8:22: “sono towo” ŋuko Galili Sono Towo nanje. Asa sono towo ŋuko parámi ta. Tapésinango anduwore qenewero mepémo kini, kapiyamo. Piruyó muko kilomita 20, ko papareyó muko kilomita 9. ^{§§§} 8:26: “sono towo” ŋuko Galili Sono Towo nanje.

^{*} 8:27: “yuqa piyimi” ŋuko sambo simó ŋunde qembe, quko Anutu koro sanjirí tero unipare rowore yereyotengo.

[†] 8:27: “uni tapu” ŋuko wondo yayó nanje. Juda unindo uni khumaró ŋu rero wondo yayó huwósina rotoyango. Asa ko uni ŋundo wondo yayómboro manjoro ŋuno meté eteyaró.

ɲu ɲande yimiraró, “Ye tonji,” yaró. ɲunde yini Yesu qenero kiwero Yesu khímo nokono umbu raɲoro ki parámi ɲande taró, “Yesu, Anutu Koreko Horé yote ɲuro Nanjuni, ke do nereweya?” (Komo naru piru yuqa ɲundo uni ɲu kondé sopoyango. Uni kumimbo utó kondémbo khí kandí kusiyoro sopoyango, quko yuqa ɲundo wimbu inoyi utó kondé ɲu soso romboɲero yuqa piyimi ɲundo ene ri mira wimbímo tonjeró.)

³⁰ Asa Yesuko ɲande oseseyaró, “Owéɲge neko.”

ɲunde yini ɲande nekaró, “No owéne Lekiyon.” ɲunde yaró, dokoro yuqa piyimi gambu ɲu ene quroko uro maɲgoreyango. ³¹ Yuqa piyimi ɲundo Yesu kondé ɲande oseseyangurí, “Keto nore nohowiqo, meré piyimi horé mu ɲuno kama uwato.”

³² Po wata mira purímo kutaqemo ɲuno yorango. Asa kondé oseseyangurí, “Norotoka po quroko uto.” Yi Yesuko, “Meté,” yaró. ³³ Yini yuqa piyimi ɲu uni ɲu rotoro po quroko ungurí. Uyi po ɲu kheɲgeɲo purí titini moɲgo rokaráɲoro sono towo quroko uro sono nero khumomukangurí.

³⁴ Asa po sopo-sopo unindo qenero sore tonjero yendé parámimo ɲuya mira soso ɲuno mande piɲa ɲu yimirangurí. ³⁵ Yimiroyi unipareto o tunoqaró ɲu qenewero mahangurí. Mahero Yesuko mahi uni yuqa piyimi ɲu quro koɲgo yohowaró muko tuwi kowí punuworo iɲo-iɲoyó hiyóqini Yesu khí rorowo kunditeyaró. ɲu qenero sasaro parámi horé tangurí. ³⁶ Uni o tunoqaró ɲu qenengurí ɲundo uni ɲundo date tero meté taró ɲuro unipareno yesowo yangurí. ³⁷ Ko uni soso Gerasa mira koɲgo qundo sasaro parámi horé tero kondé mirangurí, nore noroto tonje, yangurí. ɲunde yi Yesu wanjo saɲano oro tonjeró.

³⁸ Quko koretero uni yuqa piyimi ene koɲgo tonjengurí ɲundo Yesu koya tonjewero koro kondé oseseyaró. Quko Yesuko soréɲoro ɲande miraró, ³⁹ “Ke yendéɲgemo uyareya o soso Anutuko o te samaka kere ɲuro yimito.” ɲunde yini tonjero yendéyómo ɲuno Yesuko o tero samakanaró ɲuro unipare yesoworo yimiraró.

*Yesuko pare parámi kaya pare keta kaya yorini meté tariyó
(Matyu 9:18-26; Mak 5:21-43)*

⁴⁰ Asa Yesu pitu ko sono towo[‡] tapé andusina uyareyoní unipare gambu sopro, mahete, yero niɲgu-niɲgu tangurí. ⁴¹ Uni ka Juda koro huru-huru ya[§] sopoyara qu, owí muko Jairus, ɲundo Yesu khímo umbu raɲoro enendo yayómo owero quro kondé oseseyaró. ⁴² Dokoro nambuní kanata na, kumima naruyó 12 ɲunde qu, wambaka khumaró.

Asa Yesu uyareyoní unipare gambu ɲuya uyaro eneya epe ki-ki tangurí. ⁴³ ɲunde tiqo, pare ka ɲuya yora, pare ɲu kombo khumo naru rokóɲo teyara. Kumima naru 12 ɲunde rotaró, quko dotako se khumoyó ɲu rini meté tewero mepémo kini. ⁴⁴ Asa pare ɲu Yesu huwósina mahero tuwiyó piru ɲu tapémo pekáɲaró. ɲunde pekáɲoni sitú ɲu waka ta kini taró.

⁴⁵ Ko Yesuko osese ɲande taró, “Danimbo peka nerete?”

Yini uni soso, norendo kini, yiɲo, Pitako yaró, “Awa, unipare gambu ke wuriri kerero kanjero keya epe womo-womo teteɲgo ɲu.”

⁴⁶ Quko Yesuko yaró, “Wimbune kumi norotoní iɲoteno, ɲunde ɲuro no ɲande iɲoteno, kato peka nerete.”

⁴⁷ Asa pare ɲu iɲaró, ene sóqewero mepémo kini. ɲunde ɲuro yukuworo khímo umbu raɲaró. Ko enendo unipare tonjeyemo do murí karo Yesu towaró, ko se khumo ɲu waka ta kini taró, ɲuro yaró. ⁴⁸ Yini Yesuko miraró, “Nambone, keɲo iɲondutukepo^{**} korini meté tete. Ke tonje, newondeke ime yoní.”

[‡] 8:40: “sono towo” ɲuko Galili Sono Towo naɲge. [§] 8:41: “huru-huru ya” ɲuko Juda unipareto ya parámi mu. Sapat naruko ɲuno hu-hariri tero Anutu koro mandí weyoyi iɲoro hariri teyangurí. ^{**} 8:48: “iɲondutu” ɲuko ɲandiwo, asa unipareto ɲande kondé ye iɲoyotenggo, ko Anutuko meté sopo yereweya.

⁴⁹ Yesu mande yeyoní nanje huru-huru ya njuro sopo-sopo unindoro kho uni ka maheró. Mahero sopo-sopo uni njũ nde miraró, “Namboke khuma. Rondaqe-rondaqe uni roto quhurí watí ma inowero.”

⁵⁰ Yesuko mande njũ inoro sopo-sopo uni njũ nde miraró, “Ma sorewero. Ke inondutu hamó qu nanje teka simónge meté teweya.”

⁵¹ Asa yano mahero Yesuko unipare qambu yano owero yero soré yereró, ko Pita, Jon, Jems, ko simó njuro iwí-nimí njũ nanje yorero ya quroko ongurí. ⁵² Unipare soso yendémo yoraŋgo qundo simó ta njuro sikíqero tendo parámi teyaŋgo. Quko Yesuko njande yimiraró, “Ye ma tendowero, dokoro simó njũ kama khuma. Kinanje eteyote.”

⁵³ Unipareto, komo khuma, yero inanjurí, asa ko ene qene yomaŋgurí. ⁵⁴ Quko Yesuko pare ta njũ kandímo toworo njande yaró, “Pare ta, otoqo,” yaró. ⁵⁵ Yini enejo yuqayó pitu ko quroyómo uní waka ta otoqaró. Njunde tiní Yesuko, o qímboro ronjaruwo, yimiraró. ⁵⁶ Pare ta njũ otoqoní iwí-nimí qenero newondeyari uroní ninju-ninju tariyó. Quko Yesuko njande yimiraró, “Yari o tunoqete njaro unipare ma yimirowero.”

9

Yesuko ino-ino rewero uni 12 kho yunoro asá yereró
(Matyu 10:5-15; Mak 6:7-13)

¹ Asa Yesuko ino-ino rewero uni 12 njũ* neko yiriní mahenjgurí. Mahi wimbu koya owé parámimboya yunaró njũko enendo yuqa piyimi soso† yohowewero unipare se khumo tanjurí njũ yoriní meté tewajaŋgo. ² Njunde yunoro, Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyó‡ njuro yesoworo se khumo uni njũ yori meté tewajaŋgo, yero asá yereró. ³ Asá yerero njande yimiraró, “Ye kheko uyarewaŋgo quno njuno oye njuya se kama uyarewaŋgo. Asa usú, punje, o newero qu, wondo musiyó, kowe punu-punu irisa, o njunde qu ma siyowero. ⁴ Ye ya kano oroqo njuno nanje eteyate yendé meywomo uyarewero toŋewaŋgo. ⁵ Yendé unipare kato yorero yayemo kama owaŋgo tiníqo, ye toŋewaŋgo quno noko murutómi kheyemo njũ siyoyi umbuweya. Njunde tiqo, o koroqe teyoteŋgo njuro muriye njũ qene inowaŋgo.” ⁶ Njunde yero yimironí kini tiníqo, uro yendé tomó, parámimo njuno toŋero miti mande yesoworo yimitoro se khumo uni yori meté tanjurí.

Herotko Yesu koro piŋa mande injaró
(Matyu 14:1-2; Mak 6:14-16)

⁷ Asa Herot, uni kembé njundo,§ o soso tunoqaró njuro piŋa mande injaró. Njunde inoro inondata parámi taró, dokoro uni kumimbo yeyaŋgo, Jon** njũko uni tapu koŋgo pitu ko otoqaró, ⁸ ko kumimboko, Elaijako peka tunoqaró, yeyaŋgo, ko kumimboko, ye-ye uni ka komo khumaró njundo otoqaró, yeyaŋgo. ⁹ Quko Herotko njande yaró, “No komo Jon purí toŋowe kini taró. Ko o njunde qu teyote njuro kusumbo re inoyoteno, njũko dani?” Njunde yero Yesu qenewero khe ka seqaró.

Yesuko uni 5,000 o qoyembo yunaró
(Matyu 14:13-21; Mak 6:30-44; Jon 6:1-13)

¹⁰ Tukú asá yerewí uni†† njundo pitu ko mahero o soso tanjurí njuro Yesu miranjgurí. Miroyi yorero enemata yendé parámi ka, owí Betisaita,‡‡ njuno toŋenjgurí. ¹¹ Quko

* 9:1: “ino-ino rewero uni” njundo Yesu koya uyaro ino-ino rondaqe yunoyaró. † 9:1: “yuqa piyimi” njũko sambo simó njunde qembe, quko Anutu koro sanjirí tero unipare rowore yereyoteŋgo. ‡ 9:2: “Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómo” njuno inondutu unipareko hamó Anutu kusunoyómo yowaŋgo. § 9:7: “Herot,” owí kako “Antipas,” njundo Galili mira sopo yereró, quko enendo Rom koro wiri yerete uni parámi kasirayómo yora. Wiri yerete uni parámi njundo owé parámi ka Herot inaró. Komo Herot koro iwimbo Juda unipare soso wiri yiriníqo, Mariako Yesu pisiyaró. ** 9:7: “Jon” njũko sono re-re uni nanje, komo Herot ko uri khumaró. †† 9:10: “asá yerewí uni” njũko Yesuko rokó yerero asá yiriní enejo khoyó tanjurí. ‡‡ 9:10: “Betisaita” njũko Juda winiyembo yendé ka nanje, Galili Sono Towo kutaqemo njuno yaró.

unipare qambu qundo, Yesu uro tonjete, yi iñoro enepa howe tonjengurí. Ñunde yero howiqo, yunguna yerero Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyó^{§§} ñuro yimitoro se khumoye moré qu yoriní meté tanjurí.

¹² Yate suwo tiníqo, iño-iño rewero uni 12 ñu^{***} eneno mahero ñande miranjurí, “Ke waka unipare qambu ña yoreka ene yendéne-yendéne tonjero o qoyembo siyoya yendé etewero quro meté seqayi. Dokoro nore mira uni kinimo yoroteto.”

¹³ Quko Yesuko ñande yimiraró, “Yendo o qoyembo yunoyi.”

Yiní yangurí, “Nore o qambu kini, bret kandeka ko sono qare irisa nanje yote. Norendope tonjero unipare ñaro o qoyembo kimowatope?” ¹⁴ Yero ñunde yangurí, do karo uni 5,000 ñunde ñuno yoranjurí.†††

Asa Yesuko iño-iño rewero uniyó ñande yimiraró, “Ye yimiroyika unipare 50, 50 ñunde kopoya kunditi.” ¹⁵ Ñunde yiqo, unipare soso kunditanjurí. ¹⁶ Asa Yesuko bret kandeka ko sono qare irisa ñu siyoro samboko tonjetero puriño yero bret koya sono qare ñu romboñero iño-iño rewero uniyó se yunoní unipare se yunanjurí. ¹⁷ Se yunoyi o ni qahuye tinditiní o kumi yoní tonjo kome punje 12 ñunde siriyoyi manjararó.

*Pitako Yesu koro murí yesowaró
(Matyu 16:13-19; Mak 8:27-29)*

¹⁸ Naru kano Yesu enemata hariri teyoníqo, iño-iño rewero uniyó^{‡‡‡} ñu ñuya ñuno yangurí. Kowe enendo ñande osese yereró, “Unipare qambu ñundo, no dani, yero yeyotengo?”

¹⁹ Yiní mande topé ñande yangurí, “Kumimboko keko sono re-re uni ñu, Jon, yeyotengo. Quko kumimboko, Elaija,^{§§§} yeyotengo, ko kumimboko, ye-ye uni komo qu ka otoqaró qu, yero yeyotengo.”

²⁰ Kowe enendo ñande osese yereró, “Yendoko nenembo dani yeyotengo?”

Yiní Pitako mande topé ñande yaró, “Keko Anutu koro Kristo ñu,” yaró.

*Yesuko enejo khumo otoqoweya ñuro yaró
(Matyu 16:20-28; Mak 8:30-9:1)*

²¹ Asa Yesuko soré yerero, no dani ka ye ma yimirowero, yaró. ²² Ñande yaró, “Unindoro Nañuní ñu^{*} kowe surumí parámi korowoní, uni kembé-kembémboya o qa-qa unindoro tapá unindoya hutunjo mande ñuro iño-iño unindoya[†] ene huwóñoro uri khumoweya. Ko naru kapusayómo ñuno pitu ko otoqoweya.”

²³ Ñunde yero unipare soso ñande yimiraró, “Uni ka no nohoweweroqo, ene enejo re umburoqota, tipiririyó[‡] re koroworo no nohowewoweya. ²⁴ Dokoro, dani kato enejo yoto-yotoyó kondé towowero ye iñote qu, yoto-yotoyó ñu piyo teweya. Quko dani kato no iño nunoro yoto-yotoyó rotoweya tiníqo, ene yoto-yotoyó ñu reweya.

²⁵ “Qeni, ko uni ka noko koro o soso ñu reweya, quko ene piyo tero kini teweya, asa o soso ñundo date samakanoweya? ²⁶ Hamó, uni kato nenembope ma mandenembo kowi piyo teweya quko, asa tukú Unindoro Nañuní ñundo enejo sine parámimo mahero uni ñuro kowi piyo teweya. Ko sine parámi ñuko iwímbo, sambo simó[§] surumí ñuro

§§ 9:11: “Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómo” ñuno iñondutu unipareko hamó Anutu kusunjoyómo yowango. *** 9:12: “iño-iño rewero uni 12” ñuko Yesu rokó yiriní topé-topé horé tunoqanjurí. ††† 9:14: Asa urumuni ñuro qambuye muko 5,000, ñundiro nanje uni, pare, simóye soso ñuro qambuye muko parámi horé, 20,000 peka. ‡‡‡ 9:18: “iño-iño rewero uni” ñundo Yesu koya uyaro iño-iño rondaq yunoyaró. §§§ 9:19: “Elaija” ñuko Anutu koro ye-ye uni komo qu ka, komo suki kama khumoní Anutuko kina riní samboko oró (2 Wiri yerete Uni 2:11 weyo qembe). Malakai 4:5-6 ñande yete, ko Elaija pitu ko mahero o ka rongaruwoníkata Anutuko unipare soso ronda yereweya. * 9:22: “Unindoro Nañuní” ñuko Yesu nanje. † 9:22: Uni soso ñundo Juda koro huru-huru parámi ka, owí Sanedrin, tanjurí. Enendo Juda unipare ronda yereyangurí. ‡ 9:23: “tipiriri” ñunde quko tatá surunjo nokono ranjo piyo papare ka koreko kusiyoro uni ñuno porowoyanjurí. Naru rokóñoro uni tipiririko ñuno khumoweya ñuko papareyó re koroworo khumowero quro mirayómo ñuno uyarengurí. § 9:26: “sambo simó” ñuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yoriní tunoqi sambo simó yondowaró. Ko itaka enejo sunará yeyotengo.

sine parámiye nyuya. ²⁷ No hamó yimiroteno, uni kumi nyano kanjetenjo qundo kama khumoyuri Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyó** nyu mahiní qenewango.”

Yesu koro umu-kembé nyu rohoréjoro enesó taró
(Matyu 17:1-13; Mak 9:2-13)

²⁸ Asa Yesuko mande nyu yeroqo naru kande sanjyoro kapusa nyunde rotoro Pita, Jon, Jems yorero hariri tewero mira purímo ongurí. ²⁹ Oro hariri teyoní umu-kembé nyu rohoréjoro enesó taró, ko enejo tuwiyó muko sara horé tero sine parámi taró. ³⁰ Ko uni irisa, Moses koya Elaija koya†† tunoqero eneya yangurí. ³¹ Uni irisa nyundo sine parámimo nyuno tunoqero Yesu Yerusalem nyuno khumoweya nyuro yero epe mito-mito teyangurí. ³² Pita koya topé irisa nyuya kupo yangurí nyu rotoro otoqoro Yesu koro sine parámi nyuya uni irisa nyuya yiyangurí.

³³ Asa uni irisa nyu Yesu roto tojwero tiriqo, Pitako Yesu nyande miraró, “Awa, nore keya yoteto quko nyu meté. Nore yamaru kapusa towowato, kanata kejo, kanata Moses koro, kanata Elaija koro.” (Nyunde yaró, quko enejo mandí nyuro murí kama inoní tondañaró.)

³⁴ Nyunde yeyoní nanje koporé ka mahe weyo yiriní sasaro yangurí. ³⁵ Koporé quroko nyuno neka nyande yaró, “Nyuko nenejo nanjone. Nondo ene rokójanowó. Manjó howeyuri qembe.” ³⁶ Nyunde yini kini tini tojwetiyo, Yesu enesó nyuno kanjeyaró. Imemonjo ino-ino rewero uni nyu‡‡ o qenengurí nyuro uni kama yimirangurí.

Yesuko yuqa piyimi simó quroko yora nyu howiní tojeró
(Matyu 17:14-23; Mak 9:14-32)

³⁷ Asa tukú mira purí rotoro uyiyo, unipare qambu mahero Yesu koya kheko kopangurí. ³⁸ Koporo uni ka keweroye monjo nekeró yaró, “Rondaqe-rondaqe uni, no kondé kira kerewe teteno, ke meté nanjone qeneweya. Dokoro nyuko nanjone kanata nanje. ³⁹ Naru qambu yuqa piyimi kato towoní waka-waka kiweyote. Nyunde towoní kowí piyimi yukuwoyote ko harasasa manjómo areyote. Naru parámi nyunde towoní kowí rambaruruwowero teyote. ⁴⁰ Nondo komo ino-ino rewero unike§§ kondé kira yerero, yuqa nyu howi tojweya, yanowó. Quko enendo mepémo kini.”

⁴¹ Asa Yesuko mande topé nyande ye yimiraró, “Ye unipare itaka nokono yotenjo qundo inondutu*** kama reyotenjo! Naru date yeya yowano? Naru date quhuriye korowoyowano? Simó nyu nono re mahe,” yaró. ⁴² Yini simó nyu rero mahiní yuqa pusú nyundo††† re ranoní kowí soso yukuwaró. Quko Yesuko yuqa nyu gene yero simó nyu riní meté tini re iwí inaró. ⁴³ Unipare soso Anutu koro wimbí parámi nyu qenero kondé yukuwangurí.

Asa o soso taró nyu gene inondata teyuriyo, Yesuko ino-ino rewero uniyó yimitoro nyande yaró, ⁴⁴ “Ye kusumbo re mande nyu inoyi. Ko kumimbo Unindoro Nanjuni‡‡‡ re sangirí uni kandeyemo rotowe tetenjo.” ⁴⁵ Nyunde yaró, quko murí nyuro kama inoyi tondañaró. Mande nyuro murí nyuko sóqeyoní kama injangurí. Ko murí nyuro oseseyowero quro sorangurí.

Ino-ino rewero unindo epe taka-taka yangurí
(Matyu 18:1-5; Mak 9:33-40)

** 9:27: “Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómo” nyuno inondutu unipareko hamó Anutu kusunjoyómo yowango. †† 9:30: Komo suki “Mosesko” Israel unipare yorero Isip mira rotoro enejo mirayemo nyuno uyarenjurí. Nyu naruko nyuno Anutuko Moses hutunjo mande inoní unipare yunaró. Imemonjo ta “Elaijako” Anutu koro ye-ye uni parámi taró. Komoko uni irisa nyundo Yesu kama tunoqeyoní khumariyo. ‡‡ 9:36: “ino-ino rewero uni” nyundo Yesu koya uyaro ino-ino rondaqe yunoyaró. §§ 9:40: “ino-ino rewero uni” nyundo Yesu koya uyaro ino-ino rondaqe yunoyaró. *** 9:41: “inondutu” nyuko nyandiro, asa unipareto nyande kondé ye inoyotenjo, ko Anutuko meté soso yereweya. ††† 9:42: “yuqa pusú” nyuko sambo simó nyunde qembe, quko Anutu koro sangirí tero unipare rowero yereyotenjo. ‡‡‡ 9:44: “Unindoro Nanjuni” nyuko Yesu nanje.

⁴⁶ Asa iño-iño rewero unindo^{§§§} dani keweroyemo kato imemongo topé-topé taka yereweya ñuro mandeto epe uto-uto tangurí. ⁴⁷ Yesuko iño-iño ye ñu soso qene inomukoro simó ta ka rero tangímo rotoní kanjini ⁴⁸ iño-iño rewero uni ñu ñande yimiraró, “Uni kato neneño inoro simó ta ka ñande quya topo teweya ñuko noya topo teweya. Uni noya topo teweya ñuko Awanembo asá nereró ñuya topo teweya. Qeni, ye kato topé soso kusunoyemo yote ñundo ene soso taka yerete.”

⁴⁹ Ñunde yini Jonko mande topé yaró, “Awa, uni kato keño owéngepo yuqa piyimi* yohowini tonjengurí ñu qenetowó. Uni ñu noreño sowe-sowe qu kini. Ñuroko yuqa piyimi, ma yohowewero, yero soréñatowó.”

⁵⁰ Quko Yesuko ñande miraró, “Ma soréñowero. Dokoro uni yeya sangirí kama te yunotenggo ñuko yeño topoye.”

Samaria unindo Yesu koya topo kama tangurí

⁵¹ Asa yate-yate Anutuko Yesu re samboko owero naru tukuni tiniqo, Yesuko, Yerusalem owano, yero kondé inoro oró. ⁵² Oroyate uni kumi asá yirini koretero o roñgaruwowero tonjengurí. Tonjero Samaria mira† koro yendé kano ongurí. ⁵³ Quko unipare ñuno qundo qenero, Yesu Yerusalem ote, ye inoro eneya topo kama tangurí. ⁵⁴ Ñunde tiqo, iño-iño rewero uni‡ irisa Jems koya Jon, irisa ñundo muriye ñu qenero Yesu ñande oseseyariyó, “Uni Parámi, ke metémbe inji nore irisa ñando yaro kewá sambo konggo umburo unipare ñu rambaruru yereweyape?” ñunde yariyó.

⁵⁵ Quko Yesuko rohoréñoro irisa ñu yiyo yero ⁵⁶ yendé ñu takaro meyowomo ñuno tonjengurí.

Yesu howewero khe ñu (Matyu 8:19-22)

⁵⁷ Oyate uni kato Yesu ñande miraró, “Ke dana uyareweya qunoko no ñuya kohowe ñuno uyarewano.”

⁵⁸ Yini mande topé ñande yaró, “Á sawa ñuko meréye noko quroko yote, nú ñuya yaye moré. Quko Unindoro Nañuni ñuko§ etewero mirayó moré kini.”

⁵⁹ Ñunde yero uni meyowo ka ñande miraró, “Ke maheya no nohowe.”

Quko enendo ñande yaró, “Uni Parámi, norotoka no tonjeya awane re tapuñowekata.”

⁶⁰ Yini ñande miraró, “Enina, uni khumowí ñundoko topoye khumotenggo ñu se tapu yiri. Quko keko uyareya Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyó** ñuro yesowo qembe.”

⁶¹ Uni meyowo kato Yesu ñande miraró, “Uni Parámi, noko ke kohowewero inoteno, quko koretero norotoka no uyareya suwisawine, ime yuri, ye yimirowekata.”

⁶² Quko eneko ñande miraró, “Ke kho roñgaruwowero inote, quko o soso komo quro huwóngemo tonjetete tiniqo, ke Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómo ke kho tewero mepémo kini.”

10

Yesuko uni 72 kho yunoro asá yereró

¹ Imemongo Uni Parámimbo uni 72 meyowo rokó yerero irisa-irisa asá yirini enejo korete-koreteyó tonjengurí. Enendo yendé pará-parámi muno, yendé tomó ta-ta quño ñuno tonjeweya ñuro inoro asá yirini ñuno tonjengurí. ² Ene ñande yimiraró, “O newero qu khono parámi enjé tete, quko kho tero enjé siyowero ñuro uniyó qambu kini. Ñunde

§§§ 9:46: “iño-iño rewero uni” ñundo Yesu koya uyaro iño-iño rondaqe yunoyaró. * 9:49: “yuqa piyimi” ñuko sambo simó ñunde qembe, quko Anutu koro sangirí tero unipare rowore yereyotenggo. † 9:52: “Sa maria mira” ñuko Judia mira koya Galili mira koya keweroyarimo yora. Komo suki wini kato mira meyowo mongo mahero ñuno kunditeyangurí. Narune-narune Samaria koya Juda keweroyemo sangirí tangurí. ‡ 9:54: “iño-iño rewero uni” ñundo Yesu koya uyaro iño-iño rondaqe yunoyaró. § 9:58: “Unindoro Nañuni” ñuko Yesu nange. ** 9:60: “Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómo” ñuno inondutu unipareko hamó Anutu kusunoyómo yowango.

ηuroko kho simburí kirayoka kho uni asá yiriní uyaro o ηu se kopowaŋgo. ³Ye tonji. Injoyi, ye asá yerewe sipsip simó qembe á sawa keweroyewore uyarewaŋgo. ⁴Ye mone koro punge koneyó, punge parámi, khe punu-punu ηu ηuya ma se tonjewe. Kowe unipare ka kheko kopo yereroqo naru meté ma yewero.

⁵“Asa ya kano oroqo, koretero ηande yi qembe, ‘Ya ηaro simburí, ye newonde ime yuri.’ ⁶ηunde yiqo, newonde imemboro uni ka ya ηuno yoweya tiníqo, puriηo ηu newondímo ηuno uweya. Quko uni ηunde qu ka ηuno kama yoweya tiníqo, puriηo ηu yeno pitu ko maheweya. ⁷Ya ηuno nanqe yotoya o qoyemboro ni qembe. Dokoro uni kato kho teyote ηuko kimoyó meté reyote. Ye unindo yawore wimbo-wimbo ma uwero.

⁸“Asa ye yendé kano uyi yorero yano oyiqo, o yunowaŋgo ηu ni qembe. ⁹Unipare yendé ηuno se khumo teyotenga ηu yorika meté ti. Mande ηande yesowo yimiri qembe, ‘Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyó* ηu mahewe tete.’ ¹⁰Quko yendé parámi kano uyi yorero yayemo kama oyiqo, ya rotoro yendémo kaηero ηande yi qembe, ¹¹‘Yeηo miraye ηaro kuku khenanimo womote. Norendo ηu se rotoro ye witú yerewato, yendo otete ηu tetenga ηuko piyimi. Quko ye hamó injoyi, Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyó ηu mahewe tete.’ ¹²Asa ηunde yiqo, no ye yimiroteno, imemonga Anutuko unipare ronda yereweya naruyómo ηuno yendé uniparetoro kimoye piyimi ηundo Sotom uniparetoro† kimoye ηu takaweya.

Uni kumimbo huwóηangurí ηuro Yesuko ininiyaqe yaró (Matyu 11:20-24)

¹³“Ye Korasin, ininiyaqe, ye Betisaita,‡ ininiyaqe. Ye quhurí piyimi korowowaŋgo. Ko o wimbí moré§ keweroyemo tanowó ηuko komo yendé meyowo Tair, Saiton** ηuno tunoqaró tiníqo, unipare ηundo komo quno newonde rohoré tero newonde surumí koro tuwi qu punuworo nombo kembayemo sonowaŋgurí. ¹⁴Imemonga Anutuko unipare ronda yereweya naruyómo ηuno yendé uniparetoro kimoye piyimi ηundo Tair, Saiton uniparetoro kimoye takaweya. ¹⁵Ko ye Kaperneam, ye yoriní samboko ona owaŋgo, peka? Kini, uni khumowí ηuro yendéyemo†† amuna uwaŋgo.”

Uni 72 ηundo kho ti kini tiní pitu ko mahengurí

¹⁶Yesuko uni asá yereró ηu ηande yimiraró, “Uni kato ye mandeye iηote, ηuko no mandene iηote. Kowe uni kato ye huwó yereyote qundo ηunde no huwó nereyote, ko enendo uni asá nereró ηu ηuya huwóηoyote.”

¹⁷Yini tonjengurí. Imemonga yate-yate pitu ko mahero niŋgu-niŋgu parámi taŋgurí. Tero ηande yaŋgurí, “Uni Parámi, nore keηo owéηgemo yato yuqa piyimi ηu‡‡ maηgonani howeyotenga.”

¹⁸Yiqo, mande topé ηande yaró, “Nondo Monimbu qenewe rowá ηunde qembe tero sambo koŋgo mirako waka ta uró. ¹⁹Iηi, nondo ye wimbu yunano, meté kheyembo sire, potómbe khete yerero yeηo saŋgiriyemboro wimbí takawaŋgo. Ko oka kato ye kama rowore yereweya. ²⁰ηunde ηuro nanqe yuqa piyimi ηundo maηgoye howeyotenga, quko ηuro niŋgu-niŋgu ma tewero. Kini. Anutuko owéye samboko nakayáηaró ηuro niŋgu-niŋgu ti.”

Yesuko iwí seré te inaró (Matyu 11:25-27; 13:16-17)

* 10:9: “Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómo” ηuno iηondutu unipareko hamó Anutu kusunoyómo yowaŋgo.

† 10:12: Komo suki “Sotom” koro unipareto o piyimi horé tiqo, Anutuko wonga rambaruru yereró (Murí Tero 19 weyo qembe). ‡ 10:13: “Korasin” koya “Betisaita” ηuko Juda winiyemboro yendéye nanqe, Galili Sono Towo kutaqemo ηuno yorariyó. § 10:13: “o wimbí moré” ηuko o enesó-enesó tunoqiní Anutu koro wimbí ηunde tunomo yoweya.

** 10:13: “Tair koya Saiton” ηuko kape unindoro yendéye, Juda koro miraye sumeyoro windi tapémo ηuno yorariyó.

†† 10:15: “uni khumowí ηuro yendéye” ηuko Juda unipareto ηande ye iηangurí, ko uni soso khumoro yendé amuno ηuno uyaŋgurí. ‡‡ 10:17: “yuqa piyimi” ηuko sambo simó ηunde qembe, quko Anutu koro saŋgirí tero unipare rowore yereyotenga.

²¹ Ŋu naruko ŋuno Yuqa Surumí ŋundo Yesu riní ŋingu-ningu parámi tero ŋande yaró, “Awa, keko sambo koro, noko koro Uni Parámi. Keŋo seréŋge teteno, dokoro ke komo o ŋa se tapuŋoyi iŋo-iŋo unindo kama iŋaŋgurí. Kowe uni kumi oŋa qembe yoteŋgo qu witú yereró. Iyo, Awa, keŋo nuŋguriŋge howero ŋunde taró.”

²² Ŋunde yero ŋande yimiraró, “Awanembo o soso re kandenemo raró. Iwímbo nanŋe Nanjuní iŋo inoyote, uni kato kama iŋote. Kowe Nanjunímbo nanŋe Iwí iŋo inoyote, ko Nanjunímbo uni ka Iwí witú yereyote ŋu ŋuya Iwí iŋo inotenŋo.”

²³ Ŋunde yero rohoréŋoro iŋo-iŋo rewero uniyó^{§§} mondó ta ŋande yimiraró, “Dan- imbo yendo o qeneyotenŋo ŋu qeneyowaŋgo ŋuko puriŋo ka rewanaŋgo. ²⁴ Dokoro ŋande yimiroteno, komo quno ye-ye uni^{***} qambu ŋuya wiri yerete uni qambu ŋuyako ye o itaka qeneyotenŋo ŋu qenewero surumí iŋoyaŋgurí, quko kama qeneŋgurí. Ko enendo mande itaka ye iŋoyotenŋo ŋu iŋowero surumí iŋoyaŋgurí, quko kama iŋaŋgurí.”

Samaria uni kato Juda uni ka samakanaró ŋuro tapara mande

²⁵ Asa naru kano hutuŋo mande ŋuro iŋo-iŋo uni^{†††} kato Yesu towonowero otoqoro ŋande oseseyaró, “Rondaŋe-rondaŋe uni, no date tero yoto-yoto suki-suki rewano?”

²⁶ Yiní ene ŋande oseseyaró, “Do mande kato hutuŋo mandeko^{‡‡‡} ŋuno yote? Keto ŋu date weyoyote?”

²⁷ Yiní mande topé ŋande yaró, “Hutuŋo mande ŋundo ŋande yete, ‘Keto Uni Parámi ŋu, Anutuke, newondekepo, yuqakepo, iŋo-iŋokepo, wimbukepo hamó surumí iŋo inoyoto qembe.’ ^{§§§} Ko ‘keŋomboro iŋoyote ŋunde nanŋe topoŋeporo ŋuya ŋunde nanŋe iŋoyoto qembe.’ ” *

²⁸ Ŋunde yini ŋande miraró, “Ke okeyá ta yete. Ŋunde teroqo yoto-yoto reweya.”

²⁹ Asa hutuŋo mande ŋuro iŋo-iŋo uni ŋundo eneŋo murí roneneŋowí mu witúŋowero ŋande oseseyaró, “Asa hutuŋo mandeko topone ŋuro ŋunde yete. Asa neneŋo topone ŋuko dani?”

³⁰ Yesuko sowo mande topé kumi yaró, “Uni ka Yerusalem rotoro Jeriko uwero uní wiri yerete unindoro hutuŋo mande wendaqero kuma tero momo teyaŋgo uni kumimbo kheko sóqeyate uto roworemoro kowe punu-punuyó utaŋo toŋi kheko eteyate wambaka khumaró. ³¹ Imemoŋgo o qa-qa uni[†] ka khe ŋu howe uró. Uro uni ŋu qenero khe tapéwore takaro toŋeró. ³² Ŋunde nanŋe Liwai koro sowe qu[‡] kato mahero qenero khe tapéwore takaro toŋeró. ³³ Quko Samaria mirako[§] uni kato mahero qenero sikí tero ³⁴ taŋgímo uyaro, kiruwómboya wain ŋuya hausuwooro mama sonoworo kusiyaró. Kusiyoro hoko re eneŋo dókiyó^{**} saŋano rotoní kunditiní rero etewero quro yano oro ŋuno roŋgaruwaró. ³⁵ Ita saraŋoní denarius^{††} irisa siyoro etewero quro ya simburí ŋu inaró. Inoro ŋande miraró, ‘Ke uni ŋa sopoyoto qembe. Asa sopoyowero kimoyó wondo musiyó ŋa takaníqota, no pitu mahewano quno ŋuno topé te kunowano.’ ”

³⁶ Ŋunde yero Yesuko hutuŋo mande ŋuro iŋo-iŋo uni ŋande oseseyaró, “Uni kapusa ŋuro ke date iŋote, dani kato uni ŋu kuma unindo roworemaŋgurí ŋuro eneŋo topé horé yora?”

§§ 10:23: “iŋo-iŋo rewero uni” ŋundo Yesu koya uyaro iŋo-iŋo rondaŋe yunoyaró. *** 10:24: “ye-ye uni” ŋuko Anutuko mandí yunoní unipare yunaŋgurí. ††† 10:25: “hutuŋo mande ŋuro iŋo-iŋo uni” ŋundo Anutu koro mande ŋu unipare rondaŋe yunoyaŋgurí. ‡‡‡ 10:26: “hutuŋo mande” ŋuko komo suki Anutuko Sainai purímo Moses inoní Israel unipare yunaró. Mande ŋuko Juda uniparetoro yoto-yotoye soso sopoyaró. §§§ 10:27: Hutuŋo Mande 6:5 * 10:27: O Qa-qa Uni 19:18 † 10:31: “o qa-qa uni” ŋundo Ya Surumímo Anutu koro kho tero uniparetoro quhuríye rotowero quro wondo yakutímo ŋuno o qa-qa te inaŋgurí. ‡ 10:32: “Liwai koro sowo qundo” o soso Ya Surumímo roŋgaruwoyaŋgurí. § 10:33: “Sa maria” ŋuko mira ka, Judia mira koya Galili mira keweroyarimo yaró. Komo suki wini kato mira meyowo moŋgo mahero ŋuno kunditeyaŋgurí. Narune-narune Samaria koya Juda keweroyemo saŋgirí taŋgurí. ** 10:34: “dóki” ŋuko númbowe parámi ta, hosi ŋunde qembe uni kato meté saŋano kunditiní uyareweya. †† 10:35: “denarius” ŋuko wondo musiyó ka, asa uni kato kosa naru kanatako kho teweya quno wondo musiyó kanata ŋunde qu reweya.

³⁷ Yiní ñande yaró, “Uni ñundo qenero sikí te inaró.”
Yesuko ñande miraró, “Ke uya otete ñunde nanje teyoto qembe.”

Yesuko Maria, Mata koro yayarimo ñuno yora

³⁸ Asa Yesu koya iño-iño rewero uniyómboya^{‡‡} khewore uyaro yendé kano oñgurí. Pare ka yendé ñu nongo qu, owí Mata, ñundo Yesu re yayó quroko oró. ³⁹ Oní asa Maria, Mata koro koneyómbo mahero Yesu khí sumeyoro kunditero Yesu koro mandí inaró. ⁴⁰ Quko Matako Yesu koro o qímbo roñgaruwaró ñuro inondata taró. Ñunde ñuro uyaro ñande miraró, “Uni Parámi, oneje no noroto toje quno no nenesó o newero ña roñgaruwoyoteno. Kepe ñu kama inoyote? Keto mitoka mahe no samaka niriní.”

⁴¹ Uni Parámimbo mande topé ñande miraró, “Mata, Mata, keko o qambu ñaro inondataqeyote. ⁴² Ke o kanata na ñuro nanje inoyoto. O ñuko Mariako rete, ñuko o meté horé, ñunde ñuro o meté ñu kama kusiyowano.”

11

Yesuko hariri tewero murí ñuro yaró
(Matyu 6:9-15; 7:7-11)

¹ Naru kano Yesuko mira kano hariri taró. Hariri tiní kini tiní, iño-iño rewero uni kato* ñande miraró, “Uni Parámi, keto nore hariri tewero ñuro murí witú nere, ñunde nanje Jonko eneño iño-iño rewero uniyó witú yereró ñunde nanje te.”

² Yiní Yesuko ñande yimiraró, “Ye hariri teweroqo, meté ñande yi qembe,

“ ‘Awa, keño owéñge surumí yoní,
keñombo nore wiri yereyote naruke ñu reka mahiní.

³ Naru rokóñoro o qonanimboro nuno.

⁴ Kowe noreño quhurínani ñu se roto nuno,
dokoro, utatá noreya tanjurí ñu soso se roto yunoyoteto.

Kowe nore norika okato kama towo niriní.’ ”

⁵ Ñunde yero ñande yimiraró, “Asa ko yeño keweroyemo uni ka topé moré tiníqo, ko suwo keweroko uro topé ñande miroweya, ‘Topo, bret kapusa se nuno. ⁶ Uni topone ka khewore yate neneño yanemo mahete, quko oka re inowe newero qu ñana kini.’

⁷ “Ko uni ya quroko yoweya ñundo mande topé ñande miroweya, ‘Ke no koweyumu ma nunowero. Mako komo tuñano, no simónemboya nore komo etato. No otoqo o se kunowero mepémo kini.’ ⁸ Ñunde yeweya, quko nondo ye yimiroteno, ya simburímbo topé ñuro inoro otoqoro o ñu kama se inoweya. Kini. Quko topémbo kowi piyo kama tero nekoyoníqota, ene otoqoro o soso ñuro kirayoyote ñu se inoweya.

⁹ “Kowe no ñande yimiroteno, kirayoyikata o se yunoweya; seqaroqota qenewango; mako uroyikata mako koso yunoweya. ¹⁰ Dokoro uni soso kirayotenjo ñundo o ñu siyoyotenjo; uni soso o seqayotenjo ñundo o ñu qeneyotenjo; uni soso mako utoyotenjo, ñuro mako kosoní inoweya.

¹¹ “Ye awa okite, ko simóye kato sono qare koro ñande kira kiriníqo sire piyimi ka re inoweyape, ma kini?[†] Kini. ¹² Ko simó ñundo kotori mindi koro kira kiriníqo potómbe ka re inoweyape, ma kini? Ñu ñuya kini. ¹³ Yeko quhurí uni nanje quko simóye o meté yunoyotenjo. Ñunde ñuroko awaye samboko yorote ñu kirayoyiqo, Yuqa Surumí[‡] yunoweya, hamómbe?”

Belisipuluko Yesu samakanoyotepe, ma kini?
(Matyu 12:22-30; Mak 3:20-27)

^{‡‡} 10:38: “iño-iño rewero uni” ñundo Yesu koya uyaro iño-iño rondaqe yunoyaró. * 11:1: “iño-iño rewero uni” ñundo Yesu koya uyaro iño-iño rondaqe yunoyaró. [†] 11:11: Anutu koro sokomeko ñande yaró, ko Juda unindo sire newero mepémo kini. [‡] 11:13: “Yuqa Surumí” ñuko Anutu koro Yuqa nanje.

¹⁴ Yesuko yuqa piyimi ka[§] uni quroko qu howero uni njuro mangó kakayiwí mu rini meté tero mande yini unipare qambu nu qenero injondata parámi tanjurí. ¹⁵ Quko uni kumimbo nande yangurí, enendo yuqa piyimi njuro kembéye, owí Belisipulu,^{**} wimbímo yuqa piyimi nu yohoweyote. ¹⁶ Uni meyowo Yesu towonoro nande yeyango, “Sambo koro rokó^{††} ka teka nore gene injato, keko Anutu koro kho qu teyote.”

¹⁷ Quko Yesuko injondutuye nu gene injoro nande yimiraró, “Wiri yerete unindoro mira qu kato usoworo uni soso wini irisa tero kuma tewango tiníqo, mira njuko piyo teweya. Ko suwisawi kato usoworo keweroyemo kuma tewango tiníqo, suwisawi nu kini teweya. ¹⁸ Kowe Monimbu koro winiyó usoworo keweroyemo kuma tewango tiníqo, ene date tero wimbu rero kondé kanjwango? Njunde yeteno, dokoro ye nondo Belisipulu koro wimbí rero yuqa piyimi yohoweyoteno njunde yeyotenggo nu. ¹⁹ Qeni, yejo suwisawiyembo yuqa piyimi yohoweyotenggo. Asa ye nande yetenggo, nondo Belisipulu koro wimbí njunde teyoteno. Asa danimbo yejo nanjo-simóye samaka yereyote? Hamó, suwisawiye njundoko ye ronda yerewango. ²⁰ Ko Anutuko wimbu nunoní yuqa piyimi yohoweyoteno tiníqo, ye nande injowango, Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyó^{‡‡} nu itaka yeno mahete nu.

²¹ “Asa uni kondé kato suke, sanja toworo paseyó sopo yoweya tiníqo, enejo oyó soso meté yoweya. ²² Quko uni kondé piyimi ka maheroqota uni njuya kuma tero takaro enejo suke, sanja se rotoro enejo oyó nu se uni topé yunoweya.^{§§}

²³ “Uni ka nenejo topone kini njuko nenejo sangiríne. Uni ka no kama samaka nerero unipare huru yereyote njuko unipare yohowiní wisikarango uro tonjeyotenggo.

²⁴ “Yuqa pusú uni ka rotoroqo tonjero mira harimo wimbo-wimbo tonjero mira imaqwero nu seqayote, quko qenewero mepémo kini. Asa ko nande yeweya, ‘No pitu ko uyareya pase komo yorano quno njuno yorowano.’ ²⁵ Yero tonjero ya nu qeniníqo, kina yoweya, ko unindo ya nu murutó siyoyi tonjini meté yote. ²⁶ Njunde njuro ene tonjero yuqa piyimi kande sanjyoro irisa yore mahewango. Yuqa kande sanjyoro irisa njuro muríye piyimi njuko enejo murí takaweya. Mahero ya njuro quroyómo yowango. Koreteroroqo, piyimi tomó ta yora, quko itakako hamó-hamó piyimi parámi horé yoweya.”

²⁷ Yesuko mande nu yeyoní pare kato unipare qambu keweroyemo otoqoro nande yaró, “Nu pare njundo ke pisi kerero susu kunaró nu ene puriño ka rete.”

²⁸ Yini nande yaró, “Iyo, peka. Quko uni kato Anutu koro mande injoro howeyotenggo njundoko puriño ka retemgo.”

Unipareto Jona koro rokó qu nanje qenewango

(Matyu 12:38-42; Mak 8:12)

²⁹ Asa unipare qambu Yesuko maheyuri nande yimitoyaró, “Unipare itaka yotenggo njako unipare piyimi. Enendo rokó tewe qenewero njuro kondé ye injoyotenggo. Quko rokó ka kama qenewango. Kini, rokó kanata nanje ene qenewango, njuko Jona^{***} koro rokó qu nanje qenewango. ³⁰ Hamó, Jonako njuno rokó ka tunoqini Niniwe unipareto qenengurí. Njundiro nanje Anutuko Unindoro Nanjini^{†††} njano rokó ka tunoqini unipare itaka yotenggo njando qenewango. ³¹ Komo suki wiri yerete pare kato mira kapiyamo amu nonjo^{‡‡‡} arero Solomon koro injo-injo meté horé injowero maheró. Njunde njuroko imemonggo Anutuko unipare ronda yereweya quno njuno pare njundo otoqoro unipare

§ 11:14: “yuqa piyimi” njuko sambo simó njunde qembe, quko Anutu koro sangirí tero unipare rowore yereyotenggo.

** 11:15: “Belisipulu” njuko Monimbu nanje, owí kako “Satan”. †† 11:16: “sambo koro rokó” njuro murí muko njandiro: naru rokóño Juda unindo Anutu koro owí hamó nu kama ye nekangurí. Kini, mande meyowo rohoréño yeyangurí. Njundiro, “sambo,” ye nekangurí. “Rokó” njuko o wimbí moré ka peka. ‡‡ 11:20: “Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómo” njuno injondutu unipareko hamó Anutu kusunjyómo yowango. §§ 11:22: Tapara mandeko njuno “uni kondé” njuko Monimbu nanje, ko uni kondé piyimi njuko Yesu nanje. *** 11:29: “Jona” njuko ye-ye uni ka. Naru kano sono qare parámi horé kato Jona rini quroko uro kosa suwo kapusa njuno yaró (Jona 1:17; 2:10 weyo qembe). Asa Yesuko o tunoqaró njuro yaró, “Jona koro rokó nu,” yaró. ††† 11:30: “Unindoro Nanjini” njuko Yesu nanje. ‡‡‡ 11:31: Pare njuko Juda pare kini, kape pare qu ka.

ņano qu yorero mande khono yorotoweya. Dokoro itaka uni kato keweroyemo yote, ņuro owímbo Solomon koro owí takate. ³² Komo suki Niniwe unipareto Jona koro mandí iņoro newondeye rohoréņaró. Ȧunde ņuroko imemoņgo Niniwe unipare ņundo otoqo kaņero unipare itaka yoroteņgo ņu yorero mande khono yorotowaņgo. Dokoro itaka uni kato keweroyemo yote, owímbo Jona koro owí takate.

Toņenanimbo kowenani soso hiyó inoyote

(Matyu 5:15; 6:22-23)

³³ “Unindo suru tupuņoro ya kusuņo quroko kama reyoteņgo, ko kondó quroko kama rukukuwoyoteņgo. Kini, rero koreko pikoyi hiyóqini unindo ya quroko arero hiyó ņu qenewaņgo. ³⁴ Toņeņge ņuko koweke ņaro hiyóņo. Ko toņeņge ņu meté horé tiniqo, asa hiyó ņundo koweke soso hiyóqeweya. Ko toņeņge ņu piyimi tiniqo, koweke ņu riní huriri teweya. ³⁵ Ȧunde ņuroko ke kondé iņo qembe, hiyó ke quroko yorote ņu ri huriri teweya koro. ³⁶ Ko koweke sombé-sombé ņu soso hiyó naņge teweya tiniqo, hiyómbo hiyó kunoyote ņunde qembe yuri huriripo koweke sombé-sombé ņu kama pokamoweya.”

Farisi koya hutuņo mande ņuro iņo-iņo unindoya otete piyimi teyoteņgo

(Matyu 23:1-36; Mak 12:38-40; Luk 20:45-47)

³⁷ Yesuko ņunde yini kini tini Farisi uni^{§§§} kato eneya o newero oseseyaró. Oseseyoní ya quroko oro yakutímo o newero quro etaró.* ³⁸ Enendo kandí kama sonoworo kina etini Farisi uni ņundo iņondata parámi taró.

³⁹ Quko Uni Parámimbo ņande miraró, “Ye Farisi uni, yeko topa saņanımo ko kondó saņanımo sonowoyi kekere ta sara memeri teyote ņundiro. Quko quroyómo ņunoko murí piyimi ņu maņgoreyote. ⁴⁰ Yeko uni kape-kape. Anutuko uni kowe saņanı ņuya quroyómo ņuya irisa-irisa towaró, hamómbe? ⁴¹ Asa unipare samaka yerewero oye yunoyiqota oye soso sara meté horé ta yoweya.

⁴² “Ye Farisi uni, ininiyaqe, ye quhurí piyimi korowowaņgo. Yendo o tomó ta khono woteyote ņu siyoro rondaņi kande irisa tini kanata rero Anutu inoyoteņgo. Quko yendo unipare roneneņo kama ronda yereyoteņgo, ko newondeye Anutu kama inoyoteņgo. Meté otete tukú ņu teya korete ņuya ti qembe.

⁴³ “Ye Farisi uni, ininiyaqe, ye quhurí piyimi korowowaņgo. Ye huru-huru yano[†] kundite-kundite korete quno ņuno kunditewato, ye iņoyoteņgo, ko yendémo ņuno yendo, unipareto ye yuņguna yerewaņgo, ņuro hamó iņoyoteņgo.

⁴⁴ “O ininiyaqe, ye quhurí piyimi korowowaņgo. Yeko uni tapu noko quroko yorote ņunde qembe. Ko unindo kape tero ņu saņawore uyare mahe teyoteņgo.” ‡

⁴⁵ Yesuko ņunde yini hutuņo mande ņuro iņo-iņo uni kato[§] iņoro ene ņande miraró, “Rondaqe-rondaqe uni, ke mande ņunde yete ņuko nore ņuya yesará nerete.”

⁴⁶ Yini ņande yaró, “Ye hutuņo mande ņuro iņo-iņo uni, ininiyaqe, quhurí piyimi korowowaņgo. Ye hutuņo mande kate-kate unipare saņayemo ri enendo quhurí parámi ņu korowowero mepémo kini. Quko yendo samaka-samaka ka kama yunoyoteņgo.

⁴⁷ “O ininiyaqe, ye quhurí piyimi korowowaņgo. Yendo ye-ye unindoro^{**} tapu yerewero ya qu^{††} towoyoteņgo, quko yeņo usi-siyembo uni ņu yuroyi khumaņgurí. ⁴⁸ Ȧunde ņuroko ye tunomo ņande yesowoyoteņgo, ko usisambayembo oteteye piyimi

§§§ 11:37: “Farisi uni” ņundo, nore Anutu koro hutuņo mande ņuro okeyá ta howeyoteto, ye iņaņgurí. * 11:37: Ȧu naruko ņuno uni kumimbo o neyaņgo quno ņuno kama kunditaņgurí. Kini, enendo yakutímo piņoye etero kande tesina rondaqero ņunde saņaqero kande kondésinambo o naņgurí. † 11:43: “huru-huru ya” ņuko Juda uniparetoro ya parámi mu. Sapat naruko ņuno hu-hariri tero Anutu koro mandí weyoyi iņoro hariri teyaņgurí. ‡ 11:44: Anutu koro sokomeko ņande yaró, ko uni tapu ņuko pusú na. Asa uni kato uni tapu ņunde qu towoweyape ma kina saņano kaņeweya tiniqo, eneko Anutu koro pusú tunoqeweya. § 11:45: “hutuņo mande ņuro iņo-iņo uni” ņundo Anutu koro mande ņu unipare rondaqe yunoyaņgurí. ** 11:47: “ye-ye uni” ņuko Anutuko mandí yunoní unipare yunaņgurí. †† 11:47: “uni tapu koro ya” ņuko ya yendé horé kini. Juda unindo ya tomó ta wondopo toworo uni khumarómboro wimbí soso ņuno rotaņgurí.

nuro metéjyotengo. Dokoro usi-siyembo ye-ye uni yuroyi khumaŋgurí, ko yendo ye-ye uni nuro uni tapu koro yaye towoyotengo. ⁴⁹ Ŋu murí nuroko Anutu koro ijo-ijo meté qundo nande yete, ‘Nondo ye-ye unindoya asá yerewí uni nuya yorewe unipareko nuno uyarewaŋgo. Uyari kumi yuroyi khumowaŋgo, kumi o piyimi te yunowaŋgo.’ ⁵⁰ Ŋunde tero ye-ye unindoro sitúye soso Anutuko noko sambo towaró qu nonŋo areyate itaka nana windoroŋaró nuko unipare itaka yotengo saŋayemo yoweya. ⁵¹ Hamó, sitúye nuko Apel koro sitú windoroŋaró nuno nonŋo yate-yate Sekaraia rero wondo yakutí koya Wembó Surumí koya keweroyarimo uroyi sitú windoroŋaró.†† No hamó yimiroteno, otete piyimi nuro kimoyó muko unipare itaka nana yorotengo qundo nuno nuya yoroweya.

⁵² “Ye hutuŋo mande nuro ijo-ijo uni, ininiyaqe, quhurí piyimi korowowaŋgo. Yendo ijo-ijo metémboro mako koro ki nuno towoyotengo. Quko yenjombo ya quroko kama oyotengo, ko meyowombo nuno owero nuro soréjyotengo.”

⁵³ Asa Yesu ya nuno rotoní hutuŋo mande nuro ijo-ijo unindoya Farisi unindoya newonde saŋgirí te inoro osese enesó-enesó teyaŋgurí. ⁵⁴ Ŋunde tero, eneŋo mandíwore kusiyowato, ye iŋaŋgurí.

12

Ye Farisi nuro muriye ma howewero
(Matyu 10:26-27)

¹ Ŋu naru nuno nuko unipare qambu horé qundo mahe kopoyi yendé maŋgore rotoyi, kumi topoye khe saŋayemo khete yereyaŋgurí. Asa Yesuko ijo-ijo rewero uniyó* koretero yimitoro nande yaró, “Yendo Farisi† koro yis nuro kawaware ti. Yis nuko maŋgoye irisawore yewero murí nuno. ² O pokawí soso nuno tunomo tunoqeweya. Mande soso sóqeyote nuno unindo nuno iŋowaŋgo. ³ Asa ko mande soso ye suwono yaŋgurí nuno unipare kosano iŋowaŋgo. Mande soso ye komo mondó ta ya quroko yaŋgurí nuno uni kato ya umó moŋgo yesowoweya.‡

Anutu koro nanŋe sori qembe
(Matyu 10:28-31)

⁴ “Uni topone, no nande yimiroteno, unindo meté yeŋo koweye uroyi khumoweya, quko imemoŋgo enendo o kaŋuya tewero mepémo kini. Nuro ma sorewero. ⁵ Kini, ye danimboro sorewaŋgo nuro yimitoyoteno. Uni kanata nundo mepémo koweye saŋaní uroyi khumoníqota ye yoriní kewá piyimimo§ uwaŋgo. Nuro sori qembe.** ⁶ Qeni, uni kato nú kandeka tomó ta-ta nuno 2 toea nunde qundo kimoyotengo, hamómbe? Quko Anutuko nú tomó ta-ta nunde qu ka kama kape yereyote. ⁷ Hamó horé, yeŋo huye soso kembayemo Anutuko weyo iŋote. Ŋunde nuro ye ma sorewero. Yeŋo kimoye nuko nú tomó ta-ta nuno kimoye takate.

Yesu koya womoyi qembe
(Matyu 10:19-20,32-33; 12:32)

⁸ “No ye nande yimiroteno, ko uni kato unipare toŋeyemo yesoworo nono womoweya tiníqo, Unindoro Naŋunímbo†† Anutu koro sambo simó‡‡ toŋeyemo yesoworo eneya womoweya. ⁹ Quko uni kato unipare toŋeyemo huwó nereweya tiníqo, nondo Anutu koro sambo simó toŋeyemo huwóŋowano. ¹⁰ Kowe uni kato Unindoro Naŋunímboya

†† 11:51: Sowo Mande 24:20-22 weyo qembe. * 12:1: “ijo-ijo rewero uni” nundo Yesu koya uyaro ijo-ijo rondaqe yunoyaró. † 12:1: “Farisi uni” nundo, nore Anutu koro hutuŋo mande nuro okeyá ta howeyoteto, ye iŋaŋgurí. ‡ 12:3: Israel mirako nuno “ya umó” nuko suruŋo kini, papare nanŋe. Uni kumimbo nuno kaŋero piŋa mande meté yeyaŋgurí. § 12:5: “kewá piyimi” nuko naru weŋako nuno quhurí unipareto topé piyimi rero kewáko nuno naru suki-suki yoqaweya. ** 12:5: Uni sorewero nuko Anutu nanŋe. Eneŋombo nanŋe noreŋo kowenani saŋaní nuya yuqanani nuya meté riní kini teweya. †† 12:8: “Unindoro Naŋuní” nuko Yesu nanŋe. ‡‡ 12:8: “sambo simó” nuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yoriní tunoqi sambo simó yondowaró. Ko itaka eneŋo sunará teyotengo.

mande piyimi ka yeweya quko, Anutuko quhuríño ñu re rotoweya. Quko uni kato Yuqa Surumímboya^{§§} mande piyimi yeweya quko, Anutuko ñu quhurí ñu kama roto inoweya.

¹¹ “Asa unindo ye yowosoyi huru-huru ya^{***} koro sopo-sopo toñeyemo ko wiri yerete uni toñeyemo ko uni owéye parámi toñeyemo kañewango quno, do mande topé ka yewatope ma date yewato ñuro ma sorewero. ¹² Ñu naruko nanje Yuqa Surumímbo mande yewango ñu witú yirini wisiyo yimirowango.”

Onoño uni kape ñuro tapara mande

¹³ Unipare qambu keweroyemo kato Yesu ñande miraró, “Rondaqe-rondaqe uni, no awane khuma, ñunde ñuro nondo ye iñoteno quko keto pane mitoka awando o rotote ñu rondañeya kumi ka se nunoweya, ye iñoteno.”

¹⁴ Yini ñande oseseyaró, “Date koro? Dando yarindo o qu rondañewero quro rokó nereró?” ¹⁵ Yero unipare ñande yimiraró, “Ye iñoya toñeteya yuri. Ye situwi parámi siyowero ñuro qene nungu tewango koro. Uni kato situwi parámi reweya ñuko enejo yoto-yotoyó meté ñu rini kama tunoqeweya.”

¹⁶ Ñunde yero tapara mande^{†††} ka ñande yimiraró, “Onoño uni kato kho gima parámi taró. ¹⁷ Uni ñundo ñande ye iñaró, ‘No date tewe teteno? Yane o se rewero qu ñu mañgorete. Ñuro o ña se dano rewe teteno?’

¹⁸ “Uni ñundo ñunde yero yaró, ‘Ñunde ñuroko no ñandiro tewano. Ya o se rewero qu ñu usoworo ya parámi horé ka rewano. Ñunde tero kho koro engé ñu se huruwo ñuno rewano. ¹⁹ Rero neneñomboro ñande yewano, ‘No one meté qu kumima naru parámi yoweya. Itakako no imaqero o qonemboro nero niñgu-niñgu tero yorowano.’”

²⁰ “Ñunde yaró, quko Anutuko miraró, ‘Ke kape uni. Itaka suwono ke khumowero tete ñu! O soso keto sopo roñgaruwoyi yorote ñuko dando siyoweya?’”

²¹ Asa Yesuko ñande yimiraró, “Uni kato enejo o parámi huruwoyote, quko Anutu koro o qu kama iñoyote, asa ñundiro nanje eneno tunoqeweya.”

O soso koro iñondata ma tewero

(Matyu 6:25-34)

²² Asa Yesuko iño-iño rewero uniyó^{‡‡‡} yimito ñande yaró, “Ñu murí ñuro nondo ñande ye yimiroteno, yeño yoto-yotoyemboro iñañawí tero ñande ma yewero, ‘Do o ka newato?’ Ko koweyemboro iñañawí tero ñande ma yewero, ‘Do tuwi ka kusiyowato?’” ²³ Yoto-yotoye ñuro murí muko o newero qu nanje kini. Koweye ñuro murí muko tuwi nanje kini. ²⁴ Ye nú parámi iriyó ñu qeneya iñoyi. Khono oka kama rimitengo, kho nongo engé kama siyoyotengo, o newero qu se huruwo yano kama reyotengo. Quko Anutuko wutu yereyote. Yendo Anutu koro toñimo nú ñu taka yereyotengo. ²⁵ Ko ye dani kato iñañawí tero yoto-yotoyó meté wosoro sowe teweya? ²⁶ Yendo o tomó ñunde qu tewero mepémo kini. Asa ko dokoro o kumi meyowo quro iñañawí teyotengo?

²⁷ “Yendo komó ñuro nuño reyotengo ñu qeni. Koweyumu kama teyotengo, tuwi kama towoyotengo. Quko no ñande yimiroteno, Solomon^{§§§} ñundo tuwi meté horé qu se reyaró, quko nuño ñuro nakayámbo Solomon koro tuwi meté-meté ñu takate. ²⁸ Itaka komó ñunde qu yotengo, ko kuyepo nanje unindo toñoro kewáko rañi uweya. Anutuko oka naru tukuni yorote ñunde qu o nakayá meté mu inoyote. Asa ye unipare iñondutuye* tomó ta nanje, iñoyi, enendo ye ñuya sopo yerero tuwi yunoweya. ²⁹ Ko ye, nore do ka newato, yero iñañawí ma tewero. ³⁰ Dokoro kape unipareto[†] soso o ñunde quro iñoro

§§ 12:10: “Yuqa Surumi” ñuko Anutu koro Yuqa nanje. *** 12:11: “huru-huru ya” ñuko Juda uniparetoro ya parámi mu. Sapat naruko ñuno hu-hariri tero Anutu koro mandí weyoyi iñoro hariri teyangurí. ††† 12:16: “tapara mande” ñuko sowo mande nanje. Yesuko sowo mande ñunde qu yero oka witú yereró. ‡‡‡ 12:22: “iño-iño rewero uni” ñundo Yesu koya uyaro iño-iño rondaqe yunoyaró. §§§ 12:27: Komo suki “Dewitko” Israel unipare wiri yerero Solomon pisiyoro khumoníqo, mepé raró. Ko Solomon onoño parámi taró. * 12:28: “iñondutu” ñuko ñandiro, asa unipareto ñande kondé ye iñoyotengo, ko Anutuko meté sopo yereweya. † 12:30: “kape unipare” ñuko Israel koro Anutuye ñu kama iño howeyotengo.

seqayotenggo. Quko yeŋo awayembo ye o ŋuro tukuni tetenggo ŋu iŋomukote. ³¹ Kini, Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyó[‡] ŋuro kondé iŋoyiqota ene o soso ŋu ŋuya se yunoweya.

*Oye meté-meté qu se samboko ŋuno nanŋe kopoyi qembe
(Matyu 6:19-21)*

³² “Ye sipsip tomó ta-ta, ye sasaro ma tewero. Awayembo ye yoriní unipareyó wiri yereyote naruyómo owero ŋuro iŋote. ³³ Oye soso soweyoya mone ŋu se uni ononoye moré kini ŋu yunoyi qembe. Mone puŋgeyó kama piyo teweya ŋunde qu, asa sambo koro situwi kama kini teweya ŋunde qu, ŋu siyoyi qembe. Samboko ŋunoko momo unindo o ŋu kama siyotenggo, siwí ŋundo o soso ŋu kama rambaruruwote. ³⁴ ŋunde ti qembe, dokoro dano situwiye yote, ŋu ŋuro iŋomukoyotenggo.

*Kho simó meté ŋundo sunará tero toŋeteyotenggo
(Matyu 24:42-44)*

³⁵⁻³⁶ “Ye kho simó kumimbo uni parámiye ŋuro sopoyotenggo ŋunde qembe tunoqi. Kho simó ŋu khoye tewero sunará tero, suru tupuŋoro kusumbo reyotenggo. Asa uni parámi ŋu epe re-re koro o ne-ne roto mahero mako uroníqo, mako waka ta kosoyotenggo. ³⁷ Uni parámi ŋu mahero sunará simóŋo yiyoní kama etewaŋgo tiníqo, kho simóŋo ŋu meté horé yowaŋgo. No ye hamó yimiroteno, uni parámi eneŋombo kho tewero sunará tero yoriní o newero quro eti o qoyembo yunoweya. ³⁸ Hamó, uni parámi ŋundo suwo kewerokope ma kotori korete yeyote quno ŋuno maheweya tiníqo, sunará simóŋo ŋundo kama eteyowaŋgo qundo meté horé yowaŋgo. ³⁹ Quko ŋaro iŋoyi, ya simburímbo do naru horé ŋuno momo uni ŋundo maheweya ŋu iŋote tiníqo, kawaware meté horé tiní ene yayó usowowero mepémo kini. ⁴⁰ Ye ŋuya sopo toŋeteyuri. Dokoro Unindoro Naŋuní[§] ŋundo do naruko ŋuno maheweya, ŋu ye kama iŋotenggo.”

*Kho simó metémboya kho simó piyimimboya ŋuro tapara mande
(Matyu 24:45-51)*

⁴¹ Pitako ŋande oseseyaró, “Uni Parámi, kepe tapara mande** ŋumbe nore nanŋe nunoyotepe ma uni soso ŋuya?”

⁴² Yiní Uni Parámimbo ŋande yaró, “Sunará simó kato suki-suki kho meté tero iŋo-iŋoyó muko meté nanŋe. Sunará simó ŋunde qu uni parámiyómbo qenero khoyó inoní ya soso soporo naru metémo sunará simó meyowo wutu yereyote. ⁴³ Asa uni parámiyómbo mahiní sunará simó kho meté teyote ŋundo meté horé yoweya. ⁴⁴ Hamó horé yimiroteno, uni parámimbo eneŋo situwiyó soso rero sunará simó ŋuro kandímo rotoní sopoweya. ⁴⁵ Quko sunará simó ŋundo newondí moŋgo ŋande iŋoweya, peka, uni parámine muko waka ta kama maheweya. Ko ene hurí rero sunará simó, sunará pare meyowo ŋu yutoro eneŋo o qímbo nero wain nero kape-kape tero yoweya, peka. ⁴⁶ Asa naru sunará simó ŋuro kama iŋoweya quno, uni parámiyómbo mondó maheweya. Mahero ene sunará simó ŋu sukepo puŋo-puŋo toŋoro riní unindo iŋondutu kama teyotenggo quya nanŋe yoweya.

⁴⁷ “Sunará simó kato uni parámiyómbo iŋo-iŋoyó iŋoyote, quko o roŋgaruwo iŋo-iŋo ŋu kama howeyote ŋuko, uni parámiyómbo uni ŋu parámi haususuwoweya. ⁴⁸ Quko sunará simó kato uni parámiyómbo iŋo-iŋo ŋu kama iŋoro o piyimi teweya ŋuko, uni parámiyómbo uni ŋu tomó ta nanŋe haususuwoweya. Asa uni parámimbo uni ka parámi se inaró qu noŋgo o parámi siyoweya. Ko uni kato owé parámi raró ŋuko, uni parámiyómbo kho parámi tewero ŋuro kirayoweya.

*Yesuko unipare usowoní irisa tewero quro maheró
(Matyu 10:34-36)*

[‡] 12:31: “Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómo” ŋuno iŋondutu unipareko hamó Anutu kusuyoyómo yowaŋgo. [§] 12:40: “Unindoro Naŋuní” ŋuko Yesu nanŋe. ^{**} 12:41: “tapara mande” ŋuko sowo mande nanŋe. Yesuko sowo mande ŋunde qu yero oka witú yereró.

⁴⁹ “No mahenowó ñuko kewá re nokono ranjowero mahenowó, ko nondo kewá ñu waka ta qawe, yero injoyoteno. ⁵⁰ No sono ka rewe teteno,†† quko ñu sopowero quro newondene muko quhurí parámi teyote. ⁵¹ Ko yembeka ñande injoyotengo, nondo nokono ñano newonde ime yunowero umbunowó, peka? Kini. Nondo ye ñande yimiroteno, no mahenowó ñuko unipare usowo yerewero quro mahenowó. ⁵² Dokoro naru ña nonjo yate-yate ya kano ñuno unipare kandeka usoworo wini irisa ñunde tunoqewango. Kapusa ñundo irisa ñaro sanjirí tewango, ko irisa ñundo kapusa ñaro sanjirí tewari.

⁵³ “Ñunde usowowango, ko iwímbo nanjunímboya sanjirí tini nanjunímbo iwímboya sanjirí teweya. Ko nimímbo nambunímboya sanjirí tini nambunímbo nimímboya sanjirí teweya. Ko nepímbo nepímboya sanjirí teweya.”

*Naru ña gene rondañero murí injoyi qembe
(Matyu 16:2-3)*

⁵⁴ Yesuko unipare qambu ñande yimiraró, “Koporé kosa uyotesina tunoqiníqo, ye waka ta ñande yeyotengo, sono umbuwe tete, yeyotengo. Ko ñunde na hamó tunoqeyote. ⁵⁵ Ko matú amu nonjo tunoqiníqo, ñande yeyotengo, kosa kondé ranjowero tete, yeyotengo. Ñu ñunde hamó tunoqeyote. ⁵⁶ Ye uni mangoye irisa qu, ye meté o ñunde qu samboko nokono tunoqeyote ñuro injomukotengo, quko yendoko itaka naru tunoqeyote ñuro qene rondañewero quro murí injowero mepémo kini.

⁵⁷ “Do karo yeñombo okeyá o roneneñowí mu ña kama qene rondañeyotengo? ⁵⁸ Qeni, keya uni kaya mande ka keweroyarimo yoníqo, ronda-ronda uni tonjimo yewero uyarewari quno ñuno, asa kheko uyare yotoro eneya newonde kanata tewero quro kho kondé te qembe. Ñunde kama teweya tiniqo, yate ke kowoso mande khono korotoní ronda-ronda unindo kore kumba tukuni kandeyemo korotoníqo, enendo kore kusi-kusi yano korotowango. ⁵⁹ Nondo hamó kimiroteno, ke kusi-kusi yano yate wondo yanjurí ñu kanaramimo kimo teroqota.”

13

Ye newonde rohoré kama tewango quko ye piyo tewango

¹ Ñu naruko ñuno uni kumimbo Yesu sowo mande ka Galili uni ñuro miranjurí. Komo Galili uni ñundo Anutu koro o qa-qa te inoyango quno Pailat* koro kuma uniyómbo yuroyi khumanjurí. ² Asa ñunde miroyi mande topé ñande yaró, “Ye date inotengo, uni ñundo quhuríyembo Galili uniparetoro quhuríye ñu soso taka yerete, peka? Asa ñu murí ñuro o piyimi ñundo eneno tunoqaró, peka? ³ Ñu kini horé. No hamó horé yimiroteno, ye newonde rohoré kama tewango quko, o ñunde qundo yeno ñuya tunoqeweya. ⁴ Ko uni 18 ñu, komo Siloam yendémo† ya piru ka toqero yuroní khumanjurí, ye ñuro date inotengo? Enejo quhuríyembo Yerusalem unipare ñu taka yerete, peka? ⁵ Kini horé. Nondo ye hamó horé yimiroteno, ye newonde rohoré kama tewango quko, o ñunde qundo yeno ñuya tunoqeweya ñu.”

Te ka engé kama teyote ñuro tapara mande

⁶ Asa Yesuko tapara mande‡ ka ñande yimiraró, “Naru kano uni kato te ka wain khono rimiró. Yate-yate engé siyowero uyaró, quko te ñu engé moré kini. ⁷ Ñunde tero ene sunará simónjo ñande miraró, ‘Kumima naru kapusa quno nondo engé siyowe, ye inoro

†† 12:50: Yesuko ñundiro nanje enejo khumoweya ñuro yaró. * 13:1: “Pailat” ñuko Rom uni ka. Rom koro wiri yerete uni parámi ñundo Pailat owé parámi inoní enendo Judia mira sopoyaró. † 13:4: “Siloam yendé” ñuko Yerusalem koro yendé tomó qu ka. ‡ 13:6: “tapara mande” ñuko sowo mande nanje. Yesuko sowo mande ñunde qu yero oka wítú yereró.

ņano maheyoteno. Quko te ęa engé moré kini. Asa keto toņjoka toqiní. Te ęundo noko kiruwó kina reyote.’

⁸ “Yiní sunará simóņo ęundo yaró, ‘Awa, kini. Kumima naru kaņyua yoweya. Nondo noko kutaqemo te murímo sewano, ko makao qí wendaqe ęuno rewano. ⁹ Kumima naru awena ęuro peka engé teweya. Quko ęunde kini tiníqo, nimiroyi toņowano.’”

Yesuko Sapat naruko ęuno se khumo pare ka riní meté taró

¹⁰ Asa Sapat naru kano Yesuko huru-huru yano[§] kaņero mande rondaqe yunoyaró. ¹¹ Yunoní pare ka ęuno yora. Enendo kumima naru 18 quroko ęuno yuqa piyimi kato^{**} ene uroní tupurí kondéqiní roneneņo kaņewero mepémo kini teyara. ¹² Asa Yesuko ęu qenero nekoro ęande miraró, “Pare, keņo se khumoke ęu kini tete,” yaró. ¹³ ęunde yero kandí rero kowímo riní waka ta roneneņo kaņero Anutu owí neko hoko towoyaró.

¹⁴ Yesuko Sapat naruko ęuno naņge pare ęu riní meté taró.^{††} ęunde ęuroko huru-huru ya koro sopo-sopo uni ęundo newonde saņgirí tero unipare qambu ęande yimiraró, “Hutuņo mande ęande yete, naru kande saņyoro kanata quroko naņge kho ti qembe. Asa ko ęu naruko naņge mahiqo, yoriní se khumoye meté teweya, Sapat naruko ęuno kini.”

¹⁵ Yiní Uni Parámimbo mande topé ęande miraró, “Ye uni maņgoye irisa. Yendo Sapat naruko ęuno makaoye ęuya dókiye yayó moņgo orosoyero sono newero quro re uyareyoteņgo, hamómbe? ¹⁶ Asa qeni, ęa pare ęako Abraham^{‡‡} koro sowe qu, ko kumima naru 18 quroko ęuno Monimbuko kusiyoyara. ęu date koro? Nondo Sapat naruko ęuno orosoyano tiníqo, hutuņo mande howeyoteno, ęunde hamómbe?”

¹⁷ ęunde yaró, quko eneņo saņgiríņo ęu soso kowi piyo taņgurí. Ko unipare qambu ęundo o wimbí moré^{§§} soso teyara ęuro niņgu-niņgu parámi taņgurí.

Mastet koro tapara mande

(Matyu 13:31-32; Mak 4:30-32)

¹⁸ ęunde ęuroko Yesuko ęande yaró, “Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyó^{***} ęuko date, no ęuro date yewano? ¹⁹ Asa ęuko mastet koro musiyó ęunde qembe.^{†††} Asa uni kato musiyó ęu rero khono riminí wotero te parámi ka tiní nú mahero kambinímo kunditeyoteņgo.”

Yis koro tapara mande

(Matyu 13:33)

²⁰ Yesuko mande kaņyua ęande yaró, “Nondo Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyó^{‡‡‡} ęuro date yewano? ²¹ Asa ęuko yis ęunde qembe. Asa pare kato yis^{§§§} ęu plaua parámimo rohoréņoyoníqo, imemoņgo plaua ęu soso koņe parámi teweya.”

Mako kiņiwí tomó ta qurowore oyi qembe

(Matyu 7:13-14,21-23)

§ 13:10: “huru-huru ya” ęuko Juda uniparetoro ya parámi mu. Sapat naruko ęuno hu-hariri tero Anutu koro mandí weyoyi iņoro hariri teyaņgurí. ^{**} 13:11: “yuqa piyimi” ęuko sambo simó ęunde qembe, quko Anutu koro saņgirí tero unipare rowore yereyoteņgo. ^{††} 13:14: Hutuņo mande ęuro iņo-iņo unindo ęande yaņgurí, ko Sapat naruko ęuno uni kato kho kumi tewero mepémo kini. Enendo kho sewero mepémo kini, o yuwoyó rimiwero mepémo kini, engé siyowero mepémo kini, ko kho kumi meyowo ęuya tewero mepémo kini. Anutu koro hutuņo mandeko ore mande ęunde qu kama yaró, iņo-iņo uni ęu naņge ęunde kondé yero unipare soré yereņgurí. ^{‡‡} 13:16: “Abraham” ęuko Juda uniparetoro pukoye. ^{§§} 13:17: “o wimbí moré” ęuko o enesó-enesó tunoqiní Anutu koro wimbí ęunde tunomo yoweya. ^{***} 13:18: “Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómo” ęuno iņondutu unipareko hamó Anutu kusuņoyómo yowaņgo. ^{†††} 13:19: “mastet” ęuro musiyó ęuko tambi koro musiyó ęunde qembe. ^{‡‡‡} 13:20: “Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómo” ęuno iņondutu unipareko hamó Anutu kusuņoyómo yowaņgo. ^{§§§} 13:21: “yis” ęuko musiyó tomó horé ęunde qembe, plaua, sono koya rohoréņoyi koņiní qayi bret tunoqete.

²² Asa Yesuko Yerusalem khewore uyareyate yendé pará-paráwore ko yendé tomó-tomówore ñuya unipare mande rondaqe yunoyaró. ²³ Ko uni kato ñande oseseyaró, “Uni Parámi, uni kumi nanje peka rambaruru takawañgope?”

Yini unipare ñande yimiraró, ²⁴ “Ye mako kinjiwí tomó ta ñu quowore owero quro koweyumu ti qembe. Hamó, nondo ye yimiroteno, uni qambu qundo ñuwore owero ye inoyotengo, quko ene mepémo kini. ²⁵ Asa ya simburímbo mako tuñoníqo, yeko yendémo kañero mako utoro ñande yeyowañgo, ‘Uni Parámi, mako kosoka nore oto.’

“Yi mande topé ñande ye yimiroweya, ‘No ye kama ino yunoteno, ye da nonjo qu.’

²⁶ “Yini ñande yewañgo, ‘Nore keya o kopo neyato ñuno qu, keto noreño yendéñanimo kañero ino-ino nunoyara ñuno qu.’

²⁷ “Yi mande topé ñande ye yimiroweya, ‘No ye kama ino yunoteno, ye da nonjo qu. Yeko unipare o piyimi teyotengo qu, ye soso tonji.’

²⁸ “Yendo Abraham, Aisak, Yakop* ko ye-ye uni† ñu soso yiyoyi Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómo‡ ñuno yowañgo, quko Anutuko yeñombo nanje ye yohowini toñewañgo. Ñunde tini ye tendoro metoye kindotowañgo.§ ²⁹ Ko unipare soso miraye rotoro kosa aretesinañgo ko kosa utesinañgo ko mira tanjí kawore-kawore ñu nonjo mahero naruyómo ñuno kunditero o newañgo. ³⁰ Qeni, uni kumi weña yotengo qu, ñundo otoqoro koretewañgo. Ko uni kumi koreteyotengo qu, ñu enepa nanje tukú tewañgo.”

*Yesuko Yerusalem koro sikiye te yunaró
(Matyu 23:37-39)*

³¹ Ñu naruko ñuno Farisi uni** kumi mahero Yesu ñande mirañgurí, “Ke yendé ña roto soreya mira meyowo kano u. Dokoro, Herotko†† kuroweka khumi, yero inoyote.”

³² Asa Yesuko ñande yimiraró, “Ye uya, á sawa ñu ñande miri, ‘Ino, itaka ñuya ka kuyepo ñuya nondo yuqa piyimi‡‡ unipare quroko yotengo ñu yohowewano, ko se khumo uni roñgaru yerewano. Ko naru kapusa quno ñunoko khone kini teweya.’ ³³ Quko itaka ko kuyepo, yañini no uyareyowano. Dokoro ye-ye uni kato§§ yendé meyowomo khumowero mepémo kini. Kini, ñuko Yerusalem ñuno nanje khumotengo!

³⁴ “Yerusalem, Yerusalem, yendo ye-ye uni yuri khumotengo, ko uni Anutuko asá yirini maheyotengo ñu wondo sañayemo rañoyotengo. Naru qambu nondo kotoriko simó se wire quroko poka yereyote ñunde qembe simónge se kopo yerewero inoyano. Quko yendo ñuro piyimiñoyañgo. ³⁵ Inoyi, itakako yaye hamó piyo tini ye kina yowañgo. No hamó yeya yeteno, ye no kañuya kama niyowañgo, yate yendo ñande yewañgo, ‘Uni Parámimboro owímo mahete ñundo puriño rini.’ ” ***

14

Yesuko kowe koñe-koñe khumo uni ka ñu rini meté taró

¹ Sapat naru* kano Yesuko Farisi koro uni kembémboro yano oro o naró. O niní unindo kondé sopo qenengurí. ² Asa kowe koñe-koñe khumo uni ka Yesu tonjimo yoní

* 13:28: “Abraham, Aisak, Yakop” ñuko Juda uniparetoro usisambapukoye. † 13:28: “ye-ye uni” ñuko Anutuko mandí yunoní unipare yunañgurí. ‡ 13:28: “Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómo” ñuno inondutu unipareko hamó Anutu kusuyoyómo yowañgo. § 13:28: Uni ñundo metoye kindotowañgo, dokoro surumí parámi tewañgo. ** 13:31: “Farisi uni” ñundo, nore Anutu koro hutuño mande ñuro okeyá ta howeyoteto, ye inañgurí. †† 13:31: “Herot,” owí kako “Antipas,” ñundo Galili mira sopo yereró, quko enendo Rom koro wiri yerete uni parámi kasirayómo yora. Wiri yerete uni parámi ñundo owé parámi ka Herot inaró. Komo Herot koro iwímbo Juda unipare soso wiri yiriniqo, Mariako Yesu pisiyaró. ‡‡ 13:32: “yuqa piyimi” ñuko sambo simó ñunde qembe, quko Anutu koro sangirí tero unipare rowore yereyotengo. §§ 13:33: “ye-ye uni” ñuko Anutuko mandí yunoní unipare yunañgurí. *** 13:35: Hariri Yambo 118:26 * 14:1: “Sapat naru” ñuko sonda naru weña ñu. Ñu naruko ñuno Juda unipareto huru-huru yayemo huruworo Anutu koro mandí weyoyi inoro hariri teyañgurí. Ñu naruko ñuno kho ka tewero mepémo kini (Tonjengurí 20:8-11 weyo qembe).

³ qenero hutuŋo mande ŋuro iŋo-iŋo unindoya[†] Farisi uni[‡] ŋuya ŋande osese yereró, “Hutuŋo mande ŋundo date yete, noreko Sapat naruko ŋuno se khumo uni yorato meté tewaŋgope ma kini?” ⁴ ŋunde osese yereró, quko mande topé ka kama taŋguri. Ko uni ŋu riní meté tero toŋjeró.

⁵ Ko ŋande osese yereró, “Asa ye soso naŋoye kape ma makao ka Sapat naruko ŋuno meréko rokaráŋo uweya tiniŋo, waka ta wosoyi areweya, hamómbe?” ⁶ Ko enendo mande ka kama taŋguri.

Yeŋombo yeŋomboro ijika umbuní

⁷ O ne-neko ŋuno uni mahenŋurí ŋundo yakutí korete quno kunditewero yero iŋaŋguri. Yesuko yiyoro tapara mande[§] ka ŋande yimiraró. ⁸ “Ko ke uni kato pare keta rero neko kiriní o newero uroqo, ke yakutí korete quno ma kunditewero. Dokoro uni ka owí ŋundo ke owénŋe takate ŋuya maheweya, peka. ⁹ ŋundo mahiníŋo, uni neko kereró ŋundo ŋande yeweya, ‘Yakutí ŋu rotoya uni ŋa ino,’ yiní ke kowi piyo tero sore uro makono kunditeweya. ¹⁰ Kini, uni kato o newero quro neko kiriníŋo, ke uro yakutí makono quno ŋuno naŋge kundite qembe. Ke ŋunde tiŋo, uni neko kereró ŋundo mahero ŋande yeweya, ‘Topo, ke mahe yakutí korete quno ŋano kundite.’ ŋunde yiníŋo, uni soso o neyoteŋgo ŋundo owénŋe hokowaŋgo. ¹¹ Dokoro uni kato eneŋo owí riní hokoyote quko Anutuko riní umbuweya. Ko uni kato eneŋo owí riní umbuyote quko Anutuko owí hokoní oweya.”

O meté te yunoroŋo meté rewero quro ma tewero

¹² Yesuko unindo ene nekaró ŋu ŋande miraró, “Ke o ne-ne ka teweya quno, keŋo topo-topoke, kone-topoke, suwisawike, uni wondoye moré qu ma neko yerewero. ŋunde ti enepa naŋge imemoŋgo topé meté tero neko kerewaŋgo koro. ¹³ Kini, ke o ne-ne parámi ka teweya quno, asa uni owéye moré kini mu, koweye piyo taró mu, kheye piyimi mu, toŋeye kiré mu, ŋu neko yere qembe. ¹⁴ Uni ŋunde qundo o newero ŋuro topé tewero mepémo kini. ŋunde ŋuro ke puriŋo ka reweya, dokoro, imemoŋgo Anutuko uni roneneŋowí^{**} ŋu uni tapu koŋgo yoriní otoqowaŋgo quno, topé meté kunoweya.”

O ne-ne parámi ŋuro tapara mande (Matyu 22:1-10)

¹⁵ Asa eneya o naŋguri qu kato Yesu ŋande miraró, “ŋu unipare Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómo^{††} ŋuno o newaŋgo qundo meté horé yowaŋgo.”

¹⁶ Ko Yesuko ŋande yaró, “Naru kano uni kato o ne-ne parámi tero unipare qambu mahewero quro neko yereró. ¹⁷ O ne-ne ŋu tunoqewero tiní sunará simóŋo asáŋoní unipare komo neko yereró ŋuno naŋge yimiraró, ‘Ye mahi, o ne-ne ŋu roŋgaruwoteŋgo.’

¹⁸ “Quko uni soso ŋundo owero ŋuro piyimiŋguri. Kato ŋande yaró, ‘Noko mira ka kimano, ŋu qenewero uyarewano, ye iŋoteno. Iniyaqe, o ne-neko ŋuno uyarewero mepémo kini.’

¹⁹ “Ko kako ŋande yaró, ‘Noko makao kho tewero kande irisa ŋu kimo yerenó, ŋu khoye date tewaŋgo ŋu qenewero uyarewano, ye iŋoteno. Iniyaqe, o ne-neko ŋuno uyarewero mepémo kini.’

²⁰ “Ko kako ŋande yaró, ‘Itaka naŋge epe re-re taro. ŋu murí ŋuro no uyarewero mepémo kini.’

²¹ “ŋunde yi sunará simó ŋu rohoréŋo mahero uni parámiyó mande taŋguri ŋuro miraró. Mironí saŋgirí tero ŋande miraró, ‘Ke waka ta yendé keweroko ŋuno uyareya, ya

[†] 14:3: “hutuŋo mande ŋuro iŋo-iŋo uni” ŋundo Anutu koro mande ŋu unipare rondaŋe yunoyaŋguri. [‡] 14:3: “Farisi uni” ŋundo, nore Anutu koro hutuŋo mande ŋuro okeyá ta howeyoteto, ye iŋaŋguri. [§] 14:7: “tapara mande” ŋuko sowo mande naŋge. Yesuko sowo mande ŋunde qu yero oka witú yereró. ^{**} 14:14: “uni roneneŋowí” ŋuko Anutuko qenero potó moré kini tiní eneŋo uniyó tunoqete. ^{††} 14:15: “Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómo” ŋuno iŋondutu unipareko hamó Anutu kusuyoyómo yowaŋgo.

kimbino soso toŋeya uni owéye moré kini qu, uni koweye piyo tete qu, uni toŋeye kiré mu, uni kheye piyimi mu ŋu soso yore mahi,' yaró.

²² “Yini uyaro yaró ŋu tini kini tini mahero ŋande yaró, ‘Uni Parámi, no ŋunde teteno, quko yake kama maŋgoreyote.’

²³ “Yini ŋande miraró, ‘Meté khewore qu ŋuya sikuwore qu ŋuya yore mahe. Ŋunde ti yane maŋgoreweya. ²⁴ Hamó, no ŋande yimiroteno, unipare soso komo neko yerenowó ŋundo o ne-ne ŋaro sombé ka kama newaŋgo,’ yaró.”

*Yesu howewero quro kimoyó ŋu meté rondaŋi qembe
(Matyu 10:37-38)*

²⁵ Asa ŋu naruko ŋuno unipare qambu horé Yesu koya khe yateyaŋgo, ko ene rohoréŋoro ŋande yimiraró, ²⁶ “Uni ka nono mahewero ye iŋoyote quko, ene iwí, nimí, parí, simó, topé-topé, simó-kuwí eneŋo yoto-yotoyó ŋuya kama huwó yereyote tiniqo, ŋuko neneŋo iŋo-iŋo rewero unine^{‡‡} tewero mepémo kini. ²⁷ Uni ka tipiririyó re koroworo no kama nohoweweya quko, ene neneŋo iŋo-iŋo rewero unine tewero mepémo kini. §§

²⁸ “Qeni, ye kanata kato, ya parámi ka rewano, ye iŋoyote quno, koretero ya ŋuro kimoyó ŋu qene iŋoroqota, moneyó ŋundo ya ŋu meté remukoweyape ma kini, ye iŋo rondaŋeweya, hamómbe? ²⁹ Yate ene tatá naŋge raŋoní moneyó kini tini uni soso qenero huwó mande ye inowaŋgo koro. ³⁰ Hamó, ŋande yewaŋgo, ‘Uni ŋando hurí tero ya ŋa raró muko kini tewero mepémo kini.’

³¹ “Kowe wiri yerete uni kato wiri yerete uni meyowomboya kuma teweya quno ŋuno, koretero eneŋo wimbí qene iŋo rondaŋeweya. Eneŋomboko kuma uni 10,000, ko meyowomboko kuma uni 20,000 mahetenŋo. Ŋunde tero kuma meté takawaŋgope ma kini ye qene iŋo rondaŋeweya. ³² Qene iŋo rondaŋero mepémo kini tiniqo, saŋgiri uni ŋu kapiyamo yuri keweroko uni ka asá yiriní kiro mande ŋu ri umbuwero quro uyarewaŋgo. ³³ Ŋundiro naŋge, ye kanata kato oyó soso ŋu kama huwóŋoweya tiniqo, ene neneŋo iŋo-iŋo rewero unine tewero mepémo kini.

*Nembo koro tapara mande
(Matyu 5:13; Mak 9:50)*

³⁴ “Ŋunde ŋuroko, iŋi. Nembo ŋuko o meté mu. Quko nuŋguri ŋu kini tiniqo, date tatoqo meté teweya? ³⁵ Kini, nuŋguri ŋunde kini tiniqo, khoyó kini teweya. Norendo khono kama raŋoyoteto, ko makao koro qo quno ŋuno kama reyoteto. Kina raŋoyoteto. “Asa uni ka kusumbí moré tiniqo, mande ŋa iŋoweya.”

15

*Sipsip kanata kato sore toŋeró ŋuro tapara mande
(Matyu 18:12-14)*

¹ Asa takis re-re unindoya* quhurí unindoya† soso kutaqe Yesuko mahero mandí ŋu iŋoyaŋguri. ² Ŋunde ti Farisi unindoya‡ hutuŋo mande ŋuro iŋo-iŋo uni ŋuyako§ kisikasa yero ŋande yaŋguri, “Ŋa uni ŋako quhurí uniparetoya topo tero o kopo neyotenŋo.”

³ Kowe Yesuko tapara mande** ka ŋande yimiraró, ⁴ “Ko ye kanata kato sipsip 100 ŋunde sopo yereyote qu, ko kanata na sore toŋiniqo, sipsip 99 kasina yotenŋo ŋu

‡‡ 14:26: “iŋo-iŋo rewero uni” ŋunde qundo rondaqe-rondaqe unindoya uyaro iŋo-iŋo yunoyaró. §§ 14:27: “tipiriri” ŋunde quko tatá suruŋo nokono raŋoro piŋo papare ka koreko kusiyoro uni ŋuno porowoyaŋguri. Naru rokóŋoro uni tipiririko ŋuno khumoweya ŋuko papareyó re koroworo khumowero quro mirayómo ŋuno uyareŋguri.

* 15:1: “takis re-re uni” ŋuko Rom koro wiri yerete uni parámi ŋundo unipare soso wiri yereró ŋu nonŋo takis siyaró. Juda unipareto uni ŋunde qu hamó piyimi yereŋguri. † 15:1: “quhurí uni” ŋundo Juda koro muríye okeyá ta kama howeyaŋguri. ‡ 15:2: “Farisi uni” ŋundo, nore Anutu koro hutuŋo mande ŋuro okeyá ta howeyoteto, ye iŋaŋguri.

§ 15:2: “hutuŋo mande ŋuro iŋo-iŋo uni” ŋundo Anutu koro mande ŋu unipare rondaqe yunoyaŋguri. ** 15:3: “tapara mande” ŋuko sowo mande naŋge. Yesuko sowo mande ŋunde qu yero oka witú yereró.

yorotoro sipsip kanata ɲu seqa qeneweya, hamómbe? ⁵ Ko seqayate qenero ɲingu-ɲingu tero hokoro wapémo koroworo re yendémo maheweya. ⁶ Re mahero topé-topé neko yiriní mahi ɲande yimiroweya, ‘Ye noya ɲingu-ɲingu ti. Dokoro sipsipne sore toɲeró ɲu pitu ko reteno,’ yeweya.

⁷ “No ɲande yimiroteno, ɲundiro naɲge quhurí uni kanata kato newondí rohoréɲoníqo, ɲingu-ɲingu parámi samboko tunoqeweya. Quko uni roneneɲowí†† 99 newondeye meté yote qu ɲuro ɲingu-ɲingu tomó ta naɲge tunoqeweya.

Wondo musiyó kanata ka rotoní umburó ɲuro tapara mande

⁸ “Ko ye date iɲotenge, pare kato wondo musiyó kande irisa towoyote, ko kanata ka rotoní umbuníqo, suru tupuɲoro yakutí kiriyoro meté ta seqayate qeneweya, hamómbe? ⁹ Ko seqayate qenero topé-topé neko yiriní mahi ɲande yeweya, ‘Ye noya ɲingu-ɲingu ti. Dokoro wondo musiyó ka rotowe umburó mu seqayate reteno,’ yeweya.

¹⁰ “No ɲande yimiroteno, ɲundiro naɲge sambo simómbo‡‡ quhurí uni kanata kato newondí rohoréɲote qu qenero Anutu toɲímo ɲingu-ɲingu teyotenge.”

Simó kato iwímbo ro onoyó kina rotaró ɲuro tapara mande

¹¹ Yesuko ɲande yaró, “Úni ka simó irisa. ¹² Naɲuní tukú ɲundo iwí ɲandiro miraró, ‘Awa, imemonge oke soso rondaɲe nore irisa se nunoweya. Meté, itaka naɲge rondaɲe neneɲo qu se nuno,’ yaró. Yiní iwímbo o ɲu rondaɲero irisa-irisa se yunaró. ¹³ Se yunoní waka ta naɲge naɲuní tukú ɲundo o ɲuno qu se riní uni topémbo kimo taɲgurí. ɲunde ti mone rero mira kapiyamo ɲuno toɲeró. ɲuno yotoro o wimbo-wimbo teyoní moneyó kini taró.

¹⁴ “Asa mone ɲu kini tiníqo, korare parámi mira ɲuno tunoqaró. Tunoqiní o qímbo kumaró. ¹⁵ ɲunde tero uyaro mira simburí kano kho taró. Mira simburí ɲundo asáɲoní po hoɲgo quroko uyaro poyó sopo yereró.‡‡ ¹⁶ Po sopo yiriní poto qohe soɲo naɲgurí. ɲu ene ɲuya qohe soɲo ɲu se newero iɲaró. Quko uni kato o qímbo ka kama inaɲgurí.

¹⁷ “Asa yate iɲondutuyó hiyoqiní ɲandiro ye iɲaró, ‘Ko awanembo kho uni ɲuko o parámi neyotenge. Quko no ɲano yotoro qonembo parámi khumoyoteno. ¹⁸ No awane qenewero toɲero ɲande mirowano, “Awa, no Anutu toɲímo quhurí tanowó, ko ke toɲengeɲemo ɲuya o piyimi tanowó. ¹⁹ Noko uni piyimi, keɲo naɲonge kaɲuya kini yowano. No norotoka keɲo kho uni naɲge yowe,” ɲunde yewano,’ ye iɲaró.

²⁰ “ɲunde ye iɲoro otoqoro iwímo uyaro kapiyamo yoníqo, iwímbo qenero sikí tero, kheɲgeɲoro uyaro towo pisiyoro mutó inoyaró.

²¹ “Ko naɲunímbo ɲande yaró, ‘Awa, no Anutu toɲímo quhurí tanowó, ko ke toɲengeɲemo ɲuya o piyimi tanowó. Noko uni piyimi, keɲo naɲonge kaɲuya kini yowano.’

²² “ɲunde yiní iwímbo sunará simó neko yiriní mahi ɲande yimiraró, ‘Neneɲo tuwí meté piru ɲu waka ta re maheya kusiyo ini. Kande pusirí tomo ka ɲu ɲuya re mahe kandímo reya khe punu-punu khímo ri. ²³ Ko uyareya makao simó kowí tinditiwí ɲu uto re mahika qa neya ɲingu-ɲingu tato. ²⁴ Dokoro naɲone ɲa komo kumaró muko itakako otoqote; simó kini taró qu pitu qeneteno.’ ɲunde tero hurí tero hoho teyaɲgurí.

²⁵ “Asa simó korete ɲundo khono ɲuno yoraró. Kho roto ɲano kutaqemo ɲuno mahero iɲoníqo, uni sumbí huworo yambo quno teyaɲgo. ²⁶ Teyuri iɲoro simó ka nekoro oseseyaró, ‘ɲu do ka teyotenge?’ yaró. ²⁷ Yiní ɲande yaró, ‘Koneke pitu ko mahiní, awaɲgepo makao kowí tinditiwí mu ka urote. Dokoro, awando simó ɲu meté yate mahiní qenero rete.’

²⁸ “ɲunde yiní iɲoro saɲgírí tero ya quroko owero piyimiɲaró. Tiní iwí mirako umburo kondé oseseyoní ²⁹ iwímbo mandí topé ɲande yaró, ‘Qeno, no kumima naru parámi keɲo koweyumu teyano. Ko keɲo mande kondéke kama wendaqeyano. Ko keto naru

†† 15:7: “uni roneneɲowí” ɲuko Anutuko qenero potó moré kini tiní eneɲo uniyó tunoqete. ‡‡ 15:10: “sambo simó” ɲuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yoriní tunoqi sambo simó yondowaró. Ko itaka eneɲo sunará teyotenge. ‡‡ 15:15: Anutu koro sokomeko ɲande yaró, ko po ɲu númbowe pusú qu ka, Juda unipareto newero mepémo kini. Asa ko po sopoyowero ɲuro piyimiɲaɲgurí.

kanata quno meme simó kanata ka re nuni topo-toponemboya nero niŋgu-ningu kama teyato. Kini horé. ³⁰ Quko nanjonje ŋuko kejo oke rero sesawa pareko raŋoní kini tini mahete ŋu. Mahiní keto eneŋo makao simó kowí tinditiwí mu urote, yará.

³¹ “Yiní iwímbo ŋande miraró, ‘Naŋone, keko naru rokóŋoro noya yote. Nondo one soso ŋa kejo nanje. ³² Quko itaka naruko ŋano nore niŋgu-ningu tero newondenani meté tete, dokoro, koneke ŋako khumaró, quko itaka yoto-yoto rete. Ene piyo taró, quko itaka pitu ko qeneteto.’”

16

Kho uni kato uni parámiyómboro onoŋoyó kina rotaró ŋuro tapara mande

¹ Yesuko iŋo-iŋo rewero uniyó* ŋande yimiraró, “Kho uni kato onoŋo unindoro oyó sopoyara. Kowe kumi kato mahero uni onoŋoyó moré ŋu ŋande miranŋurí, ‘Kho unikepo kejo o qu kumi kina rotoyote.’

² “Ŋunde yi enendo kho uni ŋu nekoro miraró, ‘Mande ŋa iŋoteno ŋako do mande ka? Ke uya nenejo o qu ke kandekemo yote ŋuro piŋa mandeyó nakayáŋo nuno. Dokoro keto nenejo onoŋone kaŋuya sopoyowero mepémo kini.’

³ “Asa kho uni ŋu newondí moŋgo ŋande ye iŋaró, ‘No date tewano? Uni paráminembo sopo-sopo koro khone moŋgo nohowete. No noko sewero kho ŋuro no wimbune moré kini. Unino qonembo kira yerewero kowi piyo teteno. ⁴ Asa ko nondo oka ka tewekata uni paráminembo sopo-sopo khone moŋgo nohowiníŋo, unindo noya topo tero nori yayemo owano.’

⁵ “Ŋunde ye iŋoro uni kumi uni parámiyembo utatá tanŋurí ŋu kanata-kanata neko yiriní mahenŋurí. Koretero maheró mu ŋande oseseyaró, ‘Ke uni paráminembo utatánje date yote?’

⁶ “Yiníŋo, ŋande yará, ‘Kiruwo parámi, asa sono kusí parámi 100 ŋundiro.’

“Yiní ŋande yará, ‘Ke sokome ŋu reya waka ta kunditeya 100 ŋu rotoya 50 nanje nakayáŋo.’

⁷ “Ko tukú ka mahiní oseseyaró, ‘Kejo utatánje date yote?’

“Yiníŋo, ŋande yará, ‘Wit parámi, asa tonjo kome puŋge parámi 100 ŋundiro.’

“Yiní ŋande yará, ‘Ke sokome ŋu reya 80 nanje nakayáŋo.’

⁸ “Ŋunde tini imemoŋgo uni parámiyómboro kho uniyó piyimi ŋu owí hokaró. Dokoro enendo iŋo-iŋo meté rero kho taró. Hamó, noko unipareto topoyemboya kho tewero quro murí iŋomukotenjo. Iŋo-iŋoye ŋundo ŋundiro nanje hiyó koro unipareto iŋo-iŋoye takayote. ⁹ Ko no ŋande yimiroteno, ye noko ŋaro mone ŋu reya kho tiŋo, unipare yeya topo meté tewanjo. Imemoŋgo mone ŋu kini tiníŋo, yendo ya suki-suki quno ŋuno meté owanjo.

¹⁰ “Kowe uni kato o tomó ta ka meté ta sopoweya quko o parámi ŋu ŋuya meté ta sopoweya. Kowe uni ka o tomó ta nanje piyimi sopoweya quko o parámi quno ŋuya piyimi sopoweya. ¹¹ Asa ko ye noko ŋaro mone ŋu meté kama sopowanjo tiníŋo, dando ye o hamó ŋu se yunoní sopowanjo? ¹² Kowe ye meyowomboro o qu meté kama sopowanjo tiníŋo, dando yejo o qu se yunoweya?

¹³ “Kho uni kato sopo-sopo uni irisa quro kho qu tewero mepémo kini. Dokoro enendo karo newonde meté inoweya, ko karo newonde piyimi inoweya. Kaya womoweya, ko kako yesaráŋoweya. Ŋunde nanje ye Anutu koya situwi koya irisa-irisa kasirayarimo yowero mepémo kini.”

¹⁴ Asa Farisi unindo† mandí ŋu iŋoro huwóŋanŋurí, dokoro enendo mone ŋuro metéŋoyanŋurí. ¹⁵ Enendo ŋande yimiraró, “Yeko unindoro tonjeyemo uni roneneŋowí‡

* 16:1: “iŋo-iŋo rewero uni” ŋundo Yesu koya uyaro iŋo-iŋo rondaŋe yunoyaró. † 16:14: “Farisi uni” ŋundo, nore Anutu koro hutuŋo mande ŋuro okeyá ta howeyoteto, ye inanŋurí. ‡ 16:15: “uni roneneŋowí” ŋuko Anutuko genero potó moré kini tini eneŋo uniyó tunoqete.

yoteŋgo, peka. Quko Anutuko newondeye qene iŋjomukote ŋu. Dokoro oka unindoro toŋeyemo o meté horé ka yote ŋuko Anutu toŋímo o piyimi horé mu naŋge teyote.”

Hutuŋo mande ŋuro mande ka

¹⁶ “Komo Hutuŋo Mande koya Ye-ye Unindoro mandeye ŋuya[§] yora, yate-yate Jon tunoqaró. Tunoqiní, yate-yate Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyó^{**} ŋuro miti mande ŋu yesowo yeyoteŋgo, ko uni qambu ŋu naruko ŋuno owero ŋuro kondé iŋoyoteŋgo. ¹⁷ Sambo ŋuya noko ŋuya meté waka ta kini tewari, quko hutuŋo mande tomó ta-ta ŋuya parámi ta-ta ŋuya waka ta kini tewero mepémo kini.

¹⁸ “Ko uni kato eneŋo parí rotoro pare meyoowo rete ŋuko se simbururu tete. Ko uni kato pare ka komo meyoowombo rotaró ŋu reweya ŋuko se simbururu tete.

Onoŋo unindoya Lasarus koya ŋuro tapara mande

¹⁹ “Onoŋo uni ka yora, naru rokóŋo kowe punu-punu meté-meté qu teyara. Naru rokóŋo hoho tero o parámi neyara. ²⁰ Uni onoŋoyó moré kini ka, owí Lasarus, mama piyimi kowí wisumuŋoní, topémbo ri onoŋo unindoro hoŋgo makoyó sumeyoro eteyara. ²¹ O qímbo kumoro o kumi onoŋo unindoro yakutíŋo kusuŋo quroko umbuyaró ŋu se newero ŋuro kondé iŋoyara. Quko isako mahero mamambo kumbuyó kowíwore umbuyara ŋu mipiyembo neyapoyanŋo.

²² “Asa imemoŋgo uni onoŋoyó moré kini ŋu khumoní sambo simómbo^{††} re koroworo samboko Abraham^{‡‡} taŋgímo rotanŋurí. Onoŋo uni ŋu ŋuya khumoní re tapuŋanŋurí. ²³ Khumoro uni khumowí ŋuro yendéyemo^{§§} ŋuno yotoro kowe surumí parámi horé teyara. Ŋunde tero toŋetero Abraham kapiyamo qeniní Lasarus taŋgímo yora. ²⁴ Yoní qenero ŋande kiwaró, ‘Awa Abraham, sikíne te nuno. Lasarus mitoka sono ka soŋga ta re umbuya mipinemo riníka soŋga ta imaŋiní. No kewáko ŋano yotoro kowe surumí parámi horé teyoteno.’

²⁵ “Quko Abrahamko ŋande yaró, ‘Naŋone, iŋo. Keto toŋe keta yotoro o soso meté ŋu siyoyaró. Lasarusko o soso piyimi ŋu siyoyaró. Quko itaka ŋa ene yendémo ŋano newondí meté horé yoroní ke kowe surumí parámi reyote. ²⁶ O kaŋuya yote. Noreya, keya keweronanimo Anutuko koŋó parámi ka raró. Ŋunde ŋuro unindo koŋó ŋu karóŋoro yeno uyarewero mepémo kini. Ko uni andusinanŋo koŋó ŋu karóŋoro noreno ŋano mahewero mepémo kini.’

²⁷ “Yiníqo, ŋande yaró, ‘Asa ko, awa, no kira kereteno, metémbe ke Lasarus asáŋi awanembo yano uyareweya. ²⁸ No one-topone kandeka yoteŋgo. Asa Lasarusko mande kondé yiníka eneŋo oteteye roŋgaruwowanŋo. Ŋa yendémo ŋano mahero kowe surumí parámi horé tewanŋo koro.’

²⁹ “Quko Abrahamko ŋande yaró, ‘Moses koro mande koya Ye-ye Unindoro mandeye^{***} koya yorote. Meté ene ŋuro kusumbo re iŋowanŋo.’

³⁰ “Yiníqo, ŋande yaró, ‘Awa Abraham, kini. Ŋunde kini. Quko uni ka komo khumoro uni tapu koŋgo otoqaró qundo eneno uyareweya tiníqo, ene meté newondeye rohoréŋowanŋo.’

³¹ “Yiníqo, ŋande miraró, ‘Ko enendo Moses koro mande quya Ye-ye Unindoro mande quya kama iŋowanŋo tiníqo, enina, uni tapu koŋgo otoqaró ŋu ŋuya kama iŋowanŋo.’ ”

§ 16:16: “Hutuŋo Mande koya Ye-ye Unindoro mandeye” ŋuko Anutu koro mande korete qu. ** 16:16: “Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómo” ŋuno iŋondutu unipareko hamó Anutu kusuŋoyómo yowanŋo. †† 16:22: “sambo simó” ŋuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yoriní tunoqi sambo simó yondowaró. Ko itaka eneŋo sunaró teyoteŋgo. ‡‡ 16:22: “Abraham” ŋuko Juda uniparetoro pukoye. §§ 16:23: “uni khumowí ŋuro yendéye” ŋuko Juda unipareto ŋande ye iŋanŋurí, ko uni soso khumoro yendé amuno ŋuno uyanŋurí. *** 16:29: “Moses koro mande koya Ye-ye Unindoro mandeye” ŋuko Anutu koro mande korete qu.

17

Otete piyimi njuro mande kumi
(Matyu 18:6-7,21-22; Mak 9:42)

¹ Asa Yesuko iño-iño rewero uniyó* ñande yimiraró, “O enesó-enesó ñundo unipare yoriní o piyimi tewango, ñu hamó tunoqeweya. Quko uni o enesó-enesó ñu teyote, iniyaqe, quhurí piyimi korowoweya. ² Ko uni kato tomó ta qu ka riní o piyimi teweya ñuko piyimi horé. Meté koretero unindo wondo parámi ka enejo puñímo kusiyoro re windi quroko rañi khumoroqota o piyimi ñunde qu kama teweya. ³ Ye yeñomboro kawaware ti.

“Ko topoke kato o piyimi tiníqo, keto mitoka oteteyó ñu roñgaruwoweya. Ko newonde rohoré tiníqo, asa quhuríño re roto qembe. ⁴ Asa ko enendo o piyimi te kunoro naru kande sañiyoro irisa ñunde tiníqo, ko naru kande sañiyoro irisa quno ñunoko keno mahero ñande kimiroweya, ‘No newonde surumí teteno,’ yiníqo, quhuríño re roto qembe.”

Iñondutu tewero murí njuro mande

⁵ Asa asá yerewí uni† ñundo Uni Parámi ñande mirañgurí, “Keto iñondutunani ñu‡ reka parámi horé tiní.”

⁶ Yi ñande yimiraró, “Enina, iñondutuye tomó ta horé, asa mastet tañgurí ñunde qembe,§ ñunde tero te parámi ñu ñande mirowango, ‘Ke huríñge tumoya rotoya ke uya windi quroko amuno kañeyoto,’ yiqo, asa te ñu mañgoye howeweya.

Kho meté tewero njuro mande

⁷ “Asa ye keweroyemo kato sunará simóño mironí uro kho roñgaruwotepe ma sipsip sopo yerete. Asa kho simó ñundo yano mahiníqo, uni parámiyómbo ñande miroweya, ‘Ke waka ta mahe kunditeya o ne,’ yeweya, peka? ⁸ Kini, uni parámi ñundo kho simó ñu ñande miroweya, ‘Ke nenejo o newero qu roñgaruwo nunoya o soso sunará teya samaka nereka newe. Imemoñgoko kepa nanje ne qembe.’ Ñundiño nanje yeweya, hamómbe? ⁹ Kowe sunará simó ñundo mande ñu iño howiníqota uni parámiyómbo eneya, eso, yeweya, peka? Kini. ¹⁰ Asa ye ñuya, Anutuko o komo yaró ñu howeroqota ñande yi qembe, ‘Nore sunará simó meté kini. Noreño khonani nanje teyoteto.’”

Yesuko kowí piyimi khumo uni kande irisa yoriní meté tañgurí

¹¹ Asa Yesu khe howeyate Yerusalem oro Samaria mira** koya Galili mira keweroyariwore uyaró. ¹² Uyaro yendé kano mahiní kowí piyimi khumo†† uni kande irisa ñunde mahero kheko qeneñgurí. Qenero tíko kañero ¹³ kondé ñande neke kiwangoñgurí, “Yesu, awa, ke noreño sikínani te yuno.”

¹⁴ Ñunde yiqo, yiyoro ñande yimiraró, “Ye uyareya koweye se o qa-qa uni witú yiri.” ‡‡ Ñunde yiní iñoro uyareñgurí muno ñuno nanje koweye muko sara tunoqaró.

¹⁵ Asa keweroyemo kanata kato kowí qeniní meté tiní, rohoréño uyaro ki parámi tero Anutu owí hokaró. ¹⁶ Mahero Yesu khímo umbu rañoro yuñgunañjaró. Uni ñuko Samaria koro wini qu ka.

* 17:1: “iño-iño rewero uni” ñundo Yesu koya uyaro iño-iño rondaqe yunoyaró. † 17:5: “asá yerewí uni” ñuko Yesuko rokó yerero asá yiriní enejo khoyó tañgurí. ‡ 17:5: “iñondutu” ñuko ñandiño, asa unipareto ñande kondé ye iñoyotengo, ko Anutuko meté sopo yereweya. § 17:6: “mastet” njuro yuwoyó ñuko tambi koro yuwoyó ñunde qembe. ** 17:11: “Sa maria mira” ñuko Judia mira koya Galili mira koya keweroyarimo yora. Komo suki wini kato mira meyowo moñgo mahero ñuno kunditeyangoñgurí. Narune-narune Samaria koya Juda keweroyemo sañgirí tañgurí. †† 17:12: “kowí piyimi khumo” ñuko nore do se khumo ka horé kama iñoyoteto. Ñande iñoyoteto, ko Juda unindo se khumo uni ñunde qu qenero, Anutu toñímo pusú yote, ye iñoyangoñgurí. Ko Juda uni kato uni ñunde qu towowero mepémo kini, dokoro ene ñuya Anutu toñímo pusú tunoqeweya, ye iñoyangoñgurí. Se khumo uni ñunde qundo sikuno nanje yorañgurí, yendémo yorowero mepémo kini. ‡‡ 17:14: Hutuño mandeko ñande yaró, ko se khumo uni ka meté tunoqaró ñunde qundo nú irisa Anutu inoweya yaró; ka uroní khumoní o qa-qa te inoweya, ka rotoní toñeweya. Ñunde tero uni ñunde qundo yendémo meté yoweya. (O Qa-qa Uni 14:1-7 weyo qembe.)

¹⁷ Yesuko uni ŋu qenero yaró, “No iŋoteno, uni kande irisa ŋunde sara teteŋgo. Quko uni kande saŋiyoro nimí kini qu, ŋu dano yoteŋgo? ¹⁸ Yuto uni ŋando naŋge meté mahero Anutuko koro owí hokoweya, peka?”

¹⁹ Yero ŋande miraró, “Ke otoqo uyare. Keŋo iŋondutukepo^{§§} koriní meté tete ŋu.”

*Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyó ŋu date tunoqeweya?
(Matyu 24:23-28,37-41)*

²⁰ Asa naru kano Farisi unindo^{***} do naruko Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyó^{†††} ŋu maheweya ŋuro Yesu oseseyaŋgurí. Ŋunde yi mande topé yaró, “Ko yendo kondé toŋetero Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyó ŋu qenewero mepémo kini. ²¹ Unipareto ŋande kama yewaŋgo, ‘Ŋano yote,’ ma, ‘Anduno na.’ Dokoro Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyó ŋuko ye quroko yote.”

²² Ŋunde yero iŋo-iŋo rewero uniyó^{‡‡‡} ŋande yimiraró, “Imemoŋgo ye Unindoro Naŋuní^{§§§} ŋuro naru kanata qu qenewero kondé ye iŋowaŋgo, quko qenewero mepémo kini. ²³ Ko uni kato yimirowaŋgo, ‘Ŋuno yote,’ ma ŋande yimirowaŋgo, ‘Ŋano na.’ Quko kheŋgeŋo ŋuno ma uyarewero. ²⁴ Dokoro Unindoro Naŋuní ŋuro naruyó ŋuko rowá ŋunde qembe tunoqeweya. Rowá ŋundoko kasina-kasina mahero koporé soso hiyóqeyote. ²⁵ Quko koretero enendo kowe surumí qambu korowoní unipare itaka yoroteŋgo ŋundo huwóŋowaŋgo.

²⁶ “Unindoro Naŋuní ŋuro naruyó ŋuko Noa koro naruyó ŋunde qembe. ²⁷ Asa Noa koro naruko ŋuno unipareto o ne-ne parámi tero epe re-re teyuri, yate Noako waŋgo quroko oní sono riru parámimbo unipare soso ŋu rambaruru yereró.

²⁸ “Ko Lot koro naruyó ŋuya ŋunde naŋge. Unipareto o qoyembo nero, situwí kimoro soweyoro, o yuwoyó rimiro, ya reyaŋgurí. ²⁹ Ŋunde teyuri, yate Lotko Sotom yendé ŋu rotoní kewá koya wondo tiwi salsa ŋu sambo koŋgo umburo unipare soso ŋu rambaruru yereró.

³⁰ “Ko Unindoro Naŋuní tunomo tunoqeweya naru ŋu ŋuya ŋunde naŋge. ³¹ Ŋu naruko ŋuno ke ya umómo* yuri oke soso ya quroko yoweya tiníqo, o ŋu siyowero ŋuro quroko ma uwero. Ŋundiro naŋge, ke khono yote tiníqo, yendémo kaŋuya ma uwero. ³² O ŋu Lot parí saŋano tunoqaró ŋuro ma kape tewero. ³³ Dani kato eneŋo yoto-yotoyó ŋuro kawaware teyote ŋuko yoto-yotoyó rotoro kini teweya. Ko dani kato yoto-yotoyó rotote ŋuko meté yoweya. ³⁴ No ŋande yimiroteno, suwono ŋuno yereka irisa kato yakutí kanata quno eteyoriqo ka rewaŋgo, ka rotowaŋgo. ³⁵ Pare irisa wit musiyó rumuniŋoyoriqo ka rewaŋgo, ka rotowaŋgo.” ³⁶ (-)†

³⁷ Ŋunde yiní ŋande oseseyaŋgurí, “Uni Parámi, ŋu dano tunoqeweya?”

Yi ŋande yimiraró, “Ukúŋo dano yote quno ŋuno nú saŋgirí parámi ŋundo ŋuno mahero kopoyoteŋgo.”

18

Wapu kato kho tero kama imaqaró ŋuro tapara mande

¹ Asa Yesuko iŋo-iŋo rewero uniyó* tapara mande† ka yimiraró. Mande ŋuro murí muko ŋandiro: meté naru rokóŋo hariri tero ma piyimiŋowero. ² Ene ŋande yaró, “Yendé

§§ 17:19: “iŋondutu” ŋuko ŋandiro, asa unipareto ŋande kondé ye iŋoyoteŋgo, ko Anutuko meté sopo yereweya.

*** 17:20: “Farisi uni” ŋundo, nore Anutu koro hutuŋo mande ŋuro okeyá ta howeyoteto, ye iŋaŋgurí. ††† 17:20: “Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómo” ŋuno iŋondutu unipareko hamó Anutu kusuyoyómo yowaŋgo.

‡‡‡ 17:22: “iŋo-iŋo rewero uni” ŋundo Yesu koya uyaro iŋo-iŋo rondaqe yunoyaró. §§§ 17:22: “Unindoro Naŋuní” ŋuko Yesu naŋge. * 17:31: Ŋu naruko ŋuno “ya umó” soso ŋuko suruŋo kini, papare naŋge, ko unipare meté owero kunditeyaŋgo. † 17:36: Komo suki Lukiko mande soso ŋa nakayáŋaró, ko imemoŋgo uni meyowo peka Matyu koro sokomeyó qenero mande ka ŋano sowe taró. Mande ŋuko ŋandiro: 36 “Uni irisa khono kho tewari quno Anutuko ka rero, ka rotoweya.” * 18:1: “iŋo-iŋo rewero uni” ŋundo Yesu koya uyaro iŋo-iŋo rondaqe yunoyaró.

† 18:1: “tapara mande” ŋuko sowo mande naŋge. Yesuko sowo mande ŋunde qu yero oka witú yereró.

kanata kano ronda-ronda uni ka yaró. Ʒu ronda-ronda uni Ʒu Anutu koro kama sasaro tero unindoro owéye Ʒuya kama iƷaró. ³ Wapu ka Ʒuya yendé Ʒuno yaró. Naru rokóƷo ene ronda-ronda unino Ʒuno mahe Ʒande mito yaró, ‘SaƷgiríne Ʒundo no rambaruru nerewero teyote. Asa samaka nereya saƷgirí Ʒu kusiyo,’ yaró. ⁴ Naru piru Ʒunde teyaró, quko ronda-ronda uni Ʒundo samakaƷowero Ʒuro piyimiƷaró.

“Yate ene Ʒande iƷaró, ‘Hamó, no Anutu koro kama sorero unindoro kama iƷoteno. ⁵ Quko wapu Ʒundo naru suki-suki no quhurí nunoyate imemoƷgo newondene piyo teweya. Ʒunde Ʒuro no samakaƷoro saƷgiríƷo kusiyowe,’ yaró.”

⁶ Asa Uni Parámimbo Ʒande yaró, “Ye Ʒu ronda-ronda uni piyimi Ʒuro mandí Ʒu iƷoyi. ⁷ Asa Anutuko unipare rokó yereró Ʒu naru rokóƷo eneƷo neko kiweyoteƷgo Ʒu samaka yereweya, hamómbe? Enendo, ‘ImemoƷgo ta,’ nanƷe yeweya, peka? Kini horé. ⁸ Nondo ye yimiroteno, waka ta horé samaka yereweya. Quko Unindoro NaƷuní Ʒundo[‡] maheweya quno Ʒuno, unipareto iƷondutu[§] teyoteƷgo Ʒunde qu noko Ʒano seqa yiyoweyape ma kini?”

Uni irisako hariri tariyó Ʒuro tapara mande

⁹ Asa Yesuko uni kumi tapara mande^{**} ka yimiraró. Uni Ʒundo, “Noreko uni roneneƷowí^{††} hamó,” yero uni soso meyowo huwó yererurí. Tapara mande Ʒuko Ʒandiro. ¹⁰ “Uni irisako hariri tewero Ya Surumímo^{‡‡} oriyó. Kako Farisi uni ka,^{§§} ko kako takis re-re uni ka. ^{***} ¹¹ Asa Farisi uni Ʒu kaƷero newondímo Ʒande hariri taró, ‘O Anutu, nondo uni soso meyowo Ʒunde kini, Ʒunde Ʒuro no keya eso yeteno. Enendo momo teyoteƷgo, otete piyimi mu teyoteƷgo, ko se simbururu teyoteƷgo. Quko noko kini. Ko noko takis re-re uni andu qembe Ʒunde kini. ¹² Sonda keweroko kosa naru irisa quno Ʒuno no kundiƷi teyoteno.^{†††} Ko nondo o soso siyoyoteno, Ʒuko nondo rondaƷewe kande irisa tiní kanata re kunoyoteno.’

¹³ “Ʒunde yaró, quko takis re-re uni Ʒu sewemo kaƷero, ene korewore toƷete sambo qenewero piyimiƷaró. Ene newonde surumí tiní nomoní utoro Ʒande yaró, ‘O Anutu, noko quhurí uni. Keto sikíne te nuno,’ yaró.”

¹⁴ “Nondo ye yimiroteno, Ʒu naruko Ʒuno takis re-re uni Ʒu pitu yayómo uníqo, Ʒundo nanƷe uni roneneƷowí Anutu toƷímo tunoqaró, meyowo kini. Dokoro, uni soso eneƷo owéye hokoyoteƷgo Ʒuko, Anutuko uni Ʒu yoríní umbuwaƷgo. Ko uni soso owéye ri umbuyote Ʒuko, Anutuko eneƷo owéye hokoweya.”

Unipareto oƷa kumi yori Yesuko Ʒuno mahenƷurí

(Matyu 19:13-15; Mak 10:13-16)

¹⁵ Unipareto simó ta-ta oƷa qu yorero Yesuko kandí kembayemo rewero quro eneno mahenƷurí. Quko iƷo-iƷo rewero uni Ʒundo^{‡‡‡} yiyo yaƷgurí. ¹⁶ Asa Yesuko neko yerero Ʒande yaró, “Ye simó ta-ta tomó ta-ta Ʒu yorotika nono mahe, ma soré yerewero. Dokoro Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyó^{§§§} Ʒuko simó Ʒunde quro na. ¹⁷ Nondo ye hamó yimiroteno, uni kato simó qembe tero Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyó Ʒuro kama metéƷoweya tiníqo, Ʒundo naru Ʒuro quroko Ʒuno kama oweya. Kini horé.”

[‡] 18:8: “Unindoro NaƷuní” Ʒuko Yesu nanƷe. [§] 18:8: “iƷondutu” Ʒuko Ʒandiro, asa unipareto Ʒande kondé ye iƷoyoteƷgo, ko Anutuko meté sopo yereweya. ^{**} 18:9: “tapara mande” Ʒuko sowo mande nanƷe. Yesuko sowo mande Ʒunde qu yero oka witú yereró. ^{††} 18:9: “uni roneneƷowí” Ʒuko Anutuko qenero potó moré kini tiní eneƷo uniyó tunoqete. ^{‡‡} 18:10: “Ya Surumí” Ʒuko Anutu koro ya qu, Ʒunoko Juda unipareto Anutu koya huruwowero quro hu-hariri teyaƷgurí. ^{§§} 18:10: “Farisi uni” Ʒundo, nore Anutu koro hutuƷo mande Ʒuro okeyá ta howeyoteto, ye iƷaƷgurí. ^{***} 18:10: “takis re-re uni” Ʒundo uniparetoro situwiye rondaƷero kimoyó sombé rero Rom koro wiri yerete uni Ʒu inaƷgurí. ^{†††} 18:12: “kundiƷi” teyaƷgurí quno Ʒuno unipareto Anutu iƷoro eneƷo ri umbuní naru kanata, irisa Ʒundiro o kama naƷgurí. ^{‡‡‡} 18:15: “iƷo-iƷo rewero uni” Ʒundo Yesu koya uyaro iƷo-iƷo rondaƷe yunoyaró. ^{§§§} 18:16: “Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómo” Ʒuno iƷondutu unipareko hamó Anutu kusunƷoyómo yowaƷgo.

*Sopo-sopo uni ononjoyó parámi mu kato osese ka taró
(Matyu 19:16-30; Mak 10:17-31)*

¹⁸ Sopo-sopo uni kato nãnde oseseyaró, “Rondaqe-rondaqe uni meté, no date tero yoto-yoto suki-suki nju rewano?”

¹⁹ Yiní Yesuko miraró, “Ke do karo no, meté, yero neko nerete? Anutu kanata nju nanjeko meté. ²⁰ Asa mande kondé enesó-enesó* nju ke injomukote: se simbururu ma tewero, uni ma yuri khumowero, momo ma tewero, mande khono njuno kota mande ma yewero, awa-nánge ará te yuno qembe.” †

²¹ Yiní nãnde yaró, “Nondo simó tomó ta quno hutunjo mande soso nju howeyate itaka uni parámi teteno.”

²² Asa Yesu mande nju inoro miraró, “O kanata ka yote. Kejo situwi soso soweyoya mone nju rondaqe uni oye moré kini nju yuno. Ke njunde teroqo, o meté samboko reweya. Asa njunde teya ke mahe nohowe.”

²³ Yiní mande nju inoro newondí quhurí taró, dokoro ene ononjoyó gambu njuro.

²⁴ Asa Yesuko qeniní newondí quhurí tiní nãnde yaró, “Ononjo unipare kato Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómo‡ njuno owero njuko tanjo kini, quhurí. ²⁵ Kamel njundo tisi o tinjiowero quwore owero rukusuwoyote. § Quko uni ononjoyó parámi njundo Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómo owero hamó horé rukusuwoyote.”

²⁶ Njunde yiní unindo mandí inoro nãnde yanjurí, “Nju hamó tiníqo, nju danimboko rambaruru takawanjo?”

²⁷ Yiqo, nãnde yaró, “Unindo oka tewero mepémo kini, njuko Anutuko nanje meté teweya.”

²⁸ Asa Pitako nãnde yaró, “Qeno, norendo onani soso rotoro ke kohowatowó.”

²⁹ Yiní nãnde yimiraró, “No hamó horé yimiroteno. Uni kato Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyó nju inoro topé-topé, iwí-nimí, pare-simó yorotaró quko ³⁰ Anutuko itaka naruko njano topé meté parámi horé teyoweya. Ko naru maheweya quno njunoko, yoto-yoto suki-suki qu reweya.”

*Yesuko ene khumoweya njuro kanjuya yaró
(Matyu 20:17-19; Mak 10:32-34)*

³¹ Asa Yesuko injo-injo rewero uni 12 nju** yoreró nãnde yimiraró, “Inji, itakako Yerusalem owé teteto. Kowe mande soso ye-ye unindo Unindoro Nanjuni†† njuro nakayanjanjurí njuko hamó teweya. ³² Dokoro unindo ene rero uni wini meyowo‡‡ kandeyemo rotowanjo. Njunde rotoyi huwó mande yero o pi-piyimi te inoro tuteworo ³³ haususuworo uri khumoweya. Ko naru kapusayómo pitu ko otoqoweya.”

³⁴ Njunde yiníqo, injo-injo rewero uni njundo kama inji tondaneyara. Mande murí njuko tapunjaró, ko mande yaró nju inowero mepémo kini.

*Yesuko tonjí kiré mu ka riní meté taró
(Matyu 20:29-34; Mak 10:46-52)*

³⁵ Asa yate Jeriko kutaqemo njuno mahiqo, uni ka tonjí kiré mu khe sumeyoro kunditero mone koro unipare kira yereyaró. ³⁶ Njuno kunditeyoní unipare qambu mahe takayi osese yerero nãnde yaró, “Do ka tetejgo?”

³⁷ Yiní kumimbo nãnde miranjurí, “Yesu, Nasaret nonjo uni nju, mahete,” yanjurí.

* 18:20: “mande kondé enesó-enesó” njuko hutunjo mande nanje, komo suki Anutuko Sainai purímo Moses inoní Israel unipare yunaró. Mande njuko Juda uniparetoro yoto-yotoye soso sopoyaró. † 18:20: Tonjengurí 20:12-16; Hutunjo Mande 5:16-20 weyo qembe. ‡ 18:24: “Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómo” njuno injondutu unipareko hamó Anutu kusunjoyómo yowanjo. § 18:25: “kamel” njuko númbowe parámi ka, ko tuwi tinjiowero tisi wituyó njuko tomó horé. ** 18:31: “injo-injo rewero uni 12” njuko Yesu rokó yiriní topé-topé horé tunoqanjurí. †† 18:31: “Unindoro Nanjuni” njuko Yesu nanje. ‡‡ 18:32: “uni wini meyowo” njunde quko Juda unipare kini qu nanje.

³⁸ Njunde yiyo, nekoro njande yeyaró, “Yesu, Dewit koro nanjuni,§§ sikíne te nuno!”

³⁹ Njunde yeyoníyo, unipare koretero onjuri njundo qene yero njande yanguri, “Njunde roto!” yanguri.

Quko watí-watí nekoro njande yaró, “Dewit koro nanjuni, sikíne te nuno!”

⁴⁰ Asa Yesuko mahe kanjoro yimiraró, “Re nono mahi,” yini re woso kutaqemo njuno mahi Yesuko njande oseseyaró, ⁴¹ “Nondo do ka te kunowe?”

Yini njande yaró, “Uni Parámi, noko tojetero o qenewero ye injoteno,” yaró.

⁴² Ko Yesuko njande miraró, “Tonenge meté hiyoqini. Kejo injondutukepo*** korini meté tete.” ⁴³ Njunde yiniyo, toni waka ta hiyoqini pitu ko tojetero Yesu howe uyaro Anutu owi hokoyaró. Kowe unipareto nu qenero Anutu seré te inanjuri.

19

Yesuko Sakiusko yano oró

¹ Asa Yesuko Jeriko njuno oro kewerowore uyaró. ² Uni ka nu yendemo njuno yaró, owi Sakius. Njuko takis re-re uni* njuro uni kembéye, ko eneko onono uni ka. ³ Asa ene Yesu qenewero ye injaró, quko ene uni tukuni ta, ko unipare qambu njundo wisumunanjuri. ⁴ Asa ko korete khengejo Yesuko khe maheweya quuno njuno uyaro qenewero te fik ka sanjano oró.

⁵ Oniyo, Yesuko njuno mahero te sanjano tojetero njande miraró, “Sakius, waka ta umbu. Itakako keto yano yowano.” ⁶ Yini waka ta umburo ninjugu-ninjugu tero Yesu re yayomo oró.

⁷ Njunde tini uni soso qenero kisikasa yero njande yanguri, “Yesuko oro quhuri unindoya† yano yorote,” yanguri.

⁸ Asa yano njuno Sakius otoqo kanjoro Yesu njande miraró, “Uni Parámi, ke injo. Itakako no ononone rondajewe irisa tini kanata ka uni ononoje moré kini qu yunowano. Ko no dani ka kanajoro oyó ka momo tanowó mu, asa itakako topé te inoro o nimi kini inowano.”

⁹ Ko Yesuko yaró, “Itakako Anutuko uni njaya sowejomboya rambaruru konjo yoreweya tete. Dokoro uni njako njuya Abraham koro sowe qu.‡ ¹⁰ Hamó, Unindoro Nanjuni njuko§ uni soso piyo tanjuri qu seqa yere rambaruru konjo yorewero quoro maheró.”

Kho simó kande irisa njundo mone sopoyanjuri (Matyu 25:14-30)

¹¹ Asa unipareto mande nu injoyiyo, Yesuko sowe tero tapara mande** ka yimiraró. Dokoro Yerusalem kutaqemo njuno mahini unipareto njande ye inanjuri, ko Anutuko unipareyo wiri yereyote naruyó†† nu waka ta tunomo tunoqeweya. ¹² Njunde njuroko njande yaró, “Uni parámi kato, no mira sewemo uyaro unipare wiri yewewero koro owe ka rero pitu ko mahewano, ye injaró. ¹³ Njunde ye injoro sunará simonjo kande irisa neko yerero mone mina‡‡ kanata-kanata rondaje yunoro njande yimiraró, ‘Mone njaya kho tiyo pitu ko mahewano,’ yaró.

§§ 18:38: Komo suki “Dewitko” Juda unipare wiri yereró. Nu naruko njuno Anutuko Dewit njande miraró, imemongo kejo sowe qu ka mahero naru suki-suki unipare wiri yeweweya yaró (2 Samuel 7:11-16 weyo qembe). Asa yate Juda unipare soso njundo Dewit koro nanjuni sopanjuri, ko uni njuro sopanjuri nu, “Mesaiya,” ma, “Kristo,” ye nekoyanjuri.

*** 18:42: “injondutu” njuko njandiro, asa unipareto njande kondé ye injoyotenge, ko Anutuko meté sopo yeweweya.

* 19:2: “takis re-re uni” njundo uniparetoro situwiye rondajero kimoyó sombé rero Rom koro wiri yerete uni nu inanjuri. † 19:7: Farisi unindo uni Juda uniparetoro muriye howeyango njunde qu yiyoro, “quhuri uni,” ye nekoyanjuri.

‡ 19:9: “Abraham” njuko Juda uniparetoro pukoye. § 19:10: “Unindoro Nanjuni” njuko Yesu nanje. ** 19:11: “tapara mande” njuko sowe mande nanje. Yesuko sowe mande njunde qu yero oka witu yereró.

†† 19:11: “Anutuko unipareyo wiri yereyote naruyomo” njuno injondutu unipareko hamó Anutu kusunoyomo yowango. ‡‡ 19:13: Wondo musiyó nu, “mina” njuko kimoyó parámi, asa uni kato kombo kapusako khoyó tiniyo, mina njunde qu reweya.

¹⁴ “Yendé unipareto uni parámi nuro sangirí tero hamó piyimiñangurí. Piyimiñoro uni pará-pará asá yiri mira sewemo nuno wiri yerete uni kembé nju nhande mirangurí, ‘Norendo uni nja nore wiri nerewero nuro piyimiñoyoteto. Owé parámi nju ma inowero,’ yangurí.

¹⁵ “Nunde yangurí, quko uni nundo owé parámi nju rero ene mirako pitu ko maheró. Mahero sunará simó mone yunaró nju neko yerero mone koya do kho ka tangurí nju osese yereró.

¹⁶ “Asa kho simó korete nundo mahero nhande yaró, ‘Uni parámi, nondo keño mina koya kho tewe sowe tero kande irisa itaka yote.’

¹⁷ “Yini nhande miraró, ‘Meté nju! Keko sunará simó meté! Asa koretero kho tomó ta nanje meté sopoyaró. Nunde nuroko itaka owé parámi ka kunowe yendé parámi kande irisa sopoyoweya.’

¹⁸ “Asa sunará simó irisayó nundo mahero nhande yaró, ‘Uni parámi, nondo keño mina koya kho tewe sowe tero kandeka itaka yote.’

¹⁹ “Yini nhande miraró, ‘Ko itaka owé parámi ta kunowe yendé parámi kandeka sopoyoweya.’

²⁰ “Asa sunará simó meyowo ka mahero nhande yaró, ‘Uni parámi, nondo keño mina nju tuwi ka quroko kusiyoro tapujanowó. Mina nju nana. ²¹ Qeno, keño soranowó, dokoro ke tiwi uni tete. Keto o kumi kama raró nju kina siyoyote, ko o kumi kama rimiró nju engé siyoyote.’

²² “Yini nhande yaró, ‘Keko sunará simó piyimi. Keño mandekepo nanje topé piyimi ka kunoyote. Kepe nhande injaró, ko nondo tiwi uni teteno, ko o kumi kama ranowó nju kina siyoyoteno, ko o kumi kama riminowó nuro engé siyoyoteno, peka? ²³ Ko dokoro keto wondo nju wondo yano kama raró? Asa no pitu ko maheteno quno nuno wondo ya simburímbo wondo kanjuya sañanímbo nunoweya.’

²⁴ “Nunde yero uni wuririyangurí nju nhande yimiraró, ‘Mina towote nju reka uni mina kande irisa towoyote nju inoyi.’

²⁵ “Yini nhande yangurí, ‘Uni parámi, ene kande irisa itaka towote!’

²⁶ “Yi nhande yimiraró, ‘Nondo ye nhande yimiroteno, ko uni ka o kumi towote tiníqo, Anutuko o kumi kanjuya sañanímbo rero inoweya. Ko uni oyó moré kini njuko, Anutuko o tomó ta qu towoyote nju siyoní kini teweya. ²⁷ Quko nenenjo sañgirínembo nondo wiri yerewero nuro piyimiñangurí, nju yore mahi toñenemo yuri khumowanjo.’ ”

Yesuko wiri yerete uni nunde qembe Yerusalem nuno oró

(Matyu 21:1-11; Mak 11:1-11; Jon 12:12-19)

²⁸ Asa Yesuko mande nju yini kini tini, khe Yerusalem owero nju howe oró. ²⁹ Oro mira purí Oliv nuno, asa Betipake yendé ko Betani yendé kutaqemo nuno, injo-injo rewero uni^{§§} irisa kho ka yunoro asá yereró. ³⁰ Nhande yimiraró, “Yendé andusina nuno uyareya dóki^{***} simó ka kusiyangurí qu qenewari. Komo uni kato dókiko nuno kama kunditaró. Asa utó orosoyero nana re mahiri. ³¹ Ko uni kato osese yiriníqo, ‘Do karo dóki nju orosoyitiri?’ yiniqo, mande topé nhande mirori qembe, ‘Uni Parámimbo njuya kho ka teweya.’ ”

³² Nunde yini uni asá yereró nundo uyaro o soso Yesuko yaró nju tunoqini qeneriyó. ³³ Utó dóki kusiyangurí nju orosoyiriqo, dóki nuro simburímbo nhande osese yereñgurí, “Yari date koro dóki simó nju orosoyitiri?”

³⁴ Yiqo, yariyó, “Uni Parámimbo nuno kho ka teweya.”

³⁵ Nunde yero rero Yesuko mahiriyó. Re mahero tuwi piruyari se dóki sañano rero Yesu re nuno rotori kunditaró. ³⁶ Kunditero uyarini unipare tuwi piruye nju wendañero se khewore rangurí.

§§ 19:29: “injo-injo rewero uni” nundo Yesu koya uyaro injo-injo rondaqe yunoyaró.

*** 19:30: “dóki” njuko

númbowe parámi ta, hosi nunde qembe uni kato meté sañano kunditini uyareweya.

³⁷ Asa uyareyate khe ɲu mira purí Oliv itaqewero quno ɲuno iɲo-iɲo rewero unipare soso ɲu hurí rero o wimbí moré^{†††} tiní qeneyangurí ɲu iɲoro kondé nekoro Anutu owí hokoyangurí. ³⁸ ɲande nekoyangurí,

“Wiri yerete uni Uni Parámimboru owímo mahete,
ɲundo puriɲo riní!
Newonde ime samboko yoní,
ko Anutu owí koreko horé hokoyi.”

³⁹ ɲunde yeyuriqo, Farisi uni kumimbo^{‡‡‡} unipare qambu keweroye moɲgo Yesu mirangurí, “Rondaqe-rondaqe uni, ke iɲo-iɲo rewero unike yiyo yeka.” ⁴⁰ Ko mande topé ɲande yaró, “Ye yimiroteno, uni maɲgoye kusiyowaɲgo quko mipu ɲundo naɲge nekoyowaɲgo.”

⁴¹ Kowe Yesu yendé parámi ɲu kutaqemo ɲuno mahero qenero ɲuro tendo parámi tero ⁴² ɲande yaró, “Ye itaka date newonde ime tewero ɲuro iɲoyi tondaɲete tiníqo, meté yowaɲgo. Quko o ɲu sóqini ye qenewero mepémo kini. ⁴³ Imemoɲgo ta saɲgiriye mbo wuriri yiriqo, hoɲgo parámi yendéye wuririyoro hamó wisumuɲoweya. ⁴⁴ Enendo yeya simóye yendémo yoteɲgo ɲuya yorero nokono raɲoro rambaruru yerewaɲgo. Ya soso rambaruruworo wondoye soso se wisikaraɲowaɲgo, dokoro yendo Anutuko mahe yiyowero naru ɲu ye kama qene iɲangurí.”

Yesuko uni mone koro kho teyaɲgo ɲu Ya Surumí moɲgo yohowaró
(Matyu 21:12-17; Mak 11:15-19; Jon 2:13-22)

⁴⁵ Asa Yesuko Ya Surumímboru^{§§§} hoɲgo quroko oro hurí rero uni mone koro kho teyaɲgo ɲuno qu* yohowero ⁴⁶ ɲande yimiraró, “Sokomeko ɲuno ɲande nakayáɲaró, ‘Neneɲo yane muko hariri koro ya qu.’ † Quko yendo ri ‘kuma tero momo teyoteɲgo unindoro ya qu teyote.’ ” ‡

⁴⁷ Naru rokóɲoro Ya Surumímo oro mande rondaqe unipare yunoyaró. O qa-qa unindoro tapá unindoya hutuɲo mande ɲuro iɲo-iɲo unindoya unipareto uni kembé-kembémboya[§] uri khumowero khe qu seqayaɲgurí. ⁴⁸ Quko khe ɲu kama qeneɲgurí, dokoro unipare soso ɲundo eneɲo mandí iɲowero ɲuro maheyangurí.

20

Yesuko owí parámi ɲu da noɲgo raró?
(Matyu 21:23-27; Mak 11:27-33)

¹ Naru kano Yesuko Ya Surumímo* hoɲgo quroyómo ɲuno unipare iɲo-iɲo yunoro miti mande ɲuro yimitoyaró. ɲunde tiníqo, o qa-qa unindoro tapá unindoya hutuɲo mande ɲuro iɲo-iɲo unindoya uni kembé-kembémboya[†] kopo mahero ² ɲande oseseyangurí, “Do owé kano o soso ɲa mepémo teyote? Danimbo owé ɲu re kunaró?”

³ Yi mande topé yimiraró, “Ko no ɲuya ye osese yereweka nimiroyi. ⁴ Jonko unipare sono re yunaró. Asa ye date iɲoteɲgo, eneɲo kho qu tewero ɲuro owé ɲu, sambo koɲgo rarómbe ma uni noɲgo raró?”

^{†††} 19:37: “o wimbí moré” ɲuko o enesó-enesó tunoqini Anutu koro wimbí ɲunde tunomo yoweya. ^{‡‡‡} 19:39: “Farisi uni” ɲundo, nore Anutu koro hutuɲo mande ɲuro okeyá ta howeyoteto, ye iɲangurí. ^{§§§} 19:45: “Ya Surumí” ɲuko Anutu koro ya qu, ɲunoko Juda unipareto Anutu koya huruwowero quro hu-hariri teyaɲgurí. ^{*} 19:45: ɲu naruko ɲuno Juda uni mira kapiya moɲgo Ya Surumí ɲuno mahero yambo hariri tero o qa-qa teyaɲgurí. Asa ko mone rewero uni kumi mira meyowomboro moneye ɲu rohoréɲoro Judia mira koro moneye teyaɲgurí, ko kumi nú-qare o qa-qa tewero quro soweyangurí. [†] 19:46: Aisaia 56:7 [‡] 19:46: Jeremaia 7:11 [§] 19:47: Uni soso ɲundo Juda koro huru-huru parámi ka, owí Sanedrin, taɲgurí. Enendo Juda unipare ronda yereyangurí. ^{*} 20:1: “Ya Surumí” ɲuko Anutu koro ya qu, ɲunoko Juda unipareto Anutu koya huruwowero quro hu-hariri teyaɲgurí. [†] 20:1: Uni soso ɲundo Juda koro huru-huru parámi ka, owí Sanedrin, taɲgurí. Enendo Juda unipare ronda yereyangurí.

⁵ Njunde yiniqo, keweroyemo epe mito-mito njande tanjurí, “Ko norendo, ‘Njuko sambo koro qu,’ yewato tiniqo, njande osese nereweya, ‘Asa ye date koro mandí injoro injondutu[‡] kama tanjurí,’ yeweya. ⁶ Quko, owé njuko unindoro qu, yewato tiniqo, unipare soso njundo wondo ranjoro nurowango, dokoro enendo njande injondutu teyotengo, asa Jon njuko ye-ye uni[§] hamó ka.”

⁷ Asa ko Yesu njande miranjurí, “Jonko o taró njuro owé nj da nonjgo raró njuko nore kama injoteto.”

⁸ Yiqo, njande yimiraró, “Asa ko no njuya da nonjgo owé nj rero o soso teyoteno njuro ye kama yimirowano,” yaró.

*Wain kho sopo-sopo piyimi njuro tapara mande
(Matyu 21:33-46; Mak 12:1-12)*

⁹ Asa Yesuko tapara mande^{**} ka unipare njande yimiraró, “Naru kano uni kato wain koro kho ka toworo sopo-sopo uni kumi kandeyemo rotoro^{††} mira kapiyamo njuno uyaro naru piru yoraró. ¹⁰ Yate-yate kho simburímbo sopo-sopo unindo enejo wain engé inowero njuro ye injoro sunará simó ka asáñoní uni khoyó sopoyotengo quono uyaró. Uyaríní sopo-sopo unindo rero haususuworo howi kina tonjeró. ¹¹ Imemongo kho simburímbo sunará simó kanjuya asáñaró, quko nj njuya o pi-piyimi te inoro howi kina tonjeró. ¹² Ko kapusayó njuya asáñoní uroyi mama parámi tiní re ranjoi kho tapémo uró.

¹³ “Asa kho simburímbo njande yaró, ‘No date tewe? Nenejo nanjone, njuro surumí injoyoteno qu, nj asáñowe teteno. Kho sopo-sopo uni njundo nanjone nj ará te inowango, peka.’

¹⁴ “Quko kho sopo-sopo uni njundo, simó nj mahiní qenero, keweroyemo njande yanjurí, ‘Simó njundo iwímboro o soso njako imemongo siyoweya. Uratoka khumoníka o nj soso norendo siyowato.’ ¹⁵ Njunde yero re ranjoi kho tapémo uní uroyi khumaró. Asa, ye date injotengo, kho simburí njundo, do te yunoweya? ¹⁶ Njandiro na, ene uyaro sopo-sopo uní nj rambaruru yerero wain koro kho nj uni meyowo yunoweya.”

Njunde yiniqo, uni mandí injanjurí njundo yanjurí, “Kini horé!”

¹⁷ Quko Yesuko kondé yiyoro njande yaró, “Asa, mande ka sokomeko njuno nakayáñaró nj, do murí ka?”

“Ya re-re unindo wondo ka rero, piyimi, yero injoro re rotanjurí,
quko itakako wondo njundo ya soso riní kondérewero wondo ka tunoqete.”

¹⁸ Uni soso wondo njuro sanjano ranjowango quko kosanjowango. Quko wondo njundo uni ka sanjano umbiniqo, uni nj uso-soworo murutómi teweya.”

¹⁹ Njunde yini hutunjo mande njuro injo-injo unindoya o qa-qa unindoro tapá unindoya^{‡‡} njande injanjurí, tapara mande yaró nj ene mande kho yunaró. Njunde njuroko nj naruko njuno Yesu towowero khe ka seqanjurí, quko unipare njuro soranjurí.

*Unindo Sisa koro takis tewangope, ma kini?
(Matyu 22:15-22; Mak 12:13-17)*

²⁰ Asa uni pará-pará njundo Yesu towowero khe ka seqanjurí. Njunde njuroko kaná-kaná uni asá yiri enejo kiraróye tapunoro Yesuko uyarenjurí. Uyaro kusiyowero njuro mandí soso ta injoyanjurí. Mande ka piyimi yeweya tiniqo, toworo Rom koro uni kembé^{§§} kandímo meté rotowango. ²¹ Njunde tero njande oseseyanjurí, “Rondaqerondaqe uni, nore njande injoyoteto, ko keto Anutu koro kheyó hamó monjgo nanje

[‡] 20:5: Nj injondutu njuko njandiro, asa unipareto mande ka injoro, nj hamó, ye injoro howewango. [§] 20:6: “ye-ye uni” njuko Anutuko mandí yunoní unipare yunanjurí. ^{**} 20:9: “tapara mande” njuko sowo mande nanje. Yesuko sowo mande njunde qu yero oka witú yereró. ^{††} 20:9: Kho simburímbo njande ye injaró, ko uni njundo kho sopo-
engé kumi simburí inoro kumi towowango. ^{‡‡} 20:19: Uni soso njundo Juda koro huru-huru parámi ka, owí
Sanedrin, tanjurí. Enendo Juda unipare ronda yereyanjurí. ^{§§} 20:20: “Rom koro uni kembé” njuko Pailat nanje.

rondaqe yunoyote. Ko keto uni karo owé morémbe ma kini njuro kama inoyote. ²² Asa ko njande yeka injato, norendo Sisa^{***} takis re inowato njuko hutuño mande wendaqeyotepe ma kini?”

²³ Asa Yesuko kaná-kaná muríye njú qene injoro njande yimiraró, ²⁴ “Denarius^{†††} ka re mahika qenewe. Asa wondo musiyó njano kapo-kapo njaya owí njako daniro qu?”

Yiníqo, “Sisa koro qu,” yangurí.

²⁵ Njunde yiyo, yaró, “O kumi Sisa koro qu, njú Sisa se inoyi qembe. Ko o kumi Anutu koro qu, njú Anutu se inoyi qembe.”

²⁶ Njunde yiníqo, kaná-kaná uni njundo mande unipare tonjeyemo njunde yaró quwore towowero mepémo kini. Mande topé njú injoro injondata parámi tero mande kanjuya kama yangurí.

*Sadyusi unindo unipare khumangurí njú otoqowanjo njuro Yesu oseseyangurí
(Matyu 22:23-33; Mak 12:18-27)*

²⁷ Asa Sadyusi uni^{‡‡‡} kumi Yesuko mahengurí. Uni njundo njande yeyangurí, ko unipare khumangurí qundo pitu ko kama otoqowanjo. Asa mahero njande oseseyangurí, ²⁸ “Rondaqe-rondaqe uni, komo Mosesko^{§§§} noreño mande njande nakayánjaró, ‘Uni kato pare rero simó moré kini yate khumoníqo, eneño koneyómbo pare njú riní simó pisiyoníqota payómbo sowe qu tunoqiní.’ ^{*} ²⁹ Asa injo. Naru kano uni kato nanjo-simó kande sanjyoro irisa pisi yereró. Simó korete njundo pare rero, yate-yate simóyari moré kini tero khumaró. ³⁰ Simó irisayó quya ³¹ simó kapusayó qundo pare njú rero yate-yate simóyari moré kini tero khumariyó. Njundiro nanje simó kande sanjyoro irisa soso njundo pare njú rero simóye moré kini tero khumangurí. ³² Njú soso khumiyo, pare njuya khumaró. ³³ Asa yeka injowato, unipare khumangurí qundo pitu ko otoqowanjo quro naruyómo njuno, pare njú, danimbo yoweya? Dokoro uni kande sanjyoro irisa qundo pare kanata njú rangurí.”

³⁴ Njunde yiyo, Yesuko njande yimiraró, “Unipareto itaka njá naruko yotenggo qundo epe re-re teyotenggo. ³⁵ Quko naru imemonggo tunoqeweya quno njuno unipare muríye meté qu, njundo nanje uni tapu konjo otoqowanjo. Ko unipare njundo epe re-re kama tewango. ³⁶ Dokoro enendo pitu ko khumowero mepémo kini. Hamó, sambo simó[†] njunde qembe yowanjo. Enendo Anutu koro simó tewango, dokoro uni tapu konjo pitu ko otoqowanjo. ³⁷ Quko unipare khumangurí qundo pitu ko otoqowanjo quro yeweka inoyi. Komo suki Moses enepa nanje te kunzi qayara quno njuno kanjero Uni Parámi koro njande yaró, ‘Abraham koro Anutuyó, ko Aisak koro Anutuyó, ko Yakop koro Anutuyó,’ yaró.[‡] ³⁸ Anutuko uni kindo khumangurí njuro Anutuye kini. Uni yoto-yotoye moré njuro nanje Anutuye yote. Dokoro uni kumi khumowanjope ma yowanjo, Anutu tonjimo yoto-yotoye moré teyotenggo.”

³⁹ Asa hutuño mande njuro injo-injo uni kumimbo[§] injoro njande yangurí, “Rondaqe-rondaqe uni, keto mande topé meté yete,” yangurí. ⁴⁰ Hamó uni kato osese kanjuya tewero njuro rukusuwanjuri.

*** 20:22: “Sisa” njuko Rom koro wiri yerete uni parámi njú. Rom unindo mirane-mirane wini soso sopo yerere ene monjo takis siyangurí. Juda uni kumimbo takis njuro hamó piyiminjonyangurí, dokoro Sisa kasirayómo yowero njuro piyiminjonyangurí. ††† 20:24: “denarius” njuko Rom koro wondo musiyó ka, asa Rom koro takis tewero wondo qu. ‡‡‡ 20:27: “Sadyusi uni” njuko unindoro huru-huru ka Israel mirako njuno yangurí. Eneko wondo uni kumi owéye parámi tero unipare soso sopo yerayangurí. §§§ 20:28: Komo suki “Mosesko” uni parámi tero Israel unipare sopo yereró. Anutuko Sainai purímo hutuño mande inoní mande njú rondaqe unipare yunaró. * 20:28: Hutuño Mande 25:5-6 † 20:36: “sambo simó” njuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yoriní tunoqi sambo simó yondowaró. Ko itaka eneño sunará teyotenggo. ‡ 20:37: Anutuko mande njú Moses miraró (Tonjengurí 3:6 weyo qembe). Quko yaró quno Abraham, Aisak, Yakop komo suki khumangurí. § 20:39: “hutuño mande njuro injo-injo uni” njundo Anutu koro mande njú unipare rondaqe yunoyangurí.

*Kristo njuko danimboro nanjuni?
(Matyu 22:41-46; Mak 12:35-37)*

⁴¹ Asa Yesuko njande osese yereró, “Do murí karo iño-iño uni kumimbo, Kristo njuko Dewit koro nanjuni,^{**} njunde yeyotenjo? ⁴² Qeni, Dewit enepa nanje Hariri Yambo koro sokomeko njande yete,

“Uni Parámi njundo uni parámine njunde miraró,

“Kandene kondésina kunditeka

⁴³ nondo sanjirínge soso rewe

keño kusunjokemo yowanjo.”

⁴⁴ Dewitko uni njuro, ‘Uni parámine,’ yaró. Asa date tero uni njuko Dewit koro nanjuni?”

*Hutuño mande njuro iño-iño uni njundo otete piyimi teyanjo
(Matyu 23:1-36; Mak 12:38-40; Luk 11:37-54)*

⁴⁵ Njunde yini unipare soso inoyuriqo, iño-iño rewero uniyó^{††} njande yimiraró, ⁴⁶ “Hutuño mande njuro iño-iño uni^{‡‡} njuro kawaware ti qembe. Enendo kowe punu-punu piru sanja meté mu^{§§} punuwooro yendéwore unipare tonjeyemo uyareyotenjo, ko yendémo njuno enendo unipareto eneya naru meté yewanjo njuro hamó inoyotenjo, ko huru-huru yano^{***} yakutí meté horé muno njuno nanje kunditeyotenjo, ko o ne-neko njuno yakutí meté horémo eteyotenjo. ⁴⁷ Uni njundo wapu koro ya qu momo teyotenjo, ko hariri piru sanja teyotenjo. Uni njunde qundo topé piyimi horé rewanjo.”

21

*Wapu kato mone ka re Anutu inaró
(Mak 12:41-44)*

¹ Asa Yesu tonjeteyoníqo, ononjo unipareto Anutu te inowero quoro mone se mahero sosoko tonjomboronjowímo njuno ranjuri. ² Njunde tiqo, wapu ononjonyó moré kini kato wondo musiyó tomó ta horé irisa qu re mahero njuno ranjoni qeneró. ³ Qenero yaró, “No hamó horé yimiroteno, oka wapu ononjonyó moré kini njundo te inote njundo meyowombo te inoyotenjo njunde takate. ⁴ Dokoro meyowo njundo oye parámi monjo mone ranjotenjo. Kuko wapu njuko oyó parámi kini qundo oyó soso njuno ranjote.”

*Yesuko naru weya quoro yaró
(Matyu 24:1-14; Mak 13:1-13)*

⁵ Asa uni kumimbo Ya Surumi^{*} njunde qenero njande yanjuri, “Unindo wondo meté-meté mundo ya njunde towanjuri, ko o meté-meté mu njunde Anutu se inoyotenjo,” yanjuri.

⁶ Ko Yesuko yaró, “Njunde soso qeneyotenjo njunde, imemonjo naru ka tunoqiniqo, wondo itaka epe sanja-sanja rero towanjuri mu soso ranji umukoweya. Kini, sanjiri uni kumimbo soso se ranjoi uweya.”

⁷ Njunde yini oseseyanjuri, “Rondaqe-rondaqe uni, do naruko tunoqeweya? Ko tunoqewero tete njunde do rokó ka teweya?”

⁸ Yi njunde yaró, “Ye kondé tonjeteyuri. Kota uni kato mahero ye kaná yereweya koro. Dokoro, imemonjo uni qambu mahero no owéne neko njunde yewanjo, ‘Uni maheweya njunde no nanje!’ yewanjo. Njunde njunde yewanjo, ‘Naru njunde tukuni tete njunde!’

^{**} 20:41: Komo suki “Dewitko” Juda unipare wiri yereró. Njunde naruko njunde Anutuko Dewit njunde miraró, imemonjo keño sowe qu ka mahero naru suki-suki unipare wiri yereweya yaró (2 Samuel 7:11-16 weyo qembe). Asa yate Juda unipare soso njunde Dewit koro nanjuni sopanjuri, ko uni njunde sopanjuri njunde, “Mesaiya,” ma, “Kristo,” ye neko yanjuri.

^{††} 20:45: “iño-iño rewero uni” njunde Yesu koya uyaro iño-iño rondaqe yunoyaró. ^{‡‡} 20:46: “hutuño mande njunde iño-iño uni” njunde Anutu koro mande njunde unipare rondaqe yunoyanjuri. ^{§§} 20:46: “kowe punu-punu piru” njunde qu unipareto kowe punu-punuye meyowo wehejojyanjuri. ^{***} 20:46: “huru-huru ya” njunde Juda unipareto ya parámi mu. Sapat naruko njunde hu-hariri tero Anutu koro mandí weyoyi inoro hariri teyanjuri.

^{*} 21:5: “Ya Surumi” njunde Anutu koro ya qu, njunde Juda unipareto Anutu koya huruwowero quoro hu-hariri teyanjuri.

yewango. Quko ye uyare ma yohowewero. ⁹ Yeko kuma parámi enesó-enesó njuro piḡa mande iḡowango, quko sasaro ma tewero. O soso njuko hamó maheweya, takawero mepémo kini. Quko naru maheweya njuko naru weḡa qu kini.”

¹⁰ Njunde yero ḡande yimiraró, “Uni wini kato asa uni wini enesó-enesó kaya kuma ri otoqoweya. Asa wiri yerete unindoro kuma uni qundo otoqoro wiri yerete uni enesó-enesómboro kuma uni quya kuma tewango. ¹¹ Kunduru pará-parámi nokono ḡano tunoqeweya. Ko mira kumiworeko korare koya khumo yuwo koya tunoqeweya. Ko sambo saḡanoko rokó pará-pará kate-kate qenero ye yukuwo sasaro parámi tewango.

¹² “O soso njū kama tunoqeyoní unindo ye kondé yondowo pisi yerero o piyimi te yunowango. Ko ye yorero huru-huru yano† mande khono yorotowango njūya yorero kusi-kusi yano yorotowango. Yeko owéne towoyotengó, njū murí njūro uni njundo yorero uyare wiri yerete uni parámi toḡeyemo ko uni kembé-kembé toḡeyemo njūya yoroti kaḡewango. ¹³ Njundoko yeḡo khe njunde qembe tiní ye mande yimirowango njū. ¹⁴ Njunde njūro ye do mande topé ka tewero njūro ma iḡondataqewero. ¹⁵ Dokoro nenenḡomboko mande rero maḡoyemo rewano, ko iḡondutu meté njū yunowano. Unindo ye yore mande kho yunowango quko yeḡo mandeye ri umbuweya njūro mepémo kini tewango. ¹⁶ Asa yeḡo awa-náye, kone-topoye, sitú topoye ko maraweye, soso yorero saḡgirí uni kandeyemo yorotoyi yuroyi ye kumi khumowango. ¹⁷ Uni wini soso njundo yeḡo kondé piyimiḡo yunowango, dokoro yendo neneḡo owéne nekoyotengó. ¹⁸ Quko ye rambaruru hamó kama tewango. ¹⁹ Ye kondé kaḡewango njundo yoto-yoto suki-suki rero yorowango.

²⁰ “Asa kuma uni mahero Yerusalem wuririyoyi qenewango quno njūno ye ḡande iḡowango, ko yendé njū itaka piyo tewero tete, ye iḡowango. ²¹ Njū naruko njūno ye soso Judia mirako yotengó qundo sore mira purímo oyi qembe. Ko ye Yerusalem njūno yotengó qundo yendé njū roto toḡi qembe. Ko ye sikuno yotengó qundo yendé parámi njū quroko ma owero. ²² Dokoro njū naruko njūno Anutuko mande soso sokomeko nakayáḡaḡurí njū riní hamó tiní kimoye piyimi yunoweya. ²³ Njū naruko njūno ye pare qahu tetingó, ko ye simó susu yunoyotengó qu, ininiyaqé, quhurí piyimi korowowango. Dokoro quhurí parámi nokono tunoqiní, Anutu koro newonde saḡgiríḡo njū unipare njū saḡayemo njūno umbuweya. ²⁴ Uni saḡgirímbo mahero sukepo kumi yuroyi khumowango. Ko ene kumi yorero kusi yerero uyarewango. Uni wini meywomboro kheye njundoko Yerusalem khete rumuniḡowango, yate-yate Anutuko uni wini meywomboro naruye riní hamó temukoweya.

²⁵ “Njū naruko njūnoko rokó kate-kate kosako, komboko, tutuko tunoqeweya. Ko nokono ḡano windi kosaḡero niri parámi horé tiní unipare iḡondata parámi horé tero sasaro parámi horé tewango. ²⁶ Unipare parámi o soso nokono tunoqeweya njū qenero iḡondata tero sasaro tero toḡeye wawiḡoweya. Dokoro o soso wimbí moré mu samboko yote qu yukuwowango. ²⁷ Njū naruko njūno Unindoro Naḡuní‡ koporé kewerowore wimbí moré tero sine parámi horémo mahiní unipare soso qenewango. ²⁸ Asa o njū hurí rero tunoqeweya quno njūno ye kaḡero kembaye hokoyi qembe, dokoro Anutuko ye kimo yerewero njūro naruyó njū§ kutaqemo mahete njū.”

²⁹ Asa Yesuko tapara mande** ka yimiraró, “Yeḡombo naḡe kewá fik njūya te soso qenero iḡondutu rero qeni qembe. ³⁰ Naru kano kambinímbo sono woso remukoní komiri keta qu woti qeneroqo, yeḡombo, kosa naru meté tewe tete, ye iḡowango. ³¹ Njūndiro naḡe o soso yeteno ḡako tunoqiníqo, ḡande iḡowango, ko Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyó†† tunoqewe tete. ³² Nondo hamó horé ye yimiroteno,

† 21:12: “huru-huru ya” njuko Juda uniparetoro ya parámi mu. Sapat naruko njūno hu-hariri tero Anutu koro mandí weyoyi iḡoro hariri teyaḡurí. ‡ 21:27: “Unindoro Naḡuní” njuko Yesu naḡe. § 21:28: “kimo yerewero” njūro murí muko ḡandiro: unipareto o piyimi kusujoyómo kusiyowí yotengó. Njūndiro naḡe Anutuko kimo tero yoriní kina yowango. ** 21:29: “tapara mande” njuko sowo mande naḡe. Yesuko sowo mande njunde qu yero oka witú yereró. †† 21:31: “Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómo” njūno iḡondutu unipareko hamó Anutu kusujoyómo yowango.

unipare itaka yorotenngo quko tonjeye watí yoníqo, o soso ña tunoqeweya. ³³ Sambo koya noko koya kini tewari, quko mande yeteno ñako kama kini teweya.

³⁴ “Ye kondé injoyi qembe. Naru rokónjo wimbo-wimbo sono kondé nero kape tewango koro. Ko o kowe sajaní quro injanawí tewango koro. Otete ñunde qundo ye yoriní newondeye umbuní naru parámi ñundo mondó mahero nokoparako qembe yondowoweya. ³⁵ Hamó, ñu naru ñuko unipare mirane-mirane soso yotenngo quno ñuno tunoqeweya. ³⁶ Ye naru rokónjo kondé tonjeteya o piyimi tunoqeweya ñu takaro Unindoro Nanuní tonjimo kañewero quro Anutuko hariri teyuri qembe.”

³⁷ Asa naru rokónjoro Yesuko unipare Ya Surumí ñuro honjo quroko ñuno injo-injo rondaqe yunoyaró. Ko suwonoko ene tonjero mira purí Oliv oro ya kano ñuno eteyaró. ³⁸ Ko unipare ita sarajoní suwo-suwo otoqoro Ya Surumímo ñuno uyaro mandí injoyanjo.

22

Jutasko Yesu re uni kandeyemo rotowero mande kusiyaró

(Matyu 26:1-5,14-16; Mak 14:1-2,10-11; Jon 11:45-53)

¹ Asa Bret Yisiyó Moré Kini naru parámi* keweroko ñuno o ne-ne ka, owé Taka yereró, ñu† tunoqewero taró. ² Ko o qa-qa unindoro tapá unindoya hutunjo mande ñuro injo-injo unindoya‡ uniparetoro sorero Yesu urowero ore sóqewí qu seqangurí. ³ Ñunde ti Monimbuko Jutas, owé kako Isikariot, ñu newondí quroko uró. Ñuko injo-injo rewero uni 12§ qu ka. ⁴ Asa ñuro quroko uní uyaro o qa-qa unindoro tapá unindoya Ya Surumímboro ñuro sopo-sopo unindoya eneno, Yesu enejo kandeyemo re rotowero ore seqaweya, yero yimiraró. ⁵ Yimironí ninju-ninju tero, mone ka se kunowato, yangurí. ⁶ Ñunde yiqo, meté, yero enejo kandeyemo re rotowero quro naru meté seqaró. Unipare qambu genero injowanjo koro.

Injo-injo rewero uni irisa qundo o ne-ne ronjaruwariyó

(Matyu 26:17-25; Mak 14:12-21; Jon 13:21-30)

⁷ Asa Bret Yisiyó Moré Kini naru keweroko ñuno o ne-ne ñu** tunoqaró. Ñu naruko ñuno sipsip simó ka utoro qaro neyanjo. Sipsip simó ñuko, “Taka yereró koro sipsip simó,” ye nekangurí. ⁸ Asa Yesuko Pita, Jon ñande yimiraró, “Yarindo uyareya Taka yereró quro o ne-ne koro o qonanimboro ronjaruwori.”

⁹ Yiní oseseyariyó, “Keto, norendo re uyare dano ronjaruwaro, ye injote?”

¹⁰ Yiri yimiraró, “Injori. Yendé parámimo ñuno uyariríqo, uní kato sono kumbe ka re kheko ñuno mahe wisumu yereweya ñu. Yari ñu howero ya ñuro quroko ori qembe. ¹¹ Oro ya simburí ñande mirori qembe, ‘Rondaqe-rondaqe uni ñundo ñande osese kerete: No injo-injo rewero uninemboya†† Taka yereró quro o ne-ne‡‡ ñu newato. O newero ñuro yakutí ñu dana yote?’ ¹² Ñunde yiriqo, ya simburímbo yakutí parámi ronjaruwaró mu witú yereweya. Asa yakutí ñuno o newero ñu ronjaruwori qembe.”

* 22:1: “Bret Yisiyó Moré Kini quro o ne-ne” ñuko naru parámi ka, asa Israel unipareto sonda kanata soso ñuno bret yisiyó moré kini nangurí. Komo suki Anutuko unipare ñu Isip nonjo yoriní arengurí. Arewero tanjurí quno ñuno bret hamó qawero mepémo kini. Kini, bret yisiyó moré kini nanje, asa plaua, sono nanje qangurí. Ñunde ñuroko kumima naru rokónjoro o tunoqaró ñuro injoro o ne-ne ñu teyanjo. † 22:1: “Taka yereró quro o ne-ne” ñuko naru parámi ka. Komo suki Anutuko Israel unipare Isip nonjo yoriní arengurí. Ñu naruko ñuno sambo simó sangirí kato Isip koro simó urumuni korete qu soso yuri khumangurí. Quko Israel unipareto Anutu koro mandí howero sipsip simó yutoro sitú makoyemo sonowoyi sambo simómbo enejo simóye taka yirini kama khumangurí. Ñunde ñuroko kumima naru rokónjoro sipsip simó yutoro o ne-ne teyanjurí. ‡ 22:2: Uni soso ñundo Juda koro huru-huru parámi ka, owé Sanedrin, tanjurí. Enendo Juda unipare ronda yereyanjurí. § 22:3: “injo-injo rewero uni 12” ñuko Yesu rokó yirini topé-topé horé tunoqangurí. ** 22:7: “Bret Yisiyó Moré Kini quro o ne-ne” ñuro injo-injo mande ñu Luk 22:1 tapémo ñuno yote qu weyo qembe. †† 22:11: “injo-injo rewero uni” ñundo Yesu koya uyaro injo-injo rondaqe yunoyaró. ‡‡ 22:11: “Taka yereró quro o ne-ne” ñuro injo-injo mande ka Luk 22:1 tapémo ñuno yote qu weyo qembe.

¹³ Njunde yimironí uni irisa nju oro o soso Yesuko yaró njuko njunde nanje tunoqaró. Asa ko Taka yereró quro o ne-ne nju rongaruwariyó.

Yesu koya asá yerewí uniyómboya o nanjurí
(Matyu 26:26-30; Mak 14:22-26; 1 Korin 11:23-25)

¹⁴ Asa o newero naru hamó nju tunoqiniqo, Yesu koya asá yerewí uniyómboya^{§§} yakutí njuno o newero quro etanjurí.^{***} ¹⁵ Etero njande yimiraró, “No kowe surumí korowowe teteno. Quko koretero no yeya Taka yereró quro o ne-ne njawato njuro kondé injanowó. ¹⁶ Dokoro no ye yimiroteno, no kanjuya kama newano, yate-yate Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómo^{†††} njuno o ne-ne njaro muríyó hamó tunoqeweya quno, njuno nanje kanjuya newano.”

¹⁷ Ko topa ka rero, Anutu yungunajoro njande yimiraró, “Ye soso enemo-enemo wain njaw ni. ¹⁸ Dokoro no ye yimiroteno, wain kanjuya kama newano, yate Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyó nju tunoqeweya quno, njuno nanje kanjuya newano.”

¹⁹ Ko bret ka rero, Anutu yungunajoro rombojoro yunoro njande yaró, “Njako nenejo kowene. Nondo re yejo rototeno. Ye nju neyowanjo quno njuno nenejo injoyi qembe.”

²⁰ Asa o ne-ne nju kini tiniqo, topa ka rero njunde nanje yaró, “Wain njako sitúnembo mande kondé keta nju rewewa qu. Nondo yejo windorojowe teteno. ²¹ Quko qeni, uni kato nore uni kandeyemo norotoweya, ko enejo kandí muko nenejo kandenemboya yakutímo njano yote. ²² Hamó, Unindoro Nanjuní nju^{‡‡‡} Anutuko ore rokójaró nju howeweya. Quko uni rero kandeyemo rotoweya nju, iniyaqe, quhurí piyimi korowoweya.”

²³ Njunde yini injo-ino rewero uni njundo epe mito-mito njande tanjurí, “Dando o nju teweya?”

Injo-ino rewero uni njundo owé parámi rewero kiro mande yanjurí

²⁴ Asa injo-ino rewero unindo^{§§§} mangoto kuma tero danimboko koretero yoweya. ²⁵ Quko Yesuko njande yimiraró, “Uni wini meyowomboro wiri yerete uni njundo enejo owéye parámi njuro injoro unipare sopo yereyotengo. Ko uni parámiyembo enejo owéye hokoro njande yeyotengo, ‘Nore o meté tero unipare samaka yereyoteto.’ ²⁶ Quko ye njunde ma tewero. Kini, ye keweroyemo njuno uni parámi soso simó ta-ta njunde qembe ti. Ko uni ka owé parámi moré njundo kho uni njunde qembe ti. ²⁷ Qeni, uni ka etero o qímboro nete,* ko uni ka sunará tero inote. Asa ye date injotengo, danimboko meyowo takayote? Uni sanjagero o nete njundo sunará simó takate, hamómbe? Quko qeni, no ye keweroyemo sunará simó njunde qembe yoteno. ²⁸ Yendo noya kanjyate quhurí korowoyatowó. ²⁹ Asa Awanembo no rokó nerero owé parámi nunaró, ko nondo njunde nanje ye rokó yerero owé parámi yunoteno. ³⁰ Njunde tero yeya noya uniparene wiri yereyoteno naruyómo njuno kunditero o qoyembo newanjo. Njunde tero ye yakutí meté muno njuno kunditero Israel koro wini 12 nju ronda yerewanjo.”

Yesuko Pitako wawa mande yeweya njuro yaró
(Matyu 26:31-35; Mak 14:27-31; Jon 13:36-38)

³¹ Asa Yesuko njande yaró, “Saimon, Saimon, injo. Monimbuko Anutu njande oseseyaró, meté enendo ye yorerero wit koro enjé njuya wit koro kowí njuya njunde qembe ronda

§§ 22:14: “asá yerewí uni” njuko Yesuko rokó yerero asá yirini enejo khoyó tanjurí. *** 22:14: Nju naruko njuno uni kumimbo o neyanjo quno njuno kama kunditanjurí. Kini, enendo yakutímo piyoje etero kande tesina rondaqero njunde sanjagero kande kondésinambo o nanjurí. ††† 22:16: “Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómo” njuno injondutu unipareko hamó Anutu kusunjoyómo yowanjo. ‡‡‡ 22:22: “Unindoro Nanjuní” njuko Yesu nanje. §§§ 22:24: “injo-ino rewero uni” njundo Yesu koya uyaro injo-ino rondaqe yunoyaró. * 22:27: Nju naruko njuno uni kumimbo o neyanjo quno njuno kama kunditanjurí. Kini, enendo yakutímo piyoje etero kande tesina rondaqero njunde sanjagero kande kondésinambo o nanjurí.

yereweya. ³² Quko no keño hariri tewe ke ijondutuke† ñu kama rotoyi umbuweya. Ko ke rohoréño maheweya quno ñuno, topo-topoke ñu samaka yere qembe.”

³³ Yiní ñande yaró, “Uni Parámi, no meté keya kusi-kusi yano uyarewero ye ijoteno. Ko no keya khumowero yero ijoyoteno ña.”

³⁴ Yiní ñande yaró, “Pita, no ke kimirowe teteno, itaka suwonoko kotori kama yeyoní ke naru kapusa neneño wawa yeweya.”

Ijo-ijo rewero uni ñundo o kumi siyo ronjaruwanjuri

³⁵ Asa Yesuko ijo-ijo rewero uniyó‡ ñande yimiraró, “Komo, naru ñuno ye kho tewero asá yerewe toñjguri quno ñuno mone koro punge koneyó ka ko punge parámi ka ko khe punu-punu ñu soso kama se towo toñjguri. Ñu naruko ñuno ye okarope tukuni tanjgurímbe ma kini?”

Ko ñande yanjguri, “Kini.”

³⁶ Asa ñande yimiraró, “Quko itaka ñano uni ka mone moré, ma pungeyó moré tiníqo, ene meté ñu reweya. Ko uni ka suke parámi moré kini tiníqo, ene meté kowe punu-punuyó soweyoro suke parámi ka kimo teweya. ³⁷ Dokoro sokomeko ñuno ñande nakayáñaró, ‘Uni ñundo hutuño mande§ wendaqeyote yero qeneyotengo.’** Ko nondo ye yimirowe, unipareto otete ñu nono tewango, dokoro o soso Anutu koro sokomeko teweya yaró ñuko hamó tunoqeweya.”

³⁸ Yiní ñande yanjguri, “Uni Parámi, qeno. Nore suke parámi irisa ñano yorote.” Yi ñande yimiraró, “Ñu koro ñu,” yaró.

*Yesuko mira purí Oliv ñuno hariri taró
(Matyu 26:36-46; Mak 14:32-42)*

³⁹ Asa Yesuko ya rotoro eneño murí howero mira purí Oliv ñuno oní ijo-ijo rewero uniyó†† ñuya howero onjguri. ⁴⁰ Oro ñusinango mahero ñande yimiraró, “Ye kondé toñeteya hariri ti qembe. Yate ye osese kano umbuwanjo koro.” ⁴¹ Yero yorotoro songa ta mira kapiyamo toñero potoruku tero hariri ñande taró, ⁴² “Awa, ke ijo nunoyaqo, topa newano ña reka toñiní. Quko ijo-ijone ma howewero. Kini, keñombo na te qembe.” ⁴³ Ñunde yini sambo simó‡‡ kato umburo wimbu inoro samakanjaró. ⁴⁴ Quko Yesu sorero newonde quhurí horé tero hariri parámi taró. Ñunde tero soño-soño uroní sitú qembe nokono tinda-tinda soraró.

⁴⁵ Asa hariri tini kini tini kanero uyare ijo-ijo rewero uniyó yiyoní eteyango, dokoro newonde quhurí towanjguri. ⁴⁶ Yiyoro ñande yimiraró, “Ye date koro eteyotengo? Otoqo hariri ti. Osese kano ñuno umbuwanjo koro.”

*Jutasko Yesu re uni kandeyemo rotaró
(Matyu 26:47-56; Mak 14:43-50; Jon 18:3-11)*

⁴⁷ Asa Yesu mande yeyoní nanje uni qambu mahenjguri. Mahero Jutas, ijo-ijo rewero uni 12§§ qu kato koretero mahero Yesu tanjgimo mahero towo mutó inaró. ⁴⁸ Quko Yesuko ñande oseseyaró, “Jutas, kepe Unindoro Nanjuni mutó inoro kandeyemo rototepe?”

⁴⁹ Ijo-ijo rewero uniyó Yesu koya yateqo o ñu tunoqini qenero yanjguri, “Uni Parámi, ke ijoka nore sukepo kumi ka yurato?” ⁵⁰ Ñunde yero ijo-ijo rewero uniyó kato otoqoro o qa-qa unindoro tapá unindoro sunará simó qu ka sukepo utoro kusumbí kandí kondéwore qu takaní umburó.

† 22:32: “ijondutu” ñuko ñandiro, asa unipareto ñande kondé ye ijoyotengo, ko Anutuko meté sopo yereweya.

‡ 22:35: “ijo-ijo rewero uni” ñundo Yesu koya uyaro ijo-ijo rondaqe yunoyaró. § 22:37: “hutuño mande” ñuko komo suki Anutuko Sainai purímo Moses inoní Israel unipare yunaró. Mande ñuko Juda unipareto yoto-yotoye soso sopoyaró. ** 22:37: Aisaia 53:12 †† 22:39: “ijo-ijo rewero uni” ñundo Yesu koya uyaro ijo-ijo rondaqe yunoyaró. ‡‡ 22:43: “sambo simó” ñuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yoriní tunoqi sambo simó yondowaró. Ko itaka eneño sunará teyotengo. §§ 22:47: “ijo-ijo rewero uni 12” ñuko Yesu rokó yiriní topé-topé horé tunoqanjguri.

⁵¹ Quko Yesuko nhande yaró, “Ŋu ma tewero! Roto!” yero kandí rero kusumbímo rini meté taró.

⁵² O qa-qa unindoro tapá unindoya Ya Surumímboro sopo-sopo unindoya uni kembé-kembémboya Yesu towowero mahenḡurí. Mahi nhande yimiraró, “Yendo no wiri yerete unindoya kuma teyoteno nundiro suke parámi, usú siyoro nono mahetenḡo, peka?

⁵³ Naru rokóḡo Ya Surumímboro honḡo quroko nuno nondo yeya kaḡero mande rondage yunoyanowó. Quko nḡu naruko nuno kama nondowanḡurí. Enina, itaka nḡanoko yeḡo naruye. Itaka huririko wimbí tete.”

Pitako Yesu koro wawa mande yaró

(Matyu 26:57-58,69-75; Mak 14:53-54,66-72; Jon 18:12-18,25-27)

⁵⁴ Asa uni nundo Yesu re toworo uyaro o qa-qa unindoro tapá unindo yano onḡurí. Oyi Pita nḡuya yohowe oró, quko ene sonḡa ta kapiyamo yora. ⁵⁵ Uni kumi ya nuro honḡo quroko kewá qaro kunditeyanḡurí. Ko Pita nḡuya keweroyemo nuno nḡuya kunditeyanḡurí. ⁵⁶ Kunditini sunará pare kato qenini nuno te roko nuno kunditeyoní kondé qenero nhande yaró, “Ŋa uni nḡako Yesu koya yorari qu ka,” yaró.

⁵⁷ Yiní wawa yero nhande yaró, “Pare, no nḡu kama iḡo inoteno,” yaró.

⁵⁸ Ko yate uni kato qenero nhande yaró, “Ke nḡuya uni nuro wini qu ka.”

Yiní Pitako nhande yaró, “Topo, no kini.”

⁵⁹ Naru sonḡa piru ta nḡunde rotoro meyowo ka mande wimbí kondé nhande yaró, “Hamó horé, uni nḡa eneya yora. Ŋuko Galili uni nanḡe nḡu.”

⁶⁰ Quko Pitako nhande yaró, “Topo, ke mande yete nḡuko no kama iḡoteno.” Ŋu mande yeyoní nanḡe kotori yaró. ⁶¹ Yiní Uni Parámi rohoréḡoro Pitawore tonḡetaró. Ko Pitako Uni Parámimbo, “Itaka suwono nḡano kotori kama yeyoní keto naru kapusa neneḡo wawa yeweya,” komo yaró nḡu iḡaró. ⁶² Ŋuro iḡoro mirako uro tendo piyimi taró.

Uni pará-parámbo Yesu re mande khono rotanḡurí

(Matyu 26:59-68; Mak 14:55-65; Jon 18:19-24)

⁶³ Asa unindo Yesu toworo huwó mande ye inoro uranḡurí. ⁶⁴ Utoro tuwipo tonḡi wisumuḡoro nhande oseseyanḡurí, “Ke itaka ye-ye mande ye. Uni nundo kurote nḡuko dani ka?” ⁶⁵ Ko mande enesó-enesó piyimi horé yero yesaránanḡurí.

⁶⁶ Asa kosa tonḡi ranḡoní uniparetoro uni kembé-kembéye, asa o qa-qa unindoro tapá unindoya hutuḡo mande nuro iḡo-iḡo unindoya*** mahero kopanḡurí. Yesu re Sanedrin huru-huru††† nuno uyaro nhande yanḡurí, ⁶⁷ “Nimitoka iḡato. Kepe Kristo‡‡‡ nḡumbe ma kini?”

Quko enepa nanḡe nhande yimiraró, “Ŋunde yimiroweqo, yendo iḡondutu kama tewanḡo. ⁶⁸ Ko no mande karo osese yereweqo, mandene nḡu topé kama tewanḡo.

⁶⁹ Itaka naru nḡa nonḡo yate-yate Unindoro Nanḡuní nḡu§§§ Anutu wimbí moré nuro kandí kondésina kunditini qenewanḡo.”*

⁷⁰ Yiní uni soso nhande oseseyanḡurí, “Keḡomboko peka Anutu koro nanḡuní peka?”

Yi nhande yimiraró, “Yeḡombo yetenḡo nḡu nanḡe.”

⁷¹ Yiníḡo, nhande yanḡurí, “Do karo uni kanḡuya neko yereto quhuríḡo nuro yesowowanḡo? Eneḡo mandímbo nḡunde yesowoyote nḡu.”

23

Yesu re uyaro Pailat tonḡimo mande kho inanḡurí

(Matyu 27:1-2,11-14; Mak 15:1-5; Jon 18:28-38)

*** 22:66: Uni soso nundo Juda koro huru-huru parámi ka, owí Sanedrin, tanḡurí. Enendo Juda unipare ronda yereyanḡurí. ††† 22:66: “Sanedrin” nḡuko uni kembé-kembémboro huru-huru ka. Enendo Anutu koro hutuḡo mande soporo Juda unipare sopo yereyanḡo. ‡‡‡ 22:67: “Kristo” nḡuko Anutuko rokóḡoní maheweya nḡu. §§§ 22:69: “Unindoro Nanḡuní” nḡuko Yesu nanḡe. * 22:69: Daniel 7:13 weyo qembe.

¹ Asa uni soso otoqoro Yesu re Pailatko* ηuno uyarengurí. ² Uyaro ηuno mande piyimi ηande yangurí, “Uni ηa noreño wininanimboro iño-iñoje roworemoyote. ηundo uni ka Sisa† takis inowero soré yereyote. Ko, ‘Kristo ηuko no,‡ wiri yerete uni ka,’ yeyote.”

³ ηunde yi Pailatko oseseyaró, “Kepe Juda uniparetoro wiri yerete uni ηumbe, ma kini?”

Yini mande topé ηande yaró, “Keηombo ηunde nanje yete.”

⁴ Asa Pailatko o qa-qa unindoro tapá uni ηuya unipare qambu ηande yimiraró, “No uni ηaro potó ka kama qeneteno,” yaró.

⁵ Quko mande kondé ηande yangurí, “ηundo mande rondaqe unipare soso Judia mirako yotenggo qu yunoní newondeye otoqoyote ηu. Galili nonngo hurí tero, yate-yate ηano mahete.”

Yesu re uyaro Herot tojimo mande kho inangurí

⁶ Asa Pailat mande ηu iñoro osese yereró, “ηuko Galili nonngo qu, hamómbe?” ⁷ Herotko§ Yesu ηuro mirayó soparó. Asa ko Pailatko asañoní Herotko ηuno uyaró. ηu naruko ηuno Herot Yerusalem ηuno yora.

⁸ Asa Herotko Yesu qenero niñgu-niñgu parámi taró. Dokoro ene ηuro piña mande iñoro, naru parámi qenewero ye iñaró. O wimbí moré ka** towoníka qenewe, ye iñaró. ⁹ Asa mande parámi yero oseseyaró, quko Yesuko mande topé ka kama taró. ¹⁰ O qa-qa unindoro tapá unindoya hutuño mande ηuro iño-iño unindoya†† mahe kutaqe kañero mande piyimi kondé ye inangurí. ¹¹ Asa Herot koya kuma uniyómboya huwó mande ye inoro kundo tero tuwi meté horé piru ka re mahero kusiyo inoro, pitu ko asañoní Pailatko ηuno uyaró. ¹² Komoko Herot koya Pailat koya sangirí teyariyó. Quko ηu naruko ηunoko topo tariyó.

Pailatko Yesu tipiririko urowango ηuro yaró

(Matyu 27:15-26; Mak 15:6-15; Jon 18:38-19:16)

¹³ Asa Pailatko o qa-qa unindoro tapá unindoya uniparetoro uni pará-parámboya unipare qambu ηu neko yirini mahiqo, ¹⁴ ηande yimiraró, “Yendo uni ηu re mahero ηande yetenggo, ko ene unipare soso yowosoní Sisa‡‡ koro mandí wendaqeyotenggo. Inoyi, nondo toneyemo oseseyoteno, potóño moré kini qeneteno. ¹⁵ Herot§§ ηuya ηundiro nanje, dokoro rini pitu ko noreno mahete ηa. Inoyi, uni ηu oka kama ta qu re urato khumoweya. ¹⁶ ηunde ηuroko nondo kina haususuworo rotowe tojeweya.” ¹⁷ (-)***

¹⁸ ηunde yini unipare soso neko kiwero ηande yangurí, “Uni ηu rika Barapas rotoyika noreno mahini,” yangurí. ¹⁹ Komo Barapas ηuko yendé parámimo ηuno Sisa koro mandí wendaqero kuma rini otoqaró. Uni yuroní khumoyi rero kusi-kusi yano rotangurí.

* 23:1: “Pailat” ηuko Rom uni ka. Rom koro wiri yerete uni parámi ηundo Pailat owé parámi inoní enendo Judia mira sopoyaró. † 23:2: “Sisa” ηuko Rom koro wiri yerete uni parámi ηu. Rom unindo mirane-mirane wini soso sopo yerero ene monngo takis siyangurí. Juda uni kumimbo takis ηuro hamó piyimiñoyangurí, dokoro Sisa kasirayómo yowero ηuro piyimiñoyangurí. ‡ 23:2: “Kristo” ηuko Anutuko rokóñoní maheweya ηu. § 23:7: “Herot,” owí kako “Antipas,” ηundo Galili mira sopo yereró, quko enendo Rom koro wiri yerete uni parámi kasirayómo yora. Wiri yerete uni parámi ηundo owé parámi ka Herot inaró. Komo Herot koro iwímbo Juda unipare soso wiri yiriniño, Mariako Yesu pisiyaró. ** 23:8: “o wimbí moré” ηuko o enesó-enesó tunoqini Anutu koro wimbí ηunde tunomo yoweya. †† 23:10: Uni soso ηundo Juda koro huru-huru parámi ka, owí Sanedrin, tangurí. Enendo Juda unipare ronda yereyangurí. ‡‡ 23:14: “Sisa” ηuko Rom koro wiri yerete uni parámi ηu. Rom unindo mirane-mirane wini soso sopo yerengurí. §§ 23:15: “Herot,” owí kako “Antipas,” ηundo Galili mira sopo yereró, quko enendo Rom koro wiri yerete uni parámi kasirayómo yora. Wiri yerete uni parámi ηundo owé parámi ka Herot inaró. Komo Herot koro iwímbo Juda unipare soso wiri yiriniño, Mariako Yesu pisiyaró. *** 23:17: Komo suki Lukiko mande soso ηa nakayáñaró, ko imemonggo uni meyowo peka mande kañuya ηano sowe taró. Mande ηuko ηandiro: 17 “Asa o ne-ne naru parámi soso ηunoko Pailatko kusi-kusi uni kanata ka re rotoní unipareko uyaró.”

²⁰ Asa Pailatko Yesu rotowero ye iñoro pitu ko ñande yimiraró, “Rotoweka toñiní,” yaró. ²¹ Quko ki parámi tero yeyangurí, “Re tipiririko††† uroyi! Re tipiririko uroyi!”

²² Yeyuri, naru kapusayómo ñande yimiraró, “Do karo? Do o piyimi ka ta quro? No o piyimi ka kama ta qu qenero ñuro date urato khumoweya. Ñunde ñuroko nondo kina haususuworo rotowe toñeweya.”

²³ Ñunde yaró, quko enendo wimbí tero, ki parámi tero, tipiririko uroyika khumoní, yangurí. Neko kiweyango ñundo Pailat koro mande qu ri umburó. ²⁴ Ñunde ñuroko Pailatko mandeye ñu howaró. ²⁵ Uni ñundo, kuma tero uni yuroní khumangurí mu kusikusi yano yora, komo unipareto ñu rewero kiwangurí, ñu Pailatko rotoní toñeró. Ko Yesu rero uniparetoro iño-iñoye howero kuma uni kandeyemo rotaró.

Yesu tipiririko urangurí

(Matyu 27:32-44; Mak 15:21-32; Jon 19:17-27)

²⁶ Asa kuma unindo Yesu re uyaroqo, uni ka ñuya towangurí. Uni ñu Sairin yendé mongo, owí muko Saimon. Enendo siku nongo mahero yendémo owero taró. Asa uni ñu toworo tipiriri re inoyi koroworo tukú Yesu howaró.††† ²⁷ Unipare parámi howero pare qambu tendo mukuru tangurí. ²⁸ Ñunde tiqo, Yesu rohoréñoro yimiraró, “Ye Yerusalem pare, ye neneño ma tendowero. Yeñomboro ko simóyemboro tendi. ²⁹ Iñoyi, imemo naru piyimi ka tunoqeweya. Ñu naruko ñuno ye ñande yewango, ‘Pare kusimi ñu, pare simó kama pisiyango qu, pare simó susu kama yunoyango qu, ye meté horé yotengó.’ ³⁰ Ñu naruko ñuno

“ ‘unindo mira purí ñande kirayowango,

“Ye nore sañano umbu rañoyi!”

ko mira purí tomó ta-ta ñuya kirayowango,

“Ye nore weyo yiri!”’

³¹ “Dokoro itaka, te ñuko sitúño moré tete qunoko ñandiro tetengó. Imemongo, te ñuko sitúño moré kini, hari teweya qunoko date tewango?”

³² Asa uni irisa komo o piyimi teyari ñuya yorero, Yesu koya yuratoka khumori, yero mahengurí. ³³ Mahero mira ka owí muko Kembémboro Wimbí ñuno mahero Yesu re tipiririko porowangurí. Utoro uni piyimi irisa ñuya tipiriri irisa ñuno poro yerengurí, ka kandí kondésina, ka kandí tesina porowangurí. ³⁴ Ko Yesuko ñande yaró, “Awa, quhuríye se roto. Dokoro oka tetengó ñaro murí kama iñoyi tondañete.” Kuma unindo kowe punu-punuyó ñu rondañe siyowero quro kundo ka tangurí.

³⁵ Unipare kañero toñetiqo, uni pará-parámbo huwó mande Yesu koya ñande yeyango, “Ñundo uni kumi rambaruru koñgo yoraró. Asa ene hamó Anutu koro Kristo ñu, uni Anutuko rokóñaró ñu tiníkaqo, asa rambaruru ña takaní.”

³⁶ Kuma unindo ñuya Yesu koro huwó mande ye inangurí. Ene kutaqemo ñuno mahero, wain ongomi re inoro ³⁷ ñande yangurí, “Asa ke Juda koro wiri yerete uni tiníkaqo, asa keño rambaruru ña taka.”

³⁸ Ko mande ka nakayáñoro tipiriri suwómo rangurí. Mande ñuko ñandiro, “Uni ñako Juda Uniparetoro Wiri yerete Uni ñu.”

³⁹ Asa uni irisa se poro yerengurí qu kato Yesu ñande yesaráñaró, “Kepe hamó Kristo ñumbe? Asa keñombo keño koweke samakañoyaqo, nore ñuya samaka nere.”

⁴⁰ Quko meyowo ñundo qene yero ñande miraró, “Ke ñuya topé piyimi ñunde qu rete. Asa dokoro Anutu koro kama sorete? ⁴¹ Noreko quhurí uni koro kimoyó meté retero. Quko uni ñako quhurí ka kama taró.”

††† 23:21: “tipiriri” ñunde quko wiri yerete uni kumimbo eneño uni sañgiríye yorero ñuno uroyi khumoyangurí.

†††† 23:26: “tipiriri” ñunde quko tatá suruño nokono rañoro piño papare ka koreko kusiyoro uni ñuno porowoyangurí. Naru rokóñoro uni tipiririko ñuno khumoweya ñuko papareyó re koroworo khumowero quro mirayómo ñuno uyarengurí. Ñunde quko Yesuko kowe surumí parámi tero korowowero mepémo kini.

⁴² Yero ḡande yaró, “Yesu, ke unipareke wiri yereyote narukemo oweya qunoko, ke nenerjo injo qembe.”

⁴³ Yiní Yesuko ḡande miraró, “No hamó ke kimiroteno, itakako ke noya paradais^{§§§} ḡuno yowaro.”

Yesu khumaró

(Matyu 27:45-56; Mak 15:33-41; Jon 19:28-30)

⁴⁴ Asa kosa keweroko mira soso huriri teyate suwoya 3 kilok ḡunde taró. ⁴⁵ Ko tuwi parámi Ya Surumí quroko qu porowoyaró,* ḡu kosaḡero tuwi irisa tunoqaró. ⁴⁶ Ko Yesu kondé kiwero ḡande yaró, “Awa, no yuqane kandekemo reteno.” ḡunde yeroqo yuqayó rotoro khumaró.

⁴⁷ Asa kuma unindoro sopo-sopo uni[†] ḡundo ḡu qenero Anutu owí hokoro ḡande yaró, “Hamó horé, uni ḡuko roneneḡowí mu nanḡe,” yaró. ⁴⁸ Ko unipare qambu qenewero mahengurí ḡundo o ḡu qenero newondeye surumí tiní nomoye utoro roto toḡengurí. ⁴⁹ Quko Yesu koro topé-topé ḡuya pare Galili noḡo ḡu howe mahengurí ḡuyako kapiyamo kaḡero o ḡu soso qenemukangurí.

Josepko Yesu re tapuḡaró

(Matyu 27:57-61; Mak 15:42-47; Jon 19:38-42)

⁵⁰ Uni pará-parámboro huru-huru koro uni ka owí Josep ḡu yora. ḡuko uni meté, uni roneneḡowí[‡] qu ka. ⁵¹ Enendo Juda uni kembé-kembémboro injo-inḡoye ḡuro kama metéḡaró. Eneko Arimatea noḡo qu, asa Juda koro yendé qu ka, ko Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyó[§] ḡuro sopoyaró. ⁵² Asa uni ḡu uyaro Yesu ukúḡo rewero Pailat kirayoní Pailatko meté yaró. ⁵³ ḡunde yiní Yesu ukúḡo re umburo tuwi kekere sara-sara qundo pokamoro re uni tapu kano^{**} ḡuno raró. Komo uni tapu ḡu wondo wekokoro towaró, ko uni ka re ḡuno kama tapuḡoyanḡo. ⁵⁴ Naru ḡuko Roḡgaruwowero Naru,^{††} ko naru tapuḡaró quḡo ḡuno Sapat naru ḡu tunoqewero taró ḡu.

⁵⁵ Asa pare komo Galili rotoro Yesu koya mahengurí ḡundo Josep howero uyaro uni tapu ḡu qeneḡurí. Ko ukúḡo re dano rotaró ḡu ḡuya qeneḡurí. ⁵⁶ Qenero yayemo toḡero kiruwó meté-meté nuḡurí mu se roḡgaruwangurí. Roḡgaruworo, yate Sapat naruko koro mande kondé ḡu howero imaḡangurí.^{‡‡}

24

Yesu uni tapu koḡo pitu ko otoqaró

(Matyu 28:1-10; Mak 16:1-8; Jon 20:1-10)

¹ Asa sonda naru korete quḡo ḡuno ita sarajoní suwo-suwo, pare ḡundo o enesó-enesó nuḡurí meté mu roḡgaruwangurí ḡu se uni tapuko mahengurí. ² Se mahiqo, wondo parámi ḡu uni tapu* ḡuro makoyó wisumuḡangurí, ḡuko tapémo yaró. ³ ḡu qenero wondo ya quroyómo oro Yesu Uni Parámimboro ukúḡo kama qeneḡurí. ⁴ ḡuro inḡodata teyuriqo, uni irisa tuwiyari sine parámi tiní tanḡeyemo ḡuno kaḡariyó.

^{§§§} 23:43: “paradais” murí muko ḡandiro: noko meté horé mu. * 23:45: “tuwi” ḡuko Ya Surumí quroyómo Wembó Surumí koya Wembó Surumí Horé keweroyarimo yora (Toḡengurí 26:31-33; 40:21 weyo qembe). Juda unindo ḡande ye inḡangurí, ko Wembó Surumí Horé muno ḡuno Anutuko kunditeyara, quko tuwi ḡuko wisumuḡaró, unipareto owero mepémo kini. † 23:47: “kuma unindoro sopo-sopo uni” ḡuko Rom uni ka, enendo kuma uni 100 sopo yereró. ‡ 23:50: “uni roneneḡowí” ḡuko Anutuko qenero potó moré kini tiní enerjo uniyó tunoqete. § 23:51: “Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómo” ḡuno inḡondutu unipareko hamó Anutu kusunḡoyómo yowanḡo. ** 23:53: “uni tapu” ḡuko wondo yayó nanḡe. Juda unindo uni khumaró ḡu rero wondo yayó huwósina rotoyangḡo. ḡunde rotoro wondo parámi ka rero makoyó wisumuḡangurí. †† 23:54: Juda unindo naruye muko ḡandiro: kosa pusunḡiníqota naru keta qu tunoqaró. Asa suwo tiní yate-yate ita sarajoní yate-yate suwo pitu ko taró, ḡuko naru kanata ka. Asa koretero “roḡgaruwowero naru” ḡu tunoqiní, yate Sapat naru taró. ‡‡ 23:56: Sapat naruko ḡuno Juda unipareto kho ka tewero mepémo kini. * 24:2: “uni tapu” ḡuko wondo yayó nanḡe. Juda unindo uni khumaró ḡu rero wondo yayó huwósina rotoyangḡo.

⁵ Asa pare ŋu sorero nokono umbu eti ŋande yimirariyó, “Ye dokoro uni yoto-yotoyó moré mu uni khumaŋguri ŋuro yendémo ŋano mahe seqateŋgo? ⁶ Ŋano kama yote; otoqa! Komo ene yeya Galili yaró quno ŋuno mande ka yimiraró. Ŋu inji. ⁷ Ŋande yimiraró, ‘Ŋambe hamó tunoqeweya, ko uni kato Unindoro Naŋuni ŋu† rero quhurí uni kandeyemo riqota tipiririko urowaŋgo. Ko naru kapusa quno pitu ko otoqoweya.’” ⁸ Ŋunde yiriqo, mande komo iŋaŋguri ŋu pitu ko iŋaŋguri.

⁹ Asa uni tapu yendé ŋu rotoro pitu ko yano mahero iŋo-iŋo rewero uni 11‡ ŋuya unipare soso ŋuya o tunoqaró ŋuro yimiranŋuri. ¹⁰ Pare ŋuko Maria Maktala yendé moŋgo qu, Joana, Maria ŋuko Jems koro nimí, pare kumi ŋuyako mande ŋu asá yerewí uni§ ŋu yimiranŋuri. ¹¹ Yimiroyiqo, mande kape-kape naŋge, ye iŋoro kama iŋondutuwoyaŋguri. ¹² Quko Pitako otoqoro kheŋgeŋoro uni tapuko uyaro kondéqero tuwi ukúŋo pokamaró ŋu kina yoní qeneró. Qenero roto toŋero o soso ŋuro iŋonduta parámi teyaró.

*Yesuko uni irisa Emeus koro kheko ŋuno mande yaŋguri
(Mak 16:12-13)*

¹³ Asa kosa naru ŋuno naŋge, iŋo-iŋo rewero uni** irisa khendo yendé tomó ta ka, owé Emeus, ŋuno uyaririyó. Ore ŋuko Yerusalem rotoro Emeus ŋuno uyarewero, ore ŋuro piruyó muko kilomita 11 ŋundiro. ¹⁴ Asa khendo uyareyate o soso tunoqaró ŋuro epe mito-mito tariyó. ¹⁵ Ŋunde tiri Yesu enepa naŋge kutaqe ŋuno mahero uni irisa ŋuya kopo uyareŋguri. ¹⁶ Quko toŋeyari wisumuŋoní kama iŋo inariyó.

¹⁷ Asa enendo ŋande osese yereró, “Yari do karo epe mito-mito tero uyareyotiri?”

Ŋunde yini ŋuno kaŋero newonde surumí tero umu-kembayari piyo taró. ¹⁸ Kako, owí Kiliopasi, ŋundo mande topé yaró, “Kepe itaka Yerusalem mahero o soso tunoqa ŋumbe kama iŋote?”

¹⁹ Yini ŋande osese yereró, “Ŋu do ka?”

Yini mande topé yariyó, “O soso Yesu Nasaret yendé moŋgo uni ŋuro tunoqaró ŋu. Eneko ye-ye uni ka, Anutu toŋimo ko unipare toŋeyemo kho wimbí, mande kondé teyara. ²⁰ O qa-qa unindoro tapá unindoya noreŋo uni pará-parámboya re Rom uni kandeyemo ri topé piyimi inoro tipiririko uroyi khumaró. ²¹ Komo ŋande yero iŋatowó, ŋuko uni maheweya ŋundo Israel unipare kimo yereweya,†† ye iŋatowó. Ko o soso ŋu yaŋge naŋge tunoqaró. ²² Ŋuya noreŋo pare kumimbo yi newondenani uraró. Ita saraŋoní suwo-suwo eneŋo uni tapuyómo ŋuno uyaro ²³ ukúŋo ŋuno kama qeneŋgo. Pitu noreno mahero ŋande yaŋgo, ‘Nore kapoko sambo simó‡‡ yiyato ŋande yetiri, “Enendo yoto-yoto yote.”’ ²⁴ Ŋunde nimiroyi uni kumi keweronani moŋgo uni tapuko uyaro pareto yaŋgo ŋunde naŋge qeneŋgo. Quko eneŋo muko kama qeneŋgo.”

²⁵ Ŋunde yiri ŋande yimiraró, “Yari iŋo-iŋoyari moré kini tero newondeye kusiyote. Anutu koro ye-ye unindo mande yaŋguri ŋu kama iŋondutuwoyotiri, peka. ²⁶ Date koro? Kristo ŋuko§§ koretero quhurí korowoníqota, imemoŋgo Anutuko owé parámi inoweya. Ŋumbe iŋariyómbe ma kini?” ²⁷ Ŋunde yero enendo sokome Mosesko nakayáŋaró quya sokome Ye-ye Unindo nakayáŋaŋguri quya eneŋomboro mande murí sokomeko*** yote ŋu soso ŋuro yesowaró.

† 24:7: “Unindoro Naŋuni” ŋuko Yesu naŋge. ‡ 24:9: “iŋo-iŋo rewero uni 11” ŋuko Yesu uni 12 rokó yirini topé-topé horé tunoqanŋuri, quko Jutas roto toŋeró. § 24:10: “asá yerewí uni” ŋuko Yesuko rokó yerero asá yirini eneŋo khoyó taŋguri. ** 24:13: “iŋo-iŋo rewero uni” ŋundo Yesu koya uyaro iŋo-iŋo rondaqe yunoyaró. †† 24:21: “kimo yereweya” ŋuro murí muko ŋandiro: unipareto o piyimi kusunoyómo kusiyowí yoteŋgo. Ŋundiro naŋge Anutuko kimo tero yorini kina yowaŋgo. ‡‡ 24:23: “sambo simó” ŋuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yorini tunoqi sambo simó yondowaró. Ko itaka eneŋo sunará teyoteŋgo. §§ 24:26: “Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóŋoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yaŋguri. Juda unipareto uni maheweya ŋu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekaŋguri. Mande irisa ŋuro murí muko “uni rokóŋowí” naŋge. *** 24:27: “sokome” ŋuko Anutu koro mande korete qu, asa Murí Tero yate Malakai kini tete.

²⁸ Asa yate yendémo uyarewero uyaririyó muno ηuno tapémo yotoro enendo yoro-towero taró. ²⁹ Quko irisa ηundo kusiyoro ηande yariyó, “Suwo tewero kosa pusujete. ηunde ηuro noreya yoto.” ηunde yiri uni irisa ηuya yangurí.

³⁰ Asa o qoyembo newero kunditero enendo bret siyoro puriyo yero romboηero yunaró. ³¹ ηunde tiní, toneyari hiyóqini, Yesu iyo inariyó. ηunde tiní waka ta tojini qenewero mepémo kini. ³² Tiní epe mito-mito tariyó, “Hamó, nore khewore maheyaro sokome koro mande rondaqe nimiróniqo, newondenari ura!”

³³ ηunde yero waka ta otoqoro Yerusalem uyaro iyo-iyo rewero uni 11††† ηuya topoyemboya kopangurí quno ηuno uyaririyó. ³⁴ Unipare ηundo ηande yimirangurí, “Hamó horé, Uni Parámi ηuko pitu otoqoro Saimonko tunoqa!” ³⁵ Ko enepa nanje o kheko tunoqa ηuro yimirariyó. Ko ηande yariyó, “Bret ηu romboηe nunoníqota nore gene ijaró,” yariyó.

ηyo-iyo rewero uni ηundo Yesu qeneηgurí
(Matyu 28:16-20; Mak 16:14-18; Jon 20:19-23)

³⁶ Asa irisa ηuya yeyuriyo, Yesu keweroyemo ηuno kaηero ηande yaró, “Newonde ime yuri.”

³⁷ Yiní qenero yukuworo, kapo ka, ye iηoro sasaro parámi tangurí. ³⁸ Ko ηande yimiraró, “Do karo yukuwotengo? Do karo newondeye wimbo-wimbo yote? ³⁹ Khe kandene qenoyi. Kapoko sunjí, wimbí moré kini.”

⁴⁰ ηunde yero khí kandí se witú yereró. ⁴¹ Witú yirini qenero niηgu-niηgu tero iηondata parámi tangurí, quko iηondutu hamó kama tangurí. ηunde ηuroko ηande yimiraró, “O newero qu kape ηana?” yaró.

⁴² Yiní sono qare ka sombé qangurí mu inangurí. ⁴³ ηu re toneyemo naró.

⁴⁴ Asa ηande yimiraró, “No yeya yoranowó quno ηuno ηande yimiranowó: mande kumi Moses koro Hutuηo Mande ηuya Ye-ye Unindoro mandeye ηuya Hariri Yambo ηuya‡‡‡ ηuno neneηo nakayáηangurí, ko mande soso ηu mepémo tunoqeweya.”

⁴⁵ ηunde yeroqo samaka yirini mande murí mande sokomeko ηuno nakayáηangurí ηu iηoyi tondaηaró. ⁴⁶ Ko ηande yimiraró, “Komo suki sokomeko§§§ ηuno ηande nakayáηangurí, ko Kristo ηundo* kowe surumí koroworo naru kapusayómo ηuno uni tapu koηgo otoqoweya. ⁴⁷ Otoqoníqo, kumimbo eneηo owímo uni wini soso keweroyemo ηande yesowowaηgo, ko uni kato oteteye piyimi ηuro newonde surumí tero newonde rohoréηo tiníqo, Anutuko quhuriye se rotoweya. Asa yendo Yerusalem ηano kho kimani tero ⁴⁸ o soso ηaro yesowowaηgo. ⁴⁹ Iηoyi. Komo Awando mande kusiyoro o meté ka re yunowero yaró. No o meté ηu rewe yeno maheweya ηu. Quko yendé parámimo ηano yurika wimbu kore koηgo saηayemo umbuweya.”

Yesu samboko oró
(Mak 16:19-20; Asá yerewí Uni 1:1-12)

⁵⁰ Asa Yesuko yorero Betani yendé sumeyoro ηuno uyaró. Uyaro kandí hokoro puriyo re yunaró. ⁵¹ ηunde re yunoyoní Anutuko riní samboko oró. ⁵² Uni ηu potorku te inoyi kini tiní niηgu-niηgu tero pitu ko Yerusalem ungurí. ⁵³ Ko naru rokóηo Ya Surumímo† ηuno yotoro Anutu owí hokoyangurí.

††† 24:33: “iyo-iyo rewero uni 11” ηuko Yesu uni 12 rokó yirini topé-topé horé tunoqangurí, quko Jutas roto tojéroró.
‡‡‡ 24:44: “Moses koro Hutuηo Mande ηuya Ye-ye Unindoro mandeye ηuya Hariri Yambo” - ηuko Anutu koro mande korete qu. §§§ 24:46: “sokome” ηuko Anutu koro mande korete qu, asa Murí Tero yate Malakai kini tete. * 24:46: “Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóηoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yangurí. Juda unipareto uni maheweya ηu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekaηgurí. Mande irisa ηuro murí muko “uni rokóηowí” nanje. † 24:53: “Ya Surumí” ηuko Anutu koro ya qu, ηunoko Juda unipareto Anutu koya huruwowero quro hu-hariri teyangurí.

Miti Mande Jonko Nakayáñaró Mu Mande Kembé

Sokome ñako Yesuko Mesaiya tero maheró koro sowo mande qu. Komo suki uni kato sokome ña Grik mandewore nakayáñaró, quko eneño owí kama nakayáñaró. Anutu koro huru-huru ñuro tapá uni komo qu soso ñundo ñande yañgurí, ko Jon, Sepeti nañuní ñu, Yesu koro iño-iño rewero uni qu ka, nakayáñaró. Norendo mande ña weyoro ñande ye iñoyoteto, uni nakayáñaró qundo o soso tunoqaró ñu toñímbo qeneró. Ñunde ñuroko meté yewato, Jon eneñombo nakayáñaró. Ñundiro nanje nore sokome ñaro yeteto, Miti Mande Jon Nakayáñaró Mu, dokoro Mesaiya maheró koro piña mande ñuko miti mande ñundiro.

Itaka iño-iño uni kumimbo ñande yeyotenggo, ko Jonko kumima naru 70AD sokome ña nakayáñaró, peka, quko qambu ñande yetenggo, 85AD koya 100AD keweroko ñuno nakayáñaró, peka. (Asa “85AD” murí muko ñandiro, Yesu pisiyaró, yate kumima naru 85 ñunde rotaró. Nore kumima naru 2,000 ñunde roto yate itaka yoteto.) Tapá uni komo qundo yañgurí, Jonko miti mande ña Efesus yendémo nakayáñaró.

Jonko ñande yaró, ko enendo sowo mande ña nakayáñoní unipareto Yesu iñondutuwoyañgurí qundo weyoro iñondutu hamó nanje temukoro Yesu owímo yoto-yotoye rewañgo. (Jon 20:31 weyo qembe.)

Mande kato uni ka taró

¹ Komo suki-suki, o soso kama tunoqeyoní, Mande kako yora. Mande ñu Anutu koya yora, ñuko Anutu nanje. ² Komo suki-suki Mande ñu Anutu koya yora.

³ Mande ñundo kho taró quwore nanje o soso tunoqaró. Oka tunoqaró ñuko khe enesówore kama tunoqaró. ⁴ Mande ñuko yoto-yoto unipare yunoyote. Ko yoto-yoto ñundo hiyó tiní unipare hiyóqeyotenggo. ⁵ Hiyó ñu huririko hiyóqeyote. Ko huririko hiyó kama riní umbuyote.

⁶ Asa Anutuko uni ka asáñoní maheró. Uni ñu owí muko Jon.* ⁷ Ene hiyó ñuro mande wisiyo yewero maheró. Yiní unipare mandí iñoro iñondutuwowañgo. ⁸ Eneñomboko hiyó ñu kini. Hiyó ñuro mande wisiyo yewero nanje maheró.

⁹ Hiyó ñuko hiyó hamó qu ko unipare hiyóqewero quro nokono umburó. ¹⁰ Komo enendo noko ñu riní tunoqaró. Quko nokono unipare ñundo ene kama iño inañgurí. ¹¹ Eneño mirayómo maheró, quko uni topé kumimbo topo kama te inañgurí. ¹² Ñunde quko kumimbo topo te inoro owí iñondutuwoyotenggo, enendo unipare ñu yoriní meté Anutu koro simó tunoqewañgo. ¹³ Simó ñunde qu unipareto sowe qu kini. Ñuya unindoro nuñguríyembo kama yori tunoqañgurí, ma awa-awayembo nuñguríyembo kama yori tunoqañgurí. Kini, Anutu eneñombo yoriní eneño simó tunoqeyotenggo.

¹⁴ Mande ñundo kowí sajaní rero keweronanimo tuwi yamaru rañaró.† Ñunde tiní norendo eneño sine parámiyó ñu qenetowó, ko sine parámiyó ñuko Nañuní Kanata Nanje Iwí mongo maheró quro sine parámiyó qu.‡ Ñuko samaka-samaka tuwó koya o soso hamó-hamó quya mañgoraró. ¹⁵ Jonko uni ñuro yesowaró. Ñande nekaró, “Komo, nondo uni ñaro ñande ye yimiranowó, ‘Uni ka no huwónemo maheweya ñuko komo suki yora, ñunde ñuroko no taka nerete.’” ¹⁶ Asa eneño samaka-samaka tuwó parámi ñu

* 1:6: “Jon” ñuko sono re-re uni ñu nanje. † 1:14: “keweronanimo tuwi yamaru rañaró” ñuro murí muko ñandiro: komo suki Mosesko Israel unipare yorero Isip mira roto mira wimbímo uyareñgurí. Ñu naruko ñuno Anutuko Moses mironí unipare yimironí tuwi yamaru towañgurí. Tuwi yamaru ñunoko Anutu eneñombo umbuní Mosesko eneño sine parámiyó qenero eneya mande yariyó (Toñengurí 25 koya 33 weyo qembe). Jonko ñano ñande yete, ko Yesuko ñundiro unipare keweroyemo umburó. ‡ 1:14: “sine parámi” ñuko eneño owé parámi ñunde qembe, eneño o soso meté horé mu.

nonjo nore puriño kate-kate reyato. ¹⁷ Qeni, Anutuko Moseswore hutuño mande nore nunaró. § Ko enendo Yesu Kristowore ** samaka-samaka tuwó ñuya mande hamó muya riní tunoqaró. ¹⁸ Uni kato naru kano Anutu kama generó. Kini. Nañuní Kanata Nanjeko Iwí tanjímó yorote ñundo ene witú niriní inoyato.

*Jon, sono re-re uni ñundo mande yesowoyara
(Matyu 3:1-12; Mak 1:7-8; Luk 3:15-17)*

¹⁹ Asa naru kano Juda koro uni pará-parámbo o qa-qa unindoya †† Liwai koro sowe quya ‡‡ asá yiri Yerusalem rotoro ene dani ka oseseyowero Jonko mahengurí.

²⁰ Ñunde oseseyi Jonko kama tapuñoro tunomo yero ñande yesowaró, “Noko Kristo ñu kini.” §§

²¹ Yiní ñande oseseyangurí, “Asa ko ke dani ka? Keko Elaija *** peka?”

Yiqo, ñande yaró, “Kini.”

Yiní ñande yangurí, “Keko Ye-ye uni ñu peka?”

Yiqo, mande topé ñande yaró, “Kini.”

²² Ñunde ñuroko ñande yangurí, “Ke dani ka? Nore unindo asá nerengurí quro mande topé ka yewato. Keto keñomboro date yete?”

²³ Ñunde yi Jonko ye-ye uni Aisaia koro mañgó rero ñande yaró, “No uni ka mira wimbímó nekoro ñande yeteno, ‘Uni Parámimboro khe roñgaruwoyi qembe.’” †††

²⁴ Juda unindo Farisi uni ‡‡‡ kumi ñuya asá yiri mahengurí. ²⁵ Asa uni ñundo Jon ñande oseseyangurí, “Keko Kristo ñu kini, ko Elaija kini, ko Ye-ye uni ñu kini. Asa ke do murí karo unipare sono re yunoyote?”

²⁶ Jonko mande topé ñande yaró, “Nondo ye sonono kina sono re yunoyoteno. Quko uni ka ye keweroyemo yote, ye uni ñu kama iño inoyotenjo. ²⁷ Ñuko huwónemo mahete ñu. Nondo enejo khe punu-punuyómboro utó orosoyewero owéne moré kini,” §§§ yaró.

²⁸ Ñu soso Betani yendémo Jotan sono karóño andusina ñuno tunoqaró. Ñuno Jonko unipare sono re yunoyara.

Yesuko Anutu koro Sipsip Simó ñu

²⁹ Sarañoní, Yesu mahiní Jonko qenero ñande yaró, “Qeni, ñuko Anutu koro sipsip simó ñu. Enendo unipare soso nokono yotenjo ñu quhuriye se rotoweya. ³⁰ Komo nondo uni ñuro ñande yanowó, ‘Uni ka no huwónemo maheweya ñuko komo suki yora. Ñunde ñuroko enendo taka nerete.’ ³¹ Nondo uni ñu dani yero kama iñanowó. Quko nondo Israel unipareto uni ñu qene inowero quro mahero unipare sono re yunoyoteno.”

³² Jonko ñande yesowaró, “Nondo Yuqako* sambo rotoro nú qembe tero umburo Yesu sañanímó ñuno yora, ñu qenenowó. ³³ Nondo uni ñu dani ka yero kama iñanowó. Quko Anutuko no unipare sono re yunowero asá nerero ñande nimiraró, ‘Yuqako umburo uni

§ 1:17: Komo suki “Mosesko” uni parámi tero Israel unipare sopo yereró. Anutuko Sainai purímó hutuño mande inoní mande ñu rondaqe unipare yunaró. ** 1:17: “Yesu Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóñoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yangurí. Juda unipareto uni maheweya ñu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekanjurí. Asa Yesu mahiní enejo unipareyó “Kristo Yesu,” ma “Yesu Kristo,” nange ye nekanjurí. †† 1:19: “o qa-qa uni” ñundo Ya Surumímó Anutu koro kho tero uniparetoro quhuriye rotowero quro wondo yakutímó ñuno o qa-qa te inangurí. ‡‡ 1:19: “Liwai koro sowo qundo” o soso Ya Surumímó ñuno roñgaruwoyangurí. §§ 1:20: “Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóñoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yangurí. Juda unipareto uni maheweya ñu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekanjurí. Mande irisa ñuro murí muko “uni rokóñowí” nange. *** 1:21: “Elaija” ñuko Anutu koro ye-ye uni komo qu ka, komo suki kama khumoní Anutuko kina riní samboko oró (2 Wiri yerete Uni 2:11 weyo qembe). Malakai 4:5-6 ñande yete, ko Elaija pitu ko mahero o ka roñgaruwoníkata Anutuko unipare soso ronda yereweya. ††† 1:23: “ye-ye uni” ñuko Anutuko mandí yunoní unipare yunangurí. Aisaia koro mande ñu nakayáñoní (Aisaia 40:3) kumima naru 700 ñunde rotoro Jonko mañgó rero ñunde yaró. ‡‡‡ 1:24: “Farisi uni” ñuko unindoro huru-huru ka Israel mirako ñuno yangurí. Enendo Anutu koro hutuño mande ñuro okeyá ta howero uniparetoro torjeyemo owéye parámi tanjurí. §§§ 1:27: Jonko ñande iñaró, ko uni huwómó maheweya ñu (Yesu), enejo owí ñuko Jon koro owí ñu hamó takaró.

* 1:32: “Yuqa” ñuko Anutu koro Yuqa nange.

ka sajanímo yoweya ñu, asa ke sono re yunoyote ñunde qembe uni ñundo unipare Yuqa Surumí re yunoweya.³⁴ Ñundiro nanje nondo uni ñu qenero mande ñande yesowoteno, uni ñuko Anutu koro Nanjuni.”

Iño-iño rewero uniyó korete qu tunoqanguri

³⁵ Sarajoní, Jon pitu ko ñuno kañeyoníqo, eneño iño-iño rewero uniyó irisa ñuya† ñuno kañeyariyó. ³⁶ Yesu uyariní Jonko qenero ñande yaró, “Qeniri, Anutu koro Sipsip Simó ñu.”

³⁷ Ñunde yiníqo, iño-iño rewero uni ñu iñoro Yesu howariyó. ³⁸ Howiri Yesu rohoréñoro toñetero yiyoro ñande osese yereró, “Yari do ka seqatiri?” yaró.

Enepa oseseyariyó, “Rapi, ke dano yorote?” (“Rapi” ñuro murí muko ñandiro, “Rondaqe-rondaqe Uni.”)

³⁹ Yiriqo, ñande yimiraró, “Mahe qeniri.”

Yiní ya ñuno yaró ñuno uyare qeneriyó. Qeniri suwoya tiní eneya yorariyó.

⁴⁰ Uni ka Jonko mande yiní iñoro Yesu howaró ñuko Andru, Saimon-Pita koro koneyó. ⁴¹ Asa enendo imemonggo Yesu rotoro koretero uyaro payó Saimon qeneró. Qenero ñande miraró, “Nore Mesaiya qeneteto,” yaró. (“Mesaiya” ñuro murí muko “Kristo.”)‡ ⁴² Ko Andruko payó rero Yesuko uyaró.

Re uyariní Yesuko qenero ñande yaró, “Keko Saimon, Jon koro nanjuni. Imemonggoko owéñge, ‘Sipas,’ ye neko kerewango.” (Owé “Sipas” ñuko “Pita” ñundiro nanje.)

Yesuko Filip koya Nataniel neko yereró

⁴³ Sarajoní, Galili mirako uyare Filip qenewero ye iñaró. Ko Yesuko ñande miraró, “Ke maheya nohowe.”

⁴⁴ Filip ñuko yendé kembé Betisaita nongo qu, yendé ñuko Andru koya Pita koya yendéyari. ⁴⁵ Asa ko Filip uyaro Nataniel qenero ñande miraró, “Komo Mosesko hutunjo mandeko§ ñuno uni karo ñande nakayáñaró, ko ye-ye unindo ñuya ñuro nakayáñanguri. Asa norendo uni ñu qeneto. Ñuko Yesu Nasaret yendé monggo, Josep koro nanjuni.”

⁴⁶ Ko Natanieliko ñande oseseyaró, “Do o meté ka Nasaret nongo meté tunoqeweya?” Yiní ñande miraró, “Ke maheya qeno.”

⁴⁷ Mahiri Yesuko Nataniel qenero ñuro ñande yaró, “Qeni. Hamó Israel uni ka kota murí qu eneno kama yote qu mahete.”

⁴⁸ Ko Natanieliko ñande yaró, “Ke date tero no iño nunote?”

Yiní Yesu mande topé ñande yaró, “Filipko ke kama neko kereyoníqota no ke kewá fik murímo ñuno yuri kiyanowó.”

⁴⁹ Yiní Natanieliko ñande yaró, “Rapi,** keko Anutu koro Nanjuni, Israel koro wiri yerete uni ñu.”

⁵⁰ Ko Yesuko mande topé ñande yaró, “No ñande kimiroteno, no ke kewá fik murímo yori kiyanowó mu kimiroteno, ko ñunde ñuro nanje no iñondutu nereyote. Imemonggo keto o parámi horé ka o ñu takaweya qu qeneweya.” ⁵¹ Yero ñande yaró, “No hamó horé ye yimiroteno, imemonggo ye sambo kosoní qenewango, ko Anutu koro sambo simó†† otoqoro Unindoro Nanjuni‡‡ sajanímo umbuyotenggo ñu yiyowango.”

† 1:35: “iño-iño rewero uni” ñunde qundo rondaqe-rondaqe unindoya uyaro iño-iño yunoyaró. ‡ 1:41: “Kristo” -komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóñoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yanguri. Juda unipareto uni maheweya ñu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekanguri. Mande irisa ñuro murí muko “uni rokóñowí” nanje. § 1:45: Komo suki Anutuko Moses hutunjo mande inoní Juda unipare rondaqe yunaró. Imemonggo unipareto sokome kandeka (Murí Tero, Toñeguri, O Qa-qa Uni, Qambuye, Hutunjo Mande) ñu, “Moses koro hutunjo mande,” ye nekanguri. ** 1:49: “Rapi” ñuro murí muko ñandiro, “Rondaqe-rondaqe Uni.” †† 1:51: “sambo simó” ñuko como suki-suki Anutuko unipare kama yoriní tunoqi sambo simó yondowaró. Ko itaka eneño sunará teyotenggo. ‡‡ 1:51: “Unindoro Nanjuni” ñuko Yesu nanje. Komo suki ye-ye uni Danielko “uni ka unindoro nanjuni qembe” ñuro nakayáñaró (Daniel 7:13-14 weyo qembe), ko Yesu koro naruyómo ñuno unipare kumimbo ñande ye iñanguri, uni ñuko Mesaiya nanje.

2

Yesuko sono rohoréjoni wain taró

¹ Yarjini Galili mirako Kana yendémo njuno epe re-re tewero naru ka tunoqaró. Yesu koro nimímbo epe re-re njuno qenewero njuno uyaró. ² Komo, pare reweya njundo Yesu koya enejo injo-injo rewero uniyómboya* neko yirini njuno mahenjguri. ³ Asa o ne-ne naru keweroko njuno wain njuno kini taró, ko nimímbo Yesu njande miraró, “Wain njuno kini tete,” yaró.

⁴ Yiní mande topé njande yaró, “Ná, do karo njundiro nimirote? Nenejo narune muko itaka kini.”

⁵ Njunde yini nimímbo sunará simó njandiro yimiraró, “Enendo o ka yimironíqo, njuno ti qembe,” yaró.

⁶ Yano quroko njuno noko kumbe parámi kande sanjyoro kanata njuno yanguri. Kumbe kanata-kanata sono lita 45 njundiro mondo towanjguri. Juda unipareto hutujo mandeye howero sono njuno rero kandeye sonowoyanjguri.

⁷ Asa Yesuko sunará simó njande yimiraró, “Noko kumbe soso njuno sono hausuwoyi,” yini sono hausuwoyi hamó-hamó manjgoranjguri.

⁸ Manjgorini njande yimiraró, “Asa topa kano mondoya o ne-ne njuro sopo-sopo njuno inoyi,” yini njunde tanjguri.

⁹ Njunde ti sopo-sopo unindo sono rohoréjoro wain tunoqaró njuno naró. Nero da nojgo siyanjguri njuno kama injaró, quko sunará simómbo sono mondanjguri njuno injomukanjguri. Asa sopo-sopo unindo uni epe re-re tewero njuno nekoní maheró. ¹⁰ Mahini njande miraró, “Uni ka o ne-ne teyote njuno koretero wain meté mu enejo topé-topé yunoyote. Ko imemonjgo, topé-topémbo parámi nero kape-kape tiqo, wain songa piyimi mu yunoyote. Quko keto wain meté mu tapujoro itaka ka re mahete,” yaró.

¹¹ Asa Yesuko rokó korete njuno Galili mirako Kana yendémo njuno taró. Njundiro nanje Yesu enejo sine parámiyó† wisiyoni enejo injo-injo rewero uniyó qenero Yesu injondutuwoyanjguri.

¹² Imemonjgo Yesu, nimi, kone-topé, injo-injo rewero uniyó, njuno soso Kana yendé rotoro yendé kembé Kaperneam njuno unjguri. Naru qambu ka yendémo njuno yanguri.

Yesuko mone rewero uni Ya Surumí monjo yohowaró
(Matyu 21:12-13; Mak 11:15-17; Luk 19:45-46)

¹³ Naru kano Juda unipareto o ne-ne parámi, owí muko Taka yereró, njuno‡ tunoqewero taró, ko Yesuko Yerusalem oró. ¹⁴ Oro Anutu koro Ya Surumímbo§ honjgo quroko njuno Yesuko yiyoni uni kumimbo makao, sipsip, nú se njuno soweyoyanjgo. Ko kumi yakutímo kunditero mone enesó-enesó rohoréjoro Juda koro mone qu yero reyanjgo.** ¹⁵ Asa Yesuko utó kumi toworo sipsip, makao njuno yuto yohowini Ya Surumímbo honjgo sumeyo unjguri. Moneye se windorojoro yakutiye njuno soso uroni umbunjguri. ¹⁶ Njunde tero nú soweyoyanjgo njuno njande yimiraró, “Nú njuno se tonji! Ye Awanembo Ya qu ri maketi ka tunoqaró! Njuno roti!”

* 2:2: “injo-injo rewero uni” njundo Yesu koya uyaro injo-injo rondaqe yunoyaró. † 2:11: “sine parámi” njuno enejo owé parámi njunde qembe, enejo o soso meté horé mu. ‡ 2:13: “Taka yereró quro o ne-ne” njuno naru parámi ka. Komo suki Anutuko Israel unipare Isip nojgo yorini arenjguri. Njuno naruko njuno sambo simó sanjgiri kato Isip koro simó urumuni korete qu soso yuri khumanjguri. Quko Israel unipareto Anutu koro mandí howero sipsip simó yutoro sitú makoyemo sonowoyi sambo simómbo enejo simóye taka yirini kama khumanjguri. Njunde njuroko kumima naru rokójoro sipsip simó yutoro o ne-ne teyanjguri. § 2:14: “Ya Surumí” njuno Anutu koro ya qu, njunoko Juda unipareto Anutu koya huruwowero quro hu-hariri teyanjguri. ** 2:14: Njuno naruko njuno Juda uni mira kapiya monjo Ya Surumí njuno mahero yambo hariri tero o qa-qa teyanjguri. Asa ko mone rewero uni kumi mira meywomboro moneye njuno rohoréjoro Judia mira koro moneye teyanjguri, ko kumi nú-qare o qa-qa tewero quro soweyanjguri.

¹⁷ Njunde tiníqo, enejo ijo-ijo rewero uni qenero mande ka sokomeko njuno nakayánjaró njuro injangurí. Mande njuko njandiro, “No kejo ya njuro hamó horé injoyoteno. Ko muríne njundo rambaruru nereweya.” ††

¹⁸ Asa Juda koro uni pará-parámbo Yesuko o taró njuno qenero njande oseseyangurí, “Keto do rokó ka teweya njuko kejo otete njuno tewero quro owénge njuno nore witú nereweya?”

¹⁹ Njunde yi mande topé njande yimiraró, “Yendo Ya Surumí njanda rambaruruwoyiqota naru kapusa quuno njuno rewe otoqoro meté teweya.”

²⁰ Njunde njuro njande yangurí, “Aine, kumima naru 46 njunde rotoro Ya Surumí njanda towoyangurí, quko naru kapusa qunope keto ri otoqoweyape?” ²¹ Njunde yangurí, quko Yesuko ya surumí njuro yaró njuko enejo kowí nanje. ²² Njunde njuro imemongo, Anutuko Yesu okokowoní uni tapu konjo otoqoníqo, enejo ijo-ijo rewero uniyó komo mande yaró njuno ko injangurí. Injoro mande sokomeko‡‡ njuno nakayánjaró njuya mande Yesuko yimitoyaró njuya inondutuwoyangurí.

²³ Asa Yesu Yerusalem njuno yoníqo, Taka yereró quro o ne-ne njuno tunoqaró. Njuno naruko njuno rokó-rokó teyara. Njunde tiní unipare qambu qenero owí inondutuwoyangurí.

²⁴ Quko Yesuko enejo kandeyemo kama raró. Dokoro enendo unipare soso koro newondeye injoní tondanemukaró. ²⁵ Enendo uni ka kama oseseyoní uniparetoro muríye yesowo miraró. Dokoro ene uniparetoro newondeye injoní tondanemukaró.

3

Yesu koya Nikodemus koya mande tariyó

¹ Asa uni ka yaró mu, owí muko Nikodemus. Njuko Farisi uni* ka, Juda koro uni kembé ka. ² Uni njuno suwono Yesuko mahero njande yaró, “Rapi,† nore njande injomukoteto, keko rondaqe-rondaqe uni Anutu konjo mahete qu. Dokoro Anutuko uni kaya kama yote tiníqo, rokó-rokó keto teyote njunde qu tewero mepémo kini.”

³ Yesuko mandí topé njande yaró, “Hamó horé njande kimiroteno, uni ka pitu ko kama pisiyoweya quko, enendo Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyó‡ njuno kama qeneweya.”

⁴ Yiní njande oseseyaró, “Date tero uni konjomu kato pitu ko nimímbo pisiyoweya? Njumbeka nimí qahí quroko pitu ko uweya?”

⁵ Yesuko mande topé njande yaró, “Hamó horé, njande kimiroteno, uni ka sonowore, Yuqawore kama pisiyoweya quko, enendo Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómo njuno kama oweya.§ ⁶ Kowe sajanímbo pisiyote njuko kowe sajaní nanje, ko Yuqako pisiyote njuko yuqa nanje. ⁷ Nondo kimiroteno, ‘Ye pisiyoweya qu pitu ko tunoqi,’ yeteno, quko njuro injondata parámi ma tewero. ⁸ Qeno, matú njuko enejo ijo-injoyó howero mira kawore-kawore njanda uyote. Ke niriyo njuno injoyote, quko dawore mahete ko dawore ute njuno kama injoyote. Asa Yuqako date unipare pisi yerete njuro murí njuya kama injoyoteto.”

⁹ Nikodemusko njande oseseyaró, “Njuno date tunoqeweya?”

¹⁰ Yiní mande topé njande yaró, “Date koro? Ke Israel uniparetoro rondaqe-rondaqe uni tete, quko o njuro kama injote njuno? ¹¹ Hamó horé kimiroteno, noreko o injoyoteto njuno yeyoteto. Ko o komo qeneto njuno yesowo yeyoteto. Quko ye mande norendo yesowo yeyoteto njuno huwónjoyotenjo. ¹² Nondo o nokono quro yimiranowó, quko ye kama inondutuwoyangurí. Njunde njuroko no o samboko quro ye yimirowano tiníqo, ye date inondutuwoyangurí? ¹³ Ko uni kato samboko kama oró. Kini. Unindoro Nanjúní njundo**

†† 2:17: Hariri Yambo 69:9 ‡‡ 2:22: “sokome” njuko Anutu koro mande korete qu, asa Murí Tero yate Malakai kini tete. * 3:1: “Farisi uni” njuno unindoro huru-huru ka Israel mirako njuno yangurí. Enendo Anutu koro hutujo mande njuro okeyá ta howero uniparetoro tonjeyemo owéye parámi tanjuri. † 3:2: “Rapi” njuno murí muko njandiro, “Rondaqe-rondaqe Uni.” ‡ 3:3: “Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómo” njuno inondutu unipareko hamó Anutu kusunjoyómo yowanjo. § 3:5: Esekial 36:25-27 weyo qembe. ** 3:13: “Unindoro Nanjúní” njuko Yesu nanje.

nanje sambo ŋu roto umburó. ¹⁴ Komo Mosesko mira wimbímo sire ka hokaró,†† ŋunde nanje uni kumimbo Unindoro Nanuní hokowanjo. ¹⁵ ŋunde tero uni soso injondutu tewanjo ŋuko ene quroyómo ŋuno yoto-yoto suki-suki rewango,” yaró.

¹⁶ Dokoro Anutuko hamó newonde meté unipare soso yunoyote. ŋunde tero Nanuní Kanata Nanje ŋu roto yunaró. Roto yunoní unipare soso Nanuní ŋu injondutuwoyotenggo ŋuko kama piyo tewanjo. Kini, yoto-yoto suki-suki rewango. ¹⁷ Dokoro Anutuko Nanunímbo oteteyembo topé piyimi unipare yunowero quro kama asáŋoní nokono umburó. Kini, Nanuníwore unipare rambaruru konjo yorewero quro asáŋoní umburó. ¹⁸ Uni kato injondutuwoyote ŋuko topé piyimi kama reweya. Quko uni kato kama injondutuwoyote ŋuko, Anutuko komo ŋande yaró, topé piyimi reweya. Dokoro, enendo Anutu koro Nanuní Kanata Nanje koro owí ŋu kama injondutuwoyaró. ¹⁹ Ko topé piyimi reweya ŋuro murí muko ŋandiro: hiyó nokono tunoqaró. Quko unipareto otete piyimi teyanjo. ŋuroko huriri koro watí metéŋoro hiyó huwóŋoyanjo. ²⁰ Unipare soso o piyimi teyotenggo ŋuko, hiyó koro sanjiríŋo tero hiyómo ŋuno kama maheyotenggo. Dokoro ŋunde mahiqo, oteteye tunomo tunoqeweya. ²¹ Quko uni ka otete hamó mu teyote ŋuko hiyómo maheyote. ŋunde tero unipare soso ŋundo ene Anutu howero o taró ŋu qene inowanjo.

Jon, sono re yunoyara uni ŋundo Yesu ŋuro tunomo yesowaró

²² Imemongo Yesu koya injo-injo rewero uniyómboya‡‡ Judia mirako ŋuno uyareŋgurí. Uyaro ŋuno yotoro unipare sono re yunoyara. ²³ ŋu naruko ŋuno Jonko Salim yendé sumeyoro Aion yendé ŋuno sono re yunoyara. Dokoro sono qambu ŋuno yora. Unipare ŋuno mahiqo, sono re yunoyara. ²⁴ (ŋu naruko ŋuno Jon kusi-kusi yano kama re rotanŋurí.)§§

²⁵ Asa Jon koro injo-injo rewero uniyómboya*** Juda uni kanata kaya kiro puso tero ŋande yanŋurí, “Nore date sonoworo Anutu tonímo sara tewato,” yanŋurí. ²⁶ ŋunde tero injo-injo rewero uniyó Jonko uyaro ŋande miranŋurí, “Rapi,††† uni komo keya Jotan Sono karóŋo andusina yotoro keto ŋuro yesowoyaró ŋuno qu, itaka enendo unipare sono re yunoní soso ŋuno uyaremukotenggo.”

²⁷ ŋunde yi Jonko mande topé ŋande yaró, “Asa Anutu samboko yote ŋundo oka re uni ka kama inoníqo, o ŋu kama reweya. ²⁸ Yeŋombo komo nondo mande yanowó ŋu inyanŋurí, ‘Kristo ŋuko no kini.‡‡‡ Kini, koretero Anutuko asá niriní maheweqota tukú maheweya.’ ²⁹ Uni kaya pare kaya epe re-re tewari quno ŋuno uni ŋundo nanje pare ŋu reweya. Enejo topémbo sopro kusumbo rero manŋó inoro ninŋu-ninŋu parámi tete. ŋunde ŋuroko itaka nanje ninŋu-ninŋu teteno, ko ninŋu-ninŋu ŋu parámi tete. ³⁰ Enejo owí muko hamó oní nenejo owéne muko umbuweya.

³¹ “Uni kore konjo umburó ŋuko o soso taka yereyote. Uni noko nonjo maheró ŋuko noko koro qu nanje, ko ene noko ŋaro o quro yeyote qu. Uni sambo konjo umburó ŋuko o soso taka yereyote. ³² Eneko o komo qenero injaró ŋuro yesowo yeyote. Quko unindo mande yesowoyote ŋu kama reyotenggo. ³³ Uni ka enejo mandí reyote ŋuko, ‘Anutuko mande hamó yeyote,’ ŋundiro witú nereyote. ³⁴ Hamó, Anutuko uni asáŋoní maheró ŋuko Anutu koro mandí yeyote, dokoro, Anutuko Yuqa Surumí ŋu parámi inaró. ³⁵ Iwímbo newonde meté Nanuní hamó inoro komo o soso se kandímo rotaró. ³⁶ Uni

†† 3:14: Naru kano Israel unipareto mira wimbímo ŋuno khete uyarero Anutu koya kisikasa mande yeyanŋurí. ŋunde yiyo, Anutuko sire kumi asá yiriní unipare qambu yiki khumanŋurí. Yate unipareto newondede rohoréŋoyi Anutuko Moses mironí sire ka braspo toworo koreko hokoní uni sireko yikanŋurí ŋu qeni Anutuko yoriní meté tanŋurí. (Qambuye 21:4-9 weyo qembe.) ‡‡ 3:22: “injo-injo rewero uni” ŋundo Yesu koya uyaro injo-injo rondaqe yunoyaró. §§ 3:24: Jonko wiri yerete uni Herot koro oteteyó tunomo qene rondaŋiní kusi-kusi yano re rotoro, yate uroní khumaró. (Mak 6:17-29 weyo qembe.) *** 3:25: “injo-injo rewero uni” ŋunde qundo rondaqe-rondaqe unindoya uyaro injo-injo yunoyaró. ††† 3:26: “Rapi” ŋuro murí muko ŋandiro, “Rondaqe-rondaqe Uni.” ‡‡‡ 3:28: “Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóŋoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yanŋurí. Juda unipareto uni maheweya ŋu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekanŋurí. Mande irisa ŋuro murí muko “uni rokóŋowí” nanje.

ka Naḡuní ḡu iḡondutuwoyote ḡuko yoto-yoto suki-suki moré. Quko uni ka Naḡuní ḡu huwóḡoyote ḡuko yoto-yoto kama reweya. Kini. Anutu koro newonde sanḡirí watí eneno yote.”

4

Yesu koya Samaria pare kaya mande tariyó

¹⁻³ Jonko iḡo-iḡo rewero unipare yorero sono re yunoyaró, ko Yesu ḡuya ḡunde taró, quko enendo parámi tero Jon ḡunde takaró. (Hamó, Yesu enepa nanḡe uni ka kama sono re inaró. Kini. Eneḡo iḡo-iḡo rewero uniyómbó nanḡe sono re yunoyanḡurí.) Ko Farisi unindo o taró ḡuro mande piḡayó iḡoyiqo, Yesuko ḡuro iḡoro Judia mira ḡu rotoro Galili mirako ḡuno uró.

⁴ Asa Galili urowero Samaria mira* keweroko ḡuno uyaró. ⁵ ḡunde uyareyate yendé parámi Sika ḡuno uyaró. Yendé sumeyoro ḡuno mira ka komo Yakopko naḡuní Josep inaró mu ḡuno yaró.† ⁶ Mira ḡuno meré sono ka Yakopko saró mu yaró. Asa Yesu khewore uyareyate kowí surumíḡoní kosa keweroko mahero meré sono sumeyoro ḡuno kunditaró. ⁷ Kunditiní Samaria pare ka sono mondowero maheró. Mahiní Yesuko ḡande miraró, “Sono re nunoka newe.” ⁸ (ḡunde yaró, dokoro iḡo-iḡo rewero uniyó o qoyembo kimowero yendémo omukanḡurí quno.)

⁹ Asa Samaria pare ḡundo ḡande miraró, “Keko Juda uni ka, noko Samaria pare ka. Ke date koro ḡunde yete, ‘Sono re nunoka, newe?’ ” (ḡunde yaró, dokoro Samaria unipareto topako neyanḡo tiníqo, Juda unipareto ḡu noḡo kama newanḡo.)

¹⁰ Asa Yesuko ḡande miraró, “Keto Anutu koro puriḡo koya uni, sono re ḡuno yero kimira ḡuya iḡote tiníqo, ene kirayoyiqo, sono yoto-yotoyó moré mu re kunoweya.”

¹¹ Yiní ḡande yaró, “Awa, ke kumbeke moré kini ḡa! Meré sono ḡako meré piyimi. ḡunde ḡuro sono yoto-yotoyó moré ḡu, ke da noḡo reweya? ¹² Usinani Yakopko meré sono ḡa nore nunaró. Eneḡombo ḡano neyara, ko naḡo-simó, makao, sipsipyó ḡu soso meré sonono ḡano neyanḡurí. Keḡo owéḡepo Yakop koro owí takate, peka?”

¹³ Yesuko mande topé ḡande yaró, “Uní kato meré sonono ḡano neyoteḡo, quko imemoneḡo pitu ko sono koro khumoweya. ¹⁴ Quko uni ka nondo sono re inoteno ḡu neweya ḡuko naru suki-suki sono koro kama khumoweya. Kini, sono re inoteno ḡuko quroyómo ḡuno sono umó ḡunde qembe tunoqero yoto-yoto suki-suki inoweya.”

¹⁵ Pareto ḡande miraró, “Awa, sono ḡunde qu re nunokata imemoneḡo sono koro khumoro mahero ḡa noḡo sono kama mondoyowano.”

¹⁶ Yiní ḡande miraró, “Ke toḡeya kameḡe neko re mahiri.”

¹⁷ Yiní mande topé ḡande yaró, “No kamene moré kini.”

Yiní ḡande miraró, “Hamó yete, ke kameḡe moré kini, ¹⁸ dokoro komo ke kameḡe kandeka qu yorotaró ḡu. Ko uni ḡu keya yotiri ḡuko, keḡo kameḡe kini. Mande yete ḡuko hamó nanḡe.”

¹⁹ Ko pareto ḡande miraró, “Awa, itakako no iḡoteno, keko ye-ye uní‡ ka. ²⁰ Nore usinani muko mira purímo ḡano koporo potorku teyanḡo. Asa ye Juda unindo ḡande yeyoteḡo, uni soso Yerusalem ḡuno nanḡe potorku ti.” §

²¹ Yesuko ḡande miraró, “Pare, ke mande ḡa kondé iḡo. Imemoneḡo naru kano yendo mira purí ḡano Anutu Awa potorku kama te inowanḡo. ḡuya norendo Yerusalem ḡuno potorku kama te inowato. ²² Ye Samaria, yeko o kama iḡoteḡo ḡuro potorku te inoyoteḡo. Nore Juda, noreko o hamó iḡoyoteto ḡuro potorku te inoyoteto.

* 4:4: “Samaria mira” ḡuko Judia mira koya Galili mira koya keweroyarimo yora. Komo suki wini kato mira meyowo monḡo mahero ḡuno kunditero Juda unindoya nambo-simóye epe ino-ino tero Juda koro Anutuye potorku te inoyanḡurí. Quko Moses koro sokome kandeka (Murí Tero, Toḡeḡurí, O Qa-qa Uni, Qambuye, Hutuḡo Mande) ḡu nanḡe qene howeyanḡurí. † 4:5: Murí Tero 48:22 weyo qembe. ‡ 4:19: “ye-ye uni” ḡuko Anutuko mandí yunoní unipare yunanḡurí. § 4:20: Naru kano Sa maria unindo ya surumí ka Gerisim mira purímo ḡuno toworo Anutu ḡuno potorku te inoyanḡurí. Quko imemoneḡo Juda unindo sanḡirí tero ya ḡu roworemangurí.

Dokoro nore soso rambaruru takawero murí ñu Juda uniwore maheró. ²³ Quko naru ka tunoqewe tete, hamó itaka tete. Naru ñunoko uni potoruku hamó te inoyotenjo qundo yuqayewore Anutu potoruku hamó te inowanjo. Ko Awando uni ñunde qu seqa yereyote. ²⁴ Asa Anutu ñuko yuqa nanje. Ñunde ñuroko dani ka potoruku te inoyotenjo ñuko yuqayewore potoruku hamó te inowanjo.”

²⁵ Yiní ñande miraró, “No inotenjo. Mesaiya ñu, ‘Kristo,’ ye nekoyotenjo, ñundo** mahero o soso wisiyoro nore nunoweya.”

²⁶ Yiní ñande miraró, “Ñuko no nanje, itaka keya mande teyotero ña!”

Yesu enejo khoyó ñuro yaró

²⁷ Yesuko yini kini tini ino-ino rewero uniyó†† pitu ko mahengurí. Mahero, Yesuko pare kaya mande tariyó ñu yiyoro inondata parámi tanjurí. Quko uni kato pare ñu ñande kama oseseyaró, “Ke do ka rewero mahete?” ko kato Yesu ñande kama oseseyaró, “Ke do karo pare ñuya mande teyotiri?”

²⁸ Asa pare ñu kumbeyó rotoro yendémo uyaró. Uyaró unipare ñande yimiraró, ²⁹ “Ye maheya uni ka ñana qeni. Enendo nondo o komo teyano qu soso nimitomukote. Uni ñumbeka Kristo ñuno qu?” ³⁰ Yiní unipare yendé rotoro Yesu qenewero mahengurí.

³¹ Asa pare yendémo uyarewero tojeró quno ino-ino rewero uniyómbó Yesu ñande mirangurí, “Rapi,‡‡ ke qonjeporo ne.”

³² Quko ene ñande yimiraró, “Nondo o qonemboro moré quko ye ñuro kama inotenjo.”

³³ Ñunde yini epe mito-mito ñande yanjurí, “Ñambeka uni kato o qimboro ka se mahero inoyote?”

³⁴ Yiyo, ñande yimiraró, “Nenejo o qonemboro ñu, nondo no asá nereró ñuro ino-inoyó howero enejomboro khoyó rewe kini teweya, ñuko nenejo o qonemboro ñu. ³⁵ Yembe, ‘Kombo nimí kini ñunde rotoroqota kho nonjo siyowero naru ñu tunoqeweya,’ ñunde yeyotenjo, hamómbe? Quko nondo ye ñande yimiroteno, ‘Tonjeteya kho gima meté qeni. Komo enje ñu tunoqa.’ Itaka ka ³⁶ enje siyowero uni ñundo kimoyó rero o enje koponí yoto-yoto suki-suki reyote. Ñunde ñuro uni o yuwoyó rimate quya enje siyowero uni ñuya irisa-irisa ñingu-ningu tewari. ³⁷ Dokoro mande ñako hamó, ‘Uni kato o yuwoyó riminíqota meyowomboko enje siyoweya.’ ³⁸ Yendo kho ñu kama tanjurí, quko ñuro enje siyowero quro asá yeretenjo. Yendo uni meyowombo koweyumu tanjurí ñuro enje siyowanjo.”

Samaria unipare qambu Yesu inodontuwoyanjurí

³⁹ Asa pare ñundo piña mande Samaria unipare yimironí inoro qambu qundo Yesu inodontuwoyanjurí. Dokoro, ñande yaró, “Enendo nondo komo o teyano qu soso nimitomukote.” ⁴⁰ Ñunde ñuroko Samaria unipare ñuno mahero Yesu kirayoro eneya yowero yanjurí. Ko yendémo ñuno kosa naru irisa ñuno yoraró. ⁴¹ Ñuno yotoro mande yeyoní, yate unipare qambu inodontuwoyanjurí. ⁴² Inodontuwooro pare ñu ñande mirangurí, “Komo kejo mandeke inoro inodontuwoyatowó. Ñu hamó quko itaka norejombo enejo mandí inoro hamó ñande inoteto, ko uni ñundo nanje noko unipare soso yorini rambaruru takawanjo.”

Yesuko kho unindoro nanjuni rini meté taró

⁴³ Asa kosa naru irisa ñunde rotoro Yesuko Samaria rotoro Galili uyaró. ⁴⁴ Dokoro enejombo ñande yesowaró, “Ye-ye uni§§ ka, enejo mirayómo ñuno unipareto ará kama te inoyotenjo.” ⁴⁵ Ñunde ñuroko Galili ñuno maheró quno ñuno Galili unipareto qenero ñingu-ningu tanjurí, dokoro enendo o ne-ne naruko ñuno Yerusalem ñuno Yesuko o taró

** 4:25: “Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokónoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yanjurí. Juda unipareto uni maheweya ñu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekangurí. Mande irisa ñuro murí muko “uni rokónoní” nanje. †† 4:27: “ino-ino rewero uni” ñundo Yesu koya uyaró ino-ino rondaqe yunoyaró. ‡‡ 4:31: “Rapi” ñuro murí muko ñandiro, “Rondaqe-rondaqe Uni.” §§ 4:44: “ye-ye uni” ñuko Anutuko mandí yunoní unipare yanjurí.

ɲu qeneɲguri.*** 46 ɲundi ro Yesuko pitu ko Galili mirako Kana yendémo ɲuno maheró. Komo yendé ɲuno sono riní rohoréɲoro wain taró.

Mahiní wiri yerete unindoro kho uni qu kato yendé kembé Kaperneam ɲuno yora, ko eneɲo naɲuní se khumo taró. 47 Asa khumowero tiníqota kho uni ɲundo ɲande inaró, ko Yesuko Judia rotoro Galili mahete, inaró. ɲunde ɲuroko ene Yesuko uyarero ɲande kirayaró, ko Kaperneam yendémo umburo naɲuní roɲgaruwoníkata meté tiní, yaró.

48 Asa ko Yesuko ɲande miraró, “Yendo rokó enesó-enesó ɲu kama qeneyoteɲgo tiníqo, yendo kama inondutuwoɲgo, peka.”

49 Wiri yerete unindoro kho uni ɲundo ɲande miraró, “Uni Parámi, ke waka ta umbu, naɲone khumoweya koro.”

50 Yiní ɲande miraró, “Ke uya, simóɲge muko kama khumoweya, meté tete.” Yiní kho uni ɲu Yesu koro mandí ɲu inoní hamó tiní inondutuwo roto toɲero.

51 Asa Kaperneam ɲuno uyate eneɲo sunará simóɲombo kheko wisumuɲoro ɲande miranɲguri, “Simóɲge muko meté tete.” 52 Ko enendo, do naruko naɲuní ɲu soɲga meté tete, yero ose se yereró. Mandí topé ɲande yanɲguri, “Suwo suwoya kosa rohoréɲoní kowí tiwi ɲu rota.”

53 ɲunde yiɲo, iwímbo ɲande inaró, ɲu naruko ɲuno naɲge Yesuko, “Simóɲge muko meté tete,” yini inaró. ɲunde tero inondutuwoní suwisawiyó ɲuya inondutuwoyanɲguri.

54 ɲuko rokó irisayó mu Yesuko Judia rotoro Galili maheró quno ɲuno taró.

5

Betisaita sono towo ɲuno Yesuko se khumo uni riní meté taró

1 Imemɲoɲgo Juda uniparetoro o ne-ne ka tunoqaró, ko Yesuko Yerusalem oró. 2 Yerusalem ɲuno, sono towo tomó ta ka ɲuno yora. Sono towo ɲuko yendémboro hoɲgo mako taɲgímo yora. Hoɲgo mako ɲuro owí muko Sipsip koro Mako, ko sono towo ɲuro owí Aram mandeko* ɲuko Betisaita. Sono towo sumeyoro ɲuno yokoneyó kandeka ɲuno yanɲguri. 3 Yokonemo ɲuno se khumo uni qambu, asa toɲeye pokawí mu, kheye piyimi mu, ko uni wimbuye moré kini khumowí mu, ɲuno eteyanɲgo. 4 (-)†

5 Uni ka yokonemo ɲuno yora, ene wimbí moré kini se khumo teyate kumima naru 38 ɲunde rotaró. 6 Asa Yesuko uni ɲu eteyoní qenero, uni ɲu se khumo piru teyote, ɲunde inoro ɲande oseseyaró, “Kepe, koweke meté tiní, ye inotepe, ma kini?”

7 Se khumo uni ɲundo mande topé ɲande yaró, “Awa, sono okoko teyote quno no uni kato norero sono towo quroko ɲuno norotowero moré kini. Neneɲombo uyoteno quno uni kumimbo waka ta uro no taka nereyoteɲgo.”

8 Ko Yesuko ɲande miraró, “Ke otoqoya yakutíɲge re korowoya khete-khete u.” 9 Yiní waka ta se khumo kini tiní uni ɲuko meté taró. Meté tiní ene otoqoro yakutíɲgo re koroworo khete-khete uyaró.

ɲu naru ɲuko Sapat naruko. 10 ɲunde ɲuroko Juda koro uni pará-parámbo uni ɲu qenero ɲande mito yanɲgo, “Itaka ɲako Sapat naru. Hutuɲo mande ɲande yete, ke yakutíɲge ma re korowowero.”

11 Quko enendo mandeye topé ɲande ye yimiraró, “Uni no noriní meté tanowó ɲundo ɲande nimiraró, ‘Yakutíɲge re korowo uya,’ yaró.”

12 Yiní ɲande oseseyanɲguri, “Dani kato kimira, ‘Re korowo uya,’ yaró?”

*** 4:45: Jon 2:23 ameno weyo qembe. * 5:2: “Aram mande” - komo suki Juda unipareto Hibru mandewero naɲge yeyanɲgo. Quko imemɲoɲgo uni wini meyowo ka, Persia koro unindo Juda uniparetoya wini qambu ɲuya wiri yeranɲguri. ɲu naru koɲgo yate Yesu koro naruyómo ɲuno Juda unipareto Persia koro mandeye, owí muko “Aram”, ɲuya inoro yeyanɲgo. † 5:4: Komo suki Jonko sokome soso ɲa nakayáɲaró, yate uni meyowo kato Jon koro mandí wisiyowero quro sowe taró, peka. Mande kaɲuya ɲuko ɲandiro: “Etero sono okokowowero quro sopoyanɲgo. 4 Naru kano Uni Parámimboro sambo simó kato umburo sono ɲu okokowaró. ɲunde tiníqo, se khumo uni ka koretero sonono uweya qundo meté yoweya.”

¹³ Quko se khumo uni meté tunoqaró ñundoko uni dando ñunde miraró ñu kama iñaró, dokoro komo Yesuko unipare qambu yendé ñuno yangurí quro keweroyemo tonjeró ñuro tero.

¹⁴ Tukúko Yesu Anutu koro Ya Surumí[‡] ñuro honjo quroko oro uni ñu seqaro ñande miraró, “Iño. Ke itakako meté tete. Ke kañuya o piyimi ma tewero, yate quhurí parámi kañuya keno maheweya koro.”

¹⁵ Yiní uni ñu uyaro Juda koro uni pará-pará ñande yimiraró, “Uni no noriní meté tanowó ñu, ñuko Yesu nanje.”

Anutu koro Nanjunímbo yoto-yoto yunoyote

¹⁶ Ñu murí ñuro Juda koro uni pará-parámbo Yesu o piyimi te inoyangurí, dokoro ene Sapat naruko[§] ñuno o ñunde qu teyara. ¹⁷ Quko Yesuko mandeye topé ñande yaró, “Awanembo kho suki teyoní, yate itaka ña arete ña. Ko no ñuya kho teyoteno.”

¹⁸ Ñunde ñuro murí irisa ñuro Juda koro uni pará-parámbo hamó horé, uratoka khumoní, ye iñarungurí. Dokoro Sapat naru koro hutunjo mande ñu wendaqaró, ko ñande yaró, “Anutuko nenejo awane.” Ñunde yeroqo eneya Anutu koya ñunde nanje, yaró.

¹⁹ Asa Yesuko mandeye topé ñande yaró, “No hamó horé ye yimiroteno, Nanjuní enenjombo oka tewero mepémo kini. Kini, enendo Iwí oka teyote qu qenero ñu nanje teyote. Dokoro Awando oka teyote ñu nanje Nanjunímbo teyote. ²⁰ Hamó, Awando Nanjunímbo hamó iñoro o enenjombo teyote ñu soso witúnjoyote. Itaka Awando o tomó ta ka tete, quko imemongo o parámi witúnjoníqota ye iñondata parámi tewango. ²¹ Qeni, Awako uni khumanjungurí ñu yoriní otoqo yoto-yoto reyotengo. Ñundiro nanje Nanjuní ñuya ene iño-iñoyó howero uni kumi yoriní yoto-yoto reyotengo. ²² Ñuya Awako uni ka kama ronda yereyote. Kini, enendo unipare soso ronda yerewero quro owé ñu Nanjuní re inaró. ²³ Ñuro tero uni soso Awa ará te inoyotengo ñundiro nanje Nanjuní ñuya ará te inoyowango. Quko uni ka Nanjuní yesaráñoyotengo ñundo Awando ene asáñoní maheró ñuya yesaráñoyotengo.

²⁴ “No hamó horé ye yimiroteno, uni ka no mangone iñoyote ko no asá nereró mu iñondutuwoyote ñuko yoto-yotoyó suki-suki moré. Ñuko topé piyimi kama reweya. Kini. Enendo kindo khumo rotoro yoto-yoto quroko oró. ²⁵ No hamó horé yimiroteno, naru kanoko, iyo, itaka tunoqete ña, unipare khumowí mu Anutu koro Nanjunímbo manjó iñowango. Iñoro yoto-yoto rewango. ²⁶ Qeni, Awako enenjomo yoto-yoto ñu towote. Ñundiro nanje enendo wimbu Nanjuní inoní ene ñuya enenjomo yoto-yoto ñu towote. ²⁷ Ko unipare soso ronda yerewero quro owé ka Nanjuní re inaró, dokoro eneko Unindoro Nanjuní.**

²⁸ “Ye mandene ñaro iñondata parámi ma tewero. Imemongo naru kanoko unipare uni tapuko yotengo qu manjó iñoro ²⁹ uni tapu rotoro yendémo mahewango. Mahero unipare o meté teyango ñuko pitu ko otoqoro yoto-yoto rewango. Ko unipare o piyimi teyango ñuko pitu ko otoqoro mande khono kañero topé piyimi rewango. ³⁰ No nenenjombo nanje oka ka kama teyoteno. Awanembo manjó iñoro unipare oteteye monjo ronda yereyoteno. Ko ronda yereyoteno ñuko roneneñowí mu, dokoro nenejo iño-iño qu kama howeyoteno. Kini. Nondo enenjombo no asá nereró ñuro iño-iñoyó howeyoteno.

Meyowomboro mandeyembo Yesu ñuro yesowoyote

³¹ “Asa nondo nanje nenejo yesowoyoteno tiníqo, mande ñuko hamó kini. ³² Uni kañuya^{††} nenejo yesowoyote, ko no ñande iñoyoteno, mande yeyote ñuko mande hamó.

[‡] 5:14: “Ya Surumí” ñuko Anutu koro ya qu, ñunoko Juda unipareto Anutu koya huruwowero quro hu-hariri teyangurí. [§] 5:16: “Sapat naru” ñuko sonda naru weña ñu. Ñu naruko ñuno Juda unipareto huru-huru yayemo huruworo Anutu koro mandí weyoyi iñoro hariri teyangurí. Ñu naruko ñuno kho ka tewero mepémo kini (Tonjengurí 20:8-11 weyo qembe). ^{**} 5:27: “Unindoro Nanjuní” ñuko Yesu nanje. Asa Unindoro Nanjunímbo unipare ronda yerewero owí ñuro Daniel 7:14 weyo qembe. ^{††} 5:32: “uni kañuya” ñuko eneño Iwí, Anutu nanje.

³³ “Yendo Jon oseseyuriqo, enendo mande hamó yesowaró. ³⁴ Uni kato mande ka nenejo yete ñu no kama ijo inoyoteno. Quko Jon koro mandí ñuro yeteno, dokoro, ye inondutuwoyiqo, Anutuko rambaruru koñgo yoreweya. ³⁵ Jonko te suru qembe qaro unipare hiyó yunoyara. Ko yendo naru tukuni hiyó ñu qenero ningu-ningu tanğurí.

³⁶ “Quko no mande yesowoyoteno ñuko Jon koro mandí ñu takate. Qeni, Awanembo kho ka temukowero quro nunaró. Ko o teyoteno ñuko nenejo yesowoyote, dokoro Awanembo no asá nereró. ³⁷ Ko Awando asá nereró ñu, eneñombo nenejo yesowaró, quko yendo mañgó kama iñoro umu-kembé kama qeneñğurí. ³⁸ Ko mandí ñuya yeno kama yote, dokoro, ye Awando uni asáñaró ñuro mandí kama inondutuwoyañğurí. ³⁹ Yeko ñande ye inoyotenggo, ko mande sokomeko^{‡‡} ñuno nakayáñğurí ñuwore yoto-yoto suki-suki rewañgo. Ñunde ñuroko ye sokome ñu kondé weyo rondañeyotenggo. Ko sokome ñundo nenejo yesowo yeyote, ⁴⁰ quko yendo yoto-yoto rewero quro nono kama mahetenggo.

⁴¹ “Unindo seré te nunote ñuro no kama ijo inoyoteno. ⁴² Quko no yejo newondeye injomukoteno, asa ye newonde meté Anutu kama inoyotenggo. ⁴³ Noko Awanembo owímo mahenowó, quko ye mandene kama inoyotenggo. Uni meyowo kato enejo owímo nañge mahiniqota ye mandí inowañgo. ⁴⁴ Ye date inondutu tewañgo? Yendo seré epe ino-ino teyotenggo, quko Anutu kanata koñgo owé parámi ñu kama seqayotenggo.

⁴⁵ “Ñande ma inowero, ko nondo Awa toñímo ye yore mande khono kama yorotowano. Kini, samaka-samakaye, Moses^{§§} ñundo mande kho yunoweya. ⁴⁶ Dokoro ye Moses koro mandí ñu inondutuworoqota nenejo mandene ñuya inondutuwowañgo, dokoro, mande nakayáñaró ñuko nenejo yesowo yeyote. ⁴⁷ Quko ye mande nakayáñaró ñu kama inondutuwoyañğurí. Asa ko ye date nenejo mande qu inondutuwowañgo?”

6

*Yesuko uni 5,000 o qoyembo yunaró
(Matyu 14:13-21; Mak 6:30-44; Luk 9:10-17)*

¹ Tukúko Galili Sono Towo (owí kako Taiperius Sono Towo) karóñoro andusina uyaró. ² Uyarini unipare qambu howañğurí, dokoro rokó qambu tero se khumo uni yorini meté ti qeneyañğurí. ³ Uyaró mira purímo oro ijo-iño rewero uniyómboya* kunditañğurí. ⁴ Ñu naruko ñuno Juda koro o ne-ne parámi ka, owí muko Taka yereró,† ñuko tunoqewero taró.

⁵ Ñunde ñuroko Yesuko toñeteroqo unipare qambu horé mahengurí ñu yiyoro Filip ñande oseseyaró, “Nore da noñgo bret kimo tato unipare ñundo newaño?” ⁶ (Mande yaró ñuko Filip towañaró nañge. Eneñomboko o teweya ñu injomukaró.)

⁷ Ñunde oseseyoní Filipko mande topé ñande yaró, “Nore meté denarius 200‡ rotoro bret kimowato, quko unipare kanata-kanatako tomó ta nañge rewañgo.”

⁸ Yiní ijo-iño rewero uniyó kako, Andru, Saimon-Pita koro koneyó, ñundo Yesu ñande miraró, ⁹ “Simó ta ka ñana yote, enendo bret bali mu[§] kandeka quya sono qare irisa ñana. Quko unipare parámi horé yotenggo. Bret ñaya sono qare ñaya date wutu yereweya?”

‡‡ 5:39: “sokome” ñuko Anutu koro mande korete qu, asa Murí Tero yate Malakai kini tete. §§ 5:45: Komo suki “Mosesko” uni parámi tero Israel unipare sopo yereró. Anutuko Sainai purímo hutuño mande inoní mande ñu rondaqe unipare yunaró. * 6:3: “ijo-iño rewero uni” ñundo Yesu koya uyaró ijo-iño rondaqe yunoyaró. † 6:4: “Taka yereró quro o ne-ne” ñuko naru parámi ka. Komo suki Anutuko Israel unipare Isip noñgo yorini areñğurí. Ñu naruko ñuno sambo simó sañğirí kato Isip koro simó urumuni korete qu soso yuri khumañğurí. Quko Israel unipareto Anutu koro mandí howero sipsip simó yutoro sitú makoyemo sonowoyi sambo simómbo enejo simóye taka yirini kama khumañğurí. Ñunde ñuroko kumima naru rokóñoro sipsip simó yutoro o ne-ne teyañğurí. ‡ 6:7: “denarius” ñuko wondo musiyó ka, asa uni kato kosa naru kanatako kho teweya quno wondo musiyó kanata ñunde qu reweya. Asa ko denarius 200 ñuko wondo parámi horé. § 6:9: “bali” ñuko musiyó ka wit ñunde qembe, unindo kuruworo sono, yis rohoréñoro qayiqo, bret tunoqaró.

¹⁰ Yesuko nhande yaró, “Unipare yika kunditi.” Njuno komó parámi woteyara. Asa komó sañano unipare kunditanğurí, ko urumuni nanđe qambuye muko 5,000 njundiro.**

¹¹ Kunditiqo, Yesuko bret nju rero Anutu yunğunañoro romboñero unipare se yunaró. Sono qare irisa nju nğuya njunde nanđe tero yunaró. Yunoní ni qahuye tinditaró.

¹² Mepémo ni kini tiníqo, iño-iño rewero uniyó nhande yimiraró, “Ye sumi-sumi yote nju se huruwoyi. Sumi-sumi nju piyo teweya koro.” ¹³ Njunde yini bret bali koro sumi-sumi ta-ta kama nanğurí nju se koporo se tonğo kome punđe 12 njunde punđe yi mañgoraró.

¹⁴ Njunde njuroko unipareto rokó taró nju qenero nhande yanğurí, “Hamó horé, njuko ye-ye uni nokono maheweya njuno qu.” †† ¹⁵ Yesuko nhande iñoní tondañaró, ko unipareto towo ri enendo wiri yerete uniye tunoqeweya, ye inanğurí. Njunde njuro enendo roto tonjero enemata purímo njuno pitu ko oró.

*Yesuko sono sañawore khete uyaró
(Matyu 14:22-33; Mak 6:45-52)*

¹⁶ Asa suwo tini iño-iño rewero uniyó nju‡‡ sono towoko unğurí. ¹⁷ Uro wañgo karo sañano oro sono towo karóñoro Kaperneam uyarewero uyareñğurí. Uyareyate huriri tiníqo, Yesu eneno kama maheyoní ¹⁸ matú wimbí horé maheró, ko matú njundo windi parámi riní otoqaró. ¹⁹ Sono towo karóñoro uyare yate-yate kilomita kandekape ma kande sañyoro kanata njunde rotanğurí. Njunde rotoro tonjetiqo, Yesuko sono towo sañawore khete-khetero wañgo tanğimo maheró. Mahini qenero sasaro tanğurí. ²⁰ Quko Yesuko nhande yimiraró, “Njako no nanđe. Ye ma sorewero.” ²¹ Njunde yini ri wañgo sañano oró. Oro wañgo nju waka ta yendémo uyarewero njuno uyareñğurí.

²² Sarañoní unipare qambu sono towo karóño andusina yanğurí njundo nhande qene inanğurí, ko wañgo kanata nanđe komo njuno maheró. Ko Yesuko iño-iño rewero uniyómboya njuwore kama tonjeró. Kini. Komo iño-iño rewero uniyó enemata wañgo njuwore uyareñğurí. ²³ Asa wañgo kumi Taiperius yendé parámi rotoro mira nju Uni Parámimbo bret se Anutu yunğunañoro yunoní nanğurí njuno mahenğurí. ²⁴ Njuno mahiqo, unipare qambu njundo nhande qene inanğurí, Yesu koya iño-iño rewero uniyómboya njuno kama yanğurí. Asa ko ene wañgo kumi njuro sañano oro Yesu seqawero Kaperneam yendémo njuno uyareñğurí.

Yesu njuko yoto-yoto koro bret nju

²⁵ Asa sono towo njunde karóñoro andusina Yesu qenero nhande miranğurí, “Rapi,§§ ke do naruko njano mahe?”

²⁶ Yesuko mande topé nhande yaró, “No hamó horé ye yimiroteno, yeko rokó-rokó qenenğurí, quko nju murí njuro kama mahe seqa neretenğo. Kini, yendo bret nju ni qahuye tinditaró nanđe. ²⁷ Ye o newero qu puqeweya nju siyowero quro khoyó ma tewero. Kini. O newero qu suki-suki yoweya nju siyowero quro nanđe khoyó teyuri qembe. O newero njunde qu, Unindoro Nañunímbota*** se yunoweya. Dokoro Awa Anutuko eneño owí re Nañuní inaró.”

²⁸ Yini nhande miranğurí, “Nore do kho ka teroqota Anutu koro kho qu tewato?”

²⁹ Njunde yi mande topé nhande yimiraró, “Anutu koro kho qu nhandiro. Ye uni Anutuko asañoní maheró nju nanđe inondutuwoyi qembe.”

** 6:10: Asa urumuni njuro qambuye muko 5,000, njundiro nanđe uni, pare, simóye soso njuro qambuye muko parámi horé, 20,000 peka. †† 6:14: Komo suki Mosesko Israel unipare nhande yimiraró, ko imemongo ye-ye uni ka eneño njunde qembe tunoqeweya (Hutuño Mande 18:18 weyo qembe). ‡‡ 6:16: “iño-iño rewero uni” njundo Yesu koya uyaro iño-iño rondaqe yunoyaró. §§ 6:25: “Rapi” njuro murí muko nhandiro, “Rondaqe-rondaqe Uni.” *** 6:27: “Unindoro Nañuní” njuko Yesu nanđe.

³⁰ Yiníqo, n̄ande oseseyangurí, “Ke do rokó ka towiqota nore mandeke muko hamó gene ijowato? ³¹ Usi-sinanimbo mira wimbímo mana neyanggo.††† Qeno sokomeko nuno n̄ande nakayájaró, ‘Ene sambo kon̄go bret qu se unipare yunoní nangurí.’” ‡‡‡

³² N̄unde yiqo, Yesuko n̄ande yimiraró, “No hamó horé ye yimiroteno, Mosesko sambo kon̄go bret qu kama yunaró. Kini. Awanembo sambo kon̄go bret hamó qu se ye yunoyote. ³³ Hamó, Anutu koro bret n̄uko uni sambo roto umburo yoto-yotoye noko unipare yunoyote n̄u.”

³⁴ N̄unde yiníqo, n̄ande mirangurí, “Uni Parámi, bret n̄unde qu re nore suki-suki nunoyoto qembe.”

³⁵ Ko Yesuko n̄ande yimiraró, “Yoto-yoto koro bret n̄uko no nan̄ge. Uni ka nono maheweya n̄uko pitu ko o qímboro kama khumoweya. Ko uni ka no ijondutu nereweya n̄uko pitu ko sono koro kama khumoweya. ³⁶ Quko komo no n̄ande ye yimiranowó, ko no niyoroqo ijondutu kama tangurí. ³⁷ Awando unipare soso yorero nunaró n̄uko nono mahewanggo. Ko uni kato nono maheweya tiníqo, no hamó ene kama howewano. ³⁸ Dokoro nenejo ijo-ijone howewero quro sambo kon̄go kama umbunowó. Kini. Ene no asá nereró n̄uro ijo-ijoyó howewero quro umbunowó n̄u. ³⁹ Ko ene asá nereró n̄uro ijo-ijoyó n̄uko n̄andiro. Komo uni se nunaró n̄uro kanata ka kama rotowano. Kini, naru weñako§§§ n̄uno okoko yerewe otoqowanggo. ⁴⁰ Dokoro Awanembo ijo-ijoyó n̄uko n̄andiro, ko uni soso Nan̄uní qenero ijondutuwowanggo n̄uko yoto-yoto suki-suki rewanggo. N̄unde ri nondo naru weñako n̄uno okoko yerewe otoqowanggo.”

⁴¹ Asa Yesuko, “Bret sambo roto umburó n̄uko no nan̄ge,” n̄unde yiníqo, Juda koro uni pará-parámbo iñoro kisikasa yero ⁴² n̄ande yangurí, “Uni n̄uko Yesu, Josep koro simó, hamómbe? Nore iwí-nimí ijomukoteto. Asa date koro n̄unde yete, ‘No sambo roto umbunowó,’ yete?”

⁴³ N̄unde yi Yesuko mandeye topé n̄ande ye yimiraró, “Ye keweroyemo kisikasa ma yewero. ⁴⁴ Uni kato kina nono mahewero mepémo kini. Kini, koretero Awando no asá nereró n̄undo uni n̄uro ijo-ijoye okoko yiriní nono mahewanggo. Ko nondo naru weñako n̄uno okoko yerewe otoqowanggo. ⁴⁵ Ye-ye unindoro sokomeko n̄uno n̄ande nakayájaró, ‘Anutuko unipare soso ijo-ijo rondaqe yunoyoweya.’ * Unipare soso Awandoro mandí n̄u iñoro ijo-ijo meté reyotenggo n̄uko nono mahewanggo. ⁴⁶ Uni kato Awa n̄u kama qeneró. Kini. Uni ka komo Anutu koya yorariyó, n̄undo nan̄ge Awa qeneró. ⁴⁷ Hamó horé yimiroteno, uni ka ijondutu teweya n̄uko yoto-yotoyó suki-suki moré. ⁴⁸ Yoto-yoto koro bret n̄uko no nan̄ge. ⁴⁹ Yejo usi-siyembo mira wimbímo mana neyateqo khumangurí. ⁵⁰ Bret sambo roto umburó n̄uko n̄andiro, unipareto n̄u newanggo n̄uko kama khumowanggo. ⁵¹ Bret yoto-yotoyó moré n̄u sambo roto umburó n̄uko no nan̄ge. Ko uni kato bret n̄u neweya tiníqo, suki-suki yoweya. Ko bret nondo re yunowano n̄uko kowene sajaní n̄u. Nondo re yunowekata noko unipare yoto-yotoye rewanggo.”

⁵² N̄unde yiníqo, Juda koro uni pará-parámbo keweroyemo kiro mande tero n̄ande yangurí, “Uni kato date tero enejo kowí sajaní n̄u re nunoní newero?”

⁵³ N̄unde yi qo, Yesuko n̄ande yimiraró, “No hamó horé ye yimiroteno, ye Unindoro Nan̄unímboro kowí sajaní kama newanggo, ko sitúno kama newanggo tiníqo, yoto-yotoye n̄u yeno kama yoweya. ⁵⁴ Dani ka nenejo kowene sajaní nero sitúne neyote n̄uko yoto-yotoyó suki-suki moré, ko nondo naru weñako n̄uno okokowowe otoqoweya. ⁵⁵ Dokoro, kowene sajaní n̄uko o qoyembo hamó qu, ko sitúne n̄uko o newero hamó qu. ⁵⁶ Uni kato no kowene sajaní nero sitúne neweya n̄uko quronemo yoní, ko no quroyómo yowano. ⁵⁷ Awa yoto-yotoyó moré n̄undo no asá niriní mahenowó, n̄uroko no Awawore yoto-yoto reteno. N̄unde nan̄ge uni ka no noneweya n̄uko nenewore yoto-yoto reweya.

††† 6:31: “mana” n̄uko, Anutuko Israel unipare mira wimbímo wutu yerewero suwo kanata-kanata quno bret ka riní sambo kon̄go umbuyara (Ton̄angurí 16:11-36 weyo qembe). ‡‡‡ 6:31: Ton̄angurí 16:4; Nehemia 9:15; Hariri Yambo 78:24-25 §§§ 6:39: “naru weña” n̄uko naru Kristoko pitu ko mahero unipare soso ronda yerero Anutuko o soso hamó wiriyoweya. (1 Tesalonaika 2:19; 5:23 koya 1 Korin 15:24-28 weyo qembe.) * 6:45: Aisaia 54:13

⁵⁸ Bret sambo roto umburó ŋuko ŋundi roto nange, guko bret komo usisambato neyateqo khumanŋurí ŋuro kiraró kini. Kini, uni kato bret ŋa neweya ŋuko yoto-yoto rero suki-suki yoweya.” ⁵⁹ Yesuko mande ŋu yaró quno Kaperneam ŋuno huru-huru ya[†] quoko yotoro unipare iŋo-iŋo rondaqe yunoyaró.

Uni kumimbo Yesu mandí ŋuro piyiminjoro roto toŋeŋgurí

⁶⁰ Ŋunde ŋuroko iŋo-iŋo rewero unipare qambu qundo[‡] mandí ŋu iŋoro ŋande yaŋgurí, “Mande ŋuko quhurí horé. Danimbo meté iŋoweya?”

⁶¹ Asa Yesuko newondímo ŋande ye iŋaró, ko iŋo-iŋo rewero unipareyómbó mande ŋuro kisikasa yeyaŋgurí. Ŋunde ŋuro ŋande osese yereró, “Mande ŋandope newondeye riní piyo tete, hamómbe? ⁶² Asa ko Unindoro Naŋuní ŋundo koreko oro komo ŋuno yara quno ŋuno oní qeneroqo ye date iŋowaŋgo? ⁶³ Yuqa Surumí eneŋombo nange unipare yoto-yoto yunoyote. Koweye saŋaniwore o meté kama reyoteŋgo. Nondo mande yimiroteno ŋuko Yuqa qu, yoto-yoto qu. ⁶⁴ Quko uni kumi ye keweroyemo qundo iŋondutu kama teyoteŋgo.” Yesuko ŋunde yaró, dokoro komo suki eneŋombo uni dani kato iŋondutu kama taŋgurí ŋu iŋaró. Ko uni dando ene re uni piyimi kandeyemo rotoweya ŋu ŋuya iŋaró. ⁶⁵ Asa ŋande yaró, “Ŋu murí ŋuro ŋande yeteno, ‘Ko Awando uni ka kama rotoníqo, nono kama maheweya.’”

⁶⁶ Yesuko mande ŋu yini kini tiníqo, iŋo-iŋo rewero unipareyó qambu qundo roto toŋero eneya kaŋuya kama yateyaŋgo.

⁶⁷ Ŋunde tiqo, Yesuko iŋo-iŋo rewero uni 12[§] ŋu ŋande osese yereró, “Yembeka ŋuya noroto toŋewero ŋuro iŋoteŋgope, ma kini?”

⁶⁸ Yini Saimon-Pitako mande topé ŋande yaró, “Uni Parámi, nore danimu uyarewato? Ke mandekepo nange yoto-yoto suki-suki nore nunoyote. ⁶⁹ Nore iŋondutuwooro ŋande iŋoyoteto, ke Anutu koro Uni Meté Horé ŋu.”

⁷⁰ Yini mande topé ŋande yaró, “Neneŋombo iŋo-iŋo rewero uni 12 ye rokó yerenowó, hamómbe? Quko ye keweroyemo kako Monimbu ŋu!”

⁷¹ Ŋu uni ŋu, Jutas, Saimon Isikariot koro naŋuní, ŋuko iŋo-iŋo rewero uni 12 qu ka, quko imemoŋgo Yesu re uni piyimi kandeyemo rotaró.

7

Yesuko Yamaru koro o ne-ne quno ŋuno oró

¹ Asa tukú, Yesuko Galili mirako ŋuno uya maheyaró. Hamó, Judia mirako ŋuno owero piyiminjaró, dokoro Juda koro uni pará-parámbo, uratoka khumoní, ye iŋaŋgurí. ² Juda koro o ne-ne naru owí muko Yamaru koro o ne-ne* ŋu tunoqewero taró. ³ Ŋunde ŋuroko kone-topémbo ŋande miraŋgurí, “Yendé ŋa rotoya Judia mirako oya. Ŋunde tika iŋo-iŋo rewero unikepo[†] o enesó-enesó teyote ŋu qenewaŋgo. ⁴ Qeno, uni kato owé ka rewero iŋote ŋuko khoyó mondó ta kama teyote. Keto o enesó-enesó ŋu teyote, asa ko noko unipare soso keŋo witú yere qembe.” ⁵ Ŋunde yaŋgurí, dokoro kone-topémbo ŋuya ene kama iŋondutuwoyaŋgurí.

⁶ Asa Yesuko ŋande yimiraró, “Neneŋo naru meté qu ka kama mahete. Quko yeŋomboro naru soso ŋuko meté nange. ⁷ Noko koro unipare qundo yeŋo kondé piyimi yerewero mepémo kini. Eneko neneŋo nange kondé piyimi nereyoteŋgo, dokoro nondo oteteye muko piyimi horé yesowoyoteno. ⁸ Ye o ne-neko ŋuno oyika. Neneŋo naru meté

[†] 6:59: “huru-huru ya” ŋuko Juda uniparetoro ya parámi mu. Sapat naruko ŋuno hu-hariri tero Anutu koro mandí weyoyi iŋoro hariri teyaŋgurí. [‡] 6:60: “iŋo-iŋo rewero unipare” ŋundo Yesu koya uyaro iŋo-iŋo rondaqe yunoyaró. [§] 6:67: “iŋo-iŋo rewero uni 12” ŋuko Yesu rokó yirini topé-topé horé tunoqawgurí. ^{*} 7:2: “Yamaru koro o ne-ne” ŋuko Juda uniparetoro naru parámi ka. Unipare qambu qundo kho enge siyowero naru ŋu rokóŋoro Septemba ŋuno Yerusalem mahero naru kande saŋiyoro kapusa qunoko o ne-ne teyaŋgurí. Unipare soso ŋundo yamaru toworo naru soso ŋunoko yamaruye ŋuno kunditeyaŋgurí. [†] 7:3: “iŋo-iŋo rewero uni” ŋundo Yesu koya uyaro iŋo-iŋo rondaqe yunoyaró.

qu ka kama mahete, nunde njuro no o ne-ne njunoko kama owano.”⁹ Nunde yero Galili njuno yoraró.

¹⁰ Kone-topémbo oyiqo, Yesu enepa tukú oró. Quko tunomo kama oró. Kini mondó ta nanje oró. ¹¹ Asa o ne-neko njuno, Juda koro uni pará-parámbo ene seqaro nde yanğurí, “Uni nju dana yote?” ¹² Ko unipare qambu njundo Yesu koro keweroyemo mande qambu mondó ta yanğurí. Kumimbo nde yanğurí, “Njuko uni meté.” Quko kumimbo nde yanğurí, “Kini, enendo unipare qambu kaná yereyote.” ¹³ Nunde yero tunomo kama yanğurí, dokoro Juda koro uni pará-parámbo njuro sasaro tanğurí.

¹⁴ Asa Yesu o ne-ne koro naru kewero quno Anutu koro Ya Surumí[‡] njuro honjo quroko oro unipare iño-iño rondaqe yunaró. ¹⁵ Juda koro uni pará-parámbo mandí nju iñoro iñondata parámi tero nde yanğurí, “Uni njundo papiya yano iño-iño nunde qu kama raró. Asa ko date tero iño-iñojó nundiro?”

¹⁶ Nunde yiqo, Yesuko mande topé nde yaró, “Mande nja rondaqe yunoteno njako nenejo mu kini. Kini, njuko asá nereró njuro qu. ¹⁷ Ko uni ka Anutu hamó horé howewero ye iñoyote njuko hamó qene iñoro nde iñoweya, ko mande yesowoteno njuko Anutu koro mande qupe ma nenejombó nanje yeyoteno. ¹⁸ Uni kato enejo iño-iñojó monjo mande yeyote qu, njuko enejo owí hokowero ye iñoyote. Quko uni kato uni asánjaró njuro owí hokowero ye iñote njuko mande hamó njuro uni, kota-kota uni kini. ¹⁹ Mosesko hutujo mande[§] ye yunaró, hamómbe? Ko ye keweroyemo qu kato hutujo mande nju kama howeyote. Asa do murí karo, nuroyi khumowano, ye iñotenje?”

²⁰ Nunde yini unipare qambu njundo mande topé nde yanğurí, “Yuqa piyimi ka^{**} peka keno yote. Nju dando ke kurowero, ye iñote?”

²¹ Nunde yi nde yaró, “Komo no o kanata ka tanowó,^{††} ko ye soso qenero iñondata parámi tanğurí. ²² Quko iñi. Mosesko koweye tonjowero^{‡‡} murí nju ye rondaqe yunaró, ko ye Sapat naruko^{§§} njuno simóye koweye tonjoyotenge. (Hamó, Moses enenjombó murí nju kama rini tunoqaró. Njuko usisambato ri tunoqaró.) ²³ Yeko Moses koro hutujo mande nju howero Sapat naruko njuno unindoro kowí tonjoyotenge. Asa ko nondo Sapat naruko njuno uni karo kowí soso rewe meté teyote tiniqo, ye do murí karo noya newonde sanğirí teyotenge? ²⁴ Tonjeyembo nanje o ma qene rondañewero. O soso murí roneneñowímo nanje qene rondañeyuri qembe.”

Yesuko Kristo njumbe ma kini?

²⁵ Nunde yiniqo, unipare kumi Yerusalem nonjo qundo nde yanğurí, “Uni njuko uni pará-parámbo, uratoka khumoní, ye iñoyotenge njuno qu, hamómbe? ²⁶ Qeni. Ene mande tunomo yeyote, quko oka kama te inoyotenge. Uni pará-parámbo nde yero, uni nju Kristo^{***} nju nanje, ye iñoyotenge, peka. ²⁷ Quko nore uni njaro yendé qu iñoteto. Kristo njundo maheweya quno njuno do yendé ka nonjo maheweya njuro uni kato kama iñowanjo.”

²⁸ Asa Yesu Ya Surumímo kondé kiwero mande yesowo nde yimiraró, “Yendo no iñotenge, ko nenejo yendé qu iñotenge. Nondo nenejo iño-iñone howero kama

[‡] 7:14: “Ya Surumí” njuko Anutu koro ya qu, njunoko Juda unipareto Anutu koya huruwowero quro hu-hariri teyanğurí. [§] 7:19: “hutujo mande” njuko komo suki Anutuko Sainai purímo Moses inoní Israel unipare yunaró. Mande njuko Juda unipareto yoto-yotoye soso sopoyaró. ^{**} 7:20: “yuqa piyimi” njuko sambo simó njunde qembe, quko Anutu koro sanğirí tero unipare rowore yereyotenge. ^{††} 7:21: Yesuko Sapat naru kanoko uni wimbí kini taró qu ka Betisaita sono towó sumeyoro rini meté taró. (Jon 5:1-9 weyo qembe.) ^{‡‡} 7:22: “kawe tonjowero” murí njuko rokó ka. Komo suki Anutuko Juda koro pukoye Abraham rokó njuro miraró. Mironí Abrahamko enejo kowí tonjoro nanjo-simómboro koweye tonjoro Anutuko rokó yereró njuro rokó ka taró. (Murí Tero 17 weyo qembe.) ^{§§} 7:22: “Sapat naru” njuko sonda naru weja nju. Nju naruko njuno Juda unipareto huru-huru yayemo huruworo Anutu koro mandí weyoyi iñoro hariri teyanğurí. ^{***} 7:26: “Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokónoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yanğurí. Juda unipareto uni maheweya nju, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekanğurí. Mande irisa njuro murí muko “uni rokónowí” nanje.

mahenowó. Quko no asá nereró ñuro murí muko hamó, ko ye ene kama iño inotenjo. ²⁹ No eneya yate, ko enendo asá niriní mahenowó. Ñunde ñuroko ene iño inoteno.”

³⁰ Ñunde yini ñoro kondé towo kusiyowero tanğurí. Quko uni kato kandí eneno kama raró, dokoro enejo naruyó kama maheró. ³¹ Unipare qambu qundo ene iñondutuwooro ñande yanğurí, “Uni ñando Kristo ñunde qembe rokó-rokó parámi mu teyote.”

³² Unipare qambu qundo Yesu ñuro mande mondó ta ñundiro yiqo, Farisi unindo††† iñanğurí. Asa ko o qa-qa unindoro tapá unindoya Farisi unindoya sopo-sopo uniye kumi asá yiri Yesu towowero mahenğurí.

³³ Ñunde ñuroko Yesuko ñande yaró, “Naru tukuni nanđe yeya yowano, yate no asá nereró ñunoko owano. ³⁴ Ñu naruko ñunoko ye no seqa nerewanjo, quko kama niyowanjo. Ko ye nondo mira yowano ñuno owero mepémo kini.”

³⁵ Ñunde yiniqo, Juda koro uni pará-parámbo keweroyemo epe osese-osese ñande tanğurí, “Ene dano oní nore kama qenewato? Enembeka nore norotoro Grik koro mirayewore uyare norejo suwisawinanimboya Grik uniparetoya ñuno yotenjo ñu iño-iño rondaqe yunoweya, peka? ³⁶ Ene ñande yete, ‘Yeko no seqa nerewanjo, quko ye kama niyowanjo.’ Yero ko ñande yete, ‘Yeko mira no ñuno yowano ñuno owero mepémo kini.’ Mande ñu murí datiro?”

³⁷ Asa o ne-ne ñuro naru weña parámi quno ñuno Yesu kanjero kondé kiwero ñande yaró, “Ko uni ka sono koro khumoyote tiniqo, nono maheka sono nini. ³⁸ Sokomeko ñuno ñande yete, ko uni ka iñondutu nereweya ñuko, sono yoto-yotoyó moré mu enejo newondí monjo areweya.” ³⁹ Yesuko ñunde yero Yuqa Surumí ñuro yaró, asa Yuqa Surumí ñuko unipare Yesu iñondutuwoyanğurí qundo tukú rewano. Ñu naruko ñunoko Yesu owé parámi kama reyoní, ñunde ñuroko Yuqa Surumí kama umbuyoní.

⁴⁰ Asa kumimbo Yesu koro mande ñu iñoro ñande yeyanğurí, “Hamó horé ñuko ye-ye uni ñuno qu.” †††

⁴¹ Ko kumimboko ñande yeyanğurí, “Ñuko Kristo ñuno qu.”

Quko kumimboko ñande yeyanğurí, “Kini, Kristo ñuko Galili mira konjo kama maheweya. ⁴² Sokome ñundo ñande yete, Kristo ñuko Dewit§§§ koro sowe qu ka, ko Dewit koro yendé ñu, Betlehem,* ñuno tunoqeweya.” ⁴³ Ñunde ñuro unipare qambu ñundo Yesu koro iño-iñoje enesó-enesó towooro usoworo wini irisa tanğurí. ⁴⁴ Kumimbo Yesu kondé towo kusiyowero ye iñanğurí, quko uni kato kandí re eneno kama raró.

Uni pará-parámbo Yesu kama iñondutuwoyanğurí

⁴⁵ Asa ko sopo-sopo uni ñundo rohoréjo uyari o qa-qa unindoro tapá unindoya Farisi unindoya ñande osese yerenğurí, “Ye do karo uni ñu kama re mahetenjo?”

⁴⁶ Ñunde yi ñande yanğurí, “Mande enendo yeyote ñu, uni kato komo ñunde kama yaró.”

⁴⁷ Ñunde yiqo, Farisi unindo mande topé ñande yanğurí, “Ñumbe ye ñuya kaná yeretepe? ⁴⁸ Qeni, ko uni kembé kape ma Farisi uni qu kato uni ñu qenero iñondutuwoyotengepe ma kini? Kini horé. ⁴⁹ Unipare qambu qu hutunjo mande kama iñoyi tondaneyote ñundo nanđe iñondutuwoyotenge. Ko Anutuko unipare ñunde qu sanayemo takuni raró.”

⁵⁰ Asa Nikodemus, uni kembé ñu komo Yesuko uyaró ñundo topé-topé ñande yimiraró, ⁵¹ “Norendo uni o teyote ñuro mandí iñoroqota hutunjo mandewore topé piyimi kama inoyoteto, hamómbe?”

††† 7:32: “Farisi uni” ñuko unindoro huru-huru ka Israel mirako ñuno yanğurí. Enendo Anutu koro hutunjo mande ñuro okeyá ta howero uniparetooro tonejemo owéye parámi tanğurí. ††† 7:40: Komo suki Mosesko Israel unipare ñande yimiraró, ko imemonjo ye-ye uni ka enejo ñunde qembe tunoqeweya (Hutunjo Mande 18:18 weyo qembe). §§§ 7:42: Komo suki “Dewitko” Juda unipare wiri yereró. Ñu naruko ñuno Anutuko Dewit ñande miraró, imemonjo kejo sowe qu ka mahero naru suki-suki unipare wiri yereweya yaró (2 Samuel 7:11-16 weyo qembe). * 7:42: “Betlehem yendé” ñu Yerusalem kutaqemo yora, khe ñu piruyó muko kilomita 10.

⁵² Njunde yini mandí topé nhande mirangurí, “Ke njuya Galili nongo peka? Okeyá ta seqaroqota nhande qene injoweya, ye-ye uni ka Galili nongo kama maheweya.”

Unindo se simbururu pare ka rero mande khono rotangurí

⁵³ Ko uni soso enejo yano ongurí.

8

¹ Quko Yesu mira purí Oliv njuno oró. ² Sarajoní pitu ko Ya Surumí* njuro hongo quroko oró. Oní unipare soso eneno maheyangurí. Njunde ti kunditero unipare mande rondaqe yunoyaró.

³ Asa hutunjo mande njuro injo-injo unindoya† Farisi uni kumimboya‡ se simbururu pare ka qenero re mahero tunomo roti kanjaró. ⁴ Kanjini Yesu nhande oseseyangurí, “Rondaqerondaqe uni, pare njako se simbururu teyoní unipareto qenenjo. ⁵ Hutunjo mandeko§ Mosesko mande kondé nhande yaró, ko nore wondo rero pare njunde quro sajanano ranjo urato khumoweya, yaró. Quko ketoko date yeweya?” ⁶ Enendo Yesu towonjowero njunde oseseyangurí. Yesuko topé tero mande koroqe yiníkata re mande khono rotowato, yero inyangurí.

Quko Yesu kondéqero kandimbo noko puñomo nakayánjaró. ⁷ Njunde tini watí-watí oseseyiqo, kanjero nhande osese yereró, “Dani uni ka ye keweroye monjo quhurí ka kama taró, njundo meté wondo korete qu re pare njuro sajanano ranjoni.” ⁸ Yero pitu ko kondéqero noko puñomo nakayánjaró.

⁹ Njunde yini injoro uni kanata-kanatako, asa koretero uni kongomu yate uni tukú njusoso roto tonjengurí. Yate pare njunenmata yotoro njuno kanjaró.

¹⁰ Kanjini Yesu otoqo kanjero pare nhande miraró, “Pare, uni njano qu dana utenjo? Uni kape ke topé piyimi ka kunoweyape ma kini?”

¹¹ Yini pareto nhande yaró, “Awa, kini,” yaró.

Yini nhande yaró, “No njuya topé piyimi kama kunoteno. Ke meté tonjeya imemo kanjuya quhurí ma tewero.”

Yesuko noko koro hiyo njuni

¹² Asa Yesuko unipare pitu ko nhande yimiraró, “Noko uniparetoro hiyo njuko no nanje. Uni ka no nohoweweya njuko huriri qurowore khe kama uyoweya. Kini. Njuko yoto-yoto koro hiyónjo moré.”

¹³ Yini Farisi unindo** injoro nhande mirangurí, “Keto kenjo yesowo yeyote. Njunde njuro mande yeyote njuni hamó kini.”

¹⁴ Yi mande topé nhande yimiraró, “Kini, nondo nenejo yesowoyoteno quno njunoko mandene njuni mande hamó nanje. Dokoro no da nonjo mahenowó quya dawore owano quya injoyoteno. Quko ye da nonjo no mahenowó quya dawore owano quya kama injoyotenjo. ¹⁵ Yeko koweye sajaníwore uni yiyo ronda yereyotenjo. Nondo uni ka kama qene rondeneyoteno. ¹⁶ Quko no uni ka qene rondenewano tiníqo, ronda-ronda mande yeteno njuko hamó nanje. Dokoro, nondo nanje kama rondeneyoteno. Kini. Awa asá nereró njuya noya ronda-ronda njunde teyotero. ¹⁷ Yeno hutunjo mandeko†† mande nhande yote, asa uni irisako mande kanata yesowowari tiníqo, mandeyari njuko hamó. ¹⁸ Nondo nenejo yesowo yeyoteno, ko Awando asá nereró njuni njuya nenejo yesowo yeyote.”

* 8:2: “Ya Surumí” njuko Anutu koro ya qu, njunoko Juda unipareto Anutu koya huruwowero quro hu-hariri teyangurí.

† 8:3: “hutunjo mande njuro injo-injo uni” njundo Anutu koro mande njuni unipare rondaqe yunoyangurí. ‡ 8:3: “Farisi uni” njuko unindoro huru-huru ka Israel mirako njuno yangurí. Enendo Anutu koro hutunjo mande njuro okeyá ta howero uniparetoro tonjeyemo owéye parámi tanjurí. § 8:5: “hutunjo mande” njuko komo suki Anutuko Sainai purímo Moses inoní Israel unipare yunaró. Mande njuko Juda uniparetoro yoto-yotoye soso sopoyaró. ** 8:13: “Farisi uni” njuko unindoro huru-huru ka Israel mirako njuno yangurí. Enendo Anutu koro hutunjo mande njuro okeyá ta howero uniparetoro tonjeyemo owéye parámi tanjurí. †† 8:17: “hutunjo mande” njuko komo suki Anutuko Sainai purímo Moses inoní Israel unipare yunaró. Mande njuko Juda uniparetoro yoto-yotoye soso sopoyaró.

¹⁹ Njunde yiniqo, Farisi unindo njande oseseyangurí, “Awanje da?”

Yini Yesuko mande topé njande yaró, “Ye no kama ijo nunoyotenjo, ko Awane njuya kama ijo inoyotenjo. Ko ye no ijo nunoyango tiniqo, Awane njuya ijo inoyango.”

²⁰ Yesuko Ya Surumimboro yendémo njuno mone kopowero quro wembómo njuno kanjero unipare ijo-ijo rondaqe yunaró. Nju naruko njuno mande yaró, quko uni kato kama kondé towo kusiyaró, dokoro, enejo naruyó kama maheró.

Yesu yorotoro tojeweja njuro yaró

²¹ Asa Yesuko unipare kanjuya njande yimiraró, “No roto tojewejo, ye seqa nerewango. Ko qhuriye muko yoní ye khumowango. No dano tojewe teteno ye njuno tojewero mepémo kini.”

²² Yini Juda koro uni pará-parámbo ijoro njande epe mito-mito tangurí, “Do karo njande yete, ‘No dano tojewe teteno ye njuno tojewero mepémo kini,’ yete? Njumbeka enejombo enejo kowí uto khumowero yete?”

²³ Yi Yesuko njande yimiraró, “Yeko ame nonjo qu; no kore konjo qu. Yeko noko njaro qu; noko noko njaro qu kini. ²⁴ Njunde njuro no njunde yimiroteno, qhuriye muko yoní ye khumowango. Dokoro yendo, njuko no nanje, †† njuro ijondutu kama tewango tiniqo, qhuriye kate-kate muko yoní ye khumowango.”

²⁵ Ko njande oseseyangurí, “Ke dani ka?”

Yi Yesuko njande yimiraró, “Hurímo njuno no dani ye yimiranowó. ²⁶ No yejo muríyembo yero ye ronda yerewano quro mande qambu njana. Quko no asá nereró njuro murí muko hamó nanje. Ko mande soso no injanowó njuko, nondo yesoworo nokono unipare yimiroteno.”

²⁷ Yini injangurí, quko Yesuko Awandoro yimiraró njuno kama injoyi tondanaró. ²⁸ Njunde njuro Yesuko njande yimiraró, “Yendo Unindoro Nanjuni§§ njuno hokowango quro njunoko njande injoyi tondanjeweja, asa njuko no nanje, ko nenejombo nenejo oka kama teyoteno. Kini, Awando mande rondaqe nunaró njuno nanje yesowo yeyoteno. ²⁹ No asá nereró njuko noya yote. Enendo norotoní nenemata kama yoteno. Kini. Ko naru rokónoro enejo ijo-injoyó njuno teyoteno.” ³⁰ Njunde yiniqo, unipare qambu qundo ijoro ijondutuwoyangurí.

Yesuko Abraham koro simó horé quro yaró

³¹ Asa Yesuko Juda unindo enejo ijondutuwoyangurí mu njande yimiraró, “Ye mandene towowango tiniqo, ye nenejo ijo-ijo rewero unine hamó yotoro ³² mande hamó njuno injoyowango. Ko mande hamó njundo yejo kusi-kusiye njuno orosoyini kina yowango.”

³³ Yini mande topé njande yangurí, “Noreko Abraham koro sowe qu. Naru kano uni kato nore kusi niriini enejo kho simójo*** kama tatowó. Ke date koro, yejo kusi-kusiye orosoyini kina yowango, yete?”

³⁴ Yesuko mande topé njande yimiraró, “No hamó horé ye yimiroteno, uni qhuriye teyotenjo njuko qhuriyómboro kho simó yotenjo. ³⁵ Kho simó kako enejo soposopoyómboro suwisawi qu kini, eneya suki-suki kama yoweya. Quko nanjo-simó kako iwimbo suwisawi horé qu ka, eneya suki-suki yoweya. ³⁶ Njunde njuroko Nanjuni njundo kusi-kusiye orosoyini kina yowango tiniqo, kusi-kusiye hamó kini taró. ³⁷ No injoteno, yeko Abraham koro sowe qu. Quko nenejo mandene muko ye quroyemo njuna kama yote. Njuroko ye no uratoka khumoní yeyotenjo njuno. ³⁸ Noko Awanembo o witú nereró njuno mande yesowo yeyoteno. Ko ye njuya awayembo murí ijoro howeyotenjo.”

†† 8:24: Sokome kumimo njuno Anutuko mande njuno, “Njuko no nanje,” enejombo yaró. (Aisaia 41:4; 43:10, 13, 25; 46:4; 48:12; Hutujo Mande 32:39; Tojengurí 3:14 weyo qembe). §§ 8:28: “Unindoro Nanjuni” njuko Yesu nanje.

*** 8:33: “kho simó” - njuno naruko njuno unipare qambu kho simó, kho pare tunoqangurí. Naru kano wini irisa kuma tero kako taka yerero kusi yirini kho simó tunoqangurí. Naru kano uni kato utatá parámi tero topé tewero mepémo kini, enejo soweyoro kho simó tunoqangurí. Asa kho simó njunde quko uni parámiyómboro kho qu teyara, enejombo o ka tewero mepémo kini.

³⁹ Ɔunde yiniƆo, mande topé Ɔande yanguri, “NoreƆo awanani muko Abraham.”

Ko Yesuko Ɔande yimiraró, “Yeko Abraham koro simó hamó tiniƆo, ye Abrahamko murí teyaró Ɔunde nanƆe teyowaƆo. ⁴⁰ Nondo komo Anutu koro mande hamó mu iƆanowó Ɔu soso yeno yesowanowó. Ko yendo no nuri khumowano yeteƆo. Abrahamko o Ɔunde qu kama taró. ⁴¹ Kini, yendo awaye hamómboro murí qu nanƆe teyoteƆo.”

Yini Ɔande miranƆurí, “Ná-námani muko khe pare tero o piyimi teyate kama pisi nereƆurí. Kini. Noreko Awanani kanata nanƆe, Ɔuko Anutu.”

Yesuko Monimbu koro simó horé Ɔuro yaró

⁴² Ko Yesuko Ɔande yimiraró, “Asa Anutuko yeƆo Awaye hamó tiniƆo, newonde meté no nunowaƆo, dokoro, no Anutu rotoro Ɔano mahenowó. No neneƆombo Ɔano kama mahenowó. Kini. Asá nereró quro iƆo-iƆoyómboro Ɔano mahenowó. ⁴³ Quko ye do murí karo mandene Ɔa kama iƆi tondaƆeyote? Murí muko Ɔandiro, ye kusumboye rero neneƆo mandene iƆowero mepémo kini. ⁴⁴ Yeko awa karo naƆo-simó, Ɔuko Monimbu. Ko ye awayembo ro iƆo-iƆoyó howewero quro niƆgu-niƆgu teyoteƆo. Komo suki Ɔuya itaka Ɔuya ene uni yuroní khumowero uni yara qu. Ko murí hamó mu kama howeyara, dokoro, murí hamó Ɔuko eneno kama yora. Mande kota Ɔu yeyara, Ɔuko eneƆo mandí horé. Eneko kota mande yewero uni qu ka ko mande kota Ɔuro simburí. ⁴⁵ Quko nondo mande hamó mu yeyoteno, Ɔunde Ɔuro ye kama iƆondutu nereyoteƆo. ⁴⁶ Ye dani kato no quhurí ka tanowó Ɔuro tunomo meté yeweya? Ko no mande hamó Ɔu yesowo yeyoteno tiniƆo, ye do murí karo kama iƆondutu nereyoteƆo? ⁴⁷ Anutu koro simó Ɔuko Anutu koro mandí iƆoyoteƆo. Ɔunde Ɔuroko ye ene mandí kama iƆoyoteƆo, dokoro yeko Anutu koro simó kini.”

Yesuko eneƆomboro yaró

⁴⁸ Asa Juda koro uni pará-parámbo mande topé Ɔande yanguri, “Nore Ɔande yeteto, ko keko Samaria††† uni qu ka, ko yuƆa piyimi ka‡‡‡ ke quroko yote. Mande Ɔuko hamómbema kini?”

⁴⁹ Ɔunde yi Ɔande yaró, “YuƆa piyimi kato no quroko kama yote. Quko no Awane ará te inoyoteno, ko yendo owéne ri umbute. ⁵⁰ Noko neneƆo owéne hokowero quro khe kama seqateno. Khe Ɔu seqaro Ɔene rondaƆeyote qu ka yote.‡‡‡ ⁵¹ Hamó horé no ye yimiroteno, ko uni kato neneƆo mandene howeweya tiniƆo, ene naru suki-suki kama khumoweya.”

⁵² Yini Juda unindo Ɔande miranƆurí, “Itakako nore hamó iƆoteto, yuƆa piyimi qu ke quroko yote. Abrahamko komo khumaró, ko ye-ye uni* Ɔuya komo khumanƆurí. Quko ke Ɔande yete, ‘Uni ka no mandene howeweya tiniƆo, ene naru suki-suki kama khumoweya.’ ⁵³ Date koro? Ke peka nore usinani Abraham takate? Ɔuko komo khumaró. Ko ye-ye uni Ɔuya komo khumanƆurí. Ke dani ka yero iƆote?”

⁵⁴ Yesuko mande topé Ɔande yaró, “Ko no neneƆo owéne hokoyowano tiniƆo, seréne muko hamó kini. Quko neneƆo Awanemboko owéne hokoyote. Ko ye Ɔande yeyoteƆo, Awane Ɔuko yeƆo Anutuye, yeyoteƆo. ⁵⁵ Hamó, ye kama iƆo inoyoteƆo, quko nondo ene iƆo inoyoteno. Qeni, ‘No ene kama iƆo inoyoteno,’ Ɔunde yewano tiniƆo, nondo ye qembe kota-kota uni tunoqewano. Quko no ene komo iƆoro eneƆo mandí meté howeyoteno. ⁵⁶ Komo Abraham, pukoye Ɔundo neneƆo narune qenewero Ɔuro niƆgu-niƆgu taró. Ko ene qeneró quno, asa newonde meté hamó taró.”

⁵⁷ Ɔunde yini Ɔande miranƆurí, “Keko kumima naruke 50 Ɔunde kama rotaró, ko kepe Abraham qenerómbema, hamómbema?” †

††† 8:48: “Sa maria mira” Ɔuko Judia mira koya Galili mira koya keweroyarimo yora. Komo suki wini kato mira meyowo moƆo mahero Ɔuno kunditeyanguri. Narune-narune Samaria koya Juda keweroyemo sanƆirí tanƆurí.

‡‡‡ 8:48: “yuƆa piyimi” Ɔuko sambo simó Ɔunde qembe, quko Anutu koro sanƆirí tero unipare rowore yereyoteƆo.

‡‡‡ 8:50: Yesuko Anutu Ɔuro yaró. * 8:52: “ye-ye uni” Ɔuko Anutuko mandí yunoní unipare yunanƆurí.

† 8:57: “Abrahamko” komo suki horé yora, asa ene khumoní tapuƆanguri, yate-yate kumima naru 2,000 Ɔunde rotoro Yesu koro nimímbo ene pisiyaró.

⁵⁸ Ko Yesuko ene n̄ande yimiraró, “No hamó horé ye yimiroteno, komo Abraham kama tunoqeyoní, no neneṅombo yorano.” ⁵⁹ N̄unde yiniqo, urowero wondo siyaṅgurí. ‡ Quko Yesu mondó ta sóqero Ya Surumím̄boro hoṅgo n̄u rotoro yendésina uró.

9

Yesuko uni toṅí kiré ka riní meté taró

¹ Yesu khe uyate, uni ka qeneró. Uni n̄u nimím̄bo pisiyoníqo, toṅí pokaró. ² Asa iṅo-iṅo rewero uniyóm̄bo* Yesu n̄ande oseseyaṅgurí, “Rapi, † danimbo o piyimi tiníkata uni n̄u nimím̄bo pisiyoní toṅí pokaró? Uni n̄u eneṅombope o piyimi taróm̄be ma iwí-nimím̄bo quhurí tariyó?”

³ Yi mande topé n̄ande yaró, “Uni n̄u eneṅombo o piyimi kama taró, ko iwí-nimím̄bo n̄uya quhurí kama tariyó. Kini, Anutu koro k̄ho qu tunomo tunoqewero quro o n̄u eneṅo kowímo n̄unde tunoqaró. ⁴ Hiyóm̄bo hiyóqeyoníqo, norendo no asá nereró quro k̄ho qu tato. Imemo huriri tunoqiní uni k̄ho tewero mepémo kini. ⁵ No nokono n̄ano yoroteno qunoko, nondo noko n̄aro hiyó n̄ano qu.”

⁶ N̄unde yero nokono tute taró. Tero tute n̄u noko koya rohoréṅoro nukuru se uni n̄uro toṅímo raró. ⁷ N̄unde tero n̄ande miraró, “Ke uya Siloam Sono Towo n̄uno sono kimu.” (Owé n̄u “Siloam” murí muko n̄andiro, “Asáṅowí.”) Asa uni toṅí pokawí n̄u uyaro n̄uno sono kimuró. Kimuro pitu mahero meté toṅetaró.

⁸ Asa ko topém̄boya unindo ene mone koro kira yiriní qeneyaṅgo quyako n̄ande yaṅgurí, “N̄u date koro? N̄ambeka uni ka komo kunditero mone koro uni kira yereyara n̄uno qu nanṅe, hamóm̄be?”

⁹ N̄unde yi kumimbo n̄ande yeyaṅgurí, “Iyo, n̄uko uni n̄u,” yaṅgurí.

Ko kumimboko n̄ande yeyaṅgurí, “Kini, n̄uko kira yereyara uni n̄u qembe nanṅe.”

Ko uni n̄u eneṅomboko n̄ande yimitoyaró, “N̄uko no nanṅe,” yaró.

¹⁰ N̄unde yini n̄ande oseseyaṅgurí, “Ko ke date tero toṅeṅge meté tete?”

¹¹ Yi qo, mande topé n̄ande yaró, “Uni ka owí muko Yesu, n̄undo nukuru toṅenemo rero ko n̄ande nimiraró, ‘Ke uyareya Siloam n̄uno sono kimu,’ yaró. Yini no uyaro sono kimuwe toṅene meté tini meté toṅeteteno.”

¹² Yini n̄ande oseseyaṅgurí, “Uni n̄u dana yote?”

Ko n̄ande yaró, “No kama iṅoteno,” yaró.

¹³ Asa unipareto uni toṅí pokawí meté taró n̄u re Farisi uniko ‡ uyareṅgurí. ¹⁴ Sapat naruko § n̄uno nanṅe Yesuko nukuru toworo unindoro toṅí riní meté taró. ¹⁵ Asa ko Farisi unindoko uni n̄u n̄ande oseseyaṅgurí, “Toṅeṅge n̄uko date tero meté ta?”

Yi n̄ande yimiraró, “Enendo nukuru re toṅenemo riní no uyare sono kimuro meté toṅeteteno.”

¹⁶ Yini Farisi kumimboko n̄ande yaṅgurí, “Nore iṅoteto, uni n̄u Anutu koro k̄ho qu kama teyote, dokoro, eneko Sapat naru koro hutuṅo mande n̄u kama howeyote.”

Quko kumimbo n̄ande yaṅgurí, “N̄u date tero quhurí uni kato meté rokó n̄unde qu teweya?” N̄unde yero usoworo huru-huru irisa taṅgurí.

¹⁷ Asa uni toṅí pokawí n̄uno qu pitu ko n̄ande oseseyaṅgurí, “Uni n̄undo keṅo toṅeṅge riní meté tete. Asa keto ene datiro, ye iṅote?”

Yi qo, mande topé n̄ande yaró, “N̄uko ye-ye uni ka,” yaró.

‡ 8:59: Moses koro hutuṅo mandeko n̄ande yaró, ko uni kato Anutu yesaráṅaró tiníqo, unipareto wondo kowímo saṅano raṅoyi khumoweya. (O Qa-qa Uni 24:16 weyo qembe.) * 9:2: “iṅo-iṅo rewero uni” n̄undo Yesu koya uyaro iṅo-iṅo rondaq̄e yunoyaró. † 9:2: “Rapi” n̄uro murí muko n̄andiro, “Rondaq̄e-rondaq̄e Uni.” ‡ 9:13: “Farisi uni” n̄uko unindoro huru-huru ka Israel mirako n̄uno yaṅgurí. Enendo Anutu koro hutuṅo mande n̄uro okeyá ta howero uniparetoro toṅeyemo owéye parámi taṅgurí. § 9:14: “Sapat naru” n̄uko sonda naru weṅa n̄u. N̄u naruko n̄uno Juda unipareto huru-huru yayemo huruworo Anutu koro mandí weyoyi iṅoro hariri teyaṅgurí. N̄u naruko n̄uno k̄ho ka tewero mepémo kini (Toṅeṅgurí 20:8-11 weyo qembe).

¹⁸ Asa Juda koro uni pará-parámbo, eneño tonjí kama hiyóqaró, do karo komo hamó kama pokaró, ñunde ye inoyate iwí-nimí neko yereñguri. ¹⁹ Neko yiri mahiri ñande osese yereñguri, “Ñambeka yariño nañoyari? Yari pisiyiri tonjí pokawí tarómbe ma kini? Ko ñunde taró tiníqo, date tero itaka tonjetete?”

²⁰ Ñunde yiyo, iwí-nimímbo mandeye topé ñande yariyó, “Nore inotero, ñako nore nañonari. Pisiyoweño, tonjí pokawí taró, ñu ñuya nore inotero. ²¹ Quko date teroqo itaka tonjetete, ko dando tonjí riní meté ta, ñuko nore kama inotero. Ye oseseyikata. Ene komo parámi taró, eneñombo eneño yeweya.” ²² Komo Juda koro uni pará-parámbo, nore dani kato Yesu ñuko Kristo** ñu yeweya qu huru-huru ya nongo yohowewato, yañguri. Ñunde ñuroko eneño iwí-nimí muko ñuro sorariyó. ²³ Sorero iwí-nimímbo mande ñande yariyó, ye oseseyikata. Ene komo parámi taró, yariyó.

²⁴ Asa ko uni komo tonjí pokaró ñu pitu ko neko ñande mirañguri, “Ke Anutu seré te ino.†† Nore inoteto, ñu uni ñuko quhurí uni.”

²⁵ Yi mande topé ñande yaró, “Ñumbe quhuríño morémbe ma kini, indika, kama inoteno. O kanata ñaño no inoteno, no komo tonjene pokawí yano qu, ko itaka ñanoko tonjeteyoteno.”

²⁶ Yiní ñande oseseyañguri, “Date te kunote? Dando te kunoníqo tonjenge hiyóqete?”

²⁷ Yi mandeye topé ñande yaró, “No komo yimirano, quko ye kusumboye kama reteño. Do murí karo pitu ko inowero ye osese nereteño? Yembeka eneño ino-ino rewero uniyó tato, yero inotengo, peka?”

²⁸ Ñunde yini huwó mande qambu mitoro ñande yañguri, “Keto ñaño eneño ino-ino rewero uniyó. Quko noreko Moses koro ino-ino rewero uniyó qu. ²⁹ Nore inoteto, komo Anutuko Moses koya mande yaró. Quko uni ñuno qu, nore da nongo maheró ñu kama inoteto.”

³⁰ Yiyo, uni ñundo mandeye topé ñande yimiraró, “Asa mandeye muko newondene uroní inondateyoteno! Uni ñundo no tonjene riní hiyóqete, quko ye uni ñu da nongo maheró ñu kama inotengo. ³¹ Nore inoteto, Anutuko quhurí uni karo mandí kama inote. Kini, uni ka Anutu koro mandí howero ino-inoyó inoyote ñuko, asa Anutuko ñunde quro mandí inoyote. ³² Naru kanoko sowo mande ñande qu kama inatowó, asa uni kato uni ka nimímbo pisiyoníqo, tonjí pokaró qu ka riní tonjí hiyóqaró. ³³ Ko Anutuko uni ñu riní kama maheró tiníqo, asa eneko o ka tewero mepémo kini.”

³⁴ Ñunde yini mande topé ñande yañguri, “Ñu date tero? Naru náñgepo pisi kereró ñu nongo yate itaka arete ke quhurí ñuro murí ñaño inote. Quko ketope nore ino-ino rondaqe nunowero?” Ñunde yero howi tonjeró.

³⁵ Asa Yesuko uni ñu howañguri ñuro inoro seqaró. Seqa qenero ñande miraró, “Ke Unindoro Nañuní ñu inondutuwoyotepe ma kini?”

³⁶ Yiní mande topé ñande yaró, “Awa, Unindoro Nañuní ñu dani? Ke no nimitoka no ñuya inondutuwoye.”

³⁷ Ko Yesuko ñande miraró, “Keto ene qenete. Ñuko uni itakako keya mande yetiri ñu ñaño.”

³⁸ Yiní ñande yaró, “Uni Parámi, no inondutu teteno.” Ñunde yero Yesu potoruku te inaró.

³⁹ Ko Yesuko ñande yaró, “No nokono ñano umbunowó ñuko uniparetoro muríye rondañewero umbunowó. Ñunde tero uni tonjeye pokawí qundo tonjetewango, ko uni tonjeteyotengo ñuko tonjeye pokawí tunoqeweya.”

⁴⁰ Asa Farisi kumi Yesu tangímo yaño qundo mande ñu inañguri. Ñunde ñuro ñande oseseyañguri, “Kepe noreko tonjenani pokawí, ñundiropo yetepe ma kini?”

** 9:22: “Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokónoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yañguri. Juda unipareto uni maheweya ñu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekañguri. Mande irisa ñuro murí muko “uni rokónowí” ñaño. †† 9:24: “Ke Anutu seré te ino” ñuro murí muko ñandiro: Ke mande hamó ñaño ye, dokoro Anutuko kiyote.

⁴¹ Yi n̄ande yimiraró, “Ko ye ton̄eye pokawí tiníqo, asa ye quhuríye moré kini. Quko itaka ye n̄ande yeten̄go, ‘Ton̄enani muko ton̄eteyote,’ yeten̄go. N̄unde n̄uroko quhuríye yote n̄u.

10

Yesuko sipsip sopo-sopo uni meté taró

¹ “No hamó horé ye yimiroteno, uni ka sipsip koro hon̄go makowore kama oro hon̄go karóñoro quroko oyote, n̄uko momo uni ko kuma tewero uni. ² Quko uni makowore oyote n̄uko sipsip koro sopo-sopo n̄u. ³ Kho uni n̄undo sopo-sopo n̄uro mako kosoní sipsipyó enemo-enemo owéye nekoní man̄gó in̄oyi yore mirako uyote. ⁴ Yorero korete uro mirako uyote. Ko sipsip n̄uko man̄gó in̄oro howero uyoten̄go. ⁵ Sipsip n̄undo uni meyowo ka kama howeyoten̄go. Kini. Uni meyowo kato neko yiriníqo, sorewan̄go, dokoro, uni meyowomboro man̄gó kama in̄o inoten̄go.”

⁶ Yesuko tapara mande* n̄u re yunaró, quko mandí n̄uro murí kama in̄i tondan̄aró. ⁷ N̄unde n̄uroko Yesuko mande kan̄yua n̄ande yaró, “No hamó horé ye yimiroteno, sipsip koro mako n̄uko no nan̄ge. ⁸ Uni soso qundo no taka nerero komo mahen̄gurí n̄uko momo uni ko kuma tewero uni. Quko sipsip n̄undo man̄goye kama in̄oyan̄gurí. ⁹ Mako n̄uko no nan̄ge. Ko uni ka nowore mahero hon̄go quroko oweya n̄u, asa Anutuko rambaruru kon̄go riní ene kina umbu oro o qímboro seqaro qeneweya. ¹⁰ Momo unindo momo tewero quya sipsip yurowero quya o soso rambaruruwowero quro nan̄ge maheyote. Quko nondo yoto-yoto meté yunowero mahenowó. N̄unde yunowe meté horé yowan̄go.

¹¹ “Sipsip koro sopo-sopo meté n̄uko no nan̄ge. Sipsip koro sopo-sopo meté n̄uko sipsip kawaware yerewero quro enen̄ombo yoto-yotoyó rotoweya. ¹² Uni kumimbo kimoye rero sipsip sopo yereyoten̄go. N̄undo sipsip koro simburí n̄unde kini. Á sawako mahiníqota qenero sipsip yorotoro sorero ton̄i á sawa n̄undo mahero sipsip n̄u yiki yohowiní wisikaran̄owan̄go. ¹³ Uni n̄unde qundo kimoye nan̄ge reyoten̄go ko sipsip n̄uro hamó kama in̄o yunoyoten̄go. N̄unde n̄uroko sorero ton̄ewan̄go.

¹⁴ “Sipsip koro sopo-sopo meté n̄uko no nan̄ge. Nondo neneño sipsipne in̄o yunoteno, ko sipsipnembo no in̄o nunoten̄go, ¹⁵ asa Awando no in̄o nunote ko nondo Awa in̄o inoteno n̄unde nan̄ge. Ko nondo imemo sipsip kawaware yerewero quro neneño yoto-yotone rotowano. ¹⁶ Noko sipsipne meyowo n̄yua n̄una, ko n̄uko hon̄go n̄aro qu kini. N̄uroko no sipsip n̄u n̄yua yore mahewano. N̄unde tewe man̄gone in̄oro sipsip koro huru-huru kanata nan̄ge tewan̄go, ko sipsip koro sopo-sopo kanata nan̄ge yoweya. ¹⁷ Awando newonde meté nunoyote, dokoro, nondo imemo yoto-yotone rotowano. N̄unde roto yoto-yotone pitu ko rewano. ¹⁸ Uni kato enen̄ombo neneño yoto-yotone riní kama kini teweya. Kini. Neneñombo nan̄ge yoto-yotone n̄u rotowano. Awando mande kondé ka nimitoro owé ka nunaró. Asa ko neneñombo rotowano, ko pitu ko rewano.”

¹⁹ Asa Juda koro uni pará-parámbo mande n̄u in̄oro usoworo huru-huru irisa tan̄gurí. ²⁰ Uni qambu qundo n̄ande yeyan̄gurí, “Yuqa piyimi mu† eneno yoní kape-kape mande yeyote. Do karo kusumboye reyoten̄go?”

²¹ Ko kumimbo n̄ande yeyan̄gurí, “Mande yete n̄uko uni ka yuqa piyimi quroyómo yote quro mandí kini. Yuqa piyimi kato uni ton̄eye pokawí mu yoriní hiyóqewero mepémo kini.”

Juda unindo kama in̄ondutuwoyan̄gurí

* 10:6: “tapara mande” n̄uko sowo mande nan̄ge. Yesuko sowo mande n̄unde qu yero oka witú yereró. † 10:20: “yuqa piyimi” n̄uko sambo simó n̄unde qembe, quko Anutu koro san̄girí tero unipare rowore yereyoten̄go.

²² Imemongo Yerusalem njuno Ya Surumí Sara Tunoqaró njuro o ne-ne njuno tunoqaró.† Naru njuko naru kiño nanje, ²³ ko Yesu Ya Surumímboro yendémo, yokone ka owí muko Solomon koro Yokonemo njuno uya mahe teyaró. ²⁴ Juda koro uni pará-parámbo mahe wuririyoro ndande oseseyangurí, “Do naruko horé ke murínge nore nimirroweya? Ke Kristo njus[§] tiníqo, tunomo nimito qembe.”

²⁵ Yesuko mande topé ndande yaró, “No komo ye yimiranowó, quko ijondutu kama tangurí. Nondo Awane owímo kxo teyoteno njuko nenejo muríne witú yereyote nj. ²⁶ Quko yeko nenejo sipsip qu kini. Njunde njuroko ye no ijondutu kama teyotengo. ²⁷ Nenejo sipsip qu no mangone ijoyotengo. No ijo yunowe nohoweyotengo. ²⁸ Yoto-yoto suki-suki yunowejo kama piyo tewango. Kini horé. Uni kato kandene mongo ta nerewero mepémo kini. ²⁹ Awanembo yorero no nunaró njundo o soso taka yerero koreko tete. Njunde njuroko uni kato Awanembo kandí mongo tangowero mepémo kini. ³⁰ No Awandoya kanata nanje yotero.”

³¹ Njunde yiniqo, Juda unindo pitu ko Yesu urowero wondo siyangurí.** ³² Ko Yesuko ndande yimiraró, “Nondo Awandoro kxo qambu meté mu witú yereyoteno. Ye kxo nda date koro njuro tero wondopo nurowero tetengo?”

³³ Yini ndande yangurí, “Noreko kxo ka meté quro wondopo kurowero kama teteto. Kini, keto Anutu yesarájoyote njuro norendo wondopo kurowero teteto. Keko uni kina qu, quko ke ndande yete, kenjombo nanje Anutu, yete.”

³⁴ Yi ndande yimiraró, “Qeni, hutujo mandeko njuno Anutuko ndande yaró, ‘No ndande yeteno, “Ye soso anutu-anutu yotengo,” †† njunde yaró, hamómbe? ³⁵ Komo Anutuko uni enejo mandí inyangurí njuno njunde yimiraró, ko mande sokomeko‡‡ yote njuko hamó nanje. ³⁶ Ko Awa enejombo no rokó nerero asá niriní nokono njano umbunowó. Quko no ndande yeteno, ‘No Anutu koro Nanjúní,’ yeteno qunoko, yendo ndande yetengo, ‘Ke Anutu yesarájoyote,’ yeyotengo. Asa njuno date tero? ³⁷ Qeni, no Awanembo kxo qu kama teyoteno tiníqo, mandene ma ijondutuwowero. ³⁸ Quko ye njunde kama ijondutu nerewango tiníqo, kxo teyoteno njuno qeneroqota ijondutu ti qembe. Njunde tero ye meté qenero ndande ijoyi tondanjeweya, ko Awando nenejo quronemo yoní, ko no Awa quroyómo yoteno njuno.” ³⁹ Njunde yiniqo, naru kanjuya kondé towo kusiyato, ye inyangurí, quko taka yere tonjeró.

⁴⁰ Tonjero Jotan Sono karógoro mira Jonko komo uni sono re yunoyara quno njuno uyaró. Uyaró mirako njuno yora. ⁴¹ Yoní unipare qambu eneno maheyango. Mahe ndande yeyango, “Hamó, Jonko rokó ka kama taró. Quko Jonko mande soso Yesu koro yeyaró njuko hamó nanje.” ⁴² Asa njuno mirako njuno uni qambu Yesu ijondutuwoyangurí.

11

Lasarus khumaró

¹ Njuno naru kano uni ka, owí muko Lasarus, se khumo taró. Lasarus njuko Betani yendé mongo qu, ko Betani njuko yerekuwosa Maria, Mata koro yendé njuno. ² Lasarusko pare irisa njuro kumoyari, ko Maria njundo komo sono kiruwó ka Uni Parámi khímo hausuworo huímbo sonowoní hararó njuno. ³ Asa yerekuwosa njundo mande ka riri Yesuko uyaró, “Uni Parámi, kenjo topoke njano qu se khumo tete.”

† 10:22: “Ya Surumí Sara Tunoqaró njuro o ne-ne” njuko Juda uniparetoro naru parámi ka. Komo Grik unindo Juda unipare taka yerero wiri yereyangurí. Naru kano wiri yerete uni parámi ka, owí muko Antiokus, enendo Juda koro hu-hariri piyo tewero quro Ya Surumí njuno rambaruruwaró. Yate Juda uni kumimbo koporo Grik unindoya kuma tero taka yerero Ya Surumí njuno pitu ko ri sara tunoqaró. Yate-yate naru njuno rokórowero quro Desemba njuno o ne-ne njuno teyangurí. § 10:24: “Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóroní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yangurí. Juda unipareto uni maheweya njuno, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye neyangurí. Mande irisa njuno murí muko “uni rokórowí” nanje. ** 10:31: Moses koro hutujo mandeko ndande yaró, ko uni kato Anutu yesarájaró tiníqo, unipareto wondo kowímo sajjano ranjoi khumoweya. (O Qa-qa Uni 24:16 weyo qembe.) †† 10:34: Hariri Yambo 82:6 ‡‡ 10:35: “sokome” njuko Anutu koro mande korete qu, asa Murí Tero yate Malakai kini tete.

⁴ Yesuko mande ɲu iɲoro ɲande yaró, “Se khumo tete ɲuko riní khumowero qu kini. Kini, ɲuko unipareto Anutu koro sine parámi* qenewero se khumo qu. ɲuro tero khe ɲuwore Anutu koro Naɲuní ɲuya owé parámi reweya.” ⁵ Yesuko Mata, María, Lasarus newonde meté yunaró. ⁶ ɲunde ɲuro Lasarus se khumo tete ɲu yi mira kano ɲuno iɲoro naru irisa ɲuya rotoro mira ɲunó yora.

⁷ Ko imemonɲo iɲo-iɲo rewero uniyó† ɲande yimiraró, “Judia mirako ɲuno oyato,” yaró.

⁸ Yiní ɲande miranɲurí, “Rapi,‡ naru kano Juda koro uni pará-parámbo wondopo kuri khumowero taɲgurí. ɲumbe kama iɲoro kepe ko Judia mirako uyarewero yete?”

⁹ Yi mandeye topé ɲande yimiraró, “Qeni, kosa kanata qunoko naru koro wembó 12 yote, hamómbe?§ Uni kato kosano khe uyote ɲuko kama rokaráɲoyote, dokoro, noko koro hiyó qeneyote. ¹⁰ Quko uni ka suwono khe uyote ɲuko rokaráɲoyote, dokoro, eneko toɲete mira qenewero ɲuro suruyó moré kini.”

¹¹ Yesuko ɲunde yeroqo ɲande yimiraró, “Toponani Lasarus ɲuko etete, quko nondo uyare okokowano.”

¹² Yiníqo, iɲo-iɲo rewero uniyómbo ɲande yaɲgurí, “Uni Parámi, ko ene etete tiníqo, se khumoyó kini tiní meté teweya.” ¹³ Yesuko Lasarus khumaró ɲuro yaró, quko iɲo-iɲo rewero uniyó ɲande ye iɲanɲurí, ko enendo Lasarus kina eteyote ɲuro yaró.

¹⁴ Asa ko Yesuko tunomo ɲande ye yimiraró, “Lasarus khumaró. ¹⁵ Ko no taɲgímo kama yanowó ɲuro niɲgu-niɲgu teteno. Dokoro, ɲundoko ye yoriní iɲondutu tewanɲo. Asa uyare qeneto.”

¹⁶ ɲunde yiníqo, Tomas owí ka Ditimus ɲundo otoqo iɲo-iɲo rewero uni kumi ɲande yimiraró, “Uyareka nore ɲuya eneya khumato,” yaró.

Yesuko pitu ko otoqowero quro wimbu tete

¹⁷ Asa Yesuko Betani yendémo ɲuno uyariní ɲande miranɲurí, ko Lasarus khumaró ɲu noɲgo yate kosa naru nimí kini ɲunde rotoro uni tapuyómo yora. ¹⁸ Betani ɲuko Yerusalem sumeyoro ɲuno yora, asa khe piruyó muko kilomita kapusa ɲundi ro naɲge. ¹⁹ ɲunde ɲuroko Juda unipare qambu mahero Mata koya María koya yiyoro kumoyari khumaró ɲuro yemama mande yaɲgurí.

²⁰ Asa Matako Yesu mahete yi iɲoro uro Yesu kheko wisumuɲo qeneró, quko María yano kunditaró. ²¹ Uro Matako Yesu ɲande miraró, “Uni Parámi, ke ɲano yara tiníqo, kumone kama khumowero qu. ²² Quko itakako no ɲande iɲoteno, ko ke oka karo Anutu kirayoweya tiníqo, o ɲu te kunoweya.”

²³ ɲunde yiní ɲande miraró, “Kumonɲe muko pitu ko otoqoweya.”

²⁴ Ko Matako ɲande miraró, “No iɲoteno, naru weɲako ɲuno** unipare khumanɲurí qundo pitu ko otoqowanɲo quno ɲuno enendo pitu ko otoqoweya.”

²⁵ ɲunde yiní Yesuko ɲande miraró, “Pitu ko otoqowanɲo ɲuro wimbu ɲuya yoto-yoto ɲuya ɲuko no naɲge. Asa ko uni ka no iɲondutu nereyote ɲuko khumoweya quko yoto-yotoyó keta reweya. ²⁶ Ko uni soso toɲe keta yotoro no iɲondutu nereyotenɲo ɲuko kama khumowanɲo. Kepe ɲumbe iɲondutuwoyotepe ma kini?”

²⁷ Yiní ɲande yaró, “Iyo, Uni Parámi. No iɲondutu ɲandiro teteno, ko keko Kristo ɲu, Anutu koro Naɲuní ɲundo nokono umbuweya ɲu.” ††

* 11:4: “sine parámi” ɲuko enejo wimbí parámi ɲunde qembe, enejo o soso meté horé mu. † 11:7: “iɲo-iɲo rewero uni” ɲundo Yesu koya uyaro iɲo-iɲo rondaqo yunoyaró. ‡ 11:8: “Rapi” ɲuro murí muko ɲandiro, “Rondaqo-rondaqo Uni.” § 11:9: Juda unindo kosa naru ka, asa kosa arero yate pusunaró quro naruyó ɲu rondaɲero wembó 12 yaɲgurí. ** 11:24: “naru weɲa” ɲuko naru Kristoko pitu ko mahero unipare soso ronda yerero Anutuko o soso hamó wiriyoweya. (1 Tesalonaika 2:19; 5:23 koya 1 Korin 15:24-28 weyo qembe.) †† 11:27: “Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóɲoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yaɲgurí. Juda unipareto uni maheweya ɲu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekanɲurí. Mande irisa ɲuro murí muko “uni rokóɲowí” naɲge.

²⁸ Njunde yero roto uyaro kuwí Maria mondó ta njande miraró, “Rondaqe-rondaqe Uni njundo mahero neko kerete.” ²⁹ Njunde yini waka ta otoqoro, Yesu qenewe, yero uró.

³⁰ Yesu yendémo kama oró. Ene komo Matako kheko wisumuñaró njuno nanje yora. ³¹ Maria otoqoro ya rotoní Juda uni eneya yano yotoro sikí ka yangurí qundo qenero howe ungurí, dokoro, eneko uyare uni tapuko tendowero uyate, peka, ye inangurí.

³² Asa Mariako Yesuko njuno uyaro qenero khímo rokarajo umburo njande miraró, “Uni Parámi, ke njano yara tiníqo, kumone kama khumowero qu.”

³³ Yesuko Maria koya Juda unindoya mahero tendo mukuru tiqo, yiyoro newonde sangirí tero ³⁴ njande yaró, “Yendo uni nj re dana rangurí?”

Yini njande mirangurí, “Uni Parámi, ke mahe qeno.”

³⁵ Yesuko tendaró. ³⁶ Tendoní Juda unindo qenero njande yangurí, “Qeni. Enendo uni nj newonde meté hamó ina.”

³⁷ Quko kumimbo njande yangurí, “Eneko tonj pokawí nj riní pitu ko meté tonjeteyote. Asa ko do murí karo uni nj riní kama khumaró?”

Yesuko Lasarus rini pitu ko otoqaró

³⁸ Njunde yi naru kanjuya Yesu newondímo sangirí tero uni tapuko uyaró. Uni tapu njuko wondo yayó ka, ko wondo ka parámi mundo manjó wisumuñaró. ³⁹ Asa Yesuko njande yaró, “Ye wondo nj re rotika umbuní.”

Yini Mata, uni khumaró njuro kuwí njuko njande miraró, “Uni Parámi, itaka njano naru nimí kini njunde rotoro uni tapuko yorote ja. Risá piyimi mu areweya.”

⁴⁰ Yini njande miraró, “No korete ke kimiranowó, ke injondutu teweya tiníqo, Anutu koro sine parámi^{‡‡} nj qeneweya.”

⁴¹ Asa wondo re roti umburó. Re rotiqo, Yesu koreko tonjetero njande yaró, “Awa, no yunguna kereteno, dokoro, ke haririne injote. ⁴² No injoteno, naru rokónjo keto no injoyote. Quko unipare qambu njano kanjeyotenggo njuro injoro mande ja yeteno. Njunde yeweka keto no asá niri mahenowó njuro injowanjo.”

⁴³ Njunde yero kondé njande nekaró, “Lasarus, ke yendémo umbu.” ⁴⁴ Yini Lasarus uni tapu rotoro yendémo umburó. Komo tapujowero koro khí kandí umu-kembé tuwipo pokamanjurí.

Asa ko Yesuko njande yimiraró, “Tuwi se rotoyika uyarini.”

Uni pará-parámbo Yesu uroyi khumoweya njuro khe ka seqangurí

⁴⁵ Njunde njuroko Juda uni kumi mahero Maria koya sikí ka yoranjurí qundo Yesuko o taró qenero injondutuwoyangurí. ⁴⁶ Quko kumimbo uyaro Farisi uni^{§§} Yesuko o taró njuro yimiranjurí.

⁴⁷ Njunde yimiroyi o qa-qa unindoro tapá unindoya Farisi unindoya uni kembé-kembémboya neko yiri mahero kopanjurí.^{***} Kopoyi njande yimiranjurí, “Nore date tewato? Uni njundo rokó qambu teyote. ⁴⁸ Ko nore qene rotowato tiníqo, unipare soso ene injondutuwoyanggo. Njunde ti Rom unindo mahero norejo Ya Surumínanimboya,^{†††} wininanimboya yori kini teweya.”

⁴⁹ Asa keweroye monjo uni ka, owí Kaiapas, kumima naru quroko njuno o qa-qa unindoro tapá uni^{‡‡‡} yaró, njundo njande yimiraró, “Yeko injo-injoye moré kini. ⁵⁰ Yendo oka kama qene injoyotenggo, peka. Qeni, ko uni kanata kato uniparetoro mepéye rero khumoníqota Rom unindo norejo wininani soso kama rambaruru yerewanjgo.”

^{‡‡} 11:40: “sine parámi” njuko enejo wimbí parámi njunde qembe, enejo o soso meté horé mu. ^{§§} 11:46: “Farisi uni” njuko unindoro huru-huru ka Israel mirako njuno yangurí. Enendo Anutu koro hutunjo mande njuro okeyá ta howero uniparetoro tonjeyemo owéye parámi tangurí. ^{***} 11:47: Uni soso njundo Juda koro huru-huru parámi ka, owí Sanedrin, tangurí. Enendo Juda unipare ronda yereyangurí. ^{†††} 11:48: “Ya Surumi” njuko Anutu koro ya qu, njunoko Juda unipareto Anutu koya huruwowero quro hu-hariri teyangurí. ^{‡‡‡} 11:49: “o qa-qa unindoro tapá uni” njundo Ya Surumímo hu-hariri sopoyangurí.

⁵¹ Kaiapas ηundo mande ηu inondutuyó mongo kama yaró. Kini. Kumima naru quroko ηuno o qa-qa unindoro tapá uni yora. ηunde yotoro ye-ye mande^{§§§} ηundiro yaró, ko Yesu Juda wini soso koro khumoweya. ⁵² Ko Yesuko Juda wini koro nanje kama khumoweya. Kini. Eneko, Anutu koro simó wimbo-wimbo yorango qu soso kopo yereweka mahe wini kanata nanje ti, yero khumoweya. ⁵³ Asa ko ηu naruko ηuno nanje uni kembé-kembémbo, Yesu uratoka khumoní, yero khe seqangurí.

⁵⁴ ηunde ηuro Yesu Juda uni keweroyewore tunomo kanjuya kama yateyara. Kini, mira ka mira wimbí sumeyoro ηuno uyaró. Uyaro iño-iño rewero uniyómboya* Eparaim yendémo ηuno yorango.

⁵⁵ Tukú Juda koro o ne-ne ηu, owí muko Taka yereró ηu† mahewero tiní unipare yendé wimbo-wimbo qu nongo soso ta, nore sonowatoka Anutu tonjimo sara tiní, yero Yerusalem ongurí. ⁵⁶ ηunde oro Yesu seqaro Ya Surumímo kanjero epe osese-osese ηande tanjurí, “Ye date inotango? Enembe o ne-ne ηano maheweyape ma kini?” ⁵⁷ Komo o qa-qa unindoro tapá unindoya Farisi unindoya unipare ηande yimirangurí, ko uni kato Yesu dana yote ηu inoroqo, asa ene meté yimirika Yesu re kusi-kusi yano rotowango.

12

Mariako sono kiruwó rero Yesu koro khímo hausuwaró

¹ Naru kano, kosa naru kande sanjyoro kanata ηunde rotoro Taka yereró quro o ne-ne ηu* tunoqeweya. Asa ηu naruko nanje Yesuko Betani yendémo ηuno maheró. Yendémo ηuno Lasarus, Yesuko uni tapu konjo riní otoqaró ηu ηuno yora. ² Yesu koro o ne-ne ka tiqo, Matako sunará tiní Lasarus koya Yesu koya uni meyowomboya etero neyango.† ³ Asa Mariako sono kiruwó risá nunjurí qu, kimoyó parámi ηu re Yesu khímo windorogaró. ηunde tero huímbo sowoní hararó. Ko sono kiruwó risá nunjurí ηuro nunjurímbo ya soso howaró.

⁴ ηunde tiní Jutas Isikariot, enejo iño-iño rewero uni qu ka‡ tukú Yesu re uni piyimi kandeyemo rotaró, ηundo ηande yaró, ⁵ “Date koro? Norendo sono kiruwó ηu soweyowato tiníqo, denarius 300§ siyoro uni onojoye moré kini qu meté se yunowato, hamómbe?” ⁶ ηunde yaró, quko uni oye moré kini ηuro kama injaró. Kini. ηuko momo uni. Eneko Yesu koro iño-iño rewero uniyómbo wondo pungeye sopro enejo kumi rero momo teyara.

⁷ Asa Yesuko mande ηu inoro ηande yaró, “ηunde roti. Pare ηundo naru khumoweka tapu nerewango quro sono kiruwó ηu towoyaró. ⁸ Naru rokógoro uni onojoye moré kini ηuko yeya yowango. Quko no yeya naru piru kama yowano.”

⁹ Asa Juda unipare qambu ηundo, Yesu Betani yendémo ηuno yote, ye inoro ηuno mahangurí. Ko Yesu qenewero na kama mahangurí. Kini, ηande inangurí, ko Lasarus, Yesuko uni tapu konjo riní otoqaró, ηuya qenewero uyarengurí. ¹⁰ ηunde ηuroko o

§§§ 11:51: “ye-ye mande” ηuko unindo Yuqa nongo mande ka rero unipare soso yimiraró. Mande ηunde quko uniparetoro oteteye rondajarómbe ma newondeye rukisoyaró. * 11:54: “iño-iño rewero uni” ηundo Yesu koya uyaro iño-iño rondaqe yunoyaró. † 11:55: “Taka yereró quro o ne-ne” ηuko naru parámi ka. Komo suki Anutuko Israel unipare Isip nongo yoriní arengurí. ηu naruko ηuno sambo simó sangirí kato Isip koro simó urumuni korete qu soso yuri khumangurí. Quko Israel unipareto Anutu koro mandí howero sipsip simó yutoro sitú makoyemo sonowoyi sambo simómbo enejo simóye taka yiriní kama khumangurí. ηunde ηuroko kumima naru rokógoro sipsip simó yutoro o ne-ne teyangurí. * 12:1: “Taka yereró quro o ne-ne” ηuko naru parámi ka. Komo suki Anutuko Israel unipare Isip nongo yoriní arengurí. ηu naruko ηuno sambo simó sangirí kato Isip koro simó urumuni korete qu soso yuri khumangurí. Quko Israel unipareto Anutu koro mandí howero sipsip simó yutoro sitú makoyemo sonowoyi sambo simómbo enejo simóye taka yiriní kama khumangurí. ηunde ηuroko kumima naru rokógoro sipsip simó yutoro o ne-ne teyangurí. † 12:2: ηu naruko ηuno uni kumimbo o neyango quno ηuno kama kunditangurí. Kini, enendo yakutímo piñoye etero kande tesina rondaqero ηunde sanjagero kande kondésinambo o nangurí. ‡ 12:4: “iño-iño rewero uni” ηundo Yesu koya uyaro iño-iño rondaqe yunoyaró. § 12:5: “denarius” ηuko wondo musiyó ka, asa uni kato kosa naru kanatako kho teweya quno wondo musiyó kanata ηunde qu reweya. Asa ko denarius 300 ηuko wondo parámi horé.

qa-qa unindoro tapá unindo Lasarus ñuya uri khumowero quro mande kusiyangurí,
¹¹ dokoro, Juda uni qambu qundo Yesuko Lasarus koro kho taró ñuro ñoro Yesu
 ñondutuwoyangurí.

Yesuko wiri yerete uni qembe tero Yerusalem ñuno oró

¹² Sarañoní unipare qambu o ne-ne parámi quro Yerusalem mahengurí ñundo piña
 mande ñande ñangurí, ko Yesuko Yerusalem mahete, ñangurí. ¹³ Ñunde ñuro ene
 domba koro kambiní se toworo** kheko wisumuñowero uyare ñande kiweyangurí,

“Anutu koro seré ti.
 Uni Parámimboro owímo mahete ñundo puriño rini.
 Uni ñuko Israel koro wiri yerete uni ñu.”

¹⁴ Asa Yesuko dóki†† ka rero ñuro sañano kunditaró. Ñuro komo suki sokomeko ñuno
 ñande nakayáñaró,

¹⁵ “Ye Saion‡‡ koro Nambuní, ye ma sorewero.

Qeni. Yeño wiri yerete uni ñuno qu itaka mahete ña.
 Ene dóki simó kano kundite mahete.”

¹⁶ Koretero ño-ño rewero uniyómboko unipareto o tangurí ñuro murí kama ñoyi
 tondañaró. Quko tukúko Anutuko owé parámi re Yesu inoníqota mande sokomeko
 ñuno nakayáñaró ñu ñoro mande ñuko Yesu ñuro nañge yaró ñuro ñoyi tondañaró,
 ko unipareto Yesu koro o tangurí ñuro ñoyi tondañaró.

¹⁷ Komo Yesuko Lasarus uni tapuko nekoní khumowí rotoro otoqaró quño ñuno
 unipare qambu eneya yorañgurí. Asa unipare ñundo Yesu ñuro mande yesowo yeyango.

¹⁸ Ñu murí ñuro unipare qambu Yesuko rokó ñu taró ñuro ñoro kheko wisumuñowero
 uyareñgurí. ¹⁹ Asa ko Farisi unindo§§ epe mito-mito ñande tangurí, “Qeni, nore oka
 tewero mepémo kini. Unipare soso nokono yotengo qundo uyare howeyotengo.”

Yesuko ene khumoweya ñuro yaró

²⁰ Ñu naruko ñuno Grik uni kumi ñuya o ne-ne parámi muno Anutu potorku te
 inowero quro Yerusalem ñuno ongurí. ²¹ Grik uni ñuko Filipko mahengurí. Filip ñuko
 Galili mirako Betisaita yendé moñgo qu ka. Asa Grik unindo mahero ñande mirangurí,
 “Awa, noreko Yesu qeneto yero.” ²² Ñunde yi uyaro Andru miraró, ko Andru koya Filip
 koya uyaro Yesu mirariyó.

²³ Mirori Yesuko mandeyari topé ñande yaró, “Asa Unindoro Nañunímbo*** owé
 parámi rewero ñuro naruyó itaka ña. ²⁴ Hamó horé no ye yimiroteno, ko wit tangurí
 nokono umburo kama khumoweya tiniño, o kanata nañge yoweya. Quko khumoro
 yateqo wotero enge qambu teweya. ²⁵ Ko uni kato ene yoto-yotoyó ñuro hamó nuñgurí
 ñoyoweya tiniño, yoto-yotoyó ñu kina rotoweya. Quko uni kato eneño yoto-yotoyó ñu
 nokono ñano huwóñoyote quko, asa yoto-yotoyó ñu kondé towoní suki-suki yoweya.
²⁶ Ko uni ka neneño sunará teweya ñuko no nohoweyoweya. Ko mira no yowano ñuko,
 neneño sunará simóne ñuno yoweya. Ko uni ka neneño kho qu teweya quko, asa Awando
 owé parámi inoweya.

²⁷ “Itaka newondene quhurí tete. Ko no date yewano? No ñande peka yewano, ‘Awa, ke
 meté itaka rambaruru ña noñgo ta nere?’ Kini, quhurí ña korowowero quro mahenowó.
²⁸ Awa, ke meté owénge ri parámi teweya.”

Yesuko ñunde yiniño, mañgó ka sambo koñgo ñande yaró, “Komo no owéne rewe
 parámi ta, ko imemo kañuya ñunde tewano.” ²⁹ Unipare qambu kutaqemo kañangurí qu

** 12:13: “domba koro kambiní” ñuko Juda unipareto rokó ka, asa uni kato sañgiríye taka yereró quro rokó.

†† 12:14: “dóki” ñuko númbowe parámi ta, hosi ñunde qembe uni kato meté sañano kunditiní uyareweya.

‡‡ 12:15: “Saion” ñuko Yerusalem nañge, dokoro Yerusalem Saion purímo sañano yora. §§ 12:19: “Farisi uni”
 ñuko unindoro huru-huru ka Israel mirako ñuno yangurí. Enendo Anutu koro hutujo mande ñuro okeyá ta howero
 unipareto toñeyemo owéye parámi tangurí. *** 12:23: “Unindoro Nañuní” ñuko Yesu nañge.

mande ŋu iŋoro ŋande yaŋguri, “Kusiro yete,” yaŋguri. Ko kumimboko ŋande yaŋguri, “Sambo simó kato††† Yesu koya mande yete,” yaŋguri.

³⁰ Ŋunde yi Yesuko mande topé ŋande yaró, “Ye mande itaka iŋotenge ŋuko, neneŋo quro kini. Kini. Ŋuko yeŋo qu nanŋe. ³¹ Naru ŋako noko unipare ronda yerewero naruyó. Itakako Anutuko noko koro uni kembé ŋu‡‡‡ howiní toŋeweya. ³² Quko uni norero hoko nerewango quno ŋuno nondo unipare soso woso yereweka nono mahewango.” ³³ Yesuko ŋunde yero ene date tero khumoweya ŋuro yaró.

³⁴ Asa ko unipare qambu qundo mande topé ŋande yaŋguri, “Hutuŋo mande weyoyi ŋande iŋoyato, ko Kristo ŋu§§§ maheroŋo suki-suki yoweya. Ke date koro ŋande yete, ‘Unindo Unindoro Naŋuní ŋu hokowango,’ yete? Unindoro Naŋuní ŋu dani horé?”

³⁵ Ko Yesuko ŋande yimiraró, “Naru tukuni ta nanŋe hiyó ŋu yeya yoweya. Hiyómbó hiyóqeyoní ŋuno yateyuri. Yate huririko weyo yereweya koro. Uni ka huririko khe uyareyote ŋuko dana uyareyote ŋu kama iŋoyote. ³⁶ Itakaka hiyó yeya yoníŋo, hiyó ŋu iŋondutuwoyi. Ŋunde iŋondutuwooroŋo ye hiyó koro simó tewango.”

Juda unindo watí kama iŋondutuwoyango

Yesuko uniparetoya mande yini kini tini yorotoro uyare sóqaró. ³⁷ Unipareto Yesuko rokó qambu taró ŋu qeneŋguri, quko kama iŋondutuwoyango. ³⁸ Ŋunde tero ye-ye uni* Aisaia koro mandí ka ri hamó taró. Aisaia ko ŋande yaró,

“Uni Parámi, danimbo mandenani iŋondutuwoyotenge?”

Ko dani ka Uni Parámimbo wimbí tunomo witú yiriní qeneŋguri?”

³⁹ Ŋunde ŋuroko unipare ŋunde qundo Yesu iŋondutuwoero mepémo kini. Do karo Aisaia ko mande enesó ŋande nakayáŋaró,

⁴⁰ “Anutuko toŋeye riní toŋetewero mepémo kini,
ko iŋondutuye riní wisumuŋaró.

Toŋeyembo oka qenewango koro,

ko newondeyembo mande murí iŋowango koro,

ko newonde rohoré ti nondo yorewe meté tewango koro.”

⁴¹ Aisaia ko komo quno Yesu koro sine parámi† ŋu genero mande ŋu Yesu koro na yaró.‡

⁴² Ŋunde ŋuro uni kembé kumimboko Yesu iŋondutuwoyango. Quko iŋondutuye re tapuŋguri, dokoro Farisi uni§ ŋuro sorango, Farisi unindo huru-huru ya nonŋo yohowewero koro. ⁴³ Hamó, uni kembé ŋu unindo seré te yunowero ŋuro hamó iŋango, ko Anutuko owéye hokowero ŋuro tomó ta nanŋe iŋango.

Yesu koro mandímbo unipare ronda yereweya

⁴⁴ Asa Yesuko kondé ŋande kiwaró, “Uni ka no iŋondutu nereyote ŋuko no nanŋe kama iŋondutu nereyote. Kini, enendo no asá nereró ŋuro iŋondutuwoyote. ⁴⁵ Ko uni ka no niyote ŋuko no asá nereró ŋu qeneyote. ⁴⁶ Nondo hiyó qembe nokono ŋano umbunowó. Ŋunde tero uni soso no iŋondutu nereyotenge ŋuko huririko kama kunditeyowango yero.

⁴⁷ “Ko uni kato no mandene iŋoro kama howeyoweya qu, asa no uni ŋunde qu kama rondaŋewano. Dokoro nondo nokono unipare ronda yerewero kama mahenowó. Kini. Nondo rambaruru koŋgo yorewero mahenowó. ⁴⁸ Ko uni kato no huwó nerero mandene

††† 12:29: “sambo simó” ŋuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yoriní tunoŋi sambo simó yondowaró. Ko itaka eneŋo sunará teyotenge. ‡‡‡ 12:31: “noko koro uni kembé” ŋuko Monimbu nanŋe. §§§ 12:34: “Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóŋoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yaŋguri. Juda unipareto uni maheweya ŋu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekango. Mande irisa ŋuro murí muko “uni rokóŋowí” nanŋe. * 12:38: “ye-ye uni” ŋuko Anutuko mandí yunoní unipare yunango. † 12:41: “sine parámi” ŋuko eneŋo owé parámi ŋunde qembe, eneŋo o soso meté horé mu. ‡ 12:41: Komo suki Aisaia ko mande ŋu nakayáŋaró, yate kumima naru 700 rotoro Yesu tunoqaró. § 12:42: “Farisi uni” ŋuko unindoro huru-huru ka Israel mirako ŋuno yaŋguri. Enendo Anutu koro hutuŋo mande ŋuro okeyá ta howero unipareto toŋeyemo owéye parámi tanŋuri.

kama reyote ŋu, ronda-ronda uni ŋundo ronda yereweya. Hamó, mande yeyano ŋundo nanġe, naru weŋako ŋuno** uni ŋunde qu ronda yereweya. ⁴⁹ Neneŋo iŋo-iŋone moŋgo mande ŋu kama yeyano. Kini. No asá nereró eneŋombo murí ka kondé nimiróní mande ŋu yeyano. ⁵⁰ Ko no ŋande iŋoteno, eneŋo mande kondé ŋundoko uni riní suki-suki yoweya. ŋunde ŋuro mande soso nondo yeyoteno, ŋuko Awando nimiróní yeyoteno nanġe.”

13

Yesuko iŋo-iŋo rewero uniyómboro kheyé sonowaró

¹ ŋu naruko ŋuno Taka yereró quro o ne-ne ŋu* tunoqewero taró. Ko Yesuko ŋande iŋaró, ko ene noko ŋa rotoro Iwímó owero quro naruyó ŋu tunoqaró. Enendo newonde meté unipareyó noko ŋano yoraŋgurí qu hamó yunoyaró. ŋunde tero tonjí yoníqo, watí hamó ŋunde yunoyara.

² Asa suwo tiní etero o neyaŋgo.† Komo Monimbuko Jutas Isikariot, Saimon koro naŋuní ŋu riní Yesu re uni piyimi kandeyemo rotowero ŋuro ye iŋaró. ³ Asa Yesuko ŋande iŋaró, ko Iwímbo o soso se eneŋo kandímó raró, ko enendo Anutu roto umburoqota pitu ko Anutuko oweya. ⁴ ŋunde ŋuro otoqoro o newero ŋu rotoro kowe punu-punuyó piru qu‡ re rotoro tuwi ka re kosopémo kusiyaró. ⁵ Kusiyoro sono kondómoro iŋo-iŋo rewero uniyómboro§ kheyé sonoworo tuwi re kosopímó kusiyaró ŋu re supu sowo yunaró.

⁶ Yate-yate Saimon-Pitako maheró. Mahiní Pitako ŋande oseseyaró, “Uni Parámi, kepe no khene sonowowero tete?”

⁷ Ko Yesuko mandí topé ŋande yaró, “O teteno ŋako, ke itakako murí kama iŋoyi tondaŋete. Quko imemoŋgo iŋoyi tondaŋeweya.”

⁸ Yiní ŋande miraró, “Hamó horé, khene kama sonowoweya!”

Yiní mande topé ŋande yaró, “Ko no kheŋge kama sonowowano tiníqo, ke noya kama yowaro.”

⁹ ŋunde yiní ŋande miraró, “Uni Parámi, ko ŋunde tiníqo, khene nanġe kini, kandene, kembane ŋuya sonowo.”

¹⁰ ŋunde yiní ŋande miraró, “Uni ka komo sono kimuró tiníqo, ene kaŋuya kama sono kimuweya. Kini, khí nanġe sonowoweya, kowí soso sara taró. Ko ye sara tetenġo. Quko ye soso quro kama yeteno.” ¹¹ Yesuko uni ŋundo ene re uni piyimi kandeyemo rotaró ŋuro ŋande yaró, “Ye soso sara kama taŋgo,” yaró.

¹² ŋunde yero Yesuko kheyé sonowoní kini tiníqo, kowe punu-punuyó piru ŋu pitu ko punuworo etaró. Etero ŋande osese yereró, “Yembeka o yeŋo teteno ŋaro murí iŋoyi tondaŋetepe ma kini? ¹³ Yendo no, ‘Rondaŋe-rondaŋe Uni,’ yero neko nereyotenġo, ko, ‘Uni Parámi,’ yero neko nereyotenġo. ŋu meté, dokoro no ŋundiro na. ¹⁴ Qeni, no Uni Parámiye yoteno, ko no Rondaŋe-rondaŋe Uniye yoteno, quko no ye kheyé sonowoteno. Asa yendo kheyé epe sono-sono ti qembe. ¹⁵ Dokoro nondo otete ka witú yereteno. ŋunde tero ye ŋuya o teteno ŋu teyuri qembe. ¹⁶ No hamó horé yero ye yimiroteno, sunará simó kato eneŋo uni parámiyó kama takate. Ko asáŋowí uni ka unindo ene asáŋoní maheró ŋu kama takate. ¹⁷ Itaka ye otete ŋaro iŋomukotenġo, asa ŋu howewaŋgo tiníqo, puriŋo ka rewewaŋgo.

** 12:48: “naru weŋa” ŋuko naru Kristoko pitu ko mahero unipare soso ronda yerero Anutuko o soso hamó wiriyoweya. (1 Tesalonaika 2:19; 5:23 koya 1 Korin 15:24-28 weyo qembe.) * 13:1: “Taka yereró quro o ne-ne” ŋuko naru parámi ka. Komo suki Anutuko Israel unipare Isip noŋgo yoriní areŋgurí. ŋu naruko ŋuno sambo simó saŋgirí kato Isip koro simó urumuni korete qu soso yuri khumaŋgurí. Quko Israel unipareto Anutu koro mandí howero sipsip simó yutoro sitú makoyemo sonowoyi sambo simómbo eneŋo simóye taka yiriní kama khumaŋgurí. ŋunde ŋuroko kumima naru rokóŋoro sipsip simó yutoro o ne-ne teyaŋgurí. † 13:2: ŋu naruko ŋuno uni kumimbo o neyaŋgo quno ŋuno kama kunditaŋgurí. Kini, enendo yakutímó piŋoye etero kande tesina rondaŋero ŋunde saŋáqero kande kondésinambo o naŋgurí. ‡ 13:4: ŋu naruko ŋuno Judia mirako ŋuno unipareto kowe punu-punuye irisa punuwoyaŋgurí. Kako quroyómo punuwoyaŋgurí. Tuwi piru saŋaŋímó ŋuko matú kutiti ŋu wisumuŋaró. § 13:5: “iŋo-iŋo rewero uni” ŋundo Yesu koya uyaro iŋo-iŋo rondaŋe yunoyaró.

Uni kato Yesu re uni piyimi kandeyemo rotoweya

¹⁸ “Ye soso quro njundiro kama yeteno. No uni rokó yerenowó njuro injomukoteno. Quko komo suki mande sokomeko njuno nakayáñaró qu ka hamó tunoqeweya. Mande njuko njundiro, ‘Uni ka noya bret neyote qundo sanjirí te nunoro khí hokote.’ **

¹⁹ “Oka tunoqewero tete, quko no koretero njuro ye yimiroteno. Njunde njuroko imemonjo tunoqeweya quno njuno njande inondutuwowango, ko njuko no nanje. †† ²⁰ No hamó horé ye yimiroteno, uni kato nondo uni ka asánjowe uyote njuya topo teyote quno njuno ene noya topo teyote qembe. Ko uni ka noya topo teyote njuko no asá nereró njuya topo teyote.”

²¹ Yesuko njunde yeroqo newondí quhurí piyimi tero njande yesowo yaró, “No hamó horé ye yimiroteno, ye keweroyemo kato no norero uni sanjirí kandeyemo norotoweya.”

²² Njunde yini epe qene-qene tero mandímboro murí njuro injondata parámi tanjuri. ²³ Injo-injo rewero uni ‡‡ Yesuko hamó injoyara njuko Yesu tanjimo ete sanjaraqaró. §§ ²⁴ Asa Saimon-Pitako uni njuno Yesuko danimboro yaró njuro oseseyowero kembembo rokó taró.

²⁵ Njunde tini enendo kembé Yesu nomonimo re rotoro njande oseseyaró, “Uni Parámi, ke danimboro yete?”

²⁶ Yesuko mande topé njande yaró, “Nondo bret sombé ka sonono rero re uni ka inowano. Uni njuro yeteno njuno.” Njunde yero bret sombé njuno sonono rero re Jutas Isikariot, Saimon koro nanjuni, njuno inaró. *** ²⁷ Jutasko re niní kini tiniqo, Monimbu umburo newondimo uró.

Ko Yesuko njande miraró, “Ke o tewero injote njuno waka ta te.” ²⁸ Njunde miraró, quko uni meyowo o neyanjuri njundo mandímboro murí kama injoyi tondanjaró. ²⁹ Jutas njuko enejo wondoye njuno sopoyara. Njundiro nanje kumi muko njande yero inanjuri, ko Yesu peka o ne-ne njuro uyare oka kimo mahewero mirarómbe, ma uyare uni oye moré kini mu njuno o se yunowero miraró, peka. ³⁰ Asa Jutas bret sombé njuno re niní kini tini asa waka ta mirako uró. Ko suwo taró.

Pitako Yesu koro wawa mande kapusa yeweya

³¹ Asa Jutas mirako uniqo, Yesuko njande yaró, “Itakako Unindoro Nanjuni njuno ††† owé parámi rewero tete. Ko owé parámi riniqo, Anutuko njunya owé parámi reweya. ³² Ko Anutuko owé parámi njunde reroqo quroyomo njuno enendo Nanjuni owé parámi inoweya. Itaka ka njunde teweya.

³³ “Najo-simóne, naru tomó ta nanje yeya yorowano. Imemonjo ye no seqa nerewango. Quko mande Juda koro uni pará-pará yimiranowó njuno, itaka njunde nanje ye yimiroteno, ko ye mirako owano njuno owero mepemo kini.

³⁴ “Nondo mande kondé keta qu njande yunoteno, ko ye newonde meté epe ino-ino teyuri qembe. Nondo newonde meté ye yunano njunde nanje, ye njunya newonde meté epe ino-ino teyuri qembe. ³⁵ Njunde tiqo, unipare soso njande ye injowango, ko ye nenejo injo-injo rewero unine.”

³⁶ Yiniqo, Saimon-Pitako njande oseseyaró, “Uni Parámi, ke dano oweya?”

Yesuko mande topé njande yaró, “Mira no njuno owano njuko, ke itaka no nohowe njuno kama oweya. Quko imemonjoko nohowe njuno oweya.”

³⁷ Yini Pitako njande oseseyaró, “Uni Parámi, date koro no itaka ke kama kohowewano? Nondo samaka kerewero quro yoto-yotone rotowano.”

** 13:18: Hariri Yambo 41:9 †† 13:19: Sokome kumimo njuno Anutuko mande njuno, “Njuko no nanje,” enejomboro yaró. (Aisaia 41:4; 43:10, 13, 25; 46:4; 48:12; Hutunjo Mande 32:39; Tonjengurí 3:14 weyo qembe). ‡‡ 13:23: “injo-injo rewero uni” njundo Yesu koya uyaro injo-injo rondaqe yunoyaró. §§ 13:23: Njuno naruko njuno uni kumimbo o neyanjo quno njuno kama kunditanjuri. Kini, enendo yakutimo pinjowe etero kande tesina rondaqero njunde sanjaraqero kande kondésinambo o nanjuri. *** 13:26: Uni o ne-ne njunde qu sopoyaró njundo topo horé ka bret sombé ka njundiro inoyaró. Njunde tero topé njuno ará te inaró. ††† 13:31: “Unindoro Nanjuni” njuko Yesu nanje.

³⁸ Yiní Yesuko mande topé n̄ande yaró, “Kepe keto samaka nerewero quro yoto-yotoke rotoweya, ye in̄ote, hamómbe? No hamó horé kimiroteno, kotori kama yeyoníqota ke naru kapusako neneño wawa yeweya.

14

Yesuwore awako uyarewero koro khe qu

¹ “Ye newonde quhurí ma tewero. Ye Anutu in̄ondutuwoyi; no n̄uya in̄ondutu niri. ² Awanemboro yanoko yakutí qambu yote. N̄u hamó kini tiníkaqo, no mande n̄unde wisi yerewero, dokoro no oro yeño yakutíye ron̄garuwowero oteno. ³ Ko no oro ye yakutíye ron̄garuwoteno tiníqo, no pitu ko umburo ye yorewe dano yoteno n̄uno mahewango. N̄unde tero ye n̄uya n̄uno noya n̄uno yowato. ⁴ Ko dano owano quro khe n̄u in̄omukotengo.”

⁵ Yiní Tomasko n̄ande miraró, “Uni Parámi, ke dano oweya n̄u nore kama in̄oteto. Asa ko nore khe n̄u date in̄owato?”

⁶ Yiní n̄ande miraró, “Khe n̄uya, mande hamó n̄uro murí n̄uya, yoto-yoto koro simburí n̄uya n̄uko no nan̄ge. Uni kato khe enesówore Awako kama maheweya. ⁷ Ko ye komo no in̄o nunan̄gurí tiníqo, awane n̄uya in̄o inowango. N̄a naru n̄a non̄go yendo hamó in̄o inoyotengo, ko ene qenetengo.”

⁸ Filipko n̄ande miraró, “Uni Parámi, ke Awa nore witú nirikata n̄u mepémo teweya.”

⁹ Yiní n̄ande miraró, “Filip, naru piru horé no yeya yorano, quko keto no kama in̄o nunoyote, peka? Uni ka no niyote n̄uko Awa qeneyote. Ke date n̄unde yete, ‘Ke Awa witú nirikata,’ yete? ¹⁰ Keto no Awa quroko yoteno ko Awando quonemo yote n̄uro kama in̄ondutu teyote, peka? Nondo mande ye yunoyoteno n̄uko, neneño in̄o-in̄one mon̄go kama yeyoteno. Kini. Awando neneño quonemo yote, n̄uroko khayó soso n̄u teyote. ¹¹ No Awa quroko yoteno, ko Awando quonemo yote. Mande n̄u in̄ondutuwi. Ko kini tiníkaqo, asa nondo kho soso teyoteno n̄u nan̄ge in̄ondutuwi qembe. ¹² No hamó horé ye yimiroteno, uni ka no in̄ondutu nereyote n̄undo kho soso teyano n̄u tero neneño kho qu takaweya, dokoro, no Awako oteno. ¹³ Ko ye o soso n̄uro owéne mon̄go kira nerewango n̄u tewano. N̄unde tero Nan̄juníwore Awando owé parámi reweya. ¹⁴ Ko o soso n̄uro owéne mon̄go kira nerewango n̄u tewano.

Yesuko, Yuqa Surumí asánjowe maheweya, yaró

¹⁵ “Ye newonde meté no nunowango tiníqo, neneño mande kondé soso meté ta howeyowango. ¹⁶ N̄unde tiqo, nondo Awane kirayowano, ko enendo ye wimbu yunowero quro samaka-samaka kan̄yua re yunoweya. Yunoní enendo yeya suki-suki yoweya. ¹⁷ Samaka-samaka n̄uko mande hamó n̄uro Yuqayó mu. Nokono unipareto n̄u kama rewango, dokoro n̄u kama qeneyotengo, ko kama in̄o inoyotengo. Quko yendo in̄o inoyotengo, dokoro enendo yeya yote ko ye quroko yoweya.

¹⁸ “No ye yiyoro yorotowe qoqewo qembe kina kama yowango. Kini. No yeno mahewano. ¹⁹ Naru tukuni ta nan̄ge nokono unipareto no kama niyowero tetengo. Quko yeko no niyowango. No keta yoweqo, ye n̄uya keta yowango. ²⁰ N̄u naruko n̄unoko ye n̄ande in̄owango, no Awane quroyómo yoteno, ko ye neneño quonemo yotengo, ko no ye quoyemo yoteno. ²¹ Uni ka neneño mande kondé n̄u re howeyote n̄undo newonde meté nunoyote. Ko uni n̄u newonde nunoyote n̄u, Awanembo n̄uro newonde inoweya. Ko no n̄uya uni n̄u newonde inowano, ko no neneño rero witún̄oyowano.”

²² N̄unde yiníqo, Jutas, n̄uko Isikariot kini, n̄undo n̄ande oseseyaró, “Uni Parámi, n̄u date teroqo ke keño rero nore witú nereweya, quko nokono unipare keño rero kama witú yereweya?”

²³ Ko Yesuko mande topé n̄ande yaró, “Uni ka newonde meté no nunoyote n̄uko neneño mandene howeyoweya. Ko Awanembo uni n̄u newonde meté inoweya. Ko nore irisa eneno mahero n̄uya yowato. ²⁴ Uni ka newonde meté no kama nunoyote n̄uko

mandene kama howeyoweya. Mande ye inoyotengo njako nenejo mande qu kini. Njuko Awando no asá niriní mahenowó njuro mande qu.

²⁵ “No yeya yorano qunoko nondo o njuro yimitoyano. ²⁶ Quko imemongo Awando nenejo mepéne, Yuqa Surumí, yejo samaka-samakaye, nu owénemo riní umbuwaya. Ko enendoko o soso njuro mande rondaqe yunoweya. Ko enendo ino-inoye riní otoqoní nondo komo yimiranowó nu pitu ko injowango. ²⁷ No newonde ime yeno rototeno. Nenejo newonde ime qu re yunoteno. Newonde ime njuko, unipare nokono quro qembe kini. Ye newondeye quhurí parámi ma tewero, ko ma sorewero.

²⁸ “Komo nondo mande yewe njande injangurí, ‘No yorotoro tonjwano, ko pitu ko yeno mahewano.’ Asa newonde meté nunoyotengo tiníqo, mande njuro ninju-ninju tewango. Dokoro, no Awako owé teteno. Ko Awando taka nerete. ²⁹ O njuro kama tunoqeyoní no itaka njuro yimiroteno. Asa ko imemongo o njuro tunoqeweya quno njuno ye injondutu tewango.

³⁰ “Naru piru yeya kama yewano, dokoro noko njaro uni kembé njundo itaka mahete. Enejo wimbímbo no kama taka nerete, ³¹ quko nokono unipareto njande inoyi, no newonde meté Awa hamó inoyoteno. Ko no Awando o soso njuro nimiraró nu teyoteno. Asa ye otoqika tonjeto.

15

Yesuko wain koro utó hamó tete

¹ “Wain koro utó hamó njuko no nanje. Ko Awane muko wain koro kho quro simburí. ² Awanembo kambiní nono yote nu soso kama engé teyote nu se rotoyote. Ko kambiní kumi engé teyote njuko, Awando sonowoní sara teyote, njuro tero engé qambu teweya. ³ Ye komo sara tangurí, dokoro mande re yunanowó njundo ye yoriní sara tangurí. ⁴ Yeko nono womoyuri qembe. Njunde tiqo, no yeno womoyowano. Ko wain utó njuro kambiní utójo kumi pujo kama womoyoweya quko, asa njuko engé kama teyoweya. Njunde nanje, ko ye nono kama womoyowango tiníqo, engé kama teyowango.

⁵ “Wain koro utó njuko no nanje, ko yeko wain koro utónjomboro kambi-kambiní. Uni ka nono womoní no eneno womoyoteno njundo engé qambu horé teyote. Ko ye no norotowango tiníqo, oka tewero mepémo kini. ⁶ Uni ka nono kama womoyote njuko utónjomboro kambiní se rotoyi asáqaró njunde qembe teweya. Kambiní njunde qu koporo kewáko qayi qayote. ⁷ Ko ye nono womoyiqota mandene yeno yote tiníqo, ye nuhguríye monggo no kira niriqo, o njuro tunoqeweya. ⁸ Ye engé qambu tero nenejo ino-ino rewero unine yotengo tiníqo, Awanembo owé parámi reweya.

⁹ “Awando newonde meté no hamó nunoyote, asa njundiro nanje nondo newonde meté ye yunoyoteno. Ye nenejo muríne njunde qu howeyuri qembe. ¹⁰ Nondo Awanembo mande kondé howeyano, ko enejo newonde meté yunowero murí nu howeyoteno. Asa njundiro nanje ko ye nenejo mande kondé nu meté howeyowango tiníqo, nenejo muríne njunde qu howeyowango.

¹¹ “No ninju-ninju teyoteno njuko yeno yotoro newondeyemo mangoreyoní, yero injoteno. Njunde njuro no mande njuro re yunoteno. ¹² Nenejo mande kondé njuro njandiro, nondo newonde meté ye yunoyoteno, njunde nanje ye newonde meté epe ino-ino teyuri qembe. ¹³ Ko uni ka nembe topé-topé samaka yerewero quro yoto-yotoyó rotoro khumoweya tiníqo, newonde meté yunowero murí njundoko murí njunde qu meyowo ka taka yerete.

¹⁴ “Ko ye nondo mande kondé yunoyoteno nu tewango tiníqo, nenejo nembe topono yowango. ¹⁵ Sunará simó njuko parámiyómbo o teyote nu kama injote. Njunde njuro no kanjuya ye, ‘kho simóne,’ watí yero kama neko yereyoteno, kini. Mande soso Awane monggo injanowó njuko no komo se ye yimiranowó. Njunde njuro no ye, ‘nembe topo-topone,’ yero neko yereyoteno. ¹⁶ Yendo no kama rokó nerero norangurí. Kini, nondo ye rokó yerero yorero kho ka yunanowó. Njunde tero ye uyaya engé suki-suki yoweya qu ti qembe yero. Njunde tero asa ko ye no owéne monggo hariri tero Awa

kirayatoka oka re nunoní yero yewango tiníqo, o ŋu re yunoweya. ¹⁷ Nondo ye mande kondé ŋande yunoteno, ye newonde meté epe ino-ino ti qembe.

Unipareto ijo-ijo rewero uni ŋuro piyimiŋwango

¹⁸ “Yate nokono unipareto yeŋo piyimi yiriqo, ŋande iŋoyi qembe, ko koretero neneŋo piyimi nereŋguri. ¹⁹ Ko yeko noko koro uni qu yoraŋgo tiníqo, noko unipareto yeya topo teyowero. Quko yeko noko koro uni kini. Nondo ye rokó yerero noko noŋgo yoranowó. Ŋunde ŋuro noko unipareto yeŋo piyimi yereyotenŋo. ²⁰ Ye nondo mande yeteno, asa sunará simóko parámíyó kama takate, ŋu iŋoyi qembe. No o piyimi te nunangurí tiníqo, ye ŋuya o piyimi te yunowango. Ko neneŋo mandene howangurí tiníqo, yeŋo mandeye ŋuya howewango. ²¹ Quko enendo no asá nereró ŋu kama iŋotenŋo. Ŋunde ŋuroko o piyimi ŋunde qu te yunoyowango, dokoro yeko owéne moré qu. ²² Ko nondo mahero mande kama yunanowó tiníqo, eneko quhuríyembo potó moré kini. Quko itaka ŋako quhuríye tapuŋowero khe ka ŋuna kini. ²³ Uni ka neneŋo piyimi nereyote ŋuko Awane ŋuro piyimiŋoyote. ²⁴ No keweroyemo kho kumi teyano ŋu, komo uni kato kho ŋunde qu kama teyaró. Ko ŋunde kama teyano tiníqo, eneko quhuríyembo potó moré kini. Quko kho teyano ŋu qenero neneŋo piyimi nerero Awane ŋuya piyimiŋoyango. ²⁵ Enendo murí piyimi teyotenŋo ŋundo mande hutuŋo mandeyemo yote qu ka riní hamó tunoqete. Mande ŋuko ŋandiro, ‘Unindo murí moré kinimbo no piyimi nereyotenŋo.’ *

²⁶ “Nondo yeŋo samaka-samaka ŋu rewe Awa koŋgo yeno umbuweya. Samaka-samaka ŋu, Yuqa Surumí, ŋundo Awandoro mande hamó yeyote. Ŋundo mahero neneŋo yesowoweya. ²⁷ Ye ŋuya neneŋo yesowoyi qembe. Dokoro, no kho kimani tanowó qu noŋgo itaka arete ŋano yeya noya yorato.

16

¹ “Yendo iŋondutuye kama rotowero quro mande ŋa ye yimiroteno. ² Imemoŋgo uni kembémbo huru-huru yaye* moŋgo yohowewango. Hamó, naru ka maheweya qunoko unindo, Anutu koro sunará teyoteto, yero iŋoro ye yuri khumowango. ³ Uni ŋundo Awa kama ijo inotenŋo, ko no ŋuya kama ijo nunotenŋo. Ŋunde ŋuroko murí piyimi ŋunde qu teyowango. ⁴ Nondo mande ŋa yimiroweqota naru ŋu maheweya qunoko mandene ŋaro iŋowango.

Yuqa Surumímboro kho qu

“Komo no yeya yorano, ŋuroko nondo o ŋaro ye kama yimiranowó. ⁵ Quko itakako no uni asá nereró ŋunoko oteno. Ko ye kato no kama osese nereyotenŋo, ‘Ke dano owero?’ ⁶ Mande yimiroteno ŋuko yoriní newonde surumí hamó tetenŋo. ⁷ Quko mande hamó yimiroteno, no ye samaka yerewero naŋge yorotoro toŋewe teteno. No kama owano tiníqo, yeŋo samaka-samakaye ŋu yeno kama umbuweya. Ko no owano tiníqo, rewe yeno umbuweya. ⁸ Umburo noko uniparetoro otete piyimiye ŋuro kowi piyo yunoweya, otete ye roneneŋowí† mu ŋuro kowi piyo yunoweya, ko rondaŋewero muríye ŋuro kowi piyo yunoweya. ⁹ Unipareto kama iŋondutu nereyotenŋo. Ŋunde ŋuroko enendo otete piyimiye ŋuro kowi piyo yunoweya. ¹⁰ No Awako oteno, imemoŋgo kama niyowango. Ŋunde ŋuroko samaka-samakaye ŋundo uniparetoro otete ye roneneŋowí mu ŋuro kowi piyo yunoweya. ¹¹ Noko koro uni kembémbo otete yó piyimi ŋuro mande khono yorotaró. Ŋunde ŋuroko rondaŋewero muríye ŋuro kowi piyo yunoweya.

¹² “Nondo mande qambu ye yimirowero yero iŋoteno. Quko ye iŋoyi tondaŋewero mepémo kini. ¹³ Quko imemoŋgo Yuqa mande hamó yeyote ŋu maheweya. Enendo ye iŋondutuye riní mande hamó soso iŋoyi tondaŋeweya. Mande ŋuko eneŋo newondí moŋgo qu kini. Koretero mande ŋu iŋoroqota yeweya. Ko o kumi-kumi tunoqeweya ŋuro yimiroweya. ¹⁴ Enendo o neneŋo qu rero yunoweya. Ŋunde tero owéne hokoweya.

* 15:25: Hariri Yambo 35:19; 69:4 * 16:2: “huru-huru ya” ŋuko Juda uniparetoro ya parámi mu. Sapat naruko ŋuno hu-hariri tero Anutu koro mandí weyoyi iŋoro hariri teyangurí. † 16:8: “otete roneneŋowí” ŋuko Anutuko nore rokó yiriní noreŋo murínani eneŋo murí howeyote.

¹⁵ Awando o soso towote ŋuko nenejo nanje. Ŋuro tero ŋande yeteno, Yuqa ŋuko o nenejo qu rero yunoweya.

Ijo-ijo rewero uniyómboro newondeye surumí ŋu kini teweya

¹⁶ “Naru tukuni ta ŋunde rotoroko ye kaŋuya kama niyowaŋgo. Ko yate naru tukuni ta rotoroko niyowaŋgo.”

¹⁷ Ŋunde yini ijo-ijo rewero uniyó kumimbo[‡] epe mito-mito ŋande taŋguri, “Mande yero nimirote ŋu murí datiro? Ŋande yete, ‘Naru tukuni ta ŋunde rotoroko ye kaŋuya kama niyowaŋgo. Ko yate naru tukuni ta rotoroko niyowaŋgo.’ Yero ŋande yete, ‘Dokoro no Awako owano.’” ¹⁸ Yero ŋande yewaŋgo, “Enendo naru tukuni ŋuro yete, ŋu do ka? Nore mande yete ŋuro murí kama iŋoteto.”

¹⁹ Asa Yesuko ene oseseyato, yero iŋoyaŋguri ŋu iŋoro ŋande yimiraró, “Yembeka nondo mande yeteno ŋaro murímboro epe mito-mito yeyotengope? Noko ŋande yeteno, ‘Naru tukuni ta ŋunde rotoroko ye kaŋuya kama niyowaŋgo. Ko yate naru tukuni ta rotoroko niyowaŋgo,’ yeteno. ²⁰ Hamó horé yero yimiroteno, yeko tendo parámi tero sikíqero tendoyuriqo, nokono unipareto niŋgu-niŋgu tewawaŋgo. Quko yejo newondeye quhurí teweya, quko rohoréŋoni ye niŋgu-niŋgu tewawaŋgo. ²¹ Ko pare kato simó pisiyowero naru ŋu mahete quno ŋuno kowe surumí teyote. Quko simóqeyote naruko ŋunoko, kowe surumí ŋuro kama iŋoyote. Kini. Simó nokono tunoqete ŋuro niŋgu-niŋgu teyote. ²² Ŋunde nanje, itaka ye newondeye quhurí tete. Quko pitu ko ye yiyoweŋgo, newondeye niŋgu-niŋgu teweya. Ko uni kato niŋgu-niŋguye ŋu kama se rotoweya. ²³ Ko naru ŋunoko ye o karo no kama kira nerewaŋgo. No hamó horé yero ye yimiroteno, ko ye o karo nenejo owéne moŋgo Awa kirayowaŋgo quko, asa o ŋu re yunoweya. ²⁴ Ye komo oka rewero nenejo owéne moŋgo kama kirayaŋguri. Yeko kira teroqota, o ŋu rewaŋgo. Ko niŋgu-niŋgu ŋundo ye newondeyemo hamó maŋgoreweya.

²⁵ “Nondo tapara mandeko[§] yero ye yimitoyoteno. Quko imemoŋgo no tapara mande kaŋuya yero ye kama yimirowano. Kini. Noko mande yero Awanemboro murí ŋuro wisiyo yimirowano. ²⁶ Ŋu naruko ŋunoko ye nenejo owénemo hariri tewawaŋgo. Quko nondo yejo Awako hariri kama tewano. Ŋuro kama yeteno. ²⁷ Kini. Yendo newonde meté no nunoyotenggo, ko iŋondutu ŋande teyotenggo, ko no Awa noŋgo mahenowó. Ŋunde ŋuroko Awa eneŋombo newonde meté ye yunoyote. ²⁸ No Awa rotoroko nokono umbunowó. Quko itaka noko ŋa rotoroko pitu ko Awako owé teteno.”

²⁹ Asa ŋunde yini ijo-ijo rewero uniyómboro ŋande yaŋguri, “Iyo, itaka ke mande wisiyoyote. Itaka ke tapara mande kama yete. ³⁰ Itaka ŋande iŋoteto, uni kato tukuni tero o karo meté kira kereweya, quko komo keto ene tukuni teyote ŋuro iŋomukaró. Dokoro ke o soso iŋomukote. Ŋunde ŋuro ŋande iŋondutu kereteto, ke Anutu koŋgo maheró.”

³¹ Yesuko mandeye topé ŋande yaró, “Yembe itaka iŋondutu tetengope? ³² Iŋoyi, naru ka mahewero tete, hamó itaka mahete, ko unindo ye yohowi yejo yendéne-yendéne toŋewaŋgo. Ŋunde tero ye no noroti no nenemata yowano. Quko noko nenemata horé kama yowano, dokoro, Awa noya yote.

³³ “Nondo, ye nono womika newondeye ime yoní, yero iŋoteno. Ŋunde ŋuro no mande ŋa yimiroteno. Ye nokono ŋano yowaŋgo qunoko, quhurí yeno maheyoweya, quko ye newondeye kondé yoní. Dokoro nondo komo noko ŋaro wimbí taka khetewe uró.”

17

Yesuko eneŋomboro hariri taró

¹ Yesuko ijo-ijo rewero uniyó mande yimitoro samboko tojetero, ŋande yaró, “Awa, naru ŋuko itaka nanje tunoqete. Itaka naŋoŋgeporo owé parámi ino. Ŋunde ti naŋoŋgepo owé parámi kunoweya. ² Dokoro, keto no wimbu nunoyi unipare soso koro

[‡] 16:17: “ijo-ijo rewero uni” ŋundo Yesu koya uyaro ijo-ijo rondaŋge yunoyaró. [§] 16:25: “tapara mande” ŋunde quko mande tapuŋowí ŋundiro nanje, murí sóqeyote.

uni kembéye tunoqano. Nunde tero nondo uni keto nunaró ñu yorewe yoto-yoto suki-suki rewanjo. ³ Ko yoto-yoto suki-suki rewanjo ñuko ñandiro, enendo ke, Anutu hamó kanata nanje ñu, iño kunoyotenjo, ko keto uni asáñaró ñu, Yesu Kristo,* iño inoyotenjo. ⁴ Keto kho nunaró ñu tewe kini tete. Nunde tero owénje rewe nokono ñano parámi tete. ⁵ Awa, noko ña kama tunoqeyoní, no keya yotoro owéne muko parámi taró. Itaka owé ñu pitu ko nunoka no keya yorowaro.

Yesuko iño-iño rewero uniyómboro hariri taró

⁶ “Nondo noko unipare keto nunaró ñu keño owénje ñuro mande wisianowó. Eneko keño qu, ko keto se nuni mandeke ñu meté howeyanjo. ⁷ Itaka ñande inoyotenjo, keto o soso se nunaró ñu ke noñgo maheró. ⁸ Mande soso se nunaró ñu yunanowó. Yunowejo, rero hamó horé ñande yero inoyanjo, no ke noñgo mahenowó. Ko inondutu ñande teyotenjo, keto no asá niri mahenowó.

⁹ “Nondo samaka yerewero quro kira kereteno. Unipare soso nokono yotenjo quro kama kira kereteno. Kini. Keto uni se nunaró ñuro nanje kira kereteno. Dokoro, eneko keño ñu. ¹⁰ O soso nenejo muko keño qu nanje. Ko o soso keño muko nenejo nanje. Uni se nunaró ñuwore owé parámi ranowó. ¹¹ Itaka nokono watí kama yorowano. Quko no keno owano quno ñuno uni ñako ñano yorowanjo. Awa Surumí, keto owénje re nunaró ñuro wimbímo samaka yere qembe. Nunde tero nore irisa kanata nanje yoro tero ñunde nanje enendo kanata nanje yorowanjo.

¹² “No eneya yorano quno, owénje re nunaró ñuro wimbímo ene kawaware yerenowó. Nunde tewe ene kama rambaruru tanjurí. Uni kanata nanje hamó piyo taró. Nunde tero komo suki mande sokomeko ñuno nakayáñaró ñu hamó taró.

¹³ “Itaka no keno owé teteno. Quko nokono watí yoteno quno mande ña yeteno. Nunde tero nenejo ñingu-ningune ñu meté enejo newondeyemo manjore yoweya. ¹⁴ Mandeke muko, komo se yunanowó. Ko noko unipareto eneya sangirí tetenjo. Dokoro no noko ñaro qu kini, ñunde nanje unine mu ñuya noko ñaro qu kini. ¹⁵ Nondo ñande kama kira kereyoteno, ko keto ene noko noñgo yorotoweya. Kini, ñaro kira kereyoteno, ko keto kawaware tiqota uni piyimi ñundo kama rambaruru yereweya. ¹⁶ No noko ñaro qu kini, ñunde nanje ene ñuya noko ñaro qu kini. ¹⁷ Mandeke muko hamó nanje, asa ko mande hamó ñuwore yoreka keño unike nanje tunoqewanjo. ¹⁸ Komo keto no asá niri mahero noko unipare keweroyemo yano. Nunde nanje nondo uni ña asá yerewe noko unipare keweroyemo yowanjo. ¹⁹ Ko samaka yerewero quro nenejombo norero keño qu teteno. Nunde tero ene ñuya keño na tewanjo.

Yesuko inondutu unipare soso koro hariri taró

²⁰ “Quko nondo uni ñu samaka yerewero quro nanje kama hariri teteno. Kini. ñuya unipareto enejo mandeye ñu inoro inondutuwoyowanjo ñuro hariri teteno. ²¹ Awa, ke quonemo yote, ko no qurokemo yoteno. Nore irisa teyotero ñunde nanje inondutu unipare soso ñundo newonde kanata tewanjo quro hariri teteno. ñuya ene quonarimo yowanjo. Nunde yuriquo, noko unipare ñundo ñande inowanjo, keto no asá niri mahenowó, yero inowanjo. ²² Nondo owé parámi re nunaró ñu ene yunanowó. Nunde teweqo, ene newonde kanata ti yero, asa nore newondenari kanata yotero ñunde nanje. ²³ Nondo quroyemo yoteno, ko keto quonemo yote. Nundiro ene soso newonde kanata tewanjo, ko noko unipareto yiyoro ñande inowanjo, keto asá niri mahenowó, ko keto newonde meté no nunoyote ñunde nanje newonde meté uni ñu yunoyote.

²⁴ “Awa, nondo ñande ye inoyoteno, ko unipare se nunaró ñu yendémo yoteno quno ñuno noya yowanjo. Nuno yotoro nenejo owé parámi ñu qene inowanjo. Noko sambo kama tunoqeyoní keto newonde meté nunoro owé ñu nunaró.

* 17:3: “Yesu Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokójoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yanjurí. Juda unipareto uni maheweya ñu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekanjurí. Asa Yesu mahiní enejo unipareyó “Kristo Yesu,” ma “Yesu Kristo,” nanje ye nekanjurí.

²⁵ “Awa Roneneḡowí Mu, noko unipare ḡuko ke kama iḡo kunoteḡo. Quko nondo ke iḡo kunoteno. Ko neneḡo unipare ḡuko ḡande iḡoteḡo, ko keto no asá niri mahenowó. ²⁶ Keḡo owéḡge wisiyo yimiranowó. Ko watí ḡunde yimirowano. ḡunde tewe meté keto newonde meté nunoyote murí ḡu quroyemo yoweya, ko no ḡuya quroyemo yowano.”

18

Unindo Yesu kondé towaḡguri

(*Matyu 26:47-56; Mak 14:43-50; Luk 22:47-53*)

¹ Yesuko mande ḡu yini kuni tiniḡo, iḡo-iḡo rewero uniyómboya* uyaro Kitiron Rawa† andusina uyaḡguri. Sono karóḡo andusina ḡunoko oliv kho ka ḡuno yora, ko Yesu koya iḡo-iḡo rewero uniyómboya kho ḡuro quroko oḡguri.

² Jutas ḡuya kho ḡuro iḡaró, dokoro, naru qambu Yesuko iḡo-iḡo rewero uniyómboya ḡuno kopoyḡo. ³ ḡunde ḡuro Jutas koya kuma unindoya mahḡguri. ḡuya o qa-qa unindoro tapá unindoya Farisi unindoya sopo-sopo uni kumi asá yiri suru towo kuma tewero o qu ḡuya towo mahḡguri.

⁴ Asa Yesuko o soso eneno tunoḡeweya ḡu iḡomukaró. ḡunde ḡuro uni ḡu mahi yiyoro tanḡeyemo uyaro ḡande osese yereró, “Ye dani ka seqateḡo?” yaró.

⁵ Yini mande topé ḡande yaḡguri, “Noreko Yesu, Nasaret yendé moḡo uni ḡu seqateto.”

Yi ḡande yimiraró, “ḡuko no,” yaró. (Jutasko uni ḡuya kaḡaró.) ⁶ Asa Yesuko ḡunde yaró, ḡuko no, yini uni ḡu iḡoro woso uyaro rokaráḡo umbuḡguri.

⁷ ḡunde tiḡo, Yesuko pitu ko ḡande osese yereró, “Ye dani ka seqateḡo?” yaró.

Yini ko ḡande yaḡguri, “Yesu, Nasaret yendé moḡo uni ḡu seqateto,” yaḡguri.

⁸ Ko Yesuko mandeye topé ḡande yaró, “Nondo ye yimiroteno ḡu, ḡuko no. Ko ye no seqa nere niyoteḡo tiniḡo, wini ḡa yorotika toḡi.” ⁹ Mande yaró ḡundoko mande ka komo yaró qu ḡu rokóḡaró, “Uni se nunaró ḡuro kanata ka kama rotowano.” ‡

¹⁰ Asa Saimon-Pitako suke parámi re maheró ḡu rero o qa-qa unindoro tapá unindoro sunará simó quro kusumbí kandí kondéwore takaní umburó. (Sunará simó ḡuro owí muko Malikus.)

¹¹ ḡunde tini Yesuko Pita ḡande miraró, “Suke ḡu reka paseyómo uní. Date koro? Kepe nombe Awando topa re nunaró ḡuno sono kama neweya, yero iḡote?”

Yesu rero Anasko uyareḡguri

¹² ḡunde yiniḡo, kuma unindoya eneḡo uni kembémboya§ Juda koro sopo-sopo unindoya mahero Yesu towo re utómbo kusiyaḡguri. ¹³ ḡunde tero korete rero Anasko uyareḡguri. Anas ḡuko Kaiapas ḡuro teḡari. Kumima naru ḡunoko Kaiapas ḡuko o qa-qa unindoro tapá uni** yora. ¹⁴ Komo enendo Juda koro uni pará-paráye ḡande yimiraró, “Uni kayata kato unipare soso ḡuro mepéye rero khumoweya ḡuko meté,” yaró.††

Pitako wawa mande korete qu yaró

(*Matyu 26:69-70; Mak 14:66-68; Luk 22:55-57*)

¹⁵ Asa Saimon-Pita koya iḡo-iḡo rewero uni kaya Yesu howero uyaririyó. O qa-qa unindoro tapá uni ḡundo‡‡ iḡo-iḡo rewero uni meyowo ḡu iḡo inaró. ḡunde ḡuroko uni ḡu Yesu howero tapá unindoro hoḡo quroko oró. ¹⁶ Oní Pitako yendémo mako

* 18:1: “iḡo-iḡo rewero uni” ḡundo Yesu koya uyaro iḡo-iḡo rondaḡe yunoyaró. † 18:1: “Kitiron Rawa” ḡuko Yerusalem koya mira purí Oliv koya keweroko ḡuno yora. ‡ 18:9: Jon 6:39 weyo qembe. § 18:12: “kuma unindoro uni kembé” ḡunde qundo kuma uni 1,000 wiri yereyara. Rom koro wiri yerete uni parámi ḡundo Judia mira ḡuya wiri yereró. Naru rokóḡoro Rom koro kuma unindo Sisaria ḡuno kunditeyaḡguri. Quko o ne-ne parámimboro naruyómo kumi Yerusalem oro unipare sopo yereyaḡguri. ** 18:13: “o qa-qa unindoro tapá uni” ḡundo Ya Surumímo hu-hariri sopoyaḡguri. †† 18:14: Jon 11:49-50 weyo qembe. ‡‡ 18:15: “o qa-qa unindoro tapá uni” ḡu, owí muko Anas. Komo enendo tapá uni tunoḡaró, yate Rom unindo rero meté ri eneḡo naḡuni owé ḡu raró. Quko unipareto watí ará te inoyaḡguri.

sumeyo kutaqe kunditeyaró. Kunditiní iño-iño rewero uni meyowo ñu sunará pare mako sopoyara ñu mitoro Pita re hongo quroko oró.

¹⁷ Oní pare mako sopoyara ñundo Pita ñande oseseyaró, “Kepe ñuya uni ñuro iño-iño rewero uniyómbe, ma kini?”

Yiní Pitako ñande yaró, “Kini,” yaró.

¹⁸ Sunará simómboya sopo-sopo unindoya seno tero te qaro roko kañeyangurí. Quno ñuno Pita ñuya ñuno rokoyara.

*O qa-qa unindoro tapá unindo Yesu oseseyaró
(Matyu 26:59-66; Mak 14:55-64; Luk 22:66-71)*

¹⁹ Asa o qa-qa unindoro tapá uni^{§§} ñundo Yesu eneño iño-iño rewero uniyó^{***} ñuro oseseyoro mande rondaqe uni yunoyara ñuro oseseyaró.

²⁰ Ñunde oseseyoníqo, Yesuko mande topé ñande yaró, “No tunomo mande rondaqe yunoyano. Naru rokóno huru-huru ya kumimo^{†††} ko Ya Surumímo^{‡‡‡} mande rondaqe yunoyano, asa Juda uni soso kopoyanggo quno ñuno rondaqe yunoyano. Mande yeyano ñuko sóqero kama yeyano. ²¹ Asa ko do murí karo ñandiro osese nereyote? Uni mande iñangurí ñu osese yere. Ñundo ta mande yeyano ñu iñoyotenggo.”

²² Ñunde yiníqo, sopo-sopo uni ñuno qu kato Yesu kakí tamoro ñande yaró, “Ñu date tero tapá uni ñuro mande topé ñunde yete?”

²³ Yiní Yesuko mande topé ñande yaró, “Ko no mande piyimi mu yeteno tiníkaqo, o koroqe ñuro yesowoyi. Quko mande meté mu yeteno tiníqo, do murí karo no nurote?”

²⁴ Ñunde yiní Anasko Yesu riní o qa-qa unindoro tapá uni Kaiapasko uyaró. Quko utó re kusiyangurí ñuko kama orosoyangurí.

*Pitako wawa mande kañuya yaró
(Matyu 26:71-75; Mak 14:69-72; Luk 22:58-62)*

²⁵ Asa Saimon-Pita kewáko kañero rokoyoní uni kumimbo ñande oseseyangurí, “Kepe ñuya uni ñuro iño-iño rewero uniyómbe, ma kini?” yangurí.

Yiqo, wawa mande ñande yaró, “Ñuko no kini.”

²⁶ Quko tapá unindoro sunará simó ka, ñuko Pitako uni kusumbí takaró ñuro suwisawi qu, ñundo ñande yaró, “Ke khono yuriqo, kiyanowó, hamómbe?”

²⁷ Yiníqo, Pitako pitu ko wawa mande ka yaró. Ñunde yiníqo, kotori ka yaró.

*Unindo Yesu rero Pailatko uyarengurí
(Matyu 27:1-2,11-14; Mak 15:1-5; Luk 23:1-5)*

²⁸ Asa Juda koro uni kembé-kembémbo Yesu rero Kaiapasko ya qu rotoro rero Rom unindo mira ñu wiri yereyaró ñuro yano uyarengurí. Ñuko ita sarañoní horé ko ñande iñangurí, “Yate nore Anutu tonjimo pusú teroqo nore Taka yereró naru^{§§§} koro o ne-ne ñu newero mepémo kini,” ye iñangurí. Ñunde ñuroko yano kama ongurí.* ²⁹ Asa ko Pailatko umburo ñande osese yereró, “Ye do murí karo uni ña re mande khono rotowero tetenggo?”

³⁰ Yiní mande topé ñande yangurí, “Qeno, enendo o piyimi horé taró. Ñunde ñuroko nore re keno maheteto ñu.”

³¹ Ko Pailatko ñande yimiraró, “Yeñombo nanje re uyareya yeño hutuño mandeye monjo rondañi.”

§§ 18:19: “o qa-qa unindoro tapá uni” ñundo Ya Surumímo hu-hariri sopoyangurí. *** 18:19: “iño-iño rewero uni” ñundo Yesu koya uyaro iño-iño rondaqe yunoyaró. ††† 18:20: “huru-huru ya” ñuko Juda uniparetoro ya parámi mu. Sapat naruko ñuno hu-hariri tero Anutu koro mandí weyoyi iñoro hariri teyangurí. ‡‡‡ 18:20: “Ya Surumi” ñuko Anutu koro ya qu, ñunoko Juda unipareto Anutu koya huruwowero quro hu-hariri teyangurí. §§§ 18:28: “Taka yereró quro o ne-ne” ñuko naru parámi ka. Komo suki Anutuko Israel unipare Isip nongo yoriní arengurí. Ñu naruko ñuno sambo simó sangirí kato Isip koro simó urumuni korete qu soso yuri khumangurí. Quko Israel unipareto Anutu koro mandí howero sipsip simó yutoro sitú makoyemo sonowoyi sambo simómbo eneño simóye taka yiriní kama khumangurí. Ñunde ñuroko kumima naru rokónoro sipsip simó yutoro o ne-ne teyangurí. * 18:28:

Yini mande topé ñande yangurí, “Nore uni ka rondero rero urato khumoweya ñuro mepémo kini.”³² Ñundiro nanje Yesuko khumoweya ñuro murí komo mande yaró ñu riní hamó taró.†

³³ Asa Pailatko rohoréjoro yano oro Yesu nekoní mahiní ñande oseseyaró, “Kepe Juda unipareto wiri yerete uni ñumbe, ma kini?”

³⁴ Yesuko mande topé yaró, “Keñombo nanje osese ñu tetepe, ma uni kumimbo nenembo kimirañguri?”

³⁵ Yini ñande yaró, “Date koro? Nombe Juda uni ka peka? Keño sitú topokepoya o qa-qa unindoro tapá unindoya ke korero nono mahetenjo. Ke do taró?”

³⁶ Yiniño, mande topé ñande yaró, “Nondo unipare wiri yerete narune muko noko ñaro qu kini. Ñuko noko ñaro qu tiniño, uninembo kuma ti Juda koro uni pará-parámbo kama nondowowanjo. Quko nondo wiri yerete unindoro owé parámi ranowó ñuko noko koro qu kini.”

³⁷ Yini Pailatko oseseyaró, “Asa ko kepe hamó wiri yerete uni qu ka?”

Yini ñande yaró, “Keñombo yete ñu, no wiri yerete uni qu ka. Námembo pisi niriní nokono mahenowó ñuro murí muko ñandiro: mande hamó mu yeyowero mahenowó. Unipareto o hamó quro ñingu-ñingu teyoténjo ñuko mangone howeyoténjo.”

³⁸ Yini Pailatko ñande oseseyaró, “Mande hamó mu, ñu do ka?”

Pailatko, Yesu tipiririko uri khumoweya, yaró

(Matyu 27:15-31; Mak 15:6-20; Luk 23:13-25)

Asa Pailatko ñunde yero roto roto pitu ko Juda koro uni pará-pará ñuno uro ñande yimiraró, “Nondo o koroqe eneno kama qeneteno.³⁹ Quko yeño muríye ñandiro: Taka yereró quro o ne-ne koro naruko ñuno, ye uni kanata ka kusi-kusi yano yaró ñu owí nekoyiqo, nondo uni ñu rotowe yeno uyareweya. Asa ko ye date inoténjo, no Juda unipareto wiri yerete uni ña rotowanope, ma kini?”

⁴⁰ Ko ñande kiwe mirañguri, “Ñunde kini! Ke Barapas nanje rotoka toñiní!” Komo Barapas wiri yerete unindoro hutunjo mande wendaqero kuma taró.

19

¹ Asa Pailatko mande yini kuma unindo Yesu re haususuworo urañguri. ² Kuma unindo utó kamí moré qu ka wakaro wiri yerete unindoro takapu qembe toworo kembémo ranñguri. Ko tuwi mandumi huririyó* re kowí punuwanñguri. ³ Punuworo tanjímó maheyoro ñande yeyañguri, “Juda koro wiri yerete uni, ke mahete ñu!” yero kakí tamañguri.

⁴ Asa Pailatko pitu ko yendémo uro Juda uni ñande yimiraró, “Qeni, uni ñu re yendémo yeno umbuwe teteno. Umbuniño, ñande inoyi, nondo o koroqe ka eneno kama qeneteno.” ⁵ Ñunde yero oro Yesu riní yendémo umburó. Ko takapu utó kamí moré qu kembémo ñuno yora. Ko kowe punu-punuyó mandumi ñu ñuya punuwaró. Asa ko Pailatko ñande yimiraró, “Qeni. Ñako uni ñuno qu,” yaró.

⁶ Yini o qa-qa unindoro tapá unindoya enejo sopo-sopo unindoya qenero kondé ñande kiwero yangurí, “Re tipiririko† uroyi! Re tipiririko uroyi!” yangurí.

Ñunde yiño, Pailatko ñande yimiraró, “Yeñombo na reya tipiririko uroyi. No neneñombo o koroqe ka eneno kama qeneteno,” yaró.

⁷ Quko Juda koro uni pará-parámbo mande topé ñande yangurí, “Noreño hutunjo mandenani howeyoteto, ko hutunjo mande ñuko ñande nimirite, uni ñu urika khumoní, yete. Dokoro, enendo ñande yaró, ‘Noko Anutu koro Nanjini,’ yaró.”

⁸ Ñunde yi Pailatko ñu inoro hamó sasaro parámi taró. ⁹ Ñunde tero pitu ko yano oro Yesu ñande oseseyaró, “Ke yendé da nonjo qu?” Quko Yesuko mande topé ka kama yaró.

¹⁰ Asa ko Pailatko ñande miraró, “Date koro? Kepe mandene topé kama yewero ñuro,

† 18:32: Jon 12:32-33 weyo qembe. * 19:2: “tuwi mandumi huririyó” ñuko wiri yerete unindoro kowe punu-punu ka ñunde qembe. † 19:6: “tipiriri” ñunde quko wiri yerete uni kumimbo enejo uni sanjiriye yorero ñuno uroyi khumoyañguri.

hamómbe? Noko ke kina korotowero quro wimbune moré, ko kore tipiririko kurowero quro wimbune moré. Kepe njobe ijotepe ma kini?”

¹¹ Ko Yesuko mande topé nande yaró, “Anutu koreko yote nundo ke wimbu kama kunoníqo, asa keto no taka nerewero mepémo kini. Nunde nuro unindo no kejo kandekemo norota nuro quhuríño nuko kejo quhuríngé nju takate.”

¹² Nunde yiníqo, Pailatko yendémo uro Yesu kina rotowero quro khe ka seqaró. Quko Juda unindo kondé nande yanğurí, “Ke uni nju kina roti toñeweya tiníqo, keko Sisa[‡] koro topé kini. Uni kato, no wiri yerete uni yoteno, yeyote nuko Sisa koro sanğiríño.”

¹³ Yiğo, Pailatko iğoro Yesu re yendémo umburó. Nunde tero mira ka owí muko, “Wondo Kuhú,” yero nekoyanğo nuno mande kho inowero yakutímo[§] nuno kunditaró. (Mira nju Aram mandewore^{**} owí nuko “Gapata” yeyanğurí.) ¹⁴ Nju naru nuko Taka yereró quro o ne-ne nuro Ronğaruwowero kosa naru qu, kosa keweroko nundiro.

Asa Pailatko kunditero Juda koro uni pará-pará nande yimiraró, “Yejo wiri yerete uniye qeni.”

¹⁵ Yiní kiwero kondé nande yanğurí, “Nju rika toñiní! Nju rika toñiní! Re tipiririko uroyi!”

Ko Pailatko nande osese yereró, “Yembe, nondo yejo wiri yerete uniye rero tipiririko urowano, yero ijoteğo?”

Yiní o qa-qa unindoro tapá uni nundo mande topé nande yanğurí, “Noreko wiri nerete uninani kanata nuna. Nuko Sisa nanğe!”

¹⁶ Nunde yi Pailatko ijo-ijoye howero Yesu tipiririko urowero re rotoní kuma unindo sopoyanğurí.

Yesu tipiririko uranğurí

(*Matyu 27:32-44; Mak 15:21-32; Luk 23:26-43*)

¹⁷ Asa Yesu enenğombo tipiriri re koroworo^{††} yendé rotoro mira ka owí Kembémboro Wimbí nuro mira yeyanğurí quno nuno toñeró. (Mira nju Aram mandewore^{‡‡} owí nuko “Golgota” yeyanğurí.) ¹⁸ Asa nuno ko Yesu re tipiririko uranğurí. Utoro uni irisa njuya se tipiriri irisa kawore-kawore quno nuno poro yerero Yesu re keweroko porowanğurí.

¹⁹ Asa ko Pailatko yiní mande piña nakayáğoro tipiriri sombémo ranğurí. Mande nuko nandiro: Yesu, Nasaret yendé moğgo qu, Juda Uniparetoro Wiri Yerete Uni nju. ²⁰ Pailatko yiní Aram mandewore, Rom mandewore, Grik mandewore mande nju nakayáñanğurí. Mira nuno qu Yerusalem kutaqemo yora. Nunde nuro Juda uni qambu mahe mande nju weyoro qenenğurí. ²¹ O qa-qa unindoro tapá uni^{§§} nundo qenero Pailat nande miranğurí, “Ke, ‘Juda Uniparetoro Wiri Yerete Uniye,’ nunde ma nakayáñowero. Kini, nande nakayáño, ‘Uni nando nande yeyara, “Noko Juda Uniparetoro Wiri Yerete Uniye.” ’ ”

²² Quko Pailatko mande topé nande yaró, “Ma. Mande nju komo nakayáñano nunde yoní.”

²³ Kuma unindo Yesu re tipiririko uranğurí quno enenğoro kowe punu-punuyó soso rondañi nimí kini tiní siyanğurí. Nunde tiqo, kumba newondímo nju nanğe yaró. Kumba

[‡] 19:12: “Sisa” nuko Rom koro wiri yerete uni parámi nju. Rom unindo mirane-mirane wini soso sopo yerenğurí.

[§] 19:13: “mande kho inowero yakuti” nunde quno ronda-ronda unindo ronda-ronda mande meté yeweya, nju nonğo nanğe mandí wimbu moré. ^{**} 19:13: “Aram mande” - komo suki Juda unipareto Hibru mandewore nanğe yeyanğo. Quko imemoğgo uni wini meyowo ka, Persia koro unindo Juda uniparetoya wini qambu njuya wiri yerenğurí. Nju naru koğgo yate Yesu koro naruyómo nuno Juda unipareto Persia koro mandeye, owí muko “Aram”, njuya iğoro yeyanğo. ^{††} 19:17: “tipiriri” nunde quko tatá suruño nokono rağoro piño papare ka koreko kusiyoro uni nuno porowoyanğurí. Naru rokóğoro uni tipiririko nuno khumoweya nuko papareyó re koroworo khumowero quro mirayómo nuno uyarenğurí. ^{‡‡} 19:17: “Aram mande” - komo suki Juda unipareto Hibru mandewore nanğe yeyanğo. Quko imemoğgo uni wini meyowo ka, Persia koro unindo Juda uniparetoya wini qambu njuya wiri yerenğurí. Nju naru koğgo yate Yesu koro naruyómo nuno Juda unipareto Persia koro mandeye, owí muko “Aram”, njuya iğoro yeyanğo. ^{§§} 19:21: “o qa-qa unindoro tapá uni” nundo Ya Surumímo hu-hariri sopoyanğurí.

newondímo ñu uni kato sirowoyómbo kanata nanje towaró. ²⁴ Ñunde ñuroko kuma unindo ñande epe mito-mito tanğurí, “Nore kumba newondí ñu re kama romboñewato. Kini, kundo ka tero uni dando reweya ye qeneto.” Ñunde tiqo, komo suki mande sokomeko ñuno nakayáñaró qu ka mepémo tanğurí. Mande ñuko ñandiro:

“Neneño kowe punu-punune rondañe siyanğurí.

Ko siyowero quro kundo ka tanğurí.”

²⁵ Asa Yesu koro nimímboya Kilopasi parí, owí muko Maria, koya Maria Maktala yendé moñgo, soso ñu Yesu koro tipiririyó roroworo kañanğurí. ²⁶ Ñuno kañi Yesuko nimímboya iño-iño rewero uni kaya^{***} yiyaró. Yesuko iño-iño rewero uni ñu hamó iñoyara. Iriisa ñu kutaqemo kañariyó. Asa Yesuko nimí ñande miraró, “Pare, itaka uni ñuko keño nanğonje.” ²⁷ Yero iño-iño rewero uni ñu ñande miraró, “Itaka pare ñuko keño nánje.” Ko ñu naru koñgo iño-iño rewero uni ñundo pare ñu re yayómo oro sopoyaró.

Yesu khumaró

(*Matyu 27:45-56; Mak 15:33-41; Luk 23:44-49*)

²⁸ Tukú Yesu ñande iñaró, khoyó ñu soso kini taró. Ko komo suki mande sokomeko ñuno nakayáñaró qu ka mepémo tewero quro ñande yaró, “Puñene harete.” ²⁹ Kumbe wain oñgomi mañgoraró qu ka kutaqemo yora. Asa ñunde yini uni kato o piwo qembe ka rero wain oñgomi ñuno quroko riní mañgoriní hisop kambinímo kusiyoro Yesu koro mañgómo hokaró. ³⁰ Yesu niní kini tiní ñande yaró, “Kini tete.” Ñunde yero kondéqero yuqayó roto khumaró.

³¹ Naru ñuko Sapat koro roñgaruwowero naru,††† ko suwo tiníqo, Sapat naru parámi ka teweya. Juda unipareto ñande ye iñanğurí, Sapat naru ñunde quno uni tipiririko yuranğurí ñu ñuno yoweya ñu meté kini. Asa ko Pailat mitoro ñande yanğurí, “Uni tipiririko ñuno yotenggo ñu kheye utaqikata waka ta khumika yore umbu yoroti,” yanğurí.‡‡‡ ³² Asa kuma uni ñundo uyaro uni korete qu Yesu koya tipiririko uranğurí ñu khí utaqanğurí. Utaqero meyowo ñuya khí utaqanğurí. ³³ Quko Yesuko komo khumaró. Khumoní qenero khí kama utaqanğurí. ³⁴ Kini, kuma uni kato tanği kasina sanğapo sanğawaró. Sanğawoní waka ta sitú koya sono koya umburó. ³⁵ Uni kato ñu qeneró, enendo ñuro yesowo yaró. Ko mande yaró ñuko hamó. Enendo ñande iñote, mandí ñuko hamó nanje. Ñunde ñuro ye ñuya meté iñondutu tewanğo. ³⁶ O tunoqaró ñundoko komo suki mande sokomeko ñuno nakayáñaró qu ka riní hamó taró. Mande ñuko ñandiro, “Eneño wimbí ka kama utaqewanğo.” §§§ ³⁷ Ko mande meyowo, ñuko ñandiro, “Uni ene sanğawanğurí ñu qenewanğo.” *

Josep koya Nikodemus koya Yesu re tapuñariyó

(*Matyu 27:57-61; Mak 15:42-47; Luk 23:50-56*)

³⁸ Tukú Josep, Arimatea yendé moñgo uni kato Pailatko uyaro Yesu koro ukúño rewero quro kirayaró. Josep ñuko Yesu koro iño-iño rewero uniyó ka, quko ene Juda koro uni pará-parámbo sorero iñondutuyó tapuñaró. Asa Pailatko, “Iyo,” yini Josep uyaro Yesu koro ukúño re umburó. ³⁹ Nikodemusko eneya ukúño re umbuwero uyaririyó. Komo Nikodemus suwono Yesu koya kunditero mande yariyó.† Enendo oka nuñğurí qambu se uyaró. O nuñğurí ñuko te sitúmi enesó-enesó rohoréñanğurí qu, ko quhurí muko kilo 30 ñundiro.

*** 19:26: “iño-iño rewero uni” ñundo Yesu koya uyaro iño-iño rondaqo yunoyaró. ††† 19:31: Juda unindo naruye muko ñandiro: kosa pusunínqota naru keta qu tunoqaró. Asa suwo tiní yate-yate ita sarañoní yate-yate suwo pitu ko taró, ñuko naru kanata ka. Asa koretero “roñgaruwowero naru” ñu tunoqiní, yate Sapat naru taró. ‡‡‡ 19:31: Uni ka tipiririko porowanğurí ñu kandí kawore-kawore kusiyanğurí. Ñunde tiqo, poroworo sonğa umburo matú wosowero mepémo kini tero khí roneneñoro koreko oro matú wosoyaró. Quko khí utaqewanğo tiníqo, koreko owero mepémo kini tero waka ta khumoweya. §§§ 19:36: Toñenğurí 12:46; Qambuye 9:12; Hariri Yambo 34:20 * 19:37: Sekaraia 12:10 † 19:39: Jon 3 weyo qembe.

⁴⁰ Asa Josep koya Nikodemus koya Yesu koro ukúño re umburiyó. Rero Juda uniparetoro ukúyemboro muriye howero o nunğurí ñu tuwi kekere sara-sara ka rero tuwipo Yesu ukúño wiiyariyó. ⁴¹ Yesu tipiririko uraņğurí quno ñunoko kho ka kutaqemo yora. Ko khono ñunoko uni tapu ka‡ yora, ñuko uni ukú ka re ñuno kama reyango qu. ⁴² Ñu naru ñuko Juda uniparetoro Roņgaruwowero Naru§ qu, ko uni tapu ñu kutaqemo yora. Ñunde ñuro uni irisa ñu Yesu koro ukúño re uya uni tapuko ñuno rariyó.

20

Yesu pitu ko otoqaró

(Matyu 28:1-8; Mak 16:1-8; Luk 24:1-12)

¹ Asa sonda koro naru korete quno, suwo-suwono ñuno Maria Maktala yendé moņgo ñu uni tapuko* ñuno maheró. Mahero wondo uni tapu makoyó wisumuņaró ñu re rotowí qene iñaró. ² Ñunde qenero waka ta kheņgeņo Saimon-Pita koya iņo-iņo rewero uni† Yesuko ñuro hamó iņoyara quya ñuno uyaró. Uyaro ñande yimiraró, “Uni kato Uni Parámi uni tapu koņgo raņğurí, quko ene ñu re dana rotaņğurí ñu kama iņoteto.”

³ Ñunde yiniqo, Pita koya iņo-iņo rewero uni meyowo ñuya yendé rotoro uni tapuko uriyó. ⁴ Iriisa-irisa kheņgeņo uriyó, quko iņo-iņo rewero uni meyowo ñundo Pita takaro waka ta uni tapuko uró. ⁵ Uro kondéqero uni tapu quroko ñuna toņetiní tuwi meté mu‡ kinanđe ñuno yoní qeneró. Quko enendo ñuro quroko kama oró. ⁶ Saimon-Pita enepa tukú mahero uni tapu quroko oró. Oro tuwi meté mu ñuno yoní qenero ⁷ tuwi eneņo umu-kembé ñu pokamaró ñuya qeneró. Umu-kembémboro tuwi ñu andusina roneneņo wakawí yora. ⁸ Asa iņo-iņo rewero uni meyowo koretero uni tapuko maheró ñuya quroko oró. Oro qenero iņondutuwoyaró. ⁹ (Ñu naruko ñuno nanđe iņondutuwoyaró, dokoro komo, sokomeko§ ñuno nakayáñğurí ñu kama iņori tondaņaró, ko Yesu uni tapu koņgo otoqoweya ñu kama iņori tondaņaró.)

Maria Maktala noņgo qundo Yesu qeneró

(Matyu 28:9-10; Mak 16:9-11)

¹⁰ Asa qene rotoro rohoréņoro yayarimo toņiriyó. ¹¹ Toņiri Maria kutaqemo uni tapuko ñuno kaņero tendoyaró. Tendo yate kondéqero uni tapu quroko ñuna toņetaró. ¹² Toņetero sambo simó** irisa tuwiyari sara piyimi qu ñuro quroko ñuno yiyaró. Sambo simó irisa ñu Yesu ukúño komo yora quno ñuno kunditeyariyó, kato kembé mepémo kunditini, kato khí mepésina kunditaró.

¹³ Kunditero Maria ñande oseseyariyó, “Pare, ke do karo tendoyote?”

Yiri ñande yimiraró, “Uni kato neneņo Uni Parámine re dano rotaņgo ñu kama iņoteno.” ¹⁴ Ñunde yero rohoréņoní Yesu ñuno kaņeyoní qeneró. Quko enendo Yesu kama qene iñaró.

¹⁵ Asa Yesuko ñande oseseyaró, “Pare, ke do karo tendoyote? Ke dani seqayote?” yaró.

Mariako, ñuko mira ñaro sopo-sopo uni ka, yero iņoro ñande miraró, “Awa, keto ene re toņete tiniqo, meté dano rete ñu witú nereka no uro rewano.”

¹⁶ Yesuko ñande yaró, “Maria.”

‡ 19:41: “uni tapu” ñuko wondo yayó nanđe. Juda unindo uni khumaró ñu rero wondo yayó huwósina rotoyango. Ñunde rotoro wondo parámi ka rero makoyó wisumuņğurí. § 19:42: Juda unindo naruye muko ñandiro: kosa pusuniniqota naru keta qu tunoqaró. Asa suwo tini yate-yate ita saraņoní yate-yate suwo pitu ko taró, ñuko naru kanata ka. Asa koretero “roņgaruwowero naru” ñu tunoqini, yate Sapat naru taró. * 20:1: “uni tapu” ñuko wondo yayó nanđe. Juda unindo uni khumaró ñu rero wondo yayó huwósina rotoyango. Ñunde rotoro wondo parámi ka rero makoyó wisumuņğurí. † 20:2: “iņo-iņo rewero uni” ñundo Yesu koya uyaro iņo-iņo rondaqe yunoyaró. ‡ 20:5: “tuwi meté mu” - komo Josep koya Nikodemus tuwi meté ñu rero Yesu ukúño wiiyariyó. (Jon 19:40 weyo qembe.) § 20:9: “sokome” ñuko Anutu koro mande korete qu, asa Murí Tero yate Malakai kini tete. ** 20:12: “sambo simó” ñuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yorini tunoqi sambo simó yondowaró. Ko itaka eneņo sunaró teyotenggo.

Yiní rohoréño Aram mandewore, “Raponi,” yaró. (Mande “Raponi” ñuko ñandiro, “Rondaqe-rondaqe Uni.”)

¹⁷ Ko Yesuko ñande miraró, “Ma nondowowero, dokoro nondo Awanemo kama ono. Neneño topo-toponemo uya ñande yimito, no Awane, yeño Awayemo ñuno oteno, asa neneño Anutune, yeño Anutuyemo ñuno oteno.”

¹⁸ Ñunde yiní Maria Maktala yendé moñgo ñundo uyaro iño-iño rewero uni ñu†† ñande yimiraró, “Nondo Uni Parámi qenetenó!” Ñunde yero mande soso ene miraró ñu yimiraró.

Iño-iño rewero uni ñundo Yesu qenengurí
(Matyu 28:16-20; Mak 16:14-18; Luk 24:36-49)

¹⁹ Asa sonda naru korete quono suwono ñuno, iño-iño rewero uni ñundo ya kano kopangurí. Koporo mako tunjoro kusiyangurí, dokoro Juda koro uni pará-parámboro sorangurí. Ñuno yuriqo, Yesu tunoqero keweroyemo ñuno kañero ñande yaró, “Newondeye ime yuri.” ²⁰ Ñunde yero, kandí, tañgí se witú yereró. Witú yiriní qenero ñingu-ñingu tangurí.

²¹ Yesuko pitu ko ñande yimiraró, “Newondeye ime yuri. Awando no asá niriní mahenowó. Asa ñundiro nopa nanje ye asá yerewe toñewango.” ²² Ñunde yero manjó moñgo yuqa rañoro ñande yimiraró, “Ye Yuqa Surumí qu ri. ²³ Asa ye uni karo quhuríño re rotowango quko quhuríño kini teweya. Ko ye quhuríño kama re rotiqo, quhuríño ñuko watí yoweya.”

Tomasko Yesu qeneró

²⁴ Ñu naruko ñuno uni topoye ka, owí muko Tomas (owí kako Ditimus), ñuko eneya kama yora. ²⁵ Imemoñgo uni topémbo ñande mirangurí, “Nore Uni Parámi komo qeneto.”

Quko Tomasko ñande yimiraró, “No koretero kandímo tisi ñuro mepé qenero, kandene pusirí rañowe kandí tisi ñuro mepé qurowore uní, kandene rañowe tañgímo sanja ñuro mepé qurowore uníqota, iñondutuwowano. Quko ñundiro kama teroqo no kama iñondutuwowano.”

²⁶ Tukú, sonda awena, Yesu koro iño-iño rewero uni‡‡ pitu ko ñuno yangurí, ko Tomas ene ñuya ñuno yaró. Mako soso tunjomukangurí, quko Yesu tunoqe keweroyemo kañaró. Kañero ñande yaró, “Newondeye ime yuri.” ²⁷ Ñunde yero enendo Tomas ñande miraró, “Ke maheya kandeke pusirí ñano reya kandene qeno. Ko kandeke re tañgenemo ñano re. Iñonduta ma tewero, iñondutu te.”

²⁸ Ko Tomasko mande topé ñande yaró, “Keko neneño Uni Parámine, keko neneño Anutune.”

²⁹ Yiní ñande miraró, “Keto niyote, ñunde ñuro iñondutu tete. Uni ka no kama niyote quko iñondutu tewango ñuko puriño ka rewango.”

³⁰ Yesuko wimbímboro rokó parámi meyowo iño-iño rewero uniyómboro toñeyemo taró ñuro sokomeko ñano kama nakayáñanowó. ³¹ Quko mande ña nakayáñanowó ñuko, yendo weyo ñande iñondutu tewango, ko Yesu ñuko Kristo§§ ñu, Anutu koro Nañuní. Asa ko iñondutu ñunde teroqo eneño owímo yoto-yoto rewango.

21

Iño-iño rewero uni Yesu pitu ko qenengurí

†† 20:18: “iño-iño rewero uni” ñundo Yesu koya uyaro iño-iño rondaqe yunoyaró. ‡‡ 20:26: “iño-iño rewero uni” ñundo Yesu koya uyaro iño-iño rondaqe yunoyaró. §§ 20:31: “Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóñoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yangurí. Juda unipareto uni maheweya ñu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekañgurí. Mande irisa ñuro murí muko “uni rokóñowí” nanje.

¹ Asa imemongo Yesu Taiperius Sono Towoko* ηuno tunoqiní enego iño-iño rewero uniyómbo† qeneḡguri. Sowo mande ηuko ηandiro. ² Ŋu naruko ηuno Saimon-Pita koya Tomas (owí kako Ditimus) koya Nataniel, uni Galili mira Kana yendé mogo quya Sepeti koro naḡuní irisa koya iño-iño rewero uni irisa meyowo ηuya kopo yoraḡguri. ³ Asa Saimon-Pitako ηande yimiraró, “No sono qare seqawero toḡeteno.”

Yiní ηande yaḡguri, “Nore soso keya uwato.” Ŋunde yero soso waḡgoko oḡguri. Oro sono qare seqa yaḡguri, quko suwo saḡa ηa sono qare ka kama siyaḡguri.

⁴ Yate kosa ariní Yesu sono towo tapémo andusina kaḡeyaró, quko enendo Yesu kama qene iḡaḡguri. ⁵ Asa ηande kiwe osese yereró, “Topo-topone, yembe sono qare ka kama siyaḡgo, peka?”

Mande topé ηande yaḡguri, “Iyo.”

⁶ Yiḡo, ηande yimiraró, “Ye kandeye kondésina tirí-tirí‡ rotika uníkata kumi siyowaḡgo.” Ŋunde ηuro tirí-tirí ηuno raḡoyi uró. Uníḡo, sono qare parámi horé siyaḡguri. Ŋunde tero tirí-tirí wosoro waḡgo quroko mahewero quro rukusuwaḡguri.

⁷ Asa iño-iño rewero uni Yesuko ηuro hamó iḡoyara ηundo Pita ηande miraró, “Ŋuko Uni Parámi ηu naḡe.” Saimon-Pita mande ηu iḡoro kowe punu-punuyó komo re rota ηu rero punuworo sono towo tapémo uyarewero sonono sorero uró. ⁸ Ko uni kumi muko waḡgo saḡawore tirí-tirí maḡgoriní woso maḡḡguri, dokoro kapiyamo kama yoraḡgo, mita 100 ηunde naḡe yoraḡgo. ⁹ Tapémo mahi kewá ka qaní qeneḡguri. Sono qare kumi kewá saḡano ηuno yora, ko bret ηuya ηuno yora.

¹⁰ Asa Yesuko ηande yimiraró, “Sono qare itaka siyoteḡgo ηuno qu kumi ka se mahi.”

¹¹ Saimon-Pita waḡgoko uro tirí-tirí wosoní tapémo oró. Sono qare pará-pará qu tirí-tirímo maḡgoreyaró. Sono qare 153 ηundiro ηuno yaḡguri. Sono qare qambu horé ηuno yaró, quko tirí-tirí ηu kama wuriró. ¹² Asa Yesuko ηande yimiraró, “Ye mahe o ni.” Ko uni keweroyemo kato ηande kama oseseyaró, “Ke dani?” Dokoro komo qene iḡaḡguri, ηuko Uni Parámi ηu naḡe. ¹³ Asa Yesuko te taḡgímo mahero bret rero yunaró. Sono qare ηuya se yunaró. ¹⁴ Yesu uni tapu koḡgo areró quro naruyó mogo iño-iño rewero uniyómbo naru kapusako qeneḡguri. Sono towo tapémo ηuno naru kapusayó naḡe.

Yesuko Pita roḡgaruwaró

¹⁵ Asa o ni kini tiní, Yesuko Saimon-Pita ηande oseseyaró, “Saimon, Jon koro naḡuní, uni ηando newonde meté nunoyoteḡgo, quko kepe taka yerero newonde meté parámi nunoyotepe ma kini?”

Yiní Pitako ηande yaró, “Iyo, Uni Parámi, ke iḡote, no newonde meté kunoyoteno.”

Ŋunde yiní ηande miraró, “Neneḡo sipsip simóne wutu yere qembe.”

¹⁶ Naru irisayómo ηuno Yesuko kaḡuya ηande oseseyaró, “Saimon, Jon koro naḡuní, kepe newonde meté nunoyotepe ma kini?”

Yiní ηande yaró, “Iyo, Uni Parámi, ke iḡote, no newonde meté kunoyoteno.”

Yiní ηande miraró, “Neneḡo sipsipne sopo yere qembe.”

¹⁷ Asa ko naru kapusayómo ηuno Yesuko ηande oseseyaró, “Saimon, Jon koro naḡuní, kepe newonde meté nunoyotepe ma kini?”

Naru kapusayómo ηuno, “Kepe newonde meté nunoyotepe ma kini?” ηunde yiníḡo, Pitako newonde quhurí taró. Ŋunde tero ηande miraró, “Uni Parámi, keko o soso iḡomukote. Asa ko ke iḡote, no newonde meté kunoyoteno,” yaró.

Yiníḡo, Yesuko ηande miraró, “Neneḡo sipsipne wutu yere qembe. ¹⁸ No hamó horé ke kimiroteno, komo, simó yaró ηunoko, ke keḡombo kowe punu-punuke re punuworo danu uyarewero iḡoyara ηuno uyareyara. Quko ke koḡgomu teweya quno ηuno kandeke raḡi uni meyowo katoko kowe punu-punu re punuworo korero mira kano uweya. Quko

* 21:1: “Taiperius Sono Towo” ηuko Galili Sono Towo naḡe. Yendé parámi ka owé muko Taiperius sono towo tapémo ηuno yora. † 21:1: “iño-iño rewero uni” ηundo Yesu koya uyaro iño-iño rondaḡe yunoyaró. ‡ 21:6: “tirí-tirí” ηuko sono qare siyowero qu ka. Ŋuko parámi, ko waḡgo irisa keweroko kusiyaḡguri. Ŋundiro tirí-tirí ηu wosi sono qare parámi siyaró.

ene nunḡurínḡe kama howiní ḡuno uweya.”¹⁹ Yesuko mande yaró ḡuko imemo Pitako date khumoro owé parámi Anutu inoweya ḡuro yaró. ḡunde yero ḡande miraró, “Ke no nohowe,” yaró.

²⁰ ḡu naruko ḡuno ḡu inḡo-inḡo rewero uni Yesuko hamó inḡoyara ḡundo yohowe maheró. (Komoko uni ḡuko o ne-ne ḡuno saḡáqero kembé re mahero Yesu nomonímo kutaqe rero ḡande oseseyaró, “Uni Parámi, danimboko ke kore uni piyimi kandeyemo korotoweya?”)[§] Asa uni ḡu mahiní Pitako rohoréḡo qenero ²¹ Yesu ḡande oseseyaró, “Uni Parámi, uni ḡuro date?”

²² Yiní Yesuko mande topé ḡande yaró, “Ko nondo ene meté yoní, yate pitu ko mahewano, yero inḡoteno tiníqo, ḡu keḡo o qu kini. Ke no nohowe.” ²³ ḡunde ḡuro uni topoko mande wimbo-wimbo ḡande yeyanḡurí, ko inḡo-inḡo rewero uni ḡuko kama khumoweya. Quko Yesuko, ḡuko kama khumoweya, yero kama yaró. Kini. ḡande yaró, “Ko nondo ene meté yoní, yate no pitu ko mahewano, yero inḡoteno tiníqo, ḡu keḡo o qu kini.”

²⁴ ḡu inḡo-inḡo rewero uni ḡundo itakako o soso ḡuro mande yesowo yeyote ḡu, ko enendo mande ḡa nakayánḡaró. ḡako nore inḡoteto, mande yeyote ḡuko hamó nanḡe.

²⁵ Yesuko o qambu kanḡuya taró. Quko uni kato o soso ḡuro sokome kumimo nakayánḡoweya tiníqo, sokome ḡundo noko soso ḡa riní manḡoreweya.

[§] 21:20: Jon 13:23 weyo qembe.

Kho Kate-kate Asá yerewí Unindo ñunde Tangurí Mande Kembé

Komo suki uni kato sokome ña Grik mandewore nakayáñaró, quko eneño owí kama nakayáñaró. Itaka iño-iño uni qambu ñande yeyotengo, Luk, ñu uni Miti Mande sokome ka nakayáñaró, ñundo sowo mande ñu sowe tero sokome ña nakayáñaró.

Itaka iño-iño uni kumimbo ñande yeyotengo, ko kumima naru 62AD nakayáñaró, peka. (Asa “62AD” murí muko ñandiro, ko Yesu nimí pisiyaró, yate kumima naru 62 ñunde rotaró. Nore kumima naru 2,000 ñunde roto yate itaka yoteto.) Ñunde yeyotengo, dokoro nore ñande ye iñoyoteto, ko Polko 64AD ñuno Rom yendémo ñuno uri khumaró. Quko sokomeko mande weñako ñuno Polko Rom yendé parámi ñuno kusi-kusi yano watí yora. (*Asá yerewí Uni 28:30-31* weyo qembe.) Ñuya kumima naru 64AD ñunoko Rom ñuno ya qambu qayi kini taró. Quko Lukiko o parámi tunoqaró ñuro kama yaró. Ñundiro nanje Luk koro sowo mandí ñuko 62AD kama rotaró, peka.

Miti Mande sokome nakayáñaró ñundiro nanje, sokome ñako uni parámi ka, owí Teopilus, koro nakayáñaró. (*Asá yerewí Uni 1:1* weyo qembe.) Uni ñundo onono uni kato Luk samakañoní sokome irisa ñu nakayáñaró, peka. Sokome korete quño ñuno Lukiko Yesuko o soso taró ñuro yaró. Sokome ñanoko enendo Yesu khumoro otoqoroqo Yuqa Surumí riní umburo asá yerewí uni ñuwore noko soso ñuno kho taró ñuro nakayáñaró. Asa Yerusalem ñuno hurí tero, yate-yate Rom ñuno uyaro engé parámi tunoqaró. Ñundiro nanje Lukiko witú nereró, ko miti mande ñuko parámi tero noko soso wehejaró.

Yesuko Yuqa Surumí umbuweya yaró

¹ Teopilus, komo nondo sokomeko sowo mande ka nakayáñanowó. Sowu mande ñuko ñandiro: Yesuko hurí tero o qambu tero mande rondaqe unipare yunoro, ² yate-yate Yuqa Surumíwore asá yerewí uni rokó yereró ñu khoye ñuro yimironí kini tiní Anutuko riní samboko oró. ³ Koretero ene kowe surumí tero khumaró. Tukú pitu ko yoraró ñu witú yerewero quro o qambu tero asá yerewí uni ñuno tunoqe yunaró. Kosa naru 40 qurowore ñuno Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyó* ñuro yimiraró. ⁴ Asa naru kano ene ñuya o kopo nanjurí quño ñuno ñande yimiraró, “Nondo komo Awando o meté yunowero mande kusiyaró ñuro yimiranowó. Asa Yerusalem ma rotowero, o meté ñu sopoyi qembe. ⁵ Mande kusiyowí ñuko ñandiro, komo Jonko unipare yorero sono re yunaró. Quko naru tukuni nanje Anutuko Yuqa Surumí ye re yunoweya,” yaró.

⁶ Ñunde ñuroko naru kano huruwo ñande oseseyangurí, “Uni Parámi, itaka naru ñanope keto Israel yori eneño wiri yerete uniyembo nanje pitu ko Israel unipare wiri yereweyape, ma kini?”

⁷ Ñunde yi ñande yimiraró, “Awa eneñombo nanje do naru o enesó-enesó qu tunoqeweya ñu rokóñaró. Ye naru ñuro okeyá ta iñowero mepémo kini. ⁸ Quko imemongo Yuqa Surumímbo mahero ye sañayemo yotoro wimbu yunoweya. Ñunde yunoní neneño muríne yesowowaño. Yerusalem ñuno, ko Judia, Samaria mira soso ñuno, ko noko soso ñuno yesowowaño.”

Yesu samboko oró (Mak 16:19-20; Luk 24:50-53)

⁹ Asa Yesuko mande ñu yini kini tiní tojetero qeni riní koreko oní koporeko wisumuñaró.

* 1:3: “Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómo” ñuno iñondutu unipareko hamó Anutu kusunoyómo yowaño.

¹⁰ Oní wisumuḡoní samboko watí tojetyuriqo, waka ta nanje uni irisa kutaqe ḡuno kaḡariyó. Uni irisa ḡu tuwiyari sara qu. ¹¹ Asa ḡuno kaḡero ḡande osese yiririyó, “Ye Galili uni, do karo kina kaḡero koreko tojetyotenḡo? Yesu Anutuko riní yorotoro samboko ote ḡundo imemoḡo ḡundiro nanje pitu ko maheweya.”

¹² ḡunde yiniqo, mira purí Oliv ḡu rotoro pitu ko Yerusalem ḡuno uḡguri. Mira purí ḡu Yerusalem taḡgimo ḡuno, asa kheyómboro piruyó ḡuko Sapat naruko khete uyarewero quro piruyó ḡundiro.† ¹³ Asa ya quroko oro wasa koreko quno ḡuno oro kundite sopoyanḡo. Owéye muko ḡandiro: Pita, Jon, Jems ko Andru; Filip ko Tomas; Bartolomeyu ko Matyu; Jems, ḡuko Alipeus koro naḡuní; ko Saimon, ḡuko Selot koro wini qu ka;‡ ko Jutas, ḡuko Jems koro naḡuní. ¹⁴ ḡu uni ḡuya pare kumi ḡuya soso kondé kaḡero newonde kanata na tero hariri teyanḡo. Ko Yesu koro nimí Maria, ko Yesu koro kone-topé, ḡu ḡuya mahero eneya hariri teyanḡo.

Matiasko Jutas mepé raró

¹⁵ ḡu naruko ḡuno Pitako iḡondutu unipare keweroyemo kaḡero mande ka yaró. Qambuye ḡuko unipare 120 ḡundiro. ¹⁶⁻¹⁷ Asa ḡande yaró, “Uni topo, Jutas ḡuko noreya topo tero khonani ḡuya taró. Quko enendo khe witú yiriní unindo Yesu toyanḡuri. ḡundiro nanje mande ka sokomeko yote ḡu Yuqa Surumímbo komo Dewit maḡgó moḡo yaró ḡu hamó tunoqaró,” yaró.

¹⁸ (Komo Jutasko o piyimi taró ḡuro kimoyó ḡu rero mira ka kimoro ḡuno rokaráḡoro nokono umbuní kowí kosajiní qahí soso huḡero nokono umburó. ¹⁹ Uni soso Yerusalem yanḡuri qundo ḡuro iḡanḡuri. Ko mira ḡu eneḡo mandeko ḡande ye nekaḡuri, “Akelitama,” yanḡuri. Owé ḡuro murí muko ḡandiro, “Sitú Mira.”)

²⁰ Asa, Pitako ḡande yaró, “Hamó, komo suki mande ḡu Hariri Yambo koro sokomeko ḡande nakayáḡanḡuri,

“ ‘Yayó ḡu kina yoní,
uni kato ḡuno ma kunditewero.’

“Ko mande kaḡuya ḡandiro,

“ ‘Uni meyowo kato khoyó ḡu riní.’

²¹ “ḡunde ḡuro uni keweronanimo ka rokóḡatoka yoní. Rokóḡowato uni ḡuko Uni Parámi Yesu noreya uya mahe teyara naruko ḡuno yora, ²² asa Jonko sono re inaró qu noḡo yate-yate Anutuko riní koreko oró, ḡu naru soso ḡuno norendo uni rokóḡowato ḡuko noreya yora. Eneya noreya Yesu uni tapu koḡo pitu ko otoqaró ḡuro mande yesowoyowato.”

²³ Asa uni irisa rokó yerḡguri. Kako Josep, ḡuko Barisapas ma Jastus nekoyanḡuri. Ko uni kako Matias. ²⁴ ḡande hariri taḡguri, “Uni Parámi, keto uni soso newondeye qene iḡoyote. Keto uni irisa ḡa dani ka rokóḡaró ḡu nore witú nereka ²⁵ Jutas koro mepé tero asáḡowí unindoro kho ḡa teweya. Jutasko kho ḡu huwóḡoro eneḡo yendémo toḡeró.”

²⁶ ḡunde yero mipu kumi raḡiqo, Matias koro mipu ḡu tunoqaró.§ ḡunde ḡuro enendo asá yerewí uni** 11 ḡuya kaḡaró.

† 1:12: Piruyó ḡuko kilomita kanata ḡundiro. Hutuḡo mande ḡuro iḡo-iḡo unindo ḡande yanḡuri, ko Sapat naruko ḡuno Juda unipareto eneḡo miraye rotowero mepémo kini (Toḡḡguri 16:29 weyo). Asa ko kilomita kanata takaro khe ka howewero mepémo kini. ‡ 1:13: “Selot koro wini” ḡuko saḡgirí uni. Enendo Rom unindoya kuma teyanḡuri, dokoro Rom koro wiri yerete uni parámimbo ene sopo yerewero quro piyimiḡanḡuri. § 1:26: “mipu kumi raḡiqo” ḡuro murí muko ḡandiro peka: uni irisa quro owéyari mipu kanata-kanatako ḡuno nakayáḡoro kusíko yorotoro kusí ḡu towo yukuwoní mipu ka roto umburó. ḡande ye iḡanḡuri, ko Anutuko mipu ḡu riní umbuweya. (Iḡo-iḡo Mande 16:33 weyo qembe.) ** 1:26: “asá yerewí uni” ḡuko Yesuko rokó yerero asá yiriní eneḡo khoyó taḡguri.

2

Yuqa Surumí sañayemo umburó

¹ Asa Pentikos o ne-ne* naruko ñuno unipare soso ñundo ya kano huruwañgurí. ² Waka ta niri ka matú parámi ñunde qembe tero sambo koñgo mahero ya kunditeyañgo ñu mañgoraró. ³ Mañgoriní te suru qembe ka usoworo mipi ñunde tero enemo-enemo sañayemo kunditañgurí. ⁴ Ñunde ti Yuqa Surumí ñundo unipare soso quoyemo uro wimbu yunoní kimani tero mipiyembo mande enesó-enesó yañgurí.

⁵ Ñu naruko ñuno Juda unipare mira enesó-enesó ñu noñgo mahero Yerusalem ñuno yañgo. Juda unipare ñu Anutu hamó potoruku te inoyañgo. ⁶ Asa niri ñu tunoqiní injoro mahe koporo mande enesó-enesówore yeyañgurí qu ñu injañgurí. Yi injoro yukuwañgurí, dokoro enejo mandeye enesó-enesówore nañge injañgurí. ⁷ Injoro parámi newondeye uroní ñande yañgurí, “Unipare ñuko Galili noñgo qu nañge, hamómbe? ⁸ Date koro nore mandenani enesó-enesówore ñande ye inoteto? ⁹ Nore mira enesó-enesó rotoro ñano mahetowó. Nore kumi Partia mira koñgo qu, Mitia mira koñgo qu, ko Elam mira koñgo qu, ko kumi Mesopotemia mirako yotengo qu; kumi Judia mira koñgo qu ko Kapatosia mira koñgo qu; kumi Pontus mira koñgo qu ko Esia mira koñgo qu; ¹⁰ kumi Pirikia mira koñgo qu ko Pambilia mira koñgo qu; kumi Isip mira koñgo qu ko Lipia mirako Sairin yendé kutaqemo ñu noñgo qu; kumi Rom yendé ñu noñgo ¹¹ ñuko Juda uniparetoya unipare meyowombo Juda koro muriye howeyotengo qu; kumi Kiriti noko mosowí moñgo qu ko Arepia mira koñgo qu. Asa nore soso uni ñu Anutuko kho wimbí ñuro mandenaniwore yi inoteto.” ¹² Ñunde yero soso yukuwañgurí, ko newondeye uroní epe mito-mito tañgurí, “O itaka tunoqete ñuko, do murí ka?”

¹³ Quko kumimbo huwó mande ñande yañgurí, “Uni ñu wain parámi nero kape-kape tetengo.”

Pitako mande yesowaró

¹⁴ Asa Pita otoqoro asá yerewí uni† 11 ñuya kañero kondé nekoro unipare ñande yimiraró, “Ye Juda uni, ko ye soso Yerusalem yotengo qu, o tunoqiní qenetengo ñuro murí rondaqe yunowe teteno. Kusumbo re mandene inji. ¹⁵ Yembe uni ñambe wain koro kape-kape tetengo yero, hamómbe? Ñu kini. Itaka ita sarañoní 9 kilok nañge. ¹⁶ Kini, o itaka tunoqete ñaro, komo ye-ye uni‡ ñu Joel ñundo ñuro ñande yaró,

¹⁷ “Anutuko ñande yete, “Naru weña qunoko
neneño Yuqane windoroñowe
unipare soso sañayemo uweya.

Ñunde tewe yeño nambo-simóyembo Anutu koro mandí yesowowañgo,
yeño simó keta-keta ñundoko o enesó-enesó qenewañgo,
yeño uni pará-pará ñundoko o quko qenewañgo.

¹⁸ Ñu naruko ñunoko no Yuqane windoroñowe
sunará simónemo, sunará parenemo ñuro sañayemo uweya.
Ñunde tewe Anutu koro mandí yesowowañgo.

¹⁹ Nondo o amana-mana siyowe koporéko tunoqewañgo.
Nokono amu noñgo rokó kate-kate siyowe tunoqewañgo.
Sitú koya te qayote quya pukatutu parámi horé ñuya tunoqewañgo.

²⁰ Uni Parámimboro naru parámi horé mu tukuni tiníqo
kosako huriri qembe tunoqeweya,
ko komboko mandumi sitú qembe tunoqeweya.

²¹ Ko Uni Parámimbo unipare soso owí nekotengo ñu rambaruru koñgo yoreweya.” ’ §

* 2:1: “Pentikos o ne-ne” naru ñuko Juda uniparetoro naruye parámi ka. Taka yereró quro o ne-ne ñu kini tiníqo, yate kosa naru 50 ñunde rotoro Pentikos tunoqaró. † 2:14: “asá yerewí uni” ñuko Yesuko rokó yerero asá yiriní enejo khoyó tañgurí. ‡ 2:16: “ye-ye uni” ñuko Anutuko mandí yunoní unipare yunañgurí. § 2:21: Joel 2:28-32

²² “Ye Israel uni, mande ña ñjoyi. No Yesu, Nasaret nonjo uni ñuro yimiroteno. Ye ñande ñjotenggo, ko Anutuko uni ñuwore o wimbí moré enesó-enesó ye keweroyemo tero uni ñuro owí hokaró. ²³ Komo suki Anutuko ñjoro mande kusiyaró, ko itaka uni ñu re yeño kandeyemo rotoní uni hutuño mandenani kama howeyotenggo quro kandeyembo tipiririko** uri khumaró. ²⁴ ñunde quko Anutuko khumo koro wimbí ñu re rotoro okokowoní pitu ko otoqaró. Dokoro uni tapu ñundo ñu towowero mepémo kini. ²⁵ Hamó, Dewitko†† ñuya ñuro ñande yaró,

“ ‘Nondo Uni Parámi qenewe tanjenemo suki yote.

Asa ko kandene kondésina yoníqo
oka kato yuku nerewero mepémo kini.

²⁶ ñu murí ñuro newondenembo meté yoweya,
manjonembo ñingu-ñingu mande yoweya.

Hamó, neneñombo o meté horé ñuro sopowano.

²⁷ Dokoro keto noroti uni khumowí ñuro yendéyemo ñuno kama yowano,
keño uni meté horé ñu roti uni tapuko ñuno kama puqeweya.

²⁸ Yoto-yoto koro khe qu witú nereró,
nori tonjengemo ñingu-ñingu parámi tewano.’

²⁹ “Uni topo, no hamó ñjoro meté yimirowe teteno, ko usinani Dewit ñundo mande ñu nakayáñaró, quko komo khumoní re tapuñangurí. Ko eneño tapuyó nore keweronanimo itaka yote. ³⁰ Dewit ñuko ye-ye uni ka tunoqaró. ñunde ñuroko komo Anutuko mande hamó ka ñande miraró, ko imemoñgo Dewit koro sowe qu kato eneño yakutímo kunditero unipare wiri yereweya. Asa mande ñu ñjoro ³¹ Kristo ñundo‡‡ pitu ko otoqoweya ñuro ñande yaró, ko Anutuko rotoní uni khumowí ñuro yendéyemo§§ ñuno kama yoweya, kowí ñu kama puqeweya. ³² Yesu ñuko, Anutuko okokowoní otoqaró ñu. Nore ñano qundo soso qenero ñuro yesowoyoteto. ³³ Komo Anutuko Yuqa Surumí nore nunoweya ñuro mande kusiyaró. Asa pitu ko otoqoníqo, Anutuko riní koreko horé oro Anutu koro kandí kondésina*** kunditero Awa kandí moñgo Yuqa ñu rero windoroñoní ye o enesó ña qenero ñjoyotenggo. ³⁴ Qeni, Dewit eneñombo samboko kama oró. Quko ñande yaró,

“ ‘Uni Parámimbo uni parámine ñande miraró,

“Kandene kondésina ñano kunditekata,

³⁵ yate-yate sanjirínge yorewe
kheñge kusujoyómo yowañgo.” ’

³⁶ “ñunde ñuro ye Israel koro sowe qu,††† ye meté ñjoyi. Yendo Yesu rero tipiririko urañgurí ñuko, Anutuko riní Uni Parámi yote; ko Kristo‡‡‡ ñunde yote.”

Uni qambu qundo newondeye rohoréñangurí

³⁷ Pitako ñunde yini mande ñundo uniparetoro newondeye hamó sangawoní unipareto Pita koya uni asá yerewí unindoya ñande osese yerengurí, “Uni topo, nore do ka tewato?”

** 2:23: “tipiriri” ñunde quko wiri yerete uni kumimbo eneño uni sanjiríye yorero ñuno uroyi khumoyangurí.
†† 2:25: “Dewit” - komo suki Dewitko Israel uniparetoro wiri yerete uni taró. Anutuko Dewit kondé ñjo inaró, ko yate-yate Israel unipare ñuyako Dewit kondé ñjo inañgurí. ‡‡ 2:31: “Kristo” ñuko Anutuko rokóñoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró ñu. §§ 2:31: “uni khumowí ñuro yendéye” ñuko Juda unipareto ñande ye inañgurí, ko uni soso khumoro yendé amuno ñuno uyañgurí. *** 2:33: Uni owé parámi moré ñu nanje wiri yerete uni kandí kondésina ñunde kunditañgurí. ††† 2:36: “Israel koro sowe qu” ñuro murí muko ñandiro: unipare soso ñundo Yakop koro sowe qu, ko Yakop koro owí kako “Israel”. ‡‡‡ 2:36: “Kristo” ñuko Anutuko rokóñoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró ñu.

³⁸ Pitako ɲande yimiraró, “Ye kanata-kanata quhuríyemboro newonde surumí teya quhurí ɲu se rotoya Yesu Kristo^{§§§} owímo sono ri. ɲunde tiqota Anutuko quhuríye se rotoro Yuqa Surumí rero yunoweya. ³⁹ Mande kusiyaró ɲu, Anutuko yeya, simóyemboya, unipare soso sewemo yotoro Uni Parámi ɲu, Anutunani nekoyoteɲgo ɲuya mande ɲu kusiyaró.”

⁴⁰ ɲunde yero Pitako oresaka mande kate-kate yero newondeye rukisoyoro ɲande yaró, “Anutuko unipare itaka nokono ɲano yotoro o pi-piyimi teyoteɲgo qu, ɲu rambaruru yereweya. Ye rambaruru ɲu takayi!” ⁴¹ Asa ko danimbo eneɲo mandí ɲu hamó raɲgurí qu, sono re yunaɲgurí. Ko ɲu naruko ɲuno Anutuko ɲondutu uni sowe tiní unipare 3,000 kaɲuya ɲondutuwoyaɲgurí. ⁴² Naru rokóɲoro uni soso ɲundo asá yerewí uni* mandeye ɲoyanɲgo, ko epe samaka-samaka teyanɲgo, bret romboɲero o kopo neyanɲgo† ko hariri teyanɲgo.

ɲondutu unipareto newonde kanata taɲgurí

⁴³ Asa Anutuko asá yerewí uni kandeyemo o wimbí moré‡ qambu tiní unipare soso ɲundo qenero ará parámi te inaɲgurí. ⁴⁴ ɲondutu unipare soso ɲundo newonde kanata tero oye soso se kopoyaɲgurí. ⁴⁵ Onoɲoye soso soweyoro wondo ɲu uni o karo tukuni taɲgurí ɲu yunaɲgurí. ⁴⁶ Naru rokóɲoro newonde kanata tero Ya Surumímo[§] ɲuno huruwoyanɲgo, ko ya kano-kano bret romboɲero newondeye meté tero ɲiɲgu-ɲiɲgu tero o kopo neyanɲgo. ⁴⁷ Naru rokóɲoro Anutu owí hokoyi unipare soso meyowo ɲundo eneɲo metéɲoyanɲgurí. Kowe naru rokóɲoro Anutuko unipare kumi yoriní ɲondutu tero ɲuno kopoyaɲgurí.

3

Pitako uni ka khí piyimi qu riní meté taró

¹ Asa naru kano Pita koya Jon koya hariri tewero naruko ɲuno, suwoya 3 kilok Ya Surumímo* oriyó. ² Ori kumimbo uni ka khí piyimi qu re koroworo ɲuno uyareɲgurí. Uni ɲuko, nimímbo khí piyimi ɲunde pisiyaró. Naru rokóɲoro topé-topémbo Ya Surumí makoyómo owí muko Kekere Qu ɲuno rotoyi kunditiní unipare Ya Surumímo oyiɲo, wondo koro nekeyara. ³ Asa uní ɲundo Pita koya Jon koya yiyoní Anutu koro Ya Surumímo ɲuno owero tiri, o koro kira taró. ⁴ Pita koya Jon koya kondé qenero Pitako ɲande miraró, “Ke toɲete nore niyo.” ⁵ Yiní o siyowero quoro yero ɲoro ene toɲetaró.

⁶ Asa Pitako ɲande yaró, “No wondo silwape ma gol moré kini. Quko oka moré, ɲu re kunowe teteno. Yesu Kristo,† Nasaret yendé moɲgo uni ɲuro owímo ke kimiroteno, otoqo kaɲe uyare.” ⁷ Yero kandí kondésina towo hoko wosaró. Wosoní waka ta potó soso kondériní otoqaró. ⁸ Otoqoro sore-sore tero irisa ɲuya Ya Surumímo khete-khete oro sore-sore tero Anutu owí hokoyaró. ⁹ Unipare soso qeni otoqo kaɲero khete-khetero Anutu owí hokoyoní qenero ¹⁰ ɲande ɲaɲgurí, uni ɲundo Ya Surumí makoyómo owí muko Kekere Qu ɲuno kunditero wondo koro nekeyara ɲuno qu. ɲunde qene ɲoro o tunoqaró ɲuro ɲo-ɲoye enesó-enesó taró.

Pitako Ya Surumímo ɲuno mande yesowaró

§§§ 2:38: “Yesu Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóɲoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yaɲgurí. Juda unipareto uni maheweya ɲu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekaɲgurí. Asa Yesu mahiní eneɲo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” naɲge ye nekaɲgurí. * 2:42: “asá yerewí uni” ɲuko Yesuko rokó yerero asá yiriní eneɲo khoyó taɲgurí. † 2:42: “bret romboɲero o kopo neyanɲgo” ɲuko Uni Parámimboro o ne-ne qu peka. ‡ 2:43: “o wimbí moré” ɲuko o enesó-enesó tunoqiní Anutu koro wimbí ɲunde tunomo yoweya. § 2:46: “Ya Surumí” ɲuko Anutu koro ya qu, ɲunoko Juda unipareto Anutu koya huruwowero quoro hu-hariri teyanɲgurí. * 3:1: “Ya Surumí” ɲuko Anutu koro ya qu, ɲunoko Juda unipareto Anutu koya huruwowero quoro hu-hariri teyanɲgurí. † 3:6: “Yesu Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóɲoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yaɲgurí. Juda unipareto uni maheweya ɲu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekaɲgurí. Asa Yesu mahiní eneɲo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” naɲge ye nekaɲgurí.

¹¹ Asa uni ηundo Pita koya Jon koya yondoworo pisi yirini unipare soso newondeye yukuwoni khengejoro mahero Ya Surumímboro[‡] yokone ηu owi muko Solomon koro Yokoneyómo ηuno mahe kopanguri. ¹² Kopoyi Pitako yiyoro ηande osese yereró, “Ye Israel uni, ye do karo ηondata parámi teyotengo? Do karo tojetero nore niyotengo? Yembeka ηande ηoyotengo, nore irisa wimbunarimbope ma otetenari meté ηundo uni ηa rini meté tete, peka? Kini horé! ¹³ Abraham, Aisak, Yakop koro Anutuye, usisambananimbororo Anutuye, ηundo kho uniyó Yesu owi hokaró. Yendo kho uni ηu rero uni sangiri kandeyemo rotanguri. Pailatko rotowero ηuro ye injaró, quko yendo sunará simó ηu huwónanguri. ¹⁴ Yendo uni ronenejowí ηu, uni meté horé ηu huwónoro yuroní khumowero uni ka rewero quro Pailat kirayanguri. ¹⁵ Yendo uni ka nore soso yoto-yoto yunaró ηu uri khumaró, quko Anutuko uni tapu konjo okokowoni otoqaró. Nore irisako ene otoqaró ηuro injoro mande yesowoyotero. ¹⁶ Uni ηa ye qene ηoyotengo, ηundo Yesu owimo ηondutu tini owé ηundo wimbu inaró. Ko Yesuko ηondutu inaró ηundo uni ηa rini yejo tojeyemo meté tete.

¹⁷ “Asa, uni topo, no ijoteno, yeya uni kembé-kembéye ηuya kape-kape tero otete piyimi ηu tanguri. ¹⁸ Komo Anutuko ye-ye uni[§] soso mangoyemo ηande yesowaró, ko enejo Kristoyó^{**} quhuri korowoweya. Asa ko yendo otete tanguri, ηuko mande ηu rini hamó tunoqaró. ¹⁹ ηunde ηuro ye quhuriyembororo newonde surumí teya quhuri ηu se rotika Anutuko quhuriye sowoni. ²⁰ ηunde tiqo, Uni Parámimbo wimbu keta yunoro Kristo komo rokónjaró ηu, Yesu nanje, asájoní yeno mahini. ²¹ Itakako samboko yotoro Anutuko o soso keta towoweya naruyó ηu sopoyote. Anutuko komo suki ye-ye uni meté horé ηuro mangoyemo ηunde yaró. ²² Mosesko ηuro ηande yaró, ‘Uni Parámi ηu, Anutuyembo ye-ye uni ka nenejo qembe ye keweroye monjo rini otoqoweya. Mande soso yeyoweya ηu injo howeyuri qembe. ²³ Ko dani kato enejo mandí kama injo howeyoweya qu, Anutuko enejo unipareyó keweroye monjo howini piyo teweya.’ ††

²⁴ “Ko ye-ye uni soso, asa Samuel konjo yate-yate, ηundo naru ηaro mande yesowanuri. ²⁵ Anutuko usisambayemboya mande kondé rero Abraham ηande miraró, ‘Kejo soweke monjo unipare soso nokono ηano qu puriηo rewango.’ ‡‡ Asa yeko ye-ye unindoya uni mande kondé ranguri ηuya ηuro sowe qu. ²⁶ Anutuko sunará simónjo rokónoro yeno koretero asájoní ye puriηo yunowero maheró. ηunde yunoro yorini newondeye rohoróni oteteye piyimi horé ηu rotowango.”

4

Pita, Jon yorero kusi-kusi yano yorotanguri

¹ Asa Pita, Jon irisa ηundo mande yeyori o qa-qa unindoya^{*} Ya Surumímboro[†] sopo-sopo uni ηuya Sadyusi unindoya[‡] ηuno uyarenguri. ² Uni ηundo irisa ηuro piyiminanguri, dokoro enendo unipare mande rondaqe yunoro, Yesu uni tapu konjo pitu ko otoqaró ηuro yariyó. ³ Asa suwo tini ηuno uyaro irisa ηu yondoworo kusi-kusi yano yorotanguri. ηuno yorika ita sarañoníqota, ye injanguri. ⁴ Quko unipare qambu mandeyari injoro ηondutu tanguri. ηundiro ηondutu unipare qambuye ηu sowe tero 5,000 kanjuya tanguri.

Uni pará-parámbo Pita, Jon mande kho yunanguri

[‡] 3:11: “Ya Surumí” ηuko Anutu koro ya qu, ηunoko Juda unipareto Anutu koya huruwowero quro hu-hariri teyanguri. [§] 3:18: “ye-ye uni” ηuko Anutuko mandí yunoni unipare yunanguri. ^{**} 3:18: “Kristo” ηuko Anutuko rokónoni mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró ηu. ^{††} 3:23: Hutunjo Mande 18:15, 18-19 ^{‡‡} 3:25: Murí Tero 22:18 ^{*} 4:1: “o qa-qa uni” ηundo Ya Surumímo Anutu koro kho tero uniparetoro quhuriye rotowero quro wondo yakutímo ηuno o qa-qa te inanguri. [†] 4:1: “Ya Surumí” ηuko Anutu koro ya qu, ηunoko Juda unipareto Anutu koya huruwowero quro hu-hariri teyanguri. [‡] 4:1: “Sadyusi uni” ηuko unindoro huru-huru ka Israel mirako ηuno yanguri. Eneko wondo uni kumi owéye parámi tero unipare soso sopo yereyanguri.

⁵ Ita sarañoníqo, o qa-qa unindoro tapá unindoya[§] uni kembé-kembémboya hutuño mande ñuro iño-iño unindoya^{**} Yerusalem ñuno kopañgurí. ⁶ O qa-qa unindoro tapá uni Anas koya Kaiapas, Jon, Aleksanda ko tapá unindoro suwisawiyó kumi ñuya ñuno kopañgurí. ⁷ Asa Pita, Jon yorero keweroyemo yoroti kañiri ñande osese yerengurí, “Yari wimbu da noñgo rero ko danimboro owé ñu rero o ñu tari?”

⁸ Ñunde yiqo, Yuqa Surumímbo Pita quroko mañgoriní ñande yimiraró, “Ye uniparetoro uni kembé-kembéye qu, ko ye uni pará-pará, ⁹ yembeka nore irisako uni khí piyimi ka o meté te inaro meté tete ñuro osese nerewero nore ñano noroti kañetero, hamómbe? ¹⁰ Asa yeya Israel unipare soso ñuya ñande injoyi, Yesu Kristo,†† Nasaret yendé moñgo uni ñuro owímo uni ña meté tero itaka ye toñeyemo kañete. Yendo Yesu rero tipiririko‡‡ urañgurí, quko Anutuko uni tapu koñgo okokowoní otoqaró. ¹¹ Eneko

“wondo ñuko ya re-re unindo ñuro yañgurí, “Ñu piyimi.”

Quko ñundo ya koro wondo korete-korete qu tunoqete.’

¹² Uni meyowo kawore nore rambaruru kama takawato. Dokoro uni soso nokono yotenggo quro owí kato nore rambaruru koñgo kama noreweya. Yesu koro owímo nanje.”

¹³ Ñunde yini uni pará-parámbo ñande inañgurí, ko Yesu koya yariyó nanje, sokome yano oro iño-iño ñundiro kama rariyó. Quko irisa ñundo mande kondé yero sasaro kama tariyó. Ñunde ñuroko inondata parámi tañgurí. ¹⁴ Ko uni khí piyimi ñu meté tero irisa ñuya kañangurí. Ñunde ñuro uni pará-parámbo mandeyari topé tewero mepémo kini. ¹⁵ Asa irisa ñu yori huru-huru rotoro mirako uriqo, epe mito-mito tero ñande yañgurí, ¹⁶ “Norendo uni ñu do yerewato? Kho wimbí moré ka tari, ko unipare soso Yerusalem yotenggo qu inañgo. Re tapuñowero mepémo kini. ¹⁷ Quko mande ñando unipareko wimbo uweya koro. Ñunde ñuro mande kondé eneya yatoqo, uni meyowo ka owé ñuro ka kama yimirowari,” yañgurí.

¹⁸ Asa neko yerero mande kondé ñande yimirañgurí, “Yesu owímo mande kanata ka watí-watí ma yeyowero, ko owímo unipare kumi mande rondaqe ma yunowero.”

¹⁹ Yi Pita koya Jon koya mandeye topé ñande yariyó, “Nore irisa Anutu koro mande qu rotoro yeño mande qu howewaro tiniqo, ñumbeka Anutu toñimo roneneñowímbe ma kini? Yeñombo qene rondañi qembe. ²⁰ Dokoro norendo o qenerowó ko inñarowó ñuro mondó ta yowero mepémo kini.”

²¹ Ñunde yiriqo, oresaka mande nanje yunoro yoroti yendémo uriyó. Uni pará-parámbo irisa ñu quhurí yunowero kheyó seqañgurí, quko mepémo kini, dokoro uniparetoro sorañgurí. Hamó, unipare soso o tariyó ñuro inoro Anutu owí hokoyañgurí. ²² Dokoro uni ñu o wimbí moré^{§§} ka towori meté taró ñuko kumima naru 40 ñunde rotaró.

Iñondutu unipareto hariri ka tañgurí

²³ Asa yendémo uro topo-topoyarimboya koporo mande o qa-qa unindoro tapá unindoya uni kembé-kembémboya yimirañgurí ñu soso yariyó. ²⁴ Topo-topoyarimbo mañgoye koporo Anutu koya ñande hariri tañgurí, “Uni Parámi, keto sambo, noko, windí, o soso ñuro quroko yote qu, ñu yondowaró. ²⁵ Komo Yuqa Surumímbo usinani Dewit,^{***} keño sunará simónge mañgó moñgo mande ka riní tunoqiní ñande yaró,

§ 4:5: “o qa-qa unindoro tapá uni” ñundo Ya Surumímbo hu-hariri soporo ronda-ronda huru-huru owí muko, “Sanedrin,” ye nekoyañgurí ñu sopoyaró. ** 4:5: “hutuño mande ñuro iño-iño uni” ñundo Anutu koro mande ñu unipare rondaqe yunoyañgurí. †† 4:10: “Yesu Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokónoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yañgurí. Juda unipareto uni maheweya ñu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekoyañgurí. Asa Yesu mahiní eneño unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nanje ye nekoyañgurí. ‡‡ 4:10: “tipiriri” ñunde quko wiri yerete uni kumimbo eneño uni sañgiríye yorero ñuno uroyi khumoyañgurí. §§ 4:22: “o wimbí moré” ñuko o enesó-enesó tunoqiní Anutu koro wimbí ñunde tunomo yoweya. *** 4:25: “Dewit” - komo suki Dewitko Israel uniparetoro wiri yerete uni taró. Anutuko Dewit kondé iño inaró, ko yate-yate Israel unipare ñuyako Dewit kondé iño inañgurí.

“Do karo uni wini meywombo newonde sangirí parámi teyangurí?
Do karo unipareto inondutu piyimi kina towoyangurí?

²⁶ Noko soso koro wiri yerete unindo kanjero,
ko uni kembé-kembéye koporo,
Uni Parámimboya enejo Kristoyómboya owéyari
rato umbuweya, ye inoyangurí.’

²⁷ “Hamó horé, Herot, ††† Pontius Pailat, uni wini meyowo, ‡‡‡ Israel unipare, soso njundo Yesu, keño sunará simónge rokónaró, njuro owí re umbuvero quro yendé njano kopangurí. ²⁸ Koporo o soso tangurí njuko komo keto wimbukepoya ino-inokepoya o njuno tunoqeweya, yero rokónaró. ²⁹ Asa itaka, Uni Parámi, mandeye piyimi njuno inoya nore sunará simónge samaka nereka sasaro kama tero mandeke yesowoyowato. ³⁰ Kandeke rero keño sunará simónge meté horé njuno, Yesu, njuro owímo se khumo uni yori pitu ko meté tewango, ko o wimbí moré §§§ enesó-enesó tunoqewango.”

³¹ Hariri njuno ti kini tiníqo, ya njuno kopangurí quro njuno kunduru ranoní yukuwaró. Ko Yuqa Surumímbo eneno manjoriní sasaro kama tero Anutu koro mande qu yesowangurí.

Inondutu unipareto ononye koporo epe ino-ino tangurí

³² Inondutu unipare soso newonde kanata na, ino-ino kanata na tangurí. Uni kato ene oka qu qenero njande kama yaró, “O njuko nenejo qu nanje.” Kini, oye soso njuko uni soso koro qu njuya. ³³ Ko asá yerewí uni* njundo Uni Parámi Yesu uni tapu kongu pitu ko otoqaró njuro mande yesowoyango, ko mandeye muko wimbí parámi horé. Ko samaka-samaka tuwó njuno † parámi sanayemo njuno yora. ³⁴ Uni ka keweroyemo njuno ogoro kama tukuni teyara. Dokoro uni soso yaye, miraye soweyoro wondo njuno re mahero ³⁵ asá yerewí uni kandeyemo njuno roto yunangurí. Yunoyi rondanero uni ogoro tukuni teyangurí qu yunoyango.

³⁶ Uni kako, owí Josep, njuno yora. Asá yerewí unindo, “Barnabas,” njunde ye nekanjurí. Owé njuro murí muko njandiro, “Uni newondeye rukisoyote.” Njuko Liwai koro sowe qu ka, ‡ ko nimímbo Saipras noko mosowímo njuno pisiyaró. ³⁷ Asa enendo mirayó kawore soweyoro wondo njuno rero mahero asá yerewí uni kandeyemo roto yunaró.

5

Ananaias, Sapaira o kaná-kaná tariyó

¹ Asa uni kako, owí Ananaias, koya parí muko, owí Sapaira, njuno yariyó. Ananaiasko mirayó kawore soweyoro ² parímboya newonde kanata tero wondo kumi enenjombo tapunoro kumi nanje re mahero asá yerewí uni* kandeyemo roto yunaró.

³ Njunde roto yunoní Pitako njande yaró, “Ananaias, ke date koro Monimbuko newondekemo manjoriní Yuqa Surumí kanánjoro mira koro wondo qu kumi tapunote? ⁴ Komo, kama soweyaró quro, mira njuko keño qu nanje, ko imemonjo soweyoro kenjombo nanje wondo njuno sopa, hamómbe? Date koro otete njuno newondekemo inote? Keko uni ka kama kanánjote. Kini, Anutu kanánjote.”

⁵ Yiníqo, Ananaias mande njuno inoro rokaránjoro umburo kindo khumaró. Uni soso ene khumaró njuro piña mande inangurí qundo sasaro parámi tangurí. ⁶ Ko uni keta qundo mahero ukúnjo rero tuwipo pokamoro re tapunangurí.

††† 4:27: “Herot,” owí kako “Antipas,” njundo Galili mira sopo yereró, quko enendo Rom koro wiri yerete uni parámi kasirayómo yora. Wiri yerete uni parámi njundo owé parámi ka Herot inaró. Komo Herot koro iwímbo Juda unipare soso wiri yiriníqo, Mariako Yesu pisiyaró. ‡‡‡ 4:27: “uni wini meyowo” njunde quko Juda unipare kini qu nanje. §§§ 4:30: “o wimbí moré” njuko o enesó-enesó tunoqiní Anutu koro wimbí njunde tunomo yoweya. * 4:33: “asá yerewí uni” njuko Yesuko rokó yerero asá yiriní enejo khoyó tangurí. † 4:33: “samaka-samaka tuwó” njuko Anutu enenjombo nore samaka yereyote. Kimoyó moré kini. ‡ 4:36: “Liwai koro sowe qu ka” - Liwai njuko Yakop koro najuní, asa njundiro Israel uniparetoro puko ka. Anutuko Liwai koya enejo sowe qu horé kho ka yunaró. Enendo Ya Surumímbo njuno o soso ronjogaruwoyangurí. * 5:2: “asá yerewí uni” njuko Yesuko rokó yerero asá yiriní enejo khoyó tangurí.

⁷ Imemongo naru tukuni nanje enejo parímbo kamí khumaró ñu kama injoro maheró.
⁸ Mahiní Pitako ñande oseseyaró, “Ke yeka injowe. Wondo ñu re mahiri, ñuko mirayari soweyariyó ñuro kimoyó sosope, ma kini?”

Yiní ñande yaró, “Iyo, ñuro kimoyó soso.”

⁹ Yiní Pitako ñande miraró, “Date koro yarindo Uni Parámimboro Yuqa qu towonowero mande kusiyariyó ñu? Injo, uni kameñge re tapuñotenge ñuno qu mahero makono kañeyotenge. Ke ñuya kore uyarewanjo ñu.” ¹⁰ Yiní waka ta rokaráñoro Pita khímó umburo kindo khumaró. Khumoní simó keta qundo ya quroko oro pare ñu qeniyo, ñu ñuya khumaró. Rero koroworo oro kamí roroworo tapuñangurí. ¹¹ Ko Anutu koro huru-huru soso† ñuya unipare soso o tunoqaró ñuro injangurí ñuya sasaro parámi tangurí.

Asá yerewí uni ñundo se khumo uni qambu yori meté tangurí

¹² Asa asá yerewí uni‡ ñundo o wimbí moré§ enesó-enesó unipare keweroyemo tangurí. Ko injondutu unipare soso ñundo newonde kanata tero Ya Surumí** ñuno Solomon koro Ya Yokoneyómo ñuno kopoyangurí. ¹³ Uni kumi eneya kopowero ñuro sasaro tangurí, quko unipareto uni ñuno kopoyango ñuro metéñoyangurí. ¹⁴ Ñunde ñuroko uni qambu, pare qambu ñuya Uni Parámi injondutuwoyangurí. ¹⁵ Ñunde tiqo, kumimbo se khumo uni yorero kheko yakutíyemo yorotoyi Pitako mahiníkata enejo yoñoyómbó poka yereweya. ¹⁶ Topoyembo se khumo unindoya uni yuqa pusú†† soso qundo rambaruru yereyango ñu yorero yendé Yerusalem kutaqemo ñu nonjo mahiqo, yori meté tangurí.

Sambo simómbó asá yerewí uni kusi-kusi yano samaka yereró

¹⁷ Asa o qa-qa unindoro tapá unindoya‡‡ enejo topé-topé ñuya, asa Sadyusi koro huru-huru kumi,§§ ñundo soso otoqoro newonde tutu tero ¹⁸ asá yerewí uni*** ñu yondoworo yorero kusi-kusi yano yorotangurí. ¹⁹ Quko suwonoko Uni Parámimboro sambo simó††† kato kusi-kusi ya ñuro makoyó kosoro yoriní mirako umbuñangurí. Umburo ñande yimiraró, ²⁰ “Ye uya Ya Surumí‡‡‡ ñuro yendémo ñuno kañeya unipare yoto-yoto keta ñaro yimiri,” yaró.

²¹ Ita sarañoní Ya Surumí ñuro yendémo ñuno oro mande rondaqe unipare yunangurí.

Ñu naruko ñuno nanje o qa-qa unindoro tapá unindoya topé-topémboya mahero huru-huru parámi ñu owí Sanedrin, Israel koro sopo-sopo uni soso ñu, neko yerengurí. Neko yiri huruwooro kumba tukuni kumi asá yerewí uni ñu kusi-kusi ya nonjo yore mahi, yero yangurí. ²² Quko uni ñu kusi-kusi ya quroko ñuno kama yiyangurí. Asa ko rohoréño mahero ñande yimirangurí, ²³ “Nore kusi-kusi ya ñuro makoyó qeneteto ñu, mako ñu towi kondériní unindo mako ñu ene-ene sopo wuririyoyotenge. Quko mako kosoro uni ñu quroko ñuno kama yiyato.” ²⁴ Ñunde yiqo, Ya Surumímboro sopo-sopo unindoya o qa-qa unindoro tapá uni ñuya injondataqero, “Do ka tunoqeweya?” ye injangurí.

† 5:11: “Anutu koro huru-huru” ñuko unipare soso Yesu injondutuwooro nokone-nokone ñuno huruwoyotenge qu.

‡ 5:12: “asá yerewí uni” ñuko Yesuko rokó yerero asá yiriní enejo khoyó tangurí. § 5:12: “o wimbí moré” ñuko o enesó-enesó tunoqiní Anutu koro wimbí ñunde tunomo yoweya. ** 5:12: “Ya Surumí” ñuko Anutu koro ya qu, ñunoko Juda unipareto Anutu koya huruwowero quro hu-hariri teyangurí.

†† 5:16: “yuqa pusú” ñuko sambo simó ñunde qembe, quko Anutu koro sangirí tero unipare rowore yereyotenge. ‡‡ 5:17: “o qa-qa unindoro tapá uni” ñundo Ya Surumímo hu-hariri sopo ronda-ronda huru-huru owí muko, “Sanedrin,” ye nekoyangurí ñu sopoyaró. §§ 5:17: “Sadyusi uni” ñuko unindoro huru-huru ka Israel mirako ñuno yangurí. Eneko wondo uni kumi owéye parámi tero unipare soso sopo yereyangurí. *** 5:18: “asá yerewí uni” ñuko Yesuko rokó yerero asá yiriní enejo khoyó tangurí.

††† 5:19: “sambo simó” ñuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yoriní tunoqi sambo simó yondowaró. Ko itaka enejo sunará teyotenge. ‡‡‡ 5:20: “Ya Surumí” ñuko Anutu koro ya qu, ñunoko Juda unipareto Anutu koya huruwowero quro hu-hariri teyangurí.

²⁵ Asa uni kato mahero ḡande yimiraró, “ḡoyi, uni yore kusi-kusi yano yorotango ḡuko itakako Ya Surumí ḡuro yendémo ḡuno kaḡero mande rondaḡe unipare yunoy-otengo.” ²⁶ ḡunde ḡuro Ya Surumímboro sopo-sopo uni ḡuya kumba tukuni ḡuya uyaro asá yerewí uni ḡu yore mahengurí. Quko mondó ta yondowangurí, dokoro unipareto wondo raḡo nurowango, ye sorangurí.

Asá yerewí unindo uni pará-pará toḡeyemo mande yesowangurí

²⁷ Asa yore mahero Sanedrin^{§§§} huru-huru uni toḡeyemo yorotangurí. Ko o qa-qa unindoro tapá uni ḡundo ḡande yimiraró, ²⁸ “Norendo komo ḡande yero kusi yeretowó, ye uni ḡaro owímo mande rondaḡe unipare ma yunowero. Quko watí-watí yeyuri mandeye ḡundo Yerusalem maḡorete. Ko uni ḡu khumaró ḡuro potó ḡu nore nunowero ḡuro kondé ye ḡoyotengo.”

²⁹ Ko Pita koya asá yerewí uni kumimboya mande topé ḡande yangurí, “Norendo Anutu koro mandí howeyoteto, unindoro mandeye kini. ³⁰ Yendo Yesu rero te kano poroworo uri khumaró ḡu. Ko usisambananimboro Anutu ḡundo okokowoní pitu ko otoqaró. ³¹ Anutuko re oro kandí kondéwore rotoro owé parámi inoní noreḡo kembénani tunoqaró. ḡunde tunoqero nore rambaruru koḡo noreweya. ḡunde tunoqiní Israel unindo newonde rohoré tiqo, quhuriye se rotoweya. ³² Ko nore o soso ḡu qenetowó ḡuro mande yesowoyoteto. Ko Yuqa Surumí ḡuya ḡuro yesowoyote. Anutuko Yuqa ḡu re unipare mandí howeyotengo ḡu yunoyote.”

Gamalielko uni pará-pará iḡo-iḡo mande yunaró

³³ ḡunde yi Sanedrin* huru-huru uni ḡundo sangirí tero yurato khumowango yangurí. ³⁴ Quko Sanedrin koro uni ka, Farisi uni ka,† owí Gamaliel, ḡundo otoqo kaḡaró. ḡuko hutuḡo mande ḡuro rondaḡe-rondaḡe uni, ko unipareto ará te inaḡurí. Asa yimironí asá yerewí uni soḡa wosoro mirako unḡurí. ³⁵ Uyiḡo, enendo huru-huru ḡu ḡande yimiraró, “Ye Israel uni, ye oka unino teweroqo meté iḡoroqota. ³⁶ Qeni, soḡa komo quno ḡuno uni ḡu owí Teutasko otoqoro yaró, ‘No owéne moré,’ yiní uni 400 ḡunde uyare howeyango. Quko wiri yerete uni ḡundo uroní khumoní topé-topé sore wisikaraḡoro o tangurí ḡu roti kina umburó. ³⁷ Tukú wiri yerete unindo unipare owéye nakayáḡowero mande kondé yaró quno, ḡuno uni ka owí Jutas, Galili noḡo uni ḡundo otoqoro unipare kumi iḡo-iḡoye wosoní otoqoro kuma tangurí. Wiri yerete uni ḡundo uní ḡuya uroní khumaró, ko eneḡo uniyó soso wisikaraḡangurí. ³⁸ Asa itaka nondo ye yimiroteno, uni yondowotengo ḡu yorotika kina yowango. Dokoro o teyotengo ḡuko unindoro iḡo-iḡo ḡu naḡe howeyote tiníqo, kina umbuweya. ³⁹ Quko o teyotengo ḡuko Anutu koro iḡo-iḡo howeyote tiníqo, yendo kusi yerewero mepémo kini. Ye yate Anutu koya kuma tewango koro.” ḡunde yiniqo, eneḡo mandí howewero mande kusiyangurí.

⁴⁰ Asa asá yerewí uni ḡu neko yerero yore haususu yerero Yesu owímo mande ma yeyowero yero yoroti toḡengurí. ⁴¹ ḡunde ḡuro Sanedrin huru-huru ḡu yorotoro mirako uro niḡu-niḡu tangurí. Dokoro Anutuko iḡo yunoro rokó yiriní Yesu owí riḡo, unindo eneḡo owéyari ri umburó. ⁴² Kowe naru rokóḡoro yayemo ḡuno ko Anutu koro Ya Surumímo‡ ḡuno ene unipare mande rondaḡe yunoro miti mande ḡande yesowoyango, ko Kristo ḡuko§ Yesu naḡe.

6

Samaka-samaka uni kande saḡiyoro irisa qu rokó yerengurí

§§§ 5:27: “Sanedrin” ḡuko uni kembé-kembémboro huru-huru ka. Enendo Anutu koro hutuḡo mande sopo Juda unipare sopo yereyango. * 5:33: “Sanedrin” ḡuko uni kembé-kembémboro huru-huru ka. Enendo Anutu koro hutuḡo mande sopo Juda unipare sopo yereyango. † 5:34: “Farisi uni” ḡuko unindoro huru-huru ka Israel mirako ḡuno yangurí. Enendo Anutu koro hutuḡo mande ḡuro okeyá ta howero unipareto toḡeyemo owéye parámi tangurí. ‡ 5:42: “Ya Surumí” ḡuko Anutu koro ya qu, ḡunoko Juda unipareto Anutu koya huruwowero quro hu-hariri teyangurí. § 5:42: “Kristo” ḡuko Anutuko rokóḡoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró ḡu.

¹ Ŋu naruko ŋuno iŋo-iŋo rewero unipare qambu* tunoqanŋurí. Ŋunde ti kumi Grik mande yeyanŋo qundo kumi Hibru mande yeyanŋo quya kisikasa mande ka yanŋurí. Ŋande yanŋurí, “Ko yendo o qoyembo unipare yunoyotenŋo quno ŋuno noreŋo wapu ŋundo o kama siyoyotenŋo,” yanŋurí. ² Asa ko asá yerewí uni† 12 ŋundo iŋo-iŋo rewero unipare soso neko yiri mahi ŋande yimiranŋurí, “Asa nore Anutu koro mande yesowowero kho qu rotoro o qoyembo rondaŋe yunowero kho tewato tiníqo, ŋu meté kini. ³ Ŋunde ŋuro, uni topo, uni kande sanŋyoro irisa keweroyemo ŋano qu seqa yiri, ŋu owéye unipare toŋeyemo meté yote qu, ko iŋo-iŋoye meté qu, ko Yuqako ŋu quroko yote qu. Norendo kho ŋu yunato sopowanŋo. ⁴ Noreŋombo kho tero hariri tero Anutu koro mande qu yesowoyowato.”

⁵ Ŋunde yiŋo, ŋuro metéyanŋurí. Asa Stiven rokónanŋurí, ŋuko inondutuyó kondé, ko Yuqa Surumímbo ŋuno manŋoreyara. Uni meyowo rokó yeranŋurí ŋuko ŋandiro: Filip, Prokorus, Nikanor, Timon, Paremenas ko Nikolas. Nikolas ŋuko uni wini meyowo‡ Antiok yendé moŋgo qu, enendo Juda koro muríye howeyara. ⁶ Asa enendo uni ŋu rokó yerero yoroti kanŋi asá yerewí uni ŋundo hariri tero kandeye sanŋayemo ranŋurí.

⁷ Ko Anutu koro mande qu usaye toŋeró. Toŋiní unipare qambu Yerusalem ŋuno iŋo-iŋo rewero unipare tunoqanŋurí. Ko o qa-qa uni§ kumi ŋuya inondutuwoyanŋurí.

Unindo Stiven mande kho inanŋurí

⁸ Asa Anutuko samaka-samaka tuwó koya wimbu koya Stiven inoní o wimbí moré** enesó-enesó unipare keweroyemo teyaró. ⁹ Ŋunde tiní uni kumimbo otoqoro Stiven koya mande sanŋirí teyanŋo. Ŋu uni ŋuko Juda koro huru-huru ya†† kanata noŋgo qu, huru-huru ya ŋu ŋande ye nekoyanŋurí, “Uni Oroso yeranŋurí qu,” ‡‡ yanŋurí. Uni ŋuko Sairin yendé, Aleksandria yendé, Silisia mira ko Esia mira koŋgo qu. ¹⁰ Mande sanŋirí eneya yanŋurí, quko mandeyembo eneŋo iŋo-iŋoyó ŋuya Yuqapo mandí yaró ŋuya takawero mepémo kini.

¹¹ Asa sanŋirí ŋundo kota-kota uni siyoro iŋo-iŋo ka yunoyi Stiven ŋuro ŋande yanŋurí, “Enendo Moses§§ koya Anutu koya yesará yiriní nore inatowó.”

¹² Ŋundiro nanŋe enendo uniparetoya uni kembé-kembéyemboya hutuŋo mande ŋuro iŋo-iŋo unindoya newondeye ri otoqoní Stiven kondé toworo Sanedrin*** huru-huruko ŋuno re mahenŋurí. ¹³ Re mahero kota-kota uni ŋu ŋuya yore yoroti kanŋero ŋande yanŋurí, “Uni ŋando Ya Surumímboya††† hutuŋo mande‡‡‡ ŋuya huwó mande suki-suki yeyote. ¹⁴ Yiní ŋande inatowó, ‘Yesu, Nasaret noŋgo uni ŋundo ya ŋu rambaruruworo Mosesko otete nunaró ŋu rohorénoweya.’”

¹⁵ Uni soso huru-huruko ŋuno kunditanŋurí ŋundo Stiven kondé toŋete qenenŋurí, ko umu-kembé qenenŋurí muko sambo simó§§§ umu-kembé qembe taró.

* 6:1: “iŋo-iŋo rewero unipare” ŋunde qundo rondaŋe-rondaŋe unindoya uyaro iŋo-iŋo yunoyaró. † 6:2: “asá yerewí uni” ŋuko Yesuko rokó yerero asá yiriní eneŋo khoýo tanŋurí. ‡ 6:5: “uni wini meyowo” ŋunde quko Juda unipare kini qu nanŋe. § 6:7: “o qa-qa uni” ŋundo Ya Surumímbo Anutu koro kho tero uniparetoro quhuríye rotowero quro wondo yakutímo ŋuno o qa-qa te inanŋurí. ** 6:8: “o wimbí moré” ŋuko o enesó-enesó tunoqiní Anutu koro wimbí ŋunde tunomo yoweya. †† 6:9: “huru-huru ya” ŋuko Juda uniparetoro ya parámi mu. Sapat naruko ŋuno hu-hariri tero Anutu koro mandí weyoyi inŋoro hariri teyanŋurí. ‡‡ 6:9: “Uni Oroso yeranŋurí qu” - ŋuko Juda uni kumi komo meyowomboro kho simó teyate uni parámíyembo oroso yeranŋurí qu nanŋe. §§ 6:11: Komo suki “Mosesko” uni parámi tero Israel unipare sopo yereró. Anutuko Sainai purímo hutuŋo mande inoní mande ŋu rondaŋe unipare yunaró. *** 6:12: “Sanedrin” ŋuko uni kembé-kembémboro huru-huru ka. Enendo Anutu koro hutuŋo mande sopo Juda unipare sopo yereyanŋo. ††† 6:13: “Ya Surumí” ŋuko Anutu koro ya qu, ŋunoko Juda unipareto Anutu koya huruwowero quro hu-hariri teyanŋurí. ‡‡‡ 6:13: “hutuŋo mande” ŋuko komo suki Anutuko Sainai purímo Moses inoní Israel unipare yunaró. Mande ŋuko Juda uniparetoro yoto-yotoye soso sopoyaró. §§§ 6:15: “sambo simó” ŋuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yoriní tunoqi sambo simó yondowaró. Ko itaka eneŋo sunará teyotenŋo.

7

Stivenko uni pará-pará tojeyemo mande yesowaró

¹ Asa o qa-qa unindoro tapá uni* ñundo ñande yaró, “Mande yetenjo ñumbe hamómbe ma kini?”

² Yiní Stivenko ñande yaró, “Uni topo, awa okite, injoyi. Komo Anutu meté horé ñundo Abrahamko tunoqaró. Ñu naruko ñuno Abraham Mesopotemia mirako ñuno watí yora, Haran yendémo kama oró. ³ Asa tunoqero ñande miraró, ‘Ke mirake, topoke yorotoro mira ka witú kerewano quño ñuno toje qembe,’ yaró.

⁴ “Asa ko Abraham Kalitia mira ñu rotoro Haran oró. Imemongo iwí khumoní Anutuko riní ña mira ye itaka ñano yotenjo ñano maheró. ⁵ Riní mahero mira tomó karo simburí kama taró, ko simó moré kini taró. Quko Anutuko mande kusiyoro ñande miraró, ‘Keya sowekepoya mira parámi ñaro simburí tunoqewango.’ ⁶ Yero ñande yaró, ‘Kejo soweke uni meywomboro mirako yotoro kasirayemo yuriqo, kumima naru 400 quroko o piyimi te yunowango. ⁷ Imemongo nondo unipareto o piyimi te yunowango ñuro yore ronda yerewe sowekepo mira ñu roto tojoro mahero ña mirako ñano potoroku te nunowango.’

⁸ Ko Anutuko Abraham koya mande kondé ka kusiyoro koweye tojowero murí ñu inaró. Ñundiro ñange Abrahamko Aisak pisiyoro naru kande sañiyoro kapusa ñunde kini tiní kowí tojaró. Ko Aisakiko Yakop pisiyoro ñunde ñange te inaró, ko Yakopko usi-sinani 12 ñu pisi yerero ñunde ñange te yunaró.

⁹ “Asa usi-sí ñundo koneye Josep koro newonde tutu tero towo roti uni kato kimoro Isip ñuno unjuri. Quko Anutuko ñuno eneya yotoro ¹⁰ quhurí soso korowaró ñu ñongo rero samakanjaró. Samakanjoro iño-iño meté horé inoní Isip koro wiri yerete uni, “Pero,” ye nekanjuri, ñundo Josep ñuro metéjoro riní Isip mira koya wiri yerete unindoro suwisawiyó soso koro uni kembéye yora.

¹¹ “Imemongo korare Isip koya Kenan mirako ñuno tunoqiní unipareto quhurí parámi korowanjuri, ko usi-sinani o newero qu seqaro qenewero mepémo kini. ¹² Asa Yakopko o newero qu Isip ñuno yote ñu injoro naru koretero norejo usi-sinani asá yiriní unjuri. ¹³ Ko naru irisayómo ñuno unjuri quño ñuno Josepko tunomo topé-topé yimiraró, ‘No Josep.’ Ñunde ñuro Peroko Josep koro wini quro injaró. ¹⁴ Asa Josepko iwí Yakop koya suwisawiyómboya soso ñu mahewango, yero neko yereró. Ñuko unipare 75 ñundiro. ¹⁵ Nekoní Yakop Isip ñuno uró. Yate-yate eneya usi-sinani soso ñuya khumiqo, ¹⁶ ukúye yorero pitu Sekem yendémo onjuri. Komo Abrahamko wondo silwa kumi Hamor soweyó yunoro uni tapu ka Sekem ñuno kimaró. Asa uni tapu ñuno soso tapu yerenguri.

¹⁷ “Komo Anutuko Isip rotowero naru karo mande kusiyoro Abraham miraró. Asa naru ñu kutaqe mahiní usi-sinani qambu tero Isip mira ñu manjoranjuri. ¹⁸ Ko yate-yate wiri yerete uni ka Isip ñuno tunoqaró, ñuko Josep ñuro kama injaró. ¹⁹ Uni ñundo usi-sinani kaná yerero o piyimi te yunoro kondé yimiraró, oña pisiyotenjo ñu se sikuno yorotika khumoyi, yaró.

²⁰ “Ñu naruko ñuno Moses ñimímbo pisiyaró, ko ñuko simó meté horé. Iwí-ñimímbo yano sopoyori kombo kapusa kini tiní ²¹ rero sikuno rotariyó. Ñunde rotoru Pero koro nambunímbo simó ñu rero ene ñanjuni qembe sopoyaró. ²² Sopoyoní Mosesko Isip koro iño-iño ñu soso reyara. Ko ñuko mande yewero wimbí rero kho kondé teyara.

²³ “Asa Mosesko kumima naruyó 40 ñunde kini tiní eneño topé-topé Israel yiyowero injaró. ²⁴ Uyariní Isip uni kato Israel uni ka roworemoyaró. Mosesko ñu genero Israel uni ñu samakanjoro Isip uni o piyimi te inoyaró ñu uroní khumaró. ²⁵ Ñunde tero ñande injaró, uni topémbo ñande injoyi tondañeweya, ‘Anutuko Moses kandímbo nore rambaruru konjo yoreweya.’ Ñunde injaró, quko topé-topémbo kama injoyi tondañaró. ²⁶ Asa ita sarañoníqo, uni topé irisa kuma tariyó ñu yiyoro mepa mande ñande yaró, ‘Yarikange ñunde ma tewero. Do karo yariñombo ñange roworemoyotiri?’

* 7:1: “o qa-qa unindoro tapá uni” ñundo Ya Surumímo hu-hariri soporo ronda-ronda huru-huru owí muko, “Sanedrin,” ye nekoñanjuri ñu sopoyaró.

²⁷ “Uni ñu topé roworemoyaró ñundo Moses pitoro ñande yaró, ‘Ke dando koriní nore wiri nerero ronda nerewero tete?’ ²⁸ Keto suwo Isip uni ñu uri khuma ñunde nanje nombe nurowero tete?’ ²⁹ Ñunde yini Moses sore toñero mira meyowo, Mitian mirako, ñuno kunditero, yate naño-simó irisa pisi yereró.

³⁰ “Asa imemoñgo kumima naru 40 ñunde kini tiní, sambo simó† kato mira wimbímo Sainai purí kutaqemo ñuno te kunzi qayara quno ñuno eneno tunoqaró. ³¹ Tunoqini Mosesko inondata parámi tero qenewero woso uyaro Uni Parámimboro manjó inoní ñande yaró, ³² ‘No keño usiñgeporo Anutuye, asa Abraham, Aisak, Yakop koro Anutuye,’ yaró. Ñunde yini Moses inoro yukuworo qenewero sasaro taró.

³³ “Asa Uni Parámimbo ñande miraró, ‘Khe punu-punu kheñgemo ñu se roto. Ke mira ñano kaneyote ñako surumí. ³⁴ No uniparene Isip yotenggo ñu quhurí korowoyotenggo ñu hamó yiyoyoteno. No tendoye inoyoteno, ko itaka oroso yerewero koro umbuteno. Asa otoqoka koreweka Isip u.’

³⁵ “Ñu Moses ñuko, komo unindo huwóñoro ñande yanğurí, ‘Ke dando koriní nore wiri nerero ronda nerewero tete?’ Asa uni ñu nanje, sambo simó te kunziko tunoqaró quno ñuno Anutuko asáñoní wiri yerete uni tero unipare kimo yerewero uni‡ tunoqaró. ³⁶ Enendo unipare yore oro o wimbí moré§ enesó-enesó Isip ñuno taró, ko windi mandumimo taró, ko mira wimbímo kumima naru 40 quroko ñunde taró.

³⁷ “Ñu Moses ñundo Israel unipare ñande yimiraró, ‘Anutuko ye keweroye moñgo ka riní ye-ye uni ka no qembe tunoqeweya.’ ³⁸ Enendo uniparetoro huru-huru keweroko mira wimbímo yora, ko sambo simó Sainai mira purímo miraró koya noreño usi-sinanimboya kewero uni tunoqaró. Enendo yoto-yoto koro mande qu ñu rero nore nunaró.

³⁹ “Quko usi-sinani muko mandí inowero piyimiñanğurí. Kini, ñunde pitoro newond-eye rohoréñoro Isip koro qene nuñgu tero ⁴⁰ Aron ñande miranğurí, ‘Keto noreño anutunani kumi yondowoka korete uyari yohowewato. Dokoro Moses ñando nore Isip noñgo nore ñano maheró, ñu dana u, nore kama inoteto,’ yanğurí. ⁴¹ Ñu naruko ñuno makao simó kapí-kapí ka toworo anutu kota-kota koro o qa-qa tero oka towanğurí ñuro niñgu-niñgu tero hoho teyanğgo. ⁴² Ñunde tiqo, Anutuko huwó yiriní o kondé kumi samboko yote ñuro potorku te yunanğurí. Kako komo suki ye-ye unindoro sokomeko o ñuro mande ka ñande nakayánğurí,

“ ‘Ye Israel koro wini qu,

komo ye kumima naru 40 ñunde mira wimbímo ñuno yotoro
o qa-qa enesó-enesó no kama te nunanğurí, hamómbe?

⁴³ Kini, ye Molok koro tuwi yamaru ñu re hokoro

yeño anutuye Repan koro tutu ñuya re hokanğurí.

Ñu kapo-kapo towanğurí ñu ye potorku te inoyanğurí.

Asa ko nondo ye yohowewe Bapilon amuno uwanğgo.’

⁴⁴ “Asa usi-sinanimbo Anutuko hutuño mande yunaró ñuro tuwi yamaru ka ranğurí. Anutuko ya ñuro kapo-kapo Moses witúñoro, ‘Ñandiro nanje re qembe,’ ye mironí ñunde tanğurí. ⁴⁵ Ko yate-yate Anutuko mira ñaro simburí enesó-enesó ñu yohowini usisambananimboya Josua koya tuwi yamaru ñu re mahenğurí. Ñano yuri, yate-yate Dewit** tunoqaró. ⁴⁶ Tunoqini Anutuko ñuro metéñoní Dewitko Yakop†† koro Anutu quro ya hamó ka rewero hariri taró. ⁴⁷ Quko Solomonko ya ñu raró.

† 7:30: “sambo simó” ñuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yoriní tunoqi sambo simó yondowaró. Ko itaka eneño sunará teyotenggo. ‡ 7:35: “kimo yerewero” ñuro murí muko ñandiro: unipareto o piyimi kusuyoyómo kusiyowí yotenggo. Ñundiro nanje Anutuko kimo tero yoriní kina yowanğgo. § 7:36: “o wimbí moré” ñuko o enesó-enesó tunoqini Anutu koro wimbí ñunde tunomo yoweya. ** 7:45: “Dewit” - komo suki Dewitko Israel uniparetoro wiri yerete uni taró. Anutuko Dewit kondé ino inaró, ko yate-yate Israel unipare ñuyako Dewit kondé ino inanğurí. †† 7:46: “Yakop” ñuko Juda uniparetoro pukoye, owí kako “Israel”.

⁴⁸ “Ŋunde raró, quko Anutu Koreko Horé yote ŋundo uni ya reyotenge quuno ŋuno kama yote. Hamó, ye-ye uni^{‡‡} kato ŋande yaró,

⁴⁹ “Uni Parámimbo ŋande yete,
‘Sambo ŋuko neneŋo yakutí kunditewero qu
ko noko ŋuko khene re ŋuno kheteyoteno.

Do ya kiraró ka neneŋo rewanŋo,
ko dano kunditero imaŋewano?

⁵⁰ Neneŋo kandenembo o soso towanowó, hamómbe?” ” §§

⁵¹ Asa ŋunde yero Stivenko ŋande yaró, “Yeko mande wenda-wenda uni. Yeŋo newondeye, kusumboye muko kape uni ŋunde qembe. *** Ye naru rokóŋoro usisambaye ŋunde qembe tero Yuqa Surumímboya kuma teyotenge. ⁵² Do ye-ye uni ka yora, asa usisambayembo o piyimi kama te yunaŋgurí? Ko ye-ye uni kato uni roneneŋowí maheweya ŋuro yesowaŋgurí, ŋu ŋuya usisambato yuri khumaŋgurí. Ko itaka yendo uni roneneŋowí ŋu turiri re inoyi uri khumaró. ⁵³ Yeko Anutu koro hutuŋo mandeyó^{†††} sambo simó kandeye moŋgo raŋgurí, quko ye ŋu kama howeyotenge.”

Wondopo Stiven uraŋgurí

⁵⁴ Asa uni pará-parámbo mande soso ŋu iŋoro saŋgirí parámi tero Stiven qenero metoye kindotaŋgurí. ⁵⁵ Quko Yuqa Surumímbo Stiven quroko maŋgoriní, sambo saŋano kondé toŋetero Anutu koro sine parámi qenero, Yesu ŋuya Anutu koro kandí kondésina kaŋeyoní qenero ⁵⁶ ŋande yaró, “Qeni! Sambo kosoní Unindoro Naŋuní Anutu koro kandí kondésina kaŋiní qenetenó.”

⁵⁷ Ŋunde yiniŋo, kondé piyimi nekoro kusumboye wisumuŋoro otoqoro Stivenko kopo kheŋeŋoro ⁵⁸ toworo yendé hoŋgo andusina roti umbuní wondo raŋo utoyaŋgo. Ko uni ene o piyimi taró ŋuro yesowaŋgurí ŋundo kowe punu-punu piruye^{‡‡‡} se rotoro se simó keta, owí Sol, ŋuro khímo raŋgurí.

⁵⁹ Wondopo utoyuriŋo, Stiven ŋande hariri taró, “Uni Parámi Yesu, yuqane re!”
⁶⁰ Ko potoruku rero kondé ŋande nekaró, “Uni Parámi, keto quhurí ŋaro topé ma te yunowero.” Ŋunde yero ete khumaró.

8

¹ Ko Stiven uri khumaró quuno ŋuno Solko qenero ŋuro metéŋoyaró.

Anutu koro huru-huru ŋundo quhurí koroworo wisikaraŋgurí

Ŋu naruko ŋuno Yerusalem ŋuno unindo saŋgirí tero hurí rero iŋondutu koro huru-huru ŋu o pi-piyimi te yunoyaŋgo. Asa ko soso sorero Judia mirako, Samaria mirako ŋuno wisikaraŋgurí. Asá yerewí uni ŋundo naŋge Yerusalem ŋuno yaŋgurí. ² Uni kumi Anutu koro murí howeyaŋgo ŋu Stiven re tapuŋoro tendo parámi taŋgurí. ³ Quko Solko iŋondutu koro huru-huru ŋu rambaruru yereyara. Enendo yayemo oro uni ŋuya pare ŋuya yowosoro uro kusi-kusi yano yorotaró.

Filipko Samaria mirako ŋuno mande yesowaró

⁴ Asa unipare ŋu sorero wisikaraŋgo uyaro yendé enemo-enemo toŋero miti mande* yesowaŋgurí. ⁵ Filipko Samaria mirako[†] ŋuno yendé kano uro ŋu Kristo ŋuro[‡] yesoworo

^{‡‡} 7:48: “ye-ye uni” ŋuko Anutuko mandí yunoní unipare yunaŋgurí. §§ 7:50: Aisaia 66:1-2 *** 7:51: “kape uni” ŋuko Israel koro Anutuye ŋu kama iŋo howeyotenge. ††† 7:53: “hutuŋo mande” ŋuko komo suki Anutuko Sainai purímo Moses inoní Israel unipare yunaró. Mande ŋuko Juda uniparetoro yoto-yotoye soso sopoyaró. ‡‡‡ 7:58: “kowe punu-punu piru” ŋunde qu unipareto kowe punu-punuye meyowo weheŋoyanaŋgurí. * 8:4: “miti mande” ŋuko Anutuko Kristo asáŋoní khumoro quhurínanimboró kimo tiní Anutu koya newonde kanata tewero ŋuro mande meté mu naŋge. † 8:5: “Samaria mira” ŋuko Judia mira koya Galili mira koya keweroyarimo yora. Komo suki wini kato mira meyowo moŋgo mahero ŋuno kunditeyaŋgurí. Narune-narune Samaria koya Juda keweroyemo saŋgirí taŋgurí. ‡ 8:5: “Kristo” ŋuko Yesu naŋge, asa Anutuko rokóŋoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoŋaró ŋu.

yimiraró. ⁶ Yimitoro o wimbí moré[§] tiní unipare qambu qundo kondé tojetero mandí yaró njuro kusumbo ranjurí. ⁷ Dokoro enendo yuqa pusú^{**} qambu uni quroyemo yanjurí njuro yohowiní kondé kiwero yorotoro tojenjurí. Ko uni qambu wimbuye khumaró, ko kheyey piyimi mu, njuro yoriní meté tanjurí. ⁸ Njunde njuro yendémo njuno ninju-ninju parámi tanjurí.

Saimon, njuro o wimbí moré piyimi mu teyara uni njuro sowo mande qu

⁹ Uni ka njuro yendémo njuno yaró, owí Saimon. Enendo o wimbí moré piyimi kumi teyoní Samaria unipareto qenero newondeye uroní ninju-ninju teyanjurí. Ko enejo owí hokoyanjurí. ¹⁰ Unipare owéye moré mu ko owéye moré kini qu njuro soso mandí injoro njande yanjurí, “Uni njako Anutu koro wimbí parámi qu reyote.” ¹¹ Njunde yanjurí, dokoro naru piru njundiro o wimbí moré njuro teyoní newondeye uraró. ¹² Quko Filipko Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyó^{††} ko Yesu Kristo owí njuro miti mande qu yesowaró quono njuno uni njura pare njura injondutu tero sono ranjurí. ¹³ Ko Saimon njura injondutu tero sono raró. Enendo Filip koya uyaro Filipko o wimbí moré parámi teyaró qu qenero newondí uroní ninju-ninju taró.

¹⁴ Asá yerewí uni^{‡‡} Yerusalem njuno yotoro mande piña njande injanjurí, asa Samaria uni Anutu koro mande qu ranjurí. Asa njunde injoro Pita koya Jon koya asá yiri eneno uriyó. ¹⁵ Uro Yuqa Surumí sanjayemo umbuweya njuro hariri tariyó. ¹⁶ Dokoro Uni Parámi Yesu owímo sono ranjurí nanje, Yuqa njundo keweroyemo ka sanjano kama umburó. ¹⁷ Asa kandeyari sanjayemo riri, Yuqa ranjurí.

¹⁸ Asa Saimonko asá yerewí uni irisa njuro yiyoní kandeyari unipare sanjayemo riri Yuqa ranjurí. Njunde njuro wondo yunowero tero njande yaró, ¹⁹ “Yarindo wimbu njuro ka re no njura nunorika no kandene rero uni ka sanjano rewano njuro Yuqa reweya.”

²⁰ Yiní Pitako njande miraró, “Ke Anutu koro puriño kimowero quro injote! Njunde njuro wondoke muko keñomboya piyo tewari! ²¹ Keto mande yesowowero kho qu tewero mepémo kini, dokoro Anutu tojimo newondeke muko ronenejowí kini. ²² Njunde njuroko oteteke piyimi njuro surumí tero newonde rohoré teya Uni Parámiwore hariri teka newondekemo o piyimi injoyote njuro quhurí njuro re rotoní. ²³ Dokoro no ke kiyo injoteno, ko kejo newondeke piyo tiní quhurímbo kondé kusi kereyote.”

²⁴ Njunde yiniño, Saimonko mande topé njande yaró, “Yari Uni Parámiwore hariri tirika no samaka niriní o piyimi njuro yitiri njuro nono kama tunoqiní,” yaró.

²⁵ Asa Yesu njuro yero Uni Parámimboro mande qu yesowori kini tiní pitu ko Yerusalem oro yendéne-yendéne Samaria khewore miti mande^{§§} yesoworo oriyó.

Filipko Itiopia uninó miti mande yesowaró

²⁶ Asa Uni Parámimboro sambo simómbó^{***} Filip njande miraró, “Otoqoya khe Yerusalem rotoro Gasa yendémo njuno uyote njuro u.” Khe njuro mira wimbíwore uyote. ²⁷ Asa yini Filip otoqoro tojeró. Kheko njuno Itiopia mira koro uni ka qeneró. Njuro Itiopia koro wiri yerete pare, Kandake,^{†††} njuro kho uniyó ka. Enendo onojoyó soso sopoyaró. Komo potoruku te inowero quro Yerusalem oní ²⁸ kini tiní rohoréjoro uyaró. Uyaro karis sanjano kunditero ye-ye uni^{‡‡‡} Aisaia koro sokome qu weyaró. ²⁹ Asa Yuqako Filip miraró, “Uyareya karis njuro tanjimo u.”

§ 8:6: “o wimbí moré” njuro o enesó-enesó tunoqiní Anutu koro wimbí njunde tunomo yoweya. ** 8:7: “yuqa pusú” njuro sambo simó njunde qembe, quko Anutu koro sanjirí tero unipare rowore yereyotenggo. †† 8:12: “Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómo” njuno injondutu unipareko hamó Anutu kusujoyómo yowanggo. ‡‡ 8:14: “asá yerewí uni” njuro Yesuko rokó yerero asá yiriní enejo khoyó tanjurí. §§ 8:25: “miti mande” njuro Anutuko Kristo asájoní khumoro quhurínanimboro kimo tiní Anutu koya newonde kanata tewero njuro mande meté mu nanje. *** 8:26: “sambo simó” njuro komo suki-suki Anutuko unipare kama yoriní tunoqi sambo simó yondowaró. Ko itaka enejo sunará teyotenggo. ††† 8:27: “Kandake” njuro Itiopia mira koro wiri yerete pare soso quro owé ka. ‡‡‡ 8:28: “ye-ye uni” njuro Anutuko mandí yunoní unipare yunanjurí.

³⁰ Njunde yini khengejoro uyarini uni njundo ye-ye unindoro sokome qu weyoni injaro. Filipko yaro, “Kepe mande njuro muri njumbe injotepe ma kini?”

³¹ Yini nde yaro, “Uni kato no kama witu nereweya tiniqo, nj date injowano?” yero nde miraro, “Are noya kundite.”

³² Mande sokome quoko qu weyaro njuko ndandiro,

“Sipsip urowero njunde qembe,
sipsip simo hui tojowero qembe,
enendo mondo ta nange yora.

³³ Unindo ri umbuni muri piyimiwore rondaanjuri.

Danimbo enejo soweyomboro yeweya?

Dokoro noko nongo yoto-yotoyo re rotanjuri.”

³⁴ Sopo-sopo uni njundo Filip nde miraro, “Meté, yeka injowe. Ye-ye uni njundo dani karo mande nj yaro? Njumbe enejomboro yarombe ma uni meowomboro yaro?”

³⁵ Yiniqo, Filipko huri rero nj mande njuro muri yero Yesu koro miti mande^{§§§} nj yesowaro.

³⁶ Asa khe njuno uyareyate sopo-sopo uni njundo sono ka qenero nde yaro, “Qeno, sono nj. Do kato kusi niri no sono kama rewano?” ³⁷ (-)* ³⁸ Asa, yini karis kanini Filip koya sopo-sopo uni njuya sonono uro Filipko uni nj sono re inaro. ³⁹ Sono roto arini waka ta Uni Parámimboru Yuqa qundo Filip rini tojeró. Tonini sopo-sopo uni nj pitu ko kama qenero. Ko ninju-ninju tero khe nj howe uró. ⁴⁰ Quko Filip Asotus yendemo njuno tunoqaro. Ko yende enemo-enemo uro miti mande yesowoyara, yate Sisaria yendemo njuno uró.

9

Sol newonde rohoré taró

¹ Asa Solko Uni Parámimboru injo-ingo rewero uni* yuroweka khumoyi yeyara. Njunde tero enendo o qa-qa unindoro tapá unino† uyaro ² sokome karo kirayaró. Juda unindo Damaskus yende parámimo njuno sokome nj qenero wimbu Sol inoyi unindoya paretoya Khe nj‡ howeyango nj kondé yondoworo se Yerusalem owango. ³ Asa sokome nj rero uyarini Damaskus kutaqemo njuno hiyo kondé ka sambo kongo eneno njuno umburó. ⁴ Umbuni Sol kina nokono umbu ranjoro mango ka injoni nde yaro, “Sol, Sol, do karo ke no rowore nereyote?”

⁵ Ko Solko yaro, “Uni parámi, ke dani?”

Yini nde yaro, “No Yesu. Ke no rowore nereyote. ⁶ Quko otoqoya yende quoko oyo. Imemongoko uni kato ke o teweya njuro kimiroweya.”

⁷ Uni Sol koya uyarenguri njuno qu yukuworo mande yewero rukusuwanguri. Mande nj injanjuri, quko uni ka kama qenenguri. ⁸ Asa Sol otoqo tojetaro, quko toni huriri taró. Njunde tini kandimo toworo Damaskus yendemo onguri. ⁹ Kosa naru kapusa njunde toni huriri tini o, sono kama neyara.

¹⁰ Injo-ingo rewero uni ka Damaskus njuno yora, owi muko Ananias. Asa Uni Parámimbo quko owi nekoro nde yaro, “Ananias.”

Yini nde yaro, “Uni Parámi, no yoteno,” yaro.

§§§ 8:35: “miti mande” njuko Anutuko Kristo asajoni khumoro qhurinanimboru kimo tini Anutu koya newonde kanata tewero njuro mande meté mu nange. * 8:37: Komo suki Lukiko mande soso nj nakayajaró, ko imemongo uni kato mande kanjuya nakayajoro sowe taró. Kowe sokome kumimboko mande nj wini 37 rokónjyotenggo. Mande njuko ndandiro: Yini Filipko nde yaro, “Kepe newondekepo soso injondutu tiniqo, sono meté njundiro reweya,” yaro. Yini sopo-sopo uni njundo mande topé nde yaro, “No nde injondutu teyoteno, ko Yesu Kristo njuko Anutu koro Nanjuni,” yaro. * 9:1: “injo-ingo rewero uni” njunde qundo rondaqé-rondaqé unindoya uyaro injo-ingo yunoyaro. † 9:1: “o qa-qa unindoro tapá uni” njundo Ya Surumimo hu-hariri sopo ronda-ronda huru-huru owi muko, “Sanedrin,” ye nekoyanjuri nj sopoyaro. ‡ 9:2: “Khe” njuko muri keta qu injondutu unipareto howeyanjuri.

¹¹ Uni Parámimbo ñande miraró, “Uni kako owí Jutas, yendémboro khe ñu, ‘Roneneñowí,’ ye nekoyoteñgo qu, ñuno yote. Asa otoqoya ya ñu seqa uyareya uni ka Tarsus yendé moñgo owí Sol ñuro osese te qeno qembe. Itaka hariri tero yorote. ¹² Toñí muko huriri tete. Quko ñuno uni ka qene, owí muko Ananias, ñu arero kandí toñímo ra. Ñunde tiní toñí meté tero toñeta.”

¹³ Ananiasko mande topé ñande yaró, “Uni Parámi, no iñoteno, quko uni ñuro mande parámi yeteñgo, otete piyimi enesó-enesó keño unipareke meté horémboya[§] Yerusalem ñuno te yunoyara. ¹⁴ Ko o qa-qa unindoro tapá uni ñundo wimbu inoyi, unipareke keño mande iñoro hariri teyoteñgo ñano qu kusi yereweya.”

¹⁵ Uni Parámimbo ñande miraró, “Ke u. Neneñombo ene rokóñoro kho ka inano, ko enendo uni wini meywomboya,^{**} wiri yerete unindoya, Israel uniparetoya toñeyemo neneño owéne ñuro yesowo yimiroweya. ¹⁶ Hamó, do o quhurí ka neneñomboro korowoweya ñu ene witúñowano.”

¹⁷ Asa Ananias uyaro ya ñu quroko oro kandí re Sol sañano rero ñande miraró, “Topo Sol, ke kheko maheyuri Yesu keno tunoqaró, ñuko Uni Parámi, ko enendo no asá niriní keno areteno ña. No arewe toñeñge meté tiní Yuqa Surumí qundo keno uya mañgoriní.”

¹⁸ Ñunde yini, waka ta oka soró qembe ka Sol toñí moñgo tondañe umbuní meté toñetero otoqoní sono re inaró. ¹⁹ Ko o qímbo nero wimbu raró.

Solko Damaskus ñuno mande yesowaró

Asa Sol kosa naru kumimo iño-iño rewero unindoya Damaskus yendémo ñuno yorañgo. ²⁰ Ñu naruko ñuno Juda uniparetoro huru-huru yayemo^{††} mande ñande yeyara, Yesu ñuko Anutu koro Nañuní, ye yesowoyara. ²¹ Uni soso mandí iñoro yukuworo ñande yañgurí, “Komo uni ñundo unipare owé ñuwore hariri teyoteñgo ñu Yerusalem ñuno rambaruru yereyaró, ko itakako unipare ñunde qu kusi yerero o qa-qa unindoro tapá unino^{‡‡} ñuno se owero ñano maheró, hamómbe?” ²² Quko Solko wimbu parámi tero Juda uni Damaskus yañgurí ñu yorero iño-iño takaro ñande witú yereró, ko Yesu ñuko Kristo^{§§} ñu. Ñunde yini mande topé tewero rukusuwañgurí.

²³ Asa naru piru ta rotoníqo, Juda unindo koporo Sol uri khumowero quro mande kusiyañgurí. ²⁴ Quko Sol mande ñuro iñaró. Ko Juda unindo uri khumowero quro yendé ñuro mako qu soso kosa suwo sopoyañgurí. ²⁵ Quko Sol koro iño-iño rewero unindo suwono ri toñgo puñge parámi quroko kunditiní hoñgo wituwore re rotoyi uró.

Sol Yerusalem oró

²⁶ Asa Sol Yerusalem oro Yesu koro iño-iño rewero unindoya^{***} kopowero yero iñaró. Quko uni ñundo sasaro tero eneko iño-iño rewero uni ka tunoqaró ñuro kama iñañgurí. ²⁷ Quko Barnabasko Sol rero asá yerewí unino^{†††} oro ñande yimiraró, ko Solko kheko Uni Parámi qeniní mande ka miraró, ko Damaskus ñuno wimbu rero Yesu owímo mande yesowoyaró. ²⁸ Ñunde ñuro Sol eneya Yerusalem ñuno yotoro uyare mahe tero wimbu rero Uni Parámimbo owímo mande yesowoyaró. ²⁹ Enendo Juda uni Grik mande yeyaño ñuya mandeto kuma teyara. Ko uri khumowero ñuro kheyó seqañgurí. ³⁰ Quko topé-topémbo ñuro iñoro Sol rero Sisaria yendémo uro asáñi eneño yendéyó, Tarsus,^{‡‡‡} ñuno oró.

§ 9:13: “unipare meté horé” ñuko otete ye soso muko meté ñange kini. Kini, owé ñu “unipare meté horé” ñuro murí muko ñandiro, “Anutu koro unipare” ñange. ^{**} 9:15: “uni wini meyo” ñunde quko Juda unipare kini qu ñange. ^{††} 9:20: “huru-huru ya” ñuko Juda uniparetoro ya parámi mu. Sapat naruko ñuno hu-hariri tero Anutu koro mandí weyoyi iñoro hariri teyañgurí. ^{‡‡} 9:21: “o qa-qa unindoro tapá uni” ñundo Ya Surumímo hu-hariri soporo ronda-ronda huru-huru owí muko, “Sanedrin,” ye nekoyañgurí ñu sopoyaró. ^{§§} 9:22: “Kristo” ñuko Anutuko rokóñoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró ñu. ^{***} 9:26: “iño-iño rewero uni” ñunde qundo rondaqe-rondaqe unindoya uyaro iño-iño yunoyaró. ^{†††} 9:27: “asá yerewí uni” ñuko Yesuko rokó yerero asá yiriní eneño khoyó tañgurí. ^{‡‡‡} 9:30: “Tarsus yendé” ñuko mira meyo, owí muko Silisia, ñuno yora, Esia mira parámi ñuno ñange.

³¹ Ɔunde Ɔuroko mira soso Judia, Galili ko Samaria Ɔuno iƆondutu koro huru-huru^{§§§} Ɔu meté kunditeyaƆurí. Ɔunde yuriqo, iƆondutuye kondériní Uni Parámi Ɔuro sasaro ti Yuqa Surumímbo newondeye rukisoyoní unipare qambu eneya kopoyaƆurí.

Pitako Ainiás rini meté taró

³² Naru kano Pitako mira soso Ɔuwore toƆeyate Lita yendémo Ɔuno uro unipare meté horé* quya Ɔuno yoraƆo. ³³ Ɔu yendémo Ɔuno uni ka qeneró, owí muko Ainiás. Wimbu khe kandí soso khumoní yakutímo naƆge eteyoní kumima naru kande saƆiyoro kapusa Ɔunde rotaró. ³⁴ Pitako qenero Ɔande miraró, “Ainiás, itaka Yesu Kristo[†] Ɔundo koriní meté tete. Otoqoya yakutíƆe roƆgaruwo.” Yiní waka ta otoqaró. ³⁵ Ko Lita uni soso koya Saron mira koro uni Ɔuyako soso qenero Uni Parámiwore newonde rohoré taƆurí.

Pitako Tapita rini pitu ko otoqaró

³⁶ Asa Jopa yendémo Ɔuno iƆo-iƆo rewero pare ka owí Tapita Ɔuno yaró. Owí Ɔu Grik mandewore Ɔande nekoyanƆo, Dokas, yeyanƆo. Naru rokóƆoro enendo o meté unipare te yunoro uni ooro tukuni teyaƆurí Ɔu samaka yereyara. ³⁷ Asa Ɔu naruko Ɔuno se khumo teyate khumaró. Khumoní ukúƆo sonoworo rero ya quroko Ɔuno wasa koreko quno raƆurí. ³⁸ Lita yendé Ɔuko Jopa yendé taƆgímo yora. Ɔunde Ɔuro iƆo-iƆo rewero unindo, Pita Lita yendémo Ɔuno yote, yero iƆaƆurí. Ko uni irisa asá yiri eneno oro Ɔande kirayariyó, “Waka ta noreno mahe,” yariyó.

³⁹ Asa Pitako otoqoro irisa Ɔuya toƆeƆurí. Ko Ɔuno uyaro wasa koreko quno Ɔuno oró. Oní wapu kumimbo Pita taƆgímo mahe kaƆero tenduruworo Dokasko eneya yara quno kowe punu-punu kumi tiƆiyaró Ɔu se witúƆaƆurí.

⁴⁰ Asa Pitako unipare soso yohowiní yendémo uyiqo, potoruku rero hariri tiní kini tiní ukúƆo Ɔande miraró, “Tapita, otoqo,” yaró. Ɔunde yini pare Ɔu toƆetero Pita qenero otoqoro kunditaró. ⁴¹ Kunditiní kandímo towoní otoqoro kaƆiní unipare meté horémboya[‡] wapu Ɔuya neko yerero pare pitu ko otoqaró Ɔu witú yereró. ⁴² Ɔunde tiní mande piƆa Ɔu Jopa yendéwore toƆiní unipare soso piƆa mande iƆaƆurí, ko uni qambu Uni Parámi iƆondutuwoyaƆurí. ⁴³ Pitako naru piru ta Jopa Ɔuno makao kowí roƆgaruwoyara uni kaya yari.

10

Sambo simómbó Kornilius mande ka yaró

¹ Asa uni ka Sisaria yendémo Ɔuno yaró, owí muko Kornilius. Ɔuko kuma unindoro sopo-sopo uni qu ka, ko enendo Rom koro kuma unindoro huru-huru parámi ka, owí “Itali koro huru-huru,” yeyaƆurí, Ɔuro quroko uni kumi sopo yereyara.* ² Ɔu uni Ɔuya suwisawiyómboya Anutu koro murí howero Anutu koro soreyanƆo. Enendo Juda uni ooro tukuni teyaƆurí Ɔu wondo yunoro samaka yereyara. Ko naru rokóƆoro Anutuwoore hariri teyara. ³ Naru kano, suwoya 3 kilok Ɔunde tiníqo, kapo ka qeneró muko sambo simó[†] ka qeneró. Sambo simó Ɔundo eneno mahero Ɔande yaró, “Kornilius.”

⁴ Yiní Kornilius kondé toƆetero sasaro tero Ɔande yaró, “Uni parámi, do ka?”

Yiniqo, Ɔande yaró, “Anutuko keƆo haririke Ɔuya oteteke meté Ɔuya o qa-qa meté mu qembe Ɔuro iƆote. ⁵ Asa itakako uni ka asá yereka Jopa uyaro Saimon, owí kako Pita, Ɔu

§§§ 9:31: “iƆondutu koro huru-huru” Ɔuko unipare soso Yesu iƆondutuwoore nokone-nokone Ɔuno huruwoyoteƆe qu. * 9:32: “unipare meté horé” Ɔuko oteteye soso muko meté naƆge kini. Kini, owé Ɔu “unipare meté horé” Ɔuro murí muko Ɔandiro, “Anutu koro unipare” naƆge. † 9:34: “Yesu Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóƆoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yaƆurí. Juda unipareto uni maheweya Ɔu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekaƆurí. Asa Yesu mahiní eneƆo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” naƆge ye nekaƆurí. ‡ 9:41: “unipare meté horé” Ɔuko oteteye soso muko meté naƆge kini. Kini, owé Ɔu “unipare meté horé” Ɔuro murí muko Ɔandiro, “Anutu koro unipare” naƆge. * 10:1: “kuma unindoro huru-huru parámi” Ɔunde quko uni 600 Ɔuno yoraƆo. Sopo-sopo uni Ɔunde qundo kuma uni 100 sopo yereyango. † 10:3: “sambo simó” Ɔuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yoriní tunoqi sambo simó yondowaró. Ko itaka eneƆo sunará teyoteƆe.

seqayi. Qene nekoyika mahiní. ⁶ Uni ñundo makao kowí ronggaruwoyara uni owí Saimon ñundo yano yote. Saimon koro ya qu windi sumeyoro yote.”

⁷ Sambo simómbo mito roto toñiníqo, sunará simónjo irisa koya kuma uni kanata ñuya neko yereró. Kuma uni ñuya Anutu koro murí howeyara, ko Kornilius koro sunará teyara.

⁸ Neko yerero o soso ñuro yimitoro asá yiriní Jopa uyareñgurí.

Pitako kapo ka qeneró

⁹ Asa uyareyate sarañoní kosa keweroko ñuno Jopa yendé kutaqemo uyareñgurí. Ñu naruko ñuno Pita hariri tewero ya sañano oró.† ¹⁰ Oro qímboro khumoro o newero quro inaró. Asa topémbo o ronggaruwoyuriqo, injo-injoyó rohoréñoní ¹¹ sambo qeniní kosoní oka tuwí parámi qembe qeniní kato nuñginí nimí kini ñu toworo rondañiní nokono umburó. ¹² Tuwiko ñuno po murí-murí, sire ko nú yañgurí. ¹³ Ko mañgo kato ñande miraró, “Pita, otoqoya nú-qare ka yuto ne.”

¹⁴ Quko Pitako yaró, “Uni Parámi, noko no ma! No oka ka pusú ñunde qu kama nanowó.” §

¹⁵ Ko mañgo ñundo pitu ko ñande yaró, “Anutuko o sara ñange towaró ñu keto pusú yero ma yewero.” ¹⁶ Ñu soso naru kapusa ñunde tunoqiní tuwí ñu waka ta samboko koreko oró.

¹⁷ Asa Pitako injo-injoyó kape tiní newondímo ñande yaró, “O enesó qeneteno ñuro murí muko, ñu datiro?” Ene watí ñunde ñange injoyoní uni Korniliusko asa yereró ñundo mahero Saimon koro ya ñuro osese tero, yate mahero ya makono kañangurí. ¹⁸ Kañero ñande nekoyangurí, “Saimon, owí kako Pita, ñumbe ñano yotepe ma kini?”

¹⁹ Pita kapo qeneró ñuro watí inondataqeyoní Yuqako ñande miraró, “Qeno, uni kapusako ke seqa kereyotenggo. ²⁰ Asa ko otoqo uya eneya tonji. Neneñombo uni ñu yorewe mahetenggo. Ñuro ma inondataqewero.”

²¹ Yiní Pitako uro ñande yimiraró, “No uni ñu seqayotenggo. Ye do karo mahetenggo?”

²² Yiní ñande yañgurí, “Kuma unindoro sopo-sopo uniye Kornilius, ñundo nore asá niriní maheteto. Ñuko uni roneneñowí** ko Anutu koro soreyote. Juda wini soso ñande yeyotenggo, ‘Ñuko uni meté,’ yeyotenggo. Asa sambo simó†† surumí kato ñande miraró, ko enendo ke neko kiriníka keto yayómo mahero mande ka yeka inoweya.” ²³ Ñunde yiqo, yorero yano oro kunditañgurí.

Pitako Korniliusko yano ñuno oró

Asa sarañoníqo, Pita otoqoro eneya toñengurí. Ko inondutu uni kumi Jopa nonjo qu ñuya toñengurí. ²⁴ Toñeyate sarañoní Sisaria yendémo ñuno onñgurí. Kornilius suwisawiyómboya nembe topémboya neko yiriní mahe koporo sopoyangurí. ²⁵ Asa Pita ya quroko oníqo, Kornilius eneno mahero khímo rokaráño umburo potoruku te inaró. ²⁶ Quko Pitako okokoworo ñande yaró, “Otoqo. No ñuya uni ñange.”

²⁷ Ñunde yero irisa ñundo mande yero ya quroko oriyó. Oro unipare qambu kopoyuri yiyaró. ²⁸ Asa Pitako ñande yimiraró, “Yeñombo injotenggo, Juda koro hutuño mande qundo ñande yete, ko norendo uni wini meyowo quya kunditewero mepémo kini.‡‡ Quko Anutuko ñande no witú nereró, ko nondo uni ka qene rondañero pusú yewero mepémo kini. ²⁹ Ñunde ñuro no neko nereñgurí quño kina maheteno. Asa ko ñande osese yereteno, ye do murí karo no neko nereñgurí?”

† 10:9: Israel mirako ñuno “ya umó” ñuko suruño kini, papare ñange. Uni kumimbo ñuno kañero piña mande meté yeyangurí. § 10:14: Juda unipareto hutuño mande howero posepo, nú-qare kiraróye kumi ñange neyanggo, ko kumi muko Anutu toñimo pusú tete, unipareto newero mepémo kini. ** 10:22: “uni roneneñowí” ñuko Anutuko qenero potó moré kini tiní eneño uniyó tunoqete. †† 10:22: “sambo simó” ñuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yoriní tunoqi sambo simó yondowaró. Ko itaka eneño sunará teyotenggo. ‡‡ 10:28: Naru rokóñoro Juda uniparetoya uni wini meyowomboya sañgirí tañgurí. Juda unipareto ñande ye inañgurí, ko nore Anutu koro unipare, uni meyowo kini. Uni wini meyowo ñundo ñande ye inañgurí, ko Juda unipareto unipare soso huwó yereyangurí. Ñundiro ñange sañgirí tañgurí.

³⁰ Ko Kornilius ñande yaró, “Kosa naru nimí kini komoko, suwoya 3 kilok ñandiro nanje, no yanemo hariri teyanowó. Ñunde teyowe uni ka kowe punu-punuyó muko hiyóqeyaró ñundo mahero tonjenemo kanjaró. ³¹ Ko ñande yaró, ‘Kornilius, Anutuko haririke ñote, ko uni otero tukuni teyotengo qu samaka yerero o yunoyote ñuro ñote. ³² Asa ko uni ka asá yereka Jopa uyaya Saimon owí kako Pita nekoyika mahiní. Uni ñu makao kowí rongaruwoyara uni owí Saimon koya kunditero yayó windi sumeyoro ñuno yote,’ yaró. ³³ Ñunde ñuro nondo waka ta mande ka rewe keno uyaró ñu. Ko keto o meté te nunoro mahete. Asa nore soso koporo Anutu toñímo ñano kanjato Uni Parámimbo mande kunaró ñu yeka ñowato.”

Pitako Kornilius miti mande yesowo miraró

³⁴ Asa Pitako hurí tero ñande yaró, “Hamó horé, itaka ñande ñoteno, ko Anutuko unipare soso ñuro otete kanata nanje howeyote. ³⁵ Enendo uni wini soso enejo soreyotengo, ko o roneneñowí mu teyotengo, ñu soso quro metéñoyote. ³⁶ Anutuko miti mande ñu rero nore Israel nunaró. Mande ñuko ñandiro: Yesu Kristo, §§ uni soso koro Uni Paráminanimbo nore noriní Anutu koya newonde kanata teyoteto. ³⁷ Yendo Judia mirako o soso tunoqaró ñuro ñoyotengo, quko Galili mirako ñuno hurí taró. Ñuno Jonko unipare mande yesoworo sono re yunaró. ³⁸ Yate Anutuko Nasaret yendé uni ñu, Yesu, rokóñoro Yuqa Surumí inoro wimbu parámi inaró. Anutuko eneya yoní wimbo-wimbo uyaro o meté unipare te yunoyara, ko enendo Monimbuko uni rowore yereró ñuno qu yoriní meté tanjurí.

³⁹ “Asa norendo o soso Judia mirako, Yerusalem yendémo ñuno taró ñu qenero ñuro yesowoyoteto. Ko unindo utoro te kano porowoyi khumaró. ⁴⁰ Quko naru kapusayómo ñuno Anutuko okokowoní otoqoro tunomo tunoqaró. ⁴¹ Quko uni soso ñundo kama qenengurí. Kini, uni Anutuko komo rokó yereró ñundo nanje qenetowó. Uni tapu koñgo otoqonígo, norendo eneya o kopó natowó. ⁴² Ko norendo unipareko mande ka yesowowato ñuro nimiraró. Mande ñuko ñandiro, ko Anutuko Yesu rokóñaró, ko enendo unipare yotengo quya unipare komo khumañgurí quya ronda yereweya. ⁴³ Ye-ye uni*** soso ñande yeyango, ko unipare soso Yesu ñondutuwoyotengo ñu, Anutuko Yesu owíwore quhuriye se rotoweya.”

Yuqa Surumímbo uni wini meyowo sañayemo umburó

⁴⁴ Asa Pitako mande ñu watí yeyonígo, Yuqa Surumí ñundo umburo unipare soso mande ñu ñoyango quño ñuno umburó. ⁴⁵ Ñondutu uni koweye toñangurí qu††† Pita koya mahengurí ñundo newondeye uraró, dokoro Yuqa Surumí ñu uni wini meyowo‡‡‡ sañayemo ñuya umburó. ⁴⁶ Hamó, umbuní mande enesó-enesówore yero Anutu owí hokoyangurí.

Asa Pitako ñande yaró, ⁴⁷ “Unipare ñako Yuqa retenjo ñunde nanje norendo komo ratowó ñundiro. Ñunde ñuro danimbo meté sono re yunoteto ñu kusiyoweya?” ⁴⁸ Yero topé-topé ñu ñande yimiraró, “Yesu Kristo§§§ owímo sono re yunoyika.” Yiní sono re yunoyi kini tiní ñande mirangurí, “Ke roto noreya soñga ta yate ta,” yangurí.

§§ 10:36: “Yesu Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóñoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yangurí. Juda unipareto uni maheweya ñu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekanjurí. Asa Yesu mahiní enejo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nanje ye nekanjurí. *** 10:43: “ye-ye uni” ñuko Anutuko mandí yunoní unipare yunangurí. ††† 10:45: “ñondutu uni koweye toñangurí qu” - ñuko Juda uni nanje. Komo suki Anutuko Abraham, Juda unindoro pukoye ñu, ñande miraró, ko enendo rokó ka tero enejo nanjo-simó soso koweye toñoweya. Ñunde tero, yate-yate Juda uni soso koweye toñangurí. ‡‡‡ 10:45: “uni wini meyowo” ñunde quko Juda unipare kini qu nanje. §§§ 10:48: “Yesu Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóñoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yangurí. Juda unipareto uni maheweya ñu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekanjurí. Asa Yesu mahiní enejo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nanje ye nekanjurí.

11

Pitako o taró ŋuro sowo mande topé-topé yimiraró

¹ Asá yerewí unindoya inondutu unipare Judia mirawore yoraŋgurí ŋu ŋuya mande piŋa ŋande inŋgurí, ko unipare uni wini meyowo mu* ŋuya Anutu koro mande qu raŋgurí. ² Asa ko Pitako Yerusalem oró quuno ŋuno inondutu uni koweye toŋaŋgurí qundo† genero ³ ŋande yaŋgurí, “Keto yano oro uni koweye kama toŋaŋgurí quya o kopo naŋgurí!”

⁴ Asa Pitako hurí rero o soso tunoqaró okeyá ta ŋande yaró, ⁵ “No Jopa yendémo yotoro hariri teyano, ino-inone rohoréŋoní o enesó-enesó ka qenenowó. Oka tuwí parámi qembe qenewe kato nuŋginí nimí kini ŋu toworo rondaŋiní nokono umburó. ⁶ No okeyá ta toŋetanowó, ko tuwiko ŋuno po murí-murí, nú-qare, sire ko nú yaŋgurí. ⁷ Ko maŋgo kato no nimiraró, ‘Pita, otoqoya yuto ne.’

⁸ “Quko nondo ŋande yanowó, ‘Uni Parámi, noko no ma! No oka ka pusú ŋunde qu kama nanowó.’ ‡

⁹ “Ko maŋgo ŋundo pitu ko ŋande yaró, ‘Anutuko o sara naŋge towaró ŋu keto pusú yero ma yewero.’ ¹⁰ ŋu soso naru kapusa ŋunde tunoqiní tuwí ŋu waka ta samboko koreko oró.

¹¹ “ŋu naruko naŋge uni kapusa qundo mahero nore yato quuno ŋuno kaŋaŋgurí. Sisaria yendé uni kato uni ŋu asá yiri nono mahenŋgurí. ¹² Mahiqo, Yuqako ŋande nimiraró, ‘Ma inondataqewero, eneya toŋe,’ yaró. Asa ko noya uni topo kande saŋiyoro kanata ŋuya uro uni ŋuro ya quroko otowó. ¹³ Ko enendo nore nimitoro ŋande yaró, ‘Sambo simó ka ya ŋano kaŋero ŋande nimiraró, “Keto uni ka asáŋoka Jopa oya Saimon owí kako Pita ŋu yeka mahiní. ¹⁴ Enendo Anutuko keya suwisawikepoya rambaruru koŋgo yoreweya ŋuro mande ka kimiroweya.”’

¹⁵ “ŋunde yiniqo, no hurí rero mande yeyoweŋo Yuqa Surumímbo komo noreno umburó ŋundiro naŋge eneno umburó. ¹⁶ Ko Uni Parámimbo mande komo yaró ŋuro injanowó. ŋande yaró, ‘Jonko unipare sono re yunaró, quko yendo Yuqa Surumí rewango.’ ¹⁷ ŋunde ŋuroko Anutuko puriŋo nore Uni Parámi Yesu Kristo§ inondutu-woyatowó qu re nunaró ŋu uni ŋu yunowero ye injaró tiniqo, no date tero eneŋo kheyó wisumuŋowano?”

¹⁸ ŋunde yini mande topé kama yero Anutu owí hokoro ŋande yaŋgurí, “Asa ko Anutuko uni wini meyowo ŋuya yoriní newondeye rohoréŋoro yoto-yotoye moré tewango.”

Antiok unipare kumimbo inondutu taŋgurí

¹⁹ Komo Stiven uroyi khumoní quhurí parámi tunoqiní inondutu unipare quhurí korowaŋgurí. Asa ko kumi wisikaraŋoro sorero Ponisia mirako, Saipras noko mosowímo, Antiok yendémo ŋuno unŋgurí. ŋuno uro Juda uni naŋge mande yesowo yimiranŋgurí. ²⁰ Quko uni kumi keweroyemoko, Saipras uni koya Sairin yendé uni, ene Antiok onŋgurí quuno ŋuno Uni Parámi Yesu ŋuro miti mande Grik uni ŋuya yesowo yimiranŋgurí. ²¹ ŋunde yimitoro Uni Parámimboro wimbí eneno yoní unipare qambu newondeye rohoréŋoro Uni Parámi inondutuwoyaŋgurí.

* 11:1: “uni wini meyowo” ŋunde quko Juda unipare kini qu naŋge. † 11:2: “inondutu uni koweye toŋaŋgurí qu” - ŋuko Juda uni naŋge. Komo suki Anutuko Abraham, Juda unindoro pukoye ŋu, ŋande miraró, ko enendo rokó ka tero eneŋo naŋo-simó soso koweye toŋoweya. ŋunde tero, yate-yate Juda uni soso koweye toŋaŋgurí. ‡ 11:8: Juda unipareto hutujo mande howero posepo, nú-qare kiraróye kumi naŋge neyango, ko kumi muko Anutu toŋímo pusú tete, unipareto newero mepémo kini. § 11:17: “Yesu Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóŋoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yaŋgurí. Juda unipareto uni maheweya ŋu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekaŋgurí. Asa Yesu mahiní eneŋo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” naŋge ye nekaŋgurí.

²² Asa ijondutu koro huru-huru** ñu Yerusalem ñuno yoraño ñundo piña mande ñu ijoro Barnabas asáñoyi Antiok uró. ²³ Uro Anutuko samaka-samaka tuwó†† unipare yunaró ñu qene ijoro ñingu-ningu tero Uni Parámi suki howewero ñuro yimitoro newondeye rukisoyaró. ²⁴ Barnabas ñuko uni meté, ko Yuqa Surumí eneno mañgoreyaró, ijondutu kondé teyara. Ko unipare qambu horé Uni Parámimboro wini quuroko maheyango.

²⁵ Asa Barnabas Tarsus yendémo oro Sol seqaró. ²⁶ Seqa qenero re Antiok mahero kumima naru kayata na soso Antiok ñuno yariyó. Iriisa ñundo ijondutu uniparetoya huruwo ro mande rondaqe unipare qambu yunoyariyó. Ko Antiok ñuno nañge unindo koretero Yesu koro iño-iño rewero unipareyó‡‡ ñu “Kristen” neko yereñgurí.

²⁷ Ñu naruko ñuno ye-ye uni§§ kumi Yerusalem roto Antiok ungurí. ²⁸ Ko keweroyemo kato, owí Akapas, kañero Yuqa koro wimbímo korare noko soso ñuno tunoqeweya ñuro yaró. (Korare ñu, Kolotiasko*** unipare soso wiri yereró naruyómo ñuno tunoqaró.) ²⁹ Asa iño-iño rewero uni ñundo topoye Judia mirako yañgurí ñu samaka yerewero mande kusiyañgurí. Uni kanata-kanata eneño wondoyó rondañero kumi se kopañgurí. ³⁰ Ñunde koporo Barnabas koya Sol koya rokó yiri wondo ñu rero huru-huru koro tapá unino oriyó.

12

Herotko Pita rero kusi-kusi yano rotaró

¹ Asa ñu naruko ñuno wiri yerete uni Herot* ñundo o piyimi ijondutu unipare kumi te yunowero yondowaró. ² Ñundiro enendo yini Jems, Jon koro payó, ñu suke parámimbo toñoyi khumaró. ³ Khumoní Juda unindo ñuro ñingu-ningu tañgurí. Ñunde ñuroko Bret Yis Moré Kini ñuro o ne-neko† ñuno Herotko Pita ñuya rero kusi-kusi yano rotaró. ⁴ Ñunde rotoní kuma unindoro kopo-kopo nimí kini qundo narune-narune sopoyango. Kopo-kopo kanata-kanata ñuko kuma uni nimí kini nañge. Herotko ñande ye iñaró, imemongo Taka yereró quro o ne-ne ñu‡ kini tiníqo, Pita re umburo unipare toñeyemo mande khono rotoweya.

⁵ Ñunde ñuro Pita kusi-kusi yano yora, quko ijondutu koro huru-huru ñundo§ suki-suki eneño Anutuwo re hariri teyango.

Sambo simó kato Pita samakañaró

⁶ Yate Herotko ñande ye iñaró, kuyepo Pita rero mande khono rotowano. Quko kosa kama areyoníqo, suwonoko Pita kuma uni keweroyarimo etaró. Utó kondé irisa qundo kusiyañgurí, ko kuma uni irisa kusi-kusi ya mako soporo kañariyó. ⁷ Ko waka ta Uni

** 11:22: “ijondutu koro huru-huru” ñuko unipare soso Yesu ijondutuwo nokone-nokone ñuno huruwoyoteng qu. †† 11:23: “samaka-samaka tuwó” ñuko Anutu eneño nore samaka yereyote. Kimoyó moré kini. ‡‡ 11:26: “iño-iño rewero unipare” ñunde qundo rondaqe-rondaqe unindoya uyaro iño-iño yunoyaró. §§ 11:27: “ye-ye uni” ñuko Anutuko mandí yunoní unipare yunañgurí. *** 11:28: “Kolotias” ñuko Rom koro wiri yerete uni parámi ka. Rom unindo mirane-mirane wini soso sopo yereñgurí. * 12:1: “Herot,” owí kako “Agripa”, ñundo Juda unipare sopo yereró, quko enendo Rom koro wiri yerete uni parámi kasirayemo yora. Wiri yerete uni parámi ñundo owé parámi ka Herot inaró. Komo eneño usímbo unipare wiri yirini Mariako Yesu pisiyaró. † 12:3: “Bret Yisiyó Moré Kini quro o ne-ne” ñuko naru parámi ka, asa Israel unipareto sonda kanata soso ñuno bret yisiyó moré kini nañgurí. Komo suki Anutuko unipare ñu Isip noñgo yorini areñgurí. Arewero tañgurí quño ñuno bret hamó qawero mepémo kini. Kini, bret yisiyó moré kini nañge, asa plaua, sono nañge qañgurí. Ñunde ñuroko kumima naru rokóñoro o tunoqaró ñuro ijoro o ne-ne ñu teyango. ‡ 12:4: “Taka yereró quro o ne-ne” ñuko naru parámi ka. Komo suki Anutuko Israel unipare Isip noñgo yorini areñgurí. Ñu naruko ñuno sambo simó sañgirí kato Isip koro simó urumuni korete qu soso yuri khumañgurí. Quko Israel unipareto Anutu koro mandí howero sipsip simó yuturo sitú makoyemo sonowoyi sambo simómbó eneño simóye taka yirini kama khumañgurí. Ñunde ñuroko kumima naru rokóñoro sipsip simó yuturo o ne-ne teyango. § 12:5: “ijondutu koro huru-huru” ñuko unipare soso Yesu ijondutuwo nokone-nokone ñuno huruwoyoteng qu.

Parámimboro sambo simó ka** tunoqero kusi-kusi ya quroko hiyóqaró. Tunoqero Pita tanjímó utoro okokoworo yaró, “Waka ta otoqo,” yini utó irisa ŋu wisiyoro nokono umburiyó.

⁸ Kowe sambo simómbo ŋande miraró, “Utómbo kowe punu-punuke kosopenjemo kusiyoya khe punu-punuke se khenjemo re.” Yini ŋunde tini ŋande miraró, “Kowe punu-punu piruke†† reya no nohowe.” ⁹ Yini kina howaró, quko sambo simómbo o taró ŋuko hamómbe ma kini, ŋuro kama ijaró. Kini, kapo qeneteno nanje ye ijaró. ¹⁰ Asa irisa ŋundo ya ŋuno oro sopo-sopo uni korete qu takaro, yate irisayó takaro mako aini ŋu ya wembó weŋa quno ŋuno uriyó. ŋuno uriqo, mako ŋu enenjombo koso yunoní yendémo uro khe ka howero oriyó. ŋunde tiriqo, waka ta sambo simó ŋu Pita roto toŋeró.

¹¹ Toŋiní Pita iŋo-iŋoyó hiyóqini ŋande yaró, “Asa hamó iŋoteno, Uni Parámimbo sambo simóŋo asáŋoní mahete, ko Herot kandí moŋgo noriní Juda unindoro iŋo-iŋoye piyimi ŋu takateno.”

¹² Asa ŋunde qene iŋoro enendo Jon, owí kako Mak, ŋuro nimí Mariako yano uyaró. Ya ŋuno unipare qambu koporo hariri teyangurí. ¹³ Asa Pitako honjo pawa piru koro mako uroní sunará pare ka, owí Rota, ŋundo mako kosowero umburó. ¹⁴ Quko Pita koro maŋgó iŋoro niŋgu-niŋgu parámi tero mako kama kosaró. Kina khenjengero ya quroko oro yimiraró, “Pita makono kaŋeyote!”

¹⁵ Yini mirangurí, “Ke kape pare!”

Quko kondé yaró, “Kini, hamó horé amena yote!”

Enepa yangurí, “ŋuko enejo kapí na.”

¹⁶ Asa Pita mako watí utoyoní uyaro mako kosoro qenero newondeye uraró. ¹⁷ Quko kandímbo rokó-rokó tini maŋgoye kusiyi Uni Parámimbo date kusi-kusi ya nonjo re maheró ŋuro yimiraró. ŋande yaró, “Ye Jems koya topo-toponanimboya ŋaro yimiri qembe,” yero yendémo uro mira meyowomo toŋeró.

¹⁸ Ita saraŋoníqo, kuma uni otoqoro parámi yukuworo epe osese-osese tanjurí, “Pita dano ute?” ¹⁹ Herotko Pita seqayate kama qeneró. ŋunde ŋuro enendo, kuma uni ŋu yore mande khono yorotoro yuroweka khumi, yero mande kusiyaró.

Herot khumaró

Asa Herotko Judia mira ŋu rotoro Sisaria yendémo uro ŋuno yaró. ²⁰ Komo enendo kiro saŋgirí parámi Tair koya Saiton uniparetoya‡‡ taró. Unipare ŋundo o qoyembo Herot nonjo nanje siyoyangurí. ŋunde ŋuro, kiro mande ŋu roŋgaruwowato, yero uni ka owí Bilasitas koya koporo Herot qenewero mahengurí. Bilasitas ŋuko wiri yerete unindoro kho tero yakutí etewero qu sopoyaró.

²¹ Asa naruyómo ŋuno Herotko wiri yerete unindoro kowe punu-punu meté horé qu re taró, ko mande kho inowero yakutímó§§ kunditero mande ka unipareko yesowaró.

²² Yesowoní iŋoro ŋande kiwe nekaŋgurí, “ŋuko unindoro maŋgó kini, anutu kanata karo nanje!” ²³ ŋunde yiqo, Herotko Anutu owí kama hokaró, ŋunde ŋuro waka ta Uni Parámimboro sambo simó*** kato uroní punipo newondí ni khumaró.

²⁴ Quko Anutu koro mandímbo parámi tero yendé soso toŋeró.

²⁵ Kowe Barnabas koya Sol koya khoyari Yerusalem ŋuno tiri kini tiniqo, pitu ko uriyó. Uro Jon, owí kako Mak, ŋu rero toŋengurí.

13

Ijondutu koro huru-huru ŋundo Barnabas, Sol rokó yerero asá yereŋgurí

** 12:7: “sambo simó” ŋuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yoriní tunoqi sambo simó yondowaró. Ko itaka enejo sunará teyotenggo. †† 12:8: “kowe punu-punu piru” ŋunde qu unipareto kowe punu-punuye meyowo weheyoangurí. ‡‡ 12:20: “Tair koya Saiton” ŋuko kape unindoro yendéye, Juda koro miraye sumeyoro windi tapémo ŋuno yorariyó. §§ 12:21: “mande kho inowero yakutí” ŋunde quno ronda-ronda unindo ronda-ronda mande meté yeweya, ŋu nonjo nanje mandí wimbu moré. *** 12:23: “sambo simó” ŋuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yoriní tunoqi sambo simó yondowaró. Ko itaka enejo sunará teyotenggo.

¹ Asa ijondutu koro huru-huru ŋu Antiok yendémo ŋunoko ye-ye uni* kumimboya rondaqe-rondaqe uni kumi ŋuno yaŋgurí. Owéye muko ŋandiro: Barnabas, Simeon owí kako Niker, Lusius, Sairin yendé qu ka, Manain, wiri yerete uni Herot koya ya kanata quno parámi tariyó, ko Sol. ² Unipareto Uni Parámimboro potorku tero kundinji† teyuriqo, Yuqa Surumímbo ŋande yaró, “Ye Barnabas koya Sol koya rokó yirika nondo neko yerero kho yunanowó ŋu tewari.” ³ Yiní kundinji tero hariri ti kini tiníqo, kandeye saŋayarimo rero asá yerengurí.

Saipras noko mosowímo ŋuno mande yesowo yimirariyó

⁴ Asa Yuqa Surumímbo yoriní toŋero Selusia yendémo ŋuno uriyó. Ŋu nonŋo waŋgowore Saipras noko mosowímo uyariyó. ⁵ Uyaro Salamis yendémo ŋuno waŋgo rotoro oro Juda koro huru-huru yawore‡ Anutu koro mande qu yeyariyó. Ko Jonko eneya yototo samaka yereró.

⁶ Asa Saipras noko mosowí soso ŋuwore khete uyareyate Papos yendé andusina ŋuno uyarengurí. Ŋuno Juda uni owí Bar-Yesu qenengurí, enendo rukusí tero ye-ye uni kota taró. ⁷ Eneko Rom koro uni parámi, owí Sergius Paulus,§ ŋuro topé ka. Uni kembé ŋundo Anutu koro mande qu ijowero iŋoro Barnabas koya Sol koya neko yereró. ⁸ Quko rukusí teyara uni ŋu, owí Grik mandewore Elimas nekoyaŋgo, enendo, uni kembé ŋundo ijondutu ma tewero, ye iŋoro uni kembémboro iŋo-iŋoyó wosowero taró.

⁹ Quko Sol, owí kako Pol, Yuqa Surumímbo wimbí parámi eneno maŋgoriní enendo Elimas kondé toŋetero ŋande yaró, ¹⁰ “Otete kota quya otete kaná-kaná quya keno maŋgoreyote! Keko Monimbu koro naŋuní, keto otete roneneŋowí** ŋuro saŋgiríŋo tete! Kepe Uni Parámimboro khe roneneŋowí mu roworemowero kho ŋu rotoweyape ma kini? ¹¹ Asa iŋo! Itakako Uni Parámimboro kandímbo kurote, ko toŋeŋge pokaweya. Itaka yate kosa kama qeneweya.”

Yiníqo, waka ta toŋí huriri tiní wimbo-wimbo uro uni kandí toworo khe witúŋowero qu ka seqayaró. ¹² Kowe uni kembé ŋundo o ŋu qenero, Uni Parámi ŋuro mande rondaqe inariyó ŋuro kondé yukuworo ijondutu taró.

Pisitia mirako Antiok yendémo ŋuno mande yesowo yimirariyó

¹³ Asa Pol koya topé-topémboya waŋgowore Papos yendé rotoro Pambilia mirako Perika yendémo ŋuno uyarengurí. Ŋu nonŋo Jon yorotoro Yerusalem pitu ko uyarewero toŋeró. ¹⁴ Toŋiní irisa ŋundo Perika rotoro khendo yate Pisitia mirako Antiok yendémo ŋuno oriyó. Ŋuno oro Sapat naruko†† ŋuno Juda koro huru-huru ya quroko oro kunditariyó. ¹⁵ Asa uni kato Hutuŋo Mande koro mande kaya Ye-ye Unindoro mande kaya weyoní kini tiní huru-huru sopo-sopo uni ŋundo Pol, Barnabas neko yerero ŋande yaró, “Topo irisa, mande ka unipare newondeye rukisoyowero mande ka yimirowero iŋoyaŋgo meté yiri.”

¹⁶ Asa Polko kaŋero kandímbo rokó-rokó tero ŋande yaró, “Ye Israel uni, ko ye Anutu kasiramo yoteŋgo qu, iŋoyi. ¹⁷ Israel uniparetoro Anutuyembo usi-sinani rokó yerengurí. Ŋunde rokó yerero Isip mirako ŋuno yoriní qambu taŋgurí. Yate wimbí tero yoriní Isip rotoro mahengurí. ¹⁸ Mahiqo, kumima naru 40 ŋunde rotoro mira wimbímo oteteye piyimi ŋuro topé kama tero ¹⁹ Kenan ŋunoko uni wini meyowo kande saŋiyoro irisa rambaruru yerero miraye ŋu rero Israel uni yunaró. ²⁰ Naru soso ŋuko kumima naru 450 ŋundiro taró.

* 13:1: “ye-ye uni” ŋuko Anutuko mandí yunoní unipare yunaŋgurí. † 13:2: “kundinji” teyaŋgurí quno ŋuno unipareto Anutu iŋoro enejo ri umbuní naru kanata, irisa ŋundiro o kama naŋgurí. ‡ 13:5: “huru-huru ya” ŋuko Juda uniparetoro ya parámi mu. Sapat naruko ŋuno hu-hariri tero Anutu koro mandí weyoyi iŋoro hariri teyaŋgurí. § 13:7: “Sergius Paulus” ŋuko Rom koro uni qu ka, enendo Saipras noko mosowí soso ŋu wiri yereró. ** 13:10: “otete roneneŋowí” ŋuko Anutuko nore rokó yiriní noreŋo murínani enejo murí howeyote. †† 13:14: “Sapat naru” ŋuko sonda naru weŋa ŋu. Ŋu naruko ŋuno Juda unipareto huru-huru yayemo huruworo Anutu koro mandí weyoyi iŋoro hariri teyaŋgurí.

“Ŋu naruko ŋuno uni tapá enesó-enesó yoríní sopo yerengurí, yate ye-ye uni Samuel tunoqaró. ²¹ Ŋu naru ŋunoko unipareto wiri yerete uni karo kirayangurí, asa ko Anutuko Sol, Kis naŋuní ŋu, Benjamin koro wini qu ka, ŋu re yunaró. Ko kumima naru 40 ŋunde rotoro Solko unipare wiri yereró. ²² Quko Anutuko Sol re howero Dewit rokónoní wiri yerete uni tunoqaró. Rokónoro ŋuro ŋande yaró, ‘Dewit, Jesi naŋuní ŋu, no gene inoro ŋande inoyoteno, ko neneŋo nuŋguríne ŋuko ene nuŋgurí ŋunde naŋge. Enendo ino- inoŋone soso ŋu howeyoweya.’

²³ “Anutuko komo mande kusiyaró ŋu howero Yesu, Rambaruru Konŋo Yorewero Uni ŋu, Dewit koro sowe qu, ŋu riní Israel maheró. ²⁴ Yesu kama tunoqeyoní Jonko Israel uni soso newonde rohoréŋoro sono rewero mande qu yesowo yimiraró. ²⁵ Jon khoyó kini tewero tiní ŋande yaró, ‘Ye no dani, yero inotenŋo? Noko uni ŋu maheweya ŋu kini. Quko uni ka imemongo no huwónemo maheweya ŋuro inoyi, nondo eneŋo khe punu- punuyómboro utó orosoyewero owéne moré kini.’ ††

²⁶ “Topo okite, ye Abraham koro soweyómboya ye Anutu koro kasiramo yotenŋo quya, inoyi. Anutuko nore rambaruru konŋo yoreweya ŋuro mande ŋako riní noreno maheró. ²⁷ Dokoro unipare Yerusalem yotenŋo qu, ko uni kembé-kembéye ŋuko Yesu okeyá kama ino inaŋgurí. Sapat naru^{SS} rokónomo ye-ye unindoro mandeye weyoro kama inoyi tondaŋeyote. Ŋunde ŋuroko Yesu topé piyimi inaŋgurí quno ŋuno ye-ye unindoro mandeye ŋu ri hamó taró. ²⁸ Ŋundiro naŋge ene quhuríyó moré kini qeneŋgurí, quko Pailat kandímo rato uroní khumoweya, ye inoro re inaŋgurí. ²⁹ Inoyi uroyi khumoníqota ye-ye unindoro mandeye mepémo tunoqaró. Ŋunde tiní tipiriri^{***} konŋo ri umbuní rero uni tapu kano ŋuno tapuŋangurí. ³⁰ Quko Anutuko okokowoní pitu ko uni tapu konŋo otoqaró. ³¹ Otoqoro naru parámi ŋuno unipare komo eneya Galili rotoro Yerusalem onŋgurí qundo ene qeneŋgurí. Ko itakako unipare ŋundo unipare eneŋo yesowoyotenŋo.

³² “Nore miti mande meté ŋa yesoworo ye yimiroto. Anutuko komo mande usi-sinanimboya kusiyaró ŋu ³³ itaka soweyemboya, nore naŋge, mande ŋu mepémo tunoqewero Yesu okokowoní uni tapu konŋo otoqaró. Hariri Yambo irisayó quno ŋuno o ŋuro ŋande yete,

“ ‘Ke neneŋo naŋone; Itaka no pisi kereteno.’

³⁴ Enendo uni tapu konŋo riní otoqaró. Otoqoro kowí kaŋuya kama puqeweya. Sokomeko mande ŋuro ŋande yete,

“ ‘Nondo komo o meté horé qu se Dewit inowero yanowó mu, ŋu hamó se ye yunowano.’

³⁵ Ŋunde ŋuro mande meyowo ŋande yete,

“ ‘Keŋo uni meté horé qu, ŋu roti uni tapuko kama puqeweya.’

³⁶ “Qeni, Dewitko nokono yaró quno ŋuno Anutu koro ino-ino qu howeroqota khumoní rero usi-símboya tapuŋi puqaró. ³⁷ Quko Anutuko uni okokowoní otoqaró, ŋuko kama puqaró.

³⁸ “Ŋunde ŋuro, uni topo, mande ŋande yesowatokata, ye inoyi, Anutuko uni ŋuwore yeŋo quhuríye se rotoweya. Moses koro hutuŋo mandeko^{†††} quhuríye se rotoro ye yor- iní roneneŋowí^{†††} tunoqewero mepémo kini. ³⁹ Quko unipare soso inondutuwoyotenŋo

†† 13:25: Kho ŋu, uni parámimboru khe punu-punu orosoyewero quro kho ŋuko, kho simó naŋgeko ŋunde teyaŋgo.

SS 13:27: “Sapat naru” ŋuko sonda naru weŋa ŋu. Ŋu naruko ŋuno Juda unipareto huru-huru yayemo huruworo Anutu koro mandí weyoyi inoro hariri teyaŋgurí. *** 13:29: “tipiriri” ŋunde quko wiri yerete uni kumimbo eneŋo

uni saŋgiríye yorero ŋuno uroyi khumoyangurí. ††† 13:38: “hutuŋo mande” ŋuko komo suki Anutuko Sainai purímo Moses inoní Israel unipare yunaró. Mande ŋuko Juda unipareto yoto-yotoye soso sopoyaró. ††† 13:38: “roneneŋowí tunoqete” ŋuro murí muko ŋandiro: asa Anutuko uni ka, pare ka yiyoro potó moré kini tiní eneŋo unipare qu ka tunoqetenŋo.

ñundo uni ñuwore roneneñowí tunoqetenjo. ⁴⁰ Ñunde ñuro meté tojete sopoyi, komo mande ye-ye unindo ñuro yangurí ñu yeno tunoqeweya koro. Ñande yangurí,

⁴¹ “Yeko yesaráñoyotenjo, ye tojeti,
ko ñondata parámi teroqota rambaruru ti!
Nondo yeño naruyemo kho ka tewano,
ko uni kato kho ñuro ye yimironíqo,
yeko kama ñondutuwowango.’”

⁴² Asa ñunde yiri kini tiní yendémo umburiqo, unipareto ñande yangurí, “Sapat naru aweno mande ñako pitu ko nore nimirori qembe.” ⁴³ Yiqo, sopo-sopo unindo yorotoní yendémo umbunqurí. Umburo Juda uni qambu koya uni wini meyowo qu Juda koro muriye hamó howeyango ñundo Pol koya Barnabas koya yohowanqurí. Irisa ñundo mande yunoro Anutuko samaka-samaka tuwó^{§§§} yunaró ñu sañano kañewero ñuro rukiso yiririyó.

⁴⁴ Asa imemongo Sapat naruko ñuno unipare soso ta yendé parámimo yangurí qundo mahero Uni Parámimbororo mande qu ñowero quro huruwanqurí. ⁴⁵ Quko Juda unindo unipare qambu ñu yiyoro newonde tutu tanqurí. Ñunde tero Polko mande yaró ñuro yesaráñanqurí.

⁴⁶ Quko Pol koya Barnabas koya wimbu rero mande ñande yariyó, “Hamó, koretero nore Anutu koro mande qu rero ye Juda uni yunarowó. Quko mande ñu huwóñoro ñande ye ñotengenjo, ko naru maheweya quro yoto-yotoyó ñu rewero owénani moré kini, ye ñotengenjo. Ñunde ñuroko norendo rohoréñoro uni wini meyowo* yunowaro. ⁴⁷ Dokoro, Uni Parámimbo nore ñande nimiraró,

“Nondo ke korewe uni wini meyowomboro hiyóye tunoqeweya.
Ñunde tero unipare noko soso ñu yimitoka rambaruru koñgo yorewe.’”

⁴⁸ Ñunde yiriqo, uni wini meyowo ñundo niñgu-niñgu tero Uni Parámimbororo mande quro seré tanqurí. Ko Anutuko unipare rokó yirini naru maheweya quro yoto-yotoyó ñu rewango, soso ñundo ñondutu tanqurí.

⁴⁹ Asa Uni Parámimbororo mande qu mira soso ñuno usayero toñeró. ⁵⁰ Quko Juda unindo pare kumi owéye moré qu Anutu potorku te inoyango quya yendé ñuro uni pará-parámboya yori newonde piyimi tero Pol koya Barnabas koya o piyimi te yunoro yendé monjo yohowanqurí. ⁵¹ Ñunde ñuro irisa ñundo newondeyari sañgirí rihimowero ñuro kheyarimo murutó siyori nokono umburó. Ñunde tero Antiok rotoro Aikoniam yendémo ñuno uyaririyó. ⁵² Ko Antiok ñuno Yesu koro ño-ño rewero unipareyó† ñundo niñgu-niñgu parámi tiqo, Yuqa Surumímbo newondeyemo manqoraró.

14

Aikoniam yendémo ñuno mande yesowariyó

¹ Asa komo tariyó ñunde nañge Aikoniam yendémo ñuno Juda koro huru-huru yano* oro mande yariyó. Ñunde yiriqo, Juda uni, Grik uni qambu parámi horé ñondutuwoy-anqurí. ² Quko Juda uni kumi ñondutu kama tanqurí ñundo uni wini meyowo mu† ño-ñoye ri uni topo ñuro newonde piyimi tanqurí. ³ Naru piru sañga Aikoniam ñuno yotoro wimbu rero Uni Parámimbororo yesowori enendo eneño samaka-samaka tuwó qu unipare witú yerewero quro o wimbí moré‡ enesó-enesó kandeyarimo taró. ⁴ Quko yendé unipare soso ñu usoworo irisa tanqurí. Kumimbo Juda unindoya newonde kanata

§§§ 13:43: “samaka-samaka tuwó” ñuko Anutu enejombo nore samaka yereyote. Kimoyó moré kini. * 13:46: “uni wini meyowo” ñunde quko Juda unipare kini qu nañge. † 13:52: “ño-ño rewero unipare” ñunde qundo rondaqe-rondaqe unindoya uyaro ño-ño yunoyaró. * 14:1: “huru-huru ya” ñuko Juda uniparetoro ya parámi mu. Sapat naruko ñuno hu-hariri tero Anutu koro mandí weyoyi ñoro hariri teyanqurí. † 14:2: “uni wini meyowo” ñunde quko Juda unipare kini qu nañge. ‡ 14:3: “o wimbí moré” ñuko o enesó-enesó tunoqini Anutu koro wimbí ñunde tunomo yoweya.

tanğurí, ko kumimbo asá yerewí uni[§] irisa ñuya newonde kanata tanğurí. ⁵ Yate uni wini meyowo ñuya Juda unindoya uni kembéyemboya ñundo Pol koya Barnabas koya o piyimi te yunoro wondopo yurowero mande ka kusiyañğurí. ⁶ Kusiyoyiqo, iñoro sorero Listira, Deripe yendé irisa Likonia mira kutaqe quno ñuno toñiriyó. ⁷ Ñuno uyaro miti mande^{**} ñu yesowoyariyó.

Polko Listira yendémo ñuno uni khí piyimi ka riní meté taró

⁸ Listira yendémo ñuno uni khí wimbí moré kini ka kina kunditeyaró, ñuko nimímbo ene khí piyimi ñunde pisiyaró, ko eneñombo khete uyarewero mepémo kini. ⁹ Asa uni ñundo Pol koro mandí iñoní Polko kondé toñetero ñande ye iñaró, ko uni ñu Anutuko riní meté teweya ñu iñondutuwoyote, ye iñaró. ¹⁰ Ñunde ye iñoro mande kondé ñande miraró, “Ke otoqo kañe.” Yiní otoqo kañero khímbo uyaró.

¹¹ Ñunde tiní unipare qambu qundo Polko o taró ñu qenero Likonia mandewore ñande kiwe yañğurí, “Anutu kumimbo uni qembe tunoqero noreno umbutiri!” ¹² Ñunde yero Barnabas ñuko anutu ka owí muko, “Sus,” ye nekañğurí. Ko Pol ñuko mande yeyote uni, ñuro anutu ka owí muko, “Heremes,” ye nekañğurí.^{††} ¹³ Sus koro ya surumí ka yendé sumeyoro yaró. Asa Sus koro o qa-qa uni ñuya unipare qambu Pol koya Barnabas koro o qa-qa te yunowero ye iñañğurí. Ñunde ñuro o qa-qa uni ñundo makao urumuni kumi siyoro o nakayá kumi ñuya siyoro yendé koro makoyómo maheró.

¹⁴ Quko asá yerewí uni irisa ñu o tewero ñuro iñori newondeyari piyo tiní kowe punu-punuyari se romboñero khengeñoro unipare qambu keweroyemo uyare nekero ñande yariyó, ¹⁵ “Otiqe, ye date koro ñande tetengo? Noreko uni, ye qembe nañge. Norendo miti mande^{‡‡} ña yeno ñande yeyotero, o kina-kina qu se potoruku re inoyotengo ñu rotoya rohoréñoya Anutu yoto-yotoyó moré ñuro iñoyi. Anutu ñuko noko sambo windi towaró. Ñuya o soso ñuno yote ñu yondowaró. ¹⁶ Hamó, usisamba naruko ñuno enendo uni wini soso yorotoní ene oteteye nañge howeyango. ¹⁷ Quko Anutuko kina kama yorotoyara. Kini, suki-suki o meté te yunoyara. Enendo sono riní sambo rotoro yeno umbuní khono o meté-meté ñu siyoní woteyote. Ko o qoyembo se yunoní newondeye niñgu-niñgu teyote.” ¹⁸ Asa ñunde yariyó, quko unipare qambu ñundo wimbu o qa-qa te yunowero tiqo, kusi yerewero quhurí tariyó.

¹⁹ Quko Juda uni kumi Antiok nongo, Aikoniam nongo qu mahero unipare qambu quro iño-iño ye ri otoqaró. Otoqoní wondo rañoro Pol utoro, ene khuma, yero iñoro ukúño re wosoro yendé sumeyoro rotañğurí. ²⁰ Quko Yesu koro iño-iño rewero unipareto mahero wuririyoyuri Polko pitu ko otoqoro yendémo oñğurí. Ko sarañoníqo, eneya Barnabas koya Deripe yendémo ñuno oriyó.

Siria mirako Antiok yendémo ñuno pitu ko oriyó

²¹ Asa Deripe yendémo ñuno miti mande^{§§} yeyuriqo, unipare qambu qundo iño-iño rewero unipare tunoqañğurí. Yate irisa ñundo rohoréñoro pitu ko Listira, Aikoniam, Antiok^{***} uriyó. ²² Uro yendéne-yendéne ñuno iño-iño rewero unipare ñu wikundi yerero ñande yariyó, “Ye iñondutu watí teyuri qembe. Nore Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómo^{†††} oweroqo koretero quhurí qambu korowowato,” yariyó. ²³ Huru-huru kanata-kanata quno ñuno uni kumi Uni Parámi iñondutuwoyañğurí qu yorero

§ 14:4: “asá yerewí uni” ñuko Yesuko rokó yerero asá yiriní eneño khoyó tanğurí. ** 14:7: “miti mande” ñuko Anutuko Kristo asáñoní khumoro quhurínanimbo kimo tiní Anutu koya newonde kanata tewero ñuro mande meté mu nañge. †† 14:12: Kape unipare kumimbo anutu qambu quro potoruku te yunoyañğurí, ko anutu ñuro kembéye ñuko owí muko, “Sus.” Meyowo ka, owí muko “Heremes,” enendo Sus koro mandí unipare yimitoyaró. ‡‡ 14:15: “miti mande” ñuko Anutuko Kristo asáñoní khumoro quhurínanimbo kimo tiní Anutu koya newonde kanata tewero ñuro mande meté mu nañge. §§ 14:21: “miti mande” ñuko Anutuko Kristo asáñoní khumoro quhurínanimbo kimo tiní Anutu koya newonde kanata tewero ñuro mande meté mu nañge. *** 14:21: Yendé ñu, “Antiok,” ye nekañğurí, ñuko Pisitia mirako ñuno yora. Antiok meyowo kato Siria mirako ñuno yora. ††† 14:22: “Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómo” ñuno iñondutu unipareko hamó Anutu kusujoyómo yowango.

huru-huru koro tapá uni rokó yiririyó. Rokó yerero kundinji tero^{‡‡‡} hariri tero Uni Parámimboro kandímo yorotariyó. ²⁴ Ŋu nongo uyaro Pisitia mirawore uyaro, yate Pambilia mirako ŋuno uriyó. ²⁵ Ŋuno uro Perika yendémo oro mande yesoworo rotoro Atalia yendémo ŋuno uriyó.

²⁶ Atalia ŋu nongo wangowore toŋero Antiok^{§§§} uyaririyó. Komo Antiok unipareto kho tewero quro rokó yiriqo, Anutu koro samaka-samaka tuwó quwore toŋiriyó. Asa kho ŋu kini tini pitu ko mahiriyó. ²⁷ Mahero huru-huru unipare ŋuno quya koporo Anutuko o soso enewore taró ŋuro piŋa mande ŋande yariyó, ko Anutuko uni wini meyowo* mako koso yunoní inondutu taŋgurí. ²⁸ Ŋunde yero irisa naru piru saŋga iŋo-iŋo rewero unipare ŋuya yaŋgurí.

15

Huru-huru koro tapá uni Yerusalem ŋuno huruwangurí

¹ Asa uni kumimbo Judia mira rotoro Antiok yendémo* ŋuno umburo inondutu uni mande rondaqe yunoro ŋande yaŋgurí, “Ye Mosesko[†] murí rondaqe yunaró ŋu howero koweye kama toŋowango tiniqo, Anutuko rambaruru koŋgo ye kama yoreweya.” ² Ŋunde yiqo, Pol koya Barnabas koya saŋgirí parámi tero eneya mandeto kuma taŋgurí. Ŋunde ŋuro uni topo ŋundo Pol, Barnabas ko uni kumi meyowo ŋuya Yerusalem oro asá yerewí uni[‡] ŋuya huru-huru koro tapá unindoya mande roŋgaruwowero quro rokó yereŋgurí. ³ Rokó yerero huru-huru unipareto asá yiri uyaro Ponisia mira, Samaria mira kewerowore oŋgurí. Oyate uni topo ŋuno piŋa mande ŋande yimirangurí, ko uni wini meyowo kumimbo Anutusina newonde rohoré taŋgurí, yimiri niŋgu-niŋgu parámi taŋgurí. ⁴ Oyate Yerusalem mahiqo, huru-huru uniparetoya asá yerewí unindoya huru-huru koro tapá unindoya yorerero oŋgurí. Ko Pol koya Barnabas koya Anutuko o soso enewore taró ŋuro yariyó. ⁵ Quko inondutu uni kumi Farisi wini koŋgo qundo otoqoro ŋande yaŋgurí, “Ye ŋande yi qembe, ko uni wini meyowo qundo eneŋo koweye toŋoya[§] Moses koro hutuŋo mande ŋu howewango.”

⁶ Yiqo, asá yerewí unindoya tapá unindoya mande ŋu roŋgaruwowero kopangurí. ⁷ Koporo mande qambu yiqo, Pitako kaŋero ŋande yimiraró, “Uni topo, ye inotoŋgo, Anutuko komo ye keweroyemo no rokó niriní miti mande** rero uni wini meyowo yunoyowe iŋoro inondutu taŋgurí. ⁸ Anutuko unipare soso newondeye qene inoyote, ko enendo uni ŋuro newondeye qene iŋoro nore nunaró ŋunde qembe Yuqa Surumí re yunaró. ⁹ Ŋunde tiniqo, kato noreya eneya ronda yerewero mepémo kini. Anutuko eneŋo inondutuyewore newondeye riní sara taró. ¹⁰ Ŋunde ŋuroko ye date koro, Anutu towonato, yero inoyotoŋgo? Ye o quhurí piyimi ŋa rero Yesu koro iŋo-iŋo rewero unipareyó^{††} saŋayemo ma kusiyowero. Komo usi-sinanimboya nore ŋuya quhurí ŋu korowowero mepémo kini. ¹¹ Quko uni wini meyowo ŋundo nore inondutu tatowó ŋundiro naŋge Uni Parámi Yesu koro samaka-samaka tuwó ŋuwore inondutu tiqo, rambaruru koŋgo yoreweya.”

^{‡‡‡} 14:23: “kundinji” teyaŋgurí quno ŋuno unipareto Anutu iŋoro eneŋo ri umbuní naru kanata, irisa ŋundiro o kama naŋgurí. ^{§§§} 14:26: Yendé ŋu, “Antiok,” ye nekaŋgurí, ŋuko Siria mirako ŋuno yora. * 14:27: “uni wini meyowo” ŋunde quko Juda unipare kini qu naŋge. * 15:1: “Antiok yendé” ŋuko Siria mirako ŋuno yora. † 15:1: Komo suki “Mosesko” uni parámi tero Israel unipare sopo yereró. Anutuko Sainai purímo hutuŋo mande inoní mande ŋu rondaqe unipare yunaró. ‡ 15:2: “asá yerewí uni” ŋuko Yesuko rokó yerero asá yiriní eneŋo khayó taŋgurí. § 15:5: “kowe toŋowero” murí muko ŋandiro: Juda pareto simó urumuni ka pisiyoní kosa naru kande saŋiyoro kapusa ŋunde rotoní hutuŋo mande howero kowí toŋangurí. Ŋunde tero eneko Anutu koro simó rokóŋangurí. Ko uni wini meyowo qu kato mahero Anutu potoruku tewero kondé iŋaró tiniqo, ene ŋuyako eneŋo kowí toŋangurí. ** 15:7: “miti mande” ŋuko Anutuko Kristo asáŋoní khumoro quhurinanimboro kimo tini Anutu koya newonde kanata tewero ŋuro mande meté mu naŋge. †† 15:10: “iŋo-iŋo rewero unipare” ŋunde qundo rondaqe-rondaqe unindoya uyaro iŋo-iŋo yunoyaró.

¹² Ɔunde yini kini tini mondó yuri Pol koya Barnabas koya Anutuko o wimbí moré^{‡‡} enesó-enesó kandeyarimo uni wini meyowo keweroyemo taró Ɔuro yariyó. ¹³ Ɔunde yiriqo, Jemsko Ɔande yaró, “Uni topo, mandene Ɔa iƆoyi. ¹⁴ Koretero Saimon Ɔande yete, ko Anutuko mahero uni wini meyowo kumi yorini eneƆo unipareyó tunoƆaƆguri. ¹⁵ Ko ye-ye unindoro mandeye Ɔuko Ɔundi ro nanƆe. Komo suki Ɔande nakayáƆguri,

¹⁶ “ImemoƆgo pitu ko mahero

Dewitko ya qu komo toƆaró Ɔuko nondo pitu ko rewano.

Ya Ɔuro oyó kumi piyo taró,

Ɔuko nondo keta rewe pitu ko kaƆeweya.

¹⁷ Ɔunde tero uni watí yoteƆgo Ɔuya

uni wini meyowo soso neneƆo owéne towoyoteƆgo Ɔuya

Uni Parámi seqawaƆgo, peka.

Uni Parámi o soso Ɔu rini tunoƆete Ɔundo Ɔundi ro yete.

¹⁸ Komo suki o soso Ɔuro iƆatowó.

¹⁹ “Ɔunde Ɔuro no iƆo-iƆone muko Ɔandiro: uni wini meyowo qundo Anutusina newonde rohoré teyoteƆgo, nore koweyumu kama yunowato. ²⁰ Kini, nore sokome ka eneno nakayáƆoro Ɔande yimirowato, ko oka unindo rero anutu kota-kota te inaƆguri Ɔu ma newero, ko se simbururu ma tewero, ko númbowe unindo puƆeye kusiyoyi khumi Ɔu ma newero, ko sitú Ɔuya ma newero. ²¹ Dokoro komo suki yate-yate itaka Ɔuya Sapat naruko^{§§} unindo Moses koro hutuƆo mande Ɔu Juda koro huru-huru yayemo weyo yesowoyoteƆgo.”

Tapá unindo iƆondutu unipare uni wini meyowo Ɔuro sokome ka nakayáƆguri

²² Ɔunde Ɔuro asá yerewí unindoya^{***} tapá unindoya huru-huru unipare soso Ɔuya mande kusiyoro keweroye moƆgo uni irisa rokó yerero Pol koya Barnabas koya Antiok uwero rokó yereƆguri. Jutas, owí kako Barisapas, koya Sailas rokó yereƆguri. Huru-huru koro tapá uni irisa Ɔu asá yerero ²³ sokomeko mande ka nakayáƆoro kandeyarimo ri toƆeƆguri. Mande Ɔuko Ɔandiro,

Asá yerewí unindoya tapá unindoya, yeƆo topo-topoye, sokome Ɔa nakayáƆato ye uni wini meyowo iƆondutu tero Antiok yendé, Siria mira, Silisia mirako yoteƆgo qu, yeno uyarete. Kosa meté.

²⁴ Nore koƆgo Ɔande iƆatowó, ko uni kumi nore koƆgo uro mande kondé ka yimiriqo, iƆondata tero yeƆo iƆo-iƆoye quhurí teyara. Quko norendo mande Ɔu yewero kama asá yeretowó. ²⁵ Asa ko nore newonde kanata na tero mande kusiyoro uni topo irisa rokó yerero asá yereto noreƆo toponani horé Barnabas, Pol Ɔuya yeno uteƆgo. ²⁶ Iri sa Ɔuko eneƆo yoto-yotoyari roto Uni Paráminani Yesu Kristo^{†††} koro owímo khoyó teyotiri. ²⁷ Ɔunde Ɔuro norendo Jutas koya Sailas koya asá yeretowó. EneƆo maƆgoyarimbo mande Ɔa re ye yunowari. ²⁸ Dokoro Yuqa Surumímboya noreya Ɔande ye iƆatowó, ye meté otete kumi nanƆe howewaƆgo, o quhurí meyowo ye saƆayemo kama rewato. ²⁹ Otete Ɔuko Ɔandiro, ye oka unindo rero anutu kota-kota o te yunaƆguri Ɔu ma newero, sitú Ɔuya ma newero, númbowe unindo puƆeye kusiyoyi khumi Ɔu ma newero, se simbururu ma tewero. Ko ye o Ɔu takawaƆgo tiniqo, meté yowaƆgo.

^{‡‡} 15:12: “o wimbí moré” Ɔuko o enesó-enesó tunoƆini Anutu koro wimbí Ɔunde tunomo yoweya. ^{§§} 15:21: “Sapat naru” Ɔuko sonda naru weƆa Ɔu. Ɔu naruko Ɔuno Juda unipareto huru-huru yayemo huruworo Anutu koro mandí weyoyi iƆoro hariri teyaƆguri. ^{***} 15:22: “asá yerewí uni” Ɔuko Yesuko rokó yerero asá yirini eneƆo khoyó taƆguri. ^{†††} 15:26: “Yesu Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóƆoní mahero wiri yere te uni parámi horé tunoƆeweya qu karo yaƆguri. Juda unipareto uni maheweya Ɔu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekaƆguri. Asa Yesu mahini eneƆo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nanƆe ye nekaƆguri.

Ime yuri.

³⁰ Asa asá yiri Antiok uro unipare kopo yerero sokome ñu re yunañguri. ³¹ Unipare sokome ñu weyoyi newondeye wikundiyoní ñingu-ñingu tañguri. ³² Jutas koya Sailas koyako ye-ye uni.††† Ñunde ñuro mande meté qambu uni topo yimitoro wikundi yiririyó. ³³ Yate naru piru ñunde rotoní uni topo ñundo uni irisa ñu yerero imemo asá yiri oro unindo asá yiri mahiriyó quno ñuno pitu ko oriyó. ³⁴ (-)§§§ ³⁵ Quko Pol koya Barnabas koya Antiok ñuno yariyó. Irisa ñuya meyowo ñuya mande rondaqe unipare yunoro miti mande* yesowoyañguri.

Pol koya Barnabas koya mande sangiri tariyó

³⁶ Imemoñgo ta Polko Barnabas ñande miraró, “Nore irisa oya uni topo yendémo Uni Parámimboro mande qu yesowarowó quno yotenggo ñundo date yotenggo, ñu gene iñowaro.” ³⁷ Barnabasko Jon, owí kako Mak, ñu re ñuya owero ye iñaró. ³⁸ Quko Polko ñande yaró, “Uni ñako komo Pambilia yendémo ñuno norotaró ñuno qu, enendo noreya kho kama taró, ñunde ñuro noreya kama uwato.” ³⁹ Ñunde yero kiro puso tero usowosowo tariyó. Barnabasko Mak rero wañgowore Saipras noko mosowímo ñuno oriyó. ⁴⁰ Polko Sailas riní uni topo ñuno qundo ñande yañguri, “Uni Parámimboro samakasamaka tuwó yariya yoweya,” yi toñiriyó. ⁴¹ Toñero Siria mirawore ko Silisia mirawore uyaro Anutu koro huru-huru ñu rukiso yereyariyó.

16

Timotiko Pol koya kopariyó

¹ Asa Polko uyareyate Deripe yendémo ñuno uroqo Listira yendémo ñuno ñuya uró. Ñunoko Yesu koro iño-iño rewero uni ka* ñuno yora, owí Timoti. Juda pare ka iñondutu taró, ñuro nañuní, quko iwí muko Grik uni ka. ² Topo unipare Listira noñgo ko Aikoniam yendé moñgo qundo oteteyó ñuro ñande yañguri, “Timoti ñuko uni meté.” ³ Polko Timoti koya toñewero ye iñaró. Ñunde ñuro Juda uni ñuno yañgo ñuro iñoro Timoti re kowí toñaró. Dokoro uni soso iñañguri, Timoti iwí muko Grik uni ka.† ⁴ Asa toñero uyareyate yendéne-yendéne oro, komo asá yerewí unindoya‡ tapá unindoya Yerusalem ñuno mande kusiyoro sokome ñu nakayáñguri qu, ñu rero unipare yunañguri. Yunoro ñande yimirañguri, “Ye ñu nañge howeyuri.” ⁵ Ñunde ñuro unipare iñondutuye kondé horé tiní naru rokóñoro huru-huru ñundo sowe tiní qambu tunoqeyara.

Polko Masedonia koro uni ka quko qeneró

⁶ Asa Yuqa Surumímbo Pol koya topémboya soré yerero Esia mira parámi quño ñuno mande ma yesowowero ñunde yero soré yereró. Asa ko Pirikia mira ko Galesia mira kewerowore yateyañguri. ⁷ Yate-yate Misia mira koro wembóñgo ñuno mahero Bitinia mirako uyarewero ye iñañguri. Quko Yesu koro Yuqa ñundo soré yereró. ⁸ Asa ko Misia mira ñu takaro windi tapémo Tiroas yendémo ñuno uñguri. ⁹ Suwono Polko Masedonia mira koñgo uni qu ka quko qeniní kañero Pol nekoró ñande miraró, “Ke windi karóñoya Masedonia ñano mahe nore samaka yere,” yaró. ¹⁰ Ñunde qenero nore ñande iñatowó,

††† 15:32: “ye-ye uni” ñuko Anutuko mandí yunoní unipare yunañguri. §§§ 15:34: Komo suki Lukiko sokome soso ña nakayáñaró, yate-yate uni meyowombo mande ka sowe taró. Mande ñuko ñandiro: 34 Quko Sailas ñuno yorowero ye iñaró. * 15:35: “miti mande” ñuko Anutuko Kristo asáñoní khumoro quhurñanimboro kimo tiní Anutu koya newonde kanata tewero ñuro mande meté mu nañge. * 16:1: “iño-iño rewero uni” ñunde qundo rondaqe-rondaqe unindoya uyaro iño-iño yunoyaró. † 16:3: “kowe toñowero” murí muko ñandiro: Juda pareto simó urumuni ka pisiyoní kosa naru kande sañiyoro kapusa ñunde rotoní hutuño mande howero kowí toñañguri. Ñunde tero eneko Anutu koro simó rokóñañguri. Ko uni wini meyowo qu kato mahero Anutu potoruku tewero kondé iñaró tiníqo, ene ñuyako enejo kowí toñañguri. ‡ 16:4: “asá yerewí uni” ñuko Yesuko rokó yerero asá yiriní enejo khoyó tañguri.

ko Anutuko miti mande[§] ηuno yesowo yimirowero neko nereró. ηunde ηuro Masedonia uyarewero sunará tatowó.

Litiako ijondutu taró

¹¹ Asa Tiroas nongo wangowore ronenejo karóηoro Samotires noko mosowímo ηuno uyatowó. Ko sarañóníqo, Neapolis yendé windi tapémo ηuno otowó. ¹² ηu nongo Filipai yendémo khewore otowó. Komo Rom unindo yendé ηu rero ηuno kunditeyanggo. ^{**} ηuko Masedonia mira koro yendé korete qu. Nore naru piru ta yendémo ηuno yatowó.

¹³ Asa Sapat naruko^{††} ηuno yendé rotoro hariri tewero mira tomó ka seqaro sono kano utowó. Uro kunditero pare kumi ηuno kopoyangurí ηu yiyoro eneya mande yatowó. ¹⁴ Taiataira mira koηgo pare ka, owí muko Litia, ηundo mande ηu ijaró. Enendo tuwi mandumi huririyó soweyoyara,^{‡‡} ko Anutu potoruku te inoyara. Asa ijóní Uni Parámimbo newondí riní Polko mande yaró ηu ijondutuwoyaró.

¹⁵ Ijondutuwooro eneya suwisawiyómboya sono rangurí. Ri kini tiní nore nimiraró, “Ye nondo Uni Parámimboro hamó ijondutu teyoteno, yero ijotenggo tiníqo, asa meté mahero yanemo yuri qembe.” ηunde yiniqo, eneya uyatowó.

Unindo Pol, Sailas yorero kusi-kusi yano yorotangurí

¹⁶ Naru kano nore hariri tewero mira tomómo ηuno utoqo kho pare kato kheko wisumu nerero niyaró. Yuqa kato pare newondímo yoní enejo mangómo do ka imemo tunoqeweya ηuro yeyara, ko unipareto mandí ijowero wondo parámi enejo sopo-sopoyó yunoyangurí. ¹⁷ Asa enendo nore nohowero kondé ηande kiweyaró, “Uni ηako Anutu Koreko Horé yote ηuro sunará simóηo. Enendo rambaruru takawero kheyó ye yimitoyotenggo,” yaró. ¹⁸ Kosa naru qambu ηuno pare ηu ηunde te yate-yate Pol ηuro piyimiηoro rohoréηoro yuqa ηu ηande miraró, “No Yesu Kristo^{§§} ηuro owímo kimiroteno, pare ηa roto toje!” ηunde yiniqota roto tojeró.

¹⁹ Asa yuqa ηu roto tojiní pare ηuro sopo-sopoyómbó ηande ye ijangurí, ko wondo kaηuya kama rewango. ηunde ηuro Pol koya Sailas koya yondoworo yowosoro tapá uni kopoyango quno oηgurí. ²⁰ Yorero mande ronda-ronda uni toneyemo oro ηande yimirangurí, “Juda uni irisa ηando norejo yendé unipare qu okoko yiriri newondeye piyo tete. ²¹ Enendo murí ka rondaqe yunoyotiri, quko nore Rom unipareto muriye ηu howewero mepémo kini.”

²² Unipare qambu qundo uni irisa ηuya kiro puso yero yesará yerengurí. Ko mande ronda-ronda unindo kumba tukuni yangurí, kowe punu-punuyari se rotoya kumukopo yuto haususu yiri. ²³ ηunde yiqo, kumukopo qambu yutoro yorero kusi-kusi yano yorotangurí. Yorotoro mande kondé ka kusi-kusi ya koro sopo-sopo ηu mirangurí, ke ηa meté sopo yere qembe. ²⁴ Mande kondé ηu iηoro sopo-sopo uni ηundo yorero kusi-kusi ya quroko yorotoro kheyari kewá irisa-irisa keweroko quno ηuno kusi yereró.

²⁵ Suwo keweroko Pol koya Sailas koya Anutuwoore hariri tero yambo yeyori kusi-kusi uni kumi ijangurí. ²⁶ Asa waka ta kunduru parámi ka raηoro kusi-kusi ya tatáηo soso toηo wisiyoní ya mako soso kosoní utó kondé qu kusi-kusi uni kandeyemo ηu soso tondaηaró. ²⁷ ηunde tiní sopo-sopo uni ηu otoqoro kusi-kusi ya mako qeneró muko soso kosoro koηgó taró. Qenero kusi-kusi uni soso soreteηgo, peka, ye iηoro suke parámi ka

§ 16:10: “miti mande” ηuko Anutuko Kristo asáñoní khumoro quhurínanimboro kimo tiní Anutu koya newonde kanata tewero ηuro mande meté mu nanje. ^{**} 16:12: “Filipai yendé” ηuko Masedonia mirako yora. Komo suki Rom unindoro kuma unindo yendé unipare ηu taka yerero yendé sopoyangurí. ^{††} 16:13: “Sapat naru” ηuko sonda naru weηa ηu. ηu naruko ηuno Juda unipareto huru-huru yayemo huruwooro Anutu koro mandí weyoyi iηoro hariri teyangurí. Filipai yendémo ηuno Juda koro huru-huru ya moré kini peka. ^{‡‡} 16:14: Tuwi mandumi huririyó ηunde quko kimoyó parámi, asa ko Litiako wondo pare ka peka. ^{§§} 16:18: “Yesu Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóηoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yangurí. Juda unipareto uni maheweya ηu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekaηgurí. Asa Yesu mahiní enejo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nanje ye nekaηgurí.

wosoro enejo kowí uto khumowero taró.*** 28 Quko Polko kondé nekaró, “Koweke ma rambaruruwowero! Noreko soso nana yoteto!”

29 Sopo-sopo uni nju suru koro nekoní re mahe inoyi toworo khengejoro ya quoro oro khe kandí yukuwoní Pol, Sailas tanjeyarimo umbu ranaró. 30 Asa yore yondoworo mirako umburo nande yaró, “Awa-awane, no date tero rambaruru takawano?”

31 Yiní nande yariyó, “Ke Uni Parámi Yesu koro inondutu tekata, Anutuko keya suwisawikepoya yoriní rambaruru takawangó.” 32 Nunde yero eneya suwisawiyómboya Uni Parámimboro mande qu re yunariyó. 33 Ko suwo keweroko nanje sopo-sopo uni nundo yorero mamayari sonowaró. Sonowoní eneya suwisawiyómboya yorero sono re yunariyó. 34 Nunde tiriqo, yorero yayómo oro o qoyarimboro yunaró. Ko yano kopoyangurí nundo ninju-ninju parámi tanjurí, dokoro enendo Anutu inondutuwoyaró.

35 Asa sarajoníqo, mande ronda-ronda unindo kumba tukuni asá yiri mahero yangurí, “Keto uni irisa nju yorotoka tojiri.” 36 Yiri kusi-kusi ya sopo-sopo nundo Pol miraró, “Mande ronda-ronda unindo yari yorotika tojiri yetenjo. Nunde njuro kusi-kusi ya roto tojiri newondayari ime yoní.”

37 Quko Polko kumba tukuni yimiraró, “Nore irisa nako Rom uni, ko o piyimi ka kama taro. Quko ronda-ronda uni nundo nore nondoworo unipare tojeyemo haususu nerero kusi-kusi yano nana norotanjo. Ko itaka mondó ta noroti tojewaro, peka? Kini horé! Enejombo mahero norero eneya mirako amuno uwato.” †††

38 Asa kumba tukunimbo ronda-ronda uni mande nju yimirangurí. Yimitoro, irisa njuko Rom koro uni qu, yi inoro sasaro tanjurí. 39 Uyaro o piyimi tanjurí njuro yunguna yerero yorero yendémo umburo kira yerenjurí, ko mira nja rotoya mira meyowomo tojiri. 40 Nunde yiqo, kusi-kusi ya roto Litiako yano oriyó. Oro uni topo njuno yiyoro newondaye rukisoyoro tojiriyó.

17

Tesalonaika yendémo mande yesowori kuma tanjurí

1 Asa Pol koya Sailas koya kheyarimbo yate Ambipolis yendé ko Apolonia yendéwore uyareyate Tesalonaika yendémo oriyó. Yendémo njuno Juda koro huru-huru ya qu ka njuno yora. 2 Asa Sapat naru* kapusa njunoko Polko enejo murí howero huru-huru yano oro Anutu koro sokome nju† rondaqe yunoro 3 nande witú yereró, ko mande njuko nande yete, Kristo njuko hamó kowe surumí rero khumoro pitu ko otoqoweya. Ko nande yaró, “Kristo njuko‡ Yesu na, nondo enejo yesowoyoteno nja.” 4 Nunde yini Juda unipare kumimboya Grik unipare Anutu potoruku te inoyango qambu njuya yendé njuro pare pará-pará kumimboya inondutu tero Pol koya Sailas koya kopangurí.

5 Quko Juda uni kumimbo njuro newonde tutu tero uni piyimi kina yendémo wimbo-wimbo kunditeyango njuya unipare qambu njuya yorero kuma tunoqewero newondaye kasiyangurí. Asa enendo Pol, Sailas yowosoro mande khono yorotowero quro Jesonko ya qu wisumujoro seqa yerenjurí. 6 Irisa nju kama yiyoro Jeson koya uni topo kumimboya yowosoro yendé njuro tapá uni tojeyemo yorotoro kondé nande yangurí, “Uni nju mira soso njuno unipare newondaye roworemoyotiri nundo yendé nana mahetiri nja. 7 Ko Jesonko uni nju yore ene yano oró. Uni njako Sisa§ koro hutunjo mande soso nju wendaqero

*** 16:27: Sopo-sopo uni nundo nande ye injaró, ko kusi-kusi uni soso sorewangó tiníqo, enendo topé piyimi reweya. Nunde njuroko koretero enejo kowí uto khumowero ye injaró. ††† 16:37: Polko Rom koro uni, njuya Juda koro uni qu ka. Komo, enejo iwimbope ma usí peka owé ka rero Rom koro uni tunoqaró. Nunde njuroko iwimboro sowe qu njuya Rom koro uni tanjurí. Rom uni nunde quko oteteyemoro topé piyimi kina kama rangurí. Asa ko ronda-ronda unindo o piyimi Pol te inangurí njuko Rom koro hutunjo mande yunde wendaqangurí. * 17:2: “Sapat naru” njuko sonda naru weja nju. Nju naruko njuno Juda unipareto huru-huru yayemo huruworo Anutu koro mandí weyoyi inoro hariri teyangurí. † 17:2: “sokome” njuko Anutu koro mande korete qu, asa Murí Tero yate Malakai kini tete. ‡ 17:3: “Kristo” njuko Anutuko rokójoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró nju. § 17:7: “Sisa” njuko Rom koro wiri yerete uni parámi nju. Rom unindo mirane-mirane wini soso sopo yerenjurí.

ñande yeyotengo, wiri yerete uni parámi kanjuya yote, owí muko Yesu.”⁸ Ñunde yiyo, unipare qambu ñuya tapá unindoya inondata parámi tanjuri.⁹ Ñunde ñuro tapá unindo yimiri Jeson koya uni meyowo ñuya mone yuni towi roto toñenjuri.

Beria yendémo mande yesowori meté inanjuri

¹⁰ Asa suwo tinífo, uni topo ñundo Pol koya Sailas koya asá yiri Beria yendémo ñuno uyaririyó. Ñuno Juda koro huru-huru ya^{**} quroko oriyó. ¹¹ Beria unindoro muriye muko meté horé, ko ñundo Tesalonaika yendé unindoro muriye takaró. Irisa ñundo mande yariyó ñu inoro metéñoyanjuri. Kowe naru rokóñoro mandeyari ñu hamómbe ma kini inowero quro murí Anutu koro sokome qu^{††} weyo seqayanjuri. ¹² Ñunde ñuro Juda uni qambu inondutu tanjuri. Grik pare kumi owéye moré ko Grik uni qambu ñuya inondutu tanjuri.

¹³ Asa Juda unindo Tesalonaika ñuno ñande inanjuri, ko Polko Beria ñuno Anutu koro mande yesowoyaró. Ñunde ñuro ñuno mahero unipare qambu wimbo-wimbo yorango ñu newondeye kasiyoyi sangirí tanjuri. ¹⁴ Waka ta uni topo ñundo Pol asáñoyi windi tapémo uró, quko Sailas koya Timoti koyako Beria ñuno yariyó. ¹⁵ Asa unindo Pol re kheko umbujuri, reyate Atens yendé parámimo rotanjuri. Rotoro pitu ko oro Polko Sailas, Timoti koro mande kondé ka yaró ñu re onjuri. Mande ñuko ñandiro, “Yari waka ta nono mahiri qembe,” yaró.

Polko Atens yendé parámimo ñuno mande yesowaró

¹⁶ Asa Pol Atens yendé parámimo ñuno sopo yereyate yendémo ñuno anutu kota-kota koro kapí-kapí qambu towoyuri qeneró. Ñuro newondí piyo taró. ¹⁷ Ñunde tero ene huru-huru yano^{‡‡} oro Juda unindoya uni wini meyowo Anutu potoruku te inoyango quya mande taró. Ko naru rokóñoro kopo-kopo yendémo oro unipare ñuno kopoyango ñuya mande taró. ¹⁸ Kopo-kopo yendémo ñuno ino-ino uni kumimbo mahero eneya mande tanjuri. Uni kumi ñuko, “Epikurian,” ye nekoyanjuri, ko kumi, “Stoik,” ye nekoyanjuri.^{§§} Kumi ñande yanjuri, “Uni ñako wuruwara mande yeyote. Do ka yewero yete?” Quko kumi, “Mira meyowomboro anutuye ñuro yesowoyote, peka,” yanjuri. Ñunde yanjuri, dokoro Polko Yesu uni tapu konjo pitu ko otoqaró ñuro miti mande yesowaró. ¹⁹ Asa ko Pol rero tapá unindoro huru-huru ñu, owé muko Areopakus, ñuno onjuri. Oro ñande yanjuri, “Ketope meté mande keta rondaqe yunoyote ñu nore nimirí inowato? ²⁰ Hamó, mande amana yi inoteto, ko murí ñuro inowero ye inoteto.” ²¹ (Atens yendémo ñuno naru rokóñoro uni soso, asa mira simburí ñuya mira meyowo quya, kina kanjero mande amana ñu inoro mande ñuro epe mito-mito teyango.)

²² Asa Polko Areopakus huru-huru keweroyemo kanjero ñande yimiraró, “Ye Atens uni, nondo yeño muriye qeneyoteno, yendo naru rokóño anutu enesó-enesó potoruku te yunoyotengo. ²³ Hamó, nondo yendéyewore uyareyate o ñuro potoruku te yunoyotengo qu qeneyoteno. Qenero wondo yakutí ka^{***} qenetenó, ko ñuno ñande nakayanjuri, ‘Ñako anutu ka nore kama ino inoteto quro wondo yakutí.’ Asa itaka nondo Anutu ye kama ino inoyoteno, quko potoruku te inoyotengo ñuro yesowowe teteno.

²⁴ “Anutu ñuko noko koya o soso ñuno yorote ñuya yondowaró, Anutu ñuko noko sambo koro uni parámi ñu. Ñunde ñuro eneko unindo ya kandeyembo towanjuri quño ñuno kama kunditeyote. ²⁵ Kowe o karo tukuni tiní unindo kandeyembo kama samakanjotengo. Kini, enenjombo uni soso yoto-yotoye ñuya yuqaye ñuya soso

^{**} 17:10: “huru-huru ya” ñuko Juda uniparetoro ya parámi mu. Sapat naruko ñuno hu-hariri tero Anutu koro mandí weyoyi inoro hariri teyanjuri. ^{††} 17:11: “sokome” ñuko Anutu koro mande korete qu, asa Murí Tero yate Malakai kini tete. ^{‡‡} 17:17: “huru-huru ya” ñuko Juda uniparetoro ya parámi mu. Sapat naruko ñuno hu-hariri tero Anutu koro mandí weyoyi inoro hariri teyanjuri. ^{§§} 17:18: Ino-ino uni ñu, “Epikurian” unindoya “Stoik” unindoya ino-ino enesó-enesó howeyanjuri. Uni wini meyowombo anutu enesó-enesó potoruku te inoyanjuri, Anutu hamó ñuro kama inanjuri. Huru-huru irisa ñundo anutu soso ñu yorotoro enejo ino-inoye nanje howeyanjuri. ^{***} 17:23: “wondo yakutí” ñuko o qa-qa unindo ñu yakutímo ñuno o qa-qa tanjuri.

yunoyote. ²⁶ Enendo puko kanata nanje qu nonjo uni wini soso yondowoní tunoqi mirane-mirane yorotaró. Njunde tero enenjombo naruye yunoro miraye rokójaró. ²⁷ Njunde tero, unindo no seqa nerewero wimbo-wimbo tojeteroqo niyowaŋgo, peka, ye ijaró. Ko enendo nore soso tanjenanimo yote. ²⁸ Hamó, yejo ijo-ijo uniye kato nde yará, ‘Ene quroyómo nanje norendo kunditero otoqo uya mahe tero yoteto,’ yará, ko kako nde yará, ‘Noreko enejo simó,’ yará.

²⁹ “Asa, nore Anutu koro simó yoteto, njunde njuro oka unindo yero ijero towaró qu, asa gol kape ma silwape ma wondo njuko Anutu qembe yero ma ijowero. ³⁰ Njunde njuroko komoko Anutuko yejo oteteye kape-kape njuro kama ijaró, quko itakako nde yete, ye uni noko soso njuno yoteŋgo qu, ye newonde rohoré ti. ³¹ Dokoro enendo otete ronenejowí howero uni soso ronda yerewero quro naru ka rokójaró. Ko ronda-ronda uni ka rokójaró. Nore meté uni njunondutuwowato, dokoro uni njukhumoní Anutuko uni tapu koŋgo riní otoqaró.”

³² Njunde yini uni ka uni kumaró qundo pitu ko otoqaró njuro mandí ijanjurí quno njuno kumimbo huwó mande yanjurí. Ko kumimbo nde yanjurí, “Norendo pitu ko o jaro ijowato.” ³³ Yiqo, Pol yorotoro tojeró. ³⁴ Tojiní uni kumi ijondutu tero eneya womanjurí. Njuko Daionisias, Areopakus huru-huru njunonjo qu ka, ko pare ka, owí Damarisi, ko kumi meyowo njuya.

18

Polko Korin yendémo njuno mande yesowaró

¹ Imemongo Pol Atens yendé roto Korin yendémo oró. ² Komo Rom koro wiri yerete uni parámi horé Kolotias njundo hutunjo mande ka yero Juda uni soso Rom yendé monjo yohowiní tojenjurí. Njunde yohowiní yereka irisa, owéyari Akwila, ko Prisila, njundo Itali mira* roto Korin mahiriyó. Akwila njuko Pontus mira koro uni qu ka. Asa Polko Korin yendémo mahero yereka njuya kopanjurí. ³ Yereka irisa njundo eneya kho kopo tero tuwi yamaru tinjyowaŋgo. Njunde njuro ene irisa njuya yotoro kho teyaŋgo. ⁴ Ko Sapat naru† soso njuno Polko Juda koro huru-huru yano oro mande teyara. Ene, Juda unindoya Grik unindoya ijo-ijoye reweka otoqoníka Yesu koro ijondutu ti, yero njunde teyara.

⁵ Asa Sailas koya Timoti koya Masedonia mira roto Korin njuno uriqo, Polko koweyumu tero Anutu koro mande qu yero Juda unino mande yesowo nde yará, “Yesu njuko Kristo‡ njun.” ⁶ Quko uni njundo eneya kiro puso tero yesará yereyaŋgo quno njuno enejo sanjiríjo witú yerero kowe punu-punuyó towo kuriyoro nde yimiraró, “Yenjombo nanje yejo rowore yereyowaŋgo. Njuno quhurí njuko nenejo kini. Njuna naruko njanoko yate uni wini meyowo njun§ mande yesowo yimirowe teteno.”

⁷ Njunde yero huru-huru ya njun rotoru, uni kako, owí muko Titius Jastus, njundo yano oró. Uni njun Anutu potoruku te inoyara. Ko yayó muko Juda koro huru-huru ya sumeyoro. ⁸ Ko Juda koro huru-huru ya** koro sopo-sopo uni, owí Kirisipus, njunya enejo suwisawiyó soso, Uni Parámimboro ijondutu tanjurí. Ko Korin uni qambu Pol koro mande njun ijeru ijondutu tero sono ranjurí.

⁹ Asa suwo kano Uni Parámimbo quko Pol nde miraró, “Ke ma sorewero. Kini, mande yesowo; manjoke ma kusiyowero. ¹⁰ Nondo keya yowano, uni ka otoqoro ke kama rambaruru kerewaŋgo. Nenejo unipare qambu njun yendémo njuno yoteŋgo.” ¹¹ Pol Korin njuno yoní kumima naru kanata ko kombo kande sanjyoro kanata njunde kini tiní Anutu koro mande rondaqé yunoyaró.

* 18:2: “Itali mira” njuko Rom yendé njuro mira qu. † 18:4: “Sapat naru” njuko sonda naru weja njun. Njuna naruko njuno Juda unipareto huru-huru yayemo huruworu Anutu koro mandí weyoyi ijeru hariri teyanjurí. ‡ 18:5: “Kristo” njuko Anutuko rokónoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró njun. § 18:6: “uni wini meyowo” njunde quko Juda unipare kini qu nanje. ** 18:8: “huru-huru ya” njuko Juda unipareto ya parámi mu. Sapat naruko njuno hu-hariri tero Anutu koro mandí weyoyi ijeru hariri teyanjurí.

¹² Naru kano Galio ɲundo Akaia mira ɲuro uni kembéye yora.^{††} Asa Juda unindo mande kusiyoro Pol koya saɲgirí taɲgurí. ɲunde tero rero mande khono rotoro ɲande yaɲgurí, ¹³ “Uni ɲando unipare iɲo-iɲoye riní otoqoro noreɲo hutuɲo mandenani wendaqero murí enesówore Anutu potoruku te inoyoteɲgo.”

¹⁴ Asa Polko mande topé yewero taró quno ɲuno Galioko Juda uni ɲande yimiraró, “Ye Juda uni, uni ɲando hutuɲo mande ka karóɲoro otete piyimi parámimbe ma tomó tiníqo, asa nondo mande ye iɲowano. ¹⁵ Quko oseseye ɲako kina mande ka, yendo owé karo koya yeɲo hutuɲo mandeye ɲuro yeteɲgo. Enina, yeɲombo naɲge ɲa roɲgaruwi. Noko osese ɲa iɲowero piyimiɲoteno.” ¹⁶ ɲunde yero mande kho noɲgo yohowaró. ¹⁷ Yohowiní Juda uni soso ɲundo eneɲo huru-huru ya koro sopo-sopo uni, owí Sositenes koya saɲgirí tero toworo ya kimbino ɲuno uraɲgurí. Quko Galioko o taɲgurí ɲu qenero ɲuro kama iɲaró.

Polko Siria mirako Antiok yendémo ɲuno pitu ko oró

¹⁸ Asa Polko naru piru Korin yendémo yora. Yate Siria mirako pitu ko uyarewero ye iɲoro uni topo, ime yuri, yero yorotoro eneya Prisila koya Akwila koya Senkiria yendé moɲgo waɲgowore uyareɲgurí. Quko koretero Anutu yuɲɲunaɲoro huí toɲaró, dokoro komo enendo Anutu koya mande kondé yaró.^{‡‡} ¹⁹ Asa waɲgowore uyareyate Efesus yendémo ɲuno mahero Polko yereka ɲu ɲuno yorotoro Juda koro huru-huru ya^{§§} quoko oro eneya mande teyate ²⁰ ɲande miraɲgurí, “Ke noreya soɲga piru yate ta.” Quko, “Mepémo kini,” yero ²¹ yorotoro toɲewero tero yaró, “Asa Anutuko ɲuro iɲote tiníqo, pitu ko yeno ɲano mahewano.” Yero waɲgowore Efesus rotoro ²² Sisaria yendémo ɲuno mahero waɲgo rotoro Yerusalem oro iɲondutu huru-huru ɲunoko naru meté yero yorotoro Antiok ɲuno uró. ²³ Antiok ɲuno yate-yate toɲero Galesia mirawore ko Pirikia mirawore yendéne-yendéne ɲuno uyaro Yesu koro iɲo-iɲo rewero unipareyó soso ɲu^{***} rukiso yereyaró.

Apolosko Efesus yendémo ɲuno Yesu koro mande yesowaró

²⁴ Ko Juda uni Aleksandria yendé moɲgo qu ka, owí muko Apolos, ɲundo Efesus yendémo ɲuno maheró. Eneɲo mande yewero murí ɲuko kekere qu naɲge, ko Anutu koro sokome ɲu^{†††} iɲomukaró. ²⁵ Komo kumimbo Uni Parámimboro khe quro iɲo-iɲo inaɲgurí, ko newondímbo wimbí tero Yesu koro mande okeyá ta unipare rondaqe yunoyara. Quko Jonko sono re yunoyara murí ɲu naɲge iɲaró. ²⁶ Asa hurí rero Juda koro huru-huru yano^{‡‡‡} oro kondé yiniqo, Prisila koya Akwila koya iɲoro rero Anutu koro khe ɲu okeyá ta roneneɲoro witúɲariyó.

²⁷ Naru kano Apolosko Akaia mirawore uyarewero ye iɲoní uni topo ɲundo iɲo-iɲoyó wikundiyoro sokome ka nakayáɲoro iɲo-iɲo rewero unipare ɲuno yaɲgurí ɲu yunaɲgurí. Uni ɲa ri qembe, ye nakayáɲaɲgurí. Asa ɲuno uyaro enendo unipare samaka-samaka tuwówore^{§§§} iɲondutu taɲgurí qambu ɲu samaka yereró. ²⁸ Dokoro kondé kaɲero Juda unindo iɲo-iɲoye koroqe qu roneneɲoro Anutu koro sokome ɲu rondaqero, Yesu ɲuko Kristo ɲu, yero witú yereró.

^{††} 18:12: “Akaia” ɲuko Grik unindoro miraye qu ka, quko Rom unindo unipare ɲu sopo yereyaɲgurí. ɲundi ro naɲge Galio ɲuko Rom koro uni ka, ko Akaia mirako ɲuno Korin yendé parámi ɲuko yendé korete qu. ^{‡‡} 18:18: Polko do mande ka Anutu koya yero huí kama toɲaró, nore kama iɲoyoteto. ɲandi ro peka, Anutuko ene Korin yendémo ɲuno kawaware tewero quro mande ka yaró (Asá yerewí Uni 18:10 amena weyo qembe). Yiní Polko o ɲu rokóɲoro huí kama toɲaró. Asa ko yate Pol rambaruru kama rero yuɲɲunaɲoro huí toɲaró. ^{§§} 18:19: “huru-huru ya” ɲuko Juda uniparetoro ya parámi mu. Sapat naruko ɲuno hu-hariri tero Anutu koro mandí weyoyi iɲoro hariri teyaɲgurí. ^{***} 18:23: “iɲo-iɲo rewero unipare” ɲunde qundo rondaqe-rondaqe unindoya uyaro iɲo-iɲo yunoyaró. ^{†††} 18:24: “sokome” ɲuko Anutu koro mande korete qu, asa Murí Tero yate Malakai kini tete. ^{‡‡‡} 18:26: “huru-huru ya” ɲuko Juda uniparetoro ya parámi mu. Sapat naruko ɲuno hu-hariri tero Anutu koro mandí weyoyi iɲoro hariri teyaɲgurí. ^{§§§} 18:27: “samaka-samaka tuwó” ɲuko Anutu eneɲombo nore samaka yereyote. Kimoyó moré kini.

19

Polko Efesus yendémo njuno mande yesowaró

¹ Asa Apolos Korin yendémo njuno yoníqo, Pol mira purí itaqero uyare yate-yate Efesus yendémo njuno uró. Uro Yesu koro iño-iño rewero uni kumi* yiyoro ² ñande osese yereró, “Ye ñondutu tañgurí quono njuno yembeka Yuqa Surumí ñu rañgurímbe ma kini?”

Yiní yañgurí, “Kini. Noreko Yuqa Surumí njuro mandí kama ñjato.”

³ Yi ñande yimiraró, “Ñunde njuro ye date tero sono rañgurí?”

Yiní ñande yañgurí, “Noreko Jon koro sono qu ratowó.”

⁴ Yi Polko yaró, “Komo Jonko unipare sono re yunoro ñande yaró, ‘Ye quhuríyembo newonde surumí teya quhurí ñu se rotoya sono ri. Ko ye uni no huwónemo maheweya njuro ñondutu ti,’ yaró. Asa uni njuko Yesu.” ⁵ Ñunde yiníqo, uni ñu ñjoro Uni Parámi Yesu njuro owímo sono ri ⁶ Polko kandí rero sañayemo riní Yuqa Surumímbo eneno umburó. Umbuní mande enesó-enesó yero Anutu koro mande qu yeyañgurí. ⁷ Uni soso njuko 12 ñundiro.

⁸ Asa Polko kombo kapusa quroko njuno Juda koro huru-huru yano† oro Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyó‡ njuro kondé yero iño-ñjeye okokowaró. ⁹ Quko uni kumi enejombo enejo newondaye kondé kusiyañgurí. Ñunde kusiyoro ñondutu kama tero unipare toñeyemo Uni Parámimbo khe njuro yesaráñjonyango. Ñunde njuro Polko yorotoro iño-iño rewero unipare yorero toñejgurí. Ko naru rokóñoro Tiranás koro iño-iño rewero yayómo njuno mande njuro epe mito-mito tañgurí. ¹⁰ Ñunde teyoní, yate-yate kumima naru irisa ñunde kini taró. Asa ko Esia mira unipare soso, Juda njuya Grik njuya, Uni Parámimbo mande qu ñañgurí.

¹¹ Anutuko Pol kandímo o wimbí moré§ enesó-enesó parámi teyara. ¹² Unindo enejo kho tewero koro kowe punu-punuyó ñu ri se khumo uniko sañayemo rañgurí quono njuno se khumoye ñu kini taró, ko yuqa piyimi mu** yorotoro toñeyango.

¹³ Juda uni kumimbo wimbo toñero yuqa piyimi mu yohoweyango. Kumi muko Uni Parámi Yesu owí nekoro yuqa piyimi ñu yohowango. Ene ñande yañgurí, “Nondo Polko ñu Yesu njuro yesowoyote njuro owímo yeya mande kondé yeteno.” ¹⁴ Juda o qa-qa unindoro tapá uni ka, owí muko Siva, ñundo simó kande sañjoro irisa pisi yereró. Simó ñundo kho ñunde qu tañgurí. ¹⁵ Asa naru kano ñunde tiqo, yuqa piyimi ñundo ñande yaró, “Nondo Yesu iño inoteno, ko Pol iño inoteno. Quko ye dani?” ¹⁶ Ñunde yiní uni ñu, yuqa piyimi njuro quroko yaró, ñu yutoro taka yereró. Kowe punu-punuye uto romboñero yuto wisikara yiriní ya ñu rotoyi sitú umbuní birimbiri sorañgurí.

¹⁷ Asa Juda unindoya Grik unindoya Efesus yañgurí ñundo o ñu ñjoro sasaro tero Uni Parámi Yesu owí hokoyañgurí. ¹⁸ Unipare qambu ñondutu tero mahero oteteye piyimi ñu soso komo teyango ñu tunomo yesowañgurí. ¹⁹ Kumimbo o piyimi wimbí moré teyango, ñundo o ñunde tewero quro iño-iño sokomeye ñu se koporo unipare toñeyemo se qayi qaró. Sokome njuro kimoyó soweyañgurí muko ñandiro, wondo musiyó silwa 50,000 ñundiro. ²⁰ Ñundiro nanje Uni Parámimbo mande qu usaye parámi taró.

²¹ Asa o soso ñu kini tiníqo, Polko ñande ye ñjaró, “Nondo Masedonia mira koya Akaia mirawore uyaro rotoro Yerusalem pitu ko oroqota rohoréñoro Rom njuno uyarero qenewano.” ²² Quko koretero enejo samaka-samaka uni irisa, Timoti koya Erasitus koya, yorero asá yiriní Masedonia uyaririyó. Ko Pol enejo muko Esia njuno songa ta yora.

Efesus unipareto Polko mande yaró ñu ñjoro kuma tañgurí

* 19:1: “iño-iño rewero uni” ñunde qundo rondaqe-rondaqe unindoya uyaro iño-iño yunoyaró. † 19:8: “huru-huru ya” njuko Juda uniparetoro ya parámi mu. Sapat naruko njuno hu-hariri tero Anutu koro mandí weyoyi ñjoro hariri teyañgurí. ‡ 19:8: “Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómo” njuno ñondutu unipareko hamó Anutu kusujoyómo yowango. § 19:11: “o wimbí moré” njuko o enesó-enesó tunoqiní Anutu koro wimbí ñunde tunomo yoweya. ** 19:12: “yuqa piyimi” njuko sambo simó ñunde qembe, quko Anutu koro sangirí tero unipare rowore yereyotengo.

²³ Ŋu naruko ŋuno uni kumimbo Uni Parámimboro Khe†† ŋuro saŋgírí tero kuma parámi ri otoqaró. ²⁴ Uni ka, owí muko Demitrius, enendo anutu pare ka, owí Aritemis, koro ya surumí ŋuro kapo-kapo ka silwapo towoní uni qambu qundo kimoyi o towoyara uni ŋundo mone parámi reyaŋgo. ²⁵ Asa enendo o towoyara uni ŋu neko yerero uni kho ŋunde qu teyaŋgo ŋuya neko yiriní kopoyi ŋande yaró, “Topo okite, ye iŋotengo, kho teyoteto ŋano quwore mone parámi rero meté kunditeyoteto. ²⁶ Ko ye ŋande qenero iŋoyotengo, uni ŋu, Polko Efesus yendémo ŋano ŋuya Esia mira parámimo soso ŋuno ŋuya unipare qambu yowosoní iŋo-iŋoye rohoréŋoyotengo. Ŋande yimitoyote, ‘Anutu kandeto towoyotengo ŋuko anutu hamó kini.’ ²⁷ Hamó, mandímbo mone khonani ŋa rambaruruwoweya. Ŋuya, mandímbo Aritemis koro ya surumí ŋu riní unipare iŋo-iŋoyemo oka kina qembe teweya. Komo Esia unipare soso anutu pare ŋuro iŋondutu teyaŋgo. Quko Polko mande ŋando owí parámi ŋu rambaruruwowero tete.”

²⁸ Yiní iŋoro saŋgírí parámi tero kondé ye nekaŋgúrí, “Aritemis, Efesus koro anutu ŋuro owí ŋuko parámi!” ²⁹ Ŋunde yiŋo, yendé unipare soso kiwe uyaro soso koporo kheŋgenjoro Pol koro topé irisa Masedonia koro qu, owéyari Gaius koya Arisitakus koya yorerero o qenewero yendé quno‡‡ ŋuno oŋgúrí. ³⁰ Polko yendé ŋuno unipare keweroyewore owero iŋaró, quko Yesu koro iŋo-iŋo rewero unipareto§§ kusiyaŋgúrí. ³¹ Hamó, Esia mira koro uni pará-pará kumimbo Pol koya topo taŋgúrí ŋundo mande ka ri mahiní kondé ŋande soréŋaŋgúrí, “O qenewero yendé quno ŋuno ma owero,” yaŋgúrí.

³² Asa yendé ŋuno unipare qambu ŋu, iŋo-iŋoye kape taró. Ŋunde ŋuroko kumimbo mande ka yaŋgúrí, ko kumimbo mande meyowo yaŋgúrí. Ko unipare qambu kape tero ŋande iŋaŋgúrí, nore do murí karo kopoteto, yero iŋaŋgúrí. ³³ Juda uni ŋundo eneŋo topoye Aleksanda wosoyi otoŋo unipare qambu toŋeyemo kaŋiní kumimbo kiwero roŋgaruwoyaŋgúrí. Ko Aleksandako kandí hokoro mande topé huru-huru unipare yimirowero taró. ³⁴ Tiníŋo, qenero ŋande iŋaŋgúrí, ŋuko Juda uni ka. Ŋunde ŋuro ene maŋgoye koporo watí-watí ye nekoyaŋgúrí, “Aritemis, Efesus koro anutu ŋuro owí ŋuko parámi!” Ene watí-watí ŋunde nekeyuri naru piru ta ŋunde kini taró.***

³⁵ Asa Efesus yendémoro sopo-sopo uni ŋundo unipare qambu yiyoro mepa mande yero ŋande yaró, “Ye Efesus uni, uni soso ŋande iŋoyotengo, ko nore Efesus uni, norendo Aritemis koro ya surumí ŋu sopoyoteto, ko eneŋo kapo-kapoyó sambo koŋgo umburó ŋu††† sopoyoteto. ³⁶ Uni kato mande ŋu rohoréŋowero mepémo kini. Ŋunde ŋuro ye mondó yuri. Ye, oka tato, yero waka ta ma tewero. ³⁷ Dokoro uni irisa ŋa yore mahetengo, quko ya surumí moŋgo oka kama momo tariyó, ko noreŋo anutunani pare ŋaro kama yesaraŋoyariyó. ³⁸ Asa ko Demitrius koya kho kopo topémboya mande ka yewero iŋoyotengo tiníŋo, asa mande kho tewero naruyó yote, ko uni kembé korete qu yote. Ene mandeye mande khono yewero ŋa roŋgaruwi. ³⁹ Ŋunde tiŋo, mande ka yorote tiníŋo, asa ŋuko huru-huru naru horé ŋuno huruwoŋo ŋu roneneŋowaŋgo. ⁴⁰ Qeni, noreŋombo itaka o tunoqete ŋuro mande khono kaŋewato, peka. Dokoro huru-huru ŋako murí moré kini. Ŋunde ŋuro uni kembémbo ŋande yewaŋgo, norendo kina kuma teyoteto.” ⁴¹ Sopo-sopo uni ŋundo yiní kini tiní, unipare asá yiriní toŋeŋgúrí.

20

Polko Masedonia, Grik mirawore khendo uyaró

†† 19:23: “Khe” ŋuko murí keta qu iŋondutu unipareto howeyaŋgúrí. ‡‡ 19:29: “o qenewero yendé” ŋunde quno uni kumimbo drama teyaŋgo, ko huru-huru enesó-enesó teyaŋgo. Ŋuko ya kini, mira purí suruŋono yakutí kunditewero qambu raŋgúrí. Efesus ŋunoko o qenewero yendé ŋuko parámi horé, asa unipare 25,000 meté kunditero drama qeneŋgúrí. §§ 19:30: “iŋo-iŋo rewero unipare” ŋunde qundo rondaŋe-rondaŋe unindoya uyaro iŋo-iŋo yunoyaró. *** 19:34: Juda unipare kumi muko Efesus ŋuno kunditeyaŋgúrí, ko ene ŋuya Pol qembe anutu pare ŋu poturuku kama te inoyaŋgúrí. Aleksandako do mande topé ka tewero taró ŋu, nore hamó kama iŋoyoteto. Ŋande yimirowero, peka, ko Juda unipare ŋuyako Pol koro piyimiŋaŋgúrí. Ŋundiro Pol koro potó ŋuko Juda uniparetoro potó kini. ††† 19:35: “kapo-kapoyó sambo koŋgo umburó” ŋuko wondo ka, Efesus unipareto poturuku te inoyaŋgo.

¹ Asa kuma ñu kini tiníqo, Polko Yesu koro iño-iño rewero unipareyó* neko yiriní mahengurí. Mahi newondeye rukisoyoro, ime yuri yero, Masedonia mirako owero yoroto toņeró. ² Toņero Masedonia ñuwore ñuno khímbo yate mande parámi yero newondeye rukisoyaró. Ko imemoņgo yate Grik mirako† uró. ³ Uro yoní kombo kapusa ñunde kini taró. Yate-yate waņgowore Siria mirako uyarewero taró, ko Juda uni kumimbo mande kusiyoro, uratoka khumoní, yero taņgurí. Ñunde ñuro Pol rohoréño Masedonia pitu ko oró. ⁴ Uni Pol koya toņengurí ñuko ñandiro: Sopater, Pirus naņuní, ñuko Beria yendé moņgo qu; Arisitakus koya Sekundus koya, irisa ñuko Tesalonaika yendé moņgo qu; Gaius, Deripe yendé moņgo qu, ñuya Timoti; Tikikus koya Tiropimus koya, irisa ñuko Esia mira parámi moņgo qu. ⁵ Asa uni ñundo koretero oro Tiroas yendémo ñuno nore sopo nereņgurí. ⁶ Quko norendo Bret Yisiyó Moré Kini ñuro o ne-ne ñu‡ kini tiníqota Filipai yendé rotoro windi tapé moņgo toņetowó. Ko waņgowore karóño naru kandeka ñunde kini tiní windi tapémo mahero Tiroas ñuno otowó. Noreko naru kande saņiyoro irisa Tiroas ñuno yatowó.

Polko Yutikas riní pitu ko otoqaró

⁷ Asa sonda naru korete quono nore uniparetoya bret romboņero o kopo natowó. § Polko, kuyepo toņewano, yero mande yeyuri, yate suwo kewero taró. ⁸ Ya kopoyatowó quono ñuno wasa koreko ñuno suru qambu yora. ⁹ Ko simó keta ka, owí muko Yutikas, enendo wituko kunditeyaró. Asa Pol mande watí yeyoní Yutikas kupo tero etewero taró. Yate ete khumaró, ko wituwore kore koņgo hamó rokaráño nokono uró. Uníqo, unindo, kindo khumote, ye iñaņgurí. ¹⁰ Ko Pol uro simó keta ñuro saņano etero pisiyoro yimiraró, “Ye ma yukuwewero. Ñako toņí yote.” ¹¹ Ñunde yero rotoro pitu ko oro bret romboņero re naró. Ko mande piru saņga sowe tero yeyoní, oro saraņaró. Saraņoní Pol roto toņeró. ¹² Ko simó keta ñu toņí yoní re towo toņero newondeyemo niņgu-niņgu parámi taņgurí.

Polko Efesus huru-huru koro tapá uni rukiso yereró

¹³ Asa nore koretero uro waņgowore uyarero Asos yendémo oro Pol sopatowó. Dokoro koretero Pol eneņombo ñande yaró, “Nondo khendo Asos owero iņoteno.” ¹⁴ Asa yate Polko Asos ñuno mahiníqo, rero waņgowore Mitilini yendémo** ñuno uyaretowó. ¹⁵ Uyaro etato saraņoní uyareyate Kios noko mosowí andusina ñuno windi tapémo roto etatowó. Saraņoníqo, Samos noko mosowímo uyaro etato saraņoní, yate windi tapémo Miletus yendémo uyaretowó. ¹⁶ Pol komo iño-iñojómo Efesus yendé takawano, yero iño kusiyaró. Ene naru parámi Esia mira parámimo ñuno yowero piyimiño waka ta toņewero iñaró. Ñu mepémo tiníqo, Pentikos o ne-ne†† naruko ñuno Yerusalem yowano, peka, ye iñaró.

¹⁷ Asa Miletus ñuno Polko mande riní Efesus yendémo oní huru-huru koro tapá uni neko yiriní mahengurí. ¹⁸ Uni ñu eneno mahiqo, ñande yimiraró, “Ye no naru rokóño Esia mirako no yeya date yoranowó ñuro iņomukoteņgo. ¹⁹ Nondo owéne rewe umbuní tendoro Uni Parámimboro kho qu teyanowó. Quko naru qambuko Juda unindo nori umbuwero mande kusiyoyi quhurí parámi korowanowó. ²⁰ Ko nondo ye samaka yerewero quro mande ka yero kama soreyanowó. Kini, yendé kewero ñuya ya enemomenemo ñuya mande rondaqe yunoyanowó. ²¹ Naru rokóño nondo Juda unino, Grik

* 20:1: “iño-iño rewero unipare” ñunde qundo rondaqe-rondaqe unindoya uyaro iño-iño yunoyaró. † 20:2: “Grik mira” ñuro owé ñuko Akaia, ñuno Korin yendé ñuko yendé parámi korete qu. ‡ 20:6: “Bret Yisiyó Moré Kini quro o ne-ne” ñuko naru parámi ka, asa Israel unipareto sonda kanata soso ñuno bret yisiyó moré kini naņgurí. Komo suki Anutuko unipare ñu Isip noņgo yoriní areņgurí. Arewero taņgurí quono ñuno bret hamó qawero mepémo kini. Kini, bret yisiyó moré kini naņge, asa plaua, sono naņge qaņgurí. Ñunde ñuroko kumima naru rokóño o tunoqaró ñuro iño o ne-ne ñu teyaņgo. § 20:7: “bret romboņero o kopo natowó” ñuko Uni Parámimboro o ne-ne qu peka.

** 20:14: “Mitilini yendé” ñuko Lesipos noko mosowímo ñuno yora. †† 20:16: “Pentikos o ne-ne” naru ñuko Juda uniparetoro naruye parámi ka. Taka yereró quro o ne-ne ñu kini tiníqo, yate kosa naru 50 ñunde rotoro Pentikos tunoqaró.

unino mande yesoworo ñande yimiranowó, norendo Anutusina mahero newonde rohoré teya Uni Paráminani Yesu koro ñondutu tato.

²² “Asa ñoyi, itakako Yuqapo kusi niriní no Yerusalem owé teteno. Ñuno do ka nono tunoqeweya qu, no kama ñoteno. ²³ Ñandiro nanje ñoteno, ko yendé soso toñeyano quno ñunoko Yuqa Surumímbo ñande nimitoyara, kó kusi-kusiko nondowoyi quhurí parámi korowowano. ²⁴ Quko nondo yoto-yotone kondé toworo ñu parámi yero kama ñoteno. Kini, khe howewe kini teweya, yero ñoteno, ko Yesu Uni Parámimbo kho nunaró ñu tewe kini teweya, yero ñoteno. Kho ñuko mande yero Anutu koro samaka-samaka tuwó ñuro miti mandeyó^{‡‡} yewero kho qu.

²⁵ “Asa ñoyi, komo no ye keweroyewore Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyó^{§§} ñuro yesowo yimitoyanowó. Quko no itakako ñoteno, imemoñgo yendo umu-kembane pitu ko kama qenewango. ²⁶ Ñunde ñuro itaka ñande yimiroteno, ye ka khumowango quro potó ñuko neneño kini. ²⁷ Dokoro nondo Anutu koro ñondutuyó soso ñu yesoworo yimiranowó. ²⁸ Ye koweye meté sopoyuri. Ko Yuqa Surumímbo Anutu koro huru-huru soso^{***} yore yeño kandeyemo rotaró ñu ñuya meté sopo yereyuri. Dokoro eneño nanúnimboro sitúnjombo kimo yereró.^{†††} ²⁹ No ñoteno, yoroto toñewano qunoko, isa sañgirí qundo ye keweroyemo mahero unipare rambaruru yerewango. ³⁰ Ko uni topoye kumi yeño keweroye moñgo otoqoro mande kota yero unipare kaná yerero yowosowango. ³¹ Ñunde ñuro ye kondé sopo yereyuri qembe. Ñande ñoyoyuri qembe, kumima naru kapusa qunoko kosa suwo nondo tendo-tendoro oresaka mande ye yimitoyanowó.

³² “Kowe itakako ye yorero Uni Parámi kandímo yorotoro eneño samaka-samaka tuwó^{‡‡‡} ñuro mande kusunoyómo yorototeno. Samaka-samaka tuwó ñundo meté wimbu re yunoweya, ko o meté qu Anutuko unipare soso rokó yereró ñu siyowango qu siyoro yunoweya. ³³ Nondo uni karo silwayó, golyó, tuwiyó quro qene nuñgu ka kama tanowó. ³⁴ Yeñombo ñoteno, neneñombo kho towanowó ñuro tero otero tukuni teroqo neneñombo o siyoyanowó, ko nondo uni noya yoteto ñu ñuya samaka yereyanowó. ³⁵ O soso tanowó ñundoko ñande witú yereró, asa yendo kho kondé tero uni wimbuye moré kini ñu samaka yerewango. Yesu Uni Parámi eneñombo yaró ñuro ñato. Ñande yaró, ‘Ko uni ka oka topé moñgo siyoweya quko puriño ka reweya, peka. Quko uni ka oka topé inoweya ñuko puriño parámi ka hamó reweya.’”

³⁶ Polko mande ñu yiní kini tiní potoruku tero tapá uni ñuya hariri tañgurí. ³⁷ Ñu kini tiní soso tendoro Pol towo pisiyoro mutó inañgurí. ³⁸ Komo Polko yaró, “Yeko no umu-kembane kama qenewango,” ñunde ñuro newonde surumí parámi tañgurí. Ko rero wango sañano rotañgurí.

21

Polko Yerusalem owero wanjowore uyaró

¹ Asa norendo uni ñu yorotoro wanjowore toñero roneneño uyarero Kos noko mosowímo ñuno uyaretowó. Ko sarañoníqo Rotes noko mosowímo ñuno uyaro rotoro windi tapémo Patara yendémo ñuno uyaretowó. ² Yendémo ñuno wango ka Ponisia mirako uyareweya qu seqaro qenero ñuwore toñetowó. ³ Uyareyate Saipras noko mosowí ñu kandenani tesina yoní qenero takaro, yate-yate Siria mira takaro Tair yendémo ñuno uyaretowó. Wango simburí ñundo situwi se rotowero tiní ñuno oñgurí. ⁴ Yendémo ñuno

^{‡‡} 20:24: “miti mande” ñuko Anutuko Kristo asañoní khumoro quhurínanimboró kimo tiní Anutu koya newonde kanata tewero ñuro mande meté mu nanje. ^{§§} 20:25: “Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómo” ñuno ñondutu unipareko hamó Anutu kusunoyómo yowango.

^{***} 20:28: “Anutu koro huru-huru” ñuko unipare soso Yesu ñondutuworó nokone-nokone ñuno huruwoyoteno. ^{†††} 20:28: “kimo yereró” ñuro murí muko ñandiro: unipareto o piyimi kusunoyómo kusiyowí yoteno. Ñundiro nanje Anutuko kimo tero yoriní kina yowango.

^{‡‡‡} 20:32: “samaka-samaka tuwó” ñuko Anutu eneñombo nore samaka yereyote. Kimoyó moré kini.

Yesu koro iño-iño rewero unipareyó* kumi yiyato ñundo Yuqapo Pol ñande mirangurí, “Ke Yerusalem ma owero.” Ñunde ñuroko naru kande sanjyoro irisa ñunde ñuno yoratowó. ⁵ Asa ko naru ñu kini tiniño, nore yendé ñu rotowero tatoqo, Anutu koro uni ñuya pare-simóyemboya, nore norero yendé roto windi sumeyoro potoruku rero hariri tatowó. ⁶ Hariri tato kini tiní, imemongo toñi, yero nimirangurí, ko, ime yuri, yero wanjo sañano otowó, ko pitu ko ene norotoro yayemo toñengurí.

Akapasko ye-ye mande ka yaró

⁷ Asa ko nore wanjowore Tair yendé roto, yate Tolemes yendémo ñuno uyaretowó. Ñuno uni topotoya kosa meté yatowó, ko nore kosa kanata na ñuya yatowó. ⁸ Ko sarañoníqo, Tolemes ñu roto nore Sisaria yendémo ñuno uyaro miti mande yesowowero uni ñu, Filipko yano oro eneya yatowó. Ñuko uni kande sanjyoro irisako asá yerewí uni† samaka yereyango ñuro qu ka. ⁹ Eneño nambo-simó keta nimí kini qundo ye-ye mande‡ yeyango.

¹⁰ Asa Sisaria ñuno naru kumi ñuno yato, ye-ye uni ka, owí Akapas, ene Judia mira roto Sisaria umburó. ¹¹ Umburo noreno mahero Polko utó newondímo kusiyoyara ñu rero eneñombo eneño khe kandí kusiyaró. Kusiyoro ñande yaró, “Yuqa Surumímbo ñande yete, ‘Juda uni Yerusalem yotengo ñundo utó ñaro simburí rero ñande kusiyowanjo, ko rero uni wini meyowo kumi§ kandeyemo rotowanjo.’”

¹² Yiní iñoro noreya yendé unipare ñuya Pol kondé, “Yerusalem ma owero,” yatowó. ¹³ Quko Polko mande topé yaró, “Ye do karo tendoro no newondene rambaruruwoyotengo? No Yerusalem ñuno kusi nerewangope ma nuroyi khumowano, peka. Enina, Uni Parámi Yesu koro owí hokowero khe ñu howewano.” ¹⁴ Ñunde yiniño, nore iño-iñojó rohoreñowero mepémo kini tero mande ñu rotato. Ñande yatowó, “Uni Parámimboro nungurí tunoqini.”

Polko Yerusalem ñuno oró

¹⁵ Naru ñu kini tiniño, situwinani ronjaruworo Yerusalem ñuno otowó. ¹⁶ Oro Sisaria yendémboro iño-iño rewero unipare** kumi noreya oro Nasonko yano norotangurí. Nason ñuko Saipras noko mosowí monjo qu, Yesu koro iño-iño uni korete qu ka.

¹⁷ Asa Yerusalem otowó quño uni topo ñuno qundo noreño niñgu-niñgu tangurí. ¹⁸ Sarañoníqo, Pol noreya Jems qenewero otowó. Oto huru-huru koro tapá uni soso Jems koya yangurí. ¹⁹ Ñuno oro Polko kosa meté yero yimiraró, ko eneñombo meté roneneñoro o soso Anutuko khoyómo uni wini meyowo qu†† keweroyemo taró ñuro yaró.

²⁰ Ñunde yiniño, iñoro Anutu owí hokangurí. Ko ñande mirangurí, “Topo, qeno. Juda uni qambu horé qundo iñondutu tangurí, ko uni soso ñundo hutuño mande‡‡ howewero ñuro kondé iñoyotengo. ²¹ Quko uni kumimbo keño ñande yimiroyi iñangurí, “Ko Polko Juda uni kumi uni wini meyowo keweroyemo yotengo qu rowore yerero Mosesko hutuño mande qu howewero soré yereyote. Ene ñande yeyote, ‘Ye simóyembo koweye ma toñowero.§§ Ko otete komo qu ma howewero.’” ²² Nore date tewato? Juda iñondutu uni ñundo keto mahe ñuro hamó iñowanjo.

* 21:4: “iño-iño rewero unipare” ñunde qundo rondaqe-rondaqe unindoya uyaro iño-iño yunoyaró. † 21:8: “asá yerewí uni” ñuko Yesuko rokó yerero asá yirini eneño khoyó tangurí. ‡ 21:9: “ye-ye mande” ñuko unindo Yuqa nonjo mande ka rero unipare soso yimiraró. Mande ñunde quko uniparetoro oteteye rondañarómbe ma newondeye rukisoyaró. § 21:11: “uni wini meyowo” ñunde quko Juda unipare kini qu nanje. ** 21:16: “iño-iño rewero unipare” ñunde qundo rondaqe-rondaqe unindoya uyaro iño-iño yunoyaró. †† 21:19: “uni wini meyowo” ñunde quko Juda unipare kini qu nanje. ‡‡ 21:20: “hutuño mande” ñuko komo suki Anutuko Sainai purímo Moses inoní Israel unipare yunaró. Mande ñuko Juda uniparetoro yoto-yotoye soso sopoyaró. §§ 21:21: “kowe toñowero” murí muko ñandiro: Juda pareto simó urumuni ka pisiyoní kosa naru kande sanjyoro kapusa ñunde rotoní hutuño mande howero kowí toñangurí. Ñunde tero eneko Anutu koro simó rokóñangurí. Ko uni wini meyowo qu kato mahero Anutu potoruku tewero kondé iñaró tiniño, ene ñuyako eneño kowí toñangurí.

²³ “Asa otete ka kimiratoka nunde te qembe. Uni nimí kini nana yotenggo qundo komo oka tewero quro Anutu koya mande kusiyangurí. ²⁴ Ke uni nju yorero ye soso Anutu tonjimo sara tunoqewero otete nju ti qembe. Nunde teya keto enejo o qa-qa te inowero qu kimoyikata huye tonjowango. Ke nunde tiqota unipare soso injowango, uni kumimbo kota mande keya yangurí na. Nande injowango, keko hutunjo mande howeyote, yero injowango.”^{***} ²⁵ Asa uni wini meywomboro injondutu unipare quro norendo komo mande kusiyoro sokome ka ratowó. Nande yimiratowó, ko unindo nú-qare ka uroyi khumoní rero anutu kota-kota o te yunangurí nju ma newero, ko sitú ma newero, ko unindo númbowe puñeye kusiyi khumoní nju nuya ma newero, ko se simbururu ma tewero.”

²⁶ Asa ko sarañoníqo, Polko uni nju yorero eneya Anutu tonjimo sara tunoqewero otete nju tangurí. Nunde teroqo Ya Surumímo^{†††} oro piña mande ka o qa-qa uni^{‡‡‡} yimitoro nande yaró, do naru kano murí tewero naruyó nju kini teweya, ko do naru kano uni soso njundo o qa-qa Anutu te inowango njuro yimiraró.

Unindo Pol Ya Surumímo towangurí

²⁷ Asa murí tewero naru kande sañiyoro irisa kini tewero taró quno njuno Juda uni Esia nonjo qu kumimbo Pol Ya Surumímo qenengurí. Qenero unipare qambu nju injo-inoje kape tiní Pol toworo ²⁸ nande neke kiwangurí, “Ye Israel uni, nore samaka niri! Uni nando mira soso njuno mande rondaqe unipare yunoyote, ko mandí muko norejo wininani, hutunjo mandenani, ko Ya Surumínani nana yesaráñoyote. Nju nanje kini. Kini, enendo Grik uni nuya yorero Ya Surumímo nana arero Ya meté horé nana riní Anutu tonjimo pusú^{§§§} teyote.” ²⁹ Nunde yangurí, dokoro komo Grik uni ka Efesus nonjo qu, owí Tiropimus, Pol koya yendémo yiyangurí, ko nande ye injangurí, ko Polko uni nju re Ya Surumímo ariri, yero injangurí.

³⁰ Asa nunde yero kiwi Yerusalem uni soso injoro yukuworo khengejoro mahe kopangurí. Koporo Pol toworo rero Ya Surumímo rotoyo yendémo unangurí. Ko waka ta Ya Surumí njuro mako qu tunangurí. ³¹ Pol toworo uroyiqo, Rom koro kuma unindoro uni kembé njundo* Yerusalem soso injo-inoje kape taró njuro piña mande injaró. ³² Nunde njuro waka ta uni kembémbo kuma unindoro sopo-sopo kumimboya[†] uniyemboya yorero khengejo uyangurí. Uyari unipareto yiyoro Pol utoyango nju rotangurí.

³³ Uni kembé njundo kutaqemo mahero Pol toworo kuma uniyó yimira, kato utó kondémbo irisa kusiyi, ye yimiraró. Yero unipare nande osese yereró, “Nana dani ka? Do ka taró?” ³⁴ Yiní unipare qambu keweroyemo uni kumimbo mande ka yero nekangurí, ko uni kumimbo mande meyo wo yangurí. Niri-niri qambu tiqo, kuma uni njundo o hamó qene injowero mepémo kini taró. Nunde njuro kuma uni yimironí Pol re toworo kuma unindo ya quroko owero tangurí. ³⁵ Pol oro ya piri sañano owero tiní unipare qambu njundo, uratoka khumoní, yero kuma kondé ti owero rukusuwoní kuma unindo re korowo onangurí. ³⁶ Kowe unipare parámi nju yohowero oro ene mande kondé nande yangurí, “Urika khumoní!”

Polko mande ka uni qambu yimiraró

^{***} 21:24: Juda uni kumimbo naru kumimo Anutu koro kondé injoro eneya mande kusiyoro kombo kanata quroko otete ka howeyango. Otete njuko nandiro: wain ka kama newango, o Anutu tonjimo pusú qu ka kama towowango, huye kama tonjowango. Asa naru nju kini tiníqo, o qa-qa te inoro huye tonjoro wondo yakutímo qangurí. (Qambuye 6 weyo qembe.) ^{†††} 21:26: “Ya Surumí” njuko Anutu koro ya qu, njunoko Juda unipareto Anutu koya huruwowero quro hu-hariri teyangurí. ^{‡‡‡} 21:26: “o qa-qa uni” njundo Ya Surumímo Anutu koro kho tero uniparetoyo quhuriye rotowero quro wondo yakutímo njuno o qa-qa te inangurí. ^{§§§} 21:28: Anutu koro sokomeko nande yaró, ko o kate-kate Anutu tonjimo pusú yora, ko uni ka murí kate-kate taró qundo pusú tunoqaró. Asa ko Juda unindo nande yangurí, ko uni wini meyo wo njuko pusú nanje, Ya Surumímo owero mepémo kini. ^{*} 21:31: “kuma unindoro uni kembé” njunde qundo kuma uni 1,000 wiri yereyara. Rom koro wiri yerete uni parámi njundo Judia mira nuya wiri yereró. Asa ko enejo kuma uniyómbo Yerusalem njuno kunditero unipare sopo yereyangurí. [†] 21:32: “kuma unindoro sopo-sopo uni” njuko Rom uni ka, enendo kuma uni 100 sopo yereró.

³⁷ Asa Pol kuma unindo yayemo owero teroqota kuma unindoro uni kembé ñu ñande kirayaró, “Meté mande ka keya yewe teteno?”

Yini yaró, “Date koro? Keto Grik mandewore yete. ³⁸ Noko, ke peka Isip uni ñu, yero injoyoteno, songa komo kuma riní otoqoní uni sangirí 4,000 uni sukepo yutoyotengo qu yorero mira wimbímo uyarengurí.”

³⁹ Ko Polko yaró, “Noko Juda uni ka, Tarsus yendé Silisia mirako qu ka. Yendéne muko owí parámi moré. Ai, no unipare mande yunowero ijoteno.”

⁴⁰ Uni kembé ñundo meté yiniqo, Pol mako piño sañano ñuno kañero kandímbo nanje rokó-rokó taró. Ñunde ñuro soso manjogoye kusiyoyi Polko Hibru mandewore mande yaró. Ñande yaró,

22

¹ “Uni topo ko awa okite, ye injoyi. No mande topé yeya yewe teteno.” ² Ñunde Hibru mandewore yiniqo, inoro mondó ta yotoro niri-niri ka kama tanjurí.

Polko ñande yaró, ³ “Noko Juda uni ka. Námembo Silisia mirako Tarsus yendémo ñuno pisi nereró, quko no Judia mirako ñano parámi tanowó. Gamalielko* injo-injo no nunaró, ko usi-sinanimboro hutuño mandeye ñuro injo-injo nunaró. Ñunde ñuro ye itaka teyotengo ñunde nanje nondo Anutu koro kondé injoyanowó. ⁴ Ñunde ñuro no unipare Khe ñu† howeyanjurí qu yutoyano, ko uni ñuya pare ñuya yorero kusi-kusi yano yorotoyano. ⁵ O qa-qa unindoro tapá unindoya uniparetoro uni kembé-kembémboya, sowo mande ñu meté ye yimirowango. Dokoro enendo Damaskus topo-topoyemboro sokome ka nunoyi unipare ñunde qu yondoworo oteteye piyimi ñuro topé rewero quro yore Yerusalem mahewero khendo Damaskus yendémo ñuno unowó.

Polko ene date injondutu taró ñuro yimiraró

⁶ “Asa no khendo yate kosa keweroko Damaskus yendémo ñuno owero nanje tanowó. Ko waka ta hiyó parámi ka sambo saña nonjo umburo no hiyó nunaró. ⁷ Hiyó nunoní rokaráñoro nokono umbuweqo, manjo kato nimiraró, ‘Sol, Sol, ke do karo no rambaruru nereyote?’

⁸ “Yini mande topé ñande yanowó, ‘Uni parámi, ke dani?’

“Yewe nimiraró, ‘Noko Yesu, Nasaret nonjo qu, keto no rambaruru nereyote,’ yaró.

⁹ Uni noya yatowó ñuko hiyó ñu qenengurí, quko manjó injanowó ñu ene kama injanjurí.

¹⁰ “Asa ñande yanowó, ‘Uni Parámi, no itaka do ka tewe teteno?’

“Yeweqo, Uni Parámimbo nimiraró, ‘Ke otoqoya Damaskus oyo. Ko ñu yendémo ñunoko uni kato do kho ka kunoteno qu kimiroweya,’ yaró. ¹¹ Hiyó ñuko parámi horé, asa ko kini tiniqota nondo o qenewero mepémo kini. Uni noya yatowó ñundo kandenemo nondoworo norero Damaskus otowó.

¹² “Ko uni ka ñuno yaró, owí muko Ananias. Uni ñuko hutuño mande‡ hamó howeyara. Juda uni soso Damaskus yotengo ñundo ñande yeyotengo, ñuko uni meté.

¹³ Asa ene mahero no tanjenemo kañero ñande nimiraró, ‘Topo Sol, ke pitu ko tojete.’ Yiniqo, ñu naruko ñuno nanje tojene muko pitu ko meté tini tojete ene qenenowó.

¹⁴ “Asa ñande yaró, ‘Usi-sinanimboro Anutuyembo ke rokó kerero ñande ye injaró, ko keto enejo injo-injo qu injoyi tondañeweya, ko keto Uni Roneneñowí ñu qenero manjómbó mande yete ñu injoweya. ¹⁵ Ñunde ye injaró, dokoro keto manjó rero tojenjepo qeneró ñuya kusumokepo injaró ñuro unipare soso yesowoweya. ¹⁶ Asa ke do ka sopoyote? Otoqoya owí nekoya sono rika enendo quhuríngé soworo se rotoweya.’

¹⁷ “Imemongo no Yerusalem mahero Ya Surumímo§ ñuno hariri teroqo, injo-injone enesó-enesó tini ¹⁸ Uni Parámi qenenowó. Qenewe ñande nimitoyaró, ‘Waka ta

* 22:3: “Gamaliel” ñuko Farisi uni qu ka, ko hutuño mande rondaqe yunoro owé parámi taró. † 22:4: “Khe” ñuko murí keta qu injondutu unipareto howeyanjurí. ‡ 22:12: “hutuño mande” ñuko komo suki Anutuko Sainai purímo Moses inoní Israel unipare yunaró. Mande ñuko Juda uniparetoro yoto-yotoye soso sopoyaró. § 22:17: “Ya Surumí” ñuko Anutu koro ya qu, ñunoko Juda unipareto Anutu koya huruwowero quro hu-hariri teyanjurí.

Yerusalem roto toŋe. Dokoro ke mandene re ŋano yeweya, quko uni kumimbo iŋowero piyimiŋowaŋgo.’

¹⁹ “Ko nondo yanowó, ‘Uni Parámi, uni ŋano qundo ŋande iŋoteŋgo, komo nondo huru-huru ya** soso quwore uro iŋondutu unipare kusi yereyano, ko haususu yereyano.

²⁰ Ko komo enendo keŋo yesowowero uni Stiven ŋu uri khumoníqo, neneŋombo kutaqemo kaŋero niŋgu-niŋgu tero urowero uni ŋuro kowe punu-punuye sopoyanowó.’

²¹ “Yeweŋo, nimiraró, ‘Ke oyo. No asá kerewe sewemo toŋero uni wini meyowo keweroyemo yoweya.’”

Pol ŋuko Rom uni ka

²² Asa Juda unindo Pol koro mande qu soso iŋoro kondé nekangurí, “Urika khumoní! Uni ŋunde qundo nokono ŋano kama yoweya!”

²³ ŋunde yero hurí tero wimbo-wimbo nekero kowe punu-punuye piru qu†† se wendaŋe raŋoro kuku somoyaŋgurí. ²⁴ Asa ko kuma unindoro uni kembé ŋundo‡‡ kuma uni yimitoro ŋande yaró, “Pol yano re oya haususuwoya ŋande oseseyuri, do murí karo unipareto niri-niri parámi ŋunde teyoteŋgo,” yaró. ²⁵ Asa kusiyoro haususuwowero taŋgurí quno Polko kuma unindoro sopo-sopo ka§§ ŋande oseseyaró, “Yembe meté Rom uni mande khono kama kaŋaró qu ka haususuwowowaŋgo?”

²⁶ Yiníqo, sopo-sopo uni ŋu kuma unindoro uni kembé ŋuno uyaro oseseyaró, “Ke do tewero? Uni ŋuko Rom uni ka.”

²⁷ Ko uni kembé ŋundo Pol ŋande miraró, “Ke no nimito. Kepe Rom uni kape ma kini?” Yiní, “Iyo,” yaró.

²⁸ Yiní ŋande yaró, “Nondo kimo parámi raŋoro Rom uni tanowó.”

Ko Polko yaró, “Quko námbó pisi niriníqo, nondo Rom uni tanowó.”

²⁹ ŋunde ŋuro kuma unindo oseseyowero qundo waka ta toŋeŋgurí. Kowe kuma unindoro uni kembé ŋundo sasaro taró. Dokoro enendo Pol, Rom uni ka, kusiyaró.***

Polko Juda koro uni pará-pará toŋeyemo mande yaró

³⁰ Kuma unindoro uni kembé ŋundo do murí horé karo Juda unindo Pol mande kho inoyango ŋuro iŋowero taró. ŋunde ŋuro saraŋoní re rotoro o qa-qa unindoro tapá unindoya uni pará-parámboya neko yiriní mahe huruwaŋgurí. Ko Pol rero rotoní.

23

Sanedrin huru-huru ŋuro toŋeyemo kaŋaró.*

¹ Polko kaŋero Sanedrin kondé toŋetero yaró, “Uni topo, no iŋo-iŋonemo ŋande iŋoteno, ko naru rokóŋoro Anutu koro o qu howeyoteno arero itaka ŋa.” ² Yiníqo, o qa-qa unindoro tapá uni Ananias ŋundo uni Pol koro taŋgímo kaŋaŋgurí ŋu yimironí maŋgó tamaŋgurí. ³ ŋunde ti Polko miraró, “Ke hoŋgo ka sono sara-sarapo sonowaŋgurí qu! Anutuko ke kuroweya! Qeno, ke mande khono norotoro hutuŋo mandewore† ronda nerete, quko keŋombo naŋge mande ŋu karóŋoro no nuri yero yimirote!”

** 22:19: “huru-huru ya” ŋuko Juda unipareto ya parámi mu. Sapat naruko ŋuno hu-hariri tero Anutu koro mandí weyoyi iŋoro hariri teyaŋgurí. †† 22:23: ŋu naruko ŋuno Judia mirako ŋuno unipareto kowe punu-punuye irisa punuwoyaŋgurí. Kako quroyómo punuwoyaŋgurí. Tuwi piru saŋanímo ŋuko matú kutiti ŋu wisumuŋaró. ‡‡ 22:24: “kuma unindoro uni kembé” ŋunde qundo kuma uni 1,000 wiri yereyara. Rom koro wiri yerete uni parámi ŋundo Judia mira ŋuya wiri yereró. Asa ko enejo kuma uniyómbó Yerusalem ŋuno kunditero unipare sopo yereyaŋgurí. §§ 22:25: “kuma unindoro sopo-sopo uni” ŋuko Rom uni ka, enendo kuma uni 100 sopo yereró. *** 22:29: Polko Rom koro uni, ŋuya Juda koro uni qu ka. Komo, enejo iwímbópe ma usí peka owé ka rero Rom koro uni tunoqaró. ŋunde ŋuroko enejo sowe qu ŋuya Rom koro uni taŋgurí. Uni ŋunde quko oteteyemboro topé piyimi kina kama raŋgurí. Asa ko kuma unindoro uni kembé ŋu enejombo topé piyimi rewewa, peka. * 23: “Sanedrin” ŋuko uni kembé-kembémboro huru-huru ka. Enendo Anutu koro hutuŋo mande sopo Juda unipare sopo yereyaŋgo. † 23:3: “hutuŋo mande” ŋuko komo suki Anutuko Sainai purímo Moses inoní Israel unipare yunaró. Mande ŋuko Juda unipareto yoto-yotoye soso sopoyaró.

⁴ Yiní uni kutaqemo kanjangurí ñundo yangurí, “Ke peka Anutu koro o qa-qa unindoro tapá uni ñu ñunde huwónjote, peka?”

⁵ Ko Polko yaró, “Uni topo, ñuko o qa-qa unindoro tapá uni qu ñu kama iñoro yeteno. Dokoro sokomeko ñuno ñande nakayáñaró, ‘Ke uniparetoro wiri yerete uni ñuya mande piyimi ma yimitoyowero.’” ‡

⁶ Asa Polko ñande iñaró, ko sopo-sopo uni ñuno huruwangurí kumi muko Sadyusi§ ko kumi Farisi.** Ñunde ñuro Sanedrin ñunoko nekero ñande yaró, “Uni topo, noko Farisi koro wini qu ka, ko awane ñuya Farisi koro wini qu ka. Nondo unipare khumangurí qundo pitu ko otoqowango, yero iñondutu teteno. Ñu murí ñuro no norero mande khono norotoyotengo.” ⁷ Ñunde yiniqo, Farisi unindoya Sadyusi unindoya kiro puso tiqo, huru-huru ñuko usowaró. ⁸ Dokoro Sadyusi unindo ñande yeyango, unipare khumangurí qundo pitu ko kama otoqowango, ko sambo simó†† kama yotengo, ko yuqa piyimi ñuya kama yotengo. Quko Farisi unindo o kapusa ñuro iñondutu teyango.

⁹ Asa ko niri-niri parámi tero Farisi koro hutuño mande ñuro iño-iño uni‡‡ kumimboko kondé ñande yangurí, “Nore uni ñaro quhurí ka kama qeneteto. Yuqa kato eneya mande tarómbe, ma sambo simó kato eneya mande taró, peka.” ¹⁰ Yiqo, kiro sangirí ñu parámi horé taró, ko kuma unindoro uni kembé ñundo,§§ Pol kawore-kawore towo wosoyi wuriwe tete, peka, ye iñaró. Ñunde ñuro kuma uni yimironí uni keweroyemo uro rero kuma unindo ya quroko ongurí.

¹¹ Asa sarañoní suwono Uni Parámimbo Pol tangímo kanjero miraró, “Newondeke kondé yoní. Keto neneño mandene ña Yerusalem ñuno ya, ñunde nanje oro Rom ñuno ñuya yesowoweya.”

Juda uni kumimbo, Pol urato khumoweya, yero mande kusiyangurí

¹² Sarañoníqo, Juda uni kumimbo koporo mande kusiyoro ñande yangurí, “Hamó yeteto, ko noreko oka kama neyate oro Pol urato khumoníqota.” ¹³ Uni mande hamó yero mande kusiyangurí ñuko 40 ñundiro. ¹⁴ Asa ñunde yero o qa-qa unindoro tapá unindoya uni kembé-kembémboya ñuno oro ñande yimirangurí, “Nore mande kusiyoro mande hamó moñgo yero ñande yatowó, ko nore oka kama neyate oro Pol urato khumoníqota. ¹⁵ Ñunde ñuro yeya Sanedrin ñuya kota mande rika kuma unindoro uni kembémo oní Pol rero yeno umbuweya. Ye kota mande yewango ñuko ñandiro, ko yendo Pol koro murí ñu okeyá ta iñowero ye iñotengo. Asa ko yeno mahe yoroní urato khumoweya.”

¹⁶ Quko Pol okímbo mondó sóqero uri khumoweya mande kusiyangurí ñu iñoro toñero kuma unindo ya quroko oro Pol ñuro miraró.

¹⁷ Ñunde ñuro Polko kuma unindoro sopo-sopo uniye nekoro miraró, “Simó keta ña reya kuma unindoro uni kembémo oyika mande ka miroweya.” ¹⁸ Ñunde yiniqo, re toworo uni kembémo oro ñande yaró, “Kusi-kusi uni Pol ñundo no neko nerero nimironí uni keta ña rero mande ka re kunowero keno maheteno.”

¹⁹ Yiní uni kembé ñundo simó keta ñu kandímbo toworo rero tapémo uro ñande oseseyaró, “Keto do mande ka noya yewero?”

²⁰ Yiní yaró, “Juda uni kumimbo mande ka ñande kusiyangurí, ko kuyepo osese kiri keto Pol rero Sanedrin ñuno re uweya. Kota mande ñande yewango, enendo Pol koro murí ñu okeyá ta iñowero ye iñotengo. ²¹ Quko ke mandeye ñu ma howewero. Uni

‡ 23:5: Toñengurí 22:28 § 23:6: “Sadyusi uni” ñuko unindoro huru-huru ka Israel mirako ñuno yangurí. Eneko wondo uni kumi owéye parámi tero unipare soso sopo yereyangurí. ** 23:6: “Farisi uni” ñuko unindoro huru-huru ka Israel mirako ñuno yangurí. Enendo Anutu koro hutuño mande ñuro okeyá ta howero uniparetoro toñeyemo owéye parámi tangurí. †† 23:8: “sambo simó” ñuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yoriní tunoqi sambo simó yondowaró. Ko itaka eneño sunará teyotengo. ‡‡ 23:9: “hutuño mande ñuro iño-iño uni” ñundo Anutu koro mande ñu unipare rondaqe yunoyangurí. §§ 23:10: “kuma unindoro uni kembé” ñunde qundo kuma uni 1,000 wiri yereyara. Rom koro wiri yerete uni parámi ñundo Judia mira ñuya wiri yereró. Asa ko eneño kuma uniyómba Yerusalem ñuno kunditero unipare sopo yereyangurí.

kumi muko 40 ñundiro, ñundo mande hamó ñande yero, o koro kundinji teyate^{***} Pol urato khumoníqota, yañgurí. Ko itakako o roñgaruwo ketó meté yekata yero ke sopo kereyotenggo.”

²² Ñunde yiniqo, uni kembé ñundo simó keta ñu mande kondé ñande miraró, “Keto mande no nimirote ña yero uni ka ma yimirowero” yini toñeró.

Rom koro unindo Pol rero Sisaria yendémo unñgurí

²³ Asa, kuma unindoro uni kembé ñundo kuma unindoro sopo-sopo uni irisa neko yerero yimiraró, “Yari kuma uni 200 ñundiro, ko uni hosi sañano kunditeyotenggo 70 ñundiro, ko uni sangaye se towoyotenggo 200 ñundiro ñu yoriri suwono 9 kilok ñunoko Sisaria yendémo ñuno uwañgo. ²⁴ Ko Pol ri hosi sañano kunditero wiri yerete uni Feliksiko^{†††} ñuno khewore uní.” ²⁵ Ñunde yero sokome ka ñande nakayáñaró.

²⁶ No Kolotias Lisias, nondo Wiri Yerete Uni Feliks, keya kosa meté yeteno.

²⁷ Uni ñako, Juda unindo toworo, uratoka khumoní, yero tañgurí. Quko komo uni kato, ñuko Rom uni ka, yi ñanowó, ñunde ñuro noya kuma unindoya oro kandeye moñgo re toñetowó. ²⁸ Ko nondo do murí karo mande khono rotañgurí ñuro ñowero quoro rero huru-huruyemo utowó. ²⁹ Uro ñande ñanowó, ko o taró ñuko hutuño mandeye nañge karóñaró, norendo urato khumowero qu kini, ko kusi-kusi yano rotowero qu kini. ³⁰ Asa uni kumimbo, uni ñu urato khumoní, yero mande kusiyoyi mande ñu nono tunoqaró. Ñunde ñuro nondo asáñowe keno uró ñu. Kowe no unindo uni ña mande khono rotowero ye ñotenggo ñu yimirowe ene ñuya keno uro ño-ñoye toñengemo yewañgo.

³¹ Sokome ñunde nakayáñoro riní kuma unindo mandí howero Pol rero Antipatiris yendémo ñuno suwono unñgurí. ³² Sarañoní kuma uni khímo uyareyañgo ñu rohoréñoro yano pitu ko onñgurí. Ko kuma uni hosi sañano kunditañgurí ñundo nañge Pol rero Sisaria uyañgurí. ³³ Uyate Sisaria oro sokome ñu rero wiri yerete uni ñu inañgurí, ko Pol ñuya re mahi toñímo kañaró. ³⁴ Wiri yerete uni ñundo sokome ñu weyoro Pol oseseyaró, “Ke do mira ka noñgo qu?”

Yini yaró, “Noko Silisia noñgo qu.”

³⁵ Yini yaró, “Uni mande khono korotowero ye ñotenggo ñundo mahikata mande kho ñu tewano.” Yero ñande yimiraró, “Reya uya wiri yerete uni Herotko yano^{‡‡‡} ñuno sopoyoyi.”

24

Polko Rom koro wiri yerete uni Feliks toñímo kañaró

¹ Asa kosa naru kandeka ñunde rotoro o qa-qa unindoro tapá uni^{*} Ananias ñuya uni kembé kumimboya mañgó uni owí Teritulus ñuya ñuno unñgurí. Uro wiri yerete uni mitoro do murí karo Pol rero mande khono rotañgurí ñuro mirañgurí. ² Miroyi Pol nekoní mahiní Teritulusco ñu murí ñuro ñande yaró, “Uni parámi Feliks, naru piruko ñuno ketó nore wiri niri meté kunditeyoteto.[†] Ñondutuke meté ñundo nore samaka nerero ketó o piyimi qundo noreño wini qu rambaruru nereyaró ñu roñgaruwaró. ³ Ñunde ñuroko Feliks, keko uni meté horé, ko nore naru rokóñoro ñuro yuñguna

^{***} 23:21: “kundinji” teyañgurí quño ñuno unipareto Anutu iñoro enejo ri umbuní naru kanata, irisa ñundiro o kama nañgurí. ^{†††} 23:24: “Feliks” ñuko Rom koro uni ka, enendo Rom koro wiri yerete uni parámi kusuyoyómo yotoro Judia mira ñu wiri yereró. Naru rokóñoro Sisaria yendé parámimo kunditeyara. ^{‡‡‡} 23:35: Komo “Herotko” Juda unipare sopo yerero ya parámi ñu towaró. ^{*} 24:1: “o qa-qa unindoro tapá uni” ñundo Ya Surumímo hu-hariri sopo ronda-ronda huru-huru owí muko, “Sanedrin,” ye nekoyañgurí ñu sopoyaró. [†] 24:2: “Feliks” ñuko Rom koro uni ka, enendo Rom koro wiri yerete uni parámi kusuyoyómo yotoro Judia mira ñu wiri yereró.

kereyoteto. ⁴ Quko yate nondo naru piru kusi kerewano koro. Meté kejo newonde metémboro nanje mande tukuni ka ijo.

⁵ “Nore nande injoteto, ko uni nanao qundo otete piyimi horé teyote. Enendo kiro kuma riní Juda uni soso keweroyemo ko mira yendé soso nuno tunoqeyote. Eneko Nasaret yendé uni karo usowo-sowo quro uni korete-koreteye. ⁶⁻⁷ Ko Ya Surumí nju[‡] nyaya riní pusú tewero taró, quko toworo kusiyatowó. ⁸ Njunde njuro kejombo uni nju oseseyoya enejo manjó monjo o soso norendo njuro rero mande khono rotatowó nju injoweya.”

⁹ Njunde yini Juda unindo nyaya samakanoro nande yesowanjuri, “Mande nju soso hamó.”

Polko enejo sowo mandeyó yero Feliks miraró

¹⁰ Asa wiri yerete uni nju kandimbo rokónoníqo, Polko mande topé nande yaró, “No injoteno, kumima naru qambu ke unipare nara ronda-ronda uniye yora. Njunde njuro ninju-ninju tero mandeye topé yewe teteno. ¹¹ Keto uni osese yereweya tiníqo, ke nande injoweya, ko nondo komo kosa naru ¹² amena Anutuko potoruku te inowero Yerusalem nuno onowó. ¹² Uni mande kho nunoyotengo njundo no niyi eneya mande sangirí Ya Surumímo nuno kama yanowó, ko huru-huru yaye[§] kumimo njunope ma yendémo unipare qambu kama okoko yerenowó. Kini. ¹³ Ko mande nja yero no norero mande khono norotango njako, enendo mande kho njuro murí hamó nju ri tunoqewero mepémo kini. ¹⁴ Quko nondo mande ka keno yewe teteno. Khe nara enejombo nande ye nekotengo, ‘Usowo-sowo,’ njuko no hamó howeyoteno. Nondo Khe^{**} nju howero usi-sinanimbo Anutuye njuro potoruku te inoyoteno. Nondo Hutunjo Mande soso koya Ye-ye Unindo mande nakayanjanjuri nyaya soso injondutuwoyoteno. ¹⁵ Uni mande kho nunoyotengo njaya noya o kanata quro kondé injoyoteto, ko Anutuko uni soso khumanjuri mu, asa uni ronenejowímboya uni piyimimboya soso yorini pitu ko otoqowanjo. ¹⁶ Njunde njuro no naru rokónoro Anutu tonjimo ko unipare tonjeyemo nyaya no kondé tero otete sopowero quro injo-injone nju rewe ronenejoní o piyimi ka kama teyoteno.

¹⁷ “No kumima naru kumimo mira meyowomo yate pitu ko nanao mahenowó. Nondo mone siyoro sitú topo-topone ooro tukuni teyango nju samaka yerenowó, ko o qa-qa^{††} Anutu te inowero qu se mahenowó. ¹⁸ Njunde tanowó, ko Anutu tonjimo sara tunoqewero otete ka tero Ya Surumímo njuro quroko oweqo, no niyanjuri. Unipare songa ta nanje noya yatowó. Ko norendo niri parámi ka kama tatowó. ¹⁹ Quko Juda uni kumimbo Esia mira parámi monjo qu Ya Surumímo nuno yanjuri. Uni njundo meté mahero tonjengemo kanjoro mande kho nunowanjo, peka. ²⁰ Njunde kini tiníqo, asa uni nanao qundo no Sanedrin tonjeyemo kanjanowó quno do quhurí ka nono qenejuri nju meté yewanjo. ²¹ Mande kanata karo mande kho nunoyotengo nanje, peka. Nju naruko nuno nondo keweroyemo kanjoro kondé nande kiwanowó, ‘No unipare khumanjuri qundo pitu ko otoqowanjo njuro injondutuwoyoteno. Njunde njuroko no norero mande khono norotoyotengo nja.’”

²² Feliksiko Khe njuro komo injaró, njunde njuro nande yaró, “Imemonjo kuma unindoro uni kembé,^{‡‡} Lisias nju, mahe umbuníqota nondo mande nja ronjaruwowano,” yero Juda uni asá yirini tonjenguri. ²³ Ko enendo kuma unindoro sopo-sopo uniye^{§§} nju mironi Pol sopoyuri, quko kondé ma kusiyowero, enejo topé-topémbo o qimbo se mahewanjo, yaró.

[‡] 24:6-7: § 24:12: “huru-huru ya” njuko Juda unipareto ya parámi mu. Sapat naruko njuro hu-hariri tero Anutu koro mandí weyoyi injoro hariri teyanganjuri. ^{**} 24:14: “Khe” njuko murí keta qu injondutu unipareto howeyanganjuri.

^{††} 24:17: “o qa-qa” njunde qu unipareto Anutu injoro potoruku te inoro nú-qare ka o qa-qa uni inoyi uroní khumoní wondo yakutimo nuno qaró. ^{‡‡} 24:22: “kuma unindoro uni kembé” njunde qundo kuma uni 1,000 wiri yereyara. Rom koro wiri yerete uni parámi njundo Judia mira nyaya wiri yereró. Asa ko enejo kuma uniyombo Yerusalem nuno kunditero unipare sopo yereyanganjuri. ^{§§} 24:23: “kuma unindoro sopo-sopo uni” njuko Rom uni ka, enendo kuma uni 100 sopo yereró.

²⁴ Imemongo ta Feliks koya parí Durusila koya mahiriyó. Durusila nuko Juda pare ka. Ko Feliksiko Pol nekoní mahero unipareto Yesu nuko Kristo^{***} nju inondutu teyotenggo nuro yini inaró. ²⁵ Polko otete ronenejowí^{†††} nuro yaró, ko uni kato enejo meté sopoyote nuro yaró, ko imemongo Anutuko unipare ronda yereweya nuro yaró. Nunde yiniqo, Feliks sasaro tero yaró, “Koro nju! Tõje. Imemongo naru ka yoniqo, neko kerewe maheweya.” ²⁶ Nunde yaró, quko oka karo nyaya nande ye inaró, ko Polko peka kina rotowero nuro mone ka inoweya, peka. Nunde nuro naru qambu nekoní mahini nyaya mande yeyari.

²⁷ Yate-yate kumima naru irisa nunde rotoro Posias Festus nundo Feliks mepé raró. Ko Feliksiko, Juda uni enejo metéjowango, ye inoro Pol rotoní kusi-kusi yano yaró.

25

Polko wiri yerete uni Festus tojimo kanaró

¹ Asa Festus^{*} nju Judia mirako mahiniqota kosa naru kapusa kini tini Sisaria yendé rotoro Yerusalem oró. ² Oní o qa-qa unindoro tapá uni kumimboya Juda koro uni pará-parámboya eneno uyaro Pol mande kho inoyangurí. Ene kondé eneya nandiro yangurí, ³ “Keto norejo metéjowoya uni nju ri Yerusalem areweya.” Nunde yangurí, dokoro kheko sóqero, Pol uratoka khumoní, yero yangurí. ⁴ Asa Festusko mande topé yaró, “Pol Sisaria nuno kusi-kusi yano yote, ko naru tukuni ta nenejombo Sisaria uwano. ⁵ Nunde nuro tapá uniye muko noya uwato. Ko uni nuro quhuríjo ka yote tiniqo, asa enendo rero mande khono rotowango.”

⁶ Festus eneya yotoro naru kande sanjyoro kapusape ma kande irisa nunde rotoro Sisaria uró. Uní sarajoniqo, mande kho inowero yakutímo[†] kunditero yimiraró, Pol re mahi qembe, yaró. ⁷ Ri mahini Juda uni Yerusalem rotoro umbungurí qundo wuririyoro mande quhurí yero sangawangurí. Quko mandeyembo murí hamó wisiyowero mepémo kini.

⁸ Asa Polko mandeye topé nande yaró, “Nondo o piyimi ka kama tanowó. Nondo Juda unindoro hutujo mande qu kama karójanowó, ko Ya Surumínani[‡] kama roworemanowó, ko Sisa[§] mandí kama wendaqanowó.”

⁹ Yini Festus nundo Juda uni meté yerewero Pol nande oseseyaró, “Ke date injote, meté oyika nondo o quhurí njaro Yerusalem nuno injowanope ma kini?”

¹⁰ Polko nande yaró, “No itaka Sisa koro ya nano nange kanjewe mande kho nju inoweya nuro yeteno. Ya meyowo nuno kanjewero mepémo kini. Ke nande injote, noko Juda uniko nuno o piyimi ka kama tanowó. ¹¹ Quko no oka khumowero quro tanowó tiniqo, meté nuri khumowano. Quko kota mande yero no norero mande khono norototenggo tiniqo, asa uni kato norero kandeyemo rotowero wimbí moré kini. Nondo Sisa nekowe ronjgaru nereweya.” ^{**}

¹² Nunde yini Festus koya enejo injo-injo uniyómboya epe mito-mito tero nande yaró, “Ke Sisa nekote. Nunde nuro eneno oweya.”

Festusko Pol koro sowo mandeyó nju yero Agripa miraró

^{***} 24:24: “Kristo” nuko Anutuko rokójoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró nju. ^{†††} 24:25: “otete ronenejowí” nuko Anutuko nore rokó yirini norejo murínani enejo murí howeyote. ^{*} 25:1: “Festus” nuko Rom koro uni ka, enendo Rom koro wiri yerete uni parámi kusunjóyomo yotoro Judia mira nju wiri yereró. [†] 25:6: “mande kho inowero yakutí” nunde quno ronda-ronda unindo ronda-ronda mande meté yeweya, nju nonjo nange mandí wimbu moré. [‡] 25:8: “Ya Surumí” nuko Anutu koro ya qu, njunoko Juda unipareto Anutu koya huruwowero quro hu-hariri teyangurí. [§] 25:8: “Sisa” nuko Rom koro wiri yerete uni parámi nju. Rom unindo mirane-mirane wini soso sopo yerejgurí. ^{**} 25:11: Nju naruko nuno Rom uni soso, Pol nunde qembe, nande meté yewango, ko Rom koro wiri yerete uni parámi Sisa nundo mande khoye injoweya. Asa mande nunde yewango tiniqo, ronda-ronda uni meyowombo mande kho injowero mepémo kini.

¹³ Imemongo ta wiri yerete uni ka, owí muko Agripa, †† koya kuwí Berinai koya Sisaria mahero Festus koya naru meté yariyó. ¹⁴ Iriisa ŋu Sisaria yendémo ŋuno naru piru yariyó, ŋunde ŋuro Festus koya wiri yerete uni ŋuya Pol koro sowo mande ŋuro epe mito-mito tariyó. Festusko ŋande yaró, “Komo Feliksiko uni ka rotoní kusi-kusi yano yora. Itaka yote. ¹⁵ Komo no Yerusalem ŋuno owé o qa-qa unindoro tapá unindoya Juda koro uni kembé-kembéyembo mande kho inoro ŋande kira nerengurí, ko meté Pol urato khumoweya.

¹⁶ “Mandeye topé yanowó, ‘Noreko Rom, noreŋo murínani ŋandiro, uni ka kina kama urato khumoweya. Kini, koretero uni ŋundo danimbo mande kho inoyotenggo quro toŋeyemo kaŋero mandeye topé yeweya.’ ¹⁷ Asa ko uni pará-pará ŋundo nono mahiqo, mondó kama yoranowó. Kini, saraŋoníqo mande kho inowero yakutímo‡‡ kunditero uni ŋu re mahi qembe yanowó. ¹⁸ Ri mahiní eneŋo saŋgiríŋo ŋundo kaŋero mande kho inoyangurí, quko o piyimi taró ŋuko o enesó nanŋe. Komo o ŋunde quro kama iŋoyanowó. ¹⁹ Kini, eneŋo yambo hariyemboro murí yero uni ka khumaró qu, owí muko Yesu, ŋuro kiro kuma yeyangurí. Polko uni khumaró ŋuro, toŋí yote, yaró. ²⁰ No mande murí ŋu seqanowó, quko no ŋu wisiyowero mepémo kini. Asa ko nondo oseseyanowó, ‘Kepe meté Yerusalem oyika nondo o quhurí ŋuro ŋuno iŋowano?’ yanowó. ²¹ Quko Polko yaró, ene kusi-kusi yano yowero iŋote, ko imemongo wiri yerete uni parámi horé eneŋombo mande ŋu roŋgaruwoweya. ŋunde ŋuro nondo kusi-kusi yano yoní yanowó, imemongo nondo asáŋowe Sisa ŋuno oweya.”

²² ŋunde yiní Agripako Festus miraró, “No neneŋo nanŋe uni ŋu iŋowero iŋoteno.”

Yiní yaró, “Kuyepo keto meté iŋoweya.”

²³ Asa saraŋoníqo, Agripa koya Berinai koya o nakayá qambu tero kuma unindoro uni kembémboya yendé uni pará-parámboya huru-huru yano mahengurí. Mahi Festusko yiní unindo Pol re mahengurí. ²⁴ Mahi ŋande yaró, “Wiri yerete Uni Agripa, ko ye uni soso noreya yoteto qu, ye uni ŋa qeni. Juda unipare soso, Yerusalem yotenggo quya ŋano quyako uni ŋaro osese nerero kondé nekoyangurí, ‘Uni piyimi ŋunde qundo yowero mepémo kini.’ ²⁵ Quko nondo qeneteno quko ene oka kama taró ŋuro tero kama khumoweya. Quko eneŋombo wiri yerete uni parámi horé ŋu nekoní roŋgaruwoweya. ŋunde ŋuro tero nondo mande kusiyoro asáŋowe toŋeweya. ²⁶ Quko nondo eneŋo mande date nakayáŋowe uni paráminemo owero quro kama iŋoteno. ŋunde ŋuro, nondo uni ŋa yeno re maheteno, ko Wiri yerete Uni Agripa, keno ŋuya re maheteno. Nore soso eneŋo murí seqatoqota nondo mande hamó ka meté nakayáŋowano. ²⁷ Dokoro mande ka kama yero kina kusiyoro asáŋowano tiníqo, ore piyimi howeyowano.”

26

Polko mande yesoworo Agripa miraró

¹ Asa Agripako Pol miraró, “Ke keŋo mande qu ye.”

ŋunde ŋuro Pol kandí hokoro mande ŋande yaró, ² “Wiri yerete Uni Agripa, iŋo. Itaka no toŋengemo kaŋero Juda unindoro mandeye soso topé yewano. ŋundiro puriŋo ka reteno. ³ Hamó, keko Juda uniparetoro muríye iŋomukote, ko o kumi ŋuro kiro kuma yeyotenggo ŋuro iŋomukote. ŋunde ŋuro ŋande osese kereyoteno, mandene ŋa iŋoya waka ta ma piyimiŋowero.

⁴ “Juda uni soso ŋundo khe u-une, asa no miranemo simó yorano qu noŋgo yate Yerusalem ŋuno yoranowó quro iŋomukotenggo. ⁵ Naru piru no iŋo nunoyangurí, ko enendo nuŋgurí tiníqo, nene muríne meté yewango. ŋande iŋoyotenggo, ko noko Farisi

†† 25:13: “Agripa” ŋuko Herot koro sowe qu ka. Enendo Rom koro wiri yerete uni parámi kusuyoyómo yotoro mira ka Juda uniparetoro miraye sumeyo qu sopo yereró. ‡‡ 25:17: “mande kho inowero yakutí” ŋunde quno ronda-ronda unindo ronda-ronda mande meté yeweya, ŋu noŋgo nanŋe mandí wimbu moré.

unindo* otete qu howeyano. Wini njundo norejo hutujo mande† okeyá ta hamó horé howeyotengo. ⁶ Ko itaka komo Anutuko usi-sinanimboya mande ka kusiyaró quro no mande khono kaneyoteno. ⁷ Norendo wini qu 12 njundo kosano suwono Anutuko mande kusiyowí riní o meté mu tunoqeweya njuro injoro sopro enejo khoyó teyoteto. Asa, Wiri yerete Uni, injo. O meté mu tunoqeweya njuro nanje Juda unindo mande kho nunoyotengo. ⁸ Do karo ye kato Anutuko uni khumaró mu riní otoqaró njuro injondataqeyotengo?

⁹ “Komo no nenejombo o qambu tero, Yesu Nasaret nonjo njuro owí rewe umbuweya, kondé ye injanowó. ¹⁰ Ko no Yerusalem njuno njunde tanowó. No o qa-qa unindoro tapá uni‡ nonjo wimbu rero unipare meté horé njuro yorero kusi-kusiko yorotanowó. Ko mande khono kanjo, uni pará-parámbo, jurato khumowango, yangurí quro no njuya njunde yanowó. ¹¹ Ko naru parámi nondo huru-huru ya§ enemo-enemo seqa yerero yondoworo enendo Anutu yesarajowero kondé yimitoyanowó.** Hamó, nondo eneya newonde sangirí nanje tero yendé sewemo njuno njuya yohowero o piyimi te yunoyanowó.

¹² “Naru kano o njunde tewero quro khendo unowó. Komo o qa-qa unindoro tapá uni nonjo wimbu rewe Damaskus yendémo njuno asá niri unowó. ¹³ Asa Wiri yerete Uni Meté, injo. Kosa keweroko khewore uroqo no sambo sanjano hiyó kako kosa koro hiyó takaró qu qenenowó. Hiyó njuko noya uni noya mahetowó njuya noreno parámi hiyóqaró. ¹⁴ Nore soso rokarajoro nokono umbutowó, ko no manjo ka Hibu mandeko injanowó. Njande yaró, ‘Sol, Sol, ke do karo no rambaruru nereyote? Keto tisi ka pitoro kejo njuya rambaruru teyote.’

¹⁵ “Ko nondo yanowó, ‘Uni Parámi, ke dani?’

“Ko Uni Parámimbo yaró, ‘Noko Yesu, keto no rambaruru nereyote. ¹⁶ Quko ke otoqoya kanje. Nondo ke nenejo kho qu kunowero keno tunoqeteno. Ko nenejo o qu itaka qenete ko imenjo wítú kerewano njuro yesowoweya, njuro rokó kereteno. ¹⁷ Nondo kejo wini qu kandeye monjo ko uni wini meyowo†† kandeye monjo njuya ta kerewano. Nondo asá kerewe tonjo ¹⁸ enejo tonje ri hiyóqini huriri roto hiyómo owango, ko Monimbu koro wimbí roto Anutuko owango. Njunde njuro tero nondo quhuriye se rotowejo, enendo unipareto injondutu nerero meté horé yotengo njuya yuri.’

¹⁹ “Asa, Wiri yerete Uni Agripa, injo. No sambo koro kapo qenenowó njuro kama wendaqanowó. ²⁰ Kini, no koretero Damaskus yendémo njuno, ko imenjo Yerusalem njuno, ko Judia mira koro yendé soso njuno, ko uni wini meyowo quro njuno njuya mande yesowanowó. Njande yimiranowó, ‘Ye newonde rohoré teya Anutuko oyi, ko newondeye rohoréyangurí qu oteteyewore wítú yiri qembe.’ ²¹ Njuro murí njuro tero Juda unindo, uratoka khumoní, yero Ya Surumímo‡‡ nondowangurí. ²² Njunde njuro Anutuko samaka nereyoní, yate arero itaka njura. Asa ko no njano kanjeto, ko no uni owéye moré kini quya uni pará-pará quya soso mande yesowoyoteno. Ko mande yeyoteno njuko komo ye-ye unindoya Moses§§ koya yangurí nanje. ²³ Njande yangurí, ‘Njuro Kristo*** njuko kowe surumí korowoweya, ko eneko uni soso uni tapu konjo otoqowango njuro korete-korete qu yoweya. Njundiro nanje enendo enejo winiyómboya uni wini meyowo njuya hiyó njuro yesowoweya,’ njunde yangurí.”

* 26:5: “Farisi uni” njuko unindoro huru-huru ka Israel mirako njuno yangurí. Enendo Anutu koro hutujo mande njuro okeyá ta howero unipareto tonjeyemo owéye parámi yangurí. † 26:5: “hutujo mande” njuko komo suki Anutuko Sainai purímo Moses inoní Israel unipare yunaró. Mande njuko Juda unipareto yoto-yotoye soso sopoyaró. ‡ 26:10: “o qa-qa unindoro tapá uni” njundo Ya Surumímo hu-hariri sopro ronda-ronda huru-huru owí muko, “Sanedrin,” ye nekoyangurí njuro sopoyaró. § 26:11: “huru-huru ya” njuko Juda unipareto ya parámi mu. Sapat naruko njuno hu-hariri tero Anutu koro mandí weyoyi injoro hariri teyangurí. ** 26:11: Unipare njundo Anutu yesarajowango tiníqo, Polko meté mande khono yorotoweya. †† 26:17: “uni wini meyowo” njunde quko Juda unipare kini qu nanje. ‡‡ 26:21: “Ya Surumí” njuko Anutu koro ya qu, njunoko Juda unipareto Anutu koya huruwowero quro hu-hariri teyangurí. §§ 26:22: Komo suki “Mosesko” uni parámi tero Israel unipare sopro yereró. Anutuko Sainai purímo hutujo mande inoní mande njuro rondaqe unipare yunaró. *** 26:23: “Kristo” njuko Anutuko rokójoni mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró njuro.

²⁴ Polko mande yeyoní Festusko kondé ñande yaró, “Pol, keko kape! Keño iño-iño parámi ñundo korini kape-kape teyote!”

²⁵ Yiní yaró, “Festus, ke uni meté, noko kape kama teteno. Kini. No hamó yeteno, ko iño-iño ñako kape qu kini. ²⁶ Wiri yerete uni ñuko o soso ñuro iñomukote. Ñunde ñuro nondo eneya taño yeyoteno. No ñande iñoteno, ko o soso ñu sóqero kama tunoqaró. Ñunde ñuro ene qene iñomukaró. ²⁷ Wiri yerete Uni Agripa, kepe ye-ye unindo mande qu iñondutuwoyote? No iñoteno, keko iñondutu teyote!”

²⁸ Ko Agripako Pol oseseyaró, “Date koro? Naru tukuni ta ketope no nori Kristen uni††† tewano, yero iñotepe?”

²⁹ Yiní yaró, “Naru tukuni ñundiro meté, ko naru piru ñu ñuya meté. Quko nondo Anutuwoore ñande hariri teteno, ko keya uni soso itaka mandene iñoyotengo ñuya no qembe tewango. Ñunde ti qembe, quko utó kondé qundo kusi neretengo qu, ñu ma rewero.”

³⁰ Asa wiri yerete uni ñuya Rom koro uni kembé ñuya Berinai ko uni soso yangurí mu otoqo kañangurí. ³¹ Kañero mirako uro epe mito-mito tero ñande yangurí, “Uni ñu oka kama taró, ñuro tero meté kama khumoweyape ko kusi-kusi yano kama yoweya.”

³² Ko Agripako Festus miraró, “Uni ñundo Sisa kama nekoníqo, meté keto roti toñeweya.”

27

Polko wangowore Rom uyarewero uyaró

¹ Asa wiri yerete uni ñundo ñande yaró, ko nore Itali mirako* uyarewato, yaró. Ñunde ñuro enendo Pol koya kusi-kusi uni kumimboya yore kuma unindoro sopo-sopo uni karo kandímo yorotangurí. Sopo-sopo ñuro owí muko Julias, ko ñuko Okastus† koro kuma unindoro kopo-kopo qu ka. ² Noreko wango ka Atiramitium yendé mongo quno otowó. Wango ñuko Esia mira parámimo yendéne-yendéne windi tapéwore uyarewero taró. Asa, nore oro roto toñetowó. Arisitakus, uni Masedonia mira nongo qu ka, Tesalonaika yendé nongo ñu noreya uyaretowó.

³ Sarañoní Saiton yendémo ñuno oro wango kusiyatowó. Juliasko newonde metém-boro tero Pol rotoní yendémo oní topé-topémbo wutuwanjurí. ⁴ Asa Saiton rotatoqo, matúmbo wango kikiñoyaró. Ñunde ñuro Saipras noko mosowí huwówore uyaretowó. ⁵ Ñu nongo windi karóñoro Silisia mira koya Pambilia mira ñuno windi tapéwore uyareyate Lisia mirako Maira yendémo ñuno oro kusiyatowó. ⁶ Ñuno kuma unindoro sopo-sopo uni ñu wango ka Aleksandria nongo maheró qu Itali mirako uyareweya ñu seqayate qenero ñuno otowó. ⁷ Ñu nongo uyareto matúmbo wango kikiñoní koweyumu teyuri, yate-yate naru kumi kini tiní Nitusi yendé tangímo mahetowó. Matúmbo kikiñoní anduwore uyarewero mepémo kini. Ñunde ñuro Kiriti noko mosowí huwówore Salamone yendé tangímo uyaretowó. ⁸ Noko mosowí huwówore koweyumu teyuri, yate-yate yendé kano mahetowó, ñu ñande ye nekoyango, “Yendé Sóqewí Meté Qu,” yeyango. Ñuko Lasia yendé tangímo.

⁹ Asa windi sañano uyaretowó quno ñundiro naru qambu ñunde kini taró, ko naru Juda unindo kundiní koro naruye parámi‡ ñu komo kini taró. Ko windi toqe mahero ñu piyimi horé taró, ñunde ñuro Polko ñande yimiraró, ¹⁰ “Ye uni, no ñande iñoteno, ko nore watí uyarewato tiníqo, o piyimi horé tunoqeweya. Situwi, wango, noreño yoto-yotonani ñuya soso piyo teweya.” ¹¹ Ñunde yaró, quko wango simburímbo mande enesó yiniqo, kuma

††† 26:28: “Kristen uni” ñunde qundo Kristo iñondutuwooro huru-huruko ñuno huruwanjurí. (Asá yerewí Uni 11:26 weyo qembe.) * 27:1: Rom yendé parámi ñu “Itali mirako” ñuno yora. † 27:1: “Okastus” ñuko Rom koro wiri yerete uni parámi horémbo owí ka. Ñuro murí muko ñandiro, wiri yerete uni parámi horé. Kuma unindoro kopo-kopo kanatape ma irisa nanje wiri yerete unindoro owí ñu meté korowanjurí. ‡ 27:9: “kundiní koro naruko” ñuno o qa-qa unindoro tapá unindo Ya Surumímbo Wembó Surumí Horémo oro o qa-qa tiní Anutuko Juda unipare soso koro quhuríye se rotaró. Ñuko Septemba ma Oktoba ñuno tunoqeyara.

unindoro sopo-sopo uni ñundo waŋgo simburímbo mandí iñaró. ¹² Yendé sóqewí ñuko, matú parámi naruko ñuno waŋgo yendémo ñuno meté yowero mepémo kini. Ñunde ñuro nore qambu qundo Finiks yendémo oro matú parámi naruko ñuno yendémo ñuno yowero iñangurí. Finiks ñuko Kiriti noko mosowímbo yendé sóqewí qu ka. Ñuko matú naruko ñuno meté sóqewero.

Matú parámi kato waŋgo kikiñaró

¹³ Asa yate matú ka wimbí parámi kini tunoqiniqo, yendé sóqewí ñuno uyarewato, yero iñoro waŋgo orosoyero Kiriti noko mosowímo ñuno windi tapéwore uyaretowó. ¹⁴ Naru tukuni ta yate matú parámi horé ka “Yurakulon” yeyango qu, ñu Kiriti noŋgo umburó. ¹⁵ Matúmbo waŋgo kikiñoníqo, simburímbo enejo iño-iñoyó howe uyarewero mepémo kini tero rotoní matúmbo waŋgo riní wimbo-wimbo uyaró. ¹⁶ Ñunde uyareyate Kauta noko mosowí huwówore uyaro nore koweyumu tero waŋgo tomó ta ñu wosato ¹⁷ waŋgo parámi quroko areró. § Ariní utó kumi siyoro waŋgo parámi ñu wiwiyatoka kondériní, yero taŋgurí. Yate matúmbo kikiñoní waŋgo Sirtis ñuno windi tapémo tokoñowero yero iñoro tuwi parámi ka utómbo kusiyoro sono quroko rotangurí. ** Rotoyiqo, matúmbo kina kikiñoní wimbo-wimbo uyaró. ¹⁸ Matú koya windi koya nore kondé pito niriní uya mahe teyatowó, ko sarañoníqo, situwi se rañi windi quroko uró. ¹⁹ Ko naru kapusayómo ñuno kandeyembo waŋgo koro kho tewero qu se rañi umukaró. †† ²⁰ Naru piru kosa tutu kama qeneyato matú parámi ñundo nañge maheyoní, nore rambaruru tewe teteto, peka, ye iñatowó.

²¹ Asa naru parámi uni ñundo o kama neyuriqo, Polko keweroyemo kañero yaró, “Ye uni, komo Kiriti ma rotowero yimiranowó, quko kama iñangurí. Mandene iñangurí tiníqo, kama piyo tewango. ²² Quko itaka ñande yimiroteno, kondé kañi, ma sorewero. Noreko ka kama piyo tewato. Waŋgoko nañge piyo teweya. ²³ Noko Anutu koro uni qu, no enejo khoyó teyoteno. Suwo ñano Anutu koro sambo simómbo ‡‡ no tañgenemo kañero ²⁴ ñande nimira, ‘Pol, ma sorewero. Keto Sisa koro mande khono ñuno kañeweya. Ko iño, uni soso keya waŋgo quroko yoteñgo ñuko, Anutuko keño iñoní uni ñuya kama piyo tewango.’ ²⁵ Ñunde ñuro ye kondé kañi. No Anutu iñondutuwoe o tewero no nimira ñunde nañge teweya. ²⁶ Quko nore khengeñoro noko mosowí kano tokoñowato.”

Waŋgo ñu piyo taró

²⁷ Asa naru 14 ñunde rotoro matúmbo waŋgo kikiñoní Atiria koro windiwore uyatowó. Uyareto naru 14 quro suwo keweroko ñuno waŋgo koro kho uniyó, windi tapémo maheteto, yero iñangurí. ²⁸ Ene wondo ka utómbo kusiyoro sono quroko rañoro sono meréño rokóñangurí, ko meréño muko mita 40 ñundiro taró. Ko waŋgo ñu songa ta uyariniqo, wondo pitu ko rañangurí muko mita 30 ñundiro taró. ²⁹ Ñunde tiní sasaro tero wondo parámimo tokoñowato, yero iñoro áka §§ nimí kini waŋgo kundósina rañoro kosa waka rañowero ñuro hariri tañgurí. ³⁰ Kho uni ñundo mondó ta waŋgo rotowero ye iñangurí. Asa ko enendo nore kaná nerero ñande yañgurí, “Nore áka waŋgo kembésina waŋgo tomówore rañowe teteto,” yero waŋgo tomó ñu utómbo kusiyoro rañi windi sañano uró. ³¹ Quko Polko sopo-sopo unindoya kuma unindoya yimiraró, “Uni ñu waŋgo parámimo ñano kama yuriqo, asa yendo rambaruru takawero mepémo kini.” ³² Ñunde ñuro kuma unindo waŋgo tomó ta ñu re utóño toñoyi kina uró.

³³ Kosa rañowero tiníqo, Polko meté uni soso o newaŋgo ye yimiraró. Ñande yaró, “Naru 14 ñunde kini tiní yendo sasaro tero o newero quro rukusuworo o kama neyaŋgo.

§ 27:17: “waŋgo tomó ta” ñuko, naru rokóñoro simburímbo utómbo kusiyoro waŋgo parámi huwómo windi sañano wosoyangurí. Quko matú parámi ñunde quko huwoyoníqo, tomó ta ñu wosoro parámi quroko kusiyangurí.

** 27:17: “tuwi parámi” ñunde sonono rotoyikata tuwipo waŋgo kondé wosoní waka ta uyarewero mepémo kini. †† 27:19: Ñunde rañangurí, waŋgoyómbo quhurí ñuko yowosoní sono quroko rambaruru rewaŋgo koro.

‡‡ 27:23: “sambo simó” ñuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yoriní tunoqi sambo simó yondowaró. Ko itaka enejo sunará teyoteñgo. §§ 27:29: “áka” ñuko o aini ka, quhuríyómbo waŋgo noko windi quroko yote quño ñuno kekañangurí.

³⁴ Quko itaka kondé yimiroteno, o ni. Ŋuko samaka yereweya. Yeko rambaruru ka kama rewanᅅo.” ³⁵ Ŋunde yeroqo, toᅅeyemo bret rero Anutu yuᅅgunanᅅoro rombonᅅero naró. ³⁶ Niniᅅo, uni soso qeni newondeye rukisoyoní ene ᅅuya o kumi siyoro nanᅅurí. ³⁷ Nore wanᅅo quroko yatowó ᅅuko uni 276 ᅅundiᅅo yatowó. ³⁸ Kowe o mepémo ne rotoro wit rotanᅅurí ᅅu se sonono ranᅅurí, ᅅunde tatoka wanᅅo ᅅu taᅅo tiní, yero inᅅanᅅurí.

³⁹ Kosa ranᅅoníᅅo, noko qeneᅅurí, quko mira ᅅu kama inᅅanᅅurí. Ene yendé sóqewí ka quroko oro sotama ka meté quno owero qeneᅅurí. Ko wanᅅo ᅅuwore oweya, yero inᅅanᅅurí. ⁴⁰ Ŋunde ᅅuro áka koro utó qu soso toᅅomukoro windi quroko ᅅuno rotanᅅurí. Rotoro tesanᅅa ᅅuko wanᅅo dawore kᅅeᅅeᅅowero sopoyote ᅅuro utó ᅅu orosoyanᅅurí. Orosoyero tuwi parámi matúmbo huwoyote ᅅu hokoyi wanᅅo kᅅeᅅeᅅoro windi tapémo uyarewero taró. ⁴¹ Quko kutaqemo nanᅅe uyaro sotama sanᅅano oro kembésina sorowoní windi toᅅe mahero kundósina uroní piyo taró.

⁴² Ko kuma unindo kusi-kusi uni yurowero tanᅅurí, windi sanᅅawore uyarero kina sorewanᅅo koro. ⁴³ Quko kuma unindoro sopo-sopo uniyembo Pol kama khumoweya, yero inᅅoro soré yiriní kama yuranᅅurí. Ko sopo-sopo ᅅundo uni windi sanᅅawore meté uyarewanᅅo qu yimiraró, “Ye soreya uyaya nokono yurika.” ⁴⁴ Ko kumi muko te puᅅo se toworo ᅅuwore uyarika ko kumi wanᅅo piyo ta ᅅuro sombé siyoya ᅅuwore uyarero tapémo uyareᅅurí. Ŋundiᅅo tero uni soso meté windi tapémo mahᅅurí.

28

Polko Malta noko mosowímo yora

¹ Asa nore meté tapémo mahero ᅅande inᅅatowó, ko noko mosowí ᅅuko, Malta, ᅅunde nekoyanᅅo. ² Unipare ᅅuno qundo o meté parámi nore te nunanᅅurí. Sono umbuní nore kutiti tatoqo, kewá qaró ᅅuno kopo nereᅅurí. ³ Ŋunde tiᅅo, Polko te kambiní koporo se maheró. Kewáko riníᅅo, sire piyimi ka te kambiní quroko kowí tiwi riní sorero Pol kandímo kiro porowaró. ⁴ Unipareto qenero yanᅅurí, “Hamó peka, uni ᅅando uni uroní khumaró qu ka. Ŋundiᅅo windiko kama uroní khuma, quko murí roneneᅅowí quro anutu ᅅundo rotoweka toᅅí yoní yero kama inᅅoyote.” * ⁵ Quko Polko sire ᅅu re ranᅅoní kewá sanᅅano umburó, ko Pol rambaruru ka kama raró. ⁶ Unipareto sopo toᅅetero, eneko koᅅewero tetepe ma khumoro rokaráᅅoro umbuwe tete, yero inᅅanᅅurí. Quko naru yate-yate oka piyimi ka eneno kama tunoqiníᅅo, inᅅo-inᅅoye rohoréᅅoro ᅅande yanᅅurí, “Ŋuko anutu ka.”

⁷ Asa noko mosowí koro uni kembé ᅅu, owí muko Pupilius, eneᅅo mira kutaqemo yora. Enendo norero yayómo oro meté ta sopo nereyoní yato kosa kapusa ᅅunde rotaró. ⁸ Pupilius koro iwí kowí tiwi riní qonziriri tero eteyaró. Etiní Polko oro hariri tero kandí rero sanᅅanímó riní meté taró. ⁹ Ŋunde tiníᅅo, se khumo uni ᅅu mirawore qu Polko mahiᅅo, yoriní meté tanᅅurí. ¹⁰ Ŋunde ᅅuro unipareto owénani hokanᅅurí. Ko imemᅅoᅅo nore wanᅅowore toᅅewero tatoqo, o soso nore ᅅuro tukuni teyato ᅅu se nunanᅅurí.

Polko Rom yendémo ᅅuno oró

¹¹ Nore kombo kapusa quroko noko mosowímo ᅅuno yatowó. Asa imemᅅoᅅo wanᅅo kawore toᅅetowó. Wanᅅo ᅅuko Aleksandria yendémoro qu, ko matú parámi naruko ᅅuno yate noko mosowímo ᅅuno yora. Wanᅅo koro kembésinanᅅo kapo-kapo ka yora, ᅅuko anutu penzakara owéyari Kasitoru koya Poluks. ¹² Asa toᅅeyate Sirakus yendémo ᅅuno oro naru kapusa quno ᅅuno yatowó. ¹³ Ŋu nonᅅo kᅅeᅅeᅅoro, yate Rekiu yendémo uyaretowó. Saranᅅoníᅅo, matú meté mahiní ko saranᅅoní ka Puteoli yendémo otowó. ¹⁴ Ŋu yendémo ᅅuno inᅅodontu uni toponani kumi yiyato enendo yiᅅo, eneya yato naru kande sanᅅiyoro irisa ᅅunde taró. Naru ᅅu kini tiníᅅo, khendo Rom otowó. ¹⁵ Topo kumi Rom yanᅅurí qundo nore mahetowó ᅅuro inᅅoro kopo nerewero mahᅅurí.

* 28:4: Unipare ᅅundo anutuye enesó-enesó potoruku te yunoyanᅅurí. Anutu kanata kato uni o piyimi tanᅅurí ᅅuro kimoyó re yunoyara. Asa ko ᅅande ye inᅅanᅅurí, ko anutu ᅅundo sire ᅅu riní Polko o piyimi taró ᅅuro kiró.

Kumimboko Ya Etewero Kapusa quno ñuno sopo nerengurí, ko kumimboko Apius koro maketino ñuno sopo nerengurí. Polko uni ñu yiyoroqo Anutu yungunanjáro, ko newondí kondéraró. ¹⁶ Asa yate Rom yendémo otowó quno Rom koro sopo-sopo unindo meté yi Pol enemata yano yaró, ko kuma uni kato sopoyaró.

Polko Rom yendémo ñuno miti mande yesowaró

¹⁷ Asa naru kapusa ñunde rotoro Polko Juda unindoro tapá uni neko yiriní kopoyi ñande yimiraró, “Uni topo, nondo oka tero noreño wini qu ka owéye rewe kama umburó, ko usi-sinanimboro oteteye ñu ka kama wendaqanowó. Quko Yerusalem ñuno unindo norero Rom uni kandeyemo norotangurí. ¹⁸ Rom uni ñundo mandene iñoro, ñuro urato khumowero mepémo kini, yero norotowero ye iñangurí. ¹⁹ Quko Juda unindo piyimiñoyiqo, nondo Sisako mandene rongaruwoweya, yero nekanowó. Quko nondo sitú toponembo otete piyimi tangurí quro mande ka kama yanowó. ²⁰ Ñu murí ñuro tero nondo ye yiyowero iñoro mande yunowero neko yereno. Nore Israel o meté horé sopoyoteto ñuro no utó kondé ñando kusi nereyote.”

²¹ Ñunde yini mirangurí, “Judia uni kumi kato keño sokome ka kama nakayáñoro nimitoyango, ko topo uni kato Yerusalem nonjo keño o piyimi taró quro piña mande ka kama re maheró. ²² Quko keño iño-iñoke ñu mangokepo yeka iñowato. Dokoro ñande iñoteto, ko yendé soso qunoko unipareto ñu wini usowo-sowo ñuro mande piyimi yeyotengo.”

²³ Ñunde yero naru ka eneya pitu ko huruwowero qu rokóñangurí. Tukú, ñu naruko ñuno uni qambu yayómo mahengurí. Ita sarañoní, yate suwo tiniqo, Polko mande rondaqe yunoro Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyó† ñuro yaró. Kowe ñande witú yereró, ko Moses koro Hutuño Mande ñuya Ye-ye Unindoro mandeye‡ ñuya Yesu koro yaró. ²⁴ Uni kumimboko mandí iñondutuwoyango, ko kumimboko kini. ²⁵ Polko mande weña ka yiniqo, uni ñundo iño-iño enesó-enesó toworo toñewero tangurí. Mande weña ñuko ñandiro, “Yuqa Surumímbo mande hamó ka ye-ye uni§ Aisaia mangómo usi-sinanimbo ñande yaró,

²⁶ “Keto unipare ñuko oya ñande yimito,
‘Yendo naru rokóñoro mande iñoyotengo,
quko mande ñuro murí kama iñoyi tondañeyote.

²⁷ Dokoro unipare ñundo newondeye komo kondéraró,
ko kusumboyembo meté mande kama iñoyango,
ko toñeye pokamangurí.

Toñeyembo oka qenewango koro,
ko kusumboyembo oka iñowango koro,
ko newondeyembo mande murí iñowango koro.
Ko ñunde tero newonde rohoré tero nono mahi
yorewe meté tewango.’

²⁸ “Ñunde ñuroko ye ñuro iñoyi, Anutuko uni rambaruru koñgo yoreweya, ñuro piña mande ñuko uni wini meyowomo asañoní toñeró. Ko enendo kusumbo rewango.” ²⁹ (-)**

³⁰ Asa Polko ya kimaró quno ñuno yotoro uni soso eneno mahi o meté te yunoyoní kumima naru irisa ñunde rotaró. ³¹ Ñu naruko ñuno uni kato kama kusiyoní Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyó ñuro yesowaró, ko Uni Parámi Yesu Kristo†† ñuro mande rondaqe yunoyaró.

† 28:23: “Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómo” ñuno iñondutu unipareko hamó Anutu kusunoyómo yowango. ‡ 28:23: “Hutuño Mande koya Ye-ye Unindoro mandeye” ñuko Anutu koro mande korete qu. § 28:25: “ye-ye uni” ñuko Anutuko mandí yunoní unipare yunangurí. ** 28:29: Iño-iño uni kumimbo, wini 29 ñuya yote, ñunde ye iñoyotengo. Wini 29 ñuko ñandiro: “Ñunde yiniqo, Juda uni ñundo toñero keweroyemo mandeto kuma teyangurí.” †† 28:31: “Yesu Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóñoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yangurí. Juda unipareto uni maheweya ñu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekanangurí. Asa Yesu mahini enejo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nange ye nekanangurí.

Polko Sokome Nakayáñoní Rom Yendé Unipareko Ñuno Uró Ñu Mande Kembé

Komo suki uni kato sokome ña Grik mandewore nakayáñaró, ko eneño owí nekaró, “Pol,” yaró. Uni ñuko asáñowí uni Pol nanġe. (*Rom 1:1* weyo qembe.) Itaka iño-iño uni kumimbo ñande ye iñoyotenġo, ko enendo kumima naru 57AD ñuno nakayáñaró, peka. (Asa “57AD” murí muko ñandiro, ko Yesu nimí pisiyaró, yate kumima naru 57 ñunde rotaró. Nore kumima naru 2,000 ñunde rotoro yate itaka yoteto.)

Polko naru kapusa ñunoko Siria mira koro yendé ka, owé Antiok Siria ñu, rotoro mira enesówore khete uyaro miti mande yesowoyaró. Asa naru kapusayómo ñuno enendo uyareyate Masedonia mirako, Akaia mirako ñuno uyaro Anutu koro huru-huru ñu nonġo mone kopo siyaró. Mone ñuko unipare meté horé Yerusalem yendémo yorañgurí qu samaka yerewero quro mone ka. Ñunde koponí kini tiní Esia mirako Efesus yendémo ñuno uyaro kho teyate. Tukú Akaia mirako Korin yendémo ñuno uyaró. (*Asá yerewí Uni 20:1-2* weyo qembe.) Ñande ye iñaró, ko Yerusalem oro mone yunoro rohoréñoro Rom yendémo uyaro Spen mira andusina ñuno uyaro khoyó teweya. (*Rom 15:23-24* weyo qembe.) Ñunde ñuroko Korin yendémo sokome ña nakayáñoro riní Rom oró.

Rom ñuko yendé parámi horé ka, ko eneño wiri yerete uni parámiyembo mira enesó-enesó kondé sopo yereyañgurí. Polko komo ñuno kama uyaró. Kini, uni meyowo ka, Pita peka, ñuno miti mande yesowaró. Yesowoní iñondutu tiqo, Anutu koro huru-huru ka tunoqaró. Huru-huru ñuko Juda uniparetoya uni wini meyowomboya huruwooro Anutu potoruku te inoyañgurí.

Polko eneño khoyó ñuro yaró

¹ Noko Pol, Kristo Yesu* koro sunará simó ka. Anutuko neko nerero eneño miti mande† yesowowero quro rokó nerero asá nereró. ² Komo suki, Anutuko miti mande ñu yini eneño ye-ye unindo‡ sokome surumímó§ nakayáñangurí. ³ Mande ñuko eneño Nañuní ñuro mande ka. Uni ñuro kowí sajaní ñuko Dewit** koro sowe qu, ⁴ ko Yuqa Surumímbo uni tapu konġo riní pitu ko otoqoní Anutuko ene eneño Nañuní wimbí moré rokóñaró. Ñuko Yesu Kristo, noreño Uni Paráminani. ⁵ Anutuko Kristowore samaka-samaka tuwó nore nunoro eneño khoyó tewero quro asá nereró. Asá niriní norendo uni wini meyowo-meyowo soso ñu†† miti mande yimirato iñondutuwooro mandí howiqo, owí koreko oweya. ⁶ Anutuko ye ñuya neko yiriní Yesu Kristo koya womoyotenġo. ⁷ Nondo mande ña nakayáñowe ye Rom uni, Anutuko newonde meté ye yunoro neko yiriní eneño unipare meté horé yotenġo, mande ña yeno uyaró. Anutu Awananimboya Uni Paráminani Yesu Kristo koya samaka-samaka tuwó yunoro newonde ime yunowari.

Polko Rom uni yiyowero ñuro kondé iñaró

* 1:1: “Kristo Yesu” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóñoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yañgurí. Juda unipareto uni maheweya ñu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekañgurí. Asa Yesu mahiní eneño unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nanġe ye nekañgurí. † 1:1: “miti mande” ñuko Anutuko Kristo asáñoní khumoro quhurínanimboro kimo tiní Anutu koya newonde kanata tewero ñuro mande meté mu nanġe. ‡ 1:2: “ye-ye uni” ñuko Anutuko mandí yunoní unipare yunañgurí. § 1:2: “sokome surumí” ñuko Anutu koro mande korete qu, asa Murí Tero yate Malakai kini tete. ** 1:3: “Dewit” - komo suki Dewitko Israel uniparetoro wiri yerete uni taró. Anutuko Dewit kondé iño inaró, ko yate-yate Israel unipare ñuyako Dewit kondé iño inañgurí. †† 1:5: “uni wini meyowo” ñunde quko Juda unipare kini qu nanġe.

⁸ Mandene korete qu nandiro. Nondo Yesu Kristowore^{‡‡} Anutune yungunanjoteno, dokoro noko soso nunoko unipareto yejo injondutuye kondé njuro piña mande nu injoyotengo. ⁹ Hamó, nondo newondene mongo Anutu koro khoyó tero enejo Nanjuni njuro miti mande^{§§} nu yesowoyoteno. Ko enenjombo nande injote, naru rokónjoro nondo hamó ¹⁰ yejo hariri tero nande kirayoyoteno, ko Anutuko khe ka nunoní naru kano nondo yeno uyarewano.

¹¹ Ye yiyowero kondé injoyoteno. Nunde yiyoro puriño ka yunowe yuqaye kondéreweya, peka. ¹² Nande yeteno, no injondutuye qenewe ye injondutune qenero noya yeya epe rukiso-rukiso tewato. ¹³ Uni topo, o kanata karo kape-kape ma tewero, asa naru rokónjo yeno uyarewero, ye injoyano. Komo khe nu wisumuñaró, quko itaka kosote, peka. Nande ye injano, nondo yeno uyaro keweroyemo kho teweqo, engé tunoqeweya. Komo engé nunde qu uni wini meyowo soso^{***} keweroyemo rewe tunoqaró.

¹⁴ Nondo uni wini meyowo-meyowo soso koro miti mande yesowowero kho ranowó, asa Grik unindoya Grik uni kini njuya yimirowero quro kho ranowó, hamó ino-ino unindoya kape-kape unindoya yimirowero quro kho ranowó. ¹⁵ Nunde njuroko Rom yendémo njuya miti mande nu ye yimito yesowowero quro kondé ye injoyoteno. ¹⁶ Dokoro no miti mande njuro kowi piyo kama teyoteno. Hamó, mande njuko Anutu koro wimbí. Koretero Juda unipare mande nu injangurí, tukú uni wini meyowo injoyotengo, ko Anutuko unipare soso injoro injondutuwoyotengo nu rambaruru konjo yoreweya. ¹⁷ Dokoro miti mandewore roneneñowí tunoqewero^{†††} khe ka tunoqaró. Khe njuko Anutu koro otete roneneñowí mongo tunoqero injondutunani riní tunoqete. Hamó, sokomeko njuno nande nakayánjaró, “Uni ka injondutuyówore roneneñowí tete njuko yoto-yoto reweya.”^{‡‡‡}

Anutuko uni soso koya sangirí tete

¹⁸ Qeni, uni piyimi kumimbo Anutu kama qene injoyotengo ko otete ye piyimi njundo mande hamó nu riní umbuyote. Asa ko Anutuko uni nu yiyoro sangirí tiní sangiríñombo sambo konjo umbuyote, ¹⁹ dokoro uni njundo meté Anutu qene injowanjo. Hamó, Anutuko ino-ino nu rero tunomo rotaró. ²⁰ Anutuko o soso towaró naruyó monjo yate-yate itaka njano uni kato Anutuko o soso towaró nu qenero Anutu koro murí sóqewí nu qene injowanjo. Qenero enejo wimbí suki-suki yote quya enejo murí hamó njuya meté injoyi tondañeweya. Nunde njuroko uni soso “Nore kama qene injatowó,” yewero mepémo kini. ²¹ Iyo, uni njundo Anutu qene injangurí, quko owí hokoro kama yungunanjangurí. Kini, ino-ino wimbo-wimbo tero newondeye huriri taró. ²² Nande yangurí, norendo ino-inonani meté, yangurí, quko kape-kape uni tero ²³ Anutu suki-suki yote njuro sine parámiyó^{§§§} nu qenero mepé tero kapo-kapo toworo potoruku te yunangurí. Ko kapo-kapo njuko uni waka khumoweya qu qembe, nú qembe, posepo qembe, sire-paquí qembe tangurí.

Unipareto o pi-piyimi teyotengo

²⁴ Nunde njuroko Anutuko unipare nu yorotoní koweye o piyimi tewero quro injoro newonde piyimi howero otete pusú tangurí. ²⁵ Unipare njundo Anutu koro mande hamó huwónjoro kota mande ka yero howangurí. O kumi towangurí nu nanje potoruku te yunangurí, Anutuko o soso towaró nu potoruku kama te inangurí. Ko Anutu njuko suki-suki owí parámi reweya. Nu hamó.

^{‡‡} 1:8: “Yesu Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokónjoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yangurí. Juda unipareto uni maheweya nu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekanjurí. Asa Yesu mahiní enejo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nanje ye nekanjurí. ^{§§} 1:9: “miti mande” njuko Anutuko Kristo asáñoní khumoro quhurínanimboró kimo tiní Anutu koya newonde kanata tewero njuro mande meté mu nanje. ^{***} 1:13: “uni wini meyowo” nunde quko Juda unipare kini qu nanje. ^{†††} 1:17: “roneneñowí tunoqete” njuro murí muko nandiro: asa Anutuko uni ka, pare ka yiyoro potó moré kini tiní enejo unipare qu ka tunoqetengo. ^{‡‡‡} 1:17: Habakuk 2:4 ^{§§§} 1:23: “sine parámi” njuko enejo owé parámi nunde qembe, enejo o soso meté horé mu.

²⁶ Ɔu murí Ɔuro Anutuko unipare Ɔu yorotoní nuƆguriye pusú qu howeyanƆo. Dokoro pare kumimboko kameye yorotoro pare meywomboya eneqanƆe se simbururu teyanƆo.

²⁷ Ɔundi ro nanƆe uni kumimboko pareye yorotoro urumuni meyo wo yiyo nuƆgu yerero eneqanƆe se simbururu tero koweyemo topé piyimi ranƆurí.

²⁸ Unipare Ɔundo Anutu qene iƆowero Ɔuro piyimi nanƆurí. Ɔunde Ɔuroko Anutuko unipare Ɔu yorotoní kape-kape tero otete piyimi nanƆe teyanƆo. ²⁹ Otete kate-katepo unipareko Ɔuno manƆoreyote. Otete piyimi tero, onoƆo qene nuƆguworo, otete pusú nanƆe teyoteƆo. Newonde tutu tero, yuri khumowero Ɔuro iƆoro, topo-topoyembo ro newonde kanata Ɔu roworemowero Ɔuro iƆoro, kota mande yero, iƆo-iƆo piyimi nanƆe teyoteƆo. Mande piyimi mondó ta yero, ³⁰ huwó mande yero, Anutu huwóƆoro, mira windu-windu tero, uni kembémboro manƆoye wendaqero, eneƆo owéye hokoyoteƆo. Otete piyimi tewero khe keta qu seqayoteƆo. Awa-náyembo ro manƆoye wendaqeyoteƆo. ³¹ Unipare Ɔundo iƆo-iƆoye moré kini, mande komo kusiyannurí Ɔu itaka kama howeyoteƆo, o meté unipare kama te yunoro, sikiye kama te yunoyoteƆo. ³² Komo Anutuko Ɔande yaró, uni ka o Ɔunde qu teweya Ɔu khumoweya. Asa unipare piyimi Ɔundo mande roneneƆowí Ɔuro iƆomukoteƆo. Quko otete piyimi Ɔu nanƆe teyoteƆo, ko meywombo otete Ɔu teweya Ɔuro niƆgu-niƆgu teyoteƆo.

2

Anutuko otete roneneƆowí tero unipare ronda yereyote

¹ Ɔunde Ɔuroko topokeporo oteteyó ma ronanƆewero. Qeno, keto topoke o piyimi tini ronanƆeweya tiniqo, keƆo ronda kereweya. Dokoro ke Ɔuya o piyimi Ɔu teyote.

² Nore Ɔande iƆoteto, ko Anutuko iƆo-iƆo hamó nanƆe tero uni o piyimi Ɔunde qu teyoteƆo Ɔu ronda yereyote. ³ Yendo topoyembo ro oteteye ronanƆeteƆo, quko ye Ɔuya o Ɔu teyoteƆo. Asa ko ye date iƆoteƆo, yendo Anutu koro topé piyimi Ɔu meté takawanƆope, ma kini? ⁴ Anutuko o meté horé te yunoro yeƆo kama piyimiƆoro sanƆirí waka ta kama yunoyote. Ko o meté te yunoyote Ɔuko khe witú yirini yendo quhuríyembo ro surumí tero quhurí Ɔu rotowanƆo. Asa yendo kape tero o meté te yunoyote Ɔuro piyimiƆoteƆo, peka?

⁵ Quko yeƆo muríye ronƆaruwowero quro piyimiƆoyoteƆo, ko quhuríyembo ro surumí tewero quro piyimiƆoyoteƆo. Ɔunde Ɔuroko naru kano Anutuko sanƆirí roneneƆowí mu te yunoweya. Hamó sanƆirí koro naru Ɔunoko o soso okeyá ta tunomo ronanƆeweya. ⁶ Enendo “uni soso yiyoro oteteyembo ro kimo hamó yunoweya.” * ⁷ Uni kumimbo owé meté horé mu, ará, ko yoto-yoto meté rewero quro o meté nanƆe unipare te yunoyoteƆo. Anutuko uni Ɔunde qu yoto-yoto suki-suki yunoweya. ⁸ Quko kumimbo eneƆo owéye hokoro mande hamó huwóƆoro otete piyimi nanƆe howeyoteƆo. Asa Anutuko uni Ɔu sanƆirí parámi yunoweya. ⁹ Unipare soso o piyimi teyoteƆo qundo, asa koretero Juda uni, tukú uni wini meyo wo, † topé piyimi rero kowe surumí nanƆe rewannƆo. ¹⁰ Quko unipare soso o meté teyoteƆo qundo, asa koretero Juda uni, tukú uni wini meyo wo, owé parámi ri Anutuko owéye hokoní newonde imemo yowanƆo. ¹¹ Dokoro Anutuko unipare soso Ɔuro otete kanata nanƆe howeyote.

¹² Qeni, uni kumimbo hutuƆo mande ‡ kama iƆoro o piyimi tero topé piyimi rewannƆo. Quko Anutuko hutuƆo mandewore kama ronda yereweya. Ko uni kumimbo hutuƆo mande kusunƆoyómo yotoro quhurí tiqo, hutuƆo mandewore ronda yereweya. ¹³ Dokoro uni kato kusumboto hutuƆo mande kina iƆote quko Anutu koro tonímo roneneƆowí kama tunoqete. § Kini, uni ka hutuƆo mande iƆo howeyote Ɔuko roneneƆowí mu tunoqete. ¹⁴ Hamó, hutuƆo mande quroko ore mande enesó-enesó yote. Asa uni wini

* 2:6: Hariri Yambo 62:12; IƆo-iƆo Mande 24:12 † 2:9: “uni wini meyo wo” Ɔunde quko Juda unipare kini qu nanƆe. ‡ 2:12: “hutuƆo mande” Ɔuko komo suki Anutuko Sainai purímo Moses inoní Israel unipare yunaró. Mande Ɔuko Juda uniparetoro yoto-yotoye soso sopoyaró. § 2:13: “roneneƆowí tunoqete” Ɔuro murí muko Ɔandiro: asa Anutuko uni ka, pare ka yiyoro potó moré kini tini eneƆo unipare qu ka tunoqeteƆo.

meyowombo hutuño mande ñuro kape teyotenggo, quko ore mande ñunde qu kina howeyotenggo tiníqo, hutuño mande nanje howeyotenggo. ¹⁵ Ñunde howi oteteyembo ñande nore witú nereyote, asa Anutuko hutuño mande ñuro murí newondayemo nakayáñaró. Otete sopowero quro iño-iñoje muko ñuro yesowoyote, ko iño-iñojembo eneño oteteye kumimboro sangirí teyote, ko kumimboro metéñoyote. ¹⁶ Ñu soso imemongo tunomo tunoqeweya. Asa ñu naruko ñuno Anutuko o sóqewí soso uni quroko yote ñu Kristo Yesuwore** rondañeweya. Ko miti mande yesowoyoteno ñuko o tunoqeweya ñuro yete.

Juda unindo hutuño mande inomukotenggo

¹⁷ Asa ye kumimbo, noreko Juda uni, yero hutuño mandeko†† ñuno kaneyotenggo. Yendo Anutu koya womoro yeño owéye hokoyotenggo, ¹⁸ ko hutuño mande iñoro Anutu koro iño-iñoje iñoje tondañiní o meté soso ñuro qene iñojotenggo. ¹⁹ Ñunde tero ye ñande yetenggo, asa nore meté uni toñeye pokawí ñu khe meté mu witú yereyoteto, ko uni huririko yotenggo ñu hiyó yunoyoteto, ²⁰ ko uni iño-iñoje moré kini ñu iño-iño yunoyoteto, ko mande rondaqe simó ta-ta yunoyoteto. Nore meté ñunde tewato, dokoro nore hutuño mande ñu iñoro iño-iño hamó soso towoyoteto. Ye ñunde yeyotenggo, peka. ²¹ Date koro? Yendo iño-iño ka rondaqe unipare meyo wunoyotenggo, quko yendo iño-iño ñu kama reyotenggo, hamómbe? Ñande yesowoyotenggo, momo ma tewero, quko ye kumimboko momo teyotenggo, hamómbe? ²² Ko ñande yeyotenggo, se simbururu ma tewero, quko ye kumimboko se simbururu teyotenggo, hamómbe? Yendo anutu kota-kota quro hamó piyiminoyotenggo, quko ye kumimboko ya surumí mongo o qu momo teyotenggo, hamómbe? ²³ Yendo hutuño mande ñuro seré te inoyotenggo, quko mande ñu wendaqetenggo quno ñuno Anutu koro owí ri umbute. ²⁴ Hamó, sokomeko ñuno ñande nakayáñaró, “Uni wini meyo wunoyotenggo yeño oteteye qenero Anutu koro owí yesaráñoyotenggo.” ‡‡

²⁵ Yendo hutuño mande howeyotenggo tiníqo, asa komo koweye toñangurí§§ ñuko o meté tero samaka yereyote. Quko hutuño mande wendaqetenggo tiníqo, koweye toñangurí ñuko samaka yerewero mepémo kini. Koweye kama toñangurí ñunde qembe tetenggo. ²⁶ Ñunde ñuroko ye date iñotenggo? Uni koweye kama toñangurí quko hutuño mande okeyá ta howeyotenggo tiníqo, Anutuko uni ñu yiyoro, uni koweye toñangurí ñunde qembe, ye iñote, hamómbe?

²⁷ Yendo Anutu koro mande towoyotenggo ko koweye toñangurí, quko hutuño mande wendaqeyotenggo. Imemongo uni koweye kama toñoro hutuño mande howeyotenggo ñuko ye ronda yerewango. ²⁸ Dokoro uni kumi tunomo Juda koro muríye howeyotenggo ñuko Juda uni horé kini. Ko uni kumi koweye sañanimo toñangurí ñuko Juda uni horé kini. ²⁹ Kini, Juda uni horé kako newondimo nanje Juda uni horé yorote. Ko koweye toñowero murí hamó ñuko ñandiro, asa Yuqa Surumímbo newondaye toñotenggo, mande sokome yote ñuwore kini. Unipareto uni ñunde qu seré kama te yunowango, peka, quko Anutuko seré te yunoweya.

3

Anutuko otete hamó mu nanje howeyote

** 2:16: “Kristo Yesu” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóñoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yanjurí. Juda unipareto uni maheweya ñu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekanjurí. Asa Yesu mahiní eneño unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nanje ye nekanjurí. †† 2:17: “hutuño mande” ñuko komo suki Anutuko Sainai purímo Moses inoní Israel unipare yunaró. Mande ñuko Juda unipareto yoto-yotoye soso sopoyaró. ‡‡ 2:24: Aisaia 52:5; Esekiel 36:22 §§ 2:25: “kowe toñowero” murí ñuko rokó ka. Komo suki Anutuko Juda koro pukoye Abraham rokó ñuro miraró. Mironí Abrahamko eneño kowí toñoro naño-simómboro koweye toñoro Anutuko rokó yereré ñuro rokó ka taró. (Murí Tero 17 weyo qembe.)

¹ Asa ko Juda unindo muríyewore o meté ka reyotengope ma kini? Ko koweye tojowero murí* ñundope ene samaka yereyotepe ma kini? ² Iyo, murí ñuware o meté kate-kate siyoyotengo. Korete ñuko ñandiro, Anutuko enejo mande qu yunaró.

³ Asa do ka? Juda uni kumimboko ñondutu kama tañgurí ñuko Anutuko otete hamó howeyote ñu riní umbuweya, peka? ⁴ Kini horé! Uni sosoko kota uni tiníkaqo, Anutuko hamó nanje yoweya. Ñundiro nanje sokomeko ñuno Anutu ñuro ñande nakayáñaró,

“Ñuro tero keto mande ronenejowí mu nanje yeyote,
ko ronda yerero taka yereweya.”

⁵ Norendo otete ronenejowí† kama howeyoteto tiníqo, Anutu koro otete ronenejowí ñu tunomo horé yoweya. Asa ko date yewato, Anutuko noreño sañgirí tete quño ñuno enendo otete ronenejowí kama howete? (Qeni, nondo unindoro ñjo-ñjoye qu yeteno.)

⁶ Kini horé! Ñu hamó tiníqo, Anutuko unipare soso nokono yotengo qu ronda yerewero mepémo kini. ⁷ Asa uni kato ñande yeweya, peka, “Ko neneño otete kota ñuko Anutu koro otete hamó tunomo riní unipareto owí hokowaño. Asa do karo no quhurí uni neko nerero kimo piyimi nunoyote?” yeweya, peka. ⁸ Hamó, uni kumimbo no yesará nerero ñande yetengo, “Ko Polko ñande yete, ‘Nore meté o piyimi tatoqota o meté tunoqeweya.’” Uni mande ñu yetengo qundo topé piyimi hamó rewaño.

Uni kanata kato otete ronenejowí kama teyote

⁹ Asa do ka yewato? Nore Juda unindo uni wini meyowo taka yereyoteto, peka? Ñunde kini. Dokoro komo ñande yato, uni soso, asa Juda unindoya uni wini meyowomboya, quhurí kasiramo yotengo. ¹⁰ Ñuro sokomeko ñuno ñande nakayáñañgurí,

“Uni kato ronenejowí horé kama yote,
hamó, kato ronenejowí kama yote.

¹¹ Kato ñjoní tondañeyote qu kama yote,
Anutu seqawero quro uni ka kama yote.

¹² Sosopo huwóñoro wuruwara uni tunoqañgurí,
o meté tewero quro uni ka kama yote,
kanata ñunde qu ka kama yote.”

¹³ “Puñeye muko uni tapu ñunde qembe teyote,
mipiyembo topo-topoye kaná yereyotengo.”

“Sire koro sonoyó oñgomi kumunzóye sañano yote.”

¹⁴ “Mañgoyembo mande piyimi yero newonde piyimi ri tunoqeyote.” ‡

¹⁵ “Yuroyi sitú umbuware khe quwore kheñgeñoyotengo,

¹⁶ rambaruru koya newonde surumímboya ri tunoqeyote,

¹⁷ ko newonde imemboro kama ñjoi tondañeyote.” §

¹⁸ “Yoto-yotoyemo Anutu koro sasaro kama teyotengo.” **

¹⁹ Asa nore ñande ñjeteto, hutuño mande†† ñuko unipare kasirayómo yotengo ñu sopo yereyote. Ñuro tero uni soso mande topé yewero mepémo kini, ko Anutuko unipare soso nokono yotengo qu mande khono yorotoro ronda yereweya. ²⁰ Dokoro uni soso hutuño mande koro khewore Anutu toñjimo ronenejowí tunoqewero‡‡ mepémo kini. Dokoro hutuño mandewore norendo otete piyimi ñuro ñjomukoteto nanje.

* 3:1: “kowe tojowero” murí ñuko rokó ka. Komo suki Anutuko Juda koro pukoye Abraham rokó ñuro miraró. Mironí Abrahamko enejo kowí tojoro naño-simómboro koweye tojoro Anutuko rokó yereró ñuro rokó ka taró. (Murí Tero 17 weyo qembe.) † 3:5: “otete ronenejowí” ñuko Anutuko nore rokó yiriní noreño murínani enejo murí howeyote. ‡ 3:14: Hariri Yambo 10:7 § 3:17: Aisaia 59:7-8 ** 3:18: Hariri Yambo 36:1 †† 3:19: “hutuño mande” ñuko komo suki Anutuko Sainai purímo Moses inoní Israel unipare yunaró. Mande ñuko Juda uniparetoro yoto-yotoye soso sopoyaró. ‡‡ 3:20: “ronenejowí tunoqete” ñuro murí muko ñandiro: asa Anutuko uni ka, pare ka yiyoro potó moré kini tiní enejo unipare qu ka tunoqetengo.

Ijondutunaniwore ronenejowí mu tunoqeteto

²¹ Quko itaka ka Anutuko ronenejowí tunoqewero^{§§} khe qu riní tunoqaró. Khe njuko hutuño mande^{***} howewero khe qu kini. Quko Hutuño Mande koya Ye-ye Unindoro mandeye^{†††} muko khe njuro yete. ²² Yesu Kristoko^{‡‡‡} otete meté mu howaró njuwore unipare soso ijondutuwoyango njuko unipare ronenejowí^{§§§} tunoqewango. Hamó, Anutuko unipare ronda yerero khe enesó-enesó kama howeyote, ²³ dokoro nore soso o piyimi tatowó. Kowe Anutu koro sine parámi* njuro rotatoqo, ²⁴ Anutuko, Kristo Yesu kimo nereró[†] njuwore, enejo samaka-samaka tuwó nunoní unipare ronenejowí tatowó. ²⁵ Anutuko Yesu riní enejo sitúñowore sikínani nunowero kheyó tunomo tunoqaró. Tunoqiní njuro ijondutuwoyatowó quño njuno quhurínani komo tatowó njuro topé kama tete. Murí njuwore Anutuko enejo otete ronenejowí rero tunomo witú yereyote. ²⁶ Topé njunde kama teyote njuko itaka naru ñanoko enejo otete ronenejowí njuro witú yerete. Njuro tero eneko ronenejowí nanje yoweya, ko unipare Yesu ijondutuwoyotengo njuro, unipare ronenejowí, ye neko yereyote.

²⁷ Njunde njuroko norejombó noreño owénani hokowero mepémo kini. Hamó, kumimbo hutuño mande koro khoyó nanje tero, mande njuro howeyoteto, ye injoro enejo owéye hokoyotengo. Quko norendo ijondutuwoyero hutuño mande qu howeyoteto. Asa ko owénani hokowero mepémo kini. ²⁸ Dokoro ñande injoteto, Anutuko unipare ijondutu tanjurí njuro nanje, unipare ronenejowí, ye neko yereyote, hutuño mande koro khoyó teyotengo njuro unipare ronenejowí ye kama neko yereyote.

²⁹ Qeni, Anutuko Juda uniparetero Anutuye nanje peka? Kini, uni wini meywomboro Anutuye njuya, hamómbe? Iyo, meywomboro Anutuye njuya, ³⁰ dokoro Anutu kanata nanje yote. Asa ko enendo uni koweye toñanjurí[‡] qundo ijondutu tetengo njuro qenero, uni ronenejowí, ye neko yereweya, ko uni koweye kama toñanjurí qundo ijondutu njunde nanje tetengo njuro qenero, uni ronenejowí, ye neko yereweya.

³¹ Asa ko ye date injotengo, norendo ijondutu njuro nanje yeroqo hutuño mande njuro rato umbute, peka? Kini horé. Norendo hutuño mande rato kondérete.

4

Anutuko Abraham, uni ronenejowí, ye nekaró

¹ Njunde njuroko date yewato? Ko Abraham, noreño sitú sowe usinani njundo murí ñaro date qenero injoní tondañaró? ² Qeni, Abrahamko kho ka tero uni ronenejowí* njunde tunoqaró tiníqo, asa meté enejombó enejo owí hokoweya. Quko Anutu toñímó enejo owí hokowero mepémo kini. ³ Dokoro sokomeko njuno ñande nakayañaró, “Abrahamko Anutu ijondutuwoní Anutuko, uni ronenejowí, ye nekaró.”[†]

⁴ Asa kho uni kato khoyómboro kimo reyote. Kimo njuko tuwó kini, khoyómboro meté njuro reyote. ⁵ Anutuko uni piyimi ka meté yoriní ronenejowí tunoqewango.[‡] Kowe uni

§§ 3:21: “ronenejowí tunoqete” njuro murí muko ñandiro: asa Anutuko uni ka, pare ka yiyoro potó moré kini tiní enejo unipare qu ka tunoqetengo. *** 3:21: “hutuño mande” njuko komo suki Anutuko Sainai purímo Moses inoní Israel unipare yunaró. Mande njuko Juda uniparetero yoto-yotoye soso sopoyaró. ††† 3:21: “Hutuño Mande koya Ye-ye Unindoro mandeye” njuko Anutu koro mande korete qu. ‡‡‡ 3:22: “Yesu Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóñoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo ñanjurí. Juda uniparetero uni maheweya njuro, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekanjurí. Asa Yesu mahiní enejo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nanje ye nekanjurí. §§§ 3:22: “unipare ronenejowí” njuko Anutuko yiyoro potó moré kini tiní enejo unipareyó tunoqetengo. * 3:23: “sine parámi” njuko enejo owé parámi njunde qembe, enejo o soso meté horé mu. † 3:24: “kimo nereró” njuro murí muko ñandiro: norendo o piyimi kusunjoyómo kusiyowí yoteto. Njundiro nanje Anutuko kimo tero yoriní kina yowato. ‡ 3:30: “uni koweye toñanjurí qu” - njuko Juda uni nanje. Komo suki Anutuko Abraham, Juda unindoro pukoye njuro, ñande miraró, ko enendo rokó ka tero enejo ñajo-simó soso koweye tojoweya. Njunde tero, yate-yate Juda uni soso koweye toñanjurí. * 4:2: “uni ronenejowí” njuko Anutuko qenero potó moré kini tiní enejo uniyó tunoqete. † 4:3: Murí Tero 15:6 ‡ 4:5: “ronenejowí tunoqete” njuro murí muko ñandiro: asa Anutuko uni ka, pare ka yiyoro potó moré kini tiní enejo unipare qu ka tunoqetengo.

kato kho ka kama tero Anutu ñu ñondutuwoníqo, ñondutuyó qenero, uni roneneñowí, ye nekoyote. ⁶ Anutuko unindoro khoyó kama rondañeroqota, uni roneneñowí, ye nekote tiníqo, enendo meté horé yoweya. Komo quño Dewitko[§] murí ñuro sokomeko ñande nakayáñaró,

⁷ “Wenda-wenda uni ñu, enendo potóye se rotaró ñuya
o piyimi tañgurí qu, enendo quhuriye weheñaró ñuyako
meté horé yowaño.

⁸ Uni Parámimbo quhuriye qenero topé ka kama teweya tiníqo,
meté horé yowaño.”

⁹ Ñunde ñuroko ye date ñotenggo, yoto-yoto meté horé ñuko uni koweye toñangurí^{**} ñuro nañgepe, ma uni koweye kama toñangurí ñuro ñuya? Qeni, nore ñande yeteto, Anutuko Abraham koro ñondutuyó qenero, uni roneneñowí, ye nekaró. ¹⁰ Asa ko do naru horé ñuno, uni roneneñowí, ye nekaró? Enendo kowí toñoníqota, uni roneneñowí, ye nekarómbe, ma kowí kama toñaró quño, ñunde ye nekaró? Asa kowí kama toñaró quño, ñunde ye nekaró, imemongo kini. ¹¹ Koretero kowí kama toñaró quño ñuno Anutuko ñondutuyó qenero, uni roneneñowí, ye nekoroqota ñande miraró, “Rokó tewero quro koweke toño qembe.” Ñuro tero Abrahamko uni soso koweye kama toñotenggo quko ñondutuwoyotenggo ñuro awaye. Ñuro tero uni ñu ñuya uni roneneñowí tewaño. ¹² Abrahamko kowí kama toñaró quño ñuno ñondutu taró. Asa ko enendo ñuya uni koweye toñangurí khí mepé howero ñondutu teyotenggo ñuro awaye.

¹³ Qeni, Anutuko mande kusiyoro Abraham ñande miraró, “Keya sowekepoya mira soso se yunowano.” Asa hutuño mande kama yoní Anutuko mande ñu kusiyoro inaró. Abraham ñondutuwoníqota Anutuko, uni roneneñowí, ye nekoro mande kusiyoro inaró. ¹⁴ Dokoro uni hutuño mande howeyotenggo qu nañgeko noko ñu rewaño tiníqo, ñondutu tewero murí ñuko murí moré kini, ko Anutuko mande kusiyaró ñuko kina mande nañge. ¹⁵ Dokoro uni kato hutuño mande wendaqiníqo, Anutuko sañgirí tero ronda yereweya. Quko uni kato hutuño mandeyó moré kini, asa hutuño mande ñu wendaqewero mepémo kini.

¹⁶ Ñunde ñuroko Anutuko unindoro ñondutuyé qenero samaka-samaka tuwó^{††} yunoro mande kusiyaró ñu yunote. Ñunde tero mande kusiyowí ñu riní kondériní Abraham koro sowe qu soso yunote. Suwisawiyó ñuko unindo hutuño mande howeyotenggo quya unindo Abraham koro ñondutuyó qene howeyotenggo ñuya. Dokoro Abrahamko nore soso quro usinani. ¹⁷ Ñundiromo nañge sokomeko ñuno ñande nakayáñaró, “Nondo uni wini parámi kunowe usi-sinje qambu tewaño.” ^{‡‡} Asa ko enendo ñondutu tero Anutu toñímó noreño usinani tunoqaró. Ñu Anutu ñuko uni khumowí mu yoto-yoto yunoyote. Ko do o ka kama yote ñu nekoní arero yotenggo.

¹⁸ Anutuko Abraham mande kusiyoro ñande inaró, “Keto uni wini qambu koro usiye tunoqeweya.” ^{§§} Ñunde yiníqo, uni meyowo kato, “Mepémo kini,” ye ñoweya, peka. Quko Abrahamko hamó ñondutu tero yeño usiye tunoqaró. ¹⁹ Ñu naruko ñuno kumima naruyó 100 ñundiromo rotoro kowí umburó. Ko parí Sara ñuko kusimi taró. Ñunde quko ñondutuyó oyowí kama taró. ²⁰ Kini, enendo Anutuko mande kusiyaró ñuro ñaró, ko ñondutuyó rotoro newonde irisa kama taró. Kini, ñondutuyó ñuko wimbí riní Anutu owí hokoro ²¹ ñande ñaró, Anutuko do mande ka kusiyaró ñu enenjombo ñunde teweya. ²² Ñunde ñuroko Anutuko Abraham koro ñondutuyó qenero, uni roneneñowí, ye nekaró. ²³ Ña mande ñako, “ñondutuyó qenero, uni roneneñowí, ye nekaró,” sokomeko ñuno nakayáñaró, quko Abraham koro nañge kama nakayáñaró. Kini. ²⁴ Noreño ñuya

§ 4:6: “Dewit” - komo suki Dewitko Israel uniparetoro wiri yerete uni taró. Anutuko Dewit kondé ño inaró, ko yate-yate Israel unipare ñuyako Dewit kondé ño inangurí. ^{**} 4:9: “uni koweye toñangurí qu” - ñuko Juda uni nañge. Komo suki Anutuko Abraham, Juda unindoro pukoye ñu, ñande miraró, ko enendo rokó ka tero enejo naño-simó soso koweye toñoweya. Ñunde tero, yate-yate Juda uni soso koweye toñangurí. ^{††} 4:16: “samaka-samaka tuwó” ñuko Anutu enenjombo nore samaka yereyote. ^{‡‡} 4:17: Murí Tero 17:5 ^{§§} 4:18: Murí Tero 15:5

nakayáŋaró. Anutuko nore ŋuya, unipare roneneŋowí, ye neko yereweya. Dokoro nore Anutu inondutuwoyoteto. Enendo Yesu, noreŋo Uni Paráminani ŋu, uni tapu koŋgo riní otoqaró. ²⁵ Noreŋo quhurínanimboro ene rero uni saŋgírí kandeyemo rotoní uroyi khumaró, ko noreŋo roneneŋowí mu tunoqewero quro uni tapu koŋgo riní otoqaró.

5

Noreya Anutu koya newonde kanata teteto

¹ Ŋunde ŋuroko nore inondutuwoyatoqota Anutuko nore, unipare roneneŋowí,* yero neko nereró. Murí ŋuwore norendo Anutu koya newonde kanata teyoteto, dokoro Uni Paráminani Yesu Kristo† koya womatowó. ² Ŋunde inondutuwoyatoqo, noriní samaka-samaka tuwó‡ rero Anutu koro taŋgímo uyareyoteto. Ko ŋande inoyoteto, imemoŋgo Anutu koro sine parámiyó§ qenewato quro niŋgu-niŋgu teyoteto. ³ Ŋunde naŋge kini. Quhurí korowoyoteto quno ŋuno niŋgu-niŋgu teteto, dokoro ŋande inoteto, ŋu quhurí ŋundo newondenani towoní kondériní kondé kaŋeyowato. ⁴ Ŋunde kaŋeyato murínani meté horé tunoqeweya. Ŋunde tunoqiní nore Anutusina inoro oyó meté ŋuro sopoyoteto. ⁵ Nore ŋande inoteto, o meté ŋu hamó rewato, dokoro Anutuko Yuqa Surumíwore newonde meté mu sono qembe newondenanimbo windoroŋaró.

⁶ Qeni. Komo, norendo noreŋo samaka nerewero mepémo kini. Quko Anutuko naru meté rokóŋoro unipare ene huwóŋoyoteŋgo samaka yerewero quro Kristo ŋu asáŋoní tipiririko** khumaró. ⁷ Asa uni kato uni roneneŋowí ka samakaŋowero quro kama khumoweya. Hamó, enendo uni meté quro khumoweya, peka. ⁸ Quko Anutuko newonde meté nunowero quro muríyó nore ŋande witú yereró, asa noreko watí quhurí unipare yoratowó quno ŋuno Kristo riní noreŋo tipiririko khumaró. ⁹ Khumoní sitúŋombo nore noriní roneneŋowí tatowó.†† Asa ko nore ŋande hamó inoteto, imemoŋgo Anutuko quhurí unipare ŋu rambaruru yereweya quno ŋuno enendo Kristowore rambaruru koŋgo nore noreweya. ¹⁰ Komo nore Anutu koro saŋgiríŋgo yoratowó. Quko ŋu naru ŋunoko Anutu koro Naŋuní khumaró ŋuko saŋgirí ŋu riní kini tiní nore Anutu koya newonde kanata tatowó. Ŋunde tero nore hamó ŋande inoyoteto, Naŋuní ŋuro yotoyotoyómbó kawaware yerero rambaruru koŋgo yoreweya. ¹¹ Ŋu naŋge kini, asa itaka Uni Paráminani Yesu Kristowore nore Anutu koya newonde kanata teyoteto. Ŋunde ŋuroko Anutu ŋuro niŋgu-niŋgu parámi teyoteto.

Atam koya Yesu Kristo koya o enesó irisa riri tunoqaró

¹² Nore inoteto, komo suki uni kanata kato o piyimi tiní quhurí tewero murí nokono tunoqaró. Murí ŋundo kindo khumowero riní nokono tunoqero uni soso wiri yereró, dokoro uni soso quhurí teyoteŋgo. ¹³ Qeni, Anutu koro hutuŋo mande ŋu‡‡ kama tunoqeyoní quhurí tewero murí ŋu nokono yora. Quko hutuŋo mande moré kini, asa wendaqewero mepémo kini. ¹⁴ Ŋu hamó, quko ŋu naru kewero quno ŋuno, asa Atam naruyó moŋgo yate-yate arero Anutuko hutuŋo mande Moses inaró quno ŋuno, kindo khumowero ŋundo uni soso sopo yiriní khumaŋgurí. Hamó, uni kumimbo Atamko Anutu koro mande wendaqaró ŋunde qembe kama taŋgurí. Quko uni ŋuya khumaŋgurí. Ko Atam ŋuko uni tukú tunoqeweya ŋuro rokóŋo taró.

* 5:1: “unipare roneneŋowí” ŋuko Anutuko yiyoro potó moré kini tiní eneŋo unipareyó tunoqeteŋgo. † 5:1: “Yesu Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóŋoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yaŋgurí. Juda unipareto uni maheweya ŋu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekaŋgurí. Asa Yesu mahiní eneŋo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” naŋge ye nekaŋgurí. ‡ 5:2: “samaka-samaka tuwó” ŋuko Anutu eneŋombo nore samaka yereyote. Kimoyó moré kini. § 5:2: “sine parámi” ŋuko eneŋo owé parámi ŋunde qembe, eneŋo o soso meté horé mu. ** 5:6: “tipiriri” ŋunde quko wiri yerete uni kumimbo eneŋo uni saŋgiríye yorero ŋuno uroyi khumoyanŋgurí. †† 5:9: “roneneŋowí tete” ŋuro murí muko ŋandiro: asa Anutuko uni ka, pare ka yiyoro potó moré kini tiní eneŋo unipare qu ka tunoqeteŋgo. ‡‡ 5:13: “hutuŋo mande” ŋuko komo suki Anutuko Sainai purímo Moses inoní Israel unipare yunaró. Mande ŋuko Juda unipareto yoto-yotoye soso sopoyaró.

¹⁵ Quko Atamko o piyimi taró ŋuko enesó, Anutuko o tuwó nunaró ŋuko enesó. Qeni, uni kanata kato o piyimi taró ŋuro uni qambu khumangurí. Quko Anutuko samaka-samaka tuwó ŋuya puriŋo Yesu Kristo^{SS} koro samaka-samaka tuwówore maheró ŋuya parámi tiní uni qambu ŋundo siyangurí. ¹⁶ Ko uni kanata kato o piyimi taró ŋuro enge ŋuko enesó, puriŋo ŋuro enge ŋuko enesó. Dokoro komo Anutuko uni kanata o piyimi taró ŋu qenero topé piyimi ka rero meté te inaró. Quko imemongo unipare qambu quhurí tangurí ŋu yiyoro samaka-samaka tuwó yunoní unipare roneneŋowí tangurí. ¹⁷ Dokoro uni kanata kato o piyimi tiníqo, kindo khumowero ŋundo wimbí tero uni soso sopo yereyote. Quko uni kanata ka, Yesu Kristo, ŋundo o meté tiníqo, samaka-samaka tuwó rato Anutuko puriŋo nore nunoro, uni roneneŋowí, yero neko yereró. Ko nore owé parámi rewato.

¹⁸ Asa ko uni kanata kato o piyimi tiníkaqo, Anutuko uni soso topé piyimi ka meté te yunaró. Ŋundiro nanje uni kanata kato o meté tiníkaqo, Anutuko uni soso, uni roneneŋowí, neko yerero yoto-yoto yunaró. ¹⁹ Asa uni kanata kato Anutu koro mangó wendaqiní uni qambu quhurí uni tunoqangurí. Ŋundiro nanje uni kanata kato Anutu koro mangó howiní uni qambu uni roneneŋowí tewango.

²⁰ Kowe hutuŋo mande mahiní quhurí tewero murí ŋu parámi tunoqaró. Quko murí piyimi ŋu parámi tiníqo, samaka-samaka tuwó ŋu parámi horé nunoní ratowó. ²¹ Asa quhurí tewero murí ŋu mahiníqo, kindo khumowero ŋundo unipare sopo yiriní khumangurí. Ŋundiro nanje samaka-samaka tuwó ŋu mahero otete roneneŋowíwore nore sopo niriní nore Uni Paráminani Yesu Kristowore suki-suki yowato.

6

Norendo Kristo koya khumatowó

¹ Asa ko do ka yewato? Ŋandiro peka, “Nore meté o piyimi tatoqo, samaka-samaka tuwó ŋu parámi horé nunoweya.” Ŋunde yewato, peka? ² Kini horé. Noreko uni khumowí ŋunde qembe quhurí koro kusunoyómo watí kama yoteto, hamómbe? Asa ko date tero otete piyimi ŋu watí howeyoteto? ³ Nore sono reroqo Kristo Yesu* quroyómo utowó, asa ko ene khumaró ŋuya khumatowó. Ye ŋumbe kama iŋotenggo, peka. ⁴ Ŋunde ŋuroko nore sono reroqota khumoro eneya uni tapuko utowó. Ŋuro tero Anutuko sine parámiyómbó† Kristo uni tapu koŋgo okokowoní otoqaró ŋunde qembe nore ŋuya khe u-unani ketawore howeyoteto. ⁵ Dokoro norendo eneŋo khumaró ŋundiro khumatowó tiníqo, ŋunde nanje nore ŋuya pitu ko otoqowato.

⁶ Ŋande iŋoteto, ko noreŋo newonde komo quya eneya tipiririko yuroyi khumariyó. Ŋunde tero enendo quhurí ŋuro wimbí ŋu riní kini tiní quhurí koro kho simó‡ watí kama yoteto. ⁷ Dokoro uni ka khumaró ŋuko quhurí ŋuro kusunoyó moŋgo arete.

⁸ Asa ko iŋondutu ŋandiro teyoteto, ko Kristo koya khumatowó tiníqo, nore eneya keta tero yorowato. ⁹ Dokoro ŋande iŋoteto, Kristo uni tapu koŋgo otoqoroqo kanjuya kama khumoweya. Itaka khumoko ene sopoyowero mepémo kini. ¹⁰ Hamó, eneŋo khumaró ŋundo naru kanata qunoko quhurímboro wimbí riní kini taró. Quko enendo keta yotoro Anutu kasiramo yorote. ¹¹ Ye ŋuya iŋo-iŋo ŋu nanje ti. Ye uni khumowí ŋunde qembe quhurí kusunoyómo kama yorotenggo. Kini, Kristo Yesu quroyómo Anutu kasiramo yorotenggo.

^{SS} 5:15: “Yesu Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóŋoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yangurí. Juda unipareto uni maheweya ŋu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekanjurí. Asa Yesu mahiní eneŋo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nanje ye nekanjurí. * 6:3: “Kristo Yesu” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóŋoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yangurí. Juda unipareto uni maheweya ŋu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekanjurí. Asa Yesu mahiní eneŋo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nanje ye nekanjurí. † 6:4: “sine parámi” ŋuko eneŋo wimbí parámi ŋunde qembe, eneŋo o soso meté horé mu. ‡ 6:6: “kho simó” ŋunde quko uni parámiyómboro kho qu teyara, eneŋomboro o ka tewero mepémo kini.

¹² Njunde njuroko quhurí tewero murí kusunjoyómo ma yowero, njundo koweya puqeweya qu sopoyoní murí nu howero ino-ino piyimi mu howewango koro. ¹³ Ko koweyembo o sombé-sombé qu quhurí tewero murí kusunjoyómo ma rotowero, otete piyimi teweya koro. Kini, ye khumo takaro pitu ko otoqangurí qu qembe yejo Anutu inoyi qembe, ko koweyembo o sombé-sombé qu otete ronenejowí[§] tewero quro Anutu inoyi qembe. ¹⁴ Hamó, quhurí tewero murí njundo sopo yerewero mepémo kini. Dokoro yendo hutujo mande^{**} njuro kusunjoyómo kama yotengo. Kini, samaka-samaka tuwó^{††} njuro kusunjoyómo yotengo.

Otete ronenejowí njuro kusunjoyómo yoteto

¹⁵ Asa do ka yewato? Njande peka, “Hutujo mande njundo kama sopo nereyote, samaka-samaka tuwó njundo nanje sopo nereyote. Asa ko o piyimi tato.” Njunde yewato, peka? Kini horé. ¹⁶ Qeni, yendo oka kusunjoyómo yotengo tiníqo, o njuko sopo yereyote. Hamó, quhurí tewero murí njuro kusunjoyómo yotoro howiqo, yoriní khumowango. Quko Anutu koro kusunjoyómo yotoro mangó howiqo, yoriní ronenejowí tewango.^{‡‡} Njuro ijotengope ma kini? ¹⁷ Quko Anutu yungunajoyoteto, dokoro komo ye quhurí njuro kho simó^{§§} yotoro howangurí, quko itaka mande rondaqe yunangurí nu injoro ninju-ninju tero howeyotengo.

¹⁸ Hamó, quhurí njundo ye kusi yereró, quko Anutuko ye wisi yerero otete ronenejowí^{***} njuro kusunjoyómo yorotoní yotengo. ¹⁹ Yejo koweye sanjani njuko ime nanje, njunde njuro nondo noko koro tapara mande^{†††} ka yeteno. Komo koweyembo o sombé-sombé qu se rotoyi otete pusú njuro kho simó yotoro hutujo mande wendaqewero murímbo koro kho simó yotoro hutujo mande wendaqeyangurí. Asa njunde nanje itaka o sombé-sombé nu se rotoyika otete ronenejowí njuro kho simó yuri qembe. Njunde tero meté horé tunoqewango. ²⁰ Dokoro yendo quhurí tewero murímbo koro kho simó yangurí quko otete ronenejowí kusunjoyómo kama yorango. ²¹ Njunde njuroko, nu naruko njundo do engé ka tunoqaró? Hamó, itaka oteteye njuro kowi piyo teyotengo, dokoro engé njuko njandiro, ye khumoyotengo. ²² Quko itaka Anutuko quhurí tewero murí monjo yoriní Anutu koro kho simó yotengo, ko njuro engé njuko njandiro, ye meté horé yotoro suki-suki yorowango. ²³ Dokoro quhurí tewero murímbo kimoyó njuko khumo nanje, quko Anutu koro purijo nunoyote njuko njandiro: Uni Paráminani Kristo Yesu^{‡‡‡} quroyómo yoto-yoto suki-suki nunoyote.

7

Kame tewero quro tapara mande

¹ Uni topo, ye hutujo mande^{*} njuro injomukotengo. Asa uni ka tonj yoníqo, hutujo mande njundo sopoyote. Njuro kape tetengo, peka. ² Qeni, hutujo mande kanata kato njande yete, pare kato kamí, tonj yoníqo kamímboya womoyote, roto tojwero mepémo kini. Quko kamí khumoníqo, ore mande njundo pare nu watí kama sopoyoweya. ³ Asa ko kamí muko tonj yoní pare nu uni meywomboya epe re-re teweya tiníqo, otete njuko se

§ 6:13: “otete ronenejowí” njuko Anutuko nore rokó yiriní norejo murínani enejo murí howeyote. ** 6:14: “hutujo mande” njuko komo suki Anutuko Sainai purímo Moses inoní Israel unipare yunaró. Mande njuko Juda uniparetoro yoto-yotoye soso sopoyaró. †† 6:14: “samaka-samaka tuwó” njuko Anutu enejombo nore samaka yereyote. Kimoyó moré kini. ‡‡ 6:16: “ronenejowí tete” njuro murí muko njandiro: asa Anutuko uni ka, pare ka yiyoro potó moré kini tiní enejo unipare qu ka tunoqetengo. §§ 6:17: “kho simó” njunde quko uni parámíyómboro kho qu teyara, enejomboro o ka tewero mepémo kini. *** 6:18: “otete ronenejowí” njuko Anutuko nore rokó yiriní norejo murínani enejo murí howeyote. ††† 6:19: “tapara mande” njuko sowo mande nanje. Uni kato sowo mande njunde qu yero oka witú yereró. ‡‡‡ 6:23: “Kristo Yesu” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokójoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yangurí. Juda unipareto uni maheweya nu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekanjurí. Asa Yesu mahiní enejo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nanje ye nekanjurí. * 7:1: “hutujo mande” njuko komo suki Anutuko Sainai purímo Moses inoní Israel unipare yunaró. Mande njuko Juda uniparetoro yoto-yotoye soso sopoyaró.

simbururu nange. Quko kamí khumoníqo, ore mande ηundo pare ηu kama sopoyoní uni meyowomboya epe re-re meté teweya. ηuko se simbururu kini.

⁴ Asa ko, uni topone, Kristo† khumaró ηuwore ye ηuya khumoyi hutuηo mande ηundo kama sopo yereyote. ηuro tero meyowomboya womowaηgo. Uni meyowo ηuko uni tapu koηgo otoqaró. ηunde tiní norendo Anutu koro kho tero enggé rato tunoqeweya. ⁵ Dokoro komo, kowenani sajaní howatowó quno ηuno, hutuηo mande ηundo kowenani soso riní iηo-iηo piyimi howatowó. Iηo-iηo piyimi ηuko quhurí tewero otete ηuro iηo-iηo qu. Asa norendo iηo-iηo ηu howero kindo khumowero ηuro kho tero enggé rato tunoqaró. ⁶ Quko itaka, nore hutuηo mande kusuηoyómo yotoro khumatoqo, o kusi nereró ηuro wimbí ηu kini tero norotaró. ηunde tero norendo hutuηo mande komo nakayáηaηgurí ηu watí howero Anutu koro kho qu kama tewato. Kini, yuqa keta qu rero kho qu ηunde tewato.

Hutuηo mande koya quhurí tewero murí ηuya kho kopo teyotiri

⁷ ηunde ηuroko date yewato? Hutuηo mande‡ ηuko o piyimi mu peka? Kini horé. Nondo hutuηo mande ηu kama iηano tiníqo, quhurí tewero murí ηu qene iηowero mepémo kini. Dokoro ore mande kanata kato ηande yaró, “Qene nuηgu ma tewero,” asa ko qene nuηguwowero quro murí ηu iηomukanowó. ⁸ Quko quhurí tewero murí ηundo mande kondéwore noriní o kate-kate rewero quro iηo-iηo newondenemo tunoqaró. Hamó, hutuηo mande moré kini yoweqo, quhurí tewero murí ηu wimbí moré kini. ⁹ Komo naru kano hutuηo mande moré kini tero meté yoranowó. Quko mande kondé ηu mahiní quhurímboro iηo-iηo ηu newondenemo otoqoní ¹⁰ newondene khumaró. Ko ηande iηoteno, mande kondé ηuro murí ηandiro, asa yoto-yoto meté mu nunoweya. Quko kini, nuroní khumanowó. ¹¹ Dokoro quhurí tewero murí ηundo mande kondéwore kaná nerero noriní khumanowó. ¹² Asa ko hutuηo mande soso ηuko surumí, ko mande kondé ηuko surumí mu, roneneηowí mu, meté mu.

¹³ ηunde ηuroko date yewato? O meté ηundo kinange nuroní khumanowó, peka? Kini horé. ηandiro nange, asa o meté ηundo quhurí tewero murí ηu riní tunomo tunoqewero ηuro noriní khumanowó. ηuro tero hutuηo mandewore ηande iηowano, asa quhurí tewero murí ηuko piyimi horé.

Quhurí tewero murí ηundo nore sopo nereyote

¹⁴ Qeni, nore ηande iηoteto, asa hutuηo mande§ ηuko Yuqa Surumímboro mande qu. Quko nondo kowene sajanímbo yotoro kho simó** tero quhurí tewero murí kusuηoyómo yoteno. ¹⁵ Dokoro o teyoteno ηu kama iηowe tondaηete. Qeni, nondo otete ηuro metéηoyoteno ηu kama teyoteno. Kini, otete ηuro piyimiηoyoteno ηu nange teyoteno. ¹⁶ Quko no otete ηuro piyimiηoyoteno qu teteno tiníqo, no Anutu koro hutuηo mande ηuko meté, yeteno. ¹⁷ Quko itaka, nopa nange o piyimi ηu watí kama teyoteno. Kini, quhurí tewero murí ηu quronemo yote, ηundo nange ηu teyote.

¹⁸ Dokoro ηande iηoteno, o meté qu ka kowene sajaní quroko kama yorote. Hamó, no o meté tewero, ye iηoteno, quko ηu kama teyoteno. ¹⁹ Dokoro otete meté ηuro metéηoyoteno ηu kama teyoteno. Kini, otete piyimi ηuro piyimiηoyoteno ηu nange teyoteno. ²⁰ Asa otete ηuro piyimiηoyoteno ηu teyoteno tiníqo, neneηombo kama teyoteno. Kini, quhurí tewero murí quronemo yote, ηundo nange ηu teyote.

²¹ Asa ko hutuηo mande ηuro ηande iηoteno, ko otete meté mu tewero, ye iηoteno quno, otete piyimi mu tewero ηuko noya yote. ²² Hamó, no newondenemoko Anutu koro hutuηo mande ηuro niηgu-niηgu teyoteno. ²³ Quko hutuηo mande enesó ka kowene soso

† 7:4: “Kristo” ηuko Yesu nange, asa Anutuko rokóηoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró ηu. ‡ 7:7: “hutuηo mande” ηuko komo suki Anutuko Sainai purímo Moses inoní Israel unipare yunaró. Mande ηuko Juda uniparetoro yoto-yotoye soso sopoyaró. § 7:14: “hutuηo mande” ηuko komo suki Anutuko Sainai purímo Moses inoní Israel unipare yunaró. Mande ηuko Juda uniparetoro yoto-yotoye soso sopoyaró. ** 7:14: “kho simó” ηunde quko uni parámíyómboro kho qu teyara, eneηomboro o ka tewero mepémo kini.

quroko ηuno yote. Hutuηo mande enesó ηuya Anutu koro hutuηo mande iηo-iηonemo yote quya kuma-kuma teyotiri. Kuma tero quhurí tewero murímbo hutuηo mande qu kowene soso quroko yote ηundo kusi nereyote. ²⁴ O iniyaqe, quhurímbo no hamó rambaruru nereyote! Danimbo no samaka nerero kowene khumaró qu nonηo noreweya? ²⁵ No Anutu hamó yunηunawowe! Yesu Kristo,†† neneηo Uni Paráminembo no samaka nereweya.

Asa ko nopa nanηe iηo-iηonemo Anutu koro hutuηo mande kusunoyómo yotoro khoyó teyoteno, quko kowene sajanímbo quhurí tewero murímbo hutuηo mande kusunoyómo yotoro khoyó teyoteno.

8

Yuqa Surumímbo yoto-yoto meté mu nore nunoyote

¹ ηunde ηuroko, itaka unipare soso Kristo Yesu* quroyómo yoteηgo qu topé piyimi ka kama rewango. ² Dokoro, Yuqa koro hutuηo mande ηundo yoto-yoto ke kunoro Kristo Yesuware quhurí tewero murímbo hutuηo mande ηundo kuroní khumaró ηu nonηo oroso kiriní kina yote. ³ Hamó, komo quno hutuηo mande† ηundo nore quhurí monηo oroso yerewero mepémo kini, dokoro noreηo kowenani sajaní muko quhurí tewero murí ηu takawero mepémo kini. Asa ko Anutuko eneηo nanηuní asáηoní kowe ka quhurímbo sopoyote ηunde qembe tero quhurínani rotowero quro eneηo rero o qa-qa taró. ηunde tero enendo kowenani sajanímbo quhurí ηu topé piyimi inaró. ⁴ ηuro tero hutuηo mande ηuro murí riní nore quroko hamó tunoqete, dokoro norendo kowenani sajaní watí kama howeyoteto, Yuqa nanηe howeyoteto.

⁵ Qeni, unipare koweye sajaní howeyoteηgo qundo koweye sajanímbo nunηurí howeyoteηgo, quko unipare Yuqa howeyoteηgo qundo Yuqa koro nunηurí howeyoteηgo. ⁶ Dokoro kowenani sajanímbo nunηurí ηundoko kindo khumowero ηu riní otoqoyote, quko Yuqa koro nunηurí ηundoko yoto-yoto metémboya newonde imemboya riní tunoqeyote. ⁷ ηunde ηuroko kowenani sajanímbo nunηurí ηuko Anutu koro sanηiríηo, dokoro nunηurí ηuko Anutu koro hutuηo mande ηuro kusunoyómo yowero piyimiηoyote, ko yowero mepémo kini. ⁸ Unipare koweye sajaní howeyoteηgo qundo Anutu ninηu-ninηu inowero mepémo kini.

⁹ ηu hamó, quko yendo koweye sajaní kama howeyoteηgo. Kini, Yuqa howeyoteηgo, dokoro Anutu koro Yuqayó ye quroyemo kunditeyote. Asa uni ka Kristo koro Yuqayó eneno kama yote tiníqo, uni ηuko Kristo koro qu kini. ¹⁰ Quko Kristoko quroyemo yote tiníqo, quhurí tewero murímbo koweye riní khumowí tete, peka, quko yuqaye muko yoto-yotoyó moré, dokoro ye roneneηowí yoteηgo.‡ ¹¹ Anutuko Kristo okokowoní uni tapu koηgo pitu ko otoqaró. Asa ko Anutuko Yesu otoqaró ηuro Yuqayó ye quroyemo yote tiníqo, enendo Yuqayó ηuware koweye khumowí ηu riní pitu ko keta teyoweya.

¹² ηunde ηuroko, uni topo, norendo kowenani sajanímbo kusunoyómo kama yoteto, asa ko nunηuríηo ma howewero. ¹³ Dokoro nunηurí ηu howeroqo, khumowango. Quko Yuqa koro wimbí rero koweyembo otete ηu uroyi khumoweya tiníqo, ye yoto-yoto rewango. ¹⁴ Dokoro unipare soso Anutu koro Yuqa qundo khe u-uye sopoyote ηuko Anutu koro simó. ¹⁵ Hamó, norendo Yuqa ηu rero sasaro koro kho simó§ kanuya kama

†† 7:25: “Yesu Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóηoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yanηurí. Juda unipareto uni maheweya ηu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekanηurí. Asa Yesu mahiní eneηo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nanηe ye nekanηurí. * 8:1: “Kristo Yesu” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóηoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yanηurí. Juda unipareto uni maheweya ηu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekanηurí. Asa Yesu mahiní eneηo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nanηe ye nekanηurí. † 8:3: “hutuηo mande” ηuko komo suki Anutuko Sainai purímo Moses inoní Israel unipare yunaró. Mande ηuko Juda unipareto yoto-yotoye soso sopoyaró. ‡ 8:10: “roneneηowí yote” ηuro murí muko ηandiro: asa Anutuko uni ka, pare ka yiyoro potó moré kini tiní eneηo unipare qu ka tunoqeteηgo. § 8:15: “kho simó” ηunde quko uni parámíyómboro kho qu teyara, eneηomboro o ka tewero mepémo kini.

tunoqatowó. Kini, Yuqa rato Anutuko aratu te nunoní nore enejo nde kiweyoteto, “Awanani horé.”¹⁶ Yuqa enejomboya norejo yuqanimboya mande kanata nde yetiri, asa Anutu koro simó yoteto.¹⁷ Ko enejo simó yoteto tiníqo, imemoŋgo Kristo o meté mu raró nde qembe nore nyaya Anutu koro o meté qu rewato. Dokoro, norendo Kristo quhurí korowaró nde qembe korowowato tiníqo, owí parámi raró nyaya rewato.

Imemoŋgo o meté horé ka tunoqeweya

¹⁸ Qeni, imemoŋgo ta nore owé parámi horé tunomo rewato. Asa ko kowe surumí itaka korowoyoteto ŋuko o kina nde qembe nange.¹⁹ Dokoro o soso Anutuko towaró ŋuko Anutu koro simó tunomo tunoqewango ŋuro niŋgu-niŋgu te sopoyotengo.²⁰ Hamó, Anutuko o soso towaró ŋu re kusi yereyoní quhurímbo kusunoyómo yotoro wimbo-wimbo yotengo. Ŋuro niŋgu-niŋgu kama tanjurí, quko Anutu koro nunjurí howeroqota o meté karo sopoyotengo.²¹ O meté ŋuko ndandiro, itaka o soso ŋuko kinange puqero piyo teyotengo, quko imemoŋgo Anutuko o piyimimbo kusi yereyote ŋu orosoyiní kina yotoro Anutu koro simómboro sine parámimo yowango.²² Hamó, nde inoteto, naru rokónoyate itaka ndano, o soso Anutuko towaró ndoko pareto simó pisiyowero kowe surumí tetengo nde tero kinange kiweyotengo.²³ O soso towaró ŋuko nde teyotengo, kini. Norendo Yuqa Surumí ŋu, kko koro enge korete qu qembe, komo ratowó. Asa nore nyaya newondenanimbo kinange kiwero Anutuko aratu te nunoro kowenani kimoni^{**} keta yowato ŋuro niŋgu-niŋgu te sopoyoteto.²⁴ Dokoro Anutuko nore rambaruru koŋgo noriní o meté mu imemoŋgo nunoweya ŋuro sopoyoteto. Quko uni kato oka towoyote ŋuko ene ŋuro kama sopoyote. Kini, oka towoyote tiníqo, do karo sopoyoweya? ²⁵ Quko nore onani moré kini ŋuro sopoyoteto tiníqo, mondó ta niŋgu-niŋgu te sopoyowato.

²⁶ Ŋundiro nange noreko wimbunani moré kini teteto, quko Yuqako samaka nereyote. Nore do o karo hariri tewato ŋu kama inoyoteto. Wimbunani moré kini yoteto, quko Yuqako ŋuro inoní tondaniní ino-inonanimbo surumí inoro hariri tero samaka nereyote.²⁷ Anutuko unindoro newondeye qene inoyote, ko enendo Yuqa koro ino-ino qu qene inoyote. Dokoro Yuqapo Anutu koro ino-ino qu nange howero unipare meté horé^{††} ŋu samaka yerewero hariri teyote.

Norendo o soso takayoteto

²⁸ Nde inoteto, ko o soso nokono tunoqeyote ndoko kko kopo tero unipare Anutu newonde meté inoyotengo qu o meté te yunoyote. Unipare ŋu, Anutuko ino-inoyó howero neko yereró.²⁹ Dokoro komo suki unipare ŋu ino yunoro nanunimbo rokóno tunoqewero quro rokó yereró. Nde tero Yesuko kone-topé qambu koro paye korete qu yoweya.³⁰ Anutuko dani ka rokó yereró qu neko yereró. Ko enendo dani ka neko yereró qu yoriní ronenejowí tanjurí.^{‡‡} Ko enendo dani ka yoriní ronenejowí mu tanjurí qu owéye parámi yunaró.

³¹ Nde ŋuroko ŋuro date yewato? Qeni, Anutuko nore samaka yereyote tiníqo, danimbo rambaruru yereweya? ³² Hamó, enendo nore soso samaka nerewero quro nanuní rotoní uroyi kumaró. Nde tero nanuníwore o soso nore tuwó yunoweya, hamómbe? ³³ Danimbo meté Anutuko unipare rokó yereró qu yorero mande khono yorotoweya? Kato mepémo kini, dokoro Anutu enejombo yoriní ronenejowí mu teteto.³⁴ Danimbo meté ronda yerero topé piyimi nunoweya? Kato mepémo kini, dokoro Kristo

^{**} 8:23: “kowenani kimoni” ŋuro murí muko ndandiro: unipareto o piyimi kusunoyómo kusiyowí yotengo. Ŋundiro nange Anutuko kimo tero yoriní kina yowango. ^{††} 8:27: “unipare meté horé” ŋuko oteteye soso muko meté nange kini. Kini, owé ŋu “unipare meté horé” ŋuro murí muko ndandiro, “Anutu koro unipare” nange. ^{‡‡} 8:30: “ronenejowí tete” ŋuro murí muko ndandiro: asa Anutuko uni ka, pare ka yiyoro potó moré kini tiní enejo unipare qu ka tunoqetengo.

Yesu, §§ uni khumoro pitu ko otoqaró ñundo Anutu koro kandí kondésina *** kunditero noreño iwí kirayoyote. ³⁵ Kristoko newonde meté nunoyote. Ñunde tiní do kato enejo newonde meté qu wisumuñoweya? Oka kato mepémo kini. Quhurí ka noreno tunoqete, kowe surumí teteto, unindo o piyimi te nunotenjo, te-qonanimboro khumoteto, kowe punu-pununani moré kini teteto, o piyimi mundo nore rambaruru nerete, kuma ka noreno tunoqete, asa o ñundoko Kristo koro newonde meté qu wisumuñowero mepémo kini. ³⁶ Hamó, Anutu koro sokomeko ñuno ñande nakayáñaró,

“Noreko keño unipareke,
ñunde ñuro tero naru suki-suki nuri khumoyoteto.
Nore niyiqo sipsip qembe tato
nuri khumoyoteto.”

³⁷ Quko Kristoko newonde meté nunoyote. Asa ko o ñunde qu noreno tunoqete tiníqo, naru rokóño hamó takayoteto. ³⁸ Ñunde yeteno, dokoro no ñondutu hamó ñandiro teteno. Oka kato Anutu koro newonde meté qu wisumuñowero mepémo kini. Iyo, kindo khumowero ñu, yoto-yoto ñu, sambo simó††† ka, yuqa kondé ka, oka itaka yote qu, oka ime tunoqeweya qu, o enesó-enesó wimbí kondé qu, ³⁹ oka samboko yote qu, oka nokono yote qu, o soso meyowo mu, o ñundoko Anutuko newonde meté Uni Paráminani Kristo Yesuwore nunoyote ñu wisumuñowero mepémo kini.

9

Anutuko enejo iño-iño howero unipare rokó yereyote

¹ No Kristo* koro uni ka, no mande hamó yeteno, kota kini. Ko otete sopowero quro iño-iñone muko Yuqa Surumímboro wimbí rero mandene riní kondérete. ² Ko mandene ñuko ñandiro, naru rokóño newonde surumí parámi teyoteno, ³ dokoro sitú toponemboro kondé ñoyoteno. Ñande ye ñoteno, enina, ene samaka yerewero quro meté Kristoko huwó niriní enejo roto kapiyamo yowano. ⁴ Hamó, sitú topone ñuko Israel koro wini qu, ko Anutuko aratu te yunaró. Enendo Anutu koro sine parámi qeneñgurí, ko Anutuko eneya mande kondé kusiyaró,† ko enejo hutuño mande‡ qu yunaró. Enendo Anutu potoruku te inoyotenjo, ko Anutuko o meté te yunoweya ñuro mande kusiyaró. ⁵ Eneño usisambapukoye owéye parámi moré, ko Kristo ñuko ene sitú topé. Naru suki-suki Anutu, o soso koro simburí ñu, suki-suki owí parámi reweya. Ñu hamó.

⁶ Ñu date, Anutu koro mandí ñuko enjé moré kini, peka? Kini, dokoro Israel§ koro sowe qu soso ñuko Israel koro wini hamó kini. ⁷ Ko Abraham koro sowe qu soso ñuko enejo usi-sí hamó kini. Kini, sokomeko ñande yete, “Aisak ñu nonjo nanje soweke tunoqewango.” ** ⁸ Mande ñuro murí muko ñandiro: asa simó soso Abraham koro kowí sajaní monjo tunoqañgurí ñuko Anutu koro simó kini. Kini, enejo sowe hamó qu mande kusiyaró ñu nonjo tunoqetenjo. ⁹ Dokoro mande kusiyaró ñuko ñandiro, “Imemonjo ñano mahewano quño ñuno Sara simó moré teweya.” ††

§§ 8:34: “Kristo Yesu” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóñoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yangurí. Juda unipareto uni maheweya ñu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekangurí. Asa Yesu mahiní enejo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nanje ye nekangurí. *** 8:34: Uni owé parámi moré ñu nanje wiri yerete uni kandí kondésina ñunde kunditanjurí. ††† 8:38: “sambo simó” ñuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yoriní tunoqi sambo simó yondowaró. Ko itaka enejo sunará teyotenjo. * 9:1: “Kristo” ñuko Yesu nanje, asa Anutuko rokóñoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró ñu. † 9:4: “mande kondé” ñuko komo suki Anutuko Abraham, Aisak, Yakop koya taró. Mande ñuko ñandiro, enejo sowe qu parámi tunoqeweya, ko Israel mirako ñuno naru suki-suki kunditeyowango. Mande kondé ñuwore Abraham koya suwisawiyómboya Anutu koro unipare tunoqañgurí. ‡ 9:4: “hutuño mande” ñuko komo suki Anutuko Sainai purímo Moses inoní Israel unipare yunaró. Mande ñuko Juda uniparetoro yoto-yotoye soso sopoyaró. § 9:6: “Israel” ñuko Abraham koro usí, owí kako “Yakop”, Juda uniparetoro pukoye. ** 9:7: Murí Tero 21:12 †† 9:9: Murí Tero 18:10, 14

¹⁰ Njunde nanje kini. Asa Repekako naru kanata quno usinani Aisak koya yorariyó.
¹¹⁻¹² Njunde yotoro qahu tero penzakara nju kama pisi yereyoní otete metémbe ma piyimimbe kama teyori Anutuko kanata ka nanje rokónjaró. Njuro tero enejo injo-injoyó kondé yoweya. Enendo uni kho teyara njuro kama injoro enejombo rokónjoro pare njande miraró, “Korete qundo tukú quro kusunjoyómo yoweya.” ¹³ Njundiro nanje sokomeko njuno njande nakayánjaró,

“Yakop njuro metéjoyano,
 Iso njuro piyimiñoyano.”

¹⁴ Asa ko do ka yewato? Anutuko otete roneneñowí kama howeyote, peka? Kini horé!
¹⁵ Qeni, enendo Moses njande mirote,

“Neneñombo danimboro sikíye te yunowano,
 neneñombo danimboro newonde surumí yunowano.”

¹⁶ Asa ko dani ka sikíye reyotengo njuko unindoro nunjuríye kama howeyote, ko unindoro khoye kama howeyote. Kini, Anutu enejombo sikíye te yunote. ¹⁷ Qeni, sokomeko njuno Anutuko Pero^{‡‡} njande mirote, “Murí njaro nanje ke korewe tunoqaró, asa ke sañangemo neneño wimbune rewe tunomo tunoqeweya. Njuro tero unipare soso nokono yotengo qundo owéne inowanjo.” §§ ¹⁸ Asa ko enejombo dani ka sikíye te yunote, ko enejombo dani karo newondeye kusiyote.

¹⁹ Asa ko ye kanata kato njande osese nereweya, peka, “Do karo Anutuko qhurínanim-boro mande kho nore nunoyote? Danimbo injo-injoyó meté wisumunoyeya?” ²⁰ Njunde yeweya, quko ke dani? Date koro mande topé njunde qu yeweya? Anutuko ke kondowaró, asa ko date njande oseseyoweya, “Do karo njandiro nondowaró?” ²¹ Qeni, towo-towo uni ka enejombo noko se koporo noko kumbe ka meté qu ka towoyotepe, ma noko kumbe ka soro-soro moré towoweya, hamómbe?

²² Ye date inotengo? Anutuko unipare kumi hamó piyimiño yunoyote, ko rambaruru yerewero, ye injote, peka. Quko newonde sañgiríño witú yerewero ko wimbí tunomo tunoqewero quro topé waka ta unipare njunde qu kama yunoroqota mondó ta kunditeyote. ²³ Njuro tero enejo murí meté horé mu witú yerewero quro unipare kumi sikíye te yunaró. Dokoro komo quno enendo unipare nju yorewe owéye parámi rewanjo ye injoro rongaru yereró.

²⁴ Nju unipare njuko Anutuko njunde neko yereró njuko nore nanje, asa kumi Juda koro unipare, kumi uni wini meyowo monjo unipare. ²⁵ Njundiro nanje Hoseako sokome nakayánjaró njuno Anutuko njande yete,

“Nondo unipare komo neneño kini qu,
 ‘Neneño uniparene,’ yero neko yerewano,
 ko unipare komo surumí kama injo yunaró qu,
 ‘Neneño topo-topone,’ yero neko yerewano.

²⁶ Ko

“dano njande yero yimiraró, ‘Yeko neneño uniparene kini,’
 asa nju mirako njuno njande neko yereweya,
 ‘Yeko Anutu yoto-yotoyó moré njuro simó.’ ”

²⁷ Aisaiako Israel njuro njande yesowote,

“Hamó, Israel njuko qambu tetingo, windi tapémbo sotama njunde qembe quko sonja ta yorotaró nju nanje rambaruru takawanjo.

²⁸ Dokoro Uni Parámimbo noko njano mandí riní waka ta hamó temukoní unipare nju usowoní sonja ta nanje yowanjo.”

‡‡ 9:17: “Pero” njuko Isip koro wiri yerete uni nju. §§ 9:17: Tonjengurí 9:16

²⁹ Komo Aisaiako njuro njande yaró,

“Uni Parámi Wimbí Moré njundo
sowenanimboro songa ta yorotoni kama yotengo tiniqo
asa norendo Sotom qembe tunoqatowó, peka,
ko Gomora njunde qembe tunoqatowó, peka.”

Israel unindo kama ijondutuwoyangurí

³⁰ Njunde njuroko date yewato? Njandiro nanje, unipare uni wini meyowo^{***} qu ronenejowí tewero^{†††} kama seqangurí, quko Anutuko, ronenejowí mu, ye neko yereró. Iyo, enendo ijondutuwoyi, ronenejowí mu, ye neko yereró. ³¹ Quko Israel koro wini njundo ronenejowí mu tewero quro hutuño mande^{‡‡‡} ijo howeyangurí. Ko njuriwore ronenejowí mu kama tunoqangurí. ³² Nju do murí karo? Asa ijondutuyewore ronenejowí mu tewero njuro ye kama ijangurí. Kini, ronenejowí mu tewero quro hutuño mande koro kho qu nanje tangurí. Njundiro nanje wondo ka pikopako te yunowero quno pikopako tangurí. ³³ Sokomeko njuno njande nakayánjaró,

“Qeni, nondo Saion njuno wondoko kheye sangawoní piyo tewero qu re rototeno,
ko mipu njundo kheye kusiyoní umbu ranjowero qu re rototeno.

10

Ko uni kato ene ijondutuwoyote njundo kowi piyo hamó kama teweya.”

¹ Uni topo, nondo Israel unipare njuro kondé ijoyoteno, ko Anutuko njande hariri teyoteno, asa enendo rambaruru konggo yorini. ² Dokoro njande yesowoteno, unipare njundo Anutu kondé ijo inoro howeyotengo, quko ijo-ijo hamó horé njuri kama howeyotengo. ³ Qeni, enendo Anutusina ronenejowí tunoqewero^{*} khe qu kama ijoyi tondanjaró. Kini, enejo oteteyewore nanje ronenejowí tunoqewero ijoyanggo. Ko Anutu koro otete ronenejowí njuro kasiramo kama yotengo. ⁴ Dokoro Kristo[†] njundo hutuño mandewore ronenejowí tewero khe njuri rini kini taró. Njundiro nanje unipare soso ijondutuwoyotengo njundo ronenejowí tetengo.

⁵ Dokoro Mosesko[‡] hutuño mandewore ronenejowí mu tewero khe njuro njande nakayánjaró, “Uni kato hutuño mande njuri howeyote njuro njuno kanjero yoweya.” [§] ⁶ Quko ijondutuwoyore ronenejowí mu tewero khe njuro njande yete, “Newondeyemo njande ma yewero, ‘Danimbo samboko oweya?’ ”^{**} (Asa njuri murí njuro njandiro, “Danimbo Kristo re umbuweya?”) ⁷ Ko njande ma yewero, “Danimbo meréko uweya?” ^{††} (Asa njuri murí njuro njandiro, “Danimbo Kristo uni tapu konggo re areweya?”)

⁸ Quko Anutu koro sokome njundo do ka yete? Njuro njandiro, “Nju mande njuro kutaqe roro yerero yote njuri. Newondeyemo njuri manjogeyemo njuri yote.” ^{‡‡} Hamó, norendo ijondutu tewero quro mande njuro yesowoyoteto. ⁹ Mande njuro njandiro: ke manjokepo, “Yesu njuro Uni Parámi na,” yero newondekepo Anutuko Yesu uni tapu konggo okokowoní otoqaró njuro ijondutuwoyote tiniqo, asa Anutuko rambaruru konggo ke koreweya. ¹⁰ Dokoro newondenanimbo ijondutu teteto quno njuno ronenejowí mu tunoqeteto. Ko manjonanimbo mande hamó njuri yesowoteto quno njuno Anutuko

*** 9:30: “uni wini meyowo” njunde quko Juda unipare kini qu nanje. ††† 9:30: “ronenejowí tete” njuro murí muko njandiro: asa Anutuko uni ka, pare ka yiyoro potó moré kini tini enejo unipare qu ka tunoqetengo. ‡‡‡ 9:31: “hutuño mande” njuro komo suki Anutuko Sainai purímo Moses inoní Israel unipare yunaró. Mande njuro Juda uniparetoro yoto-yotoye soso sopoyaró. * 10:3: “ronenejowí tunoqete” njuro murí muko njandiro: asa Anutuko uni ka, pare ka yiyoro potó moré kini tini enejo unipare qu ka tunoqetengo. † 10:4: “Kristo” njuro Yesu nanje, asa Anutuko rokónoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró njuri. ‡ 10:5: Komo suki “Mosesko” uni parámi tero Israel unipare soso yereró. Anutuko Sainai purímo hutuño mande inoní mande njuri rondaqe unipare yunaró. § 10:5: O Qa-qa Uni 18:5 ** 10:6: Hutuño Mande 30:13 †† 10:7: Hutuño Mande 30:13 ‡‡ 10:8: Hutuño Mande 30:14

rambaruru konjo noreweya. ¹¹ Dokoro mande ka sokomeko njuno njande yete, “Uni soso ene injondutuwoyotengo njuko kowi piyo kama tewango.” §§ ¹² Qeni, Juda unindoya Grik unindoyako njunde nanje. Dokoro Uni Parámi njuko nore soso quro Uni Parámi qu. Ko enendo unipare nekoyotengo njuno o meté parámi se yunoyote. ¹³ Dokoro, “Uni Parámimbo unipare soso enejo owí nekoyotengo njuno rambaruru konjo yoreweya.” ***

¹⁴ Njunde njuroko unipareto ene kama injondutuwoyanganjuri tiníqo, njuno date tero ene nekowanjo? Ko uni kato miti mande kama injoyanganjuri tiníqo, njuno date tero injondutu tewango? Ko uni kato unipare miti mande ††† njuno kama yesowo yimiranganjuri tiníqo, njuno date tero unipareto mande njuno injowanjo? ¹⁵ Ko kato ene kama asá yereró tiníqo, njuno date tero enendo unipare mande njuno yesowo yimirowango? Asa sokomeko njuno njande nakayánjaró, “Uni kato piña mande meté njuno re mahiní ningun-ningu tetengo njuno.” †††

¹⁶ Quko unipare soso piña mande meté njuno kama injo howeyanganjuri. Hamó, Aisaiako njande yaró, “Uni Parámi, dani kato norendo mande yeyoteto njuno injondutuwoyaró?” §§§ ¹⁷ Asa ko, uni kato piña mande njuno injoní injo-injoyó otoqoní injondutu tete. Ko injo-injoyó otoqote njuko Kristo njuro mande njuwore tunoqete. ¹⁸ Quko njande yeteno, enendo piña mande kama injanganjuri, peka? Njunde kini, dokoro

“Niriye muko noko soso injoyotengo,
ko mandeyembo mira soso tonjeró.”

¹⁹ Quko njande yeteno, Israel unipareto kama injoyi tondanjaró, peka? Njunde kini, dokoro komo quono Anutuko Moses mande ka inoní njande yaró,

“Nondo unipare wimbo-wimbo quwore ye yorewe
newonde tutu tewango,
unipare kama injoyi tondanjetete quwore ye yorewe
newonde sanjirí tewango.”

²⁰ Ko Aisaiako Anutu koro mande ka rero wimbí tero njande yete,

“Unipare kama seqa nerenganjuri qundo niyanjuri,
nondo unipare nenejo kama osese tanjuri njuno nenejo witú yerenowó.”

²¹ Quko Israel koro njande yete,

“Nondo kosa naru rokójo
mira windu-windu wini qu ka
samaka yerewero kandene ranjoyoteno.”

11

Israel kumimbo injondutuwoyotengo

¹ Njunde njuroko no njande yeteno, “Ko Anutuko enejo unipareyó huwó yereró,” yeteno, peka? Kini horé. Dokoro no njuya Israel uni ka, Abraham koro sowe qu, Benjamin koro suwisawi qu.* ² Kini, Anutuko unipare komo rokó yereró njuno kama huwó yereró. Sowo mande ka sokomeko njuno Elaija† njuro yete. Njuro kama injoyotengo, peka. Sowo mande njunoko Elaijako Israel njuro piyimiñoro Anutu koya kiro mande njande yaró, ³ “Uni Parámi, uni njundo kejo ye-ye unike yuroyi khumanjuri ko wondo yakutínge‡ roworemanganjuri. Nenemata yoteno, ko no njuya nurowero khe ka seqayotengo.” §

§§ 10:11: Aisai 28:16 *** 10:13: Joel 2:32 ††† 10:14: “miti mande” njuko Anutuko Kristo asánjoní khumoro quhurínanimboro kimo tiní Anutu koya newonde kanata tewero njuro mande meté mu nanje. ††† 10:15: Aisai 52:7 §§§ 10:16: Aisai 53:1 * 11:1: “Abraham” njuko Juda uniparetoro pukoye, komo suki tunoqaró. “Israel” njuko Abraham koro usí, owí kako “Yakop”, ko “Benjamin” njuko Yakop koro nanjuni. † 11:2: “Elaija” njuko komo suki Anutu koro ye-ye uni yora. ‡ 11:3: “wondo yakuti” njuko o qa-qa unindo njuno yakutímo njuno o qa-qa tanjuri. § 11:3: 1 Wiri yerete Uni 19:10, 14

⁴ Njunde yiniqo, Anutuko do mande topé ka yaró? Njandiro nanje, “Nondo uni 7,000 kawaware yerewe yoteŋgo. Uni njundo potoruku Bal kama te inangurí.” ** ⁵ Njunde njuroko itakako njundiro nanje. Anutuko uni kumi samaka-samaka tuwó†† yunoro rokó yereró. ⁶ Asa samaka-samaka tuwówore rokó yereró tiniqo, rokó yereró njuko khoye tangurí njuro kini. Dokoro khoye tangurí njuro rokó yereró tiniqo, samaka-samaka yunaró njuko tuwó kini.

⁷ Njunde njuroko date yewato? Njandiro nanje, asa Israel unipareto wimbí tero oka seqayangurí, quko re kama towangurí. Kini, Anutuko kumi rokó yereró qundo o njuto wayango. Quko kumi yorero newondaye riní wondo qembe kondé tunoqaró. ⁸ Hamó, sokomeko njuno njande nakayánjaró,

“Anutuko newondaye riní kape-kape tangurí,
ko toŋeye riní o qenewero mepémo kini,
ko kusumboye riní o inowero mepémo kini.
Njunde taró njunde nanje itaka njuya njundiro yoteŋgo.”

⁹ Ko Dewitko‡‡ njuya njande yete,

“Enejo o newero quko powera njunde qembe yondowoní
mipu qembe tero kheyé kusiyoní umbu ranjoi,
otete njuro topé piyimi sanjayemo mahiní.

¹⁰ Toŋeye riní hiyoqewero mepémo kini
ko naru rokóŋoro tupuye kundimi riní.”

Unipare uni wini meyowo njundo samaka-samaka tuwó rangurí

¹¹ Njunde njuroko njande yeteno, unipare njundo umbu ranjowero quro pikopako tangurí, peka? Kini horé. Enendo o piyimi tangurí quro enjé njandiro, Anutuko uni wini meyowo§§ rokó yereró, ko rambaruru koŋgo yoreweya. Njuro tero Israel unipareto uni wini meyowo njuya rambaruru takawangó njuto qenero newonde tutu tewango. ¹² Asa ko o piyimi tangurí quwore noko koro unipareto o meté horé siyangurí. Hamó, Israel unipareto o meté ka rotoyi umbuníqota uni wini meyowombo o meté horé siyangurí. Asa ko Israel o meté njuto kanjuya siyowango quno njuno o meté horé tunoqeweya.

¹³ Ye uni wini meyowomboya mande njande yeteno. Anutuko asá niriní miti mande*** ye yimitoyoteno. Njunde njuro kho teyoteno njuro seré tero yesowoyoteno. ¹⁴ Njunde teweqo, nenejo sitú topo-topone khone qenero newonde tutu tero newonde hamó tewango, peka. Njunde tiqo, Anutuko kumi rambaruru koŋgo yoreweya, peka. ¹⁵ Qeni, Anutuko sitú topo-topone huwó yiriníqota uni wini meyowomboya Anutu koya newonde kanata tangurí. Njunde tero pitu ko metéŋo yunoweya quno njunoko uni tapu koŋgo otoqangurí qembe yowango. ¹⁶ Asa uni kato plaua koya sono koya rohoréŋjaró quro sombé ka koretero Anutu te inote njuko meté horé mu tiniqo, bret qawí soso njuyako meté horé. Ko te hurí kako meté horé mu tiniqo, te kambiní njuyako meté horé.

¹⁷ Hamó, yeko te oliv sikuno woteyote quro kambiní njunde qembe. Quko Anutuko te oliv khono woteyote quro kambiní kumi se rotoro ye yorero te puŋomo njuno kusi yereró. Njunde tiniqo, ye njuya te oliv koro sonoyó njuto hurí moŋgo siyoro wotewango. ¹⁸ Te kambiní se rotaró njuro ninju-ninju ma tewero. Ninju-ninju njunde teyoteŋgo tiniqo, njande inji qembe, te hurímbo yejo wutu yereyote, yendo te hurí kama wutuwoyoteŋgo. ¹⁹ Asa kato njande yeweya, peka, “Enendo no te puŋomo kusi nerewero quro te kambiní kumi njuto se rotaró.” ²⁰ Njuto hamó. Unipare njundo injondutu kama tiqo yorotaró. Ko yendo

** 11:4: 1 Wiri yerete Uni 19:18 †† 11:5: “samaka-samaka tuwó” njuko Anutu enejombo nore samaka yereyote. Kimoyó moré kini. ‡‡ 11:9: “Dewit” - komo suki Dewitko Israel uniparetoro wiri yerete uni taró. Anutuko Dewit kondé ino inaró, ko yate-yate Israel unipare njuyako Dewit kondé ino inangurí. §§ 11:11: “uni wini meyowo” njunde quko Juda unipare kini qu nanje. *** 11:13: “miti mande” njuko Anutuko Kristo asáŋoní khumoro quhurínanimboro kimo tiní Anutu koya newonde kanata tewero njuro mande meté mu nanje.

ijondutuyewore kondé kanjeyotengo. Asa ko owéye ma hokowero. Kini, sasaro ti qembe.
²¹ Dokoro Anutuko te kambiní hamó ñu sikíye kama te yunoro kina yorotaró. Asa ko enendo ye ñuya yorotoweya, peka.

²² Ñunde ñuroko Anutu koro newonde meté ñuya newonde sangirí ñuya ñuro gene ijoyi. Asa Anutuko unipare umbu ranjagurí ñu newonde sangirí te yunote. Quko ye newonde meté kusujoyómo yuriqo, o meté te yunoyote. Ñuno kama yuriqo, ye ñuya yorotoweya. ²³ Ko Israel unipare itaka kama ijondutuwoyotengo ñundo newondeye rohoréñoro ijondutuwoyiqota pitu ko yorero te hurímo kusi yereweya. Dokoro Anutuko pitu ko ñuno kusi yerewero wimbí tete. ²⁴ Qeni, yeko te oliv sikuno woteyote quro kambiní, ko Anutuko te oliv ñu nonjo yorero murí enesó howero te oliv khono woteyote quro kusi yereró. Asa ko te oliv khono woteyote quro kambiní komo se rotaró ñu meté pitu ko enejo te pujojemo kusi yereweya ñu.

Anutuko Israel soso rambaruru konjo yoreweya

²⁵ Hamó, uni topo, ye mande tapujowí††† ñaro ma kape tewero. Yejo owéye hokowanjo koro. Mande tapujowí ñuko ñandiro, asa itaka Anutuko Israel unipare kumi newondeye riní wondo qembe tanjurí, yate uni wini meyowo soso mahewanjo qundo mahemukowanjo. ²⁶ Ñundiro nanje enendo Israel soso rambaruru konjo yoreweya. Hamó, sokomeko ñuno ñande nakayáñaró,

“Saion nonjo rambaruru konjo yorewero uni ka maheweya.

Enendo Anutu huwónjowero otete ñu Yakop nonjo riní tonjeweya.

²⁷ Ko nondo quhuríye se roto yunoteno quno mande kondé ña eneya kusiyoteno.”

²⁸ Miti mande‡‡‡ ñuroko Anutuko yejo ijoro Israel unipare newonde sangirí yunoyote. Quko komo rokó yereró ñuroko enendo usisambapukoye ñuro ijoro Israel unipare newonde meté yunoyote. ²⁹ Dokoro Anutuko enejo puriño quya neko yereró quya se kama rotoweya. ³⁰ Qeni, komo yendo Anutu koro manjó wendaqeyanjurí. Quko itaka Israel unipareto manjó wendaqeyanjurí ñuwore Anutuko yejo sikíye te yunaró. ³¹ Ñundiro nanje itaka Israel unipareto manjó wendaqeyotengo. Ñuro tero yejo sikíye te yunaró ñuwore Anutuko enejo sikíye te yunoweya. ³² Dokoro Anutuko unipare soso quhuríyemo kusi yereró. Ñuro tero enendo meté unipare soso sikíye te yunoweya.

Anutu koro seré yambo

³³ O hamó! Anutu koro onojoyó ko ijondutuyó ko ijo-ijoyó muko parámi horé.

Uni norendo enejo murí kama injato tondanjeyote, enejo khe tamayó qenewero mepémo kini.

³⁴ “Qeni, dani kato Uni Parámimboro ijo-ijoyó injote? Dani kato ijo-ijo meté mu inaró?”

³⁵ “Dani kato Anutu oka rero inoníqo Anutu enepa nanje topé inoweya?”

³⁶ Hamó, Anutu konjo o soso maheró, ko enendo nanje o soso towoní tunoqaró, ko o soso ñuko enejo nanje.

Naru suki-suki owí nanje hokoyowato. Ñu hamó.

††† 11:25: “mande tapujowí” ñunde quko ijo-ijo ka Anutuko komo tapujoro itaka nanje wisiyo yunoyote.

‡‡‡ 11:28: “miti mande” ñuko Anutuko Kristo asáñoní khumoro quhurínanimboro kimo tiní Anutu koya newonde kanata tewero ñuro mande meté mu nanje.

¹ Njunde njuroko, uni topo, nondo Anutuko sikínani te yunoyote njuro injoro kondé njande yimiroteno, koweye yoto-yoto moré mu reya o qa-qa* meté horé qembe Anutu te inoyi qembe. O qa-qa njunde quro ninggu-ninggu teweya, ko yendo njundiro potoruku meté mu te inowanjo. ² Ko noko uniparetoro kiraróye ma howewero. Kini, yejo injoye ri keta qu tiníkata ye kiraró keta qu tunoqi. Njunde tero ye Anutu koro nunjguríjo njuro howero do otete meté qu kato enjé meté mu riní tunoqeyote njuro injomukowanjo, ko Anutuko otete karo metéjyoyote njuro injomukowanjo.

³ Dokoro nondo Anutuko samaka-samaka tuwó† nunaró njuro injoro njande yimiroteno, ye owéye ma hokowero. Kini, yejombo yejo okeyá ta injoyi qembe. Anutuko ye soso enemo-enemo samaka yiriníqo, injondutuwoyangují. Njuro murí njuro okeyá ta injoya oteteye sopoyi qembe. ⁴ Qeni, nore soso kowenani moré, ko kowenani kanata-kanata o sombé-sombé qambu moré, ko o sombé-sombé njuko khoye enesó-enesó. ⁵ Njundiro nanje norendo uni qambu teteto, quko Kristo‡ quroyómo nore soso kowe kanata nanje yoteto, ko nore soso topo teyoteto. ⁶ Njunde tero Anutuko samaka-samaka tuwó nore nunoro puríjo ka kanata-kanata yunaró. Asa ko unipareto ye-ye mande§ yewero puríjo njuro ranjurí tiníqo, injondutu hamó njuro howero mande njuro yi qembe. ⁷ Ko Anutu koro kho qu tewero puríjo njuro ranjurí tiníqo, kho njuro ti qembe. Ko mande rondaqe yunowero puríjo njuro ranjurí tiníqo, mande njuro rondaqe yunoyi qembe. ⁸ Ko topoyembo newondeye rukisoyowero puríjo njuro ranjurí tiníqo, rukiso yiri qembe. Ko topoye samaka yerewero puríjo njuro ranjurí tiníqo, parámi yunoyi qembe. Ko wiri yerewero puríjo njuro ranjurí tiníqo, khe meté howero wiri yiri qembe. Ko sikíye te yunowero puríjo njuro ranjurí tiníqo, ninggu-ninggu tero sikíye te yunoyi qembe.

Newonde meté unipare yunoyi qembe

⁹ Injo-injo hamó howeya newonde meté unipare yunoyi qembe. Otete piyimi njuro kondé piyiminjoro otete metémboya womoyi qembe. ¹⁰ Topoyemboya topo hamó ti qembe. Ará epe ino-ino tero owéye hokoyi qembe. ¹¹ Kho kondé ti qembe, kina ma kunditewero. Yuqawore newondeye kondé okokowoyi qembe. Uni Parámimbo kho qu ti qembe. ¹² O meté siyowero njuro injoro ninggu-ninggu ti qembe. Quhurí mondó ta korowoyi qembe. Naru rokójo hariri ti qembe. ¹³ Unipare meté horé ka tukuni tewanjo quno yejo onojoye se yunoro unipare meyowo qu samaka yiri qembe.

¹⁴ Uni kumimbo o piyimi te yunowanjo quno o meté nanje te yunoyi qembe. Iyo, puríjo te yunoyi qembe, takuni piyimi sanjayemo ma rewero. ¹⁵ Topoyembo ninggu-ninggu tewanjo quno ye njuya ninggu-ninggu ti qembe, ko tendowanjo quno ye njuya tendi qembe. ¹⁶ Ye soso newonde kanata nanje ti qembe. Yejo owéye ma hokowero, uni owéye moré kini njuya topo ti qembe. Yejo inji ma owero.

¹⁷ Uni karo otete piyimi njuro topé piyimi ma te inowero. Uni soso tonjeyemo otete meté nanje howi qembe. ¹⁸ Uni soso koya newonde imemo yorowero khe njuro kondé seqayi qembe. ¹⁹ Uni kopo hamó, uni karo otete piyimi njuro topé ma te inowero. Kini, Anutu koro sanjirí sanjayemo umbuweya njuro sopoyi qembe. Dokoro sokomeko njuro njande nakayánjaró,

“Uni Parámimbo njande yete,
‘Nondo ronda yerero topé piyimi yunowano.’”

²⁰ Quko

* 12:1: “o qa-qa” njunde qu unipareto Anutu injoro potoruku te inoro nú-qare ka o qa-qa uni inoyi uroní khumoní wondo yakutímo njuro qaró. † 12:3: “samaka-samaka tuwó” njuko Anutu enejombo nore samaka yereyote. Kimoyó moré kini. ‡ 12:5: “Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokójoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yanjurí. Juda unipareto uni maheweya njuro, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekanjurí. Asa Yesu mahiní enejo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nanje ye nekanjurí. § 12:6: “ye-ye mande” njuko unindo Yuqa nonjo mande ka rero unipare soso yimiraró. Mande njunde quko uniparetoro oteteye rondañarómbe ma newondeye rukisoyaró.

“Keŋo sanġirínġe o koro khumote tiníqo, o qímboro ino qembe;
sono koro khumote tiníqo, sono ino qembe.

Dokoro ħunde teroqo te kisó siyoro
kembé saġano purí reweya ħunde qembe.”

²¹ Kondé kaġi qembe, otete piyimi ħundo ye taka yereweya koro. Kini, otete meté tero otete piyimi ħu takayi qembe.

13

Wiri yerete uni soso kasirayemo yuri qembe

¹ Wiri yerete uniye soso ħuro kusunġoyemo yuri qembe. Dokoro wiri yerete uni ħu wimbuye Anutu koŋgo reyoteŋgo. Anutuko wiri yerete uni soso ħu rokó yirini yoteŋgo. ² Ĥundiro naŋge uni ka wiri yerete unindoro mandeye wendaqeyote ħundo Anutu koro mandí wendaqeyote, ko imemoŋgo topé piyimi eneġo saġanímo riní umbuweya. ³ Dokoro uni otete meté teyoteŋgo ħundo wiri yerete uni ħuro sasaro kama teyoteŋgo. Kini, uni otete piyimi teyoteŋgo ħundo naŋge ħuro sasaro teyoteŋgo. Asa yendo sasaro ħuro piyimiŋoteŋgo tiníqo, o meté naŋge ti qembe. Ĥunde tiqo, wiri yerete uni ħundo seré te yunoweya. ⁴ Dokoro enendo Anutu koro kho qu tero o meté te yunoyote. Quko ye o piyimi teyoteŋgo tiníqo, sasaro ti. Wiri yerete uni ħundo rowore yerewero wimbí moré. Ko uni o piyimi teyoteŋgo qu, saġayemo ħuno topé piyimi riní umbuweya. ⁵ Asa ko wiri yerete uni ħuro kusunġoyemo yuri qembe. Hamó, topé piyimi ħuro iġoyi qembe, quko ħuya otete sopowero quro iġo-iġo ħu howero ħunde kusunġoyemo yuri qembe.

⁶ Hamó, murí ħuro naŋge takis re inoyoteto. Dokoro naru rokóġo wiri yerete uni ħundo Anutu koro kho ħu teyoteŋgo. ⁷ Utatáyemboro topé hamó soso ti qembe. Asa takis enesó-enesómboro utatá ka yote tiníqo, kimoyi qembe, ará te inowero quro utatá ka yote tiníqo, ará te inoyi qembe, owí hokowero quro utatá ka yote tiníqo, owí hokoyi qembe.

Norewero naruyó tukuni tete

⁸ Utatá ka ma rotowero, quko newonde meté inowero quro utatá ħu meté yoweya. Dokoro uni kato newonde meté uni meyowo inoyote quno hutuġo mande* hamó howeyote. ⁹ Qeni, mande kondé kumimbo ħande yete, “Se simbururu ma tewero,” “Uni uroyi ma khumowero,” “Momo ma tewero,” “Qene nuŋgu ma tewero.” † Meyowo ħuya yote, quko hutuġo mande kanata kako ħu soso weheġoyote. Ĥuko ħandiro, “Ke keġomboro iġoyote ħunde naŋge topokeporo ħuya ħunde naŋge iġo yuno qembe.” ‡ ¹⁰ Uni kato newonde meté topé inoyote tiníqo, o piyimi kama te inoyote. Ĥunde ħuroko newonde meté inowero otete ħuko hutuġo mande hamó howeyote.

¹¹ Ko itaka naru yoroteto ħa qene iġoya otete ħu howi qembe. Itaka ye eteyoteŋgo qu roto otoqi. Dokoro komo quno, Anutuko imemoŋgo noreweya, yero iġondutuwoyatowó. Ko norewero naruyó ħuko tukuni tete. ¹² Suwo kini tewero tete, waka ta saraġoweya. Ĥunde ħuro o soso huririko teyoteto ħu rotoya hiyómboro kuma tewero qu re punuwato. ¹³ Nore kosano yoteto ħunde qembe khe u-unani meté howato. Hoho piyimi tero sono kondé nero kape-kape ma tewero, se simbururu tero otete piyimi ħunde qu ma tewero, uni topotoya kiro puso tero newonde tutu ma tewero. ¹⁴ Quko Uni Parámi Yesu Kristo§ ħu re punuworo koweye saġanímboro iġo-iġo piyimi ħu kama howewaŋgo.

* 13:8: “hutuġo mande” ħuko komo suki Anutuko Sainai purímo Moses inoní Israel unipare yunaró. Mande ħuko Juda uniparetoro yoto-yotoye soso sopoyaró. † 13:9: Toŋġurí 20:13-15; Hutuġo Mande 5:17-19, 21 ‡ 13:9: O Qa-qa Uni 19:18 § 13:14: “Yesu Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóġoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yaŋgurí. Juda unipareto uni maheweya ħu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekaŋgurí. Asa Yesu mahini eneġo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” naŋge ye nekaŋgurí.

14

Topoke ma rondaŋewero

¹ Uni kumimboro iŋondutu taŋgurí ŋuko kondé kini, ime. Asa uni ŋunde quro metéŋo inoro iŋo-iŋoye ŋuro kiro mande ma yewero. ² Uni katoko, nore o soso meté newato, ye iŋoyote. Quko uni iŋondutuyó ime qu katoko, o kho noŋgo naŋge meté newato, ye iŋoyote. ³ Asa uni o soso neyote ŋundo uni meyowo ŋu ma yesaráŋowero. Ko uni o kumi naŋge neyote ŋundo uni meyowomboro oteteyó ma rondaŋewero. Dokoro, Anutuko uni ŋuro metéŋo inaró. ⁴ Uni ŋuko meyowomboro sunará simó ka, asa ko ke dani ka ene rondaŋeweya? Eneŋo Uni Parámiyómbo naŋge rondaŋiní kondé kaŋeweyape ma umbuweya. Ko uni ŋundo kondé kaŋeweya, dokoro, Uni Parámimbo riní kondé kaŋeweya.

⁵ Qeni, uni katoko kosa naru soso ŋu rondaŋero kumi naru parámi mu rokóŋoyote. Ko katoko kosa naru kama rondaŋero soso ŋunde naŋge ye iŋoyote. Asa ye irisa, yariŋo iŋo-iŋoyari naŋge howewari. ⁶ Uni kosa naru parámi mu rokóŋoyote ŋundo Uni Parámi ŋuro iŋoro naru ŋundiro rokóŋoyote. Uni o soso neyote ŋundo Uni Parámi ŋuro iŋoro o ŋu neyote, dokoro enendo Anutu yuŋgunaroqota o ŋu neyote. Ko uni o kumi naŋge neyote ŋundo Uni Parámi ŋuro iŋoro o kumi naŋge nero Anutu yuŋgunaroŋoyote. ⁷ Hamó, nore soso noreŋomboro naŋge kama yoteto, ko noreŋomboro naŋge khumowato. ⁸ Dokoro, nore yoteto quno Uni Parámi ŋuro yoteto, ko nore khumowato quno Uni Parámi ŋuro khumowato. ŋunde ŋuroko nore yowatope ma khumowato, noreko Uni Parámimboro qu.

⁹ Hamó, Kristoko* ŋa murí ŋaro khumoro otoqoro yote, asa ŋuro tero enendo uni khumowímboya uni toŋe keta quya wiri yereweya. ¹⁰ Ye do karo topokeporo oteteyó rondaŋeyote? Do karo topoke yesaráŋoyote? Qeni, nore soso Anutu toŋímo kaŋato mande khono nore norotoweya. ¹¹ Hamó, sokomeko ŋuno ŋande nakayaŋaró,

“Uni Parámimbo ŋande yete, ‘Hamó horé yeteno,
unipare soso potoruku te nunowaŋgo,
ko maŋgoyembo Anutu koro owí hokowaŋgo.’ ”

¹² Asa ko nore soso noreŋo yoto-yotonanimboro Anutuko piŋa mande yewato.

Topoke ri kama umbuweya

¹³ ŋunde ŋuroko epe ronda-ronda ma tewero. Kini, ŋande ye iŋi qembe, nore toponanimboro kheyó date roŋgaruwato khí kama saŋgawoní umbuweya. ¹⁴ Nondo Uni Parámi Yesu howero kondé ŋande iŋoteno, asa o newero soso ŋuko tombí moré kini. Quko uni ka, o ŋuko o tombo naŋge, ye iŋoyote tiníqo, eneŋomboro o tombo naŋge. ¹⁵ Qeno, keŋo topokepo kiyoní oka ni newonde quhurí tiníqo, keto newonde meté inowero khe qu rotaró. Kristoko† topokeporo khumaró. Asa ko o neyote quwore ene ma roworemowero. ¹⁶ Keto otete karo metéŋoyote, quko naru kano uni kumimbo oteteke qenero hamó piyimiŋowaŋgo, peka. ŋuro iŋoyi qembe. ¹⁷ Dokoro Anutuko nore wiri yereyote naruyó‡ ŋuro murí muko o newero qu kini. Kini, murí muko otete roneneŋowí,§ ko newonde ime, ko Yuqa Surumíwore niŋgu-niŋgu tewero qu. ¹⁸ Hamó, uni kato murí ŋu howero Kristo koro sunará teyote tiníqo, asa Anutuko ŋuro metéŋoyote, ko unipareto, khe u-uyó ŋuko meté, qene iŋowaŋgo.

¹⁹ Asa ko kho kondé teya khe meté qu howato newonde ime tunoqiní epe samaka-samaka tewato. ²⁰ O qoyembo iŋoro Anutu koro kho qu ma rambaruruwowero. O newero soso ŋuko sara qu. Quko uni kato o neyote ŋuwore topémbo khe qu

* 14:9: “Kristo” ŋuko Yesu naŋge, asa Anutuko rokóŋoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró ŋu. † 14:15: “Kristo” ŋuko Yesu naŋge, asa Anutuko rokóŋoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró ŋu. ‡ 14:17: “Anutuko nore wiri yereyote naruyómo” ŋuno iŋondutu unipareko hamó Anutu kusunoyómo yowaŋgo. § 14:17: “otete roneneŋowí” ŋuko Anutuko nore rokó yiriní noreŋo murínani eneŋo murí howeyote.

wisumuṅoní khí sangawoní umbuweya tiníqo, uni ḡuko o piyimi tete. ²¹ Keto meté suṅgí nero wain nero o meyowo neweya, quko keto o neweya ḡuwore topoke riní rokaráño umbuweya tiníqo, asa ḡuko meté kini.

²² Asa keto o newero ḡuro date inote ḡu keya Anutu koya keweroyarimo nanḡe towo qembe. Uni kato otete karo metéḡoyote qu teroqo eneḡombo potó ka kama inoyote ḡuko meté horé yoweya. ²³ Quko uni kato newondí irisa toworo otete karo piyimiḡote ḡu teweya tiníqo, topé piyimi reweya. Dokoro inḡondutuyó kama howero taró. Hamó, otete soso ḡundo inḡondutunani kama howeyote, ḡuko quhurí nanḡe.

15

Newondeye rukisoyoyuri qembe

¹ Nore kumimbo inḡondutu kondé qu teteto. Asa norendo inḡondutu ime qu tetenḡo ḡu yiyoro quhuríye koroworo noreḡo inḡo-inḡonani nanḡe kama howewato. ² Nore soso toponani newonde yunoro o meté yunato kondé kaḡewaḡo. ³ Dokoro Kristo* ḡuko eneḡo inḡo-inḡoyó kama howaró. Kini, sokomeko ḡuno ḡande nakayáḡaró, “Huwó mande keḡo yetenḡo ḡuko no saḡanemo umburó.” † ⁴ Mande soso sokomeko‡ nakayáḡaḡurí ḡuko, nore ronene nerewero quro nakayáḡaḡurí. ḡuro tero mondó ta yotoro sokome ḡu weyatoqota newondenani rukisoyoní o meté siyowero quro sopoyoteto.

⁵ Anutuko yoriní mondó ta yuri newondeye rukisoyoní. Asa meté enendo ye samaka yiriní Kristo Yesu§ howero newonde kanata na teyowaḡo. ⁶ ḡuro tero ye soso maḡo kanata tero Anutu, noreḡo Uni Paráminani Yesu Kristo koro Iwímbo owí hokoyowaḡo.

⁷ ḡunde ḡuro Kristoko yeya topo taró ḡundiro nanḡe ye soso topo ti. Asa otete ḡundoko Anutu seré te inoyote. ⁸ Dokoro ḡande yimiroteno, Kristoko Anutu koro mande hamó howero uni koweye toḡaḡurí qu** samaka yerewero quro kho uniye tunoqaró. ḡuro tero Anutuko usisambayeya mande kusiyaró ḡu kondériní, ⁹ ko uni wini meyowo†† ḡundo sikíye ḡu qenero Anutu koro owí hokoyi. Hamó, sokomeko ḡuno ḡande nakayáḡaḡurí,

“ḡunde ḡuro nondo uni wini meyowo keweroyemo owéḡe hokowano,
ko no yambo yero seré te kunowano.”

¹⁰ Ko sokomeko kaḡuya ḡande yete,

“Ye uni wini meyowo qu,
ye meté Anutu koro unipareyómboya niḡu-niḡu ti.”

¹¹ Ko kanoko ḡande yete,

“Ye uni wini meyowo qu, ye Anutu owí hokoyi.
Ye unipare soso, seré te inoyi.”

¹² Ko Aisaiako ḡuya ḡande yete,

“Jesi koro Sisani ḡundo otoqoro
uni wini soso sopo yereweya.
Uni wini meyowombo ene qenero

* 15:3: “Kristo” ḡuko Yesu nanḡe, asa Anutuko rokóḡoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró ḡu. † 15:3: Hariri Yambo 69:9 ‡ 15:4: “sokome” ḡuko Anutu koro mande korete qu, asa Murí Tero yate Malakai kini tete. § 15:5: “Kristo Yesu” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóḡoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yaḡurí. Juda unipareto uni maheweya ḡu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekaḡurí. Asa Yesu mahiní eneḡo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nanḡe ye nekaḡurí. ** 15:8: “uni koweye toḡaḡurí qu” - ḡuko Juda uni nanḡe. Komo suki Anutuko Abraham, Juda unindoro pukoye ḡu, ḡande miraró, ko enendo rokó ka tero eneḡo naḡo-simó soso koweye toḡoweya. ḡunde tero, yate-yate Juda uni soso koweye toḡaḡurí. †† 15:9: “uni wini meyowo” ḡunde quko Juda unipare kini qu nanḡe.

o meté siyowero quro sopowaŋgo.”

¹³ Anutuko unipare yoriní o meté quro sopoyoteŋgo. Meté enendo yeŋo iŋondutuyewore niŋgu-niŋgu parámi teweya, ko newonde ime ŋuya riní yeno tunoqeweya. Ŋuro tero Yuqa Surumímbo wimbí ŋu rero o meté ŋu kondé sopowaŋgo.

Polko uni wini meyowo ŋuro kho teyara

¹⁴ Uni topone, no ŋande iŋomukoteno, asa yendo otete meté hamó mu howeyoteŋgo, ko iŋo-iŋo meté mu parámi towoyoteŋgo, ko topoyembo kheyewore roŋgaruwowero quro wimbuye moré. ¹⁵ Nondo itaka mande kondé kumi newondaye okokowowero quro nakayáŋoteno. Dokoro Anutuko samaka-samaka tuwó^{‡‡} nunoro ¹⁶ Kristo Yesu^{§§} koro kho uniyó tunoqanowó. Ŋunde tunoqero uni wini meyowo^{***} keweroyemo kho tero o qa-qa uni ŋunde qembe Anutu koro miti mande yesowoyoteno. Yesowowe Yuqa Surumímbo yoriní meté horé tunoqi Anutuko ŋuro metéŋoní nondo yorero o qa-qa^{†††} meté horé ŋunde qembe Anutu te inoyoteno.

¹⁷ Ŋunde ŋuroko Kristo Yesu quroyómo Anutu koro kho teyoteno ŋuro niŋgu-niŋgu teyoteno. ¹⁸ Dokoro neneŋombo kho tanowó ŋuro kama yewano. Kini, ŋa nanje yewano, Kristoko uni wini meyowo keweroyemo khonewore ko mandenewore kho tiní Anutu howeyoteŋgo. ¹⁹ Enendo kho tanowó quro ŋuno Yuqayówore o wimbí moré mu^{‡‡‡} taró. Ŋunde tiníqo, Yerusalem ŋu noŋgo yate-yate Ilirikum mira ŋuno mande yesowowe unipare soso ŋuno Kristo ŋuro miti mande^{§§§} ŋu iŋomukaŋgurí. ²⁰ Ŋundiro nanje nondo ŋande ye iŋoyanowó, asa mira kumi muko unipare Kristo kama iŋo inoyoteŋgo ŋuno nanje miti mande yesowowano. Ŋunde tero meywomboro khoyó sajanímbo kama kaŋewano. ²¹ Kini, sokomeko ŋuno ŋande nakayáŋaró,

“Eneŋo sowo mande qu kama iŋaŋgurí
 ŋundo qenewaŋgo,
 ko piŋa mande kama iŋaŋgurí
 ŋundo iŋoyi tondaŋjeweŋya.”

Polko Rom uni yiyowero khe qu seqaró

²² Murí ŋuro naru parámi no yeno uyarewero khe qu moré kini. ²³ Quko itaka mira ketako kho ŋuno tewano qu kini. Ko kumima naru parámi yeno uyarewero kondé iŋoyano. ²⁴ Asa ko andusina Spen mirako^{*} ŋuno uyarewano quro ŋuno yiyowano. Dokoro ŋande iŋoteno, nondo yeno uyaro yiyoro naru kumi yeya yoroweqota samaka niri Spen ŋuno uyarewano.

²⁵ Quko itaka Yerusalem unipare meté horé[†] samaka yerewero quro ŋuno uyareteno. ²⁶ Dokoro Masedonia uniparetoya Akaia uniparetoya mande kusiyoro unipare meté horé onoŋoye moré kini qu Yerusalem yoteŋgo ŋu samaka yerewaŋgo. ²⁷ Ŋunde tewero ŋuro metéŋoyoteŋgo. Hamó, ŋunde tero utatáyembo topé teŋaŋgo. Dokoro uni wini meywombo Yuqawore Israel uniparetoya newonde kanata teyoteŋgo. Asa ko noko koro onoŋoyewore meté samaka yerewaŋgo. ²⁸ Ŋunde ŋuroko nondo newonde metémbo

^{‡‡} 15:15: “samaka-samaka tuwó” ŋuko Anutu eneŋombo nore samaka yereyote. Kimoyó moré kini. ^{§§} 15:16: “Kristo Yesu” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóŋoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yaŋgurí. Juda unipareto uni maheweya ŋu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekaŋgurí. Asa Yesu mahiní eneŋo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nanje ye nekaŋgurí. ^{***} 15:16: “uni wini meyowo” ŋunde quko Juda unipare kini qu nanje. ^{†††} 15:16: “o qa-qa” ŋunde qu unipareto Anutu iŋoro poturuku te inoro nú-qare ka o qa-qa uni inoyi uroní khumoní wondo yakutímbo ŋuno qaró. ^{‡‡‡} 15:19: “o wimbí moré” ŋuko o enesó-enesó tunoqiní Anutu koro wimbí ŋunde tunomo yoweya. ^{§§§} 15:19: “miti mande” ŋuko Anutuko Kristo asáŋoní khumoro quhurínanimbo kimo tiní Anutu koya newonde kanata tewero ŋuro mande meté mu nanje. ^{*} 15:24: “Spen mira” ŋuko Mediterenian Windi kasina yora, Israel mira ŋuko kasina yora. Mirayembo Kapo-kapo ŋu qeno. [†] 15:25: “unipare meté horé” ŋuko oteteŋe soso muko meté nanje kini. Kini, owé ŋu “unipare meté horé” ŋuro murí muko ŋandiro, “Anutu koro unipare” nanje.

ɲu rero yunoroqo rohoréɲoro yeno Rom ɲuno uyareyate Spen ɲuno uyarewano. ²⁹ Ko ɲande iɲoteno, nondo Kristo koro puriɲo parámi rero yeno uyarewano.

³⁰ Uni topo, noreɲo Uni Paráminani Yesu Kristowore‡ ko newonde meté Yuqako nore nunoyote ɲuwore kondé ɲande kira yereyoteno, meté ye noya koweyumu tero Anutusina neneɲo hariri ti qembe. ³¹ ɲuro tero Anutuko uni kama iɲondutuworu Judia mirako yotenggo qu keweroyemo kawaware nereweya. Ko Yerusalem ɲuno unipare meté horé ɲundo neneɲo khone ɲaro metéɲowaɲgo. ³² ɲuro tero imemoɲgo nondo niɲgu-niɲgu tero Anutu koro iɲo-iɲoyó howero yeno uyaro nore soso newondenani meté yoweya. ³³ Asa meté Anutuko newonde ime nore nunoyote ɲundo yeya yoweya. Hamó.

16

Polko unipare kumi yuɲguna yereró

¹ Nondo kuwonani Fipi ɲuro yimiroteno, eneko Anutu koro huru-huru* ka Senkiria yendémo yote ɲuro kho teyote. ² ɲuro tero Uni Parámi quroyómo unipare meté horémboro† murí howero pare ɲuya topo tero o koro tukuni teyote ɲu inoyi qembe. Dokoro enendo unipare qambu quya no ɲuya samaka nereyara.

³ Asa Prisila koya Akwila koya noya Kristo Yesu‡ quroyómo kho kopo tatowó. Ye eneya yuɲguna yiri qembe. ⁴ Enendo no kawaware nerewero quro wambaka khumariyó. ɲuro no eneya eso yeyoteno, ko uni wini meyowomboro§ huru-huru ɲundo ɲuya eneya eso yeyotenggo. ⁵ Unipare yayarimo huruwoyotenggo ɲu ɲuya naru meté yi qembe.

Neneɲo topone horé Epainetus yuɲgunaɲoyi qembe. Eneko Esia mirako ɲu noɲgo uni qu ka ɲundo Kristo iɲondutuwoyaró korete qu.

⁶ Maria yuɲgunaɲoyi qembe. Enendo yeɲo koweyumu parámi taró.

⁷ Andironikus ko Junia yuɲguna yiri qembe. Irisa ɲuko neneɲo sitú topo-topone ko nore kapusa kusi-kusi yano yoratawó. Asá yerewí uni keweroyemo owéyari parámi, ko komo nondo Kristo kama iɲondutuwoyowe irisa ɲundo Kristo quroyómo yorariyó.

⁸ Ambiliatus yuɲgunaɲoyi qembe. Eneko Uni Parámi quroyómo topone hamó.

⁹ Urupanus yuɲgunaɲoyi qembe. Enendo noreya Kristo quroyómo kho kopo tatowó. Ko topone hamó ɲu Sitakis ɲuya yuɲgunaɲoyi qembe.

¹⁰ Apeles yuɲgunaɲoyi qembe. Enendo Kristo quroyómo kho meté nanɲe teyote. Arisitopulus koro suwisawiyó yuɲguna yiri qembe.

¹¹ Herotion, neneɲo sitú topone, ɲu yuɲgunaɲoyi qembe.

Narsisus koro suwisawiyómbo Uni Parámi quroyómo yotenggo yuɲguna yiri qembe.

¹² Tiripina ko Tiriposa yuɲguna yiri qembe. Pare irisa ɲundo Uni Parámi quroyómo koweyumu teyotiri.

Topone hamó ɲu Persis yuɲgunaɲoyi qembe. Enendo Uni Parámi quroyómo koweyumu parámi taró.

¹³ Rupus, Uni Parámimbo rokóɲaró uni ɲuya nimí ɲuya yuɲguna yiri qembe. Nimí muko neneɲo náme qembe taró.

¹⁴ Asinikiritus, Peleton, Heremes, Patropas, Herimas ko uni topoye eneya yotenggo yuɲguna yiri qembe.

‡ 15:30: “Yesu Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóɲoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yaɲguri. Juda unipareto uni maheweya ɲu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekaɲguri. Asa Yesu mahiní eneɲo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nanɲe ye nekaɲguri. * 16:1: “Anutu koro huru-huru” ɲuko unipareto Yesu iɲondutuworu huruwoyotenggo qu. † 16:2: “unipare meté horé” ɲuko oteteye soso muko meté nanɲe kini. Kini, owé ɲu “unipare meté horé” ɲuro murí muko ɲandiro, “Anutu koro unipare” nanɲe. ‡ 16:3: “Kristo Yesu” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóɲoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yaɲguri. Juda unipareto uni maheweya ɲu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekaɲguri. Asa Yesu mahiní eneɲo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nanɲe ye nekaɲguri. § 16:4: “uni wini meyowo” ɲunde quko Juda unipare kini qu nanɲe.

¹⁵ Pilolokus, Julia, Nereus koya kuwímboya Olimbas koya unipare meté horé eneya yotengo ñu yunguna yiri qembe.

¹⁶ Asa epe yunguna-yunguna ti qembe.

Kristo koro huru-huru soso ñundo yeya yunguna yeretengo.

Oresaka mande kumi

¹⁷ Uni topo, nondo kondé ñande yimiroteno, uni kumimbo ye usowo yerewango, ko ye mande rondaqewí ñangurí ñu roworemoro kheye wisumuyoyotengo. Uni ñuro kawaware ti qembe. ¹⁸ Dokoro uni ñunde qundo Uni Paráminani Kristo** ñuro khoyó kama teyotengo. Kini, enejo o qoyemoro nanje ñoro kho teyotengo. Asa ko mande meté qu qembe yero unipare ño-ñoye moré kini ñuro ño-ñoye wosoro kaná yeretengo. ¹⁹ Hamó, unipare sosopo yeño Anutu howewero oteteye ñuro ñomukangurí. Ñunde ñuroko yeño ñingu-ningu teyoteno. Quko neneño ño-ñone muko ñandiro, yendo otete meté ñuro ño-ño meté howero otete piyimimboya kama kopowango.

²⁰ Ko newonde imemoro Anutu ñundo Monimbu rero waka ta kheye kasiramo khete rumuniñoweya.

Uni Paráminani Yesu koro samaka-samaka tuwó yeya yoní.

²¹ Asa Timoti, neneño kho kopo teyotero ñundo ye yunguna yerete. Ko Lusius, Jeson, Sosipater, neneño sitú topo-topone ñundo ye yunguna yeretengo.

²² No Teritius, nondo mande ña ñoro nakayáñoteno. Nondo yeya Uni Parámi quroyómo ye yunguna yereteno.

²³ Asa Gaiusko ye yunguna yerete. Enendo nore Anutu koro huru-huru soso ñano qu yorero yayómo oní kopatowó.

Asa Erasitus koya toponani Kwartus koya ye yunguna yiritiri. Erasitus ñuko yendé ñaro uni kembé tomó qu ka. ²⁴ (-)

Polko Anutu seré te inote

²⁵ Anutuko miti mande†† yesowoyoteno quwore ko Yesu Kristo‡‡ ñuro piña mande ñuwore ye yorínka kondé kani. Miti mande ñuko komo naru suki-suki tapuñaró, ²⁶ quko itaka tunomo yote. Anutu suki-suki yote qundo mande kondé ñande yaró, ko ye-ye unindoro mande nakayáñgurí ñuwore uni wini soso mande tapuñowí ñu ñomukoro ñondutu tero enejo ño-ñoyó howewato. ²⁷ Anutu ñundo nanje ño-ñoyó meté horé, ko Yesu Kristowore suki-suki owí hokato. Hamó.

** 16:18: “Kristo” ñuko Yesu nanje, asa Anutuko rokóñoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró ñu.

†† 16:25: “miti mande” ñuko Anutuko Kristo asáñoní khumoro quhurínanimboro kimo tiní Anutu koya newonde kanata tewero ñuro mande meté mu nanje. ‡‡ 16:25: “Yesu Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóñoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yangurí. Juda unipareto uni maheweya ñu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekanğurí. Asa Yesu mahiní enejo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nanje ye nekanğurí.

Polko Sokome Korete Qu Nakayáñoní Korin Yendé Unipareko ñuno Uró Mande Kembé

Komo suki uni kato sokome ña Grik mandewore nakayáñaró, ko eneño owí nekaró, “Pol,” yaró. Uni ñuko asáñowí uni Pol nanje. (1 Korin 1:1 weyo qembe.) Itaka iño-iño uni qambu qundo ñande ye iñoyotenge, ko enendo kumima naru 54AD ñuno nakayáñaró, peka. (Asa “54AD” murí muko ñandiro, ko Yesu nimí pisiyaró, yate kumima naru 54 ñunde rotaró. Nore kumima naru 2,000 ñunde rotoro yate itaka yoteto.)

Polko naru kapusa ñunoko Siria mira koro yendé ka, owé Antiok Siria, ñu rotoro mira enesówore khete uyaro miti mande yesowoyaró. Asa naru irisayómo ñuno, 48AD quño ñuno peka, enendo Esia mira parámiwore kho tero uyareyate Mediterenian windi takaro Masedonia mirako ñuno kho tero miti mande yesowo yimitoyaró. Yate-yate, 50AD ñunoko peka, Masedonia rotoro mira tapésina, Akaia mirako ñuno Korin yendémo maheró. Mahero kombo 18 ñuno yotoro Anutu koro mande rondaqe yunoyaró. (Asá yerewí Uni 18:11 weyo qembe.) Naru ñu kini tiníqo, Antiok ñuno pitu ko uyareró. Yate Antiok rotoro khete uyareyate Efesus yendémo ñuno kunditero kumima naru kapusa peka ñuno yaró. (Asá yerewí Uni 19:10 weyo qembe.) Ñu yendémo ñuno sokome ña nakayáñoro riní Korin uró.

Korin yendé ñuko yendé parámi ka, Akaia mirako ñuno yora. Mira simburí ñuko Grik unipare na. Polko kumima naru 54AD ñuno sokome ña nakayáñaró, peka. Asa ñu naru koñgo kumima naru 200 amena, Rom koro kuma unindo Korin soso roworemangurí. Roworemoyi mira ñu kina yoní, yate kumima naru 100 ñunde rotoro Rom unindo ya yendé keta ka ñuno rangurí. Yendé ñuro uni pará-pará ñuko Rom koro uni, ko unipare meyowo ñuko Grik unipare nanje. Ñu yendé ñuno unipareto anutu kota-kota qambu potoruku te yunoyangurí. Ñuya se simbururu parámi teyangurí.

¹ No Pol, no Kristo Yesu* koro asáñowí uni.† Anutuko eneño iño-iñoyó moñgo no ñunde rokó nereró. Noya topono Sositenes koya sokome ña nakayáñarowó.

² Nakayáñaro ye Anutu koro huru-huru‡ Korin yendémo ñuno huruwoyotenge qu yeno uyaró. Kristo Yesu ñundo ye yoriní Anutu koro unipare nanje tunoqangurí. Yeya uni soso mirane-mirane Uni Paráminani Yesu Kristo koro owí nekoyotenge ñuya unipare meté horé§ yotenge.

³ Anutu Awananimboya Uni Parámi Yesu Kristo koya samaka-samaka tuwó yunoro newonde ime yunowari.

Polko Anutu yungunangaró

⁴ Naru rokóñoro no yeño iñoro Anutune yungunangoyoteno, dokoro yeko Kristo Yesu** quroyómo yuriqo, Anutuko samaka-samaka tuwó†† ye yunaró. ⁵ Hamó, ene quroyómo yotoro samaka-samaka parámi siyoyi mandeye soso, iño-iñoye soso meté horé tunoqaró. ⁶ Dokoro Anutuko norendo Kristo ñuro mande yesowo yimiratowó

* 1:1: “Kristo Yesu” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóñoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yangurí. Juda unipareto uni maheweya ñu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekanjurí. Asa Yesu mahiní eneño unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nanje ye nekanjurí. † 1:1: “asáñowí uni” ñuko Yesuko rokóñoro asáñoní eneño khoyó taró. ‡ 1:2: “Anutu koro huru-huru” ñuko unipareto Yesu iñondutuwooro huruwoyotenge qu. § 1:2: “unipare meté horé” ñuko oteteye soso muko meté nanje kini. Kini, owé ñu “unipare meté horé” ñuro murí muko ñandiro, “Anutu koro unipare” nanje. ** 1:4: “Kristo Yesu” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóñoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yangurí. Juda unipareto uni maheweya ñu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekanjurí. Asa Yesu mahiní eneño unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nanje ye nekanjurí. †† 1:4: “samaka-samaka tuwó” ñuko Anutu eneñoombo nore samaka yereyote. Kimoyó moré kini.

²³ Quko norendo Kristo[‡] tipiririko khumaró ñuro piña mande yesowoyoteto. Asa mande ñuko Juda uniparetoro kheyeye wisumuñoyote, ko Grik unipare mande ñu inoro, ñuko kape-kape mande, ye inoyotengo. ²⁴ Quko Anutuko Juda uniparetoya Grik uniparetoya neko yereró ñundo mande ñu inoro ñande inotengo, Kristo ñuro piña mande ñuko Anutu koro wimbí, Anutu koro ino-inoyó meté. ²⁵ Dokoro Anutu koro kape-kape mandí kato unindoro ino-inoye meté qu takayote, ko Anutu koro oka wimbí moré kini qundo unindoro wimbuye ñu takayote.

²⁶ Uni topo, inoyi, Anutuko neko yereró quño ñuno ye date yorañguri? Kumi yeko noko koro ino-inoye meté qu kini. Ko kumi owéye moré kini. Ko kumi iwímboro owé parámi mu moré kini. ²⁷ Quko Anutuko uni ino-inoye meté mu kowi piyo yunowero quro o kape-kape nokono ñano qu rokó yereró. Enendo uni wimbuye moré mu kowi piyo yunowero quro o wimbí moré kini nokono ñano qu rokó yereró. ²⁸ Enendo o soso owéye moré mu riní piyo tewero quro o nokono ñano owé moré kini ñu, o pi-piyimi ñu, o kina-kina ñu rokó yereró. ²⁹ Ñunde ñuroko uni kato Anutu tonjimo enenjombo owéye hokowero mepémo kini. ³⁰ Anutu enenjombo ye yoriní Kristo Yesu quroyómo yotengo. Kristoko Anutu koro ino-ino meté mu noreño tunoqaró, asa nore noriní roneneñowí yoteto, § noriní Anutu koro unipareyó hamó yoteto, kimo niriní meté yoteto. ** ³¹ Ñuro tero sokomeko ñuno ñande nakayáñaró, “Karo owí hokowaño tiníqo, ñu ma. Uni Parámimboro owí ñange hokoyi.” ††

2

Polko mande tapuñowí mu Korin unipare yimiraró

¹ Uni topo, nondo yeno mahero Anutu ñuro piña mande ñu yesowanowó. Quko mande nuñguriwore kama yesowanowó, ko ino-ino meté horéwore kama yesowanowó. ² Dokoro no ye keweroyemo yoranowó quño ino-ino soso meyoowo rotooro kanata ñange inoyano, asa Yesu Kristo* koya tipiririko† khumaró quya ñuro inoyano. ³ No uni wimbune moré kini qembe yeno mahero sasaro tero khe kandene parámi yukuwaró. ⁴ Ko mande yesowo yimitoyanowó ñu iní mande sawi taró, asa unindoro ino-inoye meté mu kama howaró. Kini, Yuqako[‡] mandene riní wimbí tunoqaró. ⁵ Ñuro tero yeño inondutuye unindoro ino-ino mandeye sañano kama kañeweya. Kini, Anutu koro wimbí sañano ñange kañeweya.

Yuqako ino-ino meté mu nore nunoyote

⁶ Hamó, norendo unipare pará-pará keweroyewore ino-ino mande ka yimitoyoteto. Quko ino-ino mande ñuko noko koro ino-ino mande qu kini. Ko ñuko noko ñaro wiri yerete unindoro ino-ino mande qu kini. Wiri yerete uni soso ñu piyo tewero tetengo. ⁷ Kini. Norendo Anutu koro ino-ino mande tapuñowí§ mu yeyoteto. Anutuko noko sambo kama toworo mande ñu tapuñaró. Ko itaka, owé parámi nore nunowero quro, ino-ino mande ñu riní tunoqaró. ⁸ Noko ñaro wiri yerete uni soso ino-ino mande ñu kama inoyi tondañaró. Dokoro, ñu inoyi tondañaró tiníqo, sine parámi ñuro Uni Parámi ñu rero tipiririko** kama urañguri. ⁹ Quko sokomeko ñuno ñande nakayáñaró,

‡ 1:23: “Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóñoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yañguri. Juda unipareto uni maheweya ñu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekañguri. Asa Yesu mahiní enejo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” ñange ye nekañguri. § 1:30: “roneneñowí yote” ñuro murí muko ñandiro: asa Anutuko uni ka, pare ka yiyoro potó moré kini tiní enejo unipare qu ka tunoqetengo. ** 1:30: “kimo niriní” ñuro murí muko ñandiro: norendo o piyimi kusunoyómo kusiyowí yoteto. Ñundiro ñange Anutuko kimo tero yoriní kina yowato. †† 1:31: Jeremaia 9:24 * 2:2: “Yesu Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóñoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yañguri. Juda unipareto uni maheweya ñu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekañguri. Asa Yesu mahiní enejo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” ñange ye nekañguri. † 2:2: “tipiriri” ñunde quko wiri yerete uni kumimbo enejo uni sañgiríye yorero ñuno uroyi khumoyañguri. ‡ 2:4: “Yuqa” ñuko Yuqa Surumí ñange, Anutu koro Yuqa. § 2:7: “mande tapuñowí” ñunde quko ino-ino ka Anutuko komo tapuñoro itaka ñange wisiyo yunoyote. ** 2:8: “tipiriri” ñunde quko wiri yerete uni kumimbo enejo uni sañgiríye yorero ñuno uroyi khumoyañguri.

“Anutuko uni newonde meté inoyotenjo njuro oka rongaruwa,
 quko komo unindo o njuro kama qenenjuri,
 ko kusumboyembo njuro kama inanjuri,
 ko injo-injoyemo njuno kama tunoqaró.”

¹⁰ Quko Anutuko o tapunjowí njuro Yuqayówore nore witú nereró. Dokoro Yuqa njundo o soso quro tojeteyote, ko enendo nanje Anutu koro injo-injo sóqewí njuro injoyote. ¹¹ Qeni, dani kato uni koro injo-injoyó qene injote? Enejo yuqayómbo nanje enejo injo-injoyó qene injote, hamómbe? Njunde nanje uni kato Anutu koro injo-injoyó njuro kama qene injote, Anutu koro Yuqayómbo nanje qene injote. ¹² Nore noko koro yuqa qu kama ratowó. Kini. Anutuko enejo Yuqayó asájoní nore ratowó. Njuro tero norendo o soso Anutuko nunoyote njuro injomukoteto. ¹³ Mande reyoteto njuro yesowoyoteto, quko mande njuro uni kato unindoro injo-injoye howero kama rondaqe nore nunaró. Kini, Yuqa enejobo mande njuro rondaqe yunaró. Mande njuro Yuqa koro injo-injoyó njuro rero nore nunoyote. ¹⁴ Uni ka Anutu koro Yuqayó kama howeyote quko o Yuqa nonjo rewero mepémo kini. Dokoro enendo, njuro o kape-kape nanje, ye injote. Injoní tondanjewero mepémo kini, dokoro Anutu koro Yuqayówore nanje njuro qeniní tondanjeweya. ¹⁵ Uni kato Anutu koro Yuqayó howeyote qundo o soso qeniní tondanjeyote. Quko uni meowomboko tondanjewero mepémo kini. ¹⁶ Sokomeko njande yete,

“Dando Uni Parámimboro injo-injoyó njuro injoní tondanjini
 enendo Uni Parámi injo-injo inoweya?”
 Quko Kristo koro injo-injoyó njuro noreya yote.

3

Polko usowo-sowo koro yaró

¹ Uni topo, komo no ye Yuqa howeyotenjo uni qembe mande rondaqe yunowero mepémo kini. Kini, ye onja qembe nanje Kristo* koro oteteyó kape tero kowe sajaní† njuro injoro howeyanjuri. ² Nondo o newero kondé qu yunowero mepémo kini, susu nanje, dokoro ye o kondé rewero mepémo kini. Ko itaka njuro rewero mepémo kini, ³ dokoro ye watí kowe sajaní njuro injoro howeyotenjo njuro. Qeni, ye keweroyemo newonde tutu tero newonde sanjiri teyotenjo njuro injoyotenjo. Njundiro nanje kowe sajaní njuro injoro noko koro unindoro oteteye howeyotenjo, hamómbe? ⁴ Dokoro uni kato, “No Pol koro qu,” yeyote ko katoko, “No Apolos‡ koro qu,” yeyote. Njundiro nanje ye unindoro oteteye njuro howeyotenjo, hamómbe?

⁵ Asa inji. Apolos njuro dani ka? Ko no Pol, no dani ka? Iriisa noreko kho uni nanje, asa khonariwore nanje ye injondutu tanjuri. Uni Parámi enejobo kho enesó-enesó nore irisa yunoní kho njuro tarowó. ⁶ Nondo o yuwoyó rimiró, ko Apolosko sono hausuwaró, quko Anutuko o yuwoyó njuro riní wotaró. ⁷ Njunde njuro uni o yuwoyó rimiró njuro owé moré kini. Ko uni sono hausuwaró njuro njuro owé moré kini. Kini, Anutuko o yuwoyó riní wotaró, enejobo nanje owé moré. ⁸ Uni kato o yuwoyó rimate, ko uni kato sono rete, asa irisa njuro Anutu koro kho qu teyotiri. Iriisa njuro kho teyotiri njuro ene kanata-kanata kimoyó njunde nanje rewari. ⁹ Iriisa noreko Anutu koya kho kopo teyotero ko yeko Anutu koro khoyó qembe. Ko yeko Anutu koro yayó towoyote qembe.

¹⁰ Anutuko samaka-samaka tuwó§ no nunoní injo-injo meté howero enejo yayó kondérewero qu ka nokono ranowó. Njuno rewe uni meowombo sajanano ya sombé

* 3:1: “Kristo” njuro Yesu nanje, asa Anutuko rokójoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró njuro. † 3:1: Polko “kawe sajaní” njuro yaró njuro o kowenani wehejoro sara-sarape ma iriyó njunde tete njuro kama yaró. Kini, enendo tapara njuro norejo o soso yoto-yotonani nokono njano quro yaró. ‡ 3:4: “Apolos” njuro injondutu uni ka. Polko Korin yendémo njuno khoyó tero roto rotonjinqota Apolos njuno maheró. Mahero ene njuro Anutu koro mande qu rondaqe yunoyaró, quko enendo mande nunanjuriwore yesowoyaró. (Asá yerewí Uni 18:24-28 weyo qembe.) § 3:10: “samaka-samaka tuwó” njuro Anutu enejobo nore samaka yereyote. Kimoyó moré kini.

reyote. Quko uni soso kho teyotengo njuro qene rondaŋi qembe, asa kho meté teyotengope ma piyimi. ¹¹ Dokoro uni kato Anutu koro ya kondérewero enesó qu rewero mepémo kini. Kini o njuro komo ranowó, njuko Yesu Kristo nanje. ¹² Asa uni kato sajanímo ya sombé-sombé ŋande qu: gol, silwa, wondo kekere qu, te, suru, komó, ** sombé-sombé ŋunde qu rewanjo, peka. ¹³ Asa ŋunde tiqo, imemongo khoyembo kiraró horé qene inowato, dokoro naru weja quno†† tunomo tunoqeweya. Njuro naruko njuno oka kewámbo khoye soso towononi njuko metémbe ma piyimi yero qenewato. ¹⁴ Asa uni kato ya sombé ka raró qu kewámbo kama qaweya tiniqo, kimoyó meté qu reweya. ¹⁵ Ko uni kato ya sombé ka raró qu soso qamukoweya tiniqo, kimoyó njuro kama reweya. Kho uni enenjomboko kama piyo teweya, quko enendo kewá suru njuro takaro yoweya nanje.

¹⁶ Yeko Anutu koro Ya Surumí qu, ‡‡ ko Anutu koro Yuqayó keweroyemo yote njuro. Njuro inotengope, ma kini? ¹⁷ Uni kato Anutu koro Ya Surumí njuro uto rambaruruwote tiniqo, Anutuko uni njuro uto rambaruruwoweya. Dokoro Anutu koro Ya Surumí njuko Anutu koro nanje. Ye soso enejo Ya Surumí qu nanje.

¹⁸ Yenombo yejo ma kaná yerewero. Ye keweroyemo kato, “No nokono njano injo-injo uni yoteno,” yero inoyote tiniqo, koretero noko unipareto toneyemo kape-kape uni qembe tunoqini. Njunde tero injo-injo uni horé tunoqeweya. ¹⁹ Dokoro noko njaro injo-injo meté njuko Anutu koro tonjimo o kape-kape qu nanje. Hamó, sokomeko njuno ŋande nakayánaró,

“Enendo injo-injo unindoro injo-injo oteteye njuwore
nokopara ŋunde qembe pikoni yondowoyote.”

²⁰ Njuro,

“Uni Parámimbo ŋande inote,
asa injo-injo unindoro injo-injo soso njuro murí moré kini.”

²¹ Njunde njuroko ye uni karo owí ma hokowero. Qeni, o soso yejo nanje. ²² Pol, Apolos, Sipas, §§ noko njano qu, yoto-yoto, kindo khumo, oka itaka yote qu, oka imemongo tunoqeweya qu, njuro soso yejo nanje. ²³ Ko yeko Kristo *** koro qu, ko Kristo njuko Anutu koro qu.

4

Kristo koro kho uniyó

¹ Asa meté uni soso njandiro nanje niyo inowanjo, noreko Kristo* koro kho uniyó nanje, ko Anutuko enejo sóqewí qu kandenanimó rotaró. ² Njuro, uni parámi kato o ŋunde qu kho uniyómboro kandimo rotoweya tiniqo, kho uni njundo khoyó meté nanje teweya. ³ Yendo otetene qene rondaŋewangope ma mande khono kaŋewe kato ronda nereweya tiniqo, enina. Njuro kama inoteno. No nenenombo njuro nenejo kama rondaŋeyoteno. ⁴ Hamó, ŋande inoteno, potóne moré kini. Quko injo-injonembo ŋunde norini ronenejowí mu kama yoteno. Kini, Uni Parámi enenombo nanje no qene ronda neroyote. ⁵ Njunde njuroko itaka qene rondaŋewero murí njuro rotoyí qembe. Uni Parámi maheweya quro sopoyi qembe. Enendo o huririko sóqeyote njuro rero hiyómo rotoweya, ko unipare soso newondeyemo yote njuro rihimoni hiyóqeweya. Njuro naruko njuno Anutuko uni soso koro khoyembo seré te yunoweya.

** 3:12: “gol, silwa, wondo kekere qu” njuro o kondé qu, “te, suru, komó” njuro o ime qu. †† 3:13: “naru weja” njuro naru Kristoko pitu ko mahero unipare soso ronda yerero Anutuko o soso hamó wiriyoweya. (1 Tesalonaika 2:19; 5:23 koya 1 Korin 15:24-28 weyo qembe.) ‡‡ 3:16: “Ya Surumí” njuno Anutuko enejo unipareyómboya yote. §§ 3:22: “Sipas” njuro asánjowí uni Pita koro owí ka. *** 3:23: “Kristo” njuro Yesu nanje, asa Anutuko rokóŋoni mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró njuro. * 4:1: “Kristo” njuro Yesu nanje, asa Anutuko rokóŋoni mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró njuro.

⁶ Asa, uni topo, nondo nenemboro, Apolos koro, tapara mande soso ŋu ye samaka yerewero quro yeteno. Ŋunde tewe ye iŋo-iŋo mande karo murí iŋomukowaŋgo. Iŋo-iŋo mande ŋuko ŋandiro, “Ye mande sokomeko ŋuno nakayáŋguri ŋu ma takawero.” Ye uni karo owí hokoro meyowomboro owí re umbuweya koro. ⁷ Danimbo owé parámi kunaró? Keto do oka towoyote quko Anutuko o ŋu kama kunaró? Asa ko Anutuko o ŋu kunaró tiníŋo, do murí karo keto keŋo owéŋge hokoro, neneŋombo naŋge rewe tunoqaró, ŋunde yete?

⁸ Aine, yendo maŋgoremukaŋgo, wondo uni tunoqaŋguri, nore taka nerero unipare wiri yereyoteŋgo, hamómbe? Ŋunde kini, quko no ŋande hamó ye iŋoteno, ko yendo wiri yerete hamó tunoqaŋguri tiníŋo, noreya yeya unipare wiri yerewato, peka. ⁹ Dokoro itaka ŋande yero iŋoteno, ko Anutuko nore, asá yerewí uni† ŋu, noriní uni khumowero qu qembe tukú maheyoteto. Dokoro unipare soso toŋeyemo ko sambo simó‡ toŋeyemo noreko uni piyimi yoteto. ¹⁰ Aine, nore Kristo koro khoyó tewero quro kape-kape uni yoteto, quko ye Kristo quroyómo iŋo-iŋo uni horé yoteŋgo, hamómbe? Asa nore wimbunani moré kini, quko ye wimbu parámi reyoteŋgo. Yeko owéye parámi, quko nore owénani moré kini. ¹¹ Naru amu noŋgo yate-yate itaka ŋano, nore o koro khumoyoteto, puŋenani hareyote ko nore kowe punu-punu wuriwí mu se teyoteto. Uni kumimbo nore yuto rowore nereyoteŋgo, ko mira kano kunditewero mepémo kini. ¹² Kandenanimbo koweyumu teyoteto. Uni kumimbo huwó mande nimitoyoteŋgo, quko nore puriŋo yereyoteto. Kumimbo o piyimi nore te yunoyoteŋgo, quko mondó ta yotoro quhurí ŋu korowoyoteto. ¹³ Kumimbo mande piyimi nore nimitoyoteŋgo, quko norepa mande topé ime qu yimitoyoteto. Amu noŋgo yate-yate itaka ŋano noreko unindo murutó piyimi mu raŋoyoteŋgo ŋunde qembe yoteto.

¹⁴ Nondo kowi piyo yunowero quro mande ŋa kama nakayáŋoteno. Kini, ye neneŋo simóne hamó qembe oresaka mande naŋge yimiroteno. ¹⁵ Dokoro uni qambu horé ŋundo Kristo koro murí rondaŋe ye yunoyoteŋgo, quko ye awa-awaye qambu kini. Kini, nondo naŋge miti mande§ yimitoroqota Kristo Yesu** quroyómo yeŋo awaye ŋunde qembe tunoqanowó.

¹⁶ Ŋunde ŋuroko ŋande yimiroteno, neneŋo otetene ŋu qeneya howi qembe. ¹⁷ Ŋu murí ŋuro naŋge nondo Timoti asáŋowe yeno uyaró. Enendo neneŋo simóne hamó ŋunde qembe, ko Uni Parámimboro kho ŋu roŋgaruwoyote. Enendo no Kristo Yesu koro oteteyó howeyoteno ŋuro yimiroweya. Ŋundiŋo naŋge naru rokóŋo nondo Anutu koro huru-huru soso†† ŋuno otete ŋuro mande rondaŋe yunoyoteno.

¹⁸ Ye kumimbo no yeno kama maheweya, yero owéye hokoyoteŋgo. ¹⁹ Quko Uni Parámimbo khe riníqota no waka ta yeno ŋuno mahewano. Ŋu naruko ŋuno, uni eneŋo owéye hokoyoteŋgo ŋuro maŋgoye iŋoro mandeyemboro wimbí qenero rondaŋewano. ²⁰ Dokoro, Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyó‡‡ ŋuro murí ŋuko kina mande kini. Kini, murí ŋuko wimbí kondé. ²¹ Asa no yeno mahewero ŋuro ye date iŋoteŋgo? Saté re umburo roŋgaru yerewanope ma newonde yunoro mande ime yimirowano?

5

Korin koro huru-huruko ŋuno uni kato se simbururu taró

† 4:9: “asá yerewí uni” ŋuko Yesuko rokó yerero asá yiriní eneŋo khoyó taŋguri. ‡ 4:9: “sambo simó” ŋuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yoriní tunoqi sambo simó yondowaró. Ko itaka eneŋo sunará teyoteŋgo. § 4:15: “miti mande” ŋuko Anutuko Kristo asáŋoní khumoro quhurínanimboro kimo tiní Anutu koya newonde kanata tewero ŋuro mande meté mu naŋge. ** 4:15: “Kristo Yesu” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóŋoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yaŋguri. Juda unipareto uni maheweya ŋu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekaŋguri. Asa Yesu mahiní eneŋo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” naŋge ye nekaŋguri. †† 4:17: “Anutu koro huru-huru” ŋuko unipare soso Yesu iŋondutuworu nokone-nokone ŋuno huruwoyoteŋgo qu. ‡‡ 4:20: “Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómo” ŋuno iŋondutu unipareko hamó Anutu kusunoyómo yowango.

¹ No piŋa mande ka ŋande iŋanowó, asa ye keweroyemo kato se simbururu teyote, ko kape unindo* otete piyimi ŋunde qu kama teyotenŋo. Hamó, uni ŋundo iwímboro parímboya eteyote. ² Ko yendo oteteyómboro niŋgu-niŋgu tero uni ŋuro owí hokoyotenŋo! Date koro? Niŋgu-niŋgu ma tewero. Kini, newonde surumí teya uni ŋunde teyote ŋu howika toŋini! ³ Hamó itakako kowene muko kapiyamo yote, quko yuqane muko yeya kutaqə yote. Ko nondo uni ŋunde teyote ŋu no qenero rondaŋanowó. ⁴ Asa ko ye Uni Paráminani Yesu owímo huruwoyi yuqane yeya yoní Uni Paráminani Yesu koro wimbí yeya yoníqo, ⁵ uni ŋu rero kowí saŋani† piyo tewero quro Monimbu kandímo rotoyi qembe. Ŋuro tero Uni Parámi maheweya quno ŋuno Anutuko uni ŋuro yuqayó ŋu rambaruru koŋgo reweya.

⁶ Yeŋombo yeŋo owéye hokoyotenŋo, ŋuko meté kini. Ye ŋande iŋotenŋo, ko pare kato bret sombé towote quno yis tomó ta nange ŋuno riníqo, bret sombé soso koŋeyote, hamómbe? ⁷ O piyimi ka ye keweroyemo yis qembe yote. Asa ko yis komo qu ŋu se roti qembe. Ŋuro tero bret sombé keta qu yis moré kini qembe tunoqewaŋgo. Hamó, itaka yeko ŋunde teyotenŋo. Dokoro Kristoko‡ noreŋo Taka yereró koro sipsip simó qembe tero te inowero qu ka tunoqaró.§ ⁸ Ŋunde ŋuroko o ne-ne ŋu newato quno ŋuno otete piyimi koya newonde piyimi koya yis komo qu qembe se rotoya newonde sara quya mande hamó muya bret yis moré kini qembe tato.

⁹ Komo no sokome ka yeŋo nakayáŋoro ŋande yanowó, “Ye uni se simbururu teyotenŋo quya topo ma tewero.” ¹⁰ Hamó, unipare nokono yotenŋo ŋu se simbururu teyotenŋo, o qene nuŋguwoyotenŋo, momo teyotenŋo ko anutu kota-kota potoruku re yunoyotenŋo. Quko unipare ŋuro ye kama soré yerenowó. Kini, uni ŋunde qu noko sosoko maŋgoreyotenŋo. Asa ko yorotowero quro noko rotoro samboko owaŋgo nange. ¹¹ Quko itaka mande nakayáŋoro ŋande yeteno, ko uni kato, no Kristo quroyómo yoteno, ŋunde yeyote, quko enendo se simbururu teyotepe ma o qene nuŋguwoyotepe ma anutu kota-kota potoruku re yunoyotepe ma huwó mande yeyotepe ma wain nero kape teyotepe ma unipare kaná yerero momo teyote, asa ye uni ŋunde quya ma yorowero. Ko ye uni ŋunde quya o kopo ma newero.

¹² Hamó, nondo hoŋgo mirako yotenŋo quro oteteye kama qene rondaŋewano. Ŋuko neneŋo kho qu kini. Quko yendo hoŋgo quroko yotenŋo quro oteteye qene rondaŋewaŋgo. Ŋuko yeŋo kho horé mu. ¹³ Anutuko eneŋombo hoŋgo mirako yotenŋo quro oteteye qene rondaŋeweya. Quko “ye uni piyimi ka ye keweroyemo yote ŋu howika toŋini.” **

6

Iŋondutu unipareto mande kho epe ino-ino ma tewero

¹ Asa ye keweroyemo kato topé rero mande khono rotowero iŋote tiníqo, do ka teweya? Uni roneneŋowí kini quro toŋeyemo mande khono rotoweyape ma unipare meté horé* ŋuro toŋeyemo rotoweya? ² Yembeka ŋande kama iŋoyotenŋo, asa nore unipare meté horé, norendo noko unipare soso quro oteteye ŋu rondaŋewato? Asa ko ŋunde tewato tiníqo, do karo yeŋombo nange o tomó-tomó ta-ta keweroyemo

* 5:1: “kape uni” ŋuko Israel koro Anutuye ŋu kama iŋo howeyotenŋo. † 5:5: Polko “kowe saŋani” ŋuro yaró ŋuko o kowenani weheŋoro sara-sarape ma iriyó ŋunde tete ŋuro kama yaró. Kini, enendo tapara ŋuwore noreŋo o soso yoto-yotonani nokono ŋano quro yaró. ‡ 5:7: “Kristo” ŋuko Yesu nange, asa Anutuko rokóŋoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró ŋu. § 5:7: “Taka yereró koro sipsip simó” ŋuko o ne-ne naru ŋuro yaró. Ŋu naruko ŋuno Juda koro suwisawiye kanata-kanata yis soso yayemo yora qu siyo rotoro sipsip simó ka utoro naŋgurí. Komo suki Isip mirako ŋuno sambo simó saŋgirí kato Isip koro simó urumuni korete qu soso ŋu yuri khumaŋgurí. Quko Israel unipareto Anutu koro mandí howero sipsip simó yutoro sitú makoyemo sonowoyi sambo simómbo eneŋo simóye taka yirini kama khumaŋgurí. Ŋunde ŋuroko kumima naru rokóŋoro sipsip simó yutoro o ne-ne teyaŋgurí.

** 5:13: Hutuŋo Mande 17:7 * 6:1: “unipare meté horé” ŋuko oteteye soso muko meté nange kini. Kini, owé ŋu “unipare meté horé” ŋuro murí muko ŋandiro, “Anutu koro unipare” nange.

tunoqeyote ñu rondañewero mepémo kini? ³ Qeni, imemoñgo norendo sambo simó† ñuro oteteye ñu rondañewato. Asa ko nore mepémo itaka o kumi nokono ñano tunoqeyote ñu rondañewato.

⁴ Ñunde ñuroko ye keweroyemo mande ka tunoqete tiníqo, ye do karo uni ka Anutu koro huru-huruko ñuno owéye moré kini ñuro toñeyemo mande khono yorototenjo? ⁵ Mande ña yero yesará yereteno. Qeni, ye keweroyemo iño-iño uni kato meté topo irisa ñuro mandeyari ñu iño rondañeyoweyape ma kini? ⁶ Quko yendo ñunde kama teyotenjo. Kini, topé kato enejo topé ka unipare iñondutu kama teyotenjo ñuro toñeyemo mande khono rotoyote.

⁷ Ñunde ñuroko mande kho epe ino-ino tetenjo quwore ye soso topé piyimi hamó retenjo. Do murí karo keto topokepo o piyimi te kunaró ñu kinange quhuríño kama korowoyote? Do murí karo enendo kaná kereyote quno ñuno quhuríño ñu kama rotoyote? ⁸ Quko ñunde kini. Yendo nanje topo-topoye hamó o piyimi te yunoro kaná yereyotenjo.

⁹ Yembeka ñande kama iñotenjo, uni o piyimi teyotenjo ñuko Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómo‡ ñuno kama owanjo? Yeñombo yeño ma kaná yerewero. Uni kato se simbururu teyotenjo, ko anutu kota-kota potoruku re yunoyotenjo, ko unindo meyowomboro parí reyotenjo, ko urumuni kaya urumuni meyowomboyá eneqange se simbururu teyotenjo, ¹⁰ ko momo teyotenjo, ko o qene nuñguwoyotenjo, ko wain nero kape teyotenjo, ko huwó mande yeyotenjo, ko situwi rewero quro kaná yereyotenjo, asa uni ñunde quko soso Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómo ñuno kama owanjo. ¹¹ Komo ye kumimbo ñunde teyanjo. Quko Uni Paráminani Yesu Kristo§ owímo ko Anutunanimboró Yuqayówore Anutuko yeño pusúye sonowoní sara tunoqangurí, ye rokó yiriní enejo unipareyó tunoqangurí, ye yoriní unipare ronenejowí** tanjurí.

Norejo kowenani muko Yuqa Surumíboró ya qu

¹² Uni kumimbo, “No o soso meté tewano, hutunjo mande kato kama soré nereyote,” yeyotenjo. Ñu hamó, quko o soso ñundo kama samaka yereyoweya. “No o soso meté tewano,” yeyotenjo, quko no ñande yeyoteno, “O teyoteno ñundo sopo nereweya, peka. No ñuro piyimiñoteno.” ¹³ Uni kumimbo, “O newero ñuko qahunani tinditewero qu, ko qahunani muko o neyoteto ñuro qu,” yeyotenjo. Ñu hamó, ko Anutuko o newero quya kowenani ñuya irisa-irisa roworemoweya. Quko kowenani muko se simbururu tewero qu kini. Kini, ñuko Uni Parámi koro qu, ko Uni Parámi ñuko kowenani koro qu. ¹⁴ Ko Anutu Uni Parámi uni tapu koñgo okokowoní otoqaró qundo enejo wimbímo nore ñuya okoko niriní otoqowato. ¹⁵ Yembeka ñande kama iñoyotenjo, peka, ko ye koweye ñuko Kristo†† koro kowímboro sombé-sombé qu? Ñunde ñuro date iñotenjo, no Kristo koro kowímboro sombé qu ka rewe khe paretoya womoweya, peka? Ñunde kini horé. ¹⁶ Yembeka ñande kama iñoyotenjo, peka, ko uni kato khe paretoya womoweya quno eneya koporo kowe kanata tetiri? Dokoro sokomeko ñande yete, “Irisa ñuko kowe sajaní kanata qu tunoqewari.” ‡‡ ¹⁷ Quko uni kato Uni Parámimboyá womoyote quno eneya yuqa koporo kanata tetiri.

¹⁸ Naru rokóñoro se simbururu otete ñu qene sorero kapiyamo yuri qembe. Otete piyimi meyowo unindo teyotenjo ñuko koweye quroko kama teyotenjo. Quko uni kato se simbururu teyote ñuko enejo kowí riní piyo tete. ¹⁹ Yembeka ñande kama iñoyotenjo, peka, ko yeño koweye ñuko Yuqa koro ya surumí mu. Anutuko enejo Yuqayó ye yunoní

† 6:3: “sambo simó” ñuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yoriní tunoqi sambo simó yondowaró. Ko itaka enejo sunará teyotenjo. ‡ 6:9: “Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómo” ñuno iñondutu unipareko hamó Anutu kusunoyómo yowanjo. § 6:11: “Yesu Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóñoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yanjurí. Juda unipareto uni maheweya ñu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekangurí. Asa Yesu mahiní enejo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nanje ye nekangurí. ** 6:11: “unipare ronenejowí” ñuko Anutuko yiyoro potó moré kini tiní enejo unipareyó tunoqetenjo. †† 6:15: “Kristo” ñuko Yesu nanje, asa Anutuko rokóñoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró ñu. ‡‡ 6:16: Murí Tero 2:24

quroyemo yorote, ko yeko yeño mu kini. ²⁰ Kini, Anutuko ye kimo yereró. ^{§§} Njunde njuroko koweyembo Anutu seré te inoyi qembe.

7

Epe re-re tewero quro murí

¹ Asa yendo sokomeko komo nakayángurí njuro mande topé yewe teteno. Uni ka pare kama reweya njuko meté. ² Quko itaka unipare se simbururu parámi horé teyotengo, njunde njuro uni soso kanata-kanata pare siyi qembe, ko pare soso njuya kanata-kanata uni siyi qembe. ³ Kamí njundo parímboya eteyowari, ko pare njundo kamímboya eteyowari. ⁴ Pare njuno enenjombo enejo kowí kama sopoyote. Kini, kamímbo sopoyote. Njunde nanje kamí njuno enenjombo enejo kowí kama sopoyote. Kini, parímbo sopoyote. ⁵ Kamímboya parímboya koweyari ma soréjowero. Hamó naru kano, yari hariri tewero quro newonde kanata tero koweyari meté soréjowaño. Quko imemojongo kopori qembe. Njunde kini asa koweyari sopowero rukusuwoyi Monimbuko towo yereweya. ⁶ Nondo samaka yerewero quro mande na yeteno. Mande kondé qu kini. ⁷ Nondo pare ka kama ranowó, ko no unipare soso otetene howewaño, yero injoyoteno. Quko unipare kanata-kanatako enejo puriño Anutu nojongo ranjuri; kato puriño ka towoní kato enesó towote.

⁸ Asa nondo wapu njuro mande ka njande yewe. Ye nenejo kiraróne qembe yorotengo njuko meté. ⁹ Quko yendo yeño koweye njuno kama sopoyotengo tiníqo, epe re-re ti qembe. Se simbururu tewero quro injo-injo kondé njundo yeño yoqaweya koro.

¹⁰ Ye komo epe re-re tanjuri, nondo hutuño mande ka yimiroteno. (Hutuño mande njako nenejo qu kini. Kini, njuno Uni Parámimboro hutuño mande qu.) Asa njuko njandiro: parímbo kamí ma roto tojowero. ¹¹ Quko ene kamí roto tojoweya tiníqo, kinanje yuri qembe. Njunde kini tiníqo, uya kamímboya newonde kanata tiní pitu ko yorori. Ko uni kato parí ma howewero.

¹² Ye uni meyowomboya mande ka yeteno. Mande njako nenejomboro nanje, Uni Parámimboro mande qu kini. Njande yewe, asa injondutu unindoro parí muko Kristo* njuro kama injondutuwoyote, ko pare njuno eneya yorowero injoníqo, uni njundo parí ma rotowero. ¹³ Ko paretoro kamí muko Kristo njuro kama injondutuwoyote, ko uni njuno eneya yorowero injoníqo, parímbo kamí ma rotowero. ¹⁴ Dokoro, uni ka injondutu kama teyote njuko ene parímboya womoyote, njuno muríwore uni njuno meté horé yote. Ko pare ka injondutu kama teyote njuko ene injondutu kamímboya womoyote, njuno muríwore pare njuno meté horé yote. Njunde kini tiníqo, asa yeño simóye njuko Anutu koro tojímó sara kama yorowaño. Quko itaka meté horé yotengo.

¹⁵ Quko unipare injondutu kama teyotengo qu kato parímbe ma kamí rotowero quro injoro tiníqo, meté tojowaño. Hutuño mande kato injondutu unipare njuno kama kusi yereyote. Dokoro, Anutuko ye newonde imemo yowero quro neko yereró. ¹⁶ Qeni. Pare, keto kameñge rambaruru kojongo reweyape ma kini, njuno date injote? Simó, keto pareke rambaruru kojongo reweyape ma kini, njuno date injote?

Anutuko murí rokójaró njuno howi qembe

¹⁷ Uni Parámimbo nore kanata-kanata khe howewero qu ka nunaró, ko Anutuko khe njuno howewero quro neko nereró. Asa ko kejo khe qu howe qembe. Nondo hutuño mande na Anutu koro huru-huru† soso yimitoyoteno. ¹⁸ Njandiro nanje, komo koweke tojojyiqota Anutuko neko kereró tiníqo, koweke tojowí mu‡ ma rojgaruwowero. Asa

§§ 6:20: “kimo yereró” njuno murí muko njandiro: unipareto o piyimi kusujoyómo kusiyowí yotengo. Njundiro nanje Anutuko kimo tero yoriní kina yowaño. * 7:12: “Kristo” njuno Yesu nanje, asa Anutuko rokójoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró njuno. † 7:17: “Anutu koro huru-huru” njuno unipare soso Yesu injondutuwoyo nokone-nokone njuno huruwoyotengo qu. ‡ 7:18: “kowe tojowero” murí njuno rokó ka. Komo suki Anutuko Juda koro pukoye Abraham rokó njuno miraró. Mironí Abrahamko enejo kowí tojoro nano-simómboro koweye tojoro Anutuko rokó yereró njuno rokó ka taró. (Murí Tero 17 weyo qembe.) Naru kano Juda uni kumimbo rokó njuno piyimiñoro pitu ko wisumuñangurí.

koweke kama tonjoi Anutuko neko kereró tiníqo, asa koweke ma tonjowero. ¹⁹ Koweke tonjogurí ñuko murí moré kini, ko koweke kama tonjogurí ñu ñuya murí moré kini. Kini, Anutu koro mande kondé qu howewero ñundo tako o hamó qu. ²⁰ Date komo yoratoqota Anutuko nore neko yereró, asa nore meté ñunde nanje yorowato. ²¹ Kepe uni kato kusi kiriní eneño kho simómbe ma kho pare[§] ka yuriqota Anutuko neko kereró, peka? Ñuro newonde quhurí ma tewero. Quko wisiyowero khe qu ka yote tiníqo, ñunde howe qembe. ²² Dokoro uni ka kho simó yoroníqo, Anutuko nekaró, ñuko Uni Parámimboro uni wisiyaró qu qembe. Ñunde ñuya uni wisiyaró qu yoroní Anutuko nekaró, ñuko Kristo^{**} koro kho simó qembe. ²³ Anutuko kimo tero ye kimo yereró,^{††} ñunde ñuroko ye unindoro kho simóño ñunde ma tunoqewero. ²⁴ Uni topo, ye date komo yuriqota Anutuko neko yereró, ñunde nanje Anutu koro tonjimo yuri qembe.

Simó keta quya wapu quya ñuro yete ma rojgaruwowero. Asa koweke kama tonjoi Anutuko neko kereró tiníqo, asa koweke ma tonjowero.

²⁵ Asa no pare keta ñuro Uni Parámi nonjo hutunjo mandeyó moré kini. Quko Uni Parámimbo sikíne te nunoro samaka nereyoní mande hamó yeyoteno. Ñundiro nanje neneño ino-inone monjo yesowowano. ²⁶ Ña naru ñako naru piyimi, ñunde ñuroko ye itaka yorotenjo ñunde nanje yuri qembe. ²⁷ Asa keto pare ka raró tiníqo, rotowero quro orejó ma seqawero. Ko pare kama raró tiníqo, pare rewero kama ino qembe. ²⁸ Quko epe re-re titiri tiníqo, o piyimi ka kama teweya. Ko pare keta qu kame teweya ñuyako o piyimi ka kama teweya. Quko unipare epe re-re tetenjo ñundo noko ñano quhurí parámi horé korowoyotenjo. O quhurí ñu yeno tunoqeyoweya ñuro no piyimiñoteno.

²⁹ Uni topo, ñande yeteno, Anutuko naru riní tukuni tete. Ñunde tero itaka uni soso pareye moré qundo pareye moré kini ñunde qembe yuri qembe. ³⁰ Uni tendoyotenjo ñuko kama tendoyotenjo qu qembe yuri. Uni ninju-ninju teyotenjo ñuko ninju-ninju kama teyotenjo qu qembe yuri. Uni oka kimoyotenjo ñuko o ñu kama towowanjo qu qembe yuri. ³¹ Uni o noko koro qu toworo kho teyotenjo ñuko o noko koro quro kama ino inoyotenjo qu qembe yuri. Dokoro noko ñano qu piyo teyate.

³² Nondo ye inañawí parámi tewanjo ñuro piyimiñoteno. Uni ka pare kama raró ñundo Uni Parámimboro khoyó ñuro inoyote. Ko Uni Parámimboro nunjuriño ñuro nanje inoyote. ³³ Quko uni ka pare raró ñundo o noko koro quro inoro eneño parámimboro nunjuriño ñuro nanje inoyote. ³⁴ Ñunde ñuroko ino-inoyó muko usowote. Pare ka kamí moré kini koya pare keta kumi ñundo Uni Parámimboro khoyó ñuro nanje inoyotenjo. Ene eneño koweke yuqaye soso rero Anutu inoyotenjo. Quko pare ka kame taró ñundo o noko koro quro inoro eneño kamímimboro nunjuriño ñuro inoyote. ³⁵ Nondo ye kusi yerewero quro mande ka kama yeteno. Kini, oka kato yeño ino-inoye kama usowoní ye Anutu koro oteteyó ñu meté tero naru suki-suki howeyuri, yero inoteno.

³⁶ Quko uni ka pare keta kaya epe re-re tewero tete qundo pare ñu kondé qene nunjuwoyote tiníqo, meté eneño ino-inoyó howero epe re-re tiri kini teweya. Enendo o piyimi ka kama tete. ³⁷ Quko uni ñu ino-inoyó nanje sopo howero uni meyowomboro mandí kama howero pare keta quya epe re-re tewero quro piyimiñoyote tiníqo, otete ñuyako meté. ³⁸ Asa ko uni kato pare keta reweya ñundo otete meté teweya, quko pare keta kama reweya ñundo otete meté horé teweya.

³⁹ Pare karo kamí ñu tonj yoníqo, pare ñu kamímboya womoyote. Quko kamí khumoweya quno ñuno pare ñu orosoyiwí yote. Enendo meté kame keta teweya, quko Uni Parámimboro uni qu ka nanje reweya. ⁴⁰ Neneñombo ñande inoteno, ene kame

§ 7:21: Ñu naruko ñuno unipare qambu “kho simó, kho pare” tunoqanjurí. Naru kano wini irisa kuma tero kako taka yerero kusi yiriní kho simó tunoqanjurí. Naru kano uni kato utatá parámi tero kimo tewero mepémo kini kho simó tunoqanjurí. Asa kho simó ñunde quko uni parámimbororo kho qu teyara, eneñomboro o ka tewero mepémo kini. ^{**} 7:22: “Kristo” ñuko Yesu nanje, asa Anutuko rokóñoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró ñu. ^{††} 7:23: “kimo yereró” ñuro murí muko ñandiro: unipareto o piyimi kusujoyómo kusiyowí yotenjo. Ñundiro nanje Anutuko kimo tero yoriní kina yowanjo.

kama teweya quko ene meté horé yoweya. Ko Anutu koro Yuqayó no quroko yoroní nondo mande ña wisiyo yeteno.

8

Anutu kota-kota quro o qa-qa ñuro yete

¹ Asa nondo anutu kota-kota o te yunangurí ñuro* yewe teteno. Nore soso iño-iñonani moré. Ñu hamó, quko iño-iño kinange teroqo owénani hokoyoteto. Quko toponani newonde meté yunowato ñuko eneño inondutuye riní kondéreweya. ² Uni kanata kato, “Nondo o karo injomukoteno,” ñunde ye inoroqo ene watí iño-iñoyó mepémo kini. ³ Quko uni kato Anutu newonde meté inoyote tiníqo, Anutuko uni ñu hamó horé iño inoyote.

⁴ Asa ko anutu kota-kota o te yunangurí ñuro ñande yewe. Nore inoteto, ko noko koro anutu kota-kota ñuko o hamó qu kini. Ko anutu hamó ñano qu wata kini. Kini. Anutu kanata na yote. ⁵ Hamó, o qambu quro, “anutu,” yero nekoyotenggo, ko o qambu quro, “uni parámi,” yero nekoyotenggo. Quko enina, ñu anutu ñumbe samboko yorotepe ma nokono yorote tiníqo, ⁶ noreñomboro Anutu kanata ñange yorote, ñuko Awanani. Eneko o soso koro simburí, ko nore eneño unipareyó horé yoroteto. Ko Uni Parámi kanata ñange yorote, ñuko Yesu Kristo.† Enewore o soso tunoqaró, ko nore enewore Anutu koro unipareyó tunoqatowó.

⁷ Quko unipare soso mande ñuro kama inoyi tondañete. Anutu koro unipare kumimbo komo anutu kota-kota howeyango. Ñunde ñuro o te inangurí ñu nero, ñako anutu kota koro o qu, yero inoyi newondeye piyo tete. Dokoro oteteye sopoyowero iño-iñoye muko kama hiyóqaró. ⁸ Qeni, o newero qu kato nore noriní Anutu torjimo kama kañewato. Enina, nore kama newato tiníqo, unipare piyimi mu kama yorowato, ko newato tiníqo, unipare meté mu kama yorowato.

⁹ Ye meté o soso newango, quko uni kumi iño-iñoye kama hiyóqeyote ñuro inji qembe. Khí sangawoní umbuweya koro. ¹⁰ Dokoro ye uni iño-iñoye moré mundo anutu kota quro ya surumimo oro o newango quno, uni topo otete sopowero quro iño-iñoye kama hiyóqeyote qundo yiyoyi newondeye otoqoní ene ñuya anutu kota-kota o te yunangurí ñu ni newondeye piyo teweya, peka. ¹¹ Asa ko yeño iño-iñoyembo eneño newondeye ñu roworemoweya. Quko Kristoko uni topo ñuro khumaró ñu. ¹² Ñunde tero yendo uni topo otete sopowero quro iño-iñoye kama hiyóqeyote ñu o piyimi ñunde te yunoro newondeye roworemotenggo quno, ye o piyimi Kristo te inotenggo. ¹³ Ñunde ñuro o ne-ne ñundo topone riní o piyimi tete tiníqo, no o sunjí ka kañuya kama newano. Toponembo quhurimo umbuweya koro.

9

Asáñowí uni kato do owé ka moré?

¹ Ye date inotenggo? Nombe meté iño-iñone howewano, hamómbe? Noko asáñowí uni* ka, hamómbe? Asa ko nondo Uni Paráminani Yesu ñu qenenowó, hamómbe? Yeko Uni Parámi quroko ñuno khonembo engé, hamómbe? ² Uni kumimbo niyoro, ene asáñowí uni hamó kini, yero inotenggo, peka. Quko yendo ñundiro kama yero inoyotenggo ñu. Dokoro Uni Parámi quroko ñuno yeko ene kho nunoní asá nereró ñuro rokó ñu.

³ Uni kumimbo otetene qene rondañeyotenggo. Asa ko nondo mandeye topé ñande yimitoyoteno. ⁴ Norendo o qonanimbororo rewero owé moré, hamómbe? ⁵ Asá yerewí uni meyowo ñuya Uni Parámimbororo kone-topémboya Sipas,† ñu soso pareye yorero

* 8:1: “o qa-qa” ñunde qu kape unipareto eneño anutuye inoro poturuku te inoro nú-qare ka o qa-qa uni inoyi wondo yakutímo qaró. Korin yendémo ñuno unipareto anutu kota quro ya surumiyemo ñuno o ne-ne tero sunjí qawí ñu nangurí. † 8:6: “Yesu Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóñoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo nangurí. Juda unipareto uni maheweya ñu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekanangurí. Asa Yesu mahiní eneño unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” ñange ye nekanangurí. * 9:1: “asáñowí uni” ñuko Yesuko rokóñoro asáñoní eneño khayó taró. † 9:5: “Sipas” ñuko asáñowí uni Pita koro owí ka.

kheko yateyotengo. Nore nyaya nunde tewero owé moré, hamómbe? ⁶ Nyu date? Noya Barnabas koya nanjeko o qonarimboro kinañge siyowero owé moré kini, kho tetero quro kimoyómbo nanje kimowaro, peka?

⁷ Do uni ka kuma unindoro kho qu teyote nyuko enenjombo o qímboro nyu kimoyote? Do uni ka khoyómo o rimiyote nyuko engé kama neyote? Do uni ka sipsip sopo yereyote nyuko sipsip nyuro susuye nyu kama neyote? ⁸ Ye date inotengo, nondo unindoro ino-ino qu nanje howeyoteno, peka? Kini, hutuño mandeko[‡] nyundiroyete. ⁹ Qeni, Mosesko mande ka nyandiro nakayáñaró, “Ye makaoko rais kowí khete umuniñoní manjó ma wisumuñowero.” [§] Date inotengo, Anutuko makao koro inoro mande nyu yaró, peka? Kini. ¹⁰ Nore soso koro injaró, hamómbe? Iyo, mande nyuko noreño mu. Dokoro uni kato khono yuwoyó rimiwero quro noko seyote, imemongo o nyu wotiní uni kato wit engé nyuro kowí pesoyote, irisa nyundo engé rewero quro kho nyu teyotiri. ¹¹ Norendo yuqa koro yuwoyó ye keweroyemo rimirowó. Asa engé qu ka noko koro onono ka ye nonjo rewero tiníqo, nyuko o tomó nanje, hamómbe? ¹² Asá yerewí uni kumimbo o qoyembo ye nonjo rewero owé moré tiníqo, nore nyaya rewero owé parámi moré, hamómbe?

Quko nunde kama teyotero. Kini, nore quhurí kumi korowoyotero, Kristo nyuro miti mande nyu kusiyowero koro. ¹³ Unindo ya surumí kano kho teyotengo nyundo unipareto o te inoyango nyu neyotengo. Hamó, uni wondo yakutímo o qa-qa teyotengo nyuko sunjí qayotengo nyu neyotengo. Yembe nyumbe kama inoyotengo? ¹⁴ Nyundiroyete nanje Uni Parámimbo mande kondé ka nyande nore nimiraró, uni miti mande yeyotengo nyu khoye nyuwore o qoyembo rewango.

¹⁵ Quko nondo otete nyu kama howeyano. Ko nondo ye nonjo oka rewero quro mande nyu kama nakayáñoteno. Kini horé. Koretero khumowano, ye inoteno. Uni kato otetenembo seréño nyu riní kini teweya koro. ¹⁶ Qeni, no miti mande yesowoyoteno nyuko owéne kama riní oyote. Kini, kho tewero quhuríño nyuko kondé woso nereyote, dokoro kama yewano tiníqo, no piyo tewano. ¹⁷ Hamó, nondo nunjuríne howero kho teyoteno tiníqo, kimo ka rewano. Quko nunjuríne kama howero kho nyu teyoteno tiníqo, kho nunaró nyu nanje teyoteno. ¹⁸ Nyunde tero do kimo ka rewano? Kimone muko nyandiro: nondo miti mande yeyoteno quwore o qonembo rewero quro owé moré. Quko owé nyu roto unipare tuwó yimitoyoteno.

¹⁹ No uni karo kho simó^{**} kini, quko nondo norero unipare soso koro kho simó tunoqeyoteno. Nyuro tero unipare qambu horé yorewe inondutu tewango, peka. ²⁰ No Juda unindoya kunditero eneño oteteye nyu howeyano. Nyuro tero Juda uni kumi yorewe inondutu tewango, peka. Hamó, no hutuño mande^{††} kusunjoyómo kama yoteno, quko uni kusunjoyómo yotengo quya kunditero uni nyunde qembe tunoqeyano. Nyuro tero uni nyunde qu yorewe inondutu tewango, peka. ²¹ No uni hutuño mande kama howeyotengo quya kunditero uni nyunde qembe tunoqeyano. (No Anutu koro hutuño mande nyu kama rotanowó. Kini, Kristo^{‡‡} koro hutuño kusunjoyómo yoteno.) Nyuro tero uni nyunde qu yorewe inondutu tewango, peka. ²² No uni inondutuye kama hiyóqeyote quya kunditero uni nyunde qembe tunoqeyano. Nyuro tero uni nyunde qu yorewe inondutu tewango, peka. Nondo unindoro oteteye nyu soso reyoteno. Nyuro tero uni kumi yorewe inondutu tero rambaruru takawango, peka. ²³ Nondo miti mande nyu kondérewero quro nyu soso teyoteno. Nyunde tero no nyaya miti mande koro engé meté mu rewano.

²⁴ Uni kumimbo kimo meté mu rewero quro khenjeyoro kusumboto teyotengo, quko uni kanata nanjeko taka yerero kimo meté nyu reyote. Yembe nyuro kama inoyotengo, peka? Nyunde nyuroko ye nyaya kimo meté mu rewero quro khenjeyoyi qembe. ²⁵ Uni soso

[‡] 9:8: “hutuño mande” nyuko komo suki Anutuko Sainai purímo Moses inoní Israel unipare yunaró. Mande nyuko Juda unipareto yoto-yotoye soso sopoyaró. [§] 9:9: Hutuño Mande 25:4 ^{**} 9:19: “kho simó” nyunde quko uni parámíyómbo kho qu teyara, enenjomboro o ka tewero mepémo kini. ^{††} 9:20: “hutuño mande” nyuko komo suki Anutuko Sainai purímo Moses inoní Israel unipare yunaró. Mande nyuko Juda unipareto yoto-yotoye soso sopoyaró. ^{‡‡} 9:21: “Kristo” nyuko Yesu nanje, asa Anutuko rokónoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró nyu.

kundotero taka yerewero quro injoyotenjo njuko koweye sopro koweyumu tero wimbu reyotengenjo. Dokoro kimo meté mu rewero quro kondé injoyotenjo. Ko kimo meté nj u o noko qu ka; imemonjo piyo teweya. Quko norendo kimo meté mu suki-suki yoweya njuro kho teyoteto. ²⁶ Njunde njuro no kundotero wimbo-wimbo kama khenjenjoyoteno. Ko kuma tero no kandene rero kinanjo kama ukaranjoyoteno. ²⁷ Kini. Nenenjo kowene sopro ronjaruwoyoteno. Nondo uni kumi miti mande yesowowano, quko nenenjombo kimo meté nj u kama rewano koro.

10

Quhurí njuno umbu ranwanjo koro

¹ Uni topo, qeni, ye kape-kape tewero njuro piyiminjoteno. Komo suki, usi-sinanimbo soso koporé kusunjoyómo yoranjo, ko soso windi qurowore khete uyarenjuri.* ² Soso koporéko, windiko sono rero Moses koya womanjuri njunde qembe. ³ Yuqa koro o newero qu soso neyanjuri. ⁴ Yuqa koro sono qu soso neyanjuri. Dokoro yuqa koro wondo quro konjo sono neyanjuri, njuko eneya yateyanjo. Ko wondo nj u Kristo† nanjo. ⁵ Quko Anutuko unipare qambu quro oteteye njuro ninju-ninju kama taró. Hamó, ukúye muko mira wimbímo njuno kinanjo yorotaró.‡

⁶ O soso tunoqaró njuko noreno tapara mande tunoqaró. Norendo ene qembe o piyimi ka qene nunjuwowato koro. ⁷ Ye anutu kota-kota ma howewero. Usi-sinani kumimbo njunde tanjuri. Sokomeko njuno njande nakayanjaró, “Unipareto kunditero o ne-ne tero otoqoro hoho piyimi teyanjuri.” § ⁸ Ko se simbururu ma tewero. Usi-sinani kumimbo njunde tiqo, naru kanata quno unipare 23,000 khumanjuri.** ⁹ Ko Kristo ma towonjowero. Usi-sinani kumimbo Anutu towonjoyiqo, sire piyimimbo yikiyi khumanjuri.†† ¹⁰ Ko kisikasa ma tewero. Usi-sinani kumimbo njunde tiqo rambaruru koro sambo simó‡‡ njundo otoqo yuroní khumanjuri.§§

¹¹ O soso tunoqaró njuko tapara mande tunoqaró. Ko noreno oresaka mande yewero sowo mande nj u nakayanjanjuri. Dokoro yate-yate noreno naru weja qu tunoqeyote. ¹² Njunde njuroko ke kondé kanete njuro injoyote tiníqo, kondé injo. Ke piyo teweya koro. ¹³ O soso towo yereyote njuko o enesó horé kini. Kini, unipare soso njuro injomukotengenjo. Ko naru rokónjo Anutuko yejo injoní o towo yereyote njundo wimbuye kama takaweya. Kini, Anutuko quhurí takawero oreyó qu ka riní tunoqiní ye meté kondé kanjanjo.

Norendo Anutu koya yuqa piyimimboya irisa-irisa o te yunowero mepémo kini

¹⁴ Njunde njuro, uni topo meté, ye anutu kota-kota potoruku te yunowero otete njuro soreya kapiyamo yuri qembe. ¹⁵ Nondo unipare injo-injoye moré; yenjombo mandene nj u gene rondani. ¹⁶ Qeni, norendo purinjo koro topa nj u purinjoyoro wain nj u newato quno njuno Kristo*** koro sitúnjomboya kopo nereyote, hamómbe? Ko nore bret nj u romboje neyoteto quno njuno Kristo koro kowímboya kopo nereyote, hamómbe?††† ¹⁷ Bret sombé kanata qu yote; njunde njuroko nore qambu kowe kanata nanjo yoteto, dokoro nore soso bret sombé kanata nj u neyoteto.

¹⁸ Ye Israel uniparetoro oteteye njuro injoyi. Uni ka wondo yakutímo o qa-qa teyotengenjo qundo o qawí nj u nero wondo yakutímboro simburímboya kopoyotengenjo? ¹⁹ Asa ko nj u date yeteno, ko anutu kota-kota o te yanjanjuri njuko murí morémbe, ma anutu kota-kota njuko o hamó qumbe peka? ²⁰ Njunde kini. Quko kape unindo‡‡‡ o qa-qa teyotengenjo quno

* 10:1: Tonjanjuri 14 weyo qembe. † 10:4: “Kristo” njuko Yesu nanjo, asa Anutuko rokónjoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró nj u. ‡ 10:5: Qambuye 14:29 weyo qembe. § 10:7: Tonjanjuri 32:6 ** 10:8: Qambuye 25 weyo qembe. †† 10:9: Qambuye 21:4-9 weyo qembe. ‡‡ 10:10: “sambo simó” njuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yoriní tunoqi sambo simó yondowaró. Ko itaka enenjo sunará teyotengenjo. §§ 10:10: Qambuye 14:36-37 weyo qembe. *** 10:16: “Kristo” njuko Yesu nanjo, asa Anutuko rokónjoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró nj u. ††† 10:16: “purinjo koro topa” njuko Uni Parámimboro o ne-ne quro yaró. (Mak 14:22-23 weyo qembe.) ‡‡‡ 10:20: “kape uni” njuko Israel koro Anutuye nj u kama injo howeyotengenjo.

ηuno enendo yuqa piyimi^{§§§} ηuro te yunoyotenggo. Anutu ηuro kama te inoyotenggo. Asa yendo yuqa piyimimboya kama kopowaηgo ηuro ye iηoteno. ²¹ Ye Uni Parámimboro wain newaηgo quno ηuno yuqa piyimimboro wain ηuya newaηgo mepémo kini. Ye Uni Parámimboro yakutí moηgo o newaηgo quno ηuno yuqa piyimimboro yakutí moηgo ηuya newaηgo mepémo kini. ²² Do ka? Norendo Uni Parámimboro newonde piyimi okokowowero guro teteto, peka? Noreηo wimbunani eneηo wimbí takate, peka?

Iηondutu unipareko kina yotenggo

²³ Uni kumimbo, “No o soso meté tewano, hutuηo mande kato kama soré nereyote,” yeyotenggo. ηu hamó, quko o soso ηundo kama samaka yereweweya. Ye o soso meté ηu tewaηgo, quko o soso ηundo newondeye kama riní kondéreweya. ²⁴ Kato eneηo samakaηowero ηuro ma iηowero. Kini. Uni meyowo samaka yerewero ηuro iηi qembe.

²⁵ Ye sunǵí soso maketino kimoyotenggo ηuro iηondata ma tewero.* Kinange ni qembe. ²⁶ Dokoro “noko, o soso ηuro saηano yote ηuko Uni Parámimboro qu.” †

²⁷ Iηondutu kama teyote qu kato eneya o ne-ne tewero ηuro neko yereweya tiníqo, uya o qoyemboro soso yunoweya ηuro iηondata ma tewero. Kinange ni qembe. ²⁸ Quko uni kato keya ηuno yotoro, “Sunǵí ηa anutu kota-kota te inango,” ηunde kimironíqo, asa uni ηuro iηoro o ηu ma newero. Ye o piyimi tewaηgo koro. ²⁹ Yeηo iηondutuye kama rambaruruweweya, kini. Uni meyowomboro iηondutuyó rambaruruweweya koro. Uni ηundo sunǵí ηu qenero, o piyimi, ye iηoro rotoweya.

Asa qeni, do murí karo uni karo iηo-iηoyómbó wehe niriní no iηo-iηone howero mepémo kini? ³⁰ No Anutu yuηgunajoro o neyoteno. Asa do karo uni kato oka Anutu yuηgunajoyanowó ηuro noya mande piyimi yeyotenggo?

³¹ Ye o newaηgope ma sono newaηgope ma o kumi meyowo tewaηgo quno, Anutu owé parámi inowero guro ti qembe. ³² Ye uni soso ηuro iηoro, asa Juda unipare, Grik unipare, Anutu koro huru-huru ηu[‡] soso ηuro iηoya quhurímo ma yowosowero. ³³ No ηuya ηundiro teyoteno. No neneηombo no kama samaka nereyoteno. Kini, no unipare meyowo samaka yerewero khe ka seqayoteno. ηunde tero rambaruru takawaηgo, peka.

11

¹ No Kristo* koro oteteyó howeyoteno, ηundiro nanǵe ye otetene howi qembe.

Kembaye pokamowero guro murí

² Ye naru rokóηoro neneηo iηoro mande rondaqe yunanowó ηu kondé towoyotenggo. ηunde ηuro no seré te yunoteno. ³ Quko mande ka yeweka iηi. Uni soso koro kembaye ηuko Kristo ηu, ko paretoro kembé ηuko uni ηu, ko Kristo koro kembé ηuko Anutu ηu.

⁴ Asa uni ka eneηo kembé pokamoro hariri teweyape ma ye-ye mande ka[†] yeweya ηuko eneηo kembé riní kowi piyo tete. ⁵ Quko pare ka kembé kama pokamoro hariri teweyape ma ye-ye mande yeweya ηuko eneηo kembé riní kowi piyo tete. Dokoro kembé kama pokamoyote ηuko huye sawáqeyotenggo ηunde qembe. ⁶ Qeni, pare ka kembé kama pokamoweya tiníqo, ene meté huí toηoní tukuni teweya. Quko huí toηoní tukuni tetepe ma wonǵa sawáqete ηuko kowi piyo inote. ηunde ηuroko ene meté kembé pokamoweya.

⁷ Hamó, unindo kembaye ma wisumuηowero, dokoro uni ηuko Anutu koro kiaró quya Anutu koro seré qu. Quko paretoko unindoro seré qu. ⁸ Dokoro Anutuko paretoro kowe sombé rero uni kama towaró. Kini. Unindoro kowe sombé rero pare towaró.[‡] ⁹ ηuya

§§§ 10:20: “yuqa piyimi” ηuko sambo simó ηunde qembe, quko Anutu koro saηgirí tero unipare rowore yereyotenggo. *

10:25: ηu naruko ηuno kape unipareto eneηo anutuye iηoro potoruku te inoro nú-qare ka o qa-qa uni inoyi wondo yakutímo qaró. Korin yendémo ηuno unipareto sunǵi qawí ηu maketino kimoro nanǵurí. Asa ko iηondutu unipare kumimbo sunǵí soso qene randaηero anutu kota quro o qa-qa newero ηu soréηanǵurí. †

10:26: ‡ 10:32: “Anutu koro huru-huru” ηuko unipare soso Yesu iηondutuworó nokone-nokone ηuno huruwoyotenggo qu. *

11:1: “Kristo” ηuko Yesu nanǵe, asa Anutuko rokóηoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró ηu. †

11:4: “ye-ye mande” ηuko unindo Yuqa noηgo mande ka rero unipare soso yimiraró. Mande ηunde quko uniparetoro oteteye randaηarómbe ma newondeye rukisoyaró. ‡ 11:8: Murí Tero 2:22 weyo qembe.

Anutuko uni njundo pare nu samakanjoweya yero kama towaró. Kini. Ene pare njundo uni nu samakanjoweya yero towaró. ¹⁰ Njunde njuro, ko sambo simó[§] njuro, pare kato enejo kembé sopoyoweya. ¹¹ Nu hamó, quko Uni Parámi quroyómo njuno pareto enesó yowero mepémo kini, ko unindo enesó yowero mepémo kini. ¹² Dokoro koretero Anutuko uni nonjo kowe sombé rero pare towaró. Njundiro nanje uni ka pare kowí monjo tunoqete. Ko Anutu konjo o soso tunoqeyote.

¹³ Yenombo mande na inoya rondañi. Pare kato kembé kama pokamoro Anutuware hariri teweya nu piyimi, hamómbe? ¹⁴ Murínanimbo nore njande witú yerete, asa enejo huí piru njuko urumunimboró owí riní umbuyote, hamómbe? ¹⁵ Quko enejo huí piru njuko pare seré te inoyote. Dokoro, Anutuko paretoro kembé weyonjowero quro huí piru qu inaró. ¹⁶ Asa uni kato mandene njaro kiro kuma teroqo, ene kondé njande inoweya, noreya Anutu koro huru-huru soso** koya otete enesó qu ka kama howeyoteto.

Uni Parámimboró o ne-ne nu

¹⁷ Asa ore mande kumi yimirowe teteno, quko mande njuwore seré kama te yunowano. Dokoro huruwoyotengo quno otete meté kama howeyotengo. Kini, otete piyimi howeyotengo. ¹⁸ Koretero njande yewe: nondó piña mande njande injanowó, asa ye huruwoyotengo quno njuno usowo-sowo keweroyemo ri tunoqeyote nu. Ko piña mande nu hamó peka. ¹⁹ Dokoro, yendo njande ye injoyotengo, ko Anutuko kumimboró nanje injo yunoyote, meowomboro kini, hamómbe? Njunde ye inoro ye usowo-sowo teyotengo.

²⁰ Njunde njuroko ya kano huruworo o netengo quno, o ne-ne njuko Uni Parámimboró o ne-ne hamó qu kini. ²¹ Dokoro ye kanata-kanata yejo o qoyemboro inoro waka ta neyotengo nu. Asa ko kumi o koro khumotengo ko meowomboko wain nero kape tetengo. ²² Date koro? Yembe yejo ya o newero qu moré kini peka? Yembe Anutu koro huru-huru nu†† yesaráñoro uni ononoye moré kini nu owéye ri umbuweya, yero injoyotengo, peka? No ye date yimirowe? Nondope njuro seré te yunowano, peka? Kini horé!

²³ Qeni, mande ye yunanowó njuko, no Uni Parámi nonjo nanje ranowó. Mande njuko njandiro. Suwo kano Jutasko ene rero uni piyimi kandeyemo rotaró quno, Yesu, Uni Parámi njundo, bret ka rero ²⁴ Anutu yungunañoro rombonero njande yaró, “Njako nenejo kowene njunde qembe, yejo rototeno. Ye nu neyowanjo quno, nenejo inoyi qembe.” ²⁵ Asa o ne-ne nu kini tiníqo, njundiro nanje topa nu rero njande yaró, “Wain njako sitúnembo mande kondé keta nu reweya. Imemonjo wain njande qu neyowanjo quno, nenejo inji qembe.” ²⁶ Asa mande nu inoyi, dokoro ye naru rokónjo bret njuya wain njuya neyotengo quno njuno, ye Uni Parámi khumaró njuro yesowoyotengo. Njunde teyuri, yate-yate ene pitu ko maheweya.

²⁷ Njunde njuroko uni kato murí piyimi howero Uni Parámimboró bret, wain neweya tiníqo, enendo Uni Parámimboró kowí, sitúnjo njuro potó ka korowoweya. ²⁸ Meté enejo oteteyó qene rondañeroqota bret, wain neweya. ²⁹ Dokoro, unindo bret njuya wain njuya newanjo quno enejo kowí kama qene inowanjo tiní enenombo topé piyimi ka rewanjo. ³⁰ Nu murí njuro nanje unipare kumi keweroyemo wimbí kama teyotengo, kumi se khumo teyotengo, kumi khumangurí. ³¹ Quko nore otetenani qene rondañeroqota mande khono kama kanewato. ³² Uni Parámimbo nore otetenani qene rondañeyote quno njuno enendo ronjaru nereyote. Njunde tero imemonjo nore noko uniparetoya topé piyimi nu kama rewato.

³³ Njunde njuroko, uni topone, ye huruworo o newanjo quno mondó ta kunditero uni topoye sopoyuri qembe. ³⁴ Uni ka qimboró khumoroqo, koretero meté yayómo o neweya. Njuro tero huruwoyotengo njuro oteteye muko yoriní topé piyimi nu kama rewanjo.

§ 11:10: “sambo simó” njuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yoriní tunoqi sambo simó yondowaró. Ko itaka enejo sunará teyotengo. ** 11:16: “Anutu koro huru-huru” njuko unipare soso Yesu injondutuwo nokone-nokone njuno huruwoyotengo qu. †† 11:22: “Anutu koro huru-huru” njuko unipare soso Yesu injondutuwo nokone-nokone njuno huruwoyotengo qu.

Asa yeno mahewano quno ore mande kako yimirowano.

12

Yuqa Surumímboro puriyo qu

¹ Asa uni topo, o soso yuqa koro puriyo quro kape-kape ma tewero. ² Ye nhande inotenge, ko ye kape uni* tangurí quno, okato inondutuye kondé wosoní anutu kota-kota mangoye moré kini nuro potoruku re yunangurí. ³ Nunde nuroko nondo ye wisiyo yimiroteno, uni kato Anutu koro Yuqawore, “Yesu meté piyo teweya,” yewero mepémo kini. Ko uni kato, “Yesu njuko Uni Parámi nu,” yeweya tiniqo, Yuqa Surumí nuwore nanje yete.

⁴ Yuqako puriyo enesó-enesó nore nunoyote, quko Yuqa kanata nanje yote. ⁵ Uni Parámimboro kho enesó-enesó teyoteto, quko Uni Parámi kanata nanje yote. ⁶ Kho nuro enyé enesó-enesó tunoqeyote, quko Anutu kanata nanje unipare soso quroyemo enyé enesó-enesó nu riní tunoqeyote.

⁷ Asa Yuqako unipare kanata-kanata puriyo yononí uni topoye samaka yereyotenge. ⁸ Yuqawore uni kato ino-ino meté koro mande ka inoro mande nu unipare yimitoyote. Asa Yuqa nuwore nanje uni kato ino-ino ka rero ino-ino nu unipare yunoyote. ⁹ Yuqa nuwore nanje uni kato Anutu kondé hamó inondutuwoyote. Ko Yuqa kanata nuwore nanje uni kato wimbu rero se khumo uni yoriní meté teyotenge. ¹⁰ Ko uni kato o kumi wimbí moré teyote, kato ye-ye mande† yeyote, kato kapo enesó-enesó qenero nu ino rondaneyote, kato mande enesó ene kama inoní tondanete nu yeyote, kato mande enesó-enesó nuro muríyo inoní tondaneyote. ¹¹ Yuqa kanata nundo nanje o nu soso siyoní tunoqeyote. Enejo ino-inoyó howero kano-kano yunoyote.

Nore soso kowe kanata ka yoteto

¹² Qeni, uni karo kowí muko o kanata nanje, quko kowímboro sombé muko qambu. Asa kowímboro sombé muko qambu quko kowí muko o kanata nanje. Kristo‡ njuko nundiro nanje. ¹³ Hamó, nore kumimbo Juda koro unipare qu, kumimbo uni wini meyowomeyowo quro qu. Asa kumimbo kho simó, kho pare§ yotenge, kumimbo meyowomboro kho simó kini. Quko Yuqa kanata kato nore soso noriní sono rero kowe kanata nunde qembe tunoqatowó. Ko nore soso Yuqa kanata nu sono qembe natowó.

¹⁴ Qeni, uni karo kowí muko sombé kanata nanje kini, sombé qambu. ¹⁵ Ko khengepo nhande yeweya, “No kandeke kini. Nunde koro no koweke koro qu kini,” nunde yiniqo, enina, njuko kowekeporo sombé qu watí yoweya. ¹⁶ Ko kusumbokepo nhande yeweya, “No tonenge kini. Nunde koro no koweke koro qu kini,” nunde yiniqo, enina, njuko kowekeporo sombé qu watí yoweya. ¹⁷ Asa kowenani soso muko tonenani nanje tiniqo, nu date tero mande inowato? Ko kowenani soso muko kusumbonani nanje tiniqo, nu date tero o mondisanoyowato? ¹⁸ Quko itaka Anutu enenombo sombé-sombé soso nu yorero sowe-sowe tiní kowe kanata tunoqaró. ¹⁹ Ko sombé-sombé soso njuko kiraró kanata nanje tiniqo, kowe nu date teweya? ²⁰ Asa itaka sombé-sombé qambu yote, quko soso nu kowe kanata quroko yote.

²¹ Ko tonengepo kandeke nhande kama miroweya, “Keko khome moré kini, tonje.” Ko kembakepo khenge nhande kama miroweya, “Keko khome moré kini, tonje.” ²² Kini, kowe koro sombé-sombé kumiko wimbí moré kini, quko khoyó moré, kowe soso nu samakanoyotenge. ²³ Ko norendo sombé-sombé nuro, o songa piyimi, yero inoyoteto,

* 12:2: “kape uni” njuko Israel koro Anutuye nu kama ino howeyotenge. † 12:10: “ye-ye mande” njuko unindo Yuqa nongo mande ka rero unipare soso yimiraró. Mande nunde quko uniparetoro oteteye rondanarómbe ma newondeye rukisoyaró. ‡ 12:12: Polko inondutu unipare soso quro nhande yaró, soso nundo Kristo koro kowí. § 12:13: “kho simó” - nu naruko njuno unipare qambu kho simó, kho pare tunoqangurí. Naru kano wini irisa kuma tero kako taka yerero kusi yiriní kho simó tunoqangurí. Naru kano uni kato utatá parámi tero topé tewero mepémo kini, enejo soweyoro kho simó tunoqangurí. Asa kho simó nunde quko uni parámiyómboro kho qu teyara, enenomboro o ka tewero mepémo kini.

ɲu owé parámi yunoyoteto, ko sombé-sombé ɲuro kowi piyo teyoteto, ɲu okeyá ta wisumuɲoyoteto. ²⁴ Ko sombé-sombé ɲuro kowi piyo kama teyoteto ɲu tunomo yotenjo. Quko Anutuko o sombé-sombé soso ɲu koporo o kumi kowe piyo teyotenjo ɲu owé parámi yunaró. ²⁵ ɲunde tero kowe kanata ɲuko kama usowoweya, ko sombé-sombé soso meyowo ɲu ijo yunowaɲgo. ²⁶ Kowe koro sombé ka surumí tiníqo, kowe soso surumíɲoyote. Ko sombé ka owé parámi tiníqo, soso niɲgu-niɲgu teyotenjo.

²⁷ Yeko Kristo koro kowí, ko ye kanata-kanata enejo kowí sombé ɲunde yorotenjo. ²⁸ Ko Anutuko huru-huruko** ɲuno koretero asá yerewí uni†† yoraró; irisayómo ye-ye uni‡‡ yoraró; kapusayómo mande rondaqe yunoyotenjo qu yoraró. Huwómo o wimbí moré§§ ɲuno raró, huwómo se khumo uni yori meté tewero wimbu, unipare samaka yereyowero wimbu, kho enesó-enesó sopoyowero wimbu, mandeye enesó-enesó yewero wimbu ɲuno raró. ²⁹ Do ka? Uni soso asá yerewí uni yorotenjo, peka? Uni soso ye-ye uni yorotenjo, peka? Uni soso mande rondaqe yunoyotenjo, peka? Uni soso o wimbí moré teyotenjo, peka? ³⁰ Uni soso se khumo unipare yori meté tewero wimbu moré peka? Uni soso mandeye enesó-enesó yewero wimbu moré peka? Uni soso mandeye enesó-enesó ɲu iɲoro murí iɲowero wimbu moré peka? ɲunde kini. ³¹ Quko ye soso Yuqa koro puriɲoyó parámi horé ɲu towowero ɲuro kondé iɲoyi qembe.

Newonde meté yunowero murí

13

Asa itaka no otete meté horé karo yimirowe teteno.

¹ No unindoro mandeyewore yeyoteno, ko sambo simómboro mandeyewore yeyoteno, quko newonde meté unipare kama yunoyoteno tiníqo, mandenembo kina niri tete, enge moré kini. ² No ye-ye mande ka yesowoyoteno, ko Anutu koro mande tapuɲowí soso ɲu ijomukoteno, ko iɲondutu tero mira purí yimirowe toɲeweya, quko no newonde meté unipare kama yunoyoteno tiníqo, no qendí mundo yoteno. ³ No ononone soso uni oye moré kini qu yunoteno, ko no owé parámi rewero quro nenejo rero uni piyimi kandeyemo norototeno, quko no newonde meté unipare kama yunoyoteno tiníqo, no o meté ka kama rewano.

⁴ Uni kato newonde meté yunoyote ɲuko ɲandiro: unindoro oteteye piyimi ɲuro topé kama teyote. Uni soso o meté te yunoyote. Meyowomboro yoto-yoto meté ɲuro kama piyimiɲoyote. Enejo owí parámi ɲuro kama yesowoyote. Enejoɲombo enejo owí kama hokoyote. ⁵ Murí piyimi kama teyote. Enejo kama iɲoyote. Saɲgirí waka kama teyote. Quhurí eneno teyotenjo ɲuro kama iɲoyote. ⁶ Otete piyimi ɲuro kama metéɲoyote, quko o soso hamó quro niɲgu-niɲgu teyote. ⁷ Naru rokóɲomo quhurí korowoyote, iɲondutu kama rotoyote, o meté ɲuro sopoyote, kondé kaɲeyote.

⁸ Newonde meté yunowero murí ɲuko kama kini teweya. Quko ye-ye mande yesowowero puriɲo ɲuko kini teweya. Ko mandeye enesó-enesó yewero puriɲo ɲuko kini teweya. Ko ijo-iɲo rewero puriɲo ɲuko kini teweya. ⁹ Dokoro itaka nore ijo-iɲo kumi naɲge reyoteto. Ko ye-ye mande kumi naɲge yesowoyoteto. ¹⁰ Quko o hamó qu tunoqeweya quno ɲuno o tukuni ɲu kini teweya. ¹¹ Komo, no simó naɲge yoranowó. ɲu naruko ɲuno, no simó koro mande qu yeyanowó, ko simó koro ijo-iɲo qu iɲoyanowó, ko simó koro iɲondutu qu towoyanowó. Quko no parámi tanowó quno, simó koro otete ɲu rotanowó. ¹² Dokoro itaka norendo o soso Anutu koro o hamó qu soɲga ta naɲge wisiyo qeneyoteto. Quko imemoɲgo nore Anutu toɲímo kaɲero ene qenemukowato. Itaka nore soɲga ta iɲoyoteto. ɲu naruko ɲuno, enendo nore ijo nunomukote ɲunde naɲge norendo ene ijo inowato.

** 12:28: “huru-huru” ɲuko unipare soso ɲundo Yesu iɲondutuworu nokone-nokone ɲuno huruwoyotenjo qu.

†† 12:28: “asá yerewí uni” ɲuko Yesuko rokó yerero asá yirini enejo khoyó tangurí. ‡‡ 12:28: “ye-ye uni” ɲuko Anutuko mandí yunoní unipare yunaɲgurí. §§ 12:28: “o wimbí moré” ɲuko o enesó-enesó tunoqini Anutu koro wimbí ɲunde tunomo yoweya.

¹³ Asa murí kapusa yorotenjo: inondutu tewero murí, o meté njuro sopowero murí, newonde meté unipare yunowero murí. Quko murí korete qu kato meyowo taka yereyote, njuko newonde meté unipare yunowero murí nj u nanje.

14

Ye-ye mande yewero puriño ko mande enesó-enesó yewero puriño

¹ Ye wimbu reya newonde meté unipare yunoyuri. Ye Yuqa koro puriñoyó soso nj u rewero quro kondé inji. Hamó, ye-ye mande* yesowowero puriño nj u rewero quro kondé inji. ² Dokoro, uni kato mande ka mandeye enesówore yeweya tiníqo, unindoya kama yeyote. Kini, Anutu koya nanje yeyote. Hamó, enejo yuqayówore mande tapujowí mu yiníqo, uni meyowo injoní tondañewero mepémo kini. ³ Quko uni kato ye-ye mande ka yesowote njuko unindoro inondutuye nj u riní wimbí tiní, newondeye rukisoyoro, quhuríye korowoyote. ⁴ Uni kato mande ka mandeye enesówore yete njuko enejo newondí wimbu inoro enejo samakanjyote nanje. Quko uni kato ye-ye mande ka yesowote njuko unipare soso inondutuye wimbu inoro samaka yereyote. ⁵ Nondo ye soso mandeye enesówore yewero njuro injoteno, quko ye soso ye-ye mande ka yesowowanjo njuro kondé injoyoteno. Asa uni kato mande ka mandeye enesó-enesówore yeweya qundoko mande njuro murí wisiyoní Anutu koro unipare injoro wimbu rewanjo. Quko murí kama wisiyoweya tiníqo, asa uni ye-ye mande ka yesowoweya njuko uni mandeye enesówore yeweya nj u takayote.

⁶ Uni topo, no yeno mahero mande ka mandeye enesówore yewano tiníqo, no date samaka yerewano? Kini, nondo mande tapujowí mu wisiyowano, ma injo-injo keta qu yunowano, ma ye-ye mande ka yesowowano, ma mande rondaqe yunowano. Nj u muríwore nanje ye samaka yerewano. ⁷ O yoto-yotoye moré kini njuro yero wisiyoyewewe teteno. Asa uni kato sumbímbo niriyo ronenejo huwoyotengo, ko gitako niriyo ronenejo kasiyotengo. Nj u muríwore nanje nore yambo meté injowato, hamómbe? ⁸ Ko giramu piño nj u niriyo piyimi teweya tiníqo, dando kuma tewero maheweya? ⁹ Ye njuya njunde nanje. Ye nore mandenaniwore mande ka kama yewanjo tiníqo, unindo date injoyi tondañeweya? Dokoro yejo mandeye muko wuruwara mande nanje. ¹⁰ Mandeye enesó-enesó nokono njano datiro yorote, indika, kama injoteno. Quko mande soso njuko murí moré. ¹¹ Njunde njuroko nondo mande murí injowe tondañewero mepémo kini tiníqo, asa uni mande yete njuko nenejo topone kini, ko nondoko uni njuro topé kini. ¹² Ye njuya njunde nanje. Yeko Yuqa koro puriñoyó rewero quro injoyotengo. Asa Anutu koro unipare njuro newondeye rukiso yerewero puriño nj u rewero quro kondé inji qembe.

¹³ Nj u murí njuro uni kato mande ka mandeye enesówore yeroqo, enendo mande njuro murí meté yesowowero quro hariri teweya. ¹⁴ Dokoro no mandeye enesówore hariri teweqo, yuqane muko hariri tete, quko injo-injone muko kina yote. ¹⁵ Njunde njuro no date tewe? No yuqane, injo-injone irisa-irisa njuwore hariri tewano. Ko yuqane, injo-injone irisa-irisa njuwore yambo yewano. ¹⁶ Njunde kini tiníqo, asa ke yuqakepo nanje Anutu yungunanjoweya, quko uni keya yoweya qundo mande nj u kama injoní tondañeweya. Asa date tero mandeke injoro, “Nj u hamó,” yeweya? Mandeke nj u kama injoní tondañete. ¹⁷ Hamó, keto meté Anutu yungunanjoyote, quko keto uni njuro newondí kama rukisoyote.

¹⁸ No Anutu yungunanjoyoteno, dokoro naru parámimo mande ka mandeye enesówore yeyoteno. Nj uwore nondo ye taka yereyoteno. ¹⁹ Quko huru-huru keweroyemo nondo nore mandenaniwore mande songa ta nanje yewano, njuko meté, ko mandeye enesówore mande qambu horé yewano, njuko piyimi.

* 14:1: “ye-ye mande” njuko unindo Yuqa nonjo mande ka rero unipare soso yimiraró. Mande njunde quko uniparetoro oteteje rondañarómbe ma newondeye rukisoyaró.

²⁰ Uni topo, ye iño-iñoye muko simó ta-ta ñunde qembe ma yowero. Hamó, otete piyimi ñuro simó ta-ta ñunde qembe ti qembe. Quko iño-iñoye muko unipare parámi ñundiro yuri qembe.

²¹ Hutuño mandeko ñuno ñande nakayáñaró,

“Uni Parámimbo ñande yaró,
‘Nondo uni mandeye enesówore,
ko topoye kini quro mañgoyewore
unipare ña mande ka yimirowano.

Quko mañgone kama howewañgo.’ ”

²² Asa ko mande ka mandeye enesówore yetenngo ñuko unipare iñondutu kama teyotengenro ñuro rokó ka, iñondutu unipare koro kini. Quko ye-ye mande ka yesowoyotenngo ñuko iñondutu unipare ñuro rokó ka, unipare iñondutu kama teyotengenro ñuro kini. ²³ Ñunde ñuroko ye Anutu koro unipare soso huruwo mandeye enesówore mande yewañgo tiníqo, do ka tunoqeweya? Uni kama iñoyi tondañeyotepe ma iñondutu kama teyotengenro ñundo mahero, ye soso kape-kape teyotengenro, ñunde ye iñowañgo, hamómbe? ²⁴ Quko ye soso ye-ye mande ka yesowoyotenngo tiníqo, do ka tunoqeweya? Uni kama iñoní tondañeyotepe ma iñondutu kama teyote kato mahiní yeño mandeye muko newondí sañgawoní quhuríño ñuro iñomukoweya. ²⁵ Iño-iño piyimi soso newondí quroko sóqeyote ñu rihimoweya. Ñunde tiní umu-kembé rero nokono rero Anutu potoruku te inoro ñande yeweya, “Hamó horé Anutu ye keweroyemo yorote ñu,” yeweya.

Yambo hariri ñu roneneñoyi qembe

²⁶ Asa ko, uni topo, nore date yewato? Ye huruwowañgo quño ñuno kako hariri yambo yeweya, kako mande rondaqe yunoweya, kako ye-ye mande ka yeweya, kako mande ka mandeye enesówore yeweya, kako ñu mande ñuro murí wisiyoweya. Huru-huru yori newondeye kondérewero quro nañge ti qembe. ²⁷ Uni kumimbo mande ka mandeye enesówore yewero iñoyotenngo tiníqo, asa irisape ma kapusa ñunde qu nañge meté yewañgo. Ko kato mandeye ñuro murí wisiyoweya. ²⁸ Quko murí wisiyowero qu ka ñuno kama kañiníqo, mondó kunditero mandeye enesówore ma yewero. Kini, eneño quroyómo Anutuwo ñu nañge yi qembe.

²⁹ Naru kanata quño uni irisape ma kapusa nañge kañero ye-ye mande ka yewero. Ñunde yi uni meyowombo mandeye ñu iño rondañewañgo. ³⁰ Quko uni ka kunditeyoní Yuqako ye-ye mande ka witúñote tiníqo, uni kañe yeyote qundo mondó ta yotoro kunditeweya. ³¹ Dokoro ye soso otete okeyá ta howero kanata-kanata ye-ye mandeye yewañgo. Ñunde tero mande ñuko unipare soso newondeye rukisoyoweya. ³² Unipareto ye-ye mande yeyotenngo ñundo eneño yuqaye sopoyotenngo. ³³ Dokoro Anutuko otete wimbo-wimbo ñuro kama metéñoyote. Kini, unipare meté horémboro huru-huru† soso ñuno Anutuko newonde ime rewero otete ñuro metéñoyote.

³⁴ Huru-huru soso ñuno pareto meté mondó ta kunditewero. Dokoro Hutuño Mande howato pareto mande yewero mepémo kini. Kini, eneño ri umbuweya. ³⁵ Quko mande murí iñoweroqo, yayemo kameye osese yerewañgo. Dokoro pare kato huru-huruko mande yero yimiroweya ñuko meté kini.

³⁶ Date yewañgo? Anutu koro mandí ñumbe koretero yenope tunoqaró, peka? Mande ñuko yeno nañgeko ñuno maheró, peka? ³⁷ Asa uni kako ye-ye uni tetepe ma Yuqa koro puriño raró ñuno yote tiníqo, enendo mande nakayáñoteno ña iño rondañero Uni Parámi koro mande kondémbe ma kini iñoweya. ³⁸ Ko uni kato mande ñaro huwóñoyote tiníqo, Anutuko huwóñoweya.

³⁹ Ñunde ñuro, uni topone, ye-ye mande yewero ñuro kondé iñoyuri qembe, ko ka mandeye enesówore yeweya ñu ma kusiyowero. ⁴⁰ Quko ye huru-huruko ñuno otete okeyá ta howi qembe.

† 14:33: “huru-huru” ñuko unipare soso ñundo Yesu iñondutuwo nokone-nokone ñuno huruwoyotenngo qu.

15

Kristoko uni tapu konggo otoqaró

¹ Uni topo, njaro pitu ko inji. No miti mande* yesowanowó njuko ye komo ranjurí, njuno kondé kaneyotenggo, ² njuwore rambaruru takawanggo. Hamó, ye mande njuno kina kama injondutuwooro kondé toworoqota njundiro tewanggo.

³ Dokoro no mande parámi ka rero ye yunanowó. Njuko njandiro: Kristoko† sokome‡ mepé tero quhurínani sowowero quoro khumaró. ⁴ Khumoní rero tapunanjurí. Naru kapusayómo njuno sokome mepé tero pitu ko otoqaró. ⁵ Tukúko enendo Sipasko§ tunoqiní qeneró. Imemojnggo injo-injo rewero uni 12** njuno tunoqiní qenengjurí. ⁶ Imemo yateqo uni topo qambu njuya naru kanata quoro qenengjurí, qambuye muko 500 takaró. Topo qambu njuko kumi itaka yotenggo, kumi komo khumanjurí. ⁷ Imemo yateqo Jemsko tunoqiní qeneró. Imemo asá yerewí uni†† sosoko tunoqiní qenengjurí. ⁸ Ko, wenjako, uni nimímbo piyimi pisi nereró qembe quoro nono tunoqiní qenenowó.

⁹ Hamó, asá yerewí uni keweroyemo njuno no owéne moré kini. Meté unipareto “asánjowí uni” ma neko nerewero. Dokoro komoko nondo Anutu koro huru-huru‡‡ qu rowore yerewanowó. ¹⁰ Quoro Anutuko samaka-samaka tuwó nunoro kho nunoro asá nereró. Ko samaka-samaka tuwó njuko nono kina kama tunoqaró. Kini horé. No koweyumu tero asá yerewí uni meyowo njuno taka yereyoteno. Quoro nenenjombó koweyumu kama teyoteno, kini. Anutu koro samaka-samaka tuwó nunaró njuno koweyumu teyote. ¹¹ Njunde njuroko nondope ma asá yerewí uni meyowo njundo miti mande yesowoyoteto quoro njuno nore soso mande kanata nanje yeyoteto. Ko mande njuno ye injondutuwoyanjurí njuno.

Uni khumowí soso otoqowanggo

¹² Kristo§§ uni tapu konggo otoqaró njuno sowo mande njuno yesowoyoteto. Asa ko ye kumimbo date njande yeyotenggo, ko unipare khumanjurí quoro pitu ko kama otoqowanggo? ¹³ Unipare khumanjurí njundo pitu ko kama otoqowanggo tiníqo, Kristo njuya kama otoqaró. ¹⁴ Quoro Kristo njuko kama otoqaró tiníqo, mande yesowoyoteto njuko wuruwara mande nanje, ko injondutuye njuko kina injondutu nanje. ¹⁵ Hamó, Kristo kama otoqaró tiníqo, norendo Anutu njuno mande kota ka yatowó. Dokoro njande yatowó, “Anutuko Kristo riní otoqaró.” Quoro uni khumowí njuko kama otoqowanggo tiníqo, Anutuko o njuno kama taró. ¹⁶ Hamó, uni khumowí kama otoqowanggo tiníqo, enendo Kristo kama riní otoqaró. ¹⁷ Ko Anutuko Kristo kama riní otoqaró tiníqo, injondutuye muko murí moré kini. Quhuríyembo ye watí sopo yereyote. ¹⁸ Ko unipare kumi Kristo injondutuwooro, yate-yate khumanjurí njuno njuya piyo temukanjurí. ¹⁹ Hamó, Kristoko noko njano nanje nore samaka nereyote njuno injoyoteto tiníqo, noreko sikínani hamó teteto.

²⁰ Quoro njunde kini. Anutuko hamó Kristo riní otoqaró. Njunde tiní Kristo njuko uni soso khumanjurí njuno engé korete quoro kho nonjo siyotenggo njunde qembe. ²¹ Dokoro uni kanatawore kindo khumo nokono tunoqaró. Njundiro nanje unipare khumanjurí quoro pitu ko otoqowanggo njuno murí njuno uni kanatawore tunoqaró. ²² Dokoro unipare soso Atam quroyómo quoro khumoyotenggo. Njundiro nanje Anutuko unipare soso Kristo quroyómo quoro njuno yorero yoto-yoto keta quoro yunoweya. ²³ Quoro okeyá ta nanje tunoqeweya. Koretero Kristo, njuno engé korete quoro otoqaró. Tukú Kristoko kanjuya maheweya

* 15:1: “miti mande” njuko Anutuko Kristo asánjoni khumoro quhurínanimboro kimo tiní Anutu koya newonde kanata tewero njuno mande meté mu nanje. † 15:3: “Kristo” njuko Yesu nanje, asa Anutuko rokónoni mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró njuno. ‡ 15:3: “sokome” njuko Anutu koro mande korete quoro, asa Murí Tero yate Malakai kini tete. § 15:5: “Sipas” njuko asánjowí uni Pita koro owí ka. ** 15:5: “injo-injo rewero uni 12” njuko Yesu rokó yiriní topé-topé horé tunoqanjurí. †† 15:7: “asá yerewí uni” njuko Yesuko rokó yerero asá yiriní enejo khoyó tanjurí. ‡‡ 15:9: “Anutu koro huru-huru” njuko unipare soso Yesu injondutuwooro nokone-nokone njuno huruwoyotenggo quoro. §§ 15:12: “Kristo” njuko Yesu nanje, asa Anutuko rokónoni mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró njuno.

quno nuno enejo unipareyó otoqowanjo. ²⁴ Huwómo naru weña qu tunoqeweya. Nju naruko nuno enendo unipare soso wiri yereyote nju yorero Anutu Awa kandímo yorotoweya, ko yuqa kondé-kondé quya o wimbí moré quya soso rambaruru yereweya. ²⁵ Dokoro, Kristoko unipareyó wiri yereweya, yate-yate Anutuko enejo sangiríño nju soso uroní umbuweya. ²⁶ Sangiríño weña njuko kindo khumo nanje, ko nju njuya uroní umbuweya. ²⁷ Dokoro sokomeko njande yete, “Anutuko o soso enejo kusunoyó quroko rotomukaró.” *** Mande njuko njande yete, asa Anutu enenjombo o soso nju rero Kristo kusunoyómo raró nju. Quko nore injoteto, Anutu enenjombo Kristo kusunoyó quroko kama yorote. ²⁸ Imemonjo o soso nju Kristo kusunoyómo yoroweya quno nuno, Anutu koro Najuní nju enenjombo enejo rero Anutu koro kusunoyó quroko reweya. Njunde tero nju naruko nuno Anutuko o soso sopoyoweya.

²⁹ Asa ye date injotengo, uni khumowí kama otoqowanjo tiníqo, do karo unindo uni khumowí samaka yerewero quro sono reyotengo? Uni khumowí njuko pitu ko kama otoqowanjo tiníqo, do murí karo unindo njundiro tero sono reyotengo? ³⁰ Ko nore do murí karo naru rokóño koro teyate wambaka rambaruru teyoteto? ³¹ Uni topo, nondo yeño injondutuyewore wawa mande ka Kristo Yesu Uni Paráminani quroyómo nuno yeteno, no naru rokóño koro khumowe teteno. ³² Qeni, nondo Efesus yendémo siku qare koya kuma tanowó njunde qembe. Quko unindoro injo-inoye howero njunde tanowó tiníqo, do o meté ka ranowó? Asa uni khumowí njuko pitu ko kama otoqowanjo tiníqo,

“Meté o ne-ne nato,
dokoro kuyepo khumowato.”

³³ Yenjombo yeño ma kaná yerewero. Mande nja injoyi qembe, “Nore uni piyimi kaya mara rewato tiníqo, noreño otetenani meté rato piyo teweya.” ³⁴ Ye otete kape-kape qu rotoya injo-inoye roneneño o piyimi watí-watí ma teyowero. Dokoro ye kumimbo Anutu kama injo inoyotengo. Ko mande nja yeweqo, yeño kowi piyo tewanjo.

Uni khumowí otoqowanjo njuro koweye enesó teweya

³⁵ Uni kanata kato njande osese neweya, peka, “Uni khumowí nju date tero otoqowanjo? Ene otoqowanjo quno nuno koweye datiro tunoqeweya?” ³⁶ Njuko mande kape-kape nanje. Qeni, oka khono rimitengo quno nuno o musiyó njundo koretero khumoroqota yoto-yoto reweya. ³⁷ O rimate njuko, enina, wit musiyómbé ma o enesó ka, njuko o musiyó nanje, yuwoyó imemonjo tunoqeweya qembe kini, o enesó. ³⁸ Asa Anutuko injo-inoyó howero musiyó enesó-enesó riní yuwoyó enesó-enesó tunoqeyote. ³⁹ O soso koweye moré muko njunde nanje kini. Kini, unindoro koweye enesó, qarendoro koweye enesó, nú koro koweye enesó, ko sono qarendoro koweye enesó. ⁴⁰ Samboko o kumi ka yorotengo, ko nokono o kumi ka yorotengo. Quko o samboko yotengo njuro nakayáye enesó-enesó, ko o nokono yotengo njuro nakayáye enesó-enesó. ⁴¹ Kosa koro nakayáño enesó, kombo koro nakayáño enesó, ko tutu nju njuya nakayáye nju enesó. Ko tutu kanata-kanata nakayáye enesó-enesó.

⁴² Unipare khumanjurí qundo pitu ko otoqowanjo njuro murí njuko njunde nanje. O puqeweya qu rimiyotengo, o suki-suki yoweya qu otoqoweya. ⁴³ Oka owé moré kini qu rimiyotengo, oka owé parámi qu otoqoweya. Oka wimbí moré kini qu rimiyotengo, oka wimbí moré qu otoqoweya. ⁴⁴ Noko koro kowe ka rimiyotengo, yuqa koro kowe ka otoqoweya.

Noko koro kowe qu yorote tiníqo, yuqa koro kowe qu njuya yoweya. ⁴⁵ Sokomeko nuno njande nakayáñaró, “Atam, uni korete quko o yoto-yotoyó moré tunoqaró.” ††† Ko Atam weña quko yuqa tero yoto-yoto yunoyote. ⁴⁶ Yuqa koro kowe njundo koretero kama tunoqaró. Kini. Noko koro kowe nju koretero tunoqaró. Ko yuqa koro kowe njuko tukú tunoqaró. ⁴⁷ Uni korete quko noko njaro qu. Anutuko nokopo nanje towaró. Uni tukú quko sambo koro qu. ⁴⁸ Noko koro unipareko noko uni njunde qembe yotengo. Ko

*** 15:27: Hariri Yambo 8:6 ††† 15:45: Murí Tero 2:7

sambo koro unipareko sambo koro uni nunde qembe yotenjo. ⁴⁹ Nore itaka noko koro unindoro kiraró qembe yoroteto. Njunde nanje imemongo nore sambo koro uni kiraró qembe yorowato.

⁵⁰ Uni topo, no nande yimiroteno, noko koro kowe sajaní muko Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómo^{‡‡‡} kama owango. O puqeweya njundo o suki-suki yoweya nju kama reweya. ⁵¹ Inji. No mande tapujowí^{§§§} ka ye yimirowe teteno. Nore soso kama khumowato. Quko nore soso rohoréjoro enesó ka tunoqewato. ⁵² Unju weja quko yeweya quno waka ta horé rohoréjowato. Dokoro unju yiniqo, uni khumowí njundo koweye suki-suki yoweya qu rero otoqowango. Ko nore tojenani yote quko rohoréjoro enesó ka tunoqewato. ⁵³ Dokoro o puqeweya quko rohoréjoro enesó teroqota o suki-suki yoweya qu tunoqeweya. Ko o khumoweya quko rohoréjoro enesó teroqota o kama khumoweya qu tunoqeweya. ⁵⁴ Hamó, o puqeweya quko o suki-suki yoweya qu ka tunoqeweya, o khumoweya quko o kama khumoweya qu ka tunoqeweya. Nju naruko njuno mande ka sokomeko njuno nakayájaró qu hamó tunoqeweya. Mande njuko njandiro: “Anutuko kindo khumo takaro uroní kini taró.” *

⁵⁵ “Khumo, ke uni takawero wimbuke moré,
quko wimbuke nju dano yote?”

Khumo, ke uni sanja yerewero sangake moré,
quko sangake nju dano yote?”

⁵⁶ Asa kindo khumo njuro sanja njuko quhurí nanje, ko quhurí njuro wimbu njuko hutunjo mande[†] nanje. ⁵⁷ Quko nore Anutu yungunajoyoteto, dokoro Anutuko Uni Paráminani Yesu Kristo[‡] njuwore nore noriní kindo khumo takawato.

⁵⁸ Njunde njuro, uni topone meté, ye wimbu titiyoro kondé kaneyuri. Naru rokójo Uni Parámimboro kho qu teyuri qembe, dokoro ye nande injoyotenjo, Uni Parámi howeyuriqo, yejo koweyumu njuro enjé tunoqeweya.

16

Polko wondo koporo Yerusalem injondutu unipare yunowero njuro injaró

¹ Asa nondo unipare meté horé* Yerusalem yotenjo qu samaka yerewero mone se kopowe teteno. Komo huru-huru[†] Galesia yotenjo qu mone njuro yimiranowó, asa ye enejo kheyé nju howi qembe. ² Njande yimiranowó: Sonda kanata-kanata quno njuno yejo moneye rondajero kumi muko yayemo kopoyi qembe. Njunde tiqo, no mahewano quno njuno mone komo kopanjurí njuro kinanje siyowano. ³ Njuya uni meté kumi rokó yiri qembe. Asa no maheroqo sokome kaya yejo newonde metémboro njuya uni njunowe Yerusalem uyarewango. ⁴ Ko nenenjombó njuya uwero injoroqo eneya noya uwato.

⁵ Nondo uyaro Masedonia mirako njuno uyarewano, ko imemongo yeno mahewano njun. ⁶ Naru sonja ta yeya yorowano, peka. Indika, kutiti naru soso njuno yorowano, peka. Njunde teweqo, ye meté samaka niri uyarewano. ⁷ Naru tukuni nanje yeya yorowero njuro piyiminjoteno. Kini, Uni Parámimbo khe ka riníqo, yeya naru sonja piru yeya yorowano.

^{‡‡‡} 15:50: “Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómo” njuno injondutu unipareko hamó Anutu kusunjoyómo yowango. ^{§§§} 15:51: “mande tapujowí” njunde quko injo-injo ka Anutuko komo tapujoro itaka nanje wisiyo yunoyote. * 15:54: Hosea 13:14 [†] 15:56: “hutunjo mande” njuko komo suki Anutuko Sainai purímo Moses inoní Israel unipare yunaró. Mande njuko Juda uniparetoro yoto-yotoye soso sopoyaró. [‡] 15:57: “Yesu Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokójoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yangurí. Juda unipareto uni maheweya nju, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekanjurí. Asa Yesu mahiní enejo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nanje ye nekanjurí. * 16:1: “unipare meté horé” njuko oteteye soso muko meté nanje kini. Kini, owé nju “unipare meté horé” njuro murí muko njandiro, “Anutu koro unipare” nanje. [†] 16:1: “huru-huru” njuko unipare soso njundo Yesu injondutuworo nokone-nokone njuno huruwoyotenjo qu.

⁸ Nondo Efesus yendémo ñano yate Pentikos o ne-ne[‡] naruko ñuno nanje roto tonjewanu.
⁹ Dokoro, ñano Anutuko khe ka koso nuna, ko no unipare yorero Anutu koro unipare tunoqewero quro khoyó teyoteno. Quko uni qambu qundo noya sangirí teyotengó.

¹⁰ Asa Timoti yeno ñuno mahiníqo, ye ene samakañoyi newonde ime keweroyemo ñuno yotoro sasaro kama teweya. Dokoro nondó teyoteno ñunde nanje ene ñuya Anutu koro kho qu teyote. ¹¹ Ye ma huwónjowero. Samakañoro newonde ime inoyi nono kañuya maheweya. Ene uni topotoya mahewañgo ñuro no ene sopoyoteno.

¹² Asa toponone Apolos ñuro mande yewe teteno. Naru parámi nondó rukisoyowe uni topo-toponanimboya yeno uyareweya. Itaka ñuno uyarewero piyiminjote, quko imemonjo naru meté ka qenero yeno uyareweya.

Mande weña qu

¹³ Ye sopo tonjeti, kondé kañeya ijondutu ri. Wimbu rero yuri qembe, ko o karo ma sasaro ti qembe. ¹⁴ Newonde meté yunowero murí ñuwore khoye soso ti qembe.

¹⁵ Uni topo, ye Stepanas koya enejo suwisawiyómboro ijomukotengó. Ñu unipare ñuko Akaia mirako miti mande ñuro enjé korete qu ñunde qembe tunoqañgurí. Ko enendo koweyumu tero Anutu koro unipare meté horé ñu samaka yereyotengó. ¹⁶ Ñunde ñuroko uni ñunde quya kho kopo tero koweyumu ñundiro teyotengó quya kusujoyemo yuri qembe. ¹⁷ No ye soso yiyowero newonde surumí teyoteno. Quko Stepanas koya Porutunatus koya Akaikus ñundo nono mahi no ñingu-ñingu tanowó, dokoro ye mepéye ranjurí. ¹⁸ Hamó, enendo no nori newondene ime teyote, ko ye ñuya yori newondene ime taró. Ñunde ñuroko uni ñunde quro owéye hokoyi qembe.

¹⁹ Huru-huru soso[§] Esia mirako ñuno yotengó qundo yunguna yereyotengó. Akwila koya Prisila koya unipare yayarimo huruwoyotengó quya Uni Parámi owímo yunguna yereyotengó. ²⁰ Uni topo soso ñano qundo yunguna yereyotengó. Ye soso kopowanjo quno yiyoro epe yunguna-yunguna ti qembe.

²¹ No Pol, nenejo kandenembo yunguna yerewero mande ña nakayáñoteno ñu.

²² Uni kato Uni Parámi newonde meté kama inoyote ñuko hamó piyo teweya. Uni Parámi, ke mahe.

²³ Uni Parámi Yesu koro samaka-samaka tuwó^{**} ñu yeya yoní.

²⁴ Kristo Yesu^{††} owímo no newonde meté ye soso yunoteno.

[‡] 16:8: “Pentikos o ne-ne” naru ñuko Juda uniparetoro naruye parámi ka. Taka yereró quro o ne-ne ñu kini tiníqo, yate kosa naru 50 ñunde rotoro Pentikos tunoqaró. [§] 16:19: “huru-huru” ñuko unipare soso ñundo Yesu ijondutuworo nokone-nokone ñuno huruwoyotengó qu. ^{**} 16:23: “samaka-samaka tuwó” ñuko Anutu enenjombo nore samaka yereyote. Kimoyó moré kini. ^{††} 16:24: “Kristo Yesu” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokónoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yanjurí. Juda unipareto uni maheweya ñu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekañgurí. Asa Yesu mahiní enejo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nanje ye nekañgurí.

Polko Sokome Irisayó Mu Nakayáñoní Korin Yendé Unipareko ñuno Uró Mande Kembé

Komo suki uni kato sokome ña Grik mandewore nakayáñaró, ko eneño owí nekaró, “Pol,” yaró. Uni ñuko asáñowí uni Pol nanje. (2 Korin 1:1 weyo qembe.) Itaka iño-iño uni qambu qundo ñande ye iñoyotenggo, ko enendo kumima naru 55AD ñuno nakayáñaró, peka. (Asa “55AD” murí muko ñandiro, ko Yesu nimí pisiyaró, yate kumima naru 55 ñunde rotaró. Nore kumima naru 2,000 ñunde rotoro yate itaka yoteto.)

Polko naru kapusa ñuno Siria mira koro yendé ka, owé Antiok Siria, ñu rotoro mira enesówore khete uyaro miti mande yesowoyaró. Asa ko naru irisayómo ñuno, 48AD quño ñuno peka, enendo uyareyate Masedonia mirako ñuno kho tero miti mande yesowo yimitoyaró. Yate-yate 50AD peka Masedonia mira rotoro Akaia mirako ñuno Korin yendé parámimo uró. Uro kombo 18 ñuno yotoro Anutu koro mande rondaqe yunoyaró. (Asá yerewí *Uni 18:11* weyo qembe.) Naru ñu kini tiníqo, Antiok ñuno pitu ko uyareró. Yate Antiok rotoro khete uyareyate Efesus yendémo ñuno kunditero kumima naru kapusa peka ñuno yaró. Ñu yendémo ñuno koretero 1 Korin nakayáñoro riní Korin yendémo ñuno uró. Uní piña mande piyimi ka iñoro eneñombo Korin pitu ko ñuno uró. (2 Korin 2:1 weyo qembe.) Ñuno unipare roñgaru yerero rohoréñoro pitu ko Efesus kunditero kho teyaró. Tero Korin uniparetoro otete piyimiye ñuro piña mande ka pitu ko iñoro mande kondé ka nakayáñoní Taitus kandíwore uró. (2 Korin 7:5-8 weyo qembe.) Nakayáñoní uní kiro mandímbo newonde surumí taró, quko Taitus rohoréñoro eneno mahero piña mande meté yiní Polko ñingu-ningu taró. (2 Korin 2:12-13 weyo qembe.) Ñingu-ningu tero 2 Korin 1-9 nakayáñaró. Watí nakayáñoro piña mande piyimi kañuya iñoro 2 Korin 10-13 nakayáñoro sowe tero riní uró.

Korin yendé ñuko yendé parámi ka, Akaia mirako ñuno yora. Mira simburí ñuko wini ka owéye muko Grik. Polko 55AD peka sokome ña nakayáñaró. Asa ñu naru koñgo kumima naru 200 amena, uni wini meyowo ka owéye muko Rom, eneño kuma unindo Korin soso roworemañgurí. Roworemoyi mira ñu kina yoní, yate kumima naru 100 ñunde rotoro Rom unindo yendé keta ka ñuno tañgurí. Yendé ñuro uni pará-pará ñuko Rom koro uni, ko unipare meyowo ñuko Grik unipare nanje. Ñu yendé ñuno unipareto anutu kota-kota qambu potoruku te yunoyañgurí. Ñuya se simbururu parámi teyañgurí.

Mande korete qu

¹ No Pol, noko Anutuko rokó niriní Kristo Yesu* koro asáñowí uni† tunoqanowó. Noya topone Timoti koya sokome ña nakayáñaro Anutu koro huru-huru Korin yendémo ñuno yotenggo‡ ñuno uyaró. Ñuya unipare meté horé§ soso Akaia mirasina** yotenggo ñu ñuya ñuno uyaró. ² Noreño Awanani Anutu koya Uni Paráminani Yesu Kristo ñundo ye samaka-samaka tuwó yunori newondeye ime yoweya.

Anutuko uni newondeye rukisoyote

* 1:1: “Kristo Yesu” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóñoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yañgurí. Juda unipareto uni maheweya ñu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekañgurí. Asa Yesu mahiní eneño unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nanje ye nekañgurí. † 1:1: “asáñowí uni” ñuko Yesuko rokóñoro asáñoní eneño khoyó taró. ‡ 1:1: “Anutu koro huru-huru” ñuko unipareto Yesu iñondutuwooro huruwoyotenggo qu. § 1:1: “unipare meté horé” ñuko oteteye soso muko meté nanje kini. Kini, owé ñu “unipare meté horé” ñuro murí muko ñandiro, “Anutu koro unipare” nanje. ** 1:1: Komo suki Rom unindo mira kano uni wini ñuno sopo yerero mira ñu “Akaia mira” ye nekoyañgurí. Mira ñuro yendé parámi kembé muko Atens yendé, ko Korin yendé ñuko mirako ñuno yora. Itaka naru ñanoko mira ñuko “Grik mira” ye nekoyoteto.

³ Nondo Anutu koro owí hokoteno. Eneko Uni Paráminani Yesu Kristo^{††} koro Anutuyó ko eneño Iwí. Eneko síkí ñuro simburí, ko newondenani rukisoyote ñuro simburí. ⁴ Quhurí kumi noreno tunoqíníqo, newondenani rukisoyoyote. Ñunde tiní norendo eneño murí howero dani uni ka quhurí kate-kate teyote ñu newondeye rukisoyoyowato. ⁵ Qeni, Kristoko kowe surumí parámi korowaró, asa nore ñuya kowe surumí ñundi ro parámi korowoyoteto. Ñunde nançe yeño newondeye Kristowore parámi rukisoyoyoteto. ⁶ Nore quhurí ka korowowato tiníqo, ñuko yeño newondeye rukisoyoní Anutuko rambaruru koñgo ye yoreweya. Ko Anutuko newondenani rukisoyoyote tiníqo, ñu ñuyako newondeye rukisoyoníqota ye quhurí ñu korowoyotengo quño ñuno kondé kañewango. ⁷ Ñande inoteto, ye noreya kowe surumí ñu korowoyoteto, asa ko Anutuko yeya noreya newondenani rukisoyoyoweya. Ñunde ñuroko ñande inomukoteto, ko yendo meté yowango.

⁸ Hamó, uni topo, quhurí ka noreno Esia mirako^{‡‡} ñuno tunoqaró ñuro inoyi. ^{§§} Quhurí parámi horé ñundo nore noriní umbuto wimbunani hamó horé takaró. Ñunde ñuro, hamó khumowato, ye inatowó. ⁹ Hamó, topé piyimi ka rero khumowato, ye inatowó. Quko ñuro murí ñuko ñandiro, asa noreño wimbunani ñuro kama inowato. Kini, Anutuko uni khumowí yoriní otoqoyotengo ñuro wimbí ñuro inowato nançe. ¹⁰ Enendo o piyimi horé ñundo nore nuroní khumowero qu noñgo noraró, ko imemongo ñuya noreweya. Ñande hamó inoyoteto, ko enendo yate-yate rambaruru koñgo noreyoweya. ¹¹ Ye ñuya nore samaka nereweya koro hariri ti qembe. Ñunde tiqo, Anutuko unipare parámi ñuro haririye inoro nore samaka niriní unipare kumimbo noreño Anutu yungunañwango.

Polko khe meywó ñuno howeweya

¹² Hamó, norendo newondenanimó hamó-hamó ningun-ningu teyoteto. Dokoro, Anutuko otete sopowero quro ino-inonani riní murí meté horé ñuya murí hamó ñuya howero nokono ñano khe u-unani meté howeyato. Iyo, unindoro ino-inoyemo khe ñu kama howeyato. Anutuko samaka-samaka tuwó^{***} nunoní ñunde tatowó. Ko ye keweroyemo murí meté ñu hamó horé howeyatowó. ¹³⁻¹⁴ Qeni, norendo mande ka ye weyoro inoyi tondañewero mepémo kini qu kama nakayañoyoteto. Asa ko itaka mande ñuro murí kumi nançe inoyi tondañeyote. Quko hamó ñande inoyoteno, imemongo soso inoyi tondañeweya. Ñande inoyi tondañeweya, ko Uni Parámi Yesu koro naruyómo ñuno yeño ningun-ningu tewato, ñunde qembe yendo noreño ningun-ningu tewango.

¹⁵ Ñuro kondé inoyano, asa ko, koretero yeno uyarewano, ye inañowó. Ñunde tero yendo naru irisa quño ñuno o meté mu rewango. ¹⁶ Koretero yiyoro yoroto toñero Masedonia mirako^{†††} uyaro rohoréñoro kañuya yeno mahewano. Ñunde maheweqo, yendo samaka nerero nori Judia mirako uyarewano. ¹⁷ Quko ye date inotengo? Nondo ñundi ro kina ye inoro khe ñu howewano, peka? Nondo kowene sajaní nançe howero mande hamó mu kama yero naru kanata quño ñuno, “Iyo,” koya, “Kini,” koya irisa-irisa yeyoteno, peka?

Ñunde kini. ¹⁸ Anutuko eneño mandí ñu nançe howeyote. Ñunde nançe no mande hamó nançe ye yimiroyoteno; “Iyo,” koya, “Kini,” koya irisa-irisa kama yeyoteno.

†† 1:3: “Yesu Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokónoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yañgurí. Juda unipareto uni maheweya ñu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekañgurí. Asa Yesu mahiní eneño unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nançe ye nekañgurí. ‡‡ 1:8: Komo suki Rom unindo mira kano uni wini enesó-enesó ñuno sopo yerero mira ñu, “Esia mira,” ye nekoyañgurí. Mira ñuro yendé parámi kembé muko Efesus yendé. Itaka naru ñanoko mira ñuko, “Turki mira,” ye nekoyoteto. §§ 1:8: Ñu quhurí tunoqaró ñuro Asá yerewí Uni 19:23-41 weyo qembe. *** 1:12: “samaka-samaka tuwó” ñuko Anutu enejombo nore samaka yereyote. Kimoyó moré kini. ††† 1:16: Komo suki Rom unindo mira kano uni wini ñuno sopo yerero mira ñu, “Masedonia mira,” ye nekoyañgurí. Masedonia mira ñuko Akaia mira tangímo yora, ko mira ñuro yendé parámi kembé muko Tesalonaika yendé. Itaka naru ñanoko nore ñuya mira ñuko, “Masedonia mira,” ye nekoyoteto.

¹⁹ Dokoro Anutu koro Nañuní ñu, Yesu Kristo^{†††} ñuko yeño “Iyo” koya “Kini” koya irisa-irisa kama tunoqaró. Kini. No, Sailas, Timoti, norendo ye keweroyemo Nañuní ñuro yesowatowó, ko Anutuko enewore, “Iyo,” yimiraró nanje. ²⁰ Dokoro do mande ka Anutuko kusiyaró ñuko soso Nañuníwore, “Iyo,” ye yimiraró nanje. Ñunde ñuroko norendo enewore, “Ñu hamó,” yero Anutu owí hokoyoteto. ²¹ Anutu enenjombo noreya yeya yoriní Kristo quroyómo kondé yoteto. Anutuko nore rokó yerero ²² eneño rokóño ñunde noreno raró, ko Yuqa Surumí ñuko o meté horé siyowato ñuro rokó qembe ñu newondenanimó re rotaró.

²³ No mande ka yewe teteno, ko Anutu enenjombo mandene riní kondéreyote, asa komo no Korin yendémo yeno kañuya kama uyarenowó, quhurí ye yunowano koro. ²⁴ Hamó, norendo yeño injondutuye kondé kama sopoyoteto. Kini, noreya yeya kho kopo tero ñingu-ñingu tewato. Dokoro ye injondutu metéwore nanje kondé kañewango.

2

¹ No yeno kañuya kama uyarenowó, dokoro, newonde surumí pitu ko yunowano, peka. Ñuro piyimiñanowó. ² Asa ye newonde surumí yunowano tiníqo, dani kato neneño newondene riní ñingu-ñingu teyote ñu watí yoweya? Uni ñuko no komo newonde surumí yunanowó ñu nanje. Ñu piyimi. ³ Ñande ye injoteno, ko yeno uyarewano quño ñuno yendo nori ñingu-ñingu nanje tewano, newonde surumí kama tewano. Ñu murí ñuro tero sokome komo nakayáñoro rewe yeno uyaró. No ñande injoteno, ko no o karo ñingu-ñingu tewano tiníqo, ye soso o ñuro ñuya ñingu-ñingu tewango. ⁴ Hamó, sasaro parámi tero newondene quhurí horé tiní yeño tendoro sokome ñu nakayáñanowó. Sokome ñuko ye newonde surumí yunowero quro kini. Kini, ñande ye injanowó, ko sokome ñu weyoro nondo date yeño hamó-hamó inoro newonde meté parámi yunoyoteno ñuro injoyi tondañeweya.*

Uni otete piyimi taró ñuro quhuríño ñu rotoyi

⁵ Asa uni kato newonde surumí riní tunoqaró tiníqo, newonde surumí no nanje kama nunaró. Kini, enendo ye soso peka newonde surumí yunaró, quko ñuro parámi yewero piyimiñoteno. ⁶ Yeño huru-huruyemo ye qambu qundo rondañero topé piyimi inañgurí. Ñu mepémo. ⁷ Asa ko quhuríño re rotoya newondí rukisoyi qembe. Yate newonde quhurí parámi horé ñundo uni ñu riní umbuweya koro. ⁸ Ñunde ñuroko no ñande yimiroteno, meté newonde meté pitu ko inoyi qembe. ⁹ Hamó, komo sokome nakayáñanowó ñuko ye towo yerewero quro nanje, asa no mandene soso howero teyowanogope, ma kini? ¹⁰ Yendo uni karo quhuríño re rototeñgo tiníqo, no ñuya quhurí ñu re rototeno. Nondo quhurí ka re rototeno tiníqo, Kristo[†] koro toñímo yeñomboro o ñu re rototeno. ¹¹ Nondo ñunde tewano ñuko Monimbuko nore kaná yerero taka yereweya koro. Dokoro eneño ino-inoyó ñuro injomukoteto.

Mande kondé keta quro kho uni

¹² Asa no Tiroas yendémo ñuno[‡] Kristo ñuro miti mande[§] yesowowero mahenowó, ko Uni Parámimbo neneño mako kosoní kho ñu tanowó. ¹³ Quko neneño newondene muko ime kama yoraró. Dokoro nondo topone Taitus ñu kama qenenowó. Ñunde ñuroko Tiroas yorotoro Masedonia mirako ñuno mahenowó.

^{†††} 1:19: “Yesu Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóñoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yañgurí. Juda unipareto uni maheweya ñu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekañgurí. Asa Yesu mahiní eneño unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nanje ye nekañgurí. * 2:4: Norendo do sokome karo yaró nore itaka kama inoyoteto. Ino-ino kumimbo ñande ye inoyoteñgo, ko sokome ñuko 1 Korin, kumimboko 1 Korin enesó, sokome ñuro yaró ñu itaka nore kama towoyoteto. † 2:10: “Kristo” ñuko Yesu nanje, asa Anutuko rokóñoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró ñu. ‡ 2:12: “Tiroas yendé” ñuko Esia mirako windi tapémo yoní Masedonia mira windi andusina yora. § 2:12: “miti mande” ñuko Anutuko Kristo asáñoní khumoro quhurínanimboró kimo tiní Anutu koya newonde kanata tewero ñuro mande meté mu nanje.

¹⁴ Quko Anutu yungunaŋoyoteno, dokoro noreko Kristo quroyómo yoteto, ko naru rokóŋoro Anutuko nore kusi-kusi uni qembe noriní howe uyareyoteto.** Njunde tero mandenanimbo Anutu koro murí ŋu, risá nuŋgurí qembe riní mirane-mirane toŋiní unipareto injoyi tondaŋeyote. ¹⁵ Hamó, noreko uni rambaruru takayotenŋo quya piyo teyotenŋo quya keweroyemo Kristo koro risá nuŋgurí mu qembe Anutuko oyote. ¹⁶ Asa uni kumi ŋuro risá ŋuko kindo khumowero koro risá qu. Quko uni meyowo ŋuro nuŋgurí ŋuko yoto-yoto koro risá qu. Dani kato kho kiraró njunde qu mepémo teweya? ¹⁷ Hamó, uni kumimbo noko koro situwiye siyowero quro Anutu koro mandí ŋu yesowoyotenŋo. Quko noreko njunde kini. Kini, norendo hamó tero Anutuko asá yerewí uni qembe Kristo quroyómo Anutu koro toŋímo mande yeyoteto.

3

¹ Asa ye date inotenŋo, noreŋo owénani hokoyoteto, peka? Kini. Njande inatowó, peka, ko sokome ka ye yunatoqota noreŋo murínani ŋuro seré tewango, peka, ma yendo noreŋomoro sokome njunde qu nakayáŋoro nunowaŋgo, peka? Njunde kini. ² Yendoko sokome njunde qu qembe, newondenanimbo nakayáŋaró mu, ko uni soso ŋu genero weyoyotenŋo. ³ Yeko Kristo* koro sokome qu, khonanimoko riní tunoqaró. Sokome ŋu sono iriyómbó kama nakayáŋaró. Kini, Anutu yoto-yotoyó moré ŋuro Yuqayómbó nakayáŋaró. Ko enendo wondo sarara njuno† kama nakayáŋaró. Kini, unindoro newondenanimbo nakayáŋaró.

⁴ Norendo Anutu toŋímo Kristowore ino-ino kondé njunde qu teyoteto. ⁵ Hamó, noreŋombo nanŋe ino-ino njunde qu tewero mepémo kini. Kini, Anutuko wimbu nunoní njunde teyoteto. ⁶ Eneŋombo nanŋe wimbu nunoní mande kondé‡ keta ŋuro kho uniyó yoteto. Mande kondé keta ŋuro murí muko hutuŋo mande nakayáŋaró qu kini. Kini, murí muko Yuqa§ koro qu nanŋe. Dokoro mande nakayáŋanŋurí njundo yoriní khumoteto, quko Yuqako yoto-yoto yunoyote.

Mande kondé keta njuko meté horé

⁷ Injoyi. Hutuŋo mande** koro khoyómbó nore noriní khumoteto.†† Quko komo Anutuko sine parámi tero mande ŋu wondo sararako nakayáŋoní Moses koro umu-kembé ŋuya sine parámi taró.‡‡ Njunde tiní Israel unipareto umu-kembémo toŋetewero mepémo kini. Quko sine parámi ŋu winzumowero teyara. ⁸ Asa ko ye date inotenŋo, Yuqa koro khoyómbó sine parámi horé tero kho meyowo ŋu takate, hamómbe? ⁹ Qeni, kho kato topé piyimi nore nunoyote njuko sine parámi taró. Quko kho kato nore noriní roneneŋowí yoteto§§ tiníqo, kho njuko sine parámi horé tero kho meyowo ŋu takate, hamómbe? ¹⁰ Dokoro, hutuŋo mande njuko sine taró. Quko itakako oka sine parámi horé teyote ŋu tunoqiníqo, hutuŋo mande ŋuro sine njuko tomó ta nanŋe. ¹¹ Hutuŋo mande yate-yate kini teweya njuko sine taró. Asa ko oka suki-suki yote ŋuro sineyó parámi muko sine meyowo ŋu takate, hamómbe?

¹² Njunde njuroko o meté soporo kondé kaŋero o karo kama soreyowato. ¹³ Quko Mosesko o taró ŋu kama teyoteto. Enendo tuwi sumi ka rero umu-kembé wisumuŋoní

** 2:14: Nju naruko njuno Rom koro kuma unindo uni wini meyowomboya kuma tero taka yerero kusi yerero siyi Rom yendémo njuwore uyareŋgurí. Uyariqo, Rom unipareto qenero niŋgu-niŋgu tero anutuye yunguna yerero o nuŋgurí meté mu qayi risá nuŋgurí mu oró. Asa Polko ŋuro tapara mande qu ka yaró. * 3:3: “Kristo” njuko Yesu nanŋe, asa Anutuko rokóŋoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró ŋu. † 3:3: “wondo sarara” njunde quko komo Anutuko Sainai purímo eneŋo hutuŋo mande nakayáŋaró. ‡ 3:6: “mande kondé” njuko Anutuko unipareyómbóya kusiyaró. § 3:6: “Yuqa” njuko Anutu koro Yuqa nanŋe. ** 3:7: “hutuŋo mande” njuko komo suki Anutuko Sainai purímo Moses inoní Israel unipare yunaró. Mande njuko Juda uniparetoro yoto-yotoye soso sopoyaró. †† 3:7: “nore noriní khumoteto” njuro murí muko njandiro: Juda unipareto hutuŋo mande kumi wendaqiqo, mande kho yunoro hutuŋo mande howero yuri khumaŋgurí. ‡‡ 3:7: Toŋeŋgurí 34:29-35 weyo qembe §§ 3:9: “roneneŋowí yote” njuro murí muko njandiro: asa Anutuko uni ka, pare ka yiyoro potó moré kini tiní eneŋo unipare qu ka tunoqetenŋo.

Israel unipareto sine parámi winzumowero teyara ñu qenewero mepémo kini. ¹⁴ Quko Israel koro iño-iñoye komo kusiyowí teyara. Qeni, ñu naruko ñu nongo yate-yate itaka ñuya mande kondé komo qu weyoyoteño quno tuwi sumi ñundo iño-iñoye watí wisumuñoyote. Tuwi sumi ñu watí yorote, dokoro Anutuko Kristowore^{***} nanqe re rotoyote. ¹⁵ Iyo, itakako Moses koro hutuño mande ñu weyoyuri tuwi sumi ñundo iño-iñoye watí wisumuñoyote. ¹⁶ Quko uni kato rohoréjoro Uni Parámimo uyareweya quno ñuno Anutuko tuwi sumi ñu re rotoweya. ¹⁷ Asa Uni Parámi ñuko Yuqa Surumí nanqe. Ko Uni Parámimboro Yuqayómbó uni kaya yoweya tiníqo, uni ñuko kina yote, oka kato kama kusiyote. ¹⁸ Nore soso tuwi sumi ñundo umu-kembanani kama wisumuñoyote, ko Uni Parámimboro sine parámiyómbó nore nongo uyareyote. Noreko yate-yate enejo kiraró tunoqeyoteto, ko Uni Parámi mongo, asa Yuqa nongo sine parámi rato, yate-yate noreno parámi yoweya.

4

O meté horé ñuko o ime quno ñuno yote

¹ Ñunde ñuroko kho ñu rotowero quro piyimiñoyoteto. Dokoro Anutuko noreño sikíqero kho nore nunaró. ² Quko o piyimi kate-kate uni kumimbo sóqero teyotenoño ñuro kowi piyo tero huwónoyoteto. O kota-kota koro khewore ñuno kama uyareyoteto, Anutu koro mande ñu kama roworemoyoteto. Kini, Anutu tonjimo mande hamó mu nanqe tunomo yesowato uni soso noreño murínani iño-iñoyembo meté rondañewango. ³ Uni kumimbo miti mande^{*} yeteto ñuro murí kama iñoyi tondañeyote. Quko uni ñuko piyo tewero uni nanqe. ⁴ Ñu unipare ñundo iñondutu kama teyotenoño qu, itaka naru yoteto ñaro anutu kota-kota ñundo[†] iño-iñoye wisumuñoyote. Ñunde tiní Kristo[‡] koro sine parámiyómboro miti mande ñuro hiyó ñu kama qeneyotenoño. Ko Kristo ñuko Anutu koro kapo-kapo ñundiro. ⁵ Qeni, noreñomboro kama yesowoyoteto. Kini, ñande yeyoteto, “Yesu Kristo ñuko Uni Parámi ñu,” yeyoteto, ko “Norendo Yesu ñuro iñoro yeño kho simóye ñunde yoteto,” yeyoteto. ⁶ Dokoro, komo Anutuko yaró, “Huriri quroko hiyó meté tunoqini.” [§] Asa ñu Anutu ñundo newondenani riní hiyóqini Yesu Kristo ñuro yesowato Anutu koro sine parámi^{**} ñunde ye injomukotenoño.

⁷ Quko o meté horé piyimi noreno yote ñuko o imemo nanqe, noko kumbeko qembe yote. Ñundiro nanqe unipare ñande iñowango, ko o ñuro wimbí parámi horé ñuko Anutu koro wimbí na, noreño qu kini. ⁸ O quhurímbo kawore-kawore nore pito nereyote, quko umuniñowí kama teteto. O kumi ñuro iñañawí parámi teteto, quko iño-iñonani kama umbute. ⁹ Unindo nore o piyimi te nunoyotenoño, quko Anutuko nore kama norotoyote. Nore nuroyi umbuteto, quko hamó kama piyo teyoteto. ¹⁰ Naru rokónoro kowenanimbo Yesu khumaró ñu korowoyoteto. Ñundiro nanqe Yesu koro yoto-yotoyó ñuya nore kowenanimbo hamó tunoqeyote. ¹¹ Hamó, naru rokónoro unindo Yesu huwónoro nore yoto-yotonani moré mu nuri khumoyoteto. Ñunde tiqo, Yesu koro yoto-yotoyó noreño kowenani sajanímo^{††} tunoqeyote. ¹² Asa ko khumowero ñuko noreno kho teyote, quko yoto-yoto ñundo yeno kho teyote.

¹³ Sokomeko ñuno ñande nakayáñaró, “Nondo iñondutu tanowó, ñunde ñuroko yesowoyoteno.” ^{‡‡} Asa ñundiro nanqe norendo iñondutu tatowó, ñunde ñuroko yesowoyoteto. ¹⁴ Anutuko Yesu, Uni Parámi ñu, okokowaró. Asa ko nore ñande iñoyoteto, ko enendo noreya Yesu koya okoko niriní yeya enejo tangímo uyare yorowato.

*** 3:14: “Kristo” ñuko Yesu nanqe, asa Anutuko rokónoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró ñu.

* 4:3: “miti mande” ñuko Anutuko Kristo asáñoní khumoro quhurínanimboro kimo tiní Anutu koya newonde kanata tewero ñuro mande meté mu nanqe. [†] 4:4: “anutu kota-kota” ñuko Monimbu nanqe. [‡] 4:4: “Kristo” ñuko Yesu nanqe, asa Anutuko rokónoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró ñu. [§] 4:6: Murí Tero 1:3 ^{**} 4:6: “sine parámi” ñuko enejo owé parámi ñunde qembe, enejo o soso meté horé mu. ^{††} 4:11: Polko “kowe sajaní” ñuro yaró ñuko o kowenani wehejoro sara-sarape ma iriyó ñunde tete ñuro kama yaró. Kini, enendo tapara ñuwore noreño o soso yoto-yotonani nokono ñano quro yaró. ^{‡‡} 4:13: Hariri Yambo 116:10

¹⁵ Dokoro ŋa soso ye samaka yerewero quro nanġe. Ŋu murí ŋuwore nanġe unipare qambu samaka-samaka tuwó ŋu^{§§} rero Anutu parámi yuŋgunaŋoro seré te inoyowaŋgo.

¹⁶ Ŋunde ŋuroko kho ŋu rotowero piyimiŋoyoteto. Hamó, kowenani piyo teyote, quko newondenani naru rokóŋoro keta teyote. ¹⁷ Dokoro kowe surumí tomó-tomó itaka korowoyoteto ŋundoko imemoŋgo o meté horé parámi suki-suki rewato ŋundo o tomó-tomó soso ŋu hamó takaweya. ¹⁸ O toŋenanimbo qeneyoteto quwore kama toŋeteyoteto. Kini, o toŋenanimbo kama qeneyoteto quwore nanġe toŋeteyoteto. Dokoro o toŋenanimbo qeneyoteto ŋuko naru tukuni nanġe yoweya. Quko o toŋenanimbo kama qeneyoteto ŋundoko suki-suki yowaŋgo.

5

Noreŋo sambo koro ya qu

¹ Ŋu hamó, dokoro, nore ŋande iŋoyoteto, ko yamaru nokono ŋano quno yoteto qu piyo tiníqo, Anutu koro ya qu kaŋuya noreŋo yote. Ya suki-suki yoweya ŋuko unindo kandeyembo kama raŋgurí, ŋuko samboko yote. ² Hamó, nokono ŋano newondenanimbo surumí tero kiweyote. Ŋande kondé ye iŋoyoteto, ko sambo koro ya ŋu, kowe punu-pununani qembe nore wisumu nereweya. ³ Ko ŋundo wisumu nereweya tiníqo, naru kanoko birimbiri kama yowato. ⁴ Hamó, nore yamaru nokono ŋano quno nanġe yotoro, quhurí koroworo newondenanimbo surumí tero kiweyote. Quko ya ŋano qu re rotowero ŋuro kama iŋoyoteto. Kini, meyowombo nore wisumu nereweya ŋuro nanġe iŋoyoteto. Ŋu muríwore yoto-yotoko kindo khumowero qu hamó takaweya. ⁵ Asa Anutu eneŋombo nore yoto-yoto ŋu rewato quro roŋgaru nerero Yuqa Surumí* nunaró. Yuqa ŋuko o meté rewato ŋuro rokó qu.

⁶ Ŋunde ŋuroko naru rokóŋoro kondé kaŋeyoteto. Hamó, ŋande iŋoyoteto, ko nore kowenanimbo ya ŋano yoteto quno ŋuno Uni Parámimboro yendémo kama yoteto. ⁷ Dokoro toŋenanimbo khe u-unani ŋu kama qene howeyoteto. Kini, iŋondutu tero qene howeyoteto. ⁸ Asa kondé kaŋero ŋaro metéŋoyoteto, ko nore kowenanimbo ya ŋano qu rotoroqo Uni Parámimboro yendémo yowato. ⁹ Ŋunde ŋuroko norendo ŋano yotetope ma kini, ŋande kondé iŋoyoteto, meté Uni Parámimbo noreŋo niŋgu-niŋgu teweya. ¹⁰ Dokoro nore soso Kristo† toŋímo hamó kaŋewato. Kaŋato kowenanimbo o tatowó qu, asa o meté ŋuya o piyimi ŋuya, o tatowó ŋu rondaŋero kimoyó nore nunoweya.

Uni soso yoriní Anutu koya newonde kanata tewawŋo

¹¹ Ŋunde ŋuroko Uni Parámimboro soreroqota unindo iŋondutu tewero quro iŋo-iŋoye okokowoyoteto. Anutuko noreŋo iŋomukote; no ŋande kondé iŋoyoteno, ko ye ŋuya noreŋo iŋomukoteŋgo. ¹² Asa owénani pitu ko kama hokoyoteto, kini. Quko uni kumimbo unindoro owéye parámi ŋuro nanġe iŋoyoteŋgo, uni ŋuro newondeyemo kama toŋetero hamó qene iŋoyoteŋgo. Asa mande ŋunde yeteno quwore yendo meté noreŋo niŋgu-niŋgu tero uni ŋunde qu mande topé yewaŋgo. ¹³ Hamó, ko norendo kape-kape teyoteto tiníqo, Anutu ŋuro ŋunde teyoteto. Ko iŋo-iŋo meté teyoteto tiníqo, yeŋo ŋuya ŋunde teyoteto. ¹⁴ Dokoro Kristoko‡ newonde meté nunoyote ŋundoko nore sopo nereyote. Ŋande iŋoyoteto, ko uni kanata kato uni mepéye soso rero khumaró, asa ko uni soso ŋu ŋuya khumaŋgurí. ¹⁵ Uni ŋundo mepéye rero khumaró ŋuro murí muko ŋandiro, ko uni yoto-yotoye moré qundo eneŋomboro kama yateyowaŋgo. Kini, uni ŋu mepéye rero khumoro otoqaró ŋuro iŋoro yateyowaŋgo.

§§ 4:15: “samaka-samaka tuwó” ŋuko Anutu eneŋombo nore samaka yereyote. Kimoyó moré kini. * 5:5: “Yuqa Surumí” ŋuko Anutu koro Yuqa nanġe. † 5:10: “Kristo” ŋuko Yesu nanġe, asa Anutuko rokóŋoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró ŋu. ‡ 5:14: “Kristo” ŋuko Yesu nanġe, asa Anutuko rokóŋoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró ŋu.

¹⁶ Asa ko nore itaka njano yoteto quno njuno yate uni koweye sajaníwore[§] kama qene ronda yerewato. Hamó, komo nore Kristo kowí sajaníwore qene rondañatowó, quko itaka njunde kama teyoteto. ¹⁷ Asa ko uni kato Kristo quroyómo yote tiniqo, Anutuko ene riní keta taró. O komo qu kini ta, o keta qu ka tunoqa. ¹⁸ Ko o soso nju Anutu enenjombo taró. Enendo Kristowore noreya pitu ko newonde kanata teyoteto, ko o teyote njuro piña mande yesowowero kho nju nore nunaró. ¹⁹ Piña mande njuko njandiro, ko Anutuko, uni nokono njano quro quhuríyembo kimoyó kama yunoro Kristowore soso yorero newonde kanata tewero, ye injaró. Njunde tero o teyote njuro piña mande nju nore nunoní yesowoyoteto. ²⁰ Njunde njuroko Kristo koro owímo ye-ye uni tunoqatowó, Anutuko manjonanimo yeyote njunde qembe teyoteto. Asa nore Kristo koro owímo njande kondé ye yimiroyoteto, “Anutu koya newonde kanata ti.” ²¹ Anutuko uni o piyimi ka kama taró qu ka riní norenjomboro quhurí korowaró. Nju murí njuwore norendo ene quroyómo Anutu koro murí roneneñowí mu tunoqewato.

6

¹ Asa noreko Anutu koya kho kopo teyoteto qundo yeya mande kondé njande yeteto, “Ye Anutu koro samaka-samaka tuwó* nju wimbo-wimbo ma rewero.” ² Dokoro enendo njande yete,

“Naru meté njuno manjoke injanowó,

rambaruru konjo korewero naruko njuno samaka kerenowó.”

Qeni, naru meté nju itaka nanje tunoqete, itaka nanje rambaruru konjo yorewero naruyó tunoqete.

Polko quhurí parámi korowoyaró

³ Norendo, uni kato kho njaro kama yesaráñowango, ye injoyoteto. Njunde nanje o kato kheyeye sangawoní umbu ranowango nju kama reyoteto. ⁴ Kini, naru rokóñoro Anutu koro kho uniyómboro muríye nanje howeyoteto. Asa quhurí parámi koroworo murí meté nju howeyoteto. Kowe surumí tero, o koro tukuni tero, newonde surumí tero murí meté nju howeyoteto. ⁵ Kumimbo nore haususu nerengurí, kusi-kusi yano norotanjurí, ko kawore-kawore kuma teyotenggo. Quko enina, murí meté nju howeyoteto. Nore koweyumu tero, qu kama etero, o qonanimbo khumoroqo murí meté nju nanje howeyoteto. ⁶ Nore otete sara-sara qu tero, injo-injo hamó qu tero, quhurí mondó ta koroworo, o meté nanje te yunoro, Yuqa Surumíwore[†] o tero, newonde meté hamó yunoro, ⁷ mande hamó nanje yeroqo Anutu koro wimbímo murí meté nju nanje howeyoteto. Otete roneneñowímbo[‡] kuma tewero qu kandenani kondéwore ko kandenani tesina toworo murí meté nju howeyoteto. ⁸ Kumimbo owénani hokoyotenggo, kumi ri umbute. Kumimbo noreño huwó mande yeyotenggo, kumi mande meté yetenggo. Quko enina, murí meté nju nanje howeyoteto. Noreko hamó uni nanje qu, quko enendo kota-kota uni ye neko nereyotenggo. ⁹ Uni kumimbo nore injo yunoyotenggo, quko, owénani moré kini qembe, ye injoyotenggo. Noreko khumowero teteto, quko qeni, tojenani yote. Kumimbo kandeto nore nutoyotenggo, quko nore kama khumoteto. ¹⁰ Nore newonde surumí teteto, quko naru rokóño ninggu-ninggu teyoteto. Nore onononani moré kini yoteto, quko unipare qambu o parámi yunoyoteto. Nore onani moré kini, quko o soso njuko noreño na.

§ 5:16: Polko “kowe sajaní” njuro yaró njuko o kowenani weheñoro sara-sarape ma iriyó njunde tete njuro kama yaró. Kini, enendo tapara njuwore noreño o soso yoto-yotonani nokono njano quro yaró. * 6:1: “samaka-samaka tuwó” njuko Anutu enenjombo nore samaka yereyote. Kimoyó moré kini. † 6:6: “Yuqa Surumí” njuko Anutu koro Yuqa nanje. ‡ 6:7: “otete roneneñowí” njuko Anutuko nore rokó yiriní noreño murínani enejo murí howeyote.

¹¹ Ye Korin, nore mande tunomo yeya nhande yero newonde hamó-hamó yunoteto. ¹² Norendo yeño newondeye kama kusiyoteto. Kini, yeñombo newondeye kusiyoyotetengo. ¹³ Yeko neneño simóne, asa ko nhande ye yimiroteno, ko norendo murí meté yeno teyoteto nunde nanđe newondeye soso nore nunoyi qembe.

Uni ijondutu kama teyotetngo nyaya kopo ma tewero

¹⁴ Yeya uni ijondutu kama teyotetngo nyaya womoro kho kopo ma tewero. Qeni, otete roneneñowí[§] nyaya hutunjo mande wendaqewero murí nyaya kho kopo tewari, peka? Hiyómbe meté huriri koya kopowari, peka? ¹⁵ Kristo^{**} koya Beliar^{††} koya newonde kanata yotiri, peka? Uni ijondutu teyote nyaya uni ijondutu kama teyote nyaya nembe rewari, peka? ¹⁶ Anutu koro Ya Surumí quya anutu kota-kota njumbe se kopowanjo, peka? Qeni, noreñombo Anutu yoto-yotoyó moré njuro Ya Surumí yoteto. Njundiro Anutu eneñombo nhande yaró,

“Nondo eneya yotoro keweroyewore yateyowano.

Eneño Anutuye yowano, enendo neneño uniparene yowanjo.”

¹⁷ Nunde njuroko Uni Parámimbo nhande yete,

“Ye nyu yoroto

soreya sewemo yuri qembe.

O pusú qu ma towowero,

ko nondo ye yunguna yerewano.”

¹⁸ Uni Parámi Wimbí Soso njundo nhande yete,

“Nondo nanđe yeño awaye yowano,

7

yendo neneño nambo-simóne yowanjo.”

¹ Topo-topone horé, norendo mande kusiyaró nyu siyatowó. Nunde njuroko kowenani, yuqanani sonoworo o pusú njuno qu soso siyatoka tonjini. Nunde sonoworo Anutu koro sorero eneño murí nanđe hamó howewato.

Polko ninggu-ninggu parámi taró

² Ye noreya womoya newondeyemo noreño inoyi qembe. Nore uni ka o piyimi kama te inatowó, kanata kama roworematowó. Uni ka kanáñoro oyó soso kama siyatowó. ³ No mande kho ye yunowero quro mande nhande kama yeteno. Kini, no komo nhande yanowó, ye noreya womoro yeño kondé inoyoteto. Nunde nanđe nore yeya khumowato, ko yeya yoto-yotonani rewato. ⁴ Nhande injomukoteno, ko yendo otete meté howeyowanjo, oteteye meté njuro yesowoyoteno. No yeño ninggu-ninggu hamó-hamó teyoteno, newondene parámi rukisoyote. Quhurí soso noreno tunoqeyote quño njuno ninggu-ninggu parámi horé teyoteno.

⁵ Qeni, nore uyaro Masedonia mirako^{*} yoratowó quño njuno kowenani muko meté kama imaqeyaró. Kini, naru rokóñoro quhurí kate-kate noreno tunoqeyaró. Unindo noreya kiro kuma teyangurí, ko newondenanimi sasaro teyatowó. ⁶ Quko Anutuko unipare newonde quhurí teyotetngo nyu yorini newonde ime yotetngo. Asa ko enendo Taitus riní noreno njano maheró njuko newondenani riní imaqaró. ⁷ Hamó, maheró njuko newondenani rukisoyaró, quko nyu nanđe kini. Kini, koreteroqo yendo Taitus newondí ri

§ 6:14: “otete roneneñowí” njuko Anutuko nore rokó yirini noreño murínani eneño murí howeyote. ** 6:15:

“Kristo” njuko Yesu nanđe, asa Anutuko rokóñoni mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró nyu. †† 6:15:

“Beliar” njuro murí muko njundiro: “otete piyimi horé” ko Juda unindo Satan njuro inoro njunde nekoyangurí. Njundiro nanđe owé njuko Monimbu koro owí ka. * 7:5: Komo suki Rom unindo mira kano uni wini njuno sopo yerero mira

nyu, “Masedonia mira,” ye nekoyangurí. Masedonia mira njuko Akaia mira tanjímimo yora, ko mira njuro yendé parámi kembé muko Tesalonaika yendé. Itaka naru njanoko nore nyaya mira njuko, “Masedonia mira,” ye nekoyoteto.

imaqaró. Enendo nore yeño muriye ñuro ñande nimiraró, ko no niyowero hamó-hamó iñoro newonde surumí tero neneño kondé iñoyotenjo. Ñu ñuya newondene riní imaqiní ñingu-ningu hamó-hamó teyoteno.

⁸ Iyo, sokome komo nakayáñanowó ñundo newonde surumí ye yunaró, quko nondo ñuro kama piyimiñoteno. Hamó, komoko ñuro piyimiñoyanowó, dokoro sokome ñundo ye yoriní naru tukuni ta newondeye surumí taró. ⁹ Quko itakako ñingu-ningu teteno. No yeño newonde surumíye ñuro ñingu-ningu kama teteno. Kini, yendo newonde quhurí tero otete ye piyimi ñuro surumí tero rotañgurí. Ñuro ñingu-ningu teyoteno. Dokoro Anutu enejombo newonde surumíye ñu riní tunoqaró. Noreño mandenanimbo ye kama rambaruru yereró. ¹⁰ Dokoro Anutuko newonde surumí riní tunoqeyote ñunde qundo nore noriní otetenani piyimi ñuro newonde surumí tero rotato Anutuko rambaruru kongo yoreweya. Nore ñuro kama piyimiñowato.

Quko noko koro newonde surumí ñundo nore noriní khumowato. ¹¹ Qeni, Anutuko newonde surumí riní tunoqaró ñundo ye yoriní otete meté howewero ñuro parámi iñoro, oteteyembo murí ñu yesoworo, otete piyimi ñu kondé piyimiñoro, Anutu koro sorero, niyowero hamó-hamó iñoro, neneño kondé iñoro, uni piyimi ñu rongaruwowero quro kondé iñoyotenjo. Ñu soso ñuwore yeko potóye moré kini ñu tunomo tunoqaró. ¹² No uni o piyimi taró ñu enejombo sokome ñu kama nakayáñanowó, ko dani uni ñu o piyimi taró ñuro enjé korowaró ñu enejo kama nakayáñanowó. Kini, sokome nakayáñanowó ñuro murí muko ñandiro, meté yendo ñande qene iñowanjo, ko Anutu toñimo ye noreño surumí hamó iñoyotenjo. ¹³ Ñu murí ñuro newondenani ime horé yote.

Ñuya nore ñingu-ningu hamó-hamó teyoteto, dokoro yendo Taitus koro newonde quhurí ñu soso ri kini tiní newondí meté taró. ¹⁴ Nondo komo Taitus yero yeño owéye hokanowó, ko mande miranowó ñuro kowi piyo kama teyoteno. Mande soso komo yimiranowó ñuko mande hamó. Ñunde nanje nondo o soso yeño Taitus miranowó ñuko hamó nanje. ¹⁵ Enendo yeno maheró quno ñuno ye sorero khe kandeye yukuwoní enejo mandí soso howeyanjo. Ene muriye iñote ñuro tero newonde meté yunoyote. ¹⁶ Itaka ñingu-ningu teteno, dokoro no ñande iñoteno, ye soso o meté kinanje teyowanjo.

8

Unipare meyowo parámi samaka yiri qembe

¹ Topo okite, norendo Anutuko samaka-samaka tuwó* huru-huru Masedonia mirako† ñuno yotenjo qu‡ yunaró ñuro yimirowe teteto. ² Quhurí parámi unipare ñuno tunoqiníqo, ñingu-ningu parámi tanjurí. Onoñoye moré kini hamó horé yoranjo, quko uni meyowo ñuro iñoro mone parámi yunowero iñanjurí. ³ No ñuro yesowoteno, ko enejo o mepémo uni meyowo yunowero nanje kama yunanjurí. Kini, o parámi horé yunoro samaka yeranjurí. Eneño iño-iñoye howero ⁴ ñande kondé kira neranjurí, meté huru-huru meyowomboya kho kopo tero unipare meté horé§ ñu samaka yerero puriño ka rewanjo. ⁵ Ko noreño iño-iñonani nanje kama howanjurí. Kini, koretero enejo Anutu inanjurí, tukú Anutu koro nunjurí howero iño-iñonani howanjurí. ⁶ Komo Taitusko ye keweroyemo kho ñu hurí tiní ye ñuya samaka-samaka tuwó unipare meté horé yunowero ñuro iñanjurí. Ñunde ñuroko norendo ñande kirayatowó, meté kho ñu riní kini teweya. ⁷ Yendo iñondutu tero mande yesoworo iño-iño meté tero otete meté nanje howero noreño qembe newonde meté topo-topoye yunoyotenjo. Ñu murí soso ñu parámi teyotenjo. Asa ñundiro nanje ña samaka-samaka tuwó ñaya parámi ti qembe.

* 8:1: “samaka-samaka tuwó” ñuko Anutu enejombo nore samaka yereyote. Kimoyó moré kini. † 8:1: “Masedonia” mira ñuko Akaia mira tanjimo yora, ko Korin yendé ñu Akaia mirako ñuno yora. ‡ 8:1: “huru-huru” ñuko unipare soso ñundo Yesu iñondutuworokone-nokone ñuno huruwoyotenjo qu. § 8:4: “unipare meté horé” ñuko Juda iñondutu unipare Yerusalem ñuno yoranjurí. Naru piruko ñundiro unipare ñundo onoñoye moré kini tanjurí. Ñunde ñuroko Polko unipare ñu samaka yerewero quro mone kumi iñondutu unipare meyowo monjo kopoyaró. (Rom 15:25-28; 1 Korin 16:1-4; Galesia 2:10 weyo qembe.)

⁸ Nondo mande kondé ka kama yimiroteno. Kini, unipare meyowombo murí meté howeyotenjo nuro yesoworo yejo newonde meté yunowero muríye nundiro qene rondañewano. ⁹ Dokoro ye Uni Paráminani Yesu Kristo** koro samaka-samaka tuwó nuro nande inotenjo, ko eneko oyó qambu, quko o soso nu rotoro yeñomboro ononjoyó moré kini qembe tunoqaró. Nunde tero yendo oyó rotaró nuwore oye qambu tewango.

¹⁰ Nuro injo-injone ye yimitoyoteno, dokoro nuwore o meté ka yeno tunoqeweya. Kumima naru ameno kho nu tewero hamó injoro hurí tangurí. ¹¹ Asa itaka injo-injo kondé tero kho nu reya oye kanaramimo ti waka ta kini teweya. ¹² Dokoro ye injo-injo hamó monjo nanje yunotenjo tiníqo, Anutuko o nuro metéñoweya. Quko oye moré kini tero parámi kama yunotenjo tiníqo, enina. Enendo nuro kama piyimiñoweya. ¹³ Dokoro unipare nundo meté yowanjo, quko, ye quhurí korowowanjo, nuro kama ye injoyoteno. Kini, meté uni soso nunde nanje. ¹⁴ Itaka ñanoko ye oye qambu horé, ko yendo o siyoro uni topoye ononjoye moré kini qu samaka yerewanjo. Ko imemonjo, ye tukuni tiqo, enepa ononjoye moré teroqo ye samaka yerewanjo. Asa ko uni soso nunde nanje. ¹⁵ Nundiro nanje sokomeko nuno nande nakayáñaró,

“Danimbo parámi huruwanjurí nundo mepémo nanje towanjurí,
ko danimbo tomó ta huruwanjurí nundo tukuni kama tangurí.”

Polko Taitus asájoní Korin yendémo uyaró

¹⁶ No Anutu yunñunayoyoteno. Enendo Taitus newondí okokowoní ye samaka yerewero hamó inoyote, nore inoyoteto nunde nanje. ¹⁷ Asa ye samaka yerewero nuro kirayatowó quno nuno kho nu tewero surumí injoro enejo injo-injoyó howero yeno uyareweya. ¹⁸ Ko norendo toponani kaya rato eneya yeno uyarewari. Toponani nuko miti mande†† koro kho teyoní Anutu koro huru-huru soso‡‡ nundo owí hokoyotenjo. ¹⁹ Nu nanje kini. Kini, huru-huruko rokónjoi noreya kho tero mone unipare meté horé yunowero ña koroworo uyarewato. Kho nu teyoteto nuko Uni Parámi owí hokowero koro kho qu, ko uni nande inowanjo, norendo samaka yerewero nuro hamó metéñoyoteto. ²⁰ Uni kato nore date puriño parámi ña yunowato yesaráñoweya koro. ²¹ Dokoro norendo Anutu toñimo koya uni toñeyemo ñuya murí meté nu nanje tewato, yero inoyoteto.

²² Ko toponani kanjuya rato eneya toñeweya. Naru parámi khayó kate-kate nuro towoñoro qeneyato kho kondé teyote. Ene hamó nande injote, yendo murí meté qu nanje tewango. Nunde nuroko itakako keweroyemo kho nu tewero parámi hamó inoyote. ²³ Asa ko Taitus nuro yewe teteno, eneko nembe topone, ko ye samaka yerewero koro kho kopo teyotero. Topo-toponani meyowo nuro, eneko huru-huru unipareto asá yiri khoyarimbo Kristo§§ koro owí hokoyote. ²⁴ Nunde nuroko murí meté uni nu te yunoyi qembe. Komo norendo yejo murí meté nuro ene yimiratowó. Asa ko newonde meté yunoya murí meté nu huru-huruko soso witú yiri qembe.

9

¹ Hamó, nondo samaka-samaka unipare meté horé nu* te yunowero nuro mande ka kama nakayáñowano tiníqo, nu meté. ² Dokoro no nande inoteno, ye unipare nu samaka yerewero nuro hamó inoyotenjo. Naru rokónoro Masedonia toñeyemo yejo owéye

** 8:9: “Yesu Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokónjoni mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yanjurí. Juda unipareto uni maheweya nu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekanjurí. Asa Yesu mahini eneño unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nanje ye nekanjurí. †† 8:18: “miti mande” nuko Anutuko Kristo asájoní khumoro quhurínanimboró kimo tiní Anutu koya newonde kanata tewero nuro mande meté mu nanje. ‡‡ 8:18: “Anutu koro huru-huru” nuko unipare soso Yesu inondutuworo nokone-nokone nuno huruwoyotenjo qu. §§ 8:23: “Kristo” nuko Yesu nanje, asa Anutuko rokónjoni mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró nu. * 9:1: “unipare meté horé” nuko Juda inondutu unipare Yerusalem nuno yoranjurí. Naru piruko nundiro unipare nundo ononjoye moré kini tangurí. Nunde nuroko Polko unipare nu samaka yerewero quro mone kumi inondutu unipare meyowo monjo kopoyaró. (Rom 15:25-28; 1 Korin 16:1-4; Galesia 2:10 weyo qembe.)

hokoro ḡande yimitoyoteno, “Kumima naru amena rotoro, yate-yate Akaia mira† koro unipareto, kho ḡu tato, yero o roḡgaruwaḡguri.” Ḥunde iḡoro Masedonia uni qambu kumi newondeye okokowoní ene ḡuya o unipare yunowero iḡaḡguri. ³ Quko topo-topone ḡu yorewe yeno uyaro okoko yiri o ḡu roḡgaruwowaḡgo. Ḥundiro naḡge yeḡo owéye hokoyanowó ḡuko kina mande kama teweya. ⁴ Yate Masedonia uni kumi ka noya uyaro ye yiyoyi o kama roḡgaruwaḡguri tiniḡo, noya yeya o ḡuro kowi piyo rewato koro. ⁵ Ḥunde ḡuro topo-topone kondé ḡande yimiranowó, ko koretero yeno uyaro samaka yiri o newonde metémboro parámi qu roḡgaruwowaḡgo. Ḥundiro naḡge unindo ḡande iḡowaḡgo, yendo puriḡo ḡu tuwó reyoteḡo, norendo yeḡo moneye ḡu kina kama woso siyoteto.

Date rimiwaḡgo quko ḡundiro naḡge enḡé siyowaḡgo

⁶ Ye ḡaro iḡoyi. Uni o yuwoyó tomó ta rimiweya ḡundo enḡé tomó ta reweya. Ko uni o yuwoyó parámi rimiweya ḡundo enḡé parámi siyoweya. ⁷ Ye soso kanata-kanata do oka rero topo-topoke yunowero ḡuro iḡoyi qembe. Newonde quhurí tero ma yunowero, ko uni meyowomboro iḡo-iḡoyó howero ma yunowero. Dokoro Anutuko uni ka niḡu-niḡu tero yunoweya ḡuro hamó metéḡoyote. ⁸ Anutu eneḡombo samaka-samaka tuwó‡ soso se yunowero wimbí tete. Ḥunde tero yunoní naru rokóḡoro oye parámi tero kho meté ḡu soso meté teywaḡgo. ⁹ Ḥundiro naḡge sokomeko ḡuno ḡande nakayaḡaró,

“Enendo o parámi kuriyoro onoḡoye moré kini qu yunaró;
eneḡo otete roneneḡowí ḡuko naru suki-suki yoweya.”

¹⁰ Enendo uni o yuwoyó se yunoní khono rimiyoteḡo, ko o qoyembo uni se yunoní neyoteḡo. Ḥunde naḡge yeḡo o rimiyoteḡo ḡu saponí parámi tini otete roneneḡowíyembo§ enḡé parámi teweya. ¹¹ Anutuko o qambu ye yunoní ye meté o qambu uni meyowo yunowaḡgo. Ko noreḡo khonaniwore yeḡo puriḡo ḡundo uni ḡu riní Anutu yuḡḡunaḡoyowaḡgo. ¹² Dokoro yendo kho ḡu teyoteḡo ḡundo unipare meté horé ḡu** samaka yereweya ḡu naḡge kini. Kini, kho ḡu teyoteḡo ḡuwore unipare qambu Anutu yuḡḡunaḡoyowaḡgo. ¹³ Enendo kho ḡu teyoteḡo ḡu qenero ḡande iḡowaḡgo, Kristo ḡuro miti mande†† yesoworo mande ḡu howero unipare soso o meté yunoyoteḡo. Ḥunde ḡuroko enendo Anutu koro owí hokowaḡgo. ¹⁴ Ḥande iḡowaḡgo, Anutu koro samaka-samaka tuwó parámi ḡu yeno maḡgoreyote. Ḥunde ḡuroko hariri tero yeḡo surumí hamó iḡoyowaḡgo. ¹⁵ Anutuko puriḡo parámi horé nore nunaró ḡuro yuḡḡunaḡoyowato.

10

Polko eneḡo khoyó ḡuro yaró

¹ No Pol, nondo Kristo* koro murí ime, murí meté ḡu howero yeḡo newondeye okokowowe teteno. Ye kumimbo ḡande ye iḡoteḡo, no yeya yotoroḡo neneḡo re umbuyoteno, quko sewe moḡgo mande kondé yeyoteno. ² Qeni, uni kumimbo nore ḡande ronda nereyoteḡo, kowe saḡani ḡuro† murí howeyoteto. Asa uni ḡunde quya

† 9:2: “Akaia” mira ḡuko Masedonia mira taḡímo yora, ko Korin yendé ḡu Akaia mirako ḡuno yora. ‡ 9:8: “samaka-samaka tuwó” ḡuko Anutu eneḡombo nore samaka yereyote. Kimoyó moré kini. § 9:10: “otete roneneḡowí” ḡuko Anutuko nore rokó yiriní noreḡo murínani eneḡo murí howeyote. (Hosea 10:12 weyo qembe.)

** 9:12: “unipare meté horé” ḡuko Juda iḡondutu unipare Yerusalem ḡuno yoraḡguri. Naru piruko ḡundiro unipare ḡundo onoḡoye moré kini taḡguri. Ḥunde ḡuroko Polko unipare ḡu samaka yerewero quro mone kumi iḡondutu unipare meyowo moḡgo kopoyaró. (Rom 15:25-28; 1 Korin 16:1-4; Galesia 2:10 weyo qembe.) †† 9:13: “miti mande” ḡuko Anutuko Kristo asaḡoní khumoro quhurínanimbo kimo tini Anutu koya newonde kanata tewero ḡuro mande meté mu naḡge. * 10:1: “Kristo” ḡuko Yesu naḡge, asa Anutuko rokóḡoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró ḡu. † 10:2: Polko “kowe saḡani” ḡuro yaró ḡuko o kowenani weheḡoro sara-sarape ma iriyó ḡunde tete ḡuro kama yaró. Kini, enendo tapara ḡuwore noreḡo o soso yoto-yotonani nokono ḡano quro yaró.

mande kondé yewano, quko yeya ñunde yewero ñuro piyimiñoteno. ³ Dokoro nore kowenani sañani yoteto, quko kowe sañani koro wimbuwore kuma kama teyoteto. ⁴ O soso kuma koro qu towoyoteto ñuko noko koro qu kini. Kini, o ñuko Anutu koro wimbu qu nanje. Ñuwore norendo sañgirímboro ya kondé ñu roworemoro iño-iño piyimi kate-kate roworemoyoteto. ⁵ Ñuwore o kate-kate soso ñundo enejo owéye hokoro Anutu koro iño-iño quya kuma teyote, ñu roworemoro iño-iño soso kondé towato Kristo kusunoyómo yoweya. ⁶ Ko yendo mañgonani howeyuriqota uni mande wenda-wenda teyotenge ñu quhurí yunowato.

⁷ O tonjeyemo yote ñu qeni qembe. Ko uni kato, no Kristo koro uni hamó yoteno, ye iñoyote qundo hamó ñande iñoweya, ko nore ñuya enejo qembe Kristo koro uni wini yoteto. ⁸ Hamó, nondo Uni Parámimbo owé nore nunaró ñu sonja ta hokoyoteno tiníqo, ñuro kowi piyo kama tewano. Owé ñuro murí muko ñandiro, ko norendo ye iñondutuye rukisoyowato, kama roworemowato. ⁹ Sokome nakayáñoyoteno ñuko ye sore yerewero ñuro piyimiñoteno. ¹⁰ Dokoro kumimbo ñande yeyotenge, “Polko sokomeko mande kondé, mande quhurí nakayáñoyote, quko noreno mahiníqo, qenero ñande iñoyoteto, enejo kowí ñuko wimbí moré kini ko mande yeyote ñu wuruwara nanje.” ¹¹ Uni ñunde quko meté ñande iñowanjo, hamó nore kapiyamo mande kondé sokomeko nakayáñoyoteto, asa ñundiro nanje ye keweroyemo ñuya mande kondé yewato.

¹² Qeni, uni kumimbo enejo owéye hokoyotenge. Quko noreko uni ñunde qu qembe kini. Kini, uni ñuko topoyembo muríye qenero, no ñunde qembe tetenope ma kini, qene rondañeyotenge. Unindo ñunde teyotenge, ñuko kama iñoyi tondañeyote. ¹³ Noreño owénani kinañge kama hokowato. Kini, Anutuko kho nore nunoní tatowó ñu rokó ñuwore nanje owénani hokowato. Khonani tato usayiní yeño miraye ñuya weheñatowó. ¹⁴ Hamó, yeno mande kama yesowatowó tiníqo, kho ñuro owénani hokowero mepémo kini. Quko yeno andusina uyaro keweroyemo Kristo ñuro miti mande[‡] yesowatowó. ¹⁵ Ñuya meyowombo kho tañgurí ñuro owéye kinañge kama hokowato. Kini, ñande kondé iñoyoteto, ko yeño iñondutuye muko parámi tiní, yateyate khonani keweroyemo parámi tero usayeweya. ¹⁶ Ñunde tero miti mande ñu norendo rero yendé kumi huwóyemo yote quño ñuno uyarero yesowowato. Norendo dano uni komo kho tañgurí quño ñuno kho ñuro owénani hokowero ñuro piyimiñoyoteto. ¹⁷ “Uni ka owé ka hokowero iñoyote tiníqo, meté Uni Parámimbo owí nanje hokoweya.” § ¹⁸ Dokoro uni ka enejo owí hokoweya, ñuko owé parámi kama reyote. Kini, Uni Parámimbo uni karo owí hokoweya, uni ñundo nanje owé parámi reweya.

11

Pol koro murí muko enesó, kho uni meyowo ñuro muríye muko enesó

¹ Meté naru tukuni nanje neneño wuruwara mandene ñu iñowanjo. Iyo, ñunde ti qembe. ² Dokoro nondo Anutuko yeño kondé iñoyote ñunde qembe yeño kondé iñoyoteno. Qeni, nondo ye pare keta sara-sara horé qu qembe kame kanata te inowero quro mande kusiyarowó. Kame ñuko Kristo.* ³ Quko ñande sasaro teteno, ko sire ñundo enejo kaná-kaná murí-muríwore Ewa kanáñaró ñunde qembe,[†] oka kato yeño iño-iñoye wosoní yeño Kristowore iño-iñoye sara-sara hamó ñu rotowanjo. ⁴ Dokoro uni kato huwónemo yeno mahero Yesu enesó ñuro yesowoweya, peka. Ma yendo yuqa enesó komo kama rañgurí ñu rewanjo. Ma miti mande enesó komo kama iñañgurí ñuro kusumbo rewanjo. Ñunde tero ye o enesó-enesó ñuro metéñoyotenge. ⁵ Qeni, no ñande iñoyoteno, “asá yerewí uni[‡] korete” qundo no kama taka nereyotenge. ⁶ Enina, no mañgone muko mande kekere qu yesowowero mepémo kini peka, quko iño-iñone muko

[‡] 10:14: “miti mande” ñuko Anutuko Kristo asáñoní khumoro quhurínanimbo kimo tiní Anutu koya newonde kanata tewero ñuro mande meté mu nanje. § 10:17: Jeremaia 9:24 * 11:2: “Kristo” ñuko Yesu nanje, asa Anutuko rokóñoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró ñu. † 11:3: Murí Tero 3:1-6,13 weyo qembe. ‡ 11:5: “asá yerewí uni” ñuko Yesuko rokó yerero asá yiriní enejo khoyó tañgurí.

tukuni kama teyote. Naru rokónjoro norendo o murí-murí teyato quno njuno, ijo-ijo njuno ye witú yereyatowó.

⁷ Nondo ye samaka yerewero quro Anutu koro miti mande[§] qu yeno yesoworo kimoyó kama ranowó. Asa ye date ijotengó, ko njundiro nenejo rewe umburó njuwore o piyimi tanowó, peka? ⁸ Kho ye keweroyemo tanowó njuko, Anutu koro huru-huru^{**} meyowombo kimo nerenjurí. Asa nondo enejo wondoye njuno momo tanowó, peka? ⁹ No yeya yorano quno njuno, ko no okaro tukuni teroqo, ye quhurí ka kama yunoyano. Kini. Topone kumimbo Masedonia mira rotoro Korin yendémo uyarenjurí njundo o njuro samaka nereyango. Nondo ye quhurí ka kama yunanowó, ko watí njunde teyowano. ¹⁰ Kristo koro mandí hamó noya yote, ko hamó horé njande yimiroteno, njuno muríne njuro owéne hokowano, ko Akaia mira soso quno njuno^{††} uni kato soré nerewero mepémo kini. ¹¹ Do karo? Ye newonde meté kama yunoyoteno, peka? Kini horé. Anutuko ijote no yejo hamó ijoyoteno.

¹² Quko uni kumimbo enejo owéye hokoro, Pol koro kiraró qembe uni tojeyemo tunoqato, yero oreyó seqayotengó. Asa nondo kheyé kusiyowero quro nanje khone teyowano. ¹³ Njuno uni njuko asá yerewí uni kota-kota qu, kho uni kota-kota qu. Enejo muríye hamó njuno tapujoro Kristo koro asá yerewí uni hamó qembe tero yotengó. ¹⁴ Ye o njuro ijondata ma tewero. Kini, nore njande ijoteto, Monimbu enejombo enejo murí horé njuno tapujoro hiyómboro sambo simó^{‡‡} qembe tero yote. ¹⁵ Njundiro Monimbu koro kho uni njundo muríye njuno tapujoro otete ronenerowímboro^{§§} kho uni njunde qembe teyotengó. Nore njuro kama ijondataqewato. Imemongo o teyotengó njuro kimoyó njuno siyowanjo.

Polko kowe surumí taró njuro enejo owí hokaró

¹⁶ No kanjuya yeteno, yendo no uni kape-kape ye ma ijowero. Quko njunde niyo ijotengó tiníqo, norotoyikata nondo uni kape-kape hamó njunde qembe owéne songa ta hokowano. ¹⁷ Uni Parámi ijo-ijoyó howero mande njuno kama yeteno. Kini, no uni kape-kape tero nenejo owéne hokoyoteno. ¹⁸ Uni qambu qundo enejo koweye sanjani njuro^{***} yero owéye hokoyotengó. Njunde njuroko no njuya nenejo owéne hokowano. ¹⁹ Dokoro yendo ijo-ijo meté horé tero uni kape-kape hamómboro mandeye ijoyotengó. ²⁰ Hamó, uni kato ye kusi yiriní kho simónjo^{†††} tunoqetengó, ma kato yejo onojoye soso ni kini tete, ma kato ye kaná yerete, ma kato enejo ri oní ye yoriní umbutengó, ma kato yejo umu-kembayemo tamo yeretengó. Njunde tiqo, yendo uni njuro meté ijoyotengó. ²¹ Aine, no kowi piyo teteno, norendo o murí njuno yeno wimbí tewero mepémo kini.

Asa no uni kape-kapeko mande qu yeteno, ko uni kumimbo wimbí tero enejo muríye njuro owéye hokowanjo tiníqo, no njuno muríne njuro owéne hokowano. ²² Njunde Hibru koro wini qu ka^{‡‡‡} peka? Asa, no njuno Hibru koro wini qu nanje. Enembe Israel koro uni qu? Asa, no njuno Israel nonjo. Eneko Abraham^{§§§} koro sowe qu peka? Asa, no njuno Abraham koro sowe qu ka. ²³ Eneko Kristo^{*} koro kho uni peka? Aine, no kape-kape hamó tero mande njuno yeteno, ko no njuno Kristo koro kho qu tero ene hamó taka

§ 11:7: “miti mande” njuko Anutuko Kristo asájoní khumoro quhurínanimboró kimo tiní Anutu koya newonde kanata tewero njuro mande meté mu nanje. ** 11:8: “Anutu koro huru-huru” njuko unipareto Yesu ijondutuwooro huruwoyotengó qu. †† 11:10: Komo suki Rom unindo mira kano uni wini njuno sopo yerero mira njuno, “Akaia mira,” ye nekoyanjurí. Mira njuno yendé parámi kembé muko Atens yendé, ko Korin yendé njuko mirako njuno yora. Itaka narú njanoko mira njuko, “Grik mira,” ye nekoyoteto. ‡‡ 11:14: “sambo simó” njuko koma suki-suki Anutuko unipare kama yoriní tunoqi sambo simó yondowaró. Ko itaka enejo sunarú teyotengó. §§ 11:15: “otete ronenerowí” njuko Anutuko nore rokó yiriní norejo murínani enejo murí howeyote. *** 11:18: Polko “kowe sanjani” njuro yaró njuko o kowenani wehejoro sara-sarape ma iriyó njunde tete njuro kama yaró. Kini, enendo tapara njuwore norejo o soso yoto-yotonani nokono njano quro yaró. ††† 11:20: “kho simó” njunde quko uni parámiyómboro kho qu teyara, enejomboro o ka tewero mepémo kini. ‡‡‡ 11:22: “Hibru koro wini” njuko, koma suki Isip unindo Juda unipare njunde ye neko yerenjurí. §§§ 11:22: “Abraham” njuko Juda uniparetoro pukoye. * 11:23: “Kristo” njuko Yesu nanje, asa Anutuko rokónjoni mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró njuno.

yereyoteno. Koweyumu tanowó ñundo enendo koweyumu teyangurí ñu takate. Naru date kusi-kusi yano yoranowó ñundo enendo kusi-kusi yano yoranyurí naruyó ñu takate. Utómbo nuroyi mamane raró ñundo eneño mamaye ranjurí ñu takate. Naru parámi wamba khumoyano. ²⁴ Naru kandekako Juda unindo utómbo nutoyuri mamane 39 ñunde taró. ²⁵ Naru kapusako uni kumimbo kumukopo nuranyurí, naru kanoko kumimbo nono wondo ranjurí, naru kapusako wanyoko yoranowó ñu windiko piyo taró, kosa kanata suwo kanata windi quroko kina yateyanowó. ²⁶ Naru qambu wimbo-wimbo toñeyano, ko sonono piyo tewero tanowó, momo unindo rambaruru nerewero tanjurí, neneño sitú toponembo rambaruru nerewero tanjurí, uni wini meywomboko rambaruru nerewero tanjurí. Yendé parámimo piyo tewero tanowó, sikuno piyo tewero tanowó, windiko piyo tewero tanowó. Topo kota-kota ñundo rambaruru nerewero tanjurí. ²⁷ Nondo koweyumu parámi teyano, naru qambuko nondo suwo doñe-doñe teyano, o qonembo khumoyano, naru parámi o kama neyano, kutiti tero birimbiri yorano. ²⁸ Ñu quhurí soso ñu korowoyoteno, ko ñuya Anutu koro huru-huru soso ñu† sopo eneño inondata parámi teyowe quhurí nono reyote. ²⁹ Topone kato wimbí kini teyote tiníqo, no ñuya ñunde nanje wimbune kini teyote. Ko uni piyimimbo uni ka riní o piyimi teweya tiníqo, no ñuro hamó sanjirí teyoteno.

³⁰ Asa no okaro neneño owéne hokowano tiníqo, meté wimbune moré kini tete ñuro tero owéne hokowano. ³¹ Anutu, ñuko Uni Parámi Yesu ñuro Iwí, naru suki-suki owí hokoyowato, ene ñande inote, ña mande yeteno ñako kota mande kini. ³² Ko Damaskus yendémo ñunoko, wiri yerete uni Aretas koro kumba tukuni ñundo no norero kusi-kusi yano norotowero quro hongo mako qu sopoyango. ³³ Quko topo kumimbo norero tonjo kome punje parámi kano norotoro hongo witusina utó ri mirako umbuní kumba tukuni kandeye monjo soranowó.

12

Uni kato kapo ka qeneró

¹ Asa no owé hokowero murí tero o meté ka kama rewanó, quko kanjuya owé ka hokoro Uni Parámimbo kapo riní tunoqaró quya mande tapuñowí* wisiyaró ñuro yewe. ² Nondo Kristo† koro uni qu ka ino inoteno, ko kumima naru 14 ñunde komo Anutuko uni ñu towoní koreko sambo kapusayómo‡ ñuno oró. Quko ene kowímo watí yorape ma kowí ñu rotoro oró, indika, no kama inoteno. Anutuko nanje inote. ³ Ñu uni ñuko, ene kowímo watí yorape ma kowí ñu rotaró, indika, no kama inoteno, Anutuko nanje inote, ⁴ asa Anutuko uni ñu towoní paradais§ ñuno oró. Oro Anutuko mande surumí ka miraró, quko uni yesowo yimirowero ñuro soréñaró. ⁵ No uni ñunde quro owí hokowano, quko neneño owéne kama hokowano. Kini, no wimbune moré kini tete ñuro nanje owéne hokowano. ⁶ Hamó, ko no owéne hokoroqo mande kape-kape kama yewano. Dokoro nondo mande hamó nanje yeyoteno, kota mande kini. Quko neneñombo owéne hokowero ñuro piyiminoteno. Dokoro ñande ye inoteno, meté uni soso otetene qenero mandene inoro ñu rokó nanje ñuwore ronda nerewango.

Oka tisi qembe qundo Pol sanjawoyaró

⁷ Anutuko no mande tapuñowí parámi horé ñu** wisiyo nunaró, quko no neneñom-boro parámi ma inowero quro o piyimi ka kowene sanjanímo†† nunaró. Ñuko Monimbu

† 11:28: “Anutu koro huru-huru” ñuko unipareto Yesu inondutuwooro huruwoyotengo qu. * 12:1: “mande tapuñowí” ñunde quko ino-ino ka Anutuko komo tapuñoro itaka nanje wisiyo yunoyote. † 12:2: “Kristo” ñuko Yesu nanje, asa Anutuko rokóñoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró ñu. ‡ 12:2: “sambo kapusayó” ñuko Anutu koro yendé ñundiro. § 12:4: “paradais” murí muko ñandiro: noko meté horé mu. ** 12:7: “mande tapuñowí” ñunde quko ino-ino ka Anutuko komo tapuñoro itaka nanje wisiyo yunoyote. †† 12:7: Polko “kowé sanjaní” ñuro yaró ñuko o kowenani weheñoro sara-sarape ma iriyó ñunde tete ñuro kama yaró. Kini, enendo tapara ñuwore noreño o soso yoto-yotonani nokono ñano quro yaró.

koro kho teyote qu ka, tisi qembe san̄ga nerero rowore nerewero surumí nereyote. Nenejombo nenejo re oweya koro. ⁸ Naru kapusa qunoko Anutu kirayoro hariri kondé tanowó, ko enendo o nono yote ŋu re rotoweya, ⁹ quko ŋande nimiraró, “Samaka-samaka tuwó^{‡‡} kunoyoteno ŋuko keya kanarami, do karo wimbune muko uni wimbuye moré kini quno kho wimbí kondé horé teyote,” yaró. Ŋunde ŋuroko wimbune moré kini ŋuro niŋgu-ningu parámi teyoteno. Ŋunde tewe Kristo^{§§} koro wimbí ŋu kondé noya yoweya. ¹⁰ Ŋu murí ŋuro no Kristo koro khoyó tero wimbune kini tete, nenejo huwó mande yeteŋgope, ma quhurí korowoyoteno, ma o piyimi te nunoyoteŋgope, ma quhurí kate-kate nono tunoqeyote tiníqo, no ŋuro tero newonde meté yoteno. Dokoro no wimbune moré kini tiníqo, ŋu naruko ŋuno nan̄ge no wimbu reyoteno.

Polko Korin unipare ŋuro iŋanjawí taró

¹¹ Nondo kape-kape mande yeteno, quko yejo oteteye ŋundo mandene ŋu ri otoqaró. Qeni, meté yendo owéne hokowan̄go nan̄ge. Hamó, noko oka kina qu, quko no “asá yerewí uni^{***} korete” ŋuro kasirayemo kama yoteno. ¹² No ye keweroyemo yotoro quhurí parámi koroworo asá yerewí uni hamó ŋuro rokóye ŋu, asa rokó kate-kate, kho kondé, o wimbí moré,^{†††} ŋu soso teyanowó. ¹³ Anutu koro huru-huru meyowombo^{‡‡‡} date ye taka yereŋgurí? Ŋawore peka, asa no quhurí ka kama ye yunanowó. Aine, potóne ŋu re rotoyi qembe.

¹⁴ Asa itaka no yeno naru kapusayómo mahewero o roŋgaruwoteno, ko ŋu naruko ŋuno ye kho quhurí kama yunowano. Dokoro oye ŋuro surumí kama iŋoyoteno. Kini, ye yeŋomboro nan̄ge surumí iŋoyoteno. Qeni, nan̄jo-simóyembo awa-náye samaka yerewero koro o kama kopoyoteŋgo. Kini, awa-náyembo simóyembo ŋunde teyoteŋgo. ¹⁵ Ko no niŋgu-ningu hamó tero ye samaka yerewero koro nenejo o qu soso siyoro yunowano, ko yoto-yotone ŋuya yunowano. Ko nondo newonde meté parámi ye yunowano tiníqo, ye newonde meté no nunoyoteŋgo ŋuko san̄ga ta umbuweya, peka? ¹⁶ Enina, no quhurí ka kama yunanowó. Quko ŋandiro peka, no kaná yerero kusi yerenowó? ¹⁷ Datiro? Nondo uni yeno asá yerenowó ŋundo kaná yiri yejo oye kama siyanowó, hamómbe? ¹⁸ Qeni, nondo Taitus iŋo-iŋo inowe yeno uyaró, ko topo kaŋuya asáŋowe eneya kopo uyaririyó. Ko Taitusko ye kaná yerero yejo oye kama siyaró, hamómbe? Ko nore irisa iŋo-iŋo kanata, ore kanata howarowó.

¹⁹ Ye date iŋoteŋgo, ko norendo toŋeyemo meté yowero quro murínani ŋuro yeyoteno? Ŋunde kini. Norendo Kristo^{§§§} quroyómo Anutu toŋímo yeyoteto. Topo-topone meté, mande soso yeteto ŋuko iŋondutuye riní kondérewero quro yeteto. ²⁰ Dokoro no sorero ŋande ye iŋoteno, yate no yeno mahero yiyoro kiraróye qenero piyimiŋowano, ko yendo no niyoro kiraróne qenero piyimiŋowan̄go. O ŋaro soreyoteno, ko ŋunde piyimiŋoro mandeto kuma tero, newonde tutu tero, san̄girí parámi tero, owé parámi seqaro, huwó mande yero, kisikasa yero, yejo owéye hokoro, mira windu-windu tewan̄go. ²¹ Ko yeno maheweqota Anutunembo no noriní toŋeyemo umbuwano, ko ye kumimbo o murí-murí pusú quya se simbururu koya newonde otoqowero murí piyimi muya komo ŋu tero newondeye kama rohoréŋgurí ŋuro newonde surumí parámi tewano.

13

Enejo iŋondutuye meté sopowan̄go

^{‡‡} 12:9: “samaka-samaka tuwó” ŋuko Anutu enejombo nore samaka yereyote. Kimoyó moré kini. ^{§§} 12:9: “Kristo” ŋuko Yesu nan̄ge, asa Anutuko rokóŋoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró ŋu. ^{***} 12:11: “asá yerewí uni” ŋuko Yesuko rokó yerero asá yiriní enejo khoyó tan̄gurí. ^{†††} 12:12: “o wimbí moré” ŋuko o enesó-enesó tunoqiní Anutu koro wimbí ŋunde tunomo yoweya. ^{‡‡‡} 12:13: “Anutu koro huru-huru” ŋuko unipare soso Yesu iŋondutuwo nokone-nokone ŋuno huruwoyoteŋgo qu. ^{§§§} 12:19: “Kristo” ŋuko Yesu nan̄ge, asa Anutuko rokóŋoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró ŋu.

¹ Itaka no yeno kaŋuya naru kapusa uyareteno. “Ko uni irisape ma kapusa ŋundo okaro yewaŋgo qunoko o ŋu hamó nanje ye iŋowato.” * ²⁻³ No naru irisayómo yeya yoranowó quno ŋuno uni o piyimi komo teyaŋgo ŋuro oresaka mande ka ye soso yimiranowó. Ko itakako no kapiyamo yotoro kaŋuya ŋunde yimiroteno. Yendo Kristoko nenewore hamó mande yeyote ŋuro qenewero kondé ye iŋoyoteŋgo. Asa ko no pitu yeno mahewano quno ŋuno quhurí uni ŋu roŋgaru yerewano. Enendo ye keweroyemo wimbí teyote, ime-ime kama teyote. ⁴ Hamó, komoko wimbí moré kini tiní rero tipiririko† uraŋgurí. Quko Anutu koro wimbímo itaka yoto-yotoyó moré yote. Hamó, nore ene quroyómo wimbunani moré kini. Quko ye keweroyemo Anutu wimbíwore nore eneya yorowato.

⁵ Yeŋombo yeŋo muriye towonoyuri qembe, komo iŋondutu taŋgurímbe, ma kini? Muriye rondanji qembe. Iŋondutu ŋunde taŋgurí tiníqo, Yesu Kristoko yeŋo newondayemo yote. Iŋondutu kama taŋgurí tiníqo, newondayemo kama yote. ⁶ Meté ye ŋande iŋowaŋgo, ko nore ŋuya iŋondutu tato newondenanimu yote. ⁷ Nore Anutuko hariri teyoteto, meté ye o piyimi ŋu kama tewango. Quko iŋondutunani meté mu unipare witú yerewero quro hariri ŋu kama teyoteto. Kini. Meté koretero noreno iŋondutu kama tatowó qembe. Enina, ye o meté nanje ti. ⁸ Dokoro nore oka tero mande hamó ŋu rato umbuwero mepémo kini. Kini, nore mande hamó ŋu samakaŋowero ŋuno nanje kho teyoteto. ⁹ Dokoro nore wimbunani moré kini teteto, quko ye mepémo kondé yowaŋgo, ŋuro niŋgu-niŋgu teyoteto. Ko naru rokóŋoro hariri teyoteto, ko yeko pitu ko meté horé tewango. ¹⁰ ŋu murí ŋuro no kapiyamo yotoro sokome ŋa nakayáŋoteno. Uni Parámimbo kho ka tewero quro wimbu nunaró. Kho ŋuko ye rukiso yerewero quro kho qu, rambaruru yerewero quro kini. Asa ko sokome ŋande qu nakayáŋowano tiníqo, imemongo yeno mahero yeya mande kondé kama yewano.

Polko yuŋguna yereró

¹¹ Topo okite, mandene weŋa qu ŋandiro. Niŋgu-niŋgu ti qembe, yeŋo muriye roŋgaruwi qembe, mandene iŋoyi qembe, iŋo-iŋo kanata quno yuri qembe, newonde ime yuri qembe. Ko Anutuko, ŋu ye newonde meté yunoro newonde ime yunoyote ŋundo yeya yoweya. ¹² Epe yuŋguna-yuŋguna ti qembe. ¹³ Unipare meté horé soso ŋundo ye yuŋguna yereyoteŋgo.

¹⁴ Uni Parámi Yesu Kristo‡ koro samaka-samaka tuwó§ ŋuya Anutuko newonde meté yunoyote quya Yuqa Surumímbo topo teyote quya yeya soso yuri.

* 13:1: Hutuŋo Mande 19:15 † 13:4: “tipiriri” ŋunde quko wiri yerete uni kumimbo enego uni saŋgiríye yorero ŋuno uroyi khumoyanŋurí. ‡ 13:14: “Yesu Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóŋoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yanŋurí. Juda unipareto uni maheweya ŋu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekaŋgurí. Asa Yesu mahiní enego unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nanje ye nekaŋgurí. § 13:14: “samaka-samaka tuwó” ŋuko Anutu enegoŋombo nore samaka yereyote. Kimoyó moré kini.

Polko Sokome Nakayáñoní Galesia Mira Koro Unipareko ñuno Uró ñu Mande Kembé

Komo suki uni kato sokome ña Grik mandewore nakayáñaró, ko eneño owí nekaró, “Pol,” yaró. Uni ñuko asáñowí uni Pol nanje. (*Galesia 1:1* weyo qembe.) Itaka iño-iño uni kumimbo ñande ye iñoyotengo, ko enendo kumima naru 48AD pe ma 49AD ñuno Antiok Siria yendémo ñuno nakayáñaró, peka. (Asa “48AD” murí muko ñandiro, ko Yesu nimí pisiyaró, yate kumima naru 48 ñunde rotaró. Nore kumima naru 2,000 ñunde rotoro yate itaka yoteto.) Kumimboko ñande ye iñoyotengo, ko 51AD koya 53AD keweroko ñuno Antiok Siria pe ma Korin yendémo ñuno nakayáñaró.

Galesia ñuko yendé kini, mira parámi ta. Polko naru kapusa ñunoko Siria mira koro yendé ka, owé Antiok Siria, ñu rotoro mira enesówore khete uyaro miti mande yesowoyaró. Asa naru kanatako ñuno enendo uyareyate Galesia mirako uyaro yendé kumimo ñuno miti mande yesowo yimitoyaró. (*Asá yerewí Uni 13-14* weyo qembe.) Yendé owéye muko ñandiro: Antiok Pisitia, Aikoniam, Listira, Deripe. Ñuno uyare mahe tero khoyó kini tiníqo, rohoréño Antiok Siria ñuno pitu ko uyareró. Ko tukú piña mande piyimi ka yi iñoro sokome ña nakayáñoro riní Anutu koro huru-huru soso Galesia mirako ñuno uró.

¹ No Pol, noko asáñowí uni* ka. Uni kato no kama asá nerengurí, kato no kho kama nunangurí. Kini, Yesu Kristo† koya Anutu Awa Yesu uni tapu konjo riní otoqaró ñuya kho nunariyó. ² Asa noya, topo-topone soso ñano yotengó quya, norendo sokome ña nakayáñato ye Anutu koro unipare Galesia mira yendéne-yendéne kopoyotengo ñuno yeno uyarete.

³ Meté Anutu Awananimboya Uni Paráminani Yesu Kristo koya samaka-samaka tuwó yunoro newonde ime yunowari. ⁴ Yesu Kristoko Anutu Awananimboro iño-iñoyó howero eneño yoto-yotoyó rotoro quhurínani soworo nokono unipare piyimi keweroye monjo nore noraró. ⁵ Meté naru suki-suki Anutu owí hokowato. Hamó.

Miti mande kanata nanje yote

⁶ Yeño muríye ñuro iñondata parámi teyoteno. Anutuko ye samaka yerewero quro Kristo‡ asáñoní ye neko yereró. Quko ye waka ta huwóño miti mande enesó ka howeyotengo. ⁷ Mande enesó ñu miti mande§ horé kini. Uni kumimbo yeño newondeye rambaruruwowero Kristo koro miti mande ñu roworemoyotengo. ⁸ Quko norenjombope ma sambo simó** katope mande yesowoweya, quko mande ñu miti mande komo yimiratowó ñunde qembe kini, asa danimboko mande ñunde qu yimirote, ñuko piyo teweya. ⁹ Kañuya yeteno, uni kato miti mande ka yimiroweya, quko mande ñuko mande ye komo iñangurí ñu kama howete tiníqo, asa uni ñuko piyo teweya.

¹⁰ Asa ye date iñotengo, ko uni kumi owéne hokowero quro mande ñunde qu yeteno, peka? Kini, Anutuko nanje owéne hokoweya, ye iñoteno. Iñoyi, no watí uni kinange o meté yerewero ñuro iñoyoteno tiníqo, no Kristo koro sunará simó qu kini.

Anutuko Pol khoyó inaró

* 1:1: “asáñowí uni” ñuko Yesuko rokóño asáñoní eneño khoyó taró. † 1:1: “Yesu Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóñoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yangurí. Juda unipareto uni maheweya ñu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekanjurí. Asa Yesu mahiní eneño unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nanje ye nekanjurí. ‡ 1:6: “Kristo” ñuko Yesu nanje, asa Anutuko rokóñoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró ñu. § 1:7: “miti mande” ñuko Anutuko Kristo asáñoní kumoro quhurínanimboro kimo tiní Anutu koya newonde kanata tewero ñuro mande meté mu nanje. ** 1:8: “sambo simó” ñuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yoriní tunoqi sambo simó yondowaró. Ko itaka eneño sunará teyotengo.

¹¹ Uni topo, nondo hamó yimiroteno, miti mande†† komo yimiranowó ñu, uni kato kama riní tunoqaró. ¹² Dokoro nondo mande ñu uni nonjo kama ranowó. Ko uni kato kama rondaqe nunaró. Kini horé. Yesu Kristo‡‡ enejombo ijo-ijonemo witú nereró.

¹³ Asa yendo nenejo khe u-une komo quro sowo mande ñu iñangurí. Ñu naruko ñuno no Juda koro muríye ñu howero Anutu koro huru-huru§§ rambaruruwowero o piyimi horé te yunanowó. ¹⁴ Ko no sitú topo-toponembo oteteye takaro Juda koro muríye okeyá ta howeyanowó. Hamó, usisambatoro hutujo mandeye ñu kondé horé howeyanowó. ¹⁵ Quko námembo kama pisi nereyoní ñuno Anutuko no rokó nereró. Naru kano samaka-samaka tuwó*** te nunoro neko nereró. Neko nerero enejo nuñguríjo howero ¹⁶ nondo uni wini meyowo††† ñu Nañunímboro mande yesowowero kho qu nunaró. Asa ñu naruko nanje kho ñuro murímboro uni ka kama oseseyanowó, ¹⁷ ko Yerusalem oroqota asá yerewí uni‡‡‡ korete ñu ñuro kama osese yerenowó. Kini, uro Arepia mirako ñuno yoranowó. Yotoro, yate ñu nonjo Damaskus yendémo mahero ñuno yorano.

¹⁸ Asa kumima naru kapusa ñunde rotoro no Yerusalem oro Sipas§§§ koya topo tero eneya kosa naru 15 ñunde yoranowó. ¹⁹ Ñuno yotoro Jems, Uni Parámimbororo koneyó, ñuya qenenowó, quko asá yerewí uni meyowo ñu kama yiyanowó. ²⁰ Anutu koro tonjimo nondo hamó yeteno, sokome ñanoko kota mande kama nakayáñoteno.

²¹ Asa yate-yate no Siria mira ko Silisia mirako ñuno unowó. ²² Ñuno uwe Kristo koro unipare Judia mirako ñuno yendé enemo-enemo kopoyotenjo, ñundo no kama niyangurí. ²³ Kini, ñande iñangurí, “Koretero uni kato nore nuto rambaruru nereyara. Quko itaka miti mande ñu komo rambaruruwoyara qu ñu yesowoyote.” ²⁴ Ñunde nenejo iñoro Anutu owí hokangurí.

2

Asá yerewí uni meyowo ñundo Pol koya newonde kanata tangurí

¹ Asa kumima naru 14 ñunde rotoro noya Barnabas koya pitu ko Yerusalem orowó. Oro Taitus ñuya rero otowó. ² Anutuko ijo-ijonemo nimiróni iñoro oro huru-huru koro sopo-sopo uni kumimbororo yayemo kunditanowó. Kunditero miti mande* ñu uni wini meyowo† yesowo yimitoyoteno ñuro yimiranowó. No wimbo-wimbo kho teyano koro. ³ Taitus, Grik uni ka, noya orowó. Oro sopo-sopo uni ñundo, “Kowí tonjokata,” ‡ meté yewango, quko ñunde kama yangurí. ⁴ Hamó, uni meyowombo ñunde nimirangurí, quko uni ñuko topo hamó kini. Kini, topo kota qundoko keweronanimo mondó ta mahero yoto-yotonani meté mu Kristo Yesuko§ nunaró ñu qenero piyimiñoro, “Kusi yereto kho

†† 1:11: “miti mande” ñuko Anutuko Kristo asáñoní khumoro quhurínanimbororo kimo tiní Anutu koya newonde kanata tewero ñuro mande meté mu nanje. ‡‡ 1:12: “Yesu Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóñoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yangurí. Juda unipareto uni maheweya ñu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekanangurí. Asa Yesu mahiní enejo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nanje ye nekanangurí. §§ 1:13: “Anutu koro huru-huru” ñuko unipare soso Yesu iñondutuwooro nokone-nokone ñuno huruwoyotenjo qu. *** 1:15: “samaka-samaka tuwó” ñuko Anutu enejombo nore samaka yereyote. Kimoyó moré kini. ††† 1:16: “uni wini meyowo” ñunde quko Juda unipare kini qu nanje. ‡‡‡ 1:17: “asá yerewí uni” ñuko Yesuko rokó yerero asá yiriní enejo khoyó tangurí. §§§ 1:18: “Sipas” ñuko asáñowí uni Pita koro owí ka. * 2:2: “miti mande” ñuko Anutuko Kristo asáñoní khumoro quhurínanimbororo kimo tiní Anutu koya newonde kanata tewero ñuro mande meté mu nanje. † 2:2: “uni wini meyowo” ñunde quko Juda unipare kini qu nanje. ‡ 2:3: “kowe tonjowero” murí muko ñandiro: Juda pareto simó urumuni ka pisiyoní kowí tonjoro eneko Anutu koro simó rokóñangurí. Ko uni wini meyowo qu kato mahero Anutu potoruku tewero kondé iñaró tiníqo, ene ñuyako enejo kowí tonjangurí. § 2:4: “Kristo Yesu” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóñoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yangurí. Juda unipareto uni maheweya ñu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekanangurí. Asa Yesu mahiní enejo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nanje ye nekanangurí.

simó** tunoqewango,” ye ijangurí. ⁵ Quko enejo mandeye nju kama injo howatowó nju. Yendo miti mande qenero, kota mande, ye injowango koro.

⁶ Asa huru-huru†† koro sopo-sopo uni njuko owéye morémbe ma kini, njuro kama injoteno. Anutuko unindoro owéye parámi njuro kama injote. Enina, sopo-sopo uni njuko mande yesowoyoteno nju kama ronjaruwangurí. ⁷ Kini, njande ijangurí, Anutuko no kho nunoní uni koweye kama tonjangurí mu miti mande yesowo yimitoyoteno. Ko Pita kho inoní uni koweye tonjangurí qu‡‡ miti mande yesowo yimitoyote. ⁸ Dokoro Anutuko Pita wimbu inoro asáñoní uni koweye tonjangurí mu keweroyemo kho teyote. Njunde nanje no njuya wimbu nunoní uni wini meyowo keweroyemo kho teyoteno. ⁹ Sopo-sopo uni nju Jems, Sipas,§§ Jon njundo njande qene ijangurí, ko Anutuko no samaka-samaka tuwó*** nunaró. Asa ko enendo noya Barnabas koya topo tangurí. Njunde tero mande ka kusiyatowó, asa nore irisa uni wini meyowo nju miti mande yesowo yimitoyowaro, ko enenjombo uni koweye tonjangurí mu miti mande yesowo yimitoyowango. ¹⁰ Mande kusiyoro o kanata karo nore nimirangurí, asa uni onojoye moré kini nju ma kape yerewero. Hamó, no njuya kho nju tewero kondé ye injoyoteno.

Polko Pita qene yaró

¹¹ Asa imemongo Sipasko††† Antiok yendémo maheró. Mahero otete piyimi tiní nondo qene yanowó. ¹² Dokoro komo Pita koya uni wini meyowomboro injondutu uniparetoya kunditero o kopo newero njuro kama piyiminjaró. Quko Jems koro topé-topé Antiok njuno mahiqo, Pitako sorero wosoro uni wini meyowomboya o kopo kama neyara. Dokoro njande injaró, uni koweye tonjangurí qundo‡‡‡ nenejo date ye injowango, ye injaró. ¹³ Njunde tiní Juda koro injondutu unipare kumimbo enejo manjó irisawore yewero murí howero njundiro otete ronenejowí§§§ nju rotangurí. Ko Barnabas njuya enejo oteteyó qenero howaró.

¹⁴ Quko nondo enejo oteteyó qenero, enendo miti mande* hamó nju kama howeyotengo, ye injoro Sipas re tonjeyemo njuno qene njande yanowó, “Keko Juda uni ka, quko keto Juda muríye rotoro uni wini meyowomboya topo tero eneya o kopo neyango. Asa ko itaka do karo keto uni wini meyowo njande kondé yimitoyote, ko enendo enejo muríye rotoro Juda koro muríye howi? ¹⁵ Qeno, noya keya Juda uni, uni wini meyowo quhurí teyotengo qu kini. ¹⁶ Asa nore njande injotero, Anutuko uni ka hutunjo mande† howeyote nju qenero ronenejowí‡ ye kama nekoweya. Kini, unipareto Yesu Kristo§ injondutuwoyotengo njuro nanje, unipare ronenejowí, yero neko yereyote.”

Asa nore Kristo Yesu injondutuwoyatowó. Njuro tero hutunjo mandewore kini, injondutuwoyore nanje Anutuko nore nijoro, unipare ronenejowí, ye neko nereyote. Hamó, hutunjo mandewore uni kanata kato ronenejowí kama tunoqaró.

** 2:4: “kho simó” njunde quko uni parámiyómboro kho qu teyara, enenjomboro o ka tewero mepémo kini. †† 2:6: “huru-huru” njuko unipare soso njundo Yesu injondutuwoyoro nokone-nokone njuno huruwoyotengo qu. ‡‡ 2:7: “uni koweye tonjangurí qu” - njuko Juda uni nanje. Komo suki Anutuko Abraham, Juda unindoro pukoye nju, njande miraró, ko enendo rokó ka tero enejo nanjo-simó soso koweye tonjoweya. Njunde tero, yate-yate Juda uni soso koweye tonjangurí. §§ 2:9: “Sipas” njuko asáñowí uni Pita koro owí ka. *** 2:9: “samaka-samaka tuwó” njuko Anutu enenjombo nore samaka yereyote. Kimoyó moré kini. ††† 2:11: “Sipas” njuko asáñowí uni Pita koro owí ka. ‡‡‡ 2:12: “uni koweye tonjangurí qu” - njuko Juda uni nanje. Komo suki Anutuko Abraham, Juda unindoro pukoye nju, njande miraró, ko enendo rokó ka tero enejo nanjo-simó soso koweye tonjoweya. Njunde tero, yate-yate Juda uni soso koweye tonjangurí. §§§ 2:13: “otete ronenejowí” njuko Anutuko nore rokó yiriní norejo murínani enejo murí howeyote. * 2:14: “miti mande” njuko Anutuko Kristo asáñoní khumoro quhurínanimboró kimo tiní Anutu koya newonde kanata tewero njuro mande meté mu nanje. † 2:16: “hutunjo mande” njuko komo suki Anutuko Sainai purímo Moses inoní Israel unipare yunaró. Mande njuko Juda uniparetoro yoto-yotoye soso sopoyaró. ‡ 2:16: “uni ronenejowí” njuko Anutuko qenero potó moré kini tiní enejo uniyó tunoqete. § 2:16: “Yesu Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóñoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yajgurí. Juda unipareto uni maheweya nju, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekangurí. Asa Yesu mahiní enejo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nanje ye nekangurí.

¹⁷ Asa norendo hutuño mande kama howero Kristowore nanje ronenejowí tunoqewato, quko quhurí uni yoteto. Date koro? Kristoko quhurí njuro metéjyote, peka? Kini horé. ¹⁸ Qeni, koretero nondo oka rewe piyo tiní imemonjo pitu ko ronjaruwowano tiníqo, hutuño mande njuro wenda-wenda uni hamó yorowano. ¹⁹ Dokoro, hutuño mande howero khumowejo, hutuño mande njuko watí kama sopo nereyote. Njunde tero nondo yoto-yoto rero Anutu howeyoteno. No Kristo koya tipiririko** khumarowó, ²⁰ ko nenejo muríne njako nenejo qu kini, Kristo enenjombo no quroko yote. Enendo newonde meté nunoro samaka nerewero khumaró. Nondo Anutu koro Najuní ijondutuworo itaka nokono njano enejo wimbímo yoteno. ²¹ Njunde yero Anutu koro samaka-samaka tuwó†† njukama re rototeno. Dokoro, nore meté hutuño mandewore ronenejowí tunoqewato tiníqo, Kristoko kina khumaró.

Hutuño mande howewero murí,

3

Hutuño mande howewero murí, ijondutu tewero murí njuro yaró

¹ Ye Galesia, yeko kape-kape uni. Nondo Yesu Kristo* tipiririko† porowanjurí njuro tunomo ye yimiranowó. Dani kato yejo ijo-ijoye njuro roworemoní miti mande njuro kape ranjurí? ² Asa oka karo osese yerewe teteno. Yendo date tero Yuqa Surumí njuro ranjurí? Hutuño mande‡ njuro howero ranjurímbe ma kusumboyembo ijoro ijondutuworo ranjurímbe? ³ Ye date ijotengo, koretero Yuqapo wimbu ye yunoní hurí tero khe meté njuro howeyotengo, quko itakako koweje sajanímbo nanje khe njuro howi, yate-yate kini teweya, peka? Hamó, ye kape-kape temukotengo. ⁴ Ye kowe surumí korowanjurí njuro kina korowanjurí, peka? Kini. ⁵ Ye date ijotengo? Anutuko ye hutuño mande howeyotengo njuro ijoro Yuqa ye yunoro o wimbí moré§ keweroyemo teyote, peka? Kini, enendo ye kusumbo rero ijondutu teyotengo njuro ijoro njunde teyote, hamómbe?

⁶ Asa Anutu koro sokomeko njande yete, “Abrahamko Anutu ijondutuwoní, uni ronenejowí,** ye nekaró.” †† ⁷ Njunde njuroko njande ijoyi, uni soso ijondutu teyotengo njuro Abraham koro simó horé. ⁸ Komo suki sokomeko njuno njande nakayájaró, ko naru kano uni wini meyowombo ijondutu tiqo, Anutuko, unipare ronenejowí, ye neko yereweya. Njunde njuroko sokomeko njuno Anutuko Abraham miti mande njande miraró, “Nondo ke nonjo uni wini meyowo soso puriño te yunowano.” ‡‡ ⁹ Njundiro nanje Anutuko Abraham, ijondutu uni njuro, puriño te inaró, ko unipare soso ijondutu tewanjgo njuro njuya puriño te yunoweya.

¹⁰ Qeni, unipare soso hutuño mande sajanano kaneyotengo njundo takuni piyimi rewango. Dokoro sokomeko njuno njande nakayájaró, “Uni kato hutuño mande soso sokomeko njuno nakayájaró njuro kama howeyote tiníqo, Anutuko takuni piyimi sajanímbo reweya.” §§ ¹¹ Ko, “Uni ka ijondutuyówore ronenejowí tete njuro yoto-yoto reweya.” *** Njundiro nanje njande ijomukoteto, Anutuko uni hutuño mande howeyotengo njuro uni ronenejowí ye kama neko yerete. ¹² Hutuño mande howewero murí njuro

** 2:19: “tipiriri” njunde quko wiri yerete uni kumimbo enejo uni saŋgiríye yorero njuno uroyi khumoyanjurí.
 †† 2:21: “samaka-samaka tuwó” njuro Anutu enenjombo nore samaka yereyote. Kimoyó moré kini. * 3:1: “Yesu Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokónoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yanjurí. Juda unipareto uni maheweya njuro, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekanjurí. Asa Yesu mahiní enejo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nanje ye nekanjurí. † 3:1: “tipiriri” njunde quko wiri yerete uni kumimbo enejo uni saŋgiríye yorero njuno uroyi khumoyanjurí. ‡ 3:2: “hutuño mande” njuro komo suki Anutuko Sainai purímbo Moses inoní Israel unipare yunaró. Mande njuro Juda uniparetoro yoto-yotoye soso sopoyaró. § 3:5: “o wimbí moré” njuro o enesó-enesó tunoqiní Anutu koro wimbí njunde tunomo yoweya. ** 3:6: “uni ronenejowí” njuro Anutuko qenero potó moré kini tiní enejo uniyó tunoqete. †† 3:6: Murí Tero 15:6 ‡‡ 3:8: Murí Tero 12:3; 18:18; 22:18 §§ 3:10: Hutuño Mande 27:26 *** 3:11: Habakuk 2:4

ijondutu sañano kama kaneyote. Sokomeko ñande yete, “Uni kato hutuño mande soso ña howeweya qundo hutuño mande ñuwore yoto-yoto reweya.” †††

¹³ Sokomeko ñuno ñande nakayáñaró, “Anutuko uni soso te puñomo porowotenggo qu takuni piyimi sañayemo reweya.” ‡‡‡ Asa Kristo te puñomo porowoyi noreño hutuño mande koro takuni piyimi ñu ene sañanimo umbuní kimo nereró. §§§ ¹⁴ Kristo Yesuko ñunde tiniño, Anutuko puriño Abraham re inaró ñu uni wini meyowo ñu re yunoyote. Ñuro tero nore ijondutu tatoqo, Anutuko mande kusiyaró ñu howero Yuqa re nunaró.

Hutuño mande ko mande kusiyowí

¹⁵ Topo-topone, nondo nore unindoro murínani ñuro yewe teteno. Asa uni kato khumowero tete quno ñuno oyó rondañero simó yunowero ñuro mande kondé yeweya. Ñunde tero meyowombo ri kini tewero mepémo kini, ko ri sowe tewero mepémo kini.

¹⁶ Asa Anutuko Abraham ñande miraró, “No keya sowekepoya mande kusiyoteno.” * Asa ñande kama yaró, “Keño sowe-sowekepoya mande kusiyoteno.” Kini, sowe-sowe wata ñuro kama yaró. Kanata quro nanje ñande yaró, “Sowekepoya mande kusiyoteno,” yaró. Ko sowe kanata ñuko Kristo.†

¹⁷ Neneño mandene ñuro murí muko ñandiro. Koretero Anutuko o meté yunowero quro mande ka kusiyaró. Kusiyoro, yate-yate kumima naru 430 ñunde rotoro hutuño mande ñu‡ yunaró. Quko hutuño mande ñuko mande kusiyaró ñu riní kama kini taró.

¹⁸ Hamó, hutuño mande howewero murí ñuwore nanje o meté ñu siyowañgo tiniño, mande kusiyaró ñu riní kini taró. Quko Anutuko mande kusiyoro o soso ñu Abraham se inaró.

¹⁹ Ñunde ñuro, do murí karo hutuño mande ñu yunaró? Asa mande wenda-wendanani rihimowero quro hutuño mande ñu se sambo simó§ yunoní Moses, keweroko uni ñu, miroyi re nore nunaró. Nunoní yoní, yate-yate Anutuko mande kusiyoní sowe qu ka maheweya ñundo maheró. ²⁰ Keweroko uni kato wini irisa-irisa koro kho teyote. Quko Anutu enemata mande ñu kusiyaró.

Hutuño mande ñuro murí

²¹ Asa do ka yewano? Hutuño mande ñuya Anutuko mande kusiyaró ñuya epe uto-uto teyotiri, peka? Kini horé. Dokoro hutuño mande kato nore yoto-yoto yunowero wimbí moré tiniño, mande ñu nanje howero roneneñowí tunoqewato. ** ²² Quko mande ka sokomeko†† ñuno ñande yete, ko quhurímbo unipare soso kusi yereyote. Ñunde yero unipare Yesu Kristo‡‡ ijondutuwoyañgo ñu yiyoro mande komo kusiyaró ñu re yunaró.

²³ Ijondutu tewero koro khe ñu kama tunoqeyoní hutuño mandeko nore kusi nerero sopo niriní, yate-yate ijondutu tewero koro khe ñu tunoqaró. ²⁴ Ñandiro nanje hutuño mande ñundo noreño sopo-soponani qembe kandenanimoto woro Kristoko uyaró. Ñuro tero nore ijondutuwoyatoqo, Anutuko nore, unipare roneneñowí, yero neko yereró. ²⁵ Itaka ijondutu tewero koro khe ñu tunoqiní sopo-sopo ñuro kasiramo kama yoteto.

Nore ijondutu tero Anutu koro simó yoteto

††† 3:12: O Qa-qa Uni 18:5 ‡‡‡ 3:13: Hutuño Mande 21:23 §§§ 3:13: “kimo nereró” ñuro murí muko ñandiro: norendo o piyimi kusuyoyómo kusiyowí yoteto. Ñundiro nanje Anutuko kimo tero yoriní kina yowato.

* 3:16: Murí Tero 12:7; 13:15; 24:7 † 3:16: “Kristo” ñuko Yesu nanje, asa Anutuko rokóñoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró ñu. ‡ 3:17: “hutuño mande” ñuko komo suki Anutuko Sainai purímo Moses inoní Israel unipare yunaró. Mande ñuko Juda uniparetoro yoto-yotoye soso sopoyaró. § 3:19: “sambo simó” ñuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yoriní tunoqi sambo simó yondowaró. Ko itaka enejo sunará teyotenggo. **

3:21: “roneneñowí tunoqete” ñuro murí muko ñandiro: asa Anutuko uni ka, pare ka yiyoro potó moré kini tiní enejo unipare qu ka tunoqetenggo. †† 3:22: “sokome” ñuko Anutu koro mande korete qu, asa Murí Tero yate Malakai kini tete. ‡‡ 3:22: “Yesu Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóñoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yañgurí. Juda unipareto uni maheweya ñu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekañgurí. Asa Yesu mahiní enejo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nanje ye nekañgurí.

²⁶ Dokoro ye soso Kristo Yesu^{§§} ijondutuwo Anutu koro simó tunoqangurí. ²⁷ Qeni, ye sono reroqo Kristo koya womoro Kristo ñu tuwi qembe re punuwanjuri. ²⁸ Kristo Yesu quroyómo ñuno Juda unipare ñuya Grik unipare ñuya enemata-enemata kama yotenjo; kho simó^{***} ñuya kho simó kini quya enemata-enemata kama yotenjo; urumuni ñuya pare ñuya enemata-enemata kama yotenjo. Kini, ye soso wini kanata yotenjo. ²⁹ Ye Kristo koro unipare tunoqeroqo Abraham koro sowe-sowe ñunde qembe yotenjo. Ñunde yotoro mande Anutuko komo kusiyaró ñu rero o meté mu siyowanjo.

4

¹ Nenejo mandene ñuro murí muko ñandiro. Simó korete qu kato parámi teroqo iwímbo oyó imemonjo siyoweya. Quko tomó ta yotoro kho simó ñunde qembe yote. ² Ñunde yoní iwímbo sopo-sopo uni kumi wimbu yunoní simó ñu sopoyotenjo. Sopoyate iwímbo naru rokónaró quño ñuno sopo-sopo koro wimbuye ñu kini teweya.

³ Nore ñuya ñunde nanje. Komo nore simó tomó ta ñunde yotoro o soso ñuro kama ijato tondanaró. Ñu naruko ñuno noko koro o murí-murí ñuro kasiramo yoratowó. ⁴ Quko Anutuko naru meté ka rokónoro Nanjuni asáñoní pare qahí quroko uni tunoqaró. Tunoqero hutunjo mande^{*} ñuro kasiramo yoraró. ⁵ Ñunde tero enendo nore hutunjo mande ñuro kasiramo yoteto qu kimo niriní[†] Anutuko nore aratu nereró. ⁶ Itakako yeko Anutu koro simó. Ñunde ñuroko Anutuko Nanjunímbo Yuqa qu asáñoní umburo newondenanimoyote. Yuqa ñundo noreno kho tiní nore Anutu ñandiro nekoyoteto, “Awanani horé,” yeyoteto. ⁷ Asa ko yeko kho simó kini, simó hamó tero yotenjo. Ñunde yuri Anutuko yoriní enejo simómboro o meté ñu siyowanjo.

Polko Galesia uniparetoro iñanawí taró

⁸ Quko komo ye Anutu kama qene iñoro anutu kota-kota koro kho simó[‡] yoranjo. ⁹ Quko itakako yendo Anutu hamó qene iñoyotenjo. Ñu hamó, quko ñako hamó horé, asa Anutuko ye yiyoro iñoyote. Asa ko ye do murí karo wosoro noko koro o murí-murí wimbuye moré kini ñu kusunoyemo, uro kho simóye pitu ko tunoqewero, ye iñotenjo? ¹⁰ Qeni, ye naru kumi rokónoyotenjo, asa kosa naru kate-kate, kombo tapunoyote naru, naru pará-pará, ko kumima naru kate-kate rokónoyotenjo. ¹¹ Nondo yeño murí ñu genero sasaro teteno, dokoro ye keweroyemo kho wimbo-wimbo tanowó, peka.

¹² Uni topo, no kondé yeteno, nenejo qembe nanje ti qembe. Dokoro, nondo ye qembe tanowó. Ñu naruko ñuno yendo no o piyimi ka kama te nunanjuri. ¹³ Ye iñotenjo, komo nondo se khumo tanowó. Ñunde tero naru korete quño ñuno miti mande[§] yesowo yeyanowó. ¹⁴ Se khumo tewe yendo quhuríne korowanjuri, quko huwó nerero kama nohowanjuri. Kini, no Anutu koro sambo simó^{**} ñunde qembe topo te nunanjuri, hamó yendo no Kristo Yesu^{††} qembe topo te nunanjuri. ¹⁵ Asa ko yeño ñingu-ninguye ñu dano

§§ 3:26: “Kristo Yesu” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokónoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yanjuri. Juda unipareto uni maheweya ñu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekanjuri. Asa Yesu mahiní enejo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nanje ye nekanjuri. *** 3:28: “kho simó” - ñu naruko ñuno unipare qambu kho simó, kho pare tunoqangurí. Naru kano wini irisa kuma tero kako taka yerero kusi yiriní kho simó tunoqangurí. Naru kano uni kato utatá parámi tero topé tewero mepémo kini, enejo soweyoro kho simó tunoqangurí. Asa kho simó ñunde quko uni parámiyómboro kho qu teyara, enejomboro o ka tewero mepémo kini. * 4:4: “hutuño mande” ñuko komo suki Anutuko Sainai purímo Moses inoní Israel unipare yunaró. Mande ñuko Juda uniparetoro yoto-yotoye soso sopoyaró. † 4:5: “kimo niriní” ñuro murí muko ñandiro: norendo o piyimi kusunoyómo kusiyowí yoteto. Ñundiro nanje Anutuko kimo tero yoriní kina yowato. ‡ 4:8: “kho simó” ñunde quko uni parámiyómboro kho qu teyara, enejomboro o ka tewero mepémo kini. § 4:13: “miti mande” ñuko Anutuko Kristo asáñoní khumoro quhurínanimboró kimo tiní Anutu koya newonde kanata tewero ñuro mande meté mu nanje. ** 4:14: “sambo simó” ñuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yoriní tunoqi sambo simó yondowaró. Ko itaka enejo sunará teyotenjo. †† 4:14: “Kristo Yesu” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokónoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yanjuri. Juda unipareto uni maheweya ñu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekanjuri. Asa Yesu mahiní enejo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nanje ye nekanjuri.

yote? No hamó horé yimiroteno, ñu naruko ñuno, yendo no samaka nerewero toņeye tumoro no nunowaņgo. ¹⁶ Quko ye date iņotetņgo? Itaka mande hamó yero roņgaru yerero yeņo saņgiriye tunoqeteno, peka? Kini horé.

¹⁷ Uni komo ñuro yanowó qundo yeņo kondé iņoyotetņgo. Quko otete meté mu kama howero ñunde iņoyotetņgo. Kini, enendo, uni ñu kusi yereto noreņo naņge kondé iņowaņgo, ye iņotetņgo. ¹⁸ No yeya yorano quno ñuno yendo o meté kondé ñu iņowaņgo, ñu meté. Quko kapiyamo yoteno quno ñuya ñunde ti qembe. ¹⁹ Nene simóne, no pitu ko pareto oņa pisi yerewero kowe surumí tetetņgo ñunde qembe tero kondé ñande ye iņoyoteno, meté yeņo newondeye muko Kristo kiraró qembe tunoqeweya. ²⁰ No itaka kiro mande ka yeteno, quko yeya yotoro mepa mande naņge yewero ñuro kondé iņoyoteno. Dokoro yeņo muríye ñuro iņaņawí parámi teyoteno.

Haka, Sara koro tapara mande

²¹ Ye kumimbo hutuņo mande koro kusuņoyómo yowero iņoyotetņgo, asa ye itaka nimiri. Kusumboyembo hutuņo mande ñumbe^{‡‡} iņaņgurímbe, ma kini? ²² Sokomeko ñuno ñande nakayáñaró, ko Abrahamko^{§§} naņo-simó irisa, karo nimí muko kho pare ka, karo nimí muko kho pare kini, kina yora. ²³ Kho pareto Abraham koya yate qahu tero simó pisiyaró. Pare meyowo ñu kusimi yate koņgomu taró, quko Anutuko mande kusiyoní pare ñundo Abraham koya yate qahu tero simó pisiyaró.

²⁴ Asa sowo mande ñuko tapara mande^{***} naņge. Pare irisa ñuko Anutu koro mande kondé irisa ñuro rokóyari. Mande kondé kato^{†††} Sainai purí ñu noņgo mahero unipare yoriní kho simó, kho pare tunoqetetņgo. Ñuko Haka qembe. ²⁵ Haka ñuko Sainai purí Arepia mirako yote ñuro rokóņo. Ko ñuko Yerusalem itaka nokono yote ñuro rokóņo, dokoro unipare ñuno yotetņgo qu kho simó, kho pare naņge yotetņgo. ²⁶ Quko Yerusalem ka samboko yote ñuko kina yote. Asa ñuko námani naņge. ²⁷ Dokoro sokomeko ñuno ñande nakayáñaró,

“Pare kusimi, ke simó kama pisiyoyote,
niņgu-niņgu te.

Pare, ke oņa pisiyowero kowe surumí kama teyote
niņgu-niņgu teya kondé neko.

Dokoro pare kamí moré muko simóyari pisiyote,
quko pare enemata yote ñuko simó qambu teweya.”

²⁸ Uni topo, Anutuko mande kusiyoní nimímbo Aisak pisiyaró. Ñundiro naņge Anutuko mande kusiyoní ye eneņo simó tunoqatņguri. ²⁹ Komo quno simó kowe saņańwore tunoqaró qundo simó Yuqawore tunoqaró ñu o piyimi te inoyara. Itaka ñuya ñu murí ñu yote. ³⁰ Quko sokomeko date yete? Ñande yete, “Kho pare ñuya simómboya yohowe. Dokoro pare kina yote ñuro simómbo naņge iwímbo ro oyó siyoweya, kho pareto simómbo kini.” ^{‡‡‡} ³¹ Asa uni topo, noreko kho pare ñuro simó kini. Kini, noreko kina pare ñuro simó naņge.

5

Kristo quroyómo nore kina yoteto

¹ Kristoko^{*} o kusi nereyote ñu orosoyiní kina yoteto. Ñunde ñuroko kondé kaņeyuri. Kho simó[†] kaņuya ma tunoqewero.

^{‡‡} 4:21: “hutuņo mande” ñuko komo suki Anutuko Sainai purímo Moses inoní Israel unipare yunaró. Mande ñuko Juda uniparetoro yoto-yotoye soso sopoyaró. ^{§§} 4:22: “Abraham” ñuko Juda uniparetoro pukoye. ^{***} 4:24:

“tapara mande” ñuko sowo mande naņge. Uni kato sowo mande ñunde qu yero oka witú yereró. ^{†††} 4:24: “mande kondé” ñuko hutuņo mande naņge, komo suki Anutuko Sainai purímo ñuno Moses inoní Israel unipare yunaró.

^{‡‡‡} 4:30: Murí Tero 21:10 ^{*} 5:1: “Kristo” ñuko Yesu naņge, asa Anutuko rokóņoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró ñu. [†] 5:1: “kho simó” ñunde quko uni parámíyómbo ro kho qu teyara, eneņomboro o ka tewero mepémo kini.

² Injoi. No Pol, nondo nande yimiroteno, ye koweye tonjowango[‡] tiníqo, Kristoko kho taró nundo samaka yerewero mepémo kini. ³ Pitu ko uni soso koweye tonjowango nju mande nju wisiyo yimiroteno, asa hutuño mande[§] meyowo soso njuya howe qembe. ⁴ Asa ye roneneñowí tewero^{**} quro hutuño mande nju howeyotengo nju, ye Kristo koya kama womoyotengo, Anutu koro samaka-samaka tuwó^{††} nju rotangurí. ⁵ Dokoro Anutuko nore, unipare roneneñowí, yero neko yereró. Neko yirini nore Yuqa koro wimbí rero Anutu injondutuwororo enendo imemongo nore unipare roneneñowí hamó tunoqewero njuro kondé sopoyoteto. ⁶ Dokoro nore Kristo Yesu quroyómo yoteto, ko njuno uni kato kowí tonjarómbe ma kama tonjaró, o irisa-irisa nju murí moré kini. Kini, o kanata na njundoko murí moré, asa uni kato Anutusina injondutuwororo uni topé-topé newonde meté yunoyote.

⁷ Komoko Kristo koro kheyó meté howeyate. Asa ko dani kato khe nju wisumuñoro yowosoní mande hamó mu watí kama howeyotengo? ⁸ Anutuko ye neko yereró, quko iño-iño ka itaka yowosoyotengo njuko Anutu konjo kama maheyote. ⁹ Injoi. Yis tomó ta nanjeko plaua koya sono koya rohoréñangurí qu riní konjero parámi teweya.^{‡‡} ¹⁰ Nore soso Uni Parámimboya womoyoteto. Njunde njuroko nande injoyoteno, ye iño-iño meyowo kama towowango. Danimbo yeño iño-iño ye wosoyote, nju kama injoteno. Quko enina, uni njuko imemongo topé piyimi reweya.

¹¹ Uni topo, ye date injotengo, ko nondo, meté koweye tonjoi qembe, njunde watí yesowoyoteno, peka? Asa ko do karo uni kato o piyimi te nunoyotengo? Njunde yesowoyoteno tiníqo, Kristo tipiririko^{§§} khumaró njuro murí hamó re rotoyoteno. Asa ko mandene muko enejo newondeye kama sanjawoweya, hamómbe? ¹² Uni ye rowore yereyotengo njuro nande ye injoteno, meté enendo koweye sombé tomó ta nanje tonjowango. Kini, njuro soso tonjoro enejo rambaruru tewango.

¹³ Asa uni topo, qeni. Anutuko ye neko yirini oka kato kama kusi yerete, ye kina yotengo. Hamó, ye kina yotengo, quko koweye sanjaní njuro ma iño howewero. Kini, topo-topoye newonde meté yunoya epe samaka-samaka teyuri qembe. ¹⁴ Dokoro Anutu koro hutuño mande soso njuko^{***} murí kanata na. Murí muko nandiro, ke keñomboro injoyote njunde nanje topokeporo njuya njunde nanje iño yuno qembe. ¹⁵ Quko yendo njunde kama teyotengo. Kini, keweroyemo kuma tero sangirí tero epe ki-ki teyotengo njundo rambaruru yereweya.

Yuqa Surumíwore nore yoto-yotonani moré

¹⁶ Nenejo mandene njuro murí muko nandiro, ye Yuqa Surumímboro injoro howewango quno ye koweye sanjaní njuro kama iño howewango. ¹⁷ Dokoro koweye sanjaní njuko Yuqa Surumí nju huwónjoro enejo iño-iño yó howeyote. Ko Yuqa Surumí njundo koweye sanjaní nju huwónjoro enejo iño-iño yó howeyote. Nju irisa njundo ye quroko kuma teyotiri. Asa ko yeño iño-iño ye kama howeyotengo. ¹⁸ Quko Yuqa Surumí njundo yorini enejo oreyó howeyotengo tiníqo, hutuño mande komo qundo kama sopo yereyote.

¹⁹ Unipareto koweye sanjaní njuro iño howeyotengo qu, asa nore oteteye njuro injomukoteto. Njuko nandiro, se simbururu teyotengo, otete pusú piyimi mu teyotengo, ko tunomo njuya se simbururu teyotengo; ²⁰ anutu kota-kota potoruku te yunoyotengo,

[‡] 5:2: “kowe tonjowero” murí muko nandiro: Juda pareto simó urumuni ka pisiyoní kosa naru kande sanjiyoro kapusa njunde rotoní hutuño mande howero kowí tonjangurí. Njunde tero eneko Anutu koro simó rokóñangurí. Ko uni wini meyowo qu kato mahero Anutu potoruku tewero kondé injaró tiníqo, ene njuyako enejo kowí tonjangurí.

[§] 5:3: “hutuño mande” njuko komo suki Anutuko Sainai purímo Moses inoní Israel unipare yunaró. Mande njuko Juda unipareto yoto-yotoye soso sopoyaró. ^{**} 5:4: “roneneñowí tete” njuro murí muko nandiro: asa Anutuko uni ka, pare ka yiyoro potó moré kini tiní enejo unipare qu ka tunoqetengo. ^{††} 5:4: “samaka-samaka tuwó” njuko Anutu enejombo nore samaka yereyote. Kimoyó moré kini. ^{‡‡} 5:9: Bret towowero quro wit musiyó rumuniñoroqota plaua njuya sono koya yis koya rohoréñoro rotoyí bret nju konjini qayangurí. ^{§§} 5:11: “tipiriri” njunde quko wiri yerete uni kumimbo enejo uni sangirí ye yorero njuno uroyi khumoyangurí. ^{***} 5:14: “hutuño mande” njuko komo suki Anutuko Sainai purímo Moses inoní Israel unipare yunaró. Mande njuko Juda unipareto yoto-yotoye soso sopoyaró.

ko rukusí teyotengo; topo kama teyotengo, kiro mande yeyotengo, newonde tutu teyotengo, sanjirí parámi teyotengo, enenomboro nanje inoyotengo, topoye taka yerewero inoyotengo, unipare newondeye kanata qu rambaruruwoyotengo, ²¹ ko topoyembo o meté quro newonde piyimi teyotengo; sono kondé qu nero kape-kape tero o parámi horé nero hoho piyimi teyotengo, ko otete piyimi kumi nunde nanje teyotengo. No pitu ko oresaka mande ka yimiroteno, unipare otete nju teyotengo njuko Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómo††† nuno owero mepémo kini.

²² Quko Yuqa Surumímbo unipare newondeyemo engé riní tunoqiní otete meté mu howeyotengo. Otete njuko nandiro, unipare newonde meté yunoyotengo, ninguningu teyotengo, newonde imemo yotengo, mondó ta sopoyotengo, unipare samaka yereyotengo, o meté te yunoyotengo, enejo mandeye okeyá ta howeyotengo, ²³ mande ime yeyotengo, koweye sanjaní sopoyotengo. Hutunjo mande kato otete nunde qu kama soréjyote. ²⁴ Kristo Yesu‡‡‡ koro unipareyómbo koweye sanjaní nju tipiririko§§§ uroyi khumoní njuro ino-inoyó kama howeyotengo. ²⁵ Yuqa Surumímbo yoto-yoto nore nunaró tiníqo, enejo kheyó howato. ²⁶ Norejo owénani kama hokato, mande piyimi epe mito-mito kama tato, topontaniboro o meté njuro newonde piyimi kama tato.

6

Ye topoyembo quhuriye korowoyi qembe

¹ Uni topo, inji. Quhurí kato topoye riní umbuweya tiníqo, asa ye Yuqa Surumí howeyotengo qu, ye mondó ta yero ronjaruwi qembe. Quko yejo koweye sanjaní njuya sopoyi qembe. Yate Monimbuko ye towo yiriní umbu ranowanjo koro. ² Topoyembo quhuriye koroworo samaka yiri qembe. Nunde teroqo Kristo* koro hutunjo mande nju okeyá ta howewanjo. ³ Dokoro uni kato enejo owí hokoweya, quko owé moré kini yoweya, asa uni njuko enejo kanájoyote. ⁴ Uni kanata-kanatako enejo oteteyó nju nanje towonoyuri qembe, nju metémbe ma piyimi. Nunde tero, enejo oteteyó njuro ninguningu teweya, ko topémbo oteteyó njuro kama inoweya. ⁵ Dokoro, uni kanata-kanata enejo khoyó nju nanje teweya.

⁶ Uni kumimbo Anutu koro mande rondaqe yunoyotengo, asa ye uni nunde quya topo teya o meté te yunoyi qembe.

⁷ Yenjombo yejo ma kanájowero, ye Anutu koya huwó mande yewanjo tiníqo, meté kama yowanjo. Do o yuwoyó ka re rimitengo, asa o yuwoyó njuro engé nanje siyowanjo. ⁸ Unindo enejo koweye sanjaní njuro ino howeyotengo quno o yuwoyó piyimi mu rimiyotengo nundiro. Ko o yuwoyó njuro engé njuko rambaruru nanje. Quko Yuqa Surumí nju howeyotengo quno o yuwoyó meté mu rimiyotengo nundiro qembe. Ko o yuwoyó njuro engé njuko yoto-yoto suki-suki. ⁹ Nunde njuroko otete meté mu tewero njuro ma piyiminjowero. Dokoro nore kho tewero njuro kama piyiminjoroqo, engé siyowero naruko nuno engé meté mu siyowato. ¹⁰ Nunde njuroko unipare soso o meté te yunowero koro khe ka qene howato. Quko injondutu unipare o meté te yunowato tiníqo, nju otete meté hamó horé.

Polko Yesu tipiririko khumaró njuro inoyote

¹¹ Qeni, nondo nakayá pará-pará nja nenenjo kandenembo nakayájoyoteno.

††† 5:21: “Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómo” nuno injondutu unipareko hamó Anutu kusunoyómo yowanjo. ‡‡‡ 5:24: “Kristo Yesu” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokójoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yanjurí. Juda unipareto uni maheweya nju, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekanjurí. Asa Yesu mahiní enejo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nanje ye nekanjurí. §§§ 5:24: “tipiriri” nunde quko wiri yerete uni kumimbo enejo uni sanjiríye yorerero nuno uroyi khumoyanjurí. Rom unindo Yesu tipiriri nunde quno uroyi khumaró. * 6:2: “Kristo” njuko Yesu nanje, asa Anutuko rokójoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró nju.

¹² Asa uni kumimbo owé parámi rewero quro mande kondé ñande yimitoyotengo, “Nore soso kowenani tojato,” † yeyotengo. Quko mandeyembo murí hamó muko ñandiro, sasaro teyotengo. Uni sañgírí kato Kristo ‡ tipiririko khumaró § ñuro piyimiñoro o piyimi te yunowañgo koro. ¹³ Hamó, uni koweye toñangurí ñundo hutuño mande ** soso kama howeyotengo. Quko uni ñundo owé parámi rewero quro yeño koweye toñoyi qembe ye yimitoyotengo. ¹⁴ No o karo neneño owéne kama hokowano. Kini, o kanata nañge ñuro seré te inowano, asa Uni Paráminani Yesu Kristo neneño tipiririko khumaró. Khumaró ñundoko noko koro wimbí riní kini taró. Ko wimbí ñuro no kama howeyoteno, kusuñoyó quroko kama yowano. ¹⁵ Dokoro uni kato kowí toñarómbe †† ma kama toñaró, o irisa ñuko murí moré kini. Nore unipare keta tunoqewato, ñundo nañge murí moré. ¹⁶ Unipare soso ñundo ore mande ñu howewañgo, meté Anutuko eneya Anutu koro Israel hamó quya newonde ime te yunoro sikíye te yunoweya.

¹⁷ Uni kato no o piyimi ka ma nunowero. Dokoro, kho tewe unindo nuroyi suririne kowenemo ñano yote. Ñu suririne ñundo rokó nereyote, asa no Yesu koro kho simó hamó.

¹⁸ Uni topo, Uni Paráminani Yesu Kristo koro samaka-samaka tuwó ‡‡ ñu yuqayem-boya yoní. Ñu hamó.

† 6:12: “kove toñowero” murí muko ñandiro: Juda pareto simó urumuni ka pisiyoní kosa naru kande sañjyoro kapusa ñunde rotoní hutuño mande howero kowí toñangurí. Ñunde tero eneko Anutu koro simó rokóñangurí. Ko uni wini meyowo qu kato mahero Anutu potoruku tewero kondé iñaró tiníqo, ene ñuyako enejo kowí toñangurí.
 ‡ 6:12: “Kristo” ñuko Yesu nañge, asa Anutuko rokóñoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró ñu. § 6:12: “tipiriri” ñunde quko wiri yerete uni kumimbo enejo uni sañgiríye yorero ñuno uroyi khumoyangurí. Rom unindo Yesu tipiriri ñunde quno uroyi khumaró. ** 6:13: “hutuño mande” ñuko koma suki Anutuko Sainai purímo Moses inoní Israel unipare yunaró. Mande ñuko Juda uniparetoro yoto-yotoye soso sopoyaró. †† 6:15: “kove toñowero” murí ñuko rokó ka. Koma suki Anutuko Juda koro pukoye Abraham rokó ñuro miraró. Mironí Abrahamko enejo kowí toñoro naño-simómboro koweye toñoro Anutuko rokó yereré ñuro rokó ka taró. (Murí Tero 17 weyo qembe.) ‡‡ 6:18: “samaka-samaka tuwó” ñuko Anutu enejombo nore samaka yereyote. Kimoyó moré kini.

Polko Sokome Nakayáñoní Efesus Yendé Unipareko ñuno Uró ñu Mande Kembé

Komo suki uni kato sokome ña Grik mandewore nakayáñaró, ko enejo owí nekaró, “Pol,” yaró. Uni ñuko asáñowí uni Pol nanje. (*Efesus 1:1* weyo qembe.) Itaka iño-iño uni kumimbo ñande ye iñoyotengo, ko enendo kumima naru 60AD ñuno Rom yendémo kusikusi yano yotoro nakayáñoro riní Efesus yendémo ñuno uró. (Asa “60AD” murí muko ñandiro, ko Yesu nimí pisiyaró, yate kumima naru 60 ñunde rotaró. Nore kumima naru 2,000 ñunde rotoro yate itaka yoteto.)

Polko naru kapusa quño Siria mira koro yendé ka, owé Antiok Siria, ñu rotoro mira enesówore khete uyaro miti mande yesowoyaró. Asa ko naru irisayómo ñuno, 48AD quño ñuno peka, enendo Esia mirawore kho tero uyareyate Mediterenian windi takaro Masedonia mirako ñuno kho tero miti mande yesowo yimitoyaró. Yate-yate Masedonia mira rotoro mira tapésina, Akaia mirako ñuno Korin yendémo maheró. Mahero kombo 18 ñuno yotoro Anutu koro mande rondaqe yunoyaró. (*Asá yerewí Uni 18:11* weyo qembe.) Naru ñu kini tiníqo, pitu ko windi takaro Esia mirako Efesus yendémo maheró. Mahero kumima irisa ñuno yotoro kho taró. (*Asá yerewí Uni 19:10* weyo qembe.) Yate-yate mira enesó-enesówore kho teyate. Tukú Rom unindo Pol rero Rom yendémo ñuno kusiyoyi yora. (*Asá yerewí Uni 28:16* weyo qembe.) Ñuno sokome ña nakayáñaró.

Efesus yendé ñuko yendé parámi ka, Esia mira soso quro yendé korete qu. Ñuno unipareto anutu pare ka, owé Aritemis, ñu potoruku te inoyañgurí. Ñuya unipareto wini qambu quro muriye howero Rom koro wiri yerete uni ñu iñoro, eneko anutu ka, yero potoruku te inoyañgurí.

¹ No Pol, no Kristo Yesu* koro asáñowí uniyó.† Anutuko enejo iño-iñoyómbó ñunde rokó nereró. Nondo unipare meté horé‡ Efesus yotengo ko Kristo Yesu hamó-hamó howeyotengo, yeño sokome ña nakayáñoteno.

² Anutu Awanani, ñuya Uni Parámi Yesu Kristo koya, samaka-samaka tuwó yunoro newondeye ririka ime yoní.

Anutuko samboko ñuno yuqanani puriñoyote

³ Anutu ñu, Uni Paráminani Yesu Kristo§ ñuro iwí, enejo owí hokato. Noreko Kristo quroyómo yoteto. Ñunde ñuro Anutuko samboko ñuno yuqanani puriñoyote. ⁴ Hamó, komo suki-suki, enendo noko kama towoyoní tunoqiní, nore niyoro ñande ye iñaró, meté unipare ñu meté horé tero, potóye moré kini yotoro, newondeye meté yunoyowaño. Ñunde yero nore Kristo quroyómo rokó nereró. ⁵ Anutuko iño-iñoyó howero, Yesu Kristo kho taró ñuwore nore aratu yiriní ene simó tewero, ye iñaró. ⁶ Ñunde tiní norendo enejo samaka-samaka tuwó ñu iñoro owí hokoyoteto. Anutuko Yesu ñuro surumí iñoyote, ko norendo Yesu quroyómo yoteto. Ñunde ñuroko Anutuko puriño meté horé ñu kinanje nunoyote.

* 1:1: “Kristo Yesu” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóñoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yañgurí. Juda unipareto uni maheweya ñu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekañgurí. Asa Yesu mahiní enejo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nanje ye nekañgurí. † 1:1: “asáñowí uni” ñuko Yesuko rokóñoro asáñoní enejo khayó taró. ‡ 1:1: “unipare meté horé” ñuko oteteye soso muko meté nanje kini. Kini, owé ñu “unipare meté horé” ñuro murí muko ñandiro, “Anutu koro unipare” nanje. § 1:3: “Yesu Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóñoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yañgurí. Juda unipareto uni maheweya ñu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekañgurí. Asa Yesu mahiní enejo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nanje ye nekañgurí.

⁷ Anutuko nore Kristo quroyómo ηuno yatoqo, eneηo sitúηombo** kimo niriní†† quhurínani soso se rotaró. ηuko eneηo samaka-samaka tuwó‡‡ parámi horé ηu nanqe. ⁸ Enendo iηo-iηo meté horé soso howero samaka-samaka ηu noreno parámi windoroηaró. ⁹ Hamó, nunquríηo howero o teweya ka komo tapuηaró ηu rero no witú nereró. O teweya ηu Kristowore riní tunoqaró. ¹⁰ O teweya ηuko ηandiro. Naru meté kano o soso samboko qu, nokono qu koponí Kristoko o soso ηuro kembé yoweya.

¹¹ Komo suki Anutuko nore Kristo quroyómo rokó nereró. Enendo iηo-iηoyó howero o soso nokono tunoqeyote ηu sopoyote. ηundiro nanqe noreηo iηoro rokó niriní ¹² nore koretero Kristo ηu iηondutuwoyatowó qu, kumimbo nore niyoro eneηo wimbí ηuro seré tero owí hokoyowaηgo.

¹³ Asa yendo ηuya mande hamó mu, Anutuko rambaruru koηgo yoreweya ηuro miti mande ηu, iηoro iηondutu tanqurí. ηunde ηuroko Kristo quroyómo yotoro ye ηuya Anutuko rokó ka saηayemo rokóηaró.§§ Rokó ηuko Yuqa Surumi*** ηu, komo enendo nore nunowero quro mande kusiyaró. ¹⁴ Imemoηgo nore o meté mu rewato, ko Yuqa ηuko o rewato ηuro rokó ka. Asa Anutuko nore rokó yereró ηuko nore kimo niriní††† eneηo unipareyó yoteto. ηundiro nanqe uni kumimbo eneηo wimbí ηuro seré teyowaηgo.

Polko Efesus uniparetoro hariri teyara

¹⁵ ηunde ηuroko no yeηo piηa mande ka iηano quno, asa ye Uni Parámi Yesu iηondutuwooro unipare meté horé ηu newonde yunoyoteηgo ηuro iηoro ¹⁶ no yeηo tero naru rokóηoro Anutu yuηgunaηoro hariri teyoteno. ¹⁷ Hariri ηande teyoteno, meté Anutuko, Uni Paráminani Yesu Kristo‡‡‡ ηuro Anutu, Awanani meté horé ηundo iηo-iηo meté mu yunoro mande tapuηowí mu§§§ wisiyo yunoní eneηo murí iηomukowaηgo. ¹⁸ ηunde iηoro newondeye hiyóqini o kapusa ka iηoyi tondaηeweya ηuro hariri teyoteno. O kapusa ηuko ηandiro, asa ye neko yiriní imemoηgo meté horé yowato ηuro iηoyi tondaηeweya, ko o meté-meté ηu unipare meté horé* ηundo siyowaηgo ηuro iηoyi tondaηeweya, ¹⁹ ko Anutu koro wimbí kondé parámi ηuko nore iηondutu tatowó ηuro kho teyote ηuro iηoyi tondaηeweya. Eneηo wimbí kondé ηuko o parámi horé. ²⁰ Enendo ηu wimbí ηu rero Kristo okokowoní uni tapu koηgo otoqoní rero samboko rotoní kandí kondésina kunditeyote.† ²¹ ηunde ηuro ηa naruko ηano ηuya naru tukú maheweya qu ηuya Kristoko o kembé-kembé enesó-enesó, owéye moré qu enesó-enesó, wimbuye moré qu enesó-enesó, parámiye enesó-enesó, owé pará-pará enesó-enesó, ηu soso ηuro kembéye horé yoweya. ²² Anutuko o soso rero Kristo koro khí kusuηono rero Kristo riní Anutu koro huru-huru‡ ηuro kembé tunoqero o soso sopoyote. ²³ Huru-huru ηuko Kristo koro kowí. Kristoko o soso riní hamó maηgoreyote, ko huru-huru ηuya riní maηgoreyote.

2

Anutuko uni khumowí yorini Kristo quroyómo yoteηgo

** 1:7: “sitú” ηu murí muko Yesu khumaró nanqe. †† 1:7: “kimo niriní” ηuro murí muko ηandiro: norendo o piyimi kusuηoyómo kusiyowí yoteto. ηundiro nanqe Anutuko kimo tero yorini kina yowato. ‡‡ 1:7: “samaka-samaka tuwó” ηuko Anutu eneηombo nore samaka yereyote. Kimoyó moré kini. §§ 1:13: Komo suki unindo ηundiro rokó tero onoηoye rokóηoyanqurí. *** 1:13: “Yuqa Surumi” ηuko Anutu koro Yuqa nanqe. ††† 1:14: “kimo niriní” ηuro murí muko ηandiro: unipareto o piyimi kusuηoyómo kusiyowí yoteηgo. ηundiro nanqe Anutuko kimo tero yorini kina yowaηgo. ‡‡‡ 1:17: “Yesu Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóηoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yanqurí. Juda unipareto uni maheweya ηu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekanqurí. Asa Yesu mahini eneηo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nanqe ye nekanqurí. §§§ 1:17: “mande tapuηowí” ηunde quko iηo-iηo ka Anutuko komo tapuηoro itaka nanqe wisiyo yunoyote. * 1:18: “unipare meté horé” ηuko oteteye soso muko meté nanqe kini. Kini, owé ηu “unipare meté horé” ηuro murí muko ηandiro, “Anutu koro unipare” nanqe. † 1:20: Uni owé parámi moré ηu nanqe wiri yerete uni kandí kondésina ηunde kunditanqurí. ‡ 1:22: “Anutu koro huru-huru” ηuko unipare soso Yesu iηondutuwooro nokone-nokone ηuno huruwoyoteηgo qu.

¹ Komo yeko uni khumowí nanje, dokoro mande wenda-wenda tero quhurí teyanggo. ² Ŋu naruko ŋuno ye noko ŋaro murí piyimiwore khete-khete uyaro yuqa piyimi koporé quroko yotenggo ŋuro kembéye* ŋu howero o piyimi ŋu teyanggo. Itaka ŋu yuqa piyimimboro kembé ŋundo mande wenda-wenda uni newondeyemo kho wimbí teyote. ³ Komo nore soso uni ŋu keweroyemo kunditero kowenani sajaní ŋuro nuŋguríŋo howero noreŋo kowenani, iŋo-iŋonani nanje howeyatowó. Ŋunde howato Anutuko noreya uni meyowo ŋunde qembe quya saŋgirí tero topé piyimi mu yunowano, yero iŋaró. ⁴ Quko Anutuko newonde hamó-hamó nunoro sikínani parámi te nunaró. ⁵ Norendo mande wenda-wenda tero uni khumowí qembe tatowó, quko enina, enendo nore Kristo† koya yoriní yoto-yoto ratowó. Samaka-samaka tuwó‡ yunoro rambaruru koŋgo yorero ⁶ nore Kristo Yesu koya okoko yiriní Kristo koya samboko kunditeyoteto. ⁷ Ŋande ye iŋaró, imemoŋgo unipare soso enendo o meté Kristo Yesuwore nore te nunaró ŋu genero eneŋo samaka-samaka tuwó parámi horé ŋuro iŋowanggo. ⁸ Dokoro ye Kristo iŋondutuwoyiŋo, Anutuko samaka-samaka tuwó yunoro rambaruru koŋgo ye yoraró. O ŋu yeŋombo kama ri tunoqaró. Kini. Anutuko kinaŋge re yunaró. ⁹ O ŋuko khoyembo kimoyó qu kini. Ŋunde ŋuro uni kato eneŋo owí kama hokoweya. ¹⁰ Qeni, Anutuko Kristo Yesuwore nore noriní unipare keta tunoqero otete meté-meté mu tewato. Komo Anutuko otete meté ŋu roŋgaruwoní itaka nore ore ŋuwore khete uyarewato.

Uni saŋgirí kumi Kristo quroyómo newonde kanata tetenggo

¹¹ Ŋunde ŋuroko ŋande iŋoyi. Komo yeŋo koweye sajanímo uni wini meyowo§ taŋgurí. Uni kandeto koweye sajaní toŋoyotenggo ŋundo ŋande ye neko yerengurí, “Uni koweye kama toŋoyotenggo,” yaŋgurí. ¹² Ŋu naruko ŋunoko ye Kristo** ŋu roto sewemo yotoro Israel koya topo kama tero Anutuko mande kondé†† eneya kusiyaró ŋu kama iŋoro o meté imemoŋgo siyowero ŋuro kama sopro nokono ŋano yotoro Anutu kama iŋo inoyanggo. ¹³ Quko itaka, Anutuko Kristo Yesuwore ye sewemo yoranggo qu Kristo sitúŋombo yowosoní kutaŋge mahenggo.

¹⁴ Dokoro Kristo eneŋombo nanje newonde ime te nunoyote. Enendo eneŋo kowí sajanímbo hoŋgo ye wini irisa keweroyarimo yote ŋu, saŋgirí keweroyarimo yote ŋu, riní kini tiní wini kanata nanje taŋgurí.‡‡ ¹⁵ Enendo hutuŋo mande,§§ asa mande kondémboya ore mande soso ŋuno yote ŋu, riní kini taró. Ŋuro tero wini irisa ŋu ene quroyómo kopo yiriní uni keta ŋunde qembe tunoqero newonde ime tewanggo. ¹⁶ Ŋunde tero enendo wini irisa kopoyariyó ŋu yoriní Anutu koya newonde kanata tewari, dokoro tipiririko khumaró*** ŋundo saŋgirí ŋu uroní khumaró. ¹⁷ Enendo mahero ye sewemo yotenggo qu newonde ime ŋuro yesowaró, ko enendo uni kutaŋge qu newonde ime ŋuro yesowaró. ¹⁸ Ŋunde yesoworo yaró, dokoro kho taró ŋuwore Yuqa kanata qundo††† nore wini irisa yoriní meté Awako kutaŋqemo owato.

* 2:2: “yuqa piyimi koporé quroko yotenggo ŋuro kembéye” ŋuko Monimbu nanje. † 2:5: “Kristo” ŋuko Yesu nanje, asa Anutuko rokóŋoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró ŋu. ‡ 2:5: “samaka-samaka tuwó” ŋuko Anutu eneŋombo nore samaka yereyote. Kimoyó moré kini. § 2:11: “uni wini meyowo” ŋunde quko Juda unipare kini qu nanje. ** 2:12: “Kristo” ŋuko Yesu nanje, asa Anutuko rokóŋoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró ŋu. †† 2:12: “mande kondé” ŋuko komo suki Anutuko Abraham, Aisak, Yakop koya taró. Mande ŋuko ŋandiro, eneŋo sowe qu parámi tunoqeweya, ko Israel mirako ŋuno naru suki-suki kunditeyowanggo. Mande kondé ŋuwore Abraham koya suwisawiyómboya Anutu koro unipare tunoqangurí. ‡‡ 2:14: Naru rokóŋoro Juda uniparetoya uni wini meyowomboya saŋgirí taŋgurí. Juda unipareto ŋande ye iŋangurí, ko nore Anutu koro unipare, uni meyowo kini. Uni wini meyowo ŋundo ŋande ye iŋangurí, ko Juda unipareto unipare soso huwó yereyangurí. Ŋundiro nanje saŋgirí taŋgurí. §§ 2:15: “hutuŋo mande” ŋuko komo suki Anutuko Sainai purímo Moses inoní Israel unipare yunaró. Mande ŋuko Juda uniparetoro yoto-yotoye soso sopoyaró. *** 2:16: “tipiriri” ŋunde quko wiri yerete uni kumimbo eneŋo uni saŋgiríye yorero ŋuno uroyi khumoyangurí. Rom unindo Yesu tipiriri ŋunde quno uroyi khumaró. ††† 2:18: “Yuqa” ŋuko Yuqa Surumí nanje, Anutu koro Yuqa.

¹⁹ Njunde njuroko yeko uni wini meyowo mu kini. Kini, yeko unipare meté horé^{‡‡‡} quro topo-topoye tetenjo, Anutu koro wini hamó tero yayómo yotenjo. ²⁰ Ya njuro tatáño njuko asá yerewí uni^{§§§} njuya ye-ye uni* njuya nanje, ko Kristo Yesu enejo muko tatá nunjini korete qu. ²¹ Ya njuro o sombé soso njuro Kristoko njuno kopoyotenjo, ko Uni Parámimbo riní Ya Surumí[†] horé yoweya. ²² Ye njuya Kristo quroyómo yotenjo, asa ko ye njuya koporo ya ka riqo, Anutu koro Yuqayómbó njuno yoweya.

Polko miti mande uni wini meyowo

3

Polko mande uni wini meyowo yesowo yimitoyara

¹ Njuro murí njuro nanje no Polko Kristo Yesu* koro kho tero ye uni wini meyowo[†] njuro samaka yerero kusi-kusi yano yoteno.

² Yembeka Anutuko samaka-samaka tuwó[‡] ye yunowero njuro no rokó nerero kho ka nunaró njuro injanjurímbe? Asa njundiro nondo hamó ye samaka yereyoteno.

³ Samaka-samaka njuro mande komo tapujaró, quko wisiyoro nimiróni itaka mande tukuni nakayáñano. ⁴ Mande tapujowí njuko Kristo koro mande ka, ko nondo njuro injowe tondañeyote. Asa ko sokome njura weyotenjo quno njuno ye njuya inji tondañeweya.

⁵ Komoko Anutuko mande njuro re tapujoní uni kama injanjurí. Quko itaka Yuqako[§] tunomo Anutu koro asá yerewí uni,** ye-ye uniyó^{††} meté horé njuro hamó yimira.

⁶ Njuro njandiro: komo Anutuko mande kusiyoro, Kristo Yesuwore Israel o meté-meté yunowano, ye injaró. Asa itaka miti mande^{‡‡} injowanjo quno ye uni wini meyowo^{§§} quya Israel uniparetoya koporo kowe kanata tero ye njuya o njuro siyowanjo.

⁷ Anutuko wimbí tero samaka-samaka tuwó^{***} nunoní kho uniyó tunoqero enejo miti mande njura yeyoteno. ⁸ Nondo unipare meté horé^{†††} njuro soso kusujoyemo yoteno. Quko samaka-samaka nunoro kho njura nunoní teyoteno. Asa Kristo quroyómo njuno o meté horé parámi yote, ko nondo o meté horé njuro uni wini meyowo-meyowo yesowoyoteno. ⁹ Njuya nondo unipare soso Anutuko o teweya quro mande tapujowí njuro tunomo yesowoyoteno. Anutuko o soso towaró quno njuro nonjo mande njuro tapujoní yora. ¹⁰ Quko itaka enejo huru-huruyó njuwore enejo injo-injo parámi njuro wisiyoní kembé-kembé njuya owéye moré mu njuya samboko yotenjo njundo^{‡‡‡} inji tondañeweya. ¹¹ Komo suki-suki, no khe kanata howero njunde wisiyowano, ye injaró. Ko itaka Kristo Yesu, norejo Uni Paráminani njuwore kho njuro taró. ¹² Enendo kho meté nanje teroqo, quroyómo norendo wimbí kanata tero Anutu tanjimo uyaro kanjeyoteto. ¹³ Njunde njuroko njande kira yereyoteno, yejo tero unindo o piyimi nunoyi korowoyoteno njuro ma injondataqewero. Kini, njuro murí njuro nanje ye owé parámi mu rewánjo.

^{‡‡‡} 2:19: “unipare meté horé” njuro oteteye soso muko meté nanje kini. Kini, owé njuro “unipare meté horé” njuro murí muko njandiro, “Anutu koro unipare” nanje. ^{§§§} 2:20: “asá yerewí uni” njuro Yesuko rokó yerero asá yiriní enejo khoyó tanjuri. * 2:20: “ye-ye uni” njuro Anutuko mandí yunoní unipare yunanjurí. [†] 2:21: “Ya Surumí” njuro Anutu koro ya qu. * 3:1: “Kristo Yesu” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóñoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yanjurí. Juda unipareto uni maheweya njuro, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekanjurí. Asa Yesu mahiní enejo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nanje ye nekanjurí. [†] 3:1: “uni wini meyowo” njunde quko Juda unipare kini qu nanje. [‡] 3:2: “samaka-samaka tuwó” njuro Anutu enejombo nore samaka yereyote. Kimoyó moré kini. [§] 3:5: “Yuqa” njuro Yuqa Surumí nanje, Anutu koro Yuqa. ** 3:5: “asá yerewí uni” njuro Yesuko rokó yerero asá yiriní enejo khoyó tanjuri. ^{††} 3:5: “ye-ye uni” njuro Anutuko mandí yunoní unipare yunanjurí. ^{‡‡} 3:6: “miti mande” njuro Anutuko Kristo asáñoní khumoro quhurínanimboró kimo tiní Anutu koya newonde kanata tewero njuro mande meté mu nanje. ^{§§} 3:6: “uni wini meyowo” njunde quko Juda unipare kini qu nanje. *** 3:7: “samaka-samaka tuwó” njuro Anutu enejombo nore samaka yereyote. Kimoyó moré kini. ^{†††} 3:8: “unipare meté horé” njuro oteteye soso muko meté nanje kini. Kini, owé njuro “unipare meté horé” njuro murí muko njandiro, “Anutu koro unipare” nanje. ^{‡‡‡} 3:10: O kapusa njuro injo-injo mande Efesus 1:21 sumeyoro njuno yote njuro weyo qembe.

Efesus unipare njuro hariri taró

¹⁴ Nju murí njuro no Awane ijondutuwooro potoruku reyoteno. ¹⁵ Enendo wini soso samboko yotenggo ko nokono yotenggo njuro awaye, ko uni wini soso njuro owéye yunoyote. ¹⁶ Asa no potoruku rero hariri njande teyoteno, ko Awando wimbí tero enejo o meté-meté mu parámi se yunoro Yuqayómbo newondeye riníka wimbí kondé yoní. ¹⁷ Njunde tiní Kristoko^{§§§} ye ijondutu tangurí njuro newondeyemo yoní yejo newonde meté topoye yunowero muriye njuro hurí nokono uyote njundiro qembe ye yoriní kondé kanjwanjo. ¹⁸ Njunde kanjero wimbu rero yeya unipare meté horé* soso njuro Anutu koro injo-injoyó soso njuro kiraró njuro parámi injowanjo, asa date papareyó, piruyó, surujoyó, meré quuroko njuro injomukowanjo. ¹⁹ Njunde kanjero ye Kristo koro newonde meté yunowero murí parámi horé njuro njura injowanjo. Asa njuro injoyiqo, o meté-meté njuro Anutu enejomo mangoreyote, o njuro soso yeno njuro njura mangoreweya njuro. ²⁰ Norendo o kumi njuro ye injoro kirayoyoteto. Quko Anutu koro wimbímbo norejo newondenanimomo kho teyote njuro o tomó ta njuro ye injoyotetope ma kirayoyoteto njuro takaro o parámi kanjura nunowero wimbí tete. ²¹ Njunde njuro naru suki-suki huru-huru njuroware ko Kristo Yesu njuro njura Anutu koro owí oweya. Njuro hamó.

4

Noreko Kristo koro kowí yoteto

¹ Njunde njuroko no, Uni Parámimboro kusi-kusi uni ka, nondo ye okoko yerewero njande yimiroteno, Anutuko ye neko yereró njuro injoro khí hamó howeyuri. ² Yejo inji umbuní mande ime yero mondó ta yotoro topoye newonde meté yunoro epe samaka-samaka ti qembe. ³ Yuqa* njundo newondeye riní ime tero newonde kanata teyote. Asa koweyumu tero newonde kanata njuro ma rambaruruwowero. ⁴ Nore soso koporo kowe kanata na teteto, yuqanani kanata nanje. Njundiro nanje Anutuko nore soso neko yiriní o kanata qu nanje sopoyoteto. ⁵ Uni Parámi kanata na, ijondutu tewero murí kanata na, sono rewero murí kanata na.† ⁶ Anutu kanata na, asa njuro nore soso awanani. Enendo nore soso wiri yereyote, noreno kho teyote, nore soso quonanimomo kunditeyote. ⁷ Kristoko‡ puriño nore nunaró, asa ko Anutuko rokó njundiro nore kanata-kanata samaka-samaka yunaró. ⁸ Njundiro nanje sokomeko njande yete,

“Ene koreko oró quono njuro
kusi-kusi uni yorero enemboya oro
uni puriño yunaró.”

⁹ Mande njuro, “ene koreko oró,” murí muko njandiro, koretero noko quroyómo njura uró. ¹⁰ Uni njuro komo uró, njundo nanje koreko horé sambo taka koreko njura oró, njuro o soso reweka mangoriní yero oró. ¹¹ Ko enendo puriño enesó-enesó yunoní uni kumimbo asá yerewí unindoro§ kho teyotenggo, kumimbo ye-ye mande** yeyotenggo, kumimbo miti mande njuro yesowoyotenggo, kumimbo unipare sopo yerero mande njuro rondaqe yunoyotenggo. ¹² Puriño soso njundo nore unipare meté horé†† njuro rongaru yiriní nore kho tero toponani samaka yerero Kristo koro kowí njuro rato kondéreyote. ¹³ Kho njuro teyoteto, yate-yate nore soso newonde kanata tero ijondutu kanata tero Anutu koro

§§§ 3:17: “Kristo” njuro Yesu nanje, asa Anutuko rokójoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró njuro.

* 3:18: “unipare meté horé” njuro oteteye soso muko meté nanje kini. Kini, owé njuro “unipare meté horé” njuro murí muko njandiro, “Anutu koro unipare” nanje. * 4:3: “Yuqa” njuro Yuqa Surumí nanje, Anutu koro Yuqa. † 4:5: “sono rewero murí” njuro kanata nanje, quko Anutu koro huru-huru enesó-enesó sono rewero oteteye enesó-enesó howeyotenggo. Oteteye kako oteteye meyowo kama takate. ‡ 4:7: “Kristo” njuro Yesu nanje, asa Anutuko rokójoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró njuro. § 4:11: “asá yerewí uni” njuro Yesuko rokó yerero asá yiriní enejo khoyó tangurí. ** 4:11: “ye-ye mande” njuro unindo Yuqa nonjo mande ka rero unipare soso yimiraró. Mande njunde quko uniparetoro oteteye rondaqarómbe ma newondeye rukisoyaró. †† 4:12: “unipare meté horé” njuro oteteye soso muko meté nanje kini. Kini, owé njuro “unipare meté horé” njuro murí muko njandiro, “Anutu koro unipare” nanje.

Nanjuni^{‡‡} njuro injomukowato. Njundiro nanje norendo uni pará-pará injo-injeye njunde qembe tero Kristo koro murí nj soso rewato.

¹⁴ Njunde tero nore oña qembe kama tewato. Oña njunde qembe tatoqo, injo-injo kate-kate soso njundo matú qembe nore okoko yiriní wimbo-wimbo konganeyatowó. Uni piyimi mundo injo-injonani kanáñoro rambaruru nerenjuri. Quko njundiro nanje watí kama yowato. ¹⁵ Kini, norendo toponanimboro injoro murí meté howero mande hamó mu nanje yimirowato. Njunde tero naru rokóñoro nore soso wotero parámi tero noreño kembénani Kristo quroyómo njuno yowato. ¹⁶ Nore soso enejo kowí nanje, ko enendo nore noriní kowímboro potó-utómbo wimbu nunoyote. Njunde tiní nore kanata-kanata khonani tero newonde yunowero murí howatoqo, kowí njuko parámi tero kondé yoweya.

Yoto-yoto keta quro yaró

¹⁷ Njunde njuro no Uni Parámi owímo mande ka ye yimirowe teteno. Ye kape unipareto^{§§} khe qu watí ma howewero. Enejo injo-injeye muko wisikarajoro ¹⁸ injondutuye muko huriri tiní Anutu koro yoto-yotoyó nj rotoroto sewemo yotenggo. Dokoro injo-injeye moré kini ko newondeye kusiyowí tete. ¹⁹ Hamó, otete piyimi tewero njuro kowí piyo kama tero taño moñgo waka ta teyotenggo. Njunde tero enejo injoyoro otete pusú kate-kate qu parámi teyotenggo.

²⁰ Quko yendo Kristo^{***} koro murí njunde howewero njuro kama injangurí. ²¹ Uni kato Kristo quroyómo mande rondaqe yunoní injoyangurí, hamómbe? Dokoro njundiro nanje mande hamó Yesu njuno yote. ²² Mande njuko njandiro: ye newondeye komo quro murí komo howeyangurí nj re rotoyi. Nju newonde kongomu qu njuko o kaná-kaná kondé howero enejo rero piyo teyote. ²³ Nju re rotoroto injo-injo ri keta tiní ²⁴ newonde keta qu njuri qembe. Newonde keta njuko Anutuko towoní enejo murí ronenejowí hamó njuro howero meté horé teyote.

²⁵ Njunde njuro ye kaná-kaná njuro rotoya mande hamó nanje topoyemboya yi qembe. Dokoro nore soso kowe kanata yoteto.^{†††} ²⁶ Newondeye tiwi riníqo, ye injondataqi qembe. Yeño o piyimi tewanggo koro. Ye watí sangirí tero, yate-yate kosa pusunjiní ²⁷ Monimbu koro khe ka kosowanjo koro.^{‡‡‡} Nju ma tewero. ²⁸ Momo uni kato kanguya momo ma tewero. Kini. Meté enejombo enejo kandímbo kho meté teweya. Njunde tero o parámi siyoweya quno njuno topé-topé tukuni tetenggo qu meté samaka yereweya.

²⁹ Ye mande piyimi kate-kate njuro ma yewero. Kini, mande meté qundo uni wimbí moré kini qu yoriní kondéreweya njuro nanje yi qembe. Njunde tiqo, mande meté njundo uni injoyotenggo njuro samaka-samaka yunoweya. ³⁰ Anutu koro Yuqa Surumí^{§§§} njuro quhurí ma inowero. Anutuko Yuqayó njuro yunoroqo ye rokó yereró, ko naru weña* quno njuno kimo yereweya.[†] ³¹ Newonde piyimi ko kiro puso ko sangirí ko mangoto kondé kiwewero ko yesará yereyotenggo murí ko murí piyimi kate-kate njuro soso rotoyi. ³² O meté epe ino-ino tero sikiye te yunoyi. Anutuko yeño quhuríye Kristowore se rotaró njunde nanje topoye quhuríye se rotoyi qembe.

5

Hiyó njuwore nanje khe u-uye njuro howi qembe

¹ Njunde njuroko Anutu koro simó meté tero enejo murí qene howi qembe. ² Ko naru rokóñoro unipare newonde meté yunoyi qembe. Njundiro nanje Kristoko* noreño injoro

^{‡‡} 4:13: “Anutu koro Nanjuni” njuro Yesu nanje. ^{§§} 4:17: “kape unipare” njuro Israel koro Anutuye njuro kama injo howeyotenggo. ^{***} 4:20: “Kristo” njuro Yesu nanje, asa Anutuko rokóñoni mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró njuro. ^{†††} 4:25: “kowe kanata” njuro Yesu koro kowí, Anutu koro huru-huru njuro. ^{‡‡‡} 4:27:

^{§§§} 4:30: “Yuqa Surumí” njuro Anutu koro Yuqa nanje. ^{*} 4:30: “naru weña” njuro naru Kristoko pitu ko mahero unipare soso ronda yerero Anutuko o soso hamó wiriyoweya. [†] 4:30: “kimo yereweya” njuro murí muko njandiro: unipareto o piyimi kusunjoyómo kusiyowí yotenggo. Njundiro nanje Anutuko kimo tero yoriní kina yowanjo.

^{*} 5:2: “Kristo” njuro Yesu nanje, asa Anutuko rokóñoni mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró njuro.

eneño yoto-yotoyó rotaró. Yoto-yotoyó rotaró ñuko o nuñgurí ka Anutu te inowero qu qembe.

³ Ye se simbururu ma tewero ko o murí-murí pusú ñu soso ma tewero. Ko meywomboro o qu ma qene nuñguwowero. Unipare meté horé† qundo ñunde kama teyotenggo. ⁴ Otete pusú qu ma tewero, ko kape-kape mande koya kundo mande ñuya ma yewero. Mande ñunde qu meté kini. Ye mande meté yero Anutu yuñgunañi qembe na. ⁵ Dokoro ye meté ñande inowanngo, se simbururu unipare ñuya unipare otete pusú teyotenggo quya situwi koro inoyotenggo qu (ñu otete ñuko anutu kota-kota potoruku te yunoyotenggo ñundiro). Asa ñu unipare soso ñundo Kristo koya Anutu koya unipare wiri yerewari naruyómo‡ ñuro quroko kama owanngo.

⁶ Kondé kañi, uni kato kina mande yero kaná yereweya koro. Dokoro otete piyimi ñuro nanje Anutu koro sanjirimbo mande wenda-wenda uni soso rambaruru yereyote. ⁷ Ñunde ñuro uni ñunde quya ma nembe rewero. ⁸ Hamó, komoko ye huriri quroko yoranngo, quko itakako Uni Parámimbo yorini hiyómo yotenggo. Ñunde ñuro hiyó koro simó qembe khe u-uye howi, ⁹ dokoro hiyómboro engé ñuko murí meté mu, otete roneneñowí,§ ko o hamó-hamó ñu nanje. ¹⁰ Ñunde howeya Uni Parámimbo do murí meté ñuro inoyote ñu inji. ¹¹ Ko huriri koro unipareto otete wimbo-wimbo teyotenggo quya nembe ma rewero. Kini, hiyómo kondé roñgaru yiri qembe. ¹² Dokoro enendo o piyimi mondó sóqeyotenggo ñuro yewato tiníqo, kowi piyo tewato. ¹³ Quko ye o soso hiyómo roñgaruwanñurí ñu tunomo yote. ¹⁴ Dokoro hiyómboro o soso riní tunomo tunoqeyote. Ñunde ñuro mande ka yete,

“Ke eteyote qu, rotoya otoqo,
uni tapu koñgo otoqoyika
Kristoko hiyó kunoweya.”

¹⁵ Ñunde ñuro khe u-uye meté ta sopoyi qembe. Ye khe uwanngo ñuko uni kape-kapeko khe qu ma uwero. Kini, uni ino-inoye moré ñundiro tero khe uyi qembe. ¹⁶ Naru rokóñoro o meté tewero khe qu qene howi qembe. Dokoro itaka naru ñako naru piyimi nanje. ¹⁷ Ñunde murí ñuro o kape-kape ma tewero. Kini, Uni Parámimboro nuñguríño ñuro inji tondañeweya. ¹⁸ Ye wain parámi nero ma kape-kape tewero. Ñu murí ñundo ye yorini piyo tewanngo. Kini, Anutu koro Yuqa meté ñundo yeno manngore yoweya. ¹⁹ Ñunde yoníqo, topoyemboya yambo yewanngo, asa hariri yambo ko seré tewero yambo ko yambo Yuqako newondeyemo yunoyote. Ye Uni Parámi inoro yambo ñu soso newondeye moñgo yi qembe. ²⁰ Ñunde yero naru rokóñoro o soso ñuro Uni Paráminani Yesu Kristo** koro owímo Anutu Awa yuñgunañi qembe.

²¹ Ye Kristo ará te inoya topoye kasirayemo yuri qembe.

Kamí, parí ñuro yaró

²² Pare, ye Uni Parámi kasiramo yotenggo ñunde nanje yeño kameye kasirayemo yuri qembe.†† ²³ Dokoro Kristoko‡‡ huru-huru meté horé§§ ñuro kembé tete ñunde qembe kamímbo parímbo kembé tete. Hamó, Kristoko unipare ñu rambaruru koñgo yorini eneño kowí tanñurí. ²⁴ Quko ye pare, huru-huru meté horé ñuko Kristo kasiramo yote ñunde qembe, ye ñuya naru rokóñoro kameye kasiramo yuri qembe.

† 5:3: “unipare meté horé” ñuko oteteye soso muko meté nanje kini. Kini, owé ñu “unipare meté horé” ñuro murí muko ñandiro, “Anutu koro unipare” nanje. ‡ 5:5: “Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómo” ñuno inondutu unipareko hamó Anutu kusunjoyómo yowanngo. § 5:9: “otete roneneñowí” ñuko Anutuko nore rokó yirini noreño murínani eneño murí howeyote.

** 5:20: “Yesu Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóñoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yanñurí. Juda unipareto uni maheweya ñu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekanñurí. Asa Yesu mahini eneño unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nanje ye nekanñurí.

†† 5:22: Polko ñande yaró, ko pare kaya uni kaya epe re-re tero pareto ñu uni nanje kasirayómo yoweya, uni soso kini. ‡‡ 5:23: “Kristo” ñuko Yesu nanje, asa Anutuko rokóñoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró ñu.

§§ 5:23: “huru-huru meté horé” ñuko Anutu koro huru-huru nanje.

²⁵ Uni, ye Kristo koro murí howeya pareyembo surumí injoyi qembe. Kristoko huru-huru meté horé njuro surumí inoro samaka yerewero koro yoto-yotoyó rotoro khumaró. ²⁶ Njunde tero sonondoya mandetoya unipare njuro sono yiriní enejo horé tetengo. ²⁷ Njunde tiqo, huru-huru njuro riní tonjimo pusúyó moré kini ko o piyimi meyowo njuya kini tero kekere horé tero enejo horé yoweya. ²⁸ Uni, yendo njuya njunde nanje ti qembe. Yejo koweyembo injoyotengo njunde nanje pareyembo surumí injoyi qembe. Hamó, yejo pareyembo surumí injoyotengo quno njuno yejomboro na surumí injoyotengo njuro. ²⁹ Qeni, uni kato enejo kowí kama uto roworemoyote. Kini. O inoro enejo kowí meté sopoyote, Kristoko huru-huru meté horé sopoyote njunde nanje, ³⁰ dokoro, noreko Kristo koro kowimbo sombé-sombé. ³¹ Njuro murí njuro “uni ka iwí-nimí yorotoro parímboya koporiqo, kowe kanata na tewari.” *** ³² Njuro mande njuro murí hamó sóqeyote, quko nondo Kristo koya huru-huru meté horémbo njuro yeteno. ³³ Quko itaka njande yeteno, ye kanata-kanata yejomboro injoyotengo njunde nanje pareyembo surumí injoyi qembe. Ko pareto kamí ará te yunowanjo.

6

Iwí-nimí, simóyari njuro yaró

¹ Simó, ye Uni Parámimbo inoro awa-náyembo mandeye howeyuri qembe. Dokoro otete njuro ronenejowí mu na. ² “Awa-náye ará te yunoyi qembe.” Njuro mande njuro mande kondé koretero mande kusiyowí moré qu. ³ Mandé kusiyowí njuro njandiro, “Ko ye njunde tiqo, asa kho soso njuro ti uyare meté tiní nokono njano piru yuri.”

⁴ Awa okite, ye simóye piyimi sopo yiriqo, newonde sangirí yeya tewango. Njuro ma tewero. Kini, meté rongaru yerero Uni Parámimbo mande qu rondaqe yunoyuri qembe.

Kho simóye, uni parámiye njuro yaró

⁵ Kho simó,* ye nokono njano pará-paráye ará te yunoya newonde meté teya Kristo† koro mandí injote njunde qembe mandeye howi qembe. ⁶ Uni parámiyembo tonjeyemo kho meté teyotengo, quko ene roto tonjeyotengo quno wimbuma uni teyotengo. Njuro ma tewero. Kini, naru rokógoro yejo newondeye monjo Anutu koro nunjuríno howero Kristo koro sunará simó qembe kho njuro ti qembe. ⁷ Yendo Uni Parámimbo kho qu teyotengo, unindoro kho qu kini. Asa ko kho njuro meté na ti qembe. ⁸ Dokoro ye njande injoyotengo, Uni Parámimbo uni soso, asa kho simó njuya kina uni njuya, oteteye metémbo kimo njuro yunoweya.

⁹ Uni pará-pará, ye njuya kho simó njuro njuya murí meté teyuri qembe. Kho simóye sasaro te yunowero murí njuro roti qembe. Dokoro ye njande injoyotengo, ye njuya ene njuya Uni Parámiye samboko yote. Enendo unipare soso njuro otete kanata nanje howeyote.

Kuma tewero o qu

¹⁰ Asa no mande weja qu yewe teteno, Uni Parámimbo wimbí kondémo womoyi qembe. ¹¹ Anutu koro kuma tewero o njuro soso siyoyi qembe. Njunde tero kondé kanjero Monimbuko kaná-kaná kate-kate teyote njuro takawanjo. ¹² Dokoro nore unindoya kuma kama teyoteto. Kini, nore kembé-kembémboya, owéye morémboya, huriri njaro sopo-sopo koya, yuqa piyimi samboko yotengo koya‡ kuma teyoteto. ¹³ Njuro murí njuro Anutu koro kuma tewero o njuro soso siyoyi. Njunde tero naru piyimimoko§ ye kondé kanjero, yate-yate takaro kanewanjo.

*** 5:31: Murí Tero 2:24 * 6:5: “kho simó” - njuro naruko njuno unipare qambu kho simó, kho pare tunoqangurí. Naru kano wini irisa kuma tero kako taka yerero kusi yiriní kho simó tunoqangurí. Naru kano uni kato utatá parámi tero topé tewero mepémo kini, enejo soweyoro kho simó tunoqangurí. Asa kho simó njunde quko uni parámiyémbo kho qu teyara, enejomboro o ka tewero mepémo kini. † 6:5: “Kristo” njuro Yesu nanje, asa Anutuko rokógoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró njuro. ‡ 6:12: O nimí kini njuro injo-injo mande Efesus 1:21 sumeyoro njuno yote njuro weyo qembe. § 6:13: Njuro naru piyimi njuro naru weja qu kini. Njuro naru rokógoro o piyimi qundo unipare rambaruru yereyote.

¹⁴ Njunde njuroko kondé kanjeroqo, mande hamó mu utómbo kumbaye kusiyotenggo njunde qembe kusiyoyi. Ko otete ronenejowí^{**} nj kowe punu-punu kondé qembe nomoyemo punuwoyi. ¹⁵ Ko newonde imemboro miti mande^{††} njuko ye ronjgaru yereyote nj khe punu-punu qembe kheyemo punuwoyi. ¹⁶ Njuya ijondutu tewero murí qu nj kondímu^{‡‡} qembe rika uni piyimimboro nasá supiro te suru teyote nj puñoní yeno maheyote nj winzumoweya. ¹⁷ Ko Anutuko ye rambaruru konjgo yoreyote nj takapu kondé qembe re punuwoyi. Ko Yuqa koro suke parámi nj towoyi, njuko Anutu koro mande qu.

¹⁸ Naru rokóñoro Yuqa wimbímo hariri kate-kate teya Anutu kirayoyi qembe. Kondé sopo tojeteya unipare meté horé^{§§} soso koro Anutu kirayoyi qembe. ¹⁹ Neneño njuya hariri ti qembe. Njande hariri ti, meté Anutuko mandí nunoní no kama sorero miti mande tapuñowí nj^{***} kondé yesowowano. ²⁰ Anutuko no asá niriní mandí njunde qu yesowanowó. Nj murí njuro no kusi-kusi yano yoteno. Asa njande hariri ti, no murí meté howero kama sorero kondé yesowowano.

Polko naru meté yaró

²¹ Neneño ijomukowero quro Tikikusko nondo kho teyoteno nj soso yimiroweya. Ene noreño toponani horé, Uni Parámimboro kho uniyó meté qu ka. ²² Nondo asáñowe yeno uyarewero tete. Njunde tero enendo nore date yoteto njuro yimitoro newondeye rukisoyoweya.

²³ Anutu Awananimboya Uni Paráminani Yesu Kristo^{†††} koya toponani newonde ime yunoro hamó ijoro ijondutu yunori. ²⁴ Anutuko unipare soso naru rokóñoro Uni Paráminani Yesu Kristo newonde meté inoyotenggo nj samaka-samaka tuwó^{‡‡‡} yunoní.

^{**} 6:14: “otete ronenejowí” njuko Anutuko nore rokó yiriní noreño murínani eneño murí howeyote. ^{††} 6:15: “miti mande” njuko Anutuko Kristo asáñoní khumoro quhurínanimboro kimo tiní Anutu koya newonde kanata tewero njuro mande meté mu nanje. ^{‡‡} 6:16: “kondímu” njuko kuma unindo toworo kuma tanjgurí. Njuko katapá parámi ka, te kondé, ko makao koro kowímbo wisumuñaró. Njuko kuma uni nj soso wisumuñoro kawaware taró. ^{§§} 6:18: “unipare meté horé” njuko oteteye soso muko meté nanje kini. Kini, owé nj “unipare meté horé” njuro murí muko njandiro, “Anutu koro unipare” nanje. ^{***} 6:19: “miti mande tapuñowí” njuko njandiro, ko uni wini meyowo njuya Yesu ijondutuworo Anutu koro simó tunoqetenggo. Komo Juda unindo iño-iño njunde qu kama iñi tondañaró. ^{†††} 6:23: “Yesu Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóñoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yanjgurí. Juda unipareto uni maheweya nj, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekanjgurí. Asa Yesu mahiní eneño unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nanje ye nekanjgurí. ^{‡‡‡} 6:24: “samaka-samaka tuwó” njuko Anutu enejombo nore samaka yereyote. Kimoyó moré kini.

Polko Sokome Nakayáñoní Filipai Yendé Unipareko ñuno Uró ñu Mande Kembé

Komo suki uni kato sokome ña Grik mandewore nakayáñaró, ko eneño owí nekaró, “Pol,” yaró. Uni ñuko asáñowí uni Pol nanje. (*Filipai 1:1* weyo qembe.) Itaka iño-iño uni kumimbo ñande ye iñoyotengo, ko enendo kumima naru 61AD quño ñuno Rom yendémo kusi-kusi yano nakayáñoro riní Filipai yendémo ñuno uró. (Asa “61AD” murí muko ñandiro, ko Yesu nimí pisiyaró, yate kumima naru 61 ñunde rotaró. Nore kumima naru 2,000 ñunde rotoro yate itaka yoteto.)

Polko naru kapusa ñunoko Siria mira koro yendé ka, owé Antiok Siria, ñu rotoro mira enesówore khete uyaro miti mande yesowoyaró. Asa ko naru irisayómo ñuno, 48AD quño ñuno peka, enendo Esia mirawore kho tero uyareyate Mediterenian windi takaro Masedonia mirako Filipai yendémo ñuno kho tero miti mande yesowo yimitoyaró. (*Asá yerewí Uni 16:12* weyo qembe.) Yate-yate mira enesó-enesówore kho teyate. Tukú Rom unindo Pol rero Rom yendémo ñuno kusiyoyi yora. (*Asá yerewí Uni 28:16* weyo qembe.) Ñuno sokome ña nakayáñaró.

Filipai yendé ñuko yendé parámi kini. Komo suki Masedonia wiri yerete uni ka, owí muko Filip, Aleksanda koro iwí, enendo yendé ñu rero owí inaró. Tukú horé Rom unindo mira soso ñu siyoro eneño kuma uniye kumimbo kuma ti kini tiní ñuno kunditeyangurí. Kunditero yendé ñuko Rom koro yendé ñunde qembe tunoqaró. Filipai unipare soso ñande ye iñangurí, ko eneko Rom unipare nanje, ko Rom koro wiri yerete uni parámi ñu, Sisa, ñuko eneño wiri yerete uni horé.

¹ No Pol koya Timoti koya, noreko Kristo Yesu* koro sunará simó, norendo sokome ña nakayáñotero. Nakayáñaro ye Kristo Yesu koro unipare meté horé† Filipai yendémo ñuno yotengo quya, sopo-sopo uniyemboya kho uniyemboya soso yeno uyareyote. ² Anutu Awananimboya Uni Parámi Yesu Kristo koya, meté samaka-samaka tuwó yunoro newondeye riri ime yoweya.

Polko Anutu yungunajoyaró

³ No yeño iñoyoteno quño ñuno yeño Anutune yungunajoyoteno. ⁴ No hariri teyoteno ñunoko ñingu-ñingu tero ye soso quro hariri teyoteno. ⁵ Dokoro, naru korete qu nonjo yate-yate itaka ñuya yendo miti mande‡ ñu iño toworo noreya topo tero mande ñu yesowowero samaka nereyotengo. ⁶ Ko no ñande iñomukoteno, Anutuko kho meté ka ye quroyemo kimani taró ñu. Ñunde tero eneñombo kho ñu te yate-yate imemongo Kristo Yesu§ pitu ko maheweya quño ñunoqota engé teweya.

⁷ Ñunde ñuro nondo yeño iñomukoteno, ko iño-iño ñuko meté nanje. Dokoro yeko newondenemo yotengo. Asa ko no kusi-kusi yanope ma miti mande ñuro murí wisiyoyoteno ye ñuya Anutuko samaka-samaka tuwó** nunoyote ñu reyotengo. ⁸ Hamó,

* 1:1: “Kristo Yesu” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóñoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yangurí. Juda unipareto uni maheweya ñu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekanjurí. Asa Yesu mahiní eneño unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nanje ye nekanjurí. † 1:1: “unipare meté horé” ñuko oteteye soso muko meté nanje kini. Kini, owé ñu “unipare meté horé” ñuro murí muko ñandiro, “Anutu koro unipare” nanje. ‡ 1:5: “miti mande” ñuko Anutuko Kristo asáñoní khumoro quhurínanimboro kimo tiní Anutu koya newonde kanata tewero ñuro mande meté mu nanje. § 1:6: “Kristo Yesu” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóñoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yangurí. Juda unipareto uni maheweya ñu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekanjurí. Asa Yesu mahiní eneño unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nanje ye nekanjurí. ** 1:7: “samaka-samaka tuwó” ñuko Anutu eneñombo nore samaka yereyote. Kimoyó moré kini.

Anutu enejombo meté ñande yimiroweya, ko nondo Kristo Yesu yeño newonde surumí teyote ñunde qembe yiyowero kondé inoyoteno.

⁹ No hariri ñande teyoteno, ko ye ino-ino qambu riqo ino-inoye muko hiyóqini newonde meté epe ino-ino parámi ti. ¹⁰ Ñunde tero yendo o soso mepémo ronañero khe kekere qu nanje qene howewango. Ñunde tero yendo Kristo pitu ko maheweya quno ñuno sara-sara tero potóye moré kini yuriqo, ¹¹ otete roneneñowimboro†† enyé ñuko Yesu Kristowore khe u-uyemo mangoreweya. Ko unipareto qenero Anutu owí hokoro seré te inowango.

Pol kusi-kusi yano yaró ñuko miti mande riní kondéraró

¹² Uni topo, ye yimiroweka iní, o komo nono tunoqaró ñuko miti mande‡‡ ñu kama kusiyaró. Kini, riní kondéraró. ¹³ Ñunde tiní uni soso wiri yerete unindoro ya ñano yotengo quya uni meyowo ñano quya ñande inotengo, asa Kristo§§ koro khayó tewe kusi-kusi yano norotangurí. ¹⁴ Ko uni topo qambu qundo no kusi-kusi yano yoteno ñuro inoyi Uni Parámimbo newondaye riní kondériní kondé kañero kama sorero Anutu koro mande ñu yesowoyotengo.

¹⁵ Hamó, uni kumimbo newonde tutu tero no taka nerewero inoro o Kristoko taró ñuro yesowoyotengo. Quko kumi muko o meté tewero quro mande yesowoyotengo. ¹⁶ Uni ñunde quko ñande inoyotengo, miti mande ñu riní kondérewero quro no kusi-kusi yano yoteno. Ñunde ñuroko enendo newonde meté nunoro mande yesowoyotengo. ¹⁷ Quko uni meyowo muko owéye parámi ri tunoqewero ñuro Kristo koro mande ñu yesowoyotengo. Uni ñunde quko no kusi-kusi yano watí yoweqo, quhurí kañuya sañanimo rato, yero inoro ñunde teyotengo. ¹⁸ Quko enina, eneko ino-inoye metémbe ma ino-inoye piyimi, uni ñu soso Kristo koro mande ñu yesowoyotengo. Ko ñundoko no newondene riní hamó ñingu-ningu teyote.

Pol toñí yoníqo meté unipare samaka yereweya

Ko imemongo ñuya ñingu-ningu teyowano nanje, ¹⁹ dokoro, yendo Anutuware no samaka nere hariri tiqo, Yesu Kristo*** koro Yuqayómbo no wimbu nunoyote. Ñunde ñuroko, no inoteno, imemongo ta rambaruru ña nonjo Anutuko noreweya. ²⁰ Ko no naru ñuro hamó soporo kondé ñande inoyoteno, asa ñu naruko ñuno okato norini kowi piyo kama tewano. Kini, komo teyano ñunde na itaka ñuya wimbu rero ñunde tewano, asa toñene yote qunope ma khumowano quno, kowenembo Kristo owé parámi inowano. ²¹ Dokoro ñande inoyoteno, asa no toñene yoníqo, no Kristo koya womoyoteno. Ko no khumoroqo, no o meté horé ka rewano. ²² Quko no nokono ñano watí yotoroqo kho tero unipare qambu samaka yerewano, peka. Asa do khe ka howeyowano? No kama inoteno. ²³ Ñuro newonde irisa inoteno. Nondo roto toñero Kristo koya yowero nuñgurí inoteno. Ñundoko meté horé. ²⁴ Quko, no nokono ñano yotoro ye samaka yerewero, ye inoteno. Dokoro kho yote. ²⁵ Asa ko ñande inomukoteno, no kama roto toñewano. Kini, yeya yotoro samaka yerewe inodontu kondé tero ñingu-ningu tewango. ²⁶ Ñunde tero yeno pitu ko mahewano quno ñuno neneño ñingu-ningu tero Kristo Yesu koro owí hokowango.

Filipai unipareto kondé kañewango

†† 1:11: “otete roneneñowí” ñuko Anutuko nore rokó yirini noreño murínani enejo murí howeyote. ‡‡ 1:12: “miti mande” ñuko Anutuko Kristo asáñoni khumoro quhurínanimboro kimo tiní Anutu koya newonde kanata tewero ñuro mande meté mu nanje. §§ 1:13: “Kristo” ñuko Yesu nanje, asa Anutuko rokóñoni mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró ñu. *** 1:19: “Yesu Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóñoni mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yanğurí. Juda unipareto uni maheweya ñu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekañgurí. Asa Yesu mahini enejo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nanje ye nekañgurí.

²⁷ O parámi muko ñandiro, yeño khe u-uye ronenejoya Kristo ñuro miti mande††† ñu nanje hamó howeyuri qembe. Ñunde ti no mahe yiyowanope ma kapiya monjo piña mandeye inowano tiníqo, ñande inowano, ko ye kondé kañero newonde kanata teyotenggo. Ko ino-ino kanata howero miti mande ñuro kho kopo tero ²⁸ kondé kañero yeño sangiriyembo ye yoretenggo quno ma sorewero. Ñunde ti, enendo, nore hamó piyo tewato, ye inowaño, quko yendo, Anutu enenjombo rambaruru konjo nore noreweya, ye inowaño. ²⁹ Dokoro, Anutuko puriño irisa ye yunaró. Enendo samaka yiriní Kristo inondutuwoyangurí, ko ñuya ye kowe surumí reyotenggo. ³⁰ Ñunde tero nenejo koweyumu ñunde nanje tero quhurí korowowaño. Komo yendo nenejo koweyumu ñu qenengurí, ko itaka ñuya piña mandene ñu inotenggo.

2

Yeño owéye ri umbuní topoyembo inji qembe

¹ Ye soso Kristo* quroyómo newondeye rukisoyoyote, hamómbe? Ko newonde meté yunoní newonde ime yotenggo, hamómbe? Ko Yuqako yeya yoní topo teyotenggo, hamómbe? Ko topoyembo newonde surumí teyotenggo, hamómbe? Ñunde ñuro ² ye soso khe kanata howero newonde meté epe ino-ino tero ino-ino kanata tero newonde kanata nanje ti qembe. Ñuko niñgu-niñgu parámi te nunoweya. ³ Topoye ma taka yerewero, ko yeño owéye hokowero khe qu ma howewero. Kini, yeño owéye ri umbuní topoyembo seréye te yunoyi qembe. ⁴ Oka samaka yerewero quro nanje ma inowero. Kini, ye enemo-enemo oka topoye samaka yerewero ñuro ñuya sopoyi qembe.

Kristoko enejo owí riní umbuní owé parámi ka raró

- ⁵ Kristo Yesuko† ino-ino howaró ñu howi qembe.
⁶ Enejo kiraró muko Anutu koro kiraró mu.
 Quko Anutu koro kiraró ñu kama towo pisiyaró.
⁷ Kini, ñu rotoro oka kina tunoqero, sunará simó qembe tunoqaró, asa unindoro kiraró qu tunoqaró.
⁸ Ñunde tero enejo owí riní umbuní
 Anutu mañgó howero khumowero ñuro injaró. Asa tipiririko khumaró.
⁹ Ñunde ñuroko Anutuko enejo owí koreko hokoro
 owe parámi horé ka owé soso meyowo ñu taka yerete qu inaró.
¹⁰ Ñunde inoní uni soso Yesu potoruku re inowaño,
 uni soso nokono qu, samboko qu, noko quroko qu ñunde tewango.
¹¹ Ko mañgoyembo soso ñande yewango, “Yesu Kristo ñuko Uni Parámi ñu,”
 yero Anutu Awandoro owí hokowaño.

Ye unipare keweroyemo hiyó qembe ti

¹² Asa, topo-topone hamó, naru rokóño ye Anutu koro mandí howeyango; komo no yeya yoweño ñunde tañgurí, ko itaka sewemo yoweño ye meté horé ñunde teyotenggo. Ñundiro nanje itaka Anutuko rambaruru konjo ye yoraró ñu inoro Anutu koro sasaro tero yukuworo o yeñomboro taró ñu ri hamó tunoqeweya. ¹³ Dokoro Anutuko enenjombo kho tero wimbu yunoro nuñguríye riní otoqoní enejo murí ñu inoro teyotenggo.

¹⁴ O soso yendo teyotenggo ñuko, kisikasa rotoya kiro kuma rotoya o ñu ti qembe.
¹⁵ Ñuro tero yeko o koroqeye moré kini ko o piyimiye moré kini yotoro noko unipare keweroyemo Anutu koro simó meté mu yuri. Noko uni ñundo khe piyimi howero murí piyimi teyotenggo, quko yendo toñeyemo hiyó qembe hiyóqero ¹⁶ mandeto yoto-yoto

††† 1:27: “miti mande” ñuko Anutuko Kristo asáñoní khumoro quhurínanimboru kimo tiní Anutu koya newonde kanata tewero ñuro mande meté mu nanje. * 2:1: “Kristo” ñuko Yesu nanje, asa Anutuko rokóñoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró ñu. † 2:5: “Kristo Yesu” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóñoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yangurí. Juda unipareto uni maheweya ñu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekañgurí. Asa Yesu mahiní enejo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nanje ye nekañgurí.

yunoyote ñu kondé towoyotengo. Ñunde tiqo, imemongo, Kristoko pitu ko maheweya quño ñuno, nondo yeño oteteye ñuro ñingu-ñingu tewano. Dokoro ñande inowano, no kho ka keweroyemo kina kama tanowó. ¹⁷ Yendo Anutu inondutuwoyotengo, ko inondutuyemboya kho teyotengo ñuyako Anutu koro o qa-qa ñunde qembe. Asa ko imemongo uni kato neneño sitúne wain qembe o qa-qa ñuno[‡] windoroñowango tiníqo, enina, ñingu-ñingu tero yeya ñingu-ñingu teyowano. ¹⁸ Ñunde nanje ye ñuya ñingu-ñingu tero noya ñingu-ñingu ti qembe.

Polko Timoti asáñoní Filipai ñuno uyareweya

¹⁹ No Uni Parámi Yesu ñuro ñunguríño inoro howero, imemongo ta Timoti asáñowe yeno uyareweya, ye inoteno. Ñunde uyare mahe yeño nimiróníqo, inoro newondene hamó meté teweya. ²⁰ Dokoro Timotiko naru rokónjo yeño hamó inoyote. Ko nondo topone ñunde qu meyowo moré kini. ²¹ Dokoro uni meyowo ñuko enenjomboro nanje inoyotengo, Yesu Kristo[§] koro kini. ²² Quko ye Timoti koro murí meté ñuro ñande inomukotengo, ko enendo neneño nanone ñunde qembe samaka nerero miti mande^{**} yesowowero kho teyote. ²³ Asa ko nondo do oka horé kato nono tunoqete ye qenewano quño, imemongo ta asáñowe yeno uyareweya. ²⁴ Ko no Uni Parámimbororo ñunguríño inoro ñande inomukoteno, no ñuya imemongo ta yeno uyarewano.

Polko Epapirotitus asáñoní Filipai ñuno uyareweya

²⁵ Komo, yendo no samaka nerewero quro Epapirotitus, noya kho kopo qu ko neneño nembe topone noya kuma teyotero qu, asáñi nono maheró. Quko nondo uni ñu asáñowe yeno pitu ko uyareweya. ²⁶ Dokoro eneko yeño surumí horé tero yiyowe, yero inote. Ko yendo, ene se khumo taró, yero inangurí ñuro inoro newondí quhurí teyote. ²⁷ Hamó se khumo teroqo khumowero teyara. Quko Anutuko eneño sikí te inaró. Ñunde tero neneño ñuya sikíne te nunaró, dokoro, eneko quhurí parámi horé ma wiri nerewero, ye inaró. ²⁸ Ñunde ñuroko nondo asáñowe uyaríní yero ñingu-ñingu tanowó. Ñunde teweka yendo ene pitu ko qene ñingu-ñingu tewango, ko no ñuya newonde quhurí kama tewano. ²⁹ Ñunde ñuro ye Uni Parámi owí monjo Epapirotitus reya ñingu-ñingu ti qembe. Owé parámi ka uni ñunde qu yunoyuri qembe. ³⁰ Dokoro enendo Kristo^{††} koro kho qu kondé tero yoto-yotoyómboro kama inoro yeño mepéyembororo samaka nerewero wambaka khumaró.

3

Yeño koweye sajaní ñuro ma inowero

¹ Asa ko, uni topone, Uni Parámi ñuro inoyá ñingu-ñingu ti. Nondo mande ña kanjuya nakayáñowero ñuro kama piyimiñoyoteno. Ko mande ñako kawaware yereweya.

² Uni piyimi á sawa qembe qundo yeno uyarewango, ñuko kho uni piyimi, uni ñuko Juda unindo rokó piyimi tero koweye toño-toño teyango. Ñu uni ñuro qene sopoyi qembe. ³ Dokoro norepa nanje kowenani toñowero murí hamó tatowó, norendo nanje Anutu koro Yuqayówore potoruku te inoyoteto. Norendo o soso Kristo Yesuko^{*} taró ñuro inoro ñingu-ñingu teyoteto, quko oka unindo koweye sajanímo teteñjo ñuro kama inoyoteto.

[‡] 2:17: “o qa-qa” ñunde qu unipareto Anutu inoro potoruku te inoro nú-qare ka o qa-qa uni inoyi uroní khumoní wondo yakutímo ñuno qaró. Naru kano wain ñuya Anutu te inoro o qa-qa ñuno windoroñangurí. [§] 2:21: “Yesu Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokónoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yangurí. Juda unipareto uni maheweya ñu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekangurí. Asa Yesu mahiní eneño unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nanje ye nekangurí. ^{**} 2:22: “miti mande” ñuko Anutuko Kristo asáñoní khumoro quhurínimbororo kimo tiní Anutu koya newonde kanata tewero ñuro mande meté mu nanje. ^{††} 2:30: “Kristo” ñuko Yesu nanje, asa Anutuko rokónoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró ñu. ^{*} 3:3: “Kristo Yesu” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokónoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yangurí. Juda unipareto uni maheweya ñu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekangurí. Asa Yesu mahiní eneño unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nanje ye nekangurí.

⁴ Hamó, nondo kowene sajaní ñuro owéne meté hokowano. Asa dando eneño kowí sajaní ñuro owí hokoweya? No ñuya meté parámi tewano. ⁵ Qeni. Námembo pisi nereró quono yate-yate naru kande sañyoro kapusa ñunde rotororo uni kembémbo kowene toñaró.† Nondo Israel uni qu ka, Benjamin koro wini qu ka, ko usisambapukone soso ñuko Hibru uni nanje. Asa hutuño mande ñuro‡ ñandiro: Farisi unindoro§ injo-injoye okeyá ta howeyano. ⁶ Anutu ñuro kondé injowero ñuro ñandiro: nondo wimbu rero Anutu koro huru-huru** ñu yohowanowó. Hutuño mande koro otete roneneñowí ñuro ñandiro: nondo potóne moré kini.

⁷ O soso ñuwore owé parámi meté rewano, peka. Quko nondo Kristo nanje injoro o ñuko qenewe kina qembe teyote. ⁸ Hamó, Uni Parámine Kristo Yesu injo inoyoteno ñuko o meté horé mu, ko ene rewero quoro o soso meyowo ñu qenewe murutó piyimi tiní se rotano. Ñunde tero, Kristo nanje rero ⁹ ene quroyómo yowero, ye injoteno. Ñuno yotoro roneneñowí yoteno.†† Quko neneñombo hutuño mande howero roneneñowí kama teteno. Kini, Anutuko no Kristo injondutuwoyoteno ñu qenero, uni roneneñowí, yero neko nereyote. ¹⁰ Ñuro tero no Kristo ñuro hamó horé injowano, ko wimbu ñuko ene riní uni tapu koñgo pitu ko otoqaró ñu rewano, ko quhurí korowaró ñu ñuya korowowano, dokoro, eneño khumaró ñuko no ñuya khumowano. ¹¹ Ñundiro nanje no ñuya uni tapu koñgo pitu ko otoqowano, peka.

Pol kimo meté rewero quoro koweyumu teyara

¹² Itaka o ñuro yeteno ñu kama towomukoteno, itaka enendo muríne kama riní roneneñomukaró. Kini, o soso ñu towowero ñuro kondé howeyoteno. Dokoro Kristo Yesuko‡‡ o meté ñu nunowero nondowaró. ¹³ Uni topo, nondo o meté ñu komo towomukano yero kama injoteno. Quko khe kanata ka howeyoteno; asa o soso komo tanowó ñu kape teroqota o imemongo tunoqeweya ñuro kondé howeyoteno. ¹⁴ Anutuko kimo meté nunowero quoro Kristo Yesuwore sambo koñgo neko nereró. Kimo meté ñu nanje rewero quoro kondé howeyoteno.

¹⁵ Ñunde ñuro ye komo injo-injo meté ranjurí qu, ye o soso ñaro injoyi qembe. Ko injo-injo enesó teyotengo tiníqo, Anutuko ñuya ñuro witú yereweya. ¹⁶ Quko itaka do injo-injo meté mu ratowó, injo-injo ñu nanje howato qembe.

¹⁷ Uni topo, ye soso neneño otetene howeyuri. Ko unindo neneño otetene howeyotengo quoro oteteye qene howeyuri qembe. ¹⁸ Dokoro uni qambu qundo Kristoko tipiririko§§ khumaró ñuro piyiminoyotengo. Naru qambu oteteye ñuro yimitoyano, ko itakako tendoro ñuro yimiroteno. ¹⁹ Unipare ñunde quko piyo tewango, eneño anutuye muko koweye sajaní nanje, o pi-piyimi teyotengo ñuro eneño owéye hokoyotengo. Ko o noko quoro nanje injoyotengo. ²⁰ Quko noreko sambo koro unipare yoteto. Ko Rambaruru Koñgo Norewero Uni qu ka ñu noñgo maheweya ñuro kondé sopoyoteto, ñuko Uni Parámi Yesu Kristo nanje. ²¹ Enendo wimbí tero o soso wiriyote. Ko wimbu ñuwore nanje nore noriní kowenani piyimi muko rohoréñoní eneño kowí kekere ñunde nanje tunoqeweya.

† 3:5: “kowe toñowero” murí ñuko rokó ka. Komo suki Anutuko Juda koro pukoye Abraham rokó ñuro miraró. Mironí Abrahamko eneño kowí toñoro naño-simómboro koweye toñoro Anutuko rokó yereró ñuro rokó ka taró. (Murí Tero 17 weyo qembe.) ‡ 3:5: “hutuño mande” ñuko komo suki Anutuko Sainai purímo Moses inoní Israel unipare yunaró. Mande ñuko Juda uniparetoro yoto-yotoye soso sopoyaró. § 3:5: “Farisi uni” ñuko unindoro huru-huru ka Israel mirako ñuno yangurí. Enendo Anutu koro hutuño mande ñuro okeyá ta howero uniparetoro toñeyemo owéye parámi tanjurí. ** 3:6: “Anutu koro huru-huru” ñuko unipare soso Yesu injondutuwooro nokone-nokone ñuno huruwoyotengo qu. †† 3:9: “roneneñowí yote” ñuro murí muko ñandiro: asa Anutuko uni ka, pare ka yiyoro potó moré kini tiní eneño unipare qu ka tunoqetengo. ‡‡ 3:12: “Kristo Yesu” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóñoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yangurí. Juda unipareto uni maheweya ñu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekanjurí. Asa Yesu mahiní eneño unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nanje ye nekanjurí. §§ 3:18: “tipiriri” ñunde quko wiri yerete uni kumimbo eneño uni sangiríye yorero ñuno uroyi khumoyangurí. Rom unindo Yesu tipiriri ñunde quono uroyi khumaró.

4

¹ Njunde njuro, topo-topone, Uni Parámimboro injoro kondé kanjeyuri qembe. Ye nenejo topo-topone horé, ko yiyowero kondé injoyoteno. Yejo ninggu-ninggu parámi horé tero kimo meté mu reyoteno.

Mande kondé qu

² Yuodia koya Sindike, nondo o karo kondé kira yereyoteno, yari Uni Parámi howero newonde kanata tiri qembe. ³ Iyo, nembe topone, keto pare irisa nu samaka yere qembe. Irisa njuya Klemen koya unipare meyowomboya miti mande* yewero kho qu noya tanjurí. Anutuko unipare njuro owéye sokomeko nakayáñoní yoto-yoto rewango.

⁴ Naru rokóñoro Uni Parámi injoro ninggu-ninggu teyuri qembe. Kanjuya yeweka, ninggu-ninggu ti. ⁵ Newonde ime teya unipare soso newonde ime nu witú yiri qembe. Uni Parámi kutaqemo yote. ⁶ Oka karo inajawí ma tewero. Kini, o soso njuro Anutuware hariri tero yungunajoro kirayoyuriqota enendo samaka yereweya. ⁷ Ko ye Kristo Yesu† koro quroyómo yotengo quño njuno Anutu koro newonde ime njundo newondaye, injo-injoye sopoyoní meté teweya. Newonde ime njunde quro nore kama injato tondanjeyote.

⁸ Uni topo, no mande weña qu yewe. O soso njaro injondañi: oka hamó mu, oka meté howewero qu, oka ronenejowí mu, oka sara-sara qu, oka toñeyemboro nunjurí mu, oka owé meté moré mu, oka meté horé mu, oka seré te inowero qu, nu soso njuro injondañi. ⁹ Injo-injo soso no rondaqe yunanowó, hutunjo mande soso yunanowó, mande soso yimiranowó, otetene soso qenengurí, nu howi qembe. Njunde tiqo, Anutu, newonde imemboro murí njundo yeya yoweya.

Polko o meté inanjurí njuro metéjaró

¹⁰ Itaka yendo no samaka nerewero pitu ko kondé ye injoyotengo. Njunde njuro no Uni Parámimboro ninggu-ninggu parámi teteno. Hamó, ye komo nenejo injondañi teyango, quko samaka nerewero quro kheyó moré kini. ¹¹ No o karo tukuni tero mande nu kama yeteno. Kini, o enesó-enesó nono tunoqeyote quño njuno mondó ta yoteno. ¹² No onojone moré kinimbe ma o situwine moré, enina, mondó ta yoteno. Mondó ta yowero njuro murí injomukowe tondanjará. Qahune tinditetepe ma o qonemboro khumoteno, situwine parámimbe ma o situwi koro tukuni teyoteno, enina, mondó ta yoteno. ¹³ Kristoko‡ no noriní kondé kanjeyoteno. Asa ko enejo wimbímo nanje no mepémo o soso temukowano. ¹⁴ Quko ye nenejo quhuríne korowoyotengo quño o meté teyotengo.

¹⁵ Ye Filipai unipare njande injotengo, komo miti mande§ nu injoyuriqo nondo Masedonia mira nu rotanowó quño, Anutu koro huru-huru kato** noya koporo o epe ino-ino kama tatowó. Kini, yendo nanje njunde tanjurí. ¹⁶ Hamó, no Tesalonaika yendémo yanowó quño njuno, yendo no naru irisa quño samaka nereyango. ¹⁷ No itaka o newonde metémoro kama kira yereteno. Kini. Yendo murí meté howeroqota o meté rewango njuro nanje ye injoteno. ¹⁸ Quko itaka ye o soso Epapirotitus inoyi nunaró nu siyoro meté horé yoteno. O karo tukuni kama teyoteno. O nunanjurí njuko oka Anutu te inowero nunjurí qu qembe, Anutuko njuro ninggu-ninggu tete. ¹⁹ Anutune onojoyó parámi horé, ko enendo ye o njuro tukuni teyotengo nu yunomukoweya. Dokoro yeko Kristo Yesu quroyómo yotengo.

²⁰ Anutuko Awanani, ko nore owí naru suki-suki hokoyowato. Nju hamó.

* 4:3: “miti mande” njuko Anutuko Kristo asáñoní khumoro quhurínanimboro kimo tiní Anutu koya newonde kanata tewero njuro mande meté mu nanje. † 4:7: “Kristo Yesu” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóñoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo tanjurí. Juda unipareto uni maheweya nu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekanjurí. Asa Yesu mahiní enejo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nanje ye nekanjurí. ‡ 4:13: “Kristo” njuko Yesu nanje, asa Anutuko rokóñoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró nu. § 4:15: “miti mande” njuko Anutuko Kristo asáñoní khumoro quhurínanimboro kimo tiní Anutu koya newonde kanata tewero njuro mande meté mu nanje. ** 4:15: “Anutu koro huru-huru” njuko unipareto Yesu injondutuwo huruwoyotengo qu.

Polko yunguna yereró

²¹ Nondo Kristo Yesu^{††} koro unipare meté horé ηuro^{‡‡} yunguna yereteno. Uni topo noya yoteto qu, ηundo ye yunguna yeretenjo. ²² Unipare meté horé soso ηundo yunguna yeretenjo. Hamó, ηu unipare meté horé ηuko Sisa^{§§} koro yano kho teyotenjo, enendo ηuya ye yunguna yeretenjo.

²³ Uni Parámi Yesu Kristo koro samaka-samaka tuwó^{***} yuqayemo yoní.

^{††} 4:21: “Kristo Yesu” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokójoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yangurí. Juda unipareto uni maheweya ηu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekaŋgurí. Asa Yesu mahiní eneηo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nanje ye nekaŋgurí. ^{‡‡} 4:21: “unipare meté horé” ηuko oteteye soso muko meté nanje kini. Kini, owé ηu “unipare meté horé” ηuro murí muko ηandiro, “Anutu koro unipare” nanje. ^{§§} 4:22: “Sisa” ηuko Rom koro wiri yerete uni parámi ηu. Rom unindo mirane-mirane wini soso sopo yereŋgurí. ^{***} 4:23: “samaka-samaka tuwó” ηuko Anutu eneηombo nore samaka yereyote. Kimoyó moré kini.

Polko Sokome Nakayáñoní Kolosi Yendé Unipareko ñuno Uró ñu Mande Kembé

Komo suki uni kato sokome ña Grik mandewore nakayáñaró, ko eneño owí nekaró, “Pol,” yaró. Uni ñuko asáñowí uni Pol nanje. (Kolosi 1:1 weyo qembe.) Itaka iño-iño uni kumimbo ñande ye iñoyotengo, ko enendo kumima naru 60AD quno ñuno Rom yendémo kusi-kusi yano nakayáñoro riní Kolosi yendémo ñuno uró. (Asa “60AD” murí muko ñandiro, ko Yesu nimí pisiyaró, yate kumima naru 60 ñunde rotaró. Nore kumima naru 2,000 ñunde rotoro yate itaka yoteto.) Polko Anutu koro huru-huru Kolosi yendémo yora qu kama yiyaró. Komo uni ka, owí muko Epapiras, miti mande yesowo yimitoyaró. (Kolosi 1:7 weyo qembe.)

Asa Pol kusi-kusi ya yoníqo, Epapiras mahero o soso Kolosi yendémo tunoqaró ñuro mironí sokome ña nakayáñaró. Epapiras ñande miraró, ko iñondutu unipare Kolosi ñuno kho meté tero iñondutu hamó teyangurí. Quko uni kumimbo, mande koroqe ka, yero iño-iñoye roworemoyangurí. Ñunde ñuroko Polko sokome ña nakayáñoro mande hamó mu rondaqe yunoyaró.

Kolosi yendé ñuko yendé parámi kini, tomó ta. Ñuko Efesus kutaqe ñuno, kilomita 160 ñundiro.

¹ No Pol, Anutuko kho nunoní no Kristo Yesu* koro asáñowí uni† ka tunoqanowó. Noya topo Timoti koya, ² nore irisa norendo ye topo-toponari meté horé Kolosi yendémo ñuno yotoro ko Kristowore iñondutu kondé teyotengo qu, ñuro sokome ña nakayáñarowó. Asa Anutu Awananimbo samaka-samaka tuwó yunoya newondeye riníka ime yoní.

Polko Anutu yungunajoyaró

³ Naru rokóñoro, nore hariri teyotero quno ñuno, yeño iñoro Anutu, Uni Paráminani Yesu Kristo‡ ñuro Iwí, eneya yungunajoyotero. ⁴ Dokoro, nore ñande iñarowó, yendo Kristo Yesu iñondutuworo unipare meté horé§ soso newonde meté yunoyotengo. ⁵ Ñunde iñondutu tero o newonde meté yunoyotengo, dokoro komo ye miti mande** hamó ñu iñoro Anutuko yeñomboro o meté mu samboko rotaró ñuro sopoyotengo. ⁶ Miti mande komo iñangurí ñundo nokone-nokone uyaríní engé tunoqero woteyote. Yeno ñuya uyaríní ye Anutu koro samaka-samaka tuwó†† ñuro hamó iñoyi tondañiní engé meté mu tunoqero wotaró ñu, yate-yate itaka ña arete ña. ⁷ Toponari hamó Epapiras, noreño kho kopo ñundo miti mande ñu ye yimironí iñangurí. Enendo Kristo koro kho qu hamó tero kondé samaka yereyote. ⁸ Enendo ñande nimiraró, ko yendo Yuqa‡‡ howero unipare newonde meté yunoyotengo.

⁹ Ñunde ñuroko yeño oteteyemboro iñarowó qu nonjo yate itaka arete ña, naru rokóñoro yeño hariri teyotero. Hariri ñuko ñandiro, meté Anutuko Yuqa koro iño-iñoyó yunoní ye murí enesó-enesó iñoyi tondañeweya, ko Anutu koro iño-iño ñu hamó

* 1:1: “Kristo Yesu” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóñoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yangurí. Juda unipareto uni maheweya ñu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekanjurí. Asa Yesu mahiní eneño unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nanje ye nekanjurí. † 1:1: “asáñowí uni” ñuko Yesuko rokóñoro asáñoní eneño khayó taró. ‡ 1:3: “Yesu Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóñoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yangurí. Juda unipareto uni maheweya ñu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekanjurí. Asa Yesu mahiní eneño unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nanje ye nekanjurí. § 1:4: “unipare meté horé” ñuko oteteye soso muko meté nanje kini. Kini, owé ñu “unipare meté horé” ñuro murí muko ñandiro, “Anutu koro unipare” nanje. ** 1:5: “miti mande” ñuko Anutuko Kristo asáñoní khumoro quhurínanimboró kimo tiní Anutu koya newonde kanata tewero ñuro mande meté mu nanje. †† 1:6: “samaka-samaka tuwó” ñuko Anutu eneñombo nore samaka yereyote. Kimoyó moré kini. ‡‡ 1:8: “Yuqa” ñuko Yuqa Surumí nanje, Anutu koro Yuqa.

inowaŋgo. ¹⁰ Njunde iŋoro Uni Parámimboro murí howero kho meté soso tiqo, enge tunoqeweya, ko yeŋo Anutu njuro iŋo-iŋoye parámi teweya. Njunde ti enendo oteteye nju qenero ninguningu teweya. ¹¹ Njuya nore njande hariri teyotero, ko Anutuko sine parámiyómboro§§ wimbí parámi yunoní ye kondé kaŋero quhurí korowowaŋgo. Njunde yunoní ye quhurí ye kini teweya njuro mondó ta sopowaŋgo. Njunde tero ninguningu tero ¹² ye meté Anutu Awa yungunajoyowaŋgo. Dokoro, enendo mepémo te yunoní yendo unipare meté horémboro o meté mu hiyómo yote nju rewaŋgo. ¹³ Komo huriri koro wimbí kasiramo yorato, quko Anutuko wimbu nju nonjo norero norotoní enejo Naŋuní hamó iŋo inoyote njundo nore wiri yereyote. ¹⁴ Enendo Naŋuní moŋgo kimo nerero*** quhurínani se rotaró.

Kristoko o soso sopoyote

¹⁵ Naŋuní njuko Anutu sóqewí njuro kiraró qembe. Njuko Anutuko o soso towaró njuro uni korete-korete yote. ¹⁶ Dokoro Anutuko ene quroko o soso nokono, samboko yote nju towomukaró. O soso yote njuko o toŋenanimo qeneyote quya kama qeneyote quya, asa o wiri yerete qu, pará-parámiye mu, kembé-kembéye mu, owéye moré qu,††† nju soso enewore riní tunoqaró, ko enejomboro nanje towaró. ¹⁷ Ko o soso kama tunoqeyoní, ene komo yora. Ko ene quroko o soso kondéreyote. ¹⁸ Enendo Anutu koro huru-huru‡‡‡ njuro kembé yote, ko unipare njuko enejo kowí qembe. Eneko hurí nju, meré koŋgo otoqowaŋgo njuro koreteye tunoqaró. Njunde tero o soso yote quro uni kembéye yoweya. ¹⁹ Dokoro Anutuko ninguningu tero enejo murí horé riní naŋunímo njuno maŋgoremukaró. ²⁰ Anutu koya o soso nokono, samboko yote quya saŋgirí keweroyemo yaró. Asa ko Anutuko saŋgirí nju rotowero quro naŋuní rotoní tipiririko§§§ uroyi sitúŋo windoroŋoro khumaró. Njunde khumoní o soso njuro saŋgirí nju re rotoní kini tiní newonde kanata taŋgurí.

²¹ Komo ye Anutu koya topo kama taŋgurí. Kini, murí piyimi tero iŋo-iŋoye muko enejo saŋgirí taŋgurí. ²² Quko Yesu kowí saŋaní uroyi tipiririko khumaró. Njunde tiní Anutuko ye yorero newonde kanata yeya taró. Njunde tero yorero enejo toŋímo unipare meté horé* tero newondeye sara taró, ko oka mande kho yunowero quro kama yote. ²³ Hamó, ye iŋondutuyemo watí yotoro miti mandeko† o meté rewato yete njuro iŋoro kama rotowaŋgo tiníqo, njunde yowaŋgo. Unindo miti mande nju yesowoyi yeya unipare soso nokono yoteŋgo quya iŋaŋgurí. Ko no Pol, no miti mande njuro kho uniyó tunoqanowó.

Polko Anutu koro huru-huru njuro kho kondé teyara

²⁴ Itaka ye samaka yerewero no kowe surumí tero ninguningu teteno. Kristoko‡ quhurí korowoyara. Quko kho nju kama kini taró, yote. Asa ko nondo enejo kowí, asa Anutu koro huru-huruyó§ njuro samaka yerewero kowene saŋanímbo quhurí korowoyoteno. ²⁵ Anutu enejombo rokó nerero kho nju nunaró. Njunde tero no Anutu koro mandí yunowe mepémo teweya. ²⁶ Komo suki Anutuko mande ka re tapuŋaró, ko unipareto

§§ 1:11: “sine parámi” njuko enejo owé parámi njunde qembe, enejo o soso meté horé mu. *** 1:14: “kimo nerero” njuro murí muko njandiro: norendo o piyimi kusunjoyómo kusiyowí yoteto. Njundiro nanje Anutuko kimo tero yoriní kina yowato. ††† 1:16: “o kapusa nju, “o wiri yerete qu, pará-parámiye mu, kembé-kembéye mu, owéye moré qu,” njuko yuqa kondé enesó-enesó peka. ‡‡‡ 1:18: “Anutu koro huru-huru” njuko unipare soso Yesu iŋondutuwo nokone-nokone njuno huruwoyoteŋgo qu. §§§ 1:20: “tipiriri” njunde quko wiri yerete uni kumimbo enejo uni saŋgiríye yorero njuno uroyi khumoyanŋgurí. Rom unindo Yesu tipiriri njunde quro uroyi khumaró. * 1:22: “unipare meté horé” njuko oteteye soso muko meté nanje kini. Kini, owé nju “unipare meté horé” njuro murí muko njandiro, “Anutu koro unipare” nanje. † 1:23: “miti mande” njuko Anutuko Kristo asáŋoní khumoro quhurínanimboro kimo tiní Anutu koya newonde kanata tewero njuro mande meté mu nanje. ‡ 1:24: “Kristo” njuko Yesu nanje, asa Anutuko rokóŋoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró nju. § 1:24: “Anutu koro huru-huru” njuko unipare soso Yesu iŋondutuwo nokone-nokone njuno huruwoyoteŋgo qu.

mande ŋu kama iŋaŋgurí. Quko itaka ŋanoko tunomo tunoqiní unipare meté horé** ŋu iŋoteŋgo. ²⁷ Anutu eneŋombo mande tapuŋowí ŋu†† riní uni wini meyowo‡‡ tunomo keweroyemo tunoqiní eneŋo unipareyó iŋoteŋgo. Mande ŋuko mande meté horé mu ko unipare soso samaka yereweya. Asa mande tapuŋowí ŋuko ŋandiro: Kristoko yeŋo quroko yote, ko ŋuwore o meté samboko yote ŋu rewaŋgo. ²⁸ Norendo ŋuro unipare soso yesowo yimitoro oteteye ronŋaruworo iŋo-iŋo meté mu howero mande rondaŋe yunoyato. ŋuro tero unipare soso yorato Kristo quroyómo yotoro Anutu toŋímo meté horé tunoqewaŋgo. ²⁹ ŋunde ŋuro Kristo ŋundo no norero wimbu nunoní koweyumu kondé teyoteno.

2

¹ ŋunde quko nondo yeweka iŋi. Yeya unipare Laotisia yoteŋgo quya unipare kumi no umu-kembane kama qeneyaŋgurí. Quko nondo samaka yerewero koweyumu parámi horé teyoteno. ² ŋunde teweqo, ye soso newondeye rukisoyoro newonde kanata tewaŋgo. ŋunde tero ye iŋo-iŋo meté ŋu hamó iŋoyi tondaŋiní Anutu koro mande tapuŋowí ŋuro* murí ŋu iŋowaŋgo. Murí ŋuko Kristo† nange. ³ Iŋo-iŋo meté soso Kristo quroyómo sóqeyote. ⁴ Mande ŋande yewe, uni kato mande enesó ka, mande meté mu qembe, yero iŋondutuye wosoro kaná yereweya koro. ⁵ Dokoro no yeya kama yoteno, quko yuqanembo ye yiyoyoteno. Ko ye otete roneneŋowí‡ tero Kristo kondé iŋondutuwoyoteŋgo, ŋu qeneyoteno. ŋunde ŋuro no niŋgu-niŋgu teyoteno.

Norendo Kristo koya womoro yoto-yoto meté reteŋgo

⁶ ŋunde ŋuroko ye komo Kristo Yesu,§ Uni Parámi ŋu iŋondutuwoyaŋgurí ŋunde nange ene quroyómo khe u-uye howi qembe. ⁷ Ye huríyembo Kristo quroyómo uró, ko ene saŋano kondé kaŋeyoteŋgo. Mande rondaŋe yunaró ŋu kondé iŋondutuwoya suki-suki Anutu parámi yuŋunaŋoyuri qembe.

⁸ Uni kumimbo noko unindoro muriye howero iŋo-iŋo meté mu qembe, yero kina kaná yerero kondé kusi yerewaŋgo, peka. Uni ŋunde quro toŋete sopoyuri qembe. Iŋo-iŋo ŋuko noko koro o murí-murí nange, Kristo koro kini. ⁹ Dokoro Kristo koro kowímo ŋuno Anutu hamó yorote. ¹⁰ Ko eneŋomboro o soso ŋu yeno yote. Enendo kembé-kembé soso ko owéye moré qu soso ŋuro uni kembé yote.

¹¹ Ene quroyómo ŋuno enepa nange yeŋo koweye toŋaró.** Quko koweye hamó kandeto kama toŋaró. Kini, Kristoko yeŋo newondeye komo qu toŋo rotaró. ¹² Komo Yesu khumoní tapuŋoyi Anutuko wimbí tero uni tapu koŋgo riní otoqaró. Asa sono raŋgurí naruko ŋuno, ye ŋuya uni tapuko uŋgurí ŋunde qembe. Uro Anutu koro wimbí ŋu iŋondutuwoyi ye ŋuya yoriní otoqanŋurí.

¹³ Komo yendo o piyimi enesó-enesó teyaŋgo, ko newonde komo qu kama toŋo rotowí mu howeyaŋgo. ŋunde tero ye unipare khumowí qembe yaŋgo. ŋunde quko Anutuko quhurínani soso se rotoro noreya Yesu koya yoto-yoto yunaró. ¹⁴ Komo suki hutuŋo mande koya oresaka mande kumimboya sokomeko nakayaŋgurí, ko sokome ŋuko utatá

** 1:26: “unipare meté horé” ŋuko oteteye soso muko meté nange kini. Kini, owé ŋu “unipare meté horé” ŋuro murí muko ŋandiro, “Anutu koro unipare” nange. †† 1:27: “mande tapuŋowí” ŋunde quko iŋo-iŋo ka Anutuko komo tapuŋoro itaka nange wisiyo yunoyote. ‡‡ 1:27: “uni wini meyowo” ŋunde quko Juda unipare kini qu nange. * 2:2: “mande tapuŋowí” ŋunde quko iŋo-iŋo ka Anutuko komo tapuŋoro itaka nange wisiyo yunoyote. † 2:2: “Kristo” ŋuko Yesu nange, asa Anutuko rokóŋoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró ŋu. ‡ 2:5: “otete roneneŋowí” ŋuko Anutuko nore rokó yiriní noreŋo murínani eneŋo murí howeyote. § 2:6: “Kristo Yesu” -komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóŋoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yaŋgurí. Juda unipareto uni maheweya ŋu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekaŋgurí. Asa Yesu mahiní eneŋo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nange ye nekaŋgurí. ** 2:11: “kowe toŋowero” murí ŋuko rokó ka. Komo suki Anutuko Juda koro pukoye Abraham rokó ŋuro miraró. Mironí Abrahamko eneŋo kowí toŋoro naŋo-simómboro koweye toŋoro Anutuko rokó yereré ŋuro rokó ka taró. (Murí Tero 17 weyo qembe.)

ka nore nunaró. Quko Anutuko sokome ŋu rero tipiririko^{††} uroní utatá sowoní kini taró. ¹⁵O taró ŋundo kembé-kembé enesó-enesó soso koya owéye moré qu soso ŋuro wimbuye riní umburó. Umbuní Anutuko o soso ŋu taka yerero kusi yerero se tunomo rotaró.

¹⁶ Ŋunde ŋuro uni kato ye date o neyotengope ma sono neyotengo ŋuro ronda yerewero mepémo kini. Ko uni kato o ne-ne^{‡‡} teyotengope ma kombo tapuŋowí quro o ne-ne^{§§} teyotengope ma Sapat naru^{***} koro hutuŋo mande ŋu howeyotengo ŋuro ronda yerewero mepémo kini. ¹⁷ Otete soso ŋuko o hamó kini, o imemongo tunoqeweya ŋuro rokó nanŋe. Quko Kristo ŋundo ta o hamó horé. ¹⁸ Uni kumimbo kaná yerewero quro kota yero eneŋo owéye ri umbute. Ko enendo sambo simó^{†††} iŋo-iŋoyemo tunoqaŋgurí ŋu potoruku te yunoyotengo. Quko ŋunde tero kowe saŋaní howero eneŋo owéye hokoyotengo. Uni ŋunde qundo ye yore umbuwaŋgo koro. ¹⁹ Kristoko uni ŋuro kembéye, quko enendo Kristo kondé kama towoyotengo. Kembé ŋundo nanŋe kowí soso o qímboro inoyote, ko enendo potó sunumi kowímo yote ŋu ŋuya soso riní kondéreyote. Ŋunde ŋuro kowí ŋu Anutu koro wimbímo parámi teyote.

²⁰ Ye komo Kristo^{‡‡‡} koya khamuŋgurí quno ŋuno noko koro o murí-murí ri umbuní ye kama sopo yereyote. Asa ko ye date koro noko koro hutuŋo mandeye kusuyoyómo yowaŋgo? ²¹ Hutuŋo mande ŋuko ŋande yeyotengo, “Ŋu ma towowero, ŋu ma newero, ŋu ma pekáŋowero.” ²² Hutuŋo mande ŋunde quko unindoro nanŋe. Kowe o ŋu towowatope ma newatope ma pekáŋowato ŋu soso puqero kini teweya. ²³ Hamó, nore hutuŋo mande ŋuko qenero, ŋu iŋondutu meté, ye iŋoteto. Asa potoruku te inowero ŋuro yetengo, ko owénani rato umbuwero ŋuro yetengo, ko kowe saŋaní kondé soporo o nuŋgurí soso rotowero ŋuro yetengo. Quko hutuŋo mande ŋundo kowe saŋananimboro murí ŋu riní umbuwero mepémo kini.

3

Anutu koro murí howi qembe

¹ Ŋunde ŋuro Anutuko yeya Kristo^{*} koya yoriní otoqaŋgurí tiniqo, ye sambo koro murí meté ŋu howi qembe. Dokoro, Kristo samboko Anutu kandí kondésina[†] kunditeyote. ² Naru rokóŋoro koreko quro murí meté ŋuro iŋoyuri qembe, nokono o quro kini. ³ Dokoro ye khumowí qembe taŋgurí, ko yoto-yotoye horé ŋuya Kristo koya Anutu quroko sóqeyote. ⁴ Kristo ŋuko yeŋo yoto-yotoyembo murí. Asa ko ene tunoqeweya quno ŋuno ye ŋuya sine parámimo tunoqewaŋgo.

⁵ Ŋunde ŋuro nokono otete piyimi qu newondeyemo yorote ŋu uroyika khumoní. Nondo otete kumi ŋande quro yeteno: se simbururu, otete pusú piyimi, se simbururu tewero iŋoyote, qene nuŋgu teyote, otete piyimi horé, ko naru rokóŋo situwi parámi rewero iŋoyote. Otete ŋuko anutu kota-kota potoruku te yunowero ŋunde qembe. ⁶ Anutuko otete piyimi ŋunde ŋu qenero uni teyotengo ŋu ronda yerero saŋgirí yunoweya. ⁷ Komo yendo khe ŋunde qu howeyaŋgo, otete ŋu soso temukaŋgurí. ⁸ Quko itaka ŋano otete piyimi ŋu se rotoyí: kiro puso, saŋgirí parámi, newonde piyimi, yesará mande, ko mande piyimi yeyotengo. ⁹ Ye epe kaná-kaná ma tewero, dokoro, ye newonde komo quya otete piyimi ŋuya se rotoroqo ¹⁰ newonde keta qu re punuwaŋgurí. Ŋunde

^{††} 2:14: “tipiriri” ŋunde quko wiri yerete uni kumimbo eneŋo uni saŋgiríye yorero ŋuno uroyi khumoyaŋgurí. Rom unindo Yesu tipiriri ŋunde quno uroyi khumaró. ^{‡‡} 2:16: “o ne-ne parámi” ŋuko Juda unipareto kumima naru kanata-kanata teyaŋgurí. O ne-ne kande saŋiyoro irisa qene howeyaŋgurí. ^{§§} 2:16: “kombo tapuŋowí quro o ne-ne” ŋuko Juda unipareto kombo kanata-kanata teyaŋgurí. (Qambuye 28:11-15 weyo qembe.) ^{***} 2:16: “Sapat naru” ŋuko sonda naru weŋa ŋu. Ŋu naruko ŋuno Juda unipareto huru-huru yayemo huruworo Anutu koro mandí weyoyi iŋoro hariri teyaŋgurí. ^{†††} 2:18: “sambo simó” ŋuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yoriní tunoqi sambo simó yondowaró. Ko itaka eneŋo sunará teyotengo. ^{‡‡‡} 2:20: “Kristo” ŋuko Yesu nanŋe, asa Anutuko rokóŋoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró ŋu. ^{*} 3:1: “Kristo” ŋuko Yesu nanŋe, asa Anutuko rokóŋoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró ŋu. [†] 3:1: Uni owé parámi moré ŋu nanŋe wiri yerete uni kandí kondésina ŋunde kunditaŋgurí.

tero Anutuko ñu newonde keta towaró ñu riní eneño rokóño qembe tunoqero iño-iño hamó reyote.

¹¹ Nore unipare keta qu tunoqero kiraró kanata na yoteto, enesó-enesó kini. Nore kumi muko Grik koro wini qu, † kumi muko Juda koro wini qu; nore kumi rokó yerero koweye toñangurí, kumi koweye kama toñangurí; noreko mande enesó-enesó qu, yendé enesó-enesó qu; nore kumi muko kho simó § yoteño, kumi muko kho simó kini yoteño. Enina, noreko kanata na yoteto. Dokoro, o soso quko Kristo nanje, ko Kristoko nore soso quroko yote.

¹² Ñunde ñuroko murí meté mu tuwi qembe re punuwoyi qembe. Anutuko ye komo rokó yerero ñuro surumí iñoyoní unipare meté horé** tunoqangurí. Ñunde tero newonde surumí tero o meté te yunoya yeño ri umbuní murí ime ta te yunoro o karo topé ma tewero. ¹³ Ko uni ka keweroyemo topémboya mande piyimi ka tiníño, asa topémbo quhurí ñu koroworo topémboro quhuríño re rotoweya. Uni Parámimbo komo yeño quhuríye ñu se rotaró, ñunde nanje ye ñuya uni kumimboro quhuríye se rotoyí qembe. ¹⁴ Unipare newonde meté yunoyi qembe. Murí ñundoko o kumi meté mu koporo kondéreyoteño.

¹⁵ Anutuko ye neko yiriní kowe kanata na tunoqangurí. Ñunde tero Kristo †† koro newonde ime ñundoko ye newondeye meté sopoyote. Ko Anutu yungunañoyuri qembe. ¹⁶ Ye Kristo koro mandí rotika newondeye quroko kondé yoní. Iño-iño meté rondaqero epe ino-ino teya enemo-enemo roñgaru yere qembe. Hariri yambo ñuya yambo seré quya yambo Yuqa Surumímbo newondeyemo riní tunoqete quya yero newondeyemo Anutu iñoro yungunañoyi qembe. ¹⁷ O soso mandeto yero khe kandeto teyoteño ñuko Yesu Uni Parámi ñuro owímo teya enewore Anutu Awa yungunañoyuri qembe.

Suwisawenanimboro oresaka mande

¹⁸ Ye pare, yeño kameyembo kusunoyemo yuri qembe. Murí ñuko Uni Parámimbo toñímo roneneñowí mu nanje.

¹⁹ Ye uni, yeño pareye newonde meté yunoya sañgirí ma yunowero.

²⁰ Ye simóye, yeño awa-náyembo mandeye soso howeyuri qembe. Uni Parámimbo murí ñunde ñuro iñoyote.

²¹ Ye awa-awaye, yeño simóye yi sañgirí ma tewero, yate ene oka meté mu tewero mepémo kini tewango koro.

²² Ye kho simó, †† yeño nokono ñano sopo-sopoyembo mandeye soso howeyuri qembe. Quko naru kumimo eneño toñímo nanje kho meté tewe nenembo meté ye iñoweya ñu ma iñowero. Kini. Ye Uni Parámimbo na soreya naru rokóño kho meté tewero ñuro kheyó howeyuri qembe. ²³ Ye o soso teroqo kho kondé ti qembe. Kho ñuko yendo uni karo kho qu kama teyoteño. Kini. Uni Parámimbo kho qu teyoteño. ²⁴ Dokoro imemongo Uni Parámimbo o meté unipareyó yunoweya. Ye Uni Parámi Kristo §§ koro kho uniyó yoteño. ²⁵ Uni kato o piyimi ka teweya quko o koroqe ñuro kimoyó reweya. Anutuko unipare soso ñuro otete kanata nanje howeyote.

† 3:11: Polko “Grik koro wini qu” yaró, ko murí muko ñandiro: unipare soso Juda unipare kini qu. § 3:11: “kho simó” - ñu naruko ñuno unipare qambu kho simó, kho pare tunoqangurí. Naru kano wini irisa kuma tero kako taka yerero kusi yiriní kho simó tunoqangurí. Naru kano uni kato utatá parámi tero topé tewero mepémo kini, eneño soweyoro kho simó tunoqangurí. Asa kho simó ñunde quko uni parámíyómboro kho qu teyara, eneñomboro o ka tewero mepémo kini. ** 3:12: “unipare meté horé” ñuko oteteye soso muko meté nanje kini. Kini, owé ñu “unipare meté horé” ñuro murí muko ñandiro, “Anutu koro unipare” nanje. †† 3:15: “Kristo” ñuko Yesu nanje, asa Anutuko rokóñoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró ñu. †† 3:22: “kho simó” - ñu naruko ñuno unipare qambu kho simó, kho pare tunoqangurí. Naru kano wini irisa kuma tero kako taka yerero kusi yiriní kho simó tunoqangurí. Naru kano uni kato utatá parámi tero topé tewero mepémo kini, eneño soweyoro kho simó tunoqangurí. Asa kho simó ñunde quko uni parámíyómboro kho qu teyara, eneñomboro o ka tewero mepémo kini. §§ 3:24: “Kristo” ñuko Yesu nanje, asa Anutuko rokóñoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró ñu.

4

¹ Ye kho simómboro sopo-sopoye, murí roneneḡowí tero kho simóye te yunoyuri qembe. Dokoro ye ḡuyako sopo-sopoye samboko yote.

Hariri ti qembe

² Asa ye soso hariri tewero ḡuro murí kondé towi qembe. Ko hariri tero sopo toḡeteya Anutu yuḡḡunaḡi qembe. ³ Noreḡo ḡuya hariri tika Anutuko nore ḡuya samaka nerero mako ka kosoní Kristo* ḡuro mande tapuḡowí mu† tunomo yesowato. Quko unindo ḡu iḡowero piyimiḡoro no norero kusi-kusi yano ḡano norotaḡḡurí. ⁴ Ye hariri te nunika no Anutu koro iḡo-iḡoyó howero mande ḡu tunomo yewe. ⁵ Ye kape unindoya‡ kunditewaḡḡo quno ḡuno, iḡo-iḡo meté howi qembe. Naru rokóḡoro Kristo koro murí uni ḡu witú yerewero naru meté ḡuro sopoyuri qembe. ⁶ Ye suki-suki mande meté mu naḡḡe, uni samaka yerewero ḡuro mande qu yeyuri qembe. ḡunde tero uni soso ḡuro mandeye ḡu topé meté yewaḡḡo.

Pol koya uni kumimboya Kolosi unipare yuḡḡuna yereró

⁷ Tikikusko nondo o soso tanowó ḡuro ye yimiroweya. Uni ḡuko toponani hamó ko wimbuma uni kini, kho uni meté. Enendo noreya Uni Parámimboro kho kopo teyoteto. ⁸ Nondo asáḡowe yeno uyareró ḡuro murí ḡandiro naḡḡe, asa yendo nore date yoteto ye iḡowaḡḡo, ko enendo ye newondeye rukisoyoní. ⁹ Nondo Onesimus, toponani hamó ḡuya asáḡowe Tikikus koya uyaririyó. Onesimus ḡuko yeḡo topoye qu ka, kho meté naḡḡe teyote. Enendoko o soso ḡano tunoḡaró ḡuro ye yimirowari.

¹⁰ Arisitakus koya noya kusi-kusi yano yarowó ḡundo yuḡḡuna yerete, ko Mak, Barnabas koro nuwímbo ḡuya yuḡḡuna yerete. (Komo Mak ḡuro mande kondé ka yimiranowó, asa enendo yeno uyareweya tiníḡo, yayemo re oyi qembe.) ¹¹ Ko Yesu, Jastus, ye nekoyaḡḡo, ḡu ḡuya yuḡḡuna yerete. Uni kapusa ḡundo naḡḡe Juda wini kumi noya kho kopo tero Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyó§ ḡuro kho teyoteto. Enendo no meté horé samaka nereyoteḡḡo. ¹² Epapiras, yeḡo topoye ḡundo yuḡḡuna yerete. ḡuko Kristo Yesu** koro kho simó. Naru suki-suki yeḡo wimbí tero Anutu ḡande kirayote, ko yendo Anutu koro wimbí rero kondé kaḡero Anutu koro iḡo-iḡoyó ḡu soso iḡika tondaḡḡiní. ¹³ Nondo ḡuro hamó yeteno, enendo yeya Laotisia yendé uniparetoya Hierapolis yendé uniparetoro koweyumu parámi horé teyara. ¹⁴ Ko dota ḡu, toponani hamó Luk, ene ḡuya Demas koya yuḡḡuna yiritiri. ¹⁵ Yendo uni topone Laotisia yoteḡḡo ḡuya Nemba koya Anutu koro unipare ene yayómo huruwoyote ḡuya ḡande yimiri qembe, “Polko yuḡḡuna yerete.”

¹⁶ Ye sokome ḡa weyoyi kini tiní rika Anutu koro huru-huru ḡu Laotisia yote quno ḡuno uyariní, ene ḡuya weyowaḡḡo. Ko nondo sokome rewe Laotisia uyareró qu ye ḡuya weyoyi qembe.

¹⁷ Arikipus ḡande miroyi qembe, “Ke Uni Parámi moḡḡo kho raró ḡu okeyá ta sopoya kho ḡu rika kini tiní.”

¹⁸ No Pol, no kandenembo yuḡḡuna yerewero mande ḡa nakayáḡoteno. Ye neneḡo iḡoyuri qembe, no kusi-kusi yano yoteno. Anutu koro samaka-samaka tuwó†† ḡu meté yeya yoní.

* 4:3: “Kristo” ḡuko Yesu naḡḡe, asa Anutuko rokóḡoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoḡaró ḡu. † 4:3: “mande tapuḡowí” ḡunde quko iḡo-iḡo ka Anutuko komo tapuḡoro itaka naḡḡe wisiyo yunoyote. ‡ 4:5: “kape uni” ḡuko Israel koro Anutuye ḡu kama iḡo howeyoteḡḡo. § 4:11: “Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómo” ḡuno iḡondutu unipareko hamó Anutu kusuyoyómo yowaḡḡo. ** 4:12: “Kristo Yesu” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóḡoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoḡeweya qu karo yaḡḡurí. Juda unipareto uni maheweya ḡu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekaḡḡurí. Asa Yesu mahiní eneḡo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” naḡḡe ye nekaḡḡurí. †† 4:18: “samaka-samaka tuwó” ḡuko Anutu eneḡombo nore samaka yereyote. Kimoyó moré kini.

Polko Sokome Korete Qu Nakayáñoní Tesalonaika Yendé Unipareko ñuno Uró Mande Kembé

Uni sokome ña nakayáñaró ñundo Grik mandewore nakayáñaró, ko eneño owí nekaró, “Pol,” yaró. Uni ñuko asáñowí uni Pol nanje. (1 Tesalonaika 1:1 weyo qembe.) Itaka ño-ño uni kumimbo ñande ye ñoyotenge, ko enendo kumima naru 50AD quno ñuno Akaia mirako Korin yendémo ñuno nakayáñoro riní Tesalonaika yendémo ñuno uró. (Asa “50AD” murí muko ñandiro, ko Yesu nimí pisiyaró, yate kumima naru 50 ñunde rotaró. Nore kumima naru 2,000 ñunde rotoro yate itaka yoteto.)

Polko naru kapusa ñunoko Siria mira koro yendé ka, owé Antiok Siria, ñu rotoro mira enesówore khete uyaro miti mande yesowoyaró. Asa ko naru irisayómo ñuno, 48AD quno ñuno peka, enendo Esia mirawore kho tero uyareyate Mediterenian windi takaro Masedonia mirawore uyaro Tesalonaika ñuno kho tero miti mande yesowo yimitoyaró. (Asá yerewí Uni 17:1 weyo qembe.) Ñunde tero Masedonia unipare qambu qundo ñondutu tanğurí, quko Juda uni kumimbo sanğirí tero kiro mande parámi yanğurí. Yiyo, Pol suwono mondó ta rotoro toñeró. (Asá yerewí Uni 17:10 weyo qembe.) Toñero Beria yendémo ñuno uyarero kho tero eneño kho kopo Timoti ñuno rotoro, yate mira tapésina, Akaia mirako Atens yendémo ñuno uyareró. Imemongo Polko Atens rotoro toñero khe tukuni nanje howero Korin yendémo ñuno yoní Timotiko eneno mahero Tesalonaika uniparetoro piña mande ka mironí sokome ña nakayáñaró, peka. (Asá yerewí Uni 18:5 weyo qembe.)

Tesalonaika yendé ñuko yendé parámi ka, Masedonia mira koro yendé korete qu. Windi tapémo yotoro khe parámi ka Rom noño yendé kewerowore Esia mira uyaró. Komo suki Grik unindo towanğurí, quko imemongo Rom unindo mahero ranğurí. Pol koro naruko ñuno Juda unipare qambu ñuya ñuno yoranğurí.

¹ Nore Pol, Sailas, Timoti, norendo sokome ña nakayáñatowó. Ñunde tero ye Anutu koro huru-huru qu* tero Tesalonaika yendémo yotenge, Anutu Awandoya Uni Parámi Yesu Kristo koya womoyotenge qu, yeno uyarete. Anutuko samaka-samaka tuwó yunoní newonde ime yorowanğo.

Polko Tesalonaika uniparetoro ñondutuye ñuro Anutu yanğunanaró

² Naru rokóño norendo yeño ñoro Anutu yanğunanoyoteto. Ñunde tero hariri teyoteto quno ñuno owéye nekyoteto. ³ Yeño ñondutuyembo okoko yiriní o meté qu teyotenge, ko unipare newonde meté yunoro koweyumu eneño teyotenge, ko Uni Paráminani Yesu Kristo† soporo quhurí korowoyotenge. Naru rokóño norendo ñuro ñoro Anutu Awa yanğunanoyoteto.

⁴ Uni topo, ñande ñoyoteto, ko Anutuko yeño hamó ño yunoro rokó yereró. ⁵ Dokoro noreño miti mandenani‡ ñu kina mande qembe ye keweroyemo kama tunoqaró. Kini, mande ñu mande kondé qembe tunoqiní Yuqa Surumímbo riní kondériní mande ñu hamó ñanğurí. Yendo ñande ñoyotenge, nore ye keweroyemo yotoro samaka yerewero otete meté mu nanje howatowó.

⁶ Mande ñu ñiyo, quhurí parámi yeno tunoqaró. Quko noreño otetenani howero Uni Parámimboro oteteyó howi Yuqa Surumímbo wimbu yunoní ñingu-ñingu tero quhurí

* 1:1: “Anutu koro huru-huru” ñuko unipareto Yesu ñondutuwo huruwoyotenge qu. † 1:3: “Yesu Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóñoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yanğurí. Juda unipareto uni maheweya ñu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekanğurí. Asa Yesu mahiní eneño unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nanje ye nekanğurí. ‡ 1:5: “miti mande” ñuko Anutuko Kristo asáñoní khumoro quhurínanimboro kimo tiní Anutu koya newonde kanata tewero ñuro mande meté mu nanje.

nyu korowoyotengo. ⁷ Njunde korowoyi ijondutu unipare Masedonia mirako, ko Akaia mirako[§] yotengo qundo otete nyu qenero howeyotengo. ⁸ Yendo Uni Parámimboro mandí yero yesowoyotengo nyuko giramu piyo niriyo njunde qembe. Niriyo nyu Masedonia mira koya Akaia mira njuno nanje kama usayeyote. Kini, mira soso njunoko yejo ijondutu Anutuware teyotengo njuro unipareto ijoyotengo. Njunde njuroko nore o njuro yesowowero kho moré kini. ⁹ Dokoro enenjombo njande yesowoyotengo, asa norendo yeno mahetowó qundo njuno yendo topo te nunanjurí. Njunde te nunoro anutu kota-kota rotoro rohoréjoro Anutu hamó mu suki-suki yorote quro sunará simójo tunoqanjurí. ¹⁰ Ko enejo Nanjuni sambo rotoro pitu umbuweya njuro sopoyotengo. Nanjuni nyu khumoníjo, Anutuko okokowoní otoqaró. Nanjuni nyuko Yesu, enendo Anutu koro sanjirí parámi nokono maheweya nyu nonjo nore norini meté yowato.

2

Polko Tesalonaika yendemo njuno khojó taró

¹ Uni topo, ye njande ijotengo, nore keweroyemo yotoro kho teyatowó nyuko kina kama tunoqaró. ² Kini, njande ijotengo, komo Filipai yendemo unipareto o pi-piyimi te nunoro mande piyimi rananjurí. Quko Anutunanimbo newondenani samakanjoro wimbu nunoní sanjirí unindoro kama soratowó. Kini, ye keweroyemo njuya quhurí koroworo kondé kanjoro, yate-yate Anutu koro miti mande* nyu ye yimitoyato. ³ Dokoro mande yeyoteto nyuko kota mande kini, ko newonde piyimi kama howeyoteto, ko kaná yerewero kama yeyoteto. ⁴ Kini, Anutuko norejo metéjoro mandí wisiyowero quro kho nunoní miti mande nyu yeyoteto. Quko unindo khonanimboro metéjowanjo njuro kho nyu kama teyoteto. Kini, Anutuko newondenani qene rondanaró, asa ko enendo khonanimboro metéjoweya njuro teyoteto. ⁵ Dokoro mande enesó-enesó yero ye kama kaná yeretowó, nyu ye ijomukotengo. Ko Anutuko meté tunomo njande yesowoweya, ko norendo mone rewero quro mande nyu kama yimiratowó. Kini. ⁶ Ko yembe ma uni meywombe seré te nunowero quro mande nyu kama yimiratowó.

⁷ Hamó, nore Kristo[†] koro asá yerewí uniyó tero quhurí ye yunowero owénani moré peka. Quko keweroyemo mondó ta yoratowó, pareto simó susu yunoyotengo njunde qembe yoratowó. ⁸ Norendo yejo kondé ijoro Anutu koro miti mande nyu rero ye yunatowó. Nyu nanje kini, norejo yoto-yotonani soso njuya rero ye yunato norejo topononani hamó horé tunoqanjurí. ⁹ Dokoro, uni topo, ye ijotengo, koweyumu parámi horé teyatowó. Hamó, Anutu koro miti mande yesowoyatowó. Quko njuya nore kosa suwo rokójoro mone kho meywoto tatowó. Ye wutu nerero quhurí ka korowowanjo koro.

¹⁰ Ye njuya Anutu njuya norejo otetenani meté tunomo yesowowanjo. Ye ijondutu unipare keweroyemo yoratowó qundo njuno Anutu koro otete nanje, otete ronenejowí[‡] nanje, otete Anutu koro tonjimo sara qu nanje howatowó. ¹¹ Ye ijotengo, norendo awa kato simómboro teyote njunde nanje o meté te yunoro ¹² rukiso yerero newondeye samakanjatowó. Mande tunomo yato Anutu enenjombo neko yiriní enejo unipareyo wiri yereyote naruyómo[§] ari owé parámi yunaró. Njunde nanje ye enejo murí howero khe uyare mahe tewanjo.

¹³ Njunde njuroko naru rokójoro Anutu yunjanajoyoteto. Dokoro yendo enejo mandí nyu manjonani monjo rananjurí qundo njande kama yanjurí, nyuko unindoro mande qu nanje. Kini, Anutu koro mande hamó mu reyanjurí. Mande njundo nanje ye quroko kho tini Yesuwore ijondutu teyotengo. ¹⁴ Dokoro, uni topo, yeko Anutu koro unipareto Judia

§ 1:7: Masedonia mira nyuko Akaia mira tanjimo yora, ko mira njuro yendé parámi kembé muko Tesalonaika yendé. Mira irisa-irisa nyuko Grik unindoro miraye. * 2:2: “miti mande” nyuko Anutuko Kristo asájoní khumoro quhurínanimboro kimo tini Anutu koya newonde kanata tewero njuro mande meté mu nanje. † 2:7: “Kristo” nyuko Yesu nanje, asa Anutuko rokójoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró nyu. ‡ 2:10: “otete ronenejowí” nyuko Anutuko nore rokó yiriní norejo murínani enejo murí howeyote. § 2:12: “Anutuko unipareyo wiri yereyote naruyómo” njuno ijondutu unipareko hamó Anutu kusunoyómo yowanjo.

mirako yotoro Kristo Yesu** koya womoyangurí ñunde qembe. Dokoro enejo sitú topo-topoyembo quhurí parámi te yunoyotengo. Ñunde nanje yejo sitú topo-topoyembo quhurí parámi ye te yunoyotengo. ¹⁵ Juda uni ñundo Uni Parámi Yesu uroyi khumaró, ye-ye uni†† yuroyi khumangurí, ko nore ñuya yohowangurí. Anutuko enejo oteteye ñuro piyimiñote, ko uni ñundo unipare soso koya sangirí te yunoyotengo. ¹⁶ Ñunde tero enendo nore uni wini meyowo‡‡ miti mande yimirato rambaruru takawangó ñuro yero soré nerenjurí. Ñunde tero enejo quhuriye soso ri mangorete. Anutu koro newonde sangirí riní mahero eneya yorote.

Polko Tesalonaika unipare yiyowero quro kondé ijaró

¹⁷ Asa uni topo, naru tukuni quroko ñuno kowenani sewemo yoteto, quko newondenani yeno yorote. Asa ko newonde surumí parámi tero yejo umu-kembaye qenewero quro orejó seqaro kho kondé teyoteto. ¹⁸ Hamó, nore yeno mahewero injoyoteto, no Pol, nondo naru kumimo yeno mahewero quro kho kondé teyanowó. Quko Monimbuko kusi nereyara. ¹⁹ Qeni, Uni Paráminani Yesu pitu ko ñano yoweya quno ñuno do kato nore noriní o meté ñuro sopro ninggu-ninggu tero kimo meté mu rero enejo tonjimo kanjwato? Muri ñuko ye nanje. ²⁰ Iyo, yeñomboro nore owé parámi reyoteto, ko yeñomboro ninggu-ninggu teyoteto.

3

¹ Norendo yejo piña mandeye ka injowero quro kondé injoro, yate-yate noremata Atens* yendémo nanje yotoro ² Timoti asáñaro yeno uyaró. Timoti noreño toponari, enendo Anutu koya kho kopo tero Kristo ñuro miti mande† yero wisiyote. Wimbu ye yunoro injondutuye riní kondérewero quro asáñaro yeno uyaró. ³ Kowe surumí piyimi noreno tunoqaró ñaro ye injonduta parámi tewango koro. Dokoro yeñombo ñande injotengo, ko Anutuko o kowe surumí ñunde qu korowowero quro nore rokó nereró. ⁴ Nore yeya yotoro ñande yimitoyatowó, o quhurí enesó ñuko noreno tunoqeweya. Ye hamó ñande inji qembe, naru piyimi ñu hamó tunoqaró. ⁵ Ñu muri ñuro nanje no yejo piña mandeye injowero kondé injoro Timoti asáñowe yeno uyaró. Ñuro tero no yejo injondutuye date yote ñu injowano. Monimbuko towo yiriní kho tatowó ñu kinanje piyo taró, peka.

Timotiko Tesalonaika unipare ñuro piña mandeye meté mu Pol miraró

⁶ Timoti ye yorotoro itaka ka noreno mahete ña. Enendo piña mande meté yero ñande nore nimitoyote, ko yendo injondutu kondé tero uni meyowomboro hamó horé injoyotengo. Ko naru rokóño noreño meté ino nunoro niyowero ñuro injoyotengo. Ñunde nanje norendo ñuya ye yiyowero injoyoteto. ⁷ Ñu muri ñuro, uni topo, quhurí piyimi korowoyoteto quno ñuno newondenanimbo wimbu reyote. Dokoro ñande injoyoteto, yejo injondutuye kondé teyote. ⁸ Iyo, yendo Uni Parámi quroyómo yotoro kondé kanjyotengo. Ñunde ti itaka noreño yoto-yotonani muko meté horé tunoqete. ⁹ Dokoro yejo oteteye meté ñuro injoyato Anutuko ninggu-ninggu parámi nunoní parámi yungunajoyoteto. ¹⁰ Kosa suwo rokóño uyaró ye yiyato yero hariri kondé teyoteto. Uyarogo samaka yereto Kristo‡ koro o ñu soso injomukowango.

¹¹ Meté Anutu Awananimbo, ko Yesu, Uni Paráminani ñundo, khe ka re nunoriqo, yeno uyarewato. ¹² Uni Parámimbo yejo uni topoyemboya uni soso koya newonde meté yunowero oteteye ñu riníka norendo ye newonde yunoyoteto ñunde qembe parámi

** 2:14: “Kristo Yesu” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóñoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yangurí. Juda unipareto uni maheweya ñu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekangurí. Asa Yesu mahiní enejo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nanje ye nekangurí. †† 2:15: “ye-ye uni” ñuko Anutuko mandí yunoní unipare yunangurí. ‡‡ 2:16: “uni wini meyowo” ñunde quko Juda unipare kini qu nanje. * 3:1: “Atens” yendé parámi ñuko Akaia mira koro yendé ka. Akaia mira koya Masedonia mira tanjimo yora, ko mira irisa-irisa ñuko Grik unindoro miraye. † 3:2: “miti mande” ñuko Anutuko Kristo asáñoní khumoro quhurínanimbo kimo tiní Anutu koya newonde kanata tewero ñuro mande meté mu nanje. ‡ 3:10: “Kristo” ñuko Yesu nanje, asa Anutuko rokóñoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró ñu.

tunoqini. ¹³ Enendo newondeye rukisoyoni Yesu, Uni Paráminanimboya unipare meté horéjomboya[§] mahewango quno ye Anutu Awanani tojimo unipare meté horé tero, potóye moré kini yuri.

4

Khe u-unani howatoqo, Anutuko njuro metéjoweya

¹ Njunde njuroko, uni topo, mande ka yote. Komo njande yimiratowó, Anutuko otete njuro metéjowote njunange howi qembe. Itaka ye njunde nange teyotengo, quko Uni Parámi Yesu quroyómo njande rukiso yereyoteto, watí-watí hamó howeyuri qembe. ² Dokoro mande soso Uni Parámi Yesu owímo re yunatowó njunye injomukotengo. ³ Qeni, Anutu koro injo-injo njuko njandiro. Ye unipare meté horé tero se simbururu ma tewero. ⁴ Kini, ye soso Anutu injoro otete meté howero koweye sajaní sopoyi qembe. ⁵ Kape unindo* Anutu kama injondutuworó se simbururu kondé teyotengo. Ye koweye sajaní sopro otete njunma howewero. ⁶ Ye uni topo-topoye kaná yerero otete piyimi mu pareyemboya ma tewero. Komo norendo ye kondé njande yimiratowó. Uni Parámimbo uni otete njunde qu teyotengo njunmande khono yorotoweya. ⁷ Anutuko ye otete pusú njun tewero quro kama neko yereró. Kini horé. Otete meté horé qu tewero quro neko yereró. ⁸ Njunde njuro uni mande njawendaqeyote njuko unindoro mande qu kama wendaqeyote. Kini, ene Anutu koro mande qu wendaqeyote, njunAnutu njuko ye Yuqa Surumí yunoyote. ⁹ Asa itaka norendo mande njande qu kama nakayánjowato, ko ye uni topo-topoye newonde meté yunoyi qembe. Dokoro, Anutuko otete meté njuro injo-injo yunaró njun. ¹⁰ Hamó, ye Masedonia mira soso njuno Anutu koro unipare njuro newonde meté yunoyotengo. Asa uni topo, njande rukiso yereteto, otete njunhamó watí-watí teyuri qembe. ¹¹ Ko mondó ta kunditewero khe qu kondé seqaya yejoteteye nange sopoyi qembe. Yejo o qoyembo koto ti qembe, koma norendo yimiratowó njuno qu. ¹² Njunde njuro ye o karo kama tukuni tewango, ko kape uni njundo yejo oteteye njuro metéjowango.

Uni Parámi maheweya

¹³ Uni topo, uni topo koma khumanjuri quro do ka tunoqeweya njuro yatoka injoi. Asa unipareto o meté njuro kama sopoyotengo qundo newonde surumí teyotengo. Quko ye njunma tewero. ¹⁴ Dokoro norendo, Yesu khumoro pitu ko otoqaró, yero injowato tiniqo, njunya njande injowato, Anutuko unipare Yesu injondutuwoyotengo qu koma khumanjuri njunpitu ko eneya yorini mahewango. ¹⁵ Dokoro norendo Uni Parámimbo mande yaró njunhowero njande ye yimitoyoteto, ko Uni Parámi pitu maheweya quno njuno nore toje keta yoroteto qundo koretero kama uyarewato. Kini, uni khumanjuri njundo koretero uyariqota norepa nange tukú uyarewato. ¹⁶ Dokoro koretero sambo simó† kondé nekero mande kondé yini Anutu koro ungu yini Uni Parámimbo sambo roto umbuwaya. Njunde tini unipare Kristo injondutuwoyate khumanjuri njundo koretero otoqowango. ¹⁷ Ko nore toje keta njano yoroteto qu, unipare khumanjuri njunya koporé sajawore oro samboko Uni Parámimboya kopowato. Njundiro nange Uni Parámimboya suki-suki yorowato. ¹⁸ Njunde njuro ye mande njawero Anutu koro unipare qu rukiso yereyuri qembe.

5

Uni Parámi maheweya quro rojgaruwi qembe

¹ Asa, uni topo, do naru o njun tunoqeweya njuro kama nakayánjowano. ² Dokoro ye njande injomukotengo, Uni Parámi pitu maheweya naru njuko mondó ta maheweya,

§ 3:13: “unipare meté horé” njuko oteteye soso muko meté nange kini. Kini, owé njun “unipare meté horé” njuro muri muko njandiro, “Anutu koro unipare” nange. * 4:5: “kape uni” njuko Israel koro Anutuye njun kama injo howeyotengo. † 4:16: “sambo simó” njuko koma suki-suki Anutuko unipare kama yorini tunoqi sambo simó yondowaró. Ko itaka enejo sunará teyotengo.

momo unindo maheyote nunde qembe. ³ Kumimbo nande yewanjo, nore meté yoteto, sangirí moré kini, yewanjo. Quko watí yewanjo quno waka ta horé rambaruru mahiní piyo tewanjo. Rambaruru nuko pareto simó pisiyoro kowe surumí tetenjo nunde qembe, ko takawero mepémo kini.

⁴ Quko uni topo, yeko huririko kama yotenjo. Asa ko yejo naru nuko momo uni nunde qembe kama maheweya. ⁵ Dokoro yeko hiyómboro simó ko kosa naru koro simó. Noreko suwo koro simó kini ko huriri koro simó kini. ⁶ Nunde njuroko ma etewero. Uni meyowo nundo nunde teyotenjo. Kini, meté nore kape-kape kama tewero, sopo tonjete yowato. ⁷ Dokoro suwono nanje unindo eteyotenjo, ko suwono nanje sono nero kape teyotenjo. ⁸ Quko noreko hiyómboro simó. Nunde njuro kape kama tewato. Nunde tero injondutu tewero otete nu rero newonde meté yunowero otete nu rero irisa-irisa kawaware nerewero sosoko qu nunde qembe punuwato. Ko Anutuko nore rambaruru konjo noreweya njuro injoro sopowero otete nu rero takapu kondé nunde qembe punuwato. ⁹ Dokoro Anutuko piyo tewero quro nore kama rokó yereró. Kini, noreko Uni Paráminani Yesu Kristo* koro unipare. Nunde njuroko Anutuko rambaruru konjo noreweya. ¹⁰ Kristoko nore samaka yerewero khumaró. Nunde tiní norendo toje keta yorowatope ma khumatowó, imemonjo eneya yoto-yoto rewato. ¹¹ Nunde njuroko uni topo-topoye rukiso yereya newondaye wimbu inoyuri qembe. No injoteno, ye itaka nunde nanje teyotenjo.

Oresaka mande kumi

¹² Uni topo, o karo kira yereyoteto. Anutu koro kho uni ye keweroyemo koweyumu teyotenjo nu ará te yunoyi qembe. Uni Parámimbo owéye yunoní ye ronjaru yereyotenjo. ¹³ Enejo owéye hokoya newonde meté yunoyuri qembe. Dokoro enendo Anutu koro kho qu teyotenjo. Ye soso topo-topoyemboya newonde sangirí ma tewero, newonde imemo nanje yuri qembe. ¹⁴ Uni topo, mande kondé nande yimiroto, wimbuma uni nu ronjaru yiri qembe, uni sasaro teyotenjo nu rukiso yiri qembe, uni wimbuye moré kini nu samaka yiri qembe, uni soso quya mondó ta yuri qembe. ¹⁵ Qeni, o piyimi te yunoyotenjo njuro topé ma tewero. Kini, naru rokójo uni topo-topoyemboya uni soso koya o meté te yunoyuri qembe.

¹⁶ Naru rokójo ninju-ninju ti qembe. ¹⁷ Hariri tewero otete qu nu ma rotowero. ¹⁸ O soso njuro Anutu yungunaji qembe, dokoro Anutu koro injo-injo nuko njandiro, yendo Kristo Yesu† oteteyó howewanjo.

¹⁹ Anutu koro Yuqa Surumí quroyemo yote nu ma winzumowero. ²⁰ Ye-ye uni‡ ma yesarajowero. ²¹ O soso towonoro o meté qu nanje towoyi qembe. ²² Murí piyimi katekate njuro sorero kapiyamo yuri qembe.

²³ Asa Anutu newonde ime yunoyote nu enenjombo yoriní uni meté horé hamó tunoqi. Anutuko yuqaye, newondaye, koweye kondé saponí Uni Parámi Yesu Kristo pitu ko njano maheweya quno njuno potóye moré kini ti. ²⁴ Ye neko yereró qundo mande yaró nu nanje howeyote. Nunde njuroko njandiro nanje teweya.

²⁵ Uni topo, nenejo hariri ti qembe. ²⁶ Topo-topoye yiyoro epe yunguna-yunguna ti qembe. ²⁷ Uni Parámi owímo nande yimiroteno, uni topo soso kopo yereya sokome na weyoyi qembe.

²⁸ Uni Paráminani Yesu Kristo koro samaka-samaka tuwónjo§ nu yeya yoní.

* 5:9: “Yesu Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokónoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yangurí. Juda unipareto uni maheweya nu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekanjurí. Asa Yesu mahiní enejo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nanje ye nekanjurí. † 5:18: “Kristo Yesu” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokónoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yangurí. Juda unipareto uni maheweya nu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekanjurí. Asa Yesu mahiní enejo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nanje ye nekanjurí. ‡ 5:20: “ye-ye uni” njuko Anutuko mandí yunoní unipare yunanjurí. § 5:28: “samaka-samaka tuwó” njuko Anutu enenjombo nore samaka yereyote. Kimoyó moré kini.

Polko Sokome Irisayó Mu Nakayáñoní Tesalonaika Yendé Unipareko ñuno Uró Mande Kembé

Komo suki uni kato sokome ña Grik mandewore nakayáñaró, ko eneño owí nekaró, “Pol,” yaró. Uni ñuko asáñowí uni Pol nanje. (2 Tesalonaika 1:1 weyo qembe.) Itaka iño-iño uni kumimbo ñande ye iñoyotengo, ko enendo kumima naru 50AD quno ñuno Akaia mirako Korin yendémo ñuno nakayáñoro riní Tesalonaika yendémo ñuno uró. (Asa “50AD” murí muko ñandiro, ko Yesu nimí pisiyaró, yate kumima naru 50 ñunde rotaró. Nore kumima naru 2,000 ñunde rotoro yate itaka yoteto.)

Polko naru kapusa ñunoko Siria mira koro yendé ka, owé Antiok Siria, ñu rotoro mira enesó-enesówore khete uyaro miti mande yesowoyaró. Asa ko naru irisayómo ñuno, 48AD quno ñuno peka, enendo Esia mirawore kho tero uyareyate Mediterenian windi karóñoro Masedonia mirawore uyaro Tesalonaika yendémo ñuno kho tero miti mande yesowo yimitoyaró. (Asá yerewí Uni 17:1 weyo qembe.) Ñunde tero Masedonia unipare qambu qundo iñondutu ñangurí, quko Juda uni kumimbo ñangurí tero kiro mande parámi ñangurí. Yiño, Pol suwono mondó ta yendé rotoro toñeró. (Asá yerewí Uni 17:10 weyo qembe.) Toñero Beria yendémo ñuno uyarero kho tero eneño kho kopo Timoti ñuno rotoro, yate mira tapésina, Akaia mirako Atens yendémo ñuno uyareró. Imemoñgo Polko Atens rotoro toñero khe tukuni nanje howero Korin yendémo ñuno yora. Ñuno yoní Timotiko eneno mahero Tesalonaika uniparetoro piña mande ka mironí 1 Tesalonaika sokome ñu nakayáñoro riní ñuno uró. Tukú mande meyowo ka ñande iñaró, peka, ko iñondutu unipare kumi Yesu pitu ko maheweya ñuro iño-iño piyimi ñangurí. Ñunde ñuroko sokome ña, sokome irisayó ñundiro, nakayáñoro riní Tesalonaika ñuno uró.

Tesalonaika yendé ñuko yendé parámi ka, Masedonia mira koro yendé korete qu. Ñuko windi tapémo yora, ko khe parámi ka Rom noñgo mahero yendé ñu kewerowore uro Esia mira uyaró. Komo suki Grik unindo yendé ñu toñangurí, quko imemoñgo Rom unindo mahero ñangurí. Pol koro naruko ñuno Juda unipare qambu qundo ñuno yorañangurí.

¹ Nore Pol, Sailas, Timoti, norendo sokome ña nakayáñatowó. Ñunde tato ye Anutu koro huru-huru* Tesalonaika yendémo yotengo, ye Anutu Awananimboya Uni Parámi Yesu Kristo† koya womoyotengo, yeno uyarete.

² Anutu Awananimboya Uni Parámi Yesu Kristo ñuya samaka-samaka tuwó re yunoní ye newonde imemo yuri qembe.

Polko iñondutuye ñuro Anutu yungunañaró

³ Uni topo, norendo naru rokóñoro murí meté howero yeño Anutu yungunañoyoteto. Dokoro, iñondutuye muko parámi horé tete, ko ye soso newonde meté epe ino-ino parámi teyotengo. ⁴ Norendo Anutu koro huru-huruko ñuno yeño owéye hokoyoteto. Dokoro ye quhurí parámi koroworo kondé kañero kondé Anutu iñondutuwoyotengo.

⁵ Ñunde tiño, nore ñande gene iñoyoteto, ko Anutuko kho hamó tero eneño unipareyó wiri yereyote naruyómo‡ owero quro ye rokó yereró. Ñu murí ñuro quhurí ñu korowoyotengo. ⁶ Anutuko murí roneneñowí mu howeyote. Ñunde ñuroko enendo uni o piyimi ye yunoyotengo qu topé piyimi yunoro ⁷ ye quhurí ñunde qu korowoyotengo quya

* 1:1: “Anutu koro huru-huru” ñuko unipareto Yesu iñondutuworo huruwoyotengo qu. † 1:1: “Yesu Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóñoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo ñangurí. Juda unipareto uni maheweya ñu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekañangurí. Asa Yesu mahiní eneño unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nanje ye nekañangurí. ‡ 1:5: “Anutuko unipareyó wiri yereyote naruyómo” ñuno iñondutu unipareto hamó Anutu kusunoyómo yowango.

noreya yorini imaqewato. Njuko naru kano tunoqeweya, asa Uni Parámi Yesu koya enejo sambo simó[§] kondé njuya sambo konjo tunomo tunoqero⁸ te suru qembe tunoqewango. Ko uni soso Anutu kama injoyotengo quya uni soso Uni Paráminani Yesu njuro miti mande^{**} njua kama howeyotengo quya rambaruru yereweya. ⁹ Uni njundo ronda-ronda piyimi horé rero piyo tero naru suki-suki Uni Parámimboya enejo wimbímboro sine parámiyómboya sewemo yowango. ¹⁰ Asa ene maheweya quno njuno enejo unipare meté horé^{††} soso owí hokowango, ko uni soso mandenani injondutuwoyotengo qundo genero injondata parámi tewango. Ye njuya njunde tewango, dokoro, ye mandene injoro injondutuwoyangurí.

¹¹ Njunde njuro injoro naru rokóñoro yejo Anutuko hariri te inoyoteto. Hariri njuko njandiro, meté Anutunanimbo oteteye genero njande injoweya, no meté neko yerenowó, yejo injoweya. Ko enendo yejo o meté mu tewero quro ino-inoye njua soso rini kondéreweya, ko enendo ye injondutuye howero otete meté mu teyotengo njua soso rini kondéreweya. ¹² Njunde tero Anutunanimboya Uni Parámi Yesu Kristo^{‡‡} koya samaka-samaka tuwó^{§§} yunori unindo oteteye genero Uni Paráminani Yesu koro owí hokowango. Ko yejo owéye njuya hokowango, dokoro ye Yesu koya womangurí.

2

Mande wenda-wenda uni ka hamó tunoqeweya

¹ Uni topo, imemongo Uni Paráminani Yesu Kristo* njuko pitu ko mahini nore eneya huruwowato. Asa njuro kusumbo ri. ² Naru kano uni kato quko oka qeneweyape ma mande ka injoweyape ma sokome ka genero norendo nakayáñatowó ye injoweya, peka. Ko piña mande njunde qu njande yeweya, Uni Parámimboro naruyó njua komo tunoqaró. Piña mande njuro waka ta ma injondataqewero, ko newonde surumí ma tewero. ³ Uni kato njundiro kaná yereweya koro. Dokoro njua naru njuko kina kama tunoqeweya. Kini, ko-retero uni qambu qundo mande wenda-wenda tero Anutu huwóñowango. Huwóñoyuri uni kanata kato hutuño mande hamó wendaqeyote njuko tunomo tunoqeweya, njua uni njuko hamó piyo teweya. ⁴ Enendo enejo owí hokoro oka unipareto genero, anutu, ye nekyotengope ma poturuku te inoyotengo, njua soso yorini umbuwango. Njunde tero enendo Anutu koro Ya Surumí[†] oro kunditero, “Neneñombo Anutu,” njunde yeweya.

⁵ Komo no yeya yotoro njuro yimiranowó. Yembeka ino kape tanguri? ⁶ Ko itaka ye njande injotengo, oka kato uni piyimi njua kusiyoyote, quko imemongo, enejo naruyómo njuno, orosoyini tunomo tunoqeweya. ⁷ Dokoro itakako hutuño mande wendaqewero muri njuko mondó ta khoyó teyote. Quko naru kano uni piyimi njua kusiyote njundo roto toñeweya. ⁸ Njua naruko njuno hutuño mande wenda-wenda uni njundo tunomo tunoqeweya. Tunoqini Uni Parámi Yesu njundo mahero sine parámi tero yuqa ranoro uni njua utoro rambaruruwoweya. ⁹ Uni piyimi njua tunomo tunoqeweya quno njuno Monimbu koro wimbímo kho tero o wimbí moré kota-kota qambu teweya. ¹⁰ Ko o kate-kate piyimi mu njunde tero unipare piyo tewango njua kaná yereyote. Unipare njuko piyo tewango, dokoro mande hamó njuro kama injoyotengo. Njunde tero Anutuko rambaruru konjo

§ 1:7: “sambo simó” njuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yorini tunoqi sambo simó yondowaró. Ko itaka enejo sunará teyotengo. ** 1:8: “miti mande” njuko Anutuko Kristo asáñoni khumoro qhurínanimbo kimo tini Anutu koya newonde kanata tewero njuro mande meté mu nange. †† 1:10: “unipare meté horé” njuko oteteye soso muko meté nange kini. Kini, owé njua “unipare meté horé” njuro muri muko njandiro, “Anutu koro unipare” nange. ‡‡ 1:12: “Yesu Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóñoni mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yanguri. Juda unipareto uni maheweya njua, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekanhuri. Asa Yesu mahini enejo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nange ye nekanhuri. §§ 1:12: “samaka-samaka tuwó” njuko Anutu eneñombo nore samaka yereyote. Kimoyó moré kini. * 2:1: “Yesu Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóñoni mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yanguri. Juda unipareto uni maheweya njua, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekanhuri. Asa Yesu mahini enejo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nange ye nekanhuri. † 2:4: “Ya Surumi” njuko Anutu koro ya qu, njunoko Juda unipareto Anutu koya huruwowero quro hu-hariri teyanguri.

kama yoreweya. ¹¹ Nju murí njuro Anutuko ijondutuye roworemoní mande kota-kota njũ ijondutuwowango. ¹² Njunde ti Anutuko uni soso mande hamó kama ijondutuwooro murí piyimi njuro ningũ-nĩngũ teyotengũ njũ topé piyimi yunoweya.

Anutuko Tesalonaika unipare rokó yereró

¹³ Quko uni topo, Uni Parámimbo yejo surumí ijo yunoyote, ko norendo naru rokóño yejo Anutu yungunajoyoteto. Dokoro komo suki Anutuko ye rokó yiriní Yuqa Surumímbo‡ yoriní Anutu koro unipare tunoqero mande hamó njũ ijoro ijondutuwoyongurí. Nju muríwore rambaruru kongó yoreweya. ¹⁴ Njunde njuro norendo miti mande§ yesowatowó njũwore ye neko yereró. Neko yiriní ye njuya Uni Paráminani Yesu Kristo** koro owé parámi njũ rewango. ¹⁵ Asa ko uni topo, kondé kañi. Mande soso manjonanimbo rondaqe yunatowómbe ma sokomeko nakayáñatowó njũ howeyuri qembe.

¹⁶ Noreño Uni Paráminani Yesu Kristo koya Anutu Awananimboya noreño hamó ijoyotiri. Ko samaka-samaka tuwó†† nunoro suki-suki newondenani rukisoyoní o meté siyowato njuro sopoyoteto. ¹⁷ Njunde njuro meté enendo yejo newondeye rukisoyoro wimbu yunoní otete meté qambu tero mande meté qambu yewango.

3

Polko Tesalonaika unipareto ene samakajoro hariri tewango njuro kira yereró

¹ Uni topo, mandene weña njũko njandiro. Komo yendo Uni Parámi njuro piña mande njũ ijoro seré te inangurí. Asa ko noreño hariri tikata piña mande njũ mira kasinakasina waka ta uyariní unipare njunoko njuya seré te inowango. ² Ko hariri tikata Anutu enenjombo nore uni piyimi kandeye monjo yoreweya. Dokoro uni soso ijondutu kama teyotengũ. ³ Quko Uni Parámimbo o soso yaró njũ howeweya. Njunde njuro wimbu ye yunoro Monimbu koro kawaware yoreweya. ⁴ Nore soso Uni Parámimboya womoyoteto. Njunde njuro njande ijoyoteto, ko yendo mande kondé yimiratowó njũ itaka teyotengũ, ko imemonjo njuya tewango. ⁵ Uni Parámimbo newondeye towo roneneñoní Anutu koro murí howero unipare newonde meté yunoyuri, ko Kristo* koro murí howero kondé kañero quhurí korowoyuri.

Uni sosopo khoye meté tewango

⁶ Uni topo, Uni Paráminani Yesu Kristo† owímo mande kondé njande yimiroto, ko yendo topo kumimbo mande rondaqe yunatowó njũ rotooro wimbo-wimbo kunditeyotengũ qu ye sorero sewemo yuri. ⁷ Ye murínani qene howi qembe. Asa yeya yoratówó quño wimbo-wimbo kama kunditatowó, ⁸ o newero qu kinange kandeye monjo kama siyatowó. Kini. Noreko kosano suwono mone koro kho qu tero koweyumu tato. Quhurí yunowero koro. ⁹ Hamó nore owé parámi moré, ko mepémo te-qonanimboro ye nonjo kinange siyowato. Quko njunde kama tatowó. Kini, noreko ye otete meté qene howewero quro otete njũ witú yeretowó. ¹⁰ Dokoro nore yeya yoratówó quño njunoko, mande kondé njande yimiratowó, uni kato kho tewero piyimijoyote tiníqo, o qímboro ma ini newero. ¹¹ Njunde yatowó, dokoro njande ijoteto, uni keweroyemo kato wimbo-wimbo kunditeyotengũ. Eneño khoye kama tero uni meyowomboro khe u-uye

‡ 2:13: “Yuqa Surumí” njũko Anutu koro Yuqa nanje. § 2:14: “miti mande” njũko Anutuko Kristo asáñoní khumoro quhurínanimboro kimo tiní Anutu koya newonde kanata tewero njuro mande meté mu nanje. ** 2:14:

“Yesu Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóñoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yangurí. Juda unipareto uni maheweya njũ, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekanjurí. Asa Yesu mahiní eneño unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nanje ye nekanjurí. †† 2:16: “samaka-samaka tuwó” njũko Anutu enenjombo nore samaka yereyote. Kimoyó moré kini. *

3:5: “Kristo” njũko Yesu nanje, asa Anutuko rokóñoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró njũ. † 3:6: “Yesu Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóñoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yangurí. Juda unipareto uni maheweya njũ, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekanjurí. Asa Yesu mahiní eneño unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nanje ye nekanjurí.

roworemoyotengo. ¹² Asa norendo Uni Parámi Yesu Kristo koro owímo mande kondé yero uni ñu yunoteto, ene mondó ta kunditeya, enenombo khoye teya o qoyembo te neyuri.

¹³ Uni topo, ye otete meté teyowero ñuro ma piyimiñowero. ¹⁴ Uni kato sokome nakayáñatowó ña kama howeyoweya tiníqo, ye uni ñu rokóño rotoro sewemo yuri qembe. Ñunde ti oteteyó ñuro kowi piyo teweya. ¹⁵ Quko sanjirí ma yunowero. Kini, ñuko toponani, ye ñjoya ronjaruwoyi qembe.

Polko yunguna yereró

¹⁶ Naru rokóño Uni Parámi enenombo newondeye riníka ime yoní. Uni Parámimbo yeya soso yoní.

¹⁷ No Pol nenenombo yunguna yerewero mande ña nakayáñoteno. Ñu rokó ñu-wore sokome soso nakayáñoyoteno ñu rokóñoteno. Ñundiro nanje kandenembo nakayáñoteno.

¹⁸ Uni Paráminani Yesu Kristo[‡] koro samaka-samaka tuwó[§] ye soso koya yoní.

[‡] 3:18: “Yesu Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóñoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yanjuri. Juda unipareto uni maheweya ñu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekanjuri. Asa Yesu mahiní enejo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nanje ye nekanjuri. [§] 3:18: “samaka-samaka tuwó” ñuko Anutu enenombo nore samaka yereyote. Kimoyó moré kini.

Polko Sokome Korete Qu Nakayáñoní Topé Timoti ñuno Uró Mande Kembé

Komo suki uni kato sokome ña Grik mandewore nakayáñaró, ko eneño owí nekaró, “Pol,” yaró. Uni ñuko asáñowí uni Pol nanje. (1 Timoti 1:1 weyo qembe.) Timoti ñuko Pol koro kho kopo ka, iwí muko Grik uni ka, nimí muko Juda ñjondutu pare ka. (Asá yerewí Uni 16:1 weyo qembe.) Enendo Pol koya kho tero uyareyara. Itaka ñjo-ñjo uni kumimbo ñande ye ñjoyotengo, ko Polko Rom ñuno kusi-kusi yano yora, quko kumima naru 62AD ñuno re rotoyi toñeró, peka. (Asa “62AD” murí muko ñandiro, ko Yesu nimí pisiyaró, yate kumima naru 62 ñunde rotaró. Nore kumima naru 2,000 ñunde rotoro yate itaka yoteto.)

Asa re rotoyi Polko Timoti koya Taitus koya toñero Spen mira andusina ñuno uyareñgurí. Ñuno uyaro kho tero 63AD ñuno pitu ko Masedonia mirako, Esia mirako, Kiriti noko mosowímo ñuno uyarero kho taró, peka. Kho kini tiníqo, Efesus yendémo ñuno uro Timoti ñuno re rotoro Korin yendémo ñuno uyaro kunditaró, peka. Ñu yendémo ñuno sokome ña nakayáñoro riní Timotiko Efesus ñuno uró.

Polko kusi-kusi yano yoraró quno ñuno Anutu koro huru-huru soso ene Masedonia mirako ñuno ñuya Esia mirako ñuno ñuya yoriní tunoqaró ñuko parámi tero sowe tero huru-huru keta ñuya ri tañgurí. Quko enendo ñuya quhurí enesó-enesó korowoyañgurí. Ñunde ñuroko Polko Timoti re rotoní unipare meté horé ñu rukiso yerewero kho taró.

¹ No Pol, Kristo Yesu koro asáñowí uni* ka, dokoro Anutu, Rambaruru Konjo Norewero Uni ñuya Kristo Yesu,† o meté sopoyoteto ñuro murí ñuyako no rokó niririyó.

² Timoti, sokome ña keño nakayáñoteno. Keto ñjondutuwíqo, neneño nañone hamó tunoqaró. Anutu Awandoya Kristo Yesu, Uni Paráminanimboya samaka-samaka tuwó te kunoro, sikíñge te kunori, newonde imemo yoroweya.

Uni kumimbo mande enesó-enesó rondaqe yunowango

³ Komo, no Efesus yendé rotoro Masedonia mirako uyarewero tanowó quno ñuno mande ñande kimiranowó, ko Efesus ñuno yotoya Anutu koro unipare ñu sopo yere qembe. Ñunde tero uni kumi mande kondé ñande yimito qembe, “Ye unipare mande enesó-enesó ma rondaqe yunoyowero. ⁴ Kowe ye sowo mande kina-kina koya usisambatoro owéye qambu ñuro kondé ma ñowero.” Ñunde yimito qembe, dokoro o soso ñunde quko kiro mande nanje riní tunoqeyote, Anutu koro kho qu ka kama teyote. Kini, nore ñjondutuware nanje Anutu koro kho qu teyoteto. ⁵ Mande kondé ñuro murí muko ñandiro, uni soso newondeye sara-sara tiní, oteteye sopowero quro ñjo-ñjo meté mu tero, ñjo-ñjo hamó qu teyowango, ko ñunde tero topoye newonde meté yunowango. ⁶ Uni kumimbo otete ñu rotoro, kape-kape tero, mande kina qu howeyotengo. ⁷ Uni ñundo hutuño mande‡ ñuro murí ñu kondé rondaqe yunoyotengo, quko mande ñu hamó kama ñoyi tondañeyote.

⁸ Nore ñjoteto, ko uni kato hutuño mande ñu ñjoro hamó howeyote tiníqo, hutuño mande ñundo o meté ka riní tunoqeyote. ⁹ Hutuño mande ñuko unipare roneneñowí§

* 1:1: “asáñowí uni” ñuko Yesuko rokóñoro asáñoní eneño khayó taró. † 1:1: “Kristo Yesu” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóñoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yañgurí. Juda unipareto uni maheweya ñu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekañgurí. Asa Yesu mahiní eneño unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nanje ye nekañgurí. ‡ 1:7: “hutuño mande” ñuko komo suki Anutuko Sainai purímo Moses inoní Israel unipare yunaró. Mande ñuko Juda unipareto yoto-yotoye soso sopoyaró. § 1:9: “unipare roneneñowí” ñuko Anutuko yiyoro potó moré kini tiní eneño unipareyó tunoqetengo.

ronḡaru yerewero koro kini. Kini, unipareto otete piyimi teyotengŋo ŋu ronḡaru yereyote. Oteteye piyimi ŋuko ŋandiro: hutuḡo mande wendaqeyotengŋo ko wiri yerete uni mandeye kama howeyotengŋo; Anutu huwŋoyotengŋo ko quhurí teyotengŋo; Anutu koro oteteyó rotoyotengŋo ko noko koro otete qu howeyotengŋo; awa-náye yuroyi khumotengŋo, unipare meyoŋo yuroyi khumotengŋo; ¹⁰ se simbururu teyotengŋo ko urumuni kaya urumuni meyoŋomboya eneqaḡe se simbururu teyotengŋo; meyoŋomboro simóye momo teyotengŋo; mande kota yeyotengŋo ko mande khono ŋuno uni kaná yereyotengŋo. Otete meyoŋo ŋuya teyotengŋo, ko otete soso ŋuko mande hamó mu rondaqeyo yunanowó ŋu ri umbuyote. ¹¹ Mande hamó ŋuko Anutu meté horé ŋundo miti mande** kekere ŋu re nunoní yesowanowó ŋu howeyote.

Anutuko Pol samaka-samaka tuwó inaró

¹² Uni Paráminani Kristo Yesu†† wimbu re nunaró ŋundo no kho meté teyoteno ŋu niyo iḡoro eneḡo khoyó tewero rokó nereró. Ŋuro yuḡḡunayoyoteno. ¹³ Hamó, komo no yesarāḡoro eneḡo unipareyó saḡgiri te yunoro kuma parámi teyanowó. Quko ene ḡande iḡaró, komo no iḡo-iḡone meté horé kini, iḡowe tondaḡewero mepémo kini, ko kama iḡondutuwoyanowó. Ŋu murí ŋuro no sikíne te nunaró. ¹⁴ Paráminanimbo samaka-samaka tuwó‡‡ parámi nunaró. Ŋunde tiní Kristo Yesuko newondene okokowoní ene iḡondutuwooro newonde meté unipare yunoyoteno.

¹⁵ Mande ḡako hamó tiní meté unipare soso iḡowaḡo: ko Kristo Yesuko quhurí unipare rambaruru koḡo yorewero quro nokono maheró. Ko nondoko uni piyimi horé; hamó, unipare piyimi yotengŋo ŋuro uni kembé ŋuko no. ¹⁶ Quko Kristo Yesuko sikíne te nunoro topé kama taró. Ŋuro tero enendo unipare imemoḡo ene iḡondutuwooro yoto-yoto suki-suki rewawaḡo ŋu otete meté ŋu witú yereró. ¹⁷ Anutu ŋuko wiri yerete uni suki-suki yoweya qu, kama khumoweya, norendo qenewero mepémo kini. Eneko Anutu hamó kanata na. Ŋunde ŋuro naru suki-suki owí hokoya owé parámi inato. Ŋu hamó.

¹⁸ Timoti neneḡo naḡone, mande kondé ḡa kimiroteno, dokoro ḡande iḡoteno, komo ye-ye unindo keḡomboro mande kumi yaḡguri. Ke meté keḡo ye-ye mande§§ yaḡguri ŋuro iḡoya wimbu titiyoya keḡo khome te qembe. Kho ŋuko kuma meté mu qembe, ko keto kuma uni qembe tunoqaró. ¹⁹ Ŋunde tero iḡondutu taró ŋu kondé toworo otete sopowero quro iḡo-iḡoke meté mu naḡe howe qembe. Uni kumimbo iḡo-iḡo meté ŋu huwŋoro waḡgoko toro puḡomo tokoḡaró qembe iḡondutuye ri piyo taró ŋu. ²⁰ Himeneus koya Aleksanda koya ḡunde naḡe tariyó. Otete piyimi tiriqo, nondo yorero Monimbu kandímo yorotanowó. Ŋunde tero otete meté mu qene iḡoro imemoḡo Anutu pitu ko kama yesarāḡowari.

2

Yambo hariri tewero quro oresaka mande

¹ Asa ko koretero kondé ḡande yimiroteno, ko ye haririko Anutu nekero unipare soso samaka yerewero quro hariri tero o tukuni tetengŋo ŋuro kirayoya Anutu yuḡḡunayoyuri qembe. ² Ye wiri yerete uni soso koro hariri teyuri qembe. Ŋunde tero nore soso meté kunditero, newonde imemo yotoro, Anutu koro murí howero, owé meté mu rewato. ³ Ŋu murí ŋuko meté, ko Anutu, Rambaruru Koḡo Norewero Uni ḡundo ŋuro metéḡoyote. ⁴ Enendo uni soso rambaruru ŋu takawaḡo ŋuro yero iḡoyote, ko mande hamó ŋuro murí ŋu iḡowaḡo, yero iḡoyote. ⁵ Dokoro Anutu kanata na yote. Kowe keweroko

** 1:11: “miti mande” ŋuko Anutuko Kristo asāḡoní khumoro quhurínanimbororo kimo tiní Anutu koya newonde kanata tewero ŋuro mande meté mu naḡe. †† 1:12: “Kristo Yesu” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokŋoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yaḡguri. Juda unipareto uni maheweya ŋu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekaḡguri. Asa Yesu mahini eneḡo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” naḡe ye nekaḡguri. ‡‡ 1:14: “samaka-samaka tuwó” ŋuko Anutu eneḡombo nore samaka yereyote. Kimoyó moré kini. §§ 1:18: “ye-ye mande” ŋuko unindo Yuqa noḡo mande ka rero unipare soso yimiraró.

uni kanata nanjeko Anutu koya noreya keweronanimo yote, njuko uni ka, Kristo Yesu.*
⁶ Enendo uni soso kimo yerewero[†] quro enejo yoto-yotoyó rotaró. Rotoní o taró njuro piña mande naru metémo njuno ijatowó. ⁷ Nondo mande njuro yesowewero uni ka tunoqero, asánjowí uni[‡] tunoqanowó. Kota kini, no hamó yeteno. Nondo kho hamó tero kama rotoro uni wini meywoto soso miti mande rondaqe yunoyoteno.

⁸ Njunde njuroko no njande ijoteno, uni yendéne-yendéne soso Anutu koro murí howero kandeye hokoro newonde sanjirí, kiro mande rotoro hariri tewango, yero ijoteno.

⁹ Njundiro nanje pareto murí meté howero tuwi meté ta nanje rimiwango. Asa nakayáye tewero quro huye ma wiwiwewero, ko golpe ma pehe koweyemo ma rewero, ko tuwi kimoyó parámi horé mu ma tewero. ¹⁰ Kini, ye pare, ye njande yetengo, “Nore Anutu potoruku te inoyoteto.” Njunde yero ijoro otete meté mu tewango tiníqo, otete njuko nakayáye njunde qembe teweya.

¹¹ Pareto Anutu koro mande ijotengo quro njuno meté owéye ri umbuní manjgoye kusiyowango. ¹² Nondo pareto Anutu koro mande koro murí rondaqe yunowango njuro soré yereyoteno. Kowe pareto uni wiri yereweya njuro soré yereyoteno. Pare soso manjgoye kusiyoro mande nanje ijowango. ¹³ Dokoro Anutuko Atam korete toworoqota, tukú Ewa towaró. ¹⁴ Atamko mande kota njukama ijondutuwoyaró. Kini. Pare njundo mande kota njukama ijondutuwoyo quhurí taró. ¹⁵ Quko pareto ijo-ijo meté howero khe meté njukama rotoro, unipare newonde meté yunoro, Anutu koro oteteyó howeyowango tiníqo, asa simó pisi yerewango quro njuno rambaruru takawango.

3

Ijondutu koro huru-huru njuro sopo-sopo uniye

¹ Mande njako hamó nanje, ko uni ka, Anutu koro unipare sopo yerewero koro kho qu reweya, yero ijote njuko kho meté mu tewero njuro ijoyote. ² Njunde njuroko sopo-sopo uni njunde quko unipareto oteteyómboro yesaránjowero mepémo kini. Eneko pare kanata koro kamí qembe yotoro enejo yoto-yotoyó meté sopo ijo-ijo meté qu howero otete meté qu nanje tero uni khe konjo qu mahi samaka yerero mande rondaqe unipare yunote quro njuno ijoyi tondaqete. ³ Uni njunde quko wain parámi kama neyote ko kiro mande tero kuma kama teyote. Kini, uni samaka yerero newonde ime nanje teyote. Mone rewero quro kama ijoyote. ⁴ Uni njunde quko suwisawiyó meté sopo yiriní enejo simó ará te inoro manjgó howeyotengo. ⁵ (Qeni, uni ka suwisawiyó meté kama sopo yereyote njuko Anutu koro huru-huru njukama meté sopo yerewero mepémo kini, hamómbe?) ⁶ Asa sopo-sopo uni njunde quko naru piru Yesu ijondutuwoyaró. Dokoro itaka nanje ijondutuwoyo waka ta sopo-sopo uni tunoqete tiníqo, enejo ijoni oníqo, enendo Monimbu qembe topé piyimi reweya. ⁷ Asa sopo-sopo uni njunde quko sono kama ranjuri njuro tonejemo owí meté reyote. Njunde kini tiníqo, owí ri umbuní Monimbu koro powerako towoweya.

Ijondutu koro huru-huru njuro kho uniye

⁸ Njundiro nanje Anutu koro kho uni tomó-tomó njuyako unipareto oteteyembo ará te yunoyotengo. Uni njunde quko manjo irisa njunde qembe kama yotoro wain parámi kama nero mone siyowero quro kama ijoyotengo. ⁹ Uni njunde quko otete sopo quro ijo-ijoye meté mu howero Anutuko ijondutu tewero murí njukama riní tunoqaró njukama ijomukotengo. ¹⁰ Koretero khoye towotero qeno qembe. Ene kho meté teroqo Anutu koro kho uniyó yorowango.

* 2:5: “Kristo Yesu” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóni mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo ranjuri. Juda unipareto uni maheweya njukama, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekanguri. Asa Yesu mahini enejo unipareyo, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nanje ye nekanguri. [†] 2:6: “kimo yerewero” njuro murí muko njandiro: unipareto o piyimi kusunoyómo kusiyowí yotengo. Njundiro nanje Anutuko kimo tero yorini kina yowango. [‡] 2:7: “asánjowí uni” njuko Yesuko rokóni asánjoni enejo khoyó taró.

¹¹ Ɔjundiro nanƆe kho uni Ɔuro pare qu Ɔuko otete meté nanƆe teyote. Ɔunde tero unipare kama yesará yerero, eneƆo yoto-yotoyó meté sopo, otete meté kama rotoyote.

¹² Anutu koro kho uni Ɔuko pare kanata koro kamí qembe yoto, suwisawiyó Ɔu meté sopo yereweya. ¹³ Dokoro uni Ɔunde Ɔuko kho meté teyotenƆo qundo owé meté rero wimbu rero Kristo Yesu* kondé iƆondutuwoyotenƆo.

IƆo-iƆo mande parámi ka

¹⁴ No keno imemonƆo ta uyarewero, yero iƆoteno. Ko koretero oresaka mande Ɔa nakayáƆoyoteno. Ɔjundiro ¹⁵ no keno waka ta uyarewero mepémo kini tiníƆo, sokome Ɔa qenero Anutu koro suwisawiyó yimiri iƆoro otete meté mu tewanƆo. Anutuko yoto-yotoyó moré, ko suwisawiyó Ɔuko eneƆo huru-huru† Ɔu nanƆe. Kowe eneƆo huru-huru Ɔuko tatá kondé Ɔunde qembe mande hamó Ɔu samakanƆoyote. ¹⁶ Hamó horé, Anutu howewero murí komo tapuƆaró Ɔuko iƆo-iƆo parámi ka.

Yesuko uni hamó tunomo tunoƆiní,
Yuqako, eneko uni roneneƆowí, yero nekoní,
sambo simómbó ene qeni,
uni wini enesó-enesó keweroyemo Ɔuro yesowoyi,
nokono Ɔuno unipareto Ɔuro iƆondutuwoyi,
Anutuko re koreko oní owé parámi horé raró.

4

Mande enesó-enesómbó unipareto iƆondutuye roworemoyote

¹ Yuqa Surumímbo tunomo Ɔande yete, ko imemonƆo, naru weƆa quno,* uni kumimbo iƆondutuye roto ro yuqako kaná yereyotenƆo qu yohowewanƆo, ko mande ka yuqa piyimimbo† rondaqe yunoyotenƆo Ɔu howewanƆo. ² Mande rondaqeyotenƆo Ɔunde qu kota uni manƆoye írisa qundo yeyotenƆo, dokoro uni Ɔuro otete sopoero quro iƆo-iƆoye muko piyo taró, kewámbo qaní roworemaró Ɔunde qembe. ³ Ɔu uni Ɔuko unipare epe re-re tewero soré yereyowanƆo, ko o newero qu enesó-enesó soré yereyowanƆo. Quko nore mande hamó Ɔande iƆoteto, Anutuko o newero Ɔu towaró, ko nore iƆondutu unipare, nore meté siyoro Anutu yuƆƆunanaƆoro newato. ⁴ Dokoro, Anutuko o towaró Ɔuko soso meté mu nanƆe. Koretero ye yuƆƆunanaƆowanƆo tiníƆo, oka ma huwóƆowero. ⁵ Anutu koro mandímboya yeƆo haririye mboya o soso Ɔu riní Anutu eneƆo horé teyote.

Kristo Yesu koro kho uni meté

⁶ Ko mande soso Ɔu rero uni topo yunoweya tiníƆo, ke Kristo Yesu‡ koro kho uni meté Ɔunde teweya. Ɔunde tero ke mande meté mu iƆondutuwoyaró quya iƆo-iƆo meté mu howeyote quya wimbu kunoní kondéreweya. ⁷ Quko uni piyimimbo mande koroqe enesó-enesó yeyotenƆo Ɔu huwóƆo qembe. HuwóƆoro iƆo-iƆoke rika kondériní Anutu koro murí nanƆe howe qembe. ⁸ Qeno, uni kato kundo tewero quro kowí riní kondéreweya, ko otete Ɔunde qundo sonƆa ta samakanƆoweya. Quko nore Anutu koro murí howeyoteto quno Ɔuno otete Ɔunde qundo nanƆe nore hamó-hamó samaka

* 3:13: “Kristo Yesu” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóƆoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yanƆurí. Juda unipareto uni maheweya Ɔu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekanƆurí. Asa Yesu mahiní eneƆo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nanƆe ye nekanƆurí. † 3:15: “huru-huru” Ɔuko unipare soso Ɔundo Yesu iƆondutuwoero nokone-nokone Ɔuno huruwoyotenƆo qu. * 4:1: “naru weƆa” Ɔuko naru Kristoko pitu ko mahero unipare soso ronda yerero Anutuko o soso hamó wiriwoyeya. (1 Tesalonaika 2:19; 5:23 koya 1 Korin 15:24-28 weyo qembe.) † 4:1: “yuqa piyimi” Ɔuko sambo simó Ɔunde qembe, quko Anutu koro sanƆirí tero unipare rowore yereyotenƆo. ‡ 4:6: “Kristo Yesu” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóƆoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yanƆurí. Juda unipareto uni maheweya Ɔu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekanƆurí. Asa Yesu mahiní eneƆo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nanƆe ye nekanƆurí.

nereyote. Hamó, otete ñunde qundo itaka nokono ñano o meté nore nunoyote, ko yoto-yoto imemoñgo tunoqeweya ñunoko o meté nunoweya.

⁹ Qeno, mande ñako hamó ko unipare soso meté ñoro ñondutuwowañgo. ¹⁰ Ñuko ñandiro: Anutuko yoto-yotoyó moré, ko nore enendo rambaruru koñgo noreweya ñuro sopoyoteto. Enendo unipare soso meté yoreweya, ko nore ñondutu unipareyó hamó noreweya. Asa mande ñuro koweyumu parámi teyoteto.

¹¹ Ke mande ña rero unipare yimitoro ño-ño rondaqe yuno qembe. ¹² Keko simó keta nañge, ñu hamó. Quko uni kato ñunde ñuro ma yesará kerewero. Kini, mande meté mu yero, khe u-u meté mu howero, newonde meté unipare yunoro, otete sara qu nañge te qembe. Ñundiro nañge ñondutuke witú yirikata keño oteteke qenero kohowewañgo. ¹³ Keto no sopo nereyote quno ñuno, kho kondé tero sokome[§] weyoro murí ñuro yesoworo ño-ño rondaqe yuno qembe. ¹⁴ Komo unindo keño ye-ye mande ka^{**} yaró, ko huru-huru koro tapá unindo kandeye re kembakemo rañgurí. Ñunde ti Anutuko kho meté tewero koro puriño ka kunaró. Asa ko puriño ñu ma rotowero.

¹⁵ Kho ñuro kondé ño qembe. Naru rokóño ñunde tiqo, unipare soso muríñge qenero niñgu-niñgu tewañgo. ¹⁶ Do ño-ño ka rondaqe yunoyote ñuya oteteke ñuya kondé sopo qembe. Ke wimbu rero ñunde teweya tiniqo, Anutuko khokemo ñu noñgo qenero rambaruru koñgo koreweya, ko ene unipare mañgoke ñoyoteñgo ñu ñuya yoreweya.

5

Timotiko unipare soso enejo suwisawiyó ñunde qembe ñuro ye ñoweya

¹ Ke uni koñgomu roñgaru yereweya quno ñuno sañgirí ma yunowero. Kini, awañge horé ñunde qembe ñondutuye ri kondéreweya. Simó keta ñuya kone-topoke horé ñunde qembe ñondutuye ri kondéreweya. ² Pare koñgomu ñuya nañge horé ñunde qembe ñondutuye ri kondéreweya. Pare keta ñuya simó-kuwoñge horé ñunde qembe otete sara-sara howero ñondutuye ri kondéreweya.

Danimbo wapu roñgaru yerewañgo?

³ Pare wapu horé ñuro ará te yuno qembe. ⁴ Asa pare wapu ka naño-simó moré ko usi-sí moré tiniqo, sowe-soweyómbó Anutu koro oteteyó howero enejo utatáye ñuro mepé te yunoro náye, umbiye sopo yerero roñgaru yerewañgo. Anutuko otete ñunde ñuro ñote. ⁵ Asa pare wapu horé ka enemata yorote, quko ñande ñote, “Anutuko noriní meté tewano,” yero kosa suwo rokóño hariri tero Anutu kirayoyote. ⁶ Quko pare wapu kato enejomboro ye ñoro niñgu-niñgu nañge tero howeyote tiniqo, toñí keta yorote, quko ene khumowí ñunde qembe. ⁷ Ñunde ñuroko keto pare wapu yimiroyi otete roneneñowí* nañge ti unipareto eneya mande piyimi kama yewañgo. ⁸ Ko ñi. Uni kato enejo suwisawiyómboya iwí-nimí pare-simómboya kama sopo yerero roñgaru yereyote tiniqo, ene ñondutuyó ñu rotoro, kape uni† piyimi ñunde qembe tunoqeyote.

⁹ Meté keto pare wapu horémboro owéye nakayáño yi huru-huru‡ ñundo samaka yerewañgo. Quko pare wapu soso kini, kumima naru 60 ñunde rotoro komo kamí kanata nañge taró ñuro nañge nakayáño qembe. ¹⁰ Kowe pare wapu meté ñundo otete meté kumi teyañgo ñu nañge owéye nakayáño qembe. Asa enendo simóye meté sopo yerero roñgaru yerewañgo, ko uni khe koñgo qu mahi samaka yerewañgo, ko unipare meté horémboro§ sunará teyañgo, ko uni quhuriye moré mu samaka yerewañgo, ko otete meté nañge teyañgo. Asa pare wapu o soso teyañgo ñu nañge owéye nakayáño qembe.

§ 4:13: “sokome” ñuko Anutu koro mande korete qu, asa Murí Tero yate Malakai kini tete. ** 4:14: “ye-ye mande” ñuko unindo Yuqa noñgo mande ka rero unipare soso yimiraró. Mande ñunde quko uniparetoro oteteye rondañarómbe ma newondeye rukisoyaró. * 5:7: “otete roneneñowí” ñuko Anutuko nore rokó yiriní noreño murínani enejo murí howeyote. † 5:8: “kape uni” ñuko Israel koro Anutuye ñu kama ño howeyoteñgo. ‡ 5:9: “huru-huru” ñuko unipare soso ñundo Yesu ñondutuworo nokone-nokone ñuno huruwoyoteñgo qu. § 5:10: “unipare meté horé” ñuko oteteye soso muko meté nañge kini. Kini, owé ñu “unipare meté horé” ñuro murí muko ñandiro, “Anutu koro unipare” nañge.

¹¹ Quko pare wapu keta quro owéye ma nakayáñowero. Dokoro koweye sanjaní ñuro yero inoyiqo, Kristo** koro kho qu rotoro kame tewero pitu ko inowanjo. ¹² Asa ko topé piyimi rewanjo, dokoro ñundi mande koretero kusiyangurí qu ka wendaqetenjo. ¹³ Ko ene otete kanjuya teyotenjo. Wimbuma tero ya enesó-enesó ñuno wimbo-wimbo kunditero unipare kumimbo o teyanjo ñu inoro uyare mahe tero unipare meywomboro huwó mande ye yunoyotenjo. ¹⁴ Ñunde ñuroko no inoten pare wapu keta qundo meté kame tero simó pisiyoro yaye ñu sopowanjo. Unipareto otete piyimiye ñu qenero huwó yerewanjo koro. ¹⁵ Hamó, pare wapu kumimbo ore meté ñu rotoro Monimbu koro khe qu howeyanjo.

¹⁶ Asa inondutu pare kato nimímbe ma umbí pare wapu taró tiníqo, ene meté sopo yerero ronjaru yereweya. Ñunde tiníqo, huru-huru ñundo koweyumu kama tero pare wapu enesó yorotenjo qu meté samaka yerewanjo.

Huru-huru koro tapá uni kho meté teyoténjo ñu ronjaru yiri qembe

¹⁷ Huru-huru koro tapá uni kho meté teyoténjo ñu, ará te yunoya kimoye yunoyi qembe. Ko tapá unindo Anutu koro mande qu wisiyoro unipare yunoyotenjo ñu, ará parámi te yunoya kimoye yunoyi qembe. ¹⁸ Dokoro sokomeko ñuno ñande nakayáñaró, “Makaoko rais kowí khete rumuniñoyote quño ñuno manjgoye ma kusiyowero.” †† Ko mande kanjuya ñande yete, “Kho uni ñu meté kimoye rewanjo.” ‡‡ ¹⁹ Asa naru kano uni kanata kato ñande yeweya, “Tapá uni ñundo o piyimi ta.” Topone, mande ñunde yiníqo, kusumbo ma rewero. Asa uni irisape ma uni kapusa ñunde qundo yiqota manjgoye injo qembe. ²⁰ Ko uni kembé kumimbo o piyimi tiqo, yorero uni soso tonjeyemo ronjaru yere qembe. Ñunde ti meyworo ñu yiyoro sasaro tewanjo.

²¹ Anutu koro tonjimo ko Kristo Yesu§§ koro tonjimo ko sambo simó*** Anutuko rokó yereró ñuro tonjeyemo, no ke kimiroteno, mande soso ña inoro ronenejo sopo yere qembe. Uni owí morémbe ma owí moré kini quro ore kanata na howero ronjaru yere qembe.

Timotiko enenjo murí meté ronjaruwoweya

²² Ke kho uni ka rokónoro kandeki sanjanímo waka ta ma rewero. Ko mande kanjuya ñandiro, uni meywomboro quhurí teyoténjo ñuya nembe ma rewero. Anutu tonjimo sara yowero ñuro keñomboro injo qembe.

²³ Sono kiño nanje ma newero. Kini, qahunje samakanoro se khumo qahunjemo yote ñu riní kini tewero quro wain songa ta ne qembe.

²⁴ Uni kumimboró quhuríye muko tunomo yote, unipare ronda yerewero naruyómo ñuno piña mandeye waka ta areweya. Quko uni kumimboró quhuríye muko sóqeyote. Imemonjo nanje tunomo tunoqeweya. ²⁵ Ñundi nanje otete meté mu tunomo yote. Quko otete meté mu itaka sóqeyote ñu ñuya imemonjo tunomo tunoqeweya.

6

Kho simómbó kho meté nanje tewanjo

¹ Anutu koro unipare soso unindoro kho simó yotenjo qu, enenjo uni parámiye ñuro ará te yunoyuri qembe. Unipareto otete qenero Anutu koro owí ñuya miti mande ñuya yesaráñowanjo koro. ² Asa inondutu unindo kho simó ka sopoyote tiníqo, kho simó ñuko parámiyó ñuro ma inowero, “Ñuko topone, enina, no meté mandí wendaqewano.” Kini, kho meté horé nanje te inowanjo. Dokoro parámiyó Anutu inondutuwoní Anutuko

** 5:11: “Kristo” ñuko Yesu nanje, asa Anutuko rokónoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró ñu.

†† 5:18: Hutunjo Mande 25:4 ‡‡ 5:18: Luk 10:7 §§ 5:21: “Kristo Yesu” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokónoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yangurí. Juda unipareto uni maheweya ñu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekanjurí. Asa Yesu mahiní enenjo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nanje ye nekanjurí. *** 5:21: “sambo simó” ñuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yoriní tunoqi sambo simó yondowaró. Ko itaka enenjo sunará teyoténjo.

ene surumí iño yunoyote. Asa naru rokóño unipare iño-iño ña yunoya newondeye ri kondéreweya.

Wondo situwi ñuro kondé iñowero murí

³ Uni kato mande koroqe rondaqe yunoro Uni Paráminani Yesu Kristo* koro mandím-boya Anutu koro murí ñuro iño-iño ñuya huwóñoyote tiníqo, ⁴ uni ñuko eneño owí hokoyote nange, oka kama iñoní tondañete. Kini. Epe taka-taka tewero iño-iño piyimi ñuro iñoyote ko o tomó ta ka ñuro kiro kuma teyote. Oteteyómbó unipare yoriní newonde tutu tero, kiro kuma tero, unipare meyowo yesará yerero, topoyemboro newonde piyimi teyotenggo. ⁵ Ko naru rokóño uni piyimi ñundo epe kiro-kiro yeyotenggo. Otete piyimi soso ñundo uni ñuro iño-iño rambaruruwoní mande hamó mu qene iñowero mepémo kini. Ñunde tero ñande iñoyotenggo, “Nore Anutu koro murí howeroqota nokono wondo situwi parámi rewato.”

⁶ Quko nore Anutu koro murí howeroqota date yoteto ñuro metéñowato quno ñuno o meté horé rewato. ⁷ Dokoro ná-námanimbo pisi nereñgurí quno onani moré kini tunoqatowó. Ko khumowato quno ñuya oka kama se toñewato. ⁸ Nore o newero qu, tuwi teyoteto, ñuko mepémo ñu.

⁹ Unipare wondo koro iñoyiqo, situwiyembo towo yiriní situwi parámi rewero nuñgurí ñuko powerako uyi kondé yondowoyote. O parámi ñuro iñoyotenggo quno ñuno newondeye ariní otete piyimi kate-kate howero piyo temukotenggo. ¹⁰ Mone rewero iño-iño ñuko otete piyimi kate-kate ñuro murí. Uni kumi mone koro iñoyotenggo, ñu otete ñundo yowosoní iñondutuye rotoyi o piyimi kate-kate newondeye sangawoní piyo tewaño.

Polko Timoti rojgaruwaró

¹¹ Quko ke Anutu koro uni, otete piyimi ñu soso qene sorero huwóño qembe. Ñunde tero murí ñaro howe qembe: otete roneneñowí,† Anutu koro murí, iñondutu rewero murí, unipare newonde yunowero murí, quhurí kondé korowowero murí, unipare newonde ime yunowero murí. ¹² Iñondutu teyote ñu meté howero kho kondé te qembe. Komo Anutuko yoto-yoto suki-suki rewero quro rokó kiriní iñondutu tero unipare qambu toñeyemo ñuro yesowaró. Asa yoto-yoto suki-suki ñu kondé towo qembe. ¹³ Anutuko o soso quro yoto-yotoye yunoyote, ko komo Kristo Yesu‡ kañero Pontius Pailat toñímo mande meté tunomo yesowaró. Asa no Anutu koya Kristo Yesu toñeyarimo no mande kondé ñande kimiroteno. ¹⁴ Mande kondé kimiroteno ñu meté howero o koroqe ma tewero. Hamó, otete meté mu nange howeyuriyate Uni Paráminani Yesu Kristo tunoqe maheweya. ¹⁵ Enendo naru Anutuko rokóñaró ñuno maheweya. Asa Anutu ñuko meté horé, ene kanata ñundo nange o soso sopoyote. Enendo wiri yerete uni wiri yereyote, ko ene uni pará-pará soso koro uni parámiye. ¹⁶ Enendo nange kama khumoweya. Hiyó parámimo yorote, ko nore tangímo uyarewero mepémo kini. Uni kato ene kama generó, ko qenewero mepémo kini. Naru suki-suki owí hokato wimbí kondé yoroweya. Ñu hamó.

¹⁷ Ke noko koro onono uni ñande yimirika iñowaño, owéye ma hokowero. Wondo situwi ñu kuyepo kini teweya, peka. Ñunde ñuroko ye situwi ñu ma iñondutuwowero. Kini. Anutu nange iñondutuwoyi, dokoro Anutu eneñombo nore o parámi nunoní niñguniñgu teyoteto. ¹⁸ Ke ñande yimirika iñowaño, otete meté mu nange parámi ti qembe. Ko unipareto kira yereyotenggo quno ñuno parámi yunoya samaka yiri qembe. ¹⁹ Ñunde

* 6:3: “Yesu Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóñoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yañgurí. Juda unipareto uni maheweya ñu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekañgurí. Asa Yesu mahiní eneño unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nange ye nekañgurí. † 6:11: “otete roneneñowí” ñuko Anutuko nore rokó yiriní noreño murínani eneño murí howeyote. ‡ 6:13: “Kristo Yesu” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóñoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yañgurí. Juda unipareto uni maheweya ñu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekañgurí. Asa Yesu mahiní eneño unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nange ye nekañgurí.

tero o meté horé ñu koporo naru imemongo tunoqeweya quno meté yowango, ko yoto-yoto hamó horé ñu kondé towoyi.

²⁰ Timoti, Anutuko kho kunaró ñuro kondé sopo qembe. Mande enesó-enesó qundo Anutu koro iño-iño qu kama howete ñu huwóño qembe. Naru kano unindo iño-iño enesó-enesó ñuro epe mito-mito tero, yate-yate ñande iñoyotengo, “Nore ñundiro iñomukowato.” Quko ñunde kini, iño-iñoye kota nanje. Ñu ñuya huwóño qembe. ²¹ Uni kumi iño-iño ñunde qu howero iñondutuye rotangurí.

Anutu koro samaka-samaka tuwó yeya yoní.

Polko Sokome Irisayó Mu Nakayáñoní Topé Timoti ñuno Uró Mande Kembé

Komo suki uni kato sokome ña Grik mandewore nakayáñaró, ko eneño owí nekaró, “Pol,” yaró. Uni ñuko asáñowí uni Pol nanje. (1 Timoti 1:1 weyo qembe.) Timoti ñuko Pol koro kho kopo ka, iwí muko Grik uni ka, nimí muko Juda injondu pare ka. (Asá yerewí Uni 16:1 weyo qembe.) Enendo Pol koya kho tero uyareyara. Itaka injo-injo uni kumimbo ñande ye inoyotengo, ko enendo kumima naru 64AD ñuno Rom ñuno kusi-kusi yano yotoro sokome ña nakayáñaró, peka. (Asa “64AD” murí muko ñandiro, ko Yesu nimí pisiyaró, yate kumima naru 64 ñunde rotaró. Nore kumima naru 2,000 ñunde rotoro yate itaka yoteto.)

Koretero, unindo Pol kusiyoyi Rom yendémo yora, asa 62AD ñuno peka Rom unindo re rotoyi toñero Spen mira andusina ñuno uyareró. Ñuno uyaro kho tero 63AD peka pitu ko Masedonia mirako ñuya Esia mirako ñuya ñuno Kiriti noko mosowímo ñuno kho taró. Ñu naruko ñuno enendo Efesus yendémo ñuno uro unipare meté horé ñuno rukiso yerewero quro Timoti ñuno re rotaró. Imemongo ta Polko pitu ko Rom yendémo ñuno oró. Oní Rom koro wiri yerete uni parámi keta qu, owí muko Nero, ñundo Anutu koro unipare o piyimi te yunoyangurí. Ñunde tiní 64AD ñuno kuma unindo pitu ko Pol toworo kusi-kusi yano rotaró. Ñu naruko nanje sokome ña nakayáñoro riní Timoti ñuno uró. Nakayáñaró, yate Rom unindo Pol uri khumaró.

¹ No Pol, Kristo Yesu koro asáñowí uni.* Anutuko yoto-yoto Kristo Yesu† quroko ñu nore nunowero ñuro mande kusiyaró. Asa ko eneño injo-injoyó howero yoto-yoto ñuro yesowowero quro no rokó nereró.

² Timoti, keko neneño nanje horé, nondo sokome ña keño nakayáñoteno. Meté Anutu Awandoya Uni Paráminani Kristo Yesu koya samaka-samaka tuwó kunoro, sikínje te kunoro newondeke riri ime yoweya.

Polko Timoti newondí rukisoyaró

³ No injo-injo sara quwore Anutu koro khoyó usisambanembo tanjurí ñu ñuya teyoteno. Ñunde tero Anutu yungunajoro kosa suwo keño hariri teyoteno. ⁴ Nondo tendoro toñengeporo sonoyó umbuyote ñuro inoro pitu ko kiyowero kondé inoyoteno. Ñunde kiyoroqo, ninju-ninju parámi tewano. ⁵ No ñande inoteno, keto Yesu hamó injonduwoyote. Koretero umbike Lois koya nanje Yunis koya injonduwoyariyó, itaka ke ñuya ñunde nanje injonduwoyote.

⁶ Ñunde ñuroko nondo, injo-injoke reweka otoqoní, yero inoteno. Komo nondo kandene kembakemo rewe Anutuko puriño kunoní te sombé qembe newondekemo tunoqaró. Asa ko itaka te sombé ñu huwoka kañuya parámi qaní. ⁷ Dokoro, Anutuko Yuqa nore nunaró ñuko nore noriní kama soreyoteto. Kini, ñu Yuqa ñundo nore wimbu nunoní unipare newonde meté yunoro yoto-yotonani kondé sopoyoteto.

⁸ Ñunde ñuro Uni Paráminanimboro mandí yewero quro kowi piyo ma tewero, ko no eneño kusi-kusi uniyó, neneño kowi piyo ma tewero. Kini, ke Anutu koro wimbí kondé ñu reya noya quhurí koroworo miti mande‡ ye qembe. ⁹ Anutuko rambaruru

* 1:1: “asáñowí uni” ñuko Yesuko rokóñoro asáñoní eneño khoyó taró. † 1:1: “Kristo Yesu” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóñoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yangurí. Juda unipareto uni maheweya ñu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekanjurí. Asa Yesu mahiní eneño unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nanje ye nekanjurí. ‡ 1:8: “miti mande” ñuko Anutuko Kristo asáñoní khumoro quhuríanimboro kimo tiní Anutu koya newonde kanata tewero ñuro mande meté mu nanje.

koŋgo nore noraró, ko enejo unipareyó tunoqewero guro neko nereró. Quko enendo norendo kho ka tatowó ŋuro iŋoro kama neko yereró, kini. Anutu enejombo yero Kristo Yesuwore[§] samaka-samaka tuwó^{**} nore nunaró. Hamó, komo suki, enendo oka kama towoyoní, o ŋu nunowero ŋuro, ye iŋaró. ¹⁰ Quko itaka, enendo Kristo Yesu, norejo Rambaruru Koŋgo Nowero Uninani ŋu tunomo tunoqaró quno ŋuno samaka-samaka tuwó ŋu rihimaró. Rihimoro miti mandewore kindo khumowero ŋu riní umbuní yoto-yoto suki-suki rero hiyómo rotoní qeneyoteto. ¹¹ Ŋunde tero no rokó niriní miti mande ŋuro yesowowero uni tunoqanowó, asáŋowí uni^{††} tunoqanowó, rondaqe-rondaqe uni tunoqanowó. ¹² Ŋu murí ŋuro quhurí korowoyoteno. Quko ŋuro kowí piyo kama teyoteno. Dokoro no dani karo iŋondutuwoyanowó ŋuro iŋomukoteno. Ko ŋande iŋoyoteno, enendo nenejo re inanowó ŋu meté kawaware tiní naru weŋa quno^{‡‡} ŋuno meté yowano.

¹³ Komo nondo mande meté rondaqe kunanowó. Asa Kristo Yesuwore iŋondutu meté tero newonde meté yunoro mande ŋu towoya howe qembe. ¹⁴ Asa keto Yuqa Surumí quronanimo yote ŋuro wimbímbo mande meté kunaró ŋu kawaware te qembe.

¹⁵ Ke ŋande iŋote, Esia mira parámimo ŋuno uni soso, Pikelus ko Heromokenes ŋuya, ŋu soso no norotomukanŋurí.

¹⁶ Uni Parámimbo Onesiporus koya suwisawiyómboya sikíye te yunoní. Dokoro enendo naru qambu no newondene riní meté taró. Ko enendo no kusi-kusi yano yoteno ŋuro kowí piyo kama teyote. ¹⁷ Kini, Rom yendémo ŋano mahero koweyumu tero no seqa nereyate niyaró. ¹⁸ Uni Parámimbo naru weŋa quno sikí te inoní. Ke ŋande iŋomukote, enendo Efesus yendémo ŋuno naru qambu no samaka nereyara.

Timotiko Kristo Yesu koro kuma uni

2

Timoti Kristo Yesu koro kuma uni qembe kondé kaŋeweya

¹ Asa, nene naŋone, Kristo Yesu^{*} koro samaka-samaka tuwó[†] reya kondé kaŋeyoto. ² Ko mande soso nondo unipare toŋeyemo yewe iŋaró, mande ŋu reya uni topo otete meté howeyoteŋgo ŋu yunoyika enepa naŋge rondaqero uni meyowo yunowaŋgo. ³ Kristo Yesu koro kuma uniyó qembe noya quhurí korowo qembe. ⁴ Uni ka kuma unindoro kho teyote ŋuko kho enesó-enesó meyowo ŋu ŋuya kama towoyoweya. Kini, enejo sopo-sopoyómbo ene qenero niŋgu-niŋgu teweya ŋuro iŋoyote. ⁵ Uni kato epe taka-taka tero kŋeŋeŋote ŋuko wimbo-wimbo toŋete kŋeŋeŋoweya tiníŋo, kimo meté mu kama reweya. ⁶ Uni kato koweyumu tero kho gima tero rimiro sopoyote ŋuko o newero korete qu se neweya. ⁷ Asa mande yeteno ŋaro kusumbo reya rondaqe qembe, dokoro Uni Parámimbo iŋo-iŋoke riní murí soso iŋi tondaŋeweya.

⁸ Asa Yesu Kristo ŋuro iŋo. Enendo uni tapu koŋgo otoqaró, ŋuko Dewit[‡] koro sowe qu. Miti mande[§] ŋu yeyoteno. ⁹ Ŋunde ŋuroko quhurí korowoyoteno. Hamó, unindo no norero uni piyimi qembe kusi nereŋgurí. Quko Anutu koro mande ŋu kusiyowero

§ 1:9: “Kristo Yesu” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóŋoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yaŋgurí. Juda unipareto uni maheweya ŋu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekaŋgurí. Asa Yesu mahiní enejo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” naŋge ye nekaŋgurí. ** 1:9: “samaka-samaka tuwó” ŋuko Anutu enejombo nore samaka yereyote. Kimoyó moré kini. †† 1:11: “asáŋowí uni” ŋuko Yesuko rokóŋoro asáŋoní enejo khoyó taró. ‡‡ 1:12: “naru weŋa” ŋuko naru Kristoko pitu ko mahero unipare soso ronda yerero Anutuko o soso hamó wiriyoweya. (1 Tesalonaika 2:19; 5:23 koya 1 Korin 15:24-28 weyo qembe.) * 2:1: “Kristo Yesu” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóŋoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yaŋgurí. Juda unipareto uni maheweya ŋu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekaŋgurí. Asa Yesu mahiní enejo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” naŋge ye nekaŋgurí. † 2:1: “samaka-samaka tuwó” ŋuko Anutu enejombo nore samaka yereyote. Kimoyó moré kini. ‡ 2:8: “Dewit” - komo suki Dewitko Israel uniparetoro wiri yerete uni taró. Anutuko Dewit kondé iŋo inaró, ko yate-yate Israel unipare ŋuyako Dewit kondé iŋo inangurí. § 2:8: “miti mande” ŋuko Anutuko Kristo asáŋoní khumoro quhurínanimoro kimo tiní Anutu koya newonde kanata tewero ŋuro mande meté mu nange.

mepémo kini. ¹⁰ Nju murí njuro no Anutuko unipare rokó yereró nj samaka yerewero quro quhurí soso nja korowoyoteno. Njunde teweqo, enendo Kristo Yesuwore rambaruru takaro owé parámi rero suki-suki yowaŋgo. ¹¹ Asa nja mande njako mande hamó mu,

dokoro, nore eneya khumatowó tiníqo,
eneya suki-suki yowato.

¹² Nore quhurí koroworo kondé kaŋewato tiníqo,
eneya uni kembé tunoqewato.

Asa norendo ene huwóŋoyoteto tiníqo,
enendo njuya nore huwó nereweya.

¹³ Norendo mande ka yatowó nj kama howeyoteto tiníqo,
enendo mandí yaró nj watí howeyoweya,
dokoro mandí yaró nj rotowero mepémo kini.

Anutu koro kho uni meté

¹⁴ Naru rokóŋo mande nja unipare yuno qembe. Yunoro Anutu toŋímo oresaka mande yunoro njande yimito qembe, asa ye mande enesó-enesó quro kiro mande ma yewero. Kiro mande njundoko o meté mu kama riní tunoqeyote. Kini, kiro mande njundoko unipare iŋoyotenjo nj rowore yereyote. ¹⁵ Asa, keto mande hamó nj okeyá ta rondaqe yunoro Anutu toŋímo kho uni meté kaŋewero njuro kondé iŋo qembe. Njunde tero kowi piyo kama teweya. ¹⁶ Keto wuruwara uni mande piyimi yeyotenjo nj huwó yere qembe, dokoro uni njunde qundo yate-yate Anutu huwóŋomukowaŋgo. ¹⁷ Huwóŋoro mandeye muko mama parámi tero koweye kimboŋeyote njunde qembe parámi tero usayeweya. Asa Himeneus, Piletus, irisa njuko uni njunde qu yotiri. ¹⁸ Enendo mande hamó takaro rotariyó. Dokoro njande yeyotiri, “Unipare khumaŋgurí qundo pitu ko otoqowaŋgo nj komo tunoqaró,” yero kumimboro iŋondutuye roworemoyotiri. ¹⁹ Quko Anutuko enejo huru-huru koro tatá kondé qembe komo raŋoní kaŋeyote. Tatá saŋano mande njande nakayáŋaró, “Uni Parámimbo enejo unipareyó iŋomukote.” Ko mande kaŋjuya, “Ye soso Uni Parámimboro owí nekoyotenjo, ye otete piyimi nj huwóŋi.”

²⁰ Ya parámi ka quroko njuno kondó kumi golpo towaŋgurí qu, kumi silwapo towaŋgurí qu** njuno yotenjo. Njuya kondó kumi kewámbo towaŋgurí qu, kumi nokopo towaŋgurí qu njuno yote. Kumi muko kondó meté, kumi muko kondó soro-soro moré. ²¹ Njunde njuro uni kato otete piyimi nj se rotoro ene sara teweya tiníqo, njuko kondó meté mu njunde qembe yoní enejo uni parámíyómbo njuro metéŋoweya ko kho meté tewero njuro kaŋeweya.

²² Simó keta qundo o enesó-enesó qene nuŋguwoyotenjo. Asa naru rokóŋoro ke enejo iŋo-iŋoye njuro qene sorero sewemo yoto qembe. Ko unipare soso newondeye sara tiní Uni Parámi nekoyotenjo quya otete roneneŋowí,†† iŋondutu meté mu, newonde meté yunowero murí nj, newonde ime, nj soso kondé seqayoto qembe. ²³ Ko mande enesó-enesó wimbo yeyotenjo nj huwóŋo qembe. Dokoro ke njande iŋote, ko mande njunde qundo kuma naŋge riní tunoqeyote. ²⁴ Hamó, Uni Parámimboro kho uni kato kiro kuma kama teyoweya. Kini, enendo o meté naŋge te yunoro mande rondaqe yunoro o piyimi njuro topé kama teyote. ²⁵ Enendo uni ene pitoyotenjo qu imemo iŋo-iŋoye roŋgaruwoweya. Njunde tiní Anutuko samaka yiriní newonde rohoré tero mande hamó iŋoyi tondaŋiní ²⁶ iŋo-iŋo meté rero Monimbu koro powera takawaŋgo, peka. Dokoro Monimbuko kusi yiriní enejo iŋo-iŋoyó howeyotenjo.

3

Naru weŋa qunoko otete piyimi horé tunoqeweya

** 2:20: “golpo towaŋgurí, silwapo towaŋgurí” - gol koya silwa koyako o aini kekere qu, kimo parámi tetiri.

†† 2:22: “otete roneneŋowí” njuko Anutuko nore rokó yiriní noreŋo murínani enejo murí howeyote.

¹ Quko ke n̄ande īño. Naru wēña* quno n̄unoko o quhurí qambu tunoqeweya. ² Dokoro uni kumimbo eneñomboro nan̄ge iñoyowaño, ko mone koro kondé iñoyowaño, ko eneño owéye hokoyowaño, ko wire-wire teyowaño, ko Anutu yesaráñoyowaño, ko awa-náye man̄goye wendaqeyowaño. Enendo o meté mu n̄uro kama metéñoyowaño, ko Anutu koro oteteyó n̄uro piyimiñowaño. ³ Enendo topo tewero mepémo kini, ko topoyemboro quhuríye kama rotoyowaño, ko yesará yereyowaño, ko eneño koweye sañaní meté kama sopoyowaño. Enendo sañgirí tero uni rambaruru yereyowaño, ko o meté n̄uro sañgirí parámi tewawaño. ⁴ Enendo turiri uni topo-topoye re yunoyi yurowaño, ko iño-iñoye wimbo-wimbo n̄u waka ta howeyowaño, ko enemboro iñi oweya. Enendo kowe sañaním̄boro nuñguríño n̄u howewaño, quko newonde meté Anutu kama inoyowaño. ⁵ Enendo Anutu koro murí wimbo-wimbo howewaño, quko otete n̄uro wimbí n̄u ri umbuweya. Ke uni n̄unde n̄uro wosoya sewemo u qembe. Quño n̄unoko o quhurí qambu tunoqeweya.

⁶ Dokoro uni piyimi n̄unde qundo pare kumimboya topo tero iño-iñoye kusiyoyoten̄go. Pare n̄u iño-iñoye moré kini, ko quhuríye qambu n̄undo iño-iñoye soporo newondeye okokowoní nuñguríye enesó-enesóm̄bo yowosoní wimbo-wimbo uyoten̄go. ⁷ N̄u pare qundo mande kumi watí reyoten̄go, quko mande hamó n̄u kama qene iñoyoten̄go.

⁸ Uni piyimi n̄uko, asa komo Janis koya Jambres n̄undo Moses koya sañgirí tariyó, n̄unde nan̄ge uni piyimi n̄undo mande hamó n̄uro sañgirí teyoten̄go. Iño-iñoye muko piyo taró, ko iñondutu hamó kama tan̄gurí. ⁹ Quko uni soso oteteye kape-kape n̄u qenero wisumun̄oyi oteteye piyimi n̄u sowe tewero mepémo kini. N̄unde nan̄ge komo unindo Janis koya Jambres koya otete kape-kapeyari qeneyawaño n̄undiro.

Polko Timoti mande kondé kumi miraró

¹⁰ Quko keto neneño o soso n̄u iñomukote, asa mande rondaqe yunanowó mu, khe u-une, otetene n̄uro murí, iñondutu kondéne, mondó ta yowero muríne, newonde meté yunowero muríne, quhurí korowowero muríne, n̄uro iñomukote. ¹¹ Hamó, keto o piyimi te nunangurí n̄u, kowe surumí tanowó n̄u, Antiok yendémo, Aikoniam yendémo, Listira yendémo n̄uno o soso nono tunoqaró, ke n̄uro iñomukote. Asa quhurí enesó-enesó nono tunoqaró, quko Uni Parámimbo n̄u non̄go noraró. ¹² Iyo, uni soso Kristo Yesu† koya womoro Anutu koro otete qu howeyoten̄go, uni sañgirím̄bo uni n̄unde qu o piyimi te yunoyowaño. ¹³ Ko uni piyimi n̄uya uni kota-kota n̄uya o pi-piyimi tero unipare kaná yerero eneño n̄uya kaná yerewaño.

¹⁴ Quko keto mande iñoro iñondutuwoyaró n̄u kondé towo qembe. Dokoro danimbo mande n̄u rondaqe kunangurí n̄u iño yunomukote, ¹⁵ ko ke simó tomó ta yotoro, yate-yate Anutu koro sokome surumí moñgo iño-iño raró. N̄u sokome n̄undo iño-iño kunoní, Kristo Yesu iñondutuwoyi, Anutuko rambaruru koñgo koreweya. ¹⁶ Anutu eneñombo mande soso sokomeko‡ n̄uno yote qu riní tunoqaró. Mande meté n̄undo nore iño-iño yunoro, quhurínani roñgaruworo, khe u-unani n̄u roneneñoro, otete roneneñowí§ n̄uro murí rondaqe yunoyote. ¹⁷ N̄unde tero mande n̄undo Anutu koro unipare yoriní kho soso meté teyowaño.

4

Naru rokóñoro Timotiko Anutu koro mande yeweya

* 3:1: “naru weña” n̄uko naru Kristoko pitu ko mahero unipare soso ronda yerero Anutuko o soso hamó wiriyoweya. (1 Tesalonaika 2:19; 5:23 koya 1 Korin 15:24-28 weyo qembe.) † 3:12: “Kristo Yesu” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóñoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yan̄gurí. Juda unipareto uni maheweya n̄u, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekan̄gurí. Asa Yesu mahiní eneño unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nan̄ge ye nekan̄gurí. ‡ 3:16: “sokome” n̄uko Anutu koro mande korete qu, asa Murí Tero yate Malakai kini tete. § 3:16: “otete roneneñowí” n̄uko Anutuko nore rokó yiriní noreño murínani eneño murí howeyote.

¹ Kristo Yesu* pitu ko mahero unipare yotengo quya khumaŋgurí ŋuya ronda yereweya. Mahero unipareyó hamó wiri yereweya. Ŋunde ŋuroko eneŋo toŋímo, ko Anutu koro toŋímo mande kondé ŋa kimiroteno, ² naru rokóŋoro Anutu koro mande yesowoyoto qembe. Hamó, naru metémo, ko naru piyimimo yesowowero khe quno kaŋe qembe. Naru rokóŋoro newonde ime teya, mande hamó rondaŋe unipare yunoya, khe u-uye roneneŋo qembe, oteteye piyimi mu ronŋaruwo qembe, newondeye rukisoyo qembe. ³ Dokoro, imemongo unipareto mande roneneŋowí ŋuro piyimiŋwaŋgo. Piyimiŋoro rondaŋe-rondaŋe uni enesó-enesó qambu seqa yerewaŋgo. Ŋuro tero rondaŋe-rondaŋe uni ŋunde qundo unipareto oteteye piyimi ŋuro, “Meté,” yero quhurí kama yunowaŋgo. ⁴ Ŋunde tiŋo, unipareto mande hamó ŋu huwóŋoro kina mande enesó-enesó ŋuro kusumbo rewaŋgo. ⁵ Quko naru rokóŋoro koweke sopoyoto qembe. Kowe surumí ŋu korowoyoto qembe. Mande wisiyoro unipare yunowero ŋuro kho kondé teyoto qembe. Khoke soso temukoyoto qembe.

Polko ene khumoweya ŋuro yaró

⁶ Dokoro, no sitúne windoroŋowe tete, ko roto toŋewero narune tukuni tete. ⁷ Khe u-unemo kuma meté tanowó, kheŋeŋoro wimbí tero takawe kini taró, Anutu inondutuwo kama rotanowó. ⁸ Asa ko kimo meté parámi rewano. Kimo ŋuko otete roneneŋowí† ŋuro kimoyó. Naru weŋa quno‡ ŋuno Uni Parámi, ŋu Ronda-ronda Uni roneneŋowí mu, ŋundo topé meté ŋu nunoweya. Ko unipareto ene maheweya ŋuro kondé sopoyotengo ŋu ŋuya kimo ŋu rewaŋgo.

Timotiko waka ta Polko uyareweya

⁹ Kho kondé teya waka ta nono mahe qembe. ¹⁰ Dokoro Demas ŋuko o nokono yote ŋuro hamó inoro norotoro Tesalonaika yendémo ŋuno toŋeró, ko Keresens norotoro Galesia mirako uró, ko Taitus Dalamesia mirako uró. ¹¹ Lukiko naŋge noya yorote. Asa keto Mak rero mahiri qembe, dokoro enendo khonemo horowe nereyote. ¹² Nondo Tikikus asáŋowe Efesus yendémo ŋuno uró. ¹³ Komo kowe punu-punu piru§ ka Tiroas yendémo topone Karupus koya rotanowó. Ŋuya neneŋo sokome ŋu soso siyika mahiní. Asa sokome makao kowímbo towaŋgurí ŋu ma rotowero.

¹⁴ Aleksanda, ŋu o aini towoyote uni, ŋundo o pi-piyimi te nunaró. Uni Parámimbo eneŋo khayó ŋu soso quro topé piyimi teweya. ¹⁵ Ke ŋuya eneŋo toŋete sopoyoto qembe, dokoro mande yatowó ŋuro saŋgirí parámi taró.

¹⁶ Naru korete mande khono kaŋanowó quno ŋuno uni kato no kama samaka nereró. Kini, unipare soso norotaŋgurí. Meté Anutuko quhuríye ŋuro kama inoweya. ¹⁷ Quko Uni Parámi eneŋombo sopo nerero wimbu kondé nunaró. Ŋunde ŋuro no miti mande ŋu mepémo yewe uni wini meyowo** soso ŋundo inoywaŋgo. Ko Anutuko no laiyon†† maŋgoye moŋgo noraró. ¹⁸ Ko Anutuko o soso piyimi te nunowaŋgo ŋu noŋgo noriní eneŋo yendé samboko yote ŋuno meté owano. Owí suki-suki hokato. Ŋu hamó.

Polko unipare kumi yunguna yereró

¹⁹ Asa Prisíla, Akwila ko Onesiporus koro suwisawiyó ŋu ye yunguna yere qembe. ²⁰ Erastusko Korin yendémo yorote, ko Tiropimus se khumo tiní Miletus yendémo rotanowó. ²¹ Kho kondé tero kutiti naru kama teyoníqo mahe qembe.

* 4:1: “Kristo Yesu” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóŋoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yaŋgurí. Juda unipareto uni maheweya ŋu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekaŋgurí. Asa Yesu mahiní eneŋo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” naŋge ye nekaŋgurí. † 4:8: “otete roneneŋowí” ŋuko Anutuko nore rokó yiriní noreŋo murínani eneŋo murí howeyote. ‡ 4:8: “naru weŋa” ŋuko naru Kristoko pitu ko mahero unipare soso ronda yerero Anutuko o soso hamó wiriyoweya. (1 Tesalonaika 2:19; 5:23 koya 1 Korin 15:24-28 weyo qembe.) § 4:13: “kowe punu-punu piru” ŋunde qu unipareto kowe punu-punuye meyowo weheŋoywaŋgurí. ** 4:17: “uni wini meyowo” ŋunde quko Juda unipare kini qu naŋge. †† 4:17: “laiyon” ŋuko númbowe parámi ka, pusi qembe, quko wimbí moré, mití parámi.

Asa Yupulus, Putens, Linus, Kolotia ko Anutu koro unipare soso ηundo ke yunguna keretengo.

²² Uni Parámimbo keño yuqakepoya yoní. Anutu koro samaka-samaka tuwó^{‡‡} yeya yoní.

^{‡‡} 4:22: “samaka-samaka tuwó” ηuko Anutu enejombo nore samaka yereyote. Kimoyó moré kini.

Polko Sokome Nakayáñoní Topé Taitus ñuno Uró ñu Mande Kembé

Komo suki uni kato sokome ña Grik mandewore nakayáñaró, ko eneño owí nekaró, “Pol,” yaró. Uni ñuko asáñowí uni Pol nanje. (*Taitus 1:1* weyo qembe.) Taitus ñuko Pol koro kho kopo ka, quko da noñgo maheró nore kama inoyoteto. Naru qambuko ñuno Polko asáñoní uni meyowo rukiso yerewero uyareyaró. (*2 Korin 2, 7, 8, 15* weyo qembe) Itaka ino-ino uni kumimbo ñande ye inoyotenjo, ko Polko Rom ñuno kusi-kusi yano yora, ko kumima naru 62AD ñuno peka re rotoyi toñeró, peka. (Asa “62AD” murí muko ñandiro, ko Yesu nimí pisiyaró, yate kumima naru 62 ñunde rotaró. Nore kumima naru 2,000 ñunde rotoro yate itaka yoteto.)

Asa re rotoyi Polko Timoti koya Taitus koya toñero Spen mira andusina ñuno uyareñgurí. Ñuno uyaro kho tero 63AD ñuno pitu ko Masedonia mirako, Esia mirako, Kiriti noko mosowímo ñuno uyarero kho taró, peka. Kiriti noko mosowímo ñuno miti mande yimitoro yesowoní Anutu koro huru-huru ka tunoqaró. Kho ñunde tiní kini tiníño, Taitus ñuno re rotoro (*Taitus 1:5* weyo qembe) Efesus yendémo ñuno uyareró. Yate yendé meyowo ka, owí Nikopolis ñuno uyarewero taró. Quko khe puñomo, Filipai yendémo peka, sokome ña nakayáñoro riní Taitusko uyaró.

¹ No Pol, no Anutu koro sunará simó ko Yesu Kristo* koro asáñowí uni† yoteno. Ñunde asá niriní nondo Anutuko unipare rokó yereró quro inondutuye rewe kondéreweya, ko ino-ino hamó mu yunowe Anutu koro murí howewango. ² Inondutu ñuya ino-ino hamó ñuro murí muko ñandiro, Anutu koro unipare ñundo yoto-yoto suki-suki rewango. Anutuko mande kota kama yeyote, ko komo suki horé enendo yoto-yoto suki-suki yunowero quro mande ka kusiyaró. ³ Ñunde kusiyoro Anutu, Rambaruru Konjo Norewero Uninanimbo itakako, naru metémo ñundiro, mande ñuro ino-ino qu nunoní tunomo yesowanowó.

⁴ Taitus, nondo sokome ña nakayáñoro ke kunoteno. Nore irisa inondutu ñunde nanje teyotero, ñundiro nanje keko neneño simóne hamó.

Meté Anutu Awandoya Kristo Yesu, Rambaruru Konjo Norewero Uninanimboya samaka-samaka tuwó kunoro newonde ime kunowari.

Taitusko Kiriti noko mosowímo kho ka teweya

⁵ No Kiriti noko mosowímo ñuno korotanowó ñuro murí muko ñandiro, ko keto kho yote ñu meté tero mandene howero yendéne-yendéne huru-huru koro tapá uni rokó yereweya. ⁶ Tapá uni ñande qu rokó yiri qembe, asa uni ka unipare toñeyemo potó moré kini, ko parí kanata nanje taró. Ko nambo-simóño soso Yesu inondutuwo se simbururu ñuya mira windu-windu ñuya kama teyotenjo. ⁷ Dokoro Anutu koro unipareyómboro tapá uni ñundoko Anutu koro kho qu sopoyote. Ñunde ñuroko unipare toñeyemo potó moré kini yoní. Eneño ino-inoyó nanje kama howeyote, sangirí waka ta kama teyote, wain nero kape-kape kama teyote, wimbo-wimbo kama yutoyote, ko wondo situwi siyowero quro kama inoyote. ⁸ Kini, tapá uni ñunde qundo uni khe konjo mahewango ñu newonde yunoro topo meté te yunoyote. Otete meté quya ino-ino meté quya nanje howeyote. Otete roneneñowí‡ horé howero Anutu koro oteteyó ñu soso ta howeyote. Enendo eneño kowí sañaní kondé sopo towoyote. ⁹ Tapá unindo Anutu koro mande hamó

* 1:1: “Yesu Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóñoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yanjurí. Juda unipareto uni maheweya ñu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekanjurí. Asa Yesu mahiní eneño unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nanje ye nekanjurí. † 1:1: “asáñowí uni” ñuko Yesuko rokóñoro asáñoní eneño khayó taró. ‡ 1:8: “otete roneneñowí” ñuko Anutuko nore rokó yiriní noreño murínani eneño murí howeyote.

mu iñoro kondé sopo towoyoweya. Ñunde nanje enepa nanje unipare mande rondaqe yunoní newondeye kondé tiní yowaño. Ko mande meté ka yero mande wenda-wenda uni yimitoro mandeye takaweya.

¹⁰ Dokoro uni qambu qundo mira windu-windu nanje tero wuruwara uni tero uniparetoro iñondutuye kanáñoyotenjo. Asa uni enejo koweye toñangurí qu[§] kumimbo hamó ñunde teyotenjo. ¹¹ Uni ñunde quko wondo situwi siyowero koro nanje iñoro iño-iño piyimi mu unipare yunoyotenjo. Ñunde ti suwisawi kumi piyo teyotenjo. Ñunde ñuro ke uni ñunde qu mañgoye kusiyo qembe. ¹² Komo Kiriti uniparetoro yeye uni kato ñande yaró, “Kiriti uni ñuko kota mande yeyotenjo uni nanje. Ene á sawa ñunde qembe. Ene o parámi nero kho tewero ñuro piyimiñoyotenjo.” ¹³ Asa mande ñuko hamó. Ñunde ñuro ke mande kondé yimitoka okeyá ta iñondutu tero ¹⁴ Juda unindoro sowo mande kina-kina ñuro kusumbo kama rero uni mande hamó mu rotoyotenjo quro mande kondéye kama howewaño. ¹⁵ Uni sara-sara qundo o soso qenero ñande rondañeyotenjo, ñuko sara-sara nanje. Quko uni newondeye piyo teyote quya uni iñondutuye moré kini qundo o soso qenero ñande rondañeyotenjo, oka sara-sara kama yote. Hamó, enejo iño-iñoyemboya otete sopowero quro iño-iñoyemboya irisa-irisa piyo teyotiri. ¹⁶ Mangoto ñande yeyotenjo, “No Anutu iño inoyoteno,” quko newondeyemo Anutu huwóñoyotenjo. Ñunde qene iñoyoteto, dokoro oteteyembo newondeye witú nereyote. Uni ñuko piyimi nanje, mande wenda-wenda nanje teyotenjo ko o meté mu tewero mepémo kini.

2

Unipare koñgomu ñundo Anutu koro murí howewaño

¹ Keto mande roneneñowí nanje rondaqe yunoyoto qembe. ² Meté uni koñgomu ñundo wimbo-wimbo kama tewaño, iño-iño meté mu nanje howero koweye ñu sopowaño. Ene iñondutu roneneñowí mu, newonde yunowero otete roneneñowí,* quhurímo kondé kañewero otete roneneñowí nanje tewaño.

³ Ñundiro nanje pare koñgomu ñundo Anutu koro pare ñunde qembe yotoro otete meté mu sopoyowaño. Ene kama yesará yerewaño, ko wain parámi kama newaño. Otete meté nanje tero mande meté mu nanje rondaqe yunowaño. ⁴ Ñunde tiqo, pare keta quko otete meté mu howero kame-simóyembo hamó horé iñoro ⁵ koweye sopro otete sara-sara qu howero yaye sopro kameye kusunoye quroko yorowaño. Ñunde tero unindo Anutu koro mandí ñu kama yesaráñowaño.

Simó keta qundo otete meté ñu howewaño

⁶ Ñunde nanje meté simó keta qundo koweye ñu meté sopowaño. Ñunde yimito qembe. ⁷ Otete meté mu keto teyote ñuko keñombo kapo-kapo ñunde qembe yuri oteteke meté mu qenero howewaño. Ke uni mande rondaqe yunoroqo, iño-iño piyimimboya ma womowero. Mande wimbo-wimbo ma yewero. ⁸ Ke mande roneneñowí nanje yiqo, unindo quhurí ka ñuno seqa kama qenewaño. Ñunde ti uni sañgirí kumimbo kowi piyo tero noreya mande piyimi kama yewaño.

Kho simó ñundo uni parámiyembo mandeye howewaño

⁹ Kho simó[†] ñande yimito qembe. O soso ñuro enejo uni parámiyembo kusunoye quroko yuri khoye ñuro metéñowaño. Eneya kiro mande piyimi ma yewero. ¹⁰ O sombé kumi momo ma tewero. Kini, mandí soso okeyá ta howero owé meté rewanaño. Ñunde

§ 1:10: “koweye toñangurí qu” - ñuko Juda uni nanje. Komo suki Anutuko Abraham, Juda unindoro pukoye ñu, ñande miraró, ko enendo rokó ka tero enejo naño-simó soso koweye toñoweya. Ñunde tero, yate-yate Juda uni soso koweye toñangurí. * 2:2: “otete roneneñowí” ñuko Anutuko nore rokó yirini noreño murínani enejo murí howeyote. † 2:9: “kho simó” - ñu naruko ñuno unipare qambu kho simó, kho pare tunoqañgurí. Naru kano wini irisa kuma tero kako taka yerero kusi yirini kho simó tunoqañgurí. Naru kano uni kato utatá parámi tero topé tewero mepémo kini, enejo soweyoro kho simó tunoqañgurí. Asa kho simó ñunde quko uni parámiyómboro kho qu teyara, enejomboro o ka tewero mepémo kini.

tero uni parámiye ñundo oteteye soso ñu qenero Anutu, Rambaruru Konjo Norewero Uninanimoro mande qu injangurí ñuro ñingu-ñingu tewango.

¹¹ Dokoro, komo Anutu koro samaka-samaka tuwó[‡] ñu tunomo tunoqaró. Samaka-samaka ñuko unipare soso rambaruru konjo yoreyote. ¹² Ñundo iño-iño nunoní norendo otete piyimi mu rotoro o noko koro quro kama injoyoteto. Noko ñano yoroteto, quko itaka samaka-samaka ñundo iño-iño nunoní kowenani sopro Anutu koro murí howero potoruku hamó te inoyoteto. ¹³ Ñunde tero nore Yesu Kristo,[§] noreño Anutunani hamó ñu, Rambaruru Konjo Norewero Uninani ñu sopoyoteto. Pitu ko sine parámimo maheweya, yero hamó sopoyoteto. Mahiniño, meté horé yowato. ¹⁴ Quhurínani kimo tewero^{**} enejombo re rotaró. Dokoro, neneño uniparene horé yorewano, ye injaró. Ñunde inoro nore norero otete piyimi mu se rotoro ronjaru yirini sara tunoqero otete meté nanje tewero kondé inoyowato.

¹⁵ Asa, ke naru rokónjo mande ña rondaqe yunoyoto qembe. Newondeye rukisoyoro otete piyimi mu tewero kondé soré yere qembe. Unindo kiyoro ke kina uni ka, yero inowango koro.

3

Otete meté ñu nanje ti qembe

¹ Ke unipare iño-iño ye okokowoyi wiri yerete uni kusunoyemo yotoro mangoye howero, kho meté-meté tewero ñuro sopoyowango. ² Ene uni ka kama yesaráñoro kiro mande kama yero mande meté nanje yewango. Naru rokónjo otete imemo nanje unipare soso o meté te yunowango.

³ Dokoro komoko nore ñuya iño-inonani moré kini tero mande wendaqato Monimbuko kaná yirini nore kape-kape teyato. Ñunde tero iño-iño kate-kate qundo kusi nereyara. Ñu naruko ñuno o piyimi topo-toponanimboya te yunowero ñuro inoyato, ko newonde tutu teyato. Uni sosopo noreya sangirí teyango ko nore ñuya eneya sangirí teyato. ⁴ Quko Anutuko, Rambaruru Konjo Norewero Uninanimbo noreño hamó horé inoro, newonde nunoro, o meté te nunaró. ⁵ Norendo koretero otete roneneñowí^{*} kama tatowó. Kini, enendo kinanje sikínani te nunoro rambaruru konjo noraró. Norero sono nirini oña qembe pitu ko tunoqato Yuqa Surumímbo yoto-yotonani rini keta tunoqaró. ⁶ Yesu Kristoko,[†] Rambaruru Konjo Norewero Uninanimbo kho tini Anutuko Yuqa ñuro wimbí parámi horé hausuwoní noreno umburó. ⁷ Ñuro tero samaka-samaka tuwó[‡] ñundo nore norini enejo tonimo roneneñowí tunoqewato.[§] Asa ko Anutu koro simó hamó tunoqero ñande inoyoteto, imemongo yoto-yoto suki-suki hamó rewato. ⁸ Mande ñuko hamó, ko keto ñuro kondé yesowoweya ye inoteno. Ñunde ti unindo Anutu inondutuwoyanganurí qundo otete roneneñowímo kanewango. Kho ñuko meté horé ko ñundo uni samaka yereyote.

⁹ Quko ke mande piyimi enesó-enesómboya usisambatoro owéyemboro sowo mande koya hutunjo mande ñuro^{**} kiro mande ñuya soso taka qembe. Mande ñunde qundo

[‡] 2:11: “samaka-samaka tuwó” ñuko Anutu enejombo nore samaka yereyote. Kimoyó moré kini. [§] 2:13: “Yesu Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokónoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yangurí. Juda unipareto uni maheweya ñu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekanjurí. Asa Yesu mahini enejo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nanje ye nekanjurí. ^{**} 2:14: “kimo tewero” ñuro murí muko ñandiro: norendo o piyimi kusunoyómo kusiyowí yoteto. Ñundiro nanje Anutuko kimo tero yorini kina yowato. ^{*} 3:5: “otete roneneñowí” ñuko Anutuko nore rokó yirini noreño murínani enejo murí howeyote. [†] 3:6: “Yesu Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokónoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yangurí. Juda unipareto uni maheweya ñu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekanjurí. Asa Yesu mahini enejo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nanje ye nekanjurí. [‡] 3:7: “samaka-samaka tuwó” ñuko Anutu enejombo nore samaka yereyote. Kimoyó moré kini. [§] 3:7: “roneneñowí tunoqete” ñuro murí muko ñandiro: asa Anutuko uni ka, pare ka yiyoro potó moré kini tini enejo unipare qu ka tunoqetengo. ^{**} 3:9: “hutunjo mande” ñuko komo suki Anutuko Sainai purímo Moses inoní Israel unipare yunaró. Mande ñuko Juda unipareto yoto-yotoye soso sopoyaró.

nore samaka nerewero mepémo kini. ¹⁰ Uni kato Anutu koro unipare keweroko usowo yerewango tiníqo, naru kanatape ma naru irisa roŋgaruwo qembe. Quko enendo kama rotoweya tiníqo, huwóŋo qembe. ¹¹ Ke injote, uni ŋunde quko inondutuyó koroqe tiníqo, o piyimi nanje teyote. Eneŋo newondímbo topé piyimi ka inoyote.

Mande weŋa qu

¹² Imemoŋgo nondo Aritemasipe ma Tikikus yorewe keno uyareweya quno ke waka ta nono Nikopolis yendémo ŋuno mahe qembe. Dokoro ŋuno kutiti naru qurowore ŋuno yowano. ¹³ Ke hutuŋo mande ŋuro ino-ino uni owí Sinos koya Apolos koya samaka yereka otero kheko tukuni kama tewari. ¹⁴ Noreŋo uniparenanimbo otete meté tewero quro kondé inoyi. ŋunde tero topo-topoye samaka yerero yoto-yotoyembo ŋu engé teweya.

¹⁵ Unipare soso noya yotenŋo qundo yuŋguna keretenŋo. Keto inondutu unipare noreya topo teyotenŋo ŋu yuŋguna yere qembe. Anutu koro samaka-samaka tuwó†† yeno soso yoní.

†† 3:15: “samaka-samaka tuwó” ŋuko Anutu enejombo nore samaka yereyote. Kimoyó moré kini.

Polko Sokome Nakayáñoní Topé Filemon ñuno Uró Ñu Mande Kembé

Komo suki uni kato sokome ña Grik mandewore nakayáñaró, ko enejo owí nekaró, “Pol,” yaró. Uni ñuko asáñowí uni Pol nanje. (*Filemon 1* weyo qembe.) Itaka ñjo-ñjo uni kumimbo ñande ye ñjoyotenjo, ko enendo kumima naru 60AD quno ñuno Rom yendémo kusi-kusi yano nakayáñoro riní topé Filemon ñuno uró. (Asa “60AD” murí muko ñandiro, ko Yesu nimí pisiyaró, yate kumima naru 60 ñunde rotaró. Nore kumima naru 2,000 ñunde roto yate itaka yoteto.)

Filemon ñuko uni parámi ka, Anutu koro huru-huru ka yayómo huruwañgurí. Huru-huru ñuko Kolosi yendémo ñuno yora, peka. Dokoro Polko sokome ka nakayáñoro riní Kolosi ñuno uró. Sokome quroko ñuno uni kumimbo Kolosi unipare yuñguna yerengurí. Uni ñundo sokomeko ñano ñuya Filemon koya huru-huru yayómo huruwañgurí ñuro yuñguna yerengurí. (*Kolosi 4:10,12-14; Filemon 23-24* weyo qembe.) Ñuya sokome irisa quno ñuno Polko yendé ñuro uni ka, Arikipus, owí nekaró. (*Kolosi 4:17; Filemon 2* weyo qembe.)

Asa Onesimus ñuko Filemon koro kho simó, quko komo mondó ta kheñgeño roto toñeró. Ñu naruko ñunoko kho simómboro uni parámiyembo kho simó kimoyi enejo situwiye qembe tunoqañgurí. Ñunde ñuroko kho simó ka ñunde roto toñiníqo, uni parámimbo meté uroní khumoweya, peka. Asa Onesimus toñero Rom yendémo ñuno Pol seqaró. Seqa qenero, yate miti mande ñoro ñondutu taró. (*Filemon 10; Kolosi 4:9* weyo qembe.) Yate Polko Onesimus pitu ko Filemonko uyarewero ye ñjaró. Ko koretero sokome ña nakayáñoní Filemon weyoro o piyimi Onesimus kama te inoweya.

¹ No Pol, no Kristo Yesu* koro kho teyoteno ñuro kusi-kusi uni yoteno. Noya topone hamó ñu Timoti koya sokome ña nakayáñarowó. Filemon, toponari hamó noreya kho koporo teyote qu, sokome ña rewe keno uyaró. ² Ko kuwonari Apia ñuno ñuya uyaró, ko Arikipus, noreya kuma kopo teyoteto qu, ñuno ñuya uyaró. Ko Anutu koro huru-huru† ñu yakemo huruwoyotenjo ñuya ñuno uyaró. ³ Meté Anutu Awananimboya Uni Parámi Yesu Kristo koya samaka-samaka tuwó yunoro newonde ime yunowari.

Polko Filemon oteteyómboro Anutu yuñgunañjaró

⁴⁻⁵ Kusumbonembo ñande ñjoyote, asa keto Uni Parámi Yesu ñondutuworo unipare meté horé ñu newonde meté yunoyote. Ñunde ñuroko naru rokóño no keño ñoro hariri tero neneño Anutune yuñgunañoyoteno. ⁶ Ñunde teweqo, keto kho tero unipare keño ñondutuke ñuro yimiroweya. Ñunde tero nore Kristo‡ koñgo o meté soso towoyoteto ñuro ñjomukoweya. ⁷ Dokoro, topo, keto unipare meté horémboro newondeye ñu roñgaruworo newonde hamó yunoyote. Ñunde ñuroko no niñgu-niñgu hamó tewe newondene rukisoyote.

Polko Onesimus koro Filemon kira yaró

⁸ Asa no ñande ñjoteno, ko nondo Kristo§ owímo mande kondé kimirowano tiníqo, o ñu teweya. ⁹ Quko ñunde kama tewano. No Pol, no uni koñgomu teteno, ko Kristo Yesu koro kho teyoteno ñuro kusi-kusi uni yoteno. Newonde yunowero murí ñuko kusi nereyote. Ñunde ñuro o tewero ñuro kinanje kira kerewe. ¹⁰ Asa no nañone Onesimus

* 1:1: “Kristo Yesu” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóñoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yañgurí. Juda unipareto uni maheweya ñu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekangurí. Asa Yesu mahiní enejo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nanje ye nekangurí. † 1:2: “Anutu koro huru-huru” ñuko unipareto Yesu ñondutuworo huruwoyotenjo qu. ‡ 1:6: “Kristo” ñuko Yesu nanje, asa Anutuko rokóñoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró ñu. § 1:8: “Kristo” ñuko Yesu nanje, asa Anutuko rokóñoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró ñu.

samakanjowero quro kira kereteno. No kusi-kusi yano yoroweḡo neneḡo naḡone hamó tunoḡaró. ¹¹ Hamó, komo kho tero kama samaka kereyara. Quko itaka kho meté tero nore irisa samaka nereweya.

¹² Nondo ene newonde hamó inoyoteno, quko itaka keno asáḡowe teteno. ¹³ Hamó, ene noya yoreweya ḡuro kondé ye iḡoyoteno. ḡunde tero enendo no miti mande** yeyoteno ḡuro kusi-kusi yano norotaḡgurí quno ḡuno keḡo mepé rero no samaka nereweya. ¹⁴ Quko koretero keto iḡoro, “Meté,” yiqota oka tewano naḡe. ḡundiro do ka teweya ḡuko tuwó naḡe teweya, neneḡo mande kondé naḡe kama howeweya. ¹⁵ Qeno, do murí karo naru tukuni ta Onesimus korotaró? ḡandiro peka, ko ke pitu ko rero eneya keya suki-suki yoweya. ¹⁶ Ko itaka keḡo kho simó†† naḡe kini. Iyo, eneko kho simóḡe, quko keḡo topoke hamó ḡuya tete. Neneḡombo topone hamó ye qeneyoteno. Quko ke oteteyó qenero eneḡo parámi iḡoweya. Dokoro yari irisa Uni Parámi iḡondutuwoyariyó.

¹⁷ ḡunde ḡuroko keto niyoyi maraweke hamó tiniḡo, Onesimus koya topo te qembe. ¹⁸ Komo keno o piyimi ka tero utatá ka taró tiniḡo, utatá ḡu neneḡo naḡe. ¹⁹ No Pol, kandenembo sokome ḡa nakayáḡoro ḡande yeteno, neneḡombo naḡe utorewano. ḡu hamó, quko keḡo yoto-yotokeporo utatá qu towoyoteno. ²⁰ Topo, iḡo. Nore irisa Uni Parámimboya womoyotero, ḡunde ḡuroko o meté ḡa te nunoka, Kristo quroyómo niḡu-niḡu tewe. ²¹ No ḡande iḡomukoteno, ketoko mandene ḡa howeweya. ḡunde ḡuroko sokome ḡa nakayáḡoteno. Hamó keto otete meté qu ka sowe teweya. ²² Asa neneḡo ya wembó ka roḡgaruwo qembe, dokoro ḡande iḡoteno, yendo neneḡo hariri tiḡo, ḡa noḡo rotoro yeno uyarewano.

Uni kumimbo Filemon yuḡḡunaḡgurí

²³ Epapiras ḡundo yuḡḡuna kereyote. Enendo Kristo Yesu‡‡ koro kho teyote, ḡunde ḡuroko nore irisa-irisa kusi-kusi yano yotero. ²⁴ Mak, Arisitakus, Demas, Luk ḡundo ḡuya yuḡḡuna kereyoteḡo. Uni soso ḡundo noya kho kopo teyoteḡo.

²⁵ Uni Parámi Yesu Kristoko yeḡo yuḡaye samaka-samaka tuwó§§ yunoní.

** 1:13: “miti mande” ḡuko Anutuko Kristo asáḡoní khumoro quhurínanimboro kimo tiní Anutu koya newonde kanata tewero ḡuro mande meté mu naḡe. †† 1:16: “kho simó” - ḡu naruko ḡuno unipare qambu kho simó, kho pare tunoḡḡurí. Naru kano wini irisa kuma tero kako taka yerero kusi yiriní kho simó tunoḡḡurí. Naru kano uni kato utatá parámi tero topé tewero mepémo kini, eneḡo soweyoro kho simó tunoḡḡurí. Asa kho simó ḡunde quko uni parámiyómboro kho qu teyara, eneḡomboro o ka tewero mepémo kini. ‡‡ 1:23: “Kristo Yesu” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóḡoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoḡeweya qu karo yaḡgurí. Juda unipareto uni maheweya ḡu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekaḡgurí. Asa Yesu mahiní eneḡo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” naḡe ye nekaḡgurí. §§ 1:25: “samaka-samaka tuwó” ḡuko Anutu eneḡombo nore samaka yereyote. Kimoyó moré kini.

Uni Kato Sokome Nakayáḅoní Juda Injondutu Unipareko ḅuno Uró ḅu Mande Kembé

Komo suki uni kato sokome ḅa Grik mandewore nakayáḅaró, quko eneḅo owí kama nekaró, ko uni ḅu dani nore hamó kama inḅoyoteto. Anutu koro huru-huru koro tapá uni komo qundo uni nakayáḅaró ḅuro owí enesó-enesó ye nekanḅurí. Ko itaka ḅuya inḅo-inḅo kumimbo owí enesó-enesó ye nekoynetḅo. Kumimbo ḅande yetḅo, ko Pol eneḅombo nakayáḅaró, kumimbo Barnabas, kumimbo Apolos, kumimbo unipare meywomboro owéye yeyotḅo. Nore hamó kama inḅoyoteto.

Do naruko nakayáḅaró ḅuya kama inḅoyoteto. Quko ḅande inḅoyoteto, ko kumima naru 70AD ḅunoko Rom unindo Yerusalem koya Ya Surumí rambaruruwaḅurí. (Asa “70AD” murí muko ḅandiro, ko Yesu nimí pisiyaró, yate kumima naru 70 ḅunde rotaró. Nore kumima naru 2,000 ḅunde rotoro yate itaka yoteto.) Sokome ḅanoko uni nakayáḅaró qundo o qa-qa kumi Ya Surumímo teyaḅurí ḅuro yaró, asa ko eneḅo naruyómo ḅuno watí teyaḅurí, peka. (*Hibru 10:2-3 weyo qembe.*) ḅunde ḅuroko itaka inḅo-inḅo uni kumimboko ḅande ye inḅoyotḅo, ko Ya Surumí watí yoníḅo nakayáḅurí, peka.

Danimboro nakayáḅaró ḅu ḅuya kama inḅoyoteto. Quko unipare ḅuko Juda koro inḅondutu unipare, imemḅoḅo ta quhurí korowowaḅo, peka. (*Hibru 12:4-12 weyo qembe.*)

Anutuko eneḅo Naḅuníwore mande nore nimiraró

¹ Komo, Anutuko naru kumimo, ore enesó-enesówore, ye-ye unindoro* maḅoye rero usisambanani mande yimitoyaró. ² Quko itaka, naru weḅako ḅano, enendo Naḅuníwore mande rero nore nimitoyote. Naḅuní ḅu riní o soso ḅuro simburí taró, ko Naḅuníwore o soso towaró. ³ Norendo simó ḅu qenero Anutu koro sine parámi† mu qeneteto. Ko eneḅo kiraró ḅuko Anutu koro kiraró naḅḅe. Mandí ḅuko wimbí moré, ko mandímbo o soso riní kondé yorote. Ene uniparetoro quhuríyemboro kimo tero, potóye se rotoro, yoriní sara taḅurí. ḅunde tero owé parámi rero wiri yerete uni parámi horémboro kandí kondésina‡ samboko kunditaró. ⁴ Iwímbo owé parámi Naḅuní inaró. Asa owé ḅundo sambo simómboro§ owéye ḅu taka yerete. ḅunde ḅuro simó ḅundo sambo simómboro uni parámiye tunoqaró.

Naḅuní ḅundo sambo simó taka yerete

⁵ Qeni, Anutuko komo ḅande miraró,

“Ke neneḅo naḅone,
itaka keḅo awaḅḅe tunoqeteno,”
ko ḅande miraró,

“No eneḅo iwí tunoqewano,
ko ene neneḅo naḅone tunoqeweya.”

Asa, Anutuko sambo simó ka ḅunde mirarómbe ma kini? ḅunde kini.

⁶ Ko Anutuko naḅuní korete qu riní nokono umbuweya naruyó ḅuro ḅande yaró,

“Anutu koro sambo simó soso potoruku te inoyuri.”

⁷ Anutuko sambo simó ḅuro ḅande yete,

* 1:1: “ye-ye uni” ḅuko Anutuko mandí yunoní unipare yunaḅurí. † 1:3: “sine parámi” ḅuko eneḅo owé parámi ḅunde qembe, eneḅo o soso meté horé mu. ‡ 1:3: Uni owé parámi moré ḅu naḅḅe wiri yerete uni kandí kondésina ḅunde kunditaḅurí. § 1:4: “sambo simó” ḅuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yoriní tunoqi sambo simó yondowaró. Ko itaka eneḅo sunará teyotḅo.

“Sambo simóño yoriní matú qembe taṅgurí,
ko eneño khoyó teyoteṅgo ṅu yoriní
kewá suru raṅote ṅunde qembe taṅgurí.”

⁸ Quko Naṅuní ṅuro ṅande yete,

“Anutu, ke wiri yerete uni yotero suki-suki yoweya.
Keto otete roneneṅowí naṅge howero unipareke wiri yereyote.

⁹ Ke otete roneneṅowí ṅuro naṅge metéṅoyote,
ko otete piyimi ṅuro piyimiṅoyote.

ṅunde ṅuro Anutukepo kiruwó kembakemo hausuwoní
niṅgu-niṅgu parámi taró, ko topokeporo uni kembé yoweya.”

¹⁰ Enendo ṅuya ṅande yete,

“Uni Parámi, komo suki keto noko ṅa ri tunoqaró,
ko kandeto sambo towaró.

¹¹ Imemeṅgo o soso ṅu kini teweya, quko keko suki-suki yoweya,
o ṅu tuwi koṅgomu qembe tero piyo teweya.

¹² Keto o soso towaró ṅu tuwi qembe re wiwiweweya,
kowe punu-punu qembe ṅu re rotoweya,

quko keto ṅunde naṅge yoweya,
naru suki-suki yoweya.”

¹³ Qeni, Anutuko komo ṅande miraró,

“Keto kandene kondésina ṅano kunditi
keṅo saṅgiríṅge yorewe kasirakemo yowaṅgo.”

Asa, Anutuko sambo simó ka ṅunde mirarómbe ma kini? Kini.

¹⁴ Hamó, Anutuko unipareyó rambaruru koṅgo yorewewa ṅu iṅoro sambo simómbo
khoyó teyoteṅgo ṅu yorero asá yiriní unipare ṅu samaka yereyoteṅgo.

2

Miti mande ṅuro kondé iṅoyi qembe

¹ ṅunde ṅuroko miti mande* iṅatowó ṅu kondé towatoka iṅo-iṅonanimi yoní. Khe meté mu rotowato koro. ² Komo Anutuko sambo simó† hutuṅo mande‡ ṅu yimironí usisambanani yimirṅgurí. Mande ṅuko kondé yote. Uni soso mira windu-windu tero mande ṅu karóṅoyoteṅgo qundo oteteyemboro topé piyimi reyṅgurí. ³ Asa ye date iṅoteṅgo? Anutuko kho parámi horé tero norero rambaruru koṅgo noraró. Quko norendo kho taró ṅuro piyimiṅoyowato tiniqo, topé piyimi horé ka date takawato? ṅu mepémo kini. Hamó, koretero Uni Parámimbo mande ṅande yesowaró, ko Anutuko unipare rambaruru koṅgo yorewewa. ṅunde yiniqo, uni mandí iṅṅgurí qundo nore nimirṅgurí. ⁴ Unindo mande ṅu yesowoyuriqo, Anutuko o wimbí moré§ enesó-enesó tero mande ṅu riní kondéraró, ko eneṅombo Yuqa Surumímbo puriṅo enesó-enesó unipare yunaró.

Yesuko eneño topé-topé ṅunde qembe tunoqaró

* 2:1: “miti mande” ṅuko Anutuko Kristo asáṅoní khumoro quhurínanimbo kimo tiní Anutu koya newonde kanata tewero ṅuro mande meté mu naṅge. † 2:2: “sambo simó” ṅuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yoriní tunoqi sambo simó yondowoní sunará teyoteṅgo. ‡ 2:2: “hutuṅo mande” ṅuko komo suki Anutuko Sainai puríme Moses inoní Israel unipare yunaró. Mande ṅuko Juda uniparetoro yoto-yotoye soso sopoyaró. § 2:4: “o wimbí moré” ṅuko o enesó-enesó tunoqiní Anutu koro wimbí ṅunde tunomo yoweya.

⁵ Qeni, noko keta qu imemongo tunoqeweya njuro yeteto. Ko Anutuko sambo simó** yoriní noko keta nju kama sopoyowaŋgo. Kini. ⁶ Quko uni kato sokomeko njuno njande yaró,

“Keto uni noreŋo date injoyote?

Date koro unindoro nanjuni njuro ye injoyote?

⁷ Keto ri umburo naru tukuni nanje sambo simó kusuŋoyemo yoroní seré te inoro owé parámi inoro

⁸ o soso towaró nju riní kasiramo yote.”

Asa Anutuko o soso towaró nju riní uni njuro kasiramo yote, ko oka kato kusuŋoyómo kama yote qu moré kini. Quko itakako norendo qenero njande injoyoteto, o soso kasiramo kama yoteŋgo. Kini, o kumi nanje. ⁹ Quko nore Yesu qeneyoteto. Naru tukuni nanje enendo sambo simó kusuŋoyemo yora. Njunde yotoro kowe surumí parámi tero khumoní Anutuko seré te inoro owé parámi inaró. Njunde tero Yesuko mepénani rero khumaró njuko Anutu koro samaka-samaka tuwó†† nore soso nunaró.

¹⁰ Anutuko o soso njuro simburí tete, ko enendo, nanjo-simó qambu yorewe owé parámi rewaŋgo, ye injaró. Njunde njuroko otete meté howero Yesu, unipare rambaruru konjo yorewero uni nju, riní umburo kowe surumí tero khumaró. Njunde tero noreŋo mepénani horé raró. ¹¹ Dokoro enendo nore noriní unipare meté horé‡‡ teteto, quko eneya noreya wini kanata na. Njunde njuro ene, “Topo-topone,” ye neko yereweya njuro kama piyiminjoyote. ¹² Enendo Anutu njande miraró,

“Nondo ke owéŋge njuro uni toponemo yesowowano,
ko huru-huruko njuno seré te kunowano.”

¹³ Ko njande yaró,

“No kinanje Anutuko o te nunowero yaró njuro sopowano.”

Ko njande yaró,

“Qeni. Noya simó Anutuko se nunaró njuya njano yoroteto.”

¹⁴ Asa simó njuko unipare nanje, eneko koweye, sitúye moré. Njunde njuro Yesuko uni nore kowenani njunde tunoqaró. Njunde tunoqero khumoroqo kindo khumowero koro wimbí nju riní kini taró. Kindo khumowero koro wimbí njuko Monimbu nanje. ¹⁵ Naru rokóŋo khumowaŋgo njuro sasaro njundoko unipare kondé sopo yereyote. Quko Yesuko wimbí nju riní kini tiní sasaro nju njuya riní kini taró. ¹⁶ Hamó, Yesuko sambo simó kama samaka yereyote. Kini, Abraham§§ koro usi-sí nju nanje samaka yereyote. ¹⁷ Njunde njuro topé-topémboro kitaróye qembe tunoqaró. Njuro tero unipare sikiye te yunoro otete meté howero Anutu tonjimo o qa-qa unindoro tapá unindoro*** kho nju teweya. Tiní Anutuko uniparetoro quhuríye se rotoweya. ¹⁸ O kate-kate qundo nore towo nereyote, ko o njuko ene njuya towononí kowe surumí korowaró. Njunde njuroko okato nore towo nereyote quno njuno enendo injoní tondanjini samaka nereyote.

3

Yesuko Moses takate

** 2:5: “sambo simó” njuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yoriní tunoqi sambo simó yondowaró. Ko itaka enejo sunará teyoteŋgo. †† 2:9: “samaka-samaka tuwó” njuko Anutu enenjombo nore samaka yereyote. Kimoyó moré kini. ‡‡ 2:11: “unipare meté horé” njuko otete ye soso muko meté nanje kini. Kini, owé nju “unipare meté horé” njuro murí muko njandiro, “Anutu koro unipare” nanje. §§ 2:16: “Abraham” njuko Juda uniparetoro pukoye.

*** 2:17: “o qa-qa unindoro tapá uni” njundo Ya Surumímo hu-hariri sopoyanjurí. Njunde soporo kumima naru soso quroko naru kanata quno unipare soso koro quhuríyembo o qa-qa parámi ka taró.

¹ Uni topo meté horé, ye njuya Anutuko sambo konjo neko yereró mu, Yesu njuro kondé injoyi. Anutuko noko njano asájoní o qa-qa unindoro tapá uni* tunoqaró, njuro yesowoyoteto. ² Enendo Anutuko kho inaró nj kama rotaró. Kini, Mosesko† Anutu koro suwisawiyó soso keweroyemo kho taró njunde qembe Yesuko khoyó taró. ³ Qeni, uni kato pase meté ka towoníqo, pase njuro mande meté mu yeyoteto, quko uni towaró njuro seré parámi te inoyoteto. Asa njundiro nanje Yesu koro owé parámi qundo Moses koro owé parámi nj takate. ⁴ Dokoro unindo pase towoyotengo, quko Anutuko noko sambo towaró. ⁵ Komo Mosesko Anutu koro suwisawiyó soso keweroyemo kho uni tunoqero kho nj kama rotaró. Kini, kho tero enendo Anutuko o karo tukú yeweya quro yesowaró. ⁶ Quko Kristoko‡ nanjuni tero Anutu koro suwisawiyó sopo yereyote. Ko norendo wimbí tero Anutuko o meté-meté mu nore nunoweya njuro kondé sopowato tiníqo, noreko Anutu koro suwisawiyó yoteto.

Newondeye ma kusiyowero

⁷⁻⁸ Njunde njuroko nore Yuqa Surumímbo mandí injato. Njande yete,

“Komo usi-siyembo mira wimbímo mira windu-windu tero
towo nerero newondeye kondé kusiyangurí.

Asa itaka naru njano ye Anutu manjó injotengo tiníqo,
usi-siyembo oteteye howero newondeye ma kusiyowero.

⁹ Mira wimbímo njuno kumima naru 40 njunde yate-yate towo niri
kho wimbí tewe qenengurí.

¹⁰ Njunde njuroko no unipare njuro kiro mande yero
njande yanowó, ‘Newondeyembo no kama injo nunoyotengo.
Nenejo khene kama howeyotengo.’

¹¹ Njunde njuro no sangirí tero mande kondé njande yimiranowó,
‘Hamó horé ye nenejo imaqe-imaqe narune njuro quroko kama uyarewanjo.’”

¹² Ye topo-topone, injo-injoye meté sopoyuri qembe. Ye keweroyemo kato injondutu piyimi ka newondímo yoní injondutuyó roto Anutu yoto-yotoyó moré nj huwónjoweya koro. ¹³ Kini, Anutuko mande njuno njande yaró, “Itaka naru njano,” yaró. Ko naru nj kama kini taró, yote. Asa itaka ye epe rukiso-rukiso ti qembe. Quhurímbo kaná yiriní newondeye kondé kusiyowanjo koro. ¹⁴ Dokoro Kristo§ koya womoyoteto. Quko injondutu kondé koretero tatowó nj kondé kama towoyoteto tiníqo, eneya kama womoyoteto. ¹⁵ Mande njuko njande yete,

“Komo usi-siyembo mira windu-windu tero
newondeye kondé kusiyangurí.

Asa itaka naru njano ye Anutu manjó injotengo tiníqo
usi-siyembo oteteye nj howero newondeye ma kusiyowero.”

¹⁶ Dani kato Anutu manjó injoro mira windu-windu tanjurí? Nju unipare nj Mosesko yorero Isip nonjo arengurí, hamómbe? ¹⁷ Ko Anutuko dani kaya sangirí teyoní kumima naru 40 njunde taró? Nju unipare njuko o piyimi tanjurí. Ko khumoyi ukúye mira wimbímo njuno yoranjo. ¹⁸ Ko Anutuko danimbo njande yimiraró, “Hamó horé ye nenejo imaqe-imaqe nj quroko kama uyarewanjo?” Njuko unipare mande wenda-wenda tanjurí njuro yaró. ¹⁹ Asa ko njande injoteto, unipare njundo injondutu kama tero imaqe-imaqe naruyó njuro quroko kama uyarengurí.

* 3:1: “o qa-qa unindoro tapá uni” njundo Ya Surumímbo hu-hariri sopoyangurí. Njunde sopo kumima naru soso quroko naru kanata quno unipare soso koro quhuríyembo o qa-qa parámi ka taró. † 3:2: Komo suki “Mosesko” uni parámi tero Israel unipare sopo yereró. Anutuko Sainai purímo hutunjo mande inoní mande nj rondaqe unipare yunaró. ‡ 3:6: “Kristo” njuko Yesu nanje, asa Anutuko rokónoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró nj. § 3:14: “Kristo” njuko Yesu nanje, asa Anutuko rokónoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró nj.

4

Anutu koro uniparetoro naru imaqewero qu

¹ Anutuko nore imaqe-imaqe naruyó njuro quroko uyarewero mande kusiyaró. Njunde njuroko sasaro tato. Imemongo keweronanimo kato arero yate njuro quroko njuno uyarewero mepémo kini koro. ² Dokoro nore njuya usisamba njunde qembe piña mande meté njū inatowó. Quko usisambato mande njū kinanqe inoro kama injondutuwoyanguří. Njunde njuroko mande njundo kama samaka yereró. ³ Hamó, nore injondutuwoyoteto qundo imaqe-imaqe naruyó njuro quroko uyareteto. Anutuko imaqe-imaqe njuro njande yaró,

“Njunde njuro no sanjirí tero mande kondé yimiranowó,

‘Hamó horé, ye nenejo imaqe-imaqene njuro quroko kama uyarewango.’ ”

Njunde quko nore njande injoteto, komo suki Anutuko noko sambo towoní khoyó kini tiní imaqe-imaqe naru hurí taró. ⁴ Dokoro sokomeko njande yaró, “Naru kande sanjyoro irisayómo njuno Anutuko khoyó soso rotoro imaqaró.” * ⁵ Quko njande njuya yaró, “Nenejo imaqe-imaqe narune njuro quroko kama uyarewango.” †

⁶ Asa ko imaqe-imaqe naru njuko yorote, ko unipare kumimboko njuro quroko meté uyarewango. Komoko usisambato piña mande meté njū inoro wendaqeyanguří. Asa ko njuno kama uyarengurí. ⁷ Njunde njuroko tukú horé Dewitko‡ Anutu koro manjó rero naru ka rokónjaró, asa “Itaka naru nanqe,” yero rokónjoro njande yaró,

“Asa itaka naru njano ye Anutu koro manjó injotengo tiníqo,

usi-siyembo oteteye howero newondeye ma kusiyowero.”

⁸ Dokoro komo Josuako usisambanani yoriní hamó imaqeyanguří tiníqo, tukú Anutuko sokomeko naru meyowo karo kama yeweya, peka. Quko naru njunde quro yaró. ⁹ Asa ko Anutu koro uniparetoro Sapat naru§ ka yorote. ¹⁰ Dokoro uni kato Anutu koro imaqe-imaqe naruyó njuro quroko uyareroqo, Anutuko taró njunde qembe khoyó soso rotoweya. ¹¹ Asa ko imaqe-imaqe naruyó njuro quroko uyarewero quro kho kondé tato. Usisambato mandí wendaqeyanguří njū kheyeye howero umbuwato koro.

¹² Dokoro Anutu koro mandí njuko yoto-yotoyó moré, ko wimbí moré. Njuko suke kawore-kawore mití moré njunde qembe, mití mananqa teyote. Mande njuko uni quroko uro kapímboya yuqayómboya ko potó sombémboya pipuri wimbímboya tojoní kosañete. Ko newondenanimboya ino-injonanimboya rondañewero wimbí moré. ¹³ O soso Anutuko towaró njū tunomo yuri toñímbo qeneyote. Norejo o soso injomukote, ko naru kano otetenani njuro murí yato injoweya.

Yesuko o qa-qa unindoro tapá uni parámi yote

¹⁴ Asa norejo o qa-qa unindoro tapá uninani** parámi ka yote, ko sambo kewerowore oró. Njuko Yesu, Anutu koro Nanjúní. Njunde njuro injondutu yesowoyoteto njū kondé towato. ¹⁵ Dokoro o qa-qa unindoro tapá uninanimbo norejo injomukote. O kate-kate kaná-kaná murí-murí njundo nore towo yereyote njū takawero rukusuwoyoteto. Quko o kate-kate njuko o qa-qa unindoro tapá uninani njū njuya towonjaró, quko enendo quhurí ka kama taró. ¹⁶ Njunde njuroko newondenani rukisoyoya Anutu koro tanjímbo oto. Njū nonjo samaka-samaka tuwó†† reyoteto. Njunde oto Anutuko sikínani te yunoro nore samaka yereweya.

* 4:4: Murí Tero 2:2 † 4:5: Hariri Yambo 95:11 ‡ 4:7: “Dewit” - komo suki Dewitko Israel uniparetoro wiri yerete uni taró. Anutuko Dewit kondé ino inaró, ko yate-yate Israel unipare njuyako Dewit kondé ino inanguří. § 4:9: “Sapat naruko” njuno Juda unipareto kho ka kama tanjgurí. Kini, imaqeyango nanqe, dokoro naru kande sanjyoro irisayómo njuno Anutuko khoyó riní kini tiní imaqaró. ** 4:14: “o qa-qa unindoro tapá uni” njundo Ya Surumímo hu-hariri sopoyanguří. Njunde sopro kumima naru soso quroko naru kanata quno unipare soso koro quhuriyembo o qa-qa parámi ka taró. †† 4:16: “samaka-samaka tuwó” njuko Anutu enenjombo nore samaka yereyote. Kimoyó moré kini.

5

¹ Qeni, Anutuko uni soso keweroye mongo kanata ka rokónoní o qa-qa unindoro tapá uni tero unipare samaka yerewero quro Anutu tonjimo kho teyote. Kho njuko njandiro, enendo oka Anutu te inoyote, ko uniparetoro quhuriye rotowero quro o qa-qa tete. ² Enendo uni kumi ijo-ijoye moré kini quya uni Anutu koro khe rotoyotengo quya mande ime yero rongaru yereyote. Dokoro ene njuya o kato towonoyote njutakawero rukusuwoyote. ³ Nju murí njuro enenjo quhuriyómboya unipare quhuriyemboya rotowero quro o qa-qa te inoyote. ⁴ Ko uni ka enenjombo o qa-qa unindoro tapá uni njuro owé qu rewero mepémo kini. Komo Anutuko Aron rokónjoro owé njutinaró. Asa njundiro nanje Anutuko o qa-qa unindoro tapá uni soso owéye njuyunoyote.

⁵ Asa Kristo* njuya enenjo owí hokoro o qa-qa unindoro tapá uni kama tunoqaró. Kini, Anutuko njande miraró,

“Ke nenenjo nanjone.
Itaka kenjo awanje teteno.”
⁶ Mande kanjuya njande miraró,

“Ke Melkisetek njunde qembe
o qa-qa uni suki-suki yoroweya.”

⁷ Komo Yesu nokono yora. Nju naruko njuno njande ye injaró, “Anutuko no meté rambaruru konjo noreweya.” Njunde ye injoro tendoro, kondé nekeró, hariri parámi taró. Ko enenjo injoní umbuní iwí kusunjoyómo yoníqo haririyó injaró. ⁸ Yesuko Anutu koro nanjuni horé, quko quhuri korowaró. Njunde tero Anutu koro manjgó howewero otete njunjomukaró. ⁹ Howeyate khoyó njusoso kini taró. Asa ko enenjombo unipare soso enenjo manjgó howeyotengo njurambaruru konjo yoriní suki-suki yorowanjo. ¹⁰ Ko Anutuko rokónjoro njande yaró, “Ke Melkisetek njunde qembe o qa-qa unindoro tapá uni suki-suki yoroweya.”

Khe meté mu ma rotowero

¹¹ Norendo ijo-ijonjaro mande wata yimirowato, ye injoteto. Quko rukusuwoteto, dokoro ijo-ijoye muko kusiyowí, ko hiyóqewero mepémo kini. ¹² Dokoro ye komo ijo-ijonjaro njuranjurí, quko itaka uni meyowo wisiyo yimirowero mepémo kini. Hamó, ye Anutu koro o murí-murí njuro kape tanjurí. Asa ko meté uni kato kanjuya mande njuyeyo wisiyoweya. Ye onja qembe susu nanje neyotengo, o kondé qu uni pará-parámbo neyotengo njunewero mepémo kini. ¹³ Hamó, uni ka susu nanje neyote quko otete ronenejowí† njuro kama injote, dokoro onja njunde qembe tete. ¹⁴ O kondé newero njuko uni komo parámi tanjurí njuro qu. Uni njunde quko towo yerewero naru wata tunoqiníqo, o soso rondenjoro murí meté ko murí piyimi qene rondeneyotengo.

6

¹ Njunde njuroko Kristo* njuro murí koretero injatowó njusowe teya onja njunde kini unipare parámi njunde qembe tunoqato. Ijo-ijonjorete qu sanjano kanjeyoteto njuko njandiro: otete piyimi tero khumowato quro newonde rohoréjowero murí, ko Anutuware injondutu tewero murí, ² sonowowero murí, kandenani sanjayemo ranjowero murí, unipare khumanjurí qundo pitu ko otoqowero murí, ko mande khono kanjero topé piyimi suki-suki rewero murí. ³ Ko Anutuko wimbu nunoníqo, ijo-ijonjaro njusowe tewato.

⁴⁻⁶ Qeni, Anutuko uni kumi hiyó yunaró, ko uni njundo purinjo sambo konjo umburó njuro nunjurí injanjurí, ko Yuqa Surumí njuranjurí. Uni njundo Anutu koro mandí njuro nunjurí injanjurí, ko naru ketako njano Yuqa koro wimbí ranjurí. Asa uni njunde quko

* 5:5: “Kristo” njuko Yesu nanje, asa Anutuko rokónoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró njuro. † 5:13: “otete ronenejowí” njuko Anutuko nore rokó yiriní norejo murínani enenjo murí howeyote. * 6:1: “Kristo” njuko Yesu nanje, asa Anutuko rokónoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró njuro.

Anutu huwónjowango tiníqo, kañuya newonde rohoré tewero mepémo kini. Dokoro enendo Anutu koro Nañuní rero pitu ko tipiririko† utoro nañuní ñuro yesaráñowango.

7 Qeni, sono umbuyoní noko ka sono rero engé meté tiní unipare kho engé siyotenggo quño, Anutuko noko ñu puriño inote. 8 Quko noko ka engé piyimi tero, asa utó kami-kamimboya komó piyimimboya nanje woteyoweya tiníqo, Anutuko noko ñuro piyimiñoro takuni sajanímo reweya, peka. Ko naru weña quño‡ tepo qaní kini teweya.

9 Topo hamó, oresaka mande ñu yeteto, quko yeño ñande inoyoteto, Anutuko ye rambaruru konjo yoriní meté yowango. 10 Dokoro Anutuko otete roneneñowí howeyote nanje, ye kho meté teyotenggo ñuro kama kape teweya. Kini. Ye newonde meté Anutu inoro eneño unipareyó ñu watí samaka yereyotenggo. 11 Norendo ñande inoyoteto, ye kho wimbí teya Anutuko o meté te yunoweya ñuro inoyoya naru weña ñuro sopoyi qembe. 12 Yeko wimbuma uni ma tunoqewero. Uni kumimbo inondutu kondé tero mondó ta kunditero Anutuko o meté yunowero ñuro mande kusiyaró ñu reyotenggo. Uni ñu yiyoya eneño kheyé howi qembe.

Anutuko mande kusiyaró ñu hamó howeweya

13 Qeni, komo Anutuko Abraham§ koya mande kusiyaró. Quko mande date kondéraró? Oka kato Anutu takaro koreko kama yote. Ñunde ñuroko Anutuko eneño owímo mandí riní kondériní ñande yaró, 14 “Nondo puriño hamó kunowano, ko soweke yorewe hamó wata tewango.” ** 15 Ñunde yiní Abraham soporo mondó ta yotero yate-yate Anutuko o ñuro mande kusiyaró ñu raró.

16 Qeni, uni kato mandeye kondérewero†† quro eneño parámiyembo owímo yeyotenggo. Ñunde ti owé ñundo mandeye riní kondériní uni kato mande ñu riní umbuwero mepémo kini. 17 Asa komo Anutuko mande kusiyoro, Abraham koro sowe qu hamó o meté te yunowano, yaró. Ñunde yaró, ko ino-inoyó kama rohoréñoweya. Ñuro ene witú yerewero quro mande meyowo ñu, asa, “Mande hamó horé yeteno,” yaró. Ko mande meyowo ñundo mande kusiyaró ñu riní kondéraró. 18 Asa ko mande kusiyaró quya mande meyowo ñuya irisa-irisa yote. Ko mande irisa quko mande enesó kama tunoqeweya, dokoro Anutuko mande kota yewero mepémo kini. Kini, mande irisa ñuko nore rukiso yiriní sorero Anutu tañgímo uyare sóqero mande kusiyoro yunaró ñuro engé ñu sopoyoteto.

19 Engé ñu sopoyoteto ñuko newondenani towoní kondéreyote. Engé sopoyoteto ñuko Ya Surumímo oro tuwi‡‡ sumeyoro oro oka kondé towoní kama yukuwowato. Ñunde tero norendo toñero wimbo-wimbo kama uyarewato. 20 Koretero Yesuko nore samaka yerewero tuwi parámi sumeyoro oró. Dokoro enendo o qa-qa unindoro tapá uni ka Melkisetek kiraró tunoqaró. Ko eneko o qa-qa unindoro tapá uni ñunde qembe suki-suki yoweya.

7

Melkisetek ñuro yaró

1 Qeni, Melkisetek, Salem yendé ñuro wiri yerete uni qu, eneko Anutu Koreko Horé yote quro o qa-qa uni.* Komo Abrahamko† kuma tero wiri yerete uni yuroní khumoyi ene rohoréñoro eneño yendéyómo uyaró. Uyariní Melkisetek kheko wisumuñoro puriño

† 6:4-6: ‡ 6:8: “naru weña” ñuko naru Kristoko pitu ko mahero unipare soso ronda yerero Anutuko o soso hamó wiriyoweya. (1 Tesalonaika 2:19; 5:23 koya 1 Korin 15:24-28 weyo qembe.) § 6:13: “Abraham” ñuko Juda uniparetoro pukoye. ** 6:14: Murí Tero 22:17 †† 6:16: Ñu naruko ñuno uni kato eneño mande kusiyaró ñu kondérewero quro mande kañuya yaró. Mande kañuya ñuko eneño mandí wimbí inoní uni meyowo ñande ye inoyowango, peka, “Enendo mande hamó nanje yete.” ‡‡ 6:19: “tuwi” ñuko Ya Surumí quroyómo Wembó Surumí koya Wembó Surumí Horé keweroyarimo yora (Toñengurí 26:31-33; 40:21 weyo qembe). Juda unindo ñande ye inoyowango, ko Wembó Surumí Horé muno ñuno Anutuko kunditeyara, quko tuwi ñuko wisumuñaró, unipareto owero mepémo kini. * 7:1: “o qa-qa uni” ñunde quko númbowe rero uroní khumoní anutu ka te inoyote. † 7:1: “Abraham” ñuko Juda uniparetoro pukoye.

inaró. ² Njunde inoní Abrahamko situwi kuma koŋgo siyaró ŋu soso rondaŋiní kande irisa tiní kanata rero Melkisetek inaró.[‡] Asa owé, “Melkisetek,” ŋuro murí muko ŋandiro, otete roneneŋowímbo wiri yerete uni. Ko owé, “Salem,” ŋuro murí muko ŋandiro, newonde ime. Njundiro nanŋe Salem koro wiri yerete uni njundoko newonde ime ŋuro wiri yerete uni. ³ Melkisetek iwí-nimí moré kini, ko usisambayó moré kini. Nimímbo pisiyaró ŋuro naruyó ŋu kama iŋoyoteto, ko khumaró ŋuro naruyó ŋu ŋuya kama iŋoyoteto. Eneko Anutu koro Naŋuní njunde qembe yorote. O qa-qa uni suki-suki yoweya.

⁴ Ye Melkisetek iŋo inoyi qembe, eneŋo owí parámi tete. Dokoro noreŋo usinani korete qu Abrahamko o meté-meté mu kuma koŋgo siyaró ŋu rondaŋiní kande irisa tiní kanata re Melkisetek inaró. ⁵ Itaka Liwai[§] koro sowe kumimbo o qa-qa kho teyotenggo. Liwai uni ŋuya Israel uni meyowo ŋuya soso Abraham koro usi-sí. Quko hutuŋo mande^{**} kako ŋande yete, ko Israel unindo onoŋoye rondaŋi kande irisa tiní kanata re topotopoye Liwai uni ŋu yunowaŋgo. ⁶ Asa Melkisetek ŋuko Liwai koro sowe qu kini. Quko Abraham, uni Anutuko mande kusiyo inaró ŋu, situwi sombé ŋu Melkisetek inaró. Inoníqo, Melkisetekiko puriŋo inaró. ⁷ Ko mande ŋako hamó nanŋe, uni puriŋo rete ŋuko uni puriŋo inote ŋuro kusunoyómo yote. ⁸ Liwai koro sowe qu, uni hamó khumowaŋgo qu, Israel koro o kanata ŋu siyoyotenggo. Quko Melkisetek Abraham koro o kanata ŋu raró, ko sokomeko ene khumaró quro kama yete. ⁹ Njandiro meté yewato, peka, Liwai, uni o kanata ŋu siyoyote ŋu eneŋombo usi-sí Abraham kandíwore o kanata ka Melkisetek inaró. ¹⁰ Dokoro ene kama tunoqeyoní Melkisetekiko Abraham kheko kopariyó, quko ŋu naruko njuno Liwaiko usímbo kowímo yora.

Yesuko Melkisetek njunde qembe tete

¹¹ Anutuko hutuŋo mande^{††} unipare yunoro Liwai koro sowe qu kumi rokó yiriní o qa-qa kho ŋu teyotenggo. Quko o qa-qa^{‡‡} njunde qundo unipare yoriní meté horé kama teyanŋurí. Njunde njuroko sokomeko njuno o qa-qa uni keta qu Aron qembe kini, Melkisetek njunde qembe tunoqeweya ŋuro yaró. ¹² Qeni, wini kato kinanŋe Liwai koro sowe qu mepéye rero o qa-qa kho tewero mepémo kini. Kini, hutuŋo mande ŋu rohoréŋoyika mepéye rewanaŋgo. ¹³ Hamó, sokomeko uni keta qu tunoqeweya ŋuro yete ŋuko Liwai koro sowe qu kini, Israel koro naŋo-simó meyowomboro sowe qu ka. Ko eneŋo wini qu kato wondo yakutímo o qa-qa kama teyara. ¹⁴ Dokoro njande iŋomukoteto, Uni Paráminani ŋuko Juda koro sowe qu noŋgo tunoqaró. Ko Moses koro hutuŋo mandeko o qa-qa kho ŋu Juda koro sowe qu kama yunaró.

¹⁵ Ko o qa-qa uni keta qu Melkisetek qembe tunoqeweya tiníqo, mande itaka yeteto ŋa hamó wisiyoweya. ¹⁶ Dokoro enendo usisambatoro owéye ŋuro hutuŋo mande kawore khoyó ŋu kama raró. Kini eneŋo yoto-yoto suki-suki yoweya quwore kho ŋu raró. ¹⁷ Dokoro sokomeko njande yete,

“Keto Melkisetek njunde qembe
o qa-qa uni naru suki-suki yoweya.”

¹⁸ Qeni, mande kondé komo qu ŋuko wimbí moré kini, nore samaka yerewero mepémo kini. Njunde njuroko riní kini taró. ¹⁹ Dokoro hutuŋo mande njundo oka riní meté horé kama taró. Asa ko khe keta qu tunoqaró. Tunoqero hutuŋo mande komo qu^{§§} ŋu takate, dokoro ore keta njuwore o meté siyoro Anutu tanŋímo uyarewato.

[‡] 7:2: Sowo mande njaro Murí Tero 14:17-24 weyo qembe. [§] 7:5: “Liwai” ŋuko Yakop koro naŋuní. Yakop koro owí kako “Israel”. ^{**} 7:5: “hutuŋo mande” ŋuko komo suki Anutuko Sainai purímo Moses inoní Israel unipare yunaró. Mande ŋuko Juda uniparetoro yoto-yotoye soso sopoyaró. ^{††} 7:11: “hutuŋo mande” ŋuko komo suki Anutuko Sainai purímo Moses inoní Israel unipare yunaró. Mande ŋuko Juda uniparetoro yoto-yotoye soso sopoyaró. ^{‡‡} 7:11: “o qa-qa” njunde qu unipareto Anutu iŋoro potorku te inoro nú-qare ka o qa-qa uni inoyi uroní khumoní wondo yakutímo njuno qaró. ^{§§} 7:19: “mande kondé komo qu” ŋuko hutuŋo mande nanŋe, komo suki Anutuko Sainai purímo njuno Moses inoní Israel unipare yunaró.

²⁰ Asa Anutuko enejo owímo mande wimbí moré qu yero Yesu o qa-qa kho inaró. Hamó, o qa-qa uni meyowo nju kinaŋge khoye raŋguri. ²¹ Quko Yesu kho nju inoro mande wimbí moré qu nŋande yaró,

“Uni Parámimbo enejo owímo mandí nju riní kondériní
mande nju kama rohoréŋoweya.

Keto o qa-qa uni naru suki-suki yoweya.”

²² Njunde njuro nore iŋoteto, Yesuko mande kondé riní tunoqaró nju nde kondé komo qu takate.

²³ Komo o qa-qa uni enesó-enesó qambu tunoqanŋuri. Kanata kato kho teyate khumoní meyowo kato mepé raró. Asa naru rokóŋoro njunde naŋge teyanŋuri. ²⁴ Quko Yesuko suki-suki yoweya. Njunde njuroko o qa-qa unindoro kho qu suki-suki teweya. ²⁵ Asa ko enendo unipareto enewore Anutu taŋgímo uyareyotenggo nju meté rambaruru koŋgo yoriní suki-suki yowaŋgo. Dokoro naru rokóŋomo yotoro Anutu kirayoní samaka yereyote.

²⁶ Hamó, o qa-qa unindoro tapá uni^{***} njunde qundo mepémo nore samaka yereyote. Dokoro Anutu koro murí howeyote, potó moré kini, Anutu toŋímo sara horé yote, quhurí uni njuro sewemo yote. Ko samboko owé parámi horé raró. ²⁷ Komo, naru rokóŋoro o qa-qa unindoro tapá unindo enejo quhuríye rotowero quro o qa-qa teroqota uniparetoro quhuríyembo o qa-qa teyanŋo. Quko Yesu njundoko njunde kama teyote. Kini. Naru kayata naŋge noreŋo quhurínani soso rotowero quro eneŋombo kowí rero Anutu te inaró. ²⁸ Qeni, komo hutuŋo mandeko uni wimbuye moré kini nju o qa-qa kho teyara. Tukú Anutuko mande ka riní wimbí tiní kho nju Naŋuní inaró. Ko Naŋuní njuko uni meté horé tero suki-suki yoweya.

8

Mande kondé keta quro o qa-qa unindoro tapá uni

¹ Mande yeteto njuro murí njuko nŋandiro. Uni njunde quko noreŋo o qa-qa unindoro tapá uninani tunoqaró, ene wiri yerete uni parámi horémboro kandí kondésina* samboko kunditaró. ² Huru-huru koro Tuwi Yamaru[†] hamó njuno kho teyote. Yamaru hamó njuko unindo kama towaŋguri. Kini. Uni Parámi eneŋombo towaró.

³ Hamó, o qa-qa unindoro tapá uni[‡] soso khoye tero o Anutu te inoro o qa-qa taŋguri. Asa ko Yesu njuya khoyó tero oka rero te inaró. ⁴ Njunde njuroko enendo nokono yote tiníqo, o qa-qa uni kama yoweya. Dokoro, pukoyó meyowomboro sowe qundo hutuŋo mande[§] howero o qa-qa teyotenggo. ⁵ Uni njundo Anutu koro pase njuno o qa-qa kho teyotenggo. Quko nju pase njuko pase horé samboko yote njuro rokóŋo njunde naŋge. Komo Moses Anutu koro pase ka towowero taró quno njuno Anutuko nŋande miraró, “Ke rokó nju mira purímo witú kerenowó nju okeyá ta howero tuwi yamaru towo qembe.” **
⁶ Quko Yesuko o qa-qa kho ka raró, kho njuko o qa-qa uni meyowomboro khoye nju takate. Dokoro enendo mande kondé ka sopoyote, ko mande kondé njuro keweroko uni tunoqaró. Mande kondé keta njundo mande kondé komo qu nju^{††} takate. Dokoro Anutuko noreya mande kusiyaró. Ko mande kusiyote njundo mande komo kusiyoro yunaró nju takate.

*** 7:26: “o qa-qa unindoro tapá uni” njundo Ya Surumímo hu-hariri sopoyaŋguri. Njunde sopro kumima naru soso quroko naru kanata quno unipare soso koro quhuríyembo o qa-qa parámi ka taró. * 8:1: Uni owé parámi moré nju naŋge wiri yerete uni kandí kondésina njunde kunditaŋguri. † 8:2: “Huru-huru koro Tuwi Yamaru” nju Israel unindo Anutu koro mandí howero mira wimbímo njuno tuwi yamaru toworo quroko njuno hu-hariri teyanŋuri. ‡ 8:3: “o qa-qa unindoro tapá uni” njundo Ya Surumímo hu-hariri sopoyaŋguri. Njunde sopro kumima naru soso quroko naru kanata quno unipare soso koro quhuríyembo o qa-qa parámi ka taró. § 8:4: “hutuŋo mande” njuko komo suki Anutuko Sainai purímo Moses inoní Israel unipare yunaró. Mande njuko Juda uniparetoro yoto-yotoye soso sopoyaró. ** 8:5: Toŋeŋguri 25:40 †† 8:6: “mande kondé komo qu” njuko hutuŋo mande naŋge, komo suki Anutuko Sainai purímo njuno Moses inoní Israel unipare yunaró.

⁷ Qeni, ko mande kondé korete ñundo meté horé taró tiníqo, asa Anutuko mande kondé kanjuya kama teweya. ⁸ Quko uniparetoro quhuríye rihimoro ñande yaró,

“Uni Parámimbo ñande yete,

‘Qeni, imemongo ta
mande kondé keta qu Israel koro wini quya
Juda koro sowe quya tewano.

⁹ Komo Isip nongo usi-siye kandeyemo yondoworo mahenowó.
Ñu naruko ñuno eneya mande kondé ka tanowó.

Quko mande kondé keta ñako
komo quro kiraró qembe kini.
Dokoro usi-siyembo neneño mande kondé ñu kama howaᅅgurí.
Ñunde tiqo, huwó yerenowó.

¹⁰ Mande kondé keta ña imemongo
Israel uniparetoya tewano ñuko ñandiro:
Neneño hutuño mandene rero iño-iño yemo rewano,
mande ñu rero newondeyemo nakayáñowano.

Nondo eneño Anutuye yowano,
enendo neneño uniparene yowaᅅgo.

¹¹ Ko uni kato topoye iño-iño rondaᅅ yunoro
ñande kama yewaᅅgo, “Uni Parámimboro ña iño inoyi.”
Kini, uni owéye moré kini quya uni owéye moré qu,
asa, unipare soso ñundo niyoro iñowaᅅgo.

¹² Dokoro, otete piyimi teyoteᅅgo ñuro sikiye te yunoro
quhuríye se rotoro ñuro pitu ko kama iñowano.’ ”

¹³ Anutuko mande kondé keta karo yaró. Ñunde yero mande kondé korete qu riní kina yote. Ko mande kina yote ñundo waka ta kini teweya.

9

Tuwi yamaruko ñuno hu-hariri teyaᅅgurí

¹ Asa mande kondé korete quno* ore mande enesó-enesó yora. Yambo hariri ñuro oreyó yora, ko Anutu koro pase nokono towowero ñuro oreyó yora. ² Tuwi yamaru pase qembe toworo quroyómo wembó ka towaᅅgurí. Ñuno hiyómboro piko-piko koya o rewero yakutí kaya bret Anutu toᅅímo yorote ñuya ñuno se rotaᅅgurí. Ñu pase ñuro wembó ñuko ñande ye nekaᅅgurí, “Wembó Surumí,” yaᅅgurí. ³ Wembó ñuro keweroko tuwi ka porowaᅅgurí, ko tuwi ñu tupurísinako pase ñuro wembó kanjuya yora. Ñuro ñande nekoyaᅅgo, “Wembó Surumí Horé,” yaᅅgurí. ⁴ Pase ñuro wembóko ñuno wondo yakutí ka† golpo towaᅅgurí mu ñuno yora. Ñuno oka nuᅅgurí meté mu qayaᅅgo. Wembó ñuno ñuya mande kondémboro sosoko ñu yora. Golpo sosoko ñu soso weheᅅjaró. Sosoko quroko ñuno kumbe gol ñuya usú kaya wondo sarara irisa ñuno yoraᅅgurí. Asa kumbeno ñuno mana kumi yora. Usú ñuko Aron koro usú qu, komo kinaᅅge sisani ñuno wotaró. Ko wondo sarara irisako ñuno komo Anutuko mande kondé ñu nakayáᅅjaró. ⁵ Ko Anutu koro sine parámíyómboro sambo simó‡ koro kapo-kapo irisa towaᅅgurí. Kapo-kapo ñundo sosoko saᅅanímo yotoro wireyari romaróᅅoro sosoko makoyó pokamariyó. Sosoko makono ñuno uniparetoro quhuríyembo kimo taró. Ñunde quko itaka nondo o soso ñuro murí kama yewano.

* 9:1: “mande kondé korete qu” ñuko hutuño mande naᅅge, komo suki Anutuko Sainai purímo ñuno Moses inoní Israel unipare yunaró. † 9:4: “wondo yakutí” ñuko o qa-qa unindo ñu yakutímo ñuno o qa-qa taᅅgurí. ‡ 9:5: “sambo simó” ñuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yoriní tunoqi sambo simó yondowaró. Ko itaka eneᅅgo sunará teyoteᅅgo.

⁶ O soso ŋu towoyi kini tiní naru rokóŋoro o qa-qa unindo wembó korete quno oro khoye teyangurí. ⁷ Quko o qa-qa unindoro tapá unindo nanŋe wembó quroko horé quno ŋuno oró. Naru rokóŋoro kama oyara. Kini, kumima naru soso quroko kosa naru kanata quno sitú ka se oró. Ŋunde se oro enemboya uniparetoya kumima naru quroko ŋuno kape tero o piyimi teyangŋo ŋuro o qa-qa tero Anutu te inaró. ⁸ Asa ko ŋu murí ŋuwore Yuqa Surumímbo oka nore witú yerete. Ŋuko ŋandiro, Huru-huru koro Tuwi Yamaru[§] korete qu ŋu yorará quno ŋuno Wembó Surumí Horé quroko owero khe ka tunomo kama tunoqa. ⁹ Ko ŋuko noreŋomboro tapara mande ŋunde qembe. Ŋuko ŋandiro, uni kato oka te inoyotenŋo ŋuko eneŋo otete sopowero quro iŋo-iŋoye roŋgaruwowero mepémo kini. ¹⁰ Kini, ore mande ŋuko kowenanimboro nanŋe yaró, asa do ka newato, ko do sono ka newato, ko date kowenani sonowowato. Ŋu mande ŋuko wimbí moré, quko yate-yate naru keta itaka tunoqiníqo, ŋu kini taró.

Yesu koro sitú ŋuro yaró

¹¹ Quko Kristoko^{**} o meté tunoqaró ŋuro o qa-qa unindoro tapá uni taró. Dokoro enendo Anutu koro pase kekere qu meté horé muno ŋuno kho teyote. Pase ŋuko noko koro qu kini, kandeto kama towangurí. ¹² Meme sitúŋomboya makao simó sitúŋo siyoro ŋuno kama oró. Kini, eneŋo sitúŋombo quhurínani kimo temukoní suki-suki meté yoroteto ŋu siyoro Wembó Surumí Horé quno ŋuno oró. ¹³ Hamó, komo unipareto Anutu toŋímo pusú^{††} tiqo, o qa-qa unindo meme sitúŋomboya makao urumuni sitúŋomboya makao pare qamukoyi nombo tunoqaró ŋuya somo siyoro raŋoní unipare saŋayemo uró. Ŋunde tero pusú ŋu sowoyi koweye sara-sara tiní Anutu koro unipare tunoqangurí. ¹⁴ Quko Kristo koro sitúŋombo sitú meyowo ŋu takate. Eneko potó moré kini horé taró. Ko eneŋo Yuqayó suki-suki yote qundo eneŋo rero Anutu o qa-qa ŋunde te inaró. Eneŋo sitúŋombo meté noreŋo otete sopowero quro iŋo-iŋonani hamó sonowoyote. Ŋunde sonoworo otete piyimi tero khumowato ŋu se rotoní Anutu yoto-yotoyó moré ŋuro kho qu tewato.

¹⁵ Ŋu murí ŋuro Kristoko mande kondé keta ŋu sopoyote, ko uni keweroko uni tunoqaró. Ŋuro tero Anutuko unipare neko yereró ŋundo mande kusiyaró qu reyotenŋo. Ko mande kusiyaró ŋuko ŋandiro, yoto-yoto suki-suki rewangŋo. Komo unipareto mande kondé komo qu^{‡‡} wendaqero quhurí tangurí. Quko Kristoko khumoro quhuriye kimo tero quhurímbo kusi yereró ŋu orosoyaró. Ŋuro tero ye yoto-yoto suki-suki ŋu rewangŋo.

¹⁶ Qeni, uni kato, imemongŋo khumowano, yero iŋoyote quno ŋuno, ononoyó qene iŋoro dando siyoweya ŋuro mande kondé ka nakayáŋoweya. Quko uni siyoweya ŋuko kinaŋge kama siyoweya. Kini, koretero unipareto ŋande qene iŋowangŋo, simburí ŋu hamó khumaró. ¹⁷ Dokoro simburí kama khumoníqo, mande kondé ŋu wimbí moré kini. Enendo toŋí yoníqo mande ŋu kina yote.

¹⁸ Ŋu murí ŋuro komo unipare makao uri khumoní sitúŋo hausuworo Anutu koro mande kondé komo qu kusiyangurí. ¹⁹ Qeni, ŋu naruko ŋuno Mosesko Israel unipare soso hutuŋo mande^{§§} koro mande kondé soso yesowo yimiraró. Yesoworo makao simó sitúŋomboya meme sitúŋomboya sono koya rohoréŋaró. Rohoréŋoro tuwi mandumi ka hisop^{***} koro kambinímo kusiyoro rini sitúko uro sitú siyoní kuriyoní sitú ŋuko sokome saŋano ŋuya unipare saŋayemo ŋuya uró. ²⁰ Ŋunde tero ŋande yimiraró, “Anutuko

§ 9:8: “Huru-huru koro Tuwi Yamaru” ŋu Israel unindo Anutu koro mandí howero mira wimbímo ŋuno tuwi yamaru toworo quroko ŋuno hu-hariri teyangurí. ** 9:11: “Kristo” ŋuko Yesu nanŋe, asa Anutuko rokóŋoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró ŋu. †† 9:13: Anutu koro sokomeko ŋande yaró, ko o kate-kate Anutu toŋímo pusú yora, ko uni ka murí kate-kate taró qundo pusú tunoqaró. Asa ko Juda unindo ŋande yangurí, ko uni ka murí pusú ŋunde qu tarómbé ma o pusú ka towaró qundo Anutuko kutaŋe ŋuno uyarewero mepémo kini. Koretero enendo o qa-qa tero sara tunoqeroqota kutaŋe ŋuno meté uyareweya. ‡‡ 9:15: “mande kondé komo qu” ŋuko hutuŋo mande nanŋe, komo suki Anutuko Sainai purímo ŋuno Moses inoní Israel unipare yunaró. §§ 9:19: “hutuŋo mande” ŋuko komo suki Anutuko Sainai purímo Moses inoní Israel unipare yunaró. Mande ŋuko Juda unipareto ro yoto-yotoye soso sopoyaró. *** 9:19: “hisop” ŋuko te kunzi ka.

mande kondé yeya kusiyote. Ko sitú ñako mande kondé ñu riní hurí tete.” ††† 21 Ñunde yero Mosesko sitú somo rañoní Anutu koro paseno ñuya kondó soso quroyómo yaró quno ñuno ñuya uró. 22 Hamó, hutuño mande ñundo ñande yete, sitú somo rañoka o kumi siyoní sara teweya. Ko oka uroyi khumoní sitúño kama windoroñoyiqota, Anutuko uniparetoro quhuríye kama se rotoweya.

Yesu khumaró ñundo noreño quhurínani se rotaró

23 Ñunde ñuroko sitú ñundo Anutu koro pase ñu riní sara taró. Quko pase ñuya o soso ñu quroko yaró ñuya o hamó samboko yotenjo ñuro kapo-kapo nanje. Asa ko o qa-qa meté horémbo o hamó samboko yotenjo ñu riní sara taró. 24 Dokoro Kristo ‡‡‡ khumoro pitu ko otoqaró quno pase kandeto towañgurí quno ñuno kama oró. Dokoro pase ñuko o hamó samboko yote ñuro kapo-kapo nanje. Kini, enendo samboko oro itaka nore samaka yerewero Anutu toñímo kañeyote.

25 Komo, o qa-qa unindoro tapá unindo kumima naru kanata-kanata meywomboro sitúye siyoro Wembó Surumí Horé quno ñuno oyaró. Quko Kristoko ñundiro kama taró. Eneko naru qambu eneño sitúño kama te inoyara. 26 Dokoro otete ñunde qu howaró tiníqo, komo suki qu noñgo arero itaka ñuya naru qambu kowe surumí korowoyote. Quko ñunde kini. Itaka, naru weña ñano, enendo tunoqero naru kanata nanje eneño te inoní Anutuko uniparetoro quhuríye soso riní kini taró. 27 Unipare soso naru kanata nanje khumowañgo. Khumoro Anutu toñímo mande khono kañewato. 28 Ñunde nanje Kristoko naru kanata nanje enerjombo Anutu te inoní unipare qambu koro quhuríye se rotaró. Ko pitu ko nokono maheweya quno ñuno quhurí kama se rotoweya. Kini, ñu naruko ñuno unipare ene sopoyotenjo ñu soso rambaruru koñgo yoreweya.

10

1 Qeni, hutuño mande* ñuko o meté imemongo tunoqewero ñuro yoñoyó nanje. Ko naru rokóñoro unipareto huruwo ro yambo hariri tiqo, o qa-qa unindo hutuño mande ñu howero naru rokóñoro o qa-qa† teyotenjo. Quko o qa-qa ñundo unipare yoriní meté horé tewero mepémo kini. 2 O qa-qa ñunde qundo unipare yoriní hamó meté tewaño tiníqo, o qa-qa kañuya kama tewaño. Dokoro o qa-qa komo tañgurí qundo yoriní sara tero newondeyemo ñande inowaño, nore itaka quhurínani moré kini peka. 3 Quko ñunde kini. Kumima naru rokóñoro o qa-qa ñunde qundo quhuríye riní tunomo tiní inoyaño nanje, 4 dokoro makao sitúñomboya meme sitúñomboya quhurínani sowowero mepémo kini.

5 Ñunde ñuroko Kristoko‡ nokono mahero Anutu ñande miraró,

“O qa-qa ñuya oka te kunowero ñuro kama inoyara.

Quko keto kowene roñgaruwo ro nunaró.

6 O qa-qa qamukotenjo ñuya quhurí rotowero quro o qa-qa ñuya keto ñuro kama metéñoyara.

7 Ko ñande yanowó, ‘Anutu, qeno, no maheteno.

Komo sokomeko neneño nakayáñañgurí.

Keño ino-inoke howewero quro maheteno.’”

8 Asa qeni, enendo ñande yaró, “O qa-qa ñuya oka te kunowero ñuya o qa-qa qamukotenjo ñuya quhurí rotowero quro o qa-qa ñuya ñuro kama inoyara, ñuro kama metéñoyara.” (Quko unipareto hutuño mande howero o qa-qa ñunde qu tañgurí.) 9 Asa imemongo ñande yaró, “Qeno, no keño ino-inoke howewero quro maheteno.” Ñunde

††† 9:20: Toñegurí 24:8 ‡‡‡ 9:24: “Kristo” ñuko Yesu nanje, asa Anutuko rokóñoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró ñu. * 10:1: “hutuño mande” ñuko komo suki Anutuko Sainai purímo Moses inoní Israel unipare yunaró. Mande ñuko Juda uniparetoro yoto-yotoye soso sopoyaró. † 10:1: “o qa-qa” ñunde qu unipareto Anutu inoro poturuku te inoro nú-qare ka o qa-qa uni inoyi uroní khumoní wondo yakutímo ñuno qaró. ‡ 10:5: “Kristo” ñuko Yesu nanje, asa Anutuko rokóñoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró ñu.

tero mande kondé komo qu[§] ɲu rotoro mande kondé keta qu riní mepé raró. ¹⁰ Yesu Kristoko Anutu koro iɲo-iɲoyó howero naru kanata nanɲe eneɲo kowí rero o qa-qa taró. O taró ɲuwore nore noriní unipare meté horé^{**} tatowó.

¹¹ Naru rokóɲoro o qa-qa unindo kanero khoye tero o qa-qa ɲunde nanɲe teyotengo. Quko o qa-qa ɲundo uniparetoro quhuríye se rotowero mepémo kini. ¹² Quko Kristoko o qa-qa kanata nanɲe tero quhurínani soso se rotaró. ɲunde tiní kini tiní Anutu koro kandí kondésina^{††} kunditaró. ¹³ Kunditero, yate-yate Kristo Anutuko eneɲo sanɲiríɲo yorerero kasiramo reweya ɲuro sopoyote. ¹⁴ Asa naru kanata ɲuno enendo o qa-qa Anutu te inoroqo unipare meté horé tunoqeyotengo ɲu yoriní meté horé suki-suki yowaɲgo.

¹⁵ Yuqa Surumí ɲundo noreno mande ɲande yesowoyote. Koretero ɲande yete,

¹⁶ “Uni Parámimbo ɲande yete, ‘Imemongo
nondo mande kondé keta qu yeya tewano.
Neneɲo hutuɲo mandene rero newondeyemo rewano,
mande ɲu rero iɲo-iɲoyemo ɲuya nakayáɲowano.

¹⁷ No quhuríye ɲuya otete piyimi teyotengo ɲuya
ɲuro kanɲuya kama iɲowano.’ ”

¹⁸ Asa ko Anutuko quhurí se rotoní kini taró quno ɲuno, quhurí rotowero ɲuro o qa-qa tewero murí ɲuya kini taró.

Quhurí korowoya kondé kaɲi qembe

¹⁹ Uni topo, Yesu khumoní sitúɲombo umburo quhurínani se rotaró. ɲunde tero nore rukiso yiriní Wembó Surumí Horé quno ɲuno owato. ²⁰ Eneɲo kowí ɲuko tuwi parámi^{‡‡} ɲu Wembó Surumí Horé ɲuro makoyó wisumuɲaró ɲunde qembe. Asa khumoro khe keta yoto-yotoyó moré Wembó ɲuro quroko ɲuno owero qu roɲgaruwaró. ²¹ O taró ɲundo nore rukiso yereyote, ko o qa-qa unindoro tapá uni parámi kato Anutu koro unipare sopo yereyote. ²² Yesuko sitúɲo somo raɲoní otete sopowero quro iɲo-iɲonani piyimi muno uró. Uro ɲundo riní sara-sara taró. Ko nore sono metémo kowenani sonowatowó. ɲunde ɲuroko newonde hamó teya kondé iɲondutuwoya Anutu taɲgímo uyareto.

²³ Anutuko, imemongo o meté yunowano, yaró, ko o soso yaró ɲu hamó horé tunoqeweya. ɲunde ɲuroko iɲo-iɲo ɲu kondé towoya ɲuro yesowato. ²⁴ Ko ɲande ye iɲowato, norendo date uni toponani rukiso yeretoqota topo-topoye newonde meté yunato otete meté nanɲe tewaɲgo. ²⁵ Hamó, Anutu koro unipare kumimbo huruwowero piyimiotengo. Quko ɲunde ma tewero. Nore iɲoteto, Yesu mahewero naruyó tukuni tete. ɲunde ɲuro meté huruwo newondenani rukisoyoro yorowato.

²⁶ Qeni. Nore Anutu koro mande hamó ɲu iɲoteto, quko mande ɲu huwóɲoro o piyimi teyoteto tiníqo, o qa-qa quhurínani sowowero qu ka tewero mepémo kini. ²⁷ Kini, Anutu koro sanɲirí nanɲe yoroní enendo uni ɲunde qu topé piyimi yunoní te suru kondé ɲundo yoqaweya. Nore ɲuro sasaro teyoteto. ²⁸ Komo, uni kato Moses^{§§} koro hutuɲo mande ɲu wendaqiní uni irisape ma kapusa o piyimi ɲu qenero mande yesowoyaɲgurí tiníqo, unipareto uni ɲuro sikí kama te inaɲgurí. Kini, uroyi khumaró.

²⁹ Qeni, naru kano uni kato Anutu koro Naɲuní khete rumuniɲoyote, ko sitúɲo mande kondé keta qu riní kondériní nore noriní unipare meté horé tatowó ɲu huwóɲoyote, ko Yuqapo nore samaka yereyote ɲu yesaráɲoyote. Asa ɲunde teweya tiníqo, do ka tunoqeweya? Anutuko uni ɲu topé piyimi horé te inoweya. ³⁰ Dokoro ɲande iɲoteto,

§ 10:9: “mande kondé komo qu” ɲuko hutuɲo mande nanɲe, komo suki Anutuko Sainai purímo ɲuno Moses inoní Israel unipare yunaró. ** 10:10: “unipare meté horé” ɲuko oteteye soso muko meté nanɲe kini. Kini, owé ɲu “unipare meté horé” ɲuro murí muko ɲandiro, “Anutu koro unipare” nanɲe. †† 10:12: Uni owé parámi moré ɲu nanɲe wiri yerete uni kandí kondésina ɲunde kunditaɲgurí. ‡‡ 10:20: “tuwi” ɲuko Ya Surumí quroyómo Wembó Surumí koya Wembó Surumí Horé keweroyarimo yora (Toɲɲɲgurí 26:31-33; 40:21 weyo qembe). Juda unindo ɲande ye iɲaɲgurí, ko Wembó Surumí Horé muno ɲuno Anutuko kunditeyara, quko tuwi ɲuko wisumuɲaró, unipareto owero mepémo kini. §§ 10:28: Komo suki “Mosesko” uni parámi tero Israel unipare sopo yereró. Anutuko Sainai purímo hutuɲo mande inoní mande ɲu rondaq unipare yunaró.

Anutuko nhande yaró, “Quhurí topé tewero nuko nenejo kho qu. Nondo quhurímboro topé tewano.” *** Ko nhande nyaya yaró, “Uni Parámi enenombo nanje unipareyó ronda yereweya.” ††† ³¹ Anutu yoto-yotoyó moré nuro kandímo umbuwego nuro sasaro parámi ti qembe.

³² Ye komo Anutuko hiyó yunaró nuro inoyuri. Nju naruko njuno ye quhurí qambu koroworo kondé kanganurí. ³³ Naru kumimo uni piyimimbo huwó mande ye yunoro yorero unipare tonjeyemo yoroti kaji o piyimi te yunangurí. Ko naru kumimo ye topoyembo quhurí njunde qu korowanurí nju samaka yerenurí. ³⁴ Yendo uni kumi kusikusi yano yoranurí nju sikíye te yunangurí. Naru kano uni piyimimbo yejo onojoye ta yerenurí, quko nuro ninju-ninju tanurí. Dokoro ye nhande inangurí, yejo onojoye hamó qu nju suki-suki yorote.

³⁵ Ye Anutuko o meté te yunoweya nuro kondé inoyotengo. Njunde nuroko ino-ino nju ma rotowero. Njuko kimo meté horé mu teweya. ³⁶ Kondé kaji. Njunde tero Anutu koro ino-inoyó nju howeroqota o meté Anutuko yunowero mande kusiyaró nju siyowanjo. ³⁷ Dokoro naru tukuni nanje

“Uni maheweya njuko waka ta maheweya.

³⁸ Quko nenejo unine inondutuyówore ronenejowí tete njuko yoto-yoto reweya. Ko soreweya tiníqo

enejo ninju-ninju kama tewano.”

³⁹ Noreko uni sorero piyo tewero qu kini. Kini, nore inondutuwoyato rambaruru konjo yoreweya.

11

Injondutu tewero murí

¹ Injondutu tewero murí njuko njandiro: nore nhande inomukoteto, o meté mu nuro sopoyoteto nju hamó maheweya. Ko nhande inomukoteto, oka tonenanimbo kama qeneyote nju hamó yorote. ² Hamó, usisambato nuro inomukoro owé parámi rangurí.

³ Nore injondutu tero nhande injato tondanete, Anutu koro mandímbo o soso towaró. Njunde tiní o sóqewíwore o soso qeneyoteto nju tunoqemukaró.

⁴ Apeliko injondutu tero Anutu o qa-qa* te inaró, ko o qa-qa njundo Keinko o qa-qa taró nju takaró. Njunde tiní Anutu enenombo o qa-qa nuro metéjoro, uni ronenejowí,† ye nekaró. Apeliko njunde tero khumaró, ko khumaró njuko watí yesowoní inoyoteto.

⁵ Enokiko injondutu tiní Anutuko riní kama khumoro kinanje samboko oró. Njunde tiní unindo seqaro kama qenenurí. Dokoro, Enok nokono watí yora quno Anutuko enejo muríyó nuro metéjaró. ⁶ Ko uni ka injondutu kama teyote tiníqo, Anutuko oteteyó nuro kama metéjoweya. Dokoro uni kato Anutu tangímo uyarewero injote tiníqo, koretero nhande injoweya, Anutuko yote ko uni ene seqayotengo nju kimo meté yunoyote.

⁷ Noako injondutu tero sasaro tero Anutu koro manjó howaró. Komo Anutuko o imemonjo tunoqeweya nuro miraró. Koretero o nju kama qene yotoro mandí nju injoro wanjo towoní enejo suwisawiyó rambaruru ka takangurí. Enendo injondutu taró njuwore noko unipare yoriní mande khono yorotoní topé piyimi rangurí. Kowe Anutuko Noa, uni ronenejowí, ye nekaró.

⁸ Abrahamko‡ injondutu tero Anutu koro manjó howaró. Komo Anutuko nekoro, mira ka kunowe teteno, njunde mitoro mira njuno asánjaró. Asánjoní njuno uyaró, quko dano uyareweya ene nju kama injaró. ⁹ Asa injondutu tero noko Anutuko inaró quno njuno yora, quko mira nuro simburí kini. Eneya Aisak, Yakop njuyako o meté Anutuko yunowero

*** 10:30: Hutujo Mande 32:35 ††† 10:30: Hutujo Mande 32:36; Hariri Yambo 135:14 * 11:4: “o qa-qa” njunde qu unipareto Anutu injoro potoruku te inoro nú-qare ka o qa-qa uni inoyi uroní khumoní wondo yakutímbo njuno qaró. † 11:4: “uni ronenejowí” njuko Anutuko qenero potó moré kini tiní enejo uniyó tunoqete. ‡ 11:8: “Abraham” njuko Juda uniparetoro pukoye.

mande kusiyaró ñuro simburí. Quko ñu mirako ñuno ya hamó ñuno kama towangurí. Kini, tuwi yamaru koroworo uyare maheyango. ¹⁰ Dokoro Abrahamko, imemoñgo ya yendé hamó quño ñuno yorowano, ye inoyara. Ya yendé ñu Anutu enenjombo rokóñoro towoweya, ye injaró.

¹¹ Sarako ñuya injondutu tero qahu taró. Hamó, Abraham kongomu horé taró, quko, Anutuko mande kusiyaró ñu hamó nanje, ye inoní Anutuko wimbu inoní Sara qahu taró. ¹² Injondutu nanje uni ka kongomu tero khumowero taró, quko simó sowe qambu quro awaye tunoqaró. Simó soso ñuko sambo koro tutu wata weyowero mepémo kini ñunde qembe, ko sotama wata weyowero mepémo kini ñunde qembe.

¹³ Injondutu unipare ñuko injondutu tero, yate khumangurí. O soso Anutuko yunowero mande kusiyaró ñu kama siyangurí. Kini, kinañge kanjero o kapiyamo ñuro tonjetero ñinguningu tangurí. Ko ñande yero inangurí, “Nore noko ñaro qu kini, mira ñaro simburí kini.” ¹⁴ Nore mande ñunde qu inoro ñande inoteto, uni ñunde qundo enenjo miraye hamó ñu seqayangó. ¹⁵ Ko mira komo rotangurí ñuro inoro ñunde yangurí tiníqo, meté ñuno kanjuya uyarewango. ¹⁶ Quko mira meté horé meyowo ñuro seqangurí, mira ka samboko yote. Injondutu unipareto, “Ene noreño Anutunani,” yewango quño Anutuko ñuro kowi piyo kama tete. Dokoro, ñu unipare ñuro ya yendé ka rongaruwaró.

¹⁷⁻¹⁸ Abrahamko injondutu tero nanjuni urowero taró. Komo Anutuko mande kusiyoro ñande miraró, “Keño sowe qu Aisak kowí monjo tunoqewango.” Quko enendo Abraham towononí manjó howero nanjuni kanata ñu rero o qa-qa tewero urowero taró. ¹⁹ Injondutu tero ñande ye injaró, “Asa Aisak khumoníqo, enina, Anutu enenjombo meté riní otoqoweya.” Injondutu ñuroko Abrahamko simó ñu uni tapu konjo pitu ko raró ñunde qembe.

²⁰ Aisakiko injondutu tero o kumi imemoñgo tunoqeweya ñuro inoro Yakop koya Iso koya puriño yereró.

²¹ Yakopko injondutu tero kongomu tero khumowero taró quño ñuno Josep koro nanjosimó irisa ñu puriño yerero usú towo kondéqero hu-hariri taró.

²² Josepko injondutu tero kongomu tero khumowero taró quño ñuno ñande yaró, “Imemoñgo Anutuko Israel yoriní Isip nonjo tonjewanjo. Injondutu naruko ñuno nenejo wimbune rero tonji qembe,” yaró.

²³ Moses koro iwí-nimímbo injondutu tero Pero[§] koro kama sorero mandí wendaqariyó. Nimímbo Moses pisiyoroqota qenero, simó meté horé, ye inariyó. Injondutu ñuro re tapuñori kombo kapusa ñunde sóqe yora.

²⁴ Mosesko yate parámi tero injondutu tero owé parámi rewero quro piyimiñjaró. Komo Pero koro nambunímbo nanjuni tunoqaró, quko ñuro huwónjaró. ²⁵ Kini, ene ñande ye injaró, “No khe u-u ñunde qu howero naru tukuni ñinguningu tewano, peka. Quko ñu otete piyimi. Kini, Anutu koro unipareyómboya quhurí nanje korowowano.” ²⁶ Injondutu yero enendo Kristo** ñunde qembe kowi piyo raró, quko kowi piyo teroqota kimo meté reweya. Ko kimo meté ñuko Isip koro ononjoye soso takate.

²⁷ Enendo injondutu tero wiri yerete unindoro sanjirí parámi ñuro kama sorero Isip roto tonjeró. Injondutu tero kondé kanjaró, dokoro Anutu sóqewí ñu qeneró. ²⁸ Enendo Anutu injondutuworu Taka yereró quro o ne-ne ñu riní tunoqiní sitú makono rangurí. Injondutu ti sambo simó†† sanjirí ñu qene taka yerero Israel koro simóye korete ñu kama yoriní khumangurí.

²⁹ Israel unipareto Anutu injondutuwoyi Windi Mandumi ñu usowoní noko hariní ñuwore kanjero uyarengurí. Quko Isip unindo yohowangurí quño ñuno sono ñundo oro mangoreru muño yereró. ³⁰ Enendo injondutu tero Jeriko yendé parámi ñuro honjo ñu naru kande sanjoro irisa ñunde wuririyoyiqota honjo ñu huqe umbu ranjaró.

§ 11:23: “Pero” ñuko Isip koro wiri yerete uni ñu. ** 11:26: “Kristo” ñuko Yesu nanje, asa Anutuko rokóñoni mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró ñu. †† 11:28: “sambo simó” ñuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yoriní tunoqi sambo simó yondowaró. Ko itaka enenjo sunará teyotenggo.

³¹ Rahap, ŋu khe pare ŋundo iŋondutu tero uni irisa mondó ta mahiriyó ŋu samaka yereró. Ŋunde ŋuro Anutuko uni mandí wendaŋgurí ŋu rambaruru yereró quuno ŋuno pare ŋu kama khumaró.

³² Ko mande ka sowe tewanope ma kini? Kini, nondo Gideon, Barak, Samson, Jepita, Dewit, Samuel ko ye-ye uni^{‡‡} kanata-kanata ŋuro yewero mepémo kini. Mande yewero naru kaŋuya mepémo kini. ³³ Ŋu uni ŋuko iŋondutu taŋgurí ŋuwore kuma tero wini parámi taka yereŋgurí, otete roneneŋowí^{§§} tero unipare sopo yereŋgurí, o kumi Anutuko yunowero mande kusiyaró ŋu siyaŋgurí, laiyo^{***} maŋgó ŋu wisumuŋgurí. ³⁴ Kewámbo yoqawero ŋu winzumangurí, unindo sukepo yuroyi khumowaŋgo ŋu roto takaŋgurí, wimbuye moré kini qundo wimbu raŋgurí, kuma tewero quro wimbí tero uni wini meyowo ŋu yohowaŋgurí. ³⁵ Iŋondutu pare kumimbo suwisawiye komo khumaŋgurí qu pitu ko otoqoyi yoraŋgurí.

Quko unipare kumimbo kowe surumí parámi taŋgurí, quko quhurí ŋu takawero kama iŋaŋgurí, dokoro, khumowato qunoko pitu uni tapu koŋgo otoqoro yoto-yoto meté horé rewato, ye iŋaŋgurí. ³⁶ Uni piyimimbo iŋondutu unipare kumi huwó mande yimitoro utómbo haususu yereŋgurí. Ko utó kondé rero kumi kusi yerero kusi-kusi yano yorotaŋgurí. ³⁷ Unindo kumi yuri khumowero ŋuro wondo saŋayemo raŋaŋgurí, kumi koweye toŋoyi irisa taró, kumi sukepo yuraŋgurí. Iŋondutu unipare kumimbo sipsip koya meme kowí naŋge siyoro tuwiye kusiyoyaŋgo, onoŋoye moré kini, unindo quhurí parámi yunoro o piyimi naŋge te yunaŋgurí. ³⁸ Mira wimbímo, wimbo-wimbo mira purímo uyareŋgurí; wondo yayómo sóqaŋgurí, meré quroko eteyaŋgurí. Ŋu unipare ŋuko meté naŋge, quko enendo unipare piyimi horé keweroyemo yoraŋgurí.

³⁹ Unipare soso ŋuko Anutu iŋondutuwooro toŋímo owé meté horé raŋgurí. Quko o meté Anutuko yunowero mande kusiyaró ŋu kama siyaŋgurí. ⁴⁰ Kini, Anutuko noreŋo o meté meyowo karo iŋaró, asa unipare ŋuya noreya huruwato naru kanata quuno yoriní meté horé tunoqewato.

12

Anutuko eneŋo simó soso roŋgaru yereyote

¹ Asa ko iŋondutu uni qambu ŋundo iŋondutuye ri tunomo tunoqaró, ko enendo mahe kaŋe koporé qembe nore wuriri yere yiyoteŋgo. Ŋunde ŋuroko o soso nore nondowoyote ŋuya quhurímbo kusi nereyote ŋuya rotoya wimbu titiyoro Anutuko khe witu yere yunaró ŋu howato. ² Ŋunde te howero Yesu kondé qeneto. Enendo komo iŋondutunani riní hurí taró, ko iŋondutunani ŋu riní meté horé tete. Unindo owé piyimi inoro kowe surumí inoro tipiririko^{*} uraŋgurí. Quko ŋuro kama iŋaró. Kini, imemoŋgo niŋgu-niŋgu parámi reweya ŋuro naŋge iŋaró. Ŋunde uroyi khumoro otoqoro Anutu koro kandí kondéwore kunditaró. ³ Uni piyimimbo quhurí parámi iniqo quhurí ŋu korowaró, ŋuro iŋoyi qembe. Ŋunde tero wimbu rero newondeye rukisoyowaŋgo.

⁴ Ye quhurí koya kuma tero pitoyoteŋgo. Quko kuma teyoteŋgo quuno ŋuno sitúye kama umbuyoní. ⁵ Anutuko rukiso yerewero quro mande ka yete, quko ye mande ŋu kape teteŋgo, peka. Ŋande yete,

“Naŋone, Uni Parámimbo roŋgaru kereyote quuno ŋuno,
ŋuro ma yesaraŋowero.

Ko ronene kereyote quuno ŋuno
newonde quhurí ma tewero.

⁶ Dokoro, Uni Parámimbo uni ka hamó iŋo inoyote ŋu

^{‡‡} 11:32: “ye-ye uni” ŋuko Anutuko mandí yunoní unipare yunaŋgurí. ^{§§} 11:33: “otete roneneŋowí” ŋuko Anutuko nore rokó yiriní noreŋo murínani eneŋo murí howeyote. ^{***} 11:33: “laiyon” ŋuko númbowe parámi ka, pusi qembe, quko wimbí moré, mití parámi. ^{*} 12:2: “tipiriri” ŋunde quko wiri yerete uni kumimbo eneŋo uni sangiríye yorero ŋuno uroyi khumoyangurí.

rongaruwoyote,
ko enendo uni ‘Naño-simóne,’ ye neko yereyote nju
ronene yerewero njuro quhurí yunoní korowoyotenjo.”

⁷ Anutuko ye rongaru yereyote quuno njuno kondé kañi qembe. Enendo o te yunoyote njuko uni kato ene nañuní horémboya te inoyote njundiro. Dani simó ka iwímbo kama rongaruwoyote? ⁸ Anutuko enenjo naño-simó soso nju rongaru yereyote. Asa ko ene kama rongaru yereyote tiníqo, yeko khe simó qembe nanje, enenjo simó horé kini. ⁹ O kañuya njuro inoyi. Kowenani sajanímbo awa njundo rongaru nereyotenjo, ko njuro inoro ará te yunoyoteto. Quko Anutuko yuqananimbo iwí yote. Njunde njuro meté horé kasiramo yate yoto-yoto rewato. ¹⁰ Dokoro awa-awanani nokono qundo injo-inoye meté howero naru tukuni ta rongaru nereyotenjo. Quko Anutuko samaka nerewero quro rongaru nirini enenjo murí meté horé rewato. ¹¹ Hamó, itaka rongaru nereyote quuno njuno ningun-ningu kama teyoteto. Kini, newonde surumí teyoteto. Quko imenonjo rongaru nereyote njuko enge tiní nore newonde ime tero ronenejowí mu tewato.†

¹² Njunde njuroko kandeye wimbí moré kini njuya potóye wimbí moré kini njuya rika kondéreweya. ¹³ Ko khe ronenejowí towoyikata uni khí piyimi njundo kama piyo teweya. Kini, kañuya meté tunoqewanjo.

Anutu koro samaka-samaka tuwó nju ma rotowero

¹⁴ Uni soso koya newonde ime yowero njuro kho kondé ti qembe. Ko unipare meté horé‡ tunoqewero njuro kho kondé ti qembe, dokoro uni kato njunde kama tunoqeweya tiníqo, Uni Parámi kama geneweya. ¹⁵ Tonjeteyuriyate keweroyemo qu kato Anutu koro samaka-samaka tuwó§ nju takaro umbu ranjoweya koro. Yate newonde piyimi koro o yuwoyó ka wotero ye kumi yorini Anutu tonjimo pusú tewanjjo koro. ¹⁶ Yate se simbururu uni ka tewanjgope ma Iso njunde qembe Anutu rotowanjo koro. Iso iwímbo nañuní korete quro wimbu towaró, njunde njuro iwí khumoní oyó nju soso siyoweya. Quko o qímbo qu kanata nanje rewero njuro wimbu nju koneyó inaró. ¹⁷ Ko ye injomukotenjo, imenonjo enendo nañuní korete quro purinjo njuro iwí kirayaró, quko nju kama raró. Hamó, tendo parámi taró, quko iwímbo o komo taró njuro ene rohoréjowero mepémo kini.

¹⁸ Qeni, Israel unipareto komo tanjurí qu nju ye kama tanjurí. Enendo mira purí meté towowero quuno mahenjuri, mira purí ka qayaró quuno njuno mahenjuri quko huriri matú wimbí quroko njuno mahero sasaro tanjurí. ¹⁹ Mahi unju huwoní inanjuri, ko mande ka njuya inoro sasaro tero, “Njunde roto,” yanjurí. ²⁰ Dokoro mande njundo quhurí yunoro mande kondé ka njande yaró, “Ko uni kape ma númbowe ka mira purímo njano oníqo, asa ye wondo ranjo uri khumoweya.” ** ²¹ O soso nju qenero sasaro parámi tanjurí, ko Mosesko njuya njande yaró, “No yukuworo sasaro teteno.” ††

²² Quko yeko njunde kini. Yendo Saion‡‡ mira purímo mahenjuri, ko Anutu yotoyotóy moré njuro yendé parámi njuko Yerusalem samboko yote quuno njuno mahenjuri, ko sambo simó§§ huru-huru parámi tero ningun-ningu teyotenjo quuno njuno mahenjuri, ²³ ko simó korete qu owéye Anutuko samboko nakayanjaró qundo huruwoyotenjo quuno njuno mahenjuri, ko Anutu, njuko uni soso koro ronda-ronda quuno njuno mahenjuri, ko uni ronenejowímbo *** yuqaye meté horé tunoqanjuri quuno njuno mahenjuri, ²⁴ ko Yesu, njuko mande kondé keta quro uni keweroko uni yote quuno njuno mahenjuri, ko

† 12:11: “ronenejowí tete” njuro murí muko njandiro: asa Anutuko uni ka, pare ka yiyoro potó moré kini tiní enenjo unipare qu ka tunoqetenjo. ‡ 12:14: “unipare meté horé” njuko oteteye soso muko meté nanje kini. Kini, owé nju “unipare meté horé” njuro murí muko njandiro, “Anutu koro unipare” nanje. § 12:15: “samaka-samaka tuwó” njuko Anutu enenjombo nore samaka yereyote. Kimoyó moré kini. ** 12:20: Tonjenjurí 19:12-13 †† 12:21: Hutunjo Mande 9:19 ‡‡ 12:22: “Saion” njuko Yerusalem nanje, dokoro Yerusalem Saion purímo sañano yora. §§ 12:22: “sambo simó” njuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yorini tunoqi sambo simó yondowaró. Ko itaka enenjo sunaró teyotenjo. *** 12:23: “uni ronenejowí” njuko Anutuko qenero potó moré kini tiní enenjo uniyó tunoqete.

sitúño ranjaró quno ηuno mahengurí. Sitú ηundoko mande yini inoyoteto, ko mande yete ηuko mande Apel koro sitúnjombo yaró ηu takate.

²⁵ Inoyi, Anutu mande yeyoni nanje ma huwónjowero. Dokoro komo nokono ηano unipareto enejo oresaka mande ηu inoro huwónjoro rambaruru kama takangurí. Asa ko norendo sambo konjo oresaka mande ηu inoro huwónjowato tiniqo, rambaruru ηu date takawato? ²⁶ Komoko Anutu manjómbo mira rini yukuwaró. Ko itaka nore ηande yimirote, “Naru kanjuya noko nanje kama rewe yukuwoweya. Kini, noko ηuya sambo ηuya rewe irisa-irisa yukuwowari.” ††† ²⁷ Asa ηande yete, “Naru kanjuya.” ηu mande ηundo nore ηande witú yereyote, o soso enejombo towaró ηu se rotoweya, dokoro ηu meté yukuwoweya. Quko o kumi yukuwowero mepémo kini, ηundo nanje yowanjo.

²⁸ Anutuko nore wiri yereyoní noko kondémo khetero kanjeyoteto. Noko ηu kama yukuwoweya. ηunde ηuro nore ene yunjananato, ko ηu murí ηuwore Anutuko hamó qene inoro ará te inoro yambo hariri tato ηuro ninu-ninu teweya. ²⁹ Dokoro, “Anutunani ηuko te suru qembe tero o soso qamukoyote.” ‡‡‡

13

Kho meté mu nanje ti qembe

¹ Naru rokónjo uni topoye newonde meté yunoyuri qembe. ² Ko uni ka yendé meyowo monjo yeno ηuno mahiqo, yore yayemo oyi qembe. Otete ηu ma rotowero, dokoro uni kumimbo ηunde yore ongurí, quko kama inangurí, uni ηuko uni horé qu kini, sambo simó* nanje. ³ Uni kusi-kusi yano yotengo ηuro ηande ye inoya, nore ηuya kusi-kusi yano yoteto, yero samaka yiri qembe. Ko uni sanjirimbo uni kumi o piyimi te yunoyotengo quno ηande ye inoya, nore ηuya quhurí ηu korowoyoteto, yero samaka yiri qembe.

⁴ Yari kame tariyó qundo murí tariyó ηuro kondé inoya otete sara qu nanje tiri qembe. Dokoro Anutuko unipare se simbururu teyotengo ηu ronda yereweya. ⁵ Mone ma qene nunjuwowero. Kini, ηande inoyuri qembe, onononani itaka towoyoteto, ηu koro ηu. Dokoro Anutuko ηande nore nimiraró,

“Naru rokónjo ye kama yorotowano,
kama huwó yerewano.”

⁶ ηunde ηuro kondé kanjero ηande yeteto,

“Uni Parámimbo samaka niriní
no kama sorewano.
Uni kato oka kama te nunowanjo.”

⁷ Anutu koro huru-huru† koro sopo-sopo uni ηuro inoyuri qembe, ηundo Anutu koro mandí ηu rero ye yimitoyotengo. Ye enejo oteteyembo enge ηuro inoya inondutuye howi qembe.

⁸ Komo, ko itaka, ko imemonjo ηuya Yesu Kristoko‡ enejo muríyó ηunde nanje howeyote, kama rohoréyoyote. ⁹ Uni kato mande enesó-enesó rondaqe yunoyowanjo tiniqo, mande ηu ma howewero. Dokoro nore Anutu koro samaka-samaka tuwó§ ratoka newondenani rukisoyoní kondé yoní. Quko o neyoteto ηundo newondenani kama

††† 12:26: Hagai 2:6 ‡‡‡ 12:29: Hutujo Mande 4:24 * 13:2: “sambo simó” ηuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yorini tunoqi sambo simó yondowaró. Ko itaka enejo sunará teyotengo. † 13:7: “Anutu koro huru-huru” ηuko unipare soso Yesu inondutuwo nokone-nokone ηuno huruwoyotengo qu. ‡ 13:8: “Yesu Kristo” -komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokónoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yangurí. Juda unipareto uni maheweya ηu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekanjurí. Asa Yesu mahini enejo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nanje ye nekanjurí. § 13:9: “samaka-samaka tuwó” ηuko Anutu enejombo nore samaka yereyote. Kimoyó moré kini.

samakanjoyote. ¹⁰ O qa-qa unindo Anutu koro tuwi yamaruko o qa-qa^{**} te neyotengo. Quko norendo wondo yakutí enesó moré, ko o qa-qa uni njundo nu nongo o newero mepémo kini. ¹¹ O qa-qa unindoro tapá unindo uniparetoro quhuriye rotowero quro númbowe sitúño nu siyoro Wembó Surumí Horé quroko oyotengo. Quko númbowe koro koweze siyoro yendé sumeyoro njuno qayotengo. ¹² Njunde nanje Yesuko sitúnjowore unipare yorini meté horé tunoqewero njuro yendé sumeyoro kowe surumí taró. ¹³ Asa ko ene kowi piyo korowaró njunde nanje korowoya yendé sumeyoro eneno uyareto. ¹⁴ Dokoro noreño yendé parámi suki yoweya qu noko njano kama yote. Quko yendé parámi nu imemonjo tunoqeweya njuro tonjete sopoyoteto.

¹⁵ Njunde njuroko naru rokónjoro Yesuwore mangoto Anutu owí yesoworo seré te inoya o qa-qa njunde qembe tato. ¹⁶ Ko o meté unipare te yunoya topoyembo inoya kumi se samaka yiri qembe. Nju otete meté nu ma kape tewero, dokoro Anutuko o qa-qa meté njunde quro hamó meténjoyote.

¹⁷ Yeño sopo-sopoyembo mandeye howero kasirayemo yuri qembe, dokoro yeño sopo yereyotengo ko imemonjo enerjo khoye njuro Anutu mirowango. Ye njunde tiqo, enendo ninju-ninju tero newonde quhurí kama tero kho meté tewango. Ko njunde kama tiqo, ene samaka yerewero mepémo kini.

¹⁸ Noreño hariri ti. Dokoro njande inoteto, ino-ino meté mu nanje howeyoteto, ko otete meté mu nanje howewero njuro inoyoteto. ¹⁹ Hamó, neneño hariri tiqo, Anutuko no samaka nirini pitu ko yeno waka ta uyarewano.

²⁰ Anutu, nu newonde ime njuro simburí, enendo sitú ranjoro mande kondé suki-suki yote nu kusiyaró. Sitú njuwore enendo Uni Paráminani Yesu, nu sipsip sopo-sopo parámi nu, pitu ko uni tapu konjo rini otoqaró. ²¹ Asa Anutuko ino-inoyó howewero quro wimbu ye yunoni. Ko nore o soso Yesu Kristowore teyoteto njuro meténjoni. Enendo Yesu Kristowore nore norero o teyoteto njuro meténjoni. Naru suki-suki owé parámi inowato. Nju hamó.

²² Topo okite, mande nondo newondeye rukisoyowero nakayánjoteno na inji, dokoro sokome tukuni nanje nakayánjoteno.

²³ Njande yimitoyoteno, unindo toponani Timoti rotoyi waka ta mahiníqo, nore irisa ye yiyowero uyarewano.

²⁴ Norendo sopo-sopoyemboya unipare meté horé^{††} soso njuya yunguna yereteto. Itali mira koro unipare kumimbo ye yunguna yeretengo.

²⁵ Anutu koro samaka-samaka tuwó^{‡‡} nu ye soso quno yoni.

^{**} 13:10: “o qa-qa” njunde qu unipareto Anutu injoro potoruku te inoro nú-qare ka o qa-qa uni inoyi uroní khumoní wondo yakutímo njuno qaró. ^{††} 13:24: “unipare meté horé” njuko oteteye soso muko meté nanje kini. Kini, owé nu “unipare meté horé” njuro murí muko njandiro, “Anutu koro unipare” nanje. ^{‡‡} 13:25: “samaka-samaka tuwó” njuko Anutu enenjombo nore samaka yereyote. Kimoyó moré kini.

Jemsko Sokome Nakayáñoní Injondutu Unipareko ñuno Uró Mande Kembé

Komo suki uni kato sokome ña Grik mandewore nakayáñaró, ko eneño owí nekaró, “Jems,” yaró. (*Jems 1:1* weyo qembe.) Quko do Jems horémbo nakayáñaró, nore hamó kama injoyoteto. Itaka injo-injo uni kumimbo ñande ye injoyotengo, ko Jems ñuko Yesu koro koneyó ñange. Koretero, Yesu nokono yaró quno ñuno, koneyómbó injondutuwooro kama howeyango. Quko Yesu khumoro otoqaró quno injondutuwoyanguí. Ñunde tero imemoñgo Jemsko Anutu koro huru-huru Yerusalem yora quoro uni kembé tunoqaró. Yate, kumima naru 62AD ñuno, o qa-qa unindoro tapá uni ka, owí muko Ananus, ñundo Jems toworo uroní khumaró. (Asa “62AD” murí muko ñandiro, ko Yesu nimí pisiyaró, yate kumima naru 62 ñunde rotaró. Nore kumima naru 2,000 ñunde rotoro yate itaka yoteto.)

Do naru horé nakayáñaró ñuro kama injoyoteto. Nore ñande ye injoyoteto, ko 49AD ñuno Anutu koro huru-huru koro tapá unindo Yerusalem ñuno huruwooro Jemsko huru-huru ñu sopoyaró. (*Asá yerewí Uni 15* weyo qembe) Huru-huru ñunoko o parámi karo epe mito-mito tanğurí. O parámi ñuko ñandiro, ko uni wini meyooro ñu injondutu unipare date tunoqewango. Asa Jems koro sokomeko ñano o parámi ñuro kama yaró. Ñunde ñuroko huru-huru ñu kama tunoqeyoní sokome ñu nakayáñaró, peka.

Ñuya ñu naruko ñuno naru piyimi irisa tunoqariyó: 34AD ñunoko Solko injondutu unipare yorero kusi-kusi yano yorotoyaró. (*Asá yerewí Uni 8:1; 9:1-2* weyo qembe.) Imemoñgo, 44AD ñuno, Herot Antipasko injondutu unipare quhurí yunoro Jems, Sepeti koro ñañuní ñu uroní khumoní Pita rero kusi-kusi yano rotaró. (*Asá yerewí Uni 12:1-4* weyo qembe.) Naru piyimi ñunoko injondutu unipareto sorero mirane-mirane tonğurí. Asa ko Jemsko sokome ñako 45AD ñuno unipare soranğurí quoro nakayáñaró, peka.

¹ No Jems, no Anutu koya Uni Parámi Yesu Kristo* koro sunará simó qu. Nondo sokome ña nakayáñoro rewe wini 12 mirane-mirane yotengo qu† yeno uyarete. Naru meté.

Quhurí korowoyotengo ñuro ñingu-ningu ti qembe

² Topo-topone, o kate-kate ye towo yereyote quno ñuno ñingu-ningu ti qembe. ³ Ye ñande inji qembe, o kato yeño injondutuye towonote quno ñuno ye kondé kañero quhurí korowowero quoro wimbu reyotengo. ⁴ Ko wimbu ñuko khoyó tiní kini tiní yeko injo-injoye meté mu rero o soso mepémo tero o karo tukuni kama tewango.

⁵ Asa ye keweroyemo uni kanata kato injo-injo metémoro tukuni teroqo, ene meté Anutu kirayoní injo-injo inoweya. Anutuko yeño kiraye soso ñuro sanğurí kama tero parámi yunoyote. ⁶ Quko uni ñundo injondutu hamó ñange rero Anutu kirayoweya. Ñande ma ye injowero, “Anutuko ñumbeka nunoweyape ma kini?” Dokoro uni ñunde ye injoyote ñuko windí matúmbo okokowoní uyare maheyote ñunde qembe. ⁷ Hamó, Anutuko uni ñunde qu o kirayaró ñu kama inoweya. ⁸ Uni ñundo newondí irisa tero, o soso wimbo-wimbo teyote.

⁹ Injondutu uni kato ononoyó moré kini tiníqo, ene meté ñingu-ningu teweya, dokoro Anutu koro tonjimo owé parámi reweya. ¹⁰ Quko ononjo uni ñuko Anutuko owéye riní umbute ñuro ñingu-ningu teweya. Dokoro ñundo nuño sikuno wotero asáqeyote qu qembe kini teweya. ¹¹ Qeni, kosa kondé rañoro nuño qeniní asáqero tondaje umbuní

* 1:1: “Yesu Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokónoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo tanğurí. Juda unipareto uni maheweya ñu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekanğurí. Asa Yesu mahiní eneño unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” ñange ye nekanğurí. † 1:1: “wini 12 mirane-mirane yoranğoro” ñuko Juda koro unipareto injondutu tanğurí.

nakayáño meté ñu soso kini teyote. Ñundi ro nanje ononjo uni ñundo khe u-uyó howeyate kini teweya.

¹² O kato uni towonjoní kondé kanjero quhurí korowoyote tiníqo, puriño ka rete. Dokoro enendo towo-towo ñu takaní kini tiníqo, o meté horé mu reweya. Komo Anutuko mande kusiyoro ñande yaró, “Nondo uni soso newonde meté nunoyotengo qu o meté yunowano,” yaró. Asa o meté ñu yoto-yoto suki-suki nanje.

¹³ Asa o kato uni ka towonjoníqo, ñande ma yewero, “Anutuko towo nerete.” Dokoro uni piyimimbo Anutu ma towonjowero, ko Anutu enenjombo uni ñunde kama towo yereyote. ¹⁴ Quko nore newondenanimbo otoqoro noreño towo nereyote. Noreño iño-iñonani piyimi ñundo noreño kaná yerero o quhurí tewero yowosoyote. ¹⁵ Iño-iñonanimbo nore nowosoro qahu tero o quhurí ka simó qembe pisiyote. Pisiyoní o quhurí ñundo parámi teyate nore noriní khumowato.

¹⁶ Topo-topone hamó, kondé iñi. O kato ye kaná yereweya koro. ¹⁷ Puriño meté horé soso ñuko koreko qu, asa Awa sambo koro hiyó yondowaró qu nonjo umbuyote. O kato kosa saki ranjoro iño-iñoyó wisumunoro rohoréjoní iño-iño enesó-enesó kama howeyote. ¹⁸ Enejombo awanani tero mande hamówore nore pisi niriní o soso towaró ñuro korete-korete qu, asa kho ñuro engé korete qu qembe yoteto.

Anutu koro mandí iño howi qembe

¹⁹ Topo-topone hamó, ye mande ñaro hamó iñoyi qembe. Ye soso waka ta kusumbo ri qembe, mande topé imemongo yi qembe, sangirí waka ma tewero. ²⁰ Dokoro unindoro sangiriyembo Anutu koro otete ronenejowí† ñu riní kama tunoqeyote. ²¹ Ñunde ñuroko o pusú soso se rotoya otete piyimi meyowo ñuya se rotoya yenjomboro iñoyi umbuní mande Anutuko re newondeyemo rimiró ñu iñoyi qembe. Mande ñundo nanje yeño yuqaye ñu rambaruru konjo yoreweya.

²² Anutu koro mandí iñoyotengo ñu howeyuri qembe. Mande ñu kina iñoro rotowango tiníqo, ye kota-kota uni ñunde yorowango. ²³ Dokoro uni kato mande ñu kina iñoro rotote ñuko uni kato sono konjiwímo umu-kembé qenete ñunde qembe. ²⁴ Asa qene rotoroqo waka ta umu-kembé datiro ñu kape teyote. ²⁵ Quko uni kato hutuño mande meté mu, hutuño mande ñu nore norero o kusi nerewí qu tonjo wisiyote, ñu kondé qeneyote quño ñuno, enendo kina kama iñoyote. Kini, iño howeyote. Howero meté horé yoweya.

²⁶ Uni kato ñande iñoweya, “No Anutu potoruku hamó te inoyoteno,” yeweya, quko ene mangó meté kama sopoyoweya tiníqo, enenjombo enejo kanáñoyote, potoruku wimbo-wimbo te inoyote. ²⁷ Potoruku sara memeri mu te inowato ñuko ñandiro: wapu, qoqewo ñuro iñoro quhuríye korowoyoteto. Ko noko koro otete piyimi mu kama howeyoteto. Anutu Awananimbo otete ñuro hamó iñote.

2

Uni soso koro otete kanata howi qembe

¹ Topo-topone, yendo Uni Parámi meté horénani Yesu Kristo* ñuro iñondutuwoyotengo. Asa ko uni karo metéjoro karo piyimiñowero murí ñu ma tewero. ² Qeni, naru kano uni kato tuwi meté mu se punuworo kandí pusirímo tombo gol qu rero huru-huru yano oweya, peka. Oníqo, ononoyó moré kini qu kato tuwi wurisusukawí se punuworo oweya. ³ Ñunde tiriqo, yeko peka tuwi meté mu punuwote ñu ñande mirowango, “Ke mahe, yakutí metémo ñano kundite,” yewango. Ko uni oyó wurisusukawí ñuko ñande mirowango, “Ke anduno kaje,” yewangope ma, “Makono nanje kundite,” yewango,

† 1:20: “otete ronenejowí” ñuko Anutuko nore rokó yiriní noreño murínani enejo murí howeyote. * 2:1: “Yesu Kristo” - koma suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokójoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yangurí. Juda unipareto uni maheweya ñu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekangurí. Asa Yesu mahiní enejo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nanje ye nekangurí.

peka. ⁴ Asa ye otete ŋu tewango tiníqo, ñondutu piyimi tero uni ronda yerero ñande yero ñoyotenggo, “Ñako uni meté, anduko uni piyimi.”

⁵ Topo-topone hamó, ñji. Komo Anutuko mande ka kusiyoro ñande yaró, ko enejo unipareyó wiri yereweya naruyómo ñuno uni soso newonde meté ene ñoyotenggo ñundo o meté horé siyowango. Ñundiro nanje enendo uni nokono ñano onojoye moré kini ñu rokó yiriní ñondutu parámi tero o meté horé siyowango. ⁶ Quko yendo uni onojoye moré kini ñuro yesará yeroyotenggo. Ñji, onojoye uni kumimbo quhurí ye sañayemo rero yorerero mande khono uyotenggo, hamómbe? ⁷ Ko onojoye uni ñundo Anutuko owé ye yunaró ñu† yesaráñoyotenggo, hamómbe?

⁸ Wiri yerete unindoro hutuño mande ka sokomeko‡ ñuno yote ñuko ñandiro, “Ye yeñomboro ñoyotenggo ñunde nanje uni topoyemboro ñunde na ñoyuri qembe.” § Asa hutuño mande ñu howewango tiníqo, o meté tewango. ⁹ Quko yendo uni kumimboró metéñoro uni kumimboró piyimiñoyotenggo tiníqo, quhurí tero ye hutuño mande wendaqewero uni tunoqetenggo. ¹⁰ Dokoro uni kato hutuño mande ñu soso howeyote, quko hutuño mande kanata nanje wendaqete tiníqo, hutuño mande soso wendaqete. ¹¹ Qeni, Anutuko ñande yaró, “Ye uni meyowo karo parímboya se simbururu ma tewero.” ** Yero ñuya, “Uni kama yuri khumowango,” †† ñunde yaró. Asa ko ke uni meyowomboro parímboya se simbururu kama teweya, quko uni ka uroyi khumote tiníqo, asa ke hutuño mande wendaqewero uni tunoqete.

¹² Hutuño mande ñundo o nore kusi nereyote qu toño wisiyote. Quko mande ñundo imemongo otetenani rondañeweya. Ñunde ñuroko ye mañgoye, oteteye meté sopoyuri qembe. ¹³ Dokoro Anutuko uni kato sikíye kama te yunoyote ñu sikí kama te inoro topé piyimi inoweya. Quko sikíye te yunowero murí ñuko topé piyimi ñu takaweya.

Ñondutuyemboro engé rika tunoqini

¹⁴ Topo-topone, uni kato ñande yeyote, peka, “Nondo Anutu ñondutuwoyoteno,” yete, quko otete meté kama howeyote tiníqo, do meté ka tunoqeweya? Ñondutu ñunde qundo ene rambaruru koñgo reweyape ma kini? Kini. ¹⁵ Asa naru kano topoye kato kowe punu-punuyó moré kini, ko o qímboro ñuya khumoyote, peka. ¹⁶ Ye keweroyemo kato, “Ke newondeke ime yoní. Uya tuwi re koweke punuwoya o neka qahunje tinditiní,” ñunde mirete, quko o ñu kama inote tiníqo, do meté ka tunoqeweya? ¹⁷ Noreño ñondutunani hamó ñu ñuya ñundiro nanje. Ñondutunanimbo otete meté mu riní kama tunoqeyote tiníqo, ñondutunani ñuko yoto-yotoyó moré kini, khumowí tete.

¹⁸ Quko uni kato ñande yeweya, peka, “Uni kako ñondutu nanje teyote, kako otete meté mu nanje teyotenggo.” Asa nondo mande topé ñande yewe teteno, “Ke otete meté kama teyote tiníqo, keño ñondutuke witú nerewero mepémo kini. Quko otetene meté mundo ñondutune witú kereyote.” ¹⁹ Keto ñande ñondutuwoyote, asa Anutu kanata na yote. Ñu meté. Quko yuqa piyimi ñuya‡‡ ñondutu ñunde qu teyotenggo, ko ene hamó yukuwoyotenggo.

²⁰ Nondo yeteno, ñondutunanimbo otete meté mu riní kama tunoqeyote tiníqo, ñondutu ñuko wuruwara nanje. Ke uni koroqe, kepe mande ñaro murí ñowero yete? Asa ñjo. ²¹ Komo Abrahamko§§ nañuní Aisak rero o qa-qa*** tero wondo yakutímo urowero taró. Ñunde tiní Anutuko Abraham koro murí ñu qenero, uni roneneñowí,††† ye nekoyaró. ²² Meté ñjo. Abraham koro ñondutuyómboya o taró ñuya kho kopo tiri, asa o taró ñundo ñondutuyó riní hamó taró. ²³ Ñunde tiní komo suki mande sokomeko

† 2:7: Owé ñuko Yesu koro owí nanje, sono rangurí quño ñuno owí ñuya rangurí. ‡ 2:8: “sokome” ñuko Anutu koro mande korete qu, asa Murí Tero yate Malakai kini tete. § 2:8: O Qa-qa Uni 19:18 ** 2:11: Toñengurí 20:14 †† 2:11: Toñengurí 20:13 ‡‡ 2:19: “yuqa piyimi” ñuko sambo simó ñunde qembe, quko Anutu koro sañgirí tero unipare rowore yeroyotenggo. §§ 2:21: “Abraham” ñuko Juda uniparetoro pukoye. *** 2:21: “o qa-qa” ñunde qu unipareto Anutu ñjoro poturuku te inoro nú-qare ka o qa-qa uni inoyi uroní khumoní wondo yakutímo ñuno qaró. ††† 2:21: “uni roneneñowí” ñuko Anutuko qenero potó moré kini tiní enejo uniyó tunoqete.

ηuno nakayáηaró qu ka riní hamó taró. Mande ηuko ηandiro, “Abrahamko Anutu ηondutuwoní, uni roneneηowí, ye nekaró.” ††† Ko Anutuko Abraham koya ηande yaró, “Neneηo topone,” yaró. ²⁴ Ke ηande qene ηoweya, norendo ηondutu kinange teyoteto tiníqo, Anutuko nore uni roneneηowí ye kama neko yerete. Kini. Otetenani meté mu ηuya qenero nore, uni roneneηowí, ye neko yerete. ²⁵ ηunde nanje khe pare Rahapko uni Josuako asá yiriní uyareηgurí ηu yorero sopo yiriní khe kawore uyareηgurí. ηunde tiní Anutuko pare ηu, roneneηowí, ye nekaró. ²⁶ Nore ηoteto, kowenani ka yuqayó moré kini muko, ηuko khumowí. ηunde nanje uni ka ηondutu kinange tete, quko otete meté kama teyote tiníqo, asa eneηo ηondutuyó muko khumowí.

3

Mangoye kondé sopoyi qembe

¹ Topo-topone, danimbo mande rondaqe unipare yunoyoteηgo ηu, imemoηgo Anutuko oteteye qenero kondé ronda yereweya. ηunde ηuroko ye qambu rondaqe-rondaqe uni ηunde qu ma tunoqewero. ² Dokoro, nore soso murí piyimi enesó-enesó teyoteto. Hamó, uni kato mande piyimi kama yeyote tiníqo, eneko uni meté horé, ko kowí soso meté sopoyote.

³ Qeni, norendo hosi* sopoyowero quro aini sombé ka rero mangómo reyoteto. ηunde tero aini sombé ηu wosoyoteto quno ηuno hosi kowí soso noreηo iηo-iηo qu howeyote. ⁴ Ko qeni, wanjo parámi ηu, matú wimbí parámi ηundo huwoní windi saηawore kheηeηo toηeyote. Quko sopo-sopo unindo tesanga tomó ta ka rero sono saηaworo wanjo parámi ηu riní eneηo iηo-iηoyó howero khe ka howeyote. ⁵ ηunde nanje, mipi ηuko kowenanimboro sombé tomó ta ka, quko mira windu-windu tero eneηo owí hokoyote. Nore ηoteto, te kisó tomó ta qaro kewá parámi tero siku soso qamukoweya. ⁶ Ko mipinani ηundo te kisó qembe tero kowenanimboro sombé-sombé keweroko ηuno o piyimi kate-kate riní tunoqeyote. Hamó, kowenani soso riní pusú teyote, ko kewá qembe tiní yoto-yotonani soso qayote, ko kewá ηuko Monimbu koro kewá qu nanje.

⁷ Qeni, sikuwore nú-qare enesó-enesó, sire-paqú enesó-enesó, o soso windi quroko yoteηgo qu enesó-enesó, uni kato soso ηu meté sopo yereyoteηgo, ko soso ηuko unindoro iηo-iηoye howeyoteηgo. ⁸ Quko uni kato eneηo mipí sopoηero mepémo kini. Mipinani kama imaqete, naru rokóηoro otoqoro mande piyimi yeyote. ηuko sono oηgomi piyimi mangorero uni yuroní khumoyoteηgo.

⁹ Mipinani muko Uni Parámi ηu, Anutu Awandoro owí hokoyote. ηuya ηuko takuni mande yero uni saηano reyote. Quko Anutuko uni ηu riní eneηo kiraró tunoqaró. ¹⁰ Anutu owí hokoyoteto ηuya takuni yeteto ηuya, mande irisa-irisa ηu mangó kanata quwore nanje yeyoteto. Neneηo topo-topone, ηu otete ηu ma tewero. ¹¹ Sono umó kanata qu noηgo sono nuηgurí koya sono oηgomi koya irisa-irisa kama tunoqeyotiri. Kini. ¹² Topo-topone, metémbe te fik ηundope oliv koro eηgé riní tunoqeweya? Ko utó wain ηundope fik koro eηgé riní tunoqeweya? ηunde nanje windi koro sono ηundo rohoréηoro sono meté newero qu ηunde kama teweya.

Iηo-iηo meté mu irisa ηuro yete

¹³ Ye dani kato o soso meté rondaηewero ko iηo-iηoyó moré? Uni ηunde qundo eneηo yoto-yotoyó meté mu ηande witú nereweya, asa iηo-iηo meté mu tero eneηo riní umbuní murí meté mu teweya. ¹⁴ Quko keto uni kaya iηo-iηo piyimi newondekemo iηoro naru rokóηoro owéηge hokowero ore seqayote tiníqo, asa iηo-iηo piyimi ηuro niηgu-niηgu ma tewero. Ko muríηeηoro kota ma yewero. ¹⁵ Iηo-iηo ηunde quko sambo koηgo kama umbute. Kini. ηuko noko koro qu nanje, newonde komo qu noηgo maheyote, Monimbuko riní areyote. ¹⁶ Dokoro, ye keweroyemo kato uni kaya iηo-iηo

††† 2:23: Murí Tero 15:6 * 3:3: “hosi” ηuko númbowe parámi ka, unindo saηano kunditero kheko uyareyotero.

piyimi newondímo iñoro naru rokóñoro enejo owí hokowero ore seqayote tiníqo, ye keweroyemo ñuno o soso piyo tini otete piyimi kate-kate tunoqeyote.

¹⁷ Quko uni iño-iño sambo konngo umbuyote qu howeyote ñuko ñandiro. Koretero, enejo iño-iñoyó sara-sara nanje teyote. Ko sangiríño moré kini newonde ime yote, topé-topémboro iñoyote, topé-topé kusunoyemo yote, unipare sikíye te yunoro samaka yereyote ko otete meté teyote, uni soso koya murí kanata howeyote, mangó irisawore kama yeyote. ¹⁸ Uni kato unipare newonde ime yunoyotenngo quno ñuno o yuwoyó ka rero rimitenngo ñunde qembe. Re rimiri wote enjé teweya. Enjé ñu otete roneneñowí† nanje.

4

Anutu koro kusunoyómo yuri qembe

¹ Ye dokoro kiro mande yero kuma teyotenngo? Ñandiro peka, asa ye enemo-enemo oka rewero quro iño-iñoye muko ye keweroyemo kiro kuma teyotenngo, hamómbe? ² Ye, oka rewato, ye iñoyotenngo, quko o ñu kama reyotenngo. Yendo uni topoyembo o meté mu qene nuñguworo rewero quro yuri khumoyotenngo, quko o ñu siyowero mepémo kini. Kiro mande yero kuma teyotenngo. O ñu kama reyotenngo, dokoro ye Anutu o ñuro kama kirayotenngo. ³ Quko ñunde kirayotenngo tiníqo, iño-iñoye piyimi ka yote, asa yeñomboro niñgu-niñgu tewero quro nanje o ñuro ene kirayotenngo. Ñunde ñuroko Anutuko o ñu kama re yunoyote.

⁴ Ye se simbururu unipare ñano qu, iñoyi. Uni ka noko koro o quro hamó iñoyote qundo Anutu sangirí te inoyote. Ñu iñoyotenngope ma kini? Dani kato noko koro quro topé teweya ñuko Anutu koro sangiríño tunoqeweya. ⁵ Sokomeko* ñuno ñande yete, ko Anutu enejombo yuqanani riní nore quroko uní yuqa ñundo newonde piyimi tero kondé iñoyote. Ye date iñotenngo, mande ñuko kina mandepe ma kini? ⁶ Quko Anutuko samaka-samaka tuwó† parámi nore nunoyote. Ñunde ñuroko sokomeko ñande yete,

“Anutuko uni enejo owí hokoyote ñu yoríní umbuweya,
quko eneñomboro iñi umbuníqo, samaka-samaka tuwó inoweya.”

⁷ Ñunde ñuroko ye yeñomboro iñi umbuní Anutu koro kusunoyómo yuri qembe. Ye Monimbu pitoyikata yorotoro soreweya. ⁸ Ye wosoya Anutuko uyari. Ñunde ti ene ñuya woso yeno maheweya. Yeko quhurí uni, kandeyembo o quhurí teyote ñu se rotoyi. Yeko newonde irisa uni, newondeyemo o piyimi ñu se rotoyi. ⁹ Ye newonde surumí tero tendo parámi ti. Yomo ma tewero, tendi. Niñgu-niñgu ma tewero, newonde surumí ti. ¹⁰ Ye Uni Parámimbo toñímo yeñomboro iñi umbuníqota Uni Parámimbo owéye hokoweya.

¹¹ Topo okite, mande piyimi epe ino-ino ma tewero. Uni ka topémboro oteteyó qenero ene rondañeyotepe ma yesaráñoyote ñundo Anutu koro hutuño mande riní umbuyote. Ko uni kato topé-topé ronda yereyote tiníqo, hutuño mande ñu rondañeyote. Ñunde tero hutuño mande ñu rondañeyote tiníqo, mande ñu kama howeyotenngo. ¹² Ronda-ronda uni horé kanata nanje yote. Ko hutuño mande ye-ye uni horé kanata nanje yote. Enejombo unipare rambaruru yereweyape ma yoríní meté tewango. Quko yeko owéye moré kini. Yendo topo-topoye ronda yerewero mepémo kini.

Yeño owéye ma hokowero

¹³ Inji, ye kumimbo ñande yeyotenngo, “Indika, itakape ma kuyepope toñero yendé kembé kano mone kho tewano. Ko kumima naru kanata ñunde rotoro mone parámi rewano.” ¹⁴ Ñunde yeyotenngo, quko ye date iñotenngo? Kuyepo do ka tunoqeweya? Yendo ñu kama iñotenngo. Dokoro yoto-yotoye muko koporé ñunde qembe. Itaka yote, quko waka ta kini teweya. ¹⁵ Ñandiro nanje yi qembe, “Anutuko ñunde iñoníqo,

† 3:18: “otete roneneñowí” ñuko Anutuko nore rokó yiríní noreño murínani enejo murí howeyote. * 4:5: “sokome” ñuko Anutu koro mande korete qu, asa Murí Tero yate Malakai kini tete. † 4:6: “samaka-samaka tuwó” ñuko Anutu enejombo nore samaka yereyote. Kimoyó moré kini.

nore njundiro tewato.”¹⁶ Quko itaka yeño owéye hokoro yeñombo do ka tewango njuro yeyotenjo. Mande njuko piyimi horé.¹⁷ Njunde njuroko uni kato otete meté nj u injomukote, quko otete meté nj kama howeyote tiníqo, enendo quhurí tete.

5

Ye onono unipare, ininiyaqe

¹ Ye onono unipare, inji. Quhurí parámi yeno tunoqeweya. Ye quhurí njuro injoya tendoya ki parámi horé ti qembe. ² O punje situwiye piyo teweya, ko siwímbo tuwiye nj nemukoweya. ³ Naru weña njuko tukuni tete. Quko ye itaka mone parámi kopoyi kina yoní unipare kama samaka yereyuri paráqimbo mone nj riní piyo tete. Uni soso paráqi nj qenero muríyembo injomukowango. Ko otete piyimi njundo kewá qembe tero koweye riní qaweya. ⁴ Inji. Kho uniyembo yeño kho qu tero khoye ronjaruwoyanganjuri. Quko yendo kho njuro kimoyó kama yunanganjuri. Otete piyimi njuro kho uniyembo ki parámi tiqo, Anutu Wimbí Moré njundo ki nj injaró. ⁵ Yendo noko njano yotoro onono parámi rero yeñombo nanje yeñomboro ninguningu teyotenjo. Ye o qoyembo parámi ni koweye po qembe tinditete. Quko itaka nanje po yurowero naruyó tunoqete. ⁶ Yendo uni o piyimi ka kama tanjuri qu, unindo yeya sanjiri kama tanjuri qu, nj yorero topé piyimi yunoro yuri khumanjuri.

Quhurí koroworo kisikasa mande ma tewero

⁷ Njunde njuroko, topo okite, ye newondeye rukisoyoya quhurí soso korowoya Uni Parámi pitu ko maheweya nj sopoyi qembe. Qeni, kho simburí muko kho meté enjé tiní yero sopoyote. Newondí rukisoyoro sono korete qu, sono weña qu umbuwero njuro saponí* mepémo tiníqo, enjé siyoweya. ⁸ Ye njuya newondeye rukisoyoya kondé kanjero quhurí soso korowoyi Uni Parámi pitu ko waka ta maheweya. ⁹ Topo okite, ye kisikasa mande ma yewero. Yate ronda-ronda uni njuko topé piyimi topé te yunoweya koro. Qeni, ronda-ronda uni njundo makono kanjeyote.

¹⁰ Topo okite, ye-ye unindo Uni Parámimbo owímo yeyango njuro inji. O piyimi eneno tunoqeyara, quko newondeye rukisoyoní quhurí nj korowoyango. ¹¹ Qeni. Nore njande yeyoteto, “Uni kondé kanjero quhurí korowoyotenjo njuko meté horé yowango.” Ye Jop koro sowo mandeyó injoyotenjo, ene kondé kanjero quhurí korowoyara. Ko imemongoko Uni Parámimbo o meté te inaró. Dokoro Uni Parámimbo noreño hamó-hamó surumí injoyote, ko suki-suki sikínani te nunoyote.

¹² Topo-topone, o parámi horé ka ti qembe. O parámi njuko njandiro: ye mandeye ri kondérewero quro o meyowo ka, asa sambope ma nokope ma o meyowo ka ma nekowero.† Kini, ye “Iyo,” ye injoroqo, “Iyo,” nj nanje yi qembe. Ko, “Kini,” ye injoroqo, “Kini,” nj nanje yi qembe. Anutuko topé piyimi mu te yunoweya koro.

Anutu injondutuwoya hariri ti qembe

¹³ Ye keweroyemo kato quhurí korowoyote tiníqo, asa ene meté Anutuwoye hariri teweya. Kako newondímo ninguningu tete tiníqo, ene meté yambo yero Anutu owí hokoweya. ¹⁴ Ye keweroyemo kato se khumo teroqo, ene meté huru-huru koro tapá uni nj neko yirini mahewango. Mahero Uni Parámimbo owímo sono kiruwó se kowímo hausuworo, ko Anutuwoye hariri tewango. ¹⁵ Ko uni kato Anutu injondutuwoyo hariri tiqo, Uni Parámimbo se khumo uni nj riní meté tewango. Ko uni njundo quhurí ka taró tiníqo, Anutuko quhurí nj re rotoweya. ¹⁶ Njunde njuroko ye enemo-enemo yeño quhuríye epe mito-mito tero topo-topoye samaka yerewero hariri tika Anutuko ye yorini meté tewango.

* 5:7: Juda koro mirayemo njuno naru irisa quno nanje sono umbuyaró. Naru korete quko Novemba koya Desemba; naru weña quko Mas koya Epril. Asa naru irisa njuno sono parámi umbuníqo, kho njuko enjé parámi teweya. † 5:12: Nj naruko njuno uni kato enejo mande kusiyaró nj kondérewero quro mande kanjuya yaró. Mande kanjuya njuko enejo mandí wimbí inoní uni meyowo njande ye injowango, peka, “Enendo mande hamó nanje yete.”

Uni ronenejowí kato hariri teyote ηuko haririyó wimbí moré. ¹⁷ Elaija[‡] ηuko uni noreño kirarónani, ko enendo kondé hariri tiní sono kama umbuyoníyate kumima naru kapusa ko kombo kande sañyoro kanata ηunde rotaró. ¹⁸ Tukú pitu ko hariri tiní sambo konjo sono riní umbuyoní o khono qu enyé taró.

¹⁹ Topo-topone, ye keweroyemo kato Anutu koro khe hamó ηu rotoro toñiní, ko topé kato re rohoréñote tiníqo, ²⁰ ηande inoyi qembe: asa uni topo kato quhurí uni ka re rohoréñoní kheyó piyimi mu rotoweya, ηundo quhurí uni ηu rambaruru konjo reweya. ηunde tero quhurí parámi wehejoweya.

[‡] 5:17: “Elaija” ηuko komo suki Anutu koro ye-ye uni yora.

Pitako Sokome Korete Qu Nakayáñoní Injondutu Unipareko ñuno Uró Mande Kembé

Komo suki uni kato sokome ña Grik mandewore nakayáñaró, ko eneyo owí nekaró, “Pita,” yará. (1 Pita 1:1 weyo qembe.) Anutu koro huru-huru koro tapá uni komo qundo soso ñande yangurí, ko uni nakayáñaró ñuko asáñowí uni Pita nanje, Yesu koya uyareyariyó.

Enendo nakayáñoro riní Anutu koro unipare kumi Esia mira parámimo ñuno uró. Koretero Polko unipare ñu miti mande yesoworo yimitoyará. Asa ko itaka iño-iño uni kumimbo ñande ye inoyotenggo, naru kano Rom koro wiri yerete uni parámi ka injondutu unipare o piyimi te yunangurí quño ñuno, Rom yendémo ñuno Pol uri khumaró. Khumoní Pita ñuya Rom ñuno yora. Enendo Pol koro topé-topé rukiso yerewero quro sokome ña nakayáñaró. Dokoro o piyimi ñu eneno ñuya tunoqeweya, peka. Sokome koro weña ñuno ñande nakayáñaró, “Bapilon ñuno yotenggo qundo ye yunguna yereyotenggo.” (1 Pita 5:13 weyo qembe.) Ko owé ñu, “Bapilon” ñuko tapara mande ka peka, murí muko “Rom” nanje.

Nore ñande ye inoyoteto, ko Polko kumima naru 64AD ñuno khumaró. (Asa “64AD” murí muko ñandiro, ko Yesu nimí pisiyaró, yate kumima naru 64 ñunde rotará. Nore kumima naru 2,000 ñunde rotoro yate itaka yoteto.) Asa ko Pitako ñu naruko ñuno nanje sokome ña nakayáñaró, peka.

¹ No Pita, noko Yesu Kristo* koro asáñowí uni.† Nondo ye Anutuko unipare rokó yereró qu yuto nokono yotoro wimbo-wimbo Pontus mirako yotenggo quya Galesia mirako yotenggo quya Kapatosia mirako yotenggo quya Esia mirako yotenggo quya Bitinia mirako yotenggo qu, asa yeno sokome ña nakayáñoteno. ² Komo suki Anutu Awando yeño iño yunoní Yuqa Surumí ñundo yoriní Anutu koro unipare horé tunoqangurí. Ñunde ti Yesu Kristo koro sitúñombo ye sono yiriní Anutu toñímo sara tangurí, ko mandí iño meté howeyoñango. Asa meté Anutuko samaka-samaka tuwó parámi yunoweya, ko newondeye riní ime horé yoweya.

Imemoñgo nore o meté horé rewato

³ Asa Anutu, Uni Paráminani Yesu Kristo‡ koro iwímboro owí hokato. Enendo noreño sikínani parámi tero Yesu Kristo okokowoní uni tapu koñgo pitu ko otoqaró. Ñunde tero nore noriní yoto-yoto keta qu ratowó. Ratowó ñuro nore hamó ñande inoteto, asa imemoñgo o meté horé rewato. ⁴ O meté ñu hamó horé rewato. Ñuko kama piyo teweya, kama puqeweya, kama kini teweya. Anutuko o meté ñu komo roñgaruwaró, ko yendo samboko eneya yotoro o ñu rewanjo. ⁵ Ye injondutu tiqo, Anutuko wimbímo kondé ye sopo yiriní yotenggo. Ñunde tero imemoñgo, naru weña horé quño§ enendo rambaruru koñgo nore noreweya. ⁶ Ñuro niñgu-niñgu ti. Hamó, itaka nanje towo kate-kate mahero rambaruru yereyote. ⁷ Ñunde tero Anutuko yeño injondutuye towoñoyote. Qeni, uni kato

* 1:1: “Yesu Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóñoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yangurí. Juda unipareto uni maheweya ñu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekanjurí. Asa Yesu mahiní eneyo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nanje ye nekanjurí. † 1:1: “asáñowí uni” ñuko Yesuko rokóñoro asáñoní eneyo khayó taró. ‡ 1:3: “Yesu Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóñoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yangurí. Juda unipareto uni maheweya ñu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekanjurí. Asa Yesu mahiní eneyo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nanje ye nekanjurí. § 1:5: “naru weña” ñuko naru Kristoko pitu ko mahero unipare soso ronda yerero Anutuko o soso hamó wiriyoweya. (1 Tesalonaika 2:19; 5:23 koya 1 Korin 15:24-28 weyo qembe.)

gol ɲu se kewáko qayi o piyimi quroko qu toɲiní sara-sara nanɲe tunoqeyote.** Gol ɲuko o meté qu ka, kimoyó parámi. Quko iɲondutuye muko meté horé, gol takate. Dokoro imemonɲo gol piyo teweya. ɲunde ɲuro towo kate-kate yeno tunoqiniqo, iɲondutuye muko sara-sara teweya. Ko Yesu Kristo tunomo tunoqeweya quno ɲuno Anutuko yeɲo hamó ɲiɲgu-ɲiɲgu tero owé parámi yunoweya. ⁸ Yendo Yesu Kristo kama qenɲɲurí, quko newonde meté inoyotenɲo. Itaka ɲuya kama qeneyotenɲo, quko iɲondutuwoɲo ɲiɲgu-ɲiɲgu parámi horé teyotenɲo. ⁹ Ye Kristo iɲondutuwoyaɲɲurí quro enɲé ɲuko ɲandiro, ko Anutuko yeɲo yoto-yotoye riní meté teyote.

¹⁰ Komo suki ye-ye unindo Anutuko samaka-samaka tuwó†† ye yunoweya ɲuro mande yesowaɲɲurí. Uni ɲundo koweyumu tero Anutuko yeɲo yoto-yotoye riní meté teweya ɲuro murí seqaɲɲurí. ¹¹ Kristo koro Yuqayó ɲundo ye-ye uni‡‡ quroko yotoro ɲande yimiraró, ko imemonɲo Kristoko kowe surumí kate-kate reweya, ko tukú owé parámi reweya. ɲunde yimironí ɲande oseseyaɲɲurí, “ɲu date tunoqeweya?” ko “Do naruko ɲuno tunoqeweya?” yaɲɲurí. ¹² Yiɲo, Anutuko ɲande yimiraró, “ɲo-ɲo ye yunanowó ɲu, ɲuko yeɲo qu kini,” yaró. Asa itaka nanɲe Anutuko Yuqa Surumí§§ riní sambo koɲɲo umburo uni ka wimbu inoní miti mande meté ɲu ye yimironí ye o tunoqeweya ɲu iɲaɲɲurí. Sambo simómbó*** ɲuya mande ɲuro iɲowero ye iɲoyotenɲo.

Ye meté horé yuri qembe

¹³ ɲunde ɲuroko naru rokóɲo iɲo-iɲoye roneneɲoya khe u-uye roɲgaruwoya ɲande iɲoyi qembe, ko Yesu Kristo††† tunoqeweya quno ɲuno Anutuko samaka-samaka tuwó‡‡‡ ye yunoro yoriní ye meté horé yorowaɲɲo. ¹⁴ Komoko ye iɲo-iɲoye moré kini yoraɲɲo, ko murí kate-kate piyimi ɲu howeyaɲɲurí. Quko itaka ye simó meté mu ɲunde qembe tero murí ɲu kaɲuya ma howewero. Kini. ¹⁵ Anutuko meté horé yote, ko enendo ye neko yereró. ɲunde ɲuro yeɲombo otete meté horé ɲu nanɲe ti qembe. ¹⁶ Dokoro sokomeko ɲuno ɲande nakayáɲaró, “Ye meté horé yuri qembe, do karo, nondo meté horé yoteno.” §§§

¹⁷ Yendo Anutu Awa owí nekoyotenɲo, ko Awa ɲundo unipare soso koro muríye qenero okeyá ta ronda yereyote. ɲunde ɲuro ɲande iɲoyi qembe, noko ɲano yoroteto ɲako noreɲo mira horé mu kini. Anutu kasiramo horé yotoya khe u-uye meté sopoyuri qembe. ¹⁸ Komo yendo usisambayembo murí piyimi towo yoraɲɲurí ɲu nanɲe howeyaɲɲo. Quko murí ɲundo ye samaka yerewero mepémo kini. Asa ye ɲande iɲoyotenɲo, ko Anutuko ye kimo yerero* murí piyimi ɲu noɲɲo yoraró. Kimoye muko silwa, gol† ɲunde qembe kini. O irisa ɲuko imemonɲo piyo teweya. ¹⁹ Kini, kimoye muko Kristo koro sitú qu. Kristo ɲuko sipsip simó Anutu inowero qu qembe, sipsip simó ɲuko o piyimiɲo moré kini qu. ²⁰ Komo suki, asa Anutuko noko kama towaró quno ɲuno enendo Kristo rokóɲaró. Quko itaka, naru weɲako ɲano ye samaka yerewero quro riní tunomo tunoqa. ²¹ Yendo Kristowore Anutu iɲondutuwoyotenɲo, dokoro Anutuko okokowoní uni tapu koɲɲo otoqoní owé parámi inaró. ɲunde ɲuro ye Anutu iɲondutuwoɲo o meté mu yunoweya ɲuro sopoyotenɲo.

** 1:7: “gol” ɲuko o aini ka, kandawó tindenɲiwí mu ko kimoyó parámi. Naru kano o pi-piyimi quroko ɲuno yote. Asa ko unindo gol ɲu qayi sono qembe tiní o pi-piyimi ka saɲano ariní siyoro raɲoyotenɲo. ɲunde ti gol ɲuko kekere piyimi. †† 1:10: “samaka-samaka tuwó” ɲuko Anutu eneɲombo nore samaka yereyote. Kimoyó moré kini. ‡‡ 1:11: “ye-ye uni” ɲuko Anutuko mandí yunoní unipare yunaɲɲurí. §§ 1:12: “Yuqa Surumí” ɲuko Anutu koro Yuqa nanɲe. *** 1:12: “sambo simó” ɲuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yoriní tunoqi sambo simó yondowaró. Ko itaka eneɲo sunará teyotenɲo. ††† 1:13: “Yesu Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóɲoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yaɲɲurí. Juda unipareto uni maheweya ɲu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekaɲɲurí. Asa Yesu mahiní eneɲo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nanɲe ye nekaɲɲurí. ‡‡‡ 1:13: “samaka-samaka tuwó” ɲuko Anutu eneɲombo nore samaka yereyote. Kimoyó moré kini. §§§ 1:16: O Qa-qa Uni 11:44-45; 19:2; 20:7 * 1:18: “kimo yerero” ɲuro murí muko ɲandiro: unipareto o piyimi kusuyoyómo kusiyowí yotenɲo. ɲundiɲo nanɲe Anutuko kimo tero yoriní kina yowaɲɲo. † 1:18: “silwa, gol” ɲuko mone ka, komo unindo wondo musiyó silwapo, golpo towaɲɲurí.

²² Anutu koro mande hamó mu howeyuriqota newondeye sara-sara taró. Ñunde tero ye newonde irisa kama tero topo-topoye ñuro hamó injoyotenjo. Asa ko newondeye meté horé epe ino-ino ti qembe. ²³ Dokoro Anutu koro mande ñuko náye qembe tero pisi yirini keta tunoqangurí. Ko mande ñuko kama piyo teweya. Kini, yoto-yotoyó moré, ko naru suki-suki yoweya. ²⁴ Qeni,

“Unipare soso komó ñunde qembe,
ko o meté-metéye mu rukuni ñunde qembe.
Imemonjo komó asáqeweya ko rukuni umburo kini teweya.
²⁵ Quko Uni Parámimboro mande ñuko suki-suki yoweya.”

2

Asa mande ñu nanje uni kato yesowo yimironí injangurí.

¹ Ñunde ñuroko uni newonde piyimi yunowero murí, ko uni kaná yerewero murí, ko mangoye irisawore yewero murí, ko topoyemboro o meté quro piyimiñowero murí, ko huwó mande yewero murí, ñu soso rotoyi qembe. ² Simó kunju qembe tero yuqayemboro susu kekere quro injoyuri qembe. Ñunde tero susu ñu nero wotiqo, imemonjo Anutuko ye rambaruru konjo yoreweya. ³ Susu ñu newanjo, dokoro ye komo Uni Parámi towonoro ñande inotenjo, eneko nunjurí piyimi.

Uni Parámi ñuko wondo ka yoto-yotoyó moré ñunde qembe

⁴ Uni Parámi ñuko wondo yoto-yotoyó moré ñunde qembe tete. Unindo, piyimi, yero inoro re rotangurí. Quko Anutuko ene rokónoro hamó inoyara. Eneno maheroqota ⁵ ye ñuya wondo yoto-yotoye moré ñunde qembe tetenjo, ko Anutuko yorero sowe-sowe tiní Yuqayómboro ya qu tunoqeyotenjo. Ñunde tunoqero ye Anutu koro o qa-qa uni meté horé ñunde tunoqero Yesu Kristo* owímo newondeye monjo Anutuko o karo hamó metéjoyote qu te inowanjo. ⁶ Dokoro sokomeko ñuno ñande nakayánaró,

“Qeni, nondo wondo ka Saion ñuno rotowe teteno,
wondo rokónanowó ñuko ya soso riní kondéreyote, ñuro hamó injoyoteno.
Kowe unindo inondutuwanjo tiníqo,
kowi piyo kama tewanjo.”

⁷ Ñunde ñuroko ye inondutu unipare, yendo wondo ñuro hamó injoyotenjo. Quko uni inondutu kama teyotenjo quro,

“Ya re-re unindo, wondo piyimi, yero inoro re rotangurí ñundoko
ya soso riní kondéreyote.”

⁸ Ko,

“Wondo ñuno kheyey sangawoní piyo tewanjo,
ko mipu ñundo kheyey kusiyoní umbu ranowanjo.”

Uni ñundo Anutu koro mande qu kama howeyotenjo, ñunde ñuro wondoko ñuno kheyey sangawoní umbu ranowanjo. Anutuko, ene otete ñu tewanjo, yero rokó yereró.

Anutuko nore rokó nereró

⁹ Quko yeko unipare Anutuko rokó yereró ñu, wiri yerete unindoro o qa-qa uni ñunde qu, unipare meté horé mu,† Anutu koro unipareyó hamó ñu. Ñunde tero enendo huriri monjo ye neko yerero yowosoní enejo hiyó metémo mahangurí ñuro seré te inoyi

* 2:5: “Yesu Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokónoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yanjurí. Juda unipareto uni maheweya ñu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekanjurí. Asa Yesu mahiní enejo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nanje ye nekanjurí. † 2:9: “unipare meté horé” ñuko oteteye soso muko meté nanje kini. Kini, owé ñu “unipare meté horé” ñuro murí muko ñandiro, “Anutu koro unipare” nanje.

qembe. ¹⁰ Komoko yeko wini qu ka kini, quko itakako Anutu koro unipareyó yotengo. Komoko sikíye kama te yunaró, quko itakako sikíye te yuna.

¹¹ Uni topo hamó, noko nako yeño qu kini, yuto nokoye nanje. Nunde nuro nondo nande yimiroteno, koweye sañanímbo nungurí nju huwóñoyi qembe, dokoro murí nundoko yuqananimboya kuma teyote. ¹² Ye kape unipare‡ keweroyemo khe meté nanje howeyuri qembe. Hamó, enendo mande kho yunowaño, quko enendo yeño muriye meté nju qenewaño. Nunde tero enendo Anutu noreno maheweya quño nuno eneño owí hokowaño.

Ye wiri yerete unindoro kasirayemo yuri qembe

¹³ Asa noko koro wiri yerete uni kato mande yiño, Uni Parámi iñoro kasirayemo yuri qembe. Wiri yerete uni parámimbo mandí howi qembe, ¹⁴ ko wiri yerete uni tomó-tomó nuya howi qembe. Wiri yerete uni parámimbo tomó-tomó nju asá yiriní uni piyimi teyotengo nju rongaru yerero uni otete meté teyotengo nju owéye hokoyotengo. ¹⁵ Anutuko naro inote, ko yendo murí meté mu teyotengo quwore uni kape-kape nju mangoye kusiyowaño. ¹⁶ Hamó, oka kato ye kama kusi yerete, kina yotengo. Quko nande ma inowero, “Nore itaka kina yoteto,” yero uyaro murí piyimi kate-kate tewango koro. Kini, ye Anutu koro kho simóño nunde qembe tero khe u-uye howi qembe. ¹⁷ Ye ará uni soso te yunoyi qembe, newonde meté inondutu topoye yunoyuri qembe, Anutu nuro soreya kusunoyómo yuri qembe, ará wiri yerete uni te inoyi qembe.

Ye Kristoko taró nunde qembe kowe surumí korowoyi qembe

¹⁸ Ye kho simó,§ ye ará sopo-sopo uniye te yunoro kasiramo yuri qembe. Sopo-sopo nundo o meté te yunoyotengope ma o piyimi te yunoyotengo, enina, mandeye howeyuri qembe. ¹⁹ Dokoro uni kato Anutu iñoro otete meté howete, quko unindo o piyimi te inoyi kowe surumí korowoyote tiníño, enendo owé meté mu reweya. ²⁰ Qeni, ye o piyimi ka tiño sopo-sopoyembo yurowaño tiníño, ye date owé meté mu rewango? Quko ye murí meté ka tero kowe surumí rero kondé korowoyotengo tiníño, Anutuko nju murí nuro inote. ²¹ Hamó, Anutuko ye murí nunde qu howewero quro komo neko yereró, dokoro Kristoko** nuya ye samaka yerewero quro kowe surumí korowaró. Nunde tero khí mepémo qenero howewaño. Khí mepémo nandiro,

²² “Enendo quhurí ka kama taró,
ko mande kota ka kama yaró.”

²³ Quko unindo huwó mande yiño topé ka kama taró; kowe surumí nju koroworo mande piyimi kama yaró. Kini, eneñombo eneño rero ronda-ronda uni roneneñowímbo kandímo raró. ²⁴ Riní tipiririko†† porowoyiño, enendo noreño quhurínani eneño kowímo korowaró. Nunde korowoní norendo meté otete piyimi teyoteto njuo khumoro yoto-yoto keta qu rero otete roneneñowí‡‡ njuo yowato. Eneño mamayó piyimi nundoko ye yoriní meté yotengo. ²⁵ Dokoro yeko sipsip wimbo-wimbo yateyaño nunde qembe tanjurí. Quko itakako rohoréñoro sopo-sopoyemo mahero yotengo, ko sopo-sopoko yuqaye sopoyote.

3

Parí, kamí nuro yete

‡ 2:12: “kape unipare” njuo Israel koro Anutuye nju kama ino howeyotengo. § 2:18: “kho simó” - nju naruko nuno unipare qambu kho simó, kho pare tunoqangurí. Naru kano wini irisa kuma tero kako taka yerero kusi yiriní kho simó tunoqangurí. Naru kano uni kato utatá parámi tero topé tewero mepémo kini, eneño soweyoro kho simó tunoqangurí. Asa kho simó nunde quko uni parámiyómboro kho qu teyara, eneñomboro o ka tewero mepémo kini. ** 2:21: “Kristo” njuo Yesu nanje, asa Anutuko rokónóni mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró nju. †† 2:24: “tipiriri” nunde quko wiri yerete uni kumimbo eneño uni sañgiríye yorero nuno uroyi khumoyangurí. ‡‡ 2:24: “otete roneneñowí” njuo Anutuko nore rokó yiriní noreño murínani eneño murí howeyote.

¹ Njundiro nanje, ye pare kameye moré qu, kameye kusunjoyemo yuri qembe. Njunde tiqo, kameye kumimbo Anutu koro mande nju kama howeyotenggo tiniqo, ye eneya mande ka kama ti yejo murí meté nju qenero newonde rohoré tewango. ² Dokoro njande qene injowango, yendo Anutu koro sasaro tero otete sara-sara qu nanje teyotenggo. ³ Yejo o kekere qu koweye sajaníwore ma ri tunoqewero, asa huye enesó-enesó kusiyoyotenggope ma núsawa gol qu* teyotenggope ma tuwi meté-meté mu punuwoyotenggo. ⁴ Kini, yejo o kekere qu quroyemo yoní. O kekere njuko njandiro, ye mondó ta yotoro otete imemo tero yorotenggo. Murí njuko kama piyo teweya, ko Anutu tojimo njuko murí meté horé. ⁵ Dokoro komo quono pare meté horé njundo Anutuko o meté yunoweya njuro soporo otete meté qu nanje tero kameye kasiramo yorango. Oteteye meté njuko enenjo nakayá kekere qu njunde qembe. ⁶ Njundiro nanje Sarako Abraham† kasiramo yotoro, nenenjo uni parámíne, ye nekaró. Ye njuya o meté tero oka karo kama sorewango tiniqo, Sara koro nambo-simó tunoqetenggo.

⁷ Njundiro nanje ye uni pareye moré qu, pareye injo inoya eneya meté kunditeyuri qembe. Enenjo koweye njuko kondé kini, njunde njuro murí meté te yunoyuri qembe. Anutuko pareye njuya yoto-yoto suki-suki tuwó yunaró. Njunde njuroko ará te yunoyi qembe, oka kato haririye kusiyoweya koro.

Ye o meté nanje unipare te yunoyi qembe

⁸ Asa mandene weja qu njandiro, ye soso newonde kanata teyuri qembe. Topoyemboro quhuríye korowoya, newonde meté yunoya, sikíye te yunoya, yejo owéye rika umbuní. ⁹ Ko uni kato murí piyimi ka te yuníqo, topé ma tewero. Ko mande piyimi ye yimiroyiqo, mande piyimi topé ma yimirowero. Kini, purinjo yunoyi qembe. Dokoro Anutuko ye murí njunde qu howewero quro neko yereró, ko ye njunde teroqo enenjo purinjojó nju rewango. ¹⁰ Dokoro

“uni kato, yoto-yoto meté rewano, ye injoro,
 naru meté qenewano, ye injoyote tiniqo,
 asa ene mipímbo mande piyimi ma yewero
 ko kumunzómbó kota mande ma yewero,
¹¹ murí piyimi nju soso huwóhoro,
 otete meté qu nanje howero,
 unipare newonde kanata tewango njuro injoro
 koweyumu tero murí nju riní tunoqeweya.

¹² Dokoro, Uni Parámimbo unipare ronenejowí nju sopo yereyote,
 ko enenjo haririyemboro kusumbo reyote.
 Quko unipare otete piyimi teyotenggo njuro piyiminoyote.”

¹³ Ko ye murí meté howewero khe qu kondé seqayuriqo, dani kato o piyimi te yunoweya? ¹⁴ Njunde quko yendo otete ronenejowí howiqo, o piyimi te yunoyi kowe surumí korowowango tiniqo, purinjo ka retenggo. “Okato uni riní sasaro teyotenggo njuro ma sorewero; sasaro ma tewero.” ‡ ¹⁵ Kini, newondeyemoko, Kristo§ njuko Uni Parámi, kondé injo inoyuri qembe. Ye imemonjo o meté qu rewango njuro sopoyotenggo. Asa naru rokóhoro uni kato, ye do murí karo o njuro sopoyotenggo, njunde osese yerewango quono njuno mande topé meté mu yi qembe. ¹⁶ Quko mondó ta yero ará te yunoyi qembe. Njunde tiqo, unindo ye Kristowore otete meté howeyotenggo njuro huwó yereyotenggo njundo kowi piyo tewango. ¹⁷ Hamó, Anutuko rotoní yendo otete meté mu ti o piyimi te yunowango tiniqo, njuko meté. Ninguningu ti. Quko yendo otete piyimi ti o piyimi te yunowango tiniqo, njuko piyimi, njuro kowi piyo ti. ¹⁸ Dokoro Kristo njuko uni ronenejowí qu ka, quko enendo unipare ronenejowí kini quro mepéye rero quhuríye soso wendañewero

* 3:3: “núsawa gol qu” njuko o nakayá ka wondo tindenjiwímbo towangurí qu, kimoyó parámi horé ko unipareto qene nunguwoyotenggo. † 3:6: “Abraham” njuko Juda uniparetoro pukoye, ko Sara njuko enenjo parí. ‡ 3:14: Aisaia 8:12 § 3:15: “Kristo” njuko Yesu nanje, asa Anutuko rokóhoni mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró nju.

khumaró. Nunde tero ye yoriní Anutu tanǵímo mahenǵurí. Nju naruko njuno kowí saǵaní uri khumaró, quko Yuqayó yoto-yoto keta qu raró. ¹⁹ Ko enendo yuqayówore uyaro yuqa meyowo kusi-kusi yano yotenǵo qu mande yesowo yimiraró.

²⁰ Asa Noa naruko njuno yuqa njuko Anutu koro manǵó wendaqanǵurí. Nju naruko njuno, Anutuko murí piyimi njuro topé waka kama taró. Kini, ene Noa sopoyoní wanǵoyó towoní kini tiníqota wini tomó ta njundo, asa unipare kande saǵiyoro kapusa njundiro, wanǵo quroko oyi sono riru parámi njuhahiní Anutuko rambaruru konǵo yoraró. ²¹ Sono njuko o kato rambaruru konǵo noreweya njuro rokóǵo, njuko sono re-re njuhange. Sono reteto njuko pusú kowenanimó njuhasonowowero qu kini. Kini, sono reteto njuro murí muko njandiro, njunde tero nore inǵo-inǵo metéwore noreǵo Anutu inoyoteto, dokoro Anutuko Yesu Kristo okokowoní uni tapu konǵo pitu ko otoqaró. ²² Itakako Kristo samboko oro Anutu kandí kondémo yote. Ko sambo simómboya yuqa wimbí moré muya o soso wimbuye kondé, njuhasono kusunǵoyómo yotenǵo.

4

Anutu koro inǵo-inǵoyó nanǵe howeyuri qembe

¹ Asa Kristoko* kowímo kowe surumí korowaró. Nunde njuroko ye wimbu reya inǵo-inǵoyó njuhange towoyi qembe. Dokoro uni kato kowímo kowe surumí korowaró tiníqo, asa enendo quhurímbo murí njuro rota. ² Asa ko tonǵi yoníqo unindoro inǵo-inǵoye njuhakama howeweya. Kini, Anutu koro inǵo-inǵoyó nanǵe howeyoweya. ³ Dokoro komo yeko kape uniparetoro† muríye piyimi njuhawore yate yanǵurí. Murí njuko njandiro: se simbururu teyotenǵo, o kate-kate qene nunǵuwoyotenǵo, wain nero kape-kape teyotenǵo, hoho piyimi tero yambo quno piyimi teyotenǵo, Anutu koro hutunǵo mande qu pitoro anutu kota-kota potorku te yunoyotenǵo. ⁴ Itakako ye murí njunde qu kama teyotenǵo. Asa ko kape unipare njundo qenero inǵondata tero yeya mande piyimi qambu yeyotenǵo. ⁵ Quko imemonǵo enenǵombo nanǵe ronda-ronda uni parámi tonǵímo kanǵero murí date teyanǵurí njuro piǵa mande mirowanǵo. Ronda-ronda uni njundo uni tonǵeye yote qu njuya khumanǵurí qu njuya ronda yereweya. ⁶ Nju murí njuro tero unipare khumanǵurí njundo tonǵeye yoníqo miti mande njuhainǵurí. Nunde tero uni njunde qu koweye khumanǵurí, quko Anutu yorote njunde qembe yuqayemo yotenǵo.

⁷ O soso kini teweya njuro naruyó njuko tukuni tete. Nunde njuro ye kondé inǵoya yenǵombo koweye sopoya hariri meté tiyuri qembe. ⁸ Ye newonde meté epe ino-ino tewero njuro murí kondé towoyi qembe. Dokoro, murí njunde qundo topoyemboro quhuríye qambu wendaǵeyote. ⁹ Ko Anutu koro unipare meyowo mahe yeya yuríqo, asa meté ta sopo yiri qembe. Njuo kisikasa ma tewero. ¹⁰ Ye kanata-kanata Anutu konǵo puríǵo enesó-enesó ranǵurí njuhameté sopoya njuhawore epe samaka-samaka ti qembe. ¹¹ Nunde nanǵe uni kato mande ka yesowowanǵo quno njuno, asa Anutu koro inǵo-inǵoyó reya yesowoyi qembe. Ko uni kato uni meyowo samaka yerewowanǵo quno njuno, asa Anutu konǵo wimbu rero kho njuhati qembe. Nunde ti unindo ye o soso teyotenǵo njuhagenero Yesu Kristowore Anutu owí hokowanǵo. Asa Anutuko naru suki-suki owé parámi, wimbí parámi tete. Nju hamó.

Kristo koro owímo kowe surumí korowowanǵo njuko meté

¹² Uni topo hamó, quhurí parámi ka kewámbo yoqayote njunde qembe yeno tunoqeyote. Tunoqeyote njuko o enesó horé kini, njuro inǵondata parámi ma tewero. ¹³ Ye Kristo‡ quhurí korowaró njunde qembe quhurí korowoyotenǵo njuro ninǵu-ninǵu ti. Nunde teyuríqo, ene sine parámíyómo tunomo tunoqeweya quno, yendo ninǵu-ninǵu parámi tero newonde meté hamó tewanǵo. ¹⁴ Asa unipareto ye Kristo koro owí towoyotenǵo njuro inǵoro huwó mande yeya yimirotenǵo tiníqo, puríǵo ka retenǵo. Dokoro Anutu koro

* 4:1: “Kristo” njuko Yesu nanǵe, asa Anutuko rokóǵoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró njuhati. † 4:3: “kape unipare” njuko Israel koro Anutuye njuhakama inǵo howeyotenǵo. ‡ 4:13: “Kristo” njuko Yesu nanǵe, asa Anutuko rokóǵoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró njuhati.

Yuqa meté horé ñu ye sañayemo yorote. ¹⁵ Hamó, uni kumimbo quhurí koroworo topé piyimi reyotenggo. Quko enendo uni yutoyotenggope ma momo teyotenggope ma otete ñunde qu teyotenggope ma kinançe uni roñgaru yerero topé piyimi reyotenggo. Yendoko murí ñunde quro quhurí korowoyotenggo tiníqo, ñu piyimi. ¹⁶ Quko yeko Kristen uni§ tero quhurí ka korowoyotenggo tiníqo, kowi piyo ma tewero. Kini. Kristo koro owí towoyotenggo ñuro Anutu seré te inoyi qembe. ¹⁷ Dokoro Anutuko unipare soso ronda yerewero tete, quko koretero eneño wini qu ronda yereweya. Asa ko ye date inotenggo, noreno hurí tiníqo, unipare Anutu koro miti mande** qu wendaqeyotenggo ñundo do kimo ka rewanço?

¹⁸ “Ko unipare roneneñowí ñundo

rambaruru ñu takawero wamba rukusuwowañço tiníqo,
unipare Anutu huwóñoro quhurí teyotenggo ñundo date takawañço?”

¹⁹ Ñunde ñuro yendo Anutu koro ino-inoyó howero kowe surumí korowowañço tiníqo, yoto-yotoye rero Anutu kandímo reya murí meté mu nançe ti qembe. Dokoro Anutuko nore nondowaró, ko enendo meté horé ta sopo yereyote.

5

Uni kembéboyá, simó keta koya yaró

¹ Ñunde ñuro nondo ye uni huru-huru koro tapá uni yotenggo quya mande ka yewe teteno. No ñuya uni kembé ñundiro, ko toñenembo Kristoko* kowe surumí korowoní qenenowó. Noya yeya sine parámi tunoqeweya quño ñunoko owé parámi rewato. ² Asa no kondé ñande osese yereyoteno, ko Anutu koro unipare ñu sipsip kandeyemo yotenggo qembe meté ta sopo yiri qembe. Ñande ma ye inowero, kho ñu rotowero mepémo kini, asa ko ñu murí ñuro nançe tewañço. Kini, tewero ñuro niñgu-niñgu teyuri qembe. Ko kimo meté rewero quro ma inowero. Kini, kho tewero ñuro nançe metéñoyuri qembe. ³ Ye uni kembé-kembé ñunde yotenggo, ko Anutuko unipare yore ye kandeyemo yorotaró ñu ma yori umbuweró. Kini, ye murí meté ñu nançe teyurikata unipareto murí ñu qenero howewañço. ⁴ Kowe Sipsip Sopo-sopo Korete Qu tunomo tunoqeweya quño ñuno, yendo khoyemboro kimo meté horé mu suki-suki yote qu ka rewanço.

⁵ Ñundiro nançe ye simó keta, uni kembé-kembéye kasirayemo yuri qembe. Ye unipare soso, ye yeño ino-inoye ri umbuní Anutu koro unipareyó meyowo ñuro kasirayemo yuri qembe. Dokoro,

“Anutuko uni eneño owéye hokoyotenggo ñu
yoriní umbuyote,
quko uni eneño owéye ri umbuyote ñu
samaka-samaka tuwó yunoyote.”

⁶ Ñunde ñuro yeño ino-inoye re umbuya Anutu koro kusí quroko yuri. Eneño naruyómo ñuno eneñombo ye owéye hokoweya. ⁷ Anutuko yeño inoyote. Ñunde ñuro quhurí soso korowoyotenggo ñu re kandímo ri qembe.

⁸ Yeñombo yeño koweye sopoya kondé sopo toñeteyuri. Monimbu, sañgiríye muko laiyonko† ki parámi teyote ñunde qembe. Naru rokóñoro unipare yonewero uyare maheyote. ⁹ Quko ye inondutuwooro kondé kançeya ene pitoyi. Dokoro ñande inotenggo, Anutu koro unipare kumi, yeño topoye mira soso ñuno yorotenggo, ñundo ñuya quhurí ñunde nançe korowoyotenggo.

§ 4:16: “Kristen uni” ñunde qundo Kristo inondutuwooro huru-huruko ñuno huruwañgurí. (Asá yerewí Uni 11:26 weyo qembe.) ** 4:17: “miti mande” ñuko Anutuko Kristo asáñoní khumoro quhurí animimboró kimo tiní Anutu koya newonde kanata tewero ñuro mande meté mu nançe. * 5:1: “Kristo” ñuko Yesu nançe, asa Anutuko rokóñoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró ñu. † 5:8: “laiyon” ñuko númbowe parámi ka, pusi qembe, quko wimbí moré, mití parámi.

¹⁰ Anutu ηjuko samaka-samaka tuwó soso koro hurí. Enendo neko yiriní Yesu Kristoko womoro Anutu koro sine parámíyómo suki-suki yorowaŋgo. ηjunde ηjuro ye kowe surumí naru tukuni ta naŋge korowowaŋgo, ko imemoŋgo Anutu eneηombo roŋgaru yerero, iηondutuye towoní kondériní, wimbu yunoro, yoriní suki-suki yorowaŋgo. ¹¹ Asa eneko naru suki-suki wimbí moré yote. ηju hamó.

Mande weŋa qu

¹² Nondo rukiso yerewero quro mande tukuni ta nakayáηoro Anutu koro samaka-samaka tuwó[‡] hamó ηjuro yesowoyoteno. ηjuno kondé kaŋi. Asa sokome ηa nakayáηoteno, ko Sailas, neneηo topone horé, ηundo re yeno uyareweya.

¹³ Anutuko unipare yeya rokó yiriní Bapilon ηuno yoteŋgo qundo naru meté ye yunoteŋgo. Naηone, Mak, ene ηuya naru meté ye yunote. ¹⁴ Ye soso kanata-kanata newonde meté yunoro epe yuŋguna-yuŋguna ti qembe.

Ye soso Kristo quroyómo yoteŋgo quko ime yuri.

[‡] 5:12: “samaka-samaka tuwó” ηjuko Anutu eneηombo nore samaka yereyote. Kimoyó moré kini.

Pitako Sokome Irisayó Mu Nakayáñaró Injondutu Unipareko ñuno Uró Mande Kembé

Komo suki uni kato sokome ña Grik mandewore nakayáñaró, ko eneño owí nekaró, “Pita,” yaró. (2 Pita 1:1 weyo qembe.) Itaka iño-iño uni qambu qundo ñande ye injoyotengo, ko uni meywombo asáñowí uni ñuro owí rero sokome ña nakayáñaró. Qeno, 1 Pita sokomeko ñuno Grik mande kekere qu yote, uni nakayáñaró ñuko Grik mande nakayáñowero murí injomukaró. Quko 2 Pita sokome ñanoko Grik mande ñuko kekere qu kini, asa uni nakayáñaró ñuko Grik mande nakayáñowero murí ñu meté kama injaró. Ñunde ñuroko Pitako irisa-irisa kama nakayáñaró, ñunde yeyotengo.

Hamó, iño-iño uni kumimbo ñunde yeyotengo, quko ñandiro tunoqaró, peka: asa koretero Pitako mandí mañgato yini samaka-samaka kato (Sailas peka - 1 Pita 5:12 weyo qembe) 1 Pita nakayáñaró. Samaka-samaka ñunde qundo Grik mande nakayáñowero injomukanjurí. Asa imemoñgo Pita eneñombo 2 Pita nakayáñaró.

Do naruko enendo nakayáñaró nore hamó kama injoyoteto. Quko ñande yeteto, ko Pitako kumima naru 64AD ñunoko 1 Pita sokome ñu rini tunoqaró. 2 Pita sokome ñako imemoñgo ta nakayáñaró, quko Pita 65AD ñuno khumaró. Asa ko enendo 65AD koretero sokome ña nakayáñaró. (Asa “64AD” murí muko ñandiro, ko Yesu nimí pisiyaró, yate kumima naru 64 ñunde rotaró. Nore kumima naru 2,000 ñunde rotoro yate itaka yoteto.)

2 Pita 3:1 ñuno ñande yete, ko sokome ñako sokome irisayó mu nakayáñaró. Ko 1 Pita ñuko sokome korete qu. Asa ko unipare sokome korete qu weyañgurí ñundo irisayó mu ñuya weyañgurí. Ñuko Esia mira parámimo ñuno uró. Koretero Polko unipare ñu miti mande yesoworo yimitoyaró. Asa ko itaka iño-iño uni kumimbo ñande ye injoyotengo, naru kano Rom koro wiri yerete uni parámi ka injondutu unipare o piyimi te yunañgurí quño ñuno, Rom yendémo ñuno Pol uri khumaró. Khumoní Pita ñuya Rom ñuno yora. Ko ene ñuya wambaka khumoweya. (2 Pita 1:14 weyo qembe.) Ñunde ñuroko unipare newondeye rukiso yerewero quro sokome ña nakayáñaró.

¹ No Saimon-Pita, noko Yesu Kristo* koro sunará simó ko eneño asáñowí uni.† Yesu Kristo ñuko Anutunani, noreño Rambaruru Konjo Norewero Uninani. Enendo otete roneneñowí howero ye yorini injondutu meté horé qu tañgurí. Ye injondutu tañgurí ñuko nore injondutu tatowó ñunde qembe. Nondo mande ña nakayáñoro rewe yeno uyareweya. ² Ye meté Anutu koya Yesu, Uni Paráminanimboya ñuro injomukowañgo. Injoyiqo, meté eneño samaka-samaka tuwó ñuya newonde ime yeno parámi tunoqini.

Anutuko ye neko yereró ñu rika hamó tini

³ Anutuko eneño sine parámimboya‡ murí meté ñuwore nore neko yereró. Neko yirini nore Anutu koro murí injomukoro eneño wimbí rero iño-injoyó howero khe unani howeyoteto. ⁴ Ñu murí ñuwore ñande injoyoteto, ko imemoñgo o meté horé se nunoweya, dokoro ñuro mande ka kusiyaró. O meté horé ñu iño sopro eneño kiraró qembe tunoqero noko koro o pusú piyimi ñu takawato. O pusú piyimi soso ñu unindoro newonde piyimimbo rini tunoqeyote.

⁵ Ñunde ñuro nañge wimbu titiyoro injondutu tañgurí ñu sowe teya otete meté mu nañge teyuri qembe. Oteteye meté ñu sowe teya iño-iño meté mu reyuri qembe. ⁶ Injoye ñu sowe teya koweye sajaní kondé sopoyuri qembe. Koweye sajaní sopro

* 1:1: “Yesu Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóñoni mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yañgurí. Juda unipareto uni maheweya ñu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekañgurí. Asa Yesu mahini eneño unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nañge ye nekañgurí. † 1:1: “asáñowí uni” ñuko Yesuko rokóñoro asáñoni eneño khayó taró. ‡ 1:3: “sine parámi” ñuko eneño owé parámi ñunde qembe, eneño o soso meté horé mu.

otete ŋu sowe teya quhurí korowoyuri qembe. Quhurí korowowero otete ŋu sowe teya Anutu koro murí howeyuri qembe. ⁷ Enejo murí howewero otete ŋu sowe teya uni topoye o meté te yunoyuri qembe. O meté te yunowero otete ŋu sowe teya newonde meté yunoyuri qembe. ⁸ Ŋunde ti qembe, dokoro otete ŋu soso parámi tewango tiníqo, Uni Paráminani Yesu Kristo[§] ŋuro injomukowango. Ko ijo-ijo ŋuko kina kama yotoro enyé qambu teweya. ⁹ Quko uni kato otete soso ŋu kama teyote ŋuko toŋí pokawí ŋunde qembe, toŋetewero mepémo kini. Eneko Anutuko quhuríŋo se rotoní sara taró ŋuro kape teyote.

¹⁰ Ŋunde ŋuroko, uni topo, wimbu titiyoya Anutuko yejo o taró ŋuro kondé injika hamó tiní. O taró ŋuko ŋandiro, enejo howewero ŋuro ye neko yereró, ko enejo unipareyó tunoqewero rokó yereró. Asa ŋuro kondé injika hamó tiníqo, naru kanata kano ye kama umbu raŋowango. ¹¹ Ko ŋundiro naŋge imemoŋgo hoŋgo mako koso yunoní yendé kano oro niŋgu-niŋgu parámi tewango. Yendémo ŋuno Uni Paráminani Yesu Kristo, norejo Rambaruru Koŋgo Norewero Uninani ŋundo unipareyó suki-suki wiri yereyoweya.

Yesu koro sine parámiyó yaró

¹² Ye o ŋuro injomukoteŋgo, ko mande hamó injangurí qu saŋano kondé kaŋeyoteŋgo. Quko naru rokóŋo o soso ŋuro yimitoro ijo-iŋoye okokowowano. ¹³ No kowenemboro yamaru ŋano yotoroqo meté mande yero ijo-iŋoye okokowowano. ¹⁴ Uni Paráminani Yesu Kristoko^{**} ŋande nimiraró, no khumowano narune mu tukuni tete. ¹⁵ Asa ko itaka kho kondé tero mande soso rondaqe yunoyate no khumowano quno ye kama kape tewango.

¹⁶ Hamó, komo norendo Uni Paráminani Yesu Kristo maheweya ŋuro yimiratowó. Ko enejo wimbu parámi ŋuro yimiratowó. Quko sowo mande kina-kina qu kama howero ŋunde yimiratowó. Kini, toŋenanimbo enejo sine parámi^{††} qenero yesowatowó. ¹⁷ Dokoro Anutu Awa Meté Horé ŋundo Yesu koro owí hokoro sine parámi ŋu re inaró. Inoro ŋande yaró, “Ŋako nenejo naŋone, enejo surumí inoyoteno. Nondo ŋuro meté inoyoteno.” ^{‡‡} ¹⁸ Norendo eneya mira purí surumímo ŋuno yotoro maŋgó sambo koŋgo umburó ŋu inatowó.

Ye-ye uni hamó qundo mandeye yaŋgurí ŋuro yaró

¹⁹ Ŋundiro naŋge norendo mande ye-ye unindo^{§§} yaŋgurí ŋu itaka kondé ijo towoyoteto. Mande ŋuko suru qembe huririko hiyóqini yate-yate ita sarajoní tutu kumuní ariní newondenani hiyóqeweya. Asa ko ye ŋuya meté mande ŋu kondé ijo towoyi qembe. ²⁰⁻²¹ Dokoro ye-ye mande ka unindoro ijo-iŋoyewore kama tunoqaró. Kini, Yuqa Surumímbo ijo-iŋoye riní hiyóqini Anutu koro mandí ŋu naŋge yaŋgurí.

2

Ye-ye uni kota-kota qundo piyo tewango

(Jut 3-13)

¹ Quko komo ye-ye uni kota-kotako Israel unipare keweroyemo otoqangurí. Ŋundiro naŋge imemoŋgo rondaqe-rondaqe uni kota-kota ye keweroyemo otoqowango. Uni ŋundo mande kate-kate yunoro yejo ijo-iŋoye rambaruruwowango. Hamó, enendo Uni Parámiyembo enejo quhuríyembo kimo taró ŋu huwóŋowango. Ŋunde teroqo, waka ta enejombo piyo tewango. ² Unipare qambu qundo uni ŋuro se simbururu oteteye

§ 1:8: “Yesu Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóŋoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yaŋgurí. Juda unipareto uni maheweya ŋu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekaŋgurí. Asa Yesu mahini enejo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” naŋge ye nekaŋgurí. ^{**} 1:14: “Yesu Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóŋoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yaŋgurí. Juda unipareto uni maheweya ŋu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekaŋgurí. Asa Yesu mahini enejo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” naŋge ye nekaŋgurí. ^{††} 1:16: “sine parámi” ŋuko enejo owé parámi ŋunde qembe, enejo o soso meté horé mu. ^{‡‡} 1:17: Matyu 17:5; Mak 9:7; Luk 9:35 ^{§§} 1:19: “ye-ye uni” ŋuko Anutuko mandí yunoní unipare yunangurí.

howeyowaŋgo. Njunde tero kumimbo khe hamó njuro yesaráŋowaŋgo. ³ Nju uni njuko qene nuŋgu uni, njunde njuro ene mande kina-kina yero yeŋo mone puŋge situwiye woso siyoyowaŋgo. Komo suki Anutuko uni njunde qu topé piyimi yunowero ŋande yaró, “Nju uni njuko piyo tewaŋgo,” yaró. Ko rambaruru njuko kama kini taró. Kini, njura saŋayemo hamó umbuweya.

⁴ Qeni, komo Anutuko sambo simó* kumi o piyimi taŋgurí njura yiyoro quhuríyemboro topé piyimi njura kama rotaró. Kini, yorero meré huriri piyimimo kusi yereró. Njuro yorotoní imemoŋgo mande khono kaŋewaŋgo. ⁵ Ko Anutuko unipare komo qu yiyoro quhuríyemboro topé piyimi njura kama rotaró. Kini, sono riru parámimbo unipare eneŋo iŋo-iŋoyó kama howaŋgurí njura muŋo yereró. Quko enendo Noa, otete roneneŋowím-boro† mande yesowoyara uni njura unipare kande saŋiyoro irisa njura njuro kawaware taró. ⁶ Ko Anutuko Sotom koya Gomora njura‡ rambaruruwowero topé piyimi yunoro kewá riní umburo qaní nombo raŋaró. Njunde tero tapara mande ka yaró, asa uni eneŋo iŋo-iŋoyó kama howeyotenŋo njundo topé piyimi njunde qu rewaŋgo. ⁷ Uni roneneŋowí ka, owí muko Lot, mande wenda-wenda uni se simbururu piyimi horé teyaŋgurí njura yiyoro newonde quhurí taró. Njunde njuroko Anutuko riní kama piyo taró. ⁸ (Dokoro uni roneneŋowí njundo naru rokóŋoro uni piyimi keweroyemo yotoro hutuŋo mande wendaqeyaŋgurí njura qene iŋoro newonde quhurí parámi teyara.) ⁹ Asa Uni Parámimbo o soso taró njuko nore ŋande witú nereyote, ko enendo meté unipare eneŋo iŋo-iŋoyó howeyotenŋo njura kawaware yiriní osese kato kama rambaruru yereweya. Ko enendo meté unipare roneneŋowí kini njura yondoworo quhurí yunoní unipare ronda yerewero naruyómo njuno topé piyimi rewaŋgo. ¹⁰ Uni piyimi njura soso topé piyimi rewaŋgo, quko unindo kowe saŋaní koro otete pusú piyimi mu tero uni parámiyemboro maŋgó wendaqeyotenŋo njura topé piyimi hamó rewaŋgo.

Asa rondaqé-rondaqé uni kota-kota njuko eneŋomboro naŋge iŋoro oka karo sasaro kama teyotenŋo. Hamó, enendo sambo simó pará-pará njura yesará yerewero njuro kama soreyotenŋo. ¹¹ Sambo simómbo uni wimbuye takayotenŋo, quko sambo simó kumimbo pará-paráye Uni Parámi toŋímo kama yesará yereyotenŋo. ¹² Uni kota-kota njundoko númbowe njunde qembe, yoto-yotoyemboro murí muko ŋandiro, nokoparako yondowoní piyo tewaŋgo. Dokoro enendo o karo kama iŋoyi tondaŋeyote, quko o njuro yesaráŋoyotenŋo. Oteteye piyimi muko ene yoriní piyo tewaŋgo. ¹³ Enendo o piyimi unipare te yunaŋgurí njuro topé rewaŋgo.

Njura uni njuko nuŋguríyemboro naŋge iŋoro kosano hoho piyimi tero wain nero kape-kape teyotenŋo. Eneko pusú naŋge, o koroqe naŋge, enendo o ne-ne tero yeya neyotenŋo, quko kaná yerero niŋgu-niŋgu teyotenŋo. ¹⁴ Naru suki-suki qene nuŋgu tero paretoro iŋoro se simbururu teyotenŋo. Quhurí tewero njuro watí-watí iŋoyotenŋo. Enendo uni iŋondutuye kondé kini njura kaná yerero yowosoyi uro quhurí teyotenŋo. Puŋge situwi siyowero quro iŋoyotenŋo. Anutuko takuni saŋayemo raró. ¹⁵ Khe roneneŋowí njura rotoro Balam, Beor koro naŋunímboro khe qu howeyotenŋo. Balamko kimo meté iŋoro o piyimi tewero njuro iŋaró. ¹⁶ Quko dóki§ kato Balam kho piyimi teweya njuro kiro mande yaró. Hamó, dóki mande kama yeyaŋgo, quko uni qembe tero mande yero ye-ye uni njuro otete kape-kape njura soréŋaró.

¹⁷ Asa njura uni piyimi njuko meré sono komo kóqaró njundiro, njuko koporé ka matú parámimbo huwoní wimbo-wimbo uyare maheyotenŋo njunde qembe. Anutuko huriri yendé piyimi ka roŋgaruwo rotaró, ko yoriní uro njuno yowaŋgo. ¹⁸ Hamó, iŋondutu unipare kumimbo itaka naŋge kape unipare** keweroye moŋgo arero oteteye piyimi njura

* 2:4: “sambo simó” njuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yoriní tunoqi sambo simó yondowaró. Ko itaka eneŋo sunará teyotenŋo. † 2:5: “otete roneneŋowí” njuko Anutuko nore rokó yiriní noreŋo murínani eneŋo murí howeyote. ‡ 2:6: Komo suki yendé irisa njura, “Sotom” koya “Gomora” koya o piyimi horé tiqo, Anutuko wonŋa rambaruru yereró. (Murí Tero 19 weyo qembe.) § 2:16: “dóki” njuko númbowe parámi ta, Balamko saŋano kunditero uyaririyó. (Qambuye 22:21-35 weyo qembe.) ** 2:18: “kape unipare” njuko Israel koro Anutuye njura kama iŋo howeyotenŋo.

takatenjo. Quko uni piyimi njundo wuruwara mande nanje yero enejo owéye hokoro injondutu unipare nu yowosoyi kowe sanani koro otete nanje kanjuya howeyotenjo. ¹⁹ Yowosoro njande yimirotenjo, “Ko ye nore nohoweroqo o kusi yereyote nu rotorokina yowanjo.” Njunde yeyotenjo, quko enenomboko otete piyimimborokho simó nanje yotenjo, dokoro uni soso oka kato ene kondé sopo yereyote njuro kho simó yotenjo. ²⁰ Uni kumimbo Uni Paráminani Yesu Kristo,^{††} norejo Rambaruru Konjo Norewero Uninani nu injondutuworokoko koro otete pusú nu takaro yoto-yotoye piyimirotanjuri. Quko otete pusú njundo pitu ko kusi yereweya tiniqo, yoto-yotoye piyimihorétunoqeweya. ²¹ Dokoro uni kato otete ronenenjowimborokhe qu kama qene howeroqopiylimiyotenjo. Quko koretero khe nu howeroqota imenonjo mande kondé surumí yunaró nu huwónjowanjo tiniqo, piyimihoré yowanjo. ²² Uni njunde qundoinjomande ka ri hamó tete. Injoinjomande njuko njandiro, “Opinombo minderoqo pitu ko uro mindeyó neyote.” ^{‡‡} Ko mande kanjuya njandiro, “Poto uro sono kimuroqo pitu ko uro nukuru kimuyotenjo.”

3

Yesuko pitu ko maheweya

¹ Uni topo hamó, sokome irisayó njako yejo nakayántenjo. Injoinjoye okokowoní injoinjometé horé mu rewe tunoqewero qurosokome irisa-irisanakayánano. ² Njunde teromande ye-ye uni* meté horé njundokomoyanjuri nu injowanjo, komandekondé Uni Paráminani, Rambaruru Konjo Norewero Uninani njundo asáyewewí uni[†] yimironí yimiranjuri nu injowanjo.

³ Asa o parámi ka yendo meté injoyi, njuko njandiro. Naru weja[‡] njunoko unipiylimikumimbo yenomahewanjo. Enendo enejo injoinjoyepiyimi mu howero huwó mandeparámi yewanjo. ⁴ Njande yewanjo, “Hamómbe, enendo, no pitu ko mahewano, yaró? Asa ko ene dano yote? Nokosambo tunoqaró naruko ko usisambanani khumanjuri naruko nu nonjo yate are itaka naruko njano, o soso njuko komoyoraró njundironanje yorote.” ⁵ Njunde yewanjo, dokoro o karo huwónjoro kape yotenjo. O njuko njandiro: komosuki Anutuko yini sambo tunoqini sono usowoní nokokewerokotunoqaró. ⁶ Ko imenonjo yini sono tuwipo noko nu kanjuya wehenoní piyo taró. ⁷ Anutukokomandimbo nokosambo towoní itaka yote, quko yate-yate unipare ronda yereweronaruyómo njuno kewámbo qani kini tini uni Anutukokoinjoinjoyókamahoweyotenjo nu soso piyo temukowanjo.

⁸ Uni topo hamó, ye oka kanata njaro ma kape tewero. Uni Parámimbo njande ye injoyote, kosa naru kanata kako kumima naru 1,000 njunde qembe, kokumimanaru 1,000 njuko kosa naru kanata na njunde qembe. ⁹ Uni Parámimbo oka tewero njuro mandekusiyaró, quko norendo enjé nu kama qenero njande injoyoteto, peka, ko enendo imemonanje teyote. Nu kini. Enendo uni ka kama piyo teweya, yero injoyote. Asa ko uni soso newonde rohoré tiqota ye injoro sopo yereyote. Njunde njuro mandekusiyaró nu waka ta kama rini tunoqeweya. ¹⁰ Quko Uni Parámimboronaruyó mukomomouni njunde qembetunoqeweya. Nu naruko njunosambokoniri parámi tunoqini sambo waka ta kini teweya. Kokewámbo o murí-murí enesó-enesó nu qani kini tini nokokoya o soso njuno yote njuyatunomokina yowanjo.

¹¹ O soso nu rini kini teweya. Njunde njuroko ye otete meté horé mu nanje teya Anutukokomurí howeyuri qembe. ¹² Njunde tero Anutukokonaruyó nu sopro khookondé tika

^{††} 2:20: “Yesu Kristo” - komosuki ye-ye unindo Anutuko uni karokónoní mahero wiri yerete uniparámi horétunoqeweya qu karo yanjuri. Juda unipareto unimaheweya nu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekanjuri. Asa Yesu mahini enejo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nanje ye nekanjuri. ^{‡‡} 2:22: Injoinjomande 26:11

* 3:2: “ye-ye uni” njuko Anutuko mandí yunoní unipare yunanjuri. [†] 3:2: “asáyewewí uni” njuko Yesukorokoyewero asáyirini enejo khoyó tanjuri. [‡] 3:3: “naru weja” njuko naru Kristokopitu komaherouniparesosoronda yerero Anutuko o soso hamó wiri yoweya. (1 Tesalonaika 2:19; 5:23 koya 1 Korin 15:24-28 weyo qembe.)

naru ŋu waka ta tunoqiní. Ŋu naruko ŋuno sambo qaní kini tiní kewámbo o murí-murí enesó-enesó ŋu qaní kororoqe kini teweya. ¹³ Quko Anutuko mande kusiyaró ŋu howero noko sambo keta qu riní tunoqeweya. Tunoqiní otete roneneŋowí[§] nange ŋuno tewango. Ŋu naru ŋu qenewero sopoyoteto.

¹⁴ Uni topo hamó, ŋu soproo kho kondé teya Anutu toŋímo sara-sara yotoro potóye moré kini tero Anutu koya newonde kanata teyuri qembe. ¹⁵ Ŋande iŋoyi, Uni Parámimbo mondó ta yotoro naru weŋa ŋu waka ta kama riní maheweya. Ŋuro tero unipare kumimbo meté rambaruru ŋu takawango. Pol, toponani hamó ŋundo iŋo-iŋo ŋunde nange Anutu koŋgo rero sokome ka nakayáŋoro riní yeno uyaró. ¹⁶ Sokome soso nakayáŋoyote qunoko iŋo-iŋo ŋunde qu nakayáŋoyote. Hamó, mande kumi nakayáŋaró ŋuko mande wisiyote qu kini, iŋato tondaŋewero koweyumu parámi teyoteto. Kowe uni iŋo-iŋoye meté horé kini, iŋondutuye kondé kini qundo eneŋo mandí ŋuya Anutu koro mande meyowo ŋuya roworemoro ri murí enesó-enesó tunoqeyote. Asa ko Anutuko ene rambaruru yereweya.

¹⁷ Ŋunde ŋuroko, uni topo hamó, ye sopo toŋeteyuri qembe. Yate mande wenda-wenda unindo kaná yiri iŋondutuye kondé ŋu rotoro umbu raŋowango koro. ¹⁸ Uni Paráminani Yesu Kristo,^{**} noreŋo Rambaruru Koŋgo Norewero Uninani ŋundo samaka-samaka tuwómboya iŋo-iŋo meté mu ŋuya nore nunoyote. Asa ko o irisa ŋu rikata, yate-yate yeŋo quroko parámi teweya. Itaka ŋuya suki-suki ŋuya owí hokoyowato. Ŋu hamó.

[§] 3:13: “otete roneneŋowí” ŋuko Anutuko nore rokó yiriní noreŋo murínani eneŋo murí howeyote. ^{**} 3:18: “Yesu Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóŋoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yaŋgurí. Juda unipareto uni maheweya ŋu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekaŋgurí. Asa Yesu mahiní eneŋo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nange ye nekaŋgurí.

Jonko Sokome Korete Qu Nakayáñoní Injondutu Unipareko ñuno Uró Mande Kembé

Komo suki uni kato sokome ña Grik mandewore nakayáñaró, quko eneño owí kama nekaró. Itaka iño-iño uni qambu qundo ñande ye iñoyotengo, ko Sepeti koro nañuní ñu, asáñowí uni Jon, sokome ña nakayáñaró. Sokome kumi ñuya nakayáñaró, asa 2 Jon, 3 Jon ko Miti Mande sokome qu ka nakayáñaró. Sokome soso ñu, mande koro murí muko kanata na. Uni sokome ña nakayáñaró qundo owí kama nekaró. Quko nore weyoro ñande iñowango, ko enendo Yesu nokono qeneró. (1 Jon 1:1-4 weyo qembe.) Ñundiro nanje nore ye iñoyoteto, hamó, Jon ñuko Yesu koro iño-iño rewero uni qu ka.

Do naru horé nakayáñaró ñuya kama iñoyoteto. Itaka iño-iño uni kumimbo ñande yeyotengo, ko kumima naru 68AD ñuno nakayáñaró, peka, quko qambu ñande yetengo, 85AD koya 100AD keweroko ñuno nakayáñaró, peka. (Asa “68AD” murí muko ñandiro, Yesu pisiyaró, yate kumima naru 68 ñunde rotaró. Nore kumima naru 2,000 ñunde rotoro yate itaka yoteto.) Anutu koro huru-huru koro tapá uni komo qundo ñande yangurí, Jonko mande ña Efesus yendémo nakayáñaró.

Enendo Efesus ñuno yoraró tiníqo, sokome ñako Anutu koro huru-huru enesó-enesó Esia mira parámimo ñuno yorañurí quro nakayáñaró. Jon koro huru-huruyómo uni kumimbo iño-iño ye enesó-enesó tero uyarero mande koroqe rondaqe yunoyangurí. (1 Jon 2:18-19, 26 weyo qembe) Asa ko Jonko huru-huru meyowo ñu kawaware tewero quro sokome ña nakayáñoro iño-iño meté mu rondaqe yunaró.

Mande ka yoto-yotoyó moré

¹ O komo suki yora qu, nore kusumbo re iñatowó qu, toñenanimbo qenetowó qu, kandenanimbo pekáñatowó qu, ñuko yoto-yoto koro mande ñu nanje. ² Komo yoto-yoto ñu Awandoya yora. Yate-yate tunomo tunoqiní norepa nanje qenetowó. Qenero yoto-yoto suki-suki ñuro yesowo yimiroto. ³ Ye noreya newonde kanata tero yorowero quro iñoyoteto. Ñunde ñuroko o qenero iñatowó ñuro yesowo yimitoyoteto. Ko norendo Awandoya Nañuní Yesu Kristo* koya newonde kanata tero yoroteto. ⁴ Sokome ña nakayáñowe yeno uyareweya. Ñunde tero niñgu-niñgu parámi rewato.

Hiyówore khete-khete toñewero murí mu

⁵ Norendo mande Yesuko nore nimiraró, ñu yesowo yimitoyoteto. Mande ñuko ñandiro, Anutu ñuko hiyó nanje, huriri tomó ta kato kama wisumuñoyote. ⁶ Noreko, “Nore Anutu koya newonde kanata teyoteto,” ñunde yeteto, quko huriri koro otete qu howeyoteto tiníqo, kota yeteto, ko otete hamó qu kama howeyoteto. ⁷ Quko nore Anutu koro murí iñoro hiyómo kheteyoteto tiníqo, nore soso newonde kanata teyoteto, ko eneño Nañuní Yesu koro sitúñombo nore quhurínani soso se rotoní sara tunoqeyoteto. ⁸ Noreko, “Nore quhurínani moré kini,” ñunde yewato tiníqo, newondenani kanáñoyoteto, ko mande hamó newondenanimbo kama yorote. ⁹ Anutuko eneño mandí howero otete roneneñowí teyote. Ñunde ñuroko nore quhurínani yesowoyoteto tiníqo, enendo quhurínani ñu se rotoro, otete piyimi mu nore quroko yorote ñu se rotoro, nore noriní sara tunoqeyoteto. ¹⁰ Noreko, “No o piyimi ka kama teyoteno,” ñunde yewato tiníqo, norendo Anuturato kota uni qembe tunoqeweya. Ko Anutu koro mandí newondenanimbo kama yote.

* 1:3: “Yesu Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóñoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yangurí. Juda unipareto uni maheweya ñu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekañgurí. Asa Yesu mahiní eneño unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nanje ye nekañgurí.

2

¹ Nene simóne, ye o piyimi ka kama tewero quro mande ña yeño nakayáñoteno. Ko ye kanata kato o piyimi ka teweya tiníqo, uni ka Awandoro tanjímó yote ñundo manjonani rero yeweya. Ñuko Yesu Kristo,* Uni Roneneñowí ñu nanje. ² Eneñombo quhurínanimboro kimo taró. Quko nore nanje kama samaka yereró. Kini, unipare soso nokono yorotenjo ñu samaka yerewero quro kho ñu taró.

³ Nore ñande ñjoteto, Anutu koro mande kondé qu howeyoteto tiníqo, Anutu hamó gene ñjoyato. ⁴ Uni ka, “No Anutu gene ñjoteno,” ñunde yete, quko Anutu koro mande kondé ñu kama howeyote tiníqo, uni ñuko kota uni, ko mande hamó ñu newondímó kama yote. ⁵ Ko uni kato Anutu koro mandí howeyote tiníqo, newonde meté Anutu inowero quro otete ñuko yoto-yotoyómo hamó tunoqeweya. Ñunde tero nore ñande ñjowato, nore Anutu quroko yoroteto. ⁶ Uni kato ñande yeweya, “No Anutu quroko yoroteno,” yeweya tiníqo, Yesu koro khí howiní.

⁷ Uni topo hamó, mande yeño nakayáñoteno, ñuko mande kondé keta qu kini. Kini, mande kondé ñako komo yora, ye komo ñañgurí ñu. ⁸ Ñu hamó, quko ñuya mande ñuko mande kondé keta qu. Yesu koro yoto-yotoyó qenero yeño yoto-yotoye qenero ñande ye ñjoyoteto, ko mande ñuko hamó nanje. Dokoro hiyó horé ñu tunoqero huriri uroní songa ta umburó. Ko imemñongo huriri ñu wñga nanje kini teweya.

⁹ Uni kato, “No hiyómo yoroteno,” ñunde yete, quko uni topémboya newonde piyimi towoyote tiníqo, huririko watí yorote. ¹⁰ Uni ka newonde meté topé inoyote ñuko hiyómo yoní oka kato ñjondutuyó riní umbuwero mepémo kini. ¹¹ Uni ka uni topémboya newonde piyimi towoyote ñuko huririko yorote. Ko huriripo toní pokamoní khe meté kama gene howeyote.

¹² Ye nenejo simóne, Anutuko Yesu owí ñjoro quhuríye se rotaró.

Ñunde ñuro mande ña nakayáñoro ye yunoteno.

¹³ Ye awa otike, ye uni komo suki yora ko itaka ñuya yorote quro ñjomukotenjo.

Ñunde ñuroko mande ña nakayáñoro ye yunoteno.

Ye simó keta qu, yendo Monimbu kheti umburó ñu.

Ñunde ñuro mande ña nakayáñoro ye yunoteno.

¹⁴ Ye nenejo simóne, ye Awaye ñjomukotenjo.

Ñunde ñuro mande ña nakayáñoro ye yunoteno.

Ye awa otike, ye uni komo suki yora ko itaka ñuya yorote quro ñjomukotenjo.

Ñunde ñuro no mande ña nakayáñoro ye yunoteno.

Ye simó keta qu, ye wimbuye moré,

Anutu koro mande qu quroyemo yoroní

Monimbu kheti umburó.

Ñunde ñuro mande ña nakayáñoro ye yunoteno.

O nokono quro ma ñjowero

¹⁵ Ye noko koro otete ñuro kondé ma ñjowero, ko o soso nokono siyowero quro ma ñjowero. Uni ka noko koro otete ñuro ñjoyote tiníqo, newonde meté Anutu inowero quro otete ñuko newondímó kama yote. ¹⁶ Nore ñjoteto, otete noko ñano qu: koweye sañanímboro o kate-kate siyowero ñjoyotenjo, tonjeyembo o kate-kate gene nuñguwoyote, eneño owéye hokoyotenjo; asa otete soso ñuko Awa koñgo kama maheyote. Kini, ñuko noko koro otete qu. ¹⁷ Noko koya noko unindoro nuñguríye ñuya imemñongo kini teweya. Quko uni ka Anutu koro ñjo-ñjoyó howeyote ñuko suki-suki yoroweya.

Kristo koro sañgiríño tunoqangurí

* 2:1: “Yesu Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóñoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yañgurí. Juda unipareto uni maheweya ñu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekañgurí. Asa Yesu mahiní eneño unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nanje ye nekañgurí.

¹⁸ Nene simóne, naru weja quko itaka na. Ye komo nhande inangurí, asa Kristo[†] koro sangiríño ka imemongo tunoqewango. Nundiro nange itaka Kristo koro sangiríño qambu tunoqango. Nunde nuro nore inoteto, naru weja quko itaka na. ¹⁹ Komo uni nu noreya yate norotoro tonengurí. Quko ene noreño wini horé qu kini. Kini, noreño wini horé qu tango tiníño, noreya nana kopo yorango. Quko norotangurí. Nunde nuroko nhande inoteto, uni nuko soso noreño wini qu kini.

²⁰ Komo Anutuko Yuqayó ye sajayemo windoroñaró, nuroko ye soso mande hamó nu inoyotengo. ²¹ Date inotengo, do murí karo yeño nakayáñoteno? Mande hamó nu kama inoyotengo, peka? Kini, nu inomukotengo, ko kota mande kako mande hamó monego kama tunoqeyote. ²² Uni kota mande yeyote nuko dani ka? Asa kota uni nunde qu nhande yeyote, “Yesu nuko Kristo[‡] kini.” Mande nunde yeyote nuko Awandoya Nanunímboya huwó yereyote, nunde nuroko uni nuko Kristo koro sangiríño. ²³ Uni ka Anutu koro Nanuní nu huwóñoyote nuko Anutu Awa rotoyote. Uni ka Nanuní nuro yesowoyote nuko Awa towoyote.

Yuqa Surumímbo ino-ino hamó yunoyote

²⁴ Mande komo inangurí nuko kondé towoyuri qembe. Nunde tero naru suki-suki ye Awandoya Nanunímboya quroyarimo yorowango. ²⁵ Enendo mande ka kusiyo nore nunaró, mande nuko nhandiro: nore yoto-yoto suki-suki rewato.

²⁶ Uni kumimbo ye kaná yerewero quro yero inoyotengo. Nunde nuroko mande na nakayáñoteno. ²⁷ Ko Anutuko Yuqayó ye sajayemo windoroñaró nu quroyemo yorote nu. Nunde nuroko ye ino-ino koro tukuni kama teyotengo. Kini, Yuqa enenjombo o soso quro ino-ino yunoyote. Yuqa nuro mandí nuko hamó, kota kama yete. Yuqako yimirote nundiro nange Kristo quroyómo yuri.

Noreko Anutu koro simó

²⁸ Iyo, neneño simóne, Kristo[§] quroyómo yuri. Nunde tero ene maheweya quno nuno nore tonímo kondé kanjero kowi piyo kama tewato.

²⁹ Ye nhande inotengo, Kristo koro oteteyó nuko roneneñowí mu horé. Nunde inoro nhande inowango, uni soso otete roneneñowí^{**} nange teyotengo nuko Kristo koro sowe qu.

3

¹ Ai, Awando newonde meté nore parámi date nunaró nuro inoyi qembe! Dokoro nunde nunoníño, Anutu koro simó tunoqatowó. Noko unipareto Anutu kama qene inoyotengo, nunde nuroko nore nuya kama niyo inoyotengo. ² Uni topo hamó, nore itaka Anutu koro simó yoteto, ko imemongo nore date yorowato, nuro nore tunomo kama witú yereró. Quko nhande inoteto, enendo tunoqeweya quno nuno nore eneño kiraró qembe tunoqewato. Dokoro eneño kiraró horé nu qenewato. ³ Enendo sara-sara piyimi yote. Ko unipare soso eneño kiraró qembe tunoqewero nuro sopoyotengo nuko, Anutu koro tonímo ene qembe sara yotengo.

⁴ Uni ka quhurí teyote nuko Anutu koro hutuño mande qu wendaqeyote. Quhurí nuko hutuño mande wenda-wenda murí nu. ⁵ Ko ye nhande inotengo, Yesuko quhurí se rotowero quro tunoqaró, ko quhurí ka eneno kama yote. ⁶ Uni ka ene quroyómo yorote nuko, o piyimi kama teyote. Uni ka o piyimi teyote nuko Yesu kama qene inaró.

⁷ Nene simóne, ye kondé inoyikata uni kato kaná yerewango koro. Yesu nuko uni roneneñowí nange. Nunde nange uni kato otete roneneñowí^{*} teyote nuyako uni roneneñowí nange. ⁸ Komo suki Monimbuko naru rokóño quhurí teyara, itaka nuya.

[†] 2:18: “Kristo” nuko Yesu nange, asa Anutuko rokóñoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró nu. [‡] 2:22: “Kristo” nuko Anutuko rokóñoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró nu. [§] 2:28: “Kristo” nuko Yesu nange, asa Anutuko rokóñoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró nu. ^{**} 2:29: “otete roneneñowí” nuko Anutuko nore rokó yiriní noreño murínani eneño murí howeyote. ^{*} 3:7: “otete roneneñowí” nuko Anutuko nore rokó yiriní noreño murínani eneño murí howeyote.

¶ Junde ηuro uni ka o piyimi teyote ηuko Monimbu koro simó. Anutu koro Naηuní ηundo Monimbu koro o qu se rambaruruwowero quro tunoqaró. ⁹ Asa ko uni ka Anutu koro simó tunoqaró ηuko o piyimi watí-watí kama teyote. Anutu koro yoto-yotoyó muko uni ηu quroko yorote, ηunde ηuroko o piyimi watí-watí tewero mepémo kini. Kini, Anutu koro simó tunoqaró. ¹⁰ Danimboko Anutu koro simó, ko danimboko Monimbu koro simó? Asa ηandiro yiyoro iηowato, uni ka otete roneneηowí kama teyote ηuko Anutu koro simó qu kini. Uni kato newonde meté eneηo topé kama yunoyote ηuya Anutu koro simó qu kini.

Newonde meté epe ino-ino ti qembe

¹¹ Komo ye mande ηande iηaηgurí, nore soso newonde meté epe ino-ino tewato. ¹² Kein ηunde qembe ma tewero. ηuko Monimbu koro simó, ηunde ηuro koneyó uroní khumaró ηu.† Asa do karo koneyó uroní khumaró? Dokoro eneηo oteteyó ηuko piyimi horé ko koneyómboro oteteyó ηuko roneneηowí mu‡ horé. ¹³ Topo-topone, noko unindo newonde piyimi te yunoyoteηgo tiníqo, iηondata parámi ma tewero. ¹⁴ Komo nore khumowí qembe yoratówó, quko itaka yoto-yotonani moré. ηunde iηoteto, dokoro toponani newonde meté yunoyoteto. Uni dani kato eneηo topé newonde meté kama inoyote ηuko khumowí qembe yote. ¹⁵ Uni ka topémboro kama iηoro newonde piyimi te yunoyote ηuko uni yuri khumoteηgo uni ηunde qembe. Ye iηoyi, uni ka topé uroní khumoweya ηuko yoto-yoto suki-suki moré kini.

¹⁶ Yesuko nore samaka nerewero yoto-yotoyó rotoro khumaró. ηunde tero newonde meté yunowero murí ηu witú nereró. Nore ηuya toponani samaka yerewero quro yoto-yotonani rotoro khumato. ¹⁷ Ye date iηotengo, uni situwiyó moré tero eneηo topé o koro tukuni teyote qu qenero sikí kama te ino samakaηoyote tiníqo, uni ηumbe Anutu koro newonde meté inowero otete ηu newondímo yotepe ma kini? ηu kini. ¹⁸ Nene simóne, mandenaniwore naηge toponani ma samaka yerewero. Kini, mandenaniwore ηuya otetenaniwore ηuya newonde meté yunoro samaka yiri qembe. ¹⁹⁻²⁰ ηunde tero ηande iηowato, ko mande hamó howeyoteto. Naru kano noreηo otetenani rondaηato newondenanimbo noreηo mande kho yunoyote. Enina, noreko Anutu koro toηímo uni meté yoteto. Dokoro, Anutuko o soso iηomukote, ko eneηo iηo-iηo qundo noreηo newondenani ηu takate.

²¹ Uni topo hamó, newondenanimbo nore norero mande khono kama yorotoníqo, Anutu koro toηímo kondé kaηewato. ²² Asa hariri tero o karo kirayoteto quno ηuno enendo re nunoweya, dokoro, eneηo mande kondé qu howeyoteto, ko otete ηuro niηgu-niηgu teyote ηu teyoteto. ²³ Ko mande kondé ηuko ηandiro: nore Anutu koro Naηuní Yesu Kristo§ owí moηgo iηondutuwowato, ko mandí howero newonde meté epe ino-ino tewato. ²⁴ Uni ka Anutu koro mande kondé qu howeyote ηuko Anutu quroyómo yorote. Ko Anutuko uni ηuro quroko yorote. Anutuko Yuqayó nore nunaró, ko Yuqa ηundo nore ηande witú yereyote, Anutuko nore quroko yorote.

4

Yuqa enesó-enesó towo yiri qembe

¹ Uni topo hamó, ye-ye uni kota-kota uni nokone-nokone uyareηgurí. ηunde ηuroko uni soso yeno mahero mande ka yimirowaηgo ηu ma iηondutuwowero. Kini, koretero eneηo yuqaye qene rondaηi qembe, ηumbe Anutu koηgo mahetepe ma kini. ² Yuqa

† 3:12: Murí Tero 4:8 ‡ 3:12: “otete roneneηowí” ηuko Anutuko nore rokó yiriní noreηo murínani eneηo murí howeyote. § 3:23: “Yesu Kristo” -komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóηoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yaηgurí. Juda unipareto uni maheweya ηu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekaηgurí. Asa Yesu mahiní eneηo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” naηge ye nekaηgurí.

kato Anutu konjo maheyote njuko njandiro. Asa uni njundo njande yeweya, “Yesu Kristo* uni horé tunoqaró.” Nju rokó njuwore nanje ye injowanjo, yuqa nj Anutu konjo nanje maheyote. ³ Uni kato Yesuko Anutu konjo maheró nj kama yete tiniqo, enejo yuqayó njuko enesó. Uni njuko Kristo koro sangiríjo, komo mahewero njuro ye mande ka injanjurí. Hamó, uni njuko itaka nokono yorote.

⁴ Nene simóne, yeko Anutu koro qu, yendo ye-ye uni kota-kota nj taka yeretengo, dokoro, yuqa surumí yerjo quroko yorote njundo yuqa piyimi† nokono uni quroko yorote nj takate. ⁵ Uni njunde quko nokono uni qu. Njunde njuro mandeye njuko noko koro qu nanje, ko nokono unipare njundo mandeye nj nanje injoyotengo. ⁶ Noreko Anutu koro qu, njunde njuroko unindo Anutu qene injoyotengo njundo mandenani njuya injoyotengo. Uni ka Anutu koro qu kini muko, mandenani kama injote. Njundiro nanje yuqa hamó quya yuqa kota quya meté qene rondanjeteto.

Anutu koro newonde meté yunowero murí qu

⁷ Uni topo hamó, nore newonde meté epe ino-ino tato qembe, dokoro newonde meté uni meyowo yunowero otete njuko Anutu koro otete qu. Uni ka newonde meté uni meyowo yunoweya njuko Anutu koro simó komo tunoqaró, ko enendo Anutu qene injote.

⁸ Anutu enejombo nanje uni meyowo newonde meté yunowero njuro murí. Njunde njuro uni ka topé newonde meté kama yunoyote njuko Anutu kama qene injote. ⁹ Anutuko newonde hamó horé nore nunoyote, ko injo-injo meté nj njandiro witú nereró: enendo yoto-yoto nore nunowero quro enejo Nanjuni korete qu asanjoni nokono umburó.

¹⁰ Newonde meté yunowero otete nj do ka? Njandirope, asa norembe Anutu newonde meté inoyoteto, peka? Njunde kini. Kini, njandiro nanje, Anutuko norejo injoro Nanjuni riní nokono umbuni qhurínanimboro kimo taró. ¹¹ Uni topo hamó, njundiro nanje Anutuko newonde meté hamó horé nore nunaró. Njunde njuro newonde meté epe ino-ino tato qembe. ¹² Uni kato Anutu kama qeneró. Quko nore newonde meté epe ino-ino teyoteto tiniqo, Anutuko nore quroko yorote, ko enejo newonde meté yunowero murí nj newondenanimó hamó tunoqeyote.

¹³ Norendo Anutu quroko yoroteto, ko enendo nore quroko yorote. Njunde injoteto, dokoro enejombo Yuqayó nj komo rero nore nunaró nj. ¹⁴ Anutuko unipare soso yorewero quro Nanjuni asanjoni umburó. Norendo o nj qenetowó njuro mande yero wisiyoyoteto. ¹⁵ Asa ko uni kato njande yeweya, “Yesu njuko Anutu koro Nanjuni,” yeyote tiniqo, Anutuko quroko yorote, ko enendo Anutu quroko yorote. ¹⁶ Anutuko newonde meté hamó nore nunoyote nj injoro kondé injondutu parámi teteto.

Anutu enejomboko newonde meté yunowero njuro murí. Uni ka naru rokóhoro newonde meté yunoyote njuko Anutu quroko yorote, ko Anutuko ene quroko yorote. ¹⁷ Nore njunde nanje yorowato tiniqo, newonde meté yunowero murí njundo norejo yoto-yotonanimó kondé tunoqeweya. Ko Anutu koro unipare ronda yerewero naruyómo njuno sasaro kama tewato. Dokoro itaka, asa nokono njanoko, nore Yesu enejo kiraró qembe yoteto. ¹⁸ Newonde meté yunowero njuro murí nj enesó, sasaro tewero otete nj enesó. Newonde meté yunowero murí kondé njuko sasaro tewero otete nj riní tojeyote. Qeni, uni ka sasaro teyote njundo topé piyimi njuro injoyote. Newonde meté yunowero murí njuko uni ka riní yoto-yotoyó kondé tunoqeyote, quko uni ka sasaro teyote nj riní kondé tunoqewero mepémo kini.

¹⁹ Norendo unipare newonde meté yunoyoteto, dokoro Anutuko koretero newonde meté nore nunaró. ²⁰ Uni kato njande yeweya, “No hamó Anutu newonde meté inoteno,” yeweya, quko topé newonde piyimi te inoyote tiniqo, asa nj uni njuko kota uni. Dokoro uni topé nj tunomo yotengo, quko Anutuko sóqeyote. Asa uni kato topé tunomo yote qu

* 4:2: “Yesu Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóhoni mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yanjurí. Juda unipareto uni maheweya nj, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekanjurí. Asa Yesu mahini enejo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nanje ye nekanjurí. † 4:4: “yuqa piyimi” njuko sambo simó njunde qembe, quko Anutu koro sangirí tero unipare rowore yereyotengo.

newonde meté kama inoyotenjo tiníqo, ene Anutu sóqeyote ñu newonde meté inowero mepémo kini. ²¹ Mande kondé ñuko Yesuko yini iñatowó ñuko ñandiro, uni kato Anutu newonde meté inoyote ñuko meté uni topé ñuya newonde meté yunoweya.

5

Norendo o nokono qu takayoteto

¹ Uni soso ñande yeyotenjo, “Yesu ñuko Kristo* ñu nanje,” yero ñunde iñondutu reyotenjo ñuko Anutu koro simó nanje. Ko uni kato Awa ñu newonde meté inoyote quko Nañuní ñuya newonde meté inoyote. ² Norendo hamó newonde meté Anutu inoro eneño mande kondé qu soso howeyoteto tiníqo, meté ñande qene iñowato, ko nore Anutu koro simó newonde meté yunoyoteto. ³ Dokoro Anutu koro mande kondé ñu howeyoteto tiníqo, nore Anutu hamó iño inoyoteto. Ko eneño mande kondé ñundo nore quhurí kama nunoyote. ⁴ Anutu koro simó soso ñundo o noko ñaro wimbí takayotenjo. Nore Anutusina iñondutu tatowó ñuko noko ñaro wimbí takaro uroní umbuweya. ⁵ Uni dani kato noko ñaro wimbí takaro uroní umbuyote? Uni ka ñande yero iñote, Yesu ñuko Anutu koro Nañuní, yero iñote ñundo noko ñaro wimbí takaro uroní umbuyote.

⁶ Yesu Kristo ñundo sonowore maheró, ko sitúwore maheró. Hamó, sonowore nanje kama maheró, kini, sono koya sitúño koya ñuwore maheró. Ko Yuqa Surumí ñundo ñuro yesowoyote, ko mande hamó nanje yeyote. ⁷ O kapusa ñundo eneño murí ñuro yesowoyote. ⁸ Ñuko Yuqa Surumí, sono ko sitú. O kapusa ñundo mande kanata na yeyote. ⁹ Nore uni kato mande yesowoyotenjo quño ñuno mande ñu iñondutuwoyoteto. Quko mande Anutuko yeyote ñundo unindoro mandeye takayote. Ko Anutuko o kapusa ñuwore Nañuní ñuro mande yaró. ¹⁰ Uni ka Anutu koro Nañuní iñondutuwoyote tiníqo, enendo mande Anutuko yesowoyote ñu riní newondí quroko yorote. Ko uni ka kama iñondutuwoyote ñuko, ñande yete, “Anutu ñuko kota uni,” yeyote. Dokoro, Anutu eneño mbo Nañuní mbo murí ñu yesowoyote, quko uni ñundo iñoro kama iñondutuwoyote ñu. ¹¹ Mande yesowoyote ñuko ñandiro, Anutuko nore yoto-yoto suki-suki nunaró. Uni ka Anutu koro Nañuní quroko yorote ñuko yoto-yotoyó moré. ¹² Hamó, uni ka Anutu koro Nañuní quroko yorote, ñuko yoto-yotoyó moré. Ko uni ka Anutu koro Nañuní quroko kama yorote ñuko yoto-yotoyó moré kini.

Mande weña qu

¹³ No mande ña nakayáñoteno ñuro murí muko ñandiro: meté ye soso Anutu koro Nañuní mbo owí iñondutuwoyañgurí ñundo ñande iñowanjo, “Nore yoto-yoto suki-sukinani moré. ¹⁴ Sasaro kama tero Anutu koro tangímo uyare o karo kirayowato. Iño-iñojó howero o karo kirayowato tiníqo, haririnani ñu iñoweya.” ¹⁵ Nore iñoteto, haririnani ñu soso iñoyote. Ñunde ñuro, oka re nuno, yero kirayoyoteto quño ñuno nore ñande iñowato, o ñu hamó siyowato.

¹⁶ Uni kato quhurí kanata ka tewañjo tiníqo, quhurí kanata ñundo uni ñu yoriní khumowanjo. Quko no quhurí enesó-enesó ñuro yeteno. Asa uni kato topé ka qeniní o quhurí enesó-enesó ñu tiníqo, ene meté topé mbo Anutu wore hariri tiní Anutuko topé ñu yoto-yoto inoweya. ¹⁷ Otete ka roneneñowí kini ñuko quhurí ye nanje. Ñunde quko quhurí kumi yote ñundo uni kama riní khumoweya.

¹⁸ Nore ñande iñoteto, uni soso Anutu koro simó yorotenjo qundo quhurí koro otete ñu kama howeyotenjo. Kini, Anutu koro Nañuní eneño mbo sopo yereyote, ko Monimbuko rambaruruwowero mepémo kini. ¹⁹ Noreko Anutu koro simó qu, quko Monimbu koro wimbímbo noko soso ña sopoyote. ²⁰ Nore iñoteto, komo Anutu koro Nañuní ñu tunoqero nore iño-iño nunaró, ñunde ñuroko o hamó ñuro iñomukoteto.

* 5:1: “Kristo” ñuko Yesu nanje, asa Anutuko rokóñoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró ñu.

Nore Anutu koya Naɗuní Yesu Kristo[†] koya quroko yoroteto. Yesu Kristo ɗuko Anutu hamó, ɗundo naɗge yoto-yoto suki-suki simburí.

²¹ Nene simóne, ye anutu kota-kota ɗu rotoro kapiyamo yuri qembe.

[†] 5:20: “Yesu Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóɗoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yaɗgurí. Juda unipareto uni maheweya ɗu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekaɗgurí. Asa Yesu mahiní eneɗo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” naɗge ye nekaɗgurí.

Jonko Sokome Irisayó Mu Nakayáñoní Injondutu Unipareko ñuno Uró Mande Kembé

Komo suki uni kato sokome ña Grik mandewore nakayáñaró, quko eneño owí kama nekaró. Itaka iño-iño uni qambu qundo ñande ye iñoyotenggo, ko Sepeti koro nañuní ñu, asáñowí uni Jon, sokome ña nakayáñaró. Sokome kumi ñuya nakayáñaró, asa 1 Jon, 3 Jon ko Miti Mande sokome qu ka nakayáñaró. Sokome soso ñu, mande koro murí muko kanata na. Uni 2 Jon nakayáñaró qundo owí kama nekaró, quko eneñomboro ñande yaró, “huru-huru koro tapá uni,” yaró. (2 Jon 1 weyo qembe.) Ñundiro nore ñande ye iñoyoteto, ko enendo Anutu koro huru-huru ñuno owé parámi raró.

Do naru horé nakayáñaró ñuya kama iñoyoteto. Itaka iño-iño uni kumimbo ñande yeyotenggo, koretero sokome ña nakayáñaró, tukú 1 Jon nakayáñaró. Dokoro sokome irisa-irisa quno ñuno uni kaná-kaná ñuro yaró. 2 Jon 7 ñuno uni kaná-kaná ñu Anutu koro uniparetoya watí kunditeyangurí. Quko 1 Jon 2:19 ñuno uni kaná-kaná ñu toñemukañgurí.

Asa itaka iño-iño uni kumimbo ñande ye iñoyotenggo, ko Jonko kumima naru 66AD ñuno sokome ña nakayáñaró, peka, quko qambu ñande yetenggo, 85AD koya 100AD keweroko ñuno nakayáñaró, peka. (Asa “66AD” murí muko ñandiro, nimímbo Yesu pisiyaró, yate kumima naru 66 ñunde rotaró. Nore kumima naru 2,000 ñunde rotoro yate itaka yoteto.)

Komo suki Anutu koro huru-huru ñuro tapá unindo ñande yangurí, ko Jonko sokome ña Efesus yendémo nakayáñaró. Nakayáñoní huru-huru enesó-enesó Esia mira parámimo ñuno yorañgurí quno uyareró. Uni kaná-kaná ñundo iño-iño ye enesó-enesó tero uyarero mande koroqe rondaqe yunoyangurí. Asa ko Jonko huru-huru meyowo ñu kawaware tewero quro sokome ña nakayáñoro iño-iño meté mu rondaqe yunaró.

¹ No huru-huru koro tapá uni ka, nondo sokome ña nakayáñoro rewe ke pare parámimboya nambo-simóngepoya ñuno uyaró.* Anutuko komo ye rokó yereró, ko no newonde hamó ye yunoyoteno. Ñunde teteno, quko nondo nañge kini. Kini, unipare soso mande hamó iñoyotenggo ñuko soso newonde hamó yunoyotenggo. ² Dokoro mande hamó noreño yote ñuko noreya suki-suki yoweya.

³ Meté Anutu Awandoya, Awandoro Nañuní Yesu Kristo[†] koya otete hamó mu tero newonde nunoro samaka-samaka tuwó[‡] te nunowari, ko sikínani te nunowari, ko newonde ime nunowari.

⁴ Anutu Awando mande kondé ka nore nimiraró, ko simóngepo iñoro mande hamó ñu howeyotenggo. Ñunde ñuroko no ñingu-ñingu parámi teyoteno. ⁵ Quko ná, no mande kondé ka nakayáñoweka qeno. Mande kondé ñuko keta qu kini. Kini, nore komo suki ratowó. Mande ñuko ñandiro: nore soso newonde epe ino-ino tewato. ⁶ Newonde yunowero murí ñuko ñandiro: nore Anutu koro mande kondé soso iñoro mande ñu howeyoteto. Asa ye mande ñuko yendo howewero quro ye komo suki iñangurí.

⁷ Dokoro uni kaná-kaná qambu ñundo nore norotoro mirane-mirane uyareñgurí. Uni ñundo ñande yeyotenggo, Yesu Kristo ñuko uni hamó kini. Uni ñunde quko kaná-kaná uni ka, ko Kristo koro sañgiríño. ⁸ Ñuro tero ye meté sopowañgo, ye o soso norendo

* 1:1: “pare parámimboya nambo-simóngepoya” ñuko pare hamó peka. Quko iño-iño uni qambu qundo ñande yeyotenggo, ko pare ñuko Anutu koro huru-huru ka, eneño nambo-simó ñuko injondutu unipareto ñuno huruwoyangurí. Ko eneño kuwí ñuko huru-huru meyowo ka. † 1:3: “Yesu Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóñoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yangurí. Juda unipareto uni maheweya ñu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekañgurí. Asa Yesu mahiní eneño unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nañge ye nekañgurí. ‡ 1:3: “samaka-samaka tuwó” ñuko Anutu eneño nore samaka yereyote. Kimoyó moré kini.

koweyumu teyate rato tunoqaró ñu ri piyo teweya koro. Ye kondé kañeya kimo meté soso ñu rewanço.

⁹ Uni kato mande Kristoko rondaqe yunaró qu karóñoro mande meyowo howeyoweya quko, Anutuko eneño quroko kama yote. Uni kato mande Kristoko rondaqe yunaró ñu howeyote quko awandoya nanunímboya eneño quroko yotiri. ¹⁰ Uni ka yeno mahero mande meyowo rondaqe yunoyote tiníqo, asa yendo eneya topo ma tewero, ñu rero yayemo ma owero. ¹¹ Uni kato eneya nembe rero tiníqo, eneño khoyó piyimi ñu samakanoyote.

¹² Nondo mande parámi yimirowero quro inoyoteno, quko sokome kanoko nakayáñowero ñuro piyiminoteno. Nondo ñande inoteno, no uyare ye yiyowano, nore mande kopo tero ningü-ningü hamó tewato.

¹³ Keño kuwoñgeporo simó, kuwoñge ñuko Anutuko eneñomboro rokóñaró, enendo yunguna keretenço.

Jonko Sokome Kapusayó Mu Nakayáñoní Injondutu Unipareko ñuno Uró Mande Kembé

Komo suki uni kato sokome ña Grik mandewore nakayáñaró, quko eneño owí kama nekaró. Itaka iño-iño uni qambu qundo ñande ye iñoyotengo, ko Sepeti koro nañuní ñu, asáñowí uni Jon, sokome ña nakayáñaró. Sokome kumi ñuya nakayáñaró, asa 1 Jon, 2 Jon ko Miti Mande sokome qu ka nakayáñaró. Sokome soso ñu, mande koro murí muko kanata na. Uni 3 Jon nakayáñaró qundo owí kama nekaró, quko eneñomboro ñande yaró, “huru-huru koro tapá uni,” yaró. (3 Jon 1 weyo qembe.) Ñundiro nore ñande ye iñoyoteto, ko enendo Anutu koro huru-huru ñuno owé parámi raró.

Do naru horé nakayáñaró ñuya kama iñoyoteto. Itaka iño-iño uni kumimbo ñande yeyotengo, Jonko naru kanatako 2 Jon koya 3 Jon nakayáñaró. Dokoro sokome irisa-irisa quro muríyari ñunde nañge. Asa itaka iño-iño uni kumimbo ñande ye iñoyotengo, ko Jonko kumima naru 66AD ñuno peka sokome ña nakayáñaró, quko qambu ñande yetengo, 85AD koya 100AD keweroko ñuno nakayáñaró, peka. (Asa “66AD” murí muko ñandiro, nimímbo Yesu pisiyaró, yate kumima naru 66 ñunde rotaró. Nore kumima naru 2,000 ñunde rotoro yate itaka yoteto.)

Komo suki Anutu koro huru-huru ñuro tapá unindo ñande yañgurí, ko Jonko sokome ña Efesus yendémo nakayáñoní eneño topé ka, owí muko Gaius, ñuno uró. Gaius ñuko uni parámi ka Esia mira parámimo ñuno yora.

¹ No huru-huru koro tapá uni ka, nondo sokome ña nakayáñoro rewe Gaius, neneño topone hamó, keno uyaró. Nondo newonde hamó kunoyoteno.

² Topone hamó, nondo Anutuko hariri teteno, o soso keno tunoqeweya ñu soso meté teweya, ko keño koweke ñuya meté hamó yoní. No iñoteno, keño yuqake ñu meté horé yote. ³ Komo topo kumimbo nono mahero ñande nimirañgurí, keko uni hamó nañge ko naru rokóñoro mande hamó ñu howeyote. Asa ko mande ñu iñoro niñgu-niñgu parámi tanowó. ⁴ Nondo mande piña ñundiro iñoyoteno quno, asa simónembo mande hamó ñu howeyotengo, quno ñuno niñgu-niñgu parámi horé teteno. O meywomboko niñgu-niñgu ñunde qu kama riní tunoqeyote.

⁵ Topone hamó, keto murí meté howero Anutu koro kho uni kumi ke komo kama iño yunaró ñu samaka yereró. ⁶ Uni ñundo Anutu koro unipare ñano qu keto naru rokóño newonde meté yunoyote ñuro yimirañgurí. Enendo ñuno pitu ko toñewero, ko keto meté kañuya Anutu koro mepé samaka yiriqo, o te-qoyembo ñuya se toñewango. ⁷ Enendo Yesu koro khoyó tewero ñuro uyareñgurí. Ñunde tero kape unipareto* o te-qoyembo kama yunowango. ⁸ Nore Anutu koro uni ñunde qu meté o te-qoyembo yunowato. Ñunde tero nore uni ñuya kho kopo tero Anutu koro mande hamó rato kondéreweya.

⁹ Komo sokome ka nakayáñoro rewe Anutu koro unipareko ñuno uyaró. Quko Dioterepes ñundoko uniparetoro uni kembé yowero ye iñote, ñuko mandene kama injaró. ¹⁰ Ñunde ñuro no yeno maheroqo, nondo ene murí ñu yesowowano, asa enendo mande kate-kate noreya yero mande piyimi yeyote. Ñu nañge kama teyote. Kini. Enendo topo-toponani ñu yorerero yayómo kama oyote. Ko uni kato topo-toponani ñu yorerero yayemo oyiqo, enendo kusi yerero Anutu koro huru-huru† koñgo yohoweyote.

¹¹ Topone hamó, keto murí piyimi ñu ma howewero. Kini, ke murí meté ñu howe qembe. Uni ka murí meté ñu howeyote, ñuko Anutu koro uni. Uni ka murí piyimi howeyote, ñuko Anutu kama iño inoyote. ¹² Uni soso Demitrius ñuro murí meté ñu

* 1:7: “kape unipare” ñuko Israel koro Anutuye ñu kama iño howeyotengo. † 1:10: “Anutu koro huru-huru” ñuko unipareto Yesu injondutuworo huruwoyotengo qu.

yesowoyotenjo. Anutu koro mande hamó ŋundo uni ŋuro murí ŋu tunomo yete. Nondo ŋuya enejo murí ŋu tunomo yeteno, ko ke inote ŋu, nenejo mandene ŋuko hamó.

¹³ Nondo mande parámi yimirowero quro inoyoteno. Quko sokome kanoko nakayáŋowero ŋuro piyimiŋoteno. ¹⁴ Naru piru kini no keno mahero kiyoro keya koporo nore mande tewaro.

¹⁵ Kejo newondeke ime yoní. Kejo topo-topokepo yuŋguna keretenjo. Nenejo topo-topone owéye neko yuŋguna yere qembe.

Jutko Sokome Nakayáñoní Inondutu Unipareko ñuno Uró ñu Mande Kembé

Komo suki uni kato sokome ña Grik mandewore nakayáñaró, ko eneño owí nekaró, ñuko “Jut.” (Jut 1 weyo qembe.) Quko do Jut horémbo nakayáñaró, nore hamó kama injoyoteto. Enendo ñande yaró, “Jems koro koneyó.” Asa ko itaka, injo-injo uni qambu qundo ñande ye injoyotenjo, ko Jems ñuko Yesu koro koneyó nanje. Ñundiro nanje Jut ñuyako Yesu koro koneyó. Koretero, Yesu nokono yaró quño ñuno, kone-topémbo inondutuworo kama howeyango. Quko Yesu khumoro otoqaró quño inondutuwoyagurí.

Nore ñande ye injoyoteto, ko koretero Pitako sokome irisayó mu nakayáñaró, tukú Jutko sokome ña nakayáñaró. Sokome irisa quro murí kanata nanje, quko Pitako uni kota-kota mahewango ñuro yaró. Jutko uni kota-kota komo mahengurí ñuro yaró. Ñundiro nanje Jutko imemonjo sokome ña nakayáñaró. Asa Pita kumima naru 65AD khumaró, peka. (Asa “65AD” murí muko ñandiro, ko Yesu nimí pisiyaró, yate kumima naru 65 ñunde rotaró. Nore kumima naru 2,000 ñunde roto yate itaka yoteto.) Ñundiro injo-injo kumimbo ñande ye injoyotenjo, ko Jutko 66AD koya 80AD keweroko sokome ña nakayáñaró.

Danimboro Jutko sokome ña nakayáñaró, ñuya hamó kama injoyoteto. Nore ñande yeyoteto, ko Pitako Anutu koro huru-huru kumi Esia mira parámimo yorango quro nakayáñaró. Ñundiro nanje Jut ñuyako huru-huru ñuro sokome ña nakayáñaró, peka.

¹ No Jut, no Yesu Kristo* koro sunará simó ka, Jems koro koneyó. Ye unipare Anutuko neko yereró qu, Anutu Awando yeño surumí injoyote qu, Yesu Kristo enenjombo sopo yereyote qu, sokome ña nakayáñowe yeno uró.

² Meté Anutu enenjombo sikíye parámi te yunoro newonde ime yunoro newonde meté parámi yunoweya.

*Rondaqe-rondaqe uni kota-kota qundo piyo tewango
(2 Pita 2:1-17)*

³ Uni topo hamó, koretero nondo Anutuko noya yeya rambaruru konjo yoraró ñuro yeño sokome ka nakayáñowero quro kondé injanowó. Quko kini, o meyowo karo nakayáñowano, yero inoteno. Ñuko ñandiro, asa ye ñande injotenjo, Anutuko miti mande ñu unipare meté horé† mu yunaró, ko mande ñu kama kini teweya. Asa itaka ye miti mande ñuro kho kondé ti qembe. ⁴ Dokoro uni kumi mondó ta mahero ye keweroyemo mahengurí. Komo suki Anutuko ñande yaró, enendo uni ñunde qu topé piyimi yunoní piyo tewango. Ñundo Anutu koro samaka-samaka tuwó‡ ñu rero ñande ye injotenjo, nore o pi-piyimi ñu meté tewato, dokoro Anutuko kinañge samaka nereweya. Kowe uni ñundo noreño Uni Paráminani horé ñu, Yesu Kristo,§ ñuro huwónjototenjo.

⁵ Ye ñande injoyotenjo, ko komo Uni Parámimbo eneño unipareyó yoriní Isip mira roto tonjengurí. Quko imemonjo kumimbo inondutu kama tiqo rambaruru yereró. Ñuro injo-injoye okoko yerewe ñuro pitu ko inowanjo. ⁶ Kowe ñande inji, komo sambo

* 1:1: “Yesu Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokónoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yanjurí. Juda unipareto uni maheweya ñu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekanjurí. Asa Yesu mahiní eneño unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nanje ye nekanjurí. † 1:3: “unipare meté horé” ñuko oteteye soso muko meté nanje kini. Kini, owé ñu “unipare meté horé” ñuro murí muko ñandiro, “Anutu koro unipare” nanje. ‡ 1:4: “samaka-samaka tuwó” ñuko Anutu enenjombo nore samaka yereyote. Kimoyó moré kini. § 1:4: “Yesu Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokónoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yanjurí. Juda unipareto uni maheweya ñu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekanjurí. Asa Yesu mahiní eneño unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nanje ye nekanjurí.

simó** kumimbo owé parámiye rotoro yendéye rotangurí. Rotiqo, Anutuko utó kondé piyimimbo kusi yerero meré huriri piyimimo yorotoro naru weña quno†† yore mande khono yorotoweya. ⁷ Njunde nanje Sotom koya Gomora koya‡‡ yendé parámi kutaje yotenggo quya oteteye kanata na tero se simbururu teyangurí. Ko se simbururu piyimi enesó horé mu teyanggo. Njunde njuro Anutuko kewá riní sambo konjo sanjayemo umburó. Anutuko o taró njundo njande witú nereyote, asa uni piyimi mundo topé piyimi nj, te suki-suki qayote qu, rewango.

⁸ Asa njundiro nanje uni mondó ta keweroyemo mahengurí njuro yeteno, njundo quko enesó-enesó qene howero koweye sajanímo otete pusú teyotenggo, ko parámiyembo mangoye wendaqeyotenggo, ko sambo simó pará-pará nj yesará yereyotenggo. ⁹ Qeni, naru kano sambo simó parámi nj, owí muko Maikel, njundo Monimbu koya mande-mande tero dani kato Moses§§ koro ukúño reweya njuro yariyó. Ko Maikeliko Monimbu yesarájoro mande khono kama rotaró. Kini, ene njande yaró, “Uni Parámimbo njaro soré kerete!” ¹⁰ Asa sóqewí uni njuko o karo murí kama injoyi tondañeyote. Quko o njuro yesaráñoyotenggo. O meyworo karo hamó injoyi tondañeyote, quko númbowe qembe nanje injoyi tondañeyote. Ko injo-injo njundo rambaruru yereyote.

¹¹ O ininiyaqe. Njuko Kein koro khe qu howeyotenggo; njuko mone koro injoro Balam koro otete koroqe qu waka ta teyotenggo; njuko Kora qembe mande wenda-wenda ti Anutuko rambaruru yereweya.***

¹² Uni njundo toro njunde qembe ye rambaruru yerewero quro sóqeyotenggo. Sóqero sasaro kama tero yeya koporo newonde meté epe ino-ino tewero quro o ne-neko njuno o neyotenggo. Enendo sopo-sopo uni qembe teyotenggo, quko enejo nanje wutu yereyotenggo. Njuko koporéko sono riní kama umbuyote njunde qembe, matúmbo kinanje huwoní areyote. Njuko kewá engé moré kini tero asáqiní tumangurí njunde qembe, asa eneko hamó khumowí njunde qembe. ¹³ Njuko windi matúmbo okokowoní uyare maheyote njunde qembe, kowi piyoye muko harasasa njunde qembe areyote. Njuko tutu samboko yotoro kinanje uyare mahe teyotenggo njunde qembe. Anutuko yorero huriri yendé piyimi horé muno njuno yorotoní suki-suki yowango.

¹⁴ Enok njuko Atam koro sowe qu kande sanjyoro irisayó mu njunde tunoqaró. Enendo komo uni piyimi itaka yotenggo njuro ye-ye mande††† ka njande yaró, “Qeni, Uni Parámimboya enejo uni meté horé qambu-qambu mahetenggo. ¹⁵ Enendo unipare soso ronda yerero unipare soso Anutu huwónoyotenggo qundo otete piyimi teyotenggo nj topé piyimi yunoweya. Ko unipare njunde qundo enejo yesaráñangurí nj njuya yorero mande khono yorotoweya.” ¹⁶ Uni njundoko kisikasa mande yero o soso koro newonde sangirí teyotenggo, enejo injo-injoye nanje howeyotenggo, enejo owéye hokoro uni newondeye kanáñoyotenggo.

Quhurí korowoya kondé kanji qembe

¹⁷ Uni topo hamó, komo Uni Paráminani Yesu Kristo‡‡‡ koro asá yerewí uni§§§ mande ka ye yimirangurí. Mande nj inji. ¹⁸ Njande yimirangurí, “Naru weñako, uni

** 1:6: “sambo simó” njuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yoriní tunoqi sambo simó yondowaró. Ko itaka enejo sunará teyotenggo. †† 1:6: “naru weña” njuko naru Kristoko pitu ko mahero unipare soso ronda yerero Anutuko o soso hamó wiriyoweya. (1 Tesalonaika 2:19; 5:23 koya 1 Korin 15:24-28 weyo qembe.) ‡‡ 1:7: “Sotom koya Gomora koya” - komo suki yendé irisa njundo o piyimi horé tiqo, Anutuko wonja rambaruru yereró. (Murí Tero 19 weyo qembe.) §§ 1:9: Komo suki “Mosesko” uni parámi tero Israel unipare sopo yereró. Anutuko Sainai purímo hutunjo mande inoní mande nj rondaqe unipare yunaró. *** 1:11: “Kein” koro Murí Tero 4 weyo qembe. “Balam” koro Qambuye 22-24 weyo qembe. “Kora” koro Qambuye 16 weyo qembe. ††† 1:14: “ye-ye mande” njuko unindo Yuqa nonjo mande ka rero unipare soso yimiraró. Mande njunde quko uniparetoro oteteye rondañarómbe ma newondeye rukisoyaró. ‡‡‡ 1:17: “Yesu Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokónoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yangurí. Juda unipareto uni maheweya nj, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekanjurí. Asa Yesu mahiní enejo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nanje ye nekanjurí. §§§ 1:17: “asá yerewí uni” njuko Yesuko rokó yerero asá yiriní enejo khayó tangurí.

kumimbo Anutu huwóŋoro iŋo-iŋo piyimiye ŋu nanŋe howewanŋo,” yangurí. ¹⁹ Uni ŋundoko Anutu koro huru-huru* ŋu usowo yerewanŋo, noko unindoro iŋondutu qu nanŋe howeyotenŋo, Yuqa Surumí ŋundo eneno kama yote.

²⁰ Ye topo hamó, naru rokóŋoro wimbu reya iŋondutuye meté horé mu kondé towoyi qembe. Ŋunde toworo Yuqa wimbímo hariri tero ²¹ Anutu tanŋímo yuri ene yeŋo iŋoyoweya. Tanŋímo ŋuno yotoro Uni Paráminani Yesu Kristo sikíye te yunowero quro sopoyi qembe. Sikí ŋundo yoriní yoto-yoto suki-suki rewánŋo.

²² Ye uni newonde irisa teyotenŋo ŋuro sikíye te yunoyi qembe. ²³ Kumi muko kewáko yotenŋo ŋunde qembe, asa uni ŋu pitu waka ta yori qembe. Ko kumi ŋuro sikíye te yunoroqo oteteye pusú ŋuro piyimiŋoyi qembe. Hamó, oye soso pusú teyote ŋuro sorero kapiyamo torji qembe.

Puriŋo mande ka

²⁴ Anutuko wimbí tero ye yoriní pikopako kama tero potóye moré kini yotoro enejo sine parámimo kaŋero niŋgu-niŋgu parámi tewánŋo. ²⁵ Enendo Anutu kanata nanŋe yorote, ko Uni Paráminani Yesu Kristowore† rambaruru koŋgo nore noreweya. Ŋunde ŋuroko enejo owí hokato. Eneko norejo korete-koretenani, wimbí kondé, o soso koro kembé yorote. Komo suki ŋunde na yora, itaka naru ŋano ŋuya yorote, ko naru imemonŋo ŋunde nanŋe yoroweya. Ŋu hamó.

* 1:19: “Anutu koro huru-huru” ŋuko unipareto Yesu iŋondutuwooro huruwoyotenŋo qu. † 1:25: “Yesu Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóŋoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yangurí. Juda unipareto uni maheweya ŋu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekanŋurí. Asa Yesu mahiní enejo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nanŋe ye nekanŋurí.

Mande Tapuṅowí Mu Wisiyaró

Mande Kembé

Komo suki uni kato sokome ṅa Grik mandewore nakayáṅaró, ko naru nimí kini quno eneṅo owí nekaró, “Jon,” yaró. Asa Jon ṅuko asáṅowí uni ṅu, Sepeti koro naṅuní ṅu, peka. Komo suki iṅondutu uni qambu qundo ṅundiro ye iṅaṅgurí. Quko itaka iṅo-iṅo uni kumimbo, Jon meyowo nakayáṅaró, peka, yeyoteṅgo. Nore hamó kama iṅoyoteto.

Do naruko nakayáṅaró, ṅuya hamó kama iṅoyoteto. Komo suki, asa Yesu khumoro otoqaró, yate-yate kumima naru 70 quroko ṅuno unipare Yesu iṅondutuwoyaṅgurí ṅundo naru irisa quno quhurí parámi korowaṅgurí. Jonko quhurí ṅunde quro nakayáṅaró (MTW 2:18 weyo qembe), asa ko nore quhurí naru irisa parámi gene iṅoyoteto. Korete quno Rom koro wiri yerete uni parámi ka, owí muko Nero, kumima naru 64AD ṅuno Anutu koro unipare qambu yuroní khumaṅgurí. (Asa “64AD” murí muko ṅandiro, ko Yesu nimí pisiyaró, yate kumima naru 64 ṅunde rotaró. Nore kumima naru 2,000 ṅunde rotoro yate itaka yoteto.)

Imemoṅgo, 93AD yate 96AD, Rom koro wiri yerete parámi meyowo ka, owí muko Domitian, ṅuya Anutu koro unipare qambu yuroní khumaṅgurí. Itaka iṅo-iṅo uni qambu qundo ṅande ye iṅoyoteṅgo, ko Jonko sokome ṅa 95AD nakayáṅaró, peka.

Sokome ṅande quko muríye enesó. ṅa sowo mande ṅano quko tapara mande ṅundiro, ko mande quroko ṅuno kapo-kapo enesó-enesó maṅgorete. Sowu mande ṅa Jonko Anutu noṅgo raró, ṅu hamó. Quko kapo-kapo kumimboro muríye ṅuro nore itaka kama iṅoyoteto. ṅu naruko ṅuno Anutu koro unipare soso quhurí korowoyaṅgurí. ṅunde ti Jonko rukiso yerewero quro ṅande yimiraró, ko hamó, quhurí korowoyaṅgurí, quko imemoṅgo Anutuko saṅgirí soso taka yiriní eneṅo unipare kondé kaṅewaṅgo qundo meté yowaṅgo.

Mande korete qu

¹ Anutuko mande teapuṅowí ṅa* Yesu Kristo† inoní o ṅu waka tunoqeweya ṅu kho simóṅo witú yerewero mande ṅu re tunomo rihimaró. ṅunde tero ko Yesuko sambo simóṅo asáṅoní mande ṅu re umburo kho uniyó, Jon, witúṅaró. ² Jon ṅundo Anutu koro mandímboya Yesu Kristo koro piṅa mandímboya qenero ye wisiyo yunaró. ³ Uni ka ye-ye mande‡ ṅa weyoyote ṅundo meté horé yoweya, ko uni mande ṅa iṅoro o soso ṅano nakayáṅowí ṅa howewaṅgo soso ṅundo meté horé yowaṅgo. Dokoro naru ṅu mahewe tete.

Jonko naru meté yaró

⁴⁻⁵ No Jon, nondo mande ṅa nakayáṅowe ye Anutu koro huru-huru kande saṅiyoro irisa Esia mirako ṅuno qu, yeno uyaró. Meté Anutu koya yuqa kande saṅiyoro irisa koya Yesu Kristo koya samaka-samaka tuwó ko newonde ime ye yunowaṅgo. Anutu ṅuko itaka yote, komo yaró, imemoṅgo yoweya. Yuqa kande saṅiyoro irisa ṅuko Anutu koro wiri yerete unindoro yakutímo kunditeyote quno taṅgímo yoteṅgo. Yesu Kristo ṅuko mande hamó naṅge yeyote. ṅuko uni khumo otoqowaṅgo quro korete-korete. Ko enendo noko koro wiri yerete uni soso wiri yereyote.

Enendo newonde meté nore nunoyote. Eneṅo sitúṅo ṅundo nore noriní quhurínan-imbo kama sopo nereyoteṅgo. ⁶ ṅunde tiní nore soso wiri yerete unindoro wini qu tero

* 1:1: “mande tapuṅowí” ṅunde quko iṅo-iṅo ka Anutuko komo tapuṅoro itaka naṅge wisiyo yunoyote. † 1:1: “Yesu Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóṅoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yaṅgurí. Juda unipareto uni maheweya ṅu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekaṅgurí. Asa Yesu mahiní eneṅo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” naṅge ye nekaṅgurí. ‡ 1:3: “ye-ye mande” ṅuko unindo Yuqa noṅgo mande ka rero unipare soso yimiraró. Mande ṅunde quko unipareto oteteye rondaṅarómbe ma newondeye rukisoyaró.

iwí Anutu koro o qa-qa uni[§] tunoqatowó. Nondo enejo owí hokoyoteno. Wimbu kondé suki-suki ñu reweya. Ñu hamó.

⁷ Qeni, enendo samboko koporéwore mahiní uni soso qenewango.

Uni wini soso ene sanjawoyi khumaró qundo qenewango, ko uni soso nokono qu enejo tendo mukuru tewango. Ñunde nanje tunoqeweya. Ñu hamó.

⁸ Anutu, Uni Parámi ñundo ñande yete, “Noko A, o korete qu, noko Z, o weña qu. No itaka yoteno, komo yanowó, imemoñgo yowano. Noko Wimbune Kondé.”

Jonko qu ka qeneró

⁹ Asa no Jon, yeño topoye. No yeya Yesu koro unipareyó yoteto. Ñunde ñuroko no yeya koporo kowe surumí tato Anutuko nore wiri niriní nore soso kondé kanjero quhurí korowoyoteto. Asa no Anutu koro mandí ñu yesoworo Yesu ñuro piña mande ñu yesowanowó. Ñunde ñuro no nohowero norero noko mosowí ka owí muko Patimos ñuno norotangurí. ¹⁰ Naru kano, asa Uni Parámimboro naruyómo, Yuqa Surumí^{**} ñundo kondé nondowaró. Nondowoní huwóne moñgo manjo kato ungu qembe kondé nekaró. ¹¹ Ñande nimiraró, “O soso keto qeneyote ñu se sokomeko nakayáñoja sokome ñu siyoka Anutu koro huru-huru^{††} yendé parámi kande sanjyoro irisa quno ñuno toñiní. Yendé parámi ñu Efesus, Semerina, Perikamum, Taiataira, Sardis, Filadelfia, ko Laotisia.”

¹² Ñunde yini danimbo yaró ñu qenewero rohoréñanowó. Rohoréñoro tesanga suru pikoyango qu kande sanjyoro irisa ñunde ñuno yuri qenenowó. Tesanga ñu golpo^{‡‡} towangurí. ¹³ Tesanga keweroko ñuno uni ka unindoro nanjuni qembe yora. Eneño kowe punu-punuyó piru qu rini khí soso wisumuñaró. Ko tuwi tindenjiwí mu, gol qembe mu, ka re nomonímo kusiyaró. ¹⁴ Eneño kembémboro huí muko sara-sara piyimi, asa sipsip huí qembe ma koporé qembe. Ko toñí muko te suru parámi ranjyote ñunde qembe. ¹⁵ Khí muko bras^{§§} kewáko qaro hiyóqeyote ñunde qembe. Ko nondo puñí iñanowó muko sono parámi umbu niri tete ñunde niri teyaró. ¹⁶ Ene kandí kondéwore tutu kande sanjyoro irisa se towaró. Ko suke mití mananga ka, mití kawore-kawore qu, manjó moñgo umburó. Ko umu-kembé muko kosa sine parámi ranjyote ñunde qembe hiyóqeyaró.

¹⁷ Nondo ene qenero uni khumowí qu qembe tero khímo rokaráño umbu ranjanowó. Ranjowe kandí kondéwore re nono rero ñande yaró, “Ma sorewero. Nondo korete quno yoranowó, weña quno yowano. ¹⁸ Nondo yoto-yotone moré. Komo no khumanowó, quko qeno, itakako keta suki-suki yoteno. Nondo kindo khumowero ñu sopoyoteno, ko uni khumowí ñuro yendéye,^{***} ñu sopoyoteno.

¹⁹ “Ñunde ñuro o itaka yote quya ime tunoqeweya quya ñu qeneyote ñuro nakayáño. ²⁰ Ke tutu kande sanjyoro irisa ñunde kandene kondéwore yoroyi qenete, ko tesanga suru pikoyango qu kande sanjyoro irisa yoroyi qenete. Asa ñuko mande tapuñowí^{†††} qembe, ko ñuro murí muko ñandiro. Tutu kande sanjyoro irisa ñuko Anutu koro huru-huru kande sanjyoro irisa ñuro sambo simó. Ko tesanga kande sanjyoro irisa ñuko huru-huru kande sanjyoro irisa nanje.

2

Efesus huru-huru koro piña mande

§ 1:6: “o qa-qa uni” ñundo Ya Surumímo Anutu koro kho tero uniparetoro quhuríye rotowero quro wondo yakutímo ñuno o qa-qa te inangurí. ** 1:10: “Yuqa Surumí” ñuko Anutu koro Yuqa nanje. †† 1:11: “Anutu koro huru-huru” ñuko unipare soso Yesu iñondutuwo nokone-nokone ñuno huruwoyotenggo qu. ‡‡ 1:12: “gol” ñuko o aini ka, kandawó tindenjiwí mu ko kimoyó parámi. §§ 1:15: “bras” ñuko o aini ka, o songa mandumi mu. *** 1:18: “uni khumowí ñuro yendéye” ñuko Juda unipareto ñande ye inangurí, ko uni soso khumoro yendé amuno ñuno uyangurí. ††† 1:20: “mande tapuñowí” ñunde quko iño-iño ka Anutuko komo tapuñoro itaka nanje wisiyo yunoyote.

¹ “Mande ka Anutu koro huru-huru* Efesus yendémo njuno yote quro sambo simóyem-boro nakayáño. Mande njuko njandiro:

Nondo tutu kande sañiyoro irisa njundiro kandene kondéwore towoyoteno. Kowe tesanja suru pikoyango kande sañiyoro irisa njuro keweroyewore uya mahe teyoteno. Asa no mande na kimiroteno. ² No keño oteteke nu inomukoteno. No njande injoteno, ke koweyumu tero kondé kañeyote, ko uni piyimi njuro kama ino yunoyote. Hamó, kota-kota uni uyaro njande kimirañgurí, ‘Nore njuya asá yerewí uni,’ † yañgurí. Quko keto muriye rondañero njuko kota-kota uni nañge yaró. ³ Uni kumimbo kiyoro, neneño owéne towoyote, ye inoro keño o piyimi te kunoyotengo. Te kunoyi kondé kañero quhurí koroworo khoke njuro kama piyimiñoyote.

⁴ Quko nondo keño okaro piyimiñoyoteno. Asa ke komo koretero injondutu taró quño, neneño hamó inoyara, quko itakako kini. ⁵ Komo murí meté teyara, quko murí meté nu roti umbu rañomukaró. Njunde njuro newonde rohoré teya murí meté komo teyara nu pitu ko te. Ko njunde kama teweya tiníqo, no keno mahero keño tesanja suru pikoyango qu nu re rotowano. ⁶ Quko muríñge meté quko njandiro. Keko neneño qembe Nikolas koro wini quro oteteje njuro hamó piyimiñoyote.

⁷ Uni ka kusumbí moré tiníqo, ene meté mande Yuqako Anutu koro huru-huruko yimirote na injoweya. Ko nondo uni ka takaweya qu qene rotowe yoto-yoto koro kewá njuro enjé nu neweya. Te njuko Anutu koro paradais‡ njuno yorote.

Semerina huru-huru koro piña mande

⁸ “Ko mande ka Anutu koro huru-huru§ Semerina yendémo njuno yote quro sambo simóyem-boro nakayáño. Mande njuko njandiro:

Nondo korete quño yoteno, weña quño yoteno. Komo no khumanowó, quko itakako keta yoroteno. Asa mande na kimiroteno. ⁹ Nondo kowe surumí keno maheyote njuro injoteno, ko hamó oke moré kini nu injoteno. Quko keko hamó-hamó oke parámi moré. No unindo yesará kereyotengo nu injoteno. Uni wini njundo njande yeyotengo, eneko Juda koro wini qu yeyotengo. Quko eneko Juda koro wini qu kini. Eneko Monimbu koro huru-huru qu nañge. ¹⁰ Songa yate imemongoko ke quhurí korowoweya, quko quhurí njundo koriní ma sorewero. Ino, uni yesará yereyote qundo ye keweroyemo kumi yorero kusi-kusiko njuno yorotoro injondutuye towonoweya. Njunde tiní ye naru kande irisa njunde rotoro kowe surumí korowowango. Asa injondutuye ma rotowero towoyate khumowango. Khumiqo, yoto-yoto nu, uni taka yerete koro takapu** qembe, re kunowano.

¹¹ Uni ka kusumbí moré tiníqo, ene meté mande Yuqako Anutu koro huru-huruko yimirote na injowango. Ko uni ka takaweya quko, kindo khumowero irisayó qundo uni nu kama roworemoweya. Kini horé.

Perikamum huru-huru koro piña mande

¹² “Ko mande ka Anutu koro huru-huru†† Perikamum yendémo njuno yote quro sambo simóyem-boro nakayáño. Mande njuko njandiro:

Nondo suke mití mananga irisa nu towoyoteno. Asa nondo mande na kimiroteno.

¹³ Nondo ke dano yote njuro injoteno, asa nu yendémo njuno Monimbu koro wiri yerete unindoro yakutí njuko njuno yote. Quko keto neneño owéne kondé toworo

* 2:1: “Anutu koro huru-huru” njuko unipareto Yesu injondutuwooro huruwoyotengo qu. † 2:2: “asá yerewí uni” njuko Yesuko rokó yerero asá yiriní eneño khoyó tangurí. ‡ 2:7: “paradais” murí muko njandiro: noko meté horé mu. § 2:8: “Anutu koro huru-huru” njuko unipareto Yesu injondutuwooro huruwoyotengo qu. ** 2:10: “uni taka yerete koro takapu” njunde quko uni kheñgeñoro kusumboto tero taka yerete njuro kimoyó. †† 2:12: “Anutu koro huru-huru” njuko unipareto Yesu injondutuwooro huruwoyotengo qu.

iḡondutu nereyote ḡu kama tapuḡaró. Hamó, Monimbuko yeḡo yendéyemo yote, ko uni kumimbo yendé ḡuno Antipas, ḡu neneḡo piḡa mande yesowoyara uni ḡu rero uroyi khumaró. ḡu naruko ḡuno keto iḡondutu nereyote ḡu kama rotaró.

¹⁴ Quko nondo keḡo o tomó ta karo piyimiḡoteno. Uni kumimbo keya yoteḡo, ḡuko Balam koro mande rondaqewí ḡu howeyoteḡo. Komo suki Balamko Balak murí ka witúḡoní enendo Israel unipare yowosoní o piyimi tero anutu kota-kota o te yunḡurí ḡu nero se simbururu teyḡurí. ¹⁵ Asa uni kumi keya yoteḡo, ḡuko Nikolas koro wini qu, ḡundo mande rondaqewí ḡu howeyoteḡo. ¹⁶ ḡunde ḡuro newonde rohoré te. Ko ḡunde kama teweya tiniḡo, asa naru tukuni ta quño no keno mahero unipare ḡuya suke parámi maḡonemo yote ḡuya kuma tewato.

¹⁷ Uni ka kusumbí moré tiniḡo, ene meté mande Yuqako Anutu koro huru-huruko yimirote ḡa iḡoweya. Ko nondo uni ka takaweya qu mana^{‡‡} tapuḡowí ḡu se inowano. Kowe wondo ka sara-sara qu ka re inowano. Asa wondo ḡuro saḡano ḡunoko owé keta qu nakayḡowano. Uni soso owé ḡu kama iḡowaḡo. Kini, uni danimbo wondo reweya, ḡundo naḡeko owé ḡu iḡoweya.

Taiataira huru-huru koro piḡa mande

¹⁸ “Ko mande ka Anutu koro huru-huru^{§§} Taiataira yendémo ḡuno yote quro sambo simóyembo nakayḡo. Mande ḡuko ḡandiro:

Noko Anutu koro Naḡuní. Toḡene muko te suru parámi raḡoyote ḡundiro, ko khene muko bras kewáko qaró hiyóqeyote ḡunde qembe. Asa mande ḡa kimiroteno.

¹⁹ No keḡo oteteke ko newonde meté yunowero muríḡe ko iḡondutuke ko samaka yerewero muríḡe ko quhurí korowowero muríḡe ḡuro iḡomukoteno. Ko ḡande iḡoteno, otete komo teyara ḡuko meté, ko itakako oteteke muko meté horé tunoqete.

²⁰ Quko keḡo okaro piyimiḡoteno. Keto pare ka owí Jesepel ḡuro iḡote. Pare ḡuko ḡande yeyote, ‘Noko ye-ye pare ka,’ yeyote. Quko enendo neneḡo kho uniparene kaná yiriní se simbururu tero anutu kota-kota o te yunḡurí ḡu neyoteḡo. ²¹ No ene newondí rohoréḡoweya ḡuro mondó ta sopanowó. Quko newondí rohoréḡoro se simbururu otete piyimi ḡu rotowero ḡuro piyimiḡaró. ²² Asa qeno, nondo pare ḡu rewe se khumo parámi reweya. Ko uni eneya se simbururu teyoteḡo ḡuko newonde rohoré tero oteteye kama rotowaḡo tiniḡo, nondo kowe surumí parámi yunowano.

²³ ḡunde yunoro pare ḡuro simóḡo ḡuya yurowe khumowaḡo. ḡunde tiḡo, Anutu koro huru-huru soso ḡande iḡowaḡo, asa nondo uni soso newondeye, iḡo-iḡoye okeyá ta rondaḡero oteteye ḡuro rokóḡomo naḡe kimo enemo-enemo yunowano.

²⁴ Quko no itaka ye soso meyowo Taiataira yendémo yoteḡo quko pare ḡuro mandí kama howero otete piyimi ḡu, ‘Monimbu koro mande sóqewí qu,’ nekoyoteḡo ḡu kama iḡoyaḡurí, no ḡande yimiroteno, nondo yeno quhurí kaḡuya kama rewano.

²⁵ Quko ye o soso komo towaḡurí ḡu kondé towi qembe. Towoyuri, yate no naru kano mahewano.

²⁶ Ko uni ka takaro neneḡo otetene ḡu howeyoní, yate uro o soso kini teweya quño ḡunoko, asa nondo owé parámi inowe uni wini koro uni kembéye yoweya.

²⁷ ‘Ko enendo usú aini ka toworo sopo yereweya,

uni kato noko kumbe uroní kosajero sumi-sumi tete ḡunde qembe.’

²⁸ Awando owé parámi nunaró. ḡunde naḡe nondo uni takaweya ḡu tutu kumuní areyote ḡu re inowano. ²⁹ Uni ka kusumbí moré tiniḡo, ene meté mande Yuqako Anutu koro huru-huru yimirote ḡa iḡoweya.

^{‡‡} 2:17: “mana” ḡuko, Anutuko Israel unipare mira wimbímo wutu yerewero suwo kanata-kanata quño bret ka riní sambo koḡo umbuyara (Toḡeḡurí 16:11-36 weyo qembe). ^{§§} 2:18: “Anutu koro huru-huru” ḡuko unipareto Yesu iḡondutuwoḡo huruwoyoteḡo qu.

3

Sardis huru-huru koro piña mande

¹ “Ko mande ka Anutu koro huru-huru* Sardis yendémo ηuno yote quro sambo simóyemboro nakayáño. Mande ηuko ηandiro:

No Anutu koro yuqa kande sanjyoro irisa ηu se toworo tutu kande sanjyoro irisa ηu se towoyoteno. Asa mande ηa kimiroteno. No keño oteteke ηu injomukoteno. No ηande inoteno, unindo keño, ‘Yoto-yotoke moré,’ yero owéñge hokoyotenggo. Quko kini, ke khumowí qembe tete. ² Otoqo toñeteya o kumi yote ηu ri kondéreweya. ηu ηuya khumoweya koro. Dokoro nondo Anutune toñímo oteteke qene rondañano, quko roneneñowí mu kini. ³ ηunde ηuroko mande meté komo injoro towaró ηuro pitu ko ino. Injoya meté-meté howeya newonde rohoré te. Asa ko ke kama otoqo toñeteweya tiníqo, no momo unindo mahetenggo ηunde qembe keno mahewano. ηunde tewe keto do naruko mahewano ηu kama injoweya.

⁴ Quko keño winike Sardis ηuno yotenggo qu, kumi tuwiye kama ri pusú teyote. Eneño oteteye muko meté, ηunde ηuroko meté tuwi sara-sara qu se tero noya meté khete uyarewato. ⁵ Ko uni kato takaweya quko tuwi sara-sara ηu re punuwoweya. Kowe nondo yoto-yoto koro sokomeko owí ηu kama re rotowano. Kini, Awanemboro toñímo sambo simó toñeyemo eneño owí yesowowano. ⁶ Uni ka kusumbí moré tiníqo, ene meté mande Yuqako Anutu koro huru-huruko yimirote ηa injoweya.

Filadelfia huru-huru koro piña mande

⁷ “Ko mande ka Anutu koro huru-huru† Filadelfia yendémo ηuno yote quro sambo simóyemboro nakayáño. Mande ηuko ηandiro:

Noko uni meté horé, o hamó-hamó ηuro murí. Nondo Dewit koro ki qu towoyoteno, ηunde ηuroko nondo mako kosanowó quko uni kato ηu mepémo kama tuñoweya. Ko mako tuñanowó quko uni kato ηu mepémo kama kosoweya. Asa mande ηa kimiroteno. ⁸ No keño oteteke soso injomukoteno. Asa qeno, no umu-kembakemo mako ka kosanowó, ko uni kato tuñowero mepémo kini. Dokoro keko wimbuke tomó ta na yote, quko neneño mandene howeyote, ko owéne kama huwóñoyote. ⁹ Ke Monimbu koro huru-huru ηu inote, enendo ηande yeyotenggo, eneko Juda koro wini qu, yeyotenggo. Quko eneko Juda koro wini qu kini, kota uni nanje. Asa qeno, nondo uni ηu yorewe mahe ke kheñge sumeyo potorku re kunoro, nondo keño hamó inoyote, yero inowanjo. ¹⁰ Dokoro keto neneño mandene howero quhurí koroworo kondé kanjeyote. ηunde ηuroko ke sopo kerewe naru piyimi ka tunoqeweya. ηu naruko ηuno unipare soso nokono yotenggo ηu towo yereweya, quko ke kama rambaruru kereweya.

¹¹ Nondo waka ta mahewano. Ke oka towoyote, ηu kondé towo qembe. Yate uni kato keño uni taka yerete koro takapu ηu‡ se rotoweya koro. ¹² Ko nondo uni ka takaweya qu gene rotowe Anutunemboro Ya Surumí§ ηuro tatá ka tunoqero pitu ko ya ηu kama roto toñeweya. Kini horé. Kowe nondo Anutunemboro owí eneno nakayáñowano, ko Anutunemboro yendé kembémboro owí ηu ηuya eneno nakayáñowano. Yendé ηuko Yerusalem keta qu sambo roto Anutune moñgo umbuyote ηu. Ko neneño owéne keta qu ηuya eneno nakayáñowano. ¹³ Uni ka kusumbí moré tiníqo, ene meté mande Yuqako Anutu koro huru-huruko yimirote ηa injoweya.

Laotisia huru-huru koro piña mande

* 3:1: “Anutu koro huru-huru” ηuko unipareto Yesu injondutuworu huruwoyotenggo qu. † 3:7: “Anutu koro huru-huru” ηuko unipareto Yesu injondutuworu huruwoyotenggo qu. ‡ 3:11: “uni taka yerete koro takapu” ηunde quko uni kheñgejoro kusumboto tero taka yerete ηuro kimoyó. § 3:12: “Ya Surumí” ηuko Anutu koro ya qu, ηunoko Juda unipareto Anutu koya huruwowero quro hu-hariri teyanjurí.

14 “Ko mande ka Anutu koro huru-huru^{**} Laotisia yendémo ηuno yote quro sambo simóyembo nakayáño. Mande ηuko ηandiro:

Noko, ‘ηu hamó yete,’ uni ηu. Mande yesowoyoteno ηuko hamó nanje, unipare meté ηu ijondutuwowango. Nondo o soso Anutuko towaró ηu sopoyoteno. Asa mande ηa kimiroteno. 15 No keño oteteke soso ijomukoteno. No ηande ijoteno, keko kiño kama yote ko tiwi kama reyote. No keto kiño yowerope ma tiwi yowero ηuro ijoteno. 16 Quko kini. Keko tiwi horé kini, kiño horé kini. Keko tiwi songa ta nanje. ηunde ηuro mangone mongo minde kerewe teteno. 17 Ke ηande yeyote, ‘Noko one qambu yote. Hamó, situwine parámi yote, o karo tukuni kama teteno,’ yeyote. Ko keto ηande kama iji tondaneyote, asa keko piyimi horé yote, meté unindo keño sikínge hamó tewango. Ke oke moré kini yote, toñenge kiré tiní, birimbiri yote. 18 ηunde ηuro ijo-ijo meté ka kunowe teteno. Asa neneño gol ηuko kewambo qaro o piyimi soso ηu quroko yote qu qa kiriyoní toñeró.†† ηunde ηuro ke meté gol ηu kimoyi moneke qambu teweya. Ko ke meté neneño tuwi sara-sara qu kimoro koweke tapuñoyi unindo kiyoyi kowi piyo kama teweya. Neneño marasin ka kimoya toñengemo windoroñoroqo ke meté toñeteweya.

19 Ko no uni kumi hamó ijo yunoteno tiníqo, asa nondo roñgaru yerero oteteye roneneñoyoteno. ηunde ηuro kho kondé teya newonde rohoré te. 20 Qeno, no makono kañero mako utoyoteno. Ko uni kato mangone ijoro mako kosoweya quko, asa no ya quroko oro eneya yotoro nore irisa o kopo neyowaro.

21 Ko nondo uni ka kuma ηu takaweya qu qene rotowe noya wiri yerete unindoro yakutínemo ηuno kunditewaro. No komo kuma takanowó quno ηuno awanemboya wiri yerete ηuro yakutínomo kunditarowó ηundiro nanje. 22 Uni ka kusumbí moré tiníqo, ene meté mande Yuqako Anutu koro huru-huruko yimirote ηa ijoweya.”

4

Samboko ηuno wiri yerete unindoro yakutí yora

1 Tukúsina no toñeteweqo, samboko mako kosaró. Ko uni ηuro mangó komo ungu qembe yini iñanowó ηu ηande yaró, “Koreko ηano areka nondo o soso imemo tunoqeweya ηu witú kerewe,” yaró. 2 Yini waka ta Yuqa Surumí ηundo no kondé nondowaró. Nondowoní samboko wiri yerete unindoro yakutí qu ka qenenowó, ko uni kato yakutí ηuno kunditaró. 3 Uni ηuko wondo jaspá* ηuya wondo konilian† ηundiro hiyóqeyaró. Ko wá kato yakutí ηu wuririyaró, ko wá ηuko wondo emeral‡ qembe hiyóqeyaró. 4 Wiri yerete unindoro yakutí 24 quko wiri yerete unindoro yakutí kewero qu wuririyangurí, ko yakutí sañano ηunoko uni kembé-kembé 24 ηuno kunditeyangurí. Uni kembé ηuko tuwi sara qu se teyanggo, ko kembayemo uni kembémbo takapu§ gol qu yora. 5 Ko wiri yerete unindoro yakutí mongo rowá mahiní kusiro parámi yeyaró. Yeyoní yakutí sumeyo ηunoko suru hiyó kande sañiyoro irisa ηuno yaró. ηu suru hiyó ηuko Anutu koro yuqa kande sañiyoro irisa ηunde. 6 Yakutí sumeyo ηuno ηuya oka glas ka sono towo qembe ηuno yaró. Glas ηuko meté horé, ηu quroyówore o soso qenewero.

Asa oka yoto-yotoye moré mu nimí kini qundo wiri yerete unindoro yakutí ηuro tanjí kasina-kasina yangurí. O yoto-yotoye moré mu ηuko toñeye qambu-qambu ηundo koweye soso, huwóyesina ηuya pokamaró. 7 Asa o yoto-yotoyó moré mu korete ηuko

** 3:14: “Anutu koro huru-huru” ηuko unipareto Yesu ijondutuwooro huruwoyoteñgo qu. †† 3:18: “gol” ηuko o aini ka, kandawó tindejiwí mu ko kimoyó parámi. Naru kano o pi-piyimi quroko ηuno yote. Asa ko unindo gol ηu qayi sono qembe tiní o pi-piyimi ka sañano ariní siyoro rañoyoteñgo. ηunde ti gol ηuko kekere piyimi. * 4:3: “wondo jaspá” ηuko wondo kekere qu, kumi muko te kome-kome, kumi muko mandumi. † 4:3: “wondo konilian” ηuko wondo mandumi kekere qu. ‡ 4:3: “wondo emeral” ηuko wondo te kome-kome kekere qu. § 4:4: “uni kembémbo takapu” ηunde quko uni kembémbo owí parámi ηuro rokó tete.

nungurí qu areró. Pukatutu ŋuko unipare meté horé** quro haririye nanje. ⁹ Asa yambo keta ka ŋande yaŋgurí,

“Keto sokome rero te sitúmi ŋu
se rotowero owéŋge moré.
Dokoro, kuri khumaró,
ko sitúŋgepo unipare Anutu inowero quro kimo yereró.
Unipare kimo yereró ŋuko winiye enesó-enesó moŋgo qu,
mandeye enesó-enesó moŋgo qu,
koweye enesó-enesó moŋgo qu,
ko miraye enesó-enesó moŋgo qu.
¹⁰ Keto yori wiri yerete unindoro wini qu tero
Anutu koro o qa-qa uni tetenjo.
Ko enendo nokono ŋano unipare sopo yereyowanjo.”

Sipsip Simómboro owí hokoyanjo

¹¹ Asa no tojetewejo, sambo simó†† qambu purí horé kaŋero wiri yerete unindoro yakutímo, o yoto-yotoye moré mu ko uni kembé-kembé ŋu wuriri yerero yi ¹² iŋowe kondé nekeró ŋande yaŋgurí,

“Sipsip Simó uroyi khumaró mu ŋu o meté rewero quro owí moré.
Ŋunde ŋuro owé parámi, onoŋo parámi,
iŋo-iŋo parámi, wimbu kondé inoya
ará te inoya owí hokoya seré ti!”

¹³ Ŋunde yiŋo, asa o soso yoto-yotoye moré mu: o soso samboko yote qu, nokono yote qu, noko quroko yote qu, windi saŋano yote qu, windi quroko yote quyako ŋande yi iŋanowó,

“Uni ŋu wiri yerete unindoro yakutímo kunditeyote ŋuya,
Sipsip Simó ŋu ŋuya,
naru suki-suki ŋuro seré teya ará te yunoya
owéyari hokoya wimbu yunoyi.”

¹⁴ O yoto-yotoye moré mu nimí kini ŋundo ŋande yaŋgurí, “Ŋu hamó.” Ko uni kembé-kembé ŋundo rokarajo umburo poturuku te yunoyanjo.

6

Sipsip Simómboro te sitúmi sokome towaró ŋu kumi se rotaró

¹ Asa no tojetewejo, Sipsip Simómboro te sitúmi kande saŋiyoro irisa ŋundo sokome towaró ŋu korete qu re rotaró. Re rotoníŋo, o yoto-yotoye moré mu nimí kini qu kato maŋgó parámi kusiro qembe ŋande yaró, “Mahe,” yini iŋanowó. ² Yini tojetewejo, hosi ka* sara qu tunoqaró, ko uni ŋuro saŋano kunditaró ŋuko yiti ka re towoní Anutuko uni taka yerete koro takapu† re inaró. Uni ŋuko kuma takawero uni qu, ko kuma soso taka yerewero quro tojeró.

³ Asa Sipsip Simómboro te sitúmi irisayó qu re rotaró. Re rotoníŋo, o yoto-yotoye moré ŋuro irisayó ŋundo ŋande yaró, “Mahe,” yini iŋanowó. ⁴ Yiniŋo, hosi kaŋuya, mandumi mu, mahe tunoqaró. Tunoqini Anutuko uni ŋuro saŋano kunditaró ŋu wimbu

** 5:8: “unipare meté horé” ŋuko oteteye soso muko meté nanje kini. Kini, owé ŋu “unipare meté horé” ŋuro murí muko ŋandiro, “Anutu koro unipare” nanje. †† 5:11: “sambo simó” ŋuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yorini tunoqi sambo simó yondowaró. Ko itaka enejo sunará teyotenjo. * 6:2: “hosi” ŋuko númbowe parámi ka, unindo saŋano kunditero irisa uyareyotero. † 6:2: “uni taka yerete koro takapu” ŋunde quko uni kheŋeŋoro kusumboto tero taka yerete ŋuro kimoyó.

inoní noko koro uniparetoro newonde ime ñu re rotoní epe saŋga-saŋga tero yuri khumomukowaŋgo. Kho ñu tewero quro suke parámi ka inoní towaró.

⁵ Asa Sipsip Simómbo te sitúmi kapusayó qu re rotaró. Re rotoníqo, o yoto-yotoye moré ñuro kapusayó ñundo ñande yaró, “Mahe,” yini iñanowó. Yiniqo, hosi ka iriyó mu tunoqaró, ko uni ñuro saŋano kunditaró ñundo o rondaje qenewero qu ka kandímo towaró. ⁶ Ko no ñande iñanowó, o yoto-yotoye moré mu nimí kini ñu keweroyemo oka uni maŋgó ñunde qembe ñundo ñande yaró, “Uniparetoro o qoyembo roworemoka wit sombé tomó ta naŋge kimoyó parámi rewaŋgo, ko bali[‡] sombé tomó ta-ta kapusa ñu kimoyó parámi ñundi. Quko te oliv ñuya wain utó ñuya[§] ma rambaruruwowero.”

⁷ Asa Sipsip Simómbo te sitúmi nimí kini qu re rotaró. Re rotoníqo, o yoto-yotoye moré mu ñuro nimí kini ñundo ñande yaró, “Mahe,” yini iñanowó. ⁸ Yiniqo, hosi ka kandawó mu tunoqaró, ko uni ñuro sano kunditaró ñuro owí muko “Kindo Khumowero Qu.” Ko uni khumowí ñuro yendéye ñundo^{**} Kindo Khumowero Qu ñu howero maheró. Mahiri Anutuko owéyari yunoní unipare soso ronda yiri huru-huru nimí kini ti huru-huru kanata ñunde qu yori suke parámimbo yuroyi khumowaŋgo, ko korare tero khumowaŋgo, ko se khumo tero khumowaŋgo, ko siku qare parámimbo mahero yonemukowaŋgo.

⁹ Asa Sipsip Simómbo te sitúmi kandeka qu re rotaró. Re rotoníqo, no tojetero unipare khumowí ñuro kapo-kapoye wondo yakutí^{††} quroko kunditeyuri yianowó. Ñu unipare ñundo Anutu koro mandí kondé toworó mande ñu yesoworo yeyuri uni saŋgirímbo yuroyi khumaŋgurí. ¹⁰ Asa kapo-kapoye ñundo kondé kiwero ñande yaŋgurí, “Uni soso koro Simburínani, keko meté horé, ko keko hamó naŋge. Do karo waka ta noko unipare mande khono yorotoro norejo sitúnanimbo topé kama te yunoweya?” ¹¹ Ñunde yi kowe punu-punu sara-sara piru-piru qu se kapo-kapoye ñu enemo-enemo yunaró. Yunoro ñande yimiraró, “Uni saŋgirímbo yeno taŋgurí ñunde qembe yejo kho koporo ñuya topo-topoye yuri khumowaŋgo. Anutuko uni datiro ñunde khumowaŋgo, yero rokó yereró. Asa ye soŋga ta imaŋkita rokó ñu kini tiniqo, enendo uni saŋgirí ñu topé te yunoweya.”

¹² Asa Sipsip Simómbo te sitúmi kande saŋjyoro kanata qu re rotaró. Re rotoní tojeteqo, kunduru parámi raŋaró. Raŋoní kosako newonde surumímbo tuwi^{‡‡} iriyó meme huímbo towaŋgurí ñunde qembe taró. Ko komboko mandumi sitú qembe taró. ¹³ Ko samboko tutu yoteŋgo ñuko matúmbo te fik huwoní eŋgé mandumi kini qu tondaŋeteŋgo ñunde qembe nokono umbuŋgurí. ¹⁴ Sambo ñuko usoworo sokome piru wakaŋgurí qembe taró. Ko mira purí-purí koya noko mosowí ñuya mepéye rotomukaŋgurí. ¹⁵ Ñunde tini noko koro wiri yerete uni ñuya, uni owéye moré qu ñuya, kuma unindoro uni kembé ñuya, wondo uni ñuya, uni kondé qu ñuya, uni kho simó^{§§} yoteŋgo qu ñuya, uni kina yoteŋgo qu ñuya, asa ñu soso sore uyaro wondo yayómo mira purí-purí quroko sóqemukaŋgurí. ¹⁶ Sóqero uni ñundo mira purí-purí koya wondo ñuya ñande osese yereŋgurí, “Wehe nereya uni wiri yerete unindoro yakutímo kunditeyote ñuro umu-kembé wisumuŋoya Sipsip Simómbo saŋgirí ñuro nore kawaware niri qembe! ¹⁷ Dokoro, yariŋo newonde saŋgirímbo naruyó ñu itaka tunoqete ña. Ko dandoko ñu takaweya?”

[‡] 6:6: “wit” koya “bali” ñuko komó taŋgurí moré. Unindo taŋgurí ñu kuruwoyi kuku, asa plaua, tunoqini bret towoyoteŋgo. [§] 6:6: “te oliv” koya “wain utó” ñuko te taŋgo moré. Unindo oliv taŋgurí ñuro sonoyó ri kiruwó ñunde tini o newero qu qayoteŋgo. Enendo wain utómbo taŋgurí ñu rumuniŋoyoro sonoyó rero neyoteŋgo.

^{**} 6:8: “uni khumowí ñuro yendéye” ñuko Juda unipareto ñande ye iñaŋgurí, ko uni soso khumoro yendé amuno ñuno uyaŋgurí. ^{††} 6:9: “wondo yakutí” ñuko o qa-qa unindo ñu yakutímo ñuno o qa-qa taŋgurí. ^{‡‡} 6:12: Ñu naruko ñuno Juda unipareto o parámi karo newonde surumí parámi tero tuwi piyimi horé ka punuworo nombo kembayemo saŋano raŋoyaŋgurí. ^{§§} 6:15: “kho simó” - ñu naruko ñuno unipare qambu kho simó, kho pare tunoqaŋgurí. Naru kano wini irisa kuma tero kako taka yerero kusi yirini kho simó tunoqaŋgurí. Naru kano uni kato utatá parámi tero topé tewero mepémo kini, enejo soweyoro kho simó tunoqaŋgurí. Asa kho simó ñunde quko uni parámiyómbo kho qu teyara, eneŋombo o ka tewero mepémo kini.

7

Sambo simómbó kóho uní 144,000 rokó yereṅgurí

¹ O soso ṅu kini tiníqo, no toṅeteroqo sambo simó* nimí kini ṅundo noko soso ṅuro ṅunṅiní nimí kini ṅuno kaṅeyuri yiyanowó. ṅuno kaṅero noko koro matú nimí kini ṅu kondé sopo towoyi matú ṅundo uyaro nokono, windiko, te saṅano kama huwo yereweya. ² Anutuko sambo simó nimí kini ṅu wimbu yunoní noko koya windi koya roworemoweya. Asa no sambo simó meyowo kaṅuya qeneweqo, kosa aretesina ṅu rotoro Anutu yoto-yotoyó moré ṅuro rokó ka re toworo areró. Arero sambo simó nimí kini ṅu kondé neko yereró, ³ “Ye rotika norendo Anutunanimboro kóho simóṅo umu-kembayemo rokó yeretokata yendo noko, windi, te soso ṅu roworemoyi qembe.” ⁴ Asa no unipare rokó yereṅgurí mu datiro yoraṅgo ṅu iṅanowó, asa Israel unipare wini soso ṅuro keweroyemo 144,000 ṅundiro rokó yereṅgurí.

- ⁵ ṅunde ṅuroko enendo Juda koro wini ṅuro uní 12,000 ṅundiro rokó yereṅgurí,
 ko Rupen koro wini ṅuro uní 12,000 ṅundiro rokó yereṅgurí,
 ko Gat koro wini ṅuro uní 12,000 ṅundiro rokó yereṅgurí,
⁶ ko Aseri koro wini ṅuro uní 12,000 ṅundiro rokó yereṅgurí,
 ko Napitali koro wini ṅuro uní 12,000 ṅundiro rokó yereṅgurí,
 ko Manase koro wini ṅuro uní 12,000 ṅundiro rokó yereṅgurí,
⁷ ko Simeon koro wini ṅuro uní 12,000 ṅundiro rokó yereṅgurí,
 ko Liwai koro wini ṅuro uní 12,000 ṅundiro rokó yereṅgurí,
 ko Isaka koro wini ṅuro uní 12,000 ṅundiro rokó yereṅgurí,
⁸ ko Sepulun koro wini ṅuro uní 12,000 ṅundiro rokó yereṅgurí,
 ko Josep koro wini ṅuro uní 12,000 ṅundiro rokó yereṅgurí,
 ko Benjamin koro wini ṅuro uní 12,000 ṅundiro rokó yereṅgurí.

Unipare qambu qundo samboko kaṅaṅguri

⁹ Asa tukú no toṅetero unipare qambu huruwo yuri yiyanowó. Uni kato unipare ṅu weyo yerewero mepémo kini. Uni wini ṅuko uní mira enesó-enesó moṅgo qu, winiye enesó-enesó moṅgo qu, koweye enesó-enesó moṅgo qu ko mandeye enesó-enesó moṅgo qu. Unipare ṅu soso wiri yerete unindoro yakutí taṅgímo kaṅero Sipsip Simómboro toṅímo kaṅaṅguri, ko kowe punu-punu piru† qu, sara-sara qu punuwo kandeyemo iti kome ka towoyaṅguri. ¹⁰ ṅuno kaṅero ki kondé ṅande kiweyaṅgo,

“Noreṅo Anutunanimbo yakutímo kunditeyote ṅuya
 Sipsip Simó ṅuyako rambaruru koṅgo noreyotiri.”

¹¹ ṅunde yiṅo, sambo simó‡ soso wiri yerete unindoro yakutí wuririyaṅguri quya uní kembé-kembé 24 ṅuya o yoto-yotoyó moré mu nimí kini ṅuya potóye rondaqero umu-kembaye nokono rero Anutu koro potoruku te inaṅguri. ¹² ṅunde te inoro ṅande yaṅguri,

“ṅu hamó.
 Naru suki-suki quno
 Anutunani seréṅo ti,
 owí koreko yoní,
 iṅo-iṅoyó meté horé teyote,
 yuṅṅunaṅoyoteto ṅu iṅoyote,
 ará te inoyoteto ṅu rete,
 owe parámi tete,
 wimbu kondé teyote.

* 7:1: “sambo simó” ṅuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yoriní tunoqi sambo simó yondowaró. Ko itaka eneṅo sunará teyoteṅgo. † 7:9: “kowe punu-punu piru” ṅunde qu unipareto kowe punu-punuye meyowo weheyoṅguri. ‡ 7:11: “sambo simó” ṅuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yoriní tunoqi sambo simó yondowaró. Ko itaka eneṅo sunará teyoteṅgo.

Ŋu hamó.”

¹³ Asa uni kembé-kembé 24 qu kato no osese nereró, “Unipare Ŋu, kowe punu-punu piru qu, sara-sara qu punuwoyotengó, Ŋuko dani ka? Ŋu da nongo mahengurí?”

¹⁴ No mande topé Ŋande yanowó, “Awane, indika, keŋombo nanŋe inŋote.”

Ko Ŋande nimiraró, “Ŋu unipare Ŋuko quhurí piyimi korowoyangurí quro naruyó mongo maheyango Ŋu. Enendo kowe punu-punuye Sipsip Simó sitúŋo Ŋundo sonowoyi sara taró. ¹⁵ Ŋunde Ŋuroko

“Anutu koro yakutí tanŋímo kaŋero
naru rokóŋoro Ya Surumíŋomo khoyó Ŋu teyotengó.

Ko uni yakutímo Ŋuno kunditeyote Ŋundo
eneya yotoro wehe yereyoweya.

¹⁶ O qoyembo kaŋuya kama piyo tewango,
sono koro kaŋuya kama khumowango.

Kosapo yiyoní
koweye kama tiwi reweya.

¹⁷ Dokoro, Sipsip Simó yakutí kutaqemo Ŋuno yote Ŋundo
sopo yereyoweya.

Enendo yorero meré sonono Ŋuno uyariní
sono Ŋundo yoto-yoto yunoweya Ŋu newango.
Ko Anutuko toŋeye sonoyó soso sowoní kini teweya.”

8

Sipsip Simómbó te sitúmi weŋa qu re rotaró

¹ Asa Sipsip Simómbó te sitúmi Ŋu kande saŋiyoro irisayó qu re rotoníŋo, samboko Ŋuno soso mondó ta yora yate-yate naru kasina kini taró. ² Ŋunde kini tiníŋo, toŋetero sambo simó* kande saŋiyoro irisa Ŋu Anutu toŋímo kaŋeyuri yiyanowó. Ko ungu kande saŋiyoro irisa se yunoní towanŋurí.

³ Asa sambo simó meyowo kato gol kondó ka† towo mahero wondo yakutí‡ sumeyoro kaŋaró. Kaŋiní kuku ka qaró pukatutu nuŋgurí teyote Ŋu parámi se inaró. Ŋuro tero enendo wondo yakutí gol Ŋu wiri yerete unindoro yakutímo amena yora quno Ŋuno kuku Ŋu qaní pukatutu oweya. Ko pukatutu Ŋundoko unipare meté horé§ quro haririye nanŋe. ⁴ Asa sambo simómbó kuku kandí mongo rotoní qaní pukatutu nuŋgurí Ŋu, unipare meté horé quro haririye Ŋunde quko Anutusina oró. ⁵ Oní kewá wondo yakutí mongo siyoro kondómoro se raŋoní nokono umburó. Umbuníŋo, kusiro yeyoní niri parámi horé teyoní rowá sine parámi raŋoyoní kunduru raŋaró.

Sambo simó kumimbo unguye huwanŋurí

⁶ Asa sambo simó** kande saŋiyoro irisa qundo ungu kande saŋiyoro irisa Ŋunde se toworo, se huwato, yero inŋoro sopenŋurí.

⁷ Sambo simó korete qundo ungu huwaró. Huwoníŋo, koko tanŋo koya kewá koya sitú soso koporo nokono umburó. Umbuníŋo, noko soso rondaŋiní sombé kapusa tiní kewámbo sombé kanata qu qaró. Ko te soso rondaŋiní huru-huru kapusa tiní huru-huru kanata qu qaró. Ko komó soso qamukaró.

⁸ Asa sambo simó irisayó qundo ungu huwaró. Huwoníŋo, oka ka mira purí parámi qayote Ŋunde qembe qu re raŋoní windiko uró. Uníŋo, windi soso rondaŋiní sombé

* 8:2: “sambo simó” Ŋuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yoriní tunoqi sambo simó yondowaró. Ko itaka eneŋo sunará teyotengó. † 8:3: “gol” Ŋuko o aini ka, kandawó tindenjiwí mu ko kimoyó parámi. ‡ 8:3: “wondo yakutí” Ŋuko o qa-qa unindo Ŋu yakutímo Ŋuno o qa-qa tanŋurí. § 8:3: “unipare meté horé” Ŋuko oteteye soso muko meté nanŋe kini. Kini, owé Ŋu “unipare meté horé” Ŋuro murí muko Ŋandiro, “Anutu koro unipare” nanŋe.

** 8:6: “sambo simó” Ŋuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yoriní tunoqi sambo simó yondowaró. Ko itaka eneŋo sunará teyotengó.

kapusa tiní sombé kanata qu sitú taró. ⁹ Ko o soso yoto-yotoye moré mu windi quuroko yoteŋgo ŋu ronda yirini huru-huru kapusa tiní huru-huru kanata qu khumaŋguri. Ko waŋgo soso rondaŋini huru-huru kapusa tiní huru-huru kanata qu piyo taŋguri.

¹⁰ Asa sambo simó kapusayó qundo uŋgu huwaró. Huwoníqo, tutu ka parámi mu qaro suru raŋoyara ŋu sambo koŋgo umburó. Umbuníqo, sono soso rondaŋini huru-huru kapusa tiní huru-huru kanata quno ŋuno umburó. Ko sono meré enesó-enesó quno ŋuno umburó. ¹¹ Tutu ŋuro owí muko ŋandiro, “Oŋgomi Piyimi Horé.” Asa sono meré soso rondaŋini huru-huru kapusa tiní huru-huru kanata qundo oŋgomi piyimi ŋunde taró. Ko unipare qambu qundo sono ŋu nero khumaŋguri.

¹² Asa sambo simó nimí kini qundo uŋgu huwaró. Huwoníqo, kosa rondaŋini sombé kapusa tiní sombé kanata qu huriri taró. Ko kombo rondaŋini sombé kapusa tiní sombé kanata qu huriri taró. Ko tutu soso se rondaŋini huru-huru kapusa tiní huru-huru kanata qu huriri taró. Asa ko kosa naru rondaŋini sombé kapusa tiní sombé kanata huriri taró. Ko suwo ŋuya ŋundiro taró.

¹³ Asa ŋunde tiní no karakarambí ka korewore pombome uyarini qenenowó. Pom-bomero kondé kiwero ŋande yaró, “Ye unipare nokono yoteŋgo qu, ininiyaqe, ininiyaqe, ininiyaqe. Dokoro sambo simó kapusa meyowo ŋundo uŋguye huwowero teteŋgo,” yaró.

9

¹ Asa sambo simó* kandeka qundo uŋgu huwaró. Huwoníqo, no tutu ka sambo rotoro nokono rokarajo umbuní qenenowó. Umbuní meré piyimi horé ŋuro kiyó† re inaró.

² Tutu ŋundo meré kosoní pukatutu parámi, kewá parámi qayote ŋundiro areró. Arero kosa koya sambo koya poka yirini huriri taró. ³ ŋunde tiní muŋa katu qambu qundo pukatutu ŋu rotoro nokono umbuŋguri. Ko muŋa katu ŋundo potómbe koro wimbí ŋunde qembe tunoqaŋguri. ⁴ Asa ŋunde uyi ŋande yimiraró, “Komó ko o murí-murí nokono woteyoteŋgo qu ko te ŋu ma roworemoweya. Kini, unipare dani kato Anutu koro rokó qu umu-kembayemo kama yote ŋu naŋge rambaruru yiri.” ⁵ ŋunde yimiraró, quko unipare yuri khumowero ŋuro soré yereró. Kini, kombo kandeka quuroko naŋge kowe surumí parámi meté yunowaŋgo, kowe surumí ŋuko potómbeko yunoyoteŋgo ŋunde qembe teweya. ⁶ ŋu naru ŋunoko unipare khumowero quro khe seqawaŋgo, quko kama khumowaŋgo. Eneko khumowato yero ŋuro surumí parámi horé iŋowaŋgo, quko kindo khumowero ŋuko yorotoro toŋeweya.

⁷ Asa muŋa katu ŋuko hosi kuma tewero quro‡ roŋgaruwoyoteŋgo ŋunde qembe yora. Kembayemo oka uni kembémboro takapu§ gol ŋunde qembe yora. Ko umu-kembaye muko uni umu-kembaye ŋunde qembe. ⁸ Ko huye muko piru-piru, asa pare huye ŋunde qembe. Ko metoye muko laiyo** koro mití ŋunde qembe. ⁹ Ko o aini kato nomoye pokamoyaró, ko wireyembo niriyo muko hosiko karis se woso uro kama koro uro niri teteŋgo ŋundiro. ¹⁰ Muŋa katu ŋuko kondoŋiriye moré. Ko kondoŋiriye muko potómbe ŋuro kondoŋiriye ŋunde qembe tero kombo kandeka quuroko uni saŋga yerero sono oŋgomi piyimi mu yunoyi kowe surumí piyimi tewaŋgo. ¹¹ Sambo simó meré piyimi horé sopoyara ŋundo muŋa katu ŋu wiri yereró. Sambo simó ŋuro owí Hibu mandeworeko ŋande nekoyoteŋgo, “Apaton.” Asa ko Grik mandeworeko ŋande nekoyoteŋgo, “Apolion.” ††

¹² Quhurí parámi sowe teweya quro korete qu kini taró. Quko qeno, quhurí pará-pará irisa ŋuya yotiri, imemoŋgo tunoqewari.

* 9:1: “sambo simó” ŋuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yorini tunoqi sambo simó yondowaró. Ko itaka eneŋo sunará teyoteŋgo. † 9:1: “ki” ŋunde quko mako kusiyowero qu ka. ŋuya uni kato ki ŋunde towoyote qundo mako kosowero, tuŋiyowero wimbu moré. ‡ 9:7: Uni kumimbo kuma tewero quro númbowe parámi ŋu, hosi ŋu, saŋano kunditero kuma kondé teyoteŋgo. Dokoro hosi ŋuya saŋgiriyeboyu kama teyoteŋgo. § 9:7: “uni kembémboro takapu” ŋunde quko uni kembémboro owí parámi ŋuro rokó tete. ** 9:8: “laiyo” ŋuko númbowe parámi ka, pusi qembe, quko wimbí moré, mití parámi. †† 9:11: Owé irisa muriyari muko ŋandiro: “Uni rambaruru yereyote qu”.

¹³ Asa sambo simó kande sañiyoro kanata qundo ungu huwaró. Huwoníqo, uni maṅgo ka wondo yakutí^{‡‡} gol Anutu toṅímo yote quro nuṅgini ními kuni keweroye moṅgo yini iṅanowó. ¹⁴ Maṅgo ṅundo sambo simó ungu re towoyaró ṅu ṅande miraró, “Asa sambo simó ními kuni ṅunde sono parámi Yufretis ṅuno kusi yereyoní yoteṅgo ṅu yorotoka toṅi,” yaró. ¹⁵ Komo Anutuko sambo simó ními kuni ṅu naru ṅunde quro roṅgaru yereró. ṅu naru ṅunoko unipare soso ronda yirini huru-huru kapusa tini huru-huru kanata yuri khumowaṅgo. Asa maṅgo ṅu yiniqo, sambo simó ungu towoyaró ṅundo sambo simó ními kuni ṅu yorotaró. ¹⁶ Yorotoní kuma uni hosi saṅano kunditeyaṅguri ṅuro qambuye muko 200 miliyon ṅundiro yiyanowó. Asa qambuye nekoní iṅanowó.

¹⁷ ṅundiro naṅge nondo kapoko hosi ṅuya uni ṅuro saṅano kunditeyaṅguri ṅuya yiyanowó, ko nomoyemo o aini ka punuwaṅguri. O aini kumi muko mandumi, kumi muko kinzé na, kumi muko kandawó. Ko hosi ṅuro kembaye muko laiyon koro kembaye ṅunde qembe. Ko maṅgoye moṅgo te suru koya pukatutu koya wondo salfa qayote ṅuya umbuyaró. ¹⁸ Unipare soso rondaṅini huru-huru kapusa ti o pi-piyimi kapusa ṅu, te suru, pukatutu, wondo salfa maṅgoye moṅgo umburó ṅundo huru-huru kanata qu yuri khumaṅguri. ¹⁹ Hosi ṅuro wimbuye muko maṅgoyemo yaró, ko kondonjiriyemo yaró. Kondonjiriyemo muko sire ṅunde qembe kembaye moré, ṅundo unipare rowore yerewero taró.

²⁰ Asa unipare kumimbo o pi-piyimi kapusa quwore kama khumaṅguri. Uni ṅundo o piyimi kandeyembo teyaṅgo ṅuro iṅoro newonde rohoré kama taṅguri. Kini, enendo yuqa piyimi^{§§} watí-watí potoruku te inaṅguri. Ko anutu kota-kota gol, silwa, bras,^{***} wondo ko kewambo towoyaṅguri ṅu watí potoruku te inaṅguri. ṅu anutu kota-kota towoyaṅguri ṅundo toṅetewero mepémo kini, mande iṅowero mepémo kini, khete uyarewero mepémo kini. ²¹ Ko uni yuri khumowero ṅuro muriye, rukusí tewero ṅuro muriye, se simbururu tewero ṅuro muriye, ko momo tewero ṅuro muriye ṅuro iṅoro newonde rohoré kama taṅguri.

10

Jonko sokome tomó ta naró

¹ Asa no toṅeteweqo, sambo simó kondé piyimi ka* tuwiyó muko koporé qembe punuworo sambo koṅgo umbuní qenenowó. Kembé saṅano oka wá qembe ṅuno yora, ko umu-kembé muko kosa qembe hiyóqaró, ko khí irisa ṅuko te suru qayara ṅunde qembe taró. ² Sokome tomó ta ṅu rosaraqaró ṅu re kandímo towoyaró. Toworo khí kondésina quko re windi saṅano raró, ko khí tesina quko re noko saṅano raró. ³ ṅunde rero laiyonko[†] parámi kiwete ṅundiro kondé piyimi nekaró. ṅunde nekoníqo, kusiro kande sañiyoro irisa yaṅguri. ⁴ Kusiro ṅu yi kuni tiniqo, no mande yaṅguri ṅu nakayaṅowero tanowó. Quko maṅgo ka sambo koṅgo yini iṅoweqo, ṅande yaró, “Asa kusiro kande sañiyoro irisa ṅundo mande yeteṅgo ṅuko, se iṅondutukemo kusiyoka yoní. Ma nakayaṅowero,” yaró.

⁵ Asa sambo simó windi saṅano ko noko saṅano kaṅini qenenowó ṅundo kandí kondéwore hokoní samboko oró. ⁶ Oní uni suki-suki yote ṅuro owímo mande hamó ka yaró. Suki-suki yote ṅundo sambo koya o soso ṅuno yote ṅu yondowaró, ko noko koya o soso ṅuno yote ṅuya yondowaró, ko windi koya o soso ṅuno yote ṅuya yondowaró. Asa sambo simómbó ṅande yaró, “Watí imaṅewero mepémo kini. ⁷ Kini, sambo simó kande sañiyoro irisayó ṅundo ungu huwowero teweya naruyómo ṅuno Anutu koro mande

^{‡‡} 9:13: “wondo yakutí” ṅuko o qa-qa unindo ṅu yakutímo ṅuno o qa-qa taṅguri. ^{§§} 9:20: “yuqa piyimi” ṅuko sambo simó ṅunde qembe, quko Anutu koro saṅgiri tero unipare rowore yereyotēgo. ^{***} 9:20: “gol, silwa, bras” ṅuko o aini ka. Gol ṅuko kandawó, silwa ṅuko sara-sara, bras ṅuko soṅga mandumi.

^{*} 10:1: “sambo simó” ṅuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yorini tunoqi sambo simó yondowaró. Ko itaka enego sunará teyotēgo.

[†] 10:3: “laiyon” ṅuko númbowe parámi ka, pusi qembe, quko wimbí moré, mití parámi.

sóqeyote ñu riní hamó tunoqeweya. Komo eneño kho uniyó, ye-ye uni‡ ñundo o ñuro yesowañgurí,” yaró.

⁸ Asa mango samboko komo tunoqaró ñundo kañuya yero ñande nimiraró, “Ke uya sokome tomó ta rosaraqaró qu sambo simómbo windi sañano ko noko sañano kheteyote quro kandímo yote ñu re,” yaró.

⁹ Yiníqo, nondo sambo simóko ñuno oro ñande miranowó, “Sokome tomó ta ñu re nuno.” Ñunde yeweqo, ñande nimiraró, “Reya ne. Neweya quko qahungemo oñgomi teweya quko mañgokemoko siso mindiyó nuñgurí ñunde qembe teweya,” yaró. ¹⁰ Yiní sokome tomó ta ñu kandí moñgo rero nanowó. Neweqo, mañgonemoko siso mindiyó nuñgurí ñunde qembe. Quko qahune quroko oñgo nereró. ¹¹ Ko enendo ñande nimiraró, “Ketoko unipare koweye enesó-enesó, ko miraye enesó-enesó, ko mandeye enesó-enesó, ko wiri yerete uni qambu ñuro ye-ye mande§ ka yesowo yimito qembe.”

11

Uni irisa ñundo mande yesowariyó

¹ Asa pako ka usú qembe qu re nunoro ñande nimiraró, “Otoqoya Anutu koro Ya Surumí* ñuya wondo yakutí† ñuya rokó teya unipare yano ñuno hu-hariri teyotenggo ñu weyo yere. ² Quko hoñgo pawa ya kimbino yote ñu ma rokóñowero. Dokoro Anutuko yendé ya kimbino yote ñu uni wini meyowo yunaró. Asa wini ñundoko yendé kembé surumí ñu khete woñoruruworo teyuriyate uyaro kombo 42 ñunde kini teweya. ³ Kowe nondoko neneño mandene yesowowero unine irisa qu asá yerewano. Irisa ñundoko newonde surumímbo tuwi qu‡ punuworo mandene yesowo yeyuriyate uyaro kosa naru 1,260 ñunde kini teweya.” ⁴ Uni irisa ñuko te oliv irisa, suru irisa ñundo noko soso ñuro Uni Parámiye ñuro toñímo kañeyotiri ñundiro. ⁵ Asa uni kato uni irisa ñu rowore yerewero tiqo, kewá mañgoyari moñgo umburo eneño uni sañgiríyari ñu yoqaweya. Ñunde ñuroko uni dani kato ene rowore yerewero teroqo, asa eneñomoro murí ñuro nañge khumoweya. ⁶ Uni irisa ñundo meté sambo kusiyowero ñuro wimbuyari tete. Asa ñunde kusiyori mande yesoworo yeyowari quno ñunoko sono kama umbuweya. Ko irisa ñundo sono soso siyori sitú teweya ñuro wimbuyari tete. Ko eneño iño-iñoyari nañge howero se khumo piyimi kate-kate riri nokono ñano unipare rambaruru yereweya.

⁷ Asa mande yesowowero khayari ñu kini tiníqo, siku qare piyimi ka meré piyimi horé ñu noñgo arete ñundo uni irisa koya kuma tero taka yerero yuroní khumariyó. ⁸ Khumori ukúyari muko yendé kembé ñuro khe parámimo ñuno yariyó. Yendé kembé ñuro tapara mande§ ñuro ye nekoró ñande yeyoteto, “Sotom** koya Isip koya,” yeyoteto. Yendé kembé ñuno komo uni irisa ñuro Uni Parámiyari re tipiririko†† uri khumaró ñu. ⁹ Asa uni koweye enesó-enesó ko miraye enesó-enesó ko mandeye enesó-enesó ko winiye enesó-enesó, asa uni soso ñundo ukúyari ñu yiyoro tapu yerewero soré yereyuriyate uyare kosa naru kapusa ko kosa naru sombé ñunde kini taró. ¹⁰ Ko unipare nokono yotenggo ñundo uni irisa ñu khumowari ñuro niñgu-niñgu parámi tero hoho tero topo-topoyembo o newonde metémbo yunoyañgurí. Dokoro, ye-ye uni‡‡ irisa ñundo unipare nokono yotenggo qu ñu kowe surumí yunoyariyó.

‡ 10:7: “ye-ye uni” ñuko Anutuko mandí yunoní unipare yunañgurí. § 10:11: “ye-ye mande” ñuko unindo Yuqa noñgo mande ka rero unipare soso yimiraró. Mande ñunde quko unipareto oteteye rondajarómbe ma newondeye rukisoyaró. * 11:1: “Ya Surumí” ñuko Anutu koro ya qu, ñunoko Juda unipareto Anutu koya huruwowero quro hu-hariri teyañgurí. † 11:1: “wondo yakutí” ñuko o qa-qa unindo ñu yakutímo ñuno o qa-qa tañgurí. ‡ 11:3: Ñu naruko ñuno Juda unipareto o parámi karo newonde surumí parámi tero tuwi piyimi horé ka punuworo nombo kembayemo sañano rañoyañgurí. § 11:8: “tapara mande” ñuko sowo mande nañge. Uni kato sowo mande ñunde qu yero oka witú yereró. ** 11:8: Komo suki “Sotom” koro unipareto o piyimi horé tiqo, Anutuko wonga rambaruru yereró (Murí Tero 19 weyo qembe). †† 11:8: “tipiriri” ñunde quko wiri yerete uni kumimbo eneño uni sañgiríye yorero ñuno uroyi khumoyañgurí. Rom unindo Yesu tipiriri ñunde quno uroyi khumaró. ‡‡ 11:10: “ye-ye uni” ñuko Anutuko mandí yunoní unipare yunañgurí.

¹¹ Asa kosa naru kapusa ko kosa naru sombé ɲu kini tiníqo, Anutuko yoto-yoto koro yuqa qu huwoní umuyarimo uní otoqo kaɲariyó. Otoqo kaɲiri uni yiyoro sasaro parámi taɲguri. ¹² Otoqoro kusumbo riri uni maɲgó ka sambo koɲgo nekero ɲande yimiraró, “Koreko ɲano ariri.” Yiní uni saɲgiriyarimbo toɲetiqa koporé qurowore samboko oriyó.

¹³ Asa ɲu naruko naɲge kunduru parámi horé raɲoní yendé ɲu rondaɲiní sombé kande irisa tiní sombé kanata kato piyo taró. Piyo tiní unipare 7,000 ɲuko khumomukaɲguri. Ko unipare yoraɲguri quko sasaro parámi tero sambo koro Anutu qu owí hokaɲguri.

¹⁴ Asa quhurí piyimi irisa ɲu kini tete. Quko qeno, naru tukuni ta naɲge kini tiníqo, quhurí piyimi kapusayó ɲu mahewero tete.

Sambo simó weɲa qundo uɲgu huwaró

¹⁵ Asa sambo simó^{§§} kande saɲiyoro irisayó ɲundo uɲgu huwaró. Huwoní uni samboko yoteɲgo qundo kondé ɲande kiwaɲguri,

“Uni Paráminanimboya eneɲo Kristoyó ɲuyako
nokone-nokone ɲaro wiri yerete uni titiri.

Ko enendo suki-suki wiri yereyoweya.”

¹⁶ Ko uni kembé-kembé 24 Anutu toɲímo wiri yerete unindoro yakutíyemo kunditey-oteɲgo, ɲundo umu-kembaye ri nokono umbuní Anutu koro potoruku te inoro ¹⁷ ɲande yaɲguri,

“Uni Parámi, keko Anutu Wimbí Soso.
Ke itaka yote, ko komo yora.

Keko komo wimbu parámi rero,
unipare wiri yerete.

ɲunde ɲuro nore yuɲguna kereyoteto.

¹⁸ Wini meyowo-meyowo ɲundo newonde saɲgiri taɲguri,
quko keɲo newonde saɲgiri naruke tunoqa.

Itaka ɲanoko keto uni khumowí mu mande khono yorotoweya,
ko kimo meté sunará simóɲge, ye-ye unike ɲu yunoro

keɲo uni meté horé mu yunoro
owéye moré quya owéye moré kini ɲu ɲuya yunoweya.

Itaka ɲanoko uni danimbo noko rambaruruwoyoteɲgo ɲu
keto rambaruru yereweya.”

¹⁹ Asa Anutu koro Ya Surumí qu samboko yote ɲu kosaró. Kosoní katapá ɲu tunomo tunoqaró. Katapá quroko ɲuno mande kondé^{***} wondo sararaɲgo nakayaɲguri ɲu tapuɲoyaɲguri. ɲunde tunoqiní rowá sine teyoní, niri parámi teyoní, kusiro yeyoní kunduru raɲoní koko taɲgo parámi umburó.

12

Mesó parámi kato pare kaya oka tariyó

¹ Asa rokó enesó horé ka koreko sambo saɲano tunoqaró. Rokó ɲuko ɲandiro. Pare kato kosa tuwi qembe re kowí punuwoní, komboko khí kasiramo yoní, tutu 12 ɲundoko uni kembémboro takapu* ɲunde qembe re kembémo raró. ² Pare ɲu qahu soso taró. ɲunde tiní simó pisiyowero teroqo kowe surumí parámi tero kondé kiwaró. ³ Asa rokó meyowo kaɲuya samboko koreko tunoqaró. Rokó ɲuko ɲandiro. Mesó saɲgiri piyimi mu parámi horé ka mandumi mu ɲuno yaró. Mesó ɲuko kembé kande saɲiyoro irisa ɲundiro ko eneɲo kembé soso ɲuno wahí kande irisa ɲundiro wotaró. Kembé kande saɲiyoro

§§ 11:15: “sambo simó” ɲuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yoriní tunoqi sambo simó yondowaró. Ko itaka eneɲo sunará teyoteɲgo. *** 11:19: “mande kondé” ɲuko hutuɲo mande naɲge, komo suki Anutuko Sainai

purímo ɲuno Moses inoní Israel unipare yunaró. * 12:1: “uni kembémboro takapu” ɲunde quko uni kembémboro owí parámi ɲuro rokó tete.

irisa ηuno wiri yerete unindoro takapu enemo-enemo yaró. ⁴ Tutu soso usoworo huru-huru kapusa ti mesó ηuro kondonjirimbo huru-huru kanata qu kiriyoro se ranjóni nokono umbungurí. Mesó ηu pare simó pisiyowero taró ηuro tonjimo kanjaró. ηunde kanjero, simó ηu tunoqiní re uto newano, yero injaró. ⁵ Asa pare ηu simó urumuni pisiyaró ko simó ηundo usú aini ka re toworo uni wini soso kondé wiri yereweya. ηunde pisiyoní waka ta Anutuko simó ηu riní eneno koreko oro wiri yerete unindoro yakutíηomo oró. ⁶ Oní pare ηu sore uyaro yendé ka Anutuko komo mira wimbímo ronjaruwaró quno ηuno uyaró. ηuno te-qímboro riníyate uyaro kosa naru 1,260 ηunde taró.

⁷ Asa kuma parámi samboko tunoqiní Maikel koya eneηo sambo simóηomboya† mesó piyimi ηuya kuma parámi tanjuri. ηunde tiqo, mesó ηuya eneηo sambo simóηomboya enepa kuma topé tanjuri. ⁸ Quko enendo kuma takawero quro wimbuye moré kini. ηunde ηuroko samboko yorowero mepémo kini. ⁹ ηunde tero mesó sanjirí piyimi mu parámi horé ηu re ranji umburó. ηuko sire komo suki tunoqaró ηu, owí muko, “Diapolos,” yeyotenngo, ko owí kako, “Satan,” ‡ ηu yeyotenngo. Enendo nokono unipare soso kaná yereyote. Asa eneya sambo simóηomboya yore ranji nokono umbungurí.

¹⁰ Ko no sambo konngo manngo ka kondé ηande yini injanowó,

“Itakako Anutunanimbo nore rambaruru konngo norewero tete ηuya
eneηo wimbí ηuya unipareyó wiri yereyote naruyó ηuya tunomo tunoqete,
ko eneηo Kristo ηuko wimbu tunomo rete.

Dokoro, ηu uni ηundo kosa suwo Anutu koro tonjimo kanjero
topo-toponani mande kho yunoyote ηu,
itakako uni ηu re ranji ute.

¹¹ Topo-toponani muko yoto-yotoyembo kama nunjuri injoro
khumowero ηuro kama piyimiηanjuri.

Kini, enendo Sipsip Simómboro sitúηomo wimbu rero
mande yesowanjuri ηuwore wimbu rero
uni sanjiriye ηu takayi umburó.

¹² ηunde ηuro sambo koya wini samboko yotenngo ηuya,
ye soso meté niηgu-niηgu parámi ti qembe.

Quko noko koya windi koyako, ininiyaqe.

Dokoro uni yesará yereyote ηundo itaka yeno ute.

Uro ηande injote, neneηo narune tukuni nanqe, ye injote.

ηunde ηuro sanjirí parámi horé tete.”

¹³ Asa mesó piyimi ηuko re ranji nokono umburo injaró. Injoro enendo pare ηundo simó urumuni pisiyaró ηu kowe surumí inaró. ¹⁴ ηunde inoní pare ηu karakarambí koro wire irisa siyoro pombome uyaro eneηo yendé mira wimbímo yora quno ηuno uyaró. ηu mirako ηuno te qímboro riní yate-yate kumima naru kapusa koya kombo kande sanjyoro kanata nanqe roto koro kini taró. § ηuno sire ηundo rambaruwowero mepémo kini. ¹⁵ Asa ko sire ηundo sono mangówore mindaró. Sono ηu parámi tero uro pare ηu howaró. Asa sire ηundoko, ηunde teweka sono ηundo pare ηu reweka wonga kini tiní, yero injaró. ¹⁶ Quko nokopo pare ηu samakanjaró. Noko ηu anjero sono sirendo mangówore mindiní umburó ηu nemukaró. ¹⁷⁻¹⁸ ηunde tiní sire ηundo pare ηuya sanjirí taró. ηunde tero uyaro nanjo-simó kumimboya kuma teweya. (ηuko unipare dani kato Anutu koro mande kondé qu howeyotenngo ηu. ηunde tero Yesu koro mandí yesowo yero ηu howeyotenngo.)

† 12:7: “sambo simó” ηuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yoriní tunoqi sambo simó yondowaró. Ko itaka eneηo sunará teyotenngo. ‡ 12:9: Owé ηu, “Diapolos,” murí muko ηandiro: yesará yereyowero uni. Ko owé ηu, “Satan,” murí muko ηandiro: mande kho yunowero uni. Norendo “Monimbu” nekoyoteto. § 12:14: Kumima naru kapusa koya kombo kande sanjyoro kanata ηuko kosa naru 1,260, ηuko kombo 42 ηundiro.

13

¹ Asa sire ɲundo windi tapémo kaɲaró.

Siku qare piyimi kato windi quro koɲgo areró

Kaɲiní no siku qare piyimi ka qenewe windi quro koɲgo areró. Siku qare piyimi ɲu wahí kande irisa ɲunde tero kembé kande saɲiyoro irisa taró. Ko wahímo wiri yerete unindoro takapu kande irisa yoní eneɲo kembé soso ɲuno owé kumi yora. Owé soso ɲuko Anutu yesaráɲoyote ɲundiro. ² Siku qare qenenowó ɲuko lepat* ɲunde qembe, ko khí muko bea† ɲuro khí qembe, ko maɲgó muko laiyoɲ‡ maɲgó ɲundiro. Asa mesó piyimi ɲundo eneɲo wimbí re siku qare ɲu inoní mesó koro wiri yerete unindoro yakutímo kunditero owé parámi raró. ³ Siku qare ɲuro kembé kanata ka mumboroɲoyi khumaró ɲundiro qembe. Quko mama piyimi ɲu komo toqiní pitu ko meté taró. ɲunde tiní noko unipare soso siku qare ɲu gene yukuworo howaɲgurí. ⁴ Mesó piyimi ɲundo owé parámi re siku qare ɲu inaró. ɲunde ɲuroko unindo mesó ɲuro potoruku te inaɲgurí. Ko siku qare ɲu ɲuya potoruku te inoro ɲande yeyaɲgurí, “Uni dandoko siku qare ɲandiro qembe?” Ko ɲande yeyaɲgurí, “Dani kato eneya meté kuma tewaɲgo?”

⁵ Asa Anutuko siku qare ɲu gene rotoní eneɲo owí hokoro Anutu yesaráɲoro unipare sopo yereyate uyare kombo 42 ɲunde rotoní kini taró. ⁶ Asa ko maɲgó kosoro Anutu yesaráɲoro Anutu koro owí ɲuya yendéyó ɲuya winiyó samboko yoteɲgo ɲuya yesará yereyaró. ⁷ Ko Anutuko gene rotoní unipare meté horé§ quya kuma tero taka yerero yoriní umbuɲgurí. Ko Anutuko khe ka inoní enendo wini enesó-enesó soso, uni koweye enesó-enesó soso, mandeye enesó-enesó soso, miraye enesó-enesó soso ɲu sopo yereró. ⁸ ɲunde tiní noko unipare Anutuko noko sambo towaró quno ɲuno owéye Sipsip Simó uri khumaró ɲuro yoto-yoto koro sokome quno kama nakayaɲaró qu, soso ɲundo siku qare ɲuro potoruku te inaɲgurí.

⁹ Uni ka kusumbí moré tiníqo, asa ɲa mande ɲa meté iɲoweya.

¹⁰ Anutuko dani ka kondé kusiyowaɲgo yiníqo
uni ɲu hamó kusi-kusi yano uweya.

Ko Anutuko dani ka sukepo uroyi khumoweya yaró,
asa hamó sukepo uroyi khumoweya.

Asa ko otete ɲu tunoqiníqo, unipare meté horé qundo kondé kaɲero iɲondutuye kondé sopo towowaɲgo.

Siku qare piyimi meyowo kato noko quro koɲgo areró

¹¹ Asa no siku qare piyimi kaɲuya qenewe noko quro koɲgo koreko areró. Siku qare ɲuro wahí irisa ɲuko sipsip simó ɲuro wahí qembe, ko mandí muko mesó piyimi ɲuro mandí qembe. ¹² Siku qare tukú ɲundo siku qare korete ɲuro wimbí soso rero korete ɲuro khoyó taró. Komo siku qare korete qundo mama piyimi ka riní toqiní meté taró. Asa siku qare tukú ɲundo noko koya unipare ɲuno yoroteɲgo ɲuya yoriní siku qare korete ɲu potoruku te inaɲgurí. ¹³ Ko o wimbí moré parámi mu tiní unipare toɲeyemo te qayote qu sambo koɲgo nokono umburó. ¹⁴ Asa Anutuko gene rotoní enendo o wimbí moré ɲu tero siku qare korete qu samakaɲoro noko unipare kaná yereró. ɲundo kaná yerero ɲande yimiraró, “Siku qare sukepo toɲaró quko yote ɲuro kapo-kapo ka towoyi qembe.” ¹⁵ Yiní Anutuko gene rotoní siku qare tukú ɲundo yoto-yoto koro yuqa qu huwoní siku qare korete quro kapí-kapí ɲuro quroko uró. Uní kapo-kapo ɲu otoqo mande yero dani kato siku qare kapí-kapí ɲu potoruku kama te inaɲgurí qu yoriní yuroyi khumaɲgurí. ¹⁶ Asa siku qare tukú ɲundo unipare soso yoriní rokó ka kandeye kondésinape ma umu-kembayemo raɲgurí. Uni soso ɲunde taɲgurí, uni owéye moré kini quya owéye moré ɲuya, ko onoɲoye moré quya onoɲoye moré kini ɲuya, ko uni

* 13:2: “lepat” ɲuko númbowe parámi ka, laiyoɲ qembe. † 13:2: “bea” ɲuko númbowe parámi horé ka, kondé piyimi, saɲgirí teyote. ‡ 13:2: “laiyoɲ” ɲuko númbowe parámi ka, pusi qembe, quko wimbí moré, mití parámi. § 13:7: “unipare meté horé” ɲuko oteteye soso muko meté nanje kini. Kini, owé ɲu “unipare meté horé” ɲuro murí muko ɲandiro, “Anutu koro unipare” nanje.

kina uni nyaya kho simó** nyaya nyunde tangurí. ¹⁷ Asa ko dani kato rokóño moré kini nyundo o kimowero, soweyowero mepémo kini. Rokó nyuko siku qare korete quro owí, asa owé nyuro qambuyó.

¹⁸ Nyó-nyó metéwore nange nyato tondanyeweya. Uni ka nyó-nyoyó moré tiníqo, asa ene meté siku qare nyuro qambuyó meté weyoweya. Dokoro qambuyó nyuko uni karo qambuyó. Nyuko 666.

14

Sipsip Simómboya uni 144,000 nyaya yambo keta qu yangurí

¹ Asa tonyeteweqo, Sipsip Simó Saion purímo* kayeyoní qenenowó. Kayeyoní uni 144,000 eneyo owímboya Iwímboro owímboya umu-kembayemo nakayáñaró nyaya nyuno kayeyangurí. ² Kayeyoyi no sambo konyo mango ka nyanowó. Mango nyuro niryó muko sono parámi umbuyote nyundiro, ko kusiro parámi yeyote nyundiro, ko unindo gita kasiyoteyo nyundiro taró. ³ Ko unipare qambu qundo wiri yerete unindoro yakutí ameno, o yoto-yotoye moré mu nimí kinimboya uni kembé-kembé tonyeyemo yambo keta qu yangurí. Ko uni 144,000 noko nonyo kimo yereró† ny nanyeko yambo ny meté nyowanjo. ⁴ Ny uni nyuko paretoya etero Anutu tonjimo pusú‡ kama tangurí. Dokoro sara nange yoteyo. Ny uni nyundo Sipsip Simómbó dano tonyewero tiníqo, nyuno howeyangurí. Noko uni keweroye monjo kimo yereró. Kimo yiriní ny uni nyundo kho enyé korete woteyote qu qembe eneyombo eneyo rero Anutu koya Sipsip Simómboya yunangurí. ⁵ Eneko kota kama yeyanjo. Eneko potóye moré kini.

Sambo simó kapusa qundo mande yesowanjo

⁶ Asa ko sambo simó ka§ pombome sambo keweroko oní qenenowó. Nyundo miti mande** suki-suki yote ny yero noko nyuro miraye enesó-enesó, winiye enesó-enesó, mandeye enesó-enesó, koweye enesó-enesó ny yesowo yimitoro ⁷ kondé nyande yero nekaró, “Itaka ka Anutuko uni soso ronda yerewero naruyó ny tunoqete. Nyunde nyuro ye sasaro te soreya Anutu noko sambo windi sono umó soso towomukaró ny potoruku te inoya owí hokoyi qembe.”

⁸ Ko sambo simó irisayó qu korete ny howero nyande yaró, “Yendé kembé parámi Bapilon ny piyo ta, piyo ta! Enendo uni wini soso yoriní eneyo momo simbururu murí ny wain qembe nero kape-kape tero nyó-nyoye rambaruruwaró.”

⁹ Ko sambo simó kapusayó qu irisayó ny howero kondé nekoro nyande yaró, “Dani kato siku qare potoruku te inoro kapí-kapí ny potoruku te inoro rokó ny umu-kembémo kandímo reweya quko ¹⁰ Anutu koro newonde sangirí piyimi ny wain qembe neweya. Anutuko sono kondé piyimi ny rero eneyo sangirí parámiyómboro topako hausuwaró. Asa uni nyundo topé piyimi tero sambo simómboro tonyeyemo Sipsip Simómboro tonjimo kewá tiwi wondo salfa qayote quno nyuno kowe surumí piyimi reweya. ¹¹ Ko naru suki-suki kewáko ny nonyo pukatutu koreko oyoweya. Dani kato siku qare potoruku te inoro kapí-kapí ny potoruku te inoro rokó ny umu-kembémo kandímo reweya quko kosano

** 13:16: “kho simó” nyunde quko uni parámiyómboro kho qu teyara, eneyomboro o ka tewero mepémo kini.

* 14:1: “Saion” nyuko Yerusalem nange, dokoro Yerusalem Saion purímo sanjano yora. † 14:3: “kimo yereró” nyuro murí muko nyandiro: unipareto o piyimi kusonyómo kusiyowí yoteyo. Nyundiro nange Anutuko kimo tero yoriní kina yowanjo. ‡ 14:4: Anutu koro sokomeko nyande yaró, ko o kate-kate Anutu tonjimo pusú yora, ko uni ka murí kate-kate taró qundo pusú tunoqaró. Asa ko Juda unindo nyande yangurí, ko uni ka murí pusú nyunde qu tarómbe ma o pusú ka towaró qundo Anutuko kutaqe nyuno uyarewero mepémo kini. Koretero enendo o qa-qa tero sara tunoqeroqota kutaqe nyuno meté uyareweya. § 14:6: “sambo simó” nyuko koma suki-suki Anutuko unipare kama yoriní tunoqi sambo simó yondowaró. Ko itaka eneyo sunará teyoteyo. ** 14:6: “miti mande” nyuko Anutuko Kristo asáñoní kumoro quhurínanimboró kimo tiní Anutu koya newonde kanata tewero nyuro mande meté mu nange.

suwono kama imaqeyoweya.”¹² Asa ko otete ŋu tunoqiniqo, unipare meté horé qu†† Anutu koro mande kondé qu howero Yesu kondé towoyoterŋo ŋundo kondé kaŋewaŋgo.

¹³ Asa no maŋgo ka sambo koŋgo umbuní iŋowe ŋande yaró, “Mande ŋande nakayaŋgo. Naru ŋa noŋgo yate unipare Uni Parámi iŋondutuwoyate khumowaŋgo ŋuko meté horé yowaŋgo!”

Yini Yuqa Surumímbo ŋande yaró, “Iyo, ŋundo koweyumuye rotoro imaqewaŋgo. Dokoro oteteye muko tunomo tunoqeweya.”

Engé siyowero naru ŋu tunoqaró

¹⁴ Asa no tojetero koporé ka sara-sara qu qenenowó, ko kato unindoro naŋuní qembe tero koporéko kunditeyaró. Enendo uni kembémboro takapu‡‡ gol qu kembémo rero suke mití moré qu ka re kandímbo towaró. ¹⁵ Towoní sambo simó kako§§ Ya Surumí*** moŋgo mirako umburo uni koporéko kunditeyaró ŋu kondé ŋande miraró, “Nokono o engé mando tiniqota siyowero naru ŋu tunoqete. Ŋunde ŋuro sukekepo tojo!” ¹⁶ Ŋunde yiniqo, uni koporéko kunditeyaró ŋundo sukeyó re noko saŋano raŋoro o engé mando teyaró ŋu toŋaró.

¹⁷ Ko sambo simó kako suke mití moré qu ka toworo Ya Surumí samboko yote ŋuro quro koŋgo mirako umburó. ¹⁸ Ko sambo simó kako wondo yakutí††† ŋuro te suru sopowero ŋundo wondo yakutí rotoro umburo sambo simó suke mití moré mu towoyaró ŋu kondé ŋande miraró, “Noko koro wain engé soso ŋuko mando taŋgurí. Ŋunde ŋuro sukekepo engémboro utóŋo ŋu soso tojoya engé ŋu se kopo qembe!” ¹⁹ Ŋunde yini sukeyó re toworo re nokono raŋoro noko koro wain koro utó ŋu soso toŋaró. Tojoro engé se raŋoní kondó parámi wain khete woŋomuniŋoyote quroko ŋuno uró. Kondó ŋuko Anutu koro newonde saŋgirí parámi ŋu. ²⁰ Asa yendé parámi sumeyoro kondómo wain engé khete woŋomuniŋaŋgurí. Ŋunde ti sitú kondó moŋgo nokono umburo usaye uró ŋuko kilomita 300 ŋunde uró. Ko koreko areró ŋuko aini hosi‡‡‡ maŋgoyemo yote ŋunde qembe areró.

15

Sambo simómbó o piyimi horé se towaŋgurí

¹ Asa rokó kekere parámi meyowo ka samboko tunoqini qenenowó. No sambo simó* kande saŋiyoro irisa ŋunde yuri yiyanowó. Yiyowe unipare rambaruru yerewero o piyimi horé weŋa qu kande saŋiyoro irisa ŋunde se towoyaŋgurí. Ŋuko o piyimi horé weŋa qu, dokoro ŋu soso kini tiniqo, Anutu koro saŋgirí parámi ŋuko hamó kini teweya. ² Ko no oka sono towo qembe qu qenenowó. Ŋuko glas koya te suru ŋuya se kopayaŋgurí ŋunde qembe. Asa uni kumimbo kuma tero siku qare ŋuya kapí-kapí ŋuya owímbo qambuyó ŋu ŋuya takayaŋgurí, ŋundo sono towo sumeyoro kaŋeyaŋgurí. Kaŋero Anutuko gita yunaró ŋu se towoyaŋgurí. ³ Se toworo Anutu koro kho uniyó Moses† koro yambo qu yaŋgurí, Sipsip Simómboro yambo qu yaŋgurí. Ŋande yaŋgurí,

“Uni Parámi, Anutu, keko Wimbuke Soso,
oteteke muko parámi horé ko kekere naŋge.
Keko uni wini soso ŋuro wiri yerete uniye,

†† 14:12: “unipare meté horé” ŋuko oteteye soso muko meté naŋge kini. Kini, owé ŋu “unipare meté horé” ŋuro murí muko ŋandiro, “Anutu koro unipare” naŋge. ‡‡ 14:14: “uni kembémboro takapu” ŋunde quko uni kembémboro owí parámi ŋuro rokó tete. §§ 14:15: “sambo simó” ŋuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yorini tunoqi sambo simó yondowoní sunará teyoterŋo. *** 14:15: “Ya Surumí” ŋuko Anutu koro ya qu, ŋunoko Juda unipareto Anutu koya huruwowero quro hu-hariri teyaŋgurí. ††† 14:18: “wondo yakutí” ŋuko o qa-qa unindo ŋu yakutímo ŋuno o qa-qa taŋgurí. ‡‡‡ 14:20: “hosi” ŋuko númbowe parámi mu, ko uni saŋano kunditero sopoyote quno o aini maŋgómo yote qu wosoní hosi anduwore uyareyote. Ko hosi koro maŋgó ŋuko mita kanata ko sombé koreko yote. * 15:1: “sambo simó” ŋuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yorini tunoqi sambo simó yondowaró. Ko itaka enejo sunará teyoterŋo. † 15:3: Komo suki “Mosesko” uni parámi tero Israel unipare sopo yereró. Anutuko Sainai purímo hutuŋo mande inoní mande ŋu rondaqe unipare yunaró.

ko kejo muríŋge ronenejowí ko ñuko hamó nanje.

⁴ Uni Parámi, ke kayata keto nanje kesó horé yote.

Ñunde ñuroko uni soso kejo sorewanjo.

Uni soso kejo owéŋge hokowanjo.

Oteteke ronenejowí ñuko tunomo tunoqaró.

Ñunde ñuroko uni wini soso ñundo mahero potoruku te kunowanjo.”

⁵ Imemoŋgo toŋetewe Ya Surumí samboko yote qu,[‡] asa mande hamómboro tuwi yamaru ñu[§] kosoní qenenowó. ⁶ Kosoní sambo simó kande sañiyoro irisa ñundo unipare rambaruru yerewero o piyimi horé kande sañiyoro irisa ñunde qu se towanjurí ñundo umbu mahenjuri. Eneko tuwi kekere sara-sara horé hiyóqeyote qu se kusiyoro tuwi gol qu^{**} sombé se nomoye wisumuŋoro kusiyanjuri. ⁷ Ko o yoto-yotoye moré mu nimí kini ñuro keweroye moŋgo kato kondó gol kande sañiyoro irisa ñunde qu se sambo simó kande sañiyoro irisa ñu yunaró. Anutu yoto-yoto suki-suki yote ñuro saŋgiríño parámi ñuko kondó kande sañiyoro irisa ñunde quno ñuno maŋgoraró. ⁸ Asa Anutu koro sine parámíyómboya^{††} wimbí ñuro pukatutu ñuko Ya Surumímo ñuno maŋgoraró. Ko sambo simó kande sañiyoro irisa ñuro o piyimi horé kande sañiyoro irisa ñundo khoye teyanjo quno ñuno kayata kato Ya Surumí ñuro quroko owero mepémo kini.

16

Sambo simómboko kondóye moŋgo o piyimi horé windoroŋanjuri

¹ Asa no Ya Surumí^{*} ñuro koŋgo maŋgo ka yini ñanowó. Yero sambo simó[†] kande sañiyoro irisa ñu kondé ñande yimiraró, “Ye uya reya kondó kande sañiyoro irisa Anutu koro saŋgirí parámi yote ñu windoroŋoyika nokono uní!”

² Yini sambo simó korete qundo uyaro kondóño re nokono windoroŋaró. Windoroŋoní mama piyimi horé enesó-enesó quko uni siku qare koro rokóño ranjurí, ko eneño kapí-kapí potoruku te inanjuri quno ñuno tunoqaró.

³ Ko sambo simó irisayó qundo kondóño re windiko windoroŋaró. Windoroŋoní windi ñu rohoréjoro uni khumowí muro sitúye qembe tini o soso windi quroko toŋe keta yoteŋgo qu soso khumomukanjurí.

⁴ Ko sambo simó kapusayó qundo kondóño re sono pará-paráwore, ko meré sonowore windoroŋaró. Windoroŋoní sono ñu soso rohoréjoro sitú tunoqanjuri. ⁵ Ko no inowe sono koro sambo simó ñundo ñande yaró,

“Ke itaka yote, ko komo suki yora, kesó nanje yote.

Keko ronenejowí mu nanje, dokoro o soso ña rondaŋaró.

⁶ Hamó, uni ñundo kejo unipareke ñuya ye-ye unike[‡] yuri khumanjurí.

Asa ko keto topé piyimi yunoro sitú yunoyi neteŋgo.”

⁷ Ñunde yini wondo yakutímbo[§] ñande nekiní ñanowó,

“Iyo, Uni Parámi, Anutu, keko Wimbuke Soso.

Kejo ronda-rondake hamó ko ronenejowí nanje.”

[‡] 15:5: “Ya Surumí” ñuko Anutu koro ya qu, ñunoko Juda unipareto Anutu koya huruwowero quro hu-hariri teyanjurí. [§] 15:5: “tuwi yamaru” ñuko Anutu koro ya qu, komo suki Juda unipareto mira wimbíwore uyarero tuwi yamaru ñu koroworo ñunoko hu-hariri teyanjurí. Imemoŋgo Dewit koro najuní, Solomon, ya hamó qu Yerusalem ñuno towaró. ^{**} 15:6: “tuwi gol qu” ñuko o aini ka. Unindo gol ñu towo wosoyi utó tinditiní horé ko piru saŋga tunoqiní utómbo tuwi qembe kusiyoyoteŋgo. ^{††} 15:8: “sine parámi” ñuko eneño owé parámi ñunde qembe, eneño o soso meté horé mu. ^{*} 16:1: “Ya Surumí” ñuko Anutu koro ya qu, ñunoko Juda unipareto Anutu koya huruwowero quro hu-hariri teyanjurí. [†] 16:1: “sambo simó” ñuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yoriní tunoqi sambo simó yondowaró. Ko itaka eneño sunará teyoteŋgo. [‡] 16:6: Ham [§] 16:7: “wondo yakuti” ñuko o qa-qa unindo ñu yakutímo ñuno o qa-qa tanjurí.

⁸ Ko sambo simó nimí kini qundo kondóño re kosako windoroñaró. Windoroñoní Anutuko kosa wimbu inoní uni kondé yiyoní kowe surumí tañgurí. ⁹ Kosa ñundo tiwi piyimi tero uni ñu yoqaní piyo tero Anutu owí yesaráñangurí, dokoro Anutuko rambaruru yerewero o piyimi horé ñu sopoyaró. Quko uni ñundo newonde rohoré tero owí kama hokañgurí.

¹⁰ Ko sambo simó kandeka qundo kondóño re siku qarendoro wiri yerete uni ñuro yakutímo windoroñaró. Windoroñoní uni soso siku qare ñuro kusuyoyómo yoraño qu sañayemo huriri taró. Ñunde tiní kowe surumí parámi tero kowe surumí ñu korowowero ñuro mipiye kimboñangurí. ¹¹ Asa ko ene kowe surumí ti mama tutu soso yiriní ene sambo koro Anutu ñu yesaráñangurí. Quko otete piyimi teyaño ñuro ene newonde rohoré kama tañgurí.

¹² Ko sambo simó kande sañiyoro kanata qundo kondóño re Yufretis Sono parámimo ñuno windoroñaró. Windoroñoní sono ñu toqero wiri yerete uni kosa aretesina ñuro kheyeye roñgaruwaró. ¹³ Ko no yuqa pusú** kapusa pukatá ñunde qembe mu yiyanowó. Ñu kanata-kanata ñundo mesó parámi, siku qare ko ye-ye uni kota ñuro mañgoye moñgo areñgurí. ¹⁴ Yuqa piyimi horé ñundo o wimbí moré enesó-enesó teyaño. Enendo Anutu Wimbí Soso Moré ñuro naru parámi quno ñuno uro noko soso koro wiri yerete uniwore uro yori kuma parámi teteño.

¹⁵ (“Iñoyi! Nondo momo unindo maheteño ñunde qembe tero yeno waka ta tunoqewano. Danimbo toñetero tuwiyó kapiyamo kama rotoweya qundo meté horé yoweya. Dokoro no mahewano quno ñuno birimbiri kama uyareweya, ko unindo kowi piyoyó ñu kama qenewaño.”)

¹⁶ Asa yuqa piyimi kapusa ñundo kuma uni ñu yorero mira ka, Hibu mandeko Arimaketon ñunde nekoyoteño, ñuno huru yereñgurí.

¹⁷ Ko sambo simó kande sañiyoro irisayó qundo kondóño re matúko windoroñaró. Windoroñoní mañgo parámi ka Ya Surumí quroko wiri yerete unindoro yakutí moñgo kondé ñande yaró, “Kini tete!” yaró. ¹⁸ Yiníqo, rowá sine tiní niri parámi tiní kusiro yini kunduru parámi horé rañaró. Kunduru parámi ñunde qu ka uni komo nokono yoraño quno ñuno kama rañoyaró. ¹⁹ Rañoní yendé kembé parámi ñu kosañe sombé kapusa taró, ko uni wini koro yendé parámiye qambu ñu soso umbu rañoro piyo temukañgurí. Ko Anutuko yendé parámi Bapilon ñuro iñoro riní eneño sañgirí parámi horé ñuro wain topako yora ñu naró. ²⁰ Ko noko mosowí ñu soso sore toñeñgurí, ko mira purí soso toñiqo, ñu qenewero mepémo kini. ²¹ Ko sambo koñgo koko taño parámi quhurí piyimi qu umburó. Koko pará-pará soso quhuríño kilo 50 ñunde qembe uni sañayemo umburó. Umbuní hamó piyo tero Anutu yesaráñangurí.

17

Siku qare kaya pare kaya yiyaró

¹ Sambo simó* kondó kande sañiyoro irisa towañgurí qu kato mahero no ñande nimiraró, “Ke mahel! Simbururu pare piyimi ñu sono parámi sañano kunditeyote, asa eneko topé piyimi qu reweya. Nondo witú kerewe teteno. ² Noko koro wiri yerete uni soso ñundo pare ñuya simbururu teyaño. Ko noko uni soso ñundo eneño se simbururu oteteyó ñu wain qembe nero kape-kape tañgurí.”

³ Ñunde yero noriní iño-iñone rohoréño mira wimbímo uyarenowó. Ñu mirako ñunoko no pare ka siku qare ka mandumi quro sañano kunditeyoní qenenowó. Siku qare ñuko owé qambu kowí sañano ñuno mañgoraró, ko owé soso ñuko Anutu yesaráño-yoteño nañge. Siku qare ñuko kembé kande sañiyoro irisa ko wahí kande irisa ñundiro taró. ⁴ Asa pare ñuko kowe punu-punu ka mandumi enesó-enesó se reyaró, ko o nakayá

** 16:13: “yuqa pusú” ñuko sambo simó ñunde qembe, quko Anutu koro sañgirí tero unipare rowore yereyoteño.

* 17:1: “sambo simó” ñuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yoriní tunoqi sambo simó yondowaró. Ko itaka eneño sunará teyoteño.

enesó-enesó gol qu, † wondo kekere qu, wondo sara-sara meté-meté ηu ‡ reyaró. ηunde tero topa golpo towaŋgurí ka re towaró. Topako ηuno otete piyimi enesó-enesó koya enejo se simbururu pusú oteteyómbó yoní maŋgoraró. ⁵ Ko umu-kembémo owí nakayáŋaró. Owé ηu, mande tapuŋowí ηuko § ηandiro,

“Bapilon, yendé kembé parámi mu,
ηuko simbururu pare soso quro náye horé,
ko noko koro otete piyimi horé ηuro simburí.”

⁶ Asa nondo qenewe pare ηuko wain ka nero kape-kape taró. Wain ηuko unipare meté horé ** ηuro sitúye. Unipare ηundo Yesu inondutuwooro yesowaŋgurí.

Asa no genero inondata parámi horé tanowó. ⁷ ηunde tewe sambo simó ηundo ηande nimiraró, “Do karo inondata parámi tete? Asa nondo pare ηuya siku qare kembé kande saŋiyoro irisa, wahí kande irisa ηu korowoyote ηuro mande tapuŋowí ηuro murí kimirowano. ⁸ Siku qare ke qenete ηuko komo yora, itaka kama yote, quko meré piyimi horé mu ηu nonŋo arero woŋga piyo tewero tete. Asa noko uni kumi, Anutuko noko sambo towaró quno owéye yoto-yoto koro sokomeko kama nakayáŋaró mu, wini ηundo siku qare ηu genero yukuwooro inondata parámi tewaŋgo. Dokoro ene komo yora, itaka kama yote, quko imemoŋgo maheweya.

⁹ “Uni ka ino-inoyó meté tiníqo, enendo o ηuro inoní tondaŋeweya. Kembé kande saŋiyoro irisa ηunde quko mira purí kande saŋiyoro irisa ηundiro, ko pare ηundo mira purí kande saŋiyoro irisa ηunde ηuro saŋano kunditeyote. ¹⁰ Ko kembé kande saŋiyoro irisa ηunde quko wiri yerete uni kande saŋiyoro irisa naŋge. Kandeka ηunde quko komo kini taŋgurí, ko kanatako itaka yote, ko kanata kato imemoŋgo mahero naru tukuni ta naŋge yoweya. ¹¹ Asa ko siku qare komo yora, itaka kama yote, ηuko wiri yerete uni kande saŋiyoro kapusayó ηundiro. Eneko wiri yerete uni kande saŋiyoro irisa ηunde qembe, ko woŋga piyo teweya.

¹² “Ko wahí kande irisa ke qenete ηuko wiri yerete uni kande irisa quko itaka owéye moré kini. Imemoŋgo enendo owé ηu rero naru tukuni naŋge siku qarendoya unipare soso wiri yerewaŋgo. ¹³ Wiri yerete uni ηundo soso inondutuye kanata naŋge tero owé parámiyemboya wimbuyemboya soso se siku qare inowaŋgo. ¹⁴ Enendo Sipsip Simómboya kuma tewaŋgo. Quko Sipsip Simómbo taka yereweya, dokoro eneko uni pará-pará ηuro uni parámiye, ko wiri yerete unindoro wiri yerete uniye. Ko unipare Sipsip Simómboya yowaŋgo ηuko enendo nekoró rokó yiriní hamó howeyoteŋgo.”

¹⁵ ηunde yero ηande nimiraró, “Sono parámi simbururu pare ηuro saŋano kunditey-oní qenete. ηuko unipare wini pará-pará qu, huru-huru pará-pará qu, koweye enesó-enesó qu, mandeye enesó-enesó qu. ¹⁶ Ko wahí kande irisa ke qenete ηu, ηuya siku qare ηuyako simbururu paretoya saŋgirí tewaŋgo. ηunde tero rambaruruwooro re kowe punu-punuyó soso se rotoro kowímboro sunŋí nemukoro re kewáko qayi qaweya. ¹⁷ Qeno, Anutuko ino-inoye riní enejo ino-inoyó howero wimbuye siku qare inowaŋgo. Inoyi siku qare ηundo unipare wiri yereyate Anutu koro mandí ηuko hamó teweya. ¹⁸ Ko pare ke qenete ηu, ηuko yendé kembé parámi ηundo noko koro wiri yerete unindoro kembéye yote.”

18

Bapilon yendé ηu piyo taró

† 17:4: “gol” ηuko o aini ka, kandawó tindenjiwí mu ko kimoyó parámi. ‡ 17:4: “Wondo sara” ηuko wondo horé kini. Kini, windi quroko sono qare kato ri tunoqeyote. ηuko kekere horé, ko kimoyó parámi. Pareto wondo ηu rero núsawa tero gunŋute puŋeyemo wuriri kusiyoteŋgo. § 17:5: “mande tapuŋowí” ηunde quko ino-ino ka Anutuko komo tapuŋoro itaka naŋge wisiyo yunoyote. ** 17:6: “unipare meté horé” ηuko oteteye soso muko meté naŋge kini. Kini, owé ηu “unipare meté horé” ηuro murí muko ηandiro, “Anutu koro unipare” naŋge.

¹ Njunde yiniqo, no sambo simó ka* qenewe sambo rotoro umbute. Eneko wimbí parámi horé, ko enejo sine parámiyómbo noko soso hiyóqaró. ² Ene kondé nekoro njande yaró,

“Piyo ta! Yendé kembé parámi Bapilon njú piyo tiní
kore piyimi qundo njuno kunditeyotengo.

Itakako yuqa pusú quya, nú pusú quya
siku qare pusú piyimi mu njuya soso kusi yiri njuno yotengo.

³ Dokoro uni wini soso qundo enejo se simbururu oteteyó howero
wain qembe nero kape-kape piyimi tanjurí,
ko noko koro wiri yerete unindo eneya simbururu piyimi tanjurí,
ko noko koro uni situwi rewero kho teyotengo qu,
njundo enejo situwiyó mongo mone parámi ranjurí.”

⁴ Njunde yini mango ka sambo konjo yini injowejo njande yaró,

“Uniparene, ye yendé njú rotoya mirako umbi.

Yate ye enejo quhuríjo njuya nembe rewanjo koro.

Ko yate ye njuya enejo quhuríyómbo topé piyimi njú rewanjo koro.

⁵ Dokoro quhuríjo muko parámi purí tero koreko samboko njunde oyote.

Ko Anutuko otete piyimi njú soso injoyote.

⁶ Enendo o piyimi te yunaró njuro rokó njuwore nanje te ini qembe.

Oteteyómbo topé piyimi njú ri irisa tiní ini qembe.

Do o piyimi ka teyara njú wain qembe ri irisa tiní ini neweya.

⁷ Enendo enejo owí hokoro situwi parámi siyara.

Njundiro nanje kowe surumí parámi njuya newonde surumí parámi njuya ini qembe.

Dokoro newondímo njande injoyaró,

‘Noko wiri yerete pare ka yoteno, wapu kini,

naru kanata quno no newonde surumí kama tewano,’ njunde injaró.

⁸ Njunde njuroko kosa naru kanata quno nanje topé piyimi eneno tunoqeweya.

Kindo khumowero, newonde surumí, korare parámi, njú soso eneno tunoqeweya,
ko kewámbo soso qaweya.

Dokoro Uni Parámi, Anutuko njú qene rondajeyote, njuko kondé horé.

⁹ “Noko koro wiri yerete unindo eneya simbururu piyimi tero enejo situwiyó siyanjurí. Njunde njuroko tepo njú qaní pukatutu areweya njú genero tendoro newonde quhurí tewango. ¹⁰ Kowe surumí piyimi horé reweya njuro hamó sorero sewemo kanjero njande yewango,

“O yendé kembé parámi, iniyaqe, iniyaqe!

Bapilon, ke yendé kembé kondé!

Naru tukuni quno nanje

quhuríngeporo topé piyimi qu keno tunoqete!”

¹¹ Ko noko unindo situwi koro kho teyotengo qundo yendé njuro tendoro newonde quhurí tewango. Dokoro uni kato situwiye kanjuya kama kimoyowango. ¹² Situwi njuko gol, silwa, wondo meté mu, pehe. Ko njuko tuwi kekere qu, mandumi mu, kararanjwí mu. Ko njuko te nunjurí meté mu, o soso elefan mitímbo towowí mu,† o te kimoyó parámi mundo towowí mu, o braspo towowí mu, o ainimbo towowí mu, ko o wondo nakayá moré mundo towowí mu. ¹³ Ko situwi njuko sinamon,‡ o nunjurí newero qu, o pukatutuyó nunjurí mu, te sitúmi enesó-enesó nunju-nunjurí mu. Ko njuko wain, oliv

* 18:1: “sambo simó” njuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yorini tunoqi sambo simó yondowaró. Ko itaka enejo sunará teyotengo. † 18:12: “elefan” njuko númbowe parámi horé, númbowe nokono yotengo soso taka yereyotengo. Ko enejo mití njuya parámi horé. Unindo o kate-kate njú mitímbo towoyotengo, ko o njuko kimoyó parámi. ‡ 18:13: “sinamon” njuko o newero sanjano riqo nunjurí muko meté horé.

engémboro sonoyó,[§] plaua meté mu, wit. Ko njuko makao, sipsip, hosi, karis, ko unindoro koweyemboya, yuqayemboya.

¹⁴ Asa njande yewango, “Newondekepo engé nungurí njuro kondé injaró. Quko engé njuro roto tonjeró. Kenjo situwike parámi njuro soso roto tonjeró, ko kanjuya kama qeneweya.”

¹⁵ Ko unindo situwi koro kho teyotengo njundo yendé kembé njuro nonjo mone parámi siyangurí, uni njundo kowe surumí piyimi reweya njuro hamó sorero sewemo kanjero tendoro newonde quhurí tewango. ¹⁶ Ene njande yewango,

“O yendé kembé parámi, iniyaqe, iniyaqe!

Komo tuwi kekere qu, mandumi njuro punuworo
gol, wondo meté mu, pehe siyoro nakayanjorara.

¹⁷ Quko naru tukuni quono nanje

situwi parámi njuro soso piyo tete!”

Asa wango koro sopo-sopo quya kho uniye njuya, uni dani kato windi sanjano njuro kho teyotengo quya sanjano khete uyareyotengo, uni njundo Bapilon qene sore sewemo kanjewango. ¹⁸ Kanji qaní pukatutu tiní qenero njande kiwewango, “Do yendé kembé ka yote njundoko yendé kembé parámi njandiro qembe?” ¹⁹ Njunde yero kuku se kembayemo ranjoro tendoro newondeye quhurí tero njande yewango,

“O yendé kembé parámi, iniyaqe, iniyaqe!

Njuro nonjo uni soso wanjowore windi sanjano kho tanjurí njuro,
njundo situwi parámi siyangurí,
quko naru tukuni quono nanje piyo tete.

²⁰ Ye samboko yotengo qu,

o yendé njuro tunoqaró njuro ninju-ninju ti qembe.

Ye unipare meté horémboya, asá yerewí unindoya, ye-ye unindoya,
ye njuya ninju-ninju ti qembe.

Dokoro Anutuko yendé njundo ye o piyimi te yunoyara njuro
topé piyimi inaró.”

²¹ Mande njuro kini tiníqo, sambo simó kondé kato wondo parámi horé ka wit kuruwowero qu qembe re hoko ranjoní windi sanjano uró. Uní njande yaró,

“Njundiro nanje Anutuko Bapilon, yendé kembé parámi njuro, re kondé ranjoní
unindo kanjuya kama qenewango.

²² Njunde tiní unindo gita kasiyotengo, yambo yeyotengo,

kusí, unju huwoyotengo quro
niriye muko ke quroko kanjuya kama injowango.

Ko uni kho enesó-enesó tewero quro injomukotengo qu
ke quroko kanjuya kama yurí qenewango.

Ko wondo wit kuruwoyote njuro niriyo
ke quroko kanjuya kama injowango.

²³ Suru koro sine ka
ke quroko kanjuya kama hiyoqeweya.

Ko uni kaya pare kaya epe re-re titiri quro niriyo
ke quroko kanjuya kama injowango.

Dokoro kenjo uni situwiyembo koro tanjurí
njundo nokono uni parámi horé yorango,

ko keto uni wini soso njuro
kenjo kapo rukusinge enesó-enesó njuro tero kaná yereyara.

²⁴ Asa unindo ye-ye unindoya unipare meté horémboya yurí khumoyi
sitúye windorjoní yendé njundo umburo yora.

[§] 18:13: “oliv engémboro sonoyó” njuro kiruwó nanje.

Hamó, unipare soso nokono yuri khumaᅅgurí ᅅuro sitúye yendé ᅅuno umburo yora.”

19

Samboko unipare qambu qundo yambo yaᅅgurí

¹ ᅅunde yiniᅅo, no niri ka samboko tunoᅅini iᅅanowó. Niri ᅅuko unipare qambu horé qembe qundo ᅅande yeyaᅅgo,

“Anutu owí hokato!
Anutunani ᅅundo naᅅge rambaruru koᅅgo noreweya.
Eneko owé parámi, wimbu parámi horé.

² Dokoro otetenani rondaᅅeyote quno ᅅuno iᅅo-iᅅo hamó, roneneᅅowí mu naᅅge howeyote.

Hamó, simbururu pare parámi ᅅundo
simbururu piyimi ᅅuwore enendo noko unipare rambaruru yereró.
ᅅunde ᅅuro Anutuko topé piyimi te inaró.

Pare ᅅundo Anutu koro kho simó qu yuroní khumaᅅgurí,
ᅅunde ᅅuro Anutuko o taró ᅅuro topé te inaró.”

³ ᅅunde yero pitu ko ᅅande kiwaᅅgurí,

“Anutu owí hokato!
Enendo yendé ᅅu qaní pukatutu koreko suki-suki oweya!”

⁴ Ko uni kembé-kembé 24 ᅅunde ᅅuya o yoto-yotoye moré mu nimí kini ᅅundo rokaráᅅo umbu raᅅoro Anutu wiri yerete unindoro yakutímo kunditeyaró ᅅu potoruku te inoro ᅅande yaᅅgurí,

“Hamó, Anutu owí hokato!”
⁵ ᅅunde yiᅅo, wiri yerete unindoro yakutí moᅅgo maᅅgo ka mahero ᅅande yaró,

“Ye Anutu koro kho simóᅅo eneᅅo soreyoteᅅgo,
ye uni owéye moré kini quya uni owéye moré qu,
ye soso Anutu seré te inoyi!”

Sipsip Simómbo kame tewero taró

⁶ ᅅunde yiniᅅo, no niri ka iᅅanowó. Niri ᅅuko unipare qambu horé qembe, sono parámi qembe, kusiro parámi yero ᅅururuᅅete ᅅundiro. ᅅundo ᅅande yaró,

“Anutu owí hokato!
Dokoro Uni Parámi ᅅu, Anutunani, Wimbí Soso tero
unipare hamó wiri yereyote!

⁷ Niᅅgu-niᅅgu hamó-hamó teya newonde meté teya
eneᅅo owí hokato!

Dokoro Sipsip Simó epe re-re tewero quro naruyó tunoᅅini
parímbo eneᅅo roᅅgaruwo roᅅoyote.

⁸ Ko Anutuko pare ᅅu qene rotoní tuwi kekere qu punuwaró.
Tuwi ᅅuko sara-sara horé ko pusú ka ᅅuno kini.

(Tuwi ᅅuko unipare meté horémbo roᅅoteye roneneᅅowí ᅅuro rokó naᅅge.)

⁹ Asa sambo simómbo* ᅅande nimiraró, “Mande ᅅa nakayaᅅgo. Uni Anutuko neko yiriní Sipsip Simómbo epe re-re tewero ᅅuro o ne-ne naruko mahewaᅅgo ᅅuko meté horé yowaᅅgo.” ᅅunde yeroᅅo ᅅande nimiraró, “Mande ᅅako Anutu koro mande hamó mu.”

* 19:9: “sambo simó” ᅅuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yoriniᅅo tunoᅅi sambo simó yondowaró. Ko itaka eneᅅo sunará teyoteᅅgo.

¹⁰ Njunde yiniqo, khimo rokarango umbu ranoro potorku te inowero tanowó. Quko enendo njande nimiraró, “Ma. No, ke, topo-topokepo mande Yesuko yesowaró nu inomukotengo, nore soso kho simó nanje. Anutu nanje potorku te ino qembe. Dokoro Yesuko mande yesowaró njuko Yuqawore nanje ye-ye mande† riní tunoqeyote.”

Uni kato hosi sara-sara qu njuno yoní qeneró

¹¹ Asa no sambo qenewe kosoní hosi ka‡ sara-sara qu njuno yoní qenenowó. Uni kato hosi njuro sanjano kunditeyaró, owí muko njandiro: “Khoyó meté sopoyote,” ko “Otete hamó qu nanje teyote.” Enendo ijo-ijo meté nanje howero unipare ronda yerero kuma teyote. ¹² Toní muko kewá suru ranoyote njundiro, ko wiri yerete unindoro takapu§ qambu kembémo yaró. Kowímo njunoko owé ka nakayájaró. Enendo nanje owé nu ijote, ko uni meyowo muko kini. ¹³ Kowe punu-punu piru** qu re sitúmbo sonowo punuwaró. Ko owí njande yero nekoyotengo, “Anutu koro mandí.” ¹⁴ Ko sambo koro kuma uni qu tuwi kekere, sara-sara, pusú kini nu se punuworo hosiye sara-sara quno kunditero nu howero mahenjuri.

¹⁵ Asa suke parámi ka mití mananga mu mangó mongo areró. Suke nu re toworo uni wini soso yutoro taka yereweya, ko tesanga ka aini qembe mu re toworo sopo yereweya. Enendo uni kato wain engé kondó parámimo rumuniyoyote njunde qembe khoyó tiní Anutu Wimbí Soso njuro sanjirí parámi nu wain engémboro sonoyó nu tunoqete. ¹⁶ Kowe punu-punuyómo ko pekímo owé ka nakayájaró. Owé njuko njandiro:

“Wiri yerete Uni soso njuro Wiri yerete Uni,
ko Uni Pará-pará soso njuro Parámiye.”

¹⁷ Asa no sambo simó ka†† qenewe kosako kanero nú koreko sambowore pombomeyotengo njuro kondé nekero njande yimiraró, “Ye maheya Anutu koro o ne-ne naru parámimo njano kopoyi! ¹⁸ Njunde teya ye wiri yerete unindoro koweyembo sunjiye, ko kuma unindoro sopo-sopoyembo sunjiye, ko uni wimbuye kondé-kondé quro sunjiye, ko hosi koro sunjiyemboya uni hosi sanjano kunditeyotengo njuro sunjiye nu newango. Ko yeko uni soso quro koweyembo sunjiye nu newango, uni kina yotengo njuya ko uni kumimbo kho simó‡‡ yotengo qu, ko uni owéye moré kini quya uni owéye moré qu, ye nu soso newango.”

¹⁹ Ko no siku qare njuya noko koro wiri yerete uni njuya, enejo kuma uniye njuya kopoyuri nu yiyanowó. Koporo, uni hosiko kunditaró njuya kuma uniyó njuya kuma tato, yero inanjuri. ²⁰ Quko uni njundo siku qare njuya ye-ye uni kota njuya yore kondé yondowaró. Komo ye-ye uni kota njundo siku qare samakanowero quro o wimbí moré tero unipare kaná yiriní siku qare njuro rokó rero kapí-kapímbo potorku te inanjuri. Asa uni hosiko kunditaró njundo irisa nu yore ranoní yendé wondo tiwi salfa njuno qayote quno njuno uriyó. ²¹ Njuno uri uni hosiko kunditaró njundo kuma uni meyowo nu suke parámi mangó mongo tunoqaró njuwore yuroní khumanjuri. Njunde tiqo, nú soso mahero sunjiye nemukoyi qahuye tinditaró.

20

Kumima naru 1,000 nu

¹ Asa no sambo simó ka* sambo roto umbuní qenenowó. Umburo meré piyimi

† 19:10: “ye-ye mande” njuko unindo Yuqa nonjo mande ka rero unipare soso yimiraró. Mande njunde quko uniparetoro oteteye ronanarómbe ma newondeye rukisoyaró. ‡ 19:11: “hosi” njuko númbowe parámi ka, unindo sanjano kunditero irisa uyareyotero. § 19:12: “wiri yerete unindoro takapu” njunde quko wiri yerete unindoro owí parámi njuro rokó tete. ** 19:13: “kowe punu-punu piru” njunde qu unipareto kowe punu-punuye meyowo wehenoyanjuri. †† 19:17: “sambo simó” njuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yoriní tunoqi sambo simó yondowaró. Ko itaka enejo sunará teyotengo. ‡‡ 19:18: “kho simó” njunde quko uni parámiyómboro kho qu teyara, enejomboro o ka tewero mepémo kini. * 20:1: “sambo simó” njuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yoriní tunoqi sambo simó yondowaró. Ko itaka enejo sunará teyotengo.

horé njuro ki njú† re toworo kandímboko utó kondé parámi ka njuya re towoyaró. ² Re toworo mesó parámi njú kondé towaró. Mesó njuko sire komo suki yora, owí muko, “Diapolos,” njuko “Satan”‡ nange. Asa sambo simómbo utó kondémbo re kusiyoyoníyate uya kumima naru 1,000 njunde kini teweya. ³ Kusiyoro re rañoní uro meré piyimi horémo njuno uró. Njuno rañoro meré koro mañgó wisumuñoro kondé kusiyoní enendo uni wini pitu ko kaná yerewero mepémo kini yate kumima naru 1,000 njú kini teweya. Njuni kini tiníqota utó kondé njú orosoyiri naru tukuni ta uya mahe teweya.

⁴ Asa no wiri yerete unindoro yakutí kumi qenenowó. Anutuko uni njú sañano kunditeyangurí njú wimbu yunoní unipare ronda yereyangurí. Ko no unindoro kapoye qambu yiyanowó. Uni njundo Yesuko mande yaró njú yesoworo Anutu koro mandí rero kondé towoyangurí. Njunde ti sañgiriyembo puñeye toni khumangurí. Uni njundo siku qare njuya kapí-kapí njuya potoruku kama te inangurí, ko rokóño umu-kembayemo ko kandeyemo kama rangurí. Asa uni njuko yoto-yoto pitu ko rero Kristo§ koyako unipare wiri yiriyate kumima naru 1,000 njunde kini teweya. ⁵ (Uni khumowí meyoowo njundo yoto-yoto pitu ko kama rangurí. Yate kumima naru 1,000 njú kini tiní otoqangurí.) Asa uni njú koretero yoto-yoto pitu ko rangurí njuko uni tapu koñgo pitu ko otoqowango njuro wini korete qu. ⁶ Njuni unipare meté horé njú** koretero pitu ko otoqowango qundo meté horé yowango. Kindo khumowero irisayó qu, njundo sopo yerewero mepémo kini. Kini, enendo Anutu, Kristo koro o qa-qa unipare yotoro kumima naru 1,000 qunoko Kristo koya unipare wiri yerewango.

Monimbuko hamó piyo taró

⁷ Asa kumima naru 1,000 njú kini tiníqota kusi-kusi yayómboro makoyó kosoní Monimbuko roto toñeweya. ⁸ Toñero, uni wini soso yorero kaná yiriní kuma parámi tewato, yero inowango. Njuni wini njuko mira kasina-kasina yotengo, Gok, Makok neko yereyoteto, ko qambuye muko parámi horé, sotama windi tapémo yote njundiro. ⁹ Asa kuma uni njundo mira soso qu noñgo mahero unipare meté horémboro huru-huru wuririyoro Anutuko yendé nuñgurí inoyote njú wuririyangurí. Njunde tiqo, kewá sambo koñgo umburo kuma uni soso hamó yoqamukaró. ¹⁰ Yoqamukoní Anutuko uni yesará yerero kaná yereró njú re rañoní yendé wondo tiwi salfa njuno qayote quno njuno uró. Komo siku qare koya ye-ye uni kota njuya njuno uriyó. Asa kapusa njundo njuno kosa suwo suki-suki kowe surumí korowoyowango.

Uni khumowí soso mande khono kañangurí

¹¹ Asa no wiri yerete unindoro yakutí sara-sara parámi njuya uni njuno kunditeyara njú qenenowó. Sambo koya noko koya qene sore tiri, asa njunde nange mepéye moré kini. ¹² Asa no uni khumowí mu yiyanowó, uni owéye moré ko uni owéye moré kini qu, soso njundo wiri yerete unindoro yakutímo amuno kañangurí. Njuno kañi sokome kumi rosaraqaró, ko sokome meyoowo njuya rosaraqaró. Meyoowo njuko yoto-yoto koro sokome qu. Asa Anutuko uni khumowí soso ronda yerero oteteyembo sokome quno nakayáñangurí njuro kimo yunaró. ¹³ Njuni naruko njuno windi enepa nange uni khumowí eneno yotengo njú yorotoní otoqangurí. Ko kindo khumowero koya uni khumowí njuro yendéye†† enepa nange uni khumowí eneno yotengo njú yorotoní otoqangurí. Njunde otoqoroqo oteteye sokome quno nakayáñangurí njuro kimo rangurí. ¹⁴ Njunde tiqo, Anutuko kindo khumowero koya uni khumowí njuro yendéye njuya yore rañoní yendé kewá parámi qayote quno njuno uriyó. Yendé kewá parámi njuno qayote njuko

† 20:1: “ki” njunde quko mako kusiyowero qu ka. Njuya uni kato ki njunde towoyote qundo mako kosowero, tuñjowero wimbu moré. ‡ 20:2: Owé njú, “Diapolos,” murí muko ñandiro: yesará yereyowero uni. Ko owé njú, “Satan,” murí muko ñandiro: mande kho yunowero uni. Norendo “Monimbu” nekoyoteto. § 20:4: “Kristo” njuko Yesu nange, asa Anutuko rokóñoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró njú. ** 20:6: “unipare meté horé” njuko oteteye soso muko meté nange kini. Kini, owé njú “unipare meté horé” njuro murí muko ñandiro, “Anutu koro unipare” nange. †† 20:13: “uni khumowí njuro yendéye” njuko Juda unipareto ñande ye inangurí, ko uni soso khumoro yendé amuno njuno uyangurí.

kindo khumowero irisayó qu. ¹⁵ Ko dando owéye yoto-yoto koro sokomeko njuno kama nakayáñangurí quko, asa uni njuno se rañoní yendé kewá parámi njuno qayote quuno njuno unjurí.

21

Sambo keta qu, noko keta qu generó

¹ Asa nondo sambo keta qu, noko keta qu, qenenowó. Dokoro sambo korete qu, noko korete qu, njuno soso kini ta. Windi parámi njunya kini ta. ² Ko nondo yendé surumí njuno, Yerusalem keta qu, njuno qenenowó. Njuno pare ka kame tewero nakayá teyote njundiro nanje Anutu rotoro sambo koñgo umburó. ³ Umbuní wiri yerete unindoro yakutí moñgo mañgo ka nekoní iñanowó, “Qeni. Itakako Anutuko uniparetoya kunditero keweroyemo yoweya, ko enejo unipareyó yowañgo. Anutu enejombo eneya yoweya, ko ene Anutuye yoweya. ⁴ Yotoro tendo sonoyó se rotoweya. Unipare kañuya kama khumowañgo, newonde surumí kama tewañgo, kama tendowañgo ko kowe surumí kama tewañgo. Dokoro o komo qu njuno soso kini ta.”

⁵ Asa uni yakutímo kunditeyaró njundo njande yaró, “Qeni. Nondo o soso rewe keta tunoqemukote.” Yero njande yaró, “Mande njuno nakayáñgo, dokoro mande njako hamó horé, unipare soso meté iñondutuowero tewañgo.”

⁶ Yero njande nimiraró, “O soso tunoqemuka! Noko A, o korete qu, noko Z, o weña qu. Uni ka sonondoro khumote quko, nondo meté yewe meré sono yoto-yotoyó moré njuno tuwó neweya. ⁷ Uni ka takaweya qundo o meté-meté njuno riní enejo no Anutuyó yowe ene neneño simóne yoweya. ⁸ Quko uni kumimbo soreyotenggo, ko kumimbo iñondutu kama teyotenggo, ko kumimbo murí enesó-enesó piyimi mu howeyotenggo, ko kumimbo unipare yuri khumoyotenggo, ko kumimbo se simbururu teyotenggo, ko kumimbo rukusí teyotenggo, ko kumimbo anutu kota-kota potoruku te yunoyotenggo, ko uni soso mande kota-kota yeyotenggo qu, njuno wini njuno yendé wondo tiwi salfa njuno qayote quuno njuno uwañgo. Asa njuno kindo khumowero irisayó qu.”

Yerusalem keta qu generó

⁹ Asa sambo simó ka* nono maheró. Njuno sambo simó kande sañyoro irisa njundo o piyimi horé weña quro kondó kande sañyoro irisa njunde qu towañgurí njuno qu ka. Mahero njande nimiraró, “Ke mahekata Sipsip Simómboro parí njuno witú kerewe, itaka kame tete.” ¹⁰ Njunde yero noriní iño-iñone rohoréñoro mira purí ka piru quuno njuno orowó. Oro Yerusalem, yendé surumí njuno Anutu rotoro sambo koñgo umburó njuno witú nereró. ¹¹ Anutu koro sine parámi njuno yendé njuno tunoqaró. Hiyó muko wondo kekere njuno jaspá† njuno hiyó njundiro, glas kekere qu qembe nanje. ¹² Asa yendé njuno hongoyó parámi horé. Ko hongo pawañomboro makoyó 12 yora. Sambo simó 12 qundo mako sumeyoro njuno kañeyangurí. Ko Israel unindoro wini qu 12 njuno owéye mako kanata-kanata quuno njuno yorañgurí. ¹³ Asa hongo kosa aretesina njuno makoyó kapusa yora. Ko tañgí irisa-irisawore njuno makoyó kapusa-kapusa yora. Ko kosa utesina njuno makoyó kapusa yora. ¹⁴ Asa hongo njuno kandarama 12 njunde qundo kimanimo kondé samakanoyangurí. Ko kandarama sañano njuno Sipsip Simómboro asá yerewí uni 12‡ njuno owéye njuno yora.

¹⁵ Sambo simó noya mande yeyaró njundo gol usú ka§ re towaró. Usú njuno yendé kembémboya makoyómboya hongo pawañomboya rokóñowero usú qu. ¹⁶ Yendé kembé njuno hongo pawañgo parámi tero piruyó njunya papareyó njunya ene njunde na. Sambo simó njundo usúñombo yendé njuno rokóñoní tañgí kanata njuno rokó njuno rokó piru qu 12,000 njundiro, ko tañgí nimí kini njunya suruño njunya rokó kanata nanje. ¹⁷ Ko hongo pawa

* 21:9: “sambo simó” njuno komo suki-suki Anutuko unipare kama yoriní tunoqi sambo simó yondowaró. Ko itaka enejo sunará teyotenggo. † 21:11: “wondo jaspá” njuno wondo kekere qu, kumi muko te kome-kome, kumi muko mandumi. ‡ 21:14: “asá yerewí uni” njuno Yesuko rokó yerero asá yiriní enejo khoyó tañgurí. § 21:15: “gol” njuno o aini ka, kandawó tindenjiwí mu ko kimoyó parámi.

nyaya rokóŋoní putimiŋo ŋuro rokó ŋuko rokó tukuni qu 144 ŋundi. Rokó tukuni ŋuko unindoro kande sombémboro piruyó ŋundi, ko sambo simó ŋundo rokó ŋu howaró. ¹⁸ Anutuko hoŋgo pawa ŋu jasper wondopo towaró, ko yendé kembé ŋu golpo nanje towoní glas qembe hiyóqaró. ¹⁹ Yendé kembé ŋuro kimanimo ŋuno wondo kate-kate kimoyó parámi mundo nakayáŋaró. Wondo korete ŋuko jasper, irisayó ŋuko sapaia, kapusayó ŋuko aket, nimí kini ŋuko emeral, ²⁰ kandeka ŋuko sadonikis, kande saŋiyoro kanata ŋuko konilian, kande saŋiyoro irisayó ŋuko krisolait, kande saŋiyoro kapusayó ŋuko baril, kande saŋiyoro nimí kini ŋuko topas, kande irisayó ŋuko krisopres, khe pusirí kanata ŋuko haiasin, ko khe pusirí irisayó ŋuko ametis. ²¹ Asa mako 12 ŋuko wondo sara-sara** kimoyó parámi mundo towaró. Mako kako wondo sara-sara ene ŋunde qundo nanje towaró. Yendé kembé keweroko ŋuno khe ŋuko golpo nanje, ko glas ŋunde qembe hiyó nanje.

²² Yendé kembémo ŋuno Ya Surumí ka†† ŋuno kama qenenowó. Dokoro Uni Parámi, Anutu Wimbí Soso nyaya Sipsip Simómboya, ŋu irisa ŋundo Ya Surumí ŋunde tunoqariyó. ²³ Ko ŋu yendémo ŋuno kosa koya kombo koya hiyó kama raŋoyari. Dokoro Anutu koro sine parámi ŋundo yendé ŋu hiyó inoyaró, ko Sipsip Simómbo suru qembe hiyóqaró. ²⁴ Uni wini soso ŋundo yendé kembé ŋuro hiyómo nanje uya mahe teyowaŋgo. Ko noko koro wiri yerete uni ŋundo oye meté-meté mu siyoro ŋuno mahewaŋgo. ²⁵ Naru kano hoŋgo pawa ŋuro makoyó kama tunowaŋgo, dokoro huriri ka yendé kembémo ŋuno kama maheweya. ²⁶ Uni wini soso koro oye meté-meté mu ko owéye meté ŋu se ŋuro quroko owaŋgo. ²⁷ Quko o pusúmbe ma uni ka o murí enesó-enesó piyimi mu teyotengope ma uni mande kota yeyoteŋgo, ŋunde quko ŋuro quroko kama owaŋgo ŋu. Kini horé. Sipsip Simómbo kumi owéye yoto-yoto koro sokomeko nakayáŋaró, asa ŋu unipare ŋundo nanjeke ŋuro quroko owaŋgo.

22

Yoto-yoto yunowero sono qu ka qeneró

¹ Asa sambo simó ŋundo* yoto-yoto yunowero sono qu, sono glas qembe hiyóqaró ŋu witú nereró. Sono ŋuko Anutu koya Sipsip Simómboya wiri yerete unindoro yakutí moŋgo umburo ² uro yendé kembé keweroko ŋuno khe parámi ŋu howero uyaró. Ko sono ŋuro sume-sumeyoro kewá yoto-yoto yunowero qu ŋuno yora. Asa kewá ŋuko kombo rokóŋoro enjé teyara, ko komiri ŋundo meté uni wini soso roŋgaru yiriní meté tewaŋgo qu. ³ O takuni unipare saŋayemo kaŋuya kama yoweya. Anutu koya Sipsip Simómboya wiri yerete unindoro yakutíyari muko ŋuno yori kho simóŋomboko ŋuro khoyó teyowaŋgo. ⁴ ŋunde tero enejo umu-kembé qeni umu-kembayemo enejo owí nakayáŋoweya. ⁵ ŋunde tiní huriri kaŋuya ŋuno kama maheweya, ko suru koro hiyó ko kosa koro hiyó ŋu kaŋuya kho kama tewari. Kini. Anutu, Uni Parámimboko hiyó unipare yunoweya. ŋunde tiní naru suki-suki wiri yeyowaŋgo.

Yesuko waka ta mahewero tete

⁶ Asa sambo simó ŋundo† ŋande nimiraró, “Mande ŋako hamó nanje, unipare meté iŋondutuwoŋgo. Uni Parámi ŋu, Anutu, ŋundo ye-ye unindoro‡ yuqaye okokowoní otoqoro ene mande yesowo yeyoteŋgo. Enendo sambo simóŋo asáŋoní umburo ene kho uniyó, witú yereweka o ŋu waka ta tunoqiní, yero iŋaró.

** 21:21: “wondo sara” ŋuko wondo horé kini. Kini, windi quroko sono qare kato ri tunoqeyote. ŋuko kekere horé, ko kimoyó parámi. Pareto wondo ŋu rero núsawa tero gungute puŋeyemo wuriri kusiyoteŋgo. †† 21:22: “Ya Surumí” ŋuko Anutu koro ya qu, ŋunoko Juda unipareto Anutu koya huruwowero quro hu-hariri teyangurí. * 22:1: “sambo simó” ŋuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yoriní tunoqi sambo simó yondowaró. Ko itaka enejo sunará teyoteŋgo. † 22:6: “sambo simó” ŋuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yoriní tunoqi sambo simó yondowaró. Ko itaka enejo sunará teyoteŋgo. ‡ 22:6: “ye-ye uni” ŋuko Anutuko mandí yunoní unipare yunaŋgurí.

⁷ “Injoi. No waka ta mahewano! Unipare dani kato ye-ye unindoro mande qu sokomeko yote na ino howeyote quko meté horé yowanjo.”

⁸ No Jon, nondo mande na soso injoro o soso nu qenenowó. Asa njunde tero no sambo simó njundo o wítú nereró njuro potoruku te inowero quro khímo rokaránanowó. ⁹ Quko njande nimiraró, “Nu ma tewero!” yaró. “Noko kho simó nanje, keya, topokepoya, ye-ye unindoya uni soso mande sokomeko njano yote qu howeyotenjo quya, nore soso njunde nanje. Anutu nanje potoruku te inoyoto qembe.”

¹⁰ Yero njande nimiraró, “Ye-ye mande[§] njako sokomeko yote, nu ma tapunowero. Kini. Anutuko o nu tewero qu, nu kutaqemo teweya. ¹¹ Unipare o piyimi teyotenjo qu, asa o piyimi nu nanje watí teyuri qembe. Ko unipare o murí enesó-enesó piyimi teyotenjo qu, asa o murí enesó-enesó piyimi nu nanje watí teyuri qembe. Ko unipare ronenerowí,^{**} asa o ronenerowí mu nanje watí teyuri qembe. Ko unipare meté horé mu, asa o meté horé mu nanje watí teyuri qembe.”

¹² “Injoi. No waka ta mahewano. Unipare kimo yunowero nu re mahewano. Uni kanata-kanatako otete teyangurí njuro mepé tewero mahewano. ¹³ Noko A, o korete qu; noko Z, o weña qu. Nondo na o soso njuro hurí tanowó, ko nondo na o soso rewe kini teweya.

¹⁴ “Unipare kowe punu-punuye sonowoyuri sara teyote njundo nanje meté horé yowanjo. Njunde sonoworo meté yendé njuno owanjo ko yoto-yoto koro kewá njuro engé siyoyi. ¹⁵ Unipare otete piyimi horé teyotenjo, rukusí teyotenjo, se simbururu teyotenjo, unipare yuri khumoyotenjo, anutu kota-kota potoruku te yunoyotenjo, mande kota injoro nu nanje yeyotenjo, nu unipare njundo Anutu koro yendé sumeyo yorowanjo.

¹⁶ “No Yesu, nondo sambo simóne rewe yeno uro mande na ye Anutu koro huru-huruyó^{††} nu re yuna. Nondo nanje Dewit^{‡‡} koro Sisani ko Dewit koro Sowe qu. No Tutu Kumuní parámi hiyóqeyote njunde yoteno.”

¹⁷ Asa Yuqa Surumímboya Sipsip Simó njuro parímboya njande yetiri, “Ke mahe.” Uni soso mande na injotenjo, ye njuya njande yi qembe, “Ke mahe.” Dani uni kato sono koro khumoyote, nu meté mahiní. Enejombo yoto-yoto koro sono nu kimoyó moré kini qu nu reweya.

¹⁸ “Uni soso ye-ye mande sokomeko yote na injoyotenjo, nondo mande kondé re ye yunoweka injoi. Ko uni kato mande ka enesó mu re na mandeko njano soweyote tiníqo, asa nu o piyimi horé. O piyimi sokomeko njuro yaró, nu Anutuko uni nu sañano reweya. ¹⁹ Ko yate uni ka ye-ye mande sokomeko yote na nonjo mande ka se rotowanjo tiníqo, nu piyimi horé. Njunde tiní Anutuko kusiyoní yoto-yoto koro kewáko njuno engé kama reweya, ko yendé kembé surumímo kama oweya. Kewá njuya yendé njuya njuro sokome njano qunoko nakayánaró.”

²⁰ Uni njundo o soso njaro yesowote, itaka ene yete, “Iyo, no waka ta mahewano.” Nu hamó. Yesu, Uni Parámi, ke mahe.

²¹ Uni Parámi Yesu koro samaka-samaka tuwó^{§§} ye soso yeno yoweya.

§ 22:10: “ye-ye mande” njuko unindo Yuqa nonjo mande ka rero unipare soso yimiraró. Mande njunde quko uniparetoro oteteje rondanarómbe ma newondeye rukisoyaró. ** 22:11: “unipare ronenerowí” njuko Anutuko yiyoro potó moré kini tiní enejo unipareyó tunoqetenjo. †† 22:16: “Anutu koro huru-huru” njuko unipare soso Yesu injondutuworo nokone-nokone njuno huruwoyotenjo qu. ‡‡ 22:16: “Dewit” - komo suki Dewitko Israel uniparetoro wiri yerete uni taró. Anutuko Dewit kondé inaró, ko yate-yate Israel unipare njuyako Dewit kondé ino inangurí. §§ 22:21: “samaka-samaka tuwó” njuko Anutu enejombo nore samaka yereyote. Kimoyó moré kini.